

辞海版

# 上海话大词典

SHANGHAIHUADACIDIAN

钱乃荣  
许宝华 编著  
汤珍珠

上海辞书出版社

## 出版说明

上海方言文化底蕴深厚,随着上海经济贸易的快速发展,上海方言的社会影响也越来越大,越来越受国内外人士的关注。上海方言词典的编纂历史虽然已有一百三十多年,也出版过一些词典,但是能反映当代上海方言的词典,至今仍付阙如。为了满足广大读者的需求,现推出以当今中派、新派上海话为主的、较为完备的《上海话大词典》。

本词典是长期研究上海方言的语言学专家、吴方言研究领域的国际知名学者钱乃荣、许宝华、汤珍珠三位教授积聚了十多年的收集和研究成果,精心编纂而成的。词典共收录了具有上海方言特色的词语 15 000 余条,包括人们日常生活中习见、习用的词、短语、熟语(惯用语、歇后语、谚语等)。正文按义类编排,分天文气象、地理方位等二十七个大类;词目用国际音标标注上海话的读音,用五度制标注声调,并依照实际读音标注连读变调;释义后的例句,均采用当下通行的上海话口语实例;对确有本字可考的方言难字,引用《广韵》、《集韵》、《玉篇》等说明该字的古音和古义。

本书不仅适合普通读者阅读和查考,尤其可供研究上海风俗民情的学者作为权威的参考书。

尽管我们用力甚勤,并数易其稿,以期图书质量更臻完善,但限于水平和经验,恐怕仍会留下不少遗憾,有些地方仍不能尽如人意。我们恳切地希望广大读者和专家多提宝贵意见,以便再版时改进。

上海辞书出版社

2007年8月

# 目 录

凡例 .....	1
分类目录 .....	1
正文 .....	1
附录	
(一) 上海话音系 .....	386
(二) 上海话连读变调 .....	387
1. 第一式 .....	387
2. 第二式 .....	387
(三) 上海话最常用词简明释义 .....	387
(四) 国际音标表 .....	388
词目笔画索引 .....	389

# 凡 例

一、本书收录上海城区方言词语 15 000 余条,包括词、短语、熟语(惯用语、歇后语、谚语等)。

二、正文所收词目按义类编排。

三、词目尽量使用本字;若本字外尚有使用较广的俗字,则在符号“◇”后注明。词目中少数有音无字者,尽量用方言同音字代替,字下加“~”以示区别;若无替代字,则用“□”代字。

四、词目用国际音标标注上海话的声母、韵母,用五度制数字符号标注声调,并依照实际读音标注连续变调。词目有两种读法者,若读音不同而释义相同,则不同读音之间用“/”隔开;若读音不同,释义也不相同,则用“⊖⊖……”等表示;若词目中仅一字有两种读法,则在此字读音之后用“[ ]”标注不同的读音。较长的词条,往往要分两个或两个以上的语音单位(即“语音词”)来连读,则用空格标出两个语音词之间的小停顿,并以整个词条的连续变调来标注实际读音。音标下用“\_”表示白读音(口语音),用“\_\_”表示文读音(书面语音)。

五、词目标注词性,分别用〈名〉、〈动〉、〈形〉、〈数〉、〈量〉、〈代〉、〈副〉、〈介〉、〈连〉、〈助〉、〈叹〉、〈拟〉来表示名词、动词、形容词、数词、量词、代词、副词、介词、连词、助词、叹词、拟声拟态词。与普通话形义相同的词目、短语和熟语不标注词性。

六、在词性之后,用[旧]表示在上海话历史上使用过的、如今很少见闻的词语;用[儿]表示儿童用词;用[俚]表示俚语;用[置]表示置语。

七、同一词目下的不同义项,用“①、②、③……”分别列出。

八、释义后用“:”引出例句;两个以上的例句之间用“|”隔开。例句采用当今通行的上海话口语实例。

九、对确有本字可考的难字,引用《广韵》、《集韵》、《玉篇》等说明该字的古音和古义,并用符号“◇”与前文的释义、例句隔开。部分说



明文字之前,也用符号“◇”以示区别。

十、考虑到上海话词汇的完整性和学习上海话读者的方便,本书收录了上海话中与普通话形、义相同而仅有语音差异的一些常用词;为节省篇幅起见,对这些词语不作释义、不注词性,只列出上海话的读音。

十一、书前有《分类目录》,书后附有《词目笔画索引》以方便检索。

# 分类目录

一、天文 气象	1	1. 米面	55
1. 天文	1	2. 素菜	61
2. 气象	1	3. 荤菜 汤类	63
二、地理 方位	5	4. 调料 零食	67
1. 地方	5	5. 烟酒 茶水	70
2. 城乡	7	6. 其他	72
3. 位置	8	九、衣料 服饰	76
三、节令 时间	11	1. 衣料	76
1. 季节	11	2. 衣服	77
2. 时日	12	3. 妆饰	87
3. 时间词	14	十、房舍	90
四、工业 农业	16	1. 房子	90
1. 工作 工具	16	2. 房间	92
2. 产物	17	3. 房屋结构	94
3. 农田 农具	17	4. 其他设施	97
4. 农活	19	十一、器具	99
五、商业 交通 邮电	22	1. 家具	99
1. 买卖	22	2. 卧室用具	102
2. 店铺	30	3. 炊事用具	103
3. 交通	34	4. 生活用具	107
4. 邮电	38	十二、身体	120
六、动物	39	1. 身体构造	120
1. 哺乳类	39	2. 气质	125
2. 鸟禽类	40	3. 长相	126
3. 水族类	42	十三、医疗	130
4. 昆虫类	44	1. 疾病	130
七、植物	47	2. 治疗	134
1. 农作物	47	十四、婚育 寿辰 丧葬 宗教	137
2. 蔬菜 豆类	47	1. 婚育	137
3. 瓜果	50	2. 寿辰 丧葬	140
4. 树木	51	3. 宗教等	141
八、饮食	55	十五、称谓	144

1. 一般称谓 .....	144	5. 境况 .....	258
2. 职业称谓 .....	148	6. 性质 .....	260
3. 人品称谓 .....	153	7. 德才 .....	262
<b>十六、亲属</b> .....	168	8. ABB 生动形式 .....	266
1. 长辈 .....	168	9. BBA 生动形式 .....	274
2. 平辈 .....	169	10. 四字格生动形式 .....	277
3. 小辈 .....	171	<b>二十二、数量</b> .....	282
4. 其他 .....	172	1. 数词 .....	282
<b>十七、文教</b> .....	174	2. 量词等 .....	282
1. 文具 .....	174	<b>二十三、代词</b> .....	287
2. 教学 .....	177	1. 人称代词 .....	287
<b>十八、娱乐 体育</b> .....	180	2. 指示代词 .....	287
1. 歌舞戏曲 .....	180	3. 疑问代词 .....	289
2. 休闲游戏 .....	183	4. 其他 .....	290
3. 棋牌等 .....	186	<b>二十四、副词 能愿词</b> .....	291
4. 体育活动 .....	189	1. 范围 .....	291
<b>十九、交际</b> .....	192	2. 情态 .....	291
1. 致礼致谢 .....	192	3. 程度 .....	293
2. 结友交情 .....	193	4. 时间 .....	296
3. 对话争论 .....	195	5. 语气 .....	298
4. 交往素质 .....	196	6. 关联 判断 .....	299
5. 交往手段 .....	199	7. 能愿 .....	300
6. 交往事宜 .....	201	<b>二十五、介词 连词</b> .....	302
<b>二十、动作 变化</b> .....	204	1. 介词 .....	302
1. 上肢动作 .....	204	2. 连词 .....	303
2. 下肢动作 .....	213	<b>二十六、助词 叹词 拟声词</b> .....	307
3. 头部动作 .....	216	1. 助词 .....	307
4. 身体动作 .....	219	2. 叹词 .....	314
5. 言语动作 .....	226	3. 拟声词 .....	316
6. 心理活动 .....	229	<b>二十七、熟语</b> .....	319
7. 人事活动 .....	231	1. 三字格 .....	319
8. 物态变化 .....	242	2. 四字格 .....	335
9. 关系存现等 .....	245	3. 五字格 .....	354
<b>二十一、性质 状态</b> .....	248	4. 六字格 .....	361
1. 外形 .....	248	5. 七字格 .....	366
2. 表象 .....	249	6. 八字格 .....	372
3. 味道 颜色 .....	252	7. 九字以上 .....	377
4. 感觉 .....	254		

# 一、天文 气象

## 1. 天文

太阳 t'A33fiā44

日头 nɿŋʔ<sub>11</sub>dV23 <名>回太阳。

太阳头里 t'A33fiā55dV33li21 太阳底下。

太阳底下 t'A33fiā55tɿ33fi021/t'A33fiā33  
tɿ33fi044

阳光下头 fiā22kuā55fi033dV21 阳光下。

日头旺里 nɿŋʔ<sub>11</sub>dV22fiā22[fiā22]li23

回中午太阳当顶的时候或照到的地方。

日影 nɿŋʔ<sub>11</sub>in23 <名>太阳光投在地上的影子。

日影(头)里 nɿŋʔ<sub>11</sub>in22dV22li23/nɿŋʔ<sub>11</sub>in22  
li23 太阳照到的地上。

太阳光 t'A33fiā55kuā21 <名>阳光。

日光 nɿŋʔ<sub>11</sub>kuā23 ① <名>白天的光线。

② <名>阳光。

日光头里 nɿŋʔ<sub>11</sub>kuā22dV22li23 阳光下。

旺日头 fiā22nɿŋʔ<sub>55</sub>dV21 回很旺的太阳；今朝是~|我辣~里晒被头。

毒日头 doŋ<sub>11</sub>nɿŋʔ<sub>22</sub>dV23 回毒热的太阳。

西晒日头 ɕi55so33nɿŋʔ<sub>33</sub>dV21 <名>夏天下午从西面射来的很热的阳光；窑间房子~结棍，到夜里就交关热。

亮光 liā22kuā44 <名>光线。

光线 kuā55ɕi21

亮光下头 liā22kuā55fi033dV21 光线下：衣裳叉到~晒。

大白天亮 du22baŋ<sub>55</sub>t'i33liā21 天大亮：~个勿要说鬼话！

阴凉头 in55liā33dV21 <名>凉快的地方。

阴头里 in55dV33li21 太阳照不到的地方。

背光 pɕ33kuā44 背着光线。

背暗 bɛ22ɕ44 光线被遮住：依写字辰光，勿要~。

天亮 t'i55liā21/t'i44 liā23

天黑 t'i55həŋ<sub>21</sub>/t'i44 həŋ<sub>55</sub>

日食 zəŋ<sub>11</sub>zəŋ<sub>23</sub>

野日头吃家日头 fiA22nɿŋʔ<sub>55</sub>dV33 tɕ'iŋ<sub>33</sub>  
kA55nɿŋʔ<sub>33</sub>dV21 回日食。

月亮 fɿŋʔ<sub>11</sub>[fi0<sub>11</sub>]liā23

月牙牙 fɿŋʔ<sub>11</sub>ŋA22ŋA23 月牙。

月亮光 fɿŋʔ<sub>11</sub>[fi0<sub>11</sub>]liā22kuā23 月光。

月亮头里 fɿŋʔ<sub>11</sub>[fi0<sub>11</sub>]liā22dV22li23

月亮底下。

月亮底下 fɿŋʔ<sub>11</sub>[fi0<sub>11</sub>]liā22ti22fi023

月食 fɿŋʔ<sub>11</sub>[fi0<sub>11</sub>]zəŋ<sub>23</sub>

天狗吃月亮 t'i55kv33 tɕ'iŋ<sub>44</sub> fɿŋʔ<sub>11</sub>  
liā23 月食。

野月吃家月 fiA22fɿŋʔ<sub>33</sub> tɕ'iŋ<sub>33</sub> kA55  
fɿŋʔ<sub>21</sub> 回月食。

星 ɕin53

星星 ɕin55ɕin21

北斗星 poŋ<sub>33</sub>tV55ɕin31

黄昏星 fiā22huān55ɕin21 <名>金星。

流星 liV22ɕin44

搬场星 pɕ55zā33ɕin21 <名>回流星。

彗星 fiue22ɕin44

扫帚星 so33tsV55ɕin21 <名>彗星。

星搬场 ɕin55pɕ33zā21 流星坠落。

银河 nɿŋin22fiu44

天河 t'i55fiu21 <名>回银河。

## 2. 气象

风 foŋ53

小风 *ciɔ33foŋ44*  
 大风 *du22foŋ44*  
 阵头风 *zən22dv55foŋ21* 〈名〉阵阵大风。  
 狂风 *guǎ22foŋ44*  
 飓风 *dzy22foŋ44* 〈名〉特大的狂风。  
 台风 *de22foŋ44*  
 风潮 *foŋ55zə21* 〈名〉回台风。  
 龙卷风 *loŋ22təyɔ55foŋ21*  
 旋风 *zi22foŋ44*  
 打头风 *tā33dv55foŋ21* 〈名〉回急旋风。  
 顶头风 *tin33dv55foŋ21* 〈名〉迎头吹来的急旋风。  
 鬼头风 *təy22dv55foŋ21* 〈名〉一阵吹歪嘴巴的急旋风。  
 顺风 *zən22foŋ44*  
 逆风 *niŋ21foŋ23*  
 风色 *foŋ55səp21* 〈名〉风向和风力大小。  
 风头 *foŋ55dv21* 接在“东、南、西、北”后,表示该方向吹来的风;刚刚辣辣吹西北风,现在转南~了。  
 风根头 *foŋ55pɔ33dv21* 〈名〉初春时刮的冷风,有时夹雨或夹雪珠。旧传阴历二月初八为张大帝生日,该天有“风报头”。  
 起风 *tə'133foŋ44/tə'144 foŋ33* 开始刮风。  
 发风 *fa?44 foŋ33* 刮风;依看,开始发西风了。  
 刮风 *kua?33foŋ44/kua?44 foŋ33*  
 吹风 *ts'144 foŋ33* ①刮风。②用吹风机将热空气吹到头发上,使之定型。③受风寒,着凉:依看两天身体蛮弱,当心勿要吹着风。  
 风静了 *foŋ44 zin22ləp44* 风止了。  
 风停了 *foŋ44 diŋ22ləp44* 风住了。  
 云 *fiyn23[fiɔŋ23]*  
 云头 *fiyn22[fiɔŋ22] dv44* 〈名〉云:依看东面,~老重,要过来了。  
 云彩 *fiyn22[fiɔŋ22] ts'44*

起阵头 *tə'144 zən22dv44* 乌云骤起。  
 缸片头云 *kā55 bE33 dv33 fiyn21* 一种鱼鳞状的云,预兆刮大风。  
 鲤鱼斑 *li22fiŋ55pE21* 透光高积云。  
 早霞 *tsɔ33fiA44*  
 晚霞 *ue33fiA44*  
 火烧云 *hu33sɔ55fiyn21[fiɔŋ21]* 晚霞中火红的云彩。  
 天开眼 *t'i55k'E33ŋE21/t'i44 k'E44 ŋE23*  
 云间忽然似裂,轰然有声,裂处光亮,有五彩浮动,霎时即闭。极少见此象,见时以朝暮及夜间为多。  
 忽闪 *ho?33ci44* 〈动〉打闪。◇俗写作“霍险”。  
 霍险 *ho?33ci44* 见“忽闪”。  
 闪电 ⊖ 〈名〉sə33di44  
 ⊖ 〈动〉sə44 di23  
 雷 *le23*  
 头顶雷 *tin33dv55le21* 〈名〉霹雷。  
 着地雷 *zə?11 di22 le23* 〈名〉声音响亮,打到最近的地面,震天动地的霹雷。  
 空阵头 *k'ɔŋ55zən33dv31* 打雷闪电而不下雨。  
 打雷 *tā44 le23*  
 雷响 *le22ciā44* 回打雷。  
 天打 *t'i55tā21* 〈动〉雷击:疖种恶人将来定归要拔~火烧!  
 雨 *fiy23*  
 雨点子 *fiy22ti55ts121* 〈名〉雨点儿。  
 小雨 *ciɔ33fiy44*  
 毛毛雨 *mɔ22mɔ55fiy21* 〈名〉细雨。  
 麻花雨 *mɔ22ho55fiy21* 〈名〉回毛毛雨。  
 雨麻花 *fiy22mɔ55ho21* 〈名〉回毛毛雨。  
 细雨 *ci33fiy44*  
 大雨 *du22fiy44*  
 暴雨 *bɔ22fiy44*  
 雷阵雨 *le22zən55fiy31*  
 阵头雨 *zən22dv55fiy21* 〈名〉阵雨。  
 长脚雨 *zā22təiA?55fiy21* 〈名〉下雨时间很长的雨。  
 连阴雨 *li22in55fiy21* 〈名〉连续的阴雨。  
 黄梅雨 *fuǎ22mE35fiy21* 〈名〉夏历五月

里梅子黄熟时江南多阴多雨天气。  
指这时的季节性雨。

秋粮柴 tɕiɿ<sup>55</sup> lA<sup>33</sup> zA<sup>21</sup> 立秋后的连绵  
小雨。

天落水 t'i<sup>55</sup> lo<sup>23</sup> sɿ<sup>21</sup> <名>雨水。

开头 k'E<sup>44</sup> tɿ<sup>34</sup> 开始下雨。

落雨 lo<sup>21</sup> fiy<sup>23</sup>/lo<sup>22</sup> fiy<sup>23</sup> <动>下雨。

雨落 fiy<sup>22</sup> lo<sup>24</sup> 回下雨。

淋雨 lin<sup>33</sup> fiy

雨停了 fiy<sup>33</sup> din<sup>22</sup> lo<sup>24</sup>

虹 ho<sup>23</sup>

蜃 hv<sup>34</sup> <名>回虹。

双虹 sɿ<sup>55</sup> ho<sup>21</sup> 两条同现的虹。

冰 pin<sup>53</sup>

鸡脚冰 tɕi<sup>55</sup> tɕiA<sup>23</sup> pin<sup>21</sup> <名>鸡爪状的  
薄冰。

凌泽儿 lin<sup>22</sup> dɿ<sup>44</sup> <名>檐前挂的冰锥  
儿。俗写作“凌宕”。◇泽,音[do<sup>21</sup>],  
“儿”韵[ɿ]附粘于后,变读成[dɿ]。  
《集韵》入声铎韵达各切:“泽,冰  
结也。”

凌宕 lin<sup>22</sup> dɿ<sup>44</sup> 见“凌泽儿”。

瓦凌 ɿo<sup>22</sup> lin<sup>44</sup> <名>屋顶瓦下挂的冰  
锥儿。

连底冻 li<sup>22</sup> ti<sup>55</sup> to<sup>21</sup> 天冷河里或缸里  
的水从上到下部结冰。

结冰 tɕi<sup>23</sup> pin<sup>44</sup>/tɕi<sup>24</sup> pin<sup>53</sup>

冰胶 pin<sup>55</sup> kɿ<sup>21</sup> <动>回结冰。

开冻 kE<sup>44</sup> to<sup>34</sup> 冰开始化成水。

冰化了 pin<sup>44</sup> fiā<sup>22</sup> lo<sup>24</sup> 冰化了。

冰雹 pin<sup>55</sup> bo<sup>21</sup>

冰片 pin<sup>55</sup> p'i<sup>21</sup> <名>小冰雹。

雪 ɕi<sup>25</sup>

雪花 ɕi<sup>23</sup> ho<sup>44</sup>

小雪 ɕi<sup>23</sup> ɕi<sup>24</sup>

大雪 du<sup>22</sup> ɕi<sup>24</sup>

鹅毛雪 ŋu<sup>22</sup> mo<sup>55</sup> ɕi<sup>21</sup> <名>雪片似鹅  
毛大的雪。

雪珠 ɕi<sup>23</sup> tsɿ<sup>144</sup> <名>雪粒儿。

雨夹雪 fiy<sup>22</sup> ka<sup>25</sup> ɕi<sup>21</sup> 雨雪相交。

腊雪 lA<sup>21</sup> ɕi<sup>23</sup> <名>立春节气之前下

的雪。

春雪 ts'an<sup>55</sup> ɕi<sup>21</sup> <名>立春节气之后  
下的雪。

作雪 tso<sup>24</sup> ɕi<sup>25</sup> 指温度骤降,雪将  
下未下的天气情况。

落雪 lo<sup>21</sup> ɕi<sup>23</sup>/lo<sup>22</sup> ɕi<sup>25</sup> 下雪。

雪趸 ɕi<sup>24</sup> tən<sup>34</sup> 积雪不化。

开烱 k'E<sup>55</sup> fiā<sup>21</sup>/k'E<sup>44</sup> fiā<sup>23</sup> 化冰化  
雪:太阳一出,雪~了。

烱雪 fiā<sup>22</sup> ɕi<sup>24</sup>/fiā<sup>33</sup> ɕi<sup>25</sup> 化雪。

风雨雪落 fo<sup>35</sup> fiy<sup>33</sup> ɕi<sup>23</sup> lo<sup>21</sup> 刮风下  
雨下雪:碰着~,伊还是勿脱班。

雾 fiu<sup>23</sup>

迷雾 mi<sup>22</sup> fiu<sup>44</sup> <名>雾。

起雾 tɕ'i<sup>44</sup> fiu<sup>23</sup> 下雾。

露水 lu<sup>22</sup> sɿ<sup>44</sup>

落露水 lo<sup>22</sup> lu<sup>22</sup> sɿ<sup>44</sup> 下露。

霜 sɿ<sup>23</sup>

明霜 min<sup>22</sup> sɿ<sup>44</sup> <名>早晨能见到  
的霜。

暗霜 ɿ<sup>33</sup> sɿ<sup>44</sup> <名>黎明前已融化了、早  
晨见不到的霜。

霜打 sɿ<sup>55</sup> tɿ<sup>21</sup> 打霜,下霜。

打霜 tɿ<sup>33</sup> sɿ<sup>44</sup>

落霜 lo<sup>22</sup> sɿ<sup>53</sup> 打霜。

潮水 zɿ<sup>22</sup> sɿ<sup>44</sup>

大汛 du<sup>22</sup> [dA<sup>22</sup>] ɕin<sup>44</sup> <名>大潮汛。

涨潮 tsā<sup>44</sup> zɿ<sup>23</sup>/tsā<sup>33</sup> zɿ<sup>44</sup>

起潮 tɕ'i<sup>33</sup> zɿ<sup>44</sup>/tɕ'i<sup>44</sup> zɿ<sup>23</sup> 涨潮。

小汛 ɕi<sup>23</sup> ɕin<sup>44</sup> <名>小潮汛。

落潮 lo<sup>21</sup> zɿ<sup>23</sup>/lo<sup>22</sup> zɿ<sup>23</sup> 退潮。

退潮 t'E<sup>44</sup> zɿ<sup>23</sup>/t'E<sup>33</sup> zɿ<sup>44</sup>

天 t'i<sup>53</sup>

天老爷 t'i<sup>55</sup> lo<sup>33</sup> fiā<sup>21</sup> <名>对天的尊称  
或俗称。

天顶心 t'i<sup>55</sup> tin<sup>33</sup> ɕin<sup>21</sup> 高空。

天架 t'i<sup>55</sup> kA<sup>21</sup> <名>回天:好~|落雨  
~勿要跑出去。

天气 t'i<sup>55</sup> tɕ'i<sup>21</sup>

天好 t'i<sup>55</sup> ho<sup>21</sup>/t'i<sup>44</sup> ho<sup>34</sup> 天气晴朗。

好天 ho<sup>33</sup> t'i<sup>44</sup> <名>晴好天气。

好天气 ho<sup>33</sup> t'i<sup>55</sup> tɕ'i<sup>21</sup> ① <名>好天儿。

●〈名〉晴和宜人的天气。

晴天 zɪn<sup>22</sup>t'i

晴空头 zɪn<sup>22</sup>ni<sup>1</sup>f<sup>35</sup>dv<sup>21</sup> 回晴天。

开晴 k'<sup>44</sup> zɪn<sup>23</sup> 天放晴。

坏天气 fu<sup>42</sup>t'i<sup>55</sup>st<sup>42</sup>i<sup>21</sup>

怩天气 t<sup>4</sup>i<sup>55</sup>st<sup>42</sup>i<sup>21</sup> 回坏天气。

天怩 t'<sup>44</sup> t<sup>4</sup>i<sup>55</sup> 回天气不好。

天阴 t'<sup>44</sup> in<sup>53</sup>

阴天 in<sup>55</sup>t'i<sup>21</sup>

阴势天 in<sup>55</sup>s<sup>133</sup>t'i<sup>21</sup> 〈名〉阴蒙蒙的天。

落雨天 lo<sup>21</sup>fi<sup>22</sup>t'i<sup>23</sup> 〈名〉下雨天。

阴雨天(气) in<sup>55</sup>fi<sup>33</sup>t'i<sup>21</sup>/in<sup>55</sup>fi<sup>33</sup>t'i<sup>33</sup>t<sup>4</sup>i<sup>21</sup>

天热 t'<sup>45</sup>ni<sup>1</sup>f<sup>21</sup> 天气炎热。

天冷 t'<sup>45</sup>lā<sup>21</sup> ①天气寒冷。②天凉。

天凉 t'<sup>44</sup> in<sup>34</sup> 天气寒凉。多指在秋天的早晚时给人的寒凉感觉。

热天热色 ni<sup>1</sup>f<sup>1</sup>t'i<sup>2</sup>ni<sup>1</sup>f<sup>2</sup>s<sup>3</sup> 盛夏的、气温很高的天气里；依蹲辣屋里，~个，勿要跑出去。

冷天冷色 lā<sup>22</sup>t'i<sup>55</sup>lā<sup>33</sup>s<sup>3</sup>f<sup>21</sup> 寒冷天里：~，要注意防寒。

冷冷热热 lā<sup>22</sup>lā<sup>55</sup>ni<sup>1</sup>f<sup>33</sup>ni<sup>1</sup>f<sup>21</sup>/lā<sup>22</sup>lā<sup>55</sup>ni<sup>1</sup>f<sup>21</sup>ni<sup>1</sup>f<sup>23</sup> ①冷热不定：籽种天，~，最要生病！②态度多变：伊对我~，勿晓得存啥个心。

暴热 bo<sup>22</sup>ni<sup>1</sup>f<sup>44</sup> 突然强热。

暴冷 bo<sup>22</sup>lā<sup>44</sup> 突然强冷。

寒潮 ho<sup>22</sup>z<sup>44</sup>

发冷头 fa<sup>24</sup> lā<sup>22</sup>dv<sup>44</sup> 来寒流。

发冷汛 fa<sup>24</sup> lā<sup>22</sup>ein<sup>44</sup>/fa<sup>24</sup>lā<sup>55</sup>ein<sup>21</sup> 来寒流。

阳春天(气) fi<sup>1</sup>ā<sup>22</sup>st'<sup>45</sup>en<sup>55</sup>t'i<sup>21</sup>/fi<sup>1</sup>ā<sup>22</sup>st'<sup>45</sup>en<sup>55</sup>t'i<sup>33</sup>t<sup>4</sup>i<sup>21</sup> 春天晴和的天气。

暖热天(气) n<sup>42</sup>z<sup>22</sup>ni<sup>1</sup>f<sup>55</sup>t'i<sup>21</sup>/n<sup>42</sup>z<sup>22</sup>ni<sup>1</sup>f<sup>55</sup>t'i<sup>33</sup>t<sup>4</sup>i<sup>21</sup> 暖和天气。

还潮天(气) fu<sup>1</sup>e<sup>22</sup>z<sup>2</sup>z<sup>55</sup>t'i<sup>21</sup>/fu<sup>1</sup>e<sup>22</sup>z<sup>2</sup>z<sup>55</sup>t'i<sup>33</sup>t<sup>4</sup>i<sup>21</sup> 潮湿天气。

阴凉天(气) in<sup>55</sup>li<sup>1</sup>ā<sup>33</sup>t'i<sup>21</sup>/in<sup>55</sup>li<sup>1</sup>ā<sup>33</sup>t'i<sup>33</sup>t<sup>4</sup>i<sup>21</sup> 凉天气。

凉爽天气 li<sup>1</sup>ā<sup>22</sup>s<sup>45</sup>st'<sup>43</sup>t<sup>4</sup>i<sup>21</sup>

风凉日脚 fo<sup>1</sup>n<sup>55</sup>li<sup>1</sup>ā<sup>33</sup>ni<sup>1</sup>f<sup>3</sup>t<sup>4</sup>i<sup>21</sup> 凉快

日子。

邈邈天气 la<sup>21</sup>t'<sup>4</sup>ā<sup>22</sup>t'i<sup>22</sup>t<sup>4</sup>i<sup>23</sup> 连阴多雨的天气。

霉塞天(气) u<sup>4</sup>f<sup>3</sup>s<sup>4</sup>f<sup>5</sup>t'i<sup>21</sup>/u<sup>4</sup>f<sup>3</sup>s<sup>4</sup>f<sup>5</sup>t'i<sup>33</sup>t<sup>4</sup>i<sup>21</sup> 使人不舒服、烦闷的天气。

赖柴天(气) la<sup>22</sup>z<sup>45</sup>st'<sup>42</sup>i<sup>21</sup>/la<sup>22</sup>z<sup>45</sup>st'<sup>43</sup>t<sup>4</sup>i<sup>21</sup> 气压低、空气潮湿、人感觉不舒服的天气。

干净天 k<sup>45</sup>z<sup>45</sup>z<sup>45</sup>st'<sup>42</sup>i<sup>21</sup> 干燥晴朗的天气。

乌苏天 u<sup>55</sup>su<sup>33</sup>t'i<sup>21</sup> 〈名〉潮湿而闷热的天气。

生病天 s<sup>45</sup>bin<sup>33</sup>t'i<sup>21</sup> 〈名〉忽冷忽热易患感冒等病的天气。

开春 k'<sup>45</sup>st'<sup>45</sup>en<sup>21</sup>/k'<sup>44</sup> ts'<sup>45</sup>en<sup>53</sup> 〈动〉刚过立春。

倒春寒 t<sup>4</sup>z<sup>33</sup>ts'<sup>45</sup>en<sup>55</sup>fi<sup>42</sup>i<sup>21</sup> 〈名〉在立春节气以后又突然大幅降温的天。

拗春冷 ɔ<sup>33</sup>ts'<sup>45</sup>en<sup>55</sup>lā<sup>21</sup> 冬天不太冷，但接着春寒料峭，人感到特别冷。

小阳春 ei<sup>43</sup>fi<sup>1</sup>ā<sup>55</sup>st'<sup>45</sup>en<sup>21</sup> 〈名〉夏历十月里和暖似春的天气。

三伏天 s<sup>45</sup>vo<sup>2</sup>z<sup>33</sup>t'i<sup>21</sup> 〈名〉三伏里。

黄梅天(气) fu<sup>1</sup>ū<sup>22</sup>m<sup>45</sup>st'<sup>43</sup>i<sup>21</sup>/fu<sup>1</sup>ū<sup>22</sup>m<sup>45</sup>st'<sup>43</sup>t<sup>4</sup>i<sup>21</sup>

干黄梅 k<sup>45</sup>fu<sup>1</sup>ū<sup>33</sup>m<sup>45</sup>st'<sup>42</sup>i<sup>21</sup> 〈名〉不下雨而不潮湿的黄梅天：今年是~，所以物事勿霉。

倒黄梅 t<sup>4</sup>z<sup>33</sup>fu<sup>1</sup>ū<sup>55</sup>m<sup>45</sup>st'<sup>42</sup>i<sup>21</sup> 小暑以后延续多雨的黄梅天气。

秋老虎 t<sup>4</sup>i<sup>55</sup>l<sup>43</sup>z<sup>33</sup>hu<sup>21</sup> 〈名〉入秋后仍然很热的天气。

寒冬腊月 fi<sup>42</sup>z<sup>22</sup>to<sup>33</sup>z<sup>33</sup> la<sup>24</sup>f<sup>22</sup>fi<sup>1</sup>n<sup>44</sup>/fi<sup>42</sup>z<sup>22</sup>to<sup>33</sup>z<sup>33</sup>la<sup>24</sup>f<sup>22</sup>fi<sup>1</sup>n<sup>44</sup>

大水 du<sup>22</sup>s<sup>144</sup> ①〈动〉发洪水。②〈名〉街道田地积水。

发大水 fa<sup>24</sup> du<sup>22</sup>s<sup>144</sup> 涝；雨后积水。

洪水 fi<sup>42</sup>z<sup>22</sup>s<sup>144</sup>

天干 t'<sup>45</sup>k<sup>42</sup>en<sup>21</sup> 天旱。

天旱 t'<sup>44</sup> fi<sup>42</sup>z<sup>22</sup>

天变 t'<sup>45</sup>pi<sup>21</sup>/t'<sup>44</sup> pi<sup>34</sup> 变天。

变天 pi<sup>33</sup>t'<sup>44</sup>/pi<sup>44</sup> t'<sup>45</sup>z<sup>33</sup>

## 二、地理 方位

### 1. 地 方

地方 di<sub>22</sub>fū<sub>44</sub>

场化 zā<sub>22</sub>ho<sub>44</sub> 〈名〉回地方：依到啥～去啊？

户荡 fu<sub>22</sub>dō<sub>44</sub> 〈名〉回地方：啥～(什么地方)。

世界 s<sub>155</sub>ka<sub>21</sub> ① 〈名〉地方，领域：一直蹲了衙间公司里向，依个～总归有限。② 〈名〉地球上所有的地方。

璋 ta<sub>255</sub> 〈名〉某块地方。后多虚化为含某处、某地的后缀：东～东处|衙～这里。◇《集韵》入声盍韵德盍切：“璋，地之区处。”俗写作“搭”。

搭 ta<sub>255</sub> 见“璋”。

两搭 li<sub>22</sub>ta<sub>24</sub> 两处。

各到各处 ko<sub>23</sub>ts<sub>55</sub>ko<sub>23</sub>ts<sub>121</sub> 回各处。

各搭地方 ko<sub>23</sub>ta<sub>24</sub> di<sub>22</sub>fū<sub>44</sub> 各个地方。

有场化 hiv<sub>22</sub>zā<sub>55</sub>ho<sub>21</sub>/hiv<sub>33</sub> zā<sub>22</sub>ho<sub>44</sub>

① 回有的地方。② 回有的场合：～伊做生活好，～勿好。

平地 bin<sub>22</sub>di<sub>44</sub>

地皮 di<sub>22</sub>bi<sub>44</sub> 〈名〉土地(一般指地的表面)。

空地皮 k<sup>4</sup>o<sub>75</sub>di<sub>33</sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉空地。

地阳 di<sub>22</sub>fiā<sub>44</sub> 〈名〉地：一本书落辣～浪掉在地上。

地坪 di<sub>22</sub>bin<sub>44</sub> ① 〈名〉大块场地。

② 〈名〉旧时约一尺正方的砖块。

空地 k<sup>4</sup>o<sub>75</sub>di<sub>21</sub>

场地 zā<sub>22</sub>di<sub>44</sub>

寸金地 ts<sup>4</sup>ən<sub>33</sub>tein<sub>55</sub>di<sub>21</sub> 〈名〉闹市区地价很高的地方。

土墩(墩) t<sup>4</sup>u<sub>33</sub>tan<sub>44</sub>/t<sup>4</sup>u<sub>33</sub>tan<sub>55</sub>tan<sub>21</sub>

〈名〉土堆。

高墩 ko<sub>55</sub>tan<sub>21</sub> 〈名〉高土堆：落雨勿堇爬～。

高墩墩 ko<sub>55</sub>tan<sub>33</sub>tan<sub>21</sub> 〈名〉土丘，土堆。

烟墩 i<sub>55</sub>tan<sub>21</sub> 〈名〉回烽火台。

烂污泥 lē<sub>22</sub>[nā<sub>22</sub>]u<sub>55</sub>ni<sub>21</sub> ① 〈名〉土。

② 〈名〉较脏的土或泥水：裤脚管腿浪有点～。③ 〈名〉扑克牌中的“2”：我衙副牌里有七只～，依哪能会得勿输拨我呢？④ 比喻最小的：伊是～一撇，存在勿存在是一样个。

烂泥 lē<sub>22</sub>[nā<sub>22</sub>]ni<sub>44</sub> 〈名〉土。

干烂泥 ko<sub>55</sub>lē<sub>33</sub>[nā<sub>33</sub>]ni<sub>21</sub> 〈名〉干土。

烂泥块(头) lē<sub>22</sub>[nā<sub>22</sub>]ni<sub>55</sub>k<sup>4</sup>ue<sub>21</sub>/lē<sub>22</sub>[nā<sub>22</sub>]ni<sub>55</sub>k<sup>4</sup>ue<sub>33</sub>dy<sub>21</sub> 〈名〉土块。

烂泥堆 lē<sub>22</sub>[nā<sub>22</sub>]ni<sub>55</sub>te<sub>21</sub> 〈名〉小土堆。

泥头 ni<sub>22</sub>dy<sub>44</sub> 〈名〉回泥块；泥土。

泥浆水 ni<sub>22</sub>teiā<sub>55</sub>s<sub>121</sub> 〈名〉泥水。

灰尘 hu<sub>55</sub>zən<sub>21</sub>

缝尘 bo<sub>22</sub>zən<sub>44</sub> 〈名〉回灰尘。◇缝，《集韵》平声东韵蒲蒙切：“缝，尘也。”

山 sē<sub>55</sub>

山坳脚 sē<sub>55</sub>o<sub>33</sub>o<sub>21</sub> 〈名〉山深转角处。

山沟沟 sē<sub>55</sub>ky<sub>33</sub>ky<sub>21</sub> 〈名〉山坳。

山坡 sē<sub>55</sub>pu<sub>21</sub>[p<sup>4</sup>u<sub>21</sub>]

半山腰 pō<sub>33</sub>sē<sub>55</sub>iō<sub>21</sub> 〈名〉山高的一半之处。

山洞 sē<sub>55</sub>dō<sub>21</sub>

山脚 sē<sub>55</sub>teiā<sub>21</sub>

山顶 sē<sub>55</sub>tin<sub>21</sub>

山谷 sē<sub>55</sub>ko<sub>21</sub>

下山 fiō<sub>33</sub> sē<sub>53</sub> ① 〈动〉从山上下去。

② 〈动〉回趋势下降；走下坡路。



瀑布 boʔ<sub>11</sub>pu<sub>23</sub>/bo<sub>22</sub>pu<sub>44</sub>  
 泉水 zi<sub>22</sub>s<sub>144</sub>  
 石头 zAʔ<sub>11</sub>dv<sub>23</sub>  
 石子 zAʔ<sub>11</sub>ts<sub>123</sub> 〈名〉碎石头。  
 石屑 zAʔ<sub>11</sub>ci<sub>1</sub>ʔ<sub>23</sub> 〈名〉细碎石：饭里吃  
 出~来。  
 石卵子 zAʔ<sub>11</sub>lɔ<sub>22</sub>ts<sub>123</sub> 〈名〉鹅卵石。  
 石板 zAʔ<sub>11</sub>DE<sub>23</sub> ① 〈名〉片状的石头。  
 ② 〈名〉用砖石做成的方形或长方形的  
 铺路石。③ 〈名〉回一种文具，可  
 用石笔在上面写字的一块小薄板。  
 沙地 so<sub>55</sub>di<sub>21</sub> 〈名〉黏土含量较低的  
 土壤。  
 沙泥地 so<sub>55</sub>ni<sub>33</sub>di<sub>21</sub> 〈名〉沙地。  
 沙滩 so<sub>55</sub>t'E<sub>21</sub>  
 沙泥 so<sub>55</sub>ni<sub>21</sub> 〈名〉沙土。  
 黄沙 hu<sub>22</sub>so<sub>44</sub> 〈名〉沙子。  
 盐碱地 fi<sub>22</sub>kE<sub>55</sub>di<sub>21</sub>  
 荒地 hu<sub>22</sub>di<sub>21</sub>  
 菜地 ts'E<sub>33</sub>di<sub>44</sub> 〈名〉种菜的土地。  
 河滩地 hu<sub>23</sub>t'E<sub>55</sub>di<sub>21</sub> 〈名〉河岸边上的  
 滩地。  
 海 hE<sub>34</sub>  
 湖 hu<sub>23</sub>  
 湖泊 hu<sub>22</sub>p'A<sub>744</sub>  
 河 hu<sub>23</sub>  
 江 kA<sub>53</sub>  
 浜 pA<sub>53</sub> 〈名〉小河。◇《集韵》平声庚  
 韵哺横切：“沟纳舟者曰浜。”  
 河浜 hu<sub>22</sub>pA<sub>44</sub> 〈名〉小河：辫条~一直  
 通到黄浦江。  
 浜头 pA<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉回河埠头。  
 浜兜 pA<sub>55</sub>tv<sub>21</sub> 〈名〉回小河，一头断  
 头，一头通外面。  
 河塘 hu<sub>22</sub>dA<sub>44</sub> 〈名〉小河；小池。  
 池塘 z<sub>123</sub>dA<sub>44</sub>  
 塘肚 dA<sub>22</sub>du<sub>44</sub> 〈名〉回小河坡地。  
 河滩头 hu<sub>22</sub>t'E<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉河滩那儿。  
 河滩边 hu<sub>22</sub>t'E<sub>55</sub>pi<sub>21</sub>  
 浜滩 pA<sub>55</sub>t'E<sub>21</sub> 〈名〉小河滩。  
 港汉 kA<sub>33</sub>ts'o<sub>44</sub> 〈名〉交叉小河，河叉  
 子。

汉港 ts'o<sub>55</sub>kO<sub>21</sub> 〈名〉水斜穿处。  
 死(河)浜 ei<sub>33</sub>pA<sub>44</sub>/ei<sub>33</sub>fiu<sub>55</sub>pA<sub>21</sub> 〈名〉  
 不通的小河。  
 死水沟 ei<sub>33</sub>s<sub>155</sub>ky<sub>21</sub> 〈名〉水流不通的  
 沟渠。  
 浪头 lA<sub>22</sub>dv<sub>44</sub> 〈名〉波浪。  
 水沟 s<sub>133</sub>ky<sub>44</sub>  
 水 s<sub>134</sub>  
 清水 tE' in<sub>55</sub>s<sub>121</sub>  
 浑水 fiu<sub>22</sub>s<sub>144</sub> 〈名〉充满杂质浑浊  
 的水。  
 河坝 fiu<sub>22</sub>pO<sub>44</sub>  
 堤坝 di<sub>22</sub>pO<sub>44</sub> 〈名〉坝。  
 坝头 pO<sub>33</sub>dv<sub>44</sub> 〈名〉回筑水拖船的  
 地方。  
 石帮岸 zAʔ<sub>11</sub>pO<sub>22</sub>ʔ<sub>23</sub> 〈名〉回驳岸。  
 水桥 s<sub>133</sub>dzi<sub>344</sub> 〈名〉为用河水而架起  
 的一头搭在岸边一头伸入河中的长板  
 或石阶：伊大概辣~头汰洗衣裳。  
 水桥头 s<sub>133</sub>dzi<sub>355</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉小河边拾  
 台阶下邻水处，用于洗东西的地方：  
 伊到~去汰洗菜了。  
 摆渡口 pA<sub>33</sub>du<sub>55</sub>k'y<sub>21</sub> 〈名〉渡口。  
 码头 mo<sub>22</sub>dv<sub>44</sub>  
 外码头 ŋA<sub>22</sub>mo<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉外地。  
 阴沟洞 iA<sub>55</sub>[in<sub>55</sub>]ky<sub>33</sub>dO<sub>21</sub> ① 〈名〉地  
 下排水沟的口。② 〈名〉地面倒水口。  
 角落 koʔ<sub>33</sub>loʔ<sub>44</sub>  
 角落头 koʔ<sub>33</sub>loʔ<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉角落。  
 角角头 koʔ<sub>33</sub>koʔ<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉角上，角  
 那儿：伊蹲辣~晒太阳。  
 么二(三)角落 i<sub>255</sub>ni<sub>33</sub>koʔ<sub>33</sub>loʔ<sub>21</sub>/i<sub>255</sub>ni<sub>33</sub>  
 sE<sub>33</sub>koʔ<sub>33</sub>loʔ<sub>21</sub> ① 冷落的地方；人迹  
 罕到处：辫店哪能开辣~里？  
 ② 很差的地方：~我勿愿意去！  
 冷角落 lA<sub>22</sub>koʔ<sub>55</sub>loʔ<sub>21</sub> 〈名〉偏僻角落；  
 没人注意的地方：人家侬欢喜闹热地  
 方，伊一家头蹲辣~里。  
 角角落落 koʔ<sub>33</sub>koʔ<sub>55</sub>loʔ<sub>33</sub>loʔ<sub>21</sub> 〈名〉各  
 处角落。  
 缺荡 tE' y<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>[tE' ioʔ<sub>33</sub>]dA<sub>44</sub> 〈名〉缺  
 口：地浪一个~，落雨后常常积水。

水荡(荡) s<sub>133</sub>dã<sub>44</sub>/s<sub>133</sub>dõ<sub>55</sub>dã<sub>21</sub> 〈名〉  
积水处;水坑:厕所间边浪向只~,当心勿要踏进去!

水潭(潭) s<sub>133</sub>dõ<sub>55</sub>[dE<sub>55</sub>]dø<sub>21</sub>[dE<sub>21</sub>]/s<sub>133</sub>dø<sub>44</sub>[dE<sub>44</sub>] 〈名〉水坑。

没潭潭 mə<sub>21</sub>dø<sub>22</sub>[dE<sub>22</sub>]dø<sub>23</sub>[dE<sub>23</sub>] 〈名〉没鞋的水潭。

空荡 k'ø<sub>33</sub>dã<sub>44</sub> 〈名〉凹下去的地方:台子勿平,我写字常常要写着~,纸头戳破。

空档 k'ø<sub>33</sub>tã<sub>44</sub> 〈名〉中间一块空的地方,中间一段空的时间:让我从~里轧进去|课间廿分钟,我抽个~去买眼点心吃。

坳坳 ø<sub>33</sub>ø<sub>44</sub> 〈名〉低下去的地方。

坳坳荡荡 ø<sub>33</sub>ø<sub>55</sub>dã<sub>33</sub>dã<sub>21</sub> 〈名〉高低不平的地方。

槽槽 zø<sub>33</sub>zø<sub>44</sub> 〈名〉沟形的凹下去的地方。

拆拆 ts'ə<sub>33</sub>ts'ə<sub>44</sub> 〈名〉裂缝儿。

豁豁 huə<sub>33</sub>huə<sub>44</sub> 〈名〉裂缝儿:~里有眼龌龊。

洞洞眼 dør<sub>22</sub>dør<sub>55</sub>ŋE<sub>21</sub> 〈名〉洞儿。

裂缝 li<sub>21</sub>vør<sub>23</sub>

泡 p'ø<sub>34</sub>

水泡(泡) s<sub>133</sub>p'ø<sub>44</sub>/s<sub>133</sub>p'ø<sub>55</sub>p'ø<sub>21</sub> 〈名〉水泡儿。

漉 mə<sub>23</sub> 〈名〉沫子。

边沿 pi<sub>55</sub>fi<sub>21</sub> 〈名〉四旁尽处。

沿沿头 fi<sub>22</sub>fi<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉边沿儿,靠边的地方。

半边(头) pi<sub>55</sub>pi<sub>21</sub>/pi<sub>55</sub>pi<sub>33</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉靠边儿:伊立辣~。

## 2. 城 乡

国图 ko<sub>33</sub>dø<sub>44</sub> 〈名〉国家。

国家 ko<sub>33</sub>tø<sub>44</sub>

城市 zən<sub>22</sub>z<sub>144</sub>

市中心 z<sub>122</sub>tsø<sub>35</sub>ŋE<sub>21</sub>

城 zən<sub>23</sub>

镇 tsən<sub>34</sub>

城墙 zən<sub>22</sub>zã<sub>44</sub>

城垛子 zən<sub>22</sub>tu<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉回城墙通道口。

公路 ko<sub>35</sub>lu<sub>21</sub>

街道 kA<sub>55</sub>dø<sub>21</sub>

路 lu<sub>23</sub>

马路 mə<sub>22</sub>lu<sub>44</sub> 〈名〉大街。

街(路) kA<sub>55</sub>lu<sub>21</sub>/kA<sub>53</sub> 〈名〉街道。

弹砾路 dE<sub>22</sub>kA<sub>75</sub>lu<sub>21</sub> 〈名〉一种旧上海常见的小路,路面由高低不平的鹅卵石或小块花岗石砌成。车行常弹起,人行常砾脚。

石板路 zA<sub>71</sub>bE<sub>22</sub>lu<sub>23</sub>

叉路 ts'ø<sub>55</sub>lu<sub>21</sub> 〈名〉岔路:三~口。

三叉路口 sE<sub>55</sub>ts'ø<sub>33</sub>lu<sub>33</sub>k'v<sub>21</sub> 〈名〉三条马路交叉之处。

趟角路 zA<sub>71</sub>ko<sub>72</sub>lu<sub>23</sub> 〈名〉斜路。

沿马路 fi<sub>22</sub>mø<sub>55</sub>lu<sub>21</sub>/fi<sub>33</sub>mø<sub>22</sub>lu<sub>44</sub> 靠街。

远路 fi<sub>yø</sub>22lu<sub>44</sub> 〈名〉较远的路。

近路 dzin<sub>22</sub>lu<sub>44</sub> 〈名〉较近的路:伊欢喜抄~走。

官塘大路 kuø<sub>55</sub>dã<sub>33</sub>dA<sub>33</sub>lu<sub>21</sub> 〈名〉回大路。

地段 di<sub>22</sub>dø<sub>44</sub> 〈名〉城市中的一块小区:儂块~真闹猛热闹,黄金~,阿拉块~忒冷落。

上只角 zã<sub>22</sub>tsA<sub>75</sub>ko<sub>72</sub> 〈名〉在城市里,居住条件好,生活水平高,居民文化层次、素质较高的地区:伊住拉~,比较高级。

下只角 fiø<sub>22</sub>tsA<sub>75</sub>ko<sub>72</sub> 〈名〉在城市里,居住条件差,生活水平较低,居民文化层次、素质较低的地区:此地是~,棚户特别多。

地头脚跟 di<sub>22</sub>dv<sub>55</sub>tø<sub>44</sub>ts<sub>33</sub>kən<sub>21</sub> ① 回  
地址:依搬仔场,~要留一张拔我。  
② 回来历:我倒要拿把伊个~调查调查清爽。

家乡 tE'la<sub>55</sub>ŋE<sub>21</sub>

农村 no<sub>72</sub>ts'ən<sub>44</sub>

村庄 ts'ən<sub>55</sub>tsã<sub>21</sub>

乡下 ciã55fi021

乡下头 ciã55fi033dv21 〈名〉乡下地方。

落乡 loʔ11ciã23/loʔ22 ciã53 ① 在市郊交界处。② 〈名〉偏僻乡村。

城乡结合部 zan22ciã33 tciɿ33fiəʔ55bu21  
城市和乡村之间的地段。

上海滩 zõ22hɛ55t'ɛ21 〈名〉泛指上海。因为上海历史上是由海边泥沙冲积而形成。

黄浦江 fiã22p'u55kã21 〈名〉分割上海为东、西大片的上海母亲河。江的西部称浦西，江的东部称浦东。

苏州河 su55tsx33fiu21 〈名〉由西往东流经上海繁华地区的黄浦江支流。又名“吴淞江”。

吴淞江 fiu22soɿ55kã21 即“苏州河”。

十里洋场 zəʔ11li33 fiã22zã44 指旧上海的租界区域。也泛指上海繁华地带。

洋泾浜 fiã22tciɿ55pã21 今延安东路处原是一条小河，名为洋泾浜，是旧上海法租界和公共租界相交处，与上海南市华界也相近。在十九世纪后期和二十世纪初期，成为通商要地，通用一些上海语化的英语，称为“洋泾浜语”。今称讲夹杂汉语的不通的外语为“洋泾浜”。也引申为外行：依帮个～，只好辣辣旁边陪陪站站！

南西 nə22ciã44 “南京西路”的简称，在二十世纪三四十年代和现今，都是上海商场最繁华的地方。今又特指中信泰富、梅陇镇、恒隆广场这一段高档商区：帮点金领侬是去～个。

外地 ŋA22diã44

景致 tciɿ33ts144 〈名〉风景。

### 3. 位置

上头 zã22dv44 〈名〉上，上面：摆辣～，勿要摆辣下头|书摆辣台子～。

上面 zã22miã44

高头 kɔ33dv21 〈名〉上面：我翻辣床～|立辣～，勿要立辣下头。◇借自宁

波话。

浪 lã23 ……上，……上面：衣裳摆辣床～衣服放在床上|天花板～吊辣一盏灯。◇“浪”是“上”的俗写。“上”在上海话中处于方位词地位，声母弱化：zã23 > lã23。

浪向 lã33ciã21 ……上，……上面：床～|手～。

上首 zã22sv44 〈名〉回上面。

下头 fi022dv44 〈名〉下，下面。

下面 fi022miã44

下底(头) fi022tiã44/fi022ti55dv21 〈名〉下，下面。

底下(头) ti33fi044/ti33fi055dv21 〈名〉底下。

下首 fi022sv44 〈名〉回下面。

上横头 zõ22fiuã55dv21 上面的一头。

下横头 fi022fiuã55dv21 下面的一头。

前头 zi22dv44 〈名〉前面。

前面 zi22miã44

后头 fiɿ22dv44 〈名〉后面。

后面 fiɿ22miã44

后底(头) fiɿ22tiã44/fiɿ22ti55dv21 〈名〉后面。

屁股头 p'i55ku33dv21 ① 臀部。有时指裤子的臀下部位：依快点立起来，～侬是灰！② 人的后面：依勿要老是跟辣我个～。

屁股后头 p'i55ku33 fiɿ33dv21 身后：依勿要老跟辣我～。

屁股头浪 p'i55ku33dv33lã21 ① 屁股上：～打了两个补丁。② 后面：依跟辣我～，勿要离开我。③ 最后的地方；尾上：戏看到～，依刚刚进场，太晏来了！

背后(头) pɛ33fiɿ/pɛ33fiɿ55dv21 〈名〉背后。

里头 li22dv44 〈名〉里面。

里向(头) li22ciã44/li22ciã55dv21 〈名〉里面。

里首 li22sv44 〈名〉回里面。

外(底)头 ŋA22dv44/ŋA22ti55dv21 〈名〉

外面。  
 外面 ŋA22mi44  
 外首 ŋA22SY44 〈名〉回外面。  
 越外头 zAʔ<sub>1</sub>ŋA22dv23 最外边：箝只台子排辣~。  
 当中 tō<sub>5</sub>stō<sub>2</sub>21 〈名〉中间。  
 正当中 tsən<sub>3</sub>tō<sub>5</sub>stō<sub>2</sub>21 正中。  
 贴当中 t'ir<sub>3</sub>tō<sub>5</sub>stō<sub>2</sub>21 〈名〉正中。  
 当中横里 tō<sub>5</sub>stō<sub>3</sub>fua<sub>3</sub>li21 中间。  
 半当中 pə<sub>3</sub>tō<sub>5</sub>stō<sub>2</sub>21 ① 一半的时候：我吃饭吃到~，拨伊叫走了。② 一半的地方：路走到~，就坐下来休息了。  
 下去 fio22tə'i44 ① 过去一段路：我个公司辣徐家汇还要~。② 下一段时间：依叫我往后~日脚日子哪能过？  
 旁边(头) bā22bi44/bā22pi55dv21 〈名〉旁边。  
 边头 pi55dv21 〈名〉旁边。  
 一旁边 ir<sub>3</sub>bā55pi21 旁边某一处：依只要坐辣~听好了。  
 两旁边 liā22bā55pi21 两边：伊辣讲个辰光，~来了交关人坐好仔听。  
 边浪 pi55lā21 〈名〉边上。  
 边边头 pi55pi33dv21 〈名〉边沿上。  
 “边”重叠更强调沿边。  
 垠头 hE55dv21 〈名〉那儿。跟在处所名词后作方位词用：我坐辣伊个床~，一声勿响。  
 海头 hE55dv21 即“垠头”。俗写。  
 附近 vu22dzin44  
 旁边垠头 bā22bi55hE33dv1 附近。  
 角浪 ko<sub>2</sub>3lā44 角上。  
 角角浪向 ko<sub>2</sub>3ko<sub>2</sub>55lā<sub>3</sub>aiā21 角上。  
 “角”重叠强调在最角落处。  
 口头 k'v33dv44 外口：我立辣~等依。  
 口口头 k'v33k'v55dv21 外口。“口”重叠强调正在口边：依立辣房间~做啥？  
 面前 mi22zi44  
 对面前 tE33mi55zi21 〈名〉对面：我~立仔两个人。  
 对面 tE33mi44

斜对面 ziA22tE55mi21  
 笄对面 tə'iA33tE55mi21 〈名〉斜对面。  
 对过 tE55ku21/tE33ku44 〈名〉对面：马路~立辣海个就是伊。  
 对面 tE55mi21/tE33mi44  
 斜对过 ziA22tE55ku21 〈名〉斜对面。  
 笄对过 tə'iA33tE55ku21 〈名〉斜对面。  
 直里向 zəʔ<sub>1</sub>li22aiā23 竖里。  
 横里向 fua22li55aiā21 〈名〉横里。  
 横垛里(向) fua22tu55li21/fua22tu55li33aiā21 〈名〉横向里：~窜出一个人来 | 我讲到一半辰光，伊~插进一句闲话。  
 斜垛里 fia22tu55li21 〈名〉斜的方向，斜面：~窜出一部车子。  
 歪垛里 hua55[ua55]tu33li21 ① 〈名〉旁边，侧旁：~搵出一个人来。② 〈名〉不正当的地方：依脑筋常常用到~去。③ 〈名〉歧途：我勿是迭个意思，依想到~去了。  
 趟角 zAʔ<sub>1</sub>ko<sub>2</sub>23 〈名〉对角：~穿马路。  
 横趟角 fua22zAʔ<sub>5</sub>ko<sub>2</sub>21 〈名〉斜对面儿：箝部车子~窜过来，当心！  
 隔壁(头) kaʔ<sub>3</sub>pi<sub>2</sub>55dv21/kaʔ<sub>3</sub>pi<sub>2</sub>44 〈名〉隔壁(那儿)：我个朋友就住辣~。  
 贴隔壁 t'ir<sub>2</sub>22kaʔ<sub>5</sub>pi<sub>2</sub>21 〈名〉隔壁，只一道墙之隔：阿拉两家人家住辣~。  
 拦腰隔壁 lE22io55kaʔ<sub>3</sub>pi<sub>2</sub>21 正隔壁。  
 以上 i44 zā23  
 以下 i44 fio23  
 东 to<sub>2</sub>53  
 南 nə23  
 西北 ai53  
 北 po<sub>2</sub>55  
 东面 to<sub>2</sub>55mi21  
 西面 ai55mi21  
 东半只 to<sub>2</sub>55pə33be21 〈名〉回东半边。  
 ◇“半”在老上海话中读“pe”，“e”音原来合并为E，故“东半只”也写作“东并只”。

东半片 见“东半片”。

西半片 ɿ55pə33bɛ <名>回西半边。也写作“西半片”。

西片片 见“西半片”。

东头 toŋ55dv21 <名>东面。

西头 ɿ55dv21 <名>西面。

东横头 toŋ55fua33dv21 <名>回东边。

东坝(头) toŋ55hɛ21/toŋ55hɛ33dv21 <名>回东面。

西横头 ɿ55fua33dv21 <名>回西边。

西坝(头) ɿ55hɛ21/ɿ55hɛ33dv21 <名>回西面。

南面 nə22mi44

南坝 nə22hɛ44 ① <名>回南面。  
② <名>回特指南市城区。

北面 poŋ33mi44

北坝 poŋ33hɛ44 ① <名>回北面。  
② <名>回特指南市北部外国租界。

落北 loŋ11poŋ23/loŋ22 poŋ55 向北。

朝北 zə22poŋ44/zə33 poŋ55 ① 向北。  
② 面北。

朝南 zə22nə44/zə33 nə23 ① 向南。  
② 面南。

朝西 zə22ɿ44/zə33 ɿ53 ① 向西: 依~一直走就到我屋里。② 面西: 我屋里一扇窗是~开个。

朝东 zə22toŋ44/zə33 toŋ53 ① 向东。  
② 面东。

左面 tsu33mi44

左半片 tsu33pə55bɛ21 <名>左面一半。

右面 fiɪv22mi44

右半片 fiɪv22pə55bɛ21 <名>右面一半。

眼门前 ŋɛ22mən55zi21 <名>眼前。

手脚跟 sv33təiAŋ55kən21 身边,跟前: 小因就辣~。

门口头 mən22k'v55dv21 门口;门口那儿。

门前 mən22zi44 ① <名>面前: 书摆辣依~。② 门的前面: 伊立辣~等我。

门前头 mən22zi55dv21 门前,门前那儿。

门后头 mən22fv55dv21 门后面。

门外头 mən22ŋA55dv21 门外,门外那几: 伊辣~摆了一个摊头。

窗口头 ts'ə55k'v33dv21 窗前: ~摆了三盆花。

地浪向 di22tə55ɿiā21 地上。

地高头 di22kə55dv21 地上: 伊晒辣~。

地下头 di22fə55dv21 地下。

地底下 di22ti55fə21 地下。

屋里向 oŋ33li55ɿiā21 ① <名>房内。  
② <名>家中: 我上半天回到~个。

头头子浪 dv22dv55tsŋ33lā21 末梢处: 圆珠笔~有一粒圆珠。

亮头里 liā22dv55li21 明亮处: 依要到~来看书,暗头里看要看坏眼睛。

暗头里 ə33dv55li21 ① 暗处: 勿要蹲辣~看书。② 暗中: 小王辣~拆台脚拆台。

暗里向 ə33li55ɿiā21 暗中。

雨头里 fiɪv22dv55li21 雨中: 只看见一个人立辣~。

上风头 zā33foŋ55dv21 <名>风所吹来的那一方: 我立辣~,葛啞鼓被头的灰尘旣没吹着。

下风头 fiə22foŋ55dv21 <名>风所吹向的那一方。

上座 zā22zu44 <名>主要的座位。

下座 fiə22zu44 <名>后面不重要的座位。

当口 tā55k'v21 ① <名>口上: 依勿要堵辣嗝个~,人家忙来忙去要受影响了。② <名>一定的时间或地点范围内: 我轧着嗝个~,正好电车浪人少得来|寻个好~,赚伊一笔。

头横头 dv22fua55dv21 头边上(指躺下时): 几本书一直摆辣~,压在床浪常常翻翻。

头顶浪 dv22tin55lā21 ① 头顶的上面。  
② 头顶。

脚底下 tɿAŋ33ti55fə21 脚下。

场角浪 zā22koŋ55lā21 广场的角上。

### 三、节令 时间

#### 1. 季 节

- 春天 ts'an55t' i21  
 夏天 flo22t' i44  
 热天 niu21t' i23 <名>夏天。  
 秋天 tɛ'iv55t' i21  
 冬天 toŋ55t' i21  
 冷天 lā22t' i44 <名>冬天。  
 报头浪 pɔ33dv55lō21 初春寒风冷雨的日子。  
 春浪(向) ts'an55lō33ciā21/ts'an55lō21  
 春上。  
 三春天 sɛ55ts'an55t' i21 阴历三月份左右的春天:我瘠个老毛病一到~就要发。  
 短三春 tɔ33sɛ55ts'an21 <名>清明节在夏历二月里。  
 长三春 zā22sɛ55ts'an21 <名>清明节在夏历三月里。  
 入梅 zəŋ11mɛ23 进入梅雨季节。  
 出梅 ts'əŋ44 mɛ23 梅雨季节结束。  
 倒黄梅 tɔ33fiuā55mɛ21 黄梅雨季延长到小暑后。  
 伏里 voŋ11li23 伏天里。  
 大伏里 dā22voŋ55li21 大伏天里。  
 起九 tɛ' i33tɛiv44 冬至当天开始数九。  
 三九 sɛ55tɛiv21 <名>冬至后第三个九天。通常是最寒冷的一段日子。  
 出九 ts'əŋ44 tɛiv34 冬至那天起每九天一计,至第九个九天末日为止,称出九。  
 寒场里 fiō22zā55li21 寒冬季节。  
 腊月里 lAŋ11fiyŋ22 li23 <名>夏历十二月。

- 节气 tɛiv23tɛ' i44  
 四时八节 s133z155pAŋ23tɛiv21 一年四季各个节日(多指夏历的端午、中秋之类):我~侪会得来望望依。  
 春节 ts'an55tɛiv21  
 (大)年初一 ni22ts'u55iŋ21/du22ni55ts'u33iŋ21 <名>正月初一。  
 元宵节 nyø22tɛiɔ55tɛiv21/nyø22tɛiɔ44  
 新年新岁 cɛiv55ni33cɛiv33s121 <名>春节期间;开春。◇“岁”保留老上海话音。  
 百花生日 pAŋ23ho55sā33niŋ21 夏历二月十二。  
 端午(节) tɔ55hŋ33 [fiu33]tɛiv21/tɔ55hŋ21 [fiu21]  
 七巧(日) tɛiv23tɛ' iɔ55niŋ21/tɛ' iŋ23tɛ' iɔ44 <名>七月初七。  
 中秋(节) tsɔŋ55 tɛ' iv33 tɛ' iŋ21/tsɔŋ55 tɛ' iv21  
 团圆节 dɔ22fiyɔ55tɛiv21 <名>中秋节的别名。  
 重阳(节) zoŋ22hiā55tɛiv21/zoŋ22hiā44  
 腊八 lAŋ11pAŋ23 <名>夏历十二月初八。  
 送灶 soŋ44 tsɔ34 送灶头菩萨上天,点火燃烧,前有祭食仪式。“送灶日”是夏历十二月廿三。  
 年夜快 ni22fiA55k' uA21 快年底的时候。  
 年夜(头) ni22fiA44/nj22fiA55dv21 <名>夏历除夕。  
 年脚边 ni22tɛiAŋ55pi21 <名>年底。  
 年夜脚边 ni22fiA55tɛiAŋ55pi21 年底。  
 年脚边头 ni22tɛiv23pi33dv21 年底。  
 小年夜 cɛi33ni55fiA21 夏历除夕的前

一天。  
**大年夜** du<sub>22</sub>ni<sub>55</sub>fia<sub>21</sub> 夏历除夕。  
**大年三十** du<sub>22</sub>ni<sub>55</sub>SE<sub>33</sub>Sə<sub>21</sub> 夏历除夕。  
**年三十夜** ni<sub>22</sub>SE<sub>55</sub>Sə<sub>21</sub>fia<sub>21</sub> 夏历除夕夜。  
**年夜册边** ni<sub>22</sub>fia<sub>55</sub>SE<sub>33</sub>Pi<sub>21</sub> 夏历的年底。  
**除夕** z<sub>122</sub>zi<sub>14</sub>  
**拜年** pa<sub>44</sub> ni<sub>23</sub>

## 2. 时 日

**前年(仔)** zi<sub>22</sub>ni<sub>44</sub>/zi<sub>22</sub>ni<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉前年。  
**去年(仔)** tɛ' y<sub>33</sub>ni<sub>44</sub>/tɛ' y<sub>33</sub>ni<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉去年。  
**旧年(仔)** dzi<sub>v22</sub>ni<sub>44</sub>/dzi<sub>v22</sub>ni<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉去年。  
**今年(仔)** tɛin<sub>55</sub>ni<sub>21</sub>/tɛin<sub>55</sub>ni<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉今年。  
**明年(仔)** min<sub>22</sub>ni<sub>44</sub>/min<sub>22</sub>ni<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉明年。  
**开年(仔)** k' E<sub>55</sub>ni<sub>21</sub>/k' E<sub>55</sub>ni<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉明年。  
**后年** fi<sub>v22</sub>ni<sub>44</sub>  
**上半年** zū<sub>22</sub>pə<sub>55</sub>ni<sub>21</sub>  
**前半年** zi<sub>22</sub>pə<sub>55</sub>ni<sub>21</sub> 〈名〉上半年。  
**下半年** fi<sub>o22</sub>pə<sub>55</sub>ni<sub>21</sub>  
**后半年** fi<sub>v22</sub>pə<sub>55</sub>ni<sub>21</sub> 〈名〉下半年。  
**陈年里** zən<sub>22</sub>ni<sub>55</sub>li<sub>21</sub> 去年年终。  
**年头浪** ni<sub>22</sub>dɿ<sub>55</sub>lɑ<sub>21</sub> 年初。  
**年中心** ni<sub>22</sub>tsəŋ<sub>55</sub>ɛin<sub>21</sub> 年中。  
**年底** ni<sub>22</sub>ti<sub>44</sub>  
**号头** fi<sub>o22</sub>dɿ<sub>44</sub> ① 〈名〉月：几个~课  
 上下来学着交关知识。② 〈名〉号码：  
 伊屋里个电话~是啥？  
**月** fi<sub>v12</sub>[fi<sub>o12</sub>]  
**月头** fi<sub>v12</sub>dɿ<sub>23</sub> 〈名〉一个月的开头几天：  
 ~开花，月底结果。  
**月初** fi<sub>v12</sub>[fi<sub>o12</sub>]ts' u<sub>23</sub>/fi<sub>v12</sub>[fi<sub>o22</sub>]ts' u<sub>53</sub>  
**月里向** fi<sub>v12</sub>[fi<sub>o12</sub>]li<sub>22</sub>ɛi<sub>ā23</sub> 月内。

**月中** fi<sub>v12</sub>[fi<sub>o12</sub>]tsə<sub>23</sub> 一个月的中间几天。  
**月半** fi<sub>v12</sub>[fi<sub>o12</sub>]pə<sub>23</sub> 夏历每月十五。  
**月底** fi<sub>v12</sub>[fi<sub>o12</sub>]ti<sub>23</sub> 一个月的最后几天。  
**小月** ɛi<sub>o33</sub>fi<sub>v12</sub>[ni<sub>v12</sub>] 〈名〉夏历只有廿九天的月份。今也指公历只有三十天的月份。  
**大月** du<sub>22</sub>fi<sub>v12</sub>[ni<sub>v12</sub>] 〈名〉夏历有三十天的月份。今也指公历有三十一天天的月份。  
**月大** ni<sub>v12</sub>[fi<sub>v12</sub>]du<sub>23</sub> 大月。  
**月小** fi<sub>v12</sub>[fi<sub>o12</sub>]ɛi<sub>o23</sub> 小月。  
**闰月** ni<sub>in22</sub>fi<sub>v12</sub>[fi<sub>o12</sub>]  
**一个号头** i<sub>123</sub>gə<sub>23</sub> fi<sub>o22</sub>dɿ<sub>44</sub> 一个月：  
 开个证明开了~还旣没开出来。  
**一个月** i<sub>123</sub>gə<sub>23</sub>fi<sub>v12</sub>/i<sub>123</sub>gə<sub>23</sub> fi<sub>v12</sub>  
**上个月** zū<sub>22</sub>gə<sub>23</sub> fi<sub>v12</sub>/zū<sub>22</sub>gə<sub>23</sub> fi<sub>v12</sub>  
**下个月** fi<sub>o22</sub>gə<sub>23</sub> fi<sub>v12</sub>/fi<sub>o22</sub>gə<sub>23</sub> fi<sub>v12</sub>  
**个把月** ku<sub>33</sub>pə<sub>33</sub> fi<sub>v12</sub> 一个月左右。  
**上上个月** zū<sub>22</sub>zū<sub>55</sub>gə<sub>23</sub> fi<sub>v12</sub> 再上个月。  
**下下个月** fi<sub>o22</sub>fi<sub>o55</sub>gə<sub>23</sub> fi<sub>v12</sub> 再下个月。  
**礼拜** li<sub>22</sub>pa<sub>44</sub> 〈名〉星期。  
**上礼拜** zū<sub>22</sub>li<sub>55</sub>pa<sub>21</sub> 上个星期。  
**下礼拜** fi<sub>o22</sub>li<sub>55</sub>pa<sub>21</sub> 下个星期。  
**大前日** du<sub>22</sub>zi<sub>55</sub>ni<sub>121</sub> 〈名〉大前天。  
**大前天** du<sub>22</sub>zi<sub>55</sub>'i<sub>21</sub>  
**向前日** kE<sub>33</sub>zi<sub>55</sub>ni<sub>121</sub> 〈名〉回大前天。  
**前日(仔)** zi<sub>22</sub>ni<sub>121</sub>/zi<sub>22</sub>ni<sub>121</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉前天。  
**前天(仔)** zi<sub>22</sub>'i<sub>44</sub>/zi<sub>22</sub>'i<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉前天。  
**昨日** zə<sub>11</sub>ni<sub>121</sub>/zə<sub>22</sub>ni<sub>121</sub> 〈名〉昨天。  
**昨天** zə<sub>11</sub>t' i<sub>23</sub>/zə<sub>22</sub>' i<sub>44</sub>  
**今朝(仔)** tɛin<sub>55</sub>tsə<sub>21</sub>/tɛin<sub>55</sub>tsə<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉今天。

明朝(仔) min<sub>22</sub> [mən<sub>22</sub>] tso<sub>44</sub>/min<sub>22</sub>  
[mən<sub>22</sub>] tso<sub>55</sub> ts<sub>121</sub> 〈名〉明天。

后日(仔) hɿ<sub>22</sub> n̄i<sub>24</sub>/hɿ<sub>22</sub> n̄i<sub>25</sub> ts<sub>121</sub>  
〈名〉后天。

后天仔 hɿ<sub>22</sub> t' i<sub>55</sub> ts<sub>121</sub> 〈名〉后天。

后(日)天 hɿ<sub>22</sub> t' i<sub>44</sub>/hɿ<sub>22</sub> n̄i<sub>25</sub> t' i<sub>21</sub>  
〈名〉后天。

大后天 du<sub>22</sub> hɿ<sub>55</sub> t' i<sub>21</sub>

大后日 du<sub>22</sub> hɿ<sub>55</sub> n̄i<sub>21</sub> 〈名〉大后天。

天亮快 t' i<sub>55</sub> li<sub>33</sub> k' u<sub>A21</sub> 天快亮的时候;黎明前:伊~就发寒热了。

清早(晨) tɛ' in<sub>55</sub> tso<sub>21</sub>/tɛ' in<sub>55</sub> tso<sub>33</sub> zən<sub>21</sub>  
〈名〉清早。

大清早 du<sub>22</sub> [da<sub>22</sub>] tɛ' in<sub>55</sub> tso<sub>21</sub>

大清老早 du<sub>22</sub> tɛ' in<sub>55</sub> lɔ<sub>33</sub> tso<sub>21</sub> 一清早,  
大清早:作死啊,~来敲阿拉个门!

老清老早 lɔ<sub>22</sub> tɛ' in<sub>55</sub> lɔ<sub>33</sub> tso<sub>21</sub> 大清早:  
依勿要~就唱歌,人家侪翻辣海。

一(大)清早 i<sub>1</sub> tɛ' in<sub>55</sub> tso<sub>21</sub>/i<sub>1</sub> tɛ' in<sub>33</sub> tso<sub>21</sub> 大清早:依~来叫我做  
啥,介这么急啊?

日出卯时 n̄i<sub>1</sub> tɛ' ɔ<sub>25</sub> mɔ<sub>33</sub> z<sub>121</sub>/n̄i<sub>1</sub> tɛ'  
tɛ' ɔ<sub>22</sub> mɔ<sub>22</sub> z<sub>123</sub> 回早上五时至七时。

早晨(头) tso<sub>33</sub> zən<sub>44</sub>/tso<sub>33</sub> zən<sub>55</sub> dɿ<sub>21</sub>  
〈名〉早晨。

早浪(向) tso<sub>33</sub> lɔ<sub>55</sub> ɛi<sub>21</sub>/tso<sub>33</sub> lɔ<sub>44</sub> 〈名〉  
早上,早晨。

上半日 zɔ<sub>33</sub> pɔ<sub>55</sub> n̄i<sub>21</sub> 〈名〉上午。

上昼 zɔ<sub>22</sub> tsɿ<sub>44</sub> 〈名〉回上午。

中午 tso<sub>35</sub> fu<sub>21</sub>

中浪(向) tso<sub>35</sub> lɔ<sub>21</sub>/tso<sub>35</sub> lɔ<sub>33</sub> ɛi<sub>21</sub>  
中午。

日中心(里) n̄i<sub>1</sub> tɛ' tso<sub>22</sub> ɛin<sub>23</sub>/n̄i<sub>1</sub> tɛ' tso<sub>32</sub>  
ɛin<sub>22</sub> li<sub>23</sub> 〈名〉中午。

吃饭辰光 tɛ' i<sub>1</sub> tɛ' vɛ<sub>35</sub> zən<sub>33</sub> ku<sub>21</sub> 吃饭  
的时候。

下半年 fio<sub>22</sub> pɔ<sub>55</sub> t' i<sub>21</sub> 〈名〉下午。

下半年 fio<sub>22</sub> pɔ<sub>55</sub> n̄i<sub>21</sub> 〈名〉下午。

后半日 hɿ<sub>22</sub> pɔ<sub>55</sub> n̄i<sub>21</sub> 〈名〉下午。

下昼 fio<sub>22</sub> tsɿ<sub>44</sub> 〈名〉回下午。

齐夜快 zɛ<sub>22</sub> hɿ<sub>A55</sub> k' u<sub>A21</sub> 〈名〉傍晚。

夜快头 fia<sub>A22</sub> k' u<sub>A55</sub> dɿ<sub>21</sub> 〈名〉黄昏,晚

饭前后。

夜快(同) fia<sub>A22</sub> k' u<sub>A55</sub> dɿ<sub>21</sub>/fia<sub>A22</sub> k' u<sub>A44</sub>  
〈名〉傍晚。◇“同”为儿化词“头儿”的  
合音。

傍晚辰光 bɔ<sub>22</sub> hɿ<sub>35</sub> zən<sub>33</sub> ku<sub>21</sub> 傍晚。

黄昏头 fu<sub>22</sub> huan<sub>55</sub> dɿ<sub>21</sub> 〈名〉傍晚。

黄昏戌时 fu<sub>22</sub> huan<sub>55</sub> ɛi<sub>1</sub> tɛ' z<sub>121</sub> 回晚  
上七时至九时。有时泛指晚上。

夜头 fia<sub>A22</sub> dɿ<sub>44</sub> 〈名〉晚上:依日里勿  
来,~倒来了。

夜到 fia<sub>A22</sub> tɔ<sub>44</sub> 〈名〉晚上。◇借自宁  
波话。

夜头点 fia<sub>A22</sub> dɿ<sub>55</sub> ti<sub>21</sub> 〈名〉夜里的时  
候。

半夜把 pɔ<sub>33</sub> hɿ<sub>A55</sub> pɔ<sub>21</sub> 大约半夜时分:  
伊一跳舞就跳到~再回来。

半夜 pɔ<sub>33</sub> hɿ<sub>A44</sub>

三更天 sɛ<sub>55</sub> kã<sub>33</sub> t' i<sub>21</sub> 〈名〉三更。

半夜三更 pɔ<sub>33</sub> hɿ<sub>A55</sub> sɛ<sub>33</sub> kã<sub>21</sub>

日里头 n̄i<sub>1</sub> li<sub>22</sub> dɿ<sub>23</sub> 〈名〉白天的时  
候。

日里(向) n̄i<sub>1</sub> li<sub>22</sub> ɛi<sub>23</sub>/n̄i<sub>1</sub> li<sub>23</sub> 〈名〉  
白天。

白天 ba<sub>1</sub> t' i<sub>23</sub>

夜里(向) fia<sub>A22</sub> li<sub>55</sub> ɛi<sub>21</sub>/fia<sub>A22</sub> li<sub>44</sub> 〈名〉  
夜晚。

更深半夜 sən<sub>55</sub> kã<sub>33</sub> pɔ<sub>33</sub> hɿ<sub>A21</sub> 深夜。

好多日 hɔ<sub>33</sub> tu<sub>55</sub> n̄i<sub>21</sub> 好多天。

好多天 hɔ<sub>33</sub> tu<sub>55</sub> t' i<sub>21</sub>

勿多几日 vɔ<sub>33</sub> tu<sub>55</sub> tɛi<sub>33</sub> n̄i<sub>21</sub> 没多久。

勿多儿时 vɔ<sub>33</sub> tu<sub>55</sub> tɛi<sub>33</sub> z<sub>121</sub> 没多久。

日脚 n̄i<sub>1</sub> tɛi<sub>A23</sub> 〈名〉日子。

辰光 zən<sub>22</sub> ku<sub>44</sub> 〈名〉时间。

时辰 zɛ<sub>22</sub> zən<sub>44</sub> ① 〈名〉一天一晚共分  
十二个时辰,用子、丑、寅、卯等命名。

② 〈名〉时间:依吃饭吃到啥个~?

一歇辰光 i<sub>1</sub> tɛ' zən<sub>33</sub> ku<sub>21</sub> ① 一会  
儿:我~就来。② 那时:今朝发生事  
故,~我正辣睡觉。

伊歇辰光 i<sub>55</sub> ɛi<sub>1</sub> tɛ' zən<sub>33</sub> ku<sub>21</sub> 那时:~  
我还辣读小学喙。

一个花甲 i<sub>1</sub> tɛ' gɔ<sub>33</sub> hɔ<sub>55</sub> tɛi<sub>A21</sub> 六



十年。  
 一个甲子  $iŋ_{21} ɣəʔ_{33} tɕiA_{233} ts_{144}$  六十年。  
 大半日  $du_{22} pə_{55} n_{iŋ}_{21}$  大半天。  
 大半天  $du_{22} pə_{55} t'_{i21}$   
 大半夜  $du_{22} pə_{55} fɿA_{21}$  〈名〉一个晚上或一个夜里的大部分时间。  
 半日  $pə_{33} n_{iŋ}_{24}$  〈名〉半天。  
 半天  $pə_{33} t'_{i44}$   
 一日  $iŋ_{33} n_{iŋ}_{24}$  一天：薅种能个生活勿是~两日可以做好个。  
 一天  $iŋ_{33} t'_{i44}$   
 一日天  $iŋ_{33} n_{iŋ}_{24} f_{55} t'_{i21}$  一天。  
 前几日  $zi_{22} tɕi_{55} n_{iŋ}_{21}$  前几天。  
 整日  $tsən_{33} n_{iŋ}_{24}$  整天。  
 整天  $tsən_{33} t'_{i44}$   
 全日  $zi_{22} n_{iŋ}_{24}$  全天。  
 全天  $zi_{22} t'_{i44}$   
 整夜  $tsən_{33} fɿA_{44}$   
 日日  $n_{iŋ}_{21} n_{iŋ}_{23}$  天天, 每天。  
 天天  $t'_{i55} t'_{i21}$   
 周年  $tsv_{55} n_{i21}$  ① 〈名〉一整年。  
 ② 〈名〉人死了一年: 过~。  
 前两年  $\ominus zi_{22} li_{55} n_{i21}$  前几年。  
 $\ominus zi_{33} li_{55} n_{i44}$  去年和前年。  
 前两天  $\ominus zi_{22} li_{55} n_{iŋ}_{21}$  前几天。  
 $\ominus zi_{33} li_{55} n_{iŋ}_{24}$  昨天和前天。  
 一抢里  $iŋ_{33} tɕi_{55} i_{55} li_{21}$  一段时间里: 薅~伊辣打工。  
 前一枪  $zi_{22} iŋ_{33} tɕi_{55} i_{55} t'_{i21}$  前段时间。  
 每日  $mɛ_{55} n_{iŋ}_{21} / mɛ_{44} n_{iŋ}_{23}$  每天。  
 日逐(日)  $n_{iŋ}_{21} zə_{22} n_{iŋ}_{23} / n_{iŋ}_{21} zə_{23}$   
 回天天, 每天。  
 日朝  $n_{iŋ}_{21} tsə_{23}$  〈名〉回每天, 天天:  
 伊~到此地做广播操。  
 日间日  $n_{iŋ}_{21} kɛ_{22} n_{iŋ}_{23}$  一天隔一天:  
 读夜校, 我是~去个。  
 改日  $kɛ_{33} n_{iŋ}_{24}$  改天。

### 3. 时间词

从前  $zə_{22} zi_{44}$

以前  $i_{55} zi_{21} / i_{44} zi_{23}$   
 老早(仔)  $lɔ_{22} tsə_{44} / lɔ_{22} tsə_{55} ts_{121}$  ① 〈名〉从前: 薅只故事讲个是~个事体。  
 ② 〈副〉很早: 要紧个工作~就做好了。  
 老底仔  $lɔ_{22} ti_{55} ts_{121}$  〈名〉过去, 从前。  
 老里老早  $lɔ_{22} li_{55} lɔ_{33} tsə_{21}$  ① 很早: 今朝我~就到公园门口等依了。② 很久以前: 我~就学外文了, 到现在还旣没学好。  
 老里八早  $lɔ_{22} li_{55} pA_{33} tsə_{21}$  ① 很早很早: 我~就等辣门口头咪。② 很久以前: 我~就养成薅种好习惯了。  
 起先头  $tɕi_{33} tɕi_{55} dv_{21}$  ① 〈名〉开始的时候: 薅种生意我~勿会做, 学仔以后会了。② 〈副〉起先。  
 早先头  $tsə_{33} tɕi_{55} dv_{21}$  〈名〉从前, 早先: ~伊是勿做小生意个。  
 开始  $k'_{E55} s_{21}$   
 开头  $k'_{E44} dv_{23} / k'_{E55} dv_{21}$  〈名〉开始: 开初。  
 开头辰光  $k'_{E55} dv_{33} zən_{33} ku_{521}$  开始时。  
 头初里  $dv_{22} ts'_{u55} li_{21}$  最早时候。  
 前头  $zi_{22} dv_{44}$  〈名〉地点或时间的前面。  
 后首来  $dv_{22} sv_{55} lɛ_{21}$  〈名〉后来。  
 后来  $dv_{22} lɛ_{44}$   
 当时(候)  $t_{55} z_{21} / t_{55} z_{33} f_{v21}$  〈名〉当时。  
 新近  $ɕin_{55} dzin_{21}$  〈名〉近来。  
 过去  $ku_{33} tɕi_{55} [tɕi_{55} y_{44}]$  ① 〈名〉过去, 指从前。② 〈动〉过去, 指向另一地点去: 我~看看。  
 最近  $tsə_{33} dzin_{44} / tsə_{44} dzin_{23}$   
 现在  $fi_{22} zɛ_{44}$   
 乃  $nɛ_{23}$  ① 〈名〉现在: 从前伊勿敢跳过去, ~伊勿怕了。② 〈名〉这下: 伊一直勿听我讲, ~吃亏了! ◇旧又写作“难”。  
 到乃  $tɔ_{44} nɛ_{23} / tɔ_{33} nɛ_{44}$  到现在: ~还辣白相? 快点做功课去!  
 以后  $i_{55} f_{v21} / i_{44} f_{v23}$

后头来 *fiV22dv55lE21* 〈名〉后来。  
 后(首)来 *fiV22lE44/fiV22sv55lE21* 后来：  
 本来我想做个，~我忘记脱了。  
 朝后 *zɔ22fiV44* 往后。  
 乃朝后(头) *nE33 zɔ22fiV44/nE22zɔ55*  
*fiV21/nE22zɔ55fiV33 dv21* 从现在往后：  
 ~去依要对身体多多保重。  
 乃下去 *nefi055 tɛ' i21/nE33 fi022 tɛ' i44*  
 现在这样下去：已经秋天了，~越  
 来越冷了。乃后来 *nE33 fiV22lE44* 同  
 “乃下去”。  
 往后去 *uā33 [mā33] fiV55tɛ' i21* 〈名〉以  
 后：现在已经耨能，~日脚更加难过。  
 晏歇(点) *E33ci1ʔ44 [ci44]/E33ci1ʔ55ti21*  
 ① 过一会儿：依要多叮嘱伊两声，~  
 伊勿要忘记脱仔！② 〈副〉一会儿：  
 当心小心点用，~弄脱仔勿好个。  
 ◇“歇”又读[ci]，是儿化后再失落儿  
 化韵所致。  
 晏一歇 *E33i1ʔ55ci1ʔ21* 晚一会儿：伊要  
 ~再来。  
 将来 *teiā55lE21*  
 长远日脚 *zā22fiV055ni1ʔ33tɛiAʔ21* 许多  
 日子。  
 ……日天 *ni1ʔ't'i* ……天：到明朝已经  
 超过五~了。  
 真正一歇(歇) *tsən55tsən33 i1ʔ33ci1ʔ44/  
 tsən55tsən33 i1ʔ33ci1ʔ55ci1ʔ21* ① 只一  
 会儿：伊等我~。② 才一会儿：坐了  
 ~，伊就走了。  
 大一歇 *du22i1ʔ55ci1ʔ21* 好一会儿：大家  
 等伊已经~，伊还还没回来。  
 光张 *kuā55tsā21* 〈名〉光景；一段时间：

大概吃顿饭~，伊生活可以做好个。  
 钟头 *tsɔŋ55dv21* 小时：我等了伊一个  
 ~，伊还没来。  
 个把钟头 *kv55p033 tsɔŋ55dv21/ku33*  
*p033 tsɔŋ55dv21* 一小时左右。  
 时辰八字 *z122zən55paʔ33z121* ① 出生时  
 间。② 时间：依要做疳桩事体，~排  
 排好！  
 日头日脚 *ni1ʔ22dv55ni1ʔ33tɛiAʔ21* 日期：  
 依能拿~也忘记脱了。  
 倒霉日脚 *tɔ33mE55ni1ʔ33tɛiAʔ21* 不吉利  
 的日子。  
 老辰光 *lɔ22zən55kuā* 仍然这时候：明  
 朝~，我辣“新天地”等依。  
 下转 *fi022tsə44* 下回：今朝饶了依，~  
 再戳我壁脚，就对依勿客气了！  
 闲常里 *fiE22zā55li21* 〈名〉回空余的  
 时候。  
 忙头里 *mā22dv55li21* 〈名〉忙的时候。  
 要紧关子(里) *iɔ33tɛin55kuE33ts121/iɔ33*  
*tɛin55kuE33ts133li21* 紧要关头：我绒  
 线结辣~里向勿好停下来个。  
 半豁浪当 *pə33huaʔ55lɔ33tɔ21* 一半的时  
 候：工夫做到~停下来了，为啥？  
 当势 *tā55s121* 〈名〉时机，正当的时候：  
 赶辣插队个~，只好去黑龙江。  
 尴尬头 *ke55ka33dv21* ① 事情做了一  
 半：生活做辣~，请依等一等。② 时间  
 不凑合：现在是~一个辰光，依勿要来  
 打扰。③ 必要时：~我要叫依来凑数。  
 尴尬头浪 *ke55ka33dv33lā21* 不进不出、  
 不上不下之时。

## 四、工业 农业

### 1. 工作 工具

- 厂 ts'ā<sub>34</sub>
- 厂家 ts'ā<sub>33</sub>ka<sub>44</sub> 〈名〉工厂, 厂子。
- 工场 koŋ<sub>55</sub>zā<sub>21</sub>
- 车间 ts'o<sub>55</sub>ke<sub>21</sub>
- 生活 sā<sub>55</sub>fiuə<sub>21</sub> 〈名〉工作, 手艺; 活儿: 做~| 掰点~勿要捱到明朝了。
- 做生活 tsu<sub>33</sub>sā<sub>55</sub>fiuə<sub>21</sub> 干活。
- 做夜作 tsu<sub>44</sub> fiā<sub>22</sub>tsə<sub>44</sub> 晚上做工作, 开夜工。
- 做零碎 tsu<sub>44</sub> liŋ<sub>22</sub>sə<sub>44</sub> 打零工。
- 磨夜作 mo<sub>33</sub> fiā<sub>22</sub>tsə<sub>44</sub> 连夜工作。
- 长日班 zā<sub>22</sub>ŋiŋ<sub>55</sub>pə<sub>21</sub> 每天都上日班的一种工作制度。
- 脱班 t'ə<sub>33</sub>pə<sub>44</sub>/t'ə<sub>44</sub> pə<sub>53</sub> 晚点; 迟到: 车子~| 今朝我上班~。
- 待退休 də<sub>22</sub>t'pə<sub>55</sub>və<sub>21</sub> 提早退休: 老李耷一抢已经勿去上班了, 蹲辣屋里向~了。
- 生活势劲 sā<sub>55</sub>fiuə<sub>33</sub>s<sub>133</sub>təiŋ<sub>21</sub> 称讨厌的事或活儿: 今朝耷眼~是做勿完味!
- 行车 fiā<sub>22</sub>ts'o<sub>44</sub> 〈名〉工厂起重移物的天车。
- 因擎 in<sub>55</sub>dziŋ<sub>21</sub> 〈名〉发动机。◇英语 engine 的音译。
- 引擎 见“因擎”。
- 马达 mo<sub>22</sub>dā<sub>44</sub> 〈名〉电动机。◇英语 motor 的音译。
- 车床 ts'o<sub>55</sub>zə<sub>21</sub>
- 模子 mo<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉翻制铸件的工具。
- 毛坯 mə<sub>22</sub>p'ə<sub>44</sub> ① 〈名〉半成品。  
② 〈名〉囹未有性经验的女子。

- 手脚架 sv<sub>33</sub>təiA<sub>755</sub>ka<sub>21</sub> 〈名〉脚手架。
- 脚手架 təiA<sub>733</sub>sV<sub>55</sub>ka<sub>21</sub>
- 打桩子 tā<sub>33</sub>tsō<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 打桩。
- 挖泥机 uA<sub>733</sub>ŋi<sub>55</sub>stei<sub>21</sub> 〈名〉挖土机。
- 压勿杀 A<sub>733</sub>və<sub>755</sub>sA<sub>721</sub> 〈名〉千斤顶。
- 千斤顶 tə'<sub>55</sub>steiŋ<sub>33</sub>tiŋ<sub>21</sub>
- 砂轮 so<sub>55</sub>lən<sub>21</sub>
- 洋镐 fiā<sub>22</sub>ko<sub>44</sub> 〈名〉铁镐。
- 违司 fiu<sub>22</sub>s<sub>144</sub> 〈名〉废棉纱头, 常当抹布用。◇英语 waste 的音译。
- 凡尔 və<sub>22</sub>fər<sub>44</sub> 〈名〉阀。◇英语 valve 的音译。
- 铁墩 t'ifi<sub>733</sub>tən<sub>44</sub> 〈名〉砧子。
- 凿头 zo<sub>711</sub>dV<sub>23</sub> 〈名〉凿子。
- 凿子 zo<sub>711</sub>ts<sub>123</sub>
- 榔头 lō<sub>22</sub>dV<sub>44</sub> 〈名〉锤子。
- 捻凿 ŋi<sub>55</sub>zo<sub>721</sub> 〈名〉螺丝刀。
- 割锥 ts<sub>155</sub>tsə<sub>21</sub> 〈名〉锥子。
- 钻子 tsə<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉木工打眼用的工具, 即钻。
- 老虎钳 lō<sub>22</sub>hu<sub>55</sub>dzi<sub>21</sub> 〈名〉钳子。
- 尖嘴钳 təi<sub>55</sub> ts<sub>133</sub> dzi<sub>21</sub> 〈名〉头尖的钳子。
- 螺丝钻 lu<sub>22</sub>s<sub>155</sub>tsə<sub>21</sub> 〈名〉螺丝形的钻子。
- 扳头 pə<sub>55</sub>dV<sub>21</sub> ① 〈名〉扳手, 扳子。  
② 〈名〉开酒瓶、汽水瓶的拉具。
- 洋钉 fiā<sub>22</sub>tiŋ<sub>44</sub> 〈名〉钉子。
- 钉 tiŋ<sub>53</sub> 〈名〉钉子: 当心! 地浪有只~。
- 销钉 qio<sub>55</sub>tiŋ<sub>21</sub> 〈名〉两头尖的钉。
- 扳手 pə<sub>55</sub>sV<sub>21</sub>
- 锉刀 ts'u<sub>33</sub>tə<sub>44</sub>
- 烙铁 lo<sub>711</sub>t'ifi<sub>723</sub> ① 〈名〉囹熨斗。  
② 〈名〉焊接电线或电器内零件等的

工具：依看我拿伊一一烫平。

工艺 kor<sup>55</sup>ŋi<sup>21</sup>

手艺 sv<sup>33</sup>ŋi<sup>44</sup>

吃饭家生 te' iŋ<sup>33</sup> ve<sup>55</sup> kA<sup>33</sup> sã<sup>21</sup> (名) 赖以生活的工具：剪刀、尺是我裁缝个~。

作台 tso<sup>33</sup> de<sup>44</sup> (名) 回做工作业台。

木作 mo<sup>11</sup> tso<sup>33</sup> (名) 木工活儿。

作马 tso<sup>33</sup> mo<sup>44</sup> (名) 木匠用凳。

作凳 tso<sup>33</sup> tən<sup>44</sup> (名) 木匠用凳。

刨 bo<sup>23</sup> ① (名) 刨子。② (动) 用刨子把木料等刮平：地板铺好先要~平，再好打蜡。③ (名) 把瓜、萝卜等拉成碎丝的用具。

锯子 ke<sup>33</sup> [ga<sup>22</sup>] ts<sup>144</sup>

斧头 fu<sup>33</sup> dV<sup>44</sup>

瓦刀 ŋo<sup>22</sup> tɔ<sup>44</sup>

## 2. 产 物

三和土 se<sup>55</sup> fu<sup>33</sup> t' u<sup>21</sup> (名) 混凝土。

石灰 zA<sup>11</sup> hUE<sup>23</sup>

□灰 kã<sup>33</sup> hUE<sup>44</sup> (名) 生石灰。

石灰浆 zA<sup>11</sup> hUE<sup>22</sup> tciã<sup>23</sup> (名) 石灰水。

纸筋 ts<sup>133</sup> tein<sup>44</sup> (名) 破碎粗纸，和石灰时用。

纸筋石灰 ts<sup>133</sup> tein<sup>55</sup> zA<sup>33</sup> hUE<sup>21</sup> (名) 破碎的粗纸和石灰的混合物。

烂泥坯 le<sup>22</sup> ŋi<sup>55</sup> p' E<sup>21</sup> (名) 土坯。

线圈 ei<sup>33</sup> tɔ' yø<sup>44</sup> (名) 变压器上用细漆包铜丝绕成的芯子。

金子 tci<sup>55</sup> ts<sup>121</sup> (名) 金。

银子 ŋin<sup>22</sup> ts<sup>144</sup> (名) 银。

铜 dor<sup>23</sup>

生铜 sã<sup>55</sup> dor<sup>21</sup> (名) 未经煅过的铜，较脆易断裂。

铁 t' iŋ<sup>35</sup>

锡 eiŋ<sup>35</sup>

铅 k' E<sup>53</sup>

铜宗 kã<sup>55</sup> tsor<sup>31</sup> (名) 铝。多指制餐具用的铝。

洋铅 fiã<sup>22</sup> k' E<sup>44</sup> (名) 镀锌铁，不易

生锈。

(洋) 铅皮 k' E<sup>55</sup> bi<sup>21</sup> / fiã<sup>22</sup> k' E<sup>55</sup> bi<sup>21</sup>

(名) 薄型锌板，常用来制作器具，如畚箕等。

克罗米 k' ə<sup>33</sup> lu<sup>55</sup> mi<sup>21</sup> (名) 铬。◇英语 chromium 的音译。

水银 s<sup>133</sup> ŋin<sup>44</sup> (名) 汞。

硫磺 li<sup>v</sup> 22 fu<sup>ū</sup> 44

吸铁石 eiŋ<sup>33</sup> t' iŋ<sup>55</sup> zA<sup>21</sup> (名) 磁石。

玻璃 pu<sup>55</sup> li<sup>21</sup>

翡翠 fi<sup>55</sup> ts' ø<sup>21</sup>

玛瑙 mo<sup>22</sup> ŋo<sup>44</sup>

水门汀 s<sup>133</sup> mən<sup>55</sup> t' in (名) 经加水和黄沙拌和干燥后坚硬的水泥板。◇英语 cement 的音译。

洋灰 fiã<sup>22</sup> hUE<sup>44</sup> (名) 未加水和黄沙拌和的水泥粉。

水泥 s<sup>133</sup> ŋi<sup>44</sup>

汽油 te' i<sup>33</sup> fi<sup>v</sup> 44

噶士林 ge<sup>22</sup> z<sup>155</sup> lin<sup>21</sup> (名) 汽油。◇英语 gasoline, gasolene 的音译。

火油 hu<sup>33</sup> fi<sup>v</sup> 44 (名) 煤油：~炉煤油炉子。

洋油 fiã<sup>22</sup> fi<sup>v</sup> 44 (名) 回煤油。

煤 me<sup>23</sup>

橡胶 ziã<sup>22</sup> kɔ<sup>44</sup>

塑料 so<sup>33</sup> li<sup>344</sup>

生漆 sã<sup>55</sup> tɔ' iŋ<sup>21</sup> (名) 未经加工的原漆。

腊克 lA<sup>11</sup> k' ə<sup>23</sup> (名) “硝基木器清漆”的俗称。◇英语 lacquer 的音译。

泡力水 p' ə<sup>55</sup> liŋ<sup>33</sup> s<sup>121</sup> (名) 虫胶液，一种木器涂料。◇英语 polish 的音译。

硝酸水 ei<sup>55</sup> tɔ' iã<sup>33</sup> s<sup>121</sup> (名) 硝酸。

明矾 min<sup>22</sup> vE<sup>44</sup> (名) 矾的一种。

## 3. 农田 农具

田 di<sup>23</sup> (名) 田地。

田井 di<sup>22</sup> bE<sup>44</sup> (名) 回田。

水田 s<sup>133</sup> di<sup>44</sup>

生田 sã<sup>55</sup> di<sup>33</sup> (名) 第一次耕作的田。

熟田 zo<sup>2</sup><sub>11</sub>di<sub>23</sub> 〈名〉生长作物或生长过作物的田地。

炕头地 fi<sup>2</sup><sub>22</sub>dv<sup>55</sup>di<sub>21</sub> 〈名〉田上地,陌。

田垌 di<sup>22</sup>fi<sup>1</sup>ā<sub>44</sub> 〈名〉田地中:寻人寻到~,总算寻着。

田头 di<sup>22</sup>dv<sub>44</sub> 〈名〉田边:伊立辣~看了又看勿忍离开。

田横头 di<sup>22</sup>fiu<sup>1</sup>ā<sup>55</sup>dv<sub>21</sub> 〈名〉田畔,田埂边。

横头 fiu<sup>1</sup>ā<sup>22</sup>dv<sub>44</sub> 〈名〉一块田边上的横畦。

垌头 lān<sup>22</sup>dv<sub>44</sub> 〈名〉畦。

埝沟 sō<sup>55</sup>kv<sub>21</sub> 〈名〉两排畦之间通水的沟道。

稻田 dō<sup>22</sup>di<sub>44</sub>

田园 di<sup>22</sup>fiy<sub>44</sub> 〈名〉土园子。

菜园 ts<sup>1</sup>ē<sub>33</sub>fiy<sub>44</sub>

暖房 nō<sup>22</sup>vū<sub>44</sub> 〈名〉温室。

仓库场 ts<sup>1</sup>ō<sup>55</sup>k<sup>1</sup>u<sup>33</sup>zā<sub>21</sub> 〈名〉打谷场;仓库前的场地。

锄头 z<sub>122</sub>[zu<sub>22</sub>]dv<sub>44</sub> 〈名〉锄。

镰刀 li<sup>22</sup>tō<sub>44</sub>

镰(子) tci<sup>1</sup>ŋ<sup>25</sup>/tci<sup>1</sup>ŋ<sup>33</sup>ts<sub>144</sub> 〈名〉镰刀。  
◇《广韵》入声屑韵古屑切:“镰,镰别名也。”

横 fiu<sup>1</sup>ā<sub>23</sub> 〈名〉镰刀的别称。

犁 li<sub>23</sub>

步犁 bu<sup>22</sup>li<sub>44</sub>

犁柄 li<sup>22</sup>pin<sub>44</sub> 〈名〉犁把。

犁刀 li<sup>22</sup>tō<sub>44</sub> ①〈名〉犁。②〈名〉犁上的刀。

铁锸 t<sup>1</sup>iŋ<sup>33</sup>tA<sup>1</sup>ŋ<sub>44</sub> 〈名〉装有长柄,有三到五个铁齿的人力翻土工具。

耙 bo<sub>23</sub> 〈名〉耙子。

钉耙 tin<sup>55</sup>bo<sub>21</sub> 〈名〉有三至五个齿的耙子。

田刀 di<sup>22</sup>tō<sub>44</sub> 〈名〉比锄头大的翻土松土的工具。

铁抄 t<sup>1</sup>iŋ<sup>33</sup>ts<sup>1</sup>ō<sub>44</sub> 〈名〉铁锹。

稻叉 dō<sup>22</sup>ts<sup>1</sup>ō<sub>44</sub> 〈名〉丢稻堆稻用的杈子。

护叉 fiu<sup>22</sup>ts<sup>1</sup>ō<sub>44</sub> 〈名〉杈。

叉枪 ts<sup>1</sup>ō<sup>55</sup>tō<sup>1</sup>iā<sub>21</sub> 〈名〉杈。

连枷 li<sup>22</sup>kA<sub>44</sub>

枷 kA<sub>34</sub> 〈名〉连枷。

筛头 t<sup>1</sup>ō<sup>33</sup>dv<sub>44</sub> 〈名〉平田的农具。

山锥 sē<sup>55</sup>tsō<sub>21</sub> 〈名〉回一种挖土工具,似锥。

筛刀 ts<sup>1</sup>A<sup>1</sup>ŋ<sup>33</sup>tō<sub>44</sub> 〈名〉种菜用的刀。

斫刀 tso<sup>1</sup>ŋ<sup>33</sup>tō<sub>44</sub> 〈名〉砍柴刀。

铡刀 zA<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>tō<sub>23</sub>

撮(柴)把 lA<sup>22</sup>zA<sup>55</sup>bo<sub>21</sub>/lA<sup>22</sup>bo<sub>44</sub> 〈名〉聚拢或疏散柴草、谷物的长柄农具,铁齿、木齿或竹齿。

扁担 pi<sup>33</sup>tE<sub>44</sub>

扛棒 kō<sup>55</sup>bō<sub>21</sub> 〈名〉抬物用的杠子。

箩(筐) lu<sub>23</sub>/lu<sup>22</sup>k<sup>1</sup>u<sup>ō</sup><sub>44</sub> 〈名〉用竹子编的大型器具,或圆或方,或方底圆口,盛放粮食、蔬菜等。

栲栳 kō<sup>23</sup>lō<sub>44</sub> 〈名〉大型箩筐。通常装粮食用。

笆斗 pō<sup>55</sup>tv<sub>21</sub> 〈名〉形同“栲栳”而较小,可容二三斗。

山笆 sē<sup>55</sup>pō<sub>21</sub> 〈名〉小形的栲栳。

箬 bu<sub>23</sub> 〈名〉大竹筐。◇《集韵》上声姥韵伴姥切:“箬,竹器。”

米囤 mi<sup>22</sup>dən<sub>44</sub> 〈名〉仓库里放谷物的盛具。

芦席囤 lu<sup>22</sup>zū<sup>1</sup>ŋ<sup>35</sup>dən<sub>21</sub> 〈名〉用芦苇篾编成的席子围成的圆囤,堆放粮食用。

(脚)筐 tci<sup>1</sup>A<sup>1</sup>ŋ<sup>33</sup>pi<sub>44</sub>/pi<sub>34</sub> 〈名〉用竹篾编成的圆形盛物器具,较浅。

团几 dō<sup>22</sup>tci<sub>44</sub> 〈名〉“脚筐”的别称。

(格)箕 dA<sub>23</sub>/kA<sup>1</sup>ŋ<sup>33</sup>dA<sub>44</sub> 〈名〉竹篾编的扁平圆形浅口盛具,一般漏孔较大。◇《集韵》上声駭韵徒駭切:“箕,竹器。”

筛条 zō<sup>22</sup>di<sub>44</sub> 〈名〉用竹篾编成的长条,盘在粮囤边上,以装谷物。◇《广韵》平声支韵是为切:“筛,盛谷圆筛。”

等 dō<sub>23</sub> 圆形竹器。◇《集韵》平声桓韵徒官切:“《说文》:等,圆竹器也。”

芦篾 lu<sub>22</sub>fi<sub>44</sub> 〈名〉芦席。◇篾，《广韵》去声废韵方肺切：“篾，芦篾。”

筛 bu<sub>23</sub> 〈名〉竹网。◇《集韵》平声模韵蓬迤切：“筛筛，小竹网。”

蒲包 bu<sub>22</sub>po<sub>44</sub> 〈名〉用菖蒲叶编成的包袋。

草包 ts'ɔ<sub>33</sub>po<sub>44</sub> 〈名〉用稻草编织成的包袋。

草帘子 ts'ɔ<sub>33</sub>li<sub>55</sub>ts'ɿ<sub>21</sub> 〈名〉用稻草编成的帘子。常作遮盖谷物或仓库门帘用。

柴绊 za<sub>22</sub>vu<sub>44</sub> 〈名〉用稻麦秆结成的束东西的绳子。◇绊，《集韵》去声遇韵符遇切：“绊，缚绳也。”

稻柴绳 dɔ<sub>22</sub>za<sub>55</sub>zəp<sub>21</sub> 〈名〉用稻草搓成的绳子。

格筛 kaʔ<sub>33</sub>sɿ<sub>44</sub> 〈名〉孔小而紧密的筛子。

细筛 pā<sub>55</sub>sɿ<sub>21</sub> 〈名〉出粗粉的小筛子。

筛子 sɿ<sub>55</sub>[sa<sub>55</sub>]ts'ɿ<sub>21</sub>

磨(子) mo<sub>22</sub>[mu<sub>22</sub>]ts'ɿ/mo<sub>23</sub>[mu<sub>23</sub>] 〈名〉石磨。

磨柄 mo<sub>22</sub>[mu<sub>22</sub>]pin<sub>44</sub> 〈名〉磨把。

磨肚脐眼 mo<sub>22</sub>[mu<sub>22</sub>]du<sub>55</sub>zi<sub>33</sub>ɿ<sub>21</sub> 〈名〉磨脐儿。

石臼 zaʔ<sub>11</sub>dzi<sub>v</sub>23 〈名〉搗臼。

风车 foʔ<sub>55</sub>ts'o<sub>21</sub>

水车 sɿ<sub>33</sub>ts'o<sub>44</sub>

车桁 ts'o<sub>55</sub>fi<sub>21</sub> 〈名〉回水车的桁架。

钵陀 pəʔ<sub>33</sub>du<sub>44</sub> 〈名〉回水车上的主齿轮。

槌头板子 li<sub>22</sub>dv<sub>55</sub>pə<sub>33</sub>ts'ɿ<sub>21</sub> 〈名〉回水车上车水的板子。

踏轴 daʔ<sub>11</sub>dzy<sub>v</sub>f<sub>23</sub>[dzioʔ<sub>23</sub>] 〈名〉回老式人力水车上的横轴。

牛(绊)绳 ni<sub>v</sub>22uo<sub>55</sub>zə<sub>21</sub>/ni<sub>v</sub>22zə<sub>v</sub>44 〈名〉回牵牛的绳。

捉鱼船 tsoʔ<sub>33</sub>fi<sub>v</sub>55zə<sub>21</sub> 〈名〉渔船。

电灌站 di<sub>22</sub>ku<sub>55</sub>zə<sub>21</sub>

粪勺 fən<sub>33</sub>zoʔ<sub>44</sub> 〈名〉舀粪的勺子。

粪坑 fən<sub>33</sub>k'ā<sub>44</sub>[k'ā<sub>44</sub>]

粪船 fən<sub>33</sub>zo<sub>44</sub> 〈名〉装运大粪的船。

## 4. 农活

种田 tsoʔ<sub>44</sub> di<sub>23</sub>/tsoʔ<sub>33</sub>di<sub>44</sub>

耕田 kən<sub>44</sub> di<sub>23</sub>/kən<sub>55</sub>di<sub>21</sub>

垒田 bən<sub>22</sub>di<sub>44</sub>/bən<sub>33</sub> di<sub>23</sub> 用农具以人力翻土。

垒横头 bən<sub>33</sub> fi<sub>ā</sub>22dv<sub>44</sub>/bən<sub>22</sub>fi<sub>ā</sub>55 dv<sub>21</sub> 用农具以人力翻田的横边。

犁田 li<sub>33</sub> di<sub>23</sub>/li<sub>22</sub>di<sub>44</sub>

翻田 tse<sub>44</sub> di<sub>23</sub> 用农具以人力把土敲碎。

秒田 ts'o<sub>44</sub> di<sub>23</sub>/ts'o<sub>33</sub>di<sub>44</sub> 〈动〉田耕后再把大块泥粉碎。◇秒，《广韵》去声效韵初教切：“秒，重耕田也。”

锄田 zu<sub>33</sub>[zɿ<sub>33</sub>] di<sub>23</sub>/zu<sub>22</sub>[zɿ<sub>22</sub>]di<sub>44</sub>

削泥 giA<sub>744</sub> ni<sub>23</sub> 用农具把泥块弄碎。

垒田角 bən<sub>33</sub> di<sub>22</sub>koʔ<sub>44</sub>/bən<sub>22</sub>di<sub>55</sub>koʔ<sub>21</sub> 用农具以人力翻田的四角。

垒吭头 bən<sub>33</sub> fi<sub>ā</sub>22dv<sub>44</sub> 用农具翻整田的边角。

拓草 t'A<sub>744</sub> ts'o<sub>34</sub> 拓除杂草。

锄草 zu<sub>33</sub>[zɿ<sub>33</sub>] ts'o<sub>34</sub>/zu<sub>22</sub>[zɿ<sub>22</sub>]ts'o<sub>44</sub>

拔草 baʔ<sub>11</sub>ts'o<sub>23</sub>/baʔ<sub>22</sub> ts'o<sub>34</sub>

插秧 ts'A<sub>733</sub>iā<sub>44</sub>/ts'A<sub>744</sub> iā<sub>53</sub>

蒔秧 zɿ<sub>22</sub>iā<sub>44</sub>/zɿ<sub>33</sub> iā<sub>53</sub> 插秧。

种秧 tsoʔ<sub>44</sub> iā<sub>53</sub>/tsoʔ<sub>33</sub>iā<sub>44</sub> 插秧。

摆散 pA<sub>33</sub>se<sub>44</sub> 〈动〉插秧。

耘稻 fi<sub>yn</sub>22[fi<sub>oʔ</sub>22]dɔ<sub>44</sub>/fi<sub>yn</sub>33[fi<sub>oʔ</sub>33]dɔ<sub>23</sub>

捺稻 o<sub>44</sub> dɔ<sub>23</sub>/o<sub>55</sub>dɔ<sub>21</sub> 用手耘稻。

耨稻 t'ā<sub>44</sub> dɔ<sub>23</sub> 在水稻行间推拉，耘土除草。

做岸 tsu<sub>44</sub> ɿ<sub>23</sub> 为防止水稻田漏水，修整田埂。

秀出来了 ei<sub>v</sub>33ts'o<sub>25</sub>le<sub>33</sub>le<sub>21</sub> 抽穗。

割稻 kaʔ<sub>44</sub> dɔ<sub>23</sub>/kaʔ<sub>33</sub>dɔ<sub>44</sub>

斫稻 tsoʔ<sub>44</sub> dɔ<sub>23</sub>/tsoʔ<sub>33</sub>dɔ<sub>44</sub> 割稻。

收稻 sv<sub>44</sub> dɔ<sub>23</sub>/sv<sub>55</sub>dɔ<sub>21</sub>

捩稻 gue<sub>33</sub> dɔ<sub>23</sub>/gue<sub>22</sub>dɔ<sub>44</sub> 人工甩稻

脱粒。  
 脱粒 t'əʔ<sub>33</sub>liʔ<sub>44</sub> 〈动〉机器打稻。  
 轧稻 gaʔ<sub>11</sub>ɔ<sub>23</sub>/gaʔ<sub>22</sub> ɔ<sub>23</sub> 〈动〉机器脱粒。  
 筛谷 s<sub>155</sub>koʔ<sub>21</sub>/s<sub>144</sub> koʔ<sub>55</sub> 〈动〉用筛子或戥将混在稻谷中的杂土块和草分去。  
 掘稻根 dzyiʔ<sub>11</sub>[dzyiʔ<sub>11</sub>]dɔ<sub>22</sub>kan<sub>23</sub>/dzyiʔ<sub>22</sub>[dzyiʔ<sub>22</sub>] dɔ<sub>22</sub>kan<sub>44</sub> 挖除稻残根。  
 锄麦 zu<sub>33</sub> maʔ<sub>12</sub>  
 割麦 kəʔ<sub>44</sub> maʔ<sub>23</sub>/kəʔ<sub>33</sub>maʔ<sub>44</sub>  
 斫麦 tsoʔ<sub>44</sub> maʔ<sub>12</sub>/tsoʔ<sub>33</sub>maʔ<sub>44</sub> 割麦。  
 打麦 tā<sub>44</sub> maʔ<sub>23</sub>/tā<sub>33</sub>maʔ<sub>44</sub>  
 扬麦 fiā<sub>22</sub>maʔ<sub>44</sub>/fiā<sub>33</sub> maʔ<sub>23</sub>  
 出花勑 ts'əʔ<sub>33</sub>ho<sub>55</sub>ləʔ<sub>21</sub>/ts'əʔ<sub>44</sub> ho<sub>55</sub>ləʔ<sub>21</sub> 在播散棉花籽前用锄拉出残沟。  
 拓花 t'əʔ<sub>33</sub>ho<sub>44</sub>/t'əʔ<sub>44</sub> ho<sub>53</sub> 给棉花地松土锄草。  
 捉花 tsoʔ<sub>33</sub>ho<sub>44</sub>/tsoʔ<sub>44</sub> ho<sub>53</sub> 摘棉花。  
 采棉花 ts'ɛ<sub>33</sub> mi<sub>22</sub>ho<sub>44</sub> 摘棉花。  
 捉落花 tsoʔ<sub>44</sub> loʔ<sub>11</sub>ho<sub>23</sub> 回专拾落在田里的残棉花。  
 拔花萁 baʔ<sub>22</sub> ho<sub>55</sub>dzi<sub>21</sub>/baʔ<sub>11</sub>ho<sub>22</sub>dzi<sub>23</sub> 回拔去棉花残枝。  
 弹花 de<sub>22</sub>ho<sub>44</sub>/de<sub>33</sub> ho<sub>53</sub> 弹棉花。  
 弹棉花 de<sub>33</sub> mi<sub>22</sub>ho<sub>44</sub>/de<sub>22</sub>mi<sub>55</sub>ho<sub>21</sub>  
 弹花衣 de<sub>22</sub>ho<sub>55</sub>i<sub>21</sub>/de<sub>33</sub> ho<sub>55</sub>i<sub>21</sub> 弹棉花。  
 洒药水 sa<sub>44</sub> fiāʔ<sub>11</sub>s<sub>123</sub>/sa<sub>33</sub>fiāʔ<sub>55</sub>s<sub>121</sub> 喷洒农药。  
 灌溉 kuə<sub>33</sub>ke<sub>44</sub>  
 灌水 kuə<sub>44</sub> s<sub>134</sub>/kuə<sub>33</sub>s<sub>144</sub> ① 田里灌溉。② 在网络 BBS 论坛上发文章。  
 搁田 koʔ<sub>44</sub> di<sub>23</sub> 停止灌水一段时期,让水稻长根。  
 施肥 s<sub>144</sub> vi<sub>23</sub>  
 搅壅 kə<sub>44</sub> fiəŋ<sub>23</sub> 施肥。  
 浇粪 tciə<sub>55</sub>fən<sub>21</sub>/tciə<sub>44</sub> fən<sub>34</sub> 上粪。  
 捉鸡污 tsoʔ<sub>33</sub>tciə<sub>55</sub>u<sub>21</sub> 回拾鸡粪。  
 挑粪 t'iə<sub>44</sub> ziA<sub>23</sub>/t'iə<sub>55</sub>ziA<sub>21</sub> 人力挑运厩肥。

搅粪 kə<sub>33</sub>ziA<sub>44</sub>/kə<sub>44</sub> ziA<sub>23</sub> 将厩肥施入田里。  
 拾粪 ziʔ<sub>22</sub> fən<sub>34</sub>/ziʔ<sub>11</sub>fən<sub>23</sub>  
 舀粪 fiə<sub>33</sub> fən<sub>34</sub> 淘粪。  
 浇肥料 tciə<sub>44</sub> vi<sub>22</sub>liə<sub>44</sub>  
 肥料 vi<sub>22</sub>liə<sub>44</sub>  
 大粪 dA<sub>22</sub>fən<sub>44</sub> 〈名〉人粪。  
 粪 ziA<sub>23</sub> 猪羊等家畜圈里积的粪便:猪~撒~。  
 猪粪 ts<sub>155</sub>ziA<sub>21</sub> 〈名〉猪圈里形成的厩肥。  
 菜饼 ts'ɛ<sub>33</sub>pin<sub>44</sub> 〈名〉一种有机肥料,用菜籽等压制而成。  
 豆饼 dv<sub>22</sub>pin<sub>44</sub> 〈名〉一种有机肥料,用黄豆等压制而成。  
 罾泥 niə<sub>22</sub>niə<sub>44</sub>/niə<sub>33</sub> ni<sub>23</sub> 在河中用网具挖捞河泥。◇罾,《集韵》上声感韵乃感切:“罾,取鱼具。”  
 斫草 tsoʔ<sub>44</sub> ts'ə<sub>34</sub> 割草。俗作“捉草”。  
 斫柴 tsoʔ<sub>44</sub> zA<sub>23</sub> 割柴草。  
 灌水 kuə<sub>44</sub> s<sub>134</sub> 把水灌溉入田。  
 浇水 tciə<sub>44</sub> s<sub>134</sub> 给农作物和种植的花草树木上加水。  
 水车 ts'ə<sub>44</sub> s<sub>134</sub> 用水车把水车上岸入田。  
 挽水 uə<sub>44</sub> s<sub>134</sub> 到河里或缸中用桶或勺子取水。  
 拎水 lin<sub>44</sub> s<sub>134</sub>/lin<sub>55</sub>s<sub>121</sub> 提水。  
 吊水 tiə<sub>44</sub> s<sub>134</sub> 用带绳的水桶垂直放入井中或河里提水。  
 踏水 dA<sub>22</sub> s<sub>134</sub> 用脚踏链板的方式车水入田。  
 除虫 z<sub>133</sub> zoŋ<sub>23</sub> 在农田里消灭害虫。  
 望田头 mǎ<sub>33</sub> di<sub>22</sub>dv<sub>44</sub>/mǎ<sub>22</sub>di<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 在田畔望望庄稼长势。  
 拷浜(头) k'ə<sub>33</sub>pā<sub>44</sub>/k'ə<sub>44</sub> pā<sub>53</sub>/k'ə<sub>33</sub>pā<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 回把小河里的水弄干。  
 拷鱼 k'ə<sub>44</sub> fi<sub>123</sub>/k'ə<sub>33</sub>fi<sub>124</sub> 把小河水舀干后捕鱼。  
 捉鱼 tsoʔ<sub>44</sub> fi<sub>123</sub>/tsoʔ<sub>33</sub>fi<sub>124</sub> 捕鱼。  
 戳鱼 ts'əʔ<sub>11</sub> h<sub>123</sub> 刺鱼。

摸蟹 mo<sub>22</sub> ha<sub>34</sub> 在河边水中和泥中  
掏捉河蟹。

捋桑叶 lo<sub>22</sub> sō<sub>55</sub>fiu<sub>21</sub>/lo<sub>21</sub>sō<sub>22</sub>fiu<sub>23</sub>  
摘桑叶。

养蚕宝宝 fiā<sub>33</sub> zō<sub>22</sub>pō<sub>55</sub>pō<sub>21</sub> 养蚕。

结茧 tci<sub>24</sub> tci<sub>34</sub>/tci<sub>23</sub>tci<sub>44</sub>

采菱角 ts<sup>ˈ</sup><sub>E44</sub> lin<sub>22</sub>ko<sub>44</sub> 采菱。

挖藕 ua<sub>24</sub> ŋv<sub>23</sub>

养猪猪 fiā<sub>33</sub> ts<sub>155</sub>lu<sub>21</sub>/fiā<sub>22</sub>ts<sub>155</sub>lu<sub>21</sub>  
养猪。

落小猪猪 lo<sub>22</sub> ciō<sub>33</sub>ts<sub>155</sub>lu<sub>21</sub>/lo<sub>21</sub>ciō<sub>22</sub>  
ts<sub>122</sub>lu<sub>23</sub> 生小猪。

焯猪食 za<sub>21</sub>ts<sub>122</sub>zō<sub>23</sub>/za<sub>22</sub> ts<sub>155</sub>zō<sub>21</sub>  
煮猪食。

养鸡 fiā<sub>33</sub> tci<sub>53</sub>

赶鸭 ko<sub>44</sub> a<sub>25</sub> 赶鸭子。

放牛 fō<sub>44</sub> ŋv<sub>23</sub>

看牛 k<sup>ˈ</sup><sub>o44</sub> ŋv<sub>34</sub>/k<sup>ˈ</sup><sub>o55</sub>ŋv<sub>21</sub> 看管牛。

牛眼罩 ŋv<sub>22</sub>ŋe<sub>55</sub>tsō<sub>21</sub> 〈名〉罩住牛眼  
的器具。

牛鼻销 ŋv<sub>22</sub>bi<sub>25</sub>[dō<sub>25</sub>]ciō<sub>21</sub> 〈名〉

①系牛绳于牛鼻的短木棒。

牛棚 ŋv<sub>22</sub>bā<sub>44</sub> 〈名〉养牛的棚。

牛奶棚 ŋv<sub>22</sub>ŋa<sub>55</sub>bā<sub>21</sub> ①〈名〉养奶牛  
的牛棚。②〈名〉奶牛场。

穿牛鼻头 ts<sup>ˈ</sup><sub>o44</sub> ŋv<sub>22</sub>bi<sub>25</sub>[bō<sub>25</sub>]  
dv<sub>21</sub> 〈名〉在牛的鼻子上穿牛绳子。

做酒 tsu<sub>44</sub> tci<sub>v34</sub> 酿酒。

轧米 ga<sub>21</sub>mi<sub>23</sub>/ga<sub>22</sub> mi<sub>23</sub> 碾米。

牵砬 tci<sup>ˈ</sup><sub>i44</sub> lo<sub>23</sub> 用机器脱去谷壳。

打夯 tā<sub>33</sub>hā<sub>44</sub>/tā<sub>44</sub> hā<sub>52</sub> 用夯把地  
砸实。

春臼 ts<sup>ˈ</sup><sub>o33</sub>dzi<sub>v44</sub> 〈名〉捣臼。

松米 so<sub>24</sub> mi<sub>23</sub> 春米。

牵磨 tci<sup>ˈ</sup><sub>i44</sub> mo<sub>23</sub>[mu<sub>23</sub>] 推磨。

背纤 pe<sub>44</sub> tci<sup>ˈ</sup><sub>i53</sub>/pe<sub>33</sub>tci<sup>ˈ</sup><sub>i44</sub> 把纤绳  
放在背上拉。

拉纤 la<sub>44</sub> tci<sup>ˈ</sup><sub>i53</sub>/la<sub>55</sub>tci<sup>ˈ</sup><sub>i21</sub>

大年 du<sub>22</sub>ŋi<sub>44</sub> 〈名〉收成好的年头：今  
年是～，日脚好过了。

丰收年 fo<sub>25</sub>sv<sub>33</sub>ŋi<sub>21</sub>

年成好 ŋi<sub>22</sub>zō<sub>33</sub> hō<sub>34</sub> 丰收年。

小年 ciō<sub>33</sub>ŋi<sub>44</sub> 〈名〉收成少的年份。

年成怵 ŋi<sub>22</sub>zō<sub>33</sub> tci<sup>ˈ</sup><sub>i<sub>v</sub>53</sub> 歉收年。

◇怵，《广韵》平声尤韵去秋切：“怵，  
戾也。”

收成怵 sv<sub>55</sub>zō<sub>33</sub> tci<sup>ˈ</sup><sub>i<sub>v</sub>53</sub> 歉收。

◇怵，《广韵》平声尤韵去秋切：“怵，  
戾也。”

荒年 hu<sub>o55</sub>ŋi<sub>21</sub>



## 五、商业 交通 邮电

### 1. 买卖

商业 sɔ̃55ɲiɪʔ21

生意 sā55i21 〈名〉买卖。

做生意 tsu33sā55i21/tsu44 sā55i21 〈动〉  
做买卖。

做买卖 tsu44 ma22ma44

合伙做生意 kəʔ33tsu55sā33i21 合伙做买  
卖。◇恰,又作“合”。

小弄弄 ɔi22noɪ55noɪ21 做小生意赚小  
钱:我只好卖卖香烟~。

兜生意 tɻ55sā33i21/tɻ44 sā55i21 到外  
推销货物:几个小贩辣路口头对过路  
人~。

叫货生意 tɔi33hu55sā33i21 沿街叫  
卖的生意。

外拆生意 ɲa22tsʰAʔ55sā33i21 〈名〉回本  
行业范围之外的营业。

弄堂生意 loɲ22dɔ̃55sā33i21 靠跑弄堂做  
的小买卖。

回头生意 fiuE22dɻ55sā33i21 回绝的生  
意或事;应回绝的事:齄种~阿拉是  
勿做个。

买 ma23

卖 ma23

买进卖出 ma22tɔin55ma33tsʰəʔ21/ma22  
tɔin33 ma22tsʰəʔ44 倒卖。

零拆零买 lin22tsʰAʔ33 tən33ma44 分  
买和整买。

寻生意 zin22sā55i21/zin33 sā55i21 找  
工作。

吃生意饭 tɔʰiʔ44 sā55i33vE21 经商:  
~过去人家看勿起,现在勿要忒  
好噢!

停生意 din22sā55i21 回解雇。

跳槽 tʰiɔ44 zɔ23 ① 辞职调换新的工  
作单位:伊毕业以后已经跳了三次槽  
了。② 回唱片播放时在音轨上跳了  
过去。常因音轨坏了所致。③ 回嫖  
客更换妓女。

开店 kʰE55ti21/kʰE44 ti34 经营店铺。

营业 fin22ɲiɪʔ44

营业中 fin22ɲiɪʔ55tsɔɲ21 正在营业。

用小牌挂于商店门前。◇借自日语。

柜台 dɔzy22[guE22]dE44

吧台 pa55dE21 〈名〉酒吧里供应饮料  
等的柜台。

后台 fiɻ22dE44

后台老板 fiɻ22dE55lɔ33pE21 ① 〈名〉在  
后台上的经理或店主。② 〈名〉在背  
后操纵、支撑的有权者。

货架 hu33ka44

新开店 cin55kʰE33ti21 新开张。

关店 kuE44 ti34/kuE55ti21 〈动〉歇业。

打烊 tã44 fiã23/tã33fiã44 〈动〉上门  
板儿。指停止营业。

夜市面 fiA22zɪ55mi21 〈名〉夜市。

歇业 ɔiɪʔ33ɲiɪʔ44/ɔiɪʔ44 ɲiɪʔ21

倒闭 tɔ33pi44

顶出去 tin33tsʰəʔ55tɔʰeʔ21 转让出去。

集市 zinɪʔ11zɪ23

市场 zɪ22zã44

自由市场 zɪ22fiɻ55zɪ33zã21

市口 zɪ22kʰɻ44 ① 〈名〉开店做生意的  
地段。② 〈名〉热闹之处。往往是十  
字路口,店摊设满:寻只好一眼个~  
开开店,做点小生意,也是一条出路。

行情 hũ22zin44 ① 〈名〉商业情况;市  
面:长远勿出去了,外头~勿大清爽。

②〈名〉各行业的目前形势,信息:我要了解了解教育界个~。

**招牌** tsɔ55ba21

**牌子** ba22ts144 ①〈名〉招牌。②〈名〉挂在人或物体上以示名称的硬纸片、木片或塑料等质料的片子。③〈名〉信誉:大家再勿注意质量,阿拉公司个~也要敲脱了。

**金字招牌** tsɔ55z133tsɔ33ba21 〈名〉最高名誉的招牌。

**照会** tsɔ55fue21 ①〈名〉纳捐、交税后取得的执照。②〈名〉回引申请人的面貌:特别~|普通~|包脚布~最丑者。

**硬照会** ŋã22tsɔ55fue21 〈名〉印有号码等信息的铁制牌照。

**软照会** nyø22tsɔ55fue21 〈名〉簿本形式的牌照。

**商标** sã55piø21

**广告** kuã33kɔ44

**门面** mən22mi44 ①〈名〉商店房屋沿街的部分。②〈名〉比喻外表:装~|依勿要装~了。③〈名〉开间:痔疮糖果店只有三个~|一家电器商店就有五开间~。

**橱窗** z122ts'ã44

**条形码** diø22ɦin55mø21 〈名〉商品包装上的粗细条形编码。供电脑识别计价用。

**帖子** t'iu33ts144 ①〈名〉折叠式小本子。②〈名〉在网站 BBS 上或聊天室中打上的自由发表意见的文字:我每天要去聊天室看看,再发几只~。

**清单** te'in55te21

**发票** faʔ33p'io44

**台头** de22dv44 〈名〉支票、发票等上开列的对方的人名或单位名称。◇英语 title 的音译。

**拨款单** peʔ33k'ue55te21 〈名〉银行出具的一种单据,据此可把现金拨给借债者或使用者。

**收条** sv55diø21 〈名〉收据。

**收据** sv55tøy21

**开市** k'E44 z123 开始营业。

**开棚** k'E44 bã23 商摊开门营业:依晏点来好了,阿拉要 10 点钟~咪。

**开秤** k'E55ts'an21/k'E44 ts'an34 菜场到规定钟点开始售物:侬菜场几点钟~?

**跑秤** bo22t'an44 〈名〉短斤缺两的秤:我上当了,伊用个是~。

**血秤** øyʔ33ts'an44 〈名〉造成短斤缺两很厉害的秤:喔唷!痔疮把~斩脱我许多钞票!

**黑心秤** hãʔ33ɦin55ts'an21 〈名〉称东西时昧良心短斤缺两严重的秤。

**份量** van22liã44 〈名〉重量。

**找头** tsɔ33dv44 〈名〉买东西时找回的零钱。

**卖闷包** ma33 mən55pø21 卖大件物品不打开包装测试给顾客看:痔疮家商店卖彩电常常~。

**乱飞包** toʔ44 fi55pø21 回店内伙计遇熟人或家人,给货物不收钱。

**开盘** k'E44 bo23 交易市场中成交开始。

**收盘** sv55bo21 交易市场中报告最后一次行情。

**盘出去** bo23ts'əʔ55tø'i21 〈动〉(商铺等)兑出去。

**缩水** soʔ44 s134 从股票贬值义扩大引申到任何东西贬值:痔疮点整脚楼盘房价侬辣~。

**绩优股** teiʔ33iv55ku21 ①〈名〉长期业绩佳的股票。②〈名〉喻理想的、有发展前程的恋爱对象:这种男人,完全是垃圾股,既没出头日脚了,要寻就要寻个~! ③〈名〉喻发展前程好的男人:痔疮种男人,依拿伊当~,以后既没出头个日脚了。

**垃圾股** la22ɦi55ku21 ①〈名〉业绩极差的股票。②〈名〉喻很糟糕的、无前途的恋爱对象或配偶。

**原始股** nyø22s155ku21 ①〈名〉未被发

现且无恋爱经历的纯情男孩,有时泛指没谈过恋爱的人: 掰位小朋友是~, 依看可爱哦? ②〈名〉初婚, 第一次结婚。

**套牢** tɔ33lɔ44 ①〈动〉股票买进后股价下跌, 抛不出去: 我买5只股票, 4只~, 真晦气! ②〈动〉喻被不如意的婚姻等羁绊住: 我勿当心买了个垃圾股, 结婚以后原形毕露, 现在苦了, ~了! ③〈动〉泛指被长期牵制、束缚住: 我现在是拨我个小孙子~, 天天上学要我接送。④〈动〉感情陷入爱河: 我自家拨自家个感情~, 再也拨勿出来了。⑤〈动〉打住: 好了, 阿拉伢听厌了, 好~了。

**解套** tɕiA33t'ɔ44 ①〈动〉解除困境或负担: 伊拉娘一来, 我领孙子个任务就~了。②〈动〉离婚: 吵了十几年, 今朝总算~!

**割肉** kɔʔ33ɲioʔ44 股价下跌、资金受损时忍痛抛出股票。引申为忍痛折钱: 我掰眼羊毛衫, ~卖光算了!

**牛市** ɲiV22Z144 〈名〉交投量活跃、价格普遍持续上涨的股市形势: 现在是~, 依完全可以大胆投资。

**吊篮头** tiɔ44 lɛ22dV44 股票交易中预设一个价值等待交易: 依现在先~吊拉海再讲, 作兴下半日股票指数会上来。

**吊空** tiɔ33k'ɔɲ44 股市价格背离良性发展轨迹, 脱离实际价值空涨: 依看, 指数一路上升, 阿拉伢拨~了。

**成交** zən22tɕiɔ44 ①〈动〉股票交易成功。②〈动〉结婚。从股市用语引申而来: 伊拉两个人谈了两年, 总算~了。

**刮盘** kuAʔ44 bɔ23 买进股票的数量和势头, 与“抛盘”相对: “同方”掰两日~老大, 要上了!

**盘整** bɔ22tsən44 ①股价上下波动不大, 处于平稳阶段: 股市~已有好几天了。②喻恋爱关系维持现状: 勿

要提我掰个儿子, 我都为伊急死了, 伊倒笃定泰山, 老是讲拉拉~, 拉拉~。

**货色** hu33sɔʔ44

**热门货** ɲiʔ11mən22hu23 〈名〉畅销货。

**大路货** dɑ22lu55hu21 ①〈名〉低档、常见、无特色、价廉、易于普及, 适合大众消费水准的货品。②〈名〉引申指无特色的精神产品: 依写个文章是~, 既没啥花露水没有吸引人的东西。

**统货** t'ɔɲ33hu44 〈名〉不分等级, 不让挑选的货物: 掰眼橘子是~, 勿好拣个, 要买就买, 勿买算。

**起码货** tɛ'ɪ33mɔ55hu21 ①〈名〉最少的、基本的东西: 年夜饭八只冷盆是~。②〈副〉至少: 掰次送礼~要送六百元礼。

**时路货** zɪ22lu55hu21 〈名〉时新的货物。

**时鲜货** zɪ22ɕi55hu21 〈名〉最新上市的货物, 多指正当时节的新鲜蔬菜水果。

**来路货** lɛ22lu55hu21 〈名〉进口货。

**冷门货** lã22mən55hu21 〈名〉不被人注意的东西: 掰批家生是~。

**次货** ts'ɪ33hu44 〈名〉次品。

**等外品** tən33ɲA55p'in21

**次品** ts'ɪ33pin44

**处理品** ts'ɪ33li55p'in21 ①〈名〉减价或变价出售的物品。②〈名〉比喻条件、地位等不如别人者。③〈名〉比喻已非处女的新娘。

**搭浆货** tAʔ33tɕiã55hu21 〈名〉次货, 草草制成的质量差的货品。

**蹩脚货** biʔ11tɕiAʔ22hu23 ①〈名〉质量差的货物。②〈名〉比喻品质差或胆小、能力差的人。

**推扳货** t'E55pɛ33hu21 ①〈名〉质量差的货物。②〈名〉比喻品质差或胆小、能力差的人: 依掰个~, 大家勿敢去脱伊讲道理。

**剩货** zã22hu44 〈名〉卖剩的货物。

**陈货** zən22hu44 〈名〉积存已久的

货物。

**落市货** loʔ<sub>11</sub>z<sub>122</sub>hu<sub>23</sub> 〈名〉已过或将过时节的水果或货物。

**落脚货** loʔ<sub>11</sub>tɕiAʔ<sub>22</sub>hu<sub>23</sub> 〈名〉蹩脚货，剩下的较差的东西：蹩眼～，啜卖味！

**囤货** ⊖ dən<sub>22</sub>hu<sub>44</sub> 〈名〉囤积不卖的货物。

⊖ dən<sub>33</sub> hu<sub>34</sub>/dən<sub>22</sub>hu<sub>44</sub> 〈动〉囤积货物。

**乱脱货** toʔ<sub>33</sub>t'əʔ<sub>35</sub>hu<sub>21</sub> ① 〈名〉无用的、该扔的东西。② 〈名〉被人抛弃的人：蹩个女人是拨人白相玩弄够了个～。

**上当货** zā<sub>22</sub>tō<sub>55</sub>hu<sub>21</sub> 〈名〉使人上当的货物。一般指用高价买来的次货。

**落乱货** loʔ<sub>35</sub>toʔ<sub>33</sub>hu<sub>21</sub> ① 〈名〉无用、丢掉的东西。② 〈名〉喻指无用的人。

**清水货** tɕ' in<sub>55</sub>s<sub>133</sub>hu<sub>21</sub> ① 〈名〉回货物纯粹无杂质。② 〈名〉回不涂脂抹粉的妇女。

**死货色** ɕi<sub>33</sub>hu<sub>55</sub>səʔ<sub>21</sub> ① 〈名〉卖出去的滞货。② 图死人。

**行货** fi<sub>22</sub>hu<sub>44</sub> 〈名〉正宗的货物，通过正常渠道正规申报审批而进入市场的产品：蹩批侬是～，勿必怀疑。

**水货** s<sub>133</sub>hu<sub>44</sub> 〈名〉通过非正规渠道进货的商品。

**正宗货** tsən<sub>33</sub>tsor<sub>35</sub>shu<sub>21</sub> 〈名〉正品。

**正卡** zən<sub>33</sub>kA<sub>44</sub> 〈名〉正宗的、原装的、原版的：侬一定要帮我买～，勿好是大兴个噢！

**大兴货** dA<sub>22</sub>ɕin<sub>55</sub>hu<sub>21</sub> 〈名〉冒牌货，劣质品，假东西：蹩种～都会去买回来，侬真是阿木林傻瓜了！

**大卡** dA<sub>22</sub>kA<sub>44</sub> 〈名〉假货，冒用名牌的产品，通常用于服饰：喔唷，蹩只喔克曼随身听是～！

**冒牌货** mo<sub>22</sub>bA<sub>55</sub>hu<sub>21</sub> ① 〈名〉假冒产品。② 〈名〉喻指假的、冒充的人：侬个专家老法师来，勿要蹩种～！

**A货** E<sub>55</sub>hu<sub>21</sub> 〈名〉仿冒的物品。

**品位** p' in<sub>33</sub>fiu<sub>E44</sub> 〈名〉商品、环境或人

的档次：蹩个家伙～忒次，大家侬讨厌伊。

**订货** tin<sub>33</sub>hu<sub>44</sub>/tin<sub>44</sub> hu<sub>34</sub>

**提货** di<sub>22</sub>hu<sub>44</sub>/di<sub>33</sub> hu<sub>34</sub>

**定金** din<sub>22</sub>tɕin<sub>44</sub> 〈名〉定钱。

**定洋** din<sub>22</sub>fiā<sub>44</sub> 〈名〉定钱。

**进货** tɕin<sub>33</sub>hu<sub>44</sub>/tɕin<sub>44</sub> hu<sub>34</sub>

**退货** t' E<sub>33</sub>hu<sub>44</sub>/t' E<sub>44</sub> hu<sub>34</sub>

**出货** ts' əʔ<sub>44</sub> hu<sub>34</sub> ① 〈动〉把货物都卖出去。② 〈动〉抛出股票。

**盘货** bə<sub>22</sub>hu<sub>44</sub>/bə<sub>33</sub> hu<sub>34</sub>

**出产** ts' əʔ<sub>33</sub>tɕ' E<sub>44</sub> ① 〈名〉制成品：一日有几化～？② 〈名〉生利：蹩笔生意到底有多少～？③ 〈动〉生产出：一月可以～五百件羊毛衫。

**断档** də<sub>22</sub>tō<sub>44</sub> 〈动〉某种货品售完，同种货品没有接着供应：蹩种立体声唱机已经～多年了。

**断码** də<sub>22</sub>mo<sub>44</sub> 〈动〉某种尺码的商品脱销。

**收付** sv<sub>55</sub>fu<sub>21</sub>/sv<sub>44</sub> fu<sub>34</sub> 收支。

**收支** sv<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>/sv<sub>44</sub> ts<sub>153</sub>

**收入** sv<sub>55</sub>zəʔ<sub>21</sub>

**支出** ts<sub>155</sub>ts' əʔ<sub>21</sub>

**开销** k' E<sub>55</sub>ɕio<sub>21</sub> ① 〈名/动〉支出，用钱：蹩眼出账我～勿起|蹩个月依辣烟酒浪有几化～。② 发难，回击：伊讲得忒勿上路，我当场～伊一顿。

**当班** tō<sub>55</sub>pE<sub>21</sub> 负责开销。

**进账** tɕin<sub>33</sub>tsā<sub>44</sub> 〈名/动〉收入：依一个月有多少～|摆摆水果摊一天～几张分勿成问题。

**出账** ts' əʔ<sub>33</sub>tsā<sub>44</sub> 〈名/动〉支出的款项；开支。

**效涨** fi<sub>22</sub>tsā<sub>44</sub> ① 〈名〉囤收入：今朝一日下来～多少啊？② 〈名〉囤效益：依只公司～好哦？

**空铜钿** k' oŋ<sub>34</sub> dor<sub>22</sub>di<sub>44</sub>/k' oŋ<sub>33</sub>dor<sub>55</sub>di<sub>21</sub> 〈动〉欠钱，欠债。

**欠账** tɕ' i<sub>34</sub>

**蚀本** zəʔ<sub>11</sub>pən<sub>23</sub>/zəʔ<sub>22</sub> pən<sub>34</sub> 〈动〉亏本。

押头 Aʔ<sub>33</sub>dy<sub>44</sub> 〈名〉回抵押品。

记账 tɛi<sub>44</sub> tsã<sub>34</sub>/tɛi<sub>33</sub>tsã<sub>44</sub>

做账 tsu<sub>44</sub> tsã<sub>34</sub>/tsu<sub>33</sub>tsã<sub>44</sub> 〈动〉记账、核算。

宕账 dõ<sub>33</sub> tsã<sub>34</sub>/dõ<sub>22</sub>tsã<sub>44</sub> ① 〈动〉欠账，暂不付账。② 〈名〉未结清的账目。

隔手账 kaʔ<sub>33</sub>sv<sub>55</sub>tsã<sub>21</sub> ① 〈名〉别人开了头或做了一段账，即不是由自己从头开始做的账。② 〈名〉别人做了一半由自己接着做下去的事：掰点生活侪是～生活，我也勿晓得哪能接下去做。

收账 sv<sub>44</sub> tsã<sub>34</sub>/sv<sub>55</sub>tsã<sub>21</sub>

讨账 t'ɔ<sub>44</sub> tsã<sub>34</sub>/t'ɔ<sub>33</sub>tsã<sub>44</sub> 〈动〉要账，讨债。

拖账 t'u<sub>44</sub> tsã<sub>34</sub>/t'u<sub>55</sub>tsã<sub>21</sub>

花账 ho<sub>55</sub>tsã<sub>21</sub> 〈名〉假账。

赖账 la<sub>33</sub> tsã<sub>34</sub>

吃赔账 tɛ'ii<sub>44</sub> bE<sub>22</sub>tsã<sub>44</sub>/tɛ'ii<sub>33</sub>bE<sub>55</sub> tsã<sub>21</sub> 自己赔钱。

盘账 bõ<sub>33</sub> tsã<sub>34</sub> 〈动〉商店内部计算盈亏。

轧账 gaʔ<sub>11</sub>tsã<sub>23</sub>/gaʔ<sub>22</sub> tsã<sub>34</sub> 〈动〉结算账目。

轧头寸 gaʔ<sub>11</sub>dv<sub>22</sub>ts'ən<sub>23</sub>/gaʔ<sub>22</sub> dv<sub>22</sub>ts'ən<sub>44</sub> 回做账，拉平收支。

头寸 dv<sub>22</sub>ts'ən<sub>44</sub> 〈名〉账务往来中的钱款：调眼～来我用用好哦？

轧勿拢 gaʔ<sub>11</sub>vɔʔ<sub>22</sub>lor<sub>23</sub> ① 账弄不平衡。② 合不起来；不融洽：我脱伊就是～。

轧平 gaʔ<sub>22</sub> bin<sub>23</sub>/gaʔ<sub>11</sub>bin<sub>23</sub> 收支账弄平衡。

轧勿平 gaʔ<sub>11</sub>vɔʔ<sub>22</sub>bin<sub>23</sub> 收支账不平衡。

赔欠 so<sub>55</sub>te'iz<sub>1</sub>

查账 zõ<sub>33</sub> tsã<sub>34</sub>/zõ<sub>22</sub>tsã<sub>44</sub>

明份账 min<sub>22</sub>vən<sub>55</sub>tsã<sub>21</sub> ① 〈名〉很清楚的明账。② 应该的，清楚得很，明明：掰桩事件～是依做错的|掰眼生活我做是～个。

讨扳账 t'ɔ<sub>33</sub>pE<sub>55</sub>tsã<sub>21</sub> 因买了次货、以

次充好的货、价钱不公道的货，而向商贩讨还已付的钱：伊算得勿对，我去～！

账台 tsã<sub>33</sub>dE<sub>44</sub> ① 〈名〉记账用的桌子。

② 〈名〉企业单位里办理现金、票据出入的地方：依到～浪去付账。

账箱 tsã<sub>33</sub>ɕiã<sub>44</sub> 〈名〉放账本的箱子。

价钿 ka<sub>33</sub>di<sub>44</sub> 〈名〉价钱。

老价钿 lo<sub>22</sub>ka<sub>55</sub>di<sub>21</sub> ① 很贵的价钱：掰点工艺品，买买～味。② 原先的价钱。

值铜钿 zɔʔ<sub>22</sub> dor<sub>22</sub>di<sub>44</sub> 值钱。

本钿 pən<sub>33</sub>di<sub>44</sub> 〈名〉本钱。

利钿 li<sub>22</sub>di<sub>44</sub> 〈名〉利钱。

拆息 ts'Aʔ<sub>33</sub>ɕiɔʔ<sub>44</sub> 〈名〉银行或旧钱庄互相之间拆借钱款的利息。比一般的利息略低。

大头利息 du<sub>22</sub>dv<sub>55</sub>li<sub>33</sub>ɕiɔʔ<sub>21</sub> 〈名〉回高利贷。

开价 k'E<sub>55</sub>ka<sub>21</sub>/k'E<sub>44</sub> ka<sub>34</sub> 提出一个起点价钱：掰件衣裳请依～卖几钿？

做价 ɔʔ<sub>22</sub>ka<sub>44</sub>/ɔʔ<sub>33</sub> ka<sub>34</sub> 不肯马上就卖而求高的价钱。

吊价位 ti<sub>ɔ</sub><sub>44</sub> ka<sub>33</sub>fiu<sub>E44</sub> 对顾客开出起卖价。

讨价 t'ɔ<sub>33</sub>ka<sub>44</sub>/t'ɔ<sub>44</sub> ka<sub>34</sub> 要价。

还价 fiu<sub>E22</sub>ka<sub>44</sub>/fiu<sub>E33</sub> ka<sub>34</sub> ① 买方嫌要价太高而提出愿出的价钱。

② 可指责的：伊家生做得介好，依还有啥～哦？

讨价还价 t'ɔ<sub>33</sub>ka<sub>55</sub>fiu<sub>E33</sub>ka<sub>21</sub>/t'ɔ<sub>33</sub>ka<sub>33</sub> fiu<sub>E22</sub>ka<sub>44</sub> 买卖双方争议价钱：依再～，我勿卖了|我个商品侪可以～。

打对折 tā<sub>44</sub> tE<sub>33</sub>tsɔʔ<sub>44</sub>/tā<sub>33</sub>tE<sub>55</sub>tsɔʔ<sub>21</sub> 是原来价钱的一半。

价位 ka<sub>33</sub>fiu<sub>E44</sub> 〈名〉价格所处的位置：股票大幅上涨，简直到崩盘前个～了！

底价价 ti<sub>33</sub>pE<sub>55</sub>ka<sub>21</sub> 〈名〉基价，原始价。也指最低价：掰个是～，低到勿好再低了。

**起板价** tɕ' i<sub>33</sub> pɛ<sub>55</sub> kA<sub>21</sub> 〈名〉起售价, 讨价还价的最低价: 秤点阳澄湖蟹~ 200元一只。

**顶价** tɪ<sub>33</sub> kA<sub>44</sub> 〈名〉预定的最高售价: 要使秤个产品拉竞争当中占优势, ~就勿宜提得过高, 要低于同类产品个卖价。

**天价** t' i<sub>55</sub> kA<sub>21</sub> 〈名〉股票交易中达到了难以想象的高价位。后泛指商品买卖中最高价, 或漫天叫的高价: 好味! 依真是开出~来了!

**跳楼价** tɪ<sub>33</sub> l<sub>v</sub>55 kA<sub>21</sub> 〈名〉形容跌得极低的价。

**煞根价** sA<sub>33</sub> kən<sub>55</sub> kA<sub>21</sub> 〈名〉最低价, 降到底的价: 我秤眼橘子已经卖到~, 勿可以再便宜了。

**一口价** iɪ<sub>33</sub> k' y<sub>55</sub> kA<sub>21</sub> 〈名〉对已定的价格不讨价还价、一口说定的价: 阿拉秤搭是~, 依看已经是便宜到再便宜也既没了!

**造价** zɔ<sub>22</sub> kA<sub>44</sub> 〈名〉建造房屋的价钱。

**板价** pɛ<sub>55</sub> kA<sub>21</sub> / pɛ<sub>44</sub> kA<sub>34</sub> 不肯马上就卖而求高的价钱。

**讨虚头** t' ɔ<sub>33</sub> ɕy<sub>55</sub> dv<sub>21</sub> 为讨便宜而提高卖价: 依再~, 我就勿买依个水果了。

**讨饶头** t' ɔ<sub>44</sub> nɪ<sub>32</sub> dv<sub>44</sub> / t' ɔ<sub>33</sub> nɪ<sub>32</sub> dv<sub>21</sub>

- ① 买物时请多给点儿: 伊买物事常常欢喜~。② 请求得到更多的好处: (开玩笑时) 抑低别人而得益。③ 讨便宜: 伊脱人家讲闲话常常要~。

**饶头** nɪ<sub>32</sub> dv<sub>44</sub> 〈名〉买货物时请求多加的东西。

**开冲** k' E<sub>44</sub> ts' ɔ<sub>33</sub> ① ㊦一天中的第一笔生意。② ㊦打麻将中指第一次出冲。

**调头** di<sub>33</sub> dv<sub>23</sub> ① 〈动〉向人借钱: 我现在还缺廿块洋钿, 依脱我调个头好哦? ② 〈动〉改变行向: 航船看见阻挡, ~就走。③ 〈动〉回过头: 我~一看, 真个伊来了。

**调头寸** di<sub>33</sub> dv<sub>23</sub> ts' 1<sub>44</sub> 周转资金。

**零卖** lɪ<sub>22</sub> mA<sub>44</sub> 零售。

**吊称** ti<sub>33</sub> ts' ɔ<sub>44</sub> 零售。

**搭卖** tA<sub>33</sub> mA<sub>44</sub> 硬把坏的东西与好的东西一起卖给人家。

**撬边** tɕi<sub>33</sub> pi<sub>44</sub> 托。从旁帮腔助阵, 怂恿买者购物。

**批发** p' i<sub>55</sub> fA<sub>21</sub>

**面市** mi<sub>33</sub> zɪ<sub>23</sub> 商品在市场上与顾客见面: 薄型耐寒内衣一~, 就抢买一空。

**新登场** ɕi<sub>55</sub> tən<sub>33</sub> zã<sub>21</sub> 新产品面市。◇借自日语。

**火爆登场** hu<sub>33</sub> bɔ<sub>33</sub> tən<sub>33</sub> zã<sub>23</sub> 十分热烈地出台。推出新商品时夸张的广告用语: 隆重推出, ~。

**大放盘** du<sub>22</sub> fã<sub>55</sub> bɔ<sub>21</sub> 大跌价; 大甩卖。

**大放送** dA<sub>22</sub> fã<sub>55</sub> sɔ<sub>21</sub> ① 边卖边推销商品: 血本~, 炽热狂送, 旺情大派送, 商场个广告词侬是火辣辣个。

② 热情地放出, 送出: 今朝个演艺募捐大会, 热情洋溢, 爱心~!

**放血** fã<sub>44</sub> ɕy<sub>33</sub> ① ㊦花掉大钱: 今朝伊来买物事, 我要叫他放点血。

② ㊦低价出售: 一套房子 70 万, 乃末秤记~放了大味。③ ㊦特指请客吃饭: 今朝夜里, 要依~了!

**大放血** dA<sub>22</sub> fã<sub>55</sub> ɕy<sub>33</sub> ㊦大减价出卖商品: 今朝我秤搭是~, 侬勿要错过机会!

**出血** ts' ɔ<sub>44</sub> ɕy<sub>33</sub> ㊦破费, 破财。有时指大把花钱和挥霍: 伊是一个勒杀吊死朋友, 今朝要伊出点血了。

**大出血** dA<sub>22</sub> ts' ɔ<sub>44</sub> ɕy<sub>33</sub> ㊦大大地破财; 大蚀本: 我今朝是~了, 蚀脱五百元|我今朝被伊敲了一笔, ~!

**血** ɕy<sub>33</sub> 〈名〉㊦喻指金钱。

**跳水** t' i<sub>34</sub> sɪ<sub>34</sub> 大幅降价。也泛指大幅跌落。

**亏本** k' uE<sub>55</sub> pən<sub>21</sub> / k' uE<sub>44</sub> pən<sub>34</sub>

**用空** fi<sub>33</sub> ɔ<sub>23</sub> k' ɔ<sub>34</sub> 超支: 钞票拨伊~一百块, 我还要脱伊去还债。

**进分** tɕin<sub>33</sub>fən<sub>44</sub> **㊦**赚钱,赢钱: 勿烧烧香,依拉此地要~是难个。

**肉里分** ni<sup>o</sup>ʔ<sub>11</sub>li<sub>22</sub>fən<sub>23</sub> **〈名〉** **㊦**血汗钱: 一歇歇几万就攒出去了,睂眼侬是我个~。

**拆份头** ts'ə<sup>ʔ</sup><sub>14</sub> vən<sub>22</sub>dɿ<sub>44</sub> **㊦**分肥。

**除帽子** z<sub>133</sub> m<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> **㊦**交易进出 强行扣取回扣。

**出还** ts'ə<sup>ʔ</sup><sub>33</sub>ɦu<sup>e</sup><sub>44</sub> **〈动〉**付出回报: 伊帮我修好了水管子,我~伊铜钿个。

**肉头** ni<sup>o</sup>ʔ<sub>11</sub>dɿ<sub>23</sub> ① **〈名〉**油水: 睂笔生意~厚个! ② **〈名〉**财力: 睂个老板~厚个!

**扒分** bə<sub>22</sub>fən<sub>44</sub> 赚钱。尤指额外搞钱: 伊拉男人辣外面~勿要忒起劲噢!

**扒洋分** bə<sub>33</sub> fi<sup>a</sup><sub>22</sub>fən<sub>44</sub> 赚外币;在外国赚钱。

**畚分** bən<sub>33</sub> fən<sub>53</sub> **㊦**挣钱。

**蓬头猛** bən<sub>22</sub>dɿ<sub>55</sub>mā<sub>21</sub> 生意兴隆达到高潮。

**外快** ŋa<sub>22</sub>k'ua<sub>44</sub> ① **〈名〉**意外所得,非常规收入: 伊得着一笔~。② **〈动〉**占到便宜: 今朝拨侬~,买着打折头个书。③ **〈形〉**意外成功: 睂桩事体真是~。

**搬分** pə<sub>55</sub>fən<sub>21</sub> **㊦**把钱从一处移到另一处;借钱: 依搬两钿分来拨我好哦?

**挺分** t'in<sub>33</sub>fən<sub>44</sub> **㊦**付钱。

**分挺** fən<sub>44</sub> t'in<sub>34</sub> **㊦**钱多: 还是伊~,一出手就是几百元。

**全挺张** z<sub>122</sub>t'in<sub>55</sub>tsā<sub>21</sub> 应酬中承担全部费用。

**缺血** tɕ'yi<sup>ʔ</sup><sub>22</sub> ɕy<sup>ʔ</sup><sub>55</sub> **㊦**缺钱花: 我睂个月~,依能勿能拨我调个寸头?

**踏分** **㊦**被别人拉上一块儿去赚钱: 跟他一道去~,既没好处。

**敲分** k'ə<sub>55</sub>fən<sub>21</sub> **㊦**敲诈钱财。

**拗分** ə<sub>33</sub>fən<sub>44</sub> **㊦**强行勒索钱财;骗钱: 睂批瘪三,~拗得厉害,总有一日要上山坐牢个。

**赚钞票** zE<sub>22</sub>ts'ə<sub>55</sub>p'i<sub>21</sub>/zE<sub>33</sub> ts'ə<sub>55</sub>p'i<sub>21</sub> 赚钱,挣钱。

**赚铜钿** zE<sub>22</sub>dor<sub>55</sub>di<sub>21</sub>/zE<sub>33</sub> dor<sub>22</sub>di<sub>44</sub> 赚钱;挣钱。

**赚外快** zE<sub>33</sub> ŋa<sub>22</sub>k'ua<sub>44</sub> 赚常规收入之外的钱。

**赚头** zE<sub>22</sub>dɿ<sub>44</sub> **〈名〉**利润,赢利。

**赚头势足** zE<sub>22</sub>dɿ<sub>55</sub>s<sub>133</sub> tso<sup>ʔ</sup><sub>55</sub> 赚头好,能赚大钱: 睂样生活~。

**米** mi<sub>23</sub> **〈名〉** **㊦**钱: 侬有几化~带来了?

**背米** pE<sub>44</sub> mi<sub>23</sub> **㊦**赚钱: 爷娘辛辛苦苦~,子女用钞票要省省咵用。

**公米** ko<sup>ʔ</sup><sub>55</sub>mi<sub>21</sub> **〈名〉** **㊦**公家的钱: 反正吃~,伊勿肉麻个。

**拉米** la<sub>44</sub> mi<sub>23</sub> **㊦**赚钱: 今朝依到啥地方~?

**顾客** ku<sub>33</sub>k'ə<sup>ʔ</sup><sub>44</sub>

**买主** ma<sub>22</sub>ts<sub>144</sub>

**买客** ma<sub>22</sub>k'ə<sup>ʔ</sup><sub>44</sub> **〈名〉** **㊦**顾客。

**主客** ts<sub>133</sub>k'ə<sup>ʔ</sup><sub>44</sub> **〈名〉** **㊦**顾客。

**客户** ka<sup>ʔ</sup><sub>33</sub>ɦu<sub>44</sub>

**回头客** ɦu<sup>e</sup><sub>22</sub>dɿ<sub>55</sub>k'ə<sup>ʔ</sup><sub>21</sub> **〈名〉**买了又来买,消费了又来消费的顾客。

**户头** ɦu<sub>22</sub>dɿ<sub>44</sub> ① **〈名〉**客户: 睂家公司是阿拉个大~,一定要帮我照顾好。② **〈名〉**与金融部门在账册上有账务关系的个人或团体: 伊银行里~至少是只六位数。③ **〈名〉**某种人: 今朝打牌,我~也既没寻着味。

**老户头** lə<sub>22</sub>ɦu<sub>55</sub>dɿ<sub>21</sub> ① 常来的购货者。② 老搭档,经久合作的人。

**糯米户头** nu<sub>22</sub>mi<sub>55</sub>ɦu<sub>33</sub>dɿ<sub>21</sub> **㊦**商店戏称好买主。

**馊饭户头** sɿ<sub>55</sub>vE<sub>33</sub>ɦu<sub>33</sub>dɿ<sub>21</sub> **㊦**商店戏称歹买主。

**人工** ɦin<sub>22</sub>ko<sup>ʔ</sup><sub>44</sub> ① **〈名〉**工人。② **〈名〉**工时。

**工钿** ko<sup>ʔ</sup><sub>55</sub>di<sub>21</sub> **〈名〉**工资。

**工资** ko<sup>ʔ</sup><sub>55</sub>ts<sub>121</sub>

薪俸 *xi̯n55foŋ21* 〈名〉回工资。

赤膊工资 *tʂ' Aʔ33poʔ55koŋ33ts121* 〈名〉指基本工资;不附加奖金的纯工资。

加工铜 *ka44 koŋ55di21/ka55koŋ33di21* 加工资。

削工铜 *xi̯Aʔ44 koŋ55di21* 减工资。

减工铜 *ke44 koŋ55di21/ke33koŋ55di21* 减工资。

开许 *k' E55ɕy21* 〈名〉现金。◇英语 cash 的音译。

奖金 *tɕiã33tɕin44*

敲奖金 *k' ɔ44 tɕiã33tɕin44* 减掉或停发奖金:我再迟到一趟就要~了。

香烟铜 *xi̯ã55i33di21* 回赏钱。

司冒而 *s155mɔ33fiã21* 〈名〉回小费。◇英语 small 的音译。

小费 *xi̯ɔ33fi44*

脚铜 *tɕiA133di44* 回亲友馈赠时,用以犒其仆役之钱。

康密兴 *k' ɔ55miŋʔ33ɕin21* 回佣金。◇英语 commission 的音译。

付钞票 *fu44 ts' ɔ33p' iɔ44/fu33ts' ɔ55p' iɔ21* 付钱。

挺张 *t' in33tsã44* 付钱:今朝掰顿饭,我~。

刷卡 *sɔʔ44 k' A34* ①通过信用卡消费:白领多数是~族。②把卡插入计费计数器:啥个侬用卡,~真方便。◇卡,英语 card 的音译。

拉卡消费 *la55k' A33 xi̯ɔ55fi21* 用信用卡付账消费:现在~个人越来越多了。

现钞 *xi̯22ts' ɔ44* 〈名〉现钱。

人民币 *zən22min55bi21*

钞票 *ts' ɔ33p' iɔ44*

铜铜 *doŋ22di44* 〈名〉钱。

铜铜银子 *doŋ22di55nain33ts121* 钱:造掰间屋,我攒脱几化~辣海!

洋铜 *fiã22di44/fiã22di44* 〈名〉钱:五角~买一斤。

洋 *fiã23* 〈名〉钱(一般指“元”):拨我

三只~给我三元钱。

老洋 *lo22fiã44* 〈名〉钱:看一场病,攒脱一千只~|弄伊几只~用用。

一只洋 *iŋʔ33tsAʔ33 fiã23* 一元钱。

板板 *pe33pe44* 〈名〉钱:买掰只物事,依带几只~?

存底 *zən22ti44* 〈名〉贮存的底子;老底:掰家人家屋里~老厚个。

单票 *te55p' iɔ21* 〈名〉零票,币值小的纸币:一张拾元头调眼~来用用。

角票 *koʔ33p' iɔ44* 〈名〉以“角”为单位的纸钞。

角头 *koʔ33dv44* 〈名〉以“角”为单位的钱。

角 *koʔ55*

角子 *koʔ33ts144* ①〈名〉货币单位“角”:一本小书卖五只~。②〈名〉硬币:袋袋里有一把~。

分头 *fən55dv21* 〈名〉货币单位“分”:五~|还缺两张~钞票。

赖头分 *la22dv55fən21* 〈名〉分币;零票。

一张分 *iŋʔ33tsã33 fən53* 回十元钱。

分 *fən* ①回十元票面的钱:一张~。②回泛指钱:进~|坏~。

零头 *lin22dv44* ①〈名〉特指零钱:~有冇零钱吗?②〈名〉不够一定单位的零星数量:一万元加一个~。③〈名〉不够制成一件成品的零碎材料:掰块~布卖拨我算了。

粒头 *liŋʔ11dv23* 回人民币:依有~吗?有了就万事OK了。

台币 *de22bi44*

一粒米 *iŋʔ33liŋʔ33 mi23* 回一万元钱。

一听(分) *iŋʔ33tin44/iŋʔ33t' in55fən21* 回一千元。

一笺(分) *iŋʔ33loŋ44/iŋʔ33loŋ55fən21* 回一百元。

一条龙 *iŋʔ33diɔ33 loŋ23* 回一百元。

大团结 *da22dɔ55tɕiŋʔ21* 回指1965年版的十元纸钞。

鱼头 *fiŋ22dv44* 回五元钱。



毛厘 mǎo22li44 〈名〉回货币单位“角”：  
一~(一毛钱)。

法币 fǎ733bì44 〈名〉回国民政府统治  
中国时发行的一种纸币。

关金券 guān55tǎin33tē'yò21 〈名〉回抗  
战后国民政府发行的一种纸币。

金圆券 jīn55yuán33tē'yò21 〈名〉回抗  
战后国民政府发行的一种纸币。

大头 dǎ22dǎ44 ① 〈名〉称头长得大的  
人。② 〈名〉回面上铸有袁世凯头像  
的银圆。③ 大的领导。

小头 xiǎo33dǎ44 〈名〉回铸有孙中山头  
像的银圆。

龙洋 lóng22fú44 〈名〉回大清银圆。

鹰洋 yīng55fú44 〈名〉回铸有一只鹰的  
外国银圆。

船洋 chuán22fú44 〈名〉回铸有帆船图案  
的外国银圆。

外币 wǎi22bì44

美元 měi33huà44

英镑 yīng55pǎo21

日元 yuán22pén11fúyò23

大拉斯 dà22lā55sī21 〈名〉回银圆。

◇英语 dollars 的音译。

金条 jīn55tiāo21

小条子 xiǎo33tiāo55sī21 〈名〉回回旧制  
(十六两制)一两重的金条。

小黄鱼 xiǎo33huáng55fú71 ① 〈名〉黄鱼  
的一种。② 〈名〉回旧制(十六两制)一  
两重的金条。

银子 yín22tsī44

银圆 yín22yuán44

银洋圆 yín22fú44yàng55di21 〈名〉银圆。

血拼 xuè22pīn33p'ín44 ① 激烈拼搏：韩国  
队已经放出风来，今朝夜到个决赛要  
~中国队，夺取亚洲冠军。② 遇到紧  
急事情决定不顾一切来达到自己的  
目的：明朝要考最头痛个英文，今朝  
夜里我要~一记了！③ 购物：从口  
袋里大把掏出血汗钞票，勿是“大出

血”是啥？~是一桩爽快事体，大商  
场一圈兜转来，就拿依个“血”拼光  
了。◇英语 shopping 的音译。

兑换 duàn22huàn44

存款 cún22k'ù44 [k'ù44]

小金库 xiǎo33jīn55k'ù21 〈名〉小组织在  
账外留有的供自由支配的钱。

私房铜钿 sī755vũ33dōng33di21 〈名〉私房  
钱；家庭里的某个成员个人私自储存  
的钱。

压岁钱 yā33suì55di21 〈名〉过春节时大  
人馈赠给小孩的钱。

有奖发票 yǒu33jiǎng55fā733p'í44 一种  
可对奖的发票。由于顾客要索取发  
票，但可防止店里逃税：虽然现在商  
店里向~老多个，但是依看又有几个  
人中了奖个呢？

提款机 tí22k'ù44qǐ21 〈名〉取款机。

烧钞票 shāo33piào44 大把地投入  
金钱：我看网络投资，是~。

包月 bāo33yuè44 用一定的费用换取  
一个月的使用权：我宽带已经~了，  
每月130元，随便依多少辰光，上好了。

## 2. 店 铺

行当 xíng22dāng44 〈名〉行业：老上海老  
~。◇行，英语 hong 的音译。

行会 xíng22huì44

行派 xíng22pài44 〈名〉回行会派别。

茶会 chá22huì44 〈名〉回各种职业中同  
人所组织。如遇事不能解决，就前往  
评理。

生意帮 shēng55yì33pāo21 〈名〉回做同一生  
意的行帮。

同郎中 tóng22láng55tsōng21 ① 同行：我脱  
依倒是~，大家侬吃粉笔灰饭。② 同  
病相怜；同有一种坏习惯：依也要早  
退，伊也要早退，侬真是一对~。

行家 háng22jiā44 [k'ā44]

同业公会 tóng22yè755gōng33huì21 〈名〉  
同行业企业的行会组织。

商店 sǒ55ti21  
 店家 ti33kA44 〈名〉店,商店。  
 店堂 ti33dǒ44 〈名〉商店铺面。  
 商场 sǒ55zǎ21  
 大卖场 dA22mA55zǎ21 〈名〉大型的卖物场所。  
 食品公司 zǎ?11p'in22kǒ?2S123/zǎ?22p'in55kǒ?3S121  
 食品(商)店 zǎ?11p'in22sǒ22ti23/zǎ?11p'in22ti23  
 鞋帽店 fA22mǒ55ti21 〈名〉卖帽子和鞋子的商店。  
 钟表店 tsǒ?55piǒ33ti21 〈名〉卖钟和表的商店。  
 珠宝店 ts155pǒ33ti21 〈名〉专售珍珠嵌宝首饰的商店。  
 古玩商店 ku33fiuǒ55sǒ33di21  
 古董店 ku33tǒ?55ti21 〈名〉回古玩商店。  
 瓷器店 z122tǒ'155ti21  
 服装店 vo?11tsǒ22ti23  
 布店 pu33ti44  
 绸布店 zV22pu55ti21  
 绸缎商店 zV22dǒ55sǒ33ti21  
 绸缎庄 zV33dǒ55tsǒ21 〈名〉回专卖丝绸布匹的商店。  
 丝线店 s155ǒi33ti21 〈名〉专卖绣花线的店铺。  
 书店 s155ti21  
 新华书店 ǒin55fiǒ33s133ti21/ǒin55fiǒ33s155ti21  
 文具店 vǎn22dzǎ55ti21  
 笔墨店 pi?33mǎ?44ti21 〈名〉文具店。  
 花店 ho55ti21 〈名〉卖花铺。  
 药店 fiA?11ti23  
 中药店 tsǒ?55fiA?33ti21  
 药房 fiA?11vǒ22 〈名〉西药店。  
 搬场公司 pǒ55zǎ33kǒ?33S121 〈名〉有大型卡车和搬运工、专为搬家而设的公司。  
 车行 ts'ǒ55fiǒ21 〈名〉卖自行车的商店。

友谊商店 fiV22ni55sǒ33ti21 〈名〉专供外宾购物的商店。  
 吧 pA53 〈名〉提供各种休闲方式的娱乐场所。原来只指“酒吧”,是喝酒的酒店。现已引申开来用,“某吧”,为各种休闲场所。如“茶吧、咖吧、琴吧、陶吧、画吧、玩具吧、歌剧吧、怀旧吧、网吧、氧吧、玻璃吧”等:今朝阿拉去了陶~,自家动手做了两只小陶器,老有创意个。◇英语 bar 的音译。  
 酒吧 tǒiV33pA44 〈名〉西式小酒店。  
 酒吧间 tǒiV33pA55kE21 〈名〉以喝酒为主的娱乐场所。  
 咖吧 k'A55pA21 〈名〉咖啡茶室。  
 水吧 s133pA44 〈名〉做水疗的地方,提供保健服务。卧于机器内垫上,有水柱喷出击打周身穴道:我去过~,有辰光蛮适意,不过有辰光打得也蛮痛。  
 话吧 fiǒ22pA44 〈名〉可供打电话的场所。  
 漫吧 mE22pA44 〈名〉看漫画为主的休闲店。  
 网吧 mǎ22pA44 〈名〉提供电脑上网的休闲店。  
 酒家 tǒiV33tǒiA44  
 酒店 tǒiV33ti44  
 茶坊 zo22fǒ44 〈名〉喝茶聊天的地方。  
 茶餐厅 zo22ts'ǒ55t'in21 〈名〉喝茶、饮料配以小餐的食店。  
 红茶坊 fiǒ?22zo55fǒ21 〈名〉喝茶,喝饮料,吃小食,坐着闲聊的休闲处所:青年人谈情说爱、友谊聚会,~是一个好去处。  
 茶室 zo22sǒ?44 〈名〉比较简陋的、大众化喝茶休息聊天的场所。  
 面包房 mi22pǒ55vǒ21 〈名〉专卖面包、蛋糕的店。  
 唱K所 ts'ǒ33k'E55su21 〈名〉提供唱卡拉OK的场所。  
 歌城 ku55zǎn21 〈名〉较大型的唱卡拉OK的场所。

迪厅 diŋ<sup>21</sup>in<sup>23</sup> 〈名〉迪斯科舞厅：一进门，东面是 KTV 包厢，西面是个大个~。

包房 pə<sup>55</sup>və<sup>21</sup> 〈名〉一间房间专门包下独用。用于吃、玩或唱卡拉 OK 等。

SPA s<sup>133</sup>pə<sup>44</sup> 〈名〉水疗店。

便利店 bi<sup>22</sup>li<sup>55</sup>ti<sup>21</sup> 〈名〉24 小时营业的小超市店。

全天无休 zi<sup>22</sup>t'i<sup>33</sup> fu<sup>22</sup>ei<sup>v</sup>21 每天 24 小时营业。◇借自日语。

烟纸店 i<sup>55</sup>ts<sup>133</sup>ti<sup>21</sup> 〈名〉小杂货店。

夫妻老婆店 fu<sup>55</sup>tə'i<sup>33</sup> lə<sup>22</sup>bu<sup>55</sup>ti<sup>21</sup> 〈名〉夫妻两人经营的小店。

杂货店 zə<sup>21</sup>hu<sup>22</sup>ti<sup>23</sup> 〈名〉卖日用百货的小店。

南货店 nə<sup>22</sup>hu<sup>55</sup>ti<sup>21</sup>

专卖店 tsə<sup>55</sup>mə<sup>33</sup>ti<sup>21</sup> 〈名〉专卖某家商品或某种名牌商品的商店：伊一下班，就一头钻进~。

小菜场 ei<sup>33</sup>ts'ɛ<sup>55</sup>zə<sup>21</sup> 〈名〉菜场。

饭店 ve<sup>22</sup>ti<sup>44</sup> 〈名〉饭馆。

饭馆 ve<sup>22</sup>kuə<sup>44</sup>

包饭作 pə<sup>55</sup>ve<sup>33</sup>tsə<sup>21</sup> 〈名〉回包把饭菜送至中型商店里的小饭店。

粮店 li<sup>ā</sup>22ti<sup>44</sup>

米店 mi<sup>22</sup>ti<sup>44</sup> 〈名〉粮店。

杂粮店 zə<sup>21</sup>li<sup>ā</sup>22ti<sup>23</sup> 〈名〉卖杂粮的店。

切面店 tə'i<sup>23</sup>mi<sup>55</sup>ti<sup>21</sup> 〈名〉回面铺。

酱油店 tci<sup>ā</sup>33fi<sup>v</sup>55ti<sup>21</sup> 〈名〉油酱店。

酱园 tci<sup>ā</sup>33fi<sup>v</sup>ə<sup>44</sup> 〈名〉回油酱店。

糟坊 zə<sup>22</sup>fə<sup>44</sup> 〈名〉回油酱店。

水果店 s<sup>133</sup>ku<sup>55</sup>ti<sup>21</sup>

茶叶店 zə<sup>22</sup>fi<sup>v</sup>55ti<sup>21</sup>

糖果店 dā<sup>22</sup>ku<sup>55</sup>ti<sup>21</sup>

茶食店 zə<sup>22</sup>zə<sup>55</sup>ti<sup>21</sup> 〈名〉回卖糕饼、蜜饯等食品的店。

点心店 ti<sup>33</sup>ei<sup>n</sup>55ti<sup>21</sup>

糕团店 kə<sup>55</sup>də<sup>33</sup>ti<sup>21</sup> 〈名〉卖糕点、团子的店。

馒头店 mə<sup>22</sup>də<sup>v</sup>55ti<sup>21</sup> 〈名〉包子铺。

锅贴店 ku<sup>55</sup>t'i<sup>23</sup>ti<sup>21</sup> 〈名〉锅贴铺。

馄饨担 fuən<sup>22</sup>dən<sup>55</sup>tə<sup>21</sup> 〈名〉回卖馄饨的挑子，常停驻在弄堂口。

水饺店 s<sup>133</sup>təi<sup>v</sup>55ti<sup>21</sup> 〈名〉饺子铺。

餐厅 ts'ə<sup>33</sup>in<sup>44</sup>

菜馆 ts'ɛ<sup>33</sup>kuə<sup>44</sup> 〈名〉饭馆。

宾馆 pin<sup>55</sup>kuə<sup>21</sup>

招待所 tsə<sup>55</sup>də<sup>33</sup>su<sup>21</sup>

旅馆 ly<sup>22</sup>kuə<sup>44</sup>

总统套房 tsə<sup>33</sup>t'ə<sup>55</sup>t'ə<sup>33</sup>və<sup>21</sup> 〈名〉酒店、旅馆中最高级的房间。

客栈 k'ə<sup>33</sup>zə<sup>44</sup> 〈名〉旅社。

栈房 zə<sup>22</sup>və<sup>44</sup> ① 〈名〉回旅馆。② 〈名〉回货栈。

席子店 zi<sup>21</sup>ts<sup>122</sup>ti<sup>23</sup> 〈名〉赁席铺。

裁缝店 zə<sup>22</sup>vəi<sup>55</sup>ti<sup>21</sup> 〈名〉成衣铺。

成衣店 zən<sup>22</sup>i<sup>55</sup>ti<sup>21</sup> 〈名〉成衣铺。

洗衣裳作 də<sup>22</sup>i<sup>55</sup>zə<sup>33</sup>tsə<sup>21</sup> 〈名〉回洗熨衣服的摊店。

洗衣店 ei<sup>33</sup>i<sup>55</sup>ti<sup>21</sup>

家具店 kə<sup>55</sup>[tci<sup>ā</sup>55]dzy<sup>33</sup>ti<sup>21</sup>

木器店 mo<sup>21</sup>tə'i<sup>22</sup>ti<sup>23</sup>

红木店家 fo<sup>22</sup>mo<sup>55</sup>ti<sup>33</sup>kə<sup>21</sup> 〈名〉卖红木家具的商店。

木材店 mo<sup>21</sup>zə<sup>22</sup>ti<sup>23</sup>

旧货(商)店 dziv<sup>22</sup>hu<sup>55</sup>sā<sup>33</sup>ti<sup>21</sup>/dziv<sup>22</sup>hu<sup>55</sup>ti<sup>21</sup> 〈名〉专门从事旧货贸易的商店。

寄卖商店 tci<sup>55</sup>mə<sup>33</sup>sā<sup>33</sup>ti<sup>21</sup>/tci<sup>33</sup>mə<sup>55</sup>sā<sup>33</sup>ti<sup>21</sup> 〈名〉寄售商店。

寄卖行 tci<sup>33</sup>mə<sup>55</sup>fi<sup>21</sup>/tci<sup>55</sup>mə<sup>33</sup>fi<sup>21</sup>

〈名〉回寄售商店。◇行，英语 hong 的音译。

当店 tci<sup>33</sup>ti<sup>44</sup>

典当 ti<sup>33</sup>tā<sup>44</sup> 〈名〉回当铺。

划衣庄 fuə<sup>21</sup>i<sup>22</sup>tsā<sup>23</sup> 〈名〉回与典当联系，出卖当期已满的衣服的店铺。

押头店 ə<sup>33</sup>də<sup>v</sup>55ti<sup>21</sup> 〈名〉回重利盘剥的小当铺。

小押店 ei<sup>33</sup>ə<sup>33</sup>ti<sup>21</sup> 〈名〉回规模较小的典当。

娘舅家 nǐā22dziv55ka21 <名>回借指当铺。  
 煤球店 mE22 dziv55 ti21 <名>回煤炭店。  
 煤炭店 mE22t'E55ti21 <名>回供应煤球、蜂窝煤、木炭等燃料的商店。  
 铁店 t'ir33ti44 <名>回卖锄头、铁铲等铁器的店。  
 洋铁铺 fiā22t'ir55p'u21 <名>回修造铝、铁、锌皮制品的铺子。  
 美容院 mE22fiop55fiyø21  
 理发店 li22fA75ti21  
 剃头店 t'ir33dv55ti21 <名>理发店。  
 剃头摊 t'ir33dv55t'E21 <名>理发棚儿。  
 剃头担 t'ir33dv55tE21 <名>理发挑儿。  
 老虎灶 lə22hu55tsə21 <名>专卖开水的店铺。  
 混堂 huən22dō44 <名>回浴室。  
 大池 du22zi44 <名>浴室中供许多男子一起洗澡的热水池。  
 大汤 du22t'ā44 同“大池”。  
 书报亭 s155pə33din21 <名>街上出售报刊、书籍的亭铺。  
 卖票亭 ma22p'icə55din21 <名>卖票的小亭。  
 摊头 t'E55dv21 <名>卖小物品的摊子。  
 地摊(头) di22t'E55dv21/di22t'E44 <名>在地上陈列货物出卖的摊子。  
 水果摊 s133ku55t'E21 <名>专卖水果的摊子。  
 摆摊头 ⊖ pA33t'E55dv21 <名>摊贩。  
 ⊕ pA44 t'E55dv21/pA33t'E55dv21 <动>设摊。  
 摆地摊 pA44 di22t'E44 在地上设摊做小生意。  
 小摊(小)贩 ei33t'E55fE21/ei33t'E55eiə33fE21 摊贩。  
 小贩 eiə33fE44  
 大饼摊 dA22pin55t'E21 <名>烧饼摊。  
 豆腐浆摊头 dv22vu55təiā33 t'E55dv21 卖豆浆的摊子。

木匠摊 mo11ziā22t'E23 <名>木匠铺。  
 出摊 ts'əp44 t'E53 <动>摆出货摊：一条服装路 9 点钟一到，一片～声，热气腾腾。  
 照相馆 tsə33ciā55kuə21  
 医院 i55fiyø21  
 病房 bin22vū55kE21/bin22vū44 <名>病房。  
 寿器店 zy22tə'i55ti21 <名>出售棺材等死人用具的商店。  
 银行 nin22fiū44  
 钱庄 zi22tsū44 <名>回旧式银行。  
 洋行 fiā22fiū44 ① <名>回外国资本家在中国开设的商行。② <名>专跟外国商人做买卖的商行。  
 银楼 nin22ly44 <名>回旧式银行。  
 船坞公司 zə22u55kəp33s121 <名>回船厂。  
 木行 mo11hū23 <名>木材行，木材店。  
 煤行 mE22fiū44 <名>回煤炭厂。  
 肉庄 niəp11tsū23 <名>回肉铺。  
 派出所 p'A33ts'əp55su21  
 老派 lə22p'A44 <名>回派出所。  
 工部局 kəp55bu33dzio?21 <名>回公共租界内设立的市政机关。前身是 1854 年成立的行政委员会，1869 年改此称，1943 年废。  
 牢监 lə22kE44 <名>监狱。  
 电老虎 di22lə55hu21 <名>回指供电系统有关部门。  
 堂子 dā22ts144 <名>回妓院。  
 开门堂子 k'E55mən33dā33ts121 <名>回雏妓、野鸡所在的下等妓院。  
 长三堂子 zā22sE55dā33ts121 <名>回高级妓院。  
 书寓 s155ny21 <名>回高级妓院。  
 长三书寓 zā22sE55s133fiy21 即“长三堂子”。  
 烟花间 i55hə33kE21 <名>回下等妓院。  
 半开门 pə33k'E55mən21 <名>回秘密

卖淫之处。

**向导社** xiǎo33dǎo55zǒu21 〈名〉回一种变相的妓院。

**燕子窠** i33ts155k'u21 〈名〉回鸦片烟馆的别名。

**小房子** xiǎo33vǎo55ts121 〈名〉回男女在外妍居所秘密租赁的房屋。

### 3. 交 通

**车子** ts'u55ts121 〈名〉车。

**轮盘** lən22bō44 〈名〉轮子。

**车胎** ts'u55t'E21 〈名〉车子的轮胎。

◇胎, 英语 tyre 的音译。

**手推车** sv33t'E55ts'u21 〈名〉依靠手推的购物车。

**羊角车** fiā22kōp55ts'u21 〈名〉回独轮小车。上海早期最原始的车子。

**东洋车** tōp55fiā33ts'u21 〈名〉回人力车。是“黄包车”的前身, 因从东洋(日本)传入, 故称。

**黄包车** fiuā22pō55ts'u21 〈名〉回人力拖拉的双轮载人车。因车外壳黄色, 故名。

**脚踏车** tē'ia'p33dāp55ts'u21 〈名〉自行车。

**老坦克** lō22t'E55kōp21 〈名〉回破旧的自行车。

**三轮车** sv55lən33ts'u21 〈名〉人力脚踏三个轮子的载人车。

**马车** mō33ts'u44

**汽车** tē'i33ts'u44

**大眼睛** du22tjē55tēin21 〈名〉回喻指汽车。因前面有两个大灯而得名。

**吉普车** tēip33bu55ts'u21 〈名〉轻型越野汽车。◇英语 jeep 的音译。

**吉普卡** tēip33bu55k'A21 〈名〉吉普车。◇英语 jeep 和 car 的合称。

**摩托车** mō22t'ōp55ts'u21 〈名〉摩托。◇英语 motorcycle 的音译。

**机器脚踏车** tēi55tē'i33tēip33dāp33ts'u21

〈名〉回摩托车。

**小轿车** xiǎo33dǎo55ts'u21

**私车** s155ts'u21 〈名〉私人买的家用轿车。

**自备(汽)车** z122bē55tsō21/z122bē55tēi33ts'u21 〈名〉个人拥有的轿车, 私家车。

**差头** ts'A55dV21 〈名〉出租汽车。◇英语 charter 的音译。

**出租汽车** ts'əp33tsu55tē'i33ts'u21

**的士** tiŋ23s144

**电车** di22ts'u44

**有轨电车** fiiv22kuE55di33ts'u21

**无轨电车** fiu22kuE55di33ts'u21

**公共汽车** kōp55gōp33stē'i33ts'u21

**大篷车** dā22bōp55ts'u21 〈名〉回座位较少的铰链式公交车。

**区间车** tē'y55tēi33ts'u21 〈名〉不走完全程, 只走规定路线一部分的公车。

**机动车** tēi55dōp33ts'u21

**癞蛤巴车** lā22kōp55pō33ts'u21 〈名〉回微型机动三轮载客车(现已淘汰)。

**面包车** mi22pō55ts'u21 〈名〉形似长方形面包的中型客车。

**卡车** k'A33ts'u44 〈名〉载货的载重汽车。◇卡, 英语 car 音译转义。

**送货汽车** sōp33hu55tē'i33ts'u21 〈名〉回卡车; 货运汽车。

**救护车** tēiv33hu55ts'u21

**救命车** tēiv33min55ts'u21 〈名〉救护车。

**黄鱼车** fiuā22fi'p55ts'u21 〈名〉用脚踏的三轮货车。

**榻车** t'Ap33ts'u44 〈名〉回装载器物的人推车。

**老虎榻车** lō22hu55t'Ap33ts'u21 〈名〉回双轮平板人力拉货车。与劳动车(平板车)不同, 双轮和汽车轮子相同, 载重量约为一吨。

**板车** pē33ts'u44

**助动车** zu22dōp55ts'u21 〈名〉用电带动马达发动的骑车。有的也可人力踩

踏使动。

**氢气助动车** tɛ'ins̩tɔ'is̩ zu<sub>22</sub> dɔŋ<sub>55</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> 用氢气驱动的骑车。

**电瓶车** di<sub>22</sub> bin<sub>55</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> 〈名〉用电瓶启动的自动骑车。

**小毛驴** ɛi<sub>33</sub> mɔ<sub>55</sub> ly<sub>21</sub> 〈名〉助动车的别称。

**小绵羊** ɛi<sub>33</sub> mi<sub>55</sub> fi<sub>ā</sub> ɛ<sub>21</sub> 〈名〉小型助动车。

**野鸡车** fi<sub>ā</sub> ɛ<sub>22</sub> tɛi<sub>55</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> 〈名〉黑车, 没有营运证的私人拉客车。

**卡丁车** k' A<sub>33</sub> tin<sub>55</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> 〈名〉小型赛车。一种新的娱乐休闲运动。驾驶中置, 四轮外挂, 四轮独立, 具备赛车要素: 我下个礼拜天去青浦赛车场白相~, 依去哦?

**QQ车** k' i<sub>v</sub> ɛ<sub>55</sub> k' i<sub>v</sub> ɛ<sub>33</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> 〈名〉奇瑞的外形圆的车子。

**冷巴** lā<sub>22</sub> pA<sub>44</sub> 〈名〉空调公交车: 天勿热, ~一部连一部, 天一热, ~倒勿来了!

**双层车** sɔ<sub>55</sub> zən<sub>33</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> 〈名〉有两层的公交车。

**专线车** tsɔ<sub>55</sub> ɛi<sub>33</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> 〈名〉设有阶梯票价的专达线路的公交车。

**大巴** dA<sub>22</sub> pA<sub>44</sub> 〈名〉大型长途车。

**中巴** tsɔŋ<sub>55</sub> pA<sub>21</sub> 〈名〉中型公交车。

**投币车** dv<sub>22</sub> bi<sub>55</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> 〈名〉无人售票, 乘客自己投币乘坐的公交车。

**越野车** fi<sub>yi</sub> fi<sub>ā</sub> ɛ<sub>22</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> ɔ<sub>23</sub> 〈名〉可以在山路上开的车。

**山地车** sɛ<sub>55</sub> di<sub>33</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> 〈名〉自行车的一种, 运动用, 便于山路骑行。

**折叠车** tsɛ<sub>23</sub> di<sub>v</sub> ɛ<sub>55</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> 〈名〉可折叠起来便于手搬携带的小型自行车。

**自动排挡** z<sub>122</sub> dɔŋ<sub>55</sub> dA<sub>33</sub> tū<sub>21</sub> 〈名〉一种新型轿车。

**桑车** sɔ<sub>55</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> 〈名〉桑塔纳牌轿车的简称。

**普桑** pu<sub>33</sub> sɔ<sub>ā</sub> ɛ<sub>44</sub> 〈名〉泛指桑塔纳牌轿车。

**敞篷车** ts'ā<sub>33</sub> bɔŋ<sub>55</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> 〈名〉车窗可

打开的轿车。

**面包差头** mi<sub>22</sub> pɔ<sub>55</sub> ts' A<sub>33</sub> dv<sub>21</sub> 〈名〉一种出租形式的面包车。

**甲壳虫** tɛi<sub>A</sub> ɛ<sub>33</sub> k' o<sub>v</sub> ɛ<sub>55</sub> zɔŋ<sub>21</sub> 〈名〉类似甲壳虫那样的轿车。

**避震车** bi<sub>22</sub> zən<sub>55</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> 〈名〉可抗震的车子。

**空调车** kɔŋ<sub>55</sub> di<sub>33</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> 〈名〉装有空调的车子, 多指有空调设备的公交车。

**跑车** bɔ<sub>22</sub> ts'ɔ<sub>44</sub> 〈名〉赛车, 专供比赛用的自行车、汽车等。

**老爷车** lɔ<sub>22</sub> fi<sub>A</sub> ɛ<sub>55</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> 〈名〉质差劣等的车子。

**滑板(车)** fi<sub>u</sub> ɛ<sub>21</sub> pɛ<sub>22</sub> ts'ɔ<sub>23</sub> / fi<sub>u</sub> ɛ<sub>21</sub> pɛ<sub>23</sub> 〈名〉街头有四个滑轮的踏板车。可单脚站在上面, 另一只脚荡着滑行。

**破铜烂铁** fi<sub>33</sub> dɔŋ<sub>55</sub> lɛ<sub>33</sub> t' i<sub>v</sub> ɛ<sub>21</sub> 〈名〉破烂的车子。


**顺风车** zən<sub>22</sub> fɔŋ<sub>55</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> 〈名〉搭乘的便车。

**手排挡** sv<sub>33</sub> bA<sub>55</sub> tū<sub>21</sub> 〈名〉需要用手挂挡的汽车。

**自动挡** z<sub>122</sub> dɔŋ<sub>55</sub> tū<sub>21</sub> 〈名〉自动调节的汽车。



**摩的** mɔ<sub>22</sub> ti<sub>v</sub> ɛ<sub>44</sub> 〈名〉用于载客的摩托车。

**残的** zɛ<sub>22</sub> ti<sub>v</sub> ɛ<sub>44</sub> 〈名〉残疾人驾驶的简易载客车。

**公车** kɔŋ<sub>55</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> ① 〈名〉公家的车子。  
② 〈名〉 淫荡的女子。

**十一路电车** zɔ<sub>v</sub> ɛ<sub>11</sub> i<sub>v</sub> ɛ<sub>22</sub> lu<sub>33</sub> di<sub>22</sub> ts'ɔ<sub>44</sub> 喻步行。因两条腿形似阿拉伯数字“11”而得名。

**两脚车** li<sub>ā</sub> ɛ<sub>22</sub> tɛi<sub>A</sub> ɛ<sub>55</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> 〈名〉步行。

**拖车** t' u<sub>55</sub> ts'ɔ<sub>21</sub> ① 〈名〉电车、汽车的主车后面拖着的一辆车。② 〈名〉 猎艳少年, 追逐妇女之后盯梢。  
③ 〈名〉用人力拖着前进的两轮运货车, 后称劳动车。④ 〈名〉 舞场里不会跳舞的人, 被舞女拖着跳。

**公交** kɔŋ55tɕiɔ21 (名)公共交通: 伊辣~系统工作。

**高架** kɔ55kA21

**隧道** zɔ22dɔ44 (名)地下或河下供车通行的通道。

**火车** hu33ts'ɔ44

**棚车** b'ã22 ts'ɔ44 (名)有顶的装货火车。

**轻轨** tɕ'in55kuɛ21 (名)轻型轨道交通的简称。

**地铁** di22t'ir44

**磁浮车** z122 vV55 ts'ɔ21 (名)磁悬浮列车。

**拉斯卡** lA22sɟ55 k'A21 ① (名)最后一辆车子。◇英语 last car 的音译。② 引申为最后一次: 今朝我是~,以后再也勿会去了。

**飙车** piɔ44 ts'ɔ53 (动)为追求刺激或显示车技而高速驾车。

**飞高架** fi44 kɔ55kA21 飙车的别称。

**拼车** p'in44 ts'ɔ53 (动)上下班途中与陌生人共搭一辆的士,合起来付钱。

**拉差头** lA44 ts'A55dv21 拦住空的士,即打的: 今朝辰光来勿及了,就拉部差头去吧。

**拦差头** lA?22 ts'A55dv21 ① 叫住空的士。② 打的。

**放差** fã44 ts'A53 (动)打的士,租的士。

**走高架** tsV33kɔɔ55kA21 车上高架道路行驶。

**交通卡** tɕiɔ55t'ɔŋ33k'A21 (名)可充值的电子车票。

**预售票** fiy22zv55p'io21 (名)成本装订的公共交通代车票。

**人工红绿灯** nɔn22kɔŋ33 fiɔŋ22lo?55tan21 行人过马路时可自由手动调节的红绿灯装置。

**电子警察** di22ts155tɕin33ts'A?21 (名)用电子自动拍摄违章车行的装置。

**开路** k'E44 lu23 (动)出门上路: 好,

大家~!

**差路** ts'A44 lu23 ① 轻松上路: 依就蹲拉辮搭,我~去了,拜拜! ② 出发吧,离开吧。

**放站** fã44 zɛ23 为了加快周转,公共汽车或电车根据调度员决定只停说定的几站,别的各站都不停。

**交通协管员** tɕiɔ55t'ɔŋ33 zia?11 kuɔ22 fiyɔ23 (名)辅助交通管理的管理员。

**车友会** ts'ɔ55fiV33fiuɛ21 (名)以车友的组织。

**大转弯** du22tsɔ55ue21 车行左转弯。

**小转弯** ɟiɔ33tsɔ55ue21 车行右转弯。

**车票** ts'ɔ55p'io21

**轧票** ɟA?22 p'io34 (动)检票时用票检在票上打洞。

**查票** zɔ22p'io44/zɔ33 p'io34

**乘车(子)** ts'an33ts'ɔ55ts121/ts'an44 ts'ɔ53/ts'an33ts'ɔ44 乘车。

**开车** k'E44 ts'ɔ53/k'E55ts'ɔ21

**停车** din33 ts'ɔ53/din22ts'ɔ44

**上车** zã22 ts'ɔ44/zã33tsɔ53

**下车** fiɔ22 ts'ɔ44/fiɔ33 ts'ɔ53

**落车** lo?11ts'ɔ23/lo?22 ts'ɔ53 回下车。

**晕车** fiyn22 [fiɔŋ22] ts'ɔ44/fiyn33 [fiɔŋ33] ts'ɔ53

**吊车子** tiɔ44 ts'ɔ55ts121 乘公共汽车、电车时因拥挤后面的人在门口挤不上又不下车,使车门关不上,车子停着不能开。

**塞车** sɔ?44 ts'ɔ53 交通堵塞。

**站头** zɛ22dv44 (名)车站: 乘过两个~就是百货公司。

**车站** ts'ɔ55zɛ21

**车厢** ts'ɔ55pã21

**月台** fiy?11 [fiɔ?11] dɛ23

**班头** pɛ55dv21 (名)班次: 今朝我轮着个~辰光勿好|长途汽车廿分钟一个~。

**轨道** kuɛ33dɔ44/kuɛ55dɔ21

**电车道** di22ts'ɔ55lu31 ① (名)回有轨电车的轨道。② (名)喻指额上多而

深的横条皱纹。

**香蕉椅** xiānxiāoqǐ <sup>xiā55xiāo33qǐ21</sup> 〈名〉巨龙型公共交通车辆中间铰接部分的弧形座位。

**邓禄普** dēnglùpǔ <sup>dēng22lòu755p' u21</sup> ① 回以苏格兰发明家邓禄普, 约翰·博伊德命名的公司生产的第一个自行车充气橡胶轮胎。② 借指厚脸皮, 不怕羞。

◇英语 Dunlop 的音译。

**行李票** xínglǐpiào <sup>xíng22lǐ55p' iào21</sup>

**老虎口** lǎohǔkǒu <sup>lǎo22hǔ55k' y21</sup> 〈名〉交通要道且常出交通事故的地方。

**内环(线)** nèihuán(xiàn) <sup>nèi22guān44/nèi22guān55xiàn21</sup>

〈名〉市内的高速公路。

**三环** sānhuán <sup>sān55guān21</sup> 〈名〉指上海内环线、中环线和外环线三条环状的高架主线。

**步行街** bùxiéjiē <sup>bù22xié55jiēk' a21</sup> 〈名〉只能步行的观光街道。

**盲(人)道** mángdào <sup>māng22dào55dào21</sup>

〈名〉盲人专用道。

**横道线** héngdào xiàn <sup>héng22dào55xiàn21</sup> 〈名〉马路中的人行道。

**斑马线** bānmǎ xiàn <sup>pé55mǎo33xiàn21</sup> 即“横道线”。

**观光地铁** guāngguāng dìtiě <sup>kuā55kuā55dì33tiě21</sup>

**观光隧道** guāngguāng túdào <sup>kuā55kuā55tú33dào21</sup>

**早高峰** zǎogāo fēng <sup>tsə33kə55foŋ21</sup> 上班时间交通十分拥挤的时候。

**单行道** dānxiàng dào <sup>tɕ55xiāng35 [fiā31] dāo21</sup> 〈名〉车子只能单向行驶的路。

**大转弯** dàzhuǎn wān <sup>du22tsə55uān21</sup> 〈名〉马路车道口的左拐弯。

**小转弯** xiǎozhuǎn wān <sup>xiǎo22tsə55uān21</sup> 〈名〉马路车道口的右拐弯。

**大圈子** dàquān zi <sup>du22tɕ' yə55tsɿ21</sup> 〈名〉大弯子: 依老早好讲了, 兜了一只~, 原来是掰桩事体。

**绕远路** rào yuǎn lù <sup>niə33 fiy22lu44</sup>

**兜风** dòu fēng <sup>tv55foŋ21/tv44 foŋ33</sup> 〈动〉坐在交通工具中游逛: 伊拉开了了一部摩托车到郊区去~。

**旅行** lǚ xíng <sup>ly22xiŋ44</sup>

**旅游** lǚ yóu <sup>ly22yiu44</sup>

**游码头** yóu mǎ tóu <sup>fiy22mə55dɿ21/fiy33 mə22dv44</sup>

旅游。

**自驾游** zìjià yóu <sup>zǐ22k' a33 fiy23</sup> 自己开车旅行。

**背包族** bēi bāo zú <sup>pé33pə55zə721</sup> 〈名〉背着背包自己出游的一类人。

**自由行** zì yóu xíng <sup>zǐ22fiy55xiŋ21</sup> 不通过旅行团自己出去游玩。

**自助游** zì zū yóu <sup>zǐ22zə55fiy21</sup> 不通过旅游团自己出去旅游。

**路费** lù fèi <sup>lu22fi44</sup>

**盘缠(铜铜)** pán chán (tóng tóng) <sup>bə22zə55dɔŋ33di21/bə22zə44</sup> 〈名〉盘缠钱, 路费。

**出差** chū chāi <sup>ts' ə733ts' A44/ts' ə744ts' A53</sup>

**路条** lù tiáo <sup>lu22diə44</sup> 〈名〉回简单的通行证。

**出脚** chū jiǎo <sup>ts' ə733tɕiə744</sup> 〈名〉交通条件: 掰块地方公共汽车线路多, ~交关便当。

**船** chuán <sup>ʈə23</sup>

**船头** chuán tóu <sup>ʈə22d' v44/ʈə33 d' v23</sup>

**船帮** chuán bāng <sup>ʈə22pā44/ʈə33 pā53</sup> 〈名〉船身的两边。

**船舱** chuán cāng <sup>ʈə22ts' ũ44/ʈə33 ts' ũ53</sup>

**船身** chuán shēn <sup>ʈə22sən44/ʈə33 sən53</sup>

**船底** chuán dǐ <sup>ʈə22ti44/ʈə33 ti34</sup>

**船梢** chuán shāo <sup>ʈə22sə44</sup> 〈名〉船尾。

**篙子** gāo zi <sup>kə55tsɿ21</sup> 〈名〉船篙。

**船篙** chuán gāo <sup>ʈə22kə44/ʈə33 kə34</sup>

**槽** cáo <sup>lu23</sup>

**槽缆绳** cáo lǎn shéng <sup>lu22pā55zən21</sup> 〈名〉摇槽时用的槽绳。

**槽枪头** cáo qiāng tóu <sup>lu22niə55dv21</sup> 〈名〉船上支槽的突出部分。

**锚** ān <sup>mə23</sup>

**起锚** qǐ ān <sup>tɕ' i44 mə23/tɕ' i33mə44</sup>

**落锚** luò ān <sup>lo722 mə23/lo711mə23</sup> 抛锚。

**摆渡** bǎi dù <sup>pə44 du21</sup> ① 〈动〉用船将人、物从河的一边运向对面一边。

② 〈动〉在公交车上把车钱或车费传递给乘客或售票员: 对勿起, 买卡车费请依摆~。

**摆渡船** bǎi dù chuán <sup>pə33du55zə21</sup> 〈名〉渡船。

**舢板船** shān bǎn chuán <sup>sə55pə33zə21</sup> 〈名〉舢板。

**帆船** fān chuán <sup>ve22zə44</sup>

**扯篷船** chě péng chuán <sup>ts' A55bɔŋ33zə21</sup> 〈名〉帆船。



行篷船 fã22boŋ55zø21 <名>回帆船。

帆 ve23

篷 boŋ23 <名>回帆。

扯篷 ts'A44 boŋ23/ts'A55boŋ21 <动>  
扬帆。

脚踏船 tɕiA?33o55zø21 <名>用脚踏浆航  
行的船。

渔船 fiy22zø44

汽船 tɕ'i33zø44

轮船 lən22zø44

火轮船 hu33lən55zø21 <名>回轮船。

市轮渡 z122lən55du21 <名>市内黄浦江  
上的营业渡船。

下船 fo33 zø23 ① <动>登船：船开  
快啵，大家快点～。② <动>从船上到  
岸上。

开船 k'E44 zø23/k'E55zø21

搁浅 go?11tɕ'i23/go?22 tɕ'i34/ko?33  
tɕ'i44/ko?44 tɕ'i34 ① <动>船舶陷  
于沙滩不能行进：一只船～。② <动>喻问题受阻、暂时解决不了：  
痔疮事体现在～辣海。

飞机 fi55tɕi21

飞机场 fi55tɕi33zã21 <名>机场。

空港 k'orɕ5kã21 <名>机场。

直升飞机 zə?11sən22fi22tɕi23/zə?11sən55  
fi33tɕi21

红眼航班 fior22ŋe55fiã33pe21 凌晨出发  
的班机。

空中飞人 k'orɕ5stɕorɕ33 fi55ŋin21  
<名>经常乘飞机飞来飞去的忙人。

## 4. 邮 电

邮政局 fiy22tsən55dzɿŋ21 [dzio?21]  
<名>邮电局。

邮局 fiy22dzɿŋ21 [dzio?44]

邮筒 fiy22dɔŋ44

邮箱 fiy22ciã44

邮票 fiy22p'iɔ44

龙票 loŋ22p'iɔ44 <名>清朝发行的有  
龙的图案的邮票。

版票 pe33p'iɔ44 <名>整版的邮票。

品相 p'in33ciã44 ① <名>邮票的外观  
完美程度。② <名>泛指书籍、艺术的  
等物品的外观。

邮包 fiy22pɔ44

信 cɪn34

信壳 cɪn33k'o?44 <名>信封。

信封 cɪn33foŋ44

信纸 cɪn33tsɿ44

平信 bir22cɪn44 <名>不挂号的一般  
信件。

挂号信 ko33fiɔ55cɪn21

航空信 fã22k'orɕ55cɪn21

诃头信 fim22dv55cɪn21 <名>不留姓名  
不知来由的信件。

寄信 tɕi44 cɪn34/tɕi33cɪn44

打包裹 tã33pɔ55ku21 邮寄包裹前把包  
裹包整齐。

寄包裹 tɕi44 pɔ55ku21/tɕi33pɔ55ku21

印刷品 fiŋ33sɔ?55p'in21

快递 k'uA33di44

汇款 fiu22k'uɔ44

电报 di22pɔ44

打电话 tã44 di22fiɔ44

煲电话粥 pɔ44 di22fiɔ55tsɔ?21 没完没  
了地打电话：伊夜到一～，就既没展  
光做别个事体了。

电话煲 di22fiɔ55pɔ21 ① 长时间打电话  
聊天：依蒋能样子个～，我电话费出  
勿起。② 经常聊琐事的人：蒋两个  
～，依少搭讪！

电我 di22ŋu44 打电话给我：依夜里勿  
要忘记～。

信生活 cɪn33sən55fiuə?21 <名>短信生  
活，手机上发短信息成为时尚。是  
“性生活”的谐音仿造词：大学里一半  
人天天辣过～！

# 六、动物

## 1. 哺乳类

众牲 tsorŋ<sup>55</sup>sã<sup>21</sup> ①〈名〉牲畜。②〈名〉

〔圈〕人若畜生。

畜生 ts' oŋ<sup>33</sup>sũ<sup>44</sup>

象 ziã<sup>23</sup>

象鼻头 ziã<sup>22</sup>birŋ<sup>55</sup>dv<sup>21</sup> 〈名〉指代“象”。

狮子 s<sub>1</sub>ŋ<sup>55</sup>ts<sub>1</sub>ŋ<sup>21</sup>

老虎 lɔ<sup>22</sup>hu<sup>44</sup>

豹 pɔ<sup>34</sup>

金钱豹 tɛin<sup>55</sup>zi<sup>33</sup>pɔ<sup>21</sup>

狗熊 kv<sup>33</sup>fioŋ<sup>44</sup>

熊 fioŋ<sup>23</sup>

熊猫 fioŋ<sup>22</sup>mɔ<sup>34</sup>

狐狸 fu<sup>22</sup>li<sup>44</sup>

狼 lɔ<sup>23</sup>

黄鼠狼 fuã<sup>22</sup>ts' <sup>155</sup>lɔ<sup>21</sup>

黄狼 fuã<sup>22</sup>lɔ<sup>44</sup> 〈名〉黄鼠狼。

鲸鱼 dzin<sup>22</sup>f<sub>1</sub>ŋ<sup>44</sup> 〈名〉鲸。

蝙蝠 pi<sup>55</sup>fo<sup>21</sup>

牛 n<sub>1</sub>v<sup>23</sup>

黄牛 fuã<sup>22</sup>n<sub>1</sub>v<sup>44</sup>

水牛 s<sub>1</sub>ŋ<sup>33</sup>n<sub>1</sub>v<sup>44</sup>

水牯牛 s<sub>1</sub>ŋ<sup>33</sup>ku<sup>55</sup>n<sub>1</sub>v<sup>21</sup> 〈名〉公的水牛。

老黄牛 lɔ<sup>22</sup>huã<sup>55</sup>n<sub>1</sub>v<sup>21</sup> ①〈名〉老的或形大的黄牛。②〈名〉借喻不负责任，油滑。

雄牛 fioŋ<sup>22</sup>n<sub>1</sub>v<sup>44</sup> 〈名〉公牛。

牛鞭子 n<sub>1</sub>v<sup>22</sup>pi<sup>55</sup>ts<sub>1</sub>ŋ<sup>21</sup> 〈名〉公牛的阴茎，入药用。

雌牛 ts' <sup>155</sup>n<sub>1</sub>v<sup>21</sup> 〈名〉母牛。

犍牛 tɔn<sup>55</sup>n<sub>1</sub>v<sup>21</sup> 〈名〉阉后的公牛。

羊 fiã<sup>23</sup>

羊□□ fiã<sup>22</sup>mã<sup>55</sup>mã<sup>21</sup> 〈名〉〔圈〕羊。

山羊 sɛ<sup>35</sup>fiã<sup>21</sup>

湖羊 fu<sup>22</sup>fiã<sup>44</sup> 〈名〉绵羊。因分布在浙江湖州地区而得名。

绵羊 mi<sup>22</sup>fiã<sup>44</sup>

规 dzɿŋ<sup>12</sup> [ dzioŋ<sup>12</sup> ] 〈动〉牛羊用角顶人或触物。◇《广韵》入声月韵其月切：“规，以角发物。”

犯 eyɔ<sup>53</sup> 〈动〉挥角犯人：水牛拿我～倒辣地浪。◇《广韵》平声元韵况袁切：“犯，挥角。”

狒狒 fiuɛŋ<sup>11</sup>sɔn<sup>23</sup> ①〈名〉猴子。②〈名〉

〔圈〕好动不静的人。

猪猡 ts<sub>1</sub>ŋ<sup>55</sup>lu<sup>21</sup> ①〈名〉猪。②〈名〉〔圈〕

人愚蠢似猪。

猪郎 ts<sub>1</sub>ŋ<sup>55</sup>lɔ<sup>21</sup> 〈名〉专用于配种的公猪。

老母猪 lɔ<sup>22</sup>m<sup>55</sup>ts<sub>1</sub>ŋ<sup>21</sup> 〈名〉生过多次小猪的母猪，有时泛指生过小猪的母猪。

狶 lu<sup>22</sup>lu<sup>44</sup> 〈名〉〔圈〕猪。

兔子 t' u<sup>33</sup>ts<sub>1</sub>ŋ<sup>44</sup> / t' u<sup>55</sup>ts<sub>1</sub>ŋ<sup>21</sup> ①〈名〉兔。

②〔圈〕同性恋者。

小白兔 ei<sup>33</sup>ba<sup>25</sup>t' u<sup>21</sup> 〈名〉兔。爱称。

狗 kv<sup>34</sup>

狗狗 kv<sup>33</sup>kv<sup>44</sup> 〈名〉对宠狗的爱称：～，来，抱一抱。

汪汪狗 uã<sup>55</sup>uã<sup>33</sup>kv<sup>21</sup> 〈名〉〔圈〕狗。

狮子狗 s<sub>1</sub>ŋ<sup>55</sup>ts<sub>1</sub>ŋ<sup>33</sup>kv<sup>21</sup> 〈名〉头型如雄狮的狗。

哈巴狗 ha<sup>55</sup>pa<sup>33</sup>kv<sup>21</sup> 〈名〉巴儿狗。

巴儿狗 pa<sup>55</sup>ɔ<sup>33</sup>kv<sup>21</sup> 〈名〉哈巴狗。

雄狗 fioŋ<sup>22</sup>kv<sup>44</sup> 〈名〉公狗。

雌狗 ts' <sup>155</sup>kv<sup>21</sup> 〈名〉母狗。

**疯狗** foŋ<sup>55</sup>ky<sup>21</sup> <名>狂犬。  
**邪狗** ziA<sup>22</sup>ky<sup>44</sup> <名>回疯狗。  
**猫** mɔ<sup>23</sup>/mɔ<sup>53</sup>  
**猫咪** mɔ<sup>55</sup>mi<sup>21</sup> <名>猫。  
**雄猫** fiɔŋ<sup>22</sup>mɔ<sup>44</sup> <名>公猫。  
**雌猫** ts<sup>155</sup>mɔ<sup>21</sup> <名>母猫。  
**野猫** fiA<sup>22</sup>mɔ<sup>44</sup> <名>野生的或失去主人  
 的猫。  
**波斯猫** pu<sup>55</sup>s<sup>133</sup>mɔ<sup>21</sup> <名>一种供玩赏  
 的猫,两眼异色,原产波斯。  
**叫春** tɕiɔ<sup>33</sup>ts<sup>1</sup>ən <动>猫在春天发情时  
 发出异于平时的叫声。  
**老虫** lɔ<sup>22</sup>zɔŋ<sup>44</sup> <名>老鼠。  
**老鼠** lɔ<sup>22</sup>ts<sup>1</sup><sub>144</sub>  
**田老鼠** di<sup>22</sup>lɔ<sup>55</sup>zɔŋ<sup>21</sup> <名>田鼠。  
**松鼠** soŋ<sup>55</sup>ts<sup>1</sup><sub>121</sub>  
**贴鼠** t<sup>1</sup>iŋ<sup>33</sup>ts<sup>1</sup><sub>144</sub> <名>麝鼠。  
**洋老虫** fiā<sup>22</sup>lɔ<sup>55</sup>zɔŋ<sup>21</sup> <名>小白鼠。  
**水老虫** s<sup>133</sup>lɔ<sup>55</sup>zɔŋ<sup>21</sup> <名>生活在水中  
 的一种老鼠。  
**偷瓜精** t<sup>1</sup>ʏ<sup>55</sup>ko<sup>33</sup>tɕiən<sup>21</sup> <名>刺猬。  
**阿胡** A<sup>55</sup>fu<sup>21</sup> <名>回称老虎等咬人的  
 兽类。  
**养家** fiā<sup>33</sup> ka<sup>53</sup> ① 动物驯顺,由野  
 性转为听话或家养。② 转养的孩子使  
 亲: 甯个领来个小子因是养勿家个。  
**猪罗棚** ts<sup>155</sup>lu<sup>33</sup>bā<sup>21</sup> <名>猪圈。  
**猪圈** ts<sup>155</sup>tɕ<sup>1</sup>ye<sup>21</sup> ① <名>猪栏。② <名>  
 扑克牌中的拱猪游戏中的黑桃 A、  
 K 牌。  
**拱** koŋ<sup>34</sup> ① <动>不住地抵壁: 猪辣槽  
 浪~。② <动>物皱而不平: 墙浪个  
 纸头受潮~起来了。  
**羊棚** fiā<sup>22</sup>bā<sup>44</sup> <名>羊圈。  
**窠** k<sup>1</sup>u<sup>52</sup> <名>动物的窝: 鸡~。  
**狗窠** ky<sup>33</sup>k<sup>1</sup>u<sup>44</sup> <名>狗窝。

## 2. 鸟 禽 类

**鸟** niɔ<sup>34</sup>/回 tiɔ<sup>34</sup>  
**老鹰** lɔ<sup>22</sup>iŋ<sup>44</sup>

**猫头鹰** mɔ<sup>22</sup>dʏ<sup>55</sup>iŋ<sup>21</sup>  
**大雁** dA<sup>22</sup>fi<sup>44</sup> [i<sup>44</sup>]  
**雁鹄** ŋfɛ<sup>22</sup>ŋu<sup>44</sup> <名>回雁。  
**孔雀** k<sup>1</sup>oŋ<sup>33</sup>tɕiA<sup>24</sup>  
**燕子** i<sup>33</sup>ts<sup>1</sup><sub>144</sub>  
**布谷鸟** pu<sup>33</sup>ko<sup>2</sup>ʏ<sup>55</sup>niɔ<sup>21</sup>  
**啄木鸟** tso<sup>2</sup><sub>33</sub>mɔ<sup>2</sup>ʏ<sup>55</sup>niɔ<sup>21</sup>  
**老鸱** lɔ<sup>22</sup>fiɔ<sup>44</sup> <名>乌鸦。  
**乌鸦** u<sup>55</sup>iA<sup>21</sup>  
**喜鹊** ɕi<sup>33</sup>tɕ<sup>1</sup>iA<sup>24</sup>  
**鸽子** kɔ<sup>2</sup><sub>33</sub>ts<sup>1</sup><sub>144</sub>  
**百灵鸟** pA<sup>2</sup><sub>33</sub>lin<sup>55</sup>niɔ<sup>21</sup>  
**黄莺** fiu<sup>52</sup>iŋ<sup>44</sup>  
**鹦哥** ā<sup>55</sup>ku<sup>21</sup> <名>鹦鹞。  
**鹩哥** liɔ<sup>22</sup>ku<sup>44</sup> <名>一种黄嘴黄脚体  
 黑的中型鸟,学人说话能力较强。  
**八哥** pA<sup>2</sup><sub>33</sub>ku<sup>44</sup>  
**鸚鵡** bo<sup>2</sup><sub>11</sub>ku<sup>23</sup>  
**阿苏儿** A<sup>2</sup><sub>33</sub>su<sup>55</sup>fiəl<sup>21</sup> <名>娇凤鸟。  
**娇凤** tɕiɔ<sup>55</sup>voŋ<sup>21</sup>  
**摸鱼公** mo<sup>2</sup><sub>11</sub>fi<sup>ŋ</sup><sup>22</sup> [fi<sup>ŋ</sup><sup>22</sup>] koŋ<sup>23</sup> <名>  
 鸬鹚。  
**芙蓉(鸟)** vu<sup>22</sup>fiɔŋ<sup>44</sup>/vu<sup>22</sup>fiɔŋ<sup>55</sup>niɔ<sup>21</sup>  
**画眉(鸟)** fiɔ<sup>22</sup>mɛ<sup>44</sup>/fiɔ<sup>22</sup>mɛ<sup>55</sup>niɔ<sup>21</sup>  
**鸬鹚** ɕɛ<sup>55</sup>zɔŋ<sup>21</sup>  
**仙鹤** ɕi<sup>55</sup>ŋo<sup>2</sup><sub>21</sub>  
**鹤** ŋo<sup>2</sup><sub>21</sub>  
**鸳鸯鸟** yɔ<sup>55</sup>iā<sup>33</sup>tiɔ<sup>21</sup> <名>鸳鸯。  
**麻雀** mo<sup>22</sup>tɕ<sup>1</sup>iA<sup>24</sup>/mo<sup>22</sup>tɕiA<sup>24</sup>  
**麻鸟** mo<sup>22</sup>tiɔ<sup>44</sup> <名>回麻雀。  
**鹅** ŋu<sup>23</sup>  
**白乌龟** bA<sup>2</sup><sub>11</sub>u<sup>22</sup>tɕy<sup>23</sup> 因忌讳“鹅”与  
 “我”同音而对“鹅”的别称。  
**鹅蛋** ŋu<sup>22</sup>dɛ<sup>44</sup>  
**鸭** A<sup>2</sup><sub>55</sub> <名>鸭子。  
**鸭子** A<sup>2</sup><sub>33</sub>ts<sup>1</sup><sub>144</sub>  
**鸭里里** A<sup>2</sup><sub>33</sub>li<sup>55</sup>li<sup>21</sup> <名>回鸭。  
**雄鸭** fiɔŋ<sup>22</sup>A<sup>24</sup> <名>公鸭。  
**雌鸭** ts<sup>1</sup><sub>155</sub>A<sup>2</sup><sub>21</sub> <名>母鸭。  
**老鸭** lɔ<sup>22</sup>A<sup>24</sup> <名>生蛋多年的鸭。  
**野鸭** fiA<sup>22</sup>A<sup>24</sup> <名>野生鸭子。

鸡 tci53  
 喔喔鸡 oʔ33oʔ55tci21 〈名〉**四**鸡。  
 咯咯鸡 koʔ33koʔ55tci21 〈名〉**四**鸡。  
 雄鸡 fiɔŋ22tci44 〈名〉公鸡。  
 雌鸡 ts'155tci21 〈名〉母鸡。  
 老母鸡 lo22m55tci' i21 〈名〉已生蛋多年的鸡。  
 童子鸡 doŋ22ts155tci' i21 ① 〈名〉未发育的公鸡。② 〈名〉**国**未有性经验的男青年。  
 小鸡 tci23tci44  
 野鸡 fia22tci44 〈名〉野生的鸡。  
 草鸡 ts'23tci44 〈名〉私家养吃谷物长大的鸡。与机械化饲养的各种肉用鸡或蛋用鸡相区别。  
 芦花鸡 lu22ho55tci21 〈名〉毛色像芦花的鸡。  
 浦东鸡 p'u33toŋ55tci31 〈名〉产地在浦东的一种良种鸡。  
 浦东三黄鸡 p'u33toŋ33 se55fiu55tci21 〈名〉上海产的名种鸡，脚黄嘴黄皮黄。  
 九斤黄 tci' iV33tci55fiu55tci21 〈名〉同“三黄鸡”。因体重可达九市斤而名。  
 白腊克鸡 baʔ11laʔ22k'oʔ33 tci53 〈名〉来克亨鸡。  
 洋鸡 fia22tci44 〈名〉外国种的鸡。  
 赖伏鸡 la22bu55tci21 〈名〉欲孵蛋的鸡。  
 拆蛋鸡 ts'Aʔ33de55tci21 〈名〉正处于下蛋期的鸡。  
 瘟鸡 uaŋ55tci21 〈名〉生瘟病的鸡。  
 蛋黄 de22hu55tci44  
 蛋白 de22baʔ44  
 蛋清 de22tci44 〈名〉即“蛋白”。  
 喜蛋 tci33de44 〈名〉受孕的蛋。  
 头窠蛋 dV22ku55de21 〈名〉母鸡第一次产下的蛋。据说有滋补作用。  
 伏退蛋 bu22t' E55de21 〈名〉已孵而不能成鸡的蛋。◇伏，《广韵》去声有韵扶富切：“伏，鸟苞子。”俗写作“孵”，声母不符。  
 瘪壳蛋 piʔ33k'oʔ55de21 〈名〉壳破碎凹

瘪的蛋。  
 碎壳蛋 se33k'oʔ55de21 〈名〉壳有裂缝的蛋。  
 哑蛋 o33de44 〈名〉蛋壳有裂缝的蛋。  
 鸡冠 tci55ku021  
 鸡毛 tci55m021  
 鸡黄 tci55fiu55tci21 〈名〉鸡内金。  
 鸡内金 tci' i55ne33tci21 〈名〉鸡胰内的一层黄色的膜。  
 鸡脚黄 tci55tciAʔ33fiu55tci21 鸡爪子上的皮，黄色。  
 □ tans3 鸡喙。  
 打孚 ta33fiɔŋ44/tā44 fiɔŋ23 〈名〉鸡、鸭交配。  
 拆蛋 ts'Aʔ44 de23/ts'Aʔ33de44 〈名〉下蛋。  
 骹 tans3 〈动〉阉割生殖器：～鸡。◇《广韵》平声魂韵都昆切：“骹，去畜势，出《字林》。”  
 骹鸡 tci55tci21 〈名〉去势的公鸡。  
 ⊖ tci44tci53 阉割鸡。  
 缴 tci53 〈动〉**回**阉：～鸡。◇《正字通》：“缴音线。今俗雄鸡去势谓之缴。与宦牛、阉猪、骹马义同。”  
 打势 ta33s144 〈名〉阉割。  
 骹 tci53 〈动〉鸟类翅膀上下飞动的样子：翅膀往上一～，飞出老远。◇《广韵》平声东韵子红切：“骹，耸翅上貌。”  
 撻 lu55sV21 〈动〉用爪子扒：鸡脚～。◇撻，《广韵》平声侯韵速侯切：“撻，撻鸡，取也。”  
 焯 t'034 〈动〉浸水后除毛：～鸡|～鸡毛。◇焯，《广韵》平声灰韵他回切。“焯，焯焯毛。”《集韵》平声灰韵通回切：“焯，以汤除毛。”  
 蜕 t'034 〈动〉脱落：～壳|～皮。◇《广韵》去声过韵汤卧切：“蜕，蛇去皮。”  
 髭 t'u34 ① 〈动〉鸟兽落毛：芙蓉鸟辣海～毛。② 〈动〉落毛发：我常常～头发。◇《集韵》去声过韵吐卧切：

“鼈，蛇所解皮也。”

鸟巢 ti<sub>23</sub> [ni<sub>22</sub>]k' u<sub>44</sub> <名>鸟窝。

鸡笼 tɛi<sub>55</sub> loŋ<sub>21</sub> <名>鸡笼子。

鸡窠 tɛi<sub>55</sub> k' u<sub>21</sub> <名>鸡窝。

鸡棚 tɛi<sub>55</sub> bə̃<sub>21</sub> <名>鸡窝。

伏小鸡 bu<sub>33</sub> ɛi<sub>23</sub> tɛi<sub>44</sub> 孵小鸡。◇伏，《广韵》去声宥韵扶富切：“伏，鸟菴子。”俗称“孵”，但声母不合。

赖伏 la<sub>22</sub> bu<sub>44</sub> <名>母鸡欲孵蛋时的生理状态。

伏窠 bu<sub>22</sub> k' u<sub>44</sub> / bu<sub>33</sub> k' u<sub>53</sub> <名>孵小鸡时母鸡伏坐在鸡蛋上。

讨伏 t' ɔ<sub>33</sub> bu<sub>44</sub> <名>母鸡欲孵蛋时的生理状态。

出窠 tɛ' ɔ<sub>33</sub> k' u<sub>44</sub> 从窝中出去。

上棚 zə̃<sub>33</sub> bə̃<sub>23</sub> 傍晚时鸡鸭等家禽回窝。

长毛 zə̃<sub>22</sub> mɔ<sub>44</sub> ① <名>鸟类的翎毛。  
② <名>旧时对太平天国农民军的蔑称。

脱毛 t' ɔ<sub>44</sub> mɔ<sub>23</sub> 褪毛。

落毛 lo<sub>22</sub> mɔ<sub>23</sub> 毛落下来。

能毛 t' u<sub>44</sub> mɔ<sub>23</sub> 鸟兽落毛。

鸟窠 ti<sub>23</sub> k' u<sub>44</sub> / ni<sub>23</sub> k' u<sub>44</sub> <名>鸟窝。

### 3. 水族类

鱼 fi<sub>23</sub>

鲨鱼 so<sub>55</sub> fi<sub>21</sub>

板鱼 pɛ<sub>33</sub> fi<sub>24</sub> <名>比目鱼。

箸鲷鱼 ni<sub>1</sub> ɔ<sub>11</sub> t' ɔ<sub>22</sub> fi<sub>23</sub> <名>比目鱼。

鳗(鱼) mɔ<sub>22</sub> [mɛ<sub>22</sub>] fi<sub>24</sub> / mɔ<sub>23</sub> [mɛ<sub>23</sub>]

鳗鲡 mɔ<sub>22</sub> li<sub>44</sub> <名>海鳗鱼。

带鱼 la<sub>33</sub> fi<sub>24</sub>

车扁鱼 ts' ɔ<sub>55</sub> pi<sub>33</sub> fi<sub>21</sub> <名>鲳鱼。

叉扁鱼 ts' ɔ<sub>55</sub> pi<sub>33</sub> fi<sub>21</sub> <名>鲳鱼。

马鲛鱼 mɔ<sub>22</sub> kɔ<sub>55</sub> fi<sub>21</sub> <名>鲛鱼。

橡皮鱼 zi<sub>22</sub> bi<sub>55</sub> fi<sub>21</sub> <名>马面鱼。

沙丁鱼 so<sub>55</sub> tin<sub>33</sub> fi<sub>21</sub> 一种小鱼。常被紧密排列在一起做成鱼罐头。常比喻拥挤、透不过气；车厢里个人，轧得像~罐头一样。◇英语 sardine 的

音译。

黄鱼 fu<sub>22</sub> fi<sub>24</sub> <名>黄花鱼。

大黄鱼 du<sub>22</sub> fu<sub>22</sub> fi<sub>21</sub> ① <名>一种海产鱼类。② <名>回指每根重十两(折 312.5 克)的金条。

黄花鱼 fu<sub>22</sub> ho<sub>55</sub> fi<sub>21</sub>

三文鱼 sɛ<sub>55</sub> mən<sub>33</sub> fi<sub>21</sub> <名>鲑鱼的别称，常作生鱼片用。

梅鱼 mɛ<sub>22</sub> h<sub>24</sub> <名>梅童鱼。

鸦片鱼 ia<sub>55</sub> p' i<sub>33</sub> fi<sub>21</sub> <名>一种深海鱼，黑色。鱼头较大而肉肥。

多宝鱼 tu<sub>55</sub> pɔ<sub>33</sub> fi<sub>21</sub> <名>一种深海鱼，皮黑色，扁形。

金线鱼 tɛin<sub>55</sub> ɛi<sub>33</sub> fi<sub>21</sub> <名>一种鱼体中间有一条金线贯穿的鱼。

非洲带鱼 fi<sub>55</sub> tsy<sub>33</sub> la<sub>33</sub> fi<sub>21</sub> <名>一种体型很大的带鱼。

鲤鱼 li<sub>22</sub> fi<sub>24</sub>

元宝鱼 ny<sub>22</sub> pɔ<sub>55</sub> fi<sub>21</sub> <名>鲤鱼。头尾常翘起，形似元宝。旧时腊月送岁时作祭品，并兆年年有鱼。

白鲢 ba<sub>71</sub> li<sub>23</sub> <名>鲢鱼。

花鲢 ho<sub>55</sub> li<sub>21</sub> <名>鳊鱼。

胖头鱼 p' ɔ<sub>33</sub> dv<sub>55</sub> fi<sub>21</sub> / p' ɔ<sub>55</sub> dv<sub>33</sub> fi<sub>21</sub> <名>鳊鱼。

鲈鱼 fu<sub>22</sub> fi<sub>24</sub> <名>产于长江中的一种鱼。

千鱼 tɛ' i<sub>55</sub> fi<sub>21</sub> <名>青鱼。

青鱼 tɛ' in<sub>55</sub> fi<sub>21</sub>

草千 即“草青”。

草青 ts' ɔ<sub>33</sub> tɛ' in<sub>44</sub> <名>草鱼。

乌青 u<sub>55</sub> tɛ' in<sub>21</sub> <名>青鱼。

乌千 u<sub>55</sub> tɛ' i<sub>21</sub> <名>青鱼的一种。

鲳鱼 zj<sub>22</sub> fi<sub>24</sub> <名>一种有名的海鱼，脂肪厚，味美。

鲈鱼 lu<sub>22</sub> fi<sub>24</sub> <名>一种淡水鱼，上部青灰色，下部灰白色，刺少肉质嫩滑。“松江鲈鱼”以四鳃闻名。

刀鱼 tɔ<sub>55</sub> fi<sub>21</sub>

刀鲚 tɔ<sub>55</sub> zi<sub>21</sub> <名>刀鱼。

鲚鱼 zi<sub>22</sub> fi<sub>24</sub>

鳊鱼 kuɛ33 [tɔy33] fiŋ44  
 烤鱼 k'ɔs5s133 fiŋ21 <名>凤尾鱼。  
 黑鱼 hɔp'33 fiŋ44 <名>鳢鱼。  
 青占(鱼) tɛ'in55tsɔ33 fiŋ21 / tɛ'in55tsɔ21  
 <名>鲟鱼。  
 白鱼 baŋ11 fiŋ23  
 鳊鱼 pi33 fiŋ44 <名>一种常见食用淡水鱼,头尖小,鳞细,身扁。  
 白蘑菇 baŋ11 ku22ts123 <名>白菇鱼。  
 黄蘑菇 fuŋ22 ku55ts121 <名>黄菇鱼。  
 塘鳢鱼 dɔ22 li55 fiŋ21 <名>土咬鱼。  
 黄鳝鱼 fuŋ22 tsɔ55 fiŋ21 <名>竹筴鱼。  
 青鳉鱼 tɛ'in55tsɔ33 fiŋ21 <名>油筒鱼。  
 (河)鲫鱼 fu22 tɛi55 fiŋ21 / tɛi33 fiŋ44 <名>鲫鱼。  
 黄鲫烤 fuŋ22 tɛiŋ'p'55 k'ɔ21 <名>黄鲫。  
 鳊鱼 bɔ22 bi55 fiŋ21  
 河豚鱼 fu22 dən55 fiŋ21 <名>鲀。  
 面杖鱼 mi22 zā55 fiŋ21 <名>银鱼。  
 面杖鱼 mi22 zā55 fiŋ21 <名>银鱼。  
 金睛鱼 tɛi55 tɛi33 fiŋ21 <名>金鱼。  
 金鱼 tɛi55 fiŋ21  
 鱼骨头 fiŋ22 kuəp'55 dɔ21 <名>鱼刺,鱼骨。  
 鱼仙人 fiŋ22 tɛi55 nɛi21 <名>鱼眼下横骨,用以戏掷问卜。  
 鱼神仙 fiŋ22 zən55 tɛi21 <名>鱼眼下横骨,用以戏掷问卜。  
 鱼翅 fiŋ22 ts'144  
 鱼鳞片 fiŋ22 lin55 bɛ21 <名>鱼鳞。  
 鱼蛤鳃 fiŋ22 kəp'55 sɛ21 <名>鳃。  
 鱼泡泡 fiŋ22 p'ɔ55 p'ɔ21 <名>鱼鳔。  
 蛤腮 kaŋ'33 sɛ44 <名>腮。  
 豁水 ⊖ huaŋ'33 s144 <名>分水。指鱼尾。特指青鱼尾。  
 ⊙ huaŋ'44 s134 / huaŋ'33 s144 ① <动>把水泼洒出去。② <动>汽车司机前窗装有的刮水器将雨水排除。  
 鱼胶 fiŋ22 kɔ44 <名>鱼鳔。特指黄鱼鳔。

鱼子 fiŋ22 ts144 <名>鱼卵。  
 鱼白 fiŋ22 baŋ'44 <名>鱼的精液。  
 乌贼鱼 u55 zəp'33 fiŋ21 <名>乌贼。  
 鱿鱼 fiŋ22 fiŋ44  
 虾 ho53 [hɔ53] ◇ hɔ 的读音是“虾儿”的儿化合音 hoŋ, 后失落鼻化的韵音, 变成 hɔ 音。  
 海虾 hɛ33 ho44 [hɔ44] <名>形似一般河虾但壳硬的海中生存虾类。  
 龙虾 loŋ22 ho44 [hɔ44] <名>一种头大壳硬的大型海虾。  
 基围虾 tɛi55 fuɛ33 ho21 [hɔ21] <名>一种壳呈白色的、须较长的海虾。  
 明虾 min22 ho44 [hɔ44] <名>对虾。  
 白米虾 baŋ'11 mi22 ho23 [hɔ23] <名>白虾。  
 草虾 ts'ɔ33 ho44 [hɔ] <名>一种大型的河虾。  
 小龙虾 tɛi33 loŋ'p'55 ho21 [hɔ21] <名>一种头大壳硬,形似龙虾但形较小的河沟虾。  
 蟹 ha34  
 河蟹 fu22 ha44 <名>淡水蟹。  
 大闸蟹 du22 zaŋ'55 ha21 <名>中华绒蟹。  
 清水大闸蟹 tɛ'in55 s133 du22 zaŋ'55 ha21 <名>大河蟹。  
 小毛蟹 tɛi33 mɔ55 ha21 <名>一种淡水蟹,螯上有毛,比“大闸蟹”形小。  
 螃蟹 bɔ22 ha44  
 螯蜞 bā22 dʒi44 螃蟹的一种,体小,生长在水边。  
 海蟹 hɛ33 ha44 <名>生活在海中的蟹。  
 梭子蟹 su55 ts133 ha21 <名>枪蟹,状如梭子。海蟹之一。  
 蟹螯 ha33 gɔ44  
 蟹脚 ha33 tɛiAŋ'44 ① <名>蟹足。② <名>爪牙,手下小卒:坏头头下台,~全部整脱摘掉。  
 蟹陀陀 ha22 du55 du21 ① <名>蟹除足、螯以外的身体。② <名>喻自助无力,或指无人帮助者。  
 蟹黄 ha33 huŋ'44 <名>蟹体内的卵巢和

消化腺。

蟹膏 ha<sub>33</sub>ko<sub>44</sub> 〈名〉蟹体内的精液。

蟹壳 ha<sub>33</sub>k' o<sub>21</sub><sub>44</sub> 〈名〉蟹盖儿。

鱼腥虾蟹 fi<sub>22</sub>ci<sub>55</sub>hø<sub>33</sub>ha<sub>21</sub> 鱼虾一类的水产品。

黄鳝 fiu<sub>22</sub>zø<sub>44</sub> 〈名〉鳝鱼。

蚌 bā<sub>23</sub>

河蚌 fiu<sub>22</sub>bā<sub>44</sub> 〈名〉蚌。

水菜(肉) s<sub>133</sub>ts' E<sub>44</sub>/s<sub>133</sub>ts' E<sub>55</sub>ŋio<sub>21</sub> 〈名〉回蚌。

蛤蜊 kə<sub>23</sub>li<sub>44</sub>

蛭子 ts' ən<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉缢蛭。

黄蚬 fiu<sub>22</sub>ci<sub>44</sub> 〈名〉色黄的蚬。

白蚬 ba<sub>21</sub>ci<sub>23</sub> 〈名〉色白的蚬。

银蚬 ni<sub>22</sub>hø<sub>44</sub> 〈名〉白色的小蚬子。

麻蚬子 mo<sub>22</sub>ci<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉蚬。

瓦楞子 ŋø<sub>22</sub>lən<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉蚬子。壳形似瓦楞。

毛蚶 mo<sub>22</sub>hø<sub>44</sub> 〈名〉蚬子。

海瓜子 hE<sub>33</sub>ko<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉梅蛤。

螺蛳 lu<sub>22</sub>s<sub>144</sub>

田螺 di<sub>22</sub>lu<sub>44</sub>

黄泥螺 fiu<sub>22</sub>ŋi<sub>55</sub>lu<sub>21</sub> 〈名〉泥螺。

田鸡 di<sub>22</sub>ci<sub>44</sub> 〈名〉青蛙。

青蛙 tɛ' in<sub>55</sub>o<sub>21</sub>

癞(水)蛤巴 la<sub>22</sub>kə<sub>23</sub>po<sub>21</sub>/la<sub>22</sub>s<sub>155</sub>kə<sub>23</sub>po<sub>21</sub> 〈名〉癞蛤蟆。

癞团 la<sub>22</sub>dø<sub>44</sub> 〈名〉癞蛤蟆。

癞蛤蟆 la<sub>22</sub>ha<sub>55</sub>mo<sub>21</sub>

癞水 la<sub>22</sub>s<sub>144</sub>/la<sub>55</sub>s<sub>121</sub> 〈名〉癞蛤蟆。

蛤蟆 kə<sub>23</sub>ci<sub>44</sub> 〈名〉形似蛤蟆而体小。

蛇 zø<sub>23</sub>

水蛇 s<sub>133</sub>zø<sub>44</sub> 〈名〉蛇。

火赤练 hu<sub>33</sub>ts' A<sub>23</sub>li<sub>21</sub>

竹叶青 tso<sub>23</sub>fi<sub>23</sub>ŋi<sub>55</sub>tɛ' in<sub>21</sub>

菜花蛇 ts' E<sub>33</sub>ho<sub>55</sub>zø<sub>21</sub> 〈名〉一种在油菜花开时出现的蛇。身有彩色花纹。

龙衣 lo<sub>22</sub>i<sub>44</sub> 〈名〉蛇蜕的别称。

蛇脱脚 zø<sub>22</sub>t' ə<sub>23</sub>ci<sub>44</sub>pa<sub>21</sub> 蛇爬行到高处时掉下来。迷信认为人看到蛇脱脚要倒霉。

蛇蜕壳 zø<sub>33</sub> t' ə<sub>23</sub> k' o<sub>23</sub> 蛇蜕皮。

乌龟 u<sub>55</sub>tøy<sub>21</sub> ① 〈名〉一种动物。  
② 图指其妻子与人乱搞男女关系。  
③ 图人如乌龟。

王八 fiu<sub>22</sub>pa<sub>21</sub><sub>44</sub> 〈名〉乌龟的别称,常用于骂人。

乌龟壳 u<sub>55</sub>tøy<sub>33</sub>k' o<sub>21</sub><sub>21</sub> 〈名〉龟甲。

乌龟脚爪 u<sub>55</sub>tøy<sub>33</sub>ci<sub>44</sub>pa<sub>23</sub>tsø<sub>21</sub> ① 乌龟的爪子。② 喻指人手上弄得又黑又脏:我翻了几张报纸,手已经变~了,墨黝黑。

甲鱼 tci<sub>44</sub>pa<sub>23</sub>fi<sub>21</sub><sub>44</sub> 〈名〉鳖。

菜花甲鱼 ts' E<sub>33</sub>ho<sub>55</sub>ci<sub>44</sub>pa<sub>23</sub>fi<sub>21</sub><sub>21</sub> 春天油菜花、牡丹花开放时节的鳖。此时长得最肥。

蚊子甲鱼 mən<sub>22</sub>ts<sub>155</sub>ci<sub>44</sub>pa<sub>23</sub>fi<sub>21</sub><sub>21</sub> 夏季生长的鳖。

桂花甲鱼 kuE<sub>33</sub>ho<sub>55</sub>ci<sub>44</sub>pa<sub>23</sub>fi<sub>21</sub><sub>21</sub> 秋季桂花开时的甲鱼,最宜食用。

癞头鼋 la<sub>22</sub>dɿ<sub>55</sub>ŋyø<sub>21</sub> 〈名〉头上不平的鳖。

## 4. 昆虫类

蝴蝶 fiu<sub>22</sub>dir<sub>244</sub>

麦蝴蝶 ma<sub>21</sub>fiu<sub>22</sub>dir<sub>23</sub> 〈名〉麦蛾,谷蛾。

蜜蜂 mi<sub>21</sub>fi<sub>21</sub>fo<sub>23</sub>

胡蜂 fiu<sub>22</sub>fo<sub>244</sub> 〈名〉马蜂。

蜂巢 fo<sub>23</sub>k' u<sub>21</sub> 〈名〉蜂窝。

蜻蜓 ci<sub>55</sub>din<sub>21</sub>/tɛ' in<sub>55</sub>din<sub>21</sub>

蚕宝宝 zø<sub>22</sub>po<sub>55</sub>po<sub>21</sub> 〈名〉通常对蚕的称呼。

茧子 ci<sub>33</sub>ts<sub>144</sub>

头眠 dɿ<sub>22</sub>mi<sub>44</sub> 蚕在成长过程中要蜕三次皮,蜕皮时不吃不动,称为“眠”。第一次“眠”称头眠。

上山 zø<sub>22</sub>sE<sub>44</sub> 蚕爬上柴做的扎堆将要吐丝。

吐丝 t' u<sub>33</sub>s<sub>144</sub>

蚕沙 zø<sub>22</sub>sø<sub>44</sub> 〈名〉蚕的粪便。

蚕篾 zø<sub>22</sub>da<sub>44</sub> 〈名〉养蚕的竹篾编的浅口器具。

知了 ts<sub>155</sub>li<sub>21</sub> <名>蝉。

药史太 fi<sub>1</sub>ʔ<sub>11</sub>s<sub>122t</sub>'A<sub>23</sub> <名>一种青色的小蝉。依拟叫声取名。

药胡翅 fi<sub>1</sub>ʔ<sub>22</sub>fu<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> <名>一种青色的小蝉。依拟叫声取名。

柴蝉 zA<sub>22</sub>zA<sub>4</sub> <名>回知了;蝉(大)。

哑板 o<sub>33</sub>pe<sub>44</sub> ① <名>不会叫的蝉。

② 不发声:伊碰着老婆眼睛一弹,就变成~了。

麻奇 mo<sub>22</sub>dzi<sub>44</sub> <名>一种小蝉。

暂蚱 ze<sub>22</sub>tci<sub>1</sub>ʔ<sub>44</sub> <名>蟋蟀。◇《广韵》去声阙韵藏滥切:“暂,同暂。”《广韵》入声质韵资意切:“蚱,蜻蛚别名。《诗经·唐风》疏:‘蟋蟀,一名蜻蛚。’”

二尾子 ni<sub>22</sub>me<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> <名>尾部有两根尾须的雄性蟋蟀。

三尾子 se<sub>55</sub>me<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> ① <名>雌性蟋蟀。② 回喻指男女关系不正常的女性。

败鬼 ba<sub>22</sub>tɕy<sub>44</sub> <名>回指斗蟋蟀时落败一方的蟋蟀。

纺织娘 fã<sub>33</sub>tsə<sub>1</sub>ʔ<sub>55</sub>niã<sub>21</sub> <名>绿色,鸣声“轧织轧织”的飞虫。

叫哥哥 tci<sub>033</sub>ku<sub>55</sub>ku<sub>21</sub> <名>蛴蛴儿。

雀儿 tci<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>fiə<sub>1</sub>v<sub>44</sub> <名>一种形似蝴蝶的昆虫,在秋、冬季生长。人们放在小盛器中每天喂食,听其叫声。

金铃子 tein<sub>55</sub>li<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> <名>黄铃。养在小盛器中,冬天放在衣袋里,借着体温可以成活,经常发出悦耳叫声。

养虫 fiã<sub>22</sub>zo<sub>1</sub>ʔ<sub>44</sub> <名>一种可以养殖的小虫子,吃红枣等为生,繁殖极快。

扑灯虫 p'of<sub>33</sub>tan<sub>55</sub>zo<sub>1</sub>ʔ<sub>21</sub> <名>灯蛾。

螳螂 dũ<sub>22</sub>lũ<sub>44</sub>

蛤蚧 kə<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>mã<sub>44</sub> <名>蚺蚺。

油葫芦 fi<sub>1</sub>v<sub>22</sub>fu<sub>55</sub>lu<sub>21</sub> ① <名>一种昆虫,形似蟋蟀,比蟋蟀大,有油光。② 喻滥竽充数、不务正业的人。因为人们在土石堆里寻找蟋蟀时常常捉到的不是蟋蟀而是滥竽充数在外游荡的油葫芦,故有此喻。

金胡虫 tein<sub>55</sub>fu<sub>33</sub>zo<sub>1</sub>ʔ<sub>21</sub> <名>金龟子。

磕头虫 k'ə<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>dv<sub>55</sub>zo<sub>1</sub>ʔ<sub>21</sub> ① <名>一种小虫,按住它的下半身,会自动叩头。

② 喻坐着打瞌睡头时而下叩的人。

拆屁虫 ts'ə<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>p'is<sub>55</sub>zo<sub>1</sub>ʔ<sub>21</sub> <名>臭板虫儿。

刺毛虫 ts'ɿ<sub>33</sub>mo<sub>55</sub>zo<sub>1</sub>ʔ<sub>21</sub> <名>洋辣子。

毛毛虫 mo<sub>22</sub>mo<sub>55</sub>zo<sub>1</sub>ʔ<sub>21</sub> <名>毛辣子。

皮虫 bi<sub>22</sub>zo<sub>1</sub>ʔ<sub>44</sub> <名>结草虫。

萤火虫 fiin<sub>22</sub>hu<sub>55</sub>zo<sub>1</sub>ʔ<sub>21</sub>

游火虫 fiiv<sub>22</sub>hu<sub>55</sub>zo<sub>1</sub>ʔ<sub>21</sub> <名>回萤火虫。

壁虎 pi<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>hu<sub>44</sub>

蝻 tɕ'yi<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>[tɕ'io<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>]zA<sub>44</sub> <名>蚯蚓。

蚯蚓 tɕ'iv<sub>55</sub>fiin<sub>21</sub>

泥鳅 ni<sub>22</sub>tɕ'iv<sub>44</sub>

四脚蛇 sɿ<sub>33</sub>tci<sub>1</sub>ʔ<sub>55</sub>zo<sub>21</sub> <名>蜥蜴。

蚂蝗 mo<sub>22</sub>fuũ<sub>44</sub>

蚂蚁 mo<sub>22</sub>ni<sub>44</sub>

白蚂蚁 ba<sub>1</sub>ʔ<sub>11</sub>mo<sub>22</sub>ni<sub>23</sub> ① <名>白蚁。

② <名>回贩卖妇女小孩者。③ <名>

回地产房产交易掮客。

蛇虫百脚 zo<sub>22</sub>zo<sub>1</sub>ʔ<sub>55</sub>pa<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>tci<sub>1</sub>ʔ<sub>21</sub> 蛇虫之类。

百脚 pa<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>tci<sub>1</sub>ʔ<sub>21</sub> <名>蜈蚣类多足虫。

蜈蚣 fu<sub>22</sub>ko<sub>1</sub>ʔ<sub>44</sub>

乱头发 lə<sub>22</sub>dv<sub>55</sub>fa<sub>1</sub>ʔ<sub>21</sub> <名>蜘蛛。

轧手 ga<sub>1</sub>ʔ<sub>11</sub>sv<sub>23</sub> <名>蜘蛛。

蜗牛 ku<sub>33</sub>ni<sub>1</sub>v<sub>44</sub>

香涎虫 giã<sub>55</sub>fi<sub>33</sub>zo<sub>1</sub>ʔ<sub>21</sub> <名>在潮湿处的条形多足小虫。

(水)蜒蚰 fi<sub>22</sub>fi<sub>1</sub>v<sub>44</sub>/sɿ<sub>33</sub>fi<sub>55</sub>fi<sub>1</sub>v<sub>21</sub> <名>蛞蝓。

鼻涕虫 bə<sub>1</sub>ʔ<sub>11</sub>[bi<sub>1</sub>ʔ<sub>11</sub>]t'iz<sub>22</sub>zo<sub>1</sub>ʔ<sub>23</sub> <名>蛞蝓。

西瓜虫 gi<sub>55</sub>ko<sub>33</sub>zo<sub>1</sub>ʔ<sub>21</sub> <名>一种小虫,脚细多,椭圆形,一碰即缩成一个圆形。

地鳖虫 di<sub>22</sub>pi<sub>1</sub>ʔ<sub>55</sub>zo<sub>1</sub>ʔ<sub>21</sub> ① <名>土鳖。

② <名>回买卖地产钻营发财的人或公司。



水鳖虫 s<sub>133</sub>pi<sub>55</sub>zɔŋ<sub>21</sub> 〈名〉一种生于湖中的小于灰鳖的虫。

鱼虫 fi<sub>22</sub>zɔŋ<sub>44</sub> 〈名〉喂金鱼的水蚤。

蛔虫 fiu<sub>22</sub>zɔŋ<sub>44</sub>

吸血虫 ei<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub>cyi<sub>55</sub> [ei<sub>2</sub>ʔ<sub>55</sub>]zɔŋ<sub>21</sub> 〈名〉血吸虫。

蜘蛛 ts<sub>155</sub>ts<sub>121</sub>

结蛛 tci<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉蜘蛛。

蜘蛛网 ts<sub>155</sub>ts<sub>133</sub>mũ<sub>21</sub>

结蛛罗网 tci<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub>ts<sub>155</sub>lu<sub>33</sub>mũ<sub>21</sub> 〈名〉蜘蛛网。

结蛛网梁丝 tci<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub>ts<sub>155</sub>mũ<sub>33</sub>liã<sub>33</sub>s<sub>121</sub> 〈名〉蜘蛛网丝。

壁螭 pi<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub>ci<sub>44</sub> 〈名〉螭。

螭蛛 ei<sub>33</sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉螭。

灶壁蚧 tsɔ<sub>33</sub>pi<sub>2</sub>ʔ<sub>55</sub>tci<sub>21</sub> 〈名〉一种昆虫。似蟋蟀而小，黄灰色，能鸣，常处灶前。

蚤虱 tsɔ<sub>33</sub>sə<sub>2</sub>ʔ<sub>44</sub> 〈名〉跳蚤。

跳虱 t'io<sub>33</sub>sə<sub>2</sub>ʔ<sub>44</sub> 〈名〉跳蚤。

跳蚤 t'io<sub>33</sub>tsɔ<sub>44</sub>

虱子 sə<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub>ts<sub>144</sub>

老白虱 lɔ<sub>22</sub>bə<sub>2</sub>ʔ<sub>55</sub>sə<sub>2</sub>ʔ<sub>21</sub> 〈名〉虱子。

头虱 dy<sub>22</sub>sə<sub>2</sub>ʔ<sub>44</sub> 〈名〉寄居头发里的虱子。

壁虱 pi<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub>sə<sub>2</sub>ʔ<sub>44</sub> 〈名〉回臭虫。

臭虫 ts'ɤ<sub>33</sub>zɔŋ<sub>44</sub>

稻虱 dɔ<sub>22</sub>sə<sub>2</sub>ʔ<sub>44</sub> 〈名〉稻飞虱。

蚌子 fiã<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉米象，夏季生于谷

仓的飞虫。◇蚌，《广韵》平声阳韵与章切：“蚌，虫名。”

蛀虫 ts<sub>133</sub>zɔŋ<sub>44</sub> 〈名〉蠹虫。

米(蛀)虫 mi<sub>22</sub>zɔŋ<sub>44</sub>/mi<sub>22</sub>ts<sub>155</sub>zɔŋ<sub>21</sub>

① 〈名〉米里的虫。② 〈名〉囤积居奇的米商。

豆虫 dy<sub>22</sub>zɔŋ<sub>44</sub>

菜虫 ts'ɤ<sub>33</sub>zɔŋ<sub>44</sub>

蚜虫 ŋa<sub>22</sub>zɔŋ<sub>44</sub>

蟑螂 tsũ<sub>55</sub>lũ<sub>21</sub>

小强 ei<sub>33</sub>dziã<sub>44</sub> ① 〈名〉[国]蟑螂；又有~了，快点打！② 喻指打不死的人：难打，伊是个~。

苍蝇 ts'ũ<sub>55</sub>ln<sub>21</sub>

污腾苍蝇 u<sub>33</sub>dən<sub>55</sub>ts'ũ<sub>33</sub>ln<sub>21</sub> 〈名〉大苍蝇，常在粪便上盘旋。

虻虫 mũ<sub>22</sub>ln<sub>44</sub> 〈名〉牛虻。

蚊虫 mən<sub>22</sub>zɔŋ<sub>44</sub> 〈名〉蚊子。

蛆 te'is<sub>3</sub> 〈名〉苍蝇等昆虫的幼虫；睚眼齄齄水再勿处理脱，要出~了！

蚊子 mən<sub>22</sub>ts<sub>144</sub>

打拳蛆 tã<sub>33</sub>dzyɔ<sub>55</sub>te'iz<sub>21</sub> 〈名〉子子。

翅翮 tci<sub>33</sub>ka<sub>2</sub>ʔ<sub>44</sub> 〈名〉翅膀。◇《广韵》去声寘韵居企切：“翮，鸟翮，《说文》云，鸟之强羽猛者。”《广韵》入声麦韵古核切：“翮，翅也。”

尾巴 ni<sub>22</sub>[mi<sub>22</sub>]pɔ<sub>44</sub>

# 七、植 物

## 1. 农作物

- 稻 dɔ<sub>23</sub>  
 双季稻 sã<sub>55</sub>tɕi<sub>33</sub>dɔ<sub>21</sub> 〈名〉一年中两熟的稻。  
 秧把头 iã<sub>55</sub>pɔ<sub>33</sub>dɿ<sub>21</sub> 〈名〉一把扎住的秧苗。  
 稻穗头 dɔ<sub>22</sub>zɔ<sub>55</sub>dɿ<sub>21</sub> 〈名〉稻穗。  
 稻稈头 dɔ<sub>22</sub>sə<sub>75</sub>dɿ<sub>21</sub> 〈名〉稻穗。  
 谷 ko<sub>75</sub> 〈名〉稻谷, 稻。  
 稻谷 dɔ<sub>22</sub>ko<sub>74</sub>  
 瘪谷 pi<sub>73</sub>ko<sub>74</sub> 〈名〉秕谷。  
 大米 du<sub>22</sub>mi<sub>44</sub> ① 〈名〉稻米。② 〈名〉特指粳米(用得更多)。  
 梗稻 kã<sub>65</sub>dɔ<sub>21</sub> 〈名〉大米稻。  
 梗米 kã<sub>65</sub>mi<sub>21</sub> 〈名〉大米。  
 (洋)籼米 ɕi<sub>55</sub>mi<sub>21</sub>/fiã<sub>22</sub>ɕi<sub>55</sub>mi<sub>21</sub> 〈名〉籼米。  
 糯米 nu<sub>22</sub>mi<sub>44</sub>  
 糠 k'ã<sub>53</sub>  
 荳糠 lo<sub>72</sub>k'ã<sub>44</sub> 〈名〉糠。  
 稻柴 dɔ<sub>22</sub>zã<sub>44</sub> 〈名〉干稻秆; 稻草。  
 稻堆 dɔ<sub>22</sub>pu<sub>44</sub> 〈名〉稻堆。◇《集韵》平声模韵滂模切:“稻,一曰秭也。”  
 柴秭 zã<sub>22</sub>tɕi<sub>44</sub> 〈名〉稻柴垛。◇《集韵》去声霁韵子计切:“秭,获也。”  
 柴草 zã<sub>22</sub>ts'ɔ<sub>44</sub> 〈名〉稻柴、麦柴等。  
 大麦 dã<sub>22</sub>mã<sub>74</sub>  
 小麦 ɕi<sub>ɔ</sub><sub>33</sub>mã<sub>74</sub>  
 麦稈头 mã<sub>71</sub>sə<sub>72</sub>dɿ<sub>23</sub> 〈名〉麦穗。  
 麸皮 fu<sub>55</sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉麸子。  
 小米子 ɕi<sub>ɔ</sub><sub>33</sub>mi<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉小米。  
 珍珠米 tsən<sub>55</sub>ts<sub>133</sub>mi<sub>21</sub> 〈名〉玉米。  
 高粱 ko<sub>55</sub>liã<sub>21</sub>

- 高粱梗 ko<sub>55</sub>liã<sub>33</sub>kã<sub>21</sub> 〈名〉高粱秆儿。  
 五谷 fi<sub>72</sub>ko<sub>74</sub> 〈名〉一般指稻、黍、稷、麦、豆,也泛指粮食作物:人仰是吃~长大个,人人要生病。  
 六陈 lo<sub>71</sub>zən<sub>23</sub> 〈名〉隔年所播的大麦、小麦、圆麦、蚕豆、豌豆、菜籽的合称。  
 菜籽 ts'ɛ<sub>33</sub>ts<sub>144</sub>  
 棉花 mi<sub>22</sub>ho<sub>44</sub>  
 花萁 ho<sub>55</sub>dzi<sub>21</sub> 〈名〉棉花茎梗。  
 油菜 fi<sub>72</sub>ts'ts'ɛ<sub>44</sub>  
 麻 mo<sub>23</sub>  
 油菜籽 fi<sub>72</sub>ts'ɛ<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉油菜的果实,用以制菜油。

## 2. 蔬菜 豆类

- 蔬菜 su<sub>55</sub>ts'ɛ<sub>21</sub>  
 青菜 tɕ'in<sub>55</sub>ts'ɛ<sub>21</sub>  
 白菜 ba<sub>71</sub>ts'ɛ<sub>23</sub>  
 矮脚青菜 a<sub>33</sub>tɕiã<sub>75</sub>tɕ'in<sub>33</sub>ts'ɛ<sub>21</sub> 〈名〉菜梗短的青菜。  
 大白菜 du<sub>22</sub>ba<sub>75</sub>ts'ɛ<sub>21</sub> 〈名〉大型白菜。  
 小白菜 ɕi<sub>ɔ</sub><sub>33</sub>ba<sub>75</sub>ts'ɛ<sub>21</sub> 〈名〉小的青菜。  
 小塘菜 ɕi<sub>ɔ</sub><sub>33</sub>dã<sub>55</sub>ts'ɛ<sub>21</sub> 〈名〉小棵青菜。  
 鸡毛菜 tɕi<sub>55</sub>mo<sub>33</sub>ts'ɛ<sub>21</sub> 〈名〉一种形状和大小与鸡毛相仿的青菜。  
 菠菜 pu<sub>55</sub>ts'ɛ<sub>21</sub>  
 塔棵菜 t'ã<sub>33</sub>k'us<sub>55</sub>ts'ɛ<sub>21</sub> 〈名〉塔菜。  
 芥菜 zi<sub>22</sub>ts'ɛ<sub>44</sub>  
 蕹菜 ɔ<sub>75</sub>ts'ɛ<sub>21</sub> 〈名〉空心菜。  
 卷心菜 tɕy<sub>ɔ</sub><sub>33</sub>ɕin<sub>55</sub>ts'ɛ<sub>21</sub> 〈名〉结球甘蓝。

牛心菜 niV22əin55ts' E21 〈名〉呈塔形、如牛心状的包心菜，比扁平圆状的“卷心菜”质优。

黄芽菜 fuŋ22ŋA55ts' E21 〈名〉大白菜。

胶菜 tciŋ55ts' E21 〈名〉大白菜。

菜结 ts' E33tci44 〈名〉抽薹白菜。◇失落儿化后丢失促音尾。

蓬蒿菜 boŋ22ho55ts' E21 〈名〉茼蒿。

橄榄菜 kE33lE55ts' E21 〈名〉一种长柄绿叶蔬菜。

芥菜 kA55ts' E21

银丝芥菜 nin22s155kA33ts' E21 〈名〉一种芥菜，茎细似荠菜。

弥陀芥菜 mi22du55kA33ts' E21 〈名〉一种芥菜，茎上呈瘤状突起。

金丝芥菜 tciŋ55s133kA33ts' E21 〈名〉芥蓝菜。

芹菜 dzin22ts' E44

水芹 s133dzin44 〈名〉芹菜的一种。茎细长，叶生顶部，生长在浅水中。

药芹 fiaŋ11dzin23 〈名〉旱芹。有人认为有药味。

白芹 baŋ11dzin23 〈名〉旱芹。

西芹 əis5dzin21 〈名〉由国外传入的一种芹菜，形大。

美芹 ʔmE33dzin44 〈名〉美国进口传来的大型芹菜，即“西芹”。

甜菜 di22ts' E44 〈名〉叶用莙菜。

汤菜 t' ŋ55ts' E21 〈名〉抱子甘蓝。

西洋菜 əis5fiā33ts' E21 〈名〉豆瓣菜。

红菜头 fiŋ22ts' E55dv21 〈名〉根用莙菜。

蔺菜 oŋ55tsE21 〈名〉空心菜。

香菜 ciā55ts' E21 〈名〉芫荽，茎叶可生食，为菜肴中的配料。

米苋 mi22əi44 〈名〉苋菜。

红米苋 fiŋ22mi55əi21 〈名〉叶子呈绛红色的苋菜。

雪里蕻 ciŋ23li55hoŋ21 〈名〉雪里红。

◇《集韵》去声送韵呼页切：“蕻，吴俗谓草木萌曰蕻。”《集韵》“蕻”又作“蕻”。

花菜 ho55ts' E21 〈名〉花椰菜。

菜花 ts' E33ho44 〈名〉花椰菜的花，淡黄色。

西来花 əis5lE33ho21 〈名〉由西方传入的绿色花菜，形较小。

马兰头 mo22lE55dv21 〈名〉马兰。

金针(菜) tciŋ55tsən33ts' E21/tciŋ55tsən21 〈名〉黄花菜。

金花菜 tciŋ55ho33ts' E21 〈名〉南苜蓿。

枸杞藤 kv33tci55dən21 〈名〉枸杞的嫩茎叶。

蕹菜 zən22ts' E44 〈名〉多年生水草，叶子椭圆形，嫩叶可食。

苤菜 koŋ33ts' E44 〈名〉四川产的呈藤形的蔬菜。原为贡品。

草头 ts' ə33dv44 〈名〉苜蓿的嫩叶。

寒豆藤 fiŋ22dv55dən21 〈名〉豌豆嫩茎叶。

板子豆苗 pE33ts155dv33miŋ21 〈名〉一种在板盒子里无土栽培的豆苗。

客菜 k' Aŋ33ts' E44 〈名〉外地产的蔬菜。与本地菜相对。

落脚菜 loŋ11tciAŋ22ts' E23 〈名〉挑剩下的、质差的菜：好菜全部卖光，只剩下点~了。

菜引皮 ts' E33pE55bi21 〈名〉菜皮。

茼苳笋 u55tey33sən21 〈名〉茎用茼苳。

香茼苳笋 ciā55u33sən21 〈名〉茎用茼苳笋。

雪笋 ciŋ23sən44 〈名〉圆叶茼苳。

芦笋 lu22sən44 〈名〉一种绿色、长茎的素菜，口感如笋。

玉米笋 niŋoŋ11mi22sən23 〈名〉一种淡黄色的小笋，形似袖珍的玉米棒状。

生菜 sā55ts' E21 ① 〈名〉叶用茼苳。

② 〈名〉一种自西方传入的蔬菜，叶如大白菜形，生食。

茭白 ko55baŋ21 〈名〉菰。

无锡茭白 fiu22əiŋ55ko33baŋ21 〈名〉一种良种菰。

落苏 loŋ11su23 〈名〉茄子。

茄子 ga22ts144

萝卜 lɔ22boŋ44/lu22boŋ44 ◇因“萝”在

老上海话里读“lɔ22”音,直到现今还有许多入将“萝卜”读作 lɔ22boʔ44,俗写作“老卜”。

红萝卜 hoŋ22lɔ55boʔ21 ①〈名〉胡萝卜。②〈名〉红皮萝卜。

胡萝卜 fu22lɔ55boʔ21

紫萝卜 ts133lɔ55boʔ21 〈名〉茺青。

青萝卜 tɛ'in55lɔ33boʔ21 〈名〉茺青。

芋艿 fy22nA44

芋艿头 fy22nA55dv21 ①〈名〉芋艿。

②〈名〉一种像芋艿的头型。

白梗芋艿 baʔ11kã22fy22nA23/baʔ22kã55fy33nA21 芋艿品种之一。梗白,吃起来较红梗芋艿差。

红梗芋艿 hoŋ22kã55fy33nA21 芋艿品种之一,梗红,口感较软、黏。

芋头 fy22dv44 〈名〉芋艿的球茎。

慈姑 z122ku44

笋 sən34

竹笋 tsoʔ33sən44 〈名〉刚冒出土的嫩竹。

毛笋 mo22sən44 〈名〉毛竹的笋。

冬笋 toŋ55sən21 〈名〉冬天挖出毛竹的地下笋。

水笋 s133sən44 〈名〉干毛笋。

番茄 fe55gA21 〈名〉西红柿。

大红番茄 du22hoŋ55fe33gA21 〈名〉大红色的西红柿。

洋红番茄 fiã22hoŋ55fe33gA21 〈名〉西洋红颜色的西红柿。

樱桃小番茄 in55dv33 eiɔ33fe55gA21 〈名〉从西方引进的如樱桃大小的小型番茄。

洋山芋 fiã22se55fy21 〈名〉土豆。

葱 ts'or53

大葱 da22ts'or54

胡葱 fu22ts'or54 〈名〉大葱。

洋葱头 fiã22ts'or55dv21 ①〈名〉洋葱。

② 因被敲竹杠的外国人。自动受骗被敲诈的人称为“佬头”(俗写作“冲头”),与“葱头”谐音。

大蒜 da22sə044

大蒜头 da22sə055dv21 〈名〉大蒜的鳞茎。

蒜苗 sə033miɔ44 〈名〉蒜薹。

韭菜 tɛiv53ts'E44

韭芽 tɛiv53ŋA44 〈名〉韭黄,韭菜的新芽。

韭黄 tɛiv53fiuã44 〈名〉韭菜的新芽。

发菜 faʔ33ts'E44 〈名〉形似头发丝般的地衣。可食。

豆 dv23

毛豆 mo22dv44 〈名〉刚结实的大豆。

黄豆 fiuã22dv44 〈名〉干大豆。

大青豆 du22tɛ'in55dv21 〈名〉大豆的品种。粒大而圆。

牛蹄扁 niiv22daʔ55pi21 〈名〉一种大而扁的良种大豆。

香脂毛豆 eiã55ts133mo33dv21 〈名〉一种带有香味的、颗大的大豆。

绿豆 loʔ11dv23

寒豆 fiə22dv44 〈名〉蚕豆。

蚕豆 zo22dv44

本(地)豆 pən33dv44/pən33di55dv21

〈名〉上海本地品种的蚕豆。较嫩,质好。

客豆 k'Aʔ33dv44 〈名〉外地品种的蚕豆。质较差。

日本豆 zoʔ11pən22dv23 〈名〉指日本传入上海的一种蚕豆。豆的颗粒大。

小寒豆 eiɔ33fiə55dv21 〈名〉豌豆。

豌豆 uə033dv44

扁豆 pi33dv44

荷兰豆 fiu22lɛ55dv21 〈名〉由西方传来的一种豆种。扁形豆荚,豆小,豆荚薄,可同食。

赤豆 ts'Aʔ33dv44 〈名〉赤小豆。

绿豆 loʔ11dv23

四季豆 s133tɛi55dv21 〈名〉菜豆。

刀豆 tɔ55dv21 〈名〉四季豆。

(长)豇豆 zã22kã55dv21/kã55dv21 〈名〉豇豆。

黄瓜 fiuã22ko44

丝瓜 s155ko21

- 冬瓜 toŋ<sup>55</sup>ko<sup>21</sup>  
 白皮冬瓜 ba<sup>22</sup>bi<sup>55</sup>toŋ<sup>33</sup>ko<sup>21</sup>/ba<sup>11</sup>bi<sup>22</sup>toŋ<sup>22</sup>ko<sup>23</sup> 〈名〉冬瓜品种之一,皮色白。  
 节瓜 tɕiŋ<sup>33</sup>ko<sup>44</sup> 〈名〉一种变种小冬瓜。  
 南瓜 nɔ<sup>22</sup>ko<sup>44</sup>  
 饭瓜 vɛ<sup>22</sup>ko<sup>44</sup> 〈名〉南瓜。  
 夜开花 fiA<sup>22</sup>k'ɛ<sup>55</sup>ho<sup>21</sup> 〈名〉瓠瓜。  
 辣椒 la<sup>21</sup>tɕiɔ<sup>23</sup>  
 青辣椒 tɕ'in<sup>55</sup>la<sup>21</sup>tɕiɔ<sup>21</sup> 〈名〉青椒。  
 羊角椒 fiā<sup>22</sup>ko<sup>55</sup>tɕiɔ<sup>21</sup> 〈名〉如羊角形的辣椒,味较辣。  
 尖头辣椒 ɕi<sup>55</sup>ɔv<sup>33</sup>la<sup>21</sup>tɕiɔ<sup>21</sup> 〈名〉长形头尖的辣椒。  
 柿子椒 z<sup>122</sup>ts<sup>155</sup>tɕiɔ<sup>21</sup> 〈名〉甜椒。  
 灯笼辣椒 toŋ<sup>55</sup>loŋ<sup>33</sup>la<sup>21</sup>tɕiɔ<sup>21</sup> 〈名〉圆椒。  
 藕 ŋv<sup>23</sup>  
 (斜)塘藕 z<sup>1</sup>A<sup>22</sup>dū<sup>55</sup>ŋv<sup>21</sup>/dū<sup>22</sup>ŋv<sup>44</sup> 〈名〉藕。  
 莲蓬 li<sup>22</sup>boŋ<sup>44</sup> 〈名〉莲花花托。  
 莲心 li<sup>22</sup>ɕin<sup>44</sup> 〈名〉莲子。  
 菱 lin<sup>23</sup> 〈名〉菱角。  
 红菱 fiŋ<sup>22</sup>lin<sup>44</sup> 〈名〉红色的嫩菱。  
 水红菱 s<sup>133</sup>fiŋ<sup>55</sup>lin<sup>21</sup> 〈名〉有四个角、深红色的菱。  
 腰菱 i<sup>55</sup>lin<sup>21</sup> 〈名〉有两只大弯角的菱,壳较硬。  
 圆角菱 fiy<sup>22</sup>ko<sup>55</sup>lin<sup>21</sup> 〈名〉一种无角的菱。  
 吡角菱 fiŋ<sup>22</sup>ko<sup>55</sup>lin<sup>21</sup> 〈名〉圆角菱。  
 沙角菱 so<sup>55</sup>ko<sup>55</sup>lin<sup>21</sup> 〈名〉一种小而多角的菱。  
 蘑菇 mo<sup>22</sup>ku<sup>44</sup>  
 平菇 bin<sup>22</sup>ku<sup>44</sup> 〈名〉一种盖儿平的大蘑菇。  
 香菇 ɕiā<sup>55</sup>ku<sup>21</sup>  
 香草 ɕiā<sup>55</sup>z<sup>in</sup><sup>21</sup> 〈名〉回香菇。  
 金针菇 tɕin<sup>55</sup>ts<sup>ən</sup><sup>33</sup>ku<sup>21</sup> 〈名〉有点金黄色的梗呈细长形的蘑菇,呈丛生。  
 木耳 mo<sup>21</sup>fi<sup>əl</sup><sup>23</sup>  
 黑木耳 hɛ<sup>23</sup>mo<sup>55</sup>fi<sup>əl</sup><sup>21</sup> 〈名〉黑云耳。

- 山芋 sɛ<sup>55</sup>fiy<sup>21</sup> 〈名〉甘薯。  
 栗子山芋 liŋ<sup>21</sup>ts<sup>122</sup>sɛ<sup>22</sup>fiy<sup>23</sup> 〈名〉口感像栗子一样粉糯的红薯。  
 山药 sɛ<sup>55</sup>fiA<sup>21</sup> 〈名〉薯蕷。  
 芝麻 ts<sup>155</sup>mo<sup>21</sup>

## 3. 瓜 果

- 水果 s<sup>133</sup>ku<sup>44</sup>  
 苹果 bin<sup>22</sup>ku<sup>44</sup>  
 花红 ⊖ ho<sup>55</sup>fiŋ<sup>21</sup> 〈名〉一种小苹果状的水果。  
 ⊖ ho<sup>55</sup>foŋ<sup>21</sup> 〈名〉投资者所获得的额外报酬或收益,现多称为红利。  
 生梨 sā<sup>55</sup>li<sup>21</sup> 〈名〉梨子。  
 雅梨 iA<sup>33</sup>li<sup>44</sup> 〈名〉鸭梨,优良品种之一。  
 砀山梨 dā<sup>22</sup>sɛ<sup>55</sup>li<sup>21</sup> 〈名〉一种良种梨子,原产地砀山。  
 水晶梨 s<sup>133</sup>tɕin<sup>55</sup>li<sup>21</sup> 〈名〉果肉似水晶的梨子。  
 苹果梨 bin<sup>22</sup>ku<sup>55</sup>li<sup>21</sup> 〈名〉状似苹果的梨子。  
 香蕉 ɕiā<sup>55</sup>tɕiɔ<sup>21</sup>  
 橘子 tɕy<sup>1</sup>ŋ<sup>33</sup>[tɕiɔ<sup>23</sup>]ts<sup>144</sup>  
 黄岩蜜橘 fuā<sup>22</sup>ŋ<sup>33</sup>mi<sup>ŋ</sup><sup>1</sup>tɕy<sup>ŋ</sup><sup>21</sup>[tɕiɔ<sup>21</sup>] 〈名〉一种酸甜度适中、无核的橘子,原产地黄岩。  
 贡橘 koŋ<sup>33</sup>tɕy<sup>ŋ</sup><sup>44</sup> 〈名〉小型名种橘子,味甜皮红,原产于江西,曾进贡朝廷。  
 花旗蜜橘 ho<sup>55</sup>dzi<sup>33</sup>mi<sup>ŋ</sup><sup>33</sup>tɕy<sup>ŋ</sup><sup>21</sup> 〈名〉  
 回美国产的橘子。  
 枇杷 bi<sup>ŋ</sup><sup>21</sup>bo<sup>23</sup>[bo<sup>23</sup>] 〈名〉橙子。  
 白沙枇杷 ba<sup>21</sup>so<sup>22</sup>bi<sup>ŋ</sup><sup>22</sup>bo<sup>23</sup> 〈名〉名种枇杷,皮色淡黄。  
 红沙枇杷 fiŋ<sup>22</sup>so<sup>55</sup>bi<sup>ŋ</sup><sup>33</sup>bo<sup>21</sup> 〈名〉名种枇杷,肉色带红。  
 桃子 dɔ<sup>22</sup>ts<sup>144</sup>  
 水蜜桃 s<sup>133</sup>mi<sup>ŋ</sup><sup>55</sup>dɔ<sup>21</sup> 〈名〉一种优良的桃子品种。汁多味甜,原产于

无锡。  
 李子 li<sub>22</sub>ts<sub>144</sub>  
 梅子 mE<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> ① 〈名〉梅树果实。  
 ② 〈名〉梅童鱼。  
 樱桃 ā<sub>55</sub> [in<sub>55</sub>] dɔ<sub>21</sub>  
 石榴 zA<sub>21</sub> li<sub>1</sub> v<sub>23</sub>  
 芒果 mǎ<sub>22</sub> ku<sub>44</sub>  
 杏子 fiā<sub>22</sub> ts<sub>144</sub>  
 李菊 bə<sub>21</sub> dɔ<sub>23</sub> 〈名〉葡萄。  
 葡萄 bu<sub>22</sub> dɔ<sub>44</sub>  
 柿子 zj<sub>22</sub> ts<sub>144</sub>  
 铜盆柿 dɔ<sub>22</sub> bən<sub>55</sub> zj<sub>21</sub> 〈名〉柿子中的优良品种,形若铜盆,较大。  
 菠萝蜜 pu<sub>55</sub> lu<sub>33</sub> mi<sub>21</sub> ② 〈名〉菠萝。  
 杨梅 fiā<sub>22</sub> mE<sub>44</sub>  
 麻荔子 mo<sub>22</sub> li<sub>1</sub> ʔ<sub>55</sub> ts<sub>121</sub> 〈名〉荔枝。  
 荔枝 li<sub>1</sub> ʔ<sub>1</sub> ts<sub>123</sub>  
 文旦 vən<sub>22</sub> tE<sub>44</sub> 〈名〉柚子。  
 猕猴桃 mi<sub>22</sub> fɪ<sub>55</sub> dɔ<sub>21</sub> 〈名〉奇异果。  
 布林 pu<sub>33</sub> lin<sub>44</sub> 〈名〉洋水果名。一种李子。  
 火龙果 hu<sub>33</sub> lo<sub>55</sub> ku<sub>21</sub> 〈名〉中国台湾盛产的色如火、形如龙的水果。  
 蛇果 zo<sub>22</sub> ku<sub>44</sub> 〈名〉中国台湾盛产的类似青苹果的一种水果。  
 洋水果 fiā<sub>22</sub> s<sub>155</sub> ku<sub>21</sub> 〈名〉进口水果。一般价格较高。  
 橄榄 kE<sub>33</sub> lE<sub>44</sub>  
 荸荠 bə<sub>21</sub> [bi<sub>1</sub>] zai<sub>23</sub>  
 地栗 di<sub>22</sub> li<sub>1</sub> ʔ<sub>44</sub> [li<sub>44</sub>] 〈名〉荸荠。  
 甘蔗 kə<sub>55</sub> tsə<sub>21</sub>  
 枣子 tsɔ<sub>33</sub> ts<sub>144</sub>  
 红枣 fiə<sub>22</sub> tsə<sub>44</sub> 〈名〉红色的干枣。  
 黑枣 hə<sub>23</sub> tsə<sub>44</sub> 〈名〉经加工、制作的熟枣。  
 白蒲枣 bA<sub>21</sub> bu<sub>22</sub> tsə<sub>23</sub> 〈名〉生枣,一般较大而甘脆。  
 干瘪枣子 kə<sub>55</sub> pi<sub>23</sub> tsə<sub>33</sub> ts<sub>121</sub> 〈名〉晒制成干瘪形状的干枣。  
 栗子 li<sub>1</sub> ʔ<sub>1</sub> ts<sub>123</sub> 〈名〉板栗。  
 桂圆 kuE<sub>22</sub> fiy<sub>44</sub>  
 蒲桃 bu<sub>22</sub> dɔ<sub>44</sub> 〈名〉核桃。

小蒲桃 əi<sub>23</sub> bu<sub>55</sub> dɔ<sub>21</sub> 〈名〉山核桃。  
 (甜) 芦荟 di<sub>22</sub> lu<sub>55</sub> su<sub>21</sub> / lu<sub>22</sub> su<sub>44</sub> 〈名〉甜黍。  
 长生果 zā<sub>22</sub> sən<sub>55</sub> ku<sub>21</sub> 〈名〉带壳的花生。  
 花生米 ho<sub>55</sub> sən<sub>33</sub> mi<sub>21</sub> 〈名〉花生仁。  
 百合 pA<sub>23</sub> fiə<sub>24</sub> 〈名〉一种植物,鳞茎呈球形,白色或粉红色,可食。味略苦,清凉。  
 西瓜 əi<sub>55</sub> ko<sub>21</sub>  
 包开西瓜 pə<sub>55</sub> k' E<sub>33</sub> əi<sub>33</sub> ko<sub>21</sub> 包熟的西瓜。可以当场切开验看。  
 白梨瓜 bA<sub>21</sub> li<sub>22</sub> ko<sub>23</sub> 〈名〉生梨瓜。  
 解放瓜 tɕi<sub>A33</sub> fū<sub>55</sub> ko<sub>21</sub> 〈名〉一种良种西瓜,圆形,绿、白条型皮。  
 平湖西瓜 bin<sub>22</sub> fu<sub>55</sub> əi<sub>33</sub> ko<sub>21</sub> 〈名〉一种良种西瓜,原产地在浙江平湖。  
 8424 pA<sub>33</sub> s<sub>155</sub> liā<sub>33</sub> s<sub>121</sub> 〈名〉一种优质西瓜名称。  
 网瓜 mǎ<sub>22</sub> ko<sub>44</sub> 〈名〉一种新品种的瓜果。  
 青皮白玉瓜 tɕ' in<sub>55</sub> bi<sub>33</sub> bA<sub>21</sub> ŋiə<sub>22</sub> ko<sub>23</sub> 〈名〉一种新品种的瓜果。皮青。  
 马铃浜瓜 mo<sub>22</sub> lin<sub>55</sub> pā<sub>33</sub> ko<sub>21</sub> 〈名〉西瓜品种之一。个儿小、红籽。  
 浜瓜 pā<sub>55</sub> ko<sub>21</sub> 〈名〉长圆形、有浅绿色网纹的薄皮西瓜。  
 黄金瓜 fuā<sub>22</sub> tɕin<sub>55</sub> ko<sub>21</sub> 〈名〉同“金石瓜”。  
 金石瓜 tɕin<sub>55</sub> zA<sub>23</sub> ko<sub>21</sub> 〈名〉一种小甜瓜,瓜皮上有黄色条子。  
 生瓜 sā<sub>55</sub> ko<sub>21</sub> 〈名〉菜瓜。  
 木瓜 mo<sub>21</sub> ko<sub>23</sub> 〈名〉一种橄榄形的水果。  
 北瓜 pə<sub>23</sub> ko<sub>44</sub> 〈名〉笋瓜。  
 水果皮 s<sub>133</sub> ku<sub>55</sub> bi<sub>21</sub> 〈名〉果皮。

## 4. 树 木

树 zj<sub>23</sub>  
 树秧 zj<sub>22</sub> iā<sub>44</sub> 〈名〉树苗。  
 杨柳树 fiā<sub>22</sub> li<sub>55</sub> zj<sub>21</sub> 〈名〉柳树。

柳条 li<sub>22</sub>di<sub>04</sub> <名>柳树的细枝。  
 水曲柳 s<sub>13</sub>3tɛ'yi<sub>2</sub>55li<sub>21</sub> <名>一种落叶乔木,木材黄白色。质地密而有弹性,常用制作地板。  
 法国梧桐 f<sub>A</sub>2<sub>33</sub>ko<sub>2</sub>55tɔ<sub>33</sub>do<sub>21</sub> <名>悬铃木。上海最多见的行道树。  
 梧桐(树) ŋu<sub>22</sub>do<sub>2</sub>55z<sub>121</sub>/ŋu<sub>22</sub>do<sub>2</sub>44  
 法国冬青 f<sub>A</sub>2<sub>33</sub>ko<sub>2</sub>55to<sub>33</sub>3tɛ'in<sub>21</sub> <名>日本珊瑚。  
 冬青树 to<sub>3</sub>55tɛ'in<sub>33</sub>z<sub>121</sub>  
 楝树 li<sub>22</sub>z<sub>144</sub>  
 枫杨树 fo<sub>3</sub>55fi<sub>1</sub>ā<sub>33</sub>z<sub>121</sub>  
 黄杨树 hu<sub>2</sub>22fi<sub>1</sub>ā<sub>55</sub>z<sub>121</sub>  
 香樟树 ci<sub>1</sub>ā<sub>55</sub>5s<sub>1</sub>ū<sub>33</sub>z<sub>121</sub> <名>樟树。  
 枫树 fo<sub>3</sub>55z<sub>121</sub>  
 松树 so<sub>3</sub>55z<sub>121</sub>  
 雪松 ci<sub>1</sub>2<sub>33</sub>so<sub>3</sub>44  
 塔松 t'f<sub>A</sub>2<sub>33</sub>so<sub>3</sub>44 <名>雪松。塔形。  
 柏树 p<sub>A</sub>2<sub>33</sub>z<sub>144</sub>  
 杉树 sɛ<sub>55</sub>z<sub>121</sub>  
 白果树 b<sub>A</sub>2<sub>1</sub>ku<sub>22</sub>z<sub>123</sub> <名>银杏树。  
 银杏树 ŋin<sub>22</sub>2h<sub>1</sub>ā<sub>55</sub>z<sub>121</sub>  
 桑树 s<sub>1</sub>ū<sub>55</sub>z<sub>121</sub>  
 桑叶 s<sub>1</sub>ū<sub>55</sub>fi<sub>1</sub>2<sub>1</sub>  
 苹果树 bin<sub>22</sub>ku<sub>55</sub>z<sub>121</sub>  
 桃树 do<sub>22</sub>z<sub>144</sub>  
 蒲桃树 bu<sub>22</sub>do<sub>55</sub>z<sub>121</sub> <名>核桃树。  
 生梨树 s<sub>1</sub>ā<sub>55</sub>li<sub>33</sub>z<sub>121</sub> <名>梨树。  
 玉兰树 n<sub>yi</sub>2<sub>1</sub>[ŋio<sub>2</sub>1<sub>1</sub>]lɛ<sub>22</sub>z<sub>123</sub> <名>因花色之别,有紫玉兰、白玉兰等,其中白玉兰是上海市树。  
 白杨(树) b<sub>A</sub>2<sub>1</sub>fi<sub>1</sub>ā<sub>22</sub>z<sub>123</sub>/b<sub>A</sub>2<sub>1</sub>fi<sub>1</sub>ā<sub>23</sub>  
 榆树 fy<sub>22</sub>z<sub>144</sub>  
 槐树 fiu<sub>A</sub>2<sub>2</sub>z<sub>144</sub>  
 夹竹桃 k<sub>A</sub>2<sub>33</sub>tso<sub>2</sub>55do<sub>21</sub>  
 竹头 tso<sub>2</sub>33d<sub>144</sub> <名>竹子。  
 寿星竹 z<sub>1</sub>22ci<sub>1</sub>55tso<sub>2</sub>21 <名>一种竹子。  
 毛筋竹 mo<sub>22</sub>te<sub>1</sub>55tso<sub>2</sub>21 <名>一种竹子,常用于制作竹器。  
 撑篙竹 ts'ā<sub>33</sub>li<sub>55</sub>tso<sub>21</sub> <名>一种细硬的竹子,常用作围篱笆。  
 箬竹 de<sub>22</sub>tso<sub>2</sub>44 <名>春夏之间生笋、

秋生鞭笋最佳的竹子。  
 芊芊 k<sub>0</sub>55ku<sub>21</sub> <名>一种枝干带刺的灌木。  
 芭蕉 p<sub>A</sub>55tɛio<sub>21</sub>/p<sub>0</sub>55tɛio<sub>21</sub>  
 青草 tɛ'in<sub>55</sub>tɛ'ɔ<sub>21</sub>  
 酱板草 tɛi<sub>1</sub>ā<sub>33</sub>pɛ<sub>55</sub>tɛ'ɔ<sub>21</sub> <名>马齿苋。  
 薄荷 bu<sub>22</sub>hu<sub>44</sub>  
 打官司草 t<sub>1</sub>ā<sub>33</sub>ku<sub>0</sub>55s<sub>1</sub>33tɛ'ɔ<sub>21</sub> <名>一种野草。孩子用其茎做比韧劲的游戏。  
 水草 s<sub>13</sub>3tɛ'ɔ<sub>44</sub> <名>某些水生植物的通称。  
 浮萍 v<sub>1</sub>22bin<sub>44</sub> <名>一种浮在水面上生长的草本植物。叶子扁平,叶下生须根。  
 水浮莲 s<sub>133</sub>vu<sub>55</sub>li<sub>21</sub> <名>浮萍的一种。  
 水葫芦 s<sub>133</sub>fiu<sub>55</sub>lu<sub>21</sub> <名>一种引进的水面漂浮草本植物。原为猪食,现已成为江河中疯长无天敌的污染植物。  
 青泥苔 tɛ'in<sub>55</sub>ni<sub>33</sub>dɛ<sub>21</sub> <名>苔藓。  
 瓦松 ŋo<sub>22</sub>so<sub>3</sub>44 <名>瓦壘上生长的多肉植物。  
 瓦楞花 ŋo<sub>22</sub>lən<sub>55</sub>ho<sub>21</sub> <名>瓦松。  
 芦苇 lu<sub>22</sub>hu<sub>E44</sub>  
 芦头 lu<sub>22</sub>d<sub>144</sub> <名>芦苇。  
 芦荟 lu<sub>22</sub>hu<sub>E44</sub> <名>多年生植物。叶子狭长披针形,肉质较厚。汁液可入药。  
 叶子 fi<sub>1</sub>2<sub>1</sub>ts<sub>1</sub>23 <名>罌大麻。  
 花 ho<sub>53</sub> ① <名>植物的花。② <名>棉花:~好稻好。③ <动>从感情等方面去引诱:依又要去~依个女朋友了是哦?④ <动>逗引,假予:依勿要来~我了,我根本勿要依搨本书。  
 水仙(花) s<sub>133</sub>ci<sub>55</sub>ho<sub>21</sub>/s<sub>133</sub>ci<sub>44</sub>  
 迎春花 ni<sub>22</sub>2tɛ'ən<sub>55</sub>ho<sub>21</sub>  
 蒲公英 bu<sub>22</sub>ko<sub>3</sub>55in<sub>21</sub>  
 兰花 lɛ<sub>22</sub>ho<sub>44</sub>  
 玉兰花 n<sub>yi</sub>2<sub>1</sub>[ŋio<sub>2</sub>1<sub>1</sub>]lɛ<sub>22</sub>ho<sub>23</sub>  
 白玉兰 b<sub>A</sub>2<sub>1</sub>n<sub>yi</sub>2<sub>2</sub>[ŋio<sub>2</sub>2<sub>2</sub>]lɛ<sub>23</sub>  
 蝴蝶兰 fiu<sub>22</sub>d<sub>1</sub>7<sub>55</sub>lɛ<sub>21</sub> <名>洋兰的一种。

桃花 dɔ<sub>22</sub>hɔ<sub>44</sub>  
 杏花 fiã<sub>22</sub>hɔ<sub>44</sub>  
 杜鹃(花) du<sub>22</sub>tɔy<sub>044</sub>/du<sub>22</sub>tɔy<sub>055</sub>hɔ<sub>21</sub>  
 牡丹(花) mɤ<sub>22</sub>[mɔ<sub>22</sub>]tE<sub>55</sub>hɔ<sub>21</sub>/mɤ<sub>22</sub>  
 [mɔ<sub>22</sub>]tE<sub>44</sub>  
 芍药(花) zA<sub>21</sub>fiã<sub>22</sub>hɔ<sub>23</sub>/zA<sub>21</sub>fiã<sub>23</sub>  
 月季(花) fɪy<sub>21</sub>[fiɔ<sub>21</sub>]tɔ<sub>22</sub>hɔ<sub>23</sub>/fɪy<sub>21</sub>  
 [fiɔ<sub>21</sub>]tɔ<sub>23</sub> <名>月季。  
 蔷薇(花) ziã<sub>22</sub>vi<sub>55</sub>[bi<sub>55</sub>]hɔ<sub>21</sub>/ziã<sub>22</sub>vi<sub>44</sub>  
 [bi<sub>44</sub>]  
 玫瑰(花) mE<sub>22</sub>kuE<sub>55</sub>hɔ<sub>21</sub>/mE<sub>22</sub>kuE<sub>44</sub>  
 栀子花 ts<sub>155</sub>ts<sub>133</sub>hɔ<sub>21</sub> <名>一种花卉,  
 开于灌木,初夏开较大的白花,香气  
 浓郁。  
 白兰花 bA<sub>21</sub>lE<sub>22</sub>hɔ<sub>23</sub> <名>一种花卉,  
 初夏开白花,花瓣长形,有香气。妇  
 女常用铅丝穿着佩戴胸前。  
 茉莉花 mɔ<sub>21</sub>[mɔ<sub>21</sub>]li<sub>22</sub>hɔ<sub>23</sub>  
 紫罗兰 ts<sub>133</sub>lu<sub>55</sub>lE<sub>21</sub> ① <名>一种花  
 名。② <形>像紫罗兰花那样的颜色。  
 荷花 fiu<sub>22</sub>hɔ<sub>44</sub>  
 芙蓉(花) vu<sub>22</sub>fiɔ<sub>44</sub>/vu<sub>22</sub>fiɔ<sub>55</sub>hɔ<sub>21</sub>  
 ① <名>荷花。② <名>木芙蓉。  
 夜来香 fiã<sub>22</sub>lE<sub>55</sub>ciã<sub>21</sub>  
 美人蕉 mE<sub>33</sub>nin<sub>55</sub>[zən<sub>55</sub>]tɔ<sub>21</sub>  
 鸡冠花 tɔ<sub>55</sub>kuE<sub>33</sub>[ku<sub>033</sub>]hɔ<sub>21</sub>  
 海棠(花) hE<sub>33</sub>dã<sub>55</sub>hɔ<sub>21</sub>/hE<sub>33</sub>dã<sub>44</sub>  
 凤仙花 bo<sub>22</sub>[vo<sub>22</sub>]ci<sub>55</sub>hɔ<sub>21</sub> <名>草  
 本花卉,又称指甲花,花在夏秋间开,  
 有红、白等,红花可染指甲。  
 菊花 tɔy<sub>23</sub>[tɔ<sub>23</sub>]hɔ<sub>44</sub>  
 桂花 kuE<sub>33</sub>hɔ<sub>44</sub>  
 喇叭花 lA<sub>22</sub>PA<sub>55</sub>hɔ<sub>21</sub> <名>牵牛花。  
 老来少 lɔ<sub>22</sub>lE<sub>55</sub>sɔ<sub>21</sub> <名>雁来红。  
 百合花 pA<sub>23</sub>hɔ<sub>55</sub>hɔ<sub>21</sub>  
 天竺子 t<sup>h</sup><sub>55</sub>tsɔ<sub>23</sub>ts<sub>21</sub> <名>一种名称  
 “天竺”的灌木的果实,由许多颗红色  
 圆粒构成。  
 腊梅(花) lA<sub>21</sub>mE<sub>22</sub>hɔ<sub>23</sub>/lA<sub>21</sub>mE<sub>23</sub>  
 梅花 mE<sub>22</sub>hɔ<sub>44</sub>  
 仙人掌 ci<sub>55</sub>nin<sub>33</sub>tsã  
 树叶 zi<sub>22</sub>fiu<sub>55</sub>ts<sub>21</sub> <名>树叶。

树梗子 z<sub>122</sub>kã<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> <名>树枝。  
 树梢头 z<sub>122</sub>sɔ<sub>55</sub>dɤ<sub>21</sub> <名>树梢。  
 树根 z<sub>122</sub>sɔ<sub>44</sub>  
 (树)丫枝 z<sub>122</sub>0<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>/0<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> <名>树  
 叉,叉枝。  
 叶子 fiu<sub>21</sub>ts<sub>123</sub> <名>植物的叶的通  
 称。  
 树皮 z<sub>122</sub>bi<sub>44</sub>  
 树丫叉 z<sub>122</sub>0<sub>55</sub>ts<sup>h</sup><sub>021</sub> <名>树叉。  
 木梢 mo<sub>21</sub>sɔ<sub>23</sub> <名>木头:长~。◇  
 梢,《集韵》平声爻韵师交切:“梢,《说  
 文》,木也。”  
 蕊头 nɤ<sub>22</sub>dɤ<sub>44</sub> <名>花蕾。  
 花心 hɔ<sub>55</sub>cin<sub>21</sub> ① <名>花蕊。  
 ② <形>对异性(尤指对女性)爱情不  
 专心:小王别个倒蛮好,就是忒~。  
 花瓣 hɔ<sub>55</sub>bE<sub>21</sub>  
 荚 tɔ<sub>21</sub>ts<sub>55</sub> <名>豆类植物的果实:一~  
 毛豆|寒豆~。  
 豆荚 dɤ<sub>22</sub>tɔ<sub>21</sub> <名>豆类植物的  
 果实。  
 荷箬 fiu<sub>22</sub>nɪã<sub>24</sub> <名>干荷叶,用以包  
 食物。  
 竹箬 tso<sub>23</sub>nɪã<sub>24</sub> <名>箬竹的叶,包粽  
 子用。  
 粽箬 tso<sub>23</sub>nɪã<sub>24</sub> <名>包粽子用的箬  
 竹叶。  
 笋壳 sən<sub>33</sub>k<sup>h</sup><sub>024</sub>/sən<sub>44</sub> k<sup>h</sup><sub>025</sub> <名>  
 笋箨。  
 蒂陀 ti<sub>33</sub>du<sub>44</sub> <名>瓜果的蒂。  
 衣 i<sub>53</sub> <名>包裹在植物果实或茎上  
 的很薄的、可以撕去的一层皮:竹头  
 心里有一层~|吃花生米要剥脱外  
 面个~|吃百合最好剥脱里向一  
 层~。  
 瓣 fiu<sub>21</sub> <名>核儿。◇《广韵》入声  
 没韵户骨切:“果子瓣也。”  
 节疤 tɔ<sub>21</sub>ts<sub>33</sub>po<sub>44</sub> <名>物体各段之间的  
 节或伤口留下的痕迹:薜根芦荟节节  
 疤疤真多。  
 芦花 lu<sub>22</sub>hɔ<sub>44</sub> <名>芦苇开的花,灰白  
 色,轻盈。



芦根 lu<sub>22</sub>kan <名>芦苇的根,可作药用。

艾蓬 ηE<sub>22</sub>boŋ<sub>44</sub> <名>艾。多年生草本植物,叶子有香气,可入药,清明节习

俗插于门上。

艾绒 ηE<sub>22</sub>ɬi<sub>10ŋ</sub><sub>44</sub> <名>把艾叶晒干捣细而成的绒状物,中医药物。

# 八、饮 食

## 1. 米 面

- 伙食 hu33zəʔ44  
 食堂 zəʔ11dǔ23  
 食品 zəʔ11p'in23  
 早点 tsɔ33tɿ44  
 早饭 tsɔ33vɛ44  
 中饭 tsɔʔ55vɛ21 〈名〉午饭。  
 夜饭 ʃiA22vɛ44 〈名〉晚饭。  
 半夜饭 pɔ33ʃiA55vɛ21 〈名〉夜宵。  
 主食 ts133zəʔ44  
 点心 ti33ɕin44  
 小吃 ɕiɔ33tɕ'itʔ44 〈名〉不作正餐的那些点心饮食的总称：上海传统～有鸡鸭血汤、油豆腐线粉汤、酒酿圆子、桂花赤豆汤、白糖莲心粥、兰花豆腐干等等。
- 饭 vɛ23  
 便饭 bi22vɛ44  
 白米饭 bAʔ11mi22vɛ23 〈名〉米饭。  
 麦粝饭 mAʔ11ɕi22vɛ23 〈名〉米和元麦细粒混合煮成的饭。  
 干饭 kɔ55vɛ21 〈名〉水份较少的饭。  
 烂饭 lɛ22vɛ44 〈名〉水过多煮烂了的饭。  
 焖饭 mən55vɛ21 〈名〉冷饭经焖以后所成的热饭。  
 隔夜饭 kAʔ33ʃiA55vɛ21 〈名〉隔了一夜的饭。  
 淘汤饭 dɔ22t'ũ55vɛ21 〈名〉冲开水或菜汤的饭。  
 夹生饭 kA33sɕ55vɛ21 〈名〉煮成的半生半熟的饭。  
 蛋炒饭 dɛ22ts'ɔ55vɛ21 〈名〉用打和的

- 鸡蛋加油炒的饭。  
 咸酸饭 ʃiɛ22sɔ55vɛ21 〈名〉和青菜一起炒成的饭，呈咸酸味。  
 年夜饭 ɿ22ʃiA55vɛ21 〈名〉夏历除夕晚上的一顿饭。  
 家常饭 tɕiA55zã33vɛ21 〈名〉日常吃的一般的饭菜。  
 盖交饭 kɛ33tɕiɔ55vɛ21 〈名〉在上面盖上一层菜肴的饭。  
 焗饭 dzioʔ11vɛ23 〈名〉已烧好的饭加上菜，带着碗一起在火上烘烤而成的西式炒饭。  
 盒饭 ʃiAʔ11vɛ23 〈名〉装在一次性饭盒中的饭菜。常用作工作餐。  
 便当 bi22tũ44 〈名〉盒饭的一种。◇日语“弁当(べんとう)”的音译。  
 饭卷 vɛ22tɕyɔ44 〈名〉日式用紫菜皮包成卷状的饭团。  
 反腐饭 ʃɛ33vũ55vɛ21 〈名〉请人吃的饭菜。戏谑语。  
 剩饭 ɔ zã22vɛ44 〈名〉被吃剩下来的饭。  
 ㊦ zã33vɛ23/zã22vɛ44 〈动〉剩下饭来：伊每趟吃饭要～。  
 冷饭头 lã22vɛ35dv21 〈名〉剩下的一些冷饭。  
 碗头碗脚 uɔ33dv55uɔ33tɕiAʔ21 残羹剩饭。  
 饭碗头 vɛ22uɔ55dv21 ① 〈名〉留在碗里的、吃剩的一二口饭：妹妹一经吃剩～。② 〈名〉比喻工作、职业：～玩没了失业了。  
 饭米糝 vɛ22mi55sɔ21 〈名〉饭粒。◇糝，《集韵》上声感韵桑感切：“糝，《说文》……一曰粒也。”

饭糍  $ve_{22}z_{144}$  〈名〉锅巴。◇糍，《广韵》上声纸韵他尔切：“糍，粘也。”

饅焦  $fiə_{11}təi_{23}$  〈名〉锅巴。

焦饭糍  $təi_{35}ve_{33}z_{121}$  〈名〉焦的锅巴。

泡饭  $p'_{35}ve_{21}$  〈名〉加水稍煮或用开水冲泡的饭。

茶淘饭  $zo_{22}də_{55}ve_{21}$  〈名〉开水冲泡的饭。

淘汤饭  $do_{22}t'_{55}ve_{21}$  〈名〉用汤水冲泡的饭。

粥  $tso_{255}$

薄粥  $bo_{11}tso_{23}$  〈名〉稀粥。

稀饭  $ci_{55}ve_{21}$

厚粥  $fi_{22}tso_{24}$  〈名〉稠粥。

稠粥  $nin_{22}tso_{24}$  〈名〉稠糊的粥。◇翻，《集韵》去声震韵而振切：“翻，粘也。”俗作“韧”。

米烧粥  $mi_{22}so_{65}tso_{21}$  〈名〉用生米煮成的粥(区别于用冷饭烧煮的饭泡粥)。

米翻粥  $mi_{22}nin_{55}tso_{21}$  〈名〉用生米煮成的稠粥(烧煮时间长,用火火)。

饭泡粥  $ve_{33}p'_{35}tso_{21}$  〈名〉饭加水煮成的粥。

菜粥  $ts'_{33}tso_{24}$  〈名〉加青菜一起煮的粥。

糖粥  $də_{22}tso_{24}$  〈名〉加糖煮成的粥。

白糖莲心粥  $ba_{11}dē_{33}li_{22}cin_{55}tso_{21}$  〈名〉一种有名的小吃。用砂糖和莲心拌和的粥。

皮蛋粥  $bi_{22}dē_{55}tso_{21}$  〈名〉拌有松花蛋碎块的粥。

粥韧  $tso_{33}nin_{44}/tso_{33}fin_{44}$  〈名〉粥汤上凝成的一层薄衣。

腊八粥  $la_{11}pa_{22}tso_{23}$  〈名〉在农历十二月初八日民间吃的一种粥,由枣子、莲心等八种或多种干果一起煮成的粥。

饭票  $ve_{22}p'_{134}$  〈名〉预先购好,到时凭以在公共食堂领取主食的票据。

粢饭  $ts'_{155}ve_{21}$  〈名〉蒸熟的糯米饭。

粢饭团  $ts'_{35}ve_{33}də_{21}$  〈名〉粢饭包上油条或加糖后转成的团。

粢饭糕  $ts'_{155}ve_{33}kə_{21}$  〈名〉糍粑糕,油炸而成。

麻球  $mo_{22}dziv_{44}$  〈名〉一种糯米点心。球形,内含豆沙,外粘芝麻,油炸而成。

面粉  $mi_{22}fən_{44}$

面  $mi_{23}$  ① 〈名〉面条。◇面粉上海人不说“面”,说“干面”或“面粉”。粉末状物体说“粉”不说“面”。如:珍珠米粉(玉米粉)、药粉、胡椒粉。食品柔软少纤维也说“粉”不说“面”。② 〈量〉用于扁平的物件:一~镜子。

干面  $kə_{55}mi_{21}$  〈名〉回面粉。

六谷粉  $lo_{11}ko_{22}fən_{23}$  〈名〉玉米粉。

炒麦粉  $ts'_{33}ma_{155}fən_{21}$  〈名〉炒熟的面粉。用开水和了吃。

水磨粉  $s_{133}mo_{55}fən_{21}$  〈名〉带水的糯米用磨子磨成的粉。

面条  $mi_{22}[mi_{23}]di_{34}$

切面 ⊖  $təi_{12}f_{33}mi_{44}$  〈名〉面条。  
⊖  $təi_{12}f_{44}mi_{23}$  〈动〉制作面条。

阳春面  $fi_{12}a_{22}ts'_{35}mi_{21}$  〈名〉光面。

汤面  $t'_{55}mi_{21}$  〈名〉带汤的面条。

清汤面  $tə'_{in}55t'_{33}mi_{21}$  〈名〉光面。

光面  $ku_{55}mi_{21}$

烂糊面  $le_{22}u_{55}mi_{21}$  〈名〉煮得又软又糊已不成型的面条。

炒面  $ts'_{33}mi_{44}$  〈名〉加油和作料炒的熟面条。◇当干粮吃的炒面上海人说“炒麦粉”。

两面黄  $li_{12}a_{22}mi_{55}fu_{44}$  〈名〉一种蒸后用油煎成两边焦黄色的面条。

冷面  $lā_{22}mi_{44}$  〈名〉蒸熟后冷却的面条,加芝麻酱、辣油等拌吃。

拌面  $bo_{22}mi_{44}$  〈名〉加油、酱油后冷拌的面条。

通心粉  $t'_{oŋ}55cin_{33}fən_{21}$  ① 〈名〉空心的面条。② 〈名〉虚有其表,没有内涵的人:人打扮得好看来死有啥用场,伊是个~。

拉面  $la_{55}mi_{21}$  〈名〉一种源自兰州的用手拉成的面条。

**牛肉拉面** nǐv<sub>22</sub>nǐo<sub>255</sub>lǎ<sub>33</sub>mǐ<sub>21</sub> 〈名〉原产地在兰州的拉面,盖交咖喱牛肉、香菜。

**意面** i<sub>33</sub>mǐ<sub>44</sub> 〈名〉意大利式面条。

**意(心)粉** i<sub>33</sub>fən<sub>44</sub>/i<sub>33</sub>ein<sub>55</sub>fən<sub>21</sub> 〈名〉意大利通心粉。

**荞麦面** dzio<sub>22</sub>ma<sub>255</sub>mi<sub>21</sub> 〈名〉日式冷面。

**炸酱面** tso<sub>33</sub>tɕi<sub>55</sub>mi<sub>21</sub> 〈名〉一种源自韩国的面条。盖交炸酱。

**熟泡面** zo<sub>21</sub>p<sub>21</sub>o<sub>22</sub>mi<sub>23</sub> 〈名〉方便面,快餐面。

**凉粉** li<sub>22</sub>fən<sub>44</sub> 〈名〉一种源自南方的的小吃。用调料拌着吃的粉皮。

**凉皮** li<sub>22</sub>bi<sub>44</sub> 〈名〉类似粉皮的食物。

**面浇头** mi<sub>22</sub>tɕio<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉吃面条时加上去的菜肴或酱汁。

**浇头** tɕio<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> ① 〈名〉浇在面条或米饭上的菜肴等。② 比喻写文章时特地加上去的修饰:我希望你做文章老老实实少加~。③ 奖金余额或额外的小好处:痔疮过节,依单位里有啥~发哦?

**过桥** ku<sub>33</sub>dzio<sub>44</sub>/ku<sub>44</sub> dzio<sub>23</sub> ① 〈名〉热汤面条上加上去的菜肴。② 〈动〉把一方介绍给另一方。③ 〈动〉转手:痔疮生意依帮我过一过桥。

**面疙瘩** mi<sub>22</sub>ka<sub>255</sub>ta<sub>21</sub> 〈名〉一种面粉做的主食,形状任意,呈团状,放在滚水中煮熟而食。

**团子** do<sub>22</sub>tsi<sub>44</sub> 〈名〉用糯米粉做成的圆球形食物。

**圆子** fy<sub>22</sub>tsi<sub>44</sub> ① 〈名〉一种用米粉做的小而无馅的团子。② 〈名〉内含豆沙、芝麻或肉馅的糯米团,放在滚水里煮熟后吃。

**汤团** t<sub>255</sub>do<sub>21</sub> 〈名〉内含豆沙、芝麻或肉馅的糯米团,放在滚水里煮熟后吃。

**糖圆** dā<sub>22</sub>fy<sub>21</sub>o<sub>44</sub> 〈名〉小球状的米团子加糖水做成。

**擂沙圆** le<sub>22</sub>so<sub>55</sub>fy<sub>21</sub>o<sub>21</sub> 〈名〉糯米粉做成的馅为豆沙的团子。上海本地特产。

**糯米团** nu<sub>22</sub>mi<sub>55</sub>do<sub>21</sub> 〈名〉用糯米粉做成的团子。

**瘪子团** pi<sub>23</sub>tsi<sub>355</sub>do<sub>21</sub> 〈名〉小团子,无馅,做时用手按出一个凹形。

**双酿团** sā<sub>55</sub>nǎi<sub>33</sub>do<sub>21</sub> 〈名〉含有豆沙、芝麻沙两层馅儿的团子。

**青团** tɕ<sub>255</sub>do<sub>21</sub> 〈名〉加青菜汁做的绿色团子。

**金团** tein<sub>55</sub>do<sub>21</sub> 〈名〉表面涂有黄粉的团子,饼形。

**馒头** mo<sub>22</sub>dv<sub>44</sub> ① 〈名〉包子。② 〈名〉馒头。

**菜馒头** ts<sub>255</sub>mo<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉菜包子。  
◇吴语原没有“包子”称呼。

**淡馒头** dā<sub>22</sub>mo<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉内无菜肴做馅的实心馒头。

**高脚馒头** ko<sub>55</sub>tɕi<sub>33</sub>mo<sub>33</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉一种山东式的馒头,形状高耸,较结实,吃起来有层次感。

**生煎馒头** sā<sub>55</sub>tɕi<sub>33</sub>mo<sub>33</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉用油煎熟的一种小包子,肉馅。

**小笼馒头** ɕi<sub>33</sub>lo<sub>255</sub>mo<sub>33</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉用小笼蒸蒸的一种小型肉包子。

**小笼** ɕi<sub>33</sub>lo<sub>255</sub> 即“小笼馒头”。

**蟹粉小笼** ha<sub>33</sub>fən<sub>33</sub> ɕi<sub>33</sub>lo<sub>255</sub> 〈名〉馅是蟹肉加猪肉的小笼包子。

**汤包** tā<sub>55</sub>po<sub>21</sub> 〈名〉用蒸笼蒸的、内含较多汤水的小型包子。

**霉干菜包** me<sub>22</sub>ka<sub>55</sub>ts<sub>255</sub>po<sub>21</sub> 〈名〉馅是霉干菜做成的包子。

**奶黄包** na<sub>22</sub>fu<sub>55</sub>po<sub>21</sub> 〈名〉一种用奶油、蛋黄等为馅的包子。

**叉烧包** ts<sub>255</sub>so<sub>55</sub>po<sub>21</sub> 〈名〉馅是叉烧的包子。

**蟹壳黄** ha<sub>33</sub>k<sub>255</sub>fu<sub>55</sub> ① 〈名〉内含酥油、外有芝麻的小烘饼。因色、状似蟹壳,故称。

**老虎脚爪** lo<sub>22</sub>hu<sub>55</sub>tɕi<sub>33</sub>ts<sub>21</sub> 〈名〉一种甜味烘饼。正面形似老虎爪子,故称。下江人称京江脐、金刚脐。

**花卷** ho<sub>55</sub>stey<sub>21</sub>

**锅贴** ku<sub>55</sub>t<sub>255</sub> ① 〈名〉油煎熟的饺子。

**烧卖** sɔ<sub>55</sub>ma<sub>21</sub> 〈名〉一种点心,皮薄,用面粉做成,内包糯米与肉做的馅。

**春卷** ts'an<sub>55</sub>təy<sub>021</sub> 〈名〉油炸的面皮卷,内包菜与肉丝。

**馄饨** fuən<sub>22</sub>dən<sub>44</sub> 〈名〉用薄面粉皮包馅而成,煮熟后带汤吃。

**煎馄饨** tɛi<sub>55</sub>fuən<sub>33</sub>dən<sub>21</sub> 〈名〉煮熟后再用油煎的馄饨。

**柴爿馄饨** zA<sub>22</sub>bE<sub>55</sub>fuən<sub>33</sub>dən<sub>21</sub> 〈名〉街边小吃的馄饨。过去是用木柴作燃料烧煮的。

**饺子** tɛi<sub>03</sub>s<sub>144</sub>/tɛi<sub>05</sub>s<sub>144</sub> 〈名〉饺子。

**水饺** s<sub>133</sub>tɛi<sub>044</sub> 〈名〉饺子。

**馅头** fiE<sub>22</sub>dV<sub>44</sub> 〈名〉馅儿。

**馅子** fiE<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉馅儿。

**心子** ɕin<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> ① 〈名〉馅儿。② 〈名〉物体中间的部分;插入中心的部分,常呈根状:方泵~|圆珠笔~。

**油条** fiV<sub>22</sub>di<sub>044</sub> ① 〈名〉一种长条形的油炸发酵的面食。常包在“大饼”中作早餐食用。② 〈名〉喻做事马虎,推拨不动,吊儿郎当的人。③ 〈名〉油滑的人,不守信用的人;老于世故、处事圆滑而不吃亏的人。

**油煤糍** fiV<sub>22</sub>zA<sub>55</sub>kuE<sub>21</sub> 〈名〉回油条①。

**脆麻花** ts'0<sub>33</sub>ma<sub>55</sub>hUA<sub>21</sub> 〈名〉麻花。  
◇原为江淮官话。

**绞连棒** k0<sub>33</sub>li<sub>55</sub>bō<sub>21</sub> 〈名〉脆麻花以及麻花状物体。

**巧果** tɛ'1<sub>033</sub>ku<sub>44</sub> 〈名〉油炸的面粉糊薄片条,加少量芝麻,质松脆。俗在夏历七月初七“七巧日”吃。

**油墩子** fiV<sub>22</sub>tən<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> ① 〈名〉一种面粉做的食品,用椭圆形模型做成,内含萝卜丝等,油炸至熟。② 〈名〉油炸的小块豆腐制品。

**油馓子** fiV<sub>22</sub>sE<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉一种做成细条相连的油炸面食。◇源自苏北。

**酒酿** tɛiV<sub>33</sub>ni<sub>144</sub> 〈名〉用酒药制成的米饭。

**酒板** tɛiV<sub>33</sub>pE<sub>44</sub> 〈名〉酒酿。

**甜酒酿** di<sub>22</sub>tɛiV<sub>55</sub>ni<sub>144</sub> 〈名〉酒酿。

**粽子** ts0<sub>33</sub>ts<sub>144</sub>

**肉粽** ni0<sub>21</sub>ts0<sub>23</sub> 〈名〉内馅为猪肉的粽子。

**赤豆粽** ts'A<sub>23</sub>dV<sub>55</sub>ts0<sub>21</sub> 〈名〉由糯米加少量赤豆包成的粽子。

**蛋黄粽** dE<sub>22</sub>hu<sub>05</sub>ts0<sub>21</sub> 〈名〉含咸蛋黄的肉粽子。

**端午粽** t0<sub>55</sub>fiu<sub>33</sub>[fiŋ]ts0<sub>21</sub> 〈名〉端午节吃的粽子。

**藕粉** ŋV<sub>22</sub>fən<sub>44</sub>

**赤豆汤** ts'A<sub>23</sub>dV<sub>55</sub>t'ū<sub>21</sub> 〈名〉单用赤小豆煮的汤,放糖吃。或加糖桂花、莲心等一起煮称桂花赤豆汤、赤豆莲心汤,作甜食。

**芝麻糊** ts<sub>175</sub>m0<sub>33</sub>fiu<sub>21</sub> 〈名〉用芝麻粉和淀粉调成的羹。

**干点心** k0<sub>55</sub>ts<sub>133</sub>ɕin<sub>21</sub> 〈名〉干点。

**糕** k0<sub>53</sub>

**方糕** fū<sub>55</sub>k0<sub>21</sub> 〈名〉中有豆沙馅儿的方形软糕。

**印糕** in<sub>33</sub>k0<sub>44</sub> 〈名〉用带花纹的木模压制的糕。

**海棠糕** hE<sub>33</sub>dō<sub>55</sub>k0<sub>21</sub> 〈名〉用扁圆柱形模型做成的糕,上涂海棠花色糖油。

**赤豆糕** ts'A<sub>23</sub>dV<sub>55</sub>k0<sub>21</sub> 〈名〉掺有赤豆的用糯米粉制成的糕。

**梅花糕** mE<sub>22</sub>h0<sub>55</sub>k0<sub>21</sub> 〈名〉做成梅花形状的有馅糕,馅多为豆沙。

**松子糕** s0<sub>35</sub>ts<sub>133</sub>k0<sub>21</sub> 〈名〉一种夹有松子的糕。

**松糕** s0<sub>35</sub>k0<sub>21</sub> 〈名〉一种米粉糕。一般是圆形,直径可近一尺,糕中放豆沙、赤豆等,面上嵌有枣子、胡桃、蜜饯等。

**黄松糕** fiu<sub>22</sub>s0<sub>35</sub>k0<sub>21</sub> 〈名〉一种黄色松软的米糕。

**条头糕** di0<sub>22</sub>dV<sub>55</sub>k0<sub>21</sub> 〈名〉一种糯米粉制成的糕,中有豆沙馅儿,呈条形。

**火炙糕** hu<sub>33</sub>ts0<sub>25</sub>k0<sub>21</sub> 〈名〉烘干的块状糕。

**云片糕** fiyn<sub>22</sub>[fi0<sub>22</sub>]p'i<sub>55</sub>k0<sub>21</sub> 〈名〉

做成可呈薄片撕下的软糕。

**定胜糕** din<sup>22</sup>san<sup>55</sup>ko<sup>21</sup> 〈名〉两联半圆形的粉红色的米粉糕。

**重阳糕** zoŋ<sup>22</sup>fi<sup>ā55</sup>ko<sup>21</sup> 〈名〉重阳节吃的糕。民俗在上面插一面小旗。

**年糕** ni<sup>22</sup>ko<sup>44</sup>

**年糕团** ni<sup>22</sup>ko<sup>55</sup>dø<sup>21</sup> 〈名〉一种年糕，形如大饺子，里面可以夹油条或白糖。

**排骨年糕** ba<sup>22</sup>kuə<sup>ʔ33</sup> ni<sup>22</sup>ko<sup>44</sup> 〈名〉一种风味小吃，用大排骨和扁条形年糕加酱油等调料做成。

**蛋糕** de<sup>22</sup>ko<sup>44</sup>

**栗子蛋糕** li<sup>ʔ11</sup>ts<sup>122</sup>de<sup>22</sup>ko<sup>23</sup> 〈名〉中间放栗子的蛋糕。

**冰淇淋蛋糕** pin<sup>55</sup>dzi<sup>33</sup>lin<sup>21</sup> de<sup>22</sup>ko<sup>44</sup> 〈名〉中央夹有冰淇淋的蛋糕。

**水晶糕** s<sup>133</sup>tein<sup>55</sup>ko<sup>21</sup> 〈名〉一种糕点。呈透明状，中间有馅。

**晶仔糕** tein<sup>55</sup>ts<sup>133</sup>ko<sup>21</sup> 〈名〉一种用凝胶琼脂做成的糕点。

**黄金糕** fu<sup>ā22</sup>tin<sup>55</sup>ko<sup>21</sup> 〈名〉表面金黄的糯米糕点。

**奶粉** na<sup>22</sup>ʔon<sup>44</sup>

**奶糕** na<sup>22</sup>ko<sup>44</sup> 〈名〉用粳米粉制成的婴儿食品，加水调成糊状后食用。

**饼** pin<sup>34</sup>

**大饼** da<sup>22</sup>pin<sup>44</sup> 〈名〉烧饼：～摊。

**葱油饼** ts<sup>ʻ</sup>oŋ<sup>55</sup>fi<sup>ʔ33</sup>pin<sup>21</sup> 〈名〉一种油煎饼，放葱（或加猪油块儿），半熟时再用文火烤成。

**饅饼** t<sup>ʻ</sup>ə<sup>ʔ33</sup>pin<sup>44</sup> 〈名〉单用面粉做的一种较硬的饼。

**羌饼** te<sup>ʻ</sup>iā<sup>55</sup>pin<sup>21</sup> 〈名〉一种圆形烙饼，厚实，直径有尺许。

**芝麻饼** ts<sup>155</sup>mo<sup>33</sup>pin<sup>21</sup> 〈名〉两面都有芝麻的厚饼。

**油酥饼** fi<sup>ʔ22</sup>su<sup>55</sup>pin<sup>21</sup> 〈名〉一种面粉中加食用油、烤熟后发酥的烧饼。

**香脆饼** ci<sup>ā55</sup>st<sup>ʻ</sup>ø<sup>33</sup>pin<sup>21</sup> 〈名〉一种烘脆的饼。

**香酥饼** ci<sup>ā55</sup>su<sup>33</sup>pin<sup>21</sup> 〈名〉内含酥油

的烘饼。

**一口酥** i<sup>ʔ33</sup>k<sup>ʻ</sup>ʔ<sup>55</sup>su<sup>21</sup> ① 〈名〉一种很松软的小饼。② 〈名〉简单易做的事：掰两桩生活对我来讲，是～。

**面饼** mi<sup>22</sup>pin<sup>44</sup> 〈名〉用面粉糊放在锅中加少量油做成的饼。

**鸡蛋面饼** tei<sup>55</sup>de<sup>ʔ33</sup> mi<sup>22</sup>pin<sup>44</sup> 〈名〉薄形包卷的面饼，上加鸡蛋糊、葱、香菜、榨菜末和甜面酱，包裹油条或脆饼。常见早点。

**包脚布** po<sup>55</sup>teia<sup>ʔ33</sup>pu<sup>21</sup> 〈名〉又薄又大的蛋饼。

**月饼** fi<sup>ʔ11</sup> [n<sup>ʔo</sup>ʔ<sup>11</sup>] pin<sup>23</sup>

**米饭饼** mi<sup>22</sup>ve<sup>55</sup>pin<sup>21</sup> 〈名〉用米粉做成的饼。

**南瓜饼** no<sup>22</sup>ko<sup>55</sup>pin<sup>21</sup> 〈名〉用糯米粉和南瓜做成的饼，有的内加豆沙馅。

**土家烧饼** t<sup>ʻ</sup>u<sup>33</sup>teia<sup>33</sup> so<sup>55</sup>pin<sup>21</sup> 〈名〉上加肉末、葱末的薄形的大圆烧饼。

**印度飞饼** in<sup>55</sup>du<sup>33</sup> fi<sup>55</sup>pin<sup>21</sup> 〈名〉一种放香料、用油烘成的薄饼。

**苔条饼** de<sup>22</sup>di<sup>55</sup>pin<sup>21</sup> 〈名〉加入苔条粉做成的硬脆饼。

**萝卜丝饼** lo<sup>22</sup>bo<sup>ʔ55</sup>s<sup>133</sup>pin<sup>21</sup> 〈名〉用萝卜丝和面粉做成的饼。油煎。

**雪月饼** ci<sup>ʔ33</sup>fi<sup>ʔ55</sup>pin<sup>21</sup> 〈名〉外表是月饼，内馅为冰淇淋，又称冰淇淋月饼。

**土司** t<sup>ʻ</sup>u<sup>55</sup>s<sup>121</sup> 〈名〉面包片上抹一层肉糜，然后油炸而成的面饼。◇英语 toast 的音译。

**匹萨饼** p<sup>ʻ</sup>i<sup>55</sup>s<sup>ā33</sup>pin<sup>21</sup> 〈名〉一种意大利式的大圆饼，表面有各种配料的西式菜肴。◇匹萨，英语 pizza 的音译。

**饼干** pin<sup>33</sup>ko<sup>44</sup>

**夹心饼干** ka<sup>ʔ33</sup>in<sup>55</sup>pin<sup>33</sup>ko<sup>21</sup> ① 〈名〉两片饼干中间用奶油或巧克力酥等干粘合成。② 喻指夹在中间，两边受气的人：领导、工人两头摆匀平，我车间主任成了～。

**杏仁饼干** fi<sup>ā22</sup>n<sup>in</sup>55 pin<sup>33</sup>ko<sup>21</sup> 〈名〉一种小圆形、底平、带杏仁味的饼干。

- 苏打饼干** su<sup>55</sup>tā<sup>33</sup>pin<sup>33</sup>kø<sup>21</sup> 〈名〉制作时用苏打的一种咸饼干。◇苏打, 英语 soda 的音译。
- 华夫饼干** fə<sup>22</sup>fu<sup>55</sup>pin<sup>33</sup>kø<sup>21</sup> 〈名〉两边膨化中间夹心的饼干。◇华夫, 英语 waffle 和荷兰语 wafel 的音译。
- 曲奇饼** tə<sup>4</sup>ɣi<sup>23</sup>tə<sup>4</sup>i<sup>55</sup>pin<sup>21</sup> 〈名〉家常奶油小甜饼。◇曲奇, 英语 cookie 的音译。
- 克力架** k<sup>4</sup>ə<sup>23</sup>li<sup>23</sup>f<sup>35</sup>kA<sup>21</sup> 〈名〉薄而脆的饼干。◇英语 cracker 的音译。
- 仙贝** ɕi<sup>55</sup>pɛ<sup>21</sup> 〈名〉一种咸味小饼干。
- 薄脆** bə<sup>21</sup>ts<sup>4</sup>ø<sup>23</sup> 〈名〉薄形的脆饼, 形小, 上有少量芝麻。
- 面包** mi<sup>22</sup>pə<sup>44</sup>
- 切片面包** tɛ<sup>4</sup>i<sup>23</sup>pi<sup>33</sup> mi<sup>22</sup>pə<sup>44</sup> 〈名〉切成一片一片的面包。
- 枕头面包** tsən<sup>33</sup>dʋ<sup>55</sup>mi<sup>33</sup>pə<sup>21</sup> 〈名〉回普通的长方形面包。
- 全麦面包** zɪ<sup>22</sup>mA<sup>25</sup>mi<sup>33</sup>pə<sup>21</sup> 〈名〉用麦粒(包括面粉、细麸皮等)制作的面包。
- 别司忌** bi<sup>22</sup>ts<sup>4</sup>ɕi<sup>55</sup>dzi<sup>21</sup> 〈名〉甜、硬而脆的切片面包。◇英语 biscuit 的音译。
- 长棍** zə<sup>22</sup>kuən<sup>44</sup> 〈名〉法式长条形的咸干面包。
- 罗宋面包** lu<sup>22</sup>sə<sup>25</sup>mi<sup>33</sup>pə<sup>21</sup> 〈名〉两头尖、长的、梭子形的带咸味的面包。◇罗宋, 英语 russion 的音译。
- 三明治** sɛ<sup>55</sup>min<sup>33</sup>zi<sup>21</sup> 〈名〉夹心面包片。◇英语 sandwich 的音译。
- 汉堡包** hə<sup>33</sup>pə<sup>55</sup>pə<sup>21</sup> 〈名〉中间夹肉或菜的西式面包。
- 巨无霸** dzy<sup>22</sup>fiu<sup>55</sup>pA<sup>21</sup> 〈名〉麦当劳餐厅某种双层汉堡的名称。后比喻体积大或实力强。
- 布丁** pu<sup>33</sup>ti<sup>44</sup> 〈名〉用面粉、牛奶、鸡蛋、水果等制成的西餐点心。◇英语 pudding 的音译。
- 蛋挞** dɛ<sup>22</sup>t<sup>4</sup>A<sup>44</sup> 〈名〉用鸡蛋和面粉制成的一种西点。
- 蛋黄派** dɛ<sup>22</sup>ɦu<sup>45</sup>p<sup>4</sup>A<sup>21</sup> 〈名〉夹心蛋黄的奶油小蛋糕。◇派, 英语 pie 的音译。
- 苹果派** bin<sup>22</sup>ku<sup>55</sup>p<sup>4</sup>A<sup>21</sup> 〈名〉苹果饼。◇派, 英语 pie 的音译。
- 蟹派** hA<sup>33</sup>p<sup>4</sup>A<sup>44</sup> 〈名〉形状与蝴蝶酥相似的甜点。◇派, 英语 pie 的音译。
- 啫喱布丁** tɛy<sup>55</sup>li<sup>33</sup> pu<sup>33</sup>ti<sup>44</sup> 〈名〉用啫喱粉明胶与水混合冰冻而成的点心食品。◇啫喱, 英语 jelly 的音译; 布丁, 英语 pudding 的音译。
- 提拉米苏** di<sup>22</sup>ʔi<sup>55</sup>mi<sup>33</sup>su<sup>21</sup> 〈名〉一层又一层的多层奶油和蛋糕交叉制成的松形西点。
- 慕司** mo<sup>25</sup>sɪ<sup>21</sup> 〈名〉形同奶油状的西式甜点。◇法语 mousse 的音译。
- 慕司冰淇淋** mo<sup>22</sup>sɪ<sup>33</sup> pin<sup>55</sup>dzi<sup>33</sup>lin<sup>21</sup> 〈名〉形同冰霜的西式甜点。◇慕司, 法语 mousse 的音译。
- 泡芙** p<sup>4</sup>ə<sup>55</sup>fu<sup>21</sup> 〈名〉一种松泡的西式甜点。◇英语 puff 的音译。
- 雪芬** ɕi<sup>23</sup>fən<sup>44</sup> 〈名〉一种西式蛋糕名。
- 烘山芋** ⊖ ho<sup>25</sup>sɛ<sup>55</sup>fiy<sup>21</sup> 〈名〉烘烤熟的红薯。
- ⊖ ho<sup>25</sup> sɛ<sup>55</sup>fiy<sup>21</sup> 〈动〉把红薯放在炉内烘烤至熟。
- 风干栗子** fo<sup>25</sup>kø<sup>33</sup>li<sup>23</sup>tsɪ<sup>21</sup> 〈名〉新鲜板栗放在通风处, 使其脱去水分而成的食品。
- 炒米花** ts<sup>4</sup>ə<sup>33</sup>mi<sup>55</sup>ho<sup>21</sup> 〈名〉爆成的米花儿。
- 哈力克** hA<sup>55</sup>li<sup>23</sup>k<sup>4</sup>ə<sup>21</sup> 〈名〉玉米爆米花的别称。
- 薯条** su<sup>33</sup> [zi<sup>22</sup>] di<sup>44</sup> 〈名〉膨化的土豆条。
- 薯片** su<sup>33</sup> [zi<sup>22</sup>] pi<sup>44</sup> 〈名〉土豆片。
- 菜** ts<sup>4</sup>E<sup>34</sup> ① 〈名〉蔬菜。② 〈名〉菜肴。
- 坩锅** kə<sup>55</sup>ku<sup>21</sup> 〈名〉用土锅烧着的菜。
- 冷盆** lɛ<sup>22</sup>bən<sup>44</sup> 〈名〉冷盘。
- 拼盆** ⊖ p<sup>4</sup>i<sup>55</sup>bən<sup>21</sup> 〈名〉拼盘儿。
- ⊖ p<sup>4</sup>i<sup>55</sup> bən<sup>23</sup>/p<sup>4</sup>i<sup>55</sup>bən<sup>21</sup> 把多种凉菜拼成一盘。

白食 ba<sup>21</sup>zə<sup>23</sup> ①〈名〉素的饭食。  
②〈名〉不做事而得白吃的饭；自己  
不出钱而吃人家的东西：吃～。  
③〈名〉欺诈人的财物称“吃～”。

## 2. 素 菜

小菜 qicə<sup>33</sup>ts'ə<sup>44</sup> ①〈名〉下饭的菜肴：  
～好，饭就吃得落。②〈名〉菜场上的  
蔬菜和副食品：每日姆妈早浪第一桩  
事体就是到～场去买～。

时鲜 z<sup>122</sup>ci<sup>44</sup> 〈形〉刚上市的，新鲜的：  
买眼～小菜吃吃|～货。

素菜 su<sup>33</sup>ts'ə<sup>44</sup>

素小菜 su<sup>33</sup>ciə<sup>55</sup>ts'ə<sup>21</sup> 素菜。

荤菜 huən<sup>55</sup>ts'ə<sup>21</sup>

荤小菜 huən<sup>55</sup>ciə<sup>33</sup>ts'ə<sup>21</sup> 荤菜。

西菜 ci<sup>55</sup>ts'ə<sup>21</sup> 〈名〉西式菜肴。

西餐 ci<sup>55</sup>ts'ə<sup>21</sup> 〈名〉西式饭食。

大菜 t<sup>1</sup>du<sup>22</sup>ts'ə<sup>44</sup> ①〈名〉二十世纪  
六七十年代称酒席上最后上桌的全  
鸡、全鸭等菜肴。②〈名〉大青菜。

⊖ da<sup>22</sup>ts'ə<sup>44</sup> 〈名〉西餐。

(吃)粥菜 t<sup>6</sup>i<sup>7</sup>p<sup>33</sup>tso<sup>755</sup>ts'ə<sup>21</sup>/tso<sup>733</sup>ts'ə<sup>44</sup>  
拌粥吃的菜肴。

榨菜 tso<sup>55</sup>ts'ə<sup>21</sup> 〈名〉茎用芥菜。

四川榨菜 s<sup>133</sup>ts'ə<sup>55</sup>tso<sup>33</sup>ts'ə<sup>21</sup> 〈名〉腌  
制的、辣味的榨菜。因制作地原在四  
川而闻名。

咸菜 xi<sup>22</sup>ts'ə<sup>44</sup> 〈名〉用雪里蕻腌制而  
成的菜。

盐封咸菜 xi<sup>22</sup>fo<sup>755</sup>xi<sup>33</sup>ts'ə<sup>21</sup> 〈名〉用四  
月芥菜晒干后加盐封在坛中制成  
的菜。

髻头咸菜 bi<sup>22</sup>dv<sup>55</sup>xi<sup>33</sup>ts'ə<sup>21</sup> 〈名〉用大  
头菜的叶子加盐拌和后密封在缸里  
制成的菜。

咸白菜 xi<sup>22</sup>ba<sup>755</sup>ts'ə<sup>21</sup> 〈名〉腌白菜。

辣白菜 la<sup>711</sup>ba<sup>722</sup>ts'ə<sup>23</sup> 〈名〉加入辣椒  
等作料的白菜，一种凉拌菜。

暴腌咸菜 bo<sup>22155</sup>xi<sup>33</sup>ts'ə<sup>21</sup> 〈名〉用盐腌  
制短时即食的咸菜。

腌白菜 i<sup>33</sup>ba<sup>755</sup>ts'ə<sup>21</sup> 〈名〉腌制而成的  
白菜。

霉干菜 m<sup>22</sup>kə<sup>55</sup>ts'ə<sup>21</sup> 〈名〉一种经发  
酵加工制作过的干菜。

绍兴霉干菜 zə<sup>22</sup>ci<sup>33</sup> m<sup>22</sup>kə<sup>55</sup>ts'ə<sup>21</sup>

〈名〉因原产绍兴而闻名的一种干菜。

盐金花菜 xi<sup>22</sup>ci<sup>55</sup>ho<sup>33</sup>ts'ə<sup>21</sup> 〈名〉经  
盐和调味品制作的南苜蓿茎叶，一种  
小吃。

大头菜 da<sup>22</sup>dv<sup>55</sup>ts'ə<sup>21</sup> 〈名〉根用芥菜。

香大头菜 xi<sup>55</sup>da<sup>33</sup>dv<sup>33</sup>ts'ə<sup>21</sup> 〈名〉制作  
过的、切成片而一头连在一起的大头  
菜块茎。

玫瑰大头菜 m<sup>22</sup>kue<sup>33</sup> da<sup>22</sup>dv<sup>55</sup>ts'ə<sup>21</sup>  
〈名〉酱菜之一。用大头菜腌制，有玫  
瑰花香。

酱大头菜 tci<sup>53</sup>da<sup>55</sup>dv<sup>33</sup>ts'ə<sup>21</sup> 〈名〉腌  
制过的大头菜块茎。

菜干 ts'ə<sup>33</sup>kə<sup>44</sup> 〈名〉干菜。

香椿头 xi<sup>55</sup>ts'ə<sup>33</sup>dv<sup>21</sup> 〈名〉香椿树的  
嫩叶，供食用。

萝卜干 lə<sup>22</sup>bo<sup>755</sup>kə<sup>21</sup> 〈名〉一种菜肴。  
把萝卜切成条或块经腌制、晒干  
而成。

春不老 ts'ə<sup>55</sup>pə<sup>733</sup>lə<sup>21</sup> 〈名〉一种苏州  
特产的萝卜干儿。

酱菜 tci<sup>53</sup>ts'ə<sup>44</sup> 〈名〉油酱店里卖的腌  
制的菜蔬，有乳瓜、萝卜丝、大头  
菜等。

酱瓜 tci<sup>53</sup>kə<sup>44</sup> 〈名〉用酱油等腌制的  
黄瓜。

螺蛳酱菜 lu<sup>22</sup>s<sup>155</sup>tci<sup>53</sup>ts'ə<sup>21</sup> 〈名〉一种  
做成像螺蛳形状的酱菜。

虾油乳瓜 hə<sup>55</sup>fi<sup>733</sup>lu<sup>33</sup>kə<sup>21</sup> 〈名〉一种  
酱菜，用虾油汁浸的小黄瓜。

扁尖 pi<sup>33</sup>tci<sup>44</sup> 〈名〉嫩笋加盐做成的  
笋干。

笋干 sən<sup>33</sup>kə<sup>44</sup> 〈名〉干笋。

豆制品 dv<sup>22</sup>ts'ə<sup>155</sup>p'ɪn<sup>21</sup> 〈名〉用豆类制  
成的食品，面筋、烤麸也包括在内。

豆腐 dv<sup>22</sup>fi<sup>44</sup> [vu<sup>44</sup>]

嫩豆腐 nən<sup>22</sup>dv<sup>55</sup>fi<sup>21</sup> ①〈名〉制成得  
很嫩的豆腐。②喻年轻涉世不深的



女子：伊常常吃吃人家～。

老豆腐 lə22dv55fu21 〈名〉含水量少的豆腐。

白玉豆腐 baʔ22niəʔ55dv33fu21 〈名〉内脂豆腐。

小板豆腐 ciə33pE55dv33fu21 〈名〉在木板上做成一大板的豆腐。

辣豆腐 laʔ11dv22fu23 〈名〉加辣料做成的豆腐或豆腐汤。

豆腐皮 dv22fu55bi21/dv22fu33 bi23

百页 paʔ33fiɪʔ44 〈名〉一种形薄如纸的豆制品。

千张 tɕ'is5tsā21 即“百页”。

薄百页 boʔ11paʔ22fiɪʔ23 机百页。

厚百页 fiʋ22paʔ55fiɪʔ21 厚片的百页。

豆腐衣 dv22fu55t21 〈名〉豆腐皮儿。煮熟的豆浆表面上结成的薄皮。

豆腐花 dv22fu55ho21 〈名〉豆腐脑儿。

豆腐浆 dv22fu55tciā21 〈名〉豆浆：～店|～摊头。

豆浆 dv22tciā44

豆腐干 dv22fu55kə21

方豆腐干 fə55dv33fu33kə21 〈名〉做成小方形的豆腐干。

臭豆腐干 ts'y33dv55fu33kə21 〈名〉放在臭卤里浸泡过的豆腐干。

香豆腐干 ciā55dv33fu33kə21 〈名〉小香干；五香豆腐干。

兰花豆腐干 lE22ho55dv33fu33kə21 〈名〉做成栅栏状的大块豆腐干。

素鸡 su33tɕ'ia44 〈名〉一种豆制品，形容鲜味如鸡肉。

油豆腐 fiʋ22dv55fu21 〈名〉油炸的小块豆腐制品。

三角油豆腐 sE55koʔ33 fiʋ22dv55fu21 〈名〉油三角，豆制品。

油条子 fiʋ22diə55ts121 〈名〉一种油豆腐，呈条状。

乳腐 z122fu44 〈名〉豆腐乳。

酱乳腐 tciā33z155fu21 〈名〉红色的豆腐乳。

醉方乳腐 tsə33fə55z133fu21 〈名〉豆腐乳的一种。有酒香。

素肠 su33zā44 〈名〉一种做成像肠形状的豆制品。

面筋 mi22tɕin44 ① 〈名〉用面粉加水拌和，洗去所含的淀粉后剩下的粘状物。② 〈名〉“油面筋”和“水面筋”的合称。

油面筋 fiʋ33mi55tɕin21 〈名〉用面粉经发酵、油炸做成的一种球形食物。

水面筋 s133mi55tɕin21 〈名〉一种水中煮成的面粉制品。

烤麸 k'ə55fu21 〈名〉用面粉糊经发酵做成的一种食物。

霉夫 mE22fu44 〈名〉烤麸再经发酵制成的一种食品。

线粉 ci33fən44 〈名〉粉丝。

粉皮 fən33bi44 〈名〉用绿豆粉、白薯粉等淀粉制成的片状豆制品。

麻腐 mo22fu44 〈名〉凉粉。用绿豆粉、白薯粉制成的胶冻块状豆制品。

双档 sā55tā21 〈名〉一种小吃，由油面筋和百页包肉糜两样食品做成的汤。上海闻名小吃之一。

豆板 dv22pE44 〈名〉把蚕豆去皮两瓣分开而成。

发芽豆 faʔ33ŋA55dv21 蚕豆发嫩芽而成的一种菜肴。多与雪里蕻咸菜一起炒吃。

豆芽菜 dv22ŋA55ts'ɛ21 ① 〈名〉发芽的黄豆。② 〈名〉喻指又瘦又长的青少年。

黄豆芽 fuā22dv55ŋA21 〈名〉黄豆发制成的豆芽。

绿豆芽 loʔ11dv22ŋA23 〈名〉绿豆发制成的豆芽。

油焖笋 fiʋ22mən55sən21 〈名〉用油、酱油炒后再用微火煮熟的笋块。

油焖茄子 fiʋ22mən55ŋA33ts121 〈名〉一种菜肴，把茄子切成段后油炒，加酱油等，再用文火煮。

素虾仁 su22ho55[hə55]mɪn21 〈名〉用淀粉制成的类似虾状的一种菜。

苹果餐 bin22ku55ts'ə21 〈名〉女孩子为

减肥一日三餐都吃苹果,称为苹果餐。

**拔丝山芋** baʔ<sub>11</sub>s<sub>122</sub> se<sub>22</sub>fiy<sub>23</sub> 〈名〉一种菜肴。出锅前在红薯上浇了糖浆,吃时能拉出糖丝来。

**素斋** su<sub>33</sub>tsa<sub>44</sub> 〈名〉庙中做佛事时吃的饭菜。

### 3. 荤菜 汤类

**鱼腥虾蟹** fi<sub>22</sub>cin<sub>55</sub>hø<sub>33</sub> [ho<sub>33</sub>]ha<sub>21</sub> 水产品的统称。

**荤腥** huən<sub>55</sub>cin<sub>21</sub> 〈名〉鱼、肉之类:我三天勿吃~就那气难过。

**鱼肉三鲜** fi<sub>22</sub>nio<sub>255</sub>se<sub>33</sub>ci<sub>21</sub> 各种荤菜:宴会浪,~样样价有。

**鱼鲜** fi<sub>22</sub>ci<sub>44</sub> 〈名〉鲜鱼。

**海蜇** he<sub>33</sub>zə<sub>24</sub>

**白皮子** ba<sub>21</sub>bi<sub>22</sub>ts<sub>123</sub> 〈名〉海蜇。

**海蜇皮(子)** he<sub>33</sub>zə<sub>255</sub>bi<sub>33</sub>ts<sub>121</sub>/he<sub>33</sub>zə<sub>255</sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉海蜇皮。

**海带** he<sub>33</sub>ta<sub>44</sub>

**海参** he<sub>33</sub>sa<sub>44</sub>

**水发海参** s<sub>133</sub>fa<sub>255</sub>he<sub>33</sub>sa<sub>44</sub> 〈名〉干海参用水浸胀成。

**裙带菜** dzyn<sub>22</sub>ta<sub>55</sub>ts<sub>21</sub> 〈名〉呈带形似裙边的海中植物。

**苔条** de<sub>22</sub>di<sub>44</sub> 〈名〉海中的苔丝。

**龙头烤** lo<sub>22</sub>dv<sub>55</sub>k<sub>21</sub> 〈名〉一种腌制过的小鱼。

**爆鱼** pə<sub>33</sub>fi<sub>24</sub> 〈名〉油炸的鱼块。

**肚档** du<sub>22</sub>tā<sub>44</sub> 〈名〉菜谱上称鱼腹部多肉少刺的部分。

**鱼圆** fi<sub>22</sub>fyə<sub>44</sub> 〈名〉鱼丸子。

**鲞蟹** ⊖ tē<sub>1</sub>iā<sub>44</sub> ha<sub>34</sub> 〈动〉用酒或酱油腌制蟹。

⊖ tē<sub>1</sub>iā<sub>33</sub>ha<sub>44</sub> 〈名〉用酒或酱油腌制的蟹。◇鲞,《玉篇》卷第十五鹵部音昌:“鲞,鹵渍也。”

**鲞虾** tē<sub>1</sub>iā<sub>33</sub>hə<sub>44</sub> [ho<sub>44</sub>] 〈名〉鲞制的虾。

**糟钵头** tsə<sub>55</sub>pə<sub>23</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉用猪肠、猪

肚等下水经糟后做成的肉食品。

**咸鲞鱼** fi<sub>22</sub>ciā<sub>55</sub>fi<sub>21</sub> 〈名〉腌鲞鱼。

**咸鱼** fi<sub>22</sub>fi<sub>24</sub>

**咸黄鱼** fi<sub>22</sub>fiu<sub>55</sub>fi<sub>21</sub> 〈名〉腌制的黄鱼。

**咸瓜** fi<sub>22</sub>ko<sub>44</sub> 〈名〉回福建人称咸黄鱼为“咸瓜”。在老城厢,原有“咸瓜街”,是集中卖咸鱼的地方。

**黄花鲞** fiu<sub>55</sub>fi<sub>255</sub>ciā<sub>21</sub> 〈名〉黄花鱼干。

**咸蟹** fi<sub>22</sub>ha<sub>44</sub> 〈名〉咸的枪蟹。

**乌贼鲞** u<sub>55</sub>zə<sub>23</sub>ciā<sub>21</sub> 〈名〉螟蚶。

**鳗鲞** me<sub>22</sub>ciā<sub>44</sub> 〈名〉风干的鳗鱼。

**油爆虾** fi<sub>22</sub>pə<sub>55</sub>hø<sub>21</sub> 〈名〉用油炸的虾。

**生鱼片** sā<sub>55</sub>fi<sub>23</sub>p<sub>1</sub>i<sub>21</sub> 〈名〉生吃的鱼片。

**生鲜米** sā<sub>55</sub>ci<sub>33</sub>mi<sub>21</sub> ◇日语“刺身(さしみ)”的音译,特指生鱼片。

**肉** nio<sub>21</sub> ① 〈名〉猪肉:买三斤~。

② 〈名〉人身上的肉:~里戳进一根刺。

**头刀肉** də<sub>22</sub>tə<sub>55</sub>nio<sub>21</sub> 〈名〉猪腿上切下的第一块肉。

**块头肉** k<sub>1</sub>ue<sub>33</sub>dv<sub>55</sub>nio<sub>21</sub> 〈名〉块儿肉。

**连刀块** li<sub>22</sub>tə<sub>55</sub>k<sub>1</sub>ue<sub>21</sub> 〈名〉鸡鸭等食物切成条块,但有一头仍连接未断。

**狮子头** s<sub>1</sub>55ts<sub>133</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉大的肉丸。

**肉圆** nio<sub>21</sub>fi<sub>24</sub> ② 〈名〉肉丸子。

**贡圆** ko<sub>23</sub>fi<sub>24</sub> ② 〈名〉一种用肉、面粉做成的丸子。

**肚里炒炒** du<sub>22</sub>li<sub>55</sub>lə<sub>33</sub>zə<sub>21</sub> 〈名〉食畜的内脏。

**肚子** tu<sub>33</sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉猪肚。

**夹肝** ka<sub>23</sub>kə<sub>44</sub> 〈名〉胰脏。

**猪肝** ts<sub>1</sub>55kə<sub>31</sub>

**夹肝** ka<sub>23</sub>kə<sub>44</sub> 〈名〉动物胰脏。

**肺头** fi<sub>33</sub>dv<sub>44</sub> 〈名〉动物的肺。

**猪心** ts<sub>1</sub>55cin<sub>21</sub>

**腰花** iə<sub>55</sub>hə<sub>21</sub> 〈名〉猪肾划出交叉的刀痕后切成的小块儿。

**蚂蚁上树** mo<sub>22</sub>fi<sub>33</sub> sā<sub>33</sub> z<sub>123</sub> 〈名〉一种炒菜,粉丝炒肉糜。

**铁板烧** t'ir<sup>2</sup><sub>33</sub>pe<sup>55</sup>so<sup>21</sup> 〈名〉生肉在铁板上烤热至熟可食。自日本、韩国引进。

**培根** be<sup>22</sup>ke<sup>21</sup>da<sup>44</sup> 〈名〉西菜。特别制作的一种咸肉。◇英语 bacon 的音译。

**热狗** ni<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>kv<sup>23</sup> 〈名〉面包中夹有的熏香肠。◇英语 hot dog 的音译。

**猪油渣** ts<sup>1</sup><sub>55</sub>fi<sup>1</sup>v<sup>33so<sup>21</sup> ① 〈名〉熬去猪油剩下的油渣。② 喻人皮肤老，皱纹多。</sup>

**盘肠油** bo<sup>22</sup>zā<sup>55</sup>fi<sup>1</sup>v<sup>21</sup> 〈名〉肠壁间的脂肪。

**肉冻** ni<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>to<sup>1</sup>ŋ<sup>23</sup> 〈名〉冷天结冻的肉汤和肉。

**冻水** to<sup>1</sup>ŋ<sup>33</sup>si<sup>1</sup>da<sup>44</sup> 〈名〉天冷冻结的荤菜的汤或汁。

**牛肉** ni<sup>1</sup>v<sup>22</sup>ni<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup>

**牛百页** ni<sup>1</sup>v<sup>22</sup>pa<sup>1</sup>pe<sup>55</sup>fi<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup> 〈名〉作菜肴的牛胃。

**椎子** ts<sup>1</sup>o<sup>55</sup>ts<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup> 〈名〉牛肉中的上等嫩肉。牛腱肉。

**牛肉干** ni<sup>1</sup>v<sup>22</sup>ni<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup>ko<sup>21</sup> 〈名〉加工制作过的熟干牛肉。

**羊肉** fi<sup>1</sup>ā<sup>22</sup>ni<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup>

**鸡肉** tci<sup>1</sup>si<sup>55</sup>ni<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup>

**鸡丁** tci<sup>1</sup>si<sup>55</sup>ŋ<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup> 〈名〉切成小块的鸡肉。炒菜用。

**鸡腿** tci<sup>1</sup>si<sup>55</sup>t'ē<sup>21</sup>

**鸡膀** tci<sup>1</sup>si<sup>55</sup>pe<sup>1</sup>da<sup>21</sup> 〈名〉鸡翅膀。

**鸡壳落** tci<sup>1</sup>si<sup>55</sup>k'op<sup>1</sup>ŋ<sup>33</sup>lo<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup> 〈名〉去肉后的鸡骨架子。

**鸡胸肉** tci<sup>1</sup>si<sup>55</sup>ci<sup>1</sup>ŋ<sup>33</sup>ni<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup> 〈名〉鸡胸部的肉。

**白剺鸡** ba<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>tsē<sup>22</sup>tci<sup>1</sup>ŋ<sup>23</sup> 〈名〉白煮后切开的鸡块。◇剺，俗写作“斩”。

**猪肉** ts<sup>1</sup>ŋ<sup>55</sup>ni<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup> ◇在与牛肉、羊肉等区分时称。

**腊肉** tci<sup>1</sup>ŋ<sup>55</sup>ni<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup> 〈名〉瘦肉。◇腊，《集韵》平声清韵各盈切：“腊，肉之粹者。”

**瘦肉** sv<sup>33</sup>ni<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup>

**油肉** fi<sup>1</sup>v<sup>22</sup>ni<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup> 〈名〉肥肉。

**五花肉** fi<sup>1</sup>ŋ<sup>22</sup>ho<sup>55</sup>ni<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup> 〈名〉多层肥肉和瘦肉夹心的肉。

**猪头肉** ts<sup>1</sup>ŋ<sup>55</sup>dv<sup>33</sup>ni<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup> 〈名〉猪头上的肉。

**淡菜** de<sup>22</sup>ts'ē<sup>44</sup> 〈名〉将一种海洋软体动物去壳后晒干而成。

**海鲜** he<sup>33</sup>ŋ<sup>1</sup>da<sup>44</sup>

**生猛海鲜** sā<sup>55</sup>mā<sup>33</sup> he<sup>33</sup>ŋ<sup>1</sup>da<sup>44</sup> 用鲜活的鱼、虾、蟹等海产品做成的海鲜菜。源自粤语。

**虾米** ho<sup>55</sup>[h<sup>1</sup>o<sup>55</sup>]mi<sup>21</sup> 〈名〉干虾肉。

**开洋** k'ē<sup>55</sup>fi<sup>1</sup>ā<sup>21</sup> 〈名〉去壳的大虾干。

**虾仁** h<sup>1</sup>o<sup>55</sup>[h<sup>1</sup>o<sup>55</sup>]ni<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup> 〈名〉虾肉。

**虾皮** h<sup>1</sup>o<sup>55</sup>[h<sup>1</sup>o<sup>55</sup>]bi<sup>21</sup> 〈名〉小虾干。

**虾红** ho<sup>55</sup>[h<sup>1</sup>o<sup>55</sup>]fo<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup> 〈名〉虾头部的红色干硬块。

**虾子** ho<sup>55</sup>[h<sup>1</sup>o<sup>55</sup>]k<sup>1</sup>o<sup>21</sup> 〈名〉干的连壳虾。

**虾段** ho<sup>55</sup>[h<sup>1</sup>o<sup>55</sup>]d<sup>1</sup>o<sup>21</sup> 〈名〉去头去壳的成段的虾肉。

**蟹粉** ha<sup>33</sup>f<sup>1</sup>an<sup>44</sup> 〈名〉用来做菜或馅儿的蟹黄和蟹肉。

**鱼块** fi<sup>1</sup>ŋ<sup>22</sup>k'ue<sup>44</sup> 〈名〉切成小块的鱼肉，炒菜用。

**章鱼小丸子** tci<sup>1</sup>ā<sup>55</sup>fi<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup> ci<sup>1</sup>o<sup>33</sup>fi<sup>1</sup>u<sup>55</sup>ts<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup>

〈名〉一种小吃。章鱼做成的鱼圆。

**串串烧** ts'ō<sup>55</sup>ts'ō<sup>33</sup>so<sup>21</sup> 〈名〉成串的煎炸的小吃。

**门腔** m<sup>1</sup>an<sup>22</sup>t<sup>1</sup>ā<sup>44</sup> ① 〈名〉猪舌头。

② 〈名〉圈借指人舌。也引申指嘴。

**猪舌头** ts<sup>1</sup>ŋ<sup>55</sup>z<sup>1</sup>af<sup>33</sup>dv<sup>21</sup>

**赚头** ze<sup>22</sup>dv<sup>44</sup> 〈名〉猪舌头。

**鼻冲** bi<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>[b<sup>1</sup>o<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>]ts'ō<sup>1</sup>ŋ<sup>23</sup> 〈名〉猪鼻。

**后坐** fi<sup>1</sup>v<sup>22</sup>zu<sup>44</sup> 〈名〉猪的臀部。

**奶脯肉** na<sup>22</sup>p'u<sup>55</sup>ni<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup> 〈名〉猪乳部位松而肥的肉。

**肋条** l<sup>1</sup>ə<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup>di<sup>1</sup>o<sup>22</sup> 〈名〉带肋骨的肉。

**排骨** ba<sup>22</sup>ku<sup>1</sup>o<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup> ① 〈名〉带肋骨的猪肉；糖醋～。② 〈名〉瘦得看得出条条肋骨的人。

**小排(骨)** ci<sup>1</sup>o<sup>33</sup>ba<sup>55</sup>ku<sup>1</sup>o<sup>1</sup>ŋ<sup>21</sup>/ci<sup>1</sup>o<sup>33</sup>ba<sup>44</sup>

〈名〉猪颈以下附有少量肉的背椎骨、

肋骨：糖醋～。

**大排(骨)** dA22 bA44/du22 bA55 kuəʔ21  
 〈名〉里脊连在半边脊椎骨上构成的猪肉食品：～年糕。

**肋排** ləʔ11 bA23 〈名〉二刀排骨。

**夹心** kAʔ33 ɕin44 〈名〉猪前胸小排骨以下的肉。

**里脊** li22 ɕi11 ʔ44

**栗子肉** li11 ʔ11 ts122 ɲioʔ23 〈名〉像栗子形状的一团肉(如是猪肉,则呈红色,吃口鲜嫩)：蹄膀浪个～最好吃|伊经常注意锻炼,身浪长了一身～。

**蹄膀** di22 p'ā44 〈名〉作为食物的猪大腿。◇膀,《玉篇》骨部浦朗切：“膀,股也。”

**前蹄** zi22 di44 〈名〉猪前腿。

**后蹄** fi v22 di44 〈名〉猪的后大腿部分。

**蹄筋** di22 ʔin44 〈名〉猪腿上抽出的韧带。

**猪脚爪** ts155 ʔeiAʔ33 tsə21 〈名〉猪爪。

**脚圈** ʔeiAʔ33 ʔc' yə44 〈名〉猪小腿。

**圈子** ʔc' yə55 ts121 〈名〉猪大肠。

**肉皮** ɲioʔ11 bi23

**肉丝** ɲioʔ11 sɲ23 〈名〉切成细条形的猪肉,炒菜用。

**肉丁** ɲioʔ11 tin23 〈名〉切成小方块状的肉。

**肉酱** ɲioʔ11 ʔciā23 〈名〉肉糜。

**肉头** ɲioʔ11 dv23 〈名〉肉,肉层：斋只猪腿～厚。

**肉松** ɲioʔ11 soʔ23

**炸猪排** tso33 ts155 bA21 〈名〉将猪排涂上面粉后用油炸成的食品。

**红烧肉** fiŋ22 so55 ɲioʔ21 〈名〉用酱油等作料煮成的块状肉。

**酱猪肉** ʔciā33 ts155 ɲioʔ21 〈名〉用红色的酱卤制作的大块肉,比较肥。

**粉蒸肉** fən33 tsən55 ɲioʔ21 〈名〉涂面粉后蒸制的肉。

**东坡肉** toʔ55 p' u33 ɲioʔ21 〈名〉用酱油制作的大块带骨连皮肉,相传为宋代苏东坡所创制。

**走油肉** tsy33 fi v55 ɲioʔ21 〈名〉用油炸后再熬过的猪肉。◇走,又写作“爇”,是一种烹调方法。

**(猪)脚爪** ʔciAʔ33 tsə44/ts155 ʔciAʔ33 tsə21

① 〈名〉猪爪。② 〈名〉动物的爪子：鸡～。

**火腿** hu33 t' E44

**云腿** fi yn22 t' E44 〈名〉云南火腿。

**上方** zā22 fū44 〈名〉火腿上部的肉。

**中方** tsəʔ55 fū21 〈名〉火腿中部的肉。

**下方** fi o22 fū44 〈名〉火腿下部的肉。

**腊肠** lAʔ11 zā23 〈名〉熟肉食之一,猪的瘦肉泥加肥肉丁和淀粉、作料,灌入肠衣,再经煮烤制成。

**风肉** foʔ55 ɲioʔ21 〈名〉烤干的腌制过的猪肉。

**香肠** ɕiā55 zā21

**叉烧** ts' Aʔ33 so44 〈名〉一种先烤后烧的肉食品。

**方腿** fū55 t' E21 〈名〉熟硝肉,方形。一种熟菜。

**红肠** fi ŋ22 zā44 〈名〉一种塞在管状肠衣中的熟肉,表面红色。

**色拉** sAʔ33 [səʔ33] lAʔ44 ① 〈名〉用土豆丁、香肠(或红肠丁)、豌豆等加油拌合成的一种冷西菜。② 〈名〉生菜、番茄、水果等加调料拌成的一种冷西菜。◇英语 salad 的音译。

**风鸡** foʔ55 ʔci21 〈名〉用盐、花椒涂抹在腔内后风干的鸡。

**香酥鸡** ɕiā55 su33 ʔci21 〈名〉一种油炸过的加有香料的鸡肉。

**振鼎鸡** tsən33 tin55 ʔci21 〈名〉一种白斩鸡。因店名而闻名。

**鸡肫** ʔci55 tsən21 〈名〉鸡的胃。

**鸡□** ʔci55 tən21 〈名〉鸡的嗓子囊。

**鸡肫干** ʔci55 tsən33 kə21 〈名〉干的鸡肫。

**鸡心** ʔci55 ɕin21 ① 〈名〉鸡的心脏。② 〈名〉状如鸡心的首饰挂件。

**鸡杂** ʔci55 zAʔ21 〈名〉加工后供食用的鸡内脏。

**鸡脚爪** ʔci55 ʔciAʔ33 tsə21 〈名〉鸡爪。

凤爪 vor<sub>22</sub>tsA<sub>44</sub> 〈名〉一种菜肴,用鸡爪加调料烹调而成。

鸡公煲 tci<sub>55</sub>kor<sub>33</sub>po<sub>21</sub> 〈名〉用小公鸡煮成的煲。

无骨鸡柳 fu<sub>22</sub>ku<sub>2</sub>o<sub>2</sub>ts<sub>55</sub>tci<sub>33</sub>liv<sub>21</sub> ① 〈名〉肯德基的一款抽去鸡骨头的炸鸡食品。② 比喻人懒,老是趴在别人身上的人。

鸡蛋 tci<sub>55</sub>de<sub>21</sub>

白壳鸡蛋 ba<sub>21</sub>ik'or<sub>22</sub>te' i<sub>22</sub>de<sub>23</sub> 〈名〉洋鸡的鸡蛋。

红壳鸡蛋 fi<sub>or</sub>22k'or<sub>55</sub>tci<sub>33</sub>de<sub>21</sub> 〈名〉草鸡蛋。

剥壳鸡蛋 po<sub>2</sub>33k'or<sub>55</sub>tci<sub>33</sub>de<sub>21</sub> ① 〈名〉去了壳的熟鸡蛋。② 〈名〉裸体、皮肤白嫩的少年。

皮蛋 bi<sub>22</sub>de<sub>44</sub> 〈名〉松花蛋。

白和蛋 ba<sub>21</sub>fu<sub>22</sub>de<sub>23</sub> 〈名〉带壳水煮的鸡蛋。一般指已去壳的。

白焯蛋 ba<sub>21</sub>za<sub>22</sub>de<sub>23</sub> 〈名〉带壳水煮的鸡蛋。◇焯,《广韵》入声洽韵七洽切:“焯,汤焯。”

茶叶蛋 zo<sub>22</sub>fi<sub>1</sub>p<sub>55</sub>de<sub>21</sub> 〈名〉用茶叶、茴香、酱油等作料煮熟的鸡蛋。

酱焾蛋 tci<sub>55</sub>u<sub>55</sub>de<sub>21</sub> 〈名〉剥壳后放在酱油里和猪肉一起煮熟的鸡蛋。

水滑(鸡)蛋 s<sub>133</sub>p'u<sub>55</sub>de<sub>21</sub>/s<sub>133</sub>p'u<sub>55</sub>tci<sub>33</sub>de<sub>21</sub> 〈名〉将鸡蛋打入沸水中不加搅拌地煮熟,加盐或糖吃。

杏利蛋 ā<sub>55</sub>li<sub>33</sub>de<sub>21</sub> 〈名〉西点中的炒鸡蛋。◇杏利,英语 omelet 的音译。

糟蛋 ts<sub>35</sub>de<sub>21</sub> 〈名〉用酒糟浸制的蛋。

荷包蛋 fu<sub>22</sub>po<sub>55</sub>de<sub>21</sub> 〈名〉去壳后不散蛋黄在滚油里煎熟的整鸡蛋。因形如荷包,故称。

炖蛋 ⊖ tən<sub>33</sub>de<sub>44</sub> 〈名〉打和后加水蒸成的蛋。

⊖ tən<sub>44</sub> de<sub>23</sub>/tən<sub>33</sub>de<sub>44</sub> 用蒸的方法做“炖蛋”。

蛤蜊炖蛋 kə<sub>2</sub>33li<sub>33</sub> tən<sub>33</sub> de<sub>23</sub> 〈名〉用鸡蛋和蛤蜊一起炖制的一道菜。

(鸡)蛋汤 de<sub>22</sub>t'ā<sub>44</sub>/tci<sub>55</sub>de<sub>33</sub>t'ā<sub>21</sub> 〈名〉

鸡蛋汤。

蛋泡糊 de<sub>22</sub>p'o<sub>55</sub>fu<sub>21</sub> 〈名〉把蛋搅混冲水煮的汤。

南京板鸭 nə<sub>22</sub>tci<sub>33</sub> pe<sub>33</sub>A<sub>21</sub><sub>44</sub>

饼包鸭 de<sub>33</sub>po<sub>55</sub>A<sub>21</sub> 〈名〉饼片包鸭、葱,沾盐吃。

啤酒鸭 bi<sub>22</sub>tci<sub>55</sub>A<sub>21</sub> 〈名〉一种菜肴,以啤酒为作料制作的鸭子。

鸭蛋 A<sub>2</sub>33de<sub>44</sub> ① 〈名〉鸭生的蛋。

② 〈名〉喻指零分:我一点考勿出,吃只~。

咸(鸭)蛋 fi<sub>22</sub>de<sub>44</sub>/fi<sub>22</sub>A<sub>2</sub>55de<sub>21</sub> 〈名〉腌制的鸭蛋。

皮蛋 bi<sub>22</sub>de<sub>44</sub> 〈名〉松花蛋。

鸭肚 A<sub>2</sub>33tsən<sub>44</sub> 〈名〉鸭的胃。

鸭肫干 A<sub>2</sub>33tsən<sub>55</sub>kkə<sub>21</sub> 〈名〉干鸭肫。

鸭膀 A<sub>2</sub>33pā<sub>44</sub> 〈名〉鸭翅膀。

酱鸭 tci<sub>55</sub>33A<sub>2</sub><sub>44</sub> 〈名〉用酱烧煮的鸭子。

时件 z<sub>122</sub>dzi<sub>44</sub> 〈名〉鸡、鸭内脏中做菜的肝、心、肫等。

三鲜 se<sub>55</sub>ci<sub>21</sub> 〈名〉鱼圆、肉圆、鱼块、蛋块、炸肉皮等杂合而成的菜。

三丝 se<sub>55</sub>s<sub>121</sub> 〈名〉三种菜切成丝做成的菜(常见的有冬笋丝、猪肉丝、火腿丝、豆腐干丝、茭白丝、青椒丝等)。

虾球 ho<sub>55</sub> [hə<sub>55</sub>]dzi<sub>21</sub> 〈名〉用虾肉做成的球状食品。

香辣蟹 ci<sub>55</sub>ā<sub>55</sub>lA<sub>2</sub><sub>33</sub>hA<sub>21</sub> 〈名〉制作成又香又辣的蟹。

蟹肉棒 ha<sub>33</sub>ni<sub>o</sub>2<sub>55</sub>bā<sub>21</sub> 〈名〉用形色类蟹腿肉配以作料做成的条状淀粉制食物。

肉段 ni<sub>o</sub>2<sub>11</sub>də<sub>23</sub> 〈名〉鱼、虾等食物中肉集中的一段。

腌笃鲜 i<sub>55</sub>to<sub>2</sub>33ci<sub>21</sub> 〈名〉咸肉、鲜肉和竹笋合煮的汤菜。

鳝丝 zo<sub>22</sub>s<sub>144</sub> 〈名〉划成条状的鳝鱼。

鳝糊 zo<sub>22</sub>fu<sub>44</sub> 〈名〉用鳝鱼丝做成的一种菜:炒鳝丝再着腻勾芡。

水鸡 s<sub>133</sub>tci<sub>44</sub> 〈名〉青蛙。上菜时多用此称。

熏拉丝 cən<sub>55</sub>lA<sub>33</sub>s<sub>121</sub> 〈名〉一种菜肴,烟熏的癞蛤蟆。◇上海话称癞蛤蟆

为“癩水哈巴”。

**拉丝** lA55S121 〈名〉餐桌上的癩蛤蟆。

**汤** t'ā53

**汤水** t'ā55S121 〈名〉汤。

**清(水)汤** tē'in55S133t'ā21/tē'in55t'ā21  
〈名〉清汤。

**米糊汤** mi22 n̄in55t'ā21 〈名〉较稠的米汤。

**浓汤** niŋŋ22t'ā44 ① 〈名〉汁浓的菜汤。

② 〈名〉特指西菜中用番茄汁等做的汤：乡下～。

**高汤** kŋ55t'ā21 〈名〉用鸡肉、猪肉等熬成的浓汤。

**白汤** bA?11t'ā23 ① 〈名〉不加酱油的汤。② 〈名〉清汤。

**酸辣汤** sŋ55lA?33t'ā21 〈名〉一种有酸味和辣味的菜汤。

**山芋汤** sE55fŋy33t'ā21 〈名〉甘薯块煮成的汤。

**汤山芋** t'ā55sE33fŋy21 〈名〉甘薯块煮成的汤。

**罗宋汤** lu22sŋŋ55t'ā21 〈名〉用结球甘蓝(卷心菜)、番茄等加水制成的汤。◇罗宋,英语 Russian 的音译。

**肉汤** niŋŋ?11t'ā23

**鸡鸭血汤** tci55A?33cŋy1?33 [ciŋŋ?33]t'ā21

一种风味小吃。将新鲜鸡血或鸭血倒入沸水中加热凝固,切成小的长方块,放入加有调味品、蛋丝、鸡杂等的汤中而成,味鲜美。

**麻辣汤** mo22lA?55t'ā21 ① 〈名〉一种四川小吃。放在调味汤内加煮各种自选的加热至熟的食物。② 借喻做事的不易和酸甜苦辣。③ 〈名〉脾气火爆的人。

**桂花赤豆汤** kuE33hŋŋ33 ts'A?33dv55t'ā21  
〈名〉一种名小吃。在赤豆煮成的汤中放一些糖桂花。

**三鲜汤** sE55ci33t'ā21/sE55ci33 t'ā53  
〈名〉用“三鲜”煮成的汤。

**汤三鲜** t'ā55sE33ci21 〈名〉用“三鲜”煮成的汤。

**烂污三鲜汤** lE22 fŋu33 sE55ci33t'ā21

① 〈名〉回原是徽菜中肴馔,后用以骂淫贱的妇女。② 〈名〉指不负责任、胡乱为事而造成的结果。

**百合汤** bA?33fiŋŋ33t'ā21 〈名〉夏季用百合块茎撕开煮成的汤。有清凉、安神作用。

**绿豆汤** lo?11dv22t'ā23 〈名〉用绿豆煮成的汤,有清热解渴作用。

**招牌菜** tsŋ55bA33ts'E21 〈名〉某饭店的特色菜。起打牌子用。

## 4. 调料 零食

**糖** dā23

**砂糖** sŋ55dā21

**赤砂糖** ts'A?33sŋ55dā21 〈名〉红糖。

**红糖** fiŋŋ22dā44

**白糖** bA?11dā23

**冰糖** pin55dā21 〈名〉结块呈冰状的白糖。

**饴糖** zin22dā44 〈名〉饴糖。◇饴,《集韵》平声清韵徐盈切:“饴,《说文》,饴和微者也。”

**麦芽糖** mA?11ŋA22dā23 〈名〉饴糖。

**寸金糖** ts'ən33tciŋ55dā21 〈名〉一寸左右长的棍形的糖,内包白糖馅,表面粘白芝麻。

**方糖** fā55dā21 〈名〉喝咖啡时用的白糖块儿。

**粒头糖** lii?11dv33 dā23 〈名〉颗粒状的糖果。

**水果糖** s133ku55dā21 〈名〉有水果香味的用糖果纸包的小块糖。也泛指各种用糖果纸包的小块糖,包括奶糖、果仁糖等。

**奶油糖** nA22fiŋv55dā21

**硬糖** ŋA22dā44 〈名〉硬性的水果糖。

**软糖** nŋyŋ22dā44 〈名〉软性的水果糖。

**拌沙糖** bŋ22sŋ55dā21 〈名〉一种不包糖纸的、外沾白砂糖的水果糖。

**棒头糖** bŋ22dv55dā21 〈名〉带有小棒的

圆形硬糖。

**牛皮糖** ni<sup>1</sup>v<sup>22</sup>bi<sup>55</sup>dā<sup>21</sup> ①〈名〉一种内有芝麻的饴糖块儿。②比喻做事慢、作风拖拉：睏眼事体依～拖到鞋里一日再解决。③比喻对人对事缠着不放：依是个～，得牢粘在我勿放。

**酥心糖** su<sup>55</sup>ɕin<sup>33</sup>dā<sup>21</sup> 〈名〉酥松的颗粒糖。

**奶糖** nA<sup>22</sup>dā<sup>44</sup> 〈名〉用牛奶等制作的软糖。

**太妃糖** t<sup>4</sup>A<sup>33</sup>fi<sup>55</sup>dā<sup>21</sup> 〈名〉一种奶糖。  
◇太妃，英语 toffee 的音译。

**牛轧糖** ni<sup>1</sup>v<sup>22</sup>gA<sup>25</sup>dā<sup>21</sup> 〈名〉一种奶糖。◇牛轧，英语 nougat 的音译。

**鸟结糖** ni<sup>1</sup>ɔ<sup>33</sup>tɕi<sup>1</sup>ɕi<sup>35</sup>dā<sup>21</sup> 〈名〉一种奶糖。◇鸟结，英语 nougat 的另一种音译。

**求是糖** dziv<sup>22</sup>z<sup>1</sup>ɕi<sup>55</sup>dā<sup>21</sup> 〈名〉一种奶糖。  
◇求是，英语 juice 的音译。

**白脱糖** ba<sup>2</sup>ɕi<sup>1</sup>t<sup>4</sup>ʔ<sup>22</sup>dā<sup>23</sup> 〈名〉一种用“白脱”做成的硬糖。◇白脱，英语 butter 的音译。

**司高去糖** s<sup>1</sup>ɕi<sup>33</sup>kɔ<sup>5</sup>stɕi<sup>4</sup>ɕi<sup>33</sup> dā<sup>23</sup> 〈名〉一种有苏格兰特殊风味的硬糖。◇司高去，英语 scotch 的音译。

**沙水糖** so<sup>55</sup>s<sup>1</sup>ɕi<sup>33</sup>dā<sup>21</sup> 〈名〉一种有可乐味的棕色硬糖。◇沙水，英语 sauce 的音译。

**可可糖** k<sup>4</sup>u<sup>55</sup>k<sup>4</sup>u<sup>33</sup>dā<sup>21</sup> 〈名〉一种有可味味的硬糖。◇可可，英语 cocoa 的音译。

**咖啡糖** k<sup>4</sup>A<sup>55</sup>fi<sup>33</sup>dā<sup>21</sup> 〈名〉一种有咖啡味的棕色硬糖。◇咖啡，英语 coffee 的音译。

**巧克力** tɕ<sup>4</sup>io<sup>55</sup>k<sup>4</sup>ʔ<sup>23</sup>li<sup>1</sup>ɕi<sup>21</sup> ◇英语 chocolate 的音译。

**巧克力糖** tɕ<sup>4</sup>io<sup>55</sup>k<sup>4</sup>ʔ<sup>23</sup>li<sup>1</sup>ɕi<sup>21</sup>dā<sup>21</sup> 〈名〉用巧克力做的糖。

**跳跳糖** t<sup>4</sup>io<sup>33</sup>t<sup>4</sup>io<sup>55</sup>dā<sup>21</sup> 〈名〉入口会跳的小粒糖。

**麻酥糖** mo<sup>22</sup>su<sup>55</sup>dā<sup>21</sup> 〈名〉用芝麻酥糖制成的甜片儿，质地酥松。

**蜜糖** mi<sup>1</sup>ɕi<sup>21</sup>dā<sup>23</sup> 〈名〉蜂蜜。

**糖头** dā<sup>22</sup>dv<sup>44</sup> 〈名〉糖果厂中制糖后余下的那些糖块或未制成有规格的糖果的糖块。

**油盐酱醋** fi<sup>1</sup>v<sup>22</sup>fi<sup>55</sup>tɕi<sup>4</sup>ā<sup>33</sup>ts<sup>4</sup>u<sup>21</sup> 〈名〉泛指炊事中的必需品。

**滋味** ts<sup>1</sup>ɕi<sup>55</sup>mi<sup>21</sup>

**调料** ɔ<sup>33</sup>li<sup>1</sup>ɔ<sup>44</sup> 〈名〉调味的作料。

**作料** tso<sup>1</sup>ɕi<sup>33</sup>li<sup>1</sup>ɔ<sup>44</sup> 〈名〉做菜用的配料。

**油** fi<sup>1</sup>v<sup>23</sup>

**菜油** ts<sup>4</sup>ɕi<sup>33</sup>fi<sup>1</sup>v<sup>44</sup> 〈名〉油菜制成的油。

**生油** sən<sup>55</sup>fi<sup>1</sup>v<sup>21</sup> 〈名〉花生油。

**豆油** dv<sup>22</sup>fi<sup>1</sup>v<sup>44</sup> 〈名〉大豆油。

**荤油** huən<sup>55</sup>fi<sup>1</sup>v<sup>21</sup> 〈名〉动物为原料做成的油，如猪油。

**素油** su<sup>33</sup>fi<sup>1</sup>v<sup>44</sup> 〈名〉由植物炼成的油，如花生油、橄榄油、玉米油。

**色拉油** sɕi<sup>2</sup>ɕi<sup>33</sup>lA<sup>25</sup>fi<sup>1</sup>v<sup>21</sup> 〈名〉拌做色拉用的油，由植物油做成。

**猪油** ts<sup>1</sup>ɕi<sup>55</sup>fi<sup>1</sup>v<sup>21</sup>

**板油** pɕi<sup>33</sup>fi<sup>1</sup>v<sup>44</sup> 〈名〉猪体腔内壁上呈板状的脂肪。

**大肠油** dA<sup>22</sup>z<sup>1</sup>ā<sup>55</sup>fi<sup>1</sup>v<sup>21</sup> 〈名〉猪大肠上的脂肪。

**白脱(油)** ba<sup>2</sup>ɕi<sup>1</sup>t<sup>4</sup>ʔ<sup>22</sup>fi<sup>1</sup>v<sup>23</sup>/ba<sup>2</sup>ɕi<sup>1</sup>t<sup>4</sup>ʔ<sup>23</sup>

①〈名〉奶油的一种。◇英语 butter 的音译。②〈名〉[匣]喻精液。

**麻油** mo<sup>22</sup>fi<sup>1</sup>v<sup>44</sup> 〈名〉芝麻榨的油。

**酱油** tɕi<sup>4</sup>ā<sup>33</sup>fi<sup>1</sup>v<sup>44</sup>

**老抽** lo<sup>22</sup>ts<sup>4</sup>ʔ<sup>44</sup> 〈名〉一种特制的酱油，质佳。

**辣酱油** lA<sup>2</sup>ɕi<sup>1</sup>tɕi<sup>4</sup>ā<sup>22</sup>fi<sup>1</sup>v<sup>23</sup> 〈名〉辣而带鲜味的酱油。

**虾子酱油** ho<sup>55</sup>[h<sup>0</sup>ɕ<sup>55</sup>]ts<sup>1</sup>ɕi<sup>33</sup>tɕi<sup>4</sup>ā<sup>33</sup>fi<sup>1</sup>v<sup>21</sup> 〈名〉内含虾子的鲜味酱油。

**番茄沙司** fɕi<sup>55</sup>gA<sup>33</sup>sɔ<sup>33</sup>s<sup>1</sup>ɕi<sup>21</sup> 〈名〉一种番茄酱汁。◇沙司，英语 sauce 的音译。

**番茄配司** fɕi<sup>55</sup>gA<sup>33</sup>p<sup>4</sup>ɕi<sup>33</sup>s<sup>1</sup>ɕi<sup>21</sup> 〈名〉一种番茄酱。◇配司，英语 paste 的音译。

**盐** fi<sup>1</sup>ɕi<sup>23</sup>

**盐花** fi<sup>22</sup>ho<sup>44</sup> 〈名〉盐霜。含盐分的东西干燥后表面呈现的粉末状盐粒。

老盐头 lo<sub>22</sub>fi<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉盐块。

盐卤 fi<sub>22</sub>lu<sub>44</sub> 〈名〉浓盐水。

苦卤 k' u<sub>33</sub>lu<sub>44</sub> 〈名〉沥出的盐水,味甚苦。

醋 ts' u<sub>34</sub>

米醋 mi<sub>22</sub>ts' u<sub>44</sub> 〈名〉用米做成的醋。也泛指醋。

五香粉 fi<sub>22</sub>ci<sub>55</sub>fən<sub>21</sub> 〈名〉一种带香味的佐料。

鲜辣粉 ci<sub>55</sub>lA<sub>23</sub>fən<sub>21</sub> 〈名〉以味精与辣椒为主制成的调味品。

胡椒 fu<sub>22</sub>ci<sub>55</sub>

胡椒粉 fu<sub>22</sub>ci<sub>55</sub>fən<sub>21</sub>

咖喱粉 kA<sub>55</sub>li<sub>33</sub>[lA<sub>23</sub>]fən<sub>21</sub> 〈名〉咖喱。用胡椒、姜黄、番椒、茴香、陈皮等粉末制成的调味品,味香而辣,色黄。◇咖喱,英语 curry 的音译。

辣椒粉 lA<sub>21</sub>ci<sub>55</sub>fən<sub>23</sub> 〈名〉用辣椒制成的粉末,调味料。

花椒 ho<sub>55</sub>ci<sub>55</sub> 〈名〉一种辛味的调味料。

茴香 fu<sub>22</sub>ci<sub>55</sub>

(生)姜 sA<sub>55</sub>ci<sub>55</sub>[ci<sub>55</sub>] 〈名〉姜。

味之素 vi<sub>22</sub>[mi<sub>22</sub>]ts' i<sub>55</sub>su<sub>21</sub> 〈名〉味精。◇日文“味の素”。

鸡精 tei<sub>55</sub>ci<sub>55</sub> 〈名〉佐料,调出鲜味。

辣货 lA<sub>21</sub>hu<sub>23</sub> 〈名〉辣椒酱。

辣货酱 lA<sub>21</sub>hu<sub>22</sub>ci<sub>55</sub> ① 〈名〉用辣椒制成的酱。② 喻指苦头: 依再勿识相, 拨依点~吃吃。

豆板酱 dv<sub>22</sub>pe<sub>55</sub>ci<sub>55</sub> 〈名〉面粉加豆瓣制成的酱。

辣油 lA<sub>21</sub>fi<sub>55</sub>

花生酱 ho<sub>55</sub>son<sub>33</sub>ci<sub>55</sub> 〈名〉花生磨成的酱。

芝麻酱 ts' i<sub>55</sub>mo<sub>33</sub>ci<sub>55</sub> 〈名〉芝麻磨成的酱。

甜面酱 di<sub>22</sub>mi<sub>55</sub>ci<sub>55</sub> 〈名〉面粉加甘草等制成的酱。

油咖喱 fi<sub>55</sub>ci<sub>55</sub>li 〈名〉一种调味品,用咖喱粉和植物油合制成。

起司 tci<sub>55</sub>si<sub>21</sub> 〈名〉乳酪。◇英语

cheese 的音译。

孜然 ts' i<sub>55</sub>zə<sub>21</sub> 〈名〉一种香调料粉。

沙嗲 so<sub>55</sub>di<sub>21</sub> 〈名〉一种制作调味方式。

芥末 gA<sub>22</sub>ma<sub>24</sub> 〈名〉一种日式调料,吃生鱼片等时用。

红烩 fio<sub>22</sub>hu<sub>55</sub> 〈名〉一种烹调方法,加酱油烧煮。

菱粉 lin<sub>22</sub>fən<sub>44</sub>

啫喱(粉) tci<sub>55</sub>li<sub>33</sub>/tci<sub>55</sub>li<sub>33</sub>fən<sub>21</sub> 〈名〉可加水拌成果子冻的粉。◇啫喱,英语 jelly 的音译。

发酵粉 fA<sub>23</sub>ko<sub>55</sub>[ci<sub>55</sub>]fən<sub>21</sub> 〈名〉鲜酵母。

葱花 ts' o<sub>55</sub>ho<sub>21</sub> 〈名〉葱切细成末,做作料。

白米香葱 ba<sub>22</sub>mi<sub>55</sub>ci<sub>55</sub>ts' o<sub>21</sub> 〈名〉小葱。

豆沙 dv<sub>22</sub>so<sub>44</sub>

黑洋沙 hA<sub>23</sub>fi<sub>55</sub>so<sub>21</sub> 〈名〉黑芝麻研磨成的粉,做馅用。

黑洋酥 hA<sub>23</sub>fi<sub>55</sub>so<sub>21</sub>[so<sub>21</sub>] 〈名〉黑芝麻磨碎后,拌入糖与脂油做成的食品,做馅用。

洋菜 fi<sub>55</sub>ts' E<sub>44</sub> 〈名〉琼脂。

零食 lin<sub>22</sub>zə<sub>24</sub>

西瓜子 ci<sub>55</sub>ko<sub>33</sub>ts' i<sub>21</sub> 〈名〉西瓜子儿。

酱油瓜子 tci<sub>55</sub>fi<sub>55</sub>ko<sub>33</sub>ts' i<sub>21</sub> 〈名〉一种经加工制作呈酱油味的熟西瓜子。

奶油瓜子 nA<sub>22</sub>fi<sub>55</sub>ko<sub>33</sub>ts' i<sub>21</sub> 〈名〉一种加奶油香料制作成的熟西瓜子。

南瓜子 nə<sub>22</sub>ko<sub>55</sub>ts' i<sub>21</sub>

饭瓜子 ve<sub>22</sub>ko<sub>55</sub>ts' i<sub>21</sub> 〈名〉南瓜子,可作零食用。

香瓜子 ci<sub>55</sub>ko<sub>33</sub>ts' i<sub>21</sub> 〈名〉葵花子儿。

白瓜子 ba<sub>21</sub>ko<sub>22</sub>ts' i<sub>23</sub> 〈名〉色白的瓜子。

茶瓜子 zo<sub>22</sub>ko<sub>55</sub>ts' i<sub>21</sub> 〈名〉以茶为料之一做成的瓜子。

桃月 do<sub>22</sub>be<sub>44</sub> 〈名〉一种蜜饯,用半片桃核带肉制成。

话梅 fio<sub>22</sub>me<sub>44</sub> 〈名〉一种蜜饯,加工制



作的梅子。

**巧酸梅** tɕ'io<sub>33</sub>so<sub>55</sub>mɛ<sub>21</sub> 〈名〉一种蜜钱,用杏子制成,含酸味和盐味。

**甘草梅子** kə<sub>55</sub>ts'ə<sub>33</sub>mɛ<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉一种零食,外拌甘草粉的脆梅子。

**白糖梅子** bA<sub>11</sub>dā<sub>22</sub>mɛ<sub>22</sub>ts<sub>123</sub> 〈名〉一种蜜钱零食。用白糖饴包在青脆的梅子上。

**糖脆梅** dā<sub>22</sub>ts'ə<sub>55</sub>mɛ<sub>21</sub> 〈名〉一种零食,新鲜的青梅蘸上白糖而成。

**话李** ho<sub>22</sub>li<sub>44</sub> 〈名〉一种蜜钱,加工制作的李子。

**杏话梅** fiā<sub>22</sub>ho<sub>55</sub>mɛ<sub>21</sub> 〈名〉一种蜜钱,用杏子加工制作而成。

**杏肉** fiā<sub>22</sub>ho<sub>10</sub>?<sub>44</sub> 〈名〉一种蜜钱,把杏子去核切分后制成。

**青盐陈皮** tɕ'in<sub>55</sub>fi<sub>33</sub>zən<sub>33</sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉加盐制作的橘皮。

**九制陈皮** tɕiv<sub>33</sub>ts<sub>155</sub>zən<sub>33</sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉加多种作料制作的橘皮。

**盐金枣** fi<sub>22</sub>ts'in<sub>55</sub>tsə<sub>21</sub> 〈名〉加盐、甘草等制作成的小颗粒零食。

**鳊柳丝** ɕi<sub>11</sub>?<sub>33</sub>li<sub>v55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉一种零食,鱼干丝。

**檀香橄榄** dɛ<sub>22</sub>ts'ə<sub>55</sub>kɛ<sub>33</sub>lɛ<sub>21</sub> 〈名〉新鲜的青果。

**黄胖橄榄** fu<sub>ā22</sub>p'ā<sub>55</sub>kɛ<sub>33</sub>lɛ<sub>21</sub> ① 〈名〉一种零食,制作成黄色、状胖的橄榄。  
② 〈名〉喻人又黄又胖的脸。

**敲扁橄榄** k'ə<sub>55</sub>pi<sub>33</sub>kɛ<sub>33</sub>lɛ<sub>21</sub> 〈名〉一种蜜钱,经制作敲扁的橄榄。

**五香豆** fi<sub>122</sub>ts'ā<sub>55</sub>dɛ<sub>v21</sub> 〈名〉上海特产,用蚕豆加料制成。

**兰花豆** lɛ<sub>22</sub>ho<sub>55</sub>dɛ<sub>v21</sub> 〈名〉一种经加工的带壳蚕豆,尾部剪一刀,油炸后开裂成四,形似兰花。

**熏青豆** ɕio<sub>155</sub>stɛ'in<sub>33</sub>dɛ<sub>v21</sub> 〈名〉经熏制的大豆,味香。

**赤砂豆** ts'ə<sub>133</sub>so<sub>55</sub>dɛ<sub>v21</sub> 〈名〉用盐、沙炒成的硬蚕豆。

**拆屁豆** ts'ə<sub>133</sub>p'i<sub>55</sub>dɛ<sub>v21</sub> 〈名〉**㊦**加盐炒的蚕豆。因较硬不易消化而得名。

**捂酥豆** u<sub>55</sub>su<sub>33</sub>dɛ<sub>v21</sub> 〈名〉加盐煮烂的蚕豆。

**油余果肉** fi<sub>v22</sub>t'an<sub>55</sub>ku<sub>33</sub>ho<sub>10</sub>?<sub>21</sub> 〈名〉油炸花生仁。

**海棠果** hɛ<sub>33</sub>dā<sub>55</sub>sku<sub>21</sub> 〈名〉海棠的果实。

**白果** bA<sub>11</sub>ku<sub>23</sub> 〈名〉银杏树的果实。

## 5. 烟酒 茶水

**酒** tɕiv<sub>34</sub>

**黄酒** fu<sub>ā22</sub>tɕiv<sub>44</sub>

**老酒** lo<sub>22</sub>tɕiv<sub>44</sub> ① 〈名〉酒。② 〈名〉特指绍兴黄酒。

**白酒** bA<sub>11</sub>tɕiv<sub>23</sub> 〈名〉烧酒。

**老白酒** lo<sub>22</sub>bA<sub>155</sub>tɕiv<sub>21</sub> 〈名〉一种由酒酿加冷水再发酵后滤制成的酒。

**葡萄酒** bu<sub>22</sub>də<sub>55</sub>tɕiv<sub>21</sub>

**烟火气** i<sub>33</sub>hu<sub>55</sub>stɛ'i<sub>21</sub> 烟火味。

**酒水** tɕiv<sub>33</sub>s<sub>144</sub> 〈名〉酒宴:吃~参加酒宴。

**小酌** ɕio<sub>33</sub>ts'ə<sub>144</sub> 〈名〉小吃小喝。

**香烟** ɕiā<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>

**薰条** ɕio<sub>155</sub>di<sub>ə21</sub> 〈名〉**㊦**香烟。

**外烟** ŋA<sub>22</sub>i<sub>44</sub> 〈名〉进口香烟。

**雪茄烟** ɕi<sub>11</sub>?<sub>33</sub>gA<sub>55</sub>i<sub>21</sub> **◇**英语 cigar 的音译词。

**开水** ⊖ k'ɛ<sub>55</sub>s<sub>121</sub> 〈名〉煮开的热水。

⊖ k'ɛ<sub>44</sub> s<sub>134</sub> 水烧开了:~了水开了。

**冷开水** lā<sub>22</sub>k'ɛ<sub>55</sub>s<sub>121</sub> 〈名〉冷却的开水。

**白开水** bA<sub>11</sub>k'ɛ<sub>22</sub>s<sub>123</sub> ① 〈名〉煮开的水,内不加任何东西。② 〈名〉比喻淡而无味、没有任何可引起注意的内容:伊上课上勿来,完全是~。

**滚水** kuən<sub>33</sub>s<sub>144</sub> 〈名〉沸腾的水。

**烫水** t'ū<sub>33</sub>s<sub>144</sub> 〈名〉水温很高的水。

**冷水** lā<sub>22</sub>s<sub>144</sub> 〈名〉水温较低的水。

**冰水** pin<sub>55</sub>s<sub>121</sub> ① 〈名〉零度左右的水。

② 〈名〉夏季用来冲配冷饮的经冷冻处理的饮用水。

**热水** ⊖ ni<sub>11</sub>s<sub>123</sub> 〈名〉热的水。

⊖ niɪʔ<sub>22</sub> s<sub>134</sub> 〈动〉烧水或把已烧好而冷却的水再热一热。  
**温香水** uən<sub>55</sub>t'ən<sub>33</sub>s<sub>121</sub> ① 〈名〉不冷不热的水。② 〈名〉喻缺少热情,行动迟缓的脾气、性格和习惯:碰着依疳种~也倒霉了!  
**暖水** ⊖ nø<sub>22</sub>s<sub>144</sub> 〈名〉回热的水,暖的水。  
 ⊖ nø<sub>33</sub> s<sub>134</sub> 〈动〉把已烧好而冷却的水再加加温。  
**生水** sã<sub>55</sub>s<sub>121</sub> 〈名〉未经加热的水。  
**熟水** zo<sub>21</sub>l<sub>1</sub>s<sub>123</sub> 〈名〉煮开后的水。  
**纯水** zan<sub>22</sub>s<sub>144</sub> 〈名〉纯净水。  
**净水** zin<sub>22</sub>s<sub>144</sub> 〈名〉纯净水。  
**太空水** t'A<sub>33</sub>k'or<sub>55</sub>s<sub>121</sub> 〈名〉一种纯水。  
**米泔水** mi<sub>22</sub>kø<sub>55</sub>s<sub>121</sub> 〈名〉淘米后的水。  
**泔脚水** kø<sub>55</sub>təiA<sub>23</sub>s<sub>121</sub> 〈名〉淘过米的水。  
**回笼水** fiu<sub>22</sub>lor<sub>55</sub>s<sub>121</sub> 〈名〉蒸煮食物产生的蒸气遇冷回流回盛器的水。  
**茶水** zo<sub>22</sub>s<sub>144</sub> ① 〈名〉放茶叶的开水。② 〈名〉放焦大麦、决明子等东西的开水。③ 〈名〉白开水。  
**茶** zo<sub>23</sub> 含开水的饮料:茶叶~|大麦~|菊花~|咖啡~|姜~|吃杯~。  
**绿茶** lo<sub>21</sub>l<sub>1</sub>zo<sub>23</sub>  
**红茶** fiø<sub>22</sub>zo<sub>24</sub>  
**茶叶** zo<sub>22</sub>fiɪ<sub>24</sub>  
**茶叶茶** zo<sub>22</sub>fiɪ<sub>25</sub>zo<sub>21</sub> 〈名〉放茶叶的茶水。  
**茶头** zo<sub>22</sub>dɿ<sub>44</sub> 〈名〉初泡的浓茶,水很少,作为泡茶的基础。  
**茶脚** zo<sub>22</sub>təiA<sub>24</sub> 〈名〉喝剩的茶水。  
**原泡茶** nɿyø<sub>22</sub>p'ɔ<sub>55</sub>zo<sub>21</sub> 〈名〉第一潜泡的茶。  
**元宝茶** nɿyø<sub>22</sub>pø<sub>55</sub>zo<sub>21</sub> 〈名〉春节期间喝的一种茶,泡在盖碗中,盖上有两枚青果。  
**盖碗茶** kɛ<sub>33</sub>uø<sub>55</sub>zo<sub>21</sub> 〈名〉回放在盖碗中的茶水。常作招待客人用。  
**泡沫红茶** p'ɔ<sub>33</sub>mø<sub>23</sub> fiø<sub>22</sub>zo<sub>44</sub> 〈名〉

打出泡沫的红茶。  
**水果茶** s<sub>133</sub>ku<sub>55</sub>zo<sub>21</sub> 〈名〉水果泡的茶。  
**袋泡茶** dɛ<sub>22</sub>p'ɔ<sub>55</sub>zo<sub>21</sub> 〈名〉用粉末状茶叶的小袋泡出的茶水。  
**奶茶** na<sub>22</sub>zo<sub>44</sub> 〈名〉奶和茶冲泡的饮料。可加各种水果香料制成各种口味的奶茶:木瓜~|香芋~。  
**珍珠奶茶** tsən<sub>55</sub>t<sub>133</sub> na<sub>22</sub>zo<sub>44</sub> 〈名〉内有黑色小圆子的奶茶。  
**茶点** zo<sub>22</sub>t<sub>144</sub> 〈名〉茶和干点。  
**可可** k'u<sub>55</sub>k'u 〈英语 cocoa 的音译。〉  
**可可粉** k'u<sub>55</sub>k'u<sub>33</sub>fən<sub>21</sub> 〈名〉粉状可可。  
**咖啡** k'A<sub>55</sub>fi<sub>21</sub> 〈英语 coffee 的音译。〉  
**酸梅汤** so<sub>55</sub>mɛ<sub>33</sub>t'ü<sub>21</sub> 〈名〉用乌梅等制成的夏季饮料。  
**汽水** tɛ'i<sub>55</sub>s<sub>121</sub>/tɛ'i<sub>33</sub>s<sub>144</sub>  
**荷兰水** fiu<sub>22</sub>lɛ<sub>55</sub>s<sub>121</sub> 〈名〉回汽水。  
**苏打水** su<sub>55</sub>tã<sub>33</sub>s<sub>121</sub> 〈名〉碳酸汽水。  
 ◇苏打,英语 soda 的音译。  
**橘子水** tɛy<sub>21</sub>ʔ<sub>33</sub>t<sub>155</sub>s<sub>121</sub> 〈名〉橙汁。  
**柠檬水** nɿin<sub>22</sub>bo<sub>25</sub>[mø<sub>25</sub>t<sub>155</sub>]s<sub>121</sub> 〈名〉含柠檬汁的汽水。◇柠檬,英语 lemon 的音译。  
**盐水瓶** fi<sub>22</sub>s<sub>155</sub>bin<sub>21</sub> 〈名〉一种高倍特的功能食品。  
**雪糕** çii<sub>23</sub>kø<sub>44</sub> 〈名〉冰糕。  
**棒冰** bõ<sub>22</sub>pin<sub>44</sub> 〈名〉冰棍儿。  
**冰淇淋** pin<sub>55</sub>dzi<sub>33</sub>lin<sub>21</sub> 〈名〉夏季冷饮之一,用奶油等制成。◇英语 ice cream 的意译和音译。  
**冰砖** pin<sub>55</sub>tsø<sub>21</sub> 〈名〉砖状冰糕。  
**沙冰** so<sub>55</sub>pin<sub>21</sub> 〈名〉一种冷饮。刨制成像沙粒的冰粉。  
**刨冰** bo<sub>22</sub>pin<sub>44</sub> 〈名〉一种冷饮。刨制成的冰粒。  
**冰霜** pin<sub>55</sub>sõ<sub>21</sub> 〈名〉一种冷饮,用碎冰加果汁香料制成。  
**雪泥** çii<sub>23</sub>n<sub>144</sub> 〈名〉一种冰冻饮料,似雪泥状。  
**千层雪** tɛ'i<sub>55</sub>zən<sub>33</sub>çii<sub>21</sub> 〈名〉一种一层层叠起来的冷饮。

- 圣代** sən33dɛ44 〈名〉一种杯状冰淇淋。
- 冰淇淋火锅** pin55 dzi33 lin33 hu33 ku44  
〈名〉将冰淇淋放在火上烤来吃。
- 奶咖** nA22k'A44 〈名〉奶茶加咖啡而成的饮料。
- 奶昔** nA22ɕi744 〈名〉液态冰淇淋。
- 牛奶** niV22nA44
- 早餐奶** tsɔ33ts'055nA21 〈名〉早上喝的牛奶。
- 舒糖奶** s155dū33nA21 〈名〉“忌糖族”喝的牛奶，低脂配方，变性淀粉。
- 舒睡奶** s155z055nA21 〈名〉睡前喝的有助于睡觉的牛奶。
- 果奶** ku33nA44 〈名〉加牛奶和果汁的饮料。
- 卡布其诺** k'A33 pu55 dzi33 n021 〈名〉牛奶泡沫咖啡。◇英语 cappuccino 的音译。
- 酸奶** s055nA21 〈名〉发酵奶制品。
- 奶酪** nA22l0744 〈名〉用动物的奶汁做成的乳制品。
- 优酪乳** iV55 l0733 lu21 〈名〉一种发酵牛奶。
- 攒奶油** guE22nA55fiV21 〈名〉一种制得较稀的奶油制品。
- 氨基酸饮料** 055 tɕi33 s033 in33 li044  
〈名〉补充氨基酸的饮料。
- 运动型饮料** fiyn22d0r55fiin33 in33 li044  
〈名〉补充体能的饮料。
- 西柚明列子** ɕi55 fiV33 min22 li755 ts121  
〈名〉用飘浮的明列子和柚子汁制成的饮料。
- 地力糕** di22li755k021 〈名〉用琼脂拌成的果子冻。
- 西米露** ɕi55mi33lu21 〈名〉一种饮料，内含西米，白色。
- 水果羹** s133ku55kã21 〈名〉淀粉糊加少量苹果块、橘子片等和成的羹。
- 蛋筒** dɛ22d0r22 〈名〉一种形如尖筒的冷饮。其筒由鸡蛋和面粉制成。
- 冰淇淋火炬** pin55 dzi33 lin33 hu33 dzɔy44  
〈名〉一种在下尖的圆筒上加上似火

炬之火形态的冰淇淋的冷饮。

**糯米纸** nu22mi55ts121 〈名〉包裹在糖果外薄形可食纸，以免糖果粘在包装糖纸上。

## 6. 其他

**□气** ho55tɕ121 ① 〈名〉发霉变质的气味。② 〈名〉咸肉或火腿久存后产生的一种油腻味儿。◇俗字作“耗气”。

**膸臭** 0r33ts'v44/0r35ts'v21 〈名〉食物腐败的臭味。◇膸，《广韵》上声董韵乌孔切：“膸，臭貌，出《字林》。”

**膸冻气** 0r33t0r35tɕ121 〈名〉食物有些发馊变质的气味。

**油□气** fiV22ho55tɕ121 〈名〉动植物油变质后发出的气味。

**肉夹气** ni0711 kA722tɕ123 〈名〉轻微腐败的肉发出的气味。

**酸胖气** s055p'ã33tɕ121 〈名〉即将馊的食物发出的酸气味。

**馊气** sv55tɕ121 ① 〈名〉食物因变质发出的气味。② 〈动〉饭菜等变馊。

**焦毛气** tɕi055m033tɕi21 〈名〉烧焦的食物发出的气味。

**搁宿气** ko733s0755tɕ121 ① 〈名〉陈的食物发出的带霉的气味。② 〈名〉因不消化而从胃里泛溢出来的气。

**隔宿气** kA733s0755tɕ121 ① 〈名〉东西或食物因时间长而发出的气味。② 〈名〉因不消化而打嗝发出的气味。

**下脚** fi022tɕiA744 ① 〈名〉剩渣，沉淀物：腌眼是酱油～，便宜点卖拨依。② 〈名〉肉用牲畜的内脏：猪罗～。③ 〈名〉辅助性的活：依做上脚生活，我做～。④ 〈动〉落脚，住宿：一到小镇，马上弄个～的地方。

**脚脚(头)** tɕiA733 tɕiA755/tɕiA733 tɕiA755 dv21 〈名〉剩下的少量东西，残羹冷炙：吃脱伊，一点点～还要留到明朝啊？

**刀法** t055fA721 〈名〉用刀方法和规律：

伊拉武功~是第一流的。

刀功 t<sub>05</sub>kor<sub>21</sub> 〈名〉厨师切菜的功夫：  
菜烧得入味，~也好。

吃口 t<sub>6</sub>'iŋ<sub>33</sub>k'v<sub>44</sub> ① 〈名〉滋味，味道：  
茅台酒~老好个味道真好！② 〈名〉吃  
的分量：小青年~真凶，一顿吃两大  
碗饭。

煞口 saŋ<sub>33</sub>k'v<sub>44</sub> 〈名〉下饭。

烧 s<sub>053</sub> ① 〈动〉焚。② 〈动〉煮：~饭  
~菜。

烧饭 s<sub>044</sub> vE<sub>23</sub>/s<sub>055</sub>vE<sub>21</sub> 〈动〉煮饭，  
做饭。

烧烂脱 s<sub>044</sub> lE<sub>22</sub>t'əŋ<sub>44</sub>/s<sub>055</sub>lE<sub>33</sub>t'əŋ<sub>21</sub>  
煮酥了。

煎 t<sub>ei</sub><sub>53</sub> 〈动〉炸：~鱼。

炖 tən<sub>34</sub> 〈动〉隔水蒸熟：蛤蚧~蛋。

焖 mən<sub>53</sub> 〈动〉紧盖锅盖，用微火把食  
物煮熟或炖熟：~饭|油~笋。

笃 toŋ<sub>55</sub> 〈动〉用文火熬煮：~粥|~  
蹄膀。

余 t'an ① 〈动〉漂浮在油中炸：~油  
条|~花生米。② 浮：人~辣水  
面浪。

爇 ŋ<sub>023</sub> 〈动〉煨：~猪油。◇《集韵》  
平声豪韵於刀切：“爇，煨也，或  
作爇。”

煸 pi<sub>53</sub> 〈动〉把菜、肉等放在热油中略  
为炒一炒：勿要忘记脱将点竹笋烧之  
前先拿伊~，否则勿好吃个。

炒 ts'ə<sub>34</sub> 〈动〉将食物放锅中加热并随  
时翻动使熟，炒菜时要先放油：糖~  
栗子|~青菜。

爆 p<sub>034</sub> 〈动〉在滚油中微炸或用滚水  
稍煮：油~虾|~鸡丁。

烤 k'ə<sub>34</sub> 将食物挨近火使熟或干：  
~肉。

脍 huE<sub>34</sub> 〈动〉炒菜后加少量水和淀  
粉：~三鲜。

熘 liŋ<sub>53</sub> 〈动〉炸或炒后，加作料和淀  
粉：醋~白菜|~鱼片。

余 ts'ə<sub>53</sub> 〈动〉把食物放到沸水沸油里  
稍煮：黄鱼~汤。

焯 zAŋ<sub>12</sub> 〈动〉把食物放在沸水或沸油  
里烧煮：拿菠菜先~|~脱点黄  
水。◇《广韵》入声洽韵士洽切：“焯，  
汤焯。”

焯毛豆 ⊖ zAŋ<sub>22</sub> m<sub>022</sub>dV<sub>44</sub>/zAŋ<sub>11</sub>m<sub>022</sub>  
dV<sub>23</sub> 把带壳的青大豆放在锅里加水  
和盐煮。

⊖ zAŋ<sub>11</sub>m<sub>022</sub>dV<sub>23</sub> 放锅内加水 and 盐  
煮成的带壳青大豆。

炖炖焯焯 tən<sub>33</sub>tən<sub>55</sub>zAŋ<sub>33</sub>zAŋ<sub>21</sub>/tən<sub>33</sub>  
tən<sub>33</sub> zAŋ<sub>11</sub>zAŋ<sub>23</sub> 烧烧煮煮：蹄碗小  
菜~吃仔交关日脚了。

焐 u<sub>53</sub> 〈动〉用热的东西接触凉的东西  
使变暖，或使热的食物较长时间保持  
温度：~酥豆|用热水袋~手。

扣 k'v<sub>34</sub> 〈动〉把肉块煮到半熟，油炸  
后切片，加入作料蒸熟后扣在盘子  
里：~肉。

炸 tso<sub>34</sub> 〈动〉将食物放在沸油中使  
熟：~虾球。

涮 saŋ<sub>55</sub> 〈动〉把肉片等放在开水里烫  
后取出蘸作料吃：~羊肉。

烘 hoŋ<sub>53</sub> 〈动〉用火烤的方式使食物变  
熟变干：~山芋|~面包。

烘大饼 hoŋ<sub>44</sub> dA<sub>22</sub>pin<sub>44</sub> 大饼制作  
的方法：把饼放在炉内壁上烘烤。◇大  
饼，一种圆形或长圆形的面粉制饼，  
上表面有芝麻少许。

煨 h<sub>034</sub> ① 〈动〉烘：~烙饼。② 〈动〉  
用极少的油煎：摆辣油锅浪~|~。  
◇《集韵》上声早韵：“煨，乾也，或作  
煨，焯。”《正字通》：“煨，炙也。”

爆炒米花 p<sub>044</sub> ts'ə<sub>33</sub>mi<sub>55</sub>ho<sub>21</sub> 把米加  
工成爆米花。一般是先把大米放入  
密闭的铁罐里，转动铁罐均匀加热，  
到罐内压力达 2 千克/平方厘米时，  
突然打开罐盖，米即成为爆米花：蹄  
眼炒米花弄堂外个摊头浪爆个。

暴腌 b<sub>022</sub>l<sub>44</sub> 用盐短时间腌制：~带  
鱼|~咸肉。

耗 tsaŋ<sub>55</sub> 〈动〉把粉调入粥、菜或水使  
成糊状：蹄盆菜勿要忘记~腻|~粥。

◇《集韵》入声陌韵陟格切：“耗屑米为饮，一曰粘也。”◇俗作“扎”。

耗膩 tsA<sup>24</sup> n<sup>123</sup>/tsA<sup>23</sup>n<sup>144</sup> 勾芡。

文火 van<sup>22</sup>hu<sup>44</sup> 〈名〉烹调时用的小火，主要用于炖熟东西：有种中药一定要用~煎。

隔水炖 kA<sup>23</sup>ls<sup>155</sup>tən<sup>21</sup> 把盛食物的碗放在大锅里，锅内放一些水，用小火加热。

过饭 ku<sup>44</sup> vE<sup>23</sup> 用菜肴下饭：斋眼小菜拨依~。

噉食 ɲ<sup>22</sup>zə<sup>24</sup>/ɲ<sup>33</sup> zə<sup>23</sup> 想吃得很。

馊脱 sv<sup>55</sup>t'ə<sup>21</sup> 馊了。

买米 mA<sup>33</sup> mi<sup>23</sup>/mA<sup>22</sup>mi<sup>44</sup>

籼米 di<sup>1</sup>mi<sup>23</sup>/di<sup>1</sup>mi<sup>22</sup> mi<sup>23</sup> 买米。

淘米 dɔ<sup>33</sup> mi<sup>23</sup>/dɔ<sup>22</sup>mi<sup>44</sup> 洗米。

摊饼 t'E<sup>44</sup> pin<sup>34</sup>/t'E<sup>55</sup>pin<sup>21</sup> 用面糊放在锅中做成薄形的饼。

发面 fA<sup>23</sup>mi<sup>23</sup>

擀面 ɲi<sup>0</sup>ɲ<sup>22</sup> mi<sup>23</sup>/ɲi<sup>0</sup>ɲ<sup>1</sup>mi<sup>23</sup> 揉面团。

下面 ɦɔ<sup>33</sup> mi<sup>23</sup>/ɦɔ<sup>22</sup>mi<sup>44</sup> 把面条放到开水锅里煮。

裹馄饨 ku<sup>44</sup> fiu<sup>ə</sup>n<sup>22</sup>dən<sup>44</sup> 包馄饨。

下馄饨 ɦɔ<sup>33</sup> fiu<sup>ə</sup>n<sup>22</sup>dən<sup>44</sup> 把馄饨放到开水锅里煮。

蒸糕 tsū<sup>44</sup> kɔ<sup>63</sup>/tsū<sup>33</sup>kɔ<sup>44</sup> 在家里蒸做糕点。

吃大饼 t'e<sup>1</sup>ɲ<sup>44</sup> dA<sup>22</sup>pin<sup>44</sup> ① 吃烘制的烧饼。② 喻指游泳跳水时不慎胸腹部直接拍打着水。

拷油 k'ɔ<sup>44</sup> fi<sup>v</sup>z<sup>3</sup> 打油。

拷酒 k'ɔ<sup>44</sup> t'e<sup>v</sup>z<sup>34</sup> 打酒。

买小菜 mA<sup>22</sup>ci<sup>0</sup>ts'ɛ<sup>31</sup> 买菜。

起油镬 t'e<sup>1</sup>ɲ<sup>44</sup> fi<sup>v</sup>z<sup>22</sup>ɦo<sup>1</sup>ɲ<sup>44</sup> 炒菜前把生的食油煨热变熟。

炒菜 ⊖ ts'ɔ<sup>33</sup>ts'ɛ<sup>44</sup> 用炒的方法制作的菜肴，如炒猪肝、炒腰花之类。区别于烧、煮的菜肴。

⊖ ts'ɔ<sup>44</sup> ts'ɛ<sup>34</sup> 在锅里用油做菜。

转菜 tsɔ<sup>44</sup> ts'ɛ<sup>34</sup>/tsɔ<sup>33</sup>ts'ɛ<sup>44</sup> 从一个菜具里拨一部分或全部菜到另一菜具里。

开饭 k'E<sup>44</sup> vE<sup>23</sup> 〈动〉打开饭锅盖，开始吃饭了。

揀菜 t'e<sup>1</sup>ɲ<sup>44</sup> ts'ɛ<sup>34</sup>/t'e<sup>1</sup>ɲ<sup>55</sup>ts'ɛ<sup>21</sup> 夹菜。

挟菜 t'e<sup>1</sup>ɲ<sup>44</sup> ts'ɛ<sup>34</sup> 夹菜。

舀汤 fi<sup>0</sup>ɲ<sup>33</sup> t'ū<sup>53</sup>/fi<sup>0</sup>ɲ<sup>22</sup>t'ū<sup>44</sup> 用匙或大勺盛汤。

剃肉 tSE<sup>44</sup> ɲi<sup>0</sup>ɲ<sup>12</sup> ① 剃头。② 剃肉。◇剃，《玉篇》卷第十七刀部：“剃，剃发也，减也，切也。”俗写作“斩”。

摇肉 ⊖ fi<sup>0</sup>ɲ<sup>22</sup>ɲi<sup>0</sup>ɲ<sup>44</sup> 〈名〉肉糜。

⊖ fi<sup>0</sup>ɲ<sup>33</sup> ɲi<sup>0</sup>ɲ<sup>12</sup> 在摇肉机里做肉糜。

淘汤 dɔ<sup>22</sup>t'ū<sup>44</sup>/dɔ<sup>33</sup> t'ū<sup>53</sup> 和汤(吃)。

冲汤 ts'ɔ<sup>1</sup>ɲ<sup>44</sup> t'ū<sup>53</sup> 把干食物放在碗里，用开水泡开做成汤。

泡汤 p'ɔ<sup>33</sup>t'ū<sup>44</sup>/p'ɔ<sup>44</sup> t'ū<sup>53</sup> ① 用开水把干食物冲成汤。② 落空：勿顺利，所有个努力侪~。

摆酒水 pA<sup>44</sup> t'e<sup>v</sup>z<sup>33</sup>s<sup>144</sup>/pA<sup>33</sup>t'e<sup>v</sup>z<sup>55</sup>s<sup>121</sup> 摆酒席。

摆酒席 pA<sup>44</sup> t'e<sup>v</sup>z<sup>33</sup>zi<sup>1</sup>ɲ<sup>44</sup>

定席 din<sup>33</sup> zi<sup>1</sup>ɲ<sup>55</sup> 定下酒席。

泡茶 p'ɔ<sup>44</sup> zɔ<sup>23</sup> ① 沏茶。② 打开水。

沏茶 t'e<sup>1</sup>ɲ<sup>44</sup> zɔ<sup>23</sup> 泡茶。

倒茶 tɔ<sup>44</sup> zɔ<sup>23</sup>

泡开水 p'ɔ<sup>33</sup>k'E<sup>55</sup>s<sup>121</sup> 用热水瓶等到供水处打开水。

冲热水瓶 ts'ɔ<sup>1</sup>ɲ<sup>44</sup> ɲi<sup>1</sup>ɲ<sup>1</sup>s<sup>122</sup>bin<sup>23</sup> 灌暖水瓶。

开伙仓 k'E<sup>44</sup> hu<sup>33</sup>ts'ū<sup>44</sup>/k'E<sup>55</sup>hu<sup>33</sup>ts'ū<sup>21</sup> 自己做饭过日子。

买筹子 mA<sup>33</sup> zY<sup>22</sup>ts<sup>144</sup> 顾客在饮食店或点心店里交款换取筹牌，用以领取饭菜、点心。

吃香烟 ts'ɲ<sup>1</sup>ɲ<sup>33</sup>ci<sup>ā</sup>ts'ɛ<sup>55</sup>i<sup>21</sup>/t'e<sup>1</sup>ɲ<sup>44</sup> ci<sup>ā</sup>ts'ɛ<sup>55</sup>i<sup>21</sup> 吸烟，抽烟。

香烟屁股 ci<sup>ā</sup>ts'ɛ<sup>55</sup>i<sup>33</sup>p'i<sup>33</sup>ku<sup>21</sup> 〈名〉烟头。

料理 li<sup>0</sup>ɲ<sup>22</sup>li<sup>44</sup> ① 〈名〉菜，菜肴：春节食谱勿妨以蔬菜~为主，佐以鱼肉，相信会别有风味。◇源自日语。

② 〈动〉收拾、教训某人：伊介勿识

- 相,是勿是要~伊一下?
- 排档** bA<sub>22</sub>dā<sub>44</sub> 〈名〉源于香港或广东的夜宵食摊。
- 夜排档** fiA<sub>22</sub>bA<sub>55</sub>tā<sub>21</sub> 晚上开张的小吃摊子。
- 摊头小吃** t'E<sub>55</sub>dV<sub>33</sub> ei<sub>33</sub>tE'iŋ<sub>44</sub> 路边摊上的小吃。
- 黑暗料理** həŋ<sub>33</sub>ŋ<sub>55</sub>li<sub>33</sub>li<sub>21</sub> 〈名〉路边食摊:我刚刚从~回来。
- 洋快餐** fiā<sub>22</sub>kuA<sub>55</sub>tE'ŋ<sub>21</sub> 〈名〉肯德基、麦当劳之类的快餐:为啥 SARS 来个辰光,~店里倒蛮轧?
- 自助餐** zI<sub>22</sub>zU<sub>55</sub>tE'ŋ<sub>21</sub> 〈名〉自己挑选食物的用餐,付固定金额无限畅吃。
- 畅饮** ts'ā<sub>33</sub>in<sub>44</sub> 〈动〉消费时间和供应的各种饮料等都无限量:甭片火锅店个饮料是无限量~的,人特别多。
- 烧烤** sŋ<sub>55</sub>k'ŋ<sub>21</sub> 〈名〉用火烤熟的食物,如牛肉、猪肉。多指来自日本、韩国的烤肉方式。
- 拔丝** bA<sub>11</sub>sI<sub>23</sub> 〈动〉用糖包裹油炸的食品。
- 转** tsŋ<sub>34</sub> 〈动〉在微波炉里加热食物。
- 串烤** ts'ŋ<sub>55</sub>k'ŋ<sub>21</sub> 〈动〉把块肉等食物成串地在火上烤。
- 拼酒** p'in<sub>55</sub>tEiV<sub>21</sub>/p'in<sub>44</sub> tEiV<sub>34</sub> 比谁的酒量大:老王现在人还勿适意拉海味,还勿是昨日夜到死要面子帮人家~拼个啊。
- 外卖** ŋA<sub>22</sub>mA<sub>44</sub> 〈名〉送上门的饭菜:下班以后介吃力,当然勿高兴自家烧味,要末叫份~算了。
- 叫外卖** tEiŋ<sub>44</sub> ŋA<sub>22</sub>mA<sub>44</sub> 呼叫餐店打包送饭菜:今朝勿烧饭了,打只电话~好味。
- 吃工作餐** tE'iŋ<sub>44</sub> kŋ<sub>55</sub>tsoŋ<sub>33</sub>tE'ŋ<sub>21</sub> 公费吃喝:伊平常是~个。
- 公吃** kŋ<sub>55</sub>tE'iŋ<sub>21</sub> 公费吃喝:问君~何时了?恰似一江春水没日了。
- 蘸** ŋiā<sub>23</sub> 〈名〉馅儿。◇《集韵》去声漾韵女亮切:“《说文》,菜也,一曰藏菹。”
- 垃圾食品** lA<sub>22</sub>ŋ<sub>55</sub>szəŋ<sub>33</sub>p'in 形容那些没营养或吃后有害的食品。

# 九、衣料 服饰

## 1. 衣料

衣裳料作 i<sub>55</sub>zã<sub>33</sub> li<sub>22</sub>tsɔŋ<sub>44</sub> 〈名〉  
衣料。

衣料 i<sub>55</sub>li<sub>22</sub>

布 pu<sub>34</sub>

剪布 tɕi<sub>44</sub> pu<sub>34</sub>/tɕi<sub>33</sub>pu<sub>44</sub> 回 买布。

棉布 mi<sub>22</sub>pu<sub>44</sub>

老布 lɔ<sub>22</sub>pu<sub>44</sub> 〈名〉一种家织的粗布。

土布 t'u<sub>33</sub>pu<sub>44</sub> 〈名〉手工纺织的布。

平机布 bin<sub>22</sub>tɕi<sub>55</sub>pu<sub>21</sub> 〈名〉回家机纺织的布。

经纱 tɕin<sub>55</sub>sɔ<sub>21</sub> 〈名〉做土布时直的方向上的纱或线。

纬纱 fiy<sub>22</sub>sɔ<sub>44</sub> 〈名〉做土布时横的方向上的纱或线。

经布 tɕin<sub>44</sub> pu<sub>34</sub>/tɕin<sub>55</sub> pu<sub>21</sub> 回 织布。

竹布 tsoŋ<sub>33</sub>pu<sub>44</sub> 〈名〉素色的平布。

夏布 fi<sub>22</sub>pu<sub>44</sub> 〈名〉用苧麻纤维织成的布。

麻布 mɔ<sub>22</sub>pu<sub>44</sub> 同“夏布”。

洋布 fiã<sub>22</sub>pu<sub>44</sub> 〈名〉回 机织布。

条子布 di<sub>22</sub>tsi<sub>55</sub>pu<sub>21</sub> 〈名〉花条布。

斜纹布 ziã<sub>22</sub>vã<sub>55</sub>pu<sub>21</sub>

花布 ho<sub>55</sub>pu<sub>21</sub>

朝阳格 zɔ<sub>22</sub>fiã<sub>55</sub>kã<sub>ŋ</sub><sub>21</sub> 〈名〉影格布。

士林(蓝)布 z<sub>122</sub>lin<sub>55</sub>lɛ<sub>33</sub>pu<sub>21</sub>/z<sub>122</sub>lin<sub>55</sub>pu<sub>21</sub> 〈名〉回 用阴丹士林蓝染的布。

◇德语 Indanthren 的音译。

卡其(布) k'ã<sub>55</sub>dzi<sub>21</sub>/k'ã<sub>55</sub>dzi<sub>33</sub>pu<sub>21</sub> ◇  
英语 khaki 的音译。

真丝 tsã<sub>55</sub>s<sub>121</sub>

绸缎 zv<sub>22</sub>dɔ<sub>44</sub>

缎子 dɔ<sub>22</sub>ts<sub>144</sub>

丝棉 s<sub>155</sub>mi<sub>21</sub>

羽纱 fiy<sub>22</sub>sɔ<sub>44</sub> 〈名〉一种薄的纺织品，  
用棉、毛或丝等混合织布，用来做衣服里子。

羽绸 fiy<sub>22</sub>zv<sub>44</sub> 〈名〉羽纱。

香烟纱 ɕiã<sub>55</sub>i<sub>33</sub>sɔ<sub>21</sub> 〈名〉香云纱。一种  
提花丝织品，上面涂过薯蓣汁液，  
适做夏衣。

乔其纱 dzi<sub>22</sub>dzi<sub>55</sub>sɔ<sub>21</sub> 〈名〉薄形纱。

约纱 tsy<sub>33</sub>sɔ<sub>44</sub> 〈名〉织出皱纹的丝织  
品，质地坚固。

泡泡纱 p'ɔ<sub>55</sub>p'ɔ<sub>33</sub>sɔ<sub>21</sub> 〈名〉有水泡状凹  
凸形的棉布。

雪纺 ɕiŋ<sub>23</sub>fã<sub>44</sub> 〈名〉一种轻柔飘逸的  
面料。◇英语 chiffon 的音译。

府绸 fu<sub>33</sub>zv<sub>44</sub> 〈名〉全棉织物，布面比  
较光洁。

麻纱 mɔ<sub>22</sub>sɔ<sub>44</sub> 〈名〉全棉织物，结构  
松，比较柔软，适合制作夏装。

人造丝 nã<sub>22</sub>[zã<sub>22</sub>]zɔ<sub>55</sub>s<sub>121</sub>

人造棉 zã<sub>22</sub>zɔ<sub>55</sub>mi<sub>21</sub>

桑面绸 sã<sub>55</sub>mi<sub>33</sub>zv<sub>21</sub> 〈名〉人造棉。

维尼龙 vi<sub>22</sub>nã<sub>55</sub>lɔŋ<sub>21</sub> 〈名〉维棉布。

富纤 fu<sub>33</sub>tɕ'ã<sub>44</sub> 〈名〉富强纤维的简称。  
人造棉织物的一种。

涤纶 diŋ<sub>11</sub>lã<sub>23</sub>

的确良 tiŋ<sub>33</sub>tɕ'yi<sub>55</sub>[tɕ'ioŋ<sub>55</sub>]liã<sub>21</sub>  
〈名〉涤棉布。

膨体 bã<sub>22</sub>t'ã<sub>44</sub> 〈名〉腈纶。

莱卡(棉) lɛ<sub>22</sub>k'ã<sub>44</sub>/lɛ<sub>22</sub>k'ã<sub>55</sub>mi<sub>21</sub>  
〈名〉新型、有弹性的增强衣料。

竹节棉 tsoŋ<sub>33</sub>tɕiŋ<sub>55</sub>mi<sub>21</sub> 〈名〉有竹节状  
凹凸形的薄布料。

棉麻 mi<sub>22</sub>mo<sub>44</sub> 〈名〉掺进粗麻的棉布。  
 丝光绵 s<sub>155</sub>ku<sub>55</sub>mi<sub>21</sub> 〈名〉表面光闪的全棉布料。  
 南极棉 n<sub>022</sub>dzi<sub>155</sub>mi<sub>21</sub> 〈名〉冬季穿的一种御寒力较强的衣裤。  
 绒布 n<sub>101</sub>22pu<sub>44</sub> 〈名〉有绒毛的棉布,柔软而保暖。  
 绒 n<sub>101</sub>23  
 灯心绒 ten<sub>55</sub>cin<sub>33</sub>n<sub>101</sub>21 〈名〉有凸出条形的绒布,条形如灯心。  
 凡立丁 ve<sub>22</sub>li<sub>155</sub>tin<sub>21</sub> 〈名〉薄形的毛料布。◇英语 valitine 的音译。  
 派力司 pa<sub>55</sub>li<sub>155</sub>33s<sub>121</sub> 〈名〉用羊毛织成的薄形平纹毛织品。◇英语 palace 的音译。  
 线呢 ci<sub>33</sub>n<sub>144</sub> 〈名〉一种质地厚实的棉织品。用有颜色的纱或线按不同花型织成,外表有点像毛呢。  
 花呢 ho<sub>55</sub>n<sub>121</sub> 〈名〉表面起条、格、点等花纹的一类毛织品。  
 骆驼绒 lo<sub>11</sub>du<sub>22</sub>n<sub>101</sub>23  
 海夫绒 he<sub>33</sub>fu<sub>55</sub>n<sub>101</sub>21 〈名〉长立绒织品,常做衣领子或女大衣。  
 法兰绒 fa<sub>33</sub>le<sub>55</sub>n<sub>101</sub>21 〈名〉正反两面都有绒毛的毛织品,质地柔软。◇英语 flannel 的音译。  
 哔叽 bi<sub>155</sub>33ci<sub>44</sub> 〈名〉全羊毛织物,适宜做套装。  
 毛货 mo<sub>22</sub>2hu<sub>44</sub> 〈名〉毛料。  
 毛感 mo<sub>22</sub>2k<sub>044</sub> 〈名〉表面摸上去有像羊毛织物那样的感觉。一般指布料、衣服: 衬衫衣裳~足。  
 绒线 n<sub>101</sub>22ci<sub>55</sub> 〈名〉毛线。  
 头绳 dv<sub>22</sub>2zan<sub>44</sub> ① 〈名〉回毛线: ~衫毛衣。② 〈名〉女孩子扎头发用的绳子。  
 开司米 k<sub>155</sub>s<sub>133</sub>mi<sub>21</sub> ① 〈名〉细毛线。◇英语 cashmere 的音译。② 吻我。◇英语 kiss me 的音译。  
 黄狼皮 fu<sub>55</sub>22l<sub>155</sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉黄鼠狼的皮。一种珍贵的毛皮。  
 貂皮 ti<sub>35</sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉水貂的皮。

鹿皮 t<sub>055</sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉鹿的皮: ~皮鞋。  
 狐狸皮 fu<sub>22</sub>li<sub>55</sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉狐皮。  
 柏子 pa<sub>233</sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉用浆糊粘合的、两层以上的晒干的硬布骨子。用来铺鞋底或做鞋面。  
 硬衬 ŋ<sub>22</sub>2ts<sub>1</sub>an<sub>44</sub> 同“柏子”。  
 板硬衬 pe<sub>44</sub> ŋ<sub>22</sub>2ts<sub>1</sub>an<sub>44</sub> 用浆水把碎布片糊在一块板上,然后晒干。

## 2. 衣服

衣裳 i<sub>55</sub>z<sub>021</sub> 〈名〉衣服。  
 穿着 ts<sub>1</sub>0<sub>55</sub>tsa<sub>1</sub>21 〈名〉穿的衣服; 装束。  
 帽子 mo<sub>22</sub>ts<sub>144</sub>  
 凉帽 li<sub>55</sub>22mo<sub>44</sub>  
 风凉帽 fo<sub>155</sub>li<sub>55</sub>33mo<sub>21</sub> 〈名〉凉帽。  
 草帽 ts<sub>1</sub>0<sub>33</sub>mo<sub>44</sub>  
 风帽 fo<sub>155</sub>mo<sub>21</sub> ① 〈名〉一种御寒挡风的帽子。② 〈名〉连在皮大衣、棉大衣上的挡风的帽子。  
 风雪帽 fo<sub>155</sub>ci<sub>155</sub>33mo<sub>21</sub> 〈名〉防风帽。  
 瓜皮帽 ko<sub>55</sub>bi<sub>33</sub>mo<sub>21</sub> 〈名〉做成像瓜皮模样的帽子。  
 小结子帽 ci<sub>033</sub>t<sub>055</sub>ts<sub>133</sub>mo<sub>21</sub> 〈名〉瓜皮帽。因顶部有一个小圆结,故称。  
 八角帽 pa<sub>233</sub>ko<sub>155</sub>mo<sub>21</sub> 〈名〉回有八个角、有帽舌的一种帽子。  
 礼帽 li<sub>22</sub>mo<sub>44</sub>  
 呢帽 ni<sub>22</sub>mo<sub>44</sub> 〈名〉呢制的帽子。  
 纱帽 so<sub>55</sub>mo<sub>21</sub> 〈名〉回官员戴的帽子。又叫“乌纱帽”。  
 铜盆帽 do<sub>122</sub>ben<sub>55</sub>mo<sub>21</sub> 〈名〉礼帽。  
 皮帽子 bi<sub>22</sub>mo<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>  
 罗宋帽 lu<sub>22</sub>so<sub>155</sub>mo<sub>21</sub> 〈名〉可以折起,又可以拉下掩住下巴的绒帽子。◇罗宋,英语 Russian 的音译。  
 太阳帽 t<sub>1</sub>A<sub>33</sub>fi<sub>155</sub>mo<sub>21</sub> 〈名〉夏天用以遮蔽太阳光的帽子。  
 渔夫帽 fi<sub>22</sub>fu<sub>55</sub>mo<sub>21</sub> 〈名〉一种宽大的、有一圈帽檐的帽子。  
 橄榄帽 ke<sub>33</sub>le<sub>55</sub>mo<sub>21</sub> 〈名〉一种锥形的



帽子。

**解放帽** tɕiA33fǎ55mɔ21 <名>制服帽。

**压发帽** Aʔ33faʔ55mɔ21 <名>睡时保护发型的帽子。

**浴帽** fiəʔ11mɔ23 <名>洗澡时为了避免头发弄湿而戴的帽子。现一般用薄塑料制成。

**鸭舌头帽子** Aʔ33zəʔ55dɿ33mɔ33ts121 <名>一种有形似鸭子舌头那样帽舌的帽子。

**鸭舌头** Aʔ33zəʔ55dɿ21 <名>帽舌。因形似鸭子的舌头,故称。

**帽檐** mɔ22fi144

**帽舌头** mɔ22zəʔ55dɿ21 <名>帽舌。

**帽耳朵** mɔ22ŋi55tu21 <名>帽耳。

**头箍** dɿ22ku44 <名>用来固定头发、套在头上的箍状物。

**发带** faʔ33tA44 <名>箍住头发的带子,一种装饰。

**玻璃丝** pu55li33s121 <名>一种塑料做成的柔软细带子,多种颜色,作扎辫子或编织网袋用。

**蝴蝶结** fu22ditʔ55tɕiʔ21 ① <名>一种打扣的形式,形状像蝴蝶。② <名>女孩子戴在头上或胸前的装饰,打扣形式像蝴蝶。

**包头布** pə55dɿ33pu21 <名>包头的布。

**头巾** dɿ22tɕin44 <名>可包头用的棉、绒、丝或化纤织品。多为正方形。

**围巾** fiy22tɕin44

**丝巾** s155tɕin21 <名>围在脖子上,不保暖,仅作装饰用的真丝或人造丝等丝状材质做成的方巾或长巾。

**方巾** fǎ55tɕin21 <名>正方形的围巾。

**耳朵套** ŋi22tu55t'ɔ21 <名>耳套。防寒用。

**领套** lin2ɕt'ɔ44 <名>毛线织成的较宽的圆环,套在衣领外面,供脖子保暖。

**领圈** lin2ɕtə'yə44 <名>颈圈。

**头颈套** dɿ22tɕin55t'ɔ21 <名>领圈。套在衣服领子外面,起保暖作用。

**手套** sv33t'ɔ44

**绢头** tɕyə33dv44 <名>手帕。

**毛巾绢头** mɔ22tɕin55tɕyə33dv21 <名>用毛巾制法做成的手帕。

**奶罩** nA22tsɔ44 <名>胸罩。

**文胸** vən22tɕioŋ44 <名>胸罩。

**内在美** nɛ22zɛ33mɛ34 <名>胸罩。

**哈哈** hA55hA21 <名>胸罩。

**一片式** iɪʔ33p'i55səʔ21 无线头、无接缝,完全一片布制成的胸罩,体现古代“天衣无缝”的意思。

**两喇叭** liə22lA55pA21 <名>㊀胸罩。

**隐形带** in33fiŋ55tA21 <名>女子用来装饰文胸使其“隐形”的带子。

**四季衣衫** s133tɕi55i33sɛ21 全年各个季节穿的衣服。

**行头** fiA22dv44 ① <名>演戏时的服装。② <名>较时髦的服装。

**打扮** tǎ33pɛ44

**出客衣裳** ts'ə33k'Aʔ55i33zǎ21 ㊀漂亮大方的衣服。

**做衣裳** tsu33i55zǎ21/tsu44 i55zǎ21

**西装** ɕi55tsǎ21 <名>西服。

**中装** tsəʔ55tsǎ21 <名>中式服装。

**上装** zǎ22tsǎ44 <名>上衣。

**短装** təʔ33tsǎ44 <名>只穿中装上衣、裤子,不穿长衣的衣着:~打扮。

**背心** pɛ33tɕin44 ① <名>背。② <名>不带袖子和领子的上衣。

**马夹** mɔ22kAʔ44 <名>背心。

**汗背心** fiə22pɛ55tɕin21 <名>背心。

**汗马夹** fiə22mɔ55kAʔ21 <名>汗背心。

**背襟** pɛ33tAʔ44 <名>㊀背心。

**汗衫** fiə22sɛ44 <名>贴身穿的针织品,可作内衣,也可外穿。

**T恤衫** t'i55tɕyʔ33sɛ21 短袖针织衬衫。因形状像“T”字,故称。◇英语 T-shirt 的音译。

**衬衫** ts'ən33sɛ44

**衬里短衫** ts'ən33li55təʔ33sɛ21 <名>㊀衬衫。

**衬里(短)衫裤(子)** ts'ən33li44 təʔ33sɛ55k'u33ts121/ts'ən33li55sɛ33k'u21 内衣

内裤。

**布衫** pu<sub>33</sub>SE<sub>44</sub> 〈名〉布做的衬衫。

**单衫** tE<sub>55</sub>SE<sub>21</sub> 〈名〉单衣。

**短衫** tO<sub>33</sub>SE<sub>44</sub> 〈名〉短上衣。

**长衫** zã<sub>22</sub>SE<sub>44</sub>

**夹衫** kA<sub>1</sub>P<sub>33</sub>SE<sub>44</sub> 〈名〉夹衣。

**夹衣** kA<sub>1</sub>P<sub>33</sub>i<sub>44</sub>

**开衫** k'E<sub>55</sub>SE<sub>21</sub> 〈名〉衣襟对开的针织衣服。

**套衫** t'ɔ<sub>33</sub>SE<sub>44</sub> 〈名〉胸前无纽扣,贯头而穿的针织上衣。

**套头衫** t'ɔ<sub>33</sub>dV<sub>55</sub>SE<sub>21</sub> 〈名〉从头上直套下去的衣衫。

**外套** ŋA<sub>22</sub>t'ɔ<sub>44</sub> 〈名〉穿在最外面的衣服。

**罩衫** ts'ɔ<sub>33</sub>SE<sub>44</sub> 〈名〉罩在短袄或长袍外面的单褂。

**两用衫** liã<sub>22</sub>fio<sub>1</sub>P<sub>33</sub>SE<sub>21</sub> 〈名〉能罩在毛衣外面也能罩在衬衫外的外套。一般在春、秋季穿的薄外套。

**对衫** tE<sub>33</sub>SE<sub>44</sub> 〈名〉男女配套的情侣装。

**情侣装** zin<sub>22</sub>ly<sub>55</sub>tsã<sub>21</sub> 〈名〉一样花纹布料款式相同的情侣配套穿的衣服。

**唐装** dã<sub>22</sub>tsã<sub>44</sub> 〈名〉改良过的中国民族服装。

**千层衫** tɔ'ĩ<sub>55</sub>zɔn<sub>33</sub>SE<sub>21</sub> 〈名〉以一片一片的布层叠做成的衣服。

**贝壳衫** pE<sub>55</sub>k'ɔ<sub>1</sub>P<sub>33</sub>SE<sub>21</sub> 〈名〉高腰的、前襟下摆呈圆弧贝壳状的女士外套。

**职业装** tsɔ<sub>1</sub>P<sub>33</sub>ni<sub>1</sub>P<sub>55</sub>tsã<sub>21</sub> 〈名〉公司上班时的统一套装。

**皱皱衫** tsV<sub>33</sub>tsV<sub>55</sub>SE<sub>21</sub> 〈名〉故意做成很多皱纹的衣衫。

**熊猫衫** fio<sub>1</sub>ɔ<sub>22</sub>mɔ<sub>55</sub>SE<sub>21</sub> 〈名〉袖子黑色、衣面为白色的衣服。

**广告衫** kuã<sub>33</sub>kɔ<sub>55</sub>SE<sub>21</sub> 〈名〉印有公司商业广告的衬衫。

**文化衫** wɔ<sub>22</sub>fio<sub>44</sub>SE<sub>21</sub> 〈名〉印有要传播一种文化内容的衬衫,如奥运衫。

**露脐装** lu<sub>22</sub>zi<sub>55</sub>tsã<sub>21</sub> 〈名〉露出肚脐的短衣装。

**吊带衫** tiɔ<sub>33</sub>tA<sub>55</sub>SE<sub>21</sub> 〈名〉用细带吊背的胸衣。

**连体衣** li<sub>22</sub>t'i<sub>55</sub>ɔ<sub>21</sub> 〈名〉上下身相连的衣服。

**透视装** t'V<sub>33</sub>zi<sub>1</sub>tsã<sub>21</sub> 〈名〉布料轻薄几近透露出肉体的衣服。

**露背装** lu<sub>22</sub>bE<sub>55</sub>tsã<sub>21</sub> 〈名〉女子夏天穿的露出部分或整个后背的衣服。

**泡泡袖** pɔ<sub>55</sub>pɔ<sub>33</sub>zi<sub>1</sub>V<sub>21</sub> 〈名〉娃娃装的别称。因凸形的泡袖而得名。

**高腰衫** kɔ<sub>55</sub>iɔ<sub>33</sub>SE<sub>21</sub> 〈名〉下摆高于腰部的衣服。

**胸衣** ciɔ<sub>1</sub>ɔ<sub>55</sub>i<sub>21</sub> 〈名〉女用无带裹胸的衣服。

**帮胸** pã<sub>55</sub>ciɔ<sub>1</sub>ɔ<sub>21</sub> 〈名〉穿戴于胸部的紧身内衣。

**蕾丝内衣** lE<sub>22</sub>S<sub>1</sub>33 nE<sub>22</sub>i<sub>44</sub> 〈名〉丝质有花边的内衣。

**蝙蝠衫** pi<sub>55</sub>fɔ<sub>1</sub>P<sub>33</sub>SE<sub>21</sub> 〈名〉形似蝙蝠状的上衣。

**抹胸** mɔ<sub>1</sub>P<sub>11</sub>ciɔ<sub>1</sub>ɔ<sub>23</sub> 〈名〉一种小衣服,仅遮住胸部这一部分。

**小披肩** ciɔ<sub>33</sub>p'i<sub>55</sub>tɔ<sub>21</sub> 〈名〉披在上身的短外衣,长度为一般衣服的三分之一。

**娃娃衫** uA<sub>55</sub>uA<sub>33</sub>SE<sub>21</sub> 〈名〉前胸有凸型皱褶的单衫,多为小孩或孕妇穿着。

**比基尼** pi<sub>33</sub>tɔ<sub>55</sub>ni<sub>21</sub> 〈名〉只遮盖双乳和阴部的女装,又俗称“三点式”。

**迷彩服** mi<sub>22</sub>ts'E<sub>55</sub>vɔ<sub>1</sub>P<sub>21</sub> 〈名〉一种模仿树林色彩棕、绿块相间的军服。

**嘻哈风格** ci<sub>55</sub>hA<sub>33</sub>fɔ<sub>1</sub>P<sub>33</sub>kA<sub>1</sub>P<sub>21</sub> 像西欧风格,比较宽松式的服装。

**日韩装** zɔ<sub>1</sub>P<sub>11</sub>fio<sub>22</sub>tsã<sub>23</sub> 〈名〉风格类似日本与韩国的服装。

**休闲装** ci<sub>1</sub>V<sub>55</sub>fio<sub>33</sub>tsã<sub>21</sub> 〈名〉比较休闲装扮的服装。

**防辐射马夹** vã<sub>33</sub> fɔ<sub>1</sub>P<sub>33</sub>zɔ<sub>33</sub> mɔ<sub>22</sub>kA<sub>1</sub>P<sub>21</sub> 〈名〉有防辐射作用的背心。

**剃削衫** t'i<sub>33</sub>ci<sub>1</sub>A<sub>1</sub>P<sub>55</sub>SE<sub>21</sub> 〈名〉无领的短袖衣衫。

**雪纺衫** ci<sub>1</sub>P<sub>33</sub>fũ<sub>55</sub>SE<sub>21</sub> 〈名〉用雪纺绸做

的衣衫。

七分袖 tē'ɪfʌŋ fən55 ziv21 <名>袖子七分长的衬衫。

乞丐装 tē'ɪfʌŋ kəf55 tsā21 <名>衣、裤上有多处洞眼的穿着。

棉毛衫 mi22 mō55 sE21 <名>一种较厚的针棉织单内衣。

卫生衫 huE22 sən55 sE21 <名>一种厚的针织衣服，一面起绒。

羊绒衫 fiā22 niŋŋ55 sE21 <名>用羊绒制成的毛衣。

头绳衫 dv22 zən55 sE21 <名>回毛线衣。

绒线衫 niŋŋ22 ɕi55 sE21 <名>防寒用的、用毛线织成的衣服。

绒线马夹 niŋŋ22 ɕi55 mō33 kAʔ21 <名>用毛绒打成的背心。

尼龙衫 ni22 lŋŋ55 sE21 ◇尼龙，英语 nylon 的音译。

旗袍 dzi22 bō44

百家衣 pAʔ33 kA55 i21 <名>怕小儿长不大，集百家布或钱做成的衣服。

小衣裳 ɕiŋ33 i55 zā21 <名>婴儿衣服。

一口钟 iʔ33 k'v55 tsŋŋ21 回幼儿斗篷。

披肩 p'ɪ55 tɕi21

披风 pi55 fŋŋ21 <名>无帽无领无袖、夹的、长至膝下的外衣。

兜篷 tv55 bŋŋ21 <名>斗篷。

风衣 fŋŋ55 i21 <名>挡风的外套。

茄克(衫) dzia22 k'əʔ55 sE21 / dzia22 k'əʔ44 <名>一种两用衫，袖口与下摆用宽紧带等收口的。◇茄克，英语 jacket 的音译。

大衣 dA22 i44

派克大衣 p'A55 k'əʔ33 dA33 i21 <名>一种连帽的大衣。◇派克，英语 parka 的音译。

派克 pA55 k'əʔ21 <名>派克大衣的简称，或一般的大衣的通称。◇英语 parka 的音译。

毛皮大衣 mō22 bi55 dA33 i21 <名>用动物毛皮做成的大衣。

皮大衣 bi22 dA55 i21 <名>皮制的大衣。

棉大衣 mi22 dA55 i21

滑雪衫 huAʔ11 ɕiʔ22 sE23 <名>内胆用腈纶棉或羽绒面子一般用尼龙做成的冬令保暖外衣。

羽绒衫 fy22 niŋŋ55 sE21 <名>内胆用羽绒面子用尼龙或布制成的冬季保暖外衣。

鸭绒滑雪衫 Aʔ33 niŋŋ33 huAʔ11 ɕiʔ22 sE23 <名>鸭毛绒保暖衣。

棉袄 mi22 ŋ44

皮袍子 bi22 bō55 tsʔ31

皮紧身 bi22 tɕin55 sən21 <名>紧身的小皮袄。

睡衣 k'uən33 i44 <名>睡衣。

睡衣睡裤 k'uən33 i55 k'uən33 k'u21 <名>睡衣睡裤。

肚兜 du22 t'v44 <名>束在胸前肚子上的布片。

婚纱 huən55 sŋŋ21 <名>结婚时新娘穿的一种特制礼服。

板型 pE33 fiŋ44 <名>衣服的骨架、样子。

中性式样 tsŋŋ55 ɕin33 sEʔ33 fiā21 男女通穿的衣服样式。

复古式样 foʔ33 ku55 sEʔ33 fiā21 在旧上海流行过的衣服样式。

V字领 vi22 zɪ55 lin21 <名>领子成V形的衣服样式。

一字领 iʔ33 zɪ55 lin21 <名>领子成一字形的衣服样式。

雨衣 fiiv22 i44 <名>回油布做的雨衣。也泛指雨衣。

袖子(管) ziv22 tsɪ44 / ziv22 tsɪ55 kuŋ21 <名>袖子。

长袖 zā22 ziv44 <名>长的、超过肘部的衣袖。

短袖 tŋ33 ziv44 <名>短的、不到肘部的衣袖。

罩袖 tsŋ33 ziv44 ① <名>套袖。② <名>中装衣料做袖子的部分。

袖套 ziv22 t'v44 <名>冬天防止袖口弄脏或厨房做菜洗碗时用的护袖。

套袖 t'ɔ33ziV44 即“袖套”。

袖口 ziV22k'y44

领头 ⊖ lin22dV44 〈名〉衣领子。  
⊕ lin33 dV23 〈动〉带头。

领口 lin22k'y44

三翻领 sE55fE33lin21 〈名〉羊毛衫的长领子,穿时翻下呈三层。

两翻领 liā33fE55lin21 〈名〉羊毛衫的长领子,穿时翻下呈两层。

假肩胛 kA33tEi55kA21 〈名〉垫肩。

垫肩 di22tEi44 ① 〈名〉扛物时加在肩上的厚布假肩。② 〈名〉用棉花或硬布做成的假肩,装在大衣、西服的肩部。

假领头 kA33 lin55 dV21 〈名〉为节约衣料,套在腋下的衬衫领子(下面无衬衫)。

节约领 tEiV33iA?55lin21 即“假领头”。

衬领 ts'an33lin44 〈名〉衬在领子中的布或化纤织物。

拓肩 t'o?33tEi44 〈名〉单衣开领区阔圆直到肩。◇《广韵》入声铎韵他各切:“拓,开衣领也。”

组子 nEiV22ts'144 〈名〉纽扣。

组头 nEiV22dV44 〈名〉中式服装上用布做的纽扣被扣部分。

盘香组头 bE22tEiā55nEiV33dV21 〈名〉一种布制纽扣,形如盘香,由一根带子盘成,比较美观。

组襟 nEiV22p'E44 〈名〉中式服装上用布做成的纽扣搭扣上去的部分。

组襟 tE'in33nEiV44 〈名〉子母扣儿。

开叉 k'E55ts'o21/k'E44 ts'o53 〈名〉衣服下摆两旁开口。

大襟衣裳 du22tEiN55i33zō21 〈名〉纽扣在胸右侧的中式衣服。

对襟 tE33tEiN44 〈名〉纽扣在衣服中间。

大襟 du22tEiN44 〈名〉大襟衣服襟前部分。

小襟 eio33tEiN44 〈名〉大襟衣服衬在大襟里面的部分。

琵琶襟 bi22bo55tEiN21 〈名〉开在胸前右侧的衣襟。

扯襟 ts'A33tEiN44 〈名〉回衣服前大襟的一种。

饭单襟 vE22tE55tEiN21 〈名〉像烧饭时用的饭单那样的衣襟。

下摆 fio22pA44 〈名〉衣服的底边。

开胯 k'E55k'o21 〈名〉衣旁开口处。

爪袖 ts'o33ziV44 〈名〉回袂端接袖。

拖袖 t'u55ziV21 〈名〉回超出手长的袖子。

小袖 eio33ziV44 〈名〉回女装上的小袖子,镶滚条而无金绣。

接衫 tEiV33sE44 〈名〉回上粗下精接成的衣衫。

蓝衫 lE22sE44 〈名〉回生员服:脱脱脱却~换紫袍。

箭衣 tEi33i44 〈名〉回清朝穿的长袍。袖端上半长,可盖着手。

海青 hE33tE'in44 〈名〉回一种袖子宽大的长袍。

渍泥 tEiV33ts'o?44 〈名〉渍印(多指留在布上的)。◇《广雅释詁》:“泥,渍也。”

裤子 k'u55ts'121/k'u33ts'144

长裤 zā22k'u44

长统裤 zā22'to?55k'u21 〈名〉长裤。

直统裤 zE?11t'o?22k'u23 〈名〉裤管上下粗细差不多的裤子。

西(装)裤 eio55k'u21/eio55tsō33k'u21

喇叭裤 lA22pA55k'u21 〈名〉裤管口呈喇叭形的裤子。

牛仔褲 nEiV22tsE55k'u21

小脚裤 eio33tEiA?55k'u21 〈名〉裤管口较小的裤子。

袋袋裤 dE22dE55ku21 〈名〉一种布满口袋的中长裤。

连袜裤 li22mA?55k'u21 〈名〉与袜子连在一起的裤子。

踏脚裤 dA?11tEiA?22k'u23 〈名〉一种裤腿较窄长的裤子。裤腿下有弹性带,穿时踩于脚下。

背带裤 pE55tA33k'u21 〈名〉裤腰上装背

带的裤子。

**牛筋小喇叭** ni:v22təin33 ɕi:ɔ33 la55 pa21  
(名)用牛仔布做的喇叭裤。

**板裤** pɛ33k'u44 (名)窄脚管的牛仔裤。

**滑板裤** fuA?11 pɛ22k'u23 (名)一种运动裤,宽身,口袋多,由踏滑板车时穿而得名的休闲裤。

**铅笔裤** k'ɛ55piʔ33k'u21 (名)一种窄而紧的小脚裤管裤子。

**无腰裤** fu22i:ɔ55k'u21 (名)直统的没收腰的裤子。

**灯笼裙裤** tən55lɔŋ33k'u21 (名)蓬起来像灯笼的裙子、裤子。

**灯笼裤** tən55lɔŋ33k'u21 (名)一种裤管和腰身肥大的裤子。

**中裤** tsɔŋ55k'u31 (名)长度到膝盖的一种裤子。

**七分裤** tɔ'ɪ1ʔ33fən55k'u21 (名)七分长的裤子。

**九分裤** tɔiv33fən55k'u21 (名)九分长的裤子。冬天保暖可用的贴身袜裤。

**热裤** ni:ʔ11k'u23 (名)穿到大腿上半部分的裤子,很短。

**小喇叭** ɕi:ɔ33 la55 pa21 (名)低腰紧身牛仔裤;肚皮大个人最好回避~。

**皮裤** bi22k'u44 (名)皮制长裤。

**羽绒裤** fiy22 ni:ɔŋ55k'u21 (名)内有羽绒的保暖性外裤。

**太子裤** t'A33tsɪ55k'u21 (名)上部很肥下部很窄的外裤。

**工装裤** koŋ55tsɔ33k'u21 (名)有较多口袋的裤子。

**倒喇叭** tɔ55mi33 la21 (名)牛仔裤膝盖处紧,下方大的款式。

**低腰裤** ti55i:ɔ33k'u21 (名)只穿到肚脐下方的裤子。

**超低裤** ts'ɔ55ti33k'u21 (名)比低腰裤更低,外露一半小肚子的裤子。

**丁字裤** tiŋ55zɪ33k'u21 (名)两边极细,形如“丁”字的内裤。

**罩裤** tsɔ33k'u44/tsɔ55k'u21 (名)穿在最外面的裤子。

**棉裤** mi22k'u44 (名)内层是棉花的御寒裤子。

**夹裤** ka33k'u44 (名)单裤。

**线裤** ɕi33k'u44 (名)一种针织裤子。

**运动裤** fiy22 [fiɔŋ22] dɔŋ55k'u21

**棉毛裤** mi22mɔ55k'u21 (名)一种较厚的棉毛针织单内裤。

**尼龙裤** ni22lɔŋ55k'u21 (名)用尼龙织成的御寒裤。◇尼龙,英语 nylon 的音译。

**绒线裤** ni:ɔŋ22 ɕi55k'u21 (名)防寒用的、用毛线织成的裤子。

**绒裤** ni:ɔŋ22k'u44 (名)用绒布做的内裤。

**连脚裤** li22tɕiA?55k'u21 (名)小孩穿的、裤袜连在一起的裤子。

**连衫裤** li22sɛ55k'u21 (名)小孩穿的连在一起的衣裤。

**连裆裤** li22tɔ55k'u21 ①(名)不开叉的裤子。②(名)比喻同谋、同伙:甯两个人是着~个。

**满裆裤** mɔ22tɔ55k'u21 (名)小孩不露屁股的裤子。

**开裆裤** k'ɛ55tɔ33k'u21 (名)小孩穿的裤裆开叉的裤子。

**短裤** tɔ33k'u44

**短统裤** tɔ33t'ɔŋ55k'u21 (名)短裤。

**汗裤** fi22k'u44 (名)针织内裤。

**衬裤** ts'ən55k'u21/ts'ən33k'u44

**衬里裤(子)** ts'ən33li55k'u33tsɪ21/ts'ən33li55k'u21 (名)回衬裤。

**衬里短裤** ts'ən33li55tɔ33k'u21 (名)回短裤。

**平脚裤** bin22tɕiA?55k'u21 (名)一种衬裤,裤管较一般短裤短,前后裤裆之间用一块横条布连结。起源于运动员的短裤。

**沙滩裤** sɔ55t'ɛ33k'u21 (名)宽松的平脚裤。

**三角裤** sɛ55koŋ33k'u21 (名)呈三角形的内裤。

**牛头裤** ni:v22 dv55k'u21 (名)回三

角裤。

**裤脚(管)** k'u55tɕiAʔ33ku021/k'u33tɕiAʔ55ku021/k'u55tɕiAʔ21/k'u33tɕiAʔ44 〈名〉裤腿。

**裤筒** k'u33d0ŋ44 〈名〉裤管。

**直裆** zəʔ11tũ23 〈名〉裤子从裤腰到裤腿分叉处的距离。

**裤腰** k'u55i021/k'u33i044

**裤腰带** k'u33i055tA31 〈名〉系裤子的腰带。

**腰带** i055tA21 〈名〉系在腰上的呈串珠状或项链状的装饰带。

**裤裆** k'u55tũ21 〈名〉两条裤管相连的部分。

**裤片** k'u33p'i44/k'u55p'i21 〈名〉裁好用来做裤子的布片。

**皮带** bi22tA44 〈名〉用皮革或人造革制成的束裤、裙的腰带。

**背带** pE55tA21 〈名〉挂在双肩上市住裤子或裙子的带子。

**裙子** dzyn22 [dzioŋ22] ts144

**喇叭裙** la22pA55 dzyn21 [dzioŋ21] 〈名〉呈喇叭形的裙子。

**细褶裙** ɕi33kE55 dzyn21 [dzioŋ21] 〈名〉有许多细窄直褶的裙子。

**百褶裙** pAʔ33kE55 dzyn21 [dzioŋ21] 〈名〉有许多同样大小的直褶的裙子。

**一裹裙** iŋʔ33ku55 dzyn21 [dzioŋ21] 〈名〉前后不开叉的裙子。

**百褶裙** pAʔ33tsəʔ55 dzyn21 [dzioŋ21] 〈名〉有多处纵向折痕的裙子。

**赤膊裙** ts'Aʔ33p0ʔ55 dzyn21 〈名〉一种贴身穿的比较暴露的连衣裙。

**迷你裙** mi22ni55 dzyn21 〈名〉一种超短裙。贴身且长度刚过臀的裙装。◇迷你,英语 mini(minimum)的简称)的音译。

**吊带裙** ti033tA55 dzyn21 〈名〉肩部设计为两根细带子的露肩裙子。

**连衫裙** li22sE55 dzyn21 [dzioŋ21] 〈名〉连衣裙。

**一件头** iŋʔ33dzi55 dv21 〈名〉连衫裙的

别称。

**马夹裙** mo22kAʔ55 dzyn21 [dzioŋ21] 〈名〉无袖连衣裙。

**蓬蓬裙** boŋ22boŋ55 dzyn21 [dzioŋ21] 〈名〉下摆膨出的裙子。

**蛋糕裙** dE21ko55 dzyn21 [dzioŋ21] 〈名〉下摆比较大的、一层层叠起皱褶的裙子。

**塔式裙** t'Aʔ33səʔ55 dzyn21 [dzioŋ21] 〈名〉像宝塔一样一层层叠起的裙子。

**A字裙** E55z133 dzyn21 [dzioŋ21] 〈名〉呈A字形状的裙子。

**一步裙** iŋʔ33bu55 dzyn21 [dzioŋ21] 〈名〉筒式西装中短裙,穿后脚最多只能迈出一大步距离。

**困裙** k'uən33 dzioŋ44 〈名〉睡觉时穿的连衣裙。

**网球裙** mũ22dzi v55 dzyn21 [dzioŋ21] 〈名〉打网球时穿的裙子。

**花苞裙** ho55p033 dzyn21 [dzioŋ21] 〈名〉状如花苞的裙子。

**公主裙** koŋ55ts133 dzyn21 [dzioŋ21] 〈名〉裙幅较宽大袖子呈泡泡状蓬起的裙子。

**裙裤** dzyn22 [dzioŋ22] k'u44 〈名〉裙形的裤子。

**裙筒** dzyn22 [dzioŋ22] d0ŋ44 〈名〉回旧式围裙下端部分。

**衬裙** ts'ən33 dzyn44 [dzioŋ]44 〈名〉衬在裙子里面的内裙,使裙子不透明和挺括。

**抱裙** bo22 dzyn44 [dzioŋ44] 〈名〉方形的、包婴儿用的被。

**蜡烛包** laʔ11tsoʔ22 p023 〈名〉裹婴幼儿的小被,头部露出,包法同包蜡烛。

**围身(头)** fiy22sən55 dv21 / fiy22sən44 〈名〉套在衣服外的布兜,系在颈上和腰上,能遮住前身的衣裤,保护衣裤不脏。

**围裙** fiy22 [fiue22] dzyn44 [dzioŋ44] 〈名〉做饭时围在身上的布。

**饭单**  $v\epsilon_{22}t\epsilon_{44}$  〈名〉围裙。围在衣服外，系在颈上和腰上，能遮住前身的衣裤。

**围嘴袋**  $fiy_{22}d\epsilon_{55}d\epsilon_{21}$  〈名〉围嘴儿。

**围嘴(头)**  $fiy_{22}\epsilon_{55}d\upsilon_{21}/fiy_{22}z\epsilon_{44}$  〈名〉围兜兜。

**叉胸袋**  $ts'_{055}\epsilon_{i\sigma r}\epsilon_{33}d\epsilon_{21}$  〈名〉围嘴儿。

**裱**  $t'_{0r}\epsilon_{34}$  〈名〉鞋、裤、袜的管儿。  
◇《集韵》上声董韵叱孔切：“裱，衣短袖。”又作“统”。

**裆**  $t\tilde{a}_{53}$  ① 〈名〉两条裤腿相连的部分：横~|开~裤。② 〈名〉两条腿的中间：~里抄好尿布。

**襁**  $k\epsilon_{34}$  〈名〉衣裙上打的褶。◇《广韵》上声产韵古限切：“襁，裙褰。”

**褶裯**  $ts\epsilon_{23}k\epsilon_{44}$  〈名〉衣服上经折叠而缝成的纹。

**荷叶边**  $hu_{22}hit'_{55}pi_{21}$  〈名〉荷叶状的打折叠的衣、裙边。

**滚条**  $ku\epsilon_{n33}di\epsilon_{44}$  〈名〉衣、鞋口边的缘条儿。

**走边**  $ts\upsilon_{33}pi_{44}$  〈名〉回用缎条缀珠，作帽边或作套领边。

**贴边**  $t'_{i1}\epsilon_{33}pi_{44}$  〈名〉衣服的袖口和下摆上的边。

**蕾丝**  $d\epsilon_{22}s_{144}$  〈名〉花边布料。◇英语 lace 的音译。

**面子**  $mi_{22}ts_{144}$  ① 〈名〉衣、枕等物的表面：姆妈故世以后，王家送过两条被~。② 〈名〉脸；体面：依~要哦你脸还要不要？|死要~活受罪。③ 〈名〉情面：看辣依个~浪，脱依做做看你的情面上，替你做吧！今朝拔依眼~今天给你点儿情面！

**夹里**  $ka\epsilon_{33}li_{44}$  ① 〈名〉衣被里子。② 〈名〉用作“体面”的反义(常与“面子”连用)：伊勿要面子，连~也勿要了。

**线脚**  $\epsilon_{i33}\epsilon_{iA}\epsilon_{755}$  ① 〈名〉线头：衣裳拆脱了，请依拿~拉拉脱。② 〈名〉针脚：学踏缝纫机，衣裳~要踏齐。③ 〈名〉衣服上缝线的线条：依~做得

勿直。

**线头**  $\epsilon_{i33}d\upsilon_{44}$  ① 〈名〉很短的一段线。

② 〈名〉线的一端。

**边角料**  $pi_{55}ko\epsilon_{33}li\epsilon_{21}$  〈名〉裁衣后留下的边角衣料。

**补钉**  $pu_{33}tin_{44}$

**衬头**  $ts'_{\epsilon n33}d\upsilon_{44}$  〈名〉西服中胸口两边的硬衬布。

**衬布**  $ts'_{\epsilon n33}pu_{44}$  〈名〉衬在面子和里子中间的布。

**衬绒**  $ts'_{\epsilon n33}ni\sigma r_{44}$  〈名〉衬在夹衣中的绒布。

**搭襻**  $ta\epsilon_{23}p'_{\epsilon 44}$  〈名〉能扣着另一端的长形布条或金属条：鞋~|门~。

**尼龙搭扣**  $ni_{22}lor_{55}ta\epsilon_{23}k'y_{21}$  〈名〉用尼龙布制的彼此能紧密扣住的搭襻。

**套子**  $t'_{\epsilon 33}ts_{144}$  ① 〈名〉套在外表的東西：要做一只沙发~。② 〈名〉避孕套：依勿要勿戴~。

**宽紧带**  $k'u_{055}\epsilon_{in33}ta_{21}$  〈名〉松紧带。

**吊袜带**  $ti_{033}ma\epsilon_{55}ta_{21}$  〈名〉回装有摺扣以吊住袜子不往下缩的带子。

**扎脚(管)**  $tsa\epsilon_{23}\epsilon_{iA}\epsilon_{755}ku\epsilon_{21}/tsa\epsilon_{23}\epsilon_{iA}\epsilon_{74}$  〈名〉回裹腿。

**绑带**  $p\tilde{a}_{33}ta_{44}$  〈名〉裹带。

**束腰带**  $so\epsilon_{33}i_{055}ta_{21}$  〈名〉回腰带子。

**尿布**  $s_{155}pu_{21}$  〈名〉尿片。

**袜子**  $ma\epsilon_{11}ts_{123}$

**袜**  $ma\epsilon_{12}$  〈名〉袜子。

**长统袜**  $z\tilde{a}_{22}t'_{0r}\epsilon_{55}ma\epsilon_{21}$  〈名〉长袜。

**短统袜**  $t\epsilon_{33}t'_{0r}\epsilon_{55}ma\epsilon_{21}$  〈名〉短袜。

**袜统**  $ma\epsilon_{11}t'_{0r}$  〈名〉袜子掩盖腿的部分。

**纱袜**  $so\epsilon_{55}ma\epsilon_{21}$  〈名〉棉织袜。

**绒线袜**  $ni\sigma r_{22}\epsilon_{i55}ma\epsilon_{21}$  〈名〉毛线织成的袜子。

**尼龙袜**  $ni_{22}lor_{55}ma\epsilon_{21}$

**卡普龙袜**  $k'A_{55}p'u_{33}lor_{33}ma\epsilon_{21}/k'A_{55}p'u_{33}lor_{33}ma\epsilon_{12}$  〈名〉腈纶丝袜。

**玻璃丝袜**  $pu_{55}li_{33}s_{133}ma\epsilon_{21}$  〈名〉回透明度高的丝袜。

**网眼袜** mā<sub>22</sub>ŋe<sub>55</sub>ma<sub>21</sub> 〈名〉布着网眼的长统丝袜。

**船袜** zə<sub>22</sub>ma<sub>24</sub> 〈名〉船形短袜。

**袜船** ma<sub>21</sub>zə<sub>23</sub> 〈名〉只有套在足上而无袜统的袜子。

**袜筒** ma<sub>21</sub>do<sub>23</sub> 〈名〉穿在小腿上的装饰袜,只有袜统的部分,上下均开口。传自日本。

**象鼻袜** zi<sub>ā22</sub>bi<sub>755</sub>ma<sub>21</sub> 〈名〉从东京涉谷流行开来的一种长至膝盖的袜套。

**松口袜** so<sub>755</sub>k<sup>4</sup>v<sub>33</sub>ma<sub>21</sub> 〈名〉袜口很松很长层层叠起穿至小腿左右的袜子。

**五指袜** fi<sub>722</sub>ts<sub>155</sub>ma<sub>21</sub> 〈名〉有五个脚趾头可套入的袜子。

**对对袜** te<sub>33</sub>te<sub>55</sub>ma<sub>21</sub> 〈名〉透明的丝袜。

**直统袜** zə<sub>21</sub>t<sup>4</sup>o<sub>722</sub>ma<sub>23</sub> 〈名〉长到膝盖的袜子。

**袜套(头)** ma<sub>21</sub>t<sup>4</sup>ə<sub>22</sub>dv<sub>23</sub>/ma<sub>21</sub>t<sup>4</sup>ə<sub>23</sub> 〈名〉袜子上加的套子,保暖用。

**托底布** t<sup>4</sup>o<sub>722</sub>ts<sub>155</sub>pu<sub>21</sub> 〈名〉加在棉织袜子底部、使袜底耐磨损的一层布。

**包脚布** po<sub>55</sub>te<sub>1A</sub>2<sub>33</sub>pu<sub>21</sub> ① 〈名〉回裹腿。② 〈名〉回最差的:~照会最难看的险。

**鞋子** fi<sub>A22</sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉鞋。

**皮鞋** bi<sub>22</sub>fi<sub>A44</sub>

**布鞋(子)** pu<sub>33</sub>fi<sub>A55</sub>ts<sub>121</sub>/pu<sub>33</sub>fi<sub>A44</sub> 〈名〉布鞋。

**跑鞋** bo<sub>22</sub>fi<sub>A44</sub> 〈名〉低帮布面胶底鞋。

**球鞋** dzi<sub>v22</sub>fi<sub>A44</sub> 〈名〉踢球时常穿的运动鞋。

**板鞋** pe<sub>33</sub>fi<sub>A44</sub> 〈名〉复古的运动鞋。

**船鞋** zə<sub>22</sub>fi<sub>A44</sub> 〈名〉平底、无鞋带,似船形的女式鞋子。

**风凉鞋** fo<sub>755</sub>li<sub>ā33</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉凉鞋。

**风凉鞋鞋** fo<sub>755</sub>li<sub>ā33</sub>bi<sub>33</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉皮凉鞋。也泛指凉鞋。

**镂空皮鞋** li<sub>v55</sub>k<sup>4</sup>o<sub>733</sub>bi<sub>33</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉鞋面

上有空洞的皮鞋。

**塑料鞋子** so<sub>733</sub>li<sub>o55</sub>fi<sub>A33</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉塑料鞋。

**波鞋** pu<sub>55</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉走路时后跟带电而会亮的鞋。

**弹弓鞋** de<sub>22</sub>ko<sub>755</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉鞋底装有弹性材料的鞋子。

**圆头鞋** fi<sub>yə22</sub>dv<sub>55</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉鞋头为圆形的皮鞋。

**尖头皮鞋** te<sub>i55</sub>dv<sub>33</sub>bi<sub>33</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉鞋头为尖形的皮鞋。

**五香豆皮鞋** fi<sub>722</sub>ci<sub>ā55</sub>dv<sub>33</sub>bi<sub>33</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉鞋面做成五香豆形的皮鞋。

**糖果鞋** dū<sub>22</sub>ku<sub>55</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉色彩鲜艳、时尚可爱的少女鞋。

**平跟鞋** bi<sub>n22</sub>kə<sub>n55</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉鞋跟与鞋底持平的鞋子。

**坡跟鞋** p<sup>4</sup>u<sub>55</sub>kə<sub>n33</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉鞋跟呈坡状、有一定高度的鞋子。

**松糕鞋** so<sub>755</sub>kə<sub>33</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉整个鞋底都很高厚的鞋子,大约八至十厘米以上厚底状如松糕。

**榔头皮鞋** li<sub>ā22</sub>dv<sub>55</sub>bi<sub>33</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉鞋头大而方的皮鞋。

**休闲鞋** ci<sub>v55</sub>fi<sub>E33</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉休闲舒适的鞋子。

**旅游鞋** li<sub>y22</sub>fi<sub>v55</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉一种运动鞋,适于行走。

**登山鞋** tən<sub>55</sub>se<sub>33</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉一种用于徒步旅行跋山涉水的防水鞋。

**复古鞋** fo<sub>233</sub>ku<sub>55</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉颜色以棕色和深色系为主的鞋子。

**气垫鞋** te<sup>4</sup>i<sub>33</sub>di<sub>55</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉内有气囊的一种旅游鞋。

**暴走鞋** bo<sub>22</sub>ts<sub>v55</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉一种鞋底装轮子的鞋,踢一下轮子出来成为溜冰鞋。

**内增高** ne<sub>22</sub>tsən<sub>55</sub>kə<sub>21</sub> 〈名〉一种可使人增高而外表看不出的鞋。

**礼拜鞋** li<sub>22</sub>pa<sub>55</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉质量差,穿几天就坏的鞋子。

**高跟皮鞋** kə<sub>55</sub>kə<sub>n33</sub>bi<sub>33</sub>fi<sub>A21</sub> 〈名〉鞋跟



很长的皮鞋。

**恨天高** fən<sup>22</sup>t' i<sup>55</sup>kə<sup>21</sup> 〈名〉高跟鞋的一种别称。

**高帮皮鞋** kə<sup>55</sup>pā<sup>33</sup>bi<sup>33</sup>fā<sup>21</sup> 〈名〉冬天穿的防寒用帮较长的皮鞋。

**长统靴** zā<sup>22</sup>t' oŋ<sup>55</sup>ey<sup>21</sup> 〈名〉穿到膝盖高的靴子。

**棉鞋** mi<sup>22</sup>fā<sup>44</sup>

**蚌壳棉鞋** bā<sup>22</sup>k' oŋ<sup>55</sup>mi<sup>33</sup>fā<sup>21</sup> 〈名〉老式棉鞋,鞋帮如蚌壳形。

**蒲鞋** bu<sup>22</sup>fā<sup>44</sup> 〈名〉用蒲草或黄草编制成的鞋。

**套鞋** t' ə<sup>55</sup>fā<sup>21</sup>/t' ə<sup>33</sup>fā<sup>44</sup> 〈名〉雨鞋。

**高统套鞋** kə<sup>55</sup>t' oŋ<sup>33</sup>t' ə<sup>33</sup>fā<sup>21</sup> 〈名〉高筒靴。

**钉鞋** tin<sup>55</sup>fā<sup>21</sup> ① 〈名〉田径运动鞋,前掌有钉。② 〈名〉回旧式雨鞋。

**拖鞋** t' u<sup>55</sup>fā<sup>21</sup>

**塑料拖鞋** so<sup>23</sup>li<sup>23</sup>o<sup>55</sup>t' u<sup>33</sup>fā<sup>21</sup>

**夹脚拖鞋** kə<sup>23</sup>təi<sup>23</sup>ə<sup>55</sup>t' u<sup>33</sup>fā<sup>21</sup> 〈名〉人字拖鞋,夹在两脚趾中间。

**木拖鞋** mo<sup>21</sup>t' u<sup>22</sup>fā<sup>23</sup> 〈名〉木屐。

**木屐板** mo<sup>21</sup>dzyi<sup>22</sup>[dzio<sup>22</sup>]pə<sup>23</sup> 〈名〉木屐。

**木拖板** mo<sup>21</sup>t' u<sup>22</sup>pə<sup>23</sup> 〈名〉木屐。

**凉拖** liā<sup>22</sup>t' u<sup>44</sup> 〈名〉拖鞋样式的凉鞋。

**鞋套** fā<sup>22</sup>t' ə<sup>44</sup> 〈名〉进入电脑房或有些人人家住房时套在鞋子上的塑料套子,为避免走脏地面。

**鞋垫** fā<sup>22</sup>di<sup>44</sup> 〈名〉鞋垫儿。

**鞋帮** fā<sup>22</sup>pā<sup>44</sup> 〈名〉鞋子的两侧。

**鞋舌头** fā<sup>22</sup>zə<sup>55</sup>dvy<sup>21</sup> 〈名〉鞋舌。

**鞋底** fā<sup>22</sup>tū<sup>44</sup>

**鞋皮** fā<sup>22</sup>bi<sup>44</sup> 〈名〉鞋后帮已坏的鞋子:依拖了~到马路浪去像啥样子?

**喜喜底** əi<sup>55</sup>əi<sup>33</sup>ti<sup>21</sup> 〈名〉回一种较硬实的皮鞋底,橡胶制成。“喜喜”是商标名。

**楦头** ey<sup>55</sup>dvy<sup>21</sup> 〈名〉鞋楦子。

**认脚** nɪn<sup>22</sup>təi<sup>23</sup>ə<sup>44</sup> 〈动〉鞋分左右,不能反穿。

**着衣裳** tsə<sup>23</sup>i<sup>55</sup>zū<sup>21</sup>/tsə<sup>24</sup>i<sup>55</sup>zū<sup>21</sup> 穿衣。

**穿衣裳** ts' ə<sup>33</sup>i<sup>55</sup>zū<sup>21</sup>/ts' ə<sup>44</sup>i<sup>55</sup>zū<sup>21</sup> 穿衣。

**秃拢着** t' ə<sup>23</sup>loŋ<sup>55</sup>tsə<sup>21</sup> 〈名〉厚外套直接套在内衣上。

**解组子** kə<sup>44</sup>nɪv<sup>22</sup>tsi<sup>44</sup> 解开组扣。

**剥裤子** po<sup>23</sup>k' u<sup>55</sup>tsi<sup>21</sup> 被人脱裤子,多指扯下内裤。

**混搭** fuən<sup>22</sup>tə<sup>44</sup> 不同风格的衣装一起穿在身上。

**开组洞** k' ə<sup>44</sup>nɪv<sup>22</sup>doŋ<sup>44</sup> 在衣服上剪开扣纽扣的洞。

**锁组洞** su<sup>44</sup>nɪv<sup>22</sup>doŋ<sup>44</sup> 用线将剪开的组洞缝上边。

**钉组子** tin<sup>44</sup>nɪv<sup>22</sup>tsi<sup>44</sup> 钉纽扣儿。

**缉边** tɛ' iə<sup>44</sup>pi<sup>53</sup>/tɛ' iə<sup>55</sup>pi<sup>21</sup> ① 做衣缝边,把布边往里卷进,再缝,使不露针脚。② 街头非法交易中,卖方合伙人假装顾客,造成商品紧俏或价格便宜的假象,引诱他人上钩。也泛指从旁帮腔,犹敲边鼓。

**踏边** də<sup>22</sup>pi<sup>53</sup> 用缝纫机缝衣服的边。

**滚边** kuən<sup>33</sup>pi<sup>44</sup>/kuən<sup>44</sup>pi<sup>53</sup> 把窄长的布条缝在布料、衣物的边上。

**拷边** k' ə<sup>44</sup>pi<sup>53</sup>/k' ə<sup>55</sup>pi<sup>21</sup> 锁边:伊个工作就是脱人家衣裳布料~。

**打裥** tū<sup>44</sup>kɛ<sup>34</sup> 服装上做皱褶。

**褶角** to<sup>23</sup>ko<sup>44</sup>/to<sup>44</sup>ko<sup>55</sup> 做衣时因衣料不够,拼上一个角。

**补补衲衲** pu<sup>33</sup>pu<sup>55</sup>na<sup>23</sup>na<sup>21</sup> 缝缝补补:辣屋里一直脱人家~。

**定被头** di<sup>n</sup>bi<sup>22</sup>dvy<sup>44</sup> 缝被子。

**熨被头** li<sup>n</sup>bi<sup>22</sup>dvy<sup>44</sup> 缝被子。

**踏缝纫机** də<sup>22</sup>voŋ<sup>22</sup>zən<sup>55</sup>təi<sup>21</sup> 踩缝纫机。

**踏铁车** də<sup>21</sup>t' i<sup>n</sup>22ts' ə<sup>23</sup>/də<sup>22</sup>t' i<sup>n</sup>23ts' ə<sup>44</sup> 回踩缝纫机。

**踏洋机** də<sup>22</sup>fiā<sup>22</sup>təi<sup>44</sup> 回踩缝纫机。

**汰衣裳** də<sup>22</sup>i<sup>55</sup>zū<sup>21</sup> 洗衣服。

晒衣裳 sɔ44 i55zɑ21 晒衣服。  
晾衣裳 liɑ33 i55zɑ21 晾衣服。  
缩水 soʔ44 sɿ23 衣服放在水里洗了以后缩小缩短了。  
烫衣裳 t'ɑ33i55zɑ21 熨衣。  
打补丁 tā44 pu33tin44  
扎鞋底 tsAʔ44 fiA22ti44/tsAʔ33fiA55ti21  
纳鞋底。  
绣花 ciɔ33ho44

### 3. 妆 饰

首饰 sv33səʔ44  
黄金首饰 huɑ22tein55sv33səʔ21 用黄金制成的首饰。  
铂金首饰 paʔ33tein55sv33səʔ21 用铂金制成的首饰。  
戒指 ka33tsɿ44  
金戒指 tein55ka33tsɿ21 〈名〉黄金制成的戒指。  
尾戒 vi22ka44 〈名〉戴在小手指上的戒指。  
情侣戒 zin22ly55ka21 〈名〉一对情侣一人一个的戒指。  
项链 fiɑ22li44 〈名〉金、银、水晶、珍珠、人造品等做成的颈链。  
链条 li22diɑ44 ① 〈名〉项链：伊买了一根金～，又买第二根。② 〈名〉链子：脚踏车～脱了。  
耳环 fiəʔ22guE44  
耳朵环 ŋi22tu55guE21 〈名〉耳环。  
耳朵圈 ŋi22tu55tə'yə21 〈名〉耳环。  
耳钉 fiəʔ22tin44 〈名〉钉在耳垂上的饰物。  
镯头 zoʔ11dv23 〈名〉镯子。  
手镯 sv33zoʔ44  
表链条 piɔ55li33diɑ21 〈名〉表链。  
脚链 teiAʔ33li44 〈名〉戴在脚踝上的链子。  
情人锁 zin22ŋin55su21 〈名〉一方戴锁为坠饰，另一方戴着钥匙为坠饰。  
宕头 dɑ22dv44 ① 〈名〉挂件。② 〈名〉

关牌、大怪路子养牌戏中的零散牌张。③ 钟摆。  
粉晶 fən33təin44 〈名〉一种手链，用以祈求爱情。  
脐环 zi22guE44 〈名〉穿插在肚脐上的饰物。  
锂元素 li22ŋy055su21 〈名〉挂在衣服、背包、围巾及各种饰品上的各种符号、配饰：追星族追得结棍来，依以一身～，书包高头侷是瘡种乱七八糟～！另类到家啦！  
珍珠 tsɿ55tsɿ21 〈名〉珍珠或类似珍珠状的、可用线穿起来的代用品。  
珍珠 tsən55tsɿ21  
锁片 su33p'i44 〈名〉[图]颈上锁形片状的挂件，吉祥之物。  
打洞 tā33 doŋ23 在耳垂、肚脐边、眉毛、乳头等处能打洞的地方为穿耳环而做出洞眼来。  
梳妆 sɿ55[su55]tsɑ21  
梳头家生 sɿ55dv33ka33sɑ21 〈名〉梳妆用具。  
大打扮 du22tɑ55pE21 浓妆：今朝小姐出门，～一番味！  
小打扮 ciɔ33tɑ55pE21 略作修饰：今朝去会朋友，伊辰光来勿及，～一下就走了。  
胭脂 i55tsɿ21  
脂粉 tsɿ55fən21 〈名〉化妆用的涂粉。  
香粉 ciɑ55fən21  
粉饼 fən33pin44 〈名〉一种面部化妆品，涂粉用。  
嘴唇膏 tsɿ33zən55kə21 ① 〈名〉唇膏。② 〈名〉润唇膏。  
节指油 teiʔ33k'ɑʔ55fiɿv21 〈名〉指甲油。  
假指指 ka33tsɿ55k'ɑʔ21 〈名〉人造指甲。  
法式指指 faʔ33səʔ55tsɿ33k'ɑʔ21 彩绘指甲，有贴片等式样。是一种流行的假指甲。有的附有水晶粉等。  
美甲 ʔmE33teiAʔ44 〈名〉自国外传入的一种装饰指甲。在指甲上画出花纹。

- 头花** dv<sub>22</sub>ho<sub>44</sub> 〈名〉扎头发用的橡皮筋圈,颜色花样各异。不一定是花的形状。
- 面膜** mi<sub>22</sub>mo<sub>244</sub> 〈名〉女子美洁脸部皮肤的一种化妆品。
- 烟熏妆** i<sub>55</sub>eyn<sub>33</sub>ts<sub>55</sub>ɑ<sub>21</sub> 〈名〉整个眼圈涂黑色眼影的妆容。
- 做头发** tsu<sub>44</sub> dv<sub>33</sub>fa<sub>244</sub> 做发型。
- 烫头发** t'ɑ<sub>44</sub> dv<sub>22</sub>fa<sub>244</sub> 烫发。
- 拉头发** la<sub>44</sub> dv<sub>22</sub>fa<sub>244</sub> 〈名〉用离子烫把头发拉直。
- 离子烫** li<sub>22</sub>ts<sub>155</sub>'ɑ<sub>21</sub> 拉直头发的烫技。
- 拉面头** la<sub>44</sub> mi<sub>22</sub>dv<sub>44</sub> 把头发烫成小卷样发型:依欢喜~,我欢喜拉直发。
- 负离子** vu<sub>22</sub>li<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉美发直发的技术。
- 假头套** ka<sub>33</sub>dv<sub>55</sub>tɑ<sub>21</sub> 〈名〉制成的假发头套。
- 爆炸烫** bo<sub>22</sub>tsɑ<sub>55</sub>t'ɑ<sub>21</sub> 流行的烫发种类之一。头发烫得竖起并散开。
- 钢丝烫** kɑ<sub>55</sub>s<sub>133</sub>t'ɑ<sub>21</sub> 烫头发时,把头发做成像钢丝模样的卷曲:痒趟我要~,硬一点。
- 玉米须烫** niɑ<sub>11</sub>mi<sub>22</sub>ey<sub>22</sub>'ɑ<sub>23</sub> 把头发烫成像玉米须那样丝丝缕缕的形状:依今朝个头发嗙得来,~!
- 挑染** t'io<sub>55</sub>zɑ<sub>21</sub> 一种时尚的染发方式。将一缕缕头发挑起染成夹杂的棕色、黄色等。
- 吹浪** ts<sub>155</sub>lɑ<sub>21</sub> 发廊或美发厅中将顾客头发吹风作乘风破浪式:我今朝想到发屋去~。
- 爆炸头** bo<sub>22</sub>tsɑ<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉一种黑人发型。
- 公主头** ko<sub>55</sub>ts<sub>133</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉卷发,有平的前刘海,一种蓬松头。
- 西瓜太郎** qi<sub>55</sub>ko<sub>33</sub>t'ɑ<sub>33</sub>lɑ<sub>21</sub> 前刘海一刀平齐,且很厚。有戏剧效果的头发式样。
- 翻翘** fe<sub>55</sub>tɑ<sub>121</sub> 〈名〉头发稍有点外翻的女子发型。
- (前)刘海** li<sub>22</sub>he<sub>44</sub>/zi<sub>22</sub>li<sub>55</sub>he<sub>21</sub> 〈名〉额前头发。
- 窗帘** li<sub>22</sub>he<sub>44</sub> 〈名〉刘海的喻指:依个~真漂亮!
- 娃娃头** ua<sub>55</sub>ua<sub>33</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉前额刘海一刀剪平的发式。
- 一把扎** i<sub>123</sub>po<sub>55</sub>tsɑ<sub>21</sub> 〈名〉女孩子的一种发式,把所有的长头发一把扎起:伊梳个是~。
- 辫子** bi<sub>22</sub>ts<sub>144</sub>
- 辫子梢** bi<sub>22</sub>ts<sub>155</sub>sɑ<sub>21</sub> 〈名〉辫子下端的头发梢。
- 辫子头** bi<sub>22</sub>ts<sub>155</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉梳好辫子后盘成一圈扎在头顶的一种发式。
- 横爱丝头** fu<sub>ɑ<sub>22</sub></sub>es<sub>55</sub>s<sub>133</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉女性一种脑勺后的发髻,梳成横的“s”形状。
- 头发团** dv<sub>22</sub>fa<sub>255</sub>dɑ<sub>21</sub> 〈名〉老年妇女头发盘成一个团,置脑后。
- 桃子头** do<sub>22</sub>ts<sub>155</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉小孩的一种发式,头顶上留一撮桃子形头发,周围全部剃去。
- 童花头** do<sub>22</sub>ho<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉女孩子的一种发型,短发齐耳,额前盖着一刀剪齐的严实的头发。
- 平顶头** bin<sub>22</sub>tin<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉平头;平板头。
- 板刷头** pe<sub>33</sub>sɑ<sub>255</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉短发平头。发型如板刷,故称。
- 板寸头** pe<sub>33</sub>ts'ɑ<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉短发平头。
- 小分头** si<sub>22</sub>fan<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉头发左右两边分开的头。
- 三七开** se<sub>55</sub>teir<sub>23</sub> 头发三分在一边七分在另一边的男士发型。
- 光明顶** ku<sub>ɑ<sub>55</sub></sub>min<sub>33</sub>tin<sub>21</sub> 〈名〉谢顶:痒两年伊脱发真厉害,已经看出一只~了。
- 搭配头** ta<sub>23</sub>p'ɑ<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉头发稀疏、靠一处头发覆盖另一处的头。戏谑语:伊是电灯泡,依好一点,~。
- 接发** teir<sub>23</sub>fa<sub>244</sub> 〈名〉把他人的头发接入需接人的头发,解决头发稀疏者补

发,或满足某些想要长发又无心留养者。

**纹眉** vən<sup>22</sup>mi<sup>44</sup> 加深自己眉毛颜色、改变眉形的手术。

**隆鼻** loŋ<sup>22</sup>bi<sup>44</sup> 把鼻子垫高的整形手术。

**抽脂** ts'v<sup>55</sup>ts<sup>121</sup> 抽去肥肚上脂肪的一种减肥方法。

**烤瓷牙** kɔ<sup>44</sup> z<sup>122</sup>ŋ<sup>A44</sup> 给牙齿美容。

**做面孔** tsu<sup>44</sup> mi<sup>22</sup>k'ɔŋ<sup>44</sup> 做脸部美容: 勿~, 我觉着像汰了浴旡没穿好衣裳一样。

**簪** tsɔ<sup>53</sup> 〈名〉簪子。

**插发簪** ts'af<sup>33</sup>fa<sup>255</sup>tsɔ<sup>21</sup> 〈名〉簪子。

**头发簪** dv<sup>22</sup>fa<sup>255</sup>tsɔ<sup>21</sup> 〈名〉簪子。

**网钗** mǎ<sup>22</sup>ts'o<sup>44</sup> 〈名〉回成对结成网状状的钗片。

**绞面** kɔ<sup>44</sup> mi<sup>23</sup>/kɔ<sup>33</sup>mi<sup>44</sup> 回妇女整

容用线除毛。

**齐眉** z<sup>i22</sup>mi<sup>44</sup> ① 〈名〉回额前的珠络。

② 〈名〉回前刘海儿。

**苏头** su<sup>55</sup>dv<sup>21</sup> 〈名〉回流苏, 妇女首饰。

**挖耳** ua<sup>23</sup>ŋ<sup>i44</sup> 〈名〉耳勺儿。

**端午老虎** tɔ<sup>55</sup>f<sup>i33</sup>lɔ<sup>33</sup>hu<sup>21</sup> 妇女、小儿在端午节作簪戴的饰物。

**首饰匣** sv<sup>33</sup>sɔ<sup>255</sup>fi<sup>21</sup>

**镜盒** tɛi<sup>n33</sup>fi<sup>244</sup> 〈名〉一种装有小镜子的梳妆盒子。

**宝匣** pɔ<sup>33</sup>fi<sup>244</sup> 〈名〉首饰匣。

**生金** sã<sup>55</sup>tɛi<sup>n21</sup> 〈名〉未打制成首饰的金子。

**黄货** fiu<sup>22</sup>hu<sup>44</sup> 〈名〉金条和黄金制品。

**成色** zɔ<sup>n22</sup>sɔ<sup>244</sup> 〈名〉金、银、宝石等饰物的纯度质量。

# 十、房 舍

## 1. 房 子

大厦 dA22fio44 [ciA44]

公馆 kor<sub>5</sub>kuo<sub>21</sub> 〈名〉回一种较高级的住宅。

小区 ci<sub>3</sub>3tə'y44 〈名〉新居民住宅区。

花苑 ho<sub>5</sub>fyø<sub>21</sub> 〈名〉有一定绿化面积的高档住宅区。

别墅 bi<sub>1</sub>1z1<sub>23</sub>

联体别墅 li22t'i55bi<sub>1</sub>1z1<sub>23</sub> 虽如别墅，但不是独立一幢，与别家连成一行。

公寓 kor<sub>5</sub>ny21 [fy21]

白领公寓 ba<sub>1</sub>1lin<sub>33</sub> kor<sub>5</sub>fy21 专为单身白领准备的出租房。装修、家电等一应俱全。

青年旅社 te'in<sub>55</sub>ni<sub>33</sub> ly22zo44 提供给青年人住的旅社，环境较为清洁。

生态住宅 san<sub>55</sub>t'E33 z122zA<sub>144</sub> 生态环境良好的住宅。

亲水楼盘 te'in<sub>55</sub>s1<sub>33</sub>lv<sub>33</sub>bø<sub>21</sub> 在流水旁边的楼房。

水景房 s1<sub>33</sub>tein<sub>55</sub>vã<sub>21</sub> 邻近流水边的房子。

智能化住宅 ts1<sub>55</sub>nən<sub>33</sub>ho<sub>33</sub> z122zA<sub>144</sub> 装备有各种调控用计算机设备的住宅。

星级楼宇 cin<sub>55</sub>teir<sub>33</sub>lv<sub>33</sub>fy21 上一定档次的高级别楼房。

楼房 lv22vã<sub>44</sub>

大楼房子 dA22lv<sub>55</sub>vã<sub>33</sub>ts1<sub>21</sub> 多层房屋。一般设备较好，有电梯，每层都有许多套间，可供居住，也可作办公用。

写字楼 ciA<sub>33</sub>z1<sub>55</sub>lv<sub>21</sub> 〈名〉办公的大楼。多指由多家公司分别租用的商

务用房。

小高层 ci<sub>3</sub>3kø<sub>55</sub>zən<sub>21</sub> 〈名〉一般楼层为7—10层的楼房。

多层房 tu<sub>55</sub>zən<sub>33</sub>vã<sub>21</sub> 〈名〉一般不超过6层的楼房。

低层房 ti<sub>55</sub>zən<sub>33</sub>vã<sub>21</sub> 〈名〉楼层为1—3层的楼房。

裙房 dzyn22 [dzioŋ<sub>22</sub>]vã<sub>44</sub> 〈名〉沿街的高层房旁的低层（一般为两层）的围房，租出开店用。

复(合)式套房 fo<sub>1</sub>33sø<sub>1</sub>33 t'ø<sub>33</sub>vã<sub>21</sub>/fo<sub>1</sub>33 fiø<sub>1</sub>55sø<sub>1</sub>33 t'ø<sub>33</sub>vã<sub>21</sub> 在层高较高的一室住房里，室内设上下两层的房式。

错层 cu<sub>33</sub>zən<sub>44</sub> ① 一室之中建成双层，或再夹中间层的房间。② 每个楼层的房子格局不同。

一室两户 i<sub>1</sub>1sø<sub>1</sub>33 fiø<sub>1</sub>33 liã<sub>22</sub>fiu<sub>44</sub> 将一个层楼上两套房子打通用。

门房(间) mən22vã<sub>44</sub>/mən22vã<sub>55</sub>ke<sub>21</sub> 〈名〉门卫室。有的兼收分发住户每天的报刊信件。

电梯间 di22t'i55ke<sub>21</sub> 〈名〉等乘电梯的地方。

洋房 fiã<sub>22</sub>vã<sub>44</sub> ① 〈名〉带有小花园、由一户独住、建筑讲究、设备俱全的房屋。② 〈名〉泛指西洋式的房屋。

花园洋房 ho<sub>55</sub>fyø<sub>33</sub>fiã<sub>33</sub>vã<sub>21</sub> 〈名〉带有小花园、一户独住、建筑讲究、设备俱全的房屋。

新式里弄 cin<sub>55</sub>sø<sub>1</sub>33li<sub>33</sub>loŋ<sub>21</sub> 比石库门弄堂房子生活设施更上一层次的弄堂房子，没有石库门，改为矮墙、小铁门，天井成了小花园，主房朝南，平面布局多变化，多有夹层北面亭子间房子，这样的联体房子构成的里弄称为

“新式里弄”。

**新村房子** cɿn<sup>55</sup>ts'ən<sup>33</sup>vũ<sup>33</sup>ts<sup>121</sup> “新式里弄”的房子。

**公寓里弄** kɔŋ<sup>55</sup>fiy<sup>33</sup>li<sup>33</sup>loŋ<sup>21</sup> 里弄比较宽敞,弄内建有公寓式房屋。

**花园弄堂** ho<sup>55</sup>fiy<sup>33</sup>loŋ<sup>33</sup>dã<sup>21</sup> 弄堂内环境宽敞,绿化较佳,分布一幢幢带有小花园的洋房。

**工房** kɔŋ<sup>55</sup>vã<sup>21</sup> 〈名〉统一建造的,式样、结构、设备大致相同的职工住房。

**新工房** cɿn<sup>55</sup>kɔŋ<sup>33</sup>vã<sup>21</sup> 〈名〉房屋类型之一,指新建的职工住房,一家独住一个套间,配备厨房和卫生间。

**平顶房** bin<sup>22</sup>tin<sup>55</sup>vã<sup>21</sup> 〈名〉多层联体的楼房,楼顶平,没斜顶结构。

**老公房** lo<sup>22</sup>kɔŋ<sup>55</sup>vã 〈名〉旧的公家分配的房子。

**弄堂** loŋ<sup>22</sup>dã<sup>44</sup> 〈名〉19世纪末在上海租界上大量产生的居民住宅区的一种中西合璧的成排住房中较宽的夹道。一条“弄堂”是一个住房建筑群基地,在“弄堂”入口都标有“弄堂”名称。一个“弄堂”名下往往有几条弄堂,其住房形式大致相同。

**里门** li<sup>22</sup>mən<sup>44</sup> 〈名〉上海里弄进口处,上有里匾,如宝康里、育仁里、永福里等。

**里匾** li<sup>22</sup>pi<sup>44</sup> 〈名〉上海里弄进口处的上面墙上刻有里弄名称的匾额,如四明里、洪福里等。

**弄堂房子** loŋ<sup>22</sup>dã<sup>55</sup>vã<sup>33</sup>ts<sup>121</sup> 弄内的成排的房屋。

**石库门房子** zA<sup>22</sup>k'u<sup>55</sup>mən<sup>33</sup>vũ<sup>33</sup>ts<sup>121</sup>/  
zA<sup>21</sup>k'u<sup>22</sup>mən<sup>33</sup> vã<sup>22</sup>ts<sup>144</sup> 〈名〉一种砖木结构的房子,有前楼、后楼、天井、客堂、亭子间,门边用石条砌成。系有上海特色的弄堂建筑。

**石库门** zA<sup>21</sup>k'u<sup>22</sup>mən<sup>23</sup> 〈名〉以石条作框的大门。石库门式的房屋是有上海特色的弄堂建筑。

**沿街房子** fi<sup>22</sup>kA<sup>55</sup>vũ<sup>33</sup>ts<sup>121</sup> 靠街的住房。

**街面房子** kA<sup>55</sup>mi<sup>33</sup>vũ<sup>33</sup>ts<sup>121</sup> 面街的房子,往往开设店铺。

**门面屋** mən<sup>22</sup>mi<sup>55</sup>o<sup>21</sup> 〈名〉回沿街的房屋。

**过街楼** ku<sup>33</sup>kA<sup>55</sup>lv<sup>21</sup> 〈名〉横跨在弄堂口之上的楼。

**东洋房子** toŋ<sup>55</sup>fiã<sup>33</sup>vũ<sup>33</sup>ts<sup>121</sup> 〈名〉回狭小低矮的房子,旧上海日本侨民建造居住区内多见。

**本地房子** pən<sup>33</sup>di<sup>55</sup>vũ<sup>33</sup>ts<sup>121</sup> 〈名〉租界出现前,原上海城内老式的房屋。也指与此类房屋式样相同其他地方的房屋。

**平房** bin<sup>22</sup>vã<sup>44</sup> 〈名〉无楼的房子。

**一进宅** iŋ<sup>22</sup>cɿn<sup>55</sup>zA<sup>21</sup> 回由前至后直穿的房子。

**瓦屋** ŋo<sup>22</sup>o<sup>21</sup> 〈名〉用砖瓦盖的房屋。

**一门两篱房子** iŋ<sup>22</sup>mən<sup>33</sup>liã<sup>22</sup>dA<sup>23</sup>  
vã<sup>22</sup>ts<sup>144</sup> 回一种老式房屋,没有天井,很简陋,只有两个木板窗,中间一个门。

**江北棚棚** kã<sup>55</sup>po<sup>23</sup>bã<sup>33</sup>bã<sup>21</sup> 回结构简陋,多为板木竹泥搭建而成的房屋。因户主原籍多为苏北人,故称。

**棚户** bã<sup>22</sup>fu<sup>44</sup> 〈名〉住在结构简陋的棚木结构房屋内的人家。

**棚户区** bã<sup>22</sup>fu<sup>55</sup>tɕ'ɣ<sup>21</sup> 〈名〉“棚户”集中的地区。

**液地龙** kuən<sup>33</sup>di<sup>55</sup>loŋ<sup>21</sup> 〈名〉典型的脏乱差的简陋住房聚集处。

**草屋** ts'ɔ<sup>33</sup>o<sup>21</sup> 〈名〉稻草盖顶的房屋。

**草棚棚** ts'ɔ<sup>33</sup>bã<sup>55</sup>bã<sup>21</sup> 〈名〉草房;草棚。

**芦苇棚** lu<sup>22</sup>zi<sup>21</sup>ŋ<sup>55</sup>bã<sup>21</sup> 〈名〉用芦苇制的席子作顶盖的敞屋。

**垃圾屋** lA<sup>21</sup>tɕiA<sup>22</sup>o<sup>23</sup> 〈名〉回农村放鸡鸭灰草的小屋。

**住家户** z<sup>122</sup>kA<sup>55</sup>fiu<sup>21</sup> ① 〈名〉住着一般居民的房子。② 〈名〉居民户。

**独门独户** do<sup>22</sup>mən<sup>55</sup>do<sup>23</sup>fiu<sup>21</sup>/  
mən<sup>22</sup>do<sup>22</sup>fiu<sup>23</sup>/  
do<sup>21</sup>mən<sup>33</sup> do<sup>21</sup>fiu<sup>23</sup>

单家独户: 厝条小弄堂是伊拉~  
 进出。

门牌 mən<sub>22</sub>ba<sub>44</sub> 〈名〉门上的牌子,常  
 指门上的号牌。

门牌号头 mən<sub>22</sub>ba<sub>55</sub>fi<sub>33</sub>dɿ<sub>21</sub>/mən<sub>22</sub>ba<sub>33</sub>  
 fi<sub>32</sub>dɿ<sub>44</sub> 〈名〉门牌上的号码。

商品房 sã<sub>55</sub>pin<sub>33</sub>vã<sub>21</sub> 〈名〉自己花费购  
 买的房子。

楼盘 lv<sub>22</sub>bə<sub>44</sub> 〈名〉在建的或正在出售  
 的商品楼。

新楼盘 ɕin<sub>55</sub>lv<sub>33</sub>bə<sub>21</sub> 〈名〉新开发的  
 楼宇。

样板房 fiã<sub>22</sub>pɛ<sub>55</sub>vã<sub>21</sub> 〈名〉装修好的  
 样品房,供买房者参观看样用。

现房 fi<sub>22</sub>vã<sub>44</sub> 〈名〉已全部造好的供人  
 购买的商品房。

期房 dɿ<sub>22</sub>vã<sub>44</sub> 〈名〉期货的一种,尚未  
 造好的商品房。

毛坯房 mɔ<sub>22</sub>p'ɛ<sub>55</sub>vã<sub>21</sub> 〈名〉未经装修  
 的住宅房。

二手房 liã<sub>22</sub>sv<sub>55</sub>vã<sub>21</sub> 〈名〉转手出售的  
 房子。

出租房 ts'ə<sub>33</sub>tsu<sub>55</sub>vã<sub>21</sub> 〈名〉用于出租  
 给外人使用的房子。

动迁房 doŋ<sub>22</sub>tɛ'ɿ<sub>55</sub>vã<sub>21</sub> 〈名〉为动迁搬  
 出的人家准备的房子。

移民房 fi<sub>22</sub>min<sub>55</sub>vã<sub>21</sub> 〈名〉供给外来  
 移民居住的房子。

私房 sɿ<sub>55</sub>vã<sub>21</sub> ① 〈名〉私人拥有产权  
 的房屋。② 〈名〉私房钱: 我拿~借  
 拨依。

会所 fiu<sub>22</sub>su<sub>44</sub> 〈名〉小区中供居民娱  
 乐的场所。

老屋 lɔ<sub>22</sub>o<sub>44</sub> 〈名〉祖传的旧屋。

老家 lɔ<sub>22</sub>ka<sub>44</sub> [tɕiã<sub>44</sub>] 〈名〉原籍。

住宅 zɿ<sub>22</sub>zã<sub>44</sub> 〈名〉住房。

宅第 zã<sub>21</sub>di<sub>23</sub> 〈名〉住宅。

宅基 zã<sub>21</sub>tcɿ<sub>23</sub> 〈名〉房基地。

地基 di<sub>22</sub>tɕiã<sub>44</sub> 〈名〉住宅的基地,房基。

地脚 di<sub>22</sub>tɕiã<sub>44</sub> 〈名〉地基: 厝块~浪  
 勿好造房子个。

田头宅基 di<sub>22</sub>dɿ<sub>55</sub>zã<sub>44</sub>tcɿ<sub>21</sub> 田头

村落。

吃房型 tɕ'ɿ<sub>44</sub> vã<sub>22</sub>fin<sub>44</sub> 买房时看  
 重房型。或指置房市场中因重房型  
 而开高价: 你吃地段,我是~个,勿怕  
 路远。

吃地段 tɕ'ɿ<sub>44</sub> di<sub>22</sub>də<sub>44</sub> 买房时看重  
 地段。或指置房市场中因重地段而  
 开高价: 买房买房,我就是~,要离市  
 中心近!

## 2. 房 间

房子 vã<sub>22</sub>tsɿ<sub>44</sub> 〈名〉房屋;屋子。

屋里 o<sub>23</sub>liã<sub>44</sub> 〈名〉家里。

屋里向 o<sub>23</sub>li<sub>55</sub>ɕiã<sub>21</sub> ① 〈名〉家里。

② 〈名〉丈夫对妻子的俗称,引称。

房间 vã<sub>22</sub>ke<sub>44</sub> 〈名〉屋子。

套间 t'ə<sub>33</sub>ke<sub>44</sub> ① 〈名〉小公寓房子。

提供整套的住房。② 〈名〉两间相  
 连的屋子中的一间,没有直通外面  
 的门。

过道厅 ku<sub>33</sub>də<sub>55</sub>'in<sub>21</sub> 〈名〉狭窄、面积  
 较小的厅,类似过道。

客厅 k'ə<sub>33</sub>t'in<sub>44</sub> 〈名〉多层房里设在  
 底层的、一平面多间房中的一间用作  
 接待客人的房间,往往也用于自家人  
 休息、看电视等用。

厅堂 t'in<sub>55</sub>dã<sub>21</sub>

主卧室 tsɿ<sub>33</sub>ŋu<sub>55</sub>sə<sub>21</sub> 〈名〉一户多室居  
 住条件中主要的卧室。一般是该户  
 年长者或其夫妇使用。

次卧室 ts'ɿ<sub>33</sub>ŋu<sub>55</sub>sə<sub>21</sub> 一户多室居住  
 条件中次要的卧室。一般是面积较  
 小,或子女卧睡的房间。

客堂(间) k'A<sub>23</sub>dã<sub>44</sub>/k'A<sub>23</sub>dã<sub>55</sub>ke<sub>21</sub>  
 〈名〉供会客用的楼下的正房。

客堂后间 k'A<sub>23</sub>dã<sub>33</sub>fi<sub>22</sub>ke<sub>44</sub> 〈名〉客  
 堂间后面的一间屋。

吃饭间 tɕ'ɿ<sub>44</sub>ve<sub>55</sub>ke<sub>21</sub> 〈名〉供吃饭用  
 的房间。

大菜间 dA<sub>22</sub>ts'ɛ<sub>55</sub>ke<sub>21</sub> ① 〈名〉西餐  
 馆。② 〈名〉餐厅。

**书房** s<sub>155</sub>vũ<sub>21</sub> 〈名〉供置书看书写文章  
的房间。

**写字间** ciA<sub>33</sub>z<sub>155</sub>ke<sub>21</sub> 〈名〉回办公室  
(学校教师办公的除外)。

**小童房** ci<sub>33</sub>do<sub>155</sub>vũ<sub>21</sub> 〈名〉供孩子玩  
的房间。

**保姆间** po<sub>33</sub>mu<sub>55</sub>ke<sub>21</sub> 〈名〉供保姆居住  
的房间。

**下房** fi<sub>22</sub>vũ<sub>44</sub> 〈名〉回供佣人居住的  
房间。

**阁楼** ko<sub>33</sub>lv<sub>44</sub> 〈名〉房间内房顶下加  
出的一层,可以放东西或住人。

**小阁楼** ci<sub>33</sub>ko<sub>55</sub>lv<sub>21</sub> 〈名〉小型的  
阁楼。

**箱子间** ciã<sub>55</sub>ts<sub>133</sub>ke<sub>21</sub> 〈名〉放衣箱的小  
房间。

**厨房(间)** z<sub>122</sub>vũ<sub>55</sub>ke<sub>21</sub>/z<sub>122</sub>vũ<sub>44</sub> 〈名〉  
厨房。

**灶(披)间** ts<sub>33</sub>p<sup>h</sup>i<sub>55</sub>ke<sub>21</sub>/ts<sub>33</sub>ke<sub>44</sub> 〈名〉  
厨房。

**(汰)浴间** da<sub>22</sub>fi<sub>o<sub>755</sub></sub>ke<sub>21</sub>/fi<sub>o<sub>711</sub></sub>ke<sub>23</sub>  
〈名〉洗澡间。

**浴间** ho<sub>733</sub>fi<sub>o<sub>755</sub></sub>ke<sub>21</sub> 〈名〉回洗澡  
间。

**内卫(生)** ne<sub>22</sub>fiue<sub>55</sub>sen<sub>21</sub>/ne<sub>22</sub>fiue<sub>44</sub>  
〈名〉与卧室连在一起的卫生间。

**冲淋房** ts<sup>h</sup>o<sub>755</sub>lin<sub>33</sub>vũ<sub>21</sub> 〈名〉安装在卫  
生间供淋浴使用的小间。

**淋浴房** lin<sub>22</sub>fi<sub>o<sub>755</sub></sub>vũ<sub>21</sub> 〈名〉在卫生间  
中装置的供淋浴使用的小间。

**整体浴室** tsən<sub>33t</sub><sup>h</sup>i<sub>55</sub>fi<sub>o<sub>733</sub></sub>sə<sub>721</sub> 〈名〉安  
装比较豪华、完全的洗澡设备的洗  
浴室。

**盥洗室** ku<sub>33</sub>ci<sub>55</sub>sə<sub>721</sub>

**卫生间** fiue<sub>22</sub>sen<sub>55</sub>ke<sub>21</sub> 〈名〉盥洗室。

**厕所间** ts<sup>h</sup><sub>133</sub>su<sub>55</sub>ke<sub>21</sub> ① 〈名〉家中的  
卫生间。② 〈名〉厕所。

**马桶间** mo<sub>22</sub>do<sub>755</sub>ke<sub>21</sub> 〈名〉卫生间。

**小便间** ci<sub>33</sub>bi<sub>55</sub>ke<sub>21</sub> 〈名〉厕所间。

**洗手间** ci<sub>33</sub>sv<sub>55</sub>ke<sub>21</sub> 〈名〉盥洗室。

**健身房** dzi<sub>22</sub>sen<sub>55</sub>vũ<sub>21</sub> 〈名〉用于锻炼  
身体的房所。内有各类健身器材,有

的配有教练。有的设于自家屋内,健  
身器材比较简便。

**活动间** fiue<sub>711</sub>do<sub>722</sub>ke<sub>23</sub> 〈名〉供家中  
打麻将等游戏用的房间。

**底间** ti<sub>33</sub>ke<sub>44</sub> 〈名〉底楼的房间。

**楼下头** lv<sub>22</sub>ho<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 楼下。

**楼浪** lv<sub>22</sub>lã<sub>44</sub> 楼上。

**阳台** fiã<sub>22</sub>de<sub>44</sub>

**内阳台** ne<sub>22</sub>fiã<sub>55</sub>de<sub>21</sub> 〈名〉有屋顶的  
阳台。

**外阳台** ŋa<sub>22</sub>fiã<sub>55</sub>de<sub>21</sub> 〈名〉无屋顶的  
阳台。

**全景阳台** zi<sub>22</sub>tein<sub>55</sub>fiã<sub>33</sub>de<sub>21</sub> 〈名〉由落  
地窗组成的阳台。

**凸台** do<sub>711</sub>de<sub>23</sub> 〈名〉凸出在建筑外墙  
的窗台,一般有三扇窗子,中间一扇  
全封闭为观景窗,左右各一扇为转角  
窗,可以开关,使人从正面和两侧更  
好观景。又称“凸窗”。

**包阳台** po<sub>55</sub>fiã<sub>33</sub>de<sub>21</sub> 〈名〉在阳台外侧  
装上窗子,使阳台成为房间的一部  
分,这样的阳台称为“包阳台”。

**晒台** sa<sub>33</sub>de<sub>44</sub> 〈名〉在楼房屋顶设置的  
露天小平台,供晒衣物或人晒太  
阳用。

**露台** lu<sub>22</sub>de<sub>44</sub> 〈名〉露天晒台。一般在  
楼房的最高层。

**采光室** ts<sup>h</sup><sub>33</sub>kuã<sub>55</sub>sə<sub>721</sub> 〈名〉建于屋顶  
层的用于晾晒、透气、采光用的玻  
璃房。

**天井** t<sup>h</sup><sub>155</sub>tein<sub>21</sub> 〈名〉房屋中间的小  
院子。

**后天井** fi<sub>v22t</sub><sup>h</sup>i<sub>55</sub>tein<sub>21</sub> 〈名〉屋后的小  
院子。

**庭心** din<sub>22</sub>cin<sub>44</sub> 〈名〉回小院子。

**夹弄天井** ka<sub>733</sub>lo<sub>755t</sub><sup>h</sup>i<sub>33</sub>tein 〈名〉弄堂  
内住房的小天井。

**井** tein<sub>34</sub>

**井栏圈** tein<sub>33</sub>lã<sub>55</sub>te<sup>h</sup>y<sub>21</sub> 〈名〉围住井  
四周的石井栏。

**后花园** fi<sub>v22</sub>ho<sub>55</sub>fiy<sub>21</sub> ① 〈名〉大型住  
宅房子正厅后面的私家小花园。



②〈名〉恋爱圣地。常指校园内僻静所在。

枪(篱)笆 tɕ'iḁ55 li33 pɔ21 / tɕ'iḁ55 pɔ21  
〈名〉篱笆。

露梯 lu22t'i44 ①〈名〉露天的楼梯。

②〈名〉指一般的楼梯。

胡梯 fu22t'i44 ①〈名〉楼梯。②〈名〉梯子。

扶梯 vu22 [fu22] t'i44 〈名〉有扶手的楼梯。

胡梯档 fu22t'i55t'ā21 〈名〉楼梯的栏杆、扶手。

扶手 vu22 [fu22] ʃv44

挡手 tã33ʃv44 〈名〉扶手。

亭子间 din22 ts'ɿ55 kɛ21 〈名〉旧式弄堂房中的一个房间,位置在房屋后部的楼梯中间,下面是灶间,上面是晒台,方向朝北,夏天闷热,冬天寒冷。也有多层的亭子间。

正房 tsən33vā44

正屋 tsən33oʔ44 〈名〉正房。

厢房 ɕiā55vā21 〈名〉在正房前面两旁的房屋,东西朝向。

后厢房 ɦv22 ɕiā55 vā21 〈名〉厢房的后半间。

次间 ts'ɿ33 kɛ44 〈名〉后厢房。

外间 ŋA22 kɛ44

里间 li22 kɛ44

偏屋 p'i55 oʔ21 〈名〉正房边加搭的简陋小屋。一般置放柴草、杂物等。

穿堂 ts'ɔ65 dā21 〈名〉两个院子之间供穿行的房间。

库房 k'u55 vā21 ①〈名〉藏杂物的处所。②〈名〉藏钱币或兵器的处所。

仓间 ts'ā55 kɛ21 〈名〉回藏谷物的屋子。

### 3. 房屋结构

屋脊头 oʔ33tɕiɿʃ55 dv21 〈名〉房脊。

屋梢头 oʔ33ʃv55 dv21 〈名〉房屋顶角。

屋顶 oʔ33tin44 〈名〉房屋顶部。

房顶 vā22tin44 〈名〉房间的顶壁。

瓦楞 ŋo22lən44 ①〈名〉屋顶上用瓦铺成的凹凸相间的行列。②〈名〉瓦楞状物:~塑料板(盖棚顶用)。

斜沟 zia22kv44 〈名〉屋顶与屋顶相交处的泄水槽。

房梁 vā22liā44

梁 liā23

正梁 tsən33liā44 〈名〉檩。

上梁 zā22liā44 〈名〉檩。

廊厦 lā22ɦo44 〈名〉回房寝之外檐窗之内的地方。

屋檐 oʔ33ɦi44 〈名〉房檐儿。

榜檐 pi55ɦi21 〈名〉回跨过墙壁的屋檐上的椽子。

廊檐 lā22ɦi44 〈名〉回屋檐下的通道。

廊棚 lā22bā44 〈名〉回搭在走廊上的棚。

椽子 zɔ22 [ɦyɔ22] ts'ɿ44 〈名〉房椽。

出头椽子 ts'əʔ33 dv55 zɔ33 [ɦyɔ33] ts'ɿ21  
①〈名〉跨过墙壁的屋檐上的椽子。

②〈名〉敢于出头的人。

翻轩 ɦv55ɕi21 〈名〉回正厅近庇檐处。

管板 mā22pɛ44 〈名〉用在瓦下椽间的薄板。◇管,《集韵》去声宕韵莫浪切:“管,屋箴。”

桁条 ɦiā22diɔ44 〈名〉房檩。◇桁,《广韵》平声庚韵下孟切:“桁,屋桁。”

瓦片 ŋo22bɛ44 〈名〉瓦片。

瓦片 ŋo22p'i44

明瓦 min22ŋo44 〈名〉回新式瓦片。

墙头 ziḁ22dv44 〈名〉墙。

墙壁 ziḁ22piɿʃ44 〈名〉壁。

里壁 li22piɿʃ44 〈名〉房中的夹壁。

墙夹弄里 ziḁ22kAʔ55loʔ33li21 两边是墙的狭窄过道当中。

墙脚 ziḁ22tɕiAʔ44

撑墙 ts'ā33ziā44 〈名〉支撑墙的石柱。

墙角落头 ziḁ22koʔ55loʔ33dv21 墙角。

墙脚跟 ziā22tɕiAʔ55 kən21 〈名〉墙脚,墙基。

壁角(落) piŋ<sub>33</sub>koŋ<sub>55</sub>loŋ<sub>21</sub>/piŋ<sub>33</sub>ko<sub>44</sub>

〈名〉墙壁的四角,墙角。

墙角 ziã<sub>22</sub>koŋ<sub>44</sub>

单堵墙 tɛ<sub>55</sub>tu<sub>33</sub>ziã<sub>21</sub> 〈名〉用单条砖竖筑的墙。

实叠墙 zəŋ<sub>11</sub>doŋ<sub>22</sub>[diŋ<sub>22</sub>]ziã<sub>23</sub> 〈名〉

回用砖平放实砌中间不空的墙。

石膏墙 zaŋ<sub>11</sub>ci<sub>33</sub>ziã<sub>23</sub> 〈名〉回用乱石叠成的墙。

TV墙 t'i<sub>55</sub>vi<sub>33</sub>ziã<sub>21</sub> 〈名〉将电视屏嵌入的墙壁。

承重墙 zən<sub>22</sub>zəŋ<sub>11</sub>ziã<sub>21</sub> 〈名〉承受房屋重量的主要的墙。

单墙 tɛ<sub>55</sub>ziã<sub>21</sub> 〈名〉用单块砖竖起砌成的墙。

板墙 pɛ<sub>33</sub>ziã<sub>44</sub> 〈名〉屋内用木板分割的墙。

板壁 pɛ<sub>33</sub>piŋ<sub>44</sub> 〈名〉屋内用木板分割的墙壁。

□板 laŋ<sub>11</sub>pɛ<sub>23</sub> 〈名〉拦板。

天花板 t'i<sub>55</sub>ho<sub>33</sub>pɛ<sub>21</sub>

平顶 bin<sub>22</sub>tin<sub>44</sub> ●〈名〉天花板,房顶。  
●〈名〉短发。

清水平顶 tɛ' in<sub>55</sub>ŋ<sub>33</sub>bin<sub>33</sub>tin<sub>21</sub> 仅用墙粉涂抹成的天花板。

泥顶顶 nɛ<sub>22</sub>m<sub>05</sub>tin<sub>21</sub> 〈名〉回平顶的一种。在房顶下钉上木条,做成平顶,然后再用泥沙和石灰将其刷平。

吊顶 ti<sub>33</sub>tin<sub>44</sub> 〈名〉在天花板上的艺术装饰。

护墙板 hu<sub>22</sub>ziã<sub>55</sub>pɛ<sub>21</sub> 〈名〉在墙壁中下部四周用木板制成的保护墙壁用的板壁。兼有美化墙壁作用。

贴脚(线) t' in<sub>33</sub>tei<sub>44</sub>/t' in<sub>33</sub>tei<sub>45</sub>ei<sub>21</sub> 〈名〉墙壁贴近地板的四周木板,用以保护墙脚。

石膏线 sə<sub>55</sub>ko<sub>34</sub>tɛ<sub>21</sub> 〈名〉装饰房间顶角的石膏线条。

顶角线 tin<sub>23</sub>ko<sub>34</sub>ei<sub>21</sub> 〈名〉在房间四周靠顶处钉上的线形木条,装饰用。也可用于挂画或照片镜框。

画镜线 ho<sub>22</sub>tei<sub>55</sub>ei<sub>21</sub> 〈名〉房内墙上为

挂镜架、画架而设的木条。

墙纸 ziã<sub>22</sub>tsi<sub>144</sub> 〈名〉贴在墙上护墙并使墙美观的装饰纸。

墙粉 dziã<sub>22</sub>fən<sub>44</sub> 〈名〉粉刷墙壁的涂料。

地板 di<sub>22</sub>pɛ<sub>44</sub>

地搁(板) di<sub>22</sub>koŋ<sub>55</sub>pɛ<sub>21</sub>/di<sub>22</sub>koŋ<sub>44</sub> ●〈名〉

回地板。●〈名〉回因房内泥地潮湿而铺的板。

花砖地板 ho<sub>55</sub>tsə<sub>33</sub>di<sub>33</sub>pɛ<sub>21</sub> 〈名〉用彩色砖铺成图案花样的地板。

打蜡地板 tã<sub>33</sub>laŋ<sub>55</sub>di<sub>33</sub>pɛ<sub>21</sub> 〈名〉上蜡后的地板。

复合地板 foŋ<sub>33</sub>hoŋ<sub>55</sub>di<sub>33</sub>pɛ<sub>21</sub> 〈名〉用人造材料制成的地板。

搁棚 koŋ<sub>33</sub>sə<sub>44</sub> ●〈名〉钉地板用的下面一层木板支架。●〈名〉房屋小阁楼的地板。

窗 ts'ũ<sub>53</sub> 〈名〉窗子。

窗门 ts'ũ<sub>55</sub>mən<sub>21</sub> 〈名〉窗户。◇借自宁波话。

天窗 t'i<sub>55</sub>ts'ũ<sub>21</sub> ●〈名〉房顶上的窗子。●〈名〉报上的空白处,系文章抽去后未补救造成的。●〈名〉考卷上因做不出考题留下的一块空白。

老虎(天)窗 lo<sub>22</sub>hu<sub>55</sub>ts'ũ<sub>21</sub>/lo<sub>22</sub>hu<sub>55</sub>t' i<sub>33</sub>ts'ũ<sub>21</sub> 〈名〉屋顶之上加开的窗。◇老虎,英语 roof 的音译。

气窗 tɛ' i<sub>33</sub>ts'ũ<sub>44</sub> 〈名〉便于通风换气而设于门或窗上部的较扁平的小窗。

落地窗 loŋ<sub>11</sub>di<sub>22</sub>ts'ũ<sub>23</sub> 〈名〉大型的一直装置到地板的窗子。

转角窗 tsə<sub>33</sub>koŋ<sub>55</sub>ts'ũ<sub>21</sub> 〈名〉屋中转角处的窗子。

纱窗 so<sub>55</sub>ts'ũ<sub>21</sub> 〈名〉为防蚊虫而在窗门上用金属或塑料丝增制的网状如纱布的副窗。

百叶窗 pa<sub>233</sub>fiŋ<sub>55</sub>ts'ũ<sub>21</sub> 〈名〉一种可遮光线的窗,用整排的横片制成,用绳线或木制引手可以开合控制光线。

板窗 pɛ<sub>33</sub>ts'ũ<sub>44</sub> 〈名〉回旧式百叶窗的别称。

钢窗 kɑ<sup>55</sup>ts'ɑ<sup>21</sup> <名>用钢做窗框的窗子。

铝合金窗 ly<sup>22</sup>ɦə<sup>55</sup>təi<sup>33</sup>ts'ɑ<sup>21</sup> <名>用铝合金材料制成窗框的移窗。

塑钢窗 so<sup>23</sup>kɑ<sup>55</sup>ts'ɑ<sup>21</sup> <名>用塑钢做成窗框的窗。

无框窗 fu<sup>22</sup>ts'ɑ<sup>55</sup>k'ɑ<sup>21</sup> <名>安装于阳台的、可以左右折叠移动的窗框几乎看不见的窗。

防盗窗 vɑ<sup>22</sup>dɑ<sup>55</sup>ts'ɑ<sup>21</sup> <名>外装铁栅栏用来防盗的窗。

窗 da<sup>21</sup> <名>回老式房子的木制窗。  
◇《广韵》入声盍韵徒盖切：“窗，窗扇。”

玻璃窗 pu<sup>55</sup>li<sup>33</sup>ts'ɑ<sup>21</sup>

软玻璃 ny<sup>022</sup>pu<sup>55</sup>li<sup>21</sup> <名>塑料制成的玻璃。

低辐射玻璃 ti<sup>55</sup>fo<sup>23</sup>zo<sup>33</sup> pu<sup>55</sup>li<sup>21</sup>  
<名>抗辐射的玻璃。

视飘玻璃 zj<sup>22</sup>pi<sup>055</sup>pu<sup>55</sup>li<sup>21</sup> <名>一种玻璃。玻璃上的图案会随人的视角移动而变形。

明角窗 mi<sup>22</sup>ko<sup>25</sup>ts'ɑ<sup>21</sup> <名>回老式窗子，嵌着云母片以代木窗采光。

窗格(子) ts'ɑ<sup>55</sup>ka<sup>23</sup>/ts'ɑ<sup>55</sup>ka<sup>23</sup>ts<sup>121</sup>  
① <名>回木窗上的格子。② <名>窗上做好的要配上玻璃的格子。

窗盘 ts'ɑ<sup>55</sup>bø<sup>21</sup> <名>窗台。

窗台 ts'ɑ<sup>55</sup>də<sup>21</sup>

窗口 ts'ɑ<sup>55</sup>k'v<sup>21</sup>

备弄 be<sup>22</sup>lo<sup>24</sup> <名>回厅堂后通往庭院中其他地方的过道。

夹弄 ka<sup>23</sup>lo<sup>24</sup> <名>两边都有墙壁的狭窄道路。

门 mən<sup>23</sup>

房门 vɑ<sup>22</sup>mən<sup>44</sup>

大门 du<sup>22</sup>mən<sup>44</sup>

前门 zj<sup>22</sup>mən<sup>44</sup>

后门 ɦv<sup>22</sup>mən<sup>44</sup>

墙门 zj<sup>ɑ<sup>22</sup></sup>mən<sup>44</sup> <名>旧式房子的大门；大宅的前门。

大墙门 du<sup>22</sup>zj<sup>ɑ<sup>55</sup></sup>mən<sup>21</sup> <名>大宅的大

门。一般平日不开，从侧门进出。

边门 pi<sup>55</sup>mən<sup>21</sup>

腰门 iɑ<sup>55</sup>mən<sup>21</sup> <名>备弄后墙上除中门外的别的门。

移门 fi<sup>22</sup>mən<sup>44</sup> <名>能左右移动的拉门。可节省空间。

卷帘门 tɕy<sup>033</sup>li<sup>55</sup>mən<sup>21</sup> <名>用许多横条形铝合金材料并排连接制成的门。开门时，门像竹帘般地向上卷起。

电控门 di<sup>22</sup>k'ɑ<sup>055</sup>mən<sup>21</sup> <名>用电控制开关的门。

防盗门 vɑ<sup>22</sup>dɑ<sup>55</sup>mən<sup>21</sup> <名>用铁制或铁、木合成的，不易被撬开的门。有的门上有小窗，用来与陌生人交谈而不必开门。

屏门 bi<sup>22</sup>mən<sup>44</sup> <名>旧式大厅、花厅后面的门，有多扇，门上多有窗。平时不常开或只开一扇。

楼梯口 ly<sup>22</sup>t'is<sup>55</sup>mən<sup>21</sup> <名>楼梯口的门。

豁圈门 huɑ<sup>23</sup>tɕ'y<sup>055</sup>mən<sup>21</sup> <名>拱形或圆形的门，形似拱桥的桥洞。

中门 tso<sup>055</sup>mən<sup>21</sup> <名>回备弄后墙上正中间开的那扇门。

门闩 mən<sup>22</sup>dɑ<sup>24</sup> <名>回店门的门板。

矮闩门 A<sup>33</sup>dɑ<sup>25</sup>mən<sup>21</sup> <名>回装置在大门外的、低矮的小门。

门球球 mən<sup>22</sup>dzi<sup>v<sup>55</sup></sup>dzi<sup>v<sup>21</sup></sup> <名>圆球形门把手。

门臼 mən<sup>22</sup>dzi<sup>v<sup>44</sup></sup> <名>装在门槛上承门枢的石或木制白形物。

门臼 mən<sup>22</sup>sø<sup>44</sup> <名>回门栓。

门刹 mən<sup>22</sup>sɑ<sup>24</sup> <名>回门栓。

直档 zə<sup>21</sup>tū<sup>23</sup> <名>回门直栓。

横档 ɦuɑ<sup>22</sup>tū<sup>44</sup> <名>横栓。多指四边有框的物体中间的横栓。

门搭襖 mən<sup>22</sup>ta<sup>25</sup>li<sup>21</sup> <名>回门了吊儿。

门搭组 mən<sup>22</sup>ta<sup>25</sup>li<sup>v<sup>21</sup></sup> <名>回门了吊儿。

门搭(樨) mən<sup>22</sup>ta<sup>24</sup>/mən<sup>22</sup>ta<sup>25</sup>p'ɛ<sup>21</sup>

〈名〉门了吊儿。  
**门襟** mən<sub>22</sub>p<sup>44</sup> 〈名〉门了吊儿。  
**销子** ɕiɔ<sub>5</sub>st<sub>1</sub>21 〈名〉门窗上的金属门。  
**插销** ts'ɿ<sub>33</sub>ɕiɔ<sub>4</sub> 〈名〉门窗上的金属门。  
**洋眼** fiã<sub>22</sub>ŋ<sup>44</sup> 〈名〉回门上可以挂锁的两个圈儿。也指门窗上与了吊儿相配的一圈儿。  
**门框(框)** mən<sub>22</sub>k'uã<sub>44</sub>/mən<sub>22</sub>k'uã<sub>55</sub>k'uã<sub>21</sub> 〈名〉门框儿。  
**门堂子** mən<sub>22</sub>dã<sub>5</sub>st<sub>1</sub> 〈名〉门洞儿; 门框。  
**门槛** mən<sub>22</sub>k<sup>44</sup> 〈名〉门框下部的横木。  
**门对** mən<sub>22</sub>t<sup>44</sup> 〈名〉贴在门上的对联。  
**屏风** bin<sub>22</sub>foŋ<sup>44</sup> 〈名〉室内用来挡风或隔断视线的用具。有的单扇, 多为折叠。多扇相连。

#### 4. 其他设施

**猫眼** mɔ<sub>22</sub>ŋ<sup>44</sup> 〈名〉在住房大门上安装的可以外望的圆形小孔。  
**玄关** fiyɔ<sub>22</sub>ku<sup>44</sup> 〈名〉进房门时挡住视线的摆设。须绕过走进去, 可用于换鞋、放伞等用: 大门一开, 先看到一道~, 布置将别有洞天个。◇借自日语。  
**壁橱** pi<sup>33</sup>ʔ<sub>33</sub>ʔ<sub>144</sub> 〈名〉在墙体上留出空间做成的橱。  
**水斗** s<sub>133</sub>tv<sub>44</sub> 〈名〉用自来水洗物的、长方形或方形的斗状盛器, 盛水可由管道排出。  
**顶棚** tin<sub>33</sub>bã<sub>44</sub> 〈名〉天棚。  
**雨棚** fiy<sub>22</sub>bã<sub>44</sub> 〈名〉屋门前挡雨的天棚或简易挡板。  
**厕所** ts'j<sub>33</sub>su<sub>44</sub>  
**一号(间)** i<sup>1</sup>ʔ<sub>33</sub>fiɔ<sub>44</sub>/i<sup>1</sup>ʔ<sub>33</sub>fiɔ<sub>55</sub>k<sup>44</sup>21 〈名〉  
 回代指厕所: 我到~去一块。  
**世界杯** s<sub>155</sub>ka<sub>33</sub>pe<sub>21</sub> 〈名〉回厕所的谑称。因厕所称为 WC, 与“世界杯”的

英文缩写相同, 故称。  
**坑棚(间)** k'ã<sub>55</sub>bã<sub>21</sub>/k'ã<sub>55</sub>pã<sub>33</sub>k<sup>44</sup>21 〈名〉  
 简易厕所。放有坑缸的简陋房子; 或是粪缸上置一棚。  
**灶头** tsɔ<sub>33</sub>d<sup>44</sup>v<sub>44</sub> 〈名〉灶。  
**大灶** du<sub>22</sub>tsɔ<sub>44</sub>  
**小灶** ɕiɔ<sub>33</sub>tsɔ<sub>44</sub>  
**独眼灶** do<sup>1</sup>ŋ<sub>11</sub>ŋ<sup>44</sup>22tsɔ<sub>3</sub> 〈名〉只能放一个锅的灶。  
**地灶** di<sub>22</sub>tsɔ<sub>44</sub> 〈名〉回大灶。一般无灶突, 可放大锅。  
**灶膛** tsɔ<sub>33</sub>dã<sub>44</sub>  
**灶肚** tsɔ<sub>33</sub>du<sub>44</sub> 〈名〉灶膛。  
**镬灶** fiɔ<sup>1</sup>ŋ<sub>11</sub>tsɔ<sub>3</sub> 〈名〉回放大锅的灶。  
**灶豁豁里** tsɔ<sub>33</sub>hua<sup>2</sup><sub>55</sub>hua<sup>2</sup><sub>33</sub>li<sub>21</sub> 回大灶后烧柴处。  
**水落管子** s<sub>133</sub>lo<sup>2</sup><sub>55</sub>ku<sup>0</sup><sub>33</sub>ts<sub>1</sub>21 ① 〈名〉  
 屋檐下排水管。② 〈名〉喻指输卵管。  
**暗管** ɔ<sub>33</sub>ku<sup>0</sup><sub>44</sub> 〈名〉装在墙壁里或放在天花板或地板里看不到的水管、电线管道、煤气管道等。  
**明管** min<sub>22</sub>ku<sup>0</sup><sub>44</sub> 〈名〉装在墙壁外看得见的各种管道。  
**阳泥沟** iã<sub>55</sub>ni<sub>33</sub>kv<sub>21</sub> 〈名〉小泥水沟: 当心攒到~里向。  
**阳沟** iã<sub>55</sub>kv<sub>21</sub> 〈名〉地面上的排水沟。  
**阴沟** in<sub>55</sub>kv<sub>21</sub> 〈名〉地面下的排水沟。  
**走路场** tsv<sub>33</sub>lu<sub>55</sub>zã<sub>21</sub> 〈名〉回过道。  
**月洞(门)** fiɔ<sup>1</sup>ŋ<sub>11</sub>doŋ<sub>22</sub>mən<sub>23</sub>/fiɔ<sup>1</sup>ŋ<sub>11</sub>doŋ<sub>23</sub> 〈名〉圆形的门洞。  
**照壁** tsɔ<sub>33</sub>pi<sup>1</sup>ʔ<sub>44</sub> 〈名〉影壁。  
**影壁** in<sub>33</sub>pi<sup>1</sup>ʔ<sub>44</sub>  
**石鼓墩** zã<sup>1</sup>ŋ<sub>11</sub>ku<sub>22</sub>tã<sub>23</sub> 〈名〉回形如石鼓的圆形基石, 用在大厅柱子下。  
**柱头** z<sub>122</sub>d<sup>44</sup>v<sub>44</sub> 〈名〉回柱子。  
**柱子** z<sub>122</sub>ts<sub>1</sub>44  
**鹰架** in<sub>55</sub>ka<sub>21</sub> 〈名〉回建亭造塔时先用木料搭的架子。  
**栏杆** le<sub>22</sub>k<sup>0</sup><sub>44</sub>  
**口棚** la<sup>1</sup>ŋ<sub>11</sub>sa<sup>2</sup><sub>23</sub> ① 〈名〉用竹子、树枝做成的类似篱笆的棚子。② 〈名〉栅栏:

铁~。

**磁砖** loʔ<sub>11</sub>tsəʔ<sub>23</sub> 〈名〉砖。◇磁，《玉篇》卷二十二石部三五一音鹿：“磁，石也。”

**砖头** tsəʔ<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉砖。

**瓷砖** z<sub>122</sub>tsəʔ<sub>44</sub> 〈名〉瓷制的砖片，多用于装饰卫生间墙壁、地面。

**地砖** di<sub>22</sub>tsəʔ<sub>44</sub> 〈名〉铺地用的砖片。

**雕花瓷砖** tiəʔ<sub>55</sub>hoʔ<sub>33</sub> z<sub>122</sub>tsəʔ<sub>44</sub> 〈名〉刻有花纹的砌壁瓷砖。

**马赛克** mo<sub>22</sub>tsɛ<sub>55</sub>k'əʔ<sub>21</sub> ① 〈名〉砌墙的小方砖块，有不同颜色，可以配成花纹和图案。◇英语 mosaic 的音译。② 〈名〉播放的电视片中为遮盖不让看到的地方而使用的格形图案。

**方砖** fū<sub>55</sub>tsəʔ<sub>21</sub>

**青石板** tɕ'ɪ<sub>55</sub>zəʔ<sub>33</sub>pɛ<sub>21</sub> 〈名〉用青石制成的石板，多用来铺路：用~铺辣海个走道。

**石级** zəʔ<sub>11</sub>tɕɪf<sub>23</sub>

**踏步级** dəʔ<sub>11</sub>bu<sub>22</sub>tɕɪf<sub>23</sub> 〈名〉屋前门口的一或几级石条，供进出时踏步上下。

**踏级石** dəʔ<sub>11</sub>tɕɪf<sub>22</sub>zəʔ<sub>23</sub> 〈名〉石级。

**台阶** dɛ<sub>22</sub>kəʔ<sub>44</sub> [tɕɪ<sub>44</sub>]

**阶沿石** kəʔ<sub>55</sub>fi<sub>33</sub>zəʔ<sub>21</sub> 〈名〉台阶。

**引路石** fi<sub>122</sub>lu<sub>55</sub>zəʔ<sub>21</sub> 〈名〉回院子中用石头铺的路。

**地基石** di<sub>22</sub>tɕɪ<sub>55</sub>zəʔ<sub>21</sub> 〈名〉造房前打地基时用的石条。

**地线石** di<sub>22</sub>tɕɪ<sub>55</sub>zəʔ<sub>21</sub> 〈名〉造房前打地基时用的石条。

**垫脚石** di<sub>22</sub>tɕɪ<sub>44</sub>zəʔ<sub>55</sub>zəʔ<sub>21</sub> 〈名〉门坎外面的石头。

**内装修** nɛ<sub>22</sub>tsəʔ<sub>55</sub>ɕi<sub>v</sub><sub>21</sub> 在室内进行的装潢。

**全装修** z<sub>122</sub>tsəʔ<sub>55</sub>ɕi<sub>v</sub><sub>21</sub> 全部不漏地装修房间。

**简装修** tɕɪ<sub>33</sub>tsəʔ<sub>55</sub>ɕi<sub>v</sub><sub>21</sub> 简单装修住房。

**欧风** v<sub>55</sub>fəʔ<sub>21</sub> 〈名〉装潢风格中的欧洲风格。

**软装潢** n<sub>y</sub>əʔ<sub>22</sub>tsəʔ<sub>55</sub>fi<sub>u</sub><sub>21</sub> 以小物体或绿化来装潢：现在居室里讲究~，要好好叫设计一下。

**包清工** pəʔ<sub>55</sub>tɕ'ɪ<sub>33</sub>kəʔ<sub>21</sub> 指材料全部自己购买、公司只负责装潢。

**提点** di<sub>22</sub>ti<sub>44</sub> 装潢材料的回扣。

**房贷** v<sub>ā</sub><sub>22</sub>dɛ<sub>44</sub> 〈名〉买房时向银行贷款、分期返还。

**阳光权** fi<sub>ā</sub><sub>22</sub>ku<sub>ā</sub><sub>55</sub>dzyəʔ<sub>21</sub> 〈名〉购房中需要阳光(即主窗前不被遮挡)的要求。

**观赏花** ku<sub>ə</sub><sub>55</sub>səʔ<sub>33</sub>ho<sub>21</sub> 〈名〉放在室内作观赏用的花。

**进深** tɛɪ<sub>33</sub>sən<sub>44</sub> 房间、厅堂的深度大：房子进门望进去，相当~。

**开间** k'ɛ<sub>55</sub>kɛ<sub>21</sub> ① 〈名〉旧式房屋的宽度单位，相当于一根檩的长度：单~|双~。现多指商店的大小。② 〈名〉一间房子的宽度：依间房子~大。

**本案** pən<sub>22</sub>əʔ<sub>44</sub> 〈名〉所在地。◇借自日语。

**宿舍** soʔ<sub>33</sub>səʔ<sub>44</sub> [sɛ<sub>44</sub>]

**男女合租** nəʔ<sub>22</sub>n<sub>y</sub><sub>33</sub> dəʔ<sub>22</sub>tsu<sub>44</sub> 男女一起租房而在两间房间分居。

**同室蜜友** dəʔ<sub>22</sub>səʔ<sub>33</sub> mi<sub>f</sub><sub>11</sub>fi<sub>v</sub><sub>23</sub> 原不认识的因合租房子而结交的同性朋友：~个生活真是丰富多彩。

**拆迁** ts'əʔ<sub>33</sub>tɕ'ɪ<sub>44</sub> 拆除房屋，居民迁移新住地。

**钉子户** tin<sub>55</sub>ts<sub>133</sub>fi<sub>u</sub><sub>21</sub> 〈名〉在需要动迁的住户中因要求合理的或过分的动迁补助而坚持不动或抵制动迁的住户。

**平改坡** bin<sub>22</sub>kɛ<sub>33</sub> p'əʔ<sub>21</sub> 把平顶楼房加装屋顶改为坡顶。

**桢屋** tɕɪ<sub>44</sub> oʔ<sub>55</sub>/tɕɪ<sub>33</sub>oʔ<sub>44</sub> ① 用木柱等斜着支撑倾斜的房屋。◇桢，《字汇》牛部：“作甸切，音荐，屋斜用桢。”

**筑漏** tsəʔ<sub>44</sub> v<sub>23</sub> 〈动〉修理漏房。◇也作“捉漏”。

# 十一、器 具

## 1. 家 具

家生 ka<sub>55</sub>sā<sub>21</sub> ①〈名〉日用器具：木器～。②〈名〉手工业者的工具：木匠～。③〈名〉家具：卖脱旧～。

家具 ka<sub>55</sub>[tciA<sub>55</sub>]dzy<sub>21</sub>

硬头家生 p̄a<sub>22</sub>dV<sub>55</sub>ka<sub>33</sub>sā<sub>21</sub> 〈名〉木器家具。

重件头 zoŋ<sub>22</sub>dzi<sub>55</sub>dV<sub>21</sub> 〈名〉大而重的家具：拿～摆辣最末脚搬。

大件头 du<sub>22</sub>dzi<sub>55</sub>dV<sub>21</sub> 〈名〉价钱较贵的大型家用物件。

桌子 dɛ<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉桌子。

方台 fā<sub>55</sub>dɛ<sub>21</sub> 〈名〉方桌。

圆台 f̄y<sub>22</sub>dɛ<sub>44</sub> 〈名〉圆桌。

圆台面 f̄y<sub>22</sub>dɛ<sub>55</sub>mi<sub>21</sub> ①〈名〉坐八人以上的大圆形的桌面。②〔囹〕圆大的屁股。多形容女子的屁股大：依看伊养仔小囡以后，屁股大得像～|依看伊个～。

半圆台 pɛ<sub>33</sub>f̄y<sub>22</sub>dɛ<sub>21</sub> 〈名〉半圆形桌面的桌子。

长台 zā<sub>22</sub>dɛ<sub>44</sub> 〈名〉长桌。

长条桌 zā<sub>22</sub>dio<sub>55</sub>tsɔ<sub>21</sub> 〈名〉〔回〕狭长板桌。

条桌 dio<sub>22</sub>tsɔ<sub>44</sub> 〈名〉小长桌。

折叠桌 tsɔ<sub>33</sub>dɛ<sub>35</sub>[dir<sub>55</sub>]tsɔ<sub>21</sub> 〈名〉能折叠的携用方便的小桌子。

八仙桌 pA<sub>33</sub>ci<sub>55</sub>tsɔ<sub>21</sub> 〈名〉供八人用餐的大方桌，用红木、楝木等硬木做成。

麻将台 mo<sub>22</sub>tciā<sub>55</sub>dɛ<sub>21</sub> 〈名〉用于打麻将的桌子。

碰和台 p'ā<sub>33</sub>fiu<sub>55</sub>dɛ<sub>21</sub> 〈名〉用于打麻

将的桌子。

大菜台 da<sub>22</sub>ts'ɛ<sub>55</sub>dɛ<sub>21</sub> ①〈名〉吃酒席用的大方桌。②〈名〉旧指吃西菜用的长方大桌。

写字台 qiA<sub>33</sub>Z<sub>155</sub>dɛ<sub>21</sub> 〈名〉书桌。

书桌 s<sub>155</sub>tsɔ<sub>21</sub>

供台 koŋ<sub>33</sub>dɛ<sub>44</sub> 〈名〉陈设供品的桌子。

供桌 koŋ<sub>33</sub>tsɔ<sub>44</sub>

梳妆台 su<sub>55</sub>tsū<sub>33</sub>dɛ<sub>21</sub> 〈名〉梳妆打扮用的家具，通常置有一面大镜子。

揩面台 k'A<sub>55</sub>mi<sub>33</sub>dɛ<sub>21</sub> 〈名〉洗脸洗手的盥洗台。

面汤台 mi<sub>22</sub>tū<sub>55</sub>dɛ<sub>21</sub> 〈名〉同“揩面台”。

休闲桌 ci<sub>25</sub>fi<sub>33</sub>tsɔ<sub>21</sub> 〈名〉使用感觉较舒适的一种桌子。

电脑桌 di<sub>22</sub>nɔ<sub>55</sub>tsɔ<sub>21</sub> 〈名〉专门放置电脑及其键盘等的桌子。

办公台 bɛ<sub>22</sub>koŋ<sub>55</sub>dɛ<sub>21</sub> 〈名〉办公用的书桌。

办公桌 bɛ<sub>22</sub>koŋ<sub>55</sub>tsɔ<sub>21</sub>

老板台 lɔ<sub>22</sub>pɛ<sub>55</sub>dɛ<sub>21</sub> 〈名〉台面较大、装潢气派较大的书桌。

茶几 zo<sub>22</sub>tci<sub>44</sub> 〈名〉用于喝茶时放茶具的小桌子。一般较矮，适于置沙发前。

花几 ho<sub>55</sub>tci<sub>21</sub> 〈名〉放置花盆用的小桌子，比茶几高而小。

台布 dɛ<sub>22</sub>pu<sub>44</sub> 〈名〉桌布。

一次性台布 iŋ<sub>33</sub>ts'ɛ<sub>55</sub>ci<sub>33</sub> dɛ<sub>22</sub>pu<sub>44</sub>

一次性使用的盖在餐桌上的塑料纸。

桌围 tsɔ<sub>33</sub>f̄y<sub>44</sub> 〈名〉桌裙子。

台板 dɛ<sub>22</sub>pɛ<sub>44</sub> ①〈名〉桌面板。②〈名〉课桌桌板下放书包处：书包摆辣～里，勿要拿出来。③〈名〉桌面上的玻

璃板：~下面压辣两张照片。  
**玻璃台板** pu<sup>55</sup>li<sup>33</sup>de<sup>33</sup>pe<sup>21</sup> 写字桌上的玻璃平板。  
**凳(子)** tan<sup>33</sup>ts<sup>144</sup>/tən<sup>34</sup>  
**板凳** pe<sup>33</sup>tən<sup>44</sup> 〈名〉木板制成的凳子。  
**硬板凳** ŋä<sup>22</sup>pe<sup>55</sup>tən<sup>21</sup> 〈名〉板凳，形容其硬：今朝我坐仔一日个~。  
**冷板凳** lā<sup>22</sup>pe<sup>55</sup>tən<sup>21</sup> 〈名〉无人坐的板凳：坐~(喻受冷遇)。  
**矮凳** A<sup>33</sup>tən<sup>44</sup> 〈名〉矮小的板凳。  
**小矮凳** ci<sup>23</sup>A<sup>55</sup>tən<sup>21</sup> 〈名〉小板凳。  
**小板凳** ci<sup>23</sup>pe<sup>55</sup>tən<sup>21</sup>  
**长凳** zā<sup>22</sup>tən<sup>44</sup> 〈名〉条凳。  
**方凳** fā<sup>55</sup>tən<sup>21</sup> 〈名〉方形凳面的凳子。  
**圆凳** fyo<sup>22</sup>tən<sup>44</sup> 〈名〉圆形凳面的凳子。  
**骨牌凳** kuə<sup>33</sup>ba<sup>55</sup>tən<sup>21</sup> 〈名〉回面板为长方形的凳子。因表面长宽比例如骨牌，故称。  
**洗脚凳** da<sup>22</sup>təiA<sup>55</sup>tən<sup>21</sup> 〈名〉专用于洗脚时用的矮凳子。  
**浴凳** fio<sup>21</sup>tən<sup>23</sup> 〈名〉坐着洗澡用的、放在浴缸或浴桶中的小矮凳。  
**烧火凳** so<sup>55</sup>hu<sup>33</sup>tən<sup>21</sup> 〈名〉回放在旧式大灶后膛、供烧火人坐的小凳子。  
**程凳** ts'an<sup>33</sup>tən<sup>44</sup> ① 〈名〉灶前坐具。  
 ② 〈名〉搁脚的矮小凳子。  
**帆布凳** ve<sup>22</sup>pu<sup>55</sup>tən<sup>21</sup> 〈名〉用帆布做凳面的小凳子，一般可折叠。  
**折叠凳** tsə<sup>33</sup>də<sup>35</sup>[diə<sup>35</sup>]tən<sup>21</sup> 〈名〉能折叠的携用方便的小凳子。  
**杌子** ŋə<sup>21</sup>ts<sup>123</sup> 〈名〉回旧称凳子。  
**杌凳** ŋə<sup>21</sup>tən<sup>23</sup> 〈名〉回凳子。  
**排杌** ba<sup>22</sup>ŋə<sup>24</sup> 〈名〉回方凳。  
**椅子** y<sup>33</sup>[i<sup>33</sup>]ts<sup>144</sup>  
**靠背椅(子)** k'ə<sup>55</sup>pe<sup>33</sup>y<sup>21</sup>[i<sup>21</sup>]/k'ə<sup>55</sup>pe<sup>33</sup>y<sup>33</sup>[i<sup>33</sup>]ts<sup>121</sup> 〈名〉椅子。因有“靠背”，故称。  
**靠背** k'ə<sup>55</sup>pe<sup>21</sup> 〈名〉椅子上供人背部倚靠的部分。  
**靠手椅** k'ə<sup>55</sup>sv<sup>33</sup>i<sup>21</sup> 〈名〉两边有搁手

的椅子。  
**转椅** tsə<sup>33</sup>y<sup>44</sup>[i<sup>44</sup>]  
**竹椅(子)** tsə<sup>33</sup>y<sup>44</sup>[i<sup>44</sup>]/tsə<sup>33</sup>y<sup>55</sup>[i<sup>55</sup>]ts<sup>121</sup> 〈名〉用竹做的椅子。  
**藤椅** də<sup>22</sup>y<sup>44</sup>[i<sup>44</sup>] 〈名〉用藤条做的椅子。  
**躺椅** t'ä<sup>33</sup>y<sup>44</sup>[i<sup>44</sup>] 〈名〉可倚躺的椅子，一般可折叠。  
**帆布椅** ve<sup>22</sup>pu<sup>55</sup>y<sup>21</sup>[i<sup>21</sup>]  
**太师椅** t'A<sup>33</sup>s<sup>35</sup>y<sup>21</sup>[i<sup>21</sup>] 〈名〉有扶手、靠背的大椅子。  
**十景椅** zə<sup>11</sup>təi<sup>22</sup>y<sup>23</sup>[i<sup>23</sup>] 〈名〉回旧式红木椅，椅背镶嵌石板，石板有类似山水画的天然花纹。  
**摇椅** fi<sup>22</sup>i<sup>44</sup> 〈名〉一种能够前后摇晃的椅子。  
**老板椅** lə<sup>22</sup>pe<sup>55</sup>i<sup>21</sup> 〈名〉大型可转动和移动的皮椅子。  
**香蕉椅** ci<sup>ä<sup>55</sup>stəi</sup>o<sup>33</sup>i<sup>21</sup> 〈名〉形似香蕉的椅子。  
**休闲椅** ci<sup>v<sup>55</sup></sup>fi<sup>33</sup>i<sup>21</sup> 〈名〉坐着比较舒适，做工比较讲究的椅子。  
**按摩椅** ə<sup>55</sup>mə<sup>33</sup>i<sup>21</sup> 〈名〉电动的可按摩身体各种部位的震荡休闲椅。  
**沙发椅** so<sup>55</sup>fə<sup>33</sup>y<sup>21</sup>[i<sup>21</sup>] 〈名〉有软垫的坐椅。  
**沙发** so<sup>55</sup>fə<sup>21</sup> ◇英语 sofa 的音译。  
**懒人沙发** lə<sup>22</sup>ŋäi<sup>55</sup>so<sup>33</sup>fə<sup>21</sup> 〈名〉松软的矮沙发。  
**贵妃沙发** ku<sup>ə<sup>33</sup></sup>fi<sup>55</sup>so<sup>33</sup>fə<sup>21</sup> 〈名〉似“贵妃榻”形状的一种沙发。一边有可倚靠背与沙发靠背相连，另一面是扶手。  
**橱** z<sup>123</sup>  
**大橱** du<sup>22</sup>z<sup>144</sup> 〈名〉有穿衣镜的大衣柜；大立柜。  
**五斗橱** fi<sup>22</sup>t<sup>v<sup>55</sup></sup>z<sup>121</sup> 〈名〉一种有五个抽屉的柜子。  
**衣橱** i<sup>55</sup>z<sup>121</sup> 〈名〉置放衣裤用的柜子。  
**被橱** bi<sup>22</sup>z<sup>144</sup> 〈名〉置放被子等物的柜子。  
**三门橱** sɛ<sup>55</sup>mən<sup>33</sup>z<sup>121</sup> 〈名〉一种大橱，

正面左右两边为门,中间为一长镜子,也可三门都装上镜子。

**书橱** s<sub>1</sub>55z<sub>1</sub>21

**吊橱** ti<sub>3</sub>33z<sub>1</sub>44 (名)为了不占用行动空间而设于房间顶部或上部的柜子,多作存储杂物用。

**庖橱** kA<sub>3</sub>33z<sub>1</sub>44 (名)放碗和菜的柜子。  
◇庖,《集韵》去声怪韵居拜切:“庖,所以度食器者。”

**碗橱** u<sub>3</sub>33z<sub>1</sub>44 (名)厨房里放碗用的小橱。

**箱橱** ci<sub>1</sub>55z<sub>1</sub>21 ① (名)垫在箱子底下的矮橱。② (名)成排的、放置衣物的大橱,中间有抽屉。

**钱柜** z<sub>1</sub>22dz<sub>1</sub>y<sub>44</sub> (名)放置钱钞的柜子。

**箱子** ci<sub>1</sub>55ts<sub>1</sub>21

**皮箱(子)** bi<sub>2</sub>2ci<sub>1</sub>55ts<sub>1</sub>21/bi<sub>2</sub>2ci<sub>1</sub>44 (名)皮制成的箱子。

**板箱** pE<sub>3</sub>3ci<sub>1</sub>44 (名)木箱。

**樟木箱** ts<sub>1</sub>55mo<sub>2</sub>33ci<sub>1</sub>21

**鞋箱** fi<sub>1</sub>22ci<sub>1</sub>44 (名)专为放置鞋子做的箱橱。

**夜壶箱** fi<sub>1</sub>22fu<sub>5</sub>5ci<sub>1</sub>21 (名)床头柜。

**周转箱** ts<sub>1</sub>55ts<sub>3</sub>3ci<sub>1</sub>21 (名)可以临时放很多东西的箱子。

**拎箱** ʔi<sub>1</sub>55ci<sub>1</sub>21 (名)可用手提的箱子。

**手提箱** sy<sub>3</sub>3di<sub>5</sub>5ci<sub>1</sub>21 (名)可用手提放的箱子。

**纸板箱** ts<sub>1</sub>33pE<sub>5</sub>5ci<sub>1</sub>21 (名)用硬纸制作的大盒子。

**抽头** ts<sub>1</sub>55dv<sub>1</sub>21 (名)抽屉。

**抽屉** ts<sub>1</sub>55st<sub>1</sub>21

**镜子** tci<sub>1</sub>33ts<sub>1</sub>44

**穿衣镜** tsA<sub>2</sub>2tci<sub>1</sub>55tci<sub>1</sub>21 (名)穿衣镜。

**三脚架** sE<sub>5</sub>5tci<sub>1</sub>A<sub>2</sub>2p<sub>3</sub>3kA<sub>2</sub>21 (名)有三个支柱的架子。

**举壁架子** tcy<sub>3</sub>3pi<sub>1</sub>55kA<sub>3</sub>3ts<sub>1</sub>21 撑在壁上的架子。

**博古架** po<sub>2</sub>33ku<sub>5</sub>5kA<sub>2</sub>21 (名)制作成多层空档参差的木架,用于放置古董或花瓶等艺术品,使室内布置高雅。

**床** z<sub>1</sub>23

**板床** pE<sub>3</sub>3z<sub>1</sub>44

**木板床** mo<sub>2</sub>11pE<sub>2</sub>2z<sub>1</sub>23 (名)板床。

**板铺** pE<sub>3</sub>3p<sub>1</sub>44 (名)板床。

**床板** z<sub>1</sub>22pE<sub>4</sub>4 (名)板床上铺的木板。

**铺板** p<sub>1</sub>455pE<sub>2</sub>1 (名)板床上铺的木板。

**竹床** tso<sub>2</sub>33z<sub>1</sub>44

**弹簧床** dE<sub>2</sub>2fu<sub>1</sub>55z<sub>1</sub>21 (名)席梦思床。

**席梦思** zii<sub>1</sub>11mo<sub>2</sub>2s<sub>1</sub>23 (名)内装弹簧的床铺垫。◇英语 simmons 的音译。

**榻榻米** t<sub>1</sub>A<sub>2</sub>33t<sub>1</sub>A<sub>2</sub>55mi<sub>2</sub>1 (名)日式的席地床。

**钢丝床** k<sub>1</sub>55s<sub>1</sub>33z<sub>1</sub>21 (名)用钢丝条连成的床铺。

**棕棚床** tso<sub>2</sub>33p<sub>1</sub>33z<sub>1</sub>21 (名)用棕棚作床铺的床。

**棕棚** tso<sub>2</sub>33p<sub>1</sub>21 (名)用细棕绳穿成的床铺。

**吊床** ti<sub>3</sub>33z<sub>1</sub>44 (名)用吊绳系在墙上或树上的床。

**沙发床** so<sub>5</sub>5fi<sub>1</sub>A<sub>2</sub>33z<sub>1</sub>21 (名)既可做沙发,拉平又可作床的家具。

**水(垫)床** s<sub>1</sub>33z<sub>1</sub>44/s<sub>1</sub>33di<sub>5</sub>5z<sub>1</sub>21 (名)床垫里注入水的床。

**旋转床** z<sub>1</sub>22ts<sub>3</sub>3z<sub>1</sub>21 (名)可作 360 度旋转的床。

**藤榻** d<sub>1</sub>22t<sub>1</sub>A<sub>2</sub>44 (名)矮小的藤床。

**藤绷** d<sub>1</sub>22p<sub>1</sub>44 (名)用藤做的床铺。

**竹榻** tso<sub>2</sub>33t<sub>1</sub>A<sub>2</sub>44 ① (名)矮竹床。  
② (名)无脚竹铺。

**竹牀** tso<sub>2</sub>33di<sub>3</sub>44 (名)回竹床。◇牀,《广韵》上声篠韵徒了切:“牀,牀床子。”

**炕床** k<sub>1</sub>55z<sub>1</sub>44 (名)回夏天午睡用的藤制单人床,带固定的枕头。

**帆布床** vE<sub>2</sub>2pu<sub>5</sub>5z<sub>1</sub>21

**行军床** fi<sub>1</sub>22t<sub>1</sub>ey<sub>5</sub>5[tsi<sub>3</sub>3]z<sub>1</sub>21 (名)可折叠的单人帆布床。

**呷脚床** fi<sub>1</sub>22t<sub>1</sub>ci<sub>1</sub>A<sub>2</sub>55z<sub>1</sub>21 (名)回没有床腿的床:吃末吃个薄粥汤,晒末晒只~。

**竹夫人** tso<sub>2</sub>33fu<sub>5</sub>5n<sub>1</sub>21 (名)回用竹篾



编成的有疏孔的圆筒,夏天睡觉时搁腿用。

**床铺** zā<sub>22</sub>p'u<sub>44</sub> 〈名〉有铺被的床。

**床沿(沿)** zā<sub>22</sub>fi<sub>55</sub>fi<sub>21</sub>/zā<sub>22</sub>fi<sub>44</sub> 〈名〉床的边缘。

**(床)踏板** dA<sub>11</sub>PE<sub>23</sub>/zā<sub>22</sub>dA<sub>15</sub>PE<sub>21</sub> 〈名〉

回旧式床前放置的一块木板或矮木几。用于起身脚踏或睡时放鞋子。

## 2. 卧室用具

**陪身** gE<sub>22</sub>sən<sub>44</sub> 〈名〉背垫。◇陪,《集韵》去声代韵巨代切:“陪,《博雅》陪也。”

**背垫** pE<sub>33</sub>di<sub>44</sub>

**垫子** di<sub>22</sub>ts<sub>144</sub>

**坐垫** zu<sub>22</sub>di<sub>44</sub> 〈名〉椅子或沙发上为坐着舒服放的垫子。

**草垫子** ts'ə<sub>33</sub>di<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>

**蒲团** bu<sub>22</sub>də<sub>44</sub> 〈名〉用草编成的圆形垫子。多为和尚念经、打坐时的坐具。现也有用人造绸填充塑料海绵制成。

**枕头** tsən<sub>33</sub>dV<sub>44</sub>

**枕头芯子** tsən<sub>33</sub>dV<sub>55</sub>ein<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉套在枕套中的枕头主体。

**枕心** tsən<sub>33</sub>ein<sub>44</sub>

**枕(头)套** tsən<sub>33</sub>dV<sub>55</sub>t'ə<sub>21</sub>/tsən<sub>33</sub>t'ə<sub>21</sub> 〈名〉枕头外的布套子。

**枕头毛巾** tsən<sub>33</sub>dV<sub>55</sub>mə<sub>33</sub>təin<sub>21</sub> 〈名〉铺在枕头上的毛巾。

**枕头围** tsən<sub>33</sub>dV<sub>55</sub>fi<sub>21</sub> 〈名〉回系在枕头上的与枕头面积相同的布。

**抱枕** bə<sub>21</sub>tsən<sub>33</sub> 〈名〉一种可以抱在胸前或身上的方枕,也可作沙发上的靠垫用。

**被头** bi<sub>22</sub>dV<sub>44</sub> 〈名〉被。

**被絮** bi<sub>22</sub>də<sub>44</sub> 〈名〉棉胎。

**被面(子)** bi<sub>22</sub>mi<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>/bi<sub>22</sub>mi<sub>44</sub> 〈名〉被面。

**被夹里** bi<sub>22</sub>kA<sub>25</sub>li<sub>21</sub> 〈名〉被里子。

**被横头** bi<sub>22</sub>fiu<sub>ā<sub>55</sub></sub>dV<sub>21</sub> 〈名〉横缝在被

子盖上一端的布。便于拆洗,保持被里清洁。

**被头筒** bi<sub>22</sub>dV<sub>55</sub>də<sub>21</sub> 〈名〉被窝儿。

**被封筒** bi<sub>22</sub>fə<sub>25</sub>də<sub>21</sub> 〈名〉被窝儿。

**搭被** tA<sub>23</sub>bi<sub>44</sub> 〈名〉横的盖被。◇搭,《广韵》入声合韵都合切:“横搭,小被。”

**鸭绒被(头)** A<sub>23</sub>niə<sub>25</sub>bi<sub>21</sub>/A<sub>23</sub>niə<sub>25</sub>bi<sub>33</sub>dV<sub>21</sub> 〈名〉用鸭绒填入的防寒被子。

**蚕丝被** zə<sub>22</sub>s<sub>15</sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉蚕丝织成被里的被子。

**丝绸被头** s<sub>15</sub>mi<sub>33</sub>bi<sub>33</sub>dV<sub>21</sub> 〈名〉蚕丝织成被里的被子。

**空调被** kə<sub>23</sub>di<sub>ə<sub>21</sub></sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉被子的一种,在开空调时保暖用。用腈纶棉做成,薄形。

**七孔棉** təi<sub>23</sub>kə<sub>25</sub>mi<sub>21</sub> 〈名〉一种空调被。在空调环境下盖的被子。

**九孔被** təiv<sub>33</sub>k'ə<sub>25</sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉一种用中间有孔的棉料制成的被子,轻而保暖。

**睡袋** k'uə<sub>23</sub>də<sub>44</sub> 〈名〉睡袋。

**睡袋** zə<sub>22</sub>də<sub>44</sub> 〈名〉外宿睡觉用的棉袋子。

**被套** bi<sub>22</sub>t'ə<sub>44</sub> 〈名〉套在被子外的一个布套子,为使拆洗方便,保持被子清洁。

**被拍** bi<sub>22</sub>p'A<sub>24</sub> 〈名〉拍打被子的工具,用以去尘和打松棉花胎。

**摺被头** tsə<sub>24</sub>bi<sub>22</sub>dV<sub>23</sub> 把被子折合成块状。

**叠被头** də<sub>22</sub>[di<sub>22</sub>]bi<sub>22</sub>dV<sub>23</sub> 把两条或三条被子叠起来。

**缝被头** və<sub>23</sub>bi<sub>22</sub>dV<sub>44</sub>/və<sub>22</sub>bi<sub>55</sub>dV<sub>21</sub> 缝被。

**毯子** t'E<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>

**毛巾毯** mə<sub>22</sub>təin<sub>55</sub>t'E<sub>21</sub> 〈名〉质地像毛巾的毯子。

**羊毛毯** fi<sub>ā<sub>22</sub></sub>mə<sub>55</sub>t'E<sub>21</sub> 〈名〉用羊毛织成的防寒毯子。

**线毯** ɕi<sub>33</sub>t'E<sub>44</sub> 〈名〉棉织的毯子,比毛巾毯紧密。

电热毯 di<sub>22</sub>ŋi<sub>1</sub>ŋ<sub>55</sub>t<sup>4</sup>E<sub>21</sub> 〈名〉冬季用通电保暖的床用毯子。

席子 zii<sub>1</sub>ŋ<sub>1</sub>ts<sub>1</sub>23 〈名〉席。

草席 ts<sup>4</sup>ɔ<sub>33</sub>zii<sub>1</sub>ŋ<sub>44</sub>

竹席 tso<sub>2</sub>33zii<sub>1</sub>ŋ<sub>44</sub> 〈名〉用长竹条编制的席子。

篾席 mi<sub>1</sub>ŋ<sub>1</sub>zii<sub>1</sub>ŋ<sub>23</sub> 〈名〉用竹篾编织的席子。

麻将席 mo<sub>22</sub>tɕi<sub>1</sub>ã<sub>55</sub>zii<sub>1</sub>ŋ<sub>21</sub> 〈名〉一种凉席,用如麻将牌大小的竹块连接而成。

台湾席 dE<sub>22</sub>ue<sub>55</sub>zii<sub>1</sub>ŋ<sub>21</sub> 〈名〉一种质地比较细软的席子。原产台湾。

温州席 uã<sub>55</sub>st<sub>53</sub>v<sub>33</sub>zii<sub>1</sub>ŋ<sub>21</sub> 〈名〉一种细软的草席。原产温州。

芦(葎)席 lu<sub>22</sub>fi<sub>55</sub>zii<sub>1</sub>ŋ<sub>21</sub>/lu<sub>22</sub>zii<sub>1</sub>ŋ<sub>44</sub> 〈名〉用芦苇篾编成的席。

床单 zã<sub>22</sub>tE<sub>44</sub>

单被 tE<sub>55</sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉被单。

被单 bi<sub>22</sub>tE<sub>44</sub>

褥单 ŋio<sub>1</sub>ŋ<sub>1</sub>tE<sub>23</sub> 〈名〉被单。

棉花胎 mi<sub>22</sub>ho<sub>55</sub>t<sup>4</sup>E<sub>21</sub> 〈名〉用棉花纤维做成的絮被褥等的胎。

被褥 bi<sub>22</sub>ŋio<sub>1</sub>ŋ<sub>44</sub> 〈名〉褥子。

褥子 ŋio<sub>1</sub>ŋ<sub>1</sub>ts<sub>1</sub>23

垫被 di<sub>22</sub>bi<sub>44</sub> 〈名〉棉褥子。

褥子套 ŋio<sub>1</sub>ŋ<sub>1</sub>ts<sub>1</sub>22t<sup>4</sup>ɔ<sub>23</sub> 〈名〉被褥套子。

烂铺絮 lE<sub>22</sub>p<sup>4</sup>u<sub>55</sub>ɕi<sub>21</sub> 〈名〉破絮:一床~好换换脱味!

床罩 zã<sub>22</sub>ts<sub>44</sub> 〈名〉大床上用布或其他料子做成的罩子。

床围 zã<sub>22</sub>f<sub>1</sub>y<sub>44</sub> 〈名〉披在床沿前的布,用以遮住床下的东西。

地铺 di<sub>22</sub>p<sup>4</sup>u<sub>44</sub> 〈名〉打在地上的、睡觉用的铺盖。

帘子 li<sub>22</sub>ts<sub>1</sub>44

竹帘子 tso<sub>2</sub>33li<sub>55</sub>ts<sub>1</sub>21 〈名〉用竹篾编成的帘子。

门帘 mən<sub>22</sub>li<sub>44</sub> 〈名〉挂在门上的布或竹做的帘子。

门风 mən<sub>22</sub>foŋ<sub>44</sub> ① 〈名〉门前帘。②

〈名〉一家世传的道德和处世准则。

窗帘 ts<sup>4</sup>ũ<sub>55</sub>li<sub>21</sub>

蚊帐 mən<sub>22</sub>tsã<sub>44</sub>

帐子 tsã<sub>33</sub>ts<sub>1</sub>44 〈名〉蚊帐。

帐门 tsã<sub>33</sub>mən<sub>44</sub> 〈名〉帐子供人进出的部分。

帐钩 tsã<sub>33</sub>k<sub>v</sub>44 〈名〉挂上正面帐门两边的帐子,使帐门张开的钩子。

### 3. 炊事用具

缸 kã<sub>53</sub>

水缸 s<sub>133</sub>kã<sub>44</sub>

七石缸 tɕ<sup>4</sup>i<sub>1</sub>ŋ<sub>33</sub>zã<sub>2</sub>ũ<sub>55</sub>kã<sub>21</sub> 〈名〉一种能放七石米的缸:依要寻着伊,就像~里撩芝麻比喻难乎其难。

米缸 mi<sub>22</sub>kã<sub>44</sub> 〈名〉放米的缸。

泔脚缸 kɔ<sub>55</sub>tɕiã<sub>1</sub>ŋ<sub>33</sub>kã<sub>21</sub> 〈名〉放吃剩的饭菜用的缸。

甃 bã<sub>23</sub> 〈名〉坛子。

米甃 mi<sub>22</sub>bã<sub>44</sub> 〈名〉盛放粮食的陶器,口小肚大。

老酒甃 lo<sub>22</sub>tɕiã<sub>1</sub>v<sub>55</sub>bã<sub>31</sub> 〈名〉盛酒用的瓮。

钵头 pɔ<sub>33</sub>d<sub>v</sub>44 〈名〉钵儿。陶制器具,较盆小,用来盛饭、菜、水等。

盐钵头 fi<sub>22</sub>pɔ<sub>33</sub>d<sub>v</sub>21 ① 〈名〉盛盐的陶钵。② 〈名〉喻喜吃咸的菜的人:伊是~,烧出来个菜只只咸。

泔脚钵头 kɔ<sub>55</sub>tɕiã<sub>1</sub>pɔ<sub>33</sub>pɔ<sub>33</sub>d<sub>v</sub>21 〈名〉放米泔水和吃剩饭菜汤水的钵儿。

泔脚 kɔ<sub>55</sub>tɕiã<sub>1</sub>p<sub>21</sub> 〈名〉淘米、刷锅碗的水和吃剩的菜汤和剩饭等。

提盂 di<sub>22</sub>f<sub>1</sub>y<sub>44</sub> 〈名〉回大口瓷坛,旁有小提耳。

镬子 fio<sub>1</sub>ŋ<sub>1</sub>ts<sub>1</sub>23 〈名〉锅。

锅子 ku<sub>55</sub>ts<sub>1</sub>21 〈名〉锅。

铁镬子 t<sup>4</sup>i<sub>1</sub>ŋ<sub>33</sub>fio<sub>1</sub>ŋ<sub>55</sub>ts<sub>1</sub>21 〈名〉铁锅。

铁锅子 t<sup>4</sup>i<sub>1</sub>ŋ<sub>33</sub>ku<sub>55</sub>ts<sub>1</sub>21 〈名〉铁锅。

大镬 du<sub>22</sub>fio<sub>1</sub>ŋ<sub>44</sub> 〈名〉大的锅子。

饭镬(子) vE<sub>22</sub>ho<sub>2</sub>ŋ<sub>55</sub>ts<sub>1</sub>21/vE<sub>22</sub>fio<sub>1</sub>ŋ<sub>44</sub> 〈名〉做饭用的锅子。

**饭锅(子)** *ve22ku55ts121 / ve22ku44* 〈名〉  
做饭用的锅子。

**镬肚底** *ho21du22ti23* 大锅底。

**镬盖** *ho21ke23* 〈名〉锅盖。

**锅(子)盖(头)** *ku55ke21 / ku55ts133 ke33 dv44*

**气盖** *te'133ke44* ① 〈名〉回一种锅盖，有边，有顶，如倒置的桶。大锅内要放较多东西时使用气盖。② 〈名〉高压锅的锅盖。

**镬铲** *ho21ts'E23* 〈名〉炒菜用的锅铲。

**铲刀** *ts'E33t344* 〈名〉炒菜用的铲子。

**钢宗锅子** *kū55tsɔŋ33ku33ts121* 〈名〉钢精锅。

**钢宗镬子** *kū55tsɔŋ33ho23ts121* 〈名〉钢精锅。

**豁镬** *huA233ho244* 〈名〉回旧式灶上专盛水的小锅，置两个大锅中中间，烧饭时水亦热。

**汤罐** *t'ā55ku021* 〈名〉附设在旧式大灶上的暖水罐。

**小汤罐** *ei23t'ā55ku021* ① 〈名〉旧式大灶头上的一个铜制的盛放水的小罐儿，在做饭菜时，自然烧开罐内的水，喝热水用。② 〈名〉喻指吃饭时会吃很多的汤水的孩子或青少年：甬只～，依看伊吃一顿饭，要吃脱多少汤！

**沙锅** *so55ku21*

**平底锅** *bin2ti55ku21* 〈名〉一种底部平齐的扁形锅子。

**勿贴锅** *vo23t'it'f55ku21* 〈名〉烧煮食物时不粘底的锅子。

**勿粘锅** *vo23tsE55ku21* 〈名〉烧煮食物时不粘底的锅子。

**无烟锅** *fiu22i55ku21* 〈名〉底部平，边缘窄，煮烧食物时少油烟的锅子。

**暖锅** *no22ku44* 〈名〉回火锅。

**火锅** *hu33ku44*

**电火锅** *di22hu55ku21* 〈名〉以电为能量的火锅。

**焖烧锅** *mən55sɔ33ku21* 〈名〉利用高压使煮熟的食物更入味、更酥的烧锅。

**电饭煲** *di22ve55bo21* 〈名〉插电煮饭用的电器。

**烤面包机** *k'344 mi22po55t3i21* 〈名〉烘烤面包的电器。

**烤箱** *k'333eiā44* 〈名〉用于烤面包等食物的电烤炉子。

**电磁炉** *ti233ei23lu21* 〈名〉利用电磁加热的炉子。

**微波炉** *vi22pu55lu21* 〈名〉用红外线加热制作食物的电器。

**水壶** *s133fiu44*

**茶壶** *zo22fiu44*

**茶缸** *zo22kū44* 〈名〉一种盛放茶叶等物的容器。

**酒壶** *teiv33fiu44*

**冷水壶** *lā22s155fiu21* 〈名〉专备凉开水的水壶。

**鸡鸣壶** *tei55min33u21* 〈名〉回一种炊具，分三节。底部一个盆子，内放灰，灰中置炭尘，中间为壶。

**杯子** *pe55ts121*

**玻璃杯** *pu55li33pe21* ① 〈名〉玻璃制成的杯子。② 〈名〉回酒吧中的女招待。

**茶杯** *zo22pe44* 〈名〉主要用于喝茶的杯子。

**滤叶杯** *ly22fiu235pe21* 〈名〉杯子上部有一层可以挡住茶叶的罩子的杯子。

**茶托** *zo22t'or44* 〈名〉置于茶杯下托住茶杯的有柄的用具，往往用于托住一次性软塑料制的茶杯。

**茶垫** *zo22di44* 〈名〉茶杯底下的垫子。

**马克杯** *mo22k'or55pe21* 〈名〉有柄圆筒塑制水杯。◇英语 mug 的音译。

**搪瓷杯(子)** *dā22z155pe21 / dā22z155pe33ts121* 〈名〉外涂“搪瓷”的铁杯子。搪瓷，用石英、长石、硝石、碳酸钠等烧制成的像釉子的物质，涂于金属坯胎上，可防锈，耐腐蚀。

**高脚杯** *ko55t3eiA233pe21* 〈名〉有很高支撑段的杯子。

**太空杯** *t'A233k'or55pe21* 〈名〉质料坚硬

的杯子,透明、有盖。  
**学士杯** floʔ<sub>11</sub>z<sub>122</sub>pe<sub>23</sub> 〈名〉金属杯盖、透明杯壁的杯子。  
**哈磁杯** ha<sub>55</sub>z<sub>133</sub>pe<sub>21</sub> 〈名〉一种有磁性功能的杯子。  
**一次性杯子** i<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>ts' <sub>155</sub>ein<sub>21</sub> pe<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉塑料制或纸制的只使用一次的水杯。  
**漱口杯** dā<sub>22</sub>k' <sub>v55</sub>pe<sub>21</sub> 〈名〉漱口用的杯子。  
**漱口杯** ko<sub>ʔ</sub><sub>33</sub>k' <sub>v55</sub>pe<sub>21</sub> 〈名〉漱口用的杯子。  
**牙刷杯** ŋa<sub>22</sub>so<sub>ʔ</sub><sub>55</sub>pe<sub>21</sub> 〈名〉刷牙、漱口用的杯子。  
**酒盅** tēi<sub>v33</sub>so<sub>ʔ</sub><sub>14</sub> 〈名〉酒杯。  
**酒杯** tēi<sub>v33</sub>pe<sub>44</sub>  
**碗** uə<sub>34</sub>  
**碗** uə<sub>33</sub>tse<sub>44</sub> 〈名〉小碗。◇**玳**,《广韵》上声产韵阻限切:“玉玳,小杯。”借自宁波话。俗写作“碗盏”。  
**碟子** di<sub>ʔ</sub><sub>11</sub>ts<sub>123</sub>  
**饭碗** ve<sub>22</sub>uə<sub>44</sub> ① 〈名〉盛饭的碗。② 〈名〉工作、职业。  
**(饭)汤盅** t'ā<sub>55</sub>tsor<sub>21</sub>/ve<sub>22</sub>t'ā<sub>55</sub>tsor<sub>21</sub> 〈名〉盛饭的碗。  
**汤碗** t'ā<sub>55</sub>uə<sub>21</sub> 〈名〉底部较大的大碗。  
**大碗** du<sub>22</sub>uə<sub>44</sub>  
**海碗** he<sub>33</sub>uə<sub>44</sub> 〈名〉最大的一种碗。  
**大大碗** du<sub>22</sub>du<sub>55</sub>uə<sub>21</sub> 〈名〉很大的碗,盛汤用:汤盛勿落,拿只~来。  
**野大碗** fi<sub>a22</sub>du<sub>55</sub>uə<sub>21</sub> 〈名〉非常大的碗。  
**碗底肚** uə<sub>33</sub>ti<sub>55</sub>du<sub>21</sub> 〈名〉碗底。  
**洋瓷碗** fi<sub>a22</sub>z<sub>1</sub>55uə<sub>21</sub> 〈名〉用搪瓷涂在外的铁碗。  
**密胺碗筷** mi<sub>ʔ</sub><sub>11</sub>ə<sub>33</sub> uə<sub>33</sub>ku<sub>44</sub> 一种类似塑料的化工产品,与瓷器一样美观,不易碎。  
**餐碟** ts'ə<sub>33</sub>di<sub>ʔ</sub><sub>44</sub> 〈名〉小碟子。  
**盆子** bən<sub>22</sub>ts<sub>144</sub>  
**大盆子** du<sub>22</sub>bən<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉餐碟。  
**小盆子** ai<sub>ə</sub><sub>33</sub>bən<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉碟子。

**腰子盆** iə<sub>55</sub>ts<sub>133</sub>bən 〈名〉像腰子形状的盆子。  
**高脚盆子** ko<sub>55</sub>təi<sub>a</sub>ʔ<sub>33</sub>bən<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉下部有一个柄状脚的盘子,一般用于装水果糖饼。  
**鱼盆** fi<sub>ʔ</sub><sub>22</sub>bən<sub>44</sub> 〈名〉专盛整条大鱼的大盘子。  
**大菜盆子** da<sub>22</sub>ts' <sub>t55</sub>bən<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉吃西菜用的大型菜盘子。  
**盘(子)** bə<sub>22</sub>ts<sub>144</sub>/bə<sub>23</sub>  
**茶盘** zo<sub>22</sub>bə<sub>44</sub> ① 〈名〉放茶具的盘子。② 〈名〉递送茶杯的盘子。  
**法兰盘** fa<sub>ʔ</sub><sub>33</sub>le<sub>55</sub>bə<sub>21</sub> 〈名〉一种大型的盘子,通常放布丁、果子等。◇英语 flange 的音译。  
**果(盒)盘** ku<sub>33</sub>fi<sub>a</sub>ʔ<sub>55</sub>bə<sub>21</sub>/ku<sub>33</sub>bə<sub>44</sub> 〈名〉分格盛放糖果瓜子的盒盘子,多用于招待客人。  
**饭格(子)** ve<sub>22</sub>ka<sub>ʔ</sub><sub>55</sub>ts<sub>121</sub>/ve<sub>22</sub>ka<sub>ʔ</sub><sub>44</sub> 〈名〉饭盒子。  
**一次性饭盒** i<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>ts' <sub>155</sub>ein<sub>33</sub> ve<sub>22</sub>fi<sub>a</sub>ʔ<sub>44</sub> 〈名〉用白色泡沫塑料制成的只使用一次的饭盒。  
**筷** k'ue<sub>53</sub> 〈名〉筷子。  
**筷子** k'ue<sub>55</sub>[k'ua<sub>55</sub>]ts<sub>121</sub>  
**一次性筷子** i<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>ts' <sub>155</sub>ein<sub>33</sub> k'ue<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> ① 〈名〉木制或竹制的只使用一次的筷子。② 〈名〉**圈**戏称瘦长者。喻其瘦长。  
**天竺筷** t'is<sub>55</sub>tsor<sub>ʔ</sub><sub>33</sub>k'ue<sub>21</sub> 〈名〉一种有名的竹筷,产于杭州天竺山。  
**骨筷** kuə<sub>ʔ</sub><sub>33</sub>k'ue<sub>44</sub> 〈名〉骨制的筷子。  
**象牙筷** zi<sub>a22</sub>ŋa<sub>55</sub>k'ue<sub>21</sub> 〈名〉用象牙制成的筷子。  
**塑料筷** so<sub>ʔ</sub><sub>33</sub>li<sub>ə</sub><sub>55</sub>k'ue<sub>21</sub> 〈名〉用塑料制成的筷子。  
**日本筷** zə<sub>ʔ</sub><sub>11</sub>pən<sub>22</sub>k'ue<sub>23</sub> 〈名〉原产日本的,筷头较尖的筷子。  
**珊瑚筷** se<sub>55</sub>fi<sub>u</sub><sub>33</sub>k'ue<sub>21</sub> 〈名〉一种红色的骨制筷子。  
**筷筒** k'ue<sub>55</sub>do<sub>ʔ</sub><sub>21</sub> 〈名〉筷子筒。  
**筷箸笼** k'ue<sub>55</sub>z<sub>133</sub>lo<sub>ʔ</sub><sub>21</sub> 〈名〉筷子筒。

篾竹筒 k'ue<sub>55</sub>tsɔ<sub>733</sub>dɔŋ<sub>21</sub> 〈名〉竹制筷子筒。

调羹 diɔ<sub>22</sub>kā 〈名〉汤匙。

抄 ts'ɔ<sub>53</sub> 〈名〉汤匙。

饭抄 ve<sub>22</sub>ts'ɔ<sub>44</sub> 〈名〉盛饭用的扁平的勺子。

饭勺(子) ve<sub>22</sub>zɔ<sub>744</sub>/ve<sub>33</sub>zɔ<sub>755</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉饭勺子。

汤勺 tã<sub>55</sub>zɔ<sub>721</sub> 〈名〉舀汤或作料用的勺子。

剪勺 tɕi<sub>33</sub>zɔ<sub>744</sub> 〈名〉回汤匙。

漏勺 lɿ<sub>22</sub>zɔ<sub>744</sub> 〈名〉有洞眼的勺子,用于捞面条、粉丝等。

笊篱 tsA<sub>33</sub>li<sub>44</sub> 〈名〉用竹蔑、柳条等编的捞东西用的炊具,有长柄,能漏水。现多用铅丝做成。

水勺 s<sub>133</sub>zɔ<sub>744</sub> 〈名〉水舀子。

广勺 kuã<sub>33</sub>zɔ<sub>744</sub> 〈名〉大的水舀子。

铜勺 dɔŋ<sub>22</sub>zɔ<sub>744</sub> 〈名〉回铜制的勺子。

茄瓢 ga<sub>22</sub>bi<sub>ɔ<sub>44</sub></sub> 〈名〉瓢。

水瓢 s<sub>133</sub>bi<sub>ɔ<sub>44</sub></sub> 〈名〉瓢。

漏斗 lɿ<sub>22</sub>tɿ<sub>44</sub>

盖碗 ke<sub>33</sub>uɔ<sub>44</sub> 〈名〉回一种有盖子的瓷茶碗,碗盖上有有一个圆形的小槽,可以放小东西。过年用时常在上面放一个檀香橄榄。

吊子 ti<sub>ɔ<sub>33</sub></sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉烧开水的水壶。

铜吊 dɔŋ<sub>22</sub>ti<sub>ɔ<sub>44</sub></sub> 〈名〉铜制的烧开水的水壶。也泛指烧开水的水壶。

烧水壶 sɔ<sub>55</sub>s<sub>133</sub>fu<sub>21</sub> 〈名〉煮开水的水壶。

自鸣壶 zi<sub>22</sub>min<sub>55</sub>fu<sub>21</sub> 〈名〉煮开了水之后会自动鸣叫的水壶。

电吊子 di<sub>22</sub>ti<sub>ɔ<sub>55</sub></sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉以电为加热方式的水壶。

电热壶 di<sub>22</sub>ni<sub>755</sub>fu<sub>21</sub> 〈名〉一种用电加热的水壶。

茶桶 zɔ<sub>22</sub>dɔŋ<sub>44</sub> 〈名〉放在公共场所、容量较大的搪瓷水桶,内放热水,供饮用。

饮水器 in<sub>33</sub>s<sub>155</sub>te'i<sub>21</sub> 〈名〉上置纯净水水桶,可从中饮取净水的器具。

切菜刀 tɕ'i<sub>733</sub>ts'ɛ<sub>55</sub>tɔ<sub>21</sub> 〈名〉菜刀。

菜刀 ts'ɛ<sub>33</sub>tɔ<sub>44</sub>

薄刀 bo<sub>711</sub>tɔ<sub>23</sub> 〈名〉菜刀。

快口 k'uA<sub>33</sub>k'Y<sub>44</sub> 〈名〉刀的刃口。

瓜刨 ko<sub>55</sub>bo<sub>21</sub> 〈名〉一种刨去瓜皮的器具。

洋山芋刨 fiã<sub>22</sub>se<sub>55</sub>fiy<sub>33</sub>bo<sub>21</sub> 〈名〉一种专用于刨去土豆皮的器具。

四面剖 s<sub>133</sub>mi<sub>55</sub>p'u<sub>21</sub> 〈名〉一种可以从四面剖出很多花样的剖刀。

砧墩(板) tsən<sub>55</sub>tən<sub>21</sub>/tsən<sub>55</sub>tən<sub>33</sub>pɛ<sub>21</sub> 〈名〉砧板。

肉砧墩 niɔ<sub>711</sub>tsən<sub>22</sub>tən<sub>23</sub> 〈名〉肉铺里斩肉用的砧板。

粉碎机 fən<sub>55</sub>se<sub>33</sub>tɕi<sub>21</sub> 〈名〉用来打烂瓜果榨取果汁或做冰沙的器具。

瓶(子) bin<sub>22</sub>ts<sub>144</sub>/bin<sub>23</sub> 〈名〉瓶子。

花瓶 ho<sub>55</sub>bin<sub>21</sub> ① 〈名〉插花的瓶子。  
② 〈名〉长相漂亮,起陪衬作用的人。

啤酒瓶 bi<sub>22</sub>tɕiv<sub>55</sub>bin<sub>21</sub> 〈名〉盛啤酒的玻璃瓶子。

汽水瓶 tɕ'i<sub>33</sub>s<sub>155</sub>bin<sub>21</sub> 〈名〉盛汽水的瓶子。

吸管 ɕi<sub>733</sub>kuɔ<sub>44</sub> 〈名〉喝瓶中液体饮料时用的吸取管子。

糯米管子 nu<sub>22</sub>mi<sub>55</sub>kuɔ<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉回一种似“糯米纸”颜色的液体饮料的吸管。

麦管 ma<sub>711</sub>kuɔ<sub>23</sub> 〈名〉回一种形、色类似麦茎的饮料吸管,纸质。

奶吸 nA<sub>22</sub>ɕi<sub>744</sub> 〈名〉吸奶器。

罐头 kuɔ<sub>33</sub>dɿ<sub>44</sub> 〈名〉罐子。

瓶鬻罐头 bin<sub>22</sub>bã<sub>33</sub> kuɔ<sub>33</sub>dɿ<sub>44</sub> 瓶瓶罐罐。

篮(头) lɛ<sub>22</sub>dɿ<sub>44</sub>/lɛ<sub>23</sub> 〈名〉篮子。

饭篮 ve<sub>22</sub>lɛ<sub>44</sub> 〈名〉竹蔑编成的放饭的有盖篮子。

提篮 di<sub>22</sub>lɛ<sub>44</sub> 〈名〉手提的大篮子。

元宝篮 nyɔ<sub>22</sub>pɔ<sub>55</sub>lɛ<sub>21</sub> 〈名〉两端上翘、长形、类似元宝形状的篮子。

面筋篮 mi<sub>22</sub>tɕin<sub>55</sub>lɛ<sub>21</sub> 〈名〉装放面筋的长形网篮。

**四角篮** s<sub>133</sub>ko<sub>755</sub>lE<sub>21</sub> 〈名〉底呈四角形的买菜用的竹篮。

**六角篮** lo<sub>711</sub>ko<sub>722</sub>lE<sub>23</sub> 〈名〉底呈六角形的竹篮。

**杭州篮** fi<sub>522</sub>tsv<sub>55</sub>lE<sub>21</sub> 〈名〉多产于杭州的竹篮子，底呈六角形，较深，把手较长。

**灶篮** ts<sub>33</sub>lE<sub>44</sub> 〈名〉放饭菜的竹篮，有双层、多层的。

**罩篮** ts<sub>33</sub>lE<sub>44</sub> 〈名〉有盖的篮子。

**饭箩(头)** vE<sub>22</sub>lu<sub>55</sub>dV<sub>21</sub>/vE<sub>22</sub>lu<sub>44</sub> 〈名〉放饭用的小箩。

**淘箩** d<sub>322</sub>lu<sub>44</sub> 〈名〉用来淘米或盛物的箩。

**(饭)笊箕** s<sub>355</sub>tE<sub>121</sub>/vE<sub>22</sub>s<sub>355</sub>tE<sub>121</sub> 〈名〉夏季放饭的竹篮，扁圆形，有盖。◇《广韵》平声肴韵所交切：“笊，斗笊，竹器。”《广韵》平声之韵居之切：“箕，箕帚也。”

**升箩** sən<sub>55</sub>lu<sub>21</sub> 〈名〉回用来称量粮食的方形器皿。

**蒸篾** tsən<sub>55</sub>dA<sub>21</sub> 〈名〉木制圆形的架子，常用于蒸糕。◇《集韵》上声駭韵徒駭切：“篾，竹器。”

**蒸笼** tsən<sub>55</sub>lor<sub>21</sub> 〈名〉竹片制的圆笼，有罩，常用来蒸食。

**台格** dE<sub>22</sub>kA<sub>74</sub> 〈名〉木制方格形的架子，常用来蒸糕、蒸馒头。

**蒸格** tsən<sub>55</sub>kA<sub>21</sub> 〈名〉蒸做糕点的台格。

**煲灶水** fuo<sub>711</sub>ts<sub>322</sub>s<sub>123</sub> ① 〈名〉煮烧食物产生的蒸汽冷却后滴在锅中和蒸食物留在锅中的水。② 〈名〉刷锅后的水。

**笊帚** ei<sub>33</sub>tsv<sub>44</sub> 〈名〉刷饭锅的用具。◇笊，《广韵》上声铎韵先典切：“笊，笊帚，饭具。”

**洗洁精** ei<sub>33</sub>tE<sub>1755</sub>tE<sub>121</sub> 〈名〉用于厨房洗净碗筷等炊具的液体。加少许在清水中，主要去除油腻。

**洗碗海绵** dA<sub>22</sub>u<sub>35</sub>hE<sub>33</sub>mi<sub>21</sub> 洗碗筷用的海绵状的泡沫塑料块状物。

**百洁布** pa<sub>733</sub>tE<sub>1755</sub>pu<sub>21</sub> 〈名〉厨房洗涤用的抹布，化工产品，擦洗力较强。

**钢丝球** kA<sub>55</sub>s<sub>133</sub>dzi<sub>v21</sub> 〈名〉厨房洗涤用的金属丝做的团状物。

**揩灶布** k' A<sub>55</sub>ts<sub>33</sub>pu<sub>21</sub> 〈名〉擦灶头用的布。

**揩(台)布** k' A<sub>55</sub>dE<sub>33</sub>pu<sub>21</sub>/k' A<sub>55</sub>pu<sub>21</sub> 〈名〉抹布。

**抹布** mE<sub>711</sub>pu<sub>23</sub>

**洗碗机** dA<sub>22</sub>u<sub>35</sub>tE<sub>121</sub> 〈名〉用于洗碗的机器。只要加水、洗洁精，全自动进行。

**打蛋器** tA<sub>33</sub>dE<sub>55</sub>tE' i<sub>21</sub> 〈名〉用来打蛋搅和的工具。

**脱排** t' e<sub>733</sub>BA<sub>44</sub> 〈名〉“脱排油烟机”的简称，在厨房煮菜时吸油烟的机器。

**纱罩** s<sub>355</sub>ts<sub>321</sub> 〈名〉纱制的罩子。后常用尼龙窗纱制成。通常罩在做好的饭菜碗上。

**焐窠** u<sub>55</sub>k' u<sub>21</sub> 〈名〉使烧好的饭菜保暖的用具，多用稻草编成。

**饭窠** vE<sub>22</sub>k' u<sub>44</sub> 〈名〉使做好的一锅饭保暖的用具。

**草窠** ts' 33k' u<sub>44</sub> 〈名〉稻草编成的冬季用来放饭锅保温的东西。

**保温桶** po<sub>33</sub>u<sub>35</sub>dor<sub>21</sub> 〈名〉能使放入物隔热保温的器具。

**消毒柜** ei<sub>35</sub>dor<sub>33</sub>dzy<sub>21</sub> 〈名〉对洗完的碗筷进行消毒的器具。

## 4. 生活用具

**家当** kA<sub>55</sub>tA<sub>21</sub> 〈名〉家里的财产，家产：伊娘家还是有眼~个。

**大家大当** du<sub>22</sub>kA<sub>55</sub>du<sub>33</sub>tA<sub>21</sub> 很大的家产：老爷死仔，留下来个~佢拨伊卖光。

**物事** mE<sub>711</sub>zi<sub>23</sub> 〈名〉东西。

**物事头** mE<sub>711</sub>zi<sub>22</sub>dV<sub>23</sub> 小东西：屑点~买得来有啥用？要买就买一样像像样样个物事。

**东西** to<sub>1755</sub>tE<sub>121</sub> 〈名〉偶尔用，用于贬

义：伊真勿是个～！

**家伙** kA55[tɕiA55] hu21 ①〈名〉东西。

②〈名〉工具，武器。③〈名〉轻视或玩笑称人。

**摆件** pA33dzɿ44 〈名〉放在房间里作装饰的物件。

**花色** ho55səʔ21 〈名〉物品的种类。

**面盆** mi22bən44 〈名〉脸盆。

**搪瓷面盆** dā22zɿ55mi33bən21 〈名〉外涂搪瓷的面盆。

**面汤水** mi22t'ā55sɿ21 〈名〉洗脸水。

**揩面水** k'A55mi33sɿ21 〈名〉洗脸水。

**面盆架** mi22bən55kA21 〈名〉放置面盆的架子。

**洗脚水** dA22tɕiAʔ55sɿ21 〈名〉洗脚水。

**脚桶** tɕiAʔ33dɔŋ44 〈名〉洗脚的盆。也用于洗衣。

**脚盆** tɕiAʔ33bən44

**浴盆** fiəʔ11bən23

**浴桶** fiəʔ11dɔŋ23 〈名〉大澡盆。木制。

**高脚脚盆** kɔ55tɕiAʔ33tɕiAʔ33bən21 〈名〉有四只脚的木盆儿。多为洗屁股、洗下身或小孩洗澡用。

**吊桶** tiɔ33dɔŋ44 〈名〉吊水用的小木桶或小铁皮桶。

**提桶** di22dɔŋ44 〈名〉水桶，常作提水用。

**水桶** sɿ33dɔŋ44 〈名〉盛水、提水用的木桶。

**担桶** tɕE33dɔŋ44 用扁担挑的水桶。

(洋) **铅桶** k'E55dɔŋ21/fiā22k'E55dɔŋ21

〈名〉镀锌铁皮制的提水桶。

**米桶** mi22dɔŋ44 〈名〉盛放粮食的木桶。

**饭桶** vE22dɔŋ44 ①〈名〉装饭的桶。

②〈名〉喻无能的人，只吃不会做事的人。

**马桶** mo22dɔŋ ①〈名〉大小便用的、有盖的木桶。②〈名〉泛指西式的抽水马桶。

**子孙桶** tsɿ33sən55dɔŋ21 〈名〉充做嫁妆的红漆马桶。内常置枣子、花生、桂

圆等讨口彩的糖果。◇流传于整个吴方言区。

**抽水马桶** ts'v55sɿ33mo33dɔŋ21 〈名〉上接水箱、下通下水道的可抽水冲洗的瓷质马桶。

**连体马桶** li22t'ā55mo33dɔŋ21 〈名〉一体化无缝、直冲式的马桶。

**感应马桶** kɔ33in55mo33dɔŋ21 〈名〉红外线感应人体温度自动冲水的马桶。

**浴缸** fiəʔ11kɑ23 〈名〉洗澡用的大瓷缸，也有用塑料制成。

**莲蓬头** li22bɔŋ55dɿ21 〈名〉形状像莲蓬的孔状出水的水喷头，洗澡用：甭只淋浴间里个～坏剩一只了。

**喷头** p'ən55dɿ21 ①〈名〉淋浴器的莲蓬头。②〈名〉农用喷农药用的喷雾器上的喷射器。

**热水器** nɿʔ11sɿ22tɕ'i23 〈名〉通过燃气或通电使冷水变为可调节的热水的器具。

**淋浴器** lin22fiəʔ55tɕ'i 〈名〉即“热水器”。始装用时多数家庭仅用于淋浴。

**浴霸** fiəʔ11pɔ23 〈名〉安装于浴室顶壁，散发热量以保暖的设备。

**丝瓜筋** sɿ55kɔ33tɕin21 〈名〉丝瓜晒干后仅余下瓜筋，洗澡时用来搓背擦洗。

**按摩浴缸** ə55mo33fiəʔ33kɑ21 〈名〉有按摩功能设置的浴缸。

**浴帘** fiəʔ11li23 〈名〉用于隔离卫生间干、湿空间的帘子。

**香波** cɿā55pu21 〈名〉洗发乳液。◇英语 shampoo 的音译兼意译。

**洗头膏** dA22dɿ55kɔ21 〈名〉用来洗头的乳液。

**浴盐** fiəʔ11fi23 〈名〉洗澡时加入水中的洗涤晶体或粉。

**洗手液** cɿ33sɿ55fiɿʔ21 〈名〉用于洗手的液体。多人用比肥皂卫生。

**沐浴露** moʔ11fiəʔ22lu23 〈名〉洗澡用的乳液。

**洗面奶** cɿ33mi55nA21 〈名〉洗脸用的

乳液。  
**护手霜** fu22sv55sã21 <名>护肤品,保护手部皮肤的润滑。  
**液体肥皂** fiɪrɪ1t'122bi22zɔ23 <名>洗手液的别称。  
**雪花膏** ciɪrɪ33ho55kɔ21 <名>最初生产、广为使用的香型护肤油牌号,通常作面油用。后泛指所有的香型护肤油膏。  
**香香** ciã55ciã21 <名>香型的面霜(往往对孩子说)。  
**护肤膏** fu22fu55kɔ21 <名>为保护皮肤用的皮肤涂膏。  
**护发素** fu22faɪ55su21 <名>一种保护头发光柔的产品。  
**摩丝** mo22sɪ44/mo24sɪ21 <名>用于定型头发的产品。◇英语 mousse 的音译。  
**粉底霜** fan22ti55sã21 <名>化妆前涂在最底层的乳液。  
**防晒霜** vã22so55sã21 <名>可以抗阳光紫外线的防晒乳液。  
**隔离霜** kaɪ33li55sã21 <名>用于隔离灰尘、辐射等的乳液。  
**香熏油** ciã55cyn33[ciɔŋ33]fiɪv21 <名>从花草中提炼的精油,美容休闲用:依还是买两瓶~回去,自家去做做香熏哦。  
**轧叉** gaɪɪ1ts'ɔ23 <名>发夹。通常指细条形的铁丝发夹。  
**(头)发夹(子)** dɪv22faɪ55ka33tsɪ21/faɪ33kaɪ44 <名>夹住头发的夹子。  
**香蕉夹** ciã55ciɔ33kaɪ21 <名>用来夹头发的形似香蕉的发夹。  
**卷发筒** tɛyɔ33faɪ55dɔŋ21 <名>做卷发头发用的塑料圆筒形的用具。  
**卷发棒** tɛyɔ33faɪ55bã21 <名>用电的、卷发用的棒形器具。  
**卷发棍** tɛyɔ33faɪ55kuən21 <名>用化学药水烫发时卷发用的小竹棍。  
**直发卷发棒** zɔɪɪ1faɪ33 tɛyɔ33faɪ55bã21 使头发拉直或卷曲的电热棒。  
**美发棒** ɪmɛ33faɪ55bã21 <名>用以自己

制作各种发型的棒形器具。  
**吹风机** ts'ɪ55foŋ33tɛi21 <名>用于吹干头发或作烘干用的电器。  
**电吹风** di22ts'ɪ55foŋ21 <名>“吹风机”的别称。  
**肥皂** bi22zɔ44  
**香肥皂** ciã55bi33zɔ21 <名>香皂。  
**肥皂粉** bi22zɔ55fən21 <名>洗衣粉。  
**洗衣裳粉** da22i55zɔ33fən21 <名>洗衣粉。  
**香皂** ciã55zɔ21  
**药水肥皂** fiãɪɪ1sɪ22bi22zɔ23 <名>药皂。  
**洁厕灵** tɛiɪɪ33ts'ɪ55lin21 <名>清洁厕所的药剂。  
**来苏尔** lɛ22su55fiɔ21 <名>煤酚皂、杂酚皂液。清洁瓷盆、浴缸用的洗净杀菌液体。◇英语 lysol 的音译。  
**泵补** pã55pu21 <名>长柄,橡皮做的抽水马桶气吸通水工具。◇英语 pump 的音译。  
**清香剂** tɛ'ɪm55ciã33tɛi21 <名>清新空气的香剂。  
**牙刷** ŋa22sɔɪ44  
**电动牙刷** di22dɔŋ55ŋa33sɔɪ21 <名>用电池助人刷牙的牙刷。  
**牙膏** ŋa22kɔ44  
**毛巾** mɔ22tɛiŋ44  
**手巾** sv33tɛiŋ44 <名>回毛巾。  
**揩面毛巾** k'A55mi33mɔ33tɛiŋ21 <名>洗脸用的毛巾,泛指洗上身用的毛巾。  
**(次)脚布** da22tɛiãɪ55pu21/tɛiãɪ33pu44 <名>洗脚用的布或毛巾。  
**次脚毛巾** da22tɛiãɪ55mɔ33tɛiŋ21 <名>洗脚、洗屁股用的毛巾,泛指洗下身的毛巾。  
**浴巾** fiɔɪɪ1tɛiŋ23 <名>洗澡用的大毛巾。  
**毛巾架** mɔ22tɛiŋ55ka21 <名>放毛巾的架子。常固定在墙上。  
**草纸** ts'ɔ55tsɪ21 <名>便纸。  
**飞机票** fi55tɛi33p'io21 <名>回便纸的戏称。



**卷筒纸** tɛyɔ̃<sub>33</sub>dɔŋ<sub>55</sub>tɕ<sub>21</sub> 〈名〉裹在圆筒上的呈卷状的大使用纸或清洁用纸。

**纸巾** ts<sub>133</sub>tɕin<sub>44</sub> 〈名〉用于擦嘴、鼻等的柔软纸片。

**餐巾纸** ts'ə<sub>55</sub>tɕin<sub>33</sub>tɕ<sub>21</sub> 〈名〉用餐后擦嘴、鼻等的柔软纸片。

**头油** dv<sub>22</sub>fiv<sub>44</sub> 〈名〉抹在头发上的油质化妆品。

**生发油** san<sub>55</sub>fA<sub>33</sub>fiv<sub>21</sub> 〈名〉一种头油,号称涂后利于生发。

**蛤蚧油** hA<sub>55</sub>li<sub>33</sub>fiv<sub>21</sub> 〈名〉用蛤蚧壳装的一种低质润肤油。

**百雀羚** pA<sub>33</sub>tɕiA<sub>35</sub>lin<sub>21</sub> 〈名〉一种圆盒装的香面油品牌,后泛指圆型马口铁盒子装的面油。

**木梳** mo<sub>21</sub>is<sub>123</sub> 〈名〉木制的梳子。也泛指梳子:拿只塑料~来!

**篦箕** pi<sub>55</sub>tɕi<sub>21</sub> 〈名〉篦子。

**刨刨花** n<sub>in</sub>22bo<sub>55</sub>ho<sub>21</sub> 回刨木花加水做成很稠的液体,可用以梳头。

**木花** mo<sub>21</sub>ho<sub>23</sub> 〈名〉刨花。

**板刷** pE<sub>33</sub>sə<sub>24</sub> 〈名〉洗衣用的无柄刷子。

**擦板** ts'AP<sub>33</sub>pE<sub>44</sub> 〈名〉洗衣用的搓板。

**汰衣裳(擦)板** dA<sub>22</sub>i<sub>55</sub>z̄<sub>33</sub>tɕ<sub>33</sub>tɕi<sub>21</sub>/dA<sub>22</sub>i<sub>55</sub>z̄<sub>33</sub>pE<sub>21</sub> 洗衣用的搓板。

**汰衣裳机** dA<sub>22</sub>i<sub>55</sub>z̄<sub>33</sub>tɕi<sub>21</sub> 〈名〉洗衣机。

**洗衣机** ɕi<sub>33</sub>i<sub>55</sub>tɕi<sub>21</sub>

**晾竿** lā<sub>22</sub>kə<sub>44</sub> 〈名〉晾衣的竹竿。

**晾衣架竹** lā<sub>22</sub>i<sub>55</sub>z̄<sub>33</sub>tso<sub>21</sub> ①〈名〉晾衣服的竹竿。②〈名〉称瘦高的人。

**晾衣架架** lā<sub>22</sub>i<sub>55</sub>z̄<sub>33</sub>ka<sub>21</sub> 〈名〉晒衣架的架子。

**百脚夹** pA<sub>33</sub>tɕiA<sub>35</sub>kA<sub>21</sub> 〈名〉一种如百脚(蜈蚣)样两边有很多夹子的晾物架子。

**轧头** gA<sub>21</sub>dv<sub>23</sub> 〈名〉夹子。

**木轧头** mo<sub>21</sub>gA<sub>21</sub>dv<sub>23</sub> 〈名〉木制的夹子,多用作夹衣服晒干用。

**衣裳架** i<sub>55</sub>z̄<sub>33</sub>ka<sub>21</sub> 〈名〉撑开衣服使之挂起来的架子。

**丫叉(头)** o<sub>55</sub>ts'ə<sub>33</sub>dv<sub>21</sub>/o<sub>55</sub>ts'ə<sub>21</sub> 〈名〉Y形的竿,常用以支叉竹竿晾衣。

**扁脚踏梯** p'A<sub>33</sub>tɕiA<sub>255</sub>vu<sub>33</sub>t'i<sub>21</sub> 倒V形的自支撑梯。

**热水瓶** ni<sub>1</sub>pi<sub>1</sub>is<sub>122</sub>bin<sub>23</sub> 〈名〉暖水瓶。

**热水袋** ni<sub>1</sub>pi<sub>1</sub>is<sub>122</sub>dE<sub>23</sub> 〈名〉用橡胶制成的袋子,灌入热水后供取暖用。

**汤婆子** t'ā<sub>55</sub>bu<sub>33</sub>tɕ<sub>21</sub> 〈名〉内灌热水的取暖器,扁圆形,一般放在被窝内暖脚。

**痰盂(罐)** dE<sub>22</sub>fiv<sub>55</sub>ku<sub>21</sub>/dE<sub>22</sub>fiv<sub>44</sub> 〈名〉痰盂。

**夜壶** fiA<sub>22</sub>fiv<sub>44</sub> 〈名〉小便壶。

**拖把** t'u<sub>55</sub>fə<sub>21</sub> 〈名〉拖把。

**拖蓬** t'u<sub>55</sub>bo<sub>21</sub> 〈名〉回拖把。

**拖把柄** t'u<sub>55</sub>fə<sub>33</sub>pin<sub>21</sub>/t'u<sub>55</sub>fə<sub>33</sub>pin<sub>34</sub> 〈名〉拖把的柄。也用来借指拖把。

**马桶刷** mo<sub>22</sub>dɔŋ<sub>55</sub>hUA<sub>33</sub>tɕi<sub>21</sub> 〈名〉细竹条束成的洗刷马桶的用具。

**扫帚** so<sub>33</sub>tsv<sub>44</sub>

**芦花扫帚** lu<sub>22</sub>ho<sub>55</sub>so<sub>33</sub>tsv<sub>21</sub> 〈名〉用芦苇花做的软扫帚。

**竹丝扫帚** tso<sub>21</sub>tsv<sub>55</sub>so<sub>33</sub>tsv<sub>21</sub> 〈名〉用竹丝做的扫帚。

**笤帚** di<sub>22</sub>tsv<sub>44</sub> 〈名〉回扫帚。

**掸帚** tɕ<sub>33</sub>tsv<sub>44</sub> 〈名〉掸子。

**鸡毛掸帚** tɕi<sub>55</sub>mo<sub>33</sub>tɕ<sub>33</sub>tsv<sub>21</sub> 〈名〉鸡毛掸子。

**簸箕** fə<sub>33</sub>tɕi<sub>44</sub>/fə<sub>55</sub>tɕi<sub>21</sub>/pə<sub>55</sub>tɕi<sub>21</sub>  
①〈名〉簸箕。②〈名〉箕,手指纹样式之一。

**畚斗** pə<sub>55</sub>tsv<sub>21</sub> 〈名〉有柄的簸箕。

**剪刀** tɕi<sub>33</sub>to<sub>44</sub>

**夹剪** kA<sub>33</sub>tɕi<sub>44</sub> 〈名〉理发剪。

**削发剪** ɕiA<sub>33</sub>fA<sub>35</sub>tɕi<sub>21</sub> 〈名〉削发刀。

**槌脚刀** tɕ'is<sub>55</sub>tɕiA<sub>33</sub>to<sub>21</sub> 〈名〉修脚皮的专用刀。◇槌,《广韵》平声盐韵七廉切:“槌,削皮。”

**指掐钳** ts<sub>133</sub>k'A<sub>255</sub>dzi<sub>21</sub> 〈名〉修剪指甲用的工具。

**轧指钳** gA<sub>21</sub>is<sub>122</sub>dzi<sub>21</sub> 即“指掐钳”。

**包** pə<sub>21</sub>

背包 pE33pO44

单肩包 tE55tEi33pO21 <名>只用一条带子肩背的背包。

挎包 lin55pO21 <名>手提包。

腰包 iO55pO21 <名>系在腰上的包。

皮包 bi22pO44 <名>牛皮、羊皮制的提包或背包。

塑料皮包 soʔ33liO55bi33bO21 <名>用塑料为原料制成的包。

皮夹子 bi22kAʔ33tS121 ① <名>钱包儿。

② <名>㊦女性生殖器。

小皮夹子 eiO33bi55kAʔ33tS121 ① <名>小钱包。② <名>㊦年轻女子的生殖器。也代指年轻女子。

行李 fiā22li44

行李箱 fiā22li55eiā21 <名>放置行李的箱子。

旅行袋 ly22fiin55dE21

旅行包 ly22fiin55pO21

袋袋 dE22dE44 ① <名>袋子。② <名>口袋：手插辣~里。

塑料袋 soʔ33liO55dE21 <名>用塑料做的袋子。

蛇皮袋 zo22bi55dE21 <名>表面纹理近似蛇皮的、十分坚固可提重物的塑料袋子。多用于装大米或化肥等。

马夹袋 mo22kAʔ33dE21 <名>形似汗背心(上海话旧称汗马夹)的盛物薄形塑料袋。

网(线)袋 mǎ22dE44/mǎ22ei55dE21 <名>用粗线或绳类织成网状的袋子。

麻(叉)袋 mo22tSʔ33O55dE21/mo22dE21 <名>用麻线编织的大袋子。

叉袋 tSʔ33O55dE21 <名>麻袋。

保鲜袋 pO33ei55dE21 <名>有保鲜功能的塑料袋子。

保鲜膜 pO33ei55moʔ21 <名>用来密封碗中食品的薄膜。

蒲包片 bu22pO55bE21 <名>㊦草编的包的片儿，糊在纸上晒干，用作铺布鞋的底。

筐子 kʼuā55tS121

(圆)囤 fiyO22dOŋ44/dOŋ23 <名>用竹蔑编成的器具，圆形，用以囤积谷物。

箕棚 kAʔ33zAʔ44 木桩。◇《广韵》入声洽韵古洽切：“箕，箸也，针箭具。”《中华大字典》：“箕，木栏也。《庄子·达生》：‘祝宗人玄端以临牢筮。’注，牢，豕室。箕，木栏，同‘棚’。”

立囤 liiʔ11dOŋ23 <名>用稻草或木料制成的圆柱形用具，供儿童站立用。

坐窠 zu22kʼu44 <名>用稻草或木料制成的圆柱形用具，供儿童站立用。

坐车 zu22tSʔ44 <名>婴儿或儿童坐的手推车。

绳子 zan22tS144

麻绳 mo22zan44 <名>麻制的绳子。

尼龙绳 ni22loŋ55zan21 <名>尼龙制成的、质地较坚韧的绳子。

脆头绳 tSʔ33dV55zan21 <名>细而结实的绳子。

拽角绳 pE33koʔ33zan21 <名>系住四角的绳。

井绳 tein33zan44 <名>吊井水用的吊水桶上的麻绳。

吊桶绳 tiO33dOŋ55zan31 <名>吊水桶上用的麻绳。

线 ei34

棉纱线 mi22sO55ei21 <名>棉线。

麻线 mo22ei44 <名>麻线儿。

丝线 s155ei21

鞋底线 fiA22tS55ei21 <名>一种较粗的线，常用于纳鞋底。

扎底线 tSAʔ33tS55ei31 <名>扎鞋底用的较粗的棉线。

线板 ei33pE44 <名>绕线的板，两头大，中间细。

洋线团 fiā22ei55dE21 <名>木芯的绕线团。

针脚 tson55tEiAʔ21 <名>衣服上针线的痕迹。

线结 ei33tEiʔ44 <名>缝完衣裤后围住针脚所打的结儿。

打结(头) tā44 tEiʔ33dV44/tā44 tEiʔ55

打扣儿。  
 活结  $fuəʔ_{11}təiʔ_{23}$  〈名〉活扣儿。  
 死结  $əi_{33}təiʔ_{44}$  〈名〉死扣儿。  
 结(头)  $təiʔ_{33}dv_{44}/təiʔ_{55}$  〈名〉打的扣。  
 小结(头)  $\ominus təiʔ_{44} \quad təiʔ_{33}dv_{44}/təiʔ_{44} \quad təiʔ_{55}$  打扣。  
 $\ominus təiʔ_{33}təiʔ_{44}/təiʔ_{33}təiʔ_{55}dv_{21}$  打的扣儿。  
 引线  $fi_{22}əi_{44}$  〈名〉缝衣针。  
 小引线  $əi_{33}fi_{22}əi_{55}$  〈名〉小的缝衣针。  
 引线头  $fi_{22}əi_{55}dv_{21}/fi_{22}əi_{33} \quad dv_{23}$  〈名〉针尖。  
 引线屁股  $fi_{22}əi_{55}p'_{133}ku_{21}$  〈名〉缝衣针的针眼。  
 针  $tsən_{53}$  ① 〈名〉绒线针。② 〈名〉医疗用的针。◇缝衣针多称“引线”。  
 绣花针  $əi_{33}ho_{55}tsən_{21}$   
 扎底针  $tsəʔ_{33}ti_{55}tsən_{21}$  〈名〉扎布鞋底的大型针。  
 扎底引线  $tsəʔ_{33}ti_{55}fi_{22}əi_{33}$  即“扎底针”。  
 钉被头针  $ti_{44}[di_{44}]bi_{22}dv_{55}tsən_{21}$  〈名〉缝被针。  
 钩针  $kv_{55}tsən_{21}$  〈名〉钩线编织用的带小钩的针。  
 绒线针  $n_{10}ʔ_{22}əi_{55}tsən_{21}$  〈名〉编织毛线用的长针。两头尖,多用竹制。  
 打包针  $tā_{33}pə_{55}tsən$  〈名〉缝麻袋用的一种大针。  
 别针  $bi_{11}ʔ_{11}tsən_{23}$  ① 〈名〉一种有弹性的针,尖端可开可扣,用来把布片或纸片等固定在一起或固定在衣物上。  
 ② 〈名〉别在胸前、领口上的装饰品。  
 顶针(箍)  $ti_{33}tsən_{55}ku_{21}/ti_{33}tsən_{44}$  〈名〉顶针儿。  
 针线匾  $tsən_{55}əi_{33}pi_{21}$  〈名〉放针线的圆形竹器。  
 绷架  $pā_{55}ka_{21}$  〈名〉绣花时用来把布绷紧的箍子。  
 挟镊  $təiʔ_{33}n_{11}ʔ_{44}$  〈名〉镊子。

镊子钳  $n_{11}ʔ_{11}ts_{122}dz_{i23}$  〈名〉镊子。  
 票钳  $p'_{1033}dz_{i44}$  〈名〉售票员卖票时在票上打站孔的钳子:伊勿但既没得到便宜,还拨一位售票员用~敲了一记肩胛。  
 毛刷  $mə_{22}səʔ_{44}$  〈名〉床上用的刷子。  
 撑杆棒  $ts'_{33}hā_{55}bū_{21}$  〈名〉回拐棍。  
 司的克  $s_{133}tiʔ_{55}k'əʔ_{11}$  〈名〉手杖。◇英语 stick 的音译。  
 搔手  $tsə_{55}sv_{21}$  〈名〉抓手。  
 勿求人  $vəʔ_{33}dz_{i44}v_{55}n_{11}n_{21}/vəʔ_{11}dz_{i44}v_{22} \quad n_{11}n_{23}$  〈名〉抓手。用以为自己抓背止痒,不求助于他人。  
 老头乐  $lə_{22}dv_{55}ləʔ_{21}$  〈名〉竹制或塑料制的抓背挠痒的长棒。  
 鞋拔(子)  $fi_{A22}bāʔ_{44}/fi_{A22}bāʔ_{55}ts_{121}$  〈名〉拔鞋后跟用的工具。  
 (鞋)楦头  $fi_{A22}cyə_{55}dv_{21}/cyə_{55}dv_{21}$  〈名〉鞋楦子。  
 弹簧楦头  $də_{22}fi_{u55}cyə_{33}dv_{21}$  〈名〉装有弹簧的、支撑皮鞋用的器具。  
 皮鞋油  $bi_{22}fi_{A55}fi_{11}v_{21}$  〈名〉鞋油。  
 尺  $ts'_{A25}$   
 裁缝尺  $zə_{22}vəʔ_{35}ts'_{A21}$  〈名〉裁衣用的尺。  
 粉饼  $fən_{33}pin_{44}$  〈名〉成衣时在布料上划线的扁平粉块。  
 划粉  $fi_{uA21}fən_{23}$  〈名〉裁衣时划线条用的三角形的粉饼。  
 眼镜  $ŋə_{22}təi_{44}$   
 托力克  $t'_{023}liʔ_{55}k'əʔ_{21}$  〈名〉眼镜。◇英语 Toric 的音译。  
 太阳眼镜  $t'_{A33}fi_{i55}ŋə_{31}təi_{21}$  〈名〉墨镜。  
 隐形眼镜  $in_{33}fi_{55}ŋə_{33}təi_{21}$  〈名〉戴在眼睛里,不易看到的镜片。  
 无形眼镜  $fi_{u22}fi_{55}ŋə_{33}təi_{21}$  即“隐形眼镜”。  
 月抛型  $hyiʔ_{11}p'_{022}fi_{23}$  ① 〈名〉一种隐形眼镜,每月更换一副。② 〈名〉喻指每月更换一次男友或女友的人:有个人谈起恋爱来,是个~。

娃娃镜 uA55 uA33 tɕin21 <名>使瞳孔看上去很黑的隐形眼镜。

美瞳 ʔmɛ33 dɔŋɣ44 <名>使瞳孔放大变亮的隐形眼镜。

彩片 ts'ɛ33 p'44 <名>有色、彩色的隐形眼镜。

苍蝇墨镜 ts'ũ55 in33 mɔŋɣ33 tɕin21 <名>镜片很大很圆的墨镜。镜片如苍蝇的双眼。

啤酒瓶底 bi22 tɕiv55 bin33 ti34 比喻深度近视眼的眼镜镜片。

防风镜 bũ22 foŋɣ55 tɕin21 / vũ22 foŋɣ55 tɕin21 <名>风镜。

望远镜 mā22 [fũũ22] fye55 tɕin21

千里镜 tɕ'ĩ55 li33 tɕin21 <名>回望远镜。

表 piɔ34

手表 sv33 piɔ44

挂表 ko33 piɔ44 <名>怀表。

怀表 fũA22 piɔ44

钟 tsɔŋɣ53

台钟 dɛ22 tsɔŋɣ44 <名>放在桌上的座钟。

挂钟 ko33 tsɔŋɣ44 <名>挂在墙上的钟。

电钟 di22 tsɔŋɣ44 <名>用电能的钟。

数字钟 su33 zĩ55 tsɔŋɣ21 <名>钟点显示用阿拉伯数字的时钟。

自鸣钟 zĩ22 min55 tsɔŋɣ21 <名>回能自动鸣响报时的钟。

钟舌头 tsɔŋɣ55 zɔŋɣ33 dv21 <名>回钟摆。

发条 fa233 diɔ44 <名>钟表、留声机、八音盒等中安置的、可以拧紧给予摆或平衡轮以均匀推动力的弹簧圈；钟停脱了，~去开一开。

(手)电筒 sv33 di55 dɔŋɣ21 / di22 dɔŋɣ44 <名>手电。

(干)电池 di22 zĩ44 / kɔ55 di33 zĩ21 <名>电池。用于手电筒、闹钟等处。

纽扣电池 ni22 v22 k'v55 di33 zĩ21 <名>如纽扣形状的电池。

电瓶 di22 bin44 <名>大型的电池。用于汽车、电瓶车等。

灯 tan53

电灯 di22 tɔŋ44

电灯泡 di22 tɔŋ55 p'ɔ21 ① <名>电灯的灯泡。② <名>喻指光头。③ <名>喻指不适当地站在恋爱双方之中的人：伊拉两个人要谈谈，依去做~插辣伊拉当中做啥？

灯泡 tan55 p'ɔ21 <名>喻指介入情侣间破坏气氛的人：依甯个人哪能介犯嫌个啦，一日到夜跟牢人家屁股后头，像只1000瓦个~。

非利浦 fi55 li23 pu21 ① <名>上海常用的灯泡牌子，借代为“电灯泡”，比喻在场的第三者，妨碍人家谈恋爱：伊拉两个人正谈得亲热，依立辣当中做~啊？② <名>比喻秃头。

十万瓦 zɔŋɣ11 vɛ22 fũA23 <名>指“十万瓦电灯泡”，借称男女恋爱时的打搅者。

灯头 dɔŋ55 dv21 ① <名>电灯：甯只~勿亮。② <名>回煤油灯上调节火焰大小的东西。

电灯火 di22 tɔŋ55 hu21 &lt;名&gt;回电灯。

日光灯 zɔŋɣ11 kuũ22 tɔŋ23

史答脱 sĩ33 tA23 t'ɔ21 <名>日光灯启动器。◇英语 start 的音译。

继电器 tɕi33 di55 tɕ'ĩ21

吸顶灯 ai23 tĩn55 tɔŋ21 <名>紧附在天花板上的灯。

吊灯 tiɔ33 tɔŋ44 <名>从天花板上吊下的大型电灯。

节能灯 tɕi23 nɔŋ55 tɔŋ21 <名>一种能比一般电灯节省大量电能的高频灯。

牛眼灯 ni22 vɛ55 tɔŋ21 <名>一种小圆形，形似牛眼的灯。多用于大厅顶上。

台灯 dɛ22 tɔŋ44 <名>安放于桌子上的灯。

落地灯 lo21 di22 tɔŋ23 <名>放置于地上的、有立柱和灯座的灯。

护眼灯 fũ22 vɛ55 tɔŋ21 <名>一种不闪频、能保护视力的台灯。

**应急灯** in<sup>55</sup>tɕi<sup>1</sup>p<sup>33</sup>tən<sup>21</sup> 〈名〉经过充电发光的、多数在断电时使用的灯。

**音控灯** in<sup>55</sup>k'or<sup>33</sup>tən<sup>21</sup> 〈名〉用声音控制灯光的灯。

**射灯** zo<sup>22</sup>tən<sup>44</sup> 〈名〉商店展示柜里的小型灯,发光明亮直射。

**霓虹灯** ni<sup>22</sup>fi<sup>or</sup>ɿ<sup>55</sup>tən<sup>21</sup> 〈名〉◇英语 Neon 的音译兼意译。

**灯罩** tən<sup>55</sup>tsə<sup>21</sup> 〈名〉灯上为集中光线或防风的罩子。

**灯心** tən<sup>55</sup>ɕin<sup>21</sup> 〈名〉回油灯上用来点火的灯草、纱、线等。

**灯草** tən<sup>55</sup>ts'ə<sup>21</sup> 〈名〉回灯心草茎的中心部分,白色,用来点亮油灯。

**灯牌牌** tən<sup>55</sup>ba<sup>33</sup>ba<sup>21</sup> 〈名〉用灯打亮的牌子:汽车穿过两块~,停到指定地点。

**插头** ts'A<sup>2</sup>p<sup>33</sup>dɿ<sup>44</sup> 〈名〉为接通电路,把电线接插到插座上去的装置。

**插朴** ts'A<sup>2</sup>p<sup>33</sup>p'o<sup>44</sup> 〈名〉电器插头。◇朴,英语 plug 的音译。

**朴落** p'o<sup>33</sup>lo<sup>44</sup> 〈名〉电器插座。◇英语 plug 的音译。

**插板** ts'A<sup>2</sup>p<sup>33</sup>pə<sup>44</sup> 〈名〉连有多个插座的木板或塑料板。

**拖(线)板** t'u<sup>55</sup>ɕi<sup>33</sup>pə<sup>21</sup>/t'u<sup>55</sup>pə<sup>21</sup> 〈名〉电器插座板。

**灯头线** tən<sup>55</sup>dɿ<sup>33</sup>ɕi<sup>21</sup> 〈名〉手拉的电灯开关的拉线。

**开关** k'E<sup>55</sup>kuə<sup>21</sup>

**电线** di<sup>22</sup>ɕi<sup>44</sup>

**软铅丝** n<sup>yo</sup>z<sup>22</sup>k'E<sup>55</sup>s<sup>21</sup> 电路上的保险丝。

**方棚** fū<sup>55</sup>pā<sup>21</sup> 〈名〉变压器。◇英语 transformer 的音译。

**洋油灯** fiā<sup>22</sup>ɿ<sup>55</sup>tən<sup>21</sup> 〈名〉煤油灯。

**煤油灯** mə<sup>22</sup>ɿ<sup>55</sup>tən<sup>21</sup>

**汽油灯** tɕ'i<sup>33</sup>ɿ<sup>55</sup>tən<sup>21</sup> 〈名〉回使用煤油、打汽发光的吊灯。

**美孚灯** mə<sup>33</sup>fū<sup>55</sup>tən<sup>21</sup> 〈名〉回煤油灯。

**手提灯** sv<sup>33</sup>di<sup>55</sup>tən<sup>21</sup>

**马铃灯** mo<sup>22</sup>lin<sup>55</sup>tən<sup>21</sup> 〈名〉手提灯。

**马(提)灯** mo<sup>22</sup>di<sup>55</sup>tən<sup>21</sup>/mo<sup>22</sup>tən<sup>44</sup> 〈名〉手提灯。

**油盏火** fi<sup>v</sup>z<sup>22</sup>ts'ɿ<sup>55</sup>hu<sup>21</sup> 〈名〉回火油点的灯。

**洋蜡烛** fiā<sup>22</sup>lA<sup>7</sup>ɿ<sup>55</sup>tsə<sup>21</sup> 〈名〉蜡烛。

**红蜡烛** fi<sup>or</sup>z<sup>22</sup>lA<sup>7</sup>ɿ<sup>55</sup>tsə<sup>21</sup> 〈名〉红色的蜡烛。多用作做寿、喜事或佛事。

**火烛** hu<sup>33</sup>tsə<sup>21</sup> 〈名〉灯火;烧的火:小心~!

**(热)水汀** s<sup>1</sup>ɿ<sup>33</sup>tin<sup>44</sup>/ni<sup>7</sup>ɿ<sup>1</sup>s<sup>22</sup>tin<sup>23</sup> 〈名〉利用热水蒸气使房内变暖用的装置。◇英语 steam 的音译。

**太阳热水器** t'A<sup>33</sup>fiā<sup>33</sup> ni<sup>7</sup>ɿ<sup>1</sup>s<sup>22</sup>tə'i<sup>23</sup> 靠吸收太阳光能运作的供热水装置。

**太阳能** t'A<sup>33</sup>fiā<sup>55</sup>nən<sup>21</sup> 〈名〉利用太阳能烧水的热水器的简称。

**电暖袋** di<sup>22</sup>nə<sup>55</sup>də<sup>21</sup> 〈名〉用电加热的热水袋。

**暖宝宝** nə<sup>22</sup>pə<sup>55</sup>pə<sup>21</sup> ① 〈名〉一种插电加热的暖手热水袋。② 〈名〉一种贴附在身上某处用来保暖的贴片。

**电热饼** di<sup>22</sup>ni<sup>7</sup>ɿ<sup>55</sup>pin<sup>21</sup> 〈名〉一种形似大饼、充电后会发热的取暖器。

**热得快** ni<sup>7</sup>ɿ<sup>1</sup>tə<sup>7</sup>ɿ<sup>33</sup> k'u<sup>a</sup>ɿ<sup>34</sup> 〈名〉放进热水瓶中的用电加热器,可使冷水迅速变热烧开。

**火炉** hu<sup>33</sup>lu<sup>44</sup>

**手炉** sv<sup>33</sup>lu<sup>44</sup>

**脚炉** tɕi<sup>a</sup>ɿ<sup>33</sup>lu<sup>44</sup> 〈名〉冬天搁脚取暖的小圆炉,内装文火,盖子上布满小孔。

**(炭)火盆** hu<sup>33</sup>bən<sup>44</sup>/t'E<sup>33</sup>hu<sup>55</sup>bən<sup>21</sup> 〈名〉烧炭块用的盆。

**木炭** mo<sup>7</sup>ɿ<sup>1</sup>t'E<sup>23</sup>

**炭结** t'E<sup>33</sup>tɕi<sup>1</sup>ɿ<sup>44</sup> 〈名〉一种用炭末做成的圆块形的燃料,多用于取暖。

**冰箱** pin<sup>55</sup>ɕiā<sup>21</sup>

**熨斗** ior<sup>33</sup>[yn<sup>33</sup>]tv<sup>44</sup>/fi<sup>or</sup>z<sup>22</sup>[ɿyn<sup>22</sup>]tv<sup>44</sup>

**煤气灶** mə<sup>22</sup>tɕ'i<sup>55</sup>tsə<sup>21</sup> 〈名〉使用煤气的灶子。

**电磁灶** di<sup>22</sup>z<sup>1</sup>ɿ<sup>55</sup>tsə<sup>21</sup> 〈名〉用电磁的炉灶。

**煤气表** mE22tə<sup>4</sup>i55piə21 (名) 煤气计量表。

**洋风炉** fiā22foŋ55lu21 (名) 一种用煤油点燃的小炉子。

**火油炉** hu33fiV55lu21 (名) 煤油炉。

**煤油炉** mE22fiV55lu21

**煤(球)炉** mE22dziv55lu21/mE22lu44 (名) 烧煤球的炉子。

**煤球** mE22dziv44 (名) 用煤粉掺黄土压成小球状的燃料。

**煤(炉)灰** mE22lu55huE21/mE22huE44/mE22lu33 huE53 (名) 炉灰, 煤球烧后剩下的灰。

**煤饼炉** mE22pin55lu21 (名) 燃烧蜂窝煤的炉子。

**煤饼** mE22pin44 ① (名) 用煤粉掺黄土压成圆饼状的燃料, 用于圆形的炉子。② (名) 囤淫荡女子; 暗娼。

**柴** zA23

**柴引** zA22bE44 (名) 劈开后的木柴。

**硬柴** ŋā22zA44 (名) 木柴。

**自来火** z122lE55hu21 (名) 火柴。

**洋火** fiā22hu44 (名) 回火柴。

**自来水** z122lE55s121

**水龙头** s133loŋ55dv21 (名) 自来水管上的开关。

**龙头** loŋ22dv44 ① (名) 自行车、三轮车、摩托车等的车把。② (名) 自来水管的出水阀门: 掰只自来水~放水勿畅快。

**电表** hu33piə44 (名) 电度表。

**电表** di22piə44 (名) 电度表。

**分时电表** fən55z133di33piə21 (名) 分两个时段计算一天电费的电表。

**水表** s133piə44 (名) 用水量计量表。

**火钳** hu33dzā44 (名) 烧火时夹燃料的工具。

**火夹** hu33ka<sup>2</sup>44 (名) 烧火时夹燃料的工具。

**风箱** foŋ55fiā21

**电话** di22ho44

**德律风** tə<sup>2</sup>33liŋ<sup>2</sup>55foŋ21 (名) 回电话。

◇英语 telephone 的音译。

**子母机** ts133mu55təi21 (名) 一个主电话机连着几个分机, 接听或拨打可以用主机, 也可以用任何一个分机。

**可视电话** k<sup>2</sup>u33z155di33ho21 (名) 打电话时能看到对方形象的电话。

**IP 电话** A33E33 p<sup>2</sup>i53 di22ho44 (名) 电话形式的一种, 打电话时要输入 IP 号码。◇英语 “Internet Protocol Phone” 的缩写兼意译。

**无绳电话** fiu22zən55di33ho21 (名) 没有电话线牵连的、可移动听讲的电话。

**二哥大** fiə22ku55dA21 (名) 听筒与本机可分离的电话。

**拷机** k<sup>2</sup>ə55təi21 (名) 寻呼机。◇拷, 英语 call 的音译。

**手机** sv33təi44 (名) 移动电话。

**手机座** sv33təi55zu21 (名) 放手机的底座。

**传真机** zə22tsən55təi21 (名) 可以直接将原样图文信息传送到远方的机器。

**网线** mǎ22təi44 (名) 上网用的电缆。

**麦克风** mA<sup>2</sup>11k<sup>2</sup>ə<sup>2</sup>22foŋ23 ① (名) 话筒。② (名) 传声器的通称。◇英语 microphone 的音译。

**话筒** fiə22doŋ44

**喇叭** lA22pA44

**喇叭头** lA22pA55dv21 (名) 有线广播喇叭。

**喇叭箱** lA22pA55fiā21 (名) 装有扬声器的匣箱, 声音信号经过喇叭箱听觉效果更好, 一般用于欣赏音乐。

**无线电** fiu22təi55di21 ① (名) 收音机。② (名) 不用线传送的电波。

**收音机** sv55in33təi21

**半导体** pə33də55t<sup>2</sup>i21 ① (名) 特指半导体收音机。② (名) 导电能力介于导体与绝缘体之间的物质及制件。

**广播喇叭** ku<sup>2</sup>33pu55lA33pA21

**留声机器** liV22sən55təi33tə<sup>2</sup>i21 (名) 手摇的、通过弹簧发条驱动使唱片旋转的旧式唱机。

(电)唱机 di22tsũ55tɕi21/tsũ55tɕi21 〈名〉用电使唱片发声的机器。

录音机 loʔ<sub>11</sub>in22tɕi23

收录机 sv55loʔ<sub>33</sub>tɕi21 〈名〉收音和录音兼备的机器。

卡带 k'A33tA44 〈名〉卡式录音机中用的磁带。

功放 koʔ<sub>55</sub>fũ21 〈名〉音响中的放音扩音仪器设备。

电视机 di22ʔ<sub>55</sub>tɕi21

等离子彩电 tən33li55ts133 ts'E33di44 〈名〉用等离子发放的彩色电视机。

纯平彩电 zən22bin33 ts'E33di44 〈名〉显示屏全平面的彩色电视机。

背投电视 pE33dv55di33ʔ<sub>21</sub> 〈名〉后射影像的电视。

液晶电视 fiir<sub>11</sub>tɕin22di22ʔ<sub>23</sub> 〈名〉以液晶屏为显示器的电视。

液晶屏 fiir<sub>11</sub>tɕin22bin23 〈名〉用液晶制成的电视或电脑显示屏。

家庭影院 tɕiA55din33in33fiyø21 〈名〉集中包括 VCD、DVD、音响、电视等的一套较完整的家用电器设备。

扇子 sɔ33ts144/sɔ55ts121

折扇 tsəʔ<sub>33</sub>sø44 〈名〉平时折叠着,用时打开的扇子。

香木扇 ciã55moʔ<sub>33</sub>sø21 〈名〉小型木片折扇,有香味。

檀香扇 de22ciã55sø21 〈名〉用檀香木做的扇子,多为折扇。

鹅毛扇 ŋu22moʔ<sub>55</sub>sø21 〈名〉用鹅羽毛做成的扇子。

蒲扇 bu22sø44 〈名〉用香蒲大叶做成的扇子。

芭蕉扇 po55[pA55]tɕi33sø21 〈名〉呈芭蕉叶状的扇子。

电风扇 di22fən55sø21 〈名〉用电动机带动叶片旋转,使空气流动的装置。

吊扇 ti33sø44 〈名〉吊在天花板下的电扇。

鸿运扇 fiø22fiøʔ<sub>55</sub>[fiyŋ55]sø21 〈名〉有圆形百叶转盘的电风扇。

排气扇 ba22tɕe'i55sø21 即“排风扇”。

排风扇 ba22foʔ<sub>55</sub>sø21 〈名〉用以排除卫生间或某些室中不良空气的装置。

排湿器 ba22səʔ<sub>55</sub>tɕe'i21 〈名〉排除室内过湿空气的器具。

加湿机 ka55səʔ<sub>33</sub>tɕi21 〈名〉给房间加湿气的器具。

空调(机) k'oŋ<sub>55</sub>di21/k'oŋ<sub>55</sub>di33tɕi21 〈名〉空气调节器,一种通过制冷或散热来调节室内温度的电器。

中央空调 tsøʔ<sub>55</sub>iã33koʔ<sub>33</sub>di21 〈名〉整幢楼通用的空调系统。

行灶 fiã22tsø44 〈名〉可以搬移的烧柴小灶。

戮司 ge24s121 〈名〉煤气。◇英语 gas 的音译。

煤气 mE22tɕe'i44

冷气 iã22tɕe'i44 〈名〉由能制冷的电器发出的冷空气,起降温作用。

照相机 tsə33ciã55tɕi21 〈名〉相机。

傻瓜机 sa33kuA55tɕi21 〈名〉操作起来很简单的照相机。


数码相机 su33mo55ciã33tɕi21 〈名〉用数码技术照相,可直接连接在电脑上显示和操作照片的照相机。

胶卷 tɕi33sɔ55tɕyø21

软片 nyø22p'i44 〈名〉照相机胶卷。

跑步器 bo22bu55tɕi21 〈名〉能快速计算跑步时间的仪器。

计步器 tɕi33bu55tɕi21 〈名〉别在腰间、能计算每次或每天走步数量的仪器。

月份牌 fiøʔ<sub>11</sub>[fiy<sub>11</sub>]vən22ba23 〈名〉月历。

日历 zəʔ<sub>11</sub>liʔ<sub>23</sub> 〈名〉记有年、月、日、星期、节气、纪念日等的本子,每天撕去一页。

月历 fiøʔ<sub>11</sub>[fiy<sub>11</sub>]liʔ<sub>23</sub> 〈名〉一个月一页的历本,一般都兼有彩色图片。

年历(片) ŋi22liʔ<sub>24</sub>/ŋi22liʔ<sub>55</sub>p'i21 〈名〉把一年的月份、星期、日期、节气等印在一张上的纸片。

黄历 fiũ22liʔ<sub>24</sub> 〈名〉旧式的历书,记

有的内容较多,往往记有每天的凶吉忌宜事项。

历本 li11pən23 <名>历书。

台历 dE22li1744 <名>置于桌上的日历或月历。

(洋)伞 fiā22SE44/SE34 <名>雨伞:天落雨了,我~没带。

布伞 pu33SE44 <名>用布作伞面的雨伞。

尼龙伞 ni22loŋ55SE21 <名>用尼龙布作伞面的雨伞。

油纸伞 fi1722TS155SE21 <名>回用油纸作伞面的伞。

折叠伞 so1733tsə1755SE21 <名>可以折叠的雨伞,体积小,易携带。

自动伞 z122doŋ55SE21 <名>内装弹簧,按一下钮自动打开的伞。

伞面 SE33mi44 <名>伞上用以遮雨的布。

伞柄 SE33pin44

伞骨 SE33kuə1744 <名>伞架。

雨衣 fiy22i44

司必灵锁 s133pi1755lin33su21 <名>弹簧锁。◇司必灵,英语 spring 的音译。

弹簧锁 dE22fuū55su21

弹子锁 dE22TS155su21

钥匙 fiā1711z123

房卡 vā22k'A44 <名>进房门时插入刷的卡,相当于钥匙。

弹簧 dE22fuū44

温度计 uən55du33təi21

寒暑表 fiə22S155piə21 ① <名>测量气温的温度计。② <名>体温计。

蚊香 mən22zoŋ55əiā21 <名>蚊香。

电蚊香 di22mən55əiā21 <名>用电驱蚊的器具。

电蚊拍 di22mən55p'A21 <名>带电的、打蚊虫的拍子。

苍蝇拍(子) ts'ū55fiŋ33p'A2133ts121/ts'ū55fiŋ33p'A21 <名>拍打苍蝇的拍子。

香烟壳子 ciā55i33k'o1733ts121 <名>卷烟外包装。

香烟盒 ciā55i33fiA21 <名>盒形的卷烟外包装。

香烟牌子 ciā55i33bA33ts121 <名>回因推销香烟而放置在烟盒内的一种小型图片。图片设计较精致,内容成套发行。

板烟筒 pE33i55doŋ21 <名>烟斗。

烟斗 i55tV21

水烟筒 s133i55doŋ21 <名>回吸水烟用的器具。

煤头 mE22dV44 <名>回纸捻子。

烟袋袋 i55dE33bE21 <名>回烟口袋儿。

咬口 ɿ22k'Y44 ① <名>香烟咬嘴。② 吃上去:香脆饼~真爽。

秤 ts'an34

秤砣 ts'an33du44 <名>秤锤儿。

头组 dv22ɿv44 <名>秤杆上称重物用的提秤绳。

二组 ni22ɿv44 <名>秤杆上称轻物用的提秤绳。

秤钩线 ts'an33kv55əi21 <名>秤毫系儿。

秤梗 ts'an33kā44 <名>秤杆。

磅秤 pā33ts'an44 <名>台秤。

台秤 dE22ts'an44

弹簧秤 dE22fuū55ts'an21 <名>回台秤。

秤盘 ts'an33bə44 <名>秤盘子。

戥子 tən33ts144

药戥子 fiā1711dən22ts123 <名>称中草药用的小秤。

戥盘 tən33bə44 <名>测定贵重物品或药品重量的器具上放物体的小盘子。

喷水壶 p'an55S133fu21

洒水壶 sA33S155fu21 <名>带有莲蓬头的水壶,用于浇花或在地上洒水。

浇水壶 təi35S133fu21

喷筒 p'an55doŋ21 <名>能喷射出液体的筒状器具:敌敌畏~。

花盆 ho55bən21

手枪 sv33tə'ia44

勃朗宁 bA1711lā22lin23 <名>回手枪。

◇英语 Browning 的音译。



**卡宾枪** k' A<sub>55</sub> pin<sub>33</sub> tɕ' iā<sub>21</sub> 〈名〉一种枪身较短,能连续射击、射程较步枪近的枪。◇卡宾,英语 carbine 的音译。

**手铐** sv<sub>33</sub> k' ɔ<sub>44</sub>

**八〇八** pA<sub>23</sub> lin<sub>35</sub> pA<sub>21</sub> ㊦手铐。取其形状与“8”相似而言。

**铅丝网** k' t<sub>55</sub> s<sub>133</sub> mǎ<sub>21</sub> 〈名〉用铅丝织成的网罩。

**百得胶** pA<sub>23</sub> tɕ' ɔ<sub>55</sub> kɔ<sub>21</sub> ① 〈名〉各种物体都能粘得住的胶水。② 〈名〉甩甩不掉的人,常用于恋人。③ 〈名〉事事有份的人。

**剃头刀** t' i<sub>33</sub> dv<sub>55</sub> tɔ<sub>21</sub> 〈名〉男子理发工具。有电动和手推的两种。

**剃刀** t' i<sub>33</sub> tɔ<sub>44</sub> 〈名〉理发或刮脸用的刀子。

**磨刀布** bi<sub>22</sub> tɔ<sub>55</sub> pu<sub>21</sub> 〈名〉使剃刀、切皮刀等磨快的一种布。

**垂直帘** ʒɔ<sub>22</sub> ʒɔ<sub>55</sub> li<sub>21</sub> 〈名〉类似百叶窗但垂直分片遮阳的窗帘。

**磨花玻璃** mɔ<sub>22</sub> hɔ<sub>55</sub> pu<sub>33</sub> li<sub>21</sub> 〈名〉半透明的玻璃。

**玻璃贴** pu<sub>55</sub> li<sub>33</sub> t' i<sub>21</sub> 〈名〉无需涂胶,可粘贴在玻璃上的装饰纸:~真是方便,但总归勿像彩色玻璃。

**铰链** kɔ<sub>55</sub> li<sub>31</sub> 〈名〉用来连接器物两部分(如窗子和窗框)的零件,能使一部分绕轴转动。

**挂钩** tsa<sub>23</sub> kv<sub>44</sub> 〈名〉使门窗固定的钩子。

**剔钩** tA<sub>23</sub> kv<sub>44</sub> 〈名〉固定破裂陶瓷器的钩子。◇剔,《广韵》入声盍韵都盍切:“剔,一曰剔钩也。”

**搭钩** tA<sub>23</sub> kv<sub>44</sub> ① 〈名〉使门窗固定的钩子。② 〈名〉固定两个板的钩子。

**防狼器** vā<sub>22</sub> lā<sub>55</sub> tɕ' i<sub>21</sub> 〈名〉可电击坏人小型防范工具。

**圆梭子** fi<sub>ɔ<sub>22</sub></sub> s<sub>u<sub>55</sub></sub> ts<sub>121</sub> 〈名〉新式缝纫机上的梭子。

**排门板** ⊖ bA<sub>33</sub> mǎn<sub>22</sub> pɛ<sub>44</sub> / bA<sub>22</sub> mǎn<sub>55</sub> pɛ<sub>21</sub> 〈名〉闸板儿。

⊖ bA<sub>22</sub> mǎn<sub>55</sub> pɛ<sub>21</sub> ① 〈名〉商店关门时

上在门窗外面的板。② 也喻指像排门板一样挡住视线的人。

**挡板** t' ū<sub>55</sub> pɛ<sub>21</sub> 〈名〉挡板。

**三夹板** sɛ<sub>55</sub> kA<sub>23</sub> pɛ<sub>21</sub> ① 〈名〉三合板。② 〈名〉喻指左右为难,两头受气的人:我现在是~,依也要骂我,佛爷也要骂我。

**阔板** k' uo<sub>23</sub> pɛ<sub>44</sub> ① 〈名〉宽阔的板。② 〈形〉比通常规格宽大的:~牙齿|~瓜子。

**棒头** bā<sub>22</sub> dv<sub>44</sub> 〈名〉棍子。

**撑头** ts' ā<sub>33</sub> dv<sub>44</sub> 〈名〉支撑某物的东西。

**撑档** ts' ā<sub>33</sub> tū<sub>44</sub> 〈名〉支撑某物的棒或柱子。

**横档** fu<sub>ā<sub>22</sub></sub> tū<sub>44</sub>

**把手** pɔ<sub>55</sub> sv<sub>21</sub> / pɔ<sub>33</sub> sv<sub>44</sub> ① 〈名〉门窗、抽屉等的拉手。② 〈名〉器物上手拿的地方:提盂浪个~。

**拉手** lA<sub>55</sub> sv<sub>21</sub>

**纱罩** sɔ<sub>55</sub> tsɔ<sub>21</sub> 〈名〉㊦汽灯中发光的那部分。

**段头木** dɔ<sub>22</sub> dv<sub>55</sub> mɔ<sub>21</sub> 〈名〉一段段锯开的木头。

**脉头** fu<sub>22</sub> dv<sub>44</sub> 〈名〉方形木板:棺材~。◇脉,《广韵》平声戈韵户戈切:“脉,棺头。”

**竹片** tso<sub>23</sub> bɛ<sub>44</sub> 〈名〉竹片。

**竹丝** tso<sub>23</sub> s<sub>144</sub> 〈名〉劈成丝状的竹子,用于做筛等。

**听头** t' in<sub>55</sub> dv<sub>21</sub> 〈名〉装水果、食品等的铁罐,多用马口铁制成。◇听,英语 tin 的音译。

**饼干听** pin<sub>33</sub> kɔ<sub>55</sub> t' in<sub>21</sub> 〈名〉原装饼干的马口铁罐。◇听,英语 tin 的音译。

**盒子** hA<sub>21</sub> ts<sub>123</sub>

**壳子** k' o<sub>23</sub> ts<sub>144</sub> 〈名〉有固定形状的套在物体外面的盒状物。

**盖头** kɛ<sub>33</sub> dv<sub>44</sub> 〈名〉盖儿。

**鏊** p' ɛ<sub>34</sub> 〈名〉器物上的提梁:镬子~|铜鼓~。◇《集韵》去声谏韵普悉切:“鏊,器系。”

**拎鏊** ʔin<sub>55</sub> p' ɛ<sub>21</sub> 〈名〉指袋子、箱子、盒

子等的提手。  
**耳朵髻** ni<sup>22</sup>tu<sup>55</sup>p'<sup>21</sup> <名>锅子等物的两边提手。  
**柄** pin<sup>34</sup>  
**碗砂** uo<sup>33</sup>so<sup>44</sup> <名>瓷：瓷两只髻是用~做个。  
**塞头** se<sup>33</sup>dv<sup>44</sup> <名>塞子：热水瓶~。  
**砧** tson<sup>53</sup> <名>木塞。  
**榫头** san<sup>33</sup>dv<sup>44</sup> <名>榫儿。  
**铆眼** mo<sup>22</sup>ŋe<sup>44</sup> <名>装榫打钉处。  
**碎路** se<sup>33</sup>lu<sup>44</sup> <名>成条裂缝：瓷只缸有一条~，因为摆水辣海漏。  
**豁口** ŋa<sup>21</sup>k'<sup>23</sup> <名>缺口：碗浪有个~。  
**瘪塘** pi<sup>33</sup>dā<sup>44</sup> <名>金属等物受压后凹下去的地方。  
**敲丝** te'ia<sup>23</sup>si<sup>44</sup> <名>翘起的丝：瓷条木头浪有一根~，要触手个。  
**边丝** pi<sup>55</sup>si<sup>21</sup> <名>切下的边条：今朝我去面包店买来交关蛋糕~。  
**尖捻头** tai<sup>55</sup>ni<sup>33</sup>dv<sup>21</sup> <名>回尖儿。手触辣瓷枝笔个~浪。  
**滴滴头** ti<sup>33</sup>ti<sup>55</sup>dv<sup>21</sup> <名>盖子、帽子等顶上的小圆粒儿。

**底脚** ti<sup>33</sup>teia<sup>24</sup> <名>剩下的一点儿东西。  
**郎当** lā<sup>22</sup>lā<sup>44</sup> <名>回碎杂的东西。  
**破郎当** p'u<sup>33</sup>lā<sup>55</sup>stā<sup>21</sup> <名>破旧零碎的东西。  
**破支落宿** p'u<sup>33</sup>ts<sup>55</sup>lo<sup>23</sup>so<sup>21</sup> <名>形容东西破碎零落。  
**𦉳𦉳** lo<sup>22</sup>zō<sup>44</sup> <名>垃圾，无用的杂物。  
 ◇𦉳，《集韵》平声象韵郎刀切：“𦉳，𦉳𦉳，物未精。”俗写作“老槽”。  
**𦉳𦉳𦉳𦉳** lo<sup>22</sup>lo<sup>55</sup>zō<sup>33</sup>zō<sup>21</sup> <名>许多乱杂破烂东西：抽屉里勿要摆满~个物事。  
**垃圾** la<sup>22</sup>ci<sup>44</sup> ① <名>丢弃的废物。  
 ② <形>品质差：依瓷种人啥个坏事体侬做得出，真~！◇老上海话读 lo<sup>21</sup>so<sup>23</sup>  
**屑粒** ci<sup>23</sup>li<sup>24</sup> <名>碎屑，残渣。  
**粒屑** li<sup>21</sup>ci<sup>23</sup> <名>细碎的颗粒：饼干~。  
**粒粒屑屑** li<sup>21</sup>li<sup>22</sup>ci<sup>23</sup>ci<sup>23</sup>/li<sup>22</sup>li<sup>25</sup>ci<sup>23</sup>ci<sup>21</sup>/li<sup>21</sup>li<sup>23</sup>ci<sup>23</sup>ci<sup>24</sup> 细细碎碎的颗粒。  
**空屁** k'ō<sup>55</sup>sp'i<sup>21</sup> <名>什么都没有。

## 十二、身 体

### 1. 身体构造

头 dʋ23

骷颅头 k'u55lu33dʋ21 <名>头(常含贬义)。

骷郎头 k'u55lā33dʋ21 <名>头(常含贬义)。

头骷颅 dʋ22k'u55lu21 <名>头。

头脑壳 dʋ22nɔ35k'oʔ21 <名>头壳。

头顶心 dʋ22tin55ɔin21 <名>头顶。

头塔 dʋ22t'AP44 <名>头顶及头顶周围部分: 打依一记~。

头胴 dʋ22lu44 <名>头发旋儿。

旋胴 zɪ22lu44 ① <名>头发旋儿。② <名>手指纹。③ <名>斗(指纹样式的一种)。

头皮屑 dʋ22bi55ɔiʔ21 <名>头屑; 头皮表面脱落下来的碎屑。

风屑 foŋ55ɔiʔ21 <名>头屑。

脑袋 nɔ22dE44

(头)脑子 dʋ22nɔ35ts121/nɔ22ts144 <名>脑袋。

头皮 dʋ22bi44

头发 dʋ22fAP44

面孔 mi22k'oŋ44 <名>脸。

番斯 fe35s121 <名>脸: 伊只~长得好, 追伊个人也多了。◇英语 face 的音译。

面颧 mi22dzyɔ44 <名>脸。

面架子 mi22kA55ts121 <名>脸庞; 脸型。

额角头 ŋAP11koʔ22dʋ23 ① <名>额头。

② 侥幸: 今朝我碰着~|依~真高, 中了头彩|今朝旡没查着我, ~!

面结骨 mi22tɔiʔ55kuəʔ21 <名>颧骨。

(面)颧骨 mi22dzyɔ55kuəʔ21/dzyɔ22 kuəʔ44 <名>颧骨。

前额(角) zɪ22ŋAP55koʔ21/zɪ22ŋAP44 <名>前额。

上霍 zā22hoʔ44 <名>上颚。

下霍 fo22hoʔ44 <名>下颚。

眉毛 mi22mɔ44

眉心 mi22ɔin44 <名>两眉之间的地方。

眼睛 ŋE22tɔin44

眼皮 ŋE22bi44

单眼皮 tE55ŋE33bi21

双眼皮 sū55ŋE33bi21

眼眉毛 ŋE22mi55mɔ21 <名>睫毛。

眼睫毛 ŋE22tɔi55mɔ21 <名>睫毛。

眼圈 ŋE22tɔ'yo44 <名>眼眶。

眼眶 ŋE22k'uā44

眼泡(皮) ŋE22p'ɔ55bi21/ŋE22p'ɔ44 <名>眼皮。

眼潭 ŋE22dE44 <名>眼眶。

眼角 ŋE22koʔ44

眼乌珠 ŋE22u55ts121 <名>眼珠儿。

黑眼乌珠 hɔʔ33ŋE55u33ts121 黑眼珠。

瞳孔 dor22k'oŋ44

眼仙人 ŋE22tɔi55nɔin21 <名>瞳人。

眼白 ŋE22bAP44 <名>眼球白。

眼梢 ŋE22sɔ44 <名>外眼角。

眼眵 ŋE22ts'144 <名>眼屎。

眼污 ŋE22u44 <名>眼屎。

鼻头 biʔ11[bəʔ11]dʋ23 <名>鼻子。

鼻梁 biʔ11[bəʔ11]liā23

鼻头洞 biʔ11[bəʔ11]dʋ22dor23 <名>鼻孔。

鼻孔 biʔ11[bəʔ11]k'oŋ23

鼻毛 biʔ11[bəʔ11]mɔ23 <名>鼻子

毛儿。  
 鼻涕(水) biŋ<sub>11</sub>[ bəŋ<sub>11</sub> ] t' i<sub>23</sub>/ biŋ<sub>11</sub>[ bəŋ<sub>11</sub> ]  
 t' i<sub>22</sub> s<sub>123</sub> <名>鼻涕。  
 鼻污(干) biŋ<sub>11</sub>[ bəŋ<sub>11</sub> ] u<sub>22</sub> kə<sub>23</sub>/ biŋ<sub>11</sub>  
 [ bəŋ<sub>11</sub> ] u<sub>23</sub> <名>鼻屎。  
 人中 n<sub>in</sub>22 tson<sub>44</sub> <名>鼻与上唇之间的纵形凹沟。  
 胡苏 fiu<sub>22</sub> su<sub>44</sub> <名>胡须。  
 牙苏 ŋa<sub>22</sub> su<sub>44</sub> <名>胡须。  
 胡子 fiu<sub>22</sub> ts<sub>144</sub>  
 鬓脚 pin<sub>55</sub> tciA<sub>21</sub> <名>鬓角。  
 鬓角 pin<sub>33</sub> tciA<sub>44</sub>/ pin<sub>55</sub> tciA<sub>21</sub>  
 小头发 ci<sub>33</sub> dv<sub>55</sub> fa<sub>21</sub> <名>鬓毛; 伊要  
 扮酷, 还留了一点~。  
 酒窝 tci<sub>33</sub> li<sub>44</sub> <名>酒窝。  
 笑窝 ci<sub>33</sub> li<sub>44</sub> <名>笑窝。  
 酒窝 tci<sub>33</sub> u<sub>44</sub>  
 嘴(巴) ts<sub>134</sub>/ ts<sub>133</sub> pə<sub>44</sub> <名>嘴。  
 嘴唇(皮) ts<sub>133</sub> zən<sub>55</sub> bi<sub>21</sub>/ ts<sub>133</sub> zən<sub>44</sub> <名>  
 嘴唇。  
 牙子 ŋa<sub>22</sub> ts<sub>144</sub> <名>牙齿。  
 牙齿 ŋa<sub>22</sub> ts' <sub>144</sub>  
 门牙 mən<sub>22</sub> ŋa<sub>44</sub>  
 老虎牙 lə<sub>22</sub> hu<sub>55</sub> ŋa<sub>21</sub> <名>虎牙。  
 奶牙 nA<sub>22</sub> ŋa<sub>44</sub> <名>乳齿。  
 尽根牙 zin<sub>22</sub> kən<sub>55</sub> ŋa<sub>21</sub> <名>智齿。  
 牙齿缝 ŋa<sub>22</sub> ts' <sub>155</sub> voŋ<sub>21</sub> <名>两个牙齿  
 之间的缝隙。  
 牙肉 ŋa<sub>22</sub> ŋio<sub>24</sub> <名>牙龈。  
 牙龈 ŋa<sub>22</sub> ŋin<sub>44</sub>  
 牙床 ŋa<sub>22</sub> zū<sub>44</sub>  
 牙床骨 ŋa<sub>22</sub> zū<sub>55</sub> kuə<sub>21</sub> <名>牙床。  
 牙污 ŋa<sub>22</sub> u<sub>44</sub> <名>牙垢。  
 舌头 zə<sub>21</sub> dv<sub>23</sub>  
 舌苔 zə<sub>21</sub> t' E<sub>23</sub>  
 小舌头 ci<sub>33</sub> zə<sub>55</sub> dv<sub>21</sub> <名>小舌。  
 馋唾(水) zE<sub>22</sub> t' u<sub>44</sub>/ zE<sub>22</sub> t' u<sub>55</sub> s<sub>121</sub> <名>  
 口水。◇馋, 又作“涎”。  
 喉咙 fiu<sub>22</sub> loŋ<sub>44</sub> <名>喉咙。俗写作“胡  
 咙”。◇咻, 《集韵》平声模韵洪孤切:  
 “咻, 咽喉也。”

喉咙 fiu<sub>22</sub> loŋ<sub>44</sub>  
 喉结 fiu<sub>22</sub> tciŋ<sub>44</sub>  
 下巴 fi<sub>22</sub> bo<sub>24</sub>[ bo<sub>44</sub> ] ◇巴, 此处声母  
 为注音。  
 二下巴 n<sub>i</sub>22 fi<sub>55</sub> bo<sub>21</sub> <名>脸胖下巴  
 下面垂着的肉。  
 耳朵 n<sub>i</sub>22[ fi<sub>22</sub> ] tu<sub>44</sub>  
 耳朵洞 n<sub>i</sub>22 tu<sub>55</sub> doŋ<sub>21</sub> <名>耳朵窟窿。  
 耳马 n<sub>i</sub>22 mo<sub>44</sub> <名>耳屎。  
 小耳朵 ci<sub>33</sub> n<sub>i</sub>55 tu<sub>21</sub> <名>耳朵旁的凸  
 起物; 依个~长得老大大个。  
 头颈 dv<sub>22</sub> tci<sub>in</sub>44 <名>脖子。  
 头颈骨 dv<sub>22</sub> tci<sub>in</sub>55 kuə<sub>21</sub> <名>脖梗子。  
 颈根 tci<sub>in</sub>33 kən<sub>44</sub> <名>脖子根。  
 上身 zū<sub>22</sub> sən<sub>44</sub> <名>身体的上半部。  
 胸 ci<sub>33</sub> ŋ<sub>53</sub>  
 胸脯 ci<sub>33</sub> p' u<sub>21</sub> <名>胸部。  
 胸口 ci<sub>33</sub> k' v<sub>21</sub>  
 肩胛 tci<sub>55</sub> ka<sub>21</sub> <名>肩膀。  
 肩膀 tci<sub>55</sub> pā<sub>21</sub>  
 肩胛骨 tci<sub>55</sub> ka<sub>21</sub> kuə<sub>21</sub> <名>肩骨。  
 肋棚骨 lə<sub>21</sub> bā<sub>22</sub> kuə<sub>23</sub> <名>肋骨。  
 胸骨 ci<sub>33</sub> kuə<sub>21</sub>  
 背脊 pE<sub>33</sub> tciŋ<sub>44</sub> <名>整个背部。  
 背脊骨 pE<sub>33</sub> tciŋ<sub>55</sub> kuə<sub>21</sub> <名>背部脊  
 梁上的骨头。  
 脊椎骨 tciŋ<sub>33</sub> ts<sub>55</sub> kuə<sub>21</sub>  
 脊柱骨 tciŋ<sub>33</sub> z<sub>55</sub> kuə<sub>21</sub> <名>脊椎骨。  
 算盘珠 s<sub>33</sub> bə<sub>55</sub> ts<sub>121</sub> <名>脊椎骨。  
 胸口头 ci<sub>33</sub> k' v<sub>33</sub> dv<sub>21</sub> <名>胸前。  
 胸膛头 ci<sub>33</sub> dā<sub>33</sub> dv<sub>21</sub> <名>胸膛。  
 心口(头) ci<sub>33</sub> k' v<sub>21</sub>/ ci<sub>33</sub> k' v<sub>33</sub> dv<sub>21</sub>  
 <名>胸口; 胸骨下部软处。  
 胸脯肉 ci<sub>33</sub> p' u<sub>33</sub> ŋio<sub>21</sub> <名>胸肌。  
 胸肌 ci<sub>33</sub> tci<sub>21</sub>  
 槽头肉 zə<sub>22</sub> dv<sub>55</sub> ŋio<sub>21</sub> <名>颈部的肉。  
 奶颊肉 nA<sub>22</sub> p' oŋ<sub>55</sub> ŋio<sub>21</sub> <名>猪乳房  
 的肥肉。  
 奶(奶) nA<sub>23</sub>/ nA<sub>22</sub> nA<sub>44</sub> ① <名>乳房。  
 ② <名>乳汁。  
 奶(奶)头 nA<sub>22</sub> nA<sub>55</sub> dv<sub>21</sub>/ nA<sub>22</sub> dv<sub>44</sub> <名>  
 乳头。

**肋肋竹** kəʔ<sub>33</sub>ləʔ<sub>55</sub>[ləʔ<sub>55</sub>]tsoʔ<sub>21</sub> 〈名〉腋窝。◇“竹”是“肢下”的合音。  
**肋肢窝** kəʔ<sub>33</sub>tsɿ<sub>55</sub>u<sub>21</sub> 〈名〉腋窝。  
**肋肢毛** kəʔ<sub>33</sub>tsɿ<sub>55</sub>mə<sub>21</sub> 〈名〉腋毛。  
**腋毛** fiɿ<sub>11</sub>mə<sub>23</sub>  
**腰** iə<sub>53</sub>  
**腰眼** iə<sub>55</sub>ŋɛ<sub>21</sub> 〈名〉腰部。  
**内脏** nɛ<sub>22</sub>zā<sub>44</sub>  
**心** ɕin<sub>53</sub>  
**肺** fi<sub>34</sub>  
**肝** kə<sub>53</sub>  
**胃** fiuɛ<sub>23</sub>  
**脾** bi<sub>23</sub>  
**腰子** iə<sub>55</sub>tsɿ<sub>21</sub> 〈名〉肾。  
**胆** tɛ<sub>34</sub>  
**肠胃** zā<sub>22</sub>fiuɛ<sub>44</sub>  
**肚肠** du<sub>22</sub>zā<sub>44</sub> 〈名〉肠子。  
**小肠** ɕiə<sub>33</sub>zā<sub>44</sub>  
**大肠** da<sub>22</sub>zā  
**盲肠** mā<sub>22</sub>zā<sub>44</sub>  
**下身** fiə<sub>22</sub>sən<sub>44</sub> ① 〈名〉身体的下半部。② 〈名〉阴部：医生要检查伊～。  
**肚皮** du<sub>22</sub>bi<sub>44</sub> 〈名〉肚子；腹部。  
**肚皮眼** du<sub>22</sub>bi<sub>55</sub>ŋɛ<sub>21</sub> 〈名〉肚脐。  
**肚脐(眼)** du<sub>22</sub>zi<sub>55</sub>ŋɛ<sub>21</sub>/du<sub>22</sub>zi<sub>44</sub> 〈名〉肚脐。  
**小肚皮** ɕiə<sub>33</sub>du<sub>55</sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉腹的下部。  
**骨盆** kuəʔ<sub>33</sub>bən<sub>44</sub>  
**尾尻骨** mi<sub>22</sub>[vi<sub>22</sub>]tɕi<sub>55</sub>kuəʔ<sub>21</sub> 〈名〉尾骨。  
**膀胱** bā<sub>22</sub>kuā<sub>44</sub>  
**尿脬** sɿ<sub>55</sub>p'ə<sub>21</sub> 〈名〉膀胱。◇脬，《广韵》平声肴韵匹交切：“脬，腹中水府。”  
**尿** sɿ<sub>53</sub> 〈名〉小便。  
**尿头** sɿ<sub>55</sub>dɿ<sub>21</sub> 〈名〉小便的量：甯个小囡～真短，一歇一场，一歇一场。  
**阴毛** in<sub>55</sub>mə<sub>21</sub>  
**卵毛** lə<sub>22</sub>mə<sub>44</sub> 〈名〉男性阴毛。  
**卵** ⊖ lə<sub>23</sub> ① 〈名〉阴茎。也泛指男性生殖器。② ㊦胡说。  
 ⊕ lu<sub>23</sub> 〈名〉女性生殖细胞。

**卵脬** lə<sub>22</sub>p'ə<sub>44</sub> 〈名〉阴囊及睾丸。有时仅指阴囊。◇《广韵》平声肴韵匹交切：“脬，腹中水府。”  
**卵脬皮** lə<sub>22</sub>p'ə<sub>55</sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉阴囊表皮。  
**卵子** lə<sub>22</sub>tsɿ<sub>44</sub> 〈名〉睾丸。  
**卵头(子)** lə<sub>22</sub>dɿ<sub>44</sub>/lə<sub>22</sub>dɿ<sub>55</sub>tsɿ<sub>21</sub> 〈名〉阴茎头；龟头。  
 □鸟 pəʔ<sub>33</sub>tiə<sub>44</sub> 〈名〉㊦对小男孩称呼其外生殖器。  
**屁屁(头)** tiə<sub>33</sub>tiə<sub>44</sub>/tiə<sub>33</sub>tiə<sub>55</sub>dɿ<sub>21</sub> 〈名〉㊦对小男孩称呼其外生殖器。  
**麻鸟** mə<sub>22</sub>tiə<sub>44</sub> 〈名〉㊦男孩外生殖器。  
**小鸡鸡** ɕiə<sub>33</sub>tɕi<sub>55</sub>tɕi<sub>21</sub> 〈名〉借指小男孩外生殖器。  
**精(虫)** tɕin<sub>55</sub>zəŋ<sub>21</sub>/tɕin<sub>53</sub> 〈名〉精子。  
**精子** tɕin<sub>55</sub>tsɿ<sub>21</sub>  
**尿毛** pi<sub>55</sub>mə<sub>21</sub> 〈名〉女子阴毛。  
**尿** pi<sub>53</sub> 〈名〉女性生殖器。  
**豚** to<sub>ʔ</sub><sub>55</sub> 〈名〉㊦女子生殖器。◇《广韵》入声尾韵丁木切：“豚，尾下窍也。”俗写作“筠”。  
**月经** fi<sub>ʔ</sub><sub>11</sub>[fiəʔ<sub>11</sub>]tɕin<sub>23</sub>  
**经水** tɕin<sub>55</sub>sɿ<sub>21</sub> 〈名〉㊦月经。  
**大姨妈** du<sub>22</sub>fi<sub>55</sub>mə<sub>21</sub> 〈名〉月经的俗称：～来了，体育课勿去上了！◇“月经”的常用委婉语是“老朋友”。  
**屁股** p'i<sub>55</sub>ku<sub>21</sub>  
**屁股另** pi<sub>55</sub>ku<sub>33</sub>bɛ<sub>21</sub> 〈名〉屁股两边的肉。  
**屁股槽槽** p'i<sub>55</sub>ku<sub>33</sub>zə<sub>33</sub>zə<sub>21</sub> 〈名〉肛门附近的沟儿。  
**洞疔** doŋ<sub>22</sub>koŋ<sub>44</sub> 〈名〉肛门。◇《集韵》平声东韵沾红切：“疔，脱疔，下病。”  
**臀疔** dən<sub>22</sub>koŋ<sub>44</sub> 〈名〉肛门。◇《集韵》平声东韵沾红切：“疔，脱疔，下病。”  
**肛门** kā<sub>55</sub>mən<sub>21</sub>  
**屁眼** p'i<sub>55</sub>ŋɛ<sub>21</sub> 〈名〉肛门的俗称。  
**屁** p'i<sub>34</sub>  
**污** u<sub>34</sub> 〈名〉粪。

粪便 fən<sub>33</sub>bi<sub>44</sub>

黄昆山 fu<sub>22</sub>k'ən<sub>55</sub>SE<sub>21</sub> 〈名〉**回**粪便。

污连头 u<sub>33</sub>li<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉呈条形的粪便。

手 sv<sub>34</sub> ① 〈名〉手腕到手指甲部分。

② 〈名〉肩部到手指甲部分。

左手 tsu<sub>33</sub>[tci<sub>33</sub>]sv<sub>44</sub>

右手 fi<sub>v</sub>22sv<sub>44</sub>

顺手 zən<sub>22</sub>sv<sub>44</sub> ① 〈名〉**回**右手。

② 顺便：请依～关门。③ 顺利：事情处理得勿～，真讨厌！

手臂把 sv<sub>33</sub>pi<sub>55</sub>po<sub>21</sub> 〈名〉手臂。

臂把 pi<sub>33</sub>po<sub>44</sub> 〈名〉胳膊。

臂撑子 pi<sub>33</sub>ts'ə<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉胳膊肘子。

三角叉 sE<sub>55</sub>ko<sub>23</sub>ts'o<sub>21</sub> 〈名〉肘部：依～勿要凿过来，文明点好哦？

手弯 sv<sub>33</sub>ue<sub>44</sub> 〈名〉肘部向内的一侧。

手腕 sv<sub>33</sub>ue<sub>44</sub>

手心(底) sv<sub>33</sub>ein<sub>44</sub>/sv<sub>33</sub>ein<sub>55</sub>ti<sub>21</sub> 〈名〉手心。

手底心 sv<sub>33</sub>ti<sub>55</sub>ein<sub>21</sub> 〈名〉手心。

手掌 sv<sub>33</sub>ts'ə<sub>44</sub>

手背 sv<sub>33</sub>pe<sub>44</sub>

手节头 sv<sub>33</sub>teir<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉手指头。

手指头 sv<sub>33</sub>ts<sub>155</sub>dv<sub>21</sub>

节头官 teir<sub>33</sub>dv<sub>55</sub>kuə<sub>21</sub> 〈名〉**回**手指。

大拇指 dA<sub>22</sub>[du<sub>22</sub>]m<sub>55</sub>[mu<sub>55</sub>]ts<sub>121</sub>

大(手)节头 du<sub>22</sub>teir<sub>55</sub>dv<sub>21</sub>/du<sub>22</sub>sv<sub>55</sub>teir<sub>33</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉大拇指。

食指 zə<sub>21</sub>ts<sub>123</sub>

中指 tsor<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>

无名指 fu<sub>22</sub>min<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉大拇指数起第四手指头。

小(手)节头 ciə<sub>33</sub>teir<sub>55</sub>dv<sub>21</sub>/ciə<sub>33</sub>sv<sub>55</sub>teir<sub>33</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉小手指。

小节头 ciə<sub>33</sub>teir<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉小手指。

手指丫(丫) sv<sub>33</sub>ts<sub>155</sub>o<sub>21</sub>/sv<sub>33</sub>ts<sub>155</sub>o<sub>33</sub>o<sub>21</sub> 〈名〉手指间的岔缝。

节头丫丫 teir<sub>33</sub>dv<sub>55</sub>o<sub>33</sub>o<sub>21</sub> 〈名〉指叉。

手纹 sv<sub>33</sub>vən<sub>44</sub> 〈名〉手掌纹。

胛 lu<sub>23</sub> ① 〈名〉指纹。② 〈名〉头发旋儿。③ 斗，指纹的一种，圆形无出路

的。又一种纹称“畚箕”。◇《广韵》平声戈韵落戈切：“胛，手指文也。”

纹胛 vən<sub>22</sub>lu<sub>44</sub> 〈名〉指纹。

手胛 sv<sub>33</sub>lu<sub>44</sub> 〈名〉手指纹。

手指纹胛 sv<sub>33</sub>ts<sub>144</sub> vən<sub>22</sub>lu<sub>44</sub> 手指指纹。

虎口 hu<sub>33</sub>k'y<sub>44</sub>

手节格 sv<sub>33</sub>teir<sub>55</sub>k'A<sub>21</sub> 〈名〉手指甲。

手指格 sv<sub>33</sub>ts<sub>155</sub>k'A<sub>21</sub> 〈名〉手指甲。

脚膀 teiA<sub>33</sub>p'ə<sub>44</sub> 〈名〉腿。◇膀，《玉篇》卷第七骨韵七十九浦朗切：“膀，股也。”《广韵》上声荡韵普朗切：“膀，肋肉也。”

大(脚)膀 du<sub>22</sub>teiA<sub>33</sub>p'ə<sub>44</sub>/du<sub>22</sub>p'ə<sub>44</sub> 〈名〉大腿。

大腿 du<sub>22</sub>[dA<sub>22</sub>]t'E<sub>44</sub>

小(脚)膀 ciə<sub>33</sub>teiA<sub>33</sub>p'ə<sub>44</sub>/ciə<sub>33</sub>p'ə<sub>44</sub> 〈名〉小腿。

小腿 ciə<sub>33</sub>t'E<sub>44</sub>

脚盘子 teiA<sub>33</sub>k'ue<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉小腿。

黄鱼肚皮 fu<sub>22</sub>fi<sub>55</sub>du<sub>33</sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉腿肚子。

脚 teiA<sub>755</sub> ① 〈名〉包括大腿、小腿、脚掌、脚指。② 〈名〉脚腕至脚指部分。

脚丘弯 teiA<sub>33</sub>te'iv<sub>55</sub>ue<sub>21</sub> 〈名〉股胫间。

脚馒头 teiA<sub>33</sub>mə<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉膝盖。

脚弯弯 teiA<sub>33</sub>ue<sub>55</sub>ue<sub>21</sub> 〈名〉脚关节处。

脚胫骨 teiA<sub>33</sub>k'u<sub>55</sub>kuə<sub>21</sub> 〈名〉踝子骨，脚腕两旁凸起的骨头。

脚掌 teiA<sub>33</sub>ts'ə<sub>44</sub>

脚阶阶 teiA<sub>33</sub>qA<sub>55</sub>qA<sub>31</sub> 〈名〉腿关节。

脚底(板) teiA<sub>33</sub>ti<sub>44</sub>/teiA<sub>33</sub>ti<sub>55</sub>pe<sub>21</sub> 〈名〉脚掌。

脚(底)心 teiA<sub>33</sub>ti<sub>55</sub>ein<sub>21</sub>/teiA<sub>33</sub>ein<sub>44</sub> 〈名〉脚心。

脚后跟 teiA<sub>33</sub>fi<sub>55</sub>kan<sub>21</sub>

脚皮 teiA<sub>33</sub>bi<sub>44</sub> 〈名〉脚底蜕下的皮儿。

脚节头 teiA<sub>33</sub>teir<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉脚趾。

脚趾头 teiA<sub>33</sub>ts<sub>155</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉脚趾。

脚丫(丫) teiA<sub>33</sub>o<sub>44</sub>/teiA<sub>33</sub>o<sub>55</sub>o<sub>21</sub> 〈名〉

脚趾间的岔缝。

脚节掐 tɕiA7<sub>33</sub> tɕiɿ<sub>55</sub> k' A<sub>21</sub> -〈名〉脚指甲。

脚指掐 tɕiA7<sub>33</sub> ts<sub>155</sub> k' A<sub>21</sub> 〈名〉脚指甲。

大龄 du<sub>22</sub> gA<sub>44</sub> 〈名〉膝弯；肘弯。

身板 sən<sub>55</sub> pɛ<sub>21</sub> 〈名〉躯干；伊～结实。

身体 sən<sub>55</sub> t' i<sub>21</sub>

身胚 sən<sub>55</sub> p' ɛ<sub>21</sub> 〈名〉身架子：依看伊长了个大～，腰粗肩路阔。

条子 di<sub>22</sub> ts<sub>144</sub> ①〈名〉金条。②〈名〉身材：掰个人～蛮长。③〈名〉想开后门而送上去的求情书：一到大学招生录取个辰光，我掰搭～就有交关。

④〈名〉便条。⑤〈名〉条纹。

条干 di<sub>22</sub> kə<sub>44</sub> 〈名〉身材：要看人个样子，～好是最要紧个方面。

有条 fi<sub>ν</sub><sub>22</sub> di<sub>24</sub> 身材好。

长条子 zā<sub>22</sub> di<sub>55</sub> ts<sub>121</sub> 〈名〉瘦长的身材：伊拉女婿是个～。

狭窄条 fiA<sub>11</sub> ts' ɔ<sub>22</sub> di<sub>23</sub> 〈名〉体窄身长的个子。

长窄条 zā<sub>22</sub> ts' ɔ<sub>55</sub> di<sub>21</sub> 〈名〉瘦长个子。

上三路 zā<sub>22</sub> sɛ<sub>55</sub> lu<sub>21</sub> ①〈名〉<sub>囡</sub>人体腰部以上的部分。②〈名〉<sub>囡</sub>办事不通过正常途径，走上层路线。

骨头 kuə<sub>33</sub> dɿ<sub>44</sub>

骨头骨脑 kuə<sub>33</sub> dɿ<sub>55</sub> kuə<sub>33</sub> nɔ<sub>21</sub> 全身骨髓里：今朝天还潮，我～难过。

关节 kuɛ<sub>55</sub> tɕiɿ<sub>21</sub>

阶 gA<sub>23</sub> 〈名〉骨节与骨节衔接的地方：脱～。

节节阶阶 tɕiɿ<sub>33</sub> tɕiɿ<sub>55</sub> gA<sub>33</sub> gA<sub>21</sub> 各个关节：今朝天气勿好，～里挤勿舒服。

阶节(骨落) gA<sub>22</sub> tɕiɿ<sub>55</sub> kuə<sub>33</sub> lo<sub>21</sub> / gA<sub>22</sub> tɕiɿ<sub>44</sub> 关节。

壳(落) k' ɔ<sub>33</sub> lo<sub>244</sub> / k' ɔ<sub>55</sub> 〈名〉指硬的外壳或骨架：买眼鸡～回去烧汤吃|伊瘦得只剩一个～。

软档 ny<sub>22</sub> t' ā<sub>44</sub> 〈名〉身体上软的部位，胸、腹等。又比喻差的部位或把柄：掰是伊的～，拨依捉牢咪！

肌肉 tɕi<sub>55</sub> ni<sub>21</sub>

筋筋拉拉 tɕin<sub>55</sub> tɕin<sub>33</sub> lA<sub>33</sub> lA<sub>21</sub> ①形容肉的筋、膜很多：掰眼肉～，勿要买。②一条一条牵连着：掰件破衣裳已经是～个了。

□ k' ɛ<sub>34</sub> 〈名〉积垢：老～。

老□ lo<sub>22</sub> k' ɛ<sub>44</sub> 〈名〉积垢。

胞衣 pɔ<sub>55</sub> lɿ 〈名〉衣胞。

血 ɕyɿ<sub>55</sub> [ɕi<sub>21</sub> ɔ<sub>55</sub>]

血管 ɕyɿ<sub>33</sub> [ɕi<sub>21</sub> ɔ<sub>33</sub>] kuə<sub>44</sub>

青筋 tɕ' in<sub>55</sub> tɕin<sub>31</sub> 〈名〉人体表面的静脉血管。

汗 fi<sub>23</sub>

寒毛 fi<sub>22</sub> mɔ<sub>44</sub> 〈名〉汗毛。

寒毛孔 fi<sub>22</sub> mɔ<sub>55</sub> k' ɔ<sub>21</sub> 〈名〉长汗毛的小孔。

眼泪(水) ŋɛ<sub>22</sub> li<sub>55</sub> s<sub>121</sub> / ŋɛ<sub>22</sub> li<sub>44</sub> 〈名〉眼泪。

皮 bi<sub>23</sub>

厚皮 fi<sub>ν</sub><sub>22</sub> bi<sub>44</sub> ①〈名〉厚的皮。

②〈形〉面皮厚：依真～！

肉皴皮 ni<sub>21</sub> tɕiA<sub>22</sub> bi<sub>23</sub> 指甲边翘起的一丝皮。◇皴，《广韵》入声韵韵七雀切：“皴，皮皴，《尔雅》云，楷皴谓木皮甲错。”

皴 ts' A<sub>25</sub> 〈名〉皮肤开裂后形成的缝隙：皮肤高头有几条～。◇《广韵》入声韵韵丑格切：“皴，皴皴。”

痣 ts<sub>134</sub>

奶块 nA<sub>22</sub> k' uɛ<sub>44</sub> ①〈名〉乳房内的小硬块。②〈名〉部分男孩进入青春前期时的乳核。

块头 k' uɛ<sub>33</sub> dɿ<sub>44</sub> ①〈名〉身体胖瘦程度。尤指面部胖瘦：～小|大～。②以货币“圆”为单位：一张五～。

卖相 mA<sub>22</sub> ɕiā<sub>44</sub> 〈名〉表面样子：交朋友勿可以光看～，主要是看人老实哦|掰件衣裳～勿好。

面相 mi<sub>22</sub> ɕiā<sub>44</sub> 〈名〉脸的样子。

吃相 tɕ' in<sub>33</sub> ɕiā<sub>44</sub> ①〈名〉吃喝的样子：大菜台浪，～要好看点！②〈名〉争吵、发怒时的脸色和架势：指手画脚个，依个～介这么难看！

极相 dzɿʔ<sub>11</sub>ciã<sub>23</sub> 〈名〉着急紧张的样子。

脑筋 nɔ<sub>22</sub>tɕin<sub>44</sub>

眼光 ŋɛ<sub>22</sub>kuã<sub>44</sub>

眼风 ŋɛ<sub>22</sub>fɔŋ<sub>44</sub> 〈名〉眼色。

眼火 ŋɛ<sub>22</sub>hu<sub>44</sub> 〈名〉视线：老远就看清爽依了，我～准哦？

眼花尖 ŋɛ<sub>22</sub>ho<sub>33</sub> tɕi<sub>53</sub> 眼力好。

耳光 n<sub>122</sub>[fiã<sub>122</sub>]kuã<sub>44</sub>

昏涂 huan<sub>55</sub>du<sub>21</sub> 〈名〉睡觉时发出的粗重的呼吸声。

呵唏 ho<sub>55</sub>ci<sub>21</sub> 〈名〉呵欠：打～。

嗝儿 gɛ<sub>23</sub> 〈名〉饱嗝：打～。◇读音是儿化词“嗝儿”[gɛŋ]失落鼻音后形成。

空心肚里 k'ɔŋ<sub>55</sub>cin<sub>33</sub>du<sub>33</sub>li<sub>21</sub> 空肚。

肉痒 n<sub>10</sub>ʔ<sub>11</sub>fiã<sub>23</sub> 〈名〉身体某些部位（如腋下、颈部）受人逗引后的感觉。

汗酸臭 fiã<sub>22</sub>sɔ<sub>55</sub>ts'v<sub>21</sub> 〈名〉汗水的酸臭味。

节头印 tɕi<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>dv<sub>55</sub>in<sub>21</sub> 〈名〉指印。

## 2. 气 质

声气 sã<sub>55</sub>tɕ'ɪ<sub>21</sub> 〈名〉声音；声调。

声音 sɔn<sub>55</sub>in<sub>21</sub>

腔调 tɕ'iã<sub>55</sub>di<sub>21</sub> ① 〈名〉说话声音。② 〈名〉调门。③ 〈名〉形象，模样、样子：依看看依自己的～。

腔势 tɕ'iã<sub>55</sub>s<sub>121</sub> 〈名〉神态，模样：讲讲话好好叫讲，辩种恶狠狠个～勿要摆出来！

气色 tɕ'i<sub>33</sub>sɔ<sub>44</sub> 〈名〉人的精神和脸色。

力作 li<sub>1</sub>ʔ<sub>11</sub>tso<sub>1</sub>ʔ<sub>23</sub> 〈名〉本力：伊胎气足，～大。

力气 li<sub>1</sub>ʔ<sub>11</sub>tɕ'i<sub>23</sub>

气力 tɕ'i<sub>33</sub>li<sub>1</sub>ʔ<sub>44</sub> 〈名〉力气。

力道 li<sub>1</sub>ʔ<sub>11</sub>dv<sub>23</sub> 〈名〉力气；力量：依到底有几化～，搬得动哦！依～大勿大？搬得脱伊个后台哦？

劲道 tɕin<sub>33</sub>dv<sub>44</sub> 〈名〉劲儿：办事体～

要足点！

手劲 sv<sub>33</sub>tɕin<sub>44</sub> 〈名〉手上的力气。

脚筋 tɕiã<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>tɕin<sub>44</sub> 〈名〉足力：伊～好，走了一日天勿要坐。◇又作“脚劲”。

脚花 tɕiã<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>ho<sub>44</sub> ① 〈名〉脚力：当心～勿要乱。② 〈名〉应付的架势：伊既没对打几记球，～就乱了。

软硬劲 n<sub>1</sub>ɣɔ<sub>22</sub>ʔ<sub>33</sub>tɕiã<sub>55</sub>tɕin<sub>21</sub> 〈名〉软中见硬的劲。指用巧力。

软硬功 n<sub>1</sub>ɣɔ<sub>22</sub>ʔ<sub>33</sub>tɕiã<sub>55</sub>koŋ<sub>21</sub> 〈名〉软中见硬的功夫。

钢功 pin<sub>33</sub>koŋ<sub>44</sub> 忍耐力，持久力：伊一声勿响看侬争，～真好！◇钢，又写作“屏”。

手脚 sv<sub>33</sub>tɕiã<sub>1</sub>ʔ<sub>44</sub> 〈名〉用的力：依今朝～忒重，要轻一点。

元气 n<sub>1</sub>ɣɔ<sub>33</sub>tɕ'ɪ<sub>44</sub>

中气 tsoŋ<sub>55</sub>tɕ'ɪ<sub>21</sub> ① 〈名〉胸中之气。

② 〈名〉力气。

心想 cin<sub>55</sub>ciã<sub>21</sub> ① 〈名〉心思：伊个～啥人也摸勿透。② 〈名〉耐心：依做事体真有～。

心境 cin<sub>55</sub>tɕin<sub>21</sub> 〈名〉心绪，心情：辩两日我～勿大好。

心路 cin<sub>55</sub>lu<sub>21</sub> 〈名〉心迹。

心思 cin<sub>55</sub>s<sub>121</sub>

想头 ciã<sub>33</sub>dv<sub>44</sub> ① 〈名〉想法。② 〈名〉想的东西：有啥～有什么值得想的。

念头 n<sub>1</sub>ɪ<sub>22</sub>dv<sub>44</sub> 〈名〉瘾：辩个人香烟～真重。

生性 sã<sub>55</sub>cin<sub>21</sub> 〈名〉性子。

性子 cin<sub>33</sub>ts<sub>1</sub>ʔ<sub>44</sub> 〈名〉性格。

小囡性子 ciã<sub>33</sub>nɔ<sub>55</sub>cin<sub>33</sub>ts<sub>1</sub>ʔ<sub>21</sub> 小孩性格。

爽快性子 sã<sub>33</sub>k'uã<sub>55</sub>cin<sub>33</sub>ts<sub>1</sub>ʔ<sub>21</sub> 直爽的性格。

脾气 bi<sub>22</sub>tɕ'ɪ<sub>44</sub>

小囡脾气 ciã<sub>33</sub>nɔ<sub>55</sub>bi<sub>33</sub>tɕ'ɪ<sub>31</sub> 孩子气：依人已经介长介大，还是一副～。

记性 tɕi<sub>33</sub>cin<sub>44</sub> 〈名〉记忆力。

白相心 bo<sub>1</sub>ʔ<sub>11</sub>ciã<sub>22</sub>cin<sub>23</sub> 〈名〉玩的劲头和兴味儿：小囡～一重，功课就退下



来|依人老大了,还~介重。

**忘记性** mǎ22təi55ein21 <名>易忘的毛病:伊有个事体记性好,有个事体~大。

**长心** zā22ein44 <名>恒心,一直干下去:甭个人做事体就是既没~,所以啥个事体侬勿了了之。

**坚心** təi55ein21 <名>回恒心。

**回往心** fuə22uō55ein21 <名>后悔心,回转的心思:依看伊做错了事体,一点也既没~个!

**陶成** dɔ22zən44 <名>回出息:甭个小囡勿肯用功读书,将来是既~个。

**情绪** zɪn22zy44

**兴致** ein33ts144 <名>兴趣,情绪:甭两日我~老很好。

**大头梦** du22dv55mɔɾ21 <名>空想,幻想:依勿要做依个~了,现实点哦!

**劲头** tɔin33dv44 <名>劲儿。

**量气** liā22tə'i44 <名>气量。

**气量** tɔ'i33liā44

**魂灵(心)** fuən22lin44/fuən22lin55ein21 <名>灵魂。◇不引申指抽象的思想灵魂。

**魂灵头** fuən22lin55dv21 <名>灵魂。◇同上。

**灵魂** lin22fuən44

**神思** zən22s144 <名>精力:依讲了一遍又一遍,~真好!

**肚肠根** du22zā55kən21 <名>肠子。一般用于虚指:我笑得~也痒起来了。

**嗲劲** tiA33tɔin44 <名>妩媚娇滴滴的样子:甭个女人~十足。

**嗲味道** tiA33mi55dɔ21 <名>一种娇柔的内任在气质:甭个姑娘~浓,人见人爱。

**嗲声嗲气** tiA33sən55tiA33tɔi21 撒娇的声音姿态:依看伊讲起话来~个。

**奶声奶气** nA22sən55nA33tɔ'i21 成人说话声音如孩子腔调。

**娘娘腔** niā22niā55tɔ'iā21 <名>男人的言行举动女性化。

**运气** fɪyn22[fɪɔɾ22]tɔ'i44

**人性命** nɪn22ein55min21 <名>人命:关系到~个事体勿能粗心大意。

**活头** fuə22dv23 <名>可活下去的:伊生了绝症,既没几年~了!穷得落落涕,有啥~!

### 3. 长相

**菜刀头** ts'ɛ33tɔ55dv21 <名>扁头。

**扁头** pi33dv44

**寿星头** zv22ein55dv21 <名>前额凸出的头型。

**光郎头** kuā55lā33dv21 <名>光头。

**和尚头** fu22zā55dv21 <名>光头。

**鬈头发** dzɣə22dv55Aɾ21 <名>天生弯曲的头发。

**少白头** sɔ33bAɾ55dv21 少年白发。

**少年白** sɔ33ni55bAɾ21 年轻白发。

**蒸笼头** tsən55lɔɾ33dv21 <名>容易出汗的脑袋。

**头路** dv22lu44 <名>头发分开梳时中间露出头皮的一道缝儿。

**笄头** tɔ'iA33dv44 <名>斜颈,歪脑袋。◇笄,《广韵》去声衞韵迁谢切:“笄,斜逆也。”

**铜盆脸** dɔɾ22bən55li21 <名>大圆脸。

**佬额角** ts'ɔɾ33ŋAɾ55kɔɾ21 <名>凸出的前额。◇佬,俗写作“冲”。

**阔面** k'uəɾ33mi44 ① <名>脸部宽阔。② <名>扁阔的面条。

**同字脸** dɔɾ22z155li21 <名>方脸。

**瓜子脸** kɔ55ts133li21 <名>瓜子形的脸,下巴部较尖。

**鹅蛋脸** ŋu22dɛ55li21 <名>鹅蛋形的脸。

**削骨脸** ciAɾ33kuəɾ55li21 <名>两腮瘦削的脸。

**倒挂脸** tɔ33kɔ55li21 <名>上小下大的脸型。

**夜壶脸** fiA22fu55li31 <名>难看肮脏的脸。

**扁蒲(拓)脸** pi33bu55t'Aɾ33li21/pi33bu55li21 <名>上小下大的扁脸。

阴阳面 in<sub>55</sub>fiã<sub>33</sub>mi<sub>21</sub> 〈名〉有胎记的脸。

雀(子)斑 tɛ'ia<sub>23</sub>ts<sub>15</sub>ŋ<sub>55</sub>ɲɛ<sub>21</sub>/tɛ'ia<sub>23</sub>ɲɛ<sub>44</sub> 〈名〉脸上的雀斑。

倒挂眉毛 tɔ<sub>33</sub>ko<sub>55</sub>mi<sub>33</sub>mɔ<sub>21</sub> 〈名〉眉梢向下的眉形。

鬼眉 tɔy<sub>33</sub>mi<sub>44</sub> 〈名〉中间浓黑、两边无弯的眉形。

白果眼 ba<sub>21</sub>ku<sub>22</sub>ŋɛ<sub>23</sub> 〈名〉斜视眼。正面多眼白。

筍巴眼 tɛ'ia<sub>55</sub>pa<sub>33</sub>ŋɛ<sub>21</sub> 〈名〉斜眼。

棘巴眼 ɕia<sub>55</sub>pa<sub>33</sub>ŋɛ<sub>21</sub> 〈名〉斜眼。

斜白眼 zia<sub>22</sub>ba<sub>23</sub>ŋɛ<sub>21</sub> 〈名〉斜眼。

洋白眼 fiã<sub>22</sub>ba<sub>23</sub>ŋɛ<sub>21</sub> 〈名〉白眼,视时多眼白。

田螺眼 di<sub>22</sub>lu<sub>55</sub>ŋɛ<sub>21</sub> 〈名〉大而圆的眼睛。

倒挂眼 tɔ<sub>33</sub>ko<sub>55</sub>ŋɛ<sub>21</sub> 〈名〉呈八字形的眼睛。

倒拖眼 tɔ<sub>33</sub>t'u<sub>55</sub>ŋɛ<sub>21</sub> 〈名〉呈八字形的眼睛。

凹眼 k'v<sub>55</sub>ŋɛ<sub>21</sub> 〈名〉凹陷的眼睛;肉里眼。

肉里眼 ɲio<sub>21</sub>li<sub>22</sub>ŋɛ<sub>23</sub> 〈名〉眼皮肿、眶里的眼睛。

暴眼 po<sub>33</sub>ŋɛ<sub>44</sub> 〈名〉眼球凸出的眼睛。

三角眼 sɛ<sub>55</sub>ko<sub>23</sub>ŋɛ<sub>21</sub> 〈名〉眼型呈三角,给人以凶狠、阴险的感觉。

眯牵眼 ʔmi<sub>55</sub>tɛ'is<sub>33</sub>ŋɛ<sub>21</sub> 〈名〉眯成一条缝看东西的眼睛。

金鱼眼 tɛins<sub>55</sub>fi<sub>23</sub>ŋɛ<sub>21</sub> 〈名〉眼球凸出的眼睛。

水泡眼 s<sub>133</sub>p'ɔ<sub>55</sub>ŋɛ<sub>21</sub> ① 〈名〉金鱼的一个品种。因眼睛外有一层形似水泡的薄膜组织,故名。② 眼泡肿胀的眼睛。

斗鸡眼 tv<sub>55</sub>tɛis<sub>33</sub>ŋɛ<sub>21</sub>/tv<sub>33</sub>tɛis<sub>55</sub>ŋɛ<sub>21</sub> 〈名〉两眼珠同时偏内的眼睛。

坦眼 t'ɛ<sub>33</sub>ŋɛ<sub>44</sub> ① 〈名〉下眼皮下垂并往外翻出的眼睛。② 〈形〉难为情。

独眼龙 do<sub>21</sub>ŋɛ<sub>22</sub>lo<sub>23</sub> 〈名〉一个眼睛

瞎了的人。

豁眼梢 hua<sub>23</sub>ŋɛ<sub>55</sub>sɔ<sub>21</sub> 眉毛、眼角向上、向外翘的状态。

厚眼皮 fiv<sub>22</sub>ŋɛ<sub>55</sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉厚的眼皮。

弹眼乌珠 de<sub>22</sub>ŋɛ<sub>55</sub>u<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉瞪得很大的眼珠。

高鼻头 ko<sub>55</sub>bi<sub>23</sub>[bɛ<sub>23</sub>]dɿ<sub>21</sub> 〈名〉高鼻子。

塌鼻头 t'ɛ<sub>23</sub>bi<sub>23</sub>[bɛ<sub>23</sub>]dɿ<sub>21</sub> 〈名〉塌鼻子。

塌鼻梁 t'ɛ<sub>23</sub>bi<sub>23</sub>[bɛ<sub>23</sub>]liã<sub>21</sub> 〈名〉扁鼻子。

鹰爪鼻(头) in<sub>55</sub>tsɔ<sub>33</sub>bi<sub>23</sub>[bɛ<sub>23</sub>]/in<sub>55</sub>tsɔ<sub>33</sub>bi<sub>23</sub>[bɛ<sub>23</sub>]dɿ<sub>21</sub> 〈名〉前端尖、中部高,鹰嘴形的鼻子。

八字苏 pa<sub>23</sub>ʔ<sub>33</sub>ʔ<sub>55</sub>su<sub>21</sub> 〈名〉唇上呈八字形的胡须。

东洋胡苏 to<sub>ŋ</sub>fiã<sub>33</sub>fu<sub>33</sub>su<sub>21</sub> 〈名〉回人中和人中两边留的一络胡子。因过去日本人常留这种式样的胡子而得名。

撇带胡子 la<sub>22</sub>t'a<sub>55</sub>fu<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉连鬓胡须。

山羊胡苏 sɛ<sub>55</sub>fiã<sub>33</sub>fu<sub>33</sub>su<sub>21</sub> 〈名〉下巴下如山羊般的胡须。

落腮胡苏 lo<sub>21</sub>sɛ<sub>22</sub>fu<sub>22</sub>su<sub>23</sub>/lo<sub>22</sub>sɛ<sub>55</sub>fu<sub>33</sub>su<sub>21</sub> 〈名〉连鬓胡须。

拉柴胡苏 la<sub>22</sub>za<sub>55</sub>fu<sub>33</sub>su<sub>21</sub> 〈名〉络腮胡子。

阿胡子 a<sub>23</sub>fu<sub>55</sub>ts<sub>1</sub> ① 〈名〉络腮胡子。② 〈名〉满脸多胡子的人。

尖嘴 tɛis<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> ① 〈名〉尖而凸出的嘴。② 〈形〉专会弄舌的:伊是个~姑娘。

瘪嘴 pi<sub>23</sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉凹陷的嘴。

翘嘴巴 tɛ'io<sub>33</sub>ts<sub>155</sub>po<sub>21</sub> ① 翘嘴。② 噘嘴。③ 生气:一碰~。

楞嘴 lan<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉说话结巴的人。

鸽嘴 ko<sub>23</sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉口吃。

阔板牙 k'u<sub>23</sub>ŋɛ<sub>55</sub>ŋa<sub>21</sub> 〈名〉大门牙。

龃(牙) bo<sub>22</sub>ŋa<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>/bo<sub>33</sub>ŋa<sub>44</sub> ① 牙齿向外凸出。② 〈名〉向外凸出的牙齿。

抄牙齿 ts'ɔ55ŋA33ts'ɟ21 ① 牙齿向外凸出。② 〈名〉向外凸出的牙齿。

抢牙 te'ia33ŋA44 〈名〉牙齿斜出，遮住他牙。

叉牙 ts'ɔ33ŋA44 ① 〈形〉牙齿歧出不齐。② 〈名〉歧出不正的牙齿。

掀牙 pe33ŋA44 〈名〉牙齿叉生。◇掀，《集韵》去声谏韵博幻切：“掀，绊也。”

漏风牙 ly22foŋ55ŋA21 〈名〉有缝漏风的牙齿。

抠牙齿 k'v55ŋA33ts'ɟ21 〈名〉向里藏的牙齿。

左迭牙 tci33 [tsu33] diŋ55 ŋA21 上牙扣在下齿后。

左袋牙 tci33 [tsu33] de55 ŋA21 〈名〉多余的畸形牙。

笃舌头 toŋ33zəŋ55 dv21 〈名〉舌头过大，说话时口齿不清。

大舌头 du22zəŋ55 dv21 〈名〉因舌头大而口齿不清。

抄下巴 ts'ɔ55fiŋ33boŋ21 [bo21] 〈名〉向前弯的下巴。

招风耳朵 tsɔ55foŋ33ni33tu21 〈名〉与脸将近平行的耳朵。

拖耳朵 t'u55ni33tu21 〈名〉耳垂长的耳朵。

肥头胖耳朵 vi22dv33 pã33ni55tu21 肥头大耳。

沙啞咙 so55fu33loŋ21 〈名〉沙哑的嗓子。

哑壳啞咙 o33k'of55fu33loŋ21 〈名〉嘶哑的喉咙。

吃糠啞咙 te'iuŋ33k'ã55fu33loŋ21 〈名〉发出沙哑或很粗声音的喉咙。

长头颈 zã22dv55tein21 〈名〉长脖子。

直头颈 zəŋ11dv22tein23 ① 〈名〉头颈挺直。② 比喻性格倔强，不肯屈服：伊是个～，打伊也既没用。

矮头颈 A33dv55tein21 〈名〉短脖子。

趟头颈 gv22 dv55 tein21 缩颈。◇趟，《集韵》平声尤韵渠尤切：“趟，足不

伸也。”

扛肩膀 kã55tci33kaŋ21 〈名〉上抬肩膀。

坦肩膀 t'E33tci55kaŋ21 〈名〉向外坦开的肩膀。

抱肩膀 bo22tci55kaŋ21 ① 两臂交叉胸前，双手抱肩。② 〈名〉向里弯曲的肩膀。

坍肩膀 t'E55tci33kaŋ21 〈名〉耷拉的肩膀。

阔背 k'uəŋ33pe44 〈名〉宽的背脊。

车袋奶 ts'ɔ55de33na21 〈名〉组织松弛、下垂的大乳房。

栗子肉 liŋ11tsi22ŋioŋ23 〈名〉突出的如栗子状的肌肉。形容结实。

颞肉 p'of33ŋioŋ44 〈名〉不结实的肥肉。◇颞，《广韵》入声韵匹各切：“颞，面大貌。”

救生圈 teiŋ33sən55tə'yə21 〈名〉腹部很多肥肉，以其形似救生圈，故名：依已经有～了，我还是老注意肚皮勿要大起来。

气块 tci'ɪ33k'ue44 〈名〉因生气而在胸中生成的块儿。实无其块，强调受气之重。

粗腰 ts'u55io21 〈名〉粗壮的腰。

水蛇腰 sɪ33zəŋ55io21 〈名〉纤细扭曲的腰。

筋肉痲子 tein55ŋioŋ33bE33tsɪ21 鸡皮疙瘩。

弯臂把 ⊖ ue55pi33po21 〈名〉弯的胳膊。

⊖ ue44 pi33po44/ue55pi33po21 弯动胳膊。

爪手 tsa33sv44 〈名〉拐手。

通关手 t'orŋ55kuE33sv21 〈名〉掌中横纹一线贯通的手掌。

皮榔头 bi22ã55dv21 〈名〉握拳拳头。

兰花节头 lE22ho55teirŋ33dv21 〈名〉兰花指。

豚脚 p'af33tci'iaŋ44 ① 双腿分开。② 〈名〉一种生成的腿形，两腿向外呈八字分开。◇豚，分开。《广韵》入声陌韵普伯切：“豚，破物也。”

二郎腿 hɔr<sub>22</sub>lã<sub>55</sub>t'ɛ<sub>21</sub> 〈名〉一条腿搁在另一条腿上,一种坐姿:伊翘起~,优越游哉吃香烟。

八字脚 pa<sub>33</sub>z<sub>15</sub>stɛi<sub>1</sub>pa<sub>21</sub> 〈名〉走路时两脚呈八字形的脚。

内八字 nɛ<sub>22</sub>pa<sub>15</sub>z<sub>121</sub> 〈名〉两足朝内蹩。

外八字 ŋa<sub>22</sub>pa<sub>15</sub>z<sub>121</sub> 〈名〉两足朝外蹩。

三角身坯 sɛ<sub>55</sub>ko<sub>33</sub>sən<sub>33</sub>p'ɛ<sub>21</sub> 〈名〉胸部呈倒三角形的体型,较美观。

部呈倒三角形的体型,较美观。

大卵 du<sub>22</sub>lɔ<sub>55</sub> 〈名〉指男性生殖器大。

长发头里 tsã<sub>33</sub>fa<sub>15</sub>dv<sub>33</sub>li<sub>21</sub> 青春期。

发育头浪 fa<sub>15</sub>dv<sub>33</sub>[fi<sub>10</sub>dv<sub>33</sub>]dv<sub>33</sub>lã<sub>21</sub> 发育中。

长发头浪 tsã<sub>33</sub>fa<sub>15</sub>dv<sub>33</sub>lã<sub>21</sub> 生长发育旺盛时期;青春期。

早发头 tsɔ<sub>33</sub>fa<sub>15</sub>dv<sub>21</sub> ① 发育早。

② 〈名〉发育早的人:伊是~,葛咗人勿长他是发育早的,所以身材不高。

# 十三、医 疗

## 1. 疾 病

生病人 sã55bin33ɲin21 <名>患病的人。

(毛)病 mɔ22bin44/bin23 <名>病。

生(毛)病 sã44 mɔ22bin44/sã55mɔ33bin21  
生病。

勿适意 vɔʔ33sɔʔ55i21 ① 不舒服：我看依耨能个姿势坐辣海老~个。② 身体不佳：昨日我受着点风寒，今朝~，勿去上班了。

发寒热 fAʔ44 fiɔ22ɲiʔ44 ① 因病发烧。② 喻神经突发不正常：依看依现在辣讲啥？~啦？

寒热 fiɔ22ɲiʔ44 <名>因有病而升高的体温：今朝我身体勿好，有两分~。

发高烧 fAʔ33kɔ55sɔ21 发烧，热度很高。

发热 fAʔ44 ɲiʔ12

发凛 fAʔ44 dzin23 发寒颤。◇凛，《广韵》上声寝韵渠饮切：“凛，《玉篇》云：寒极也。”

头昏 dv22huən44/dv33 huən53 <动>头晕。

头痛 dv22t'ɔŋ44/dv33 t'ɔŋ34

转头眩 tsɔ33dv55fiyɔ21 <名>因以身体为轴转圈子而发生的头晕现象。

伤风 sã55fɔŋ21/sã44fɔŋ33 <动>感冒。

咳嗽 k'ɔʔ33sɔʔ44

干咳 kɔ55k'ɔʔ21 <名>无痰的咳嗽。

打恶心 tã33ɔʔ55ɕin21/tã44 ɔʔ33ɕin44

① 胃满欲吐。② 因难受而欲呕吐：我闻着汽油气味就要~。

反胃 fɛ33fiue44/fɛ44 fiue23

喷嚏 p'ən55t'i21

流鼻涕 liv33 biʔ11t'i23

黄脓鼻涕 fuã22nɔŋ55biʔ33t'i21 <名>很浓的发黄的鼻涕。

清水鼻涕 tɛ'in55s133biʔ33t'i31 <名>不浓的鼻涕。

痰 dɛ23

寒噤 fiɔ22dzin44 <名>受寒发抖。

心潮 ɕin55zɔ21/ɕin44 zɔ23 胃里难受。

胃(气)痛 fiue22t'ɔŋ44/fiue22tɛ'is5t'ɔŋ21 <动>胃痛。

心口痛 ɕin55k'v33t'ɔŋ21 <动>回胃痛。

疝痛 kɔ33t'ɔŋ44 <动>腹部急痛：胃~。◇疝，《广韵》上声巧韵古巧切：“疝，腹中急痛。”俗作“绞”。

肚皮痛 du22bi55t'ɔŋ21/du22bi33 t'ɔŋ34 肚子疼。

肚里痛 du22li55t'ɔŋ21/du22li33 t'ɔŋ34 肚子疼。

勿消化 vɔʔ22ɕiɔ55ho21 消化不良。

瞪食 tən44 zɔʔ12/tən33 zɔʔ44 食物不消化，胃内积食。◇瞪，《广韵》平声登韵他登切：“瞪，饱也，吴人云。出《方言》。”

积食 tɕiʔ44zɔʔ12/tɕiʔ33zɔʔ44

肠胃炎 zã22fiue55fi21 <名>消化系统炎症。

肚里射 du22li55zA21 腹泻。

肚皮射 du22bi55zA21 腹泻。

发痧 fAʔ33sɔ44/fAʔ44 sɔ53 <动>中暑。

中暑 tsɔŋ33s144/tsɔŋ44 s134

焮痧胀 u55sɔ33tsã21 <名>回穿得太热而身体不适。

痄夏 ts155fiɔ31 <动>夏季精神倦怠，胃纳不佳。◇痄，《广韵》去声遇韵之成切：“痄，痄病。”

痄车 ts133ts'ɔ44 <动>回晕车。

疔船 ts<sub>144</sub>zə<sub>23</sub> 〈动〉回晕船。  
 时疫 z<sub>122</sub>fyəi<sub>44</sub> 〈名〉回一时流行的一种传染病。  
 传染 zə<sub>22</sub>zə<sub>44</sub>  
 黄疸病 fuā<sub>22</sub>tE<sub>5</sub>bin<sub>21</sub> 〈名〉引起黄疸的病症,一般指黄疸型肝炎。  
 热疮头 n<sub>11</sub>f<sub>11</sub>təi<sub>22</sub>dV<sub>23</sub> 〈名〉夏天头部生的痞子。  
 痢疾 li<sub>22</sub>z<sub>11</sub>f<sub>44</sub>  
 菌痢 təyn<sub>5</sub>[tə'yn<sub>5</sub>, təi<sub>07</sub>5, tə'io<sub>7</sub>5]li<sub>21</sub>  
 刮积泻 kuā<sub>7</sub>33təi<sub>1</sub>f<sub>55</sub>ciā<sub>21</sub> 〈名〉菌痢。  
 疟子 ŋə<sub>21</sub>ts<sub>123</sub> 〈名〉疟疾。  
 冷热病 lā<sub>22</sub>n<sub>11</sub>f<sub>55</sub>bin<sub>21</sub> 〈名〉疟疾。  
 抖抖病 tV<sub>33</sub>tV<sub>55</sub>bin<sub>21</sub> ① 〈动〉浑身发抖。② 〈名〉疟疾。  
 三日头 sE<sub>55</sub>n<sub>11</sub>f<sub>33</sub>dV<sub>21</sub> 〈名〉回疟疾。  
 冷麻痧 lā<sub>22</sub>mə<sub>55</sub>sə<sub>21</sub> 〈名〉回霍乱。  
 霍乱 ho<sub>7</sub>33lə<sub>44</sub>  
 绞肠痧 kə<sub>33</sub>zā<sub>55</sub>sə<sub>21</sub> ① 〈名〉回霍乱。  
 ② 〈名〉回阑尾炎。  
 出痧子 ts'ə<sub>7</sub>33sə<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>/ts'ə<sub>7</sub>44 sə<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>  
 生麻疹。  
 水(赤)痘 s<sub>133</sub>ts'ə<sub>7</sub>55dV<sub>21</sub>/s<sub>133</sub>dV<sub>44</sub> 〈名〉水痘。  
 大嘴巴 du<sub>22</sub>ts<sub>1</sub>55pə<sub>21</sub> 〈名〉腮腺炎。  
 炸腮胀 tsə<sub>55</sub>sE<sub>33</sub>sā<sub>21</sub>/tsə<sub>33</sub>sE<sub>55</sub>sā<sub>21</sub>  
 〈名〉腮腺炎。  
 猩红热 c<sub>15</sub>55fə<sub>33</sub>n<sub>11</sub>f<sub>21</sub>  
 脑膜炎 nə<sub>22</sub>mə<sub>7</sub>55fi<sub>21</sub>  
 伤寒(症) sā<sub>55</sub>fi<sub>23</sub>tsən<sub>21</sub>/sā<sub>55</sub>fi<sub>21</sub> 〈名〉伤寒。  
 水鼓胀 s<sub>133</sub>ku<sub>55</sub>tsā<sub>21</sub> 〈名〉血吸虫病。  
 因后期腹水产生,肚子鼓胀,故称。  
 吸血虫病 c<sub>11</sub>f<sub>33</sub>cy<sub>1</sub>55 [c<sub>10</sub>7<sub>55</sub>]zə<sub>33</sub>bin<sub>21</sub>  
 〈名〉血吸虫病。  
 气喘 tə'133ts'ə<sub>44</sub>/tə'144 ts'ə<sub>34</sub>  
 哮喘 hv<sub>55</sub>bin<sub>21</sub> 〈名〉哮喘。  
 痰吼 dE<sub>22</sub>hV<sub>44</sub> 〈名〉哮喘多痰。  
 大头颈 du<sub>22</sub>dV<sub>55</sub>təin<sub>21</sub> 〈名〉粗脖子。  
 指甲甲状腺肿大的病症。  
 臀阳瓣 c<sub>15</sub>33 fi ā<sub>55</sub>fuā<sub>21</sub> 〈名〉淋巴

冲核。  
 栗子颈 li<sub>1</sub>21ts<sub>122</sub>təin<sub>23</sub> 〈名〉颈部突起的淋巴核块,瘰疬。  
 浮肿 vV<sub>22</sub>[vu<sub>22</sub>]tsə<sub>7</sub>44  
 肝火 kə<sub>5</sub>hu ① 〈名〉容易急躁的情绪;怒气:动~。② 〈名〉中医诊断认为肝脏中有火气。  
 升火 sən<sub>55</sub>hu<sub>21</sub>/sən<sub>44</sub> hu<sub>34</sub> ① 〈动〉上火。② 〈动〉火气大。  
 胎毒 t'E<sub>55</sub>də<sub>7</sub>21 〈名〉中医指母体内的热毒;也指初生婴儿所患的疮疖等病。  
 漏肩风 lV<sub>22</sub>təi<sub>55</sub>fə<sub>7</sub>21 〈名〉肩膀上生的关节炎。  
 流火 liV<sub>22</sub>hu<sub>44</sub> ① 〈名〉丝虫病。② 〈动〉下肢丹毒。  
 心脏病 c<sub>15</sub>55zā<sub>33</sub>bin<sub>21</sub>  
 肺病 fi<sub>33</sub>bin<sub>44</sub>  
 空洞 k'ə<sub>7</sub>55də<sub>7</sub>21 〈名〉肺病造成的肺内的空洞。  
 肺炎 fi<sub>33</sub>fi<sub>44</sub>  
 腰子病 iə<sub>55</sub>ts<sub>133</sub>bin<sub>21</sub> 〈名〉肾炎。  
 盲肠炎 mā<sub>22</sub>zā<sub>55</sub>fi<sub>21</sub> 〈名〉阑尾炎。  
 大卵脬 du<sub>22</sub>lə<sub>55</sub>p'ə<sub>21</sub> 〈名〉疝气的俗称。  
 大脚疯 du<sub>22</sub>təi<sub>1</sub>55fə<sub>7</sub>21 〈名〉脚气病。  
 羊气疯 fi<sub>1</sub>22tə'155fə<sub>7</sub>21 〈名〉癫痫,羊角风。  
 抽筋 ts'v<sub>55</sub>təin<sub>21</sub>/ts'v<sub>44</sub> təin<sub>53</sub> ① 〈动〉抽风。② 〈动〉抽骨腱:剥皮~。  
 急惊风 təi<sub>1</sub>33təin<sub>55</sub>fə<sub>7</sub>21 〈名〉小孩抽风。  
 夜啼郎 fi<sub>1</sub>22d<sub>15</sub>lā<sub>21</sub> 〈名〉夜间常啼哭的婴儿。  
 皴 ts'an<sub>53</sub> 〈动〉皮肤因受寒而细裂:手浪皮肤~了。◇《集韵》平声諄韵七伦切:“皴,《说文》,细皮起也。”  
 开皴 k'E<sub>55</sub>ts'an<sub>21</sub>/k'E<sub>44</sub> ts'an<sub>53</sub> 〈动〉皮肤开裂。  
 冻瘃 tə<sub>33</sub>tsə<sub>7</sub>44 〈名〉冻疮。◇《广韵》入声烛韵陟玉切:“瘃,寒疮也。”  
 冻疮 tə<sub>33</sub>ts'ū<sub>44</sub>

老茧 lə22təi44 〈名〉手脚上的硬茧。

老虫奶 lə22zɔŋ55nɑ21 〈名〉瘰子，是皮肤上出现的与正常皮肤颜色相同的突起。

痱子 bɛ22tsi44 〈名〉夏天皮肤上起的红色或白色的小疹，很刺痒。

粉刺 fən33ts'144

风疹块 foŋ55tsən33k'ue21 〈名〉鬼风疙瘩。

癣 ɕi34

湿气 sɔŋ33tɕ'144 〈名〉皮肤湿痒。常指脚癣。

绣球风 ɕiv33dɕiv55foŋ21 〈名〉男性阴囊湿疹，一种皮肤病。

脚癣 tɕiAŋ33ɕi44

脚气 tɕiAŋ33tɕ'155 〈名〉脚癣。

香港脚 ɕiã55kũ33tɕiŋ21 〈名〉脚癣严重的脚。

鹅掌疯 ɣue22tsũ55foŋ21 〈名〉手癣。

油灰节掐 fiiv22huɛ55tɕiŋ33k'Aŋ21 〈名〉灰指甲。

坐板疮 zu22pɛ55ts'ũ21 〈名〉因久坐而生的褥疮。

脓疱疹 noŋ22p'ɕ55ts'ũ21

天疱疮 t'i55pɔ33ts'ũ21 〈名〉脓疱疹。

癣疥疮 la22kA55tsũ21 〈名〉因黄癣而引起局部脱发的皮肤病。

千日疮 tɕ'i55ɲiŋ33ts'ũ21 〈名〉扁平疣。

痢痢(头) lAŋ11li22dv23/lAŋ11li23 〈名〉长黄癣的脑袋；头上长黄癣的人。

稀毛痢痢 ɕi55mɔ33lAŋ33li21 毛发稀疏的样子。

杨梅疮 fiã22mɛ55ts'ũ21 〈名〉梅毒。

烂香蕉 lɛ22ɕiã55tɕiɔ21 〈名〉回生严重性病的男性生殖器。

鸡爪疯 tɕ'i55tsɔ33foŋ21 〈名〉一种疾病，手指像鸡爪般不能如意伸张：依看伊手个样子厥开仔，像生~。

颧(肿) hɛ55tsɔŋ21/hɛ53 〈名〉虚肿，浮肿。◇颧，《广韵》去声勘韵呼紺切：“颧，面虚黄色。”有人认为“颧”本字为“虚”。

眼青鼻肿 ɣɛ22tɕ'in55biŋ33tsɔŋ21 因挨打而造成的面部发青发肿。

块 k'ue34 ① 〈名〉身体上某部位长出一个硬的东西或疙瘩：蚊子咬我，脚浪有两个~|子宫里有只~|头撞了一记，一只~老大个。② 〈名〉皮肤上的一片：风疹~|乌青~。

乌青块 u55tɕ'in33k'ue21 〈名〉因碰撞而形成的淤血块。表面看来呈青紫色。

痈瘤头 lɛ22lɛ55dv21 〈名〉皮肤上突起的发红的或化脓的小块：伊面孔浪发起两个~。

青春瘤 tɕ'in55ts'ən33lɛ21 〈名〉青春期脸上长的粉刺。

满天星 mɔ22t'i55ɕin21 〈名〉脸上痘太多：瘡只面孔实在好看，~!

多(多)头 tu55tu33dv21/tu55dv21 〈名〉增生的一圆形小块：瘡个人耳朵浪有一只~。

滴滴头 tiŋ33tiŋ55dv21 〈名〉皮肤上增生的一圆形小块。

勃伦头 bɔŋ11lɛ22dv23 〈名〉皮肤上隆起的一块：头浪生了两只热疔头，两个~要出脓了。

疙瘩 kaŋ33tAŋ44 ① 〈名〉皮肤上突起的硬块。② 〈名〉小球形或块状的东西：面~。③ 〈名〉麻烦；别扭；不易解决的问题。

痍 kũ23 〈名〉皮肤被尖硬之物划出的伤痕。

疔水 ts'155sɔ21 〈名〉疔痈出脓流出的带黄液体。◇《广韵》平声脂韵旨夷切：“疔，积血肿貌。”

疔水泡 ts'155sɔ33p'ɔ21 〈名〉烫伤或虫咬后在皮肤上形成的水泡。

脓 noŋ23

脓头 noŋ22dv44 〈名〉疮疖中脓水的源头，要等去除脓头才能治愈。

出脓 ts'ɔŋ44 noŋ23 〈动〉化脓。

化脓 ho44 noŋ23

滚脓 kuən44 noŋ23 〈动〉化脓。

痍 i53 〈名〉疮痍或伤痍：疮疤浪再有

一层~。◇《集韵》上声琰韵于琰切：“**痍**，痍痍也。”

**盖** kE34 ①〈名〉伤口结的疤，愈后即脱落。②〈动〉大便后擦肛门：屁股~清爽。

**疤** pO53

**眚** cIn53 〈名〉眼病，眼内生点。◇《集韵》上声梗韵所景切：“眚，《说文》，目病生翳也。一曰过也。”

**瞽** i53 〈名〉眼珠上生白。

**发背** fA?33pE44 〈名〉背疽。

**疖** tci?35 〈名〉疖子。

**奶疖** nA22tci?44 〈名〉乳腺炎。

**奶臭** nA22ts'Y44 〈名〉婴孩奶味。

**奶痨** nA22lO44 〈名〉婴儿因哺乳不当而引起的消化不良的病。表现为面色青黄、消瘦等。

**痔疮** zI22ts'ü44

**痔漏** zI22lV44 〈名〉痔疮类病的总称。

**偷风老鼠** t'Y55for33kO33ts'121 〈名〉肛门口口的较硬的外痔。

**脱肛** t'ə?33kO44 〈名〉肛门口直肠脱出，一种病。

**狐臭** fu22ts'Y44

**猪狗臭** tsI55kV33ts'Y21 〈名〉狐臭。

**嘴臭** tsI33ts'Y44 〈名〉口臭。

**尿臊臭** sI55sO33ts'Y21 尿的臭味。

**血压高** ⊖ cyI?33[cio?33]A?33 kO53 〈名〉高血压病。  
⊖ cyI?33[cio?33]A?33 kO53 血压是高的。

**高血压** kO55cyI?33[cio?33]A?21

**中风** tson33for44/tson44 for33

**风瘫** for35t'E21 〈名〉瘫痪。

**瘫痪** t'E5shuO21

**半边风** pO33pi55for21/pO33pi33 for33  
〈名〉半身不遂。

**眼睛翻白** ŋE22tcIn33 fE33 bA?12 形容快要昏厥的样子：伊听见儿子要进牢监，气得~。

**肿瘤** tson33liV44

**癌** ŋE23

**小产** ciO33ts'E44 〈动〉流产。

**胎气** t'E55tO'121 〈名〉妇女在怀孕时的恶心、呕吐等症。

**心宕** cIn44 dO23 ①〈名〉心脏有病，有宕落的感觉；心悸。②〈动〉心里害怕：掰桩事体我办起来真有点~。

**吐血** t'u33cyI?44 ①〈动〉口中吐出血来：我脱小张同时~。②〈动〉很受不了：我气得~。

**折头颈** zə?11dv22tcIn23 颈部受损，头颈不能转动。

**落枕** lo?11tsən23/lo?22 tsən34 〈动〉睡觉造成的后颈血管酸疼。

**斃腰** bi?22 iO53 扭伤腰部，损腰。

**损腰** sən22iO44/sən44 iO53 伤了腰。

**膀牵筋** p'ü33tE'155tcIn21 脚抽筋：夹忙头里~(很忙的时候脚抽筋，比喻在很急的时候遇到意外的阻碍)。◇《玉篇》骨部浦郎切：“膀，股也。”《广韵》上声荡韵匹朗切：“膀，脾，吴人云膀。”“忙”与“梦”同音，“夹忙头里”源自“夹梦头里”，梦中腿抽筋，转至“忙里抽筋”用法。

**膀酸脚软** p'ü33sO55tEiA?33ŋyO21 腿脚酸软。

**手瘫脚软** sV33t'E55tEiA?33ŋyO21 四肢无力。

**三病六痛** sE55bin33 lo?11t'or23 泛指各种病痛。

**老缩** lo22sO?44 〈动〉因年老而身体萎缩。

**寿斑** zy22tE44 〈名〉老人皮肤上出现的褐色的斑。常指脸上的。

**瞎眼** hA?33ŋE44 〈名〉失明的眼睛。

**瞎子** hA?33tsI?44 〈名〉眼瞎的人。

**哑子** O33tsI?44 〈名〉哑巴。

**哑嘴** O33tsI?44 〈名〉哑巴。

**聋膨** lo?22bA44 ①〈动〉耳聋。②〈名〉耳聋的人。

**聋子** lo?22tsI?44 〈名〉耳聋的人。

**驼背** du22pE44 ①〈名〉驼的背。②〈名〉背直不起来的人。



驼子 du<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉背驼的人。  
 麻皮 mo<sub>22</sub>bi<sub>44</sub> ① 〈名〉麻子。因患天花而形成的麻脸。② 〈名〉借指脸上有麻子的人。  
 烂麻皮 le<sub>22</sub>mo<sub>55</sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉对麻脸的贬称。  
 痴子 ts<sup>1</sup><sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉疯子。也用作詈语。  
 疯子 fo<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>  
 神经病 zan<sub>22</sub>tai<sub>55</sub>bin<sub>21</sub> ① 〈名〉精神病。② 〈名〉[圈]人行为或语言如同精神病患者。③ 有时虚指,代“不理睬你”一语,用于女子对男子挑逗行为的斥责,常带善意。  
 花痴 ho<sub>55</sub>ts<sup>1</sup><sub>121</sub> 〈名〉精神病的一种,主要病状是向往异性。  
 瘫子 t<sup>1</sup><sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉瘫痪者。  
 远视眼 fy<sub>22</sub>z<sub>21</sub>55ŋ<sub>21</sub>  
 近视眼 dzin<sub>22</sub>z<sub>21</sub>55ŋ<sub>21</sub>  
 青光眼 t<sub>2</sub><sup>1</sup><sub>55</sub>ku<sub>33</sub>ŋ<sub>21</sub>  
 老花眼 lo<sub>22</sub>ho<sub>55</sub>ŋ<sub>21</sub> 〈名〉远视眼。  
 偷针眼 t<sup>1</sup><sub>55</sub>ts<sub>33</sub>ŋ<sub>21</sub> 〈名〉眼睛上的麦粒肿,眼睑边近睫毛处出现粒状小疙瘩,局部红肿。  
 酒糟鼻(头) tai<sub>v33</sub>ts<sub>55</sub>bi<sub>23</sub>[bo<sub>23</sub>]dv<sub>21</sub>/  
 tai<sub>v33</sub>ts<sub>55</sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉酒糟鼻。  
 鼻塞头 oŋ<sub>33</sub>bi<sub>25</sub>[bo<sub>25</sub>]dv<sub>21</sub> 〈名〉因堵塞而不通畅的鼻子。  
 豁嘴 hua<sub>23</sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉裂唇。  
 缺嘴 te<sup>1</sup><sub>51</sub>ŋ<sub>23</sub>[te<sup>1</sup><sub>51</sub>o<sub>23</sub>]ts<sub>144</sub> 〈名〉裂唇。  
 豁牙(齿) hua<sub>23</sub>ŋa<sub>55</sub>ts<sup>1</sup><sub>121</sub>/hua<sub>23</sub>ŋa<sub>44</sub>  
 〈名〉豁开的牙齿。  
 歪嘴 hua<sub>55</sub>[ua<sub>55</sub>]ts<sub>121</sub>/hua<sub>44</sub>[ua<sub>44</sub>]  
 ts<sub>134</sub>  
 歪嘴巴 hua<sub>55</sub>[ua<sub>55</sub>]ts<sub>133</sub>po<sub>21</sub> 歪嘴。  
 蛀牙(齿) ts<sub>133</sub>ŋa<sub>55</sub>ts<sup>1</sup><sub>121</sub>/ts<sub>133</sub>ŋa<sub>44</sub> 〈名〉龋齿。  
 牙齿痛 ŋa<sub>22</sub>ts<sup>1</sup><sub>55</sub>t<sup>1</sup><sub>21</sub>/ŋa<sub>33</sub>ts<sup>1</sup><sub>33</sub> t<sup>1</sup><sub>21</sub>o<sub>34</sub>  
 牙痛。  
 □背 hy<sub>55</sub>pe<sub>21</sub> 〈名〉驼的背。◇俗写作“猴背”,“猴”,音近。

鸡胸 t<sub>2</sub><sup>1</sup><sub>55</sub>o<sub>121</sub> 〈名〉孩子或幼儿因缺钙胸骨突出,是一种病态。

跛脚 te<sup>1</sup><sub>55</sub>ts<sub>51</sub>a<sub>21</sub> 〈名〉跛足,瘸子。

石女 za<sub>21</sub>ŋ<sub>23</sub>y<sub>23</sub> 〈名〉先天性阴道发育不全或无阴道的女子。

雌伏雄 ts<sup>1</sup><sub>55</sub>bu<sub>33</sub>fi<sub>21</sub> ① 〈名〉两性人。② 〈名〉[圈]骂人是两性人。◇伏,俗写作“鹑”。

六节头 lo<sub>21</sub>t<sub>21</sub>ŋ<sub>22</sub>dv<sub>23</sub> 〈名〉一手生六个手指头的手或人。

平脚(板) bin<sub>22</sub>t<sub>21</sub>a<sub>24</sub>/bin<sub>22</sub>t<sub>21</sub>a<sub>25</sub>pe<sub>21</sub>  
 〈名〉平足。

脱骱 t<sup>1</sup><sub>21</sub>a<sub>23</sub> ga<sub>23</sub> 〈动〉脱臼。

脱头颈 t<sup>1</sup><sub>21</sub>o<sub>23</sub>dv<sub>55</sub>ts<sub>21</sub> 落枕。

罗圈脚 lu<sub>22</sub>te<sup>1</sup><sub>55</sub>ts<sub>51</sub>a<sub>21</sub> 〈名〉佝偻病引起的两腿弯曲呈O形。

白化病 ba<sub>21</sub>ho<sub>22</sub>bin<sub>23</sub> 〈名〉一种先天性的疾病,头部缺乏色素,皮肤、毛发呈白色。

洋白头 fi<sub>22</sub>ba<sub>25</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉白化病。

疑心病 ŋi<sub>22</sub>ts<sub>55</sub>bin<sub>21</sub> 〈名〉多疑的心理: 猜个人~真重,要去看心理医生。

## 2. 治 疗

看(毛)病 k<sup>1</sup><sub>24</sub> mo<sub>22</sub>bin<sub>44</sub>/k<sup>1</sup><sub>24</sub>  
 bin<sub>23</sub> 看病。

看医生 k<sup>1</sup><sub>23</sub>ts<sub>55</sub>sa<sub>21</sub> 看病。

医毛病 i<sub>44</sub> mo<sub>22</sub>bin<sub>4</sub> 治病。

告郎中 ko<sub>44</sub> l<sub>22</sub>ts<sub>21</sub>ŋ<sub>44</sub> [回]请医生(中医)。

门诊 man<sub>22</sub>ts<sub>21</sub>ŋ<sub>44</sub>

急诊 t<sub>21</sub>ŋ<sub>23</sub>ts<sub>21</sub>ŋ<sub>44</sub>

搭脉 ta<sub>24</sub> ma<sub>21</sub> ① 〈动〉中医号脉。

② 〈动〉引申为打听对方的实力,掂量,估摸意图: 依想告和伊谈恋爱,依勿搭~个啊? ③ 〈动〉相比较,较量: 我勿好告和伊~,我比伊差得远哩。

把脉 po<sub>44</sub> ma<sub>21</sub> ① 〈动〉诊脉;按脉。② 借指了解实情。

看舌苔 k<sup>1</sup><sub>24</sub> za<sub>21</sub>t<sup>1</sup><sub>23</sub> 中医治病时观察病人的舌面颜色。

开胃 k'ɛ44 fɯɛ23 ①〈动〉吃些味酸甘的食物,以达到消积化淤,增进食欲的目的:吃点山楂片开~啫。②〈形〉形容能增进食欲的食物:齄种牌子个酸奶蛮好个,吃下去老一个。

发散 fAɔ33sɛ44 中医用发汗的药将身体中的热散出。

消食 ɕiɔ44 zəɔ12 积食后吃药除积。

打食 tā44 zəɔ12 积食后吃药消食。

宽胸 k'uə44ɕiəɔ33 胸口闷郁,吃药舒胸。

拔毒 bAɔ22 doɔ12 用外敷药去毒。

去风 tɛ'ɪ33foɔ44 中医中的祛除风寒。

去湿 tɛ'ɪ44 sɔɔ55 祛除体内湿气。

清火 tɛ'in55hu21/tɛ'in44 hu34 去内火。

吊盐水 tiɔ44 fi22sɪ44 输液。

开刀 k'ɛ44 tɔɔ3/k'ɛ55tɔ21 动手术。

动手术 doɔɔ3 sɪ33zəɔ14

剖肚(皮) p'u44 du22bi44/p'u33du55bi21/p'u44 du23 剖腹。

掐痧 tiɔ33sɔ44/tiɔ14 sɔ53 〈动〉用手指夹住皮肤扭拉使红,治中暑。

刮痧 kuAɔ33sɔ44/kuAɔ14 sɔ53 〈动〉用匙或篦刮背、颈部皮肤使红,治中暑。

挑痧 t'ɪɔ55sɔ21/t'ɪɔ44 sɔ53 〈动〉用针挑刺皮肤使出血。治中暑。

打金针 tā33tɛin55tsɔɔ21/tā44 tɛin55tsɔɔ21 行针灸:我个毛病是~打好个。

针灸 tsən55tɛiv21

拔火罐 bAɔ11hu22kuə23 拔罐子。

按摩 əɕ5mo21

忌嘴 dzi22tsɪ44/dzi33 tsɪ34 〈动〉因害病或受某种限制禁食某种食物:生病要~。

伤元气 sū44 nyə22tɛ'ɪ44 伤了生命力。

脱元 t'əɔ33nyə44/tə'ɪ44 nyə23 肾亏脱力。

吊人中 tiɔ44 nin22tsɔɔ44 回不去死不远。

方子 fā55tsɪ21 〈名〉药方。

开方子 k'ɛ44 fā55tsɪ21 开药方。

开药方 k'ɛ44 fiAɔ11fā23

转方 tsə33fā44 〈动〉复诊时病人不到

场,由别人述说病情,请中医在原来的药方上稍作改动,或再开一张相同的方子。

单方 tɛ55fā21 〈名〉民间流传的药方。

佻药 kəɔ44 fiAɔ12 中医配中药。

赎药 zoɔ11fiAɔ23/zoɔ22 fiAɔ12 抓药(指按药方买中药)。

撮药 ts'əɔ14 fiAɔ12 配取中药。◇撮,《广韵》入声末韵仓括切:“撮,手取也。”

药片 fiAɔ11p'ɪ23

丸药 fiuə22fiAɔ14 〈名〉药丸。

圆药 fiyə22fiAɔ14 〈名〉药丸。

药水 fiAɔ11sɪ23

补药 pu33fiAɔ14

药膏 fiAɔ11kə23 ①〈名〉成张儿的膏药。②〈名〉糊状的外涂药。

搽药膏 t'Aɔ14 fiAɔ11kə23 涂抹膏药。

膏药 kə55fiAɔ21 〈名〉成张儿的膏药。

贴膏药 t'ɪɔ14 kə55fiAɔ21 ①把药膏片贴在患处。②〈名〉一种游戏名称。

贴药膏 t'ɪɔ14 fiAɔ11kə23 贴药膏。

汤药 t'ə55fiAɔ21 〈名〉煎汤喝的中药。

汤头 t'ə55dv21 ①〈名〉中药的药汁。②〈名〉有时泛指配好的煎汤成药:~歌诀。

药汤 fiAɔ11t'ə23 〈名〉中药的药汁。

药引子 fiAɔ11fiin22tsɪ23 〈名〉中药配药中加人的引导药效的药物。

药渣 fiAɔ11tsɔ23 〈名〉中药的渣。

膏滋药 kə55tsɪ33fiAɔ21 〈名〉补膏。

补膏 pu33kə44

药腥气 fiAɔ11ɕin22tɛ'ɪ23 〈名〉中药气味。

春筒 sɔɔ5doɔ12 〈名〉药杵(捣药的槌子、槌筒)。

研钵 ni55pəɔ21 〈名〉药碾子,碾药用。

滗渣 piɪ44 tsɔ53 〈动〉把药渣滗去。

红药水 fiɔɔ22fiAɔ55sɪ21 〈名〉涂擦伤口的红汞。

珠粉 tsɪ55fvn21 〈名〉珍珠粉。有安神作用。

**药罐头**  $fiA?_{11}ku\emptyset_{22}dv_{23}$  ①〈名〉煎中药用的瓦罐。②〈名〉比喻常吃药的人。

**药粉**  $fiA?_{11}fan_{23}$

**药箱**  $fiA?_{11}sia_{23}$

**阿司匹林**  $A55s_{133}p'ir_{33}lin_{21}$  〈名〉一种常用西药。◇英语 aspirin 的音译。

**维他命**  $vi_{22}t'A55min_{21}$  〈名〉维生素。

◇英语 vitamin 的音译。

**凡士林**  $ve_{22}z_{155}lin_{21}$  〈名〉一种可以滋润皮肤的涂油。◇英语 vaseline 的音译。

**针头**  $ts\emptyset n_{55}dv_{21}$  〈名〉针：放松一点，依一柄，别弯一只~。

# 十四、婚育 寿辰 丧葬 宗教

## 1. 婚 育

轧朋友 gaʔ<sub>11</sub>bā<sub>22</sub>fi<sub>v23</sub>/gaʔ<sub>22</sub> bā<sub>22</sub>fi<sub>v44</sub>

① 未婚男女青年之间交朋友。② 交朋友：～要轧好道，勿要轧点酒肉朋友。

寻对象 zin<sub>22</sub>tE<sub>55</sub>ziā<sub>21</sub>/zin<sub>33</sub> tE<sub>33</sub>ziā<sub>44</sub>  
找对象。

找对象 tsɔ<sub>44</sub> tE<sub>33</sub>ziā<sub>44</sub>

谈恋爱 dE<sub>33</sub> li<sub>22</sub>E<sub>44</sub>/dE<sub>22</sub>li<sub>55</sub>E<sub>21</sub>

谈朋友 dE<sub>22</sub>bā<sub>55</sub>fi<sub>v21</sub>/dE<sub>33</sub> bā<sub>22</sub>fi<sub>v44</sub>  
谈恋爱。

谈敲定 dE<sub>22</sub>k'ɔ<sub>55</sub>din<sub>21</sub> 谈恋爱。

媒人 mE<sub>22</sub>nin<sub>44</sub> 〈名〉旧式介绍人。

媒婆 mE<sub>22</sub>[mE<sub>22</sub>]bu<sub>44</sub>

介绍人 tciA<sub>33</sub>zɔ<sub>55</sub>nin<sub>21</sub> 〈名〉介绍男、女双方谈恋爱的中间人。

介绍对象 tciA<sub>33</sub>zɔ<sub>33</sub> tE<sub>33</sub>ziā<sub>44</sub> 介绍谈恋爱的对象双方初步认识。

来电 lE<sub>33</sub> di<sub>23</sub> ① 对异性产生感情，男女之间有感觉，迸发爱情火花：依大概拉十九二十岁辰光对小姑娘既没感觉，不～。② 事情称心如意：今朝两拉两个人总算找到了着落，真～！

放电 fā<sub>44</sub> di<sub>23</sub> ① 男女之间感情迸发四溢，眉目传情：伊拉两个人～已经放了一段辰光了，依就勿要加入了。② 眉目传情去吸引人：伊电放过来了。

吃煞伊 tE'iiʔ<sub>33</sub>sAʔ<sub>55</sub>fi<sub>21</sub> 对某人佩服心爱之至，认定某人，爱死一个人：那个男小因有啥好？依看阿拉组个莺莺～味！

倒贴 tɔ<sub>33</sub>t'iiʔ<sub>44</sub> 反过来贴补：对小伙子我勿欢喜个就挑剔，欢喜个就～。

香面孔 ciā<sub>44</sub> mi<sub>22</sub>k'ɔ<sub>44</sub> 接吻。

打开水 tā<sub>44</sub> kE<sub>55</sub>sɿ<sub>21</sub> 接吻：影视高头～个镜头交关，就是有常时表现得实在忒别扭。◇开水，英语 kiss 的谐音。

飞一个 fi<sub>55</sub>iiʔ<sub>33</sub>gəʔ<sub>21</sub> 通常用于让小朋友作一个飞吻的姿势：来！～！

互相喂饭 ŋu<sub>22</sub>ciā<sub>33</sub> y<sub>33</sub> vE<sub>23</sub> ㊦喻男女接吻：公车高头勿要～！

两相情愿 fiā<sub>22</sub>ciā<sub>55</sub>zin<sub>33</sub>nyɔ<sub>21</sub> 双方愿意：男女双方～，方可结婚。

走拢了 tsv<sub>33</sub>lɔ<sub>55</sub>lɔ<sub>21</sub> ㊦男女谈好准备结婚了。

花边女友 ho<sub>55</sub>pi<sub>33</sub> ny<sub>22</sub>fiou<sub>44</sub> 传说中的女朋友：小王噱头真好，～真多！

攀亲 p'ɛ<sub>55</sub>tE'in<sub>21</sub>/p'E<sub>44</sub> tE'in<sub>63</sub> ① 〈动〉缔婚。② 〈动〉结成亲戚。

相亲 ciā<sub>55</sub>tE'in<sub>21</sub>/ciā<sub>44</sub> tci<sub>55</sub> 〈动〉被介绍的对象双方见面。

配亲 p'E<sub>33</sub>tE'in<sub>44</sub> 〈动〉定亲；订婚。

订婚 tin<sub>33</sub>huən<sub>44</sub>/tin<sub>44</sub> huən<sub>53</sub>

嫁妆 kA<sub>33</sub>tSū<sub>44</sub>

陪嫁 bE<sub>22</sub>kA<sub>44</sub> 〈名〉嫁妆。

行嫁 fiū<sub>22</sub>kA<sub>44</sub> 〈名〉回妆奁。

茶礼 zɔ<sub>22</sub>li<sub>44</sub> 〈名〉㊦订婚时男方送给女方的聘礼。因民间风俗聘礼中必有茶叶，故称。

财礼 zE<sub>22</sub>li<sub>44</sub> 〈名〉结婚前男方赠送给女方的礼物。

同居 dor<sub>22</sub>tɛy<sub>44</sub>

讨老婆 t'ɔ<sub>44</sub> lɔ<sub>22</sub>bu<sub>44</sub> 俗称娶妻。

讨家小 t'ɔ<sub>33</sub>kA<sub>55</sub>ci<sub>21</sub> ㊦娶妻。

讨大娘子 t'ɔ<sub>33</sub> du<sub>22</sub>niã<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> ㊦娶妻。

讨新妇 t'ɔ<sub>33</sub> ein<sub>55</sub> fiu<sub>21</sub> / t'ɔ<sub>44</sub> ein<sub>55</sub> fiu<sub>21</sub> 娶妻。

嫁男人 ka<sub>44</sub> nɔ<sub>22</sub>ni<sub>n44</sub> 出嫁。

做新妇 tsu<sub>44</sub> ein<sub>55</sub> vu<sub>21</sub> / tsu<sub>33</sub> ein<sub>55</sub> vu<sub>21</sub> 做媳妇。

嫁囡儿 ka<sub>33</sub>nɔ<sub>55</sub>fiŋ<sub>21</sub> / ka<sub>44</sub> nɔ<sub>22</sub>fiŋ<sub>44</sub> 女儿出嫁。

结婚 tɕi<sub>17</sub>ʃ<sub>33</sub>huən<sub>44</sub>

出嫁 ts'ə<sub>7</sub>ʃ<sub>33</sub>ka<sub>44</sub> / ts'ə<sub>7</sub>ʃ<sub>44</sub> ka<sub>34</sub>

大喜 da<sub>22</sub>ɕi<sub>44</sub> ① 结婚。② 其他的大喜事。

喜事 ɕi<sub>33</sub>ʃ<sub>144</sub> 〈名〉婚事：办～。

正日 tsən<sub>33</sub>ni<sub>17</sub>ʃ<sub>44</sub> 〈名〉㊦红白喜事、祝寿等举行仪式的那一天。

好日 hɔ<sub>33</sub>ni<sub>17</sub>ʃ<sub>44</sub> 〈名〉㊦特指结婚之日。

做好日 tsu<sub>33</sub>hɔ<sub>55</sub>ni<sub>17</sub>ʃ<sub>21</sub> ㊦结婚。

婚姻 huən<sub>55</sub>in<sub>21</sub>

婚事 huən<sub>55</sub>ʃ<sub>121</sub>

过门 ku<sub>44</sub> mən<sub>23</sub> / ku<sub>33</sub> mən<sub>44</sub> ① 女子出嫁到男家。② 放过去：今朝依勿认错，我就勿放依～。③ 敷衍：好了，勿要讲～闲话味，大家摊开来明明白白讲！

花轿 ho<sub>55</sub>dzi<sub>ɔ21</sub>

登轿 tən<sub>44</sub> dzi<sub>ɔ23</sub> ㊦上轿。

盖头布 ke<sub>33</sub>dɿ<sub>55</sub>pu<sub>21</sub> 〈名〉㊦结婚仪式上用以盖住新娘头脸的绸布。

盖头绸 ke<sub>33</sub>dɿ<sub>55</sub>ʒv<sub>21</sub> 〈名〉㊦结婚仪式上用以盖住新娘头脸的绸布。

拜堂 pa<sub>44</sub> dā<sub>23</sub> ㊦夫妻婚礼仪式。

吃喜酒 tɕ'it<sub>17</sub>ʃ<sub>33</sub>ɕi<sub>55</sub>tɕiv<sub>21</sub> / tɕ'it<sub>17</sub>ʃ<sub>44</sub> ɕi<sub>33</sub> tɕiv<sub>44</sub> 出席婚宴，喝喜酒。

喜糖 ɕi<sub>33</sub>dā<sub>44</sub> 〈名〉结婚时分送给亲朋的糖。

喜果 ɕi<sub>33</sub>ku<sub>44</sub> 〈名〉结婚时分送给亲朋的糖、瓜子、花生等。

新房 ein<sub>55</sub>vā<sub>21</sub> 〈名〉洞房。

洞房 dor<sub>22</sub>vā<sub>44</sub>

闹新房 nɔ<sub>22</sub>ein<sub>55</sub>vā<sub>21</sub> / nɔ<sub>33</sub> ein<sub>55</sub>vā<sub>21</sub>

新郎 ein<sub>55</sub>lā<sub>21</sub>

新官人 ein<sub>55</sub>kuə<sub>33</sub>ni<sub>n21</sub> 〈名〉新郎。

新郎官 ein<sub>55</sub>lā<sub>33</sub>kuə<sub>21</sub> 〈名〉㊦新郎。

新娘(子) ein<sub>55</sub>ni<sub>ā</sub>ʃ<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> / ein<sub>55</sub>ni<sub>ā</sub>ʃ<sub>21</sub> 〈名〉新娘。

新娘娘 ein<sub>55</sub>ni<sub>ā</sub>ʃ<sub>33</sub>ni<sub>ā</sub>ʃ<sub>21</sub> 〈名〉㊦新娘。

伴娘 bə<sub>22</sub>ni<sub>ā</sub>ʃ<sub>44</sub> 〈名〉女槟相。

槟相 pin<sub>55</sub>ɕi<sub>ā</sub>ʃ<sub>21</sub> 〈名〉陪伴新郎新娘的男女青年或少年。

喜娘 ɕi<sub>33</sub>ni<sub>ā</sub>ʃ<sub>44</sub> 〈名〉㊦伴在新娘身边的女子。

回门 fiue<sub>22</sub>mən<sub>44</sub> / fiue<sub>33</sub> mən<sub>23</sub> 〈动〉女子嫁后初次与新郎一起回娘家。

传红 zə<sub>22</sub>fiəŋ<sub>44</sub> 〈名〉㊦办喜事时以说吉利话而乞钱者。

怀孕 fiu<sub>A33</sub> fiyn<sub>23</sub> [fiəŋ<sub>23</sub>] / fiu<sub>A22</sub> fiyn<sub>44</sub> [fiəŋ<sub>44</sub>]

孕妇 fiyn<sub>22</sub> [fiəŋ<sub>22</sub>]vu<sub>44</sub>

大肚皮 du<sub>22</sub>du<sub>55</sub>bi<sub>21</sub> 怀孕。

有喜 fiy<sub>22</sub>ɕi<sub>44</sub> 〈动〉有孕。

来喜妈妈 lɛ<sub>22</sub>ɕi<sub>55</sub>ma<sub>33</sub>ma<sub>21</sub> ㊦孕妇。

有身孕 fiy<sub>22</sub>sən<sub>55</sub>fiyn<sub>21</sub> [fiəŋ<sub>21</sub>] 有孕。

先上车,后买票 ɕi<sub>44</sub> zā<sub>22</sub>ts'ə<sub>44</sub>, fiy<sub>33</sub> ma<sub>22</sub>pi<sub>ɔ44</sub> 未婚先孕：伊拉匆匆忙忙办喜事，因为伊拉已经是～了。

试婚 s<sub>133</sub>huən<sub>44</sub> 未婚男女双方在恋爱阶段，为尝试各自是否适合夫妻的角色而同居：青年当中个～，是对婚姻恋爱个慎重，还是草率呢？～好不好，见仁见智。

网婚 mā<sub>22</sub>huən<sub>44</sub> 〈名〉各大游戏网站或虚拟社区为异地网恋者提供网上“结婚”机会，如同快餐般，结了简单，离了也方便，无任何负担。有人认为这仅是各大网站提供的供人消遣的模拟男女结婚的游戏：～引起个道德问题已经拨社会学家所关注。

见光死 tɕi<sub>33</sub>kuā<sub>33</sub> ɕi<sub>34</sub> 网恋双方一旦相约见面，恋爱就结束：我勿相信网恋，还勿是～！

近亲结婚 dzin<sup>22</sup>tɕ'in<sup>55</sup>tei<sup>17</sup>ʔ<sub>33</sub>huən<sup>21</sup> ㊦

人笨：脑子一眼也拎勿清，～！

爬墙 bɔ<sup>33</sup> ziã<sup>23</sup> ㊦婚外情。

轧姘头 ga<sup>17</sup> p'in<sup>22</sup> dv<sup>23</sup>/ga<sup>17</sup> p'in<sup>55</sup> dv<sup>21</sup> 已婚男女搞不正当的男女关系。

离婚 li<sup>22</sup>huən<sup>44</sup>

分开了 fən<sup>55</sup>k'ɛ<sub>33</sub>lɔ<sup>17</sup>ʔ<sub>21</sub> 分居。

拆开了 ts'ɛ<sup>17</sup>ʔ<sub>33</sub>k'ɛ<sub>55</sub>lɔ<sup>17</sup>ʔ<sub>21</sub> ㊦离婚。

续弦 zo<sup>17</sup>ʔ<sub>11</sub>fiã<sup>23</sup>

前公尽弃 zi<sup>22</sup>ko<sup>17</sup>ʔ<sub>33</sub> zi<sup>22</sup>tɕ'ɪ<sup>44</sup> 离过很多次婚的女人。“公”与“功”同音，这里“公”指“老公”。趣语。

祝依再结再离 tso<sup>17</sup>ʔ<sub>33</sub>no<sup>17</sup>ʔ<sub>33</sub> tsɛ<sup>55</sup>tei<sup>17</sup>ʔ<sub>33</sub> li<sup>34</sup> 诙谐调侃语。对多次离婚者而言。“再结再离”和“再接再厉”同音。

开倒车 ke<sup>44</sup> tɔ<sup>33</sup>ts'ɔ<sup>44</sup> 女性追求男性：～是时尚，大学里有交关呢。

倒搓 tɔ<sup>33</sup>ts'ɔ<sup>44</sup> 〈动〉女子追求男子：文科学院里，～是不足奇个。

产妇 ts'ɛ<sup>33</sup>vɪ<sup>44</sup>

养小囡 fiã<sup>22</sup>ci<sup>55</sup>nɔ<sup>21</sup>/fiã<sup>23</sup> ci<sup>55</sup>nɔ<sup>44</sup> 生小孩。

接生 tɕi<sup>17</sup>ʔ<sub>33</sub>sã<sup>44</sup>

收生 sv<sup>55</sup>sã<sup>21</sup> 〈动〉㊦接生。

收生婆 sv<sup>55</sup>sã<sup>33</sup>bu<sup>21</sup> 〈名〉㊦接生的妇女。

养 fiã<sup>23</sup> ① 〈动〉生：～个小娃娃。

② 〈动〉饲养、培育。③ 〈动〉留长：～头发。④ 〈动〉培养。

出世 ts'ɔ<sup>17</sup>ʔ<sub>33</sub>sɪ<sup>44</sup>/ts'ɔ<sup>17</sup> sɪ<sup>53</sup> [sɪ<sup>34</sup>]

① 〈动〉生下来。② 〈动〉到顶：伊坏～。

扎脐带 tsɛ<sup>17</sup>ʔ<sub>33</sub> zi<sup>22</sup>ta<sup>44</sup> 绞脐带。

早产 tso<sup>33</sup>ts'ɛ<sup>44</sup>

双胞胎 sã<sup>55</sup>po<sup>33</sup>t'ɛ<sup>21</sup> 〈名〉联婴。

足月 tso<sup>17</sup>ʔ<sub>44</sub> fi<sup>17</sup>ʔ<sub>12</sub> 〈动〉胎儿在母体中成长的月份已满标准。

头胎 dv<sup>22</sup>t'ɛ<sup>44</sup> 〈名〉第一胎胎儿。

添丁 t'ɪ<sup>44</sup> tin<sup>53</sup> 〈动〉添人口。

做舍姆 tsu<sup>33</sup>so<sup>55</sup>m<sup>21</sup> 坐月子。

舍姆里 so<sup>55</sup>m<sup>33</sup>li<sup>21</sup>/so<sup>33</sup>m<sup>55</sup>li<sup>21</sup> 坐月子期间。◇月子一般是15天，15旧读 so<sup>55</sup>ʔ<sub>21</sub>, m, ʃ 相似读成 so<sup>55</sup>m<sup>21</sup>。

月里向 fi<sup>17</sup>ʔ<sub>11</sub>[fi<sup>17</sup>ʔ<sub>11</sub>]li<sup>22</sup>ciã<sup>23</sup> 坐月子期间。

红蛋 fi<sup>17</sup>ʔ<sub>22</sub>de<sup>44</sup> 〈名〉生小孩后送人吃的染成红色的鸡蛋。

喜蛋 ci<sup>33</sup>de<sup>44</sup> 〈名〉生小孩为庆祝而赠送亲朋的红蛋。

喂奶 y<sup>44</sup> na<sup>23</sup>

吃奶 tɕ'ɪ<sup>17</sup>ʔ<sub>44</sub> na<sup>23</sup>

隔奶 ka<sup>17</sup>ʔ<sub>44</sub> na<sup>23</sup> 断奶。

断奶 dɔ<sup>33</sup> na<sup>23</sup>/dɔ<sup>22</sup>na<sup>44</sup>

三朝 sɛ<sup>55</sup>tsɔ<sup>21</sup> 三天。特指小孩出生第三天。

做三朝 tsu<sup>33</sup>sɛ<sup>55</sup>tsɔ<sup>21</sup> 小孩生下三天摆酒请客。

满月 mɔ<sup>22</sup>fi<sup>17</sup>ʔ<sub>44</sub>[fi<sup>17</sup>ʔ<sub>44</sub>]/mɔ<sup>33</sup>fi<sup>17</sup>ʔ<sub>12</sub>[fi<sup>17</sup>ʔ<sub>12</sub>]

做满月 tsu<sup>44</sup> mɔ<sup>22</sup>fi<sup>17</sup>ʔ<sub>44</sub> 婴儿满月举办酒席。

一百朝 i<sup>17</sup>ʔ<sub>33</sub>pa<sup>17</sup>sɔ<sup>21</sup> ① ㊦一百天。

② ㊦百岁儿(小孩生下一百天)。

小月生 ci<sup>55</sup>ʔ<sub>33</sub>fi<sup>17</sup>ʔ<sub>55</sub>sã<sup>21</sup> 在九月一日以后出生的人。

大月生 du<sup>22</sup>fi<sup>17</sup>ʔ<sub>55</sub>sã<sup>21</sup> 在九月一日之前出生的人。

一纪岁 i<sup>17</sup>ʔ<sub>33</sub>ci<sup>55</sup>sɔ<sup>21</sup> 婴儿出生满一年。

做生日 tsu<sup>33</sup>sã<sup>55</sup>ni<sup>17</sup>ʔ<sub>21</sub>/tsu<sup>44</sup> sã<sup>55</sup>ni<sup>17</sup>ʔ<sub>21</sub> 祝贺生日,做寿。

大生日 du<sup>22</sup>sã<sup>55</sup>ni<sup>17</sup>ʔ<sub>21</sub> ① 〈名〉逢整十岁的生日。② 〈名〉如正月初一那样的大日子的生日。

叫名 tɕi<sup>55</sup>min<sup>44</sup> 虚岁(与“实足”,即实足岁数相对):伊今年~十岁了。

叫名岁数 tɕi<sup>55</sup>min<sup>55</sup>sɔ<sup>33</sup>su<sup>21</sup> 虚年龄。

实足年龄 ze<sup>17</sup>ʔ<sub>11</sub>tso<sup>17</sup>ʔ<sub>22</sub>ni<sup>22</sup>lin<sup>23</sup> 实年龄。

传子传孙 zo<sup>22</sup>ʔ<sub>11</sub>sɪ<sup>55</sup>zo<sup>33</sup>sɔ<sup>21</sup>

打胎 tã<sup>22</sup>t'ɛ<sup>44</sup>/tã<sup>44</sup> t'ɛ<sup>34</sup>

结扎 tɕi<sup>17</sup>ʔ<sub>33</sub>tsɛ<sup>44</sup> ① 〈形〉结实。② 〈名〉为绝育而做的手术。

## 2. 寿辰 丧葬

祝寿 toʔ<sub>44</sub> zV<sub>23</sub>寿星 zV<sub>22</sub>cin<sub>44</sub> ①〈名〉尊称被祝寿者。②〈名〉长寿者。吃寿酒 tɛ'ir<sub>44</sub> zV<sub>22</sub>tɛiv<sub>44</sub> 生日请酒或喝酒。暖寿 nɔ<sub>22</sub>zV<sub>44</sub> 〈名〉生日的前夜全家人为庆贺而喝酒吃饭。暖寿酒 nɔ<sub>22</sub>zV<sub>55</sub>tɛiv<sub>21</sub>/nɔ<sub>22</sub>zV<sub>33</sub> tɛiv<sub>34</sub> 〈名〉生日前夜全家人为庆贺而喝的酒。寿面 zV<sub>22</sub>mi<sub>44</sub> 〈名〉做寿时吃的面。寿字香 zV<sub>22</sub>z<sub>155</sub>ciā<sub>21</sub> 〈名〉做成寿字形状的香。长寿面 zā<sub>22</sub>zV<sub>55</sub>mi<sub>21</sub> 〈名〉做生日、做寿时吃的面条。线香 ci<sub>33</sub>ciā<sub>44</sub> 〈名〉用木屑加香料做成的细长而不带棒儿的香。多用以祭神佛。寿烛 zV<sub>22</sub>tsɔʔ<sub>44</sub> 〈名〉回做寿时用的红蜡烛。寿糕 zV<sub>22</sub>kɔ<sub>44</sub> 〈名〉两联半圆形的粉红色的糕，做寿时用。寿桃 zV<sub>22</sub>dɔ<sub>44</sub> 〈名〉用于祝寿的馒头或团子，桃子形，粉红色。寿桃糕 zV<sub>22</sub>dɔ<sub>55</sub>kɔ<sub>21</sub> 〈名〉用红糯米做成的桃形糕，用以庆祝寿辰。祠堂 z<sub>122</sub>dɔ<sub>44</sub>家谱 tɛiA<sub>55</sub>p'u<sub>21</sub>死 ci<sub>34</sub>死没了 fiŋ<sub>22</sub>məʔ<sub>55</sub>lɔʔ<sub>21</sub> ①死了。②没有了。翘辫子 tɛ'iɔ<sub>33</sub>bi<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>/tɛ'iɔ<sub>44</sub>bi<sub>22</sub>ts<sub>144</sub>

死的讳称。自称时带有戏谑义，他称时带贬义。

故了 ku<sub>33</sub>lɔʔ<sub>55</sub> 死了。老死 lɔ<sub>22</sub>ci<sub>44</sub> 寿终。断气 dɔ<sub>22</sub>tɛ'i<sub>44</sub>/dɔ<sub>33</sub> tɛ'i<sub>34</sub> 〈动〉死了。黄泉路 fuā<sub>22</sub>z<sub>155</sub>lu<sub>21</sub> 〈名〉人死后要去

走的路。

死尸 ci<sub>33</sub>s<sub>144</sub> ①〈名〉尸体。②〈名〉

圈人如尸体。

殡仪馆 pin<sub>55</sub>ŋi<sub>33</sub>ku<sub>021</sub> 〈名〉人死后暂时停放灵柩和举行送葬丧事仪式的场所。祭文 tɛi<sub>33</sub>vən<sub>44</sub>送终 sɔʔ<sub>33</sub>tsɔŋ<sub>44</sub> 〈动〉长辈、亲友在临终前从旁陪伴。出殡 ts'ɛʔ<sub>33</sub>pin<sub>44</sub>/ts'ɛʔ<sub>44</sub> pin<sub>53</sub>出丧 ts'ɛʔ<sub>33</sub>sū<sub>44</sub>/ts'ɛʔ<sub>44</sub> sū<sub>34</sub> 〈动〉出殡。大出丧 du<sub>22</sub>ts'ɛʔ<sub>55</sub>sū<sub>21</sub> 〈名〉回阔绰的葬仪。灵堂 lin<sub>2</sub>dɔ<sub>44</sub>孝堂 ci<sub>033</sub>dū<sub>44</sub> 〈名〉回灵堂。守灵 sV<sub>44</sub> lin<sub>23</sub>灵台 lin<sub>22</sub>dɛ<sub>44</sub>座台 zu<sub>22</sub>dɛ<sub>44</sub> 〈名〉灵台。灵车 lin<sub>22</sub>ts'ɔ<sub>44</sub>孝幔 ci<sub>033</sub>tV<sub>44</sub> 〈名〉回丧妇饰首，用白布或麻制成套在头上。寿衣 zV<sub>22</sub>i<sub>44</sub> 〈名〉死后穿的新衣。老衣 lɔ<sub>22</sub>i<sub>44</sub> 〈名〉寿衣。棺材 ku<sub>055</sub>zɛ<sub>21</sub>寿材 zV<sub>22</sub>zɛ<sub>44</sub> 〈名〉年纪大的人用的棺材。寿器 zV<sub>22</sub>tɛ'i<sub>44</sub> ①〈名〉回年纪大的人用的棺材。②〈名〉烧给死人的纸物的总称。棺材车 ku<sub>055</sub>zɛ<sub>33</sub>ts'ɔ<sub>21</sub> 〈名〉回载棺材的灵车。吊丧 ti<sub>044</sub> sū<sub>23</sub>/ti<sub>033</sub>sū<sub>44</sub>戴孝 tA<sub>44</sub>hɔ<sub>34</sub>[ci<sub>034</sub>]/tA<sub>33</sub>hɔ<sub>44</sub>[ci<sub>044</sub>] 〈动〉穿孝；戴白花、黑纱。吊孝 ti<sub>044</sub> hɔ<sub>34</sub>[ci<sub>034</sub>]/ti<sub>033</sub>hɔ<sub>44</sub>[ci<sub>044</sub>] 〈动〉吊丧。满孝 mɔ<sub>22</sub>hɔ<sub>44</sub>[ci<sub>044</sub>]/mɔ<sub>33</sub> hɔ<sub>34</sub>[ci<sub>034</sub>] 〈动〉脱孝。脱孝 t'ɛʔ<sub>44</sub> hɔ<sub>34</sub>[ci<sub>034</sub>] 〈动〉脱去孝服，谓居丧期满。

吃豆腐饭 tɕ'iŋ<sup>44</sup> dɿ<sup>22</sup>vɿ<sup>55</sup>ve<sup>21</sup> 殡仪馆举行仪式时,由丧主请来客和亲友吃的一顿饭,菜肴中有豆腐。

戴白花 tA<sup>44</sup> bA<sup>21</sup>hɔ<sup>23</sup> 传统丧葬中,亲朋以胸戴白花作为悼念。与西方仪式戴黑纱不同,但现两者合用常见。

黑纱 hɛ<sup>7</sup>ʃ<sup>33</sup>sɔ<sup>44</sup>

送葬 sɔŋ<sup>3</sup>tsɿ<sup>44</sup>/sɔŋ<sup>44</sup> tsɿ<sup>34</sup>

火葬场 hu<sup>33</sup>tsɿ<sup>55</sup>zɿ<sup>21</sup>

骨灰 ku<sup>ə</sup>ʃ<sup>33</sup>hue<sup>44</sup>

骨灰箱 ku<sup>ə</sup>ʃ<sup>33</sup>hu<sup>55</sup>ɕi<sup>ā</sup>21 <名>骨灰盒。

动土 doŋ<sup>33</sup> t'u<sup>34</sup>/doŋ<sup>22</sup>t'u<sup>44</sup> <动>破土(安葬的讳称)。

落葬 lo<sup>ʔ</sup><sub>11</sub>tsɿ<sup>23</sup>/lo<sup>ʔ</sup><sub>22</sub> tsɿ<sup>34</sup> <动>安葬,下葬。

安葬 ə<sup>5</sup>tsɿ<sup>21</sup>

坟墩(头) vən<sup>22</sup>tən<sup>44</sup>/vən<sup>22</sup>tən<sup>55</sup>dɿ<sup>21</sup>

<名>坟头。

坟山 vən<sup>22</sup>sɛ<sup>44</sup> <名>墓;坟头。

坟 vən<sup>23</sup>

坟墓 vən<sup>22</sup>mɔ<sup>44</sup>[mu<sup>44</sup>]

墓 mo<sup>23</sup>[mu<sup>23</sup>]

墓碑 mo<sup>22</sup>[mu<sup>22</sup>]pɛ<sup>44</sup>

化人堆 ho<sup>33</sup>ŋin<sup>55</sup>ɛ<sup>21</sup> <名>回乱葬岗子。

化人坛 ho<sup>33</sup>ŋin<sup>55</sup>dɛ<sup>21</sup> <名>回乱葬岗子。

上坟 zɿ<sup>33</sup> vən<sup>23</sup>/zɿ<sup>22</sup>vən<sup>44</sup> <动>扫墓。

上坟酒 zɿ<sup>22</sup>vən<sup>55</sup>tɕiv<sup>21</sup> <名>扫墓时喝的酒。

更饭 kǎ<sup>55</sup>ve<sup>21</sup> <名>祭死人的饭菜。

家堂 tɕiA<sup>55</sup>dɿ<sup>21</sup> <名>回供祖宗牌位的房间。

牌位 bA<sup>22</sup>ɦue<sup>44</sup> <名>灵位。

灵牌 lin<sup>22</sup>bA<sup>44</sup>

神主牌 zən<sup>22</sup>tsɿ<sup>55</sup>bA<sup>21</sup> <名>回已死家属的祭牌,上写有姓名和官职位等。

忌日酒 dzi<sup>22</sup>ŋi<sup>ʔ</sup>tsɿ<sup>55</sup>tɕiv<sup>21</sup> <名>祭祖时喝的酒。

斋 tsA<sup>53</sup> <动>祭祀:七月半~祖宗。

锡箔 ɕi<sup>ʔ</sup>ʃ<sup>33</sup>bo<sup>ʔ</sup><sub>44</sub>

打锡箔 tǎ<sup>44</sup>ɕi<sup>ʔ</sup>ʃ<sup>33</sup>bo<sup>ʔ</sup><sub>55</sub>gə<sup>ʔ</sup><sub>21</sub> 回制作锡箔。

折锡箔 tsə<sup>ʔ</sup><sub>44</sub> ɕi<sup>ʔ</sup>ʃ<sup>33</sup>bo<sup>ʔ</sup><sub>44</sub> 把锡箔手工折成船形。

纸锭 tsɿ<sup>33</sup>din<sup>44</sup> <名>冥镪;折成锭形的锡箔。

银锭 nin<sup>22</sup>din<sup>44</sup> <名>冥镪,用一面银色的锡箔折成。

长锭 zǎ<sup>22</sup>din<sup>44</sup> <名>回烧给野鬼的成串纸锭。

### 3. 宗教等

佛教 vɛ<sup>ʔ</sup><sub>11</sub>tɕi<sup>23</sup>

庙 mi<sup>23</sup> <名>庙宇。

小庙 ɕi<sup>23</sup>mi<sup>24</sup> <名>小型的庙宇。

和尚庙 ɦu<sup>22</sup>zɿ<sup>55</sup>mi<sup>21</sup> <名>庙。

大雄宝殿 dA<sup>22</sup>ɦioŋ<sup>55</sup>pɔ<sup>33</sup>di<sup>21</sup>

正殿菩萨 tsən<sup>33</sup>di<sup>55</sup>bu<sup>33</sup>sA<sup>ʔ</sup><sub>21</sub> <名>释迦牟尼。

如来佛 zɿ<sup>22</sup>lɛ<sup>55</sup>vɛ<sup>ʔ</sup><sub>21</sub> <名>释迦牟尼佛的别称。

弥陀菩萨 mi<sup>22</sup>du<sup>55</sup>bu<sup>33</sup>sA<sup>ʔ</sup><sub>21</sub> <名>弥陀佛。

观音菩萨 ku<sup>ə</sup>5in<sup>33</sup>bu<sup>33</sup>sA<sup>ʔ</sup><sub>21</sub> <名>观音。

观音娘娘 ku<sup>ə</sup>5in<sup>33</sup>ŋi<sup>ā</sup>33ŋi<sup>ā</sup>21 <名>观音菩萨。

财神(菩萨) zɛ<sup>22</sup>zən<sup>55</sup>bu<sup>33</sup>sA<sup>ʔ</sup><sub>21</sub>/zɛ<sup>22</sup>zən<sup>44</sup> <名>财神。

关帝 ku<sup>55</sup>tɿ<sup>21</sup> <名>关公神。

文昌 vən<sup>22</sup>ts'ũ<sup>44</sup> <名>管文人的神。

天老爷 t'i<sup>55</sup>lɔ<sup>33</sup>ɦA<sup>21</sup> <名>对“天公”的尊称。

老天菩萨 lɔ<sup>22</sup>t'i<sup>55</sup>bu<sup>33</sup>sA<sup>ʔ</sup><sub>21</sub> <名>对天的尊称。

地藏王菩萨 di<sup>22</sup>zǎ<sup>55</sup>ɦu<sup>23</sup> bu<sup>22</sup>sA<sup>ʔ</sup><sub>44</sub>

主要救度地狱中的罪鬼的菩萨。相传农历7月30日是其生日,是日上海多以插地香祭祀。

门神(菩萨) mən<sup>22</sup>zən<sup>44</sup>/mən<sup>22</sup>zən<sup>55</sup>bu<sup>33</sup>sA<sup>ʔ</sup><sub>21</sub> <名>门神。



灶家菩萨 tsɔ<sub>33</sub>ka<sub>55</sub>bu<sub>33</sub>sa<sub>72</sub> (名)供于  
灶上的家神。

痘神娘娘 dv<sub>22</sub>zən<sub>55</sub>ni<sub>ā</sub><sub>33</sub>ni<sub>ā</sub><sub>21</sub> (名)回  
主管天花的神。

门角姑娘 mən<sub>22</sub>ko<sub>75</sub>ku<sub>33</sub>ni<sub>ā</sub><sub>21</sub> (名)  
回在门角的女鬼。

门臼姑娘 mən<sub>22</sub>dzi<sub>v</sub><sub>55</sub>[dzy<sub>ø</sub><sub>55</sub>]ku<sub>33</sub>ni<sub>ā</sub><sub>21</sub>  
(名)回在门角的女鬼。

坑缸菩萨 k'ā<sub>55</sub>kā<sub>33</sub>bu<sub>33</sub>sa<sub>72</sub> (名)回  
主管粪坑的神。

阎(罗)王 ni<sub>22</sub>lu<sub>55</sub>fu<sub>ā</sub>/ni<sub>22</sub>fu<sub>ā</sub><sub>44</sub> (名)  
阎王。

十殿阎王 zə<sub>71</sub>di<sub>33</sub>ni<sub>22</sub>fu<sub>ā</sub><sub>44</sub> 鬼神  
传说中,地狱有十个殿,各殿的主管  
合称为十殿阎王。

鬼 tɛy<sub>34</sub>[ku<sub>ɛ</sub><sub>34</sub>]

徐大老爷 zi<sub>22</sub>du<sub>55</sub>lɔ<sub>33</sub>fi<sub>ā</sub><sub>21</sub> 鬼的别称。

落水鬼 lo<sub>71</sub>si<sub>22</sub>tɛy<sub>23</sub> (名)落水而死的  
鬼。

吊杀鬼 ti<sub>ɔ</sub><sub>33</sub>sa<sub>75</sub>tɛy<sub>21</sub> (名)上吊而死  
的鬼。

无头鬼 fɪp<sub>22</sub>dv<sub>55</sub>tɛy<sub>21</sub> (名)回无头鬼。

冷打鬼 lā<sub>22</sub>tā<sub>55</sub>ku<sub>ɛ</sub><sub>21</sub> (名)冷不防遇到  
的鬼。

赤脚大仙 ts'ā<sub>73</sub>tɕi<sub>ā</sub><sub>75</sub>dā<sub>33</sub>ɕi<sub>21</sub> (名)原  
指一种打赤脚的神仙。后是对打赤  
脚的人的谑称。

出会 ts'ə<sub>74</sub>fu<sub>ɛ</sub><sub>23</sub> 回一种扛着神像  
沿街游行的请神仪式。

和尚 fu<sub>22</sub>zū<sub>44</sub>

方丈和尚 fā<sub>55</sub>zā<sub>33</sub>fu<sub>33</sub>zū<sub>21</sub> (名)庙内  
的主持。

远来和尚 fy<sub>ø</sub><sub>22</sub>lɛ<sub>55</sub>fu<sub>33</sub>zū<sub>21</sub> (名)远地  
走来的和尚。比喻从遥远的地方来的  
人或事:伊是阿拉单位请来个~,经  
验丰富,大家要向伊学习|~名气重。

方丈 fā<sub>55</sub>zā<sub>21</sub>

烫香洞 t'ā<sub>44</sub>ci<sub>ā</sub><sub>55</sub>dɔ<sub>71</sub> 出家和尚头  
顶用香烫成圆印。

庵堂 ø<sub>55</sub>dā<sub>21</sub> (名)尼姑庵。

尼姑庵 ni<sub>22</sub>ku<sub>55</sub>ø<sub>21</sub>

尼姑 ni<sub>22</sub>ku<sub>44</sub>

师姑 sɪ<sub>55</sub>ku<sub>21</sub> (名)尼姑。

当家尼姑 tā<sub>55</sub>ka<sub>33</sub>ni<sub>33</sub>ku<sub>21</sub> (名)庵内  
的主持。

带发师姑 tā<sub>33</sub>fa<sub>75</sub>sɪ<sub>33</sub>ku<sub>21</sub> 不削发的  
尼姑。

修行个 ɕi<sub>v</sub><sub>55</sub>fi<sub>ā</sub><sub>33</sub>gə<sub>72</sub>/ɕi<sub>v</sub><sub>44</sub>fi<sub>ā</sub><sub>22</sub>gə<sub>74</sub>  
(名)吃素念佛的人。

吃素人 tɕ'it<sub>73</sub>su<sub>55</sub>ni<sub>21</sub> (名)信佛不  
食荤菜的人。

香客 ɕi<sub>ā</sub><sub>55</sub>k'ā<sub>72</sub> (名)朝佛烧香的人。

拜菩萨 pa<sub>44</sub>bu<sub>22</sub>sa<sub>74</sub>/pa<sub>33</sub>bu<sub>55</sub>sa<sub>72</sub>  
拜佛。

拜佛 pa<sub>44</sub>və<sub>71</sub>/pa<sub>33</sub>və<sub>74</sub>

念经 ni<sub>33</sub>tɕin<sub>53</sub>/ni<sub>22</sub>tɕin<sub>44</sub>

磕头 k'ə<sub>74</sub>dv<sub>23</sub>/k'ə<sub>73</sub>dv<sub>44</sub>

吃素 tɕ'it<sub>74</sub>su<sub>34</sub>/tɕ'it<sub>73</sub>su<sub>44</sub> 只食  
素食。

吃长素 tɕ'it<sub>74</sub>zā<sub>22</sub>su<sub>44</sub> 长期素食。

庙会 mi<sub>ɔ</sub><sub>22</sub>fu<sub>ɛ</sub><sub>44</sub> (名)设在寺庙附近  
的集市,在宗教节日或规定日子里  
举行。

道教 dɔ<sub>22</sub>tɕi<sub>ɔ</sub><sub>44</sub>

道士 dɔ<sub>22</sub>zɪ<sub>44</sub>

出家道士 ts'ə<sub>73</sub>ka<sub>55</sub>dɔ<sub>33</sub>zɪ<sub>21</sub> 在道观中  
不成家的道士。

毛山道士 mɔ<sub>22</sub>sɛ<sub>55</sub>dɔ<sub>33</sub>zɪ<sub>21</sub> 在道观中  
不成家的道士。

做道场 tsu<sub>44</sub>dɔ<sub>22</sub>zā<sub>44</sub> 做佛事。

做佛事 tsu<sub>44</sub>və<sub>71</sub>zɪ<sub>23</sub>

做法事 tsu<sub>44</sub>fa<sub>73</sub>zɪ<sub>44</sub>

香火 ɕi<sub>ā</sub><sub>55</sub>hu<sub>21</sub>

香烛 ɕi<sub>ā</sub><sub>55</sub>tso<sub>72</sub>

香花灯烛 ɕi<sub>ā</sub><sub>55</sub>ho<sub>33</sub>tən<sub>33</sub>tso<sub>72</sub> 回花灯  
香烛:点起~,迎接大王进城。

棒香 bā<sub>22</sub>ɕi<sub>ā</sub><sub>44</sub> (名)内含细棒的直香。

香案 ɕi<sub>ā</sub><sub>55</sub>ø<sub>21</sub> (名)点香、点蜡烛的  
桌子。

烛台 tso<sub>73</sub>dɛ<sub>44</sub> (名)插蜡烛的器具。

蜡(烛)杆 la<sub>71</sub>tso<sub>72</sub>tɕ'it<sub>23</sub>/la<sub>11</sub>tɕ'it<sub>23</sub>  
(名)蜡烛插具。

香炉 ɕi<sub>ā</sub><sub>55</sub>lu<sub>21</sub>

长明灯 zā<sub>22</sub>min<sub>55</sub>tən<sub>21</sub> 〈名〉佛像座前点的终年不熄的灯。

木鱼 mo<sub>71</sub>fiy<sub>23</sub>

算命 so<sub>44</sub>min<sub>23</sub>

算命先生 so<sub>33</sub>min<sub>55</sub>ci<sub>33</sub>sā<sub>21</sub> 〈名〉替人算命的人。

衔牌算命 fiE<sub>22</sub>[fiE<sub>22</sub>]ba<sub>55</sub>so<sub>33</sub>min<sub>21</sub> ㊦  
用鸟雀选牌进行算命。

批命书 p<sup>i</sup><sub>44</sub> min<sub>22</sub>s<sub>144</sub> 〈名〉㊦算命者将命运连缀成文写成一纸。

测字 ts<sup>i</sup>A<sup>i</sup><sub>44</sub> z<sub>123</sub>

求签 dziv<sub>22</sub>tɕ<sup>i</sup><sub>44</sub>/dziv<sub>44</sub> tɕ<sup>i</sup><sub>153</sub>

占卜 tsə<sub>33</sub>po<sup>ʔ</sup><sub>44</sub>

六冲 lo<sup>ʔ</sup><sub>11</sub>ts<sup>ʔ</sup><sub>023</sub> 〈名〉迷信说法的一种,男大女六岁或女大男六岁,结婚都不吉利。

八败命 pa<sup>ʔ</sup><sub>33</sub>ba<sub>55</sub>min<sub>21</sub> ㊦败家克夫的命运。

投胎 dv<sub>22</sub>t<sup>i</sup>E<sub>44</sub> ① 〈动〉迷信传说人死后过一时期可以重新投入孕妇身子生下来。② 〈动〉找出身人家:我~投错人家。

投人身 dv<sub>22</sub>min<sub>55</sub>sən<sub>21</sub>/dv<sub>33</sub> n<sub>in</sub><sub>22</sub>sən<sub>44</sub>  
迷信传说人死后又去别的人家重新出生。因以讽刺有的人急匆匆的样子:依急得来一点辰光也勿好等,是去~是哦!

黄道日脚 hu<sup>ʔ</sup><sub>22</sub>do<sub>55</sub>n<sub>ir</sub><sup>ʔ</sup><sub>33</sub>tɕiA<sup>ʔ</sup><sub>21</sub> 〈名〉吉利日子。

风水先生 fo<sup>ʔ</sup><sub>55</sub>s<sub>133</sub>ci<sub>33</sub>sā<sub>21</sub> 〈名〉造屋筑

坟时看风水者。

风鉴先生 fo<sup>ʔ</sup><sub>55</sub>kE<sub>33</sub>ci<sub>33</sub>sā<sub>21</sub> 〈名〉㊦看风水的人。

看风水 k<sup>i</sup><sub>044</sub> fo<sup>ʔ</sup><sub>55</sub>s<sub>121</sub>/k<sup>i</sup><sub>033</sub>fo<sup>ʔ</sup><sub>55</sub>s<sub>121</sub>

关亡 kuE<sub>35</sub>mā<sub>21</sub> 〈名〉㊦巫者召见死者魂来言祸福的迷信活动。

上帝 zō<sub>22</sub>t<sub>144</sub>

真神 tsən<sub>55</sub>zən<sub>21</sub> 〈名〉上帝。

天主教 t<sup>i</sup><sub>155</sub>ts<sub>133</sub>tɕio<sub>21</sub>

天主 t<sup>i</sup><sub>155</sub>ts<sub>121</sub>

基督教 tɕi<sub>55</sub>to<sup>ʔ</sup><sub>33</sub>tɕio<sub>21</sub>

基督 tɕi<sub>55</sub>to<sup>ʔ</sup><sub>21</sub>

耶稣教 iA<sub>55</sub>su<sub>33</sub>tɕio<sub>21</sub>

耶稣 iA<sub>55</sub>su<sub>21</sub>

神像 zən<sub>22</sub>ziā<sub>44</sub>

礼拜堂 li<sub>22</sub>pa<sub>55</sub>dā<sub>21</sub> 〈名〉教堂。

教堂 tɕio<sub>33</sub>dā<sub>44</sub>

耶稣堂 iA<sub>55</sub>su<sub>33</sub>dā<sub>21</sub> 〈名〉耶稣教的教堂。

修道院 ci<sub>v</sub><sub>55</sub>do<sub>33</sub>fiy<sub>021</sub>

修道长老 ci<sub>v</sub><sub>55</sub>do<sub>33</sub>tsā<sub>33</sub>lɔ<sub>21</sub> 修道院中的长老。

女修道长 n<sub>y</sub><sub>22</sub>ci<sub>v</sub><sub>55</sub>do<sub>33</sub>tsā<sub>21</sub> 修道院中的主持。

神父 zən<sub>22</sub>vu<sub>44</sub>

嬷嬷 mo<sub>65</sub>mo<sub>21</sub>

进教 tɕin<sub>55</sub>tɕio<sub>21</sub> 〈动〉信教。

进教者 tɕin<sub>55</sub>tɕio<sub>33</sub>tsE<sub>21</sub> 〈名〉教徒。

做礼拜 tsu<sub>44</sub> li<sub>22</sub>pa<sub>44</sub>

教友 tɕio<sub>33</sub>fi<sub>v</sub><sub>44</sub> 〈名〉信教的同伴。

# 十五、称 谓

## 1. 一般称谓

**本地人** pən<sub>33</sub>tɿ<sub>55</sub>ŋin<sub>21</sub> ①早已在上海定居的居民。特征是能说上海话,以及他们的后代。②较长久居住本地的人。

**外地人** ŋA<sub>22</sub>di<sub>55</sub>ŋin<sub>21</sub>

**乡下人** ciã<sub>55</sub>fio<sub>33</sub>ŋin<sub>21</sub>

**镇浪人** tsən<sub>33</sub>lã<sub>55</sub>ŋin<sub>21</sub> 〈名〉居住镇上的人。

**城里人** zən<sub>22</sub>li<sub>55</sub>ŋin<sub>21</sub> 〈名〉乡村里的人称住在城市里的人。

**外邦人** ŋA<sub>22</sub>pã<sub>55</sub>ŋin<sub>21</sub> 〈名〉回外地人。

**异邦人** fi<sub>22</sub>pã<sub>55</sub>ŋin<sub>21</sub> 〈名〉回外来人, 外乡人。

**客邦人** k'A<sub>22</sub>pã<sub>55</sub>ŋin<sub>21</sub> 〈名〉回外地人。

**客边人** k'A<sub>22</sub>pi<sub>55</sub>ŋin<sub>21</sub> 〈名〉回外乡人。

**外乡人** ŋA<sub>22</sub>ciã<sub>55</sub>ŋin<sub>21</sub>

**外路人** ŋA<sub>22</sub>lu<sub>55</sub>ŋin<sub>21</sub> 〈名〉外边来的人。

**外国人** ŋA<sub>22</sub>ko<sub>55</sub>ŋin<sub>21</sub>

**外头人** ŋA<sub>22</sub>dv<sub>55</sub>ŋin<sub>21</sub> ①〈名〉不在自己一个范围内的人。②〈名〉外地人; 外乡人; 外国人。

**华人** fio<sub>22</sub>ŋin<sub>44</sub> 〈名〉回中国人。用于旧租界内。

**洋人** fiã<sub>22</sub>ŋin<sub>44</sub> 〈名〉通称外国人。

**老外** lɔ<sub>22</sub>ŋA<sub>44</sub> 〈名〉俗称外国人。

**华侨** fio<sub>22</sub>dzi<sub>34</sub>

**海归** hE<sub>33</sub>kuE<sub>44</sub> 〈名〉称从国外留学回国的人。又作“海龟”,取谐音而成。

**老毛** lɔ<sub>22</sub>mɔ<sub>44</sub> 〈名〉回百姓对西捕或洋人的俗称。

**苏空头** su<sub>55</sub>k'ou<sub>33</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉对苏州人的贬称。因认为他们常说大话做空头事,故称。

**杭铁头** fiã<sub>22</sub>t'iŋ<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉对杭州人的贬称。取杭州人性格耿直刚强一面,故称。

**江北人** kã<sub>55</sub>po<sub>733</sub>ŋin<sub>21</sub> 〈名〉苏北籍人。

**苏北人** su<sub>55</sub>po<sub>733</sub>ŋin<sub>21</sub> 〈名〉称江苏长江北部的人。

**绍兴师爷** zɔ<sub>22</sub>ciŋ<sub>33</sub> sɿ<sub>55</sub>fiã<sub>21</sub> 绍兴籍的幕僚。有时也用作对绍兴籍人的泛称。

**东洋人** toŋ<sub>55</sub>fiã<sub>33</sub>ŋin<sub>21</sub> 〈名〉日本人。

**陌生人** mɔ<sub>21</sub>sã<sub>22</sub>ŋin<sub>23</sub> 〈名〉生人。

**生客** sã<sub>55</sub>k'A<sub>21</sub> 〈名〉不认识的客人。

**熟人** zo<sub>21</sub>ŋin<sub>23</sub>

**朋友** bã<sub>22</sub>fi<sub>v44</sub>

**老朋友** lɔ<sub>22</sub>bã<sub>55</sub>fi<sub>v21</sub> ①〈名〉很友好的朋友。②〈名〉年久的好朋友。

③〈名〉委借指月经: 痔两日~还既没来,我真急煞了!

**小朋友** ci<sub>33</sub>bã<sub>55</sub>fi<sub>v21</sub> 〈名〉对小孩子较亲热的称呼。

**老兄** lɔ<sub>55</sub>ci<sub>oŋ21</sub> 〈名〉对同事、同辈的尊称或一般称呼,用于男性。

**仁兄** zən<sub>22</sub>ci<sub>oŋ21</sub> 〈名〉对同事、同学的尊称或一般称呼,指男性。有时用于讥称: 痔两位~专门帮我倒忙,我只好对伊拉磕头。

**同行** dor<sub>22</sub>fiã<sub>44</sub>

**同年** dor<sub>22</sub>ŋin<sub>44</sub> 〈名〉同岁的人: 伊是我个~。

**道伴** dɔ<sub>22</sub>bə<sub>44</sub> 〈名〉同伴;朋友;常在一起有交情的人:我个~勿多,常常感到孤独。◇“道”又作“淘”。

**出窠兄弟** ts'ə<sub>733</sub>k'u<sub>55</sub>əi<sub>733</sub>dzi<sub>21</sub> 〈名〉从小在一起玩耍一同长大的好朋友。

**主人家** ts<sub>133</sub>nin<sub>55</sub>ka<sub>21</sub> 〈名〉主人。

**人客** nin<sub>22</sub>ka<sub>744</sub> 〈名〉客人。

**客人** k'A<sub>733</sub>nin<sub>44</sub>

**陪客** bə<sub>22</sub>k'A<sub>744</sub> 〈名〉主人请来陪伴客人的人。

**本人** pən<sub>33</sub>nin<sub>44</sub>

**自家** z<sub>122</sub>ka<sub>55</sub>nin<sub>21</sub> 〈名〉自己人。

**人家** nin<sub>22</sub>ka<sub>55</sub>nin<sub>21</sub> ① 〈名〉别人家的人:伊已经是~了。② 〈名〉回正派家庭中妇女:伊穿着整齐,倒是~。

**邻舍** lin<sub>22</sub>sə<sub>44</sub> 〈名〉邻居。

**邻居** lin<sub>22</sub>təy<sub>44</sub>

**隔壁邻舍** ka<sub>733</sub>pi<sub>755</sub>lin<sub>33</sub>sə<sub>21</sub> 住在隔壁的邻居。

**邻舍隔壁** lin<sub>22</sub>sə<sub>55</sub>ka<sub>733</sub>pi<sub>721</sub> ① 〈名〉邻居。② 〈名〉家隔壁:伊就住辣我个~。

**近邻** dzin<sub>22</sub>lin<sub>44</sub>

**乡邻** əi<sub>ā55</sub>lin<sub>21</sub> 〈名〉回邻居。

**贴邻** t'ir<sub>733</sub>lin<sub>44</sub> 〈名〉近邻。

**东邻西舍** to<sub>755</sub>lin<sub>33</sub>əi<sub>33</sub>sə<sub>21</sub> 左邻右舍:我搭点钞票侪是问~借贷来个。

**街坊** ka<sub>55</sub>fā<sub>31</sub> ① 〈名〉里、弄:我住在三~。② 〈名〉同住一处的邻居:伊拉侪是我个~。

**乡邻市舍** əi<sub>ā55</sub>lin<sub>33</sub> z<sub>122</sub>sə<sub>44</sub> 回左邻右舍。

**众街娘舅** tsə<sub>733</sub>ka<sub>33</sub> ni<sub>ā22</sub>dzi<sub>v44</sub> 各处街坊帮忙的人。

**房客** vū<sub>22</sub>k'A<sub>744</sub> ① 〈名〉一幢房屋中各户人家之间互称。② 〈名〉向房东租房居住的人。

**七十二家房客** tɛ'ir<sub>733</sub>zə<sub>755</sub>ni<sub>33</sub>ka<sub>33</sub> vū<sub>22</sub>k'A<sub>744</sub> 一幢房子里住满了人家。“七十二”是形容数目很多。◇源自上海二十世纪五十年代创作演出的滑稽戏剧名。

**房东** vū<sub>22</sub>to<sub>744</sub>

**二房东** ni<sub>22</sub>vū<sub>55</sub>to<sub>721</sub> 〈名〉以所租的余屋转赁他人的人。

**男人家** nə<sub>22</sub>nin<sub>55</sub>ka<sub>21</sub> 〈名〉男子。

**男□家** nə<sub>22</sub>k'A<sub>55</sub>ka<sub>21</sub> 〈名〉回男子。

**女人家** ny<sub>22</sub>nin<sub>55</sub>ka<sub>21</sub> 〈名〉女子。

**女□家** ny<sub>22</sub>k'A<sub>55</sub>ka<sub>21</sub> 〈名〉回女子。

**男个** nə<sub>22</sub>gə<sub>744</sub> 男的,男人。

**女个** ny<sub>22</sub>gə<sub>744</sub> 女的,女人。

**先生** əi<sub>55</sub>ā<sub>21</sub> ① 〈名〉称呼对方。一般是男性。② 〈名〉老师。

**密司脱** mi<sub>755</sub>s<sub>133</sub>t'ə<sub>721</sub> 〈名〉先生。◇英语 mister 的音译。

**少奶奶** sə<sub>33</sub>na<sub>55</sub>na<sub>21</sub> 〈名〉回少爷的妻子。

**大妈妈** da<sub>22</sub>ma<sub>55</sub>ma<sub>21</sub> 〈名〉儿童称呼比自己母亲大的已婚女性。

**家里** ka<sub>733</sub>v<sub>55</sub>li<sub>21</sub> 称呼某人。有时可带点贬义。前接某人的姓。如:王家里,张家里。◇“家”音轻化为入声字音,读如“夹”。

**老公公** lo<sub>22</sub>ko<sub>755</sub>ko<sub>721</sub> 〈名〉对老头儿的尊称。

**老头伯儿** lo<sub>22</sub>d<sub>v55</sub>pā<sub>21</sub> 〈名〉老头儿。有时带有贬义。◇pā的读音是“伯pa<sub>7</sub>”儿化读法,读如“浜”音,借自宁波话。

**老头子** lo<sub>22</sub>d<sub>v55</sub>ts<sub>121</sub> ① 〈名〉老年男子。② 〈名〉父亲。③ 〈名〉丈夫。④ 〈名〉回入帮会所拜之师;青红帮头目。

**老老头** lo<sub>22</sub>l<sub>655</sub>d<sub>v21</sub> 〈名〉老头儿(含尊敬亲切义)。

**老阿爹** lo<sub>22</sub>A<sub>755</sub>tia<sub>21</sub> ① 〈名〉老祖父。② 〈名〉对老年亲朋的泛称。

**老太** lo<sub>22</sub>t'A<sub>44</sub> 〈名〉老太太。

**老太太** lo<sub>22</sub>t'A<sub>55</sub>A<sub>21</sub>

**老婆婆** lo<sub>22</sub>bu<sub>55</sub>bu<sub>21</sub> 〈名〉对老太太的尊称。

**老太婆** lo<sub>22</sub>t'A<sub>55</sub>bu<sub>21</sub> ① 〈名〉老太太(常含贬义):看,掰个~马路也穿勿

来|依辮只~顶最坏! ②〈名〉(男子)称呼自己的爱人(有时是昵称):辮件衣裳是我~栽个。

老头老太 lə22dv55 lə33t' A21 〈名〉泛指老年人:叫了一帮~来维持秩序。

老爱人 lə22E55nɪn21 〈名〉年老的爱人。

小伙子 ɕiə33hu55tsɿ21

小青年 ɕiə33tə'in55nɪ21 〈名〉刚成年而未婚的男青年。

后生(家) fɪv22sā44/fɪv22sā55kA21 〈名〉  
①小伙子。

小官人 ɕiə33kuə55nɪn21 〈名〉  
①对男青少年的尊称。

毛头小伙子 mə22dv33 ɕiə33hu55tsɿ21  
①〈名〉办事缺乏经验,毛手毛脚的青年男子。②〈名〉年纪尚轻、资格甚浅的青年男子。

男囡头 nə22nə55dv21 〈名〉  
①回男孩,男少年。有时也称未婚男青年。

大姑娘 du22ku55nɪā21 〈名〉未婚女青年。

小姑娘 ɕiə33ku55nɪā21 ①〈名〉少女。  
②〈名〉未婚女青年。

老姑娘 lə22ku55nɪā21 〈名〉年龄较大的未婚女子。

光郎头 kuā55lā33dv21 〈名〉男孩子:等摆平了两只~,我就靠退休工资过日子脚太平了。

毛头姑娘 mə22dv55ku33nɪā21 〈名〉缺乏社会经验的年轻女子。

童身姑娘 doŋ22sən55ku33nɪā21 〈名〉  
①回未婚女人。

妹妹头 mE55mE33dv21 〈名〉小妹妹。

飞洋伞 fɪ55fiā33sE21 〈名〉未婚妻。◇  
法语 fiancée 的音译。

舍姆娘 sə55fɪm33nɪā21/sə33fɪm55nɪā21  
〈名〉产妇。

小太阳 ɕiə33t'A55fiā21 ①〈名〉一家都围着转的独生子女:伊拉屋里个~要啥买拨伊啥。②〈名〉手指甲上白色的部分:依看,我个~老大个,依小。

小海归 ɕiə33hE33kuE21 〈名〉又作“小海

龟”。海归派的子女:辮个学堂里向有好几个~。

孤老头子 ku55lə33dv33tsɿ21 〈名〉单身老年男子。

孤老太(婆) ku55lə33t'A33bu21/ku55lə33t'A21. 〈名〉单身老妇人。

二婚头 nɪ22huən55dv21 〈名〉第二次出嫁的女子。

拖油瓶 t'u55fɪv33bin21 〈名〉随母再嫁者(贬称)。

丁克族 tin55k'əf33zəf21 〈名〉双倍收入、不生孩子的一群人:一面是“超生游击队”,一面是“~”,中国个社会就是辮能勿平衡。

大令 də22lin44 对自己妻子或丈夫的亲热称呼。◇英语 darling 的译音。

朋友道里 bā22fɪv55də33li21 朋友之间。  
◇又作“朋友淘里”。

香炉脚 ɕiā55lu33təiA21 〈名〉喻三个好朋友。

马大嫂 mā22dA55sə21 〈名〉主持日常家务的人(谐音“买、汰、烧”,即“买菜、洗菜、煮菜”):放暑假了,我个老婆要休息休息,我就充当~。

家庭妇女 tɕiA55din33vu33nɪy21 〈名〉操持家务的妇女。

暴发户 bə22fA21f55fɪu21

小人家 ɕiə33nɪn55kA21 〈名〉无钱无势的人家;户人家。

少爷 sɔ33fiA44 ①〈名〉  
①回对尊府儿子的尊称。②〈名〉  
①回官僚、地主、资本家家庭里仆人对主人的儿子的尊称。②对看不惯的男子贬称:~脾气又来了又发了。

相公 ɕiā55kəŋ21

东家娘娘 tɔŋ55kA33nɪā33nɪā21 〈名〉  
①回受雇应聘者称主人家主妇。

师傅 sɿ55vu21 ①〈名〉对各行各业中有专长者的一般尊称:皮鞋~,大菜~,剃头~。②〈名〉对被拜师者的尊称。③〈名〉对一般不相识者的尊称。  
◇也写作“司务”或“师父”。

师母 s<sub>155</sub>mo<sub>21</sub> ①〈名〉称老师的夫人。

②〈名〉称老师傅的夫人。③〈名〉称知识阶层家庭的主妇。其前冠以丈夫之姓。

学徒 fio<sub>21</sub>du<sub>23</sub>

生手 sā<sub>55</sub>sv<sub>21</sub> 〈名〉新做某项工作,还不熟悉的人。

熟手 zo<sub>21</sub>sv<sub>23</sub> 〈名〉熟悉某项工作的人。

内行 ne<sub>22</sub>fū<sub>44</sub>

外行 ŋa<sub>22</sub>fū<sub>44</sub>

读书人 do<sub>21</sub>s<sub>133</sub>ŋin<sub>23</sub>

书香人家 s<sub>155</sub>ciā<sub>33</sub>ŋin<sub>33</sub>ka<sub>21</sub>

老学究 lo<sub>22</sub>fia<sub>75</sub>tsi<sub>21</sub>

孝子 ci<sub>33</sub>tsi<sub>44</sub>

大人家 du<sub>22</sub>ŋin<sub>55</sub>ka<sub>21</sub> 〈名〉富庶人家。

田墩狗 di<sub>22</sub>tən<sub>55</sub>kv<sub>21</sub> 〈名〉回乡村中富实人家。

老相公 lo<sub>22</sub>ciā<sub>55</sub>ko<sub>21</sub> 〈名〉回佃户尊称地主、财主。

空心大佬官 k'or<sub>55</sub>cin<sub>33</sub> du<sub>22</sub>lō<sub>55</sub>kuo<sub>21</sub>

①〈名〉装阔的穷人。②喻金玉其外,败絮其中。

大佬官 du<sub>22</sub>lō<sub>55</sub>kuo ①〈名〉阔人。

②〈名〉尊称为阔佬:叫依一声~,依帮帮我个忙噢!

大财东 du<sub>22</sub>zē<sub>55</sub>to<sub>21</sub> 〈名〉回大财主。

大好佬 du<sub>22</sub>hō<sub>55</sub>lō<sub>21</sub> 〈名〉大人物。

大亨 da<sub>22</sub>hā<sub>44</sub> 〈名〉大人物。也特指大流氓头子。◇“亨”是“hundred”的音译。原指有百万财产者为“大亨”。后含义扩大化。

大亨郎头 du<sub>22</sub>hā<sub>55</sub>lū<sub>33</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉大人物。

大佬 du<sub>22</sub>lō<sub>44</sub> 〈名〉回富室。

老寿星 lo<sub>22</sub>zv<sub>55</sub>cin<sub>21</sub> ①〈名〉神话中的长寿神仙。外形光脑门前突,手拄拐杖,身旁有一梅花鹿。象征长寿。

②〈名〉对长寿者的尊称。

欧巴桑 v<sub>55</sub>pa<sub>33</sub>sō<sub>21</sub> 〈名〉大妈、大娘、阿姨。中老年妇女。用时常带讽刺。

◇日语音译词。

亭子间嫂嫂 di<sub>22</sub>ts<sub>155</sub>ke<sub>33</sub> so<sub>33</sub>so<sub>44</sub>

〈名〉回生活较拮据、仅住弄堂房子中一间亭子间的单身女子。有的人有随意的性行为。

海陆空 hē<sub>33</sub>lo<sub>75</sub>k'or<sub>21</sub> 借指有的人找对象时希望找到的某种有钱财的人,“海”指有海外关系,“陆”指落实政策归还了抄没的钱,“空”指有空房子。

单身汉 tē<sub>55</sub>sən<sub>33</sub>hō<sub>21</sub>

大吊车 da<sub>22</sub>ti<sub>35</sub>ts'ō<sub>21</sub> 〈名〉回光棍:依哪能到今朝还是~?

单吊 tē<sub>55</sub>ti<sub>21</sub> 〈名〉单身,没恋人,无配偶:依做啥勿上劲点,一直~辣海,年纪也大了。

单飞 tē<sub>55</sub>fi<sub>21</sub> 尚未谈恋爱的人(多形容自己):阿拉恰是~一族,勿像伊拉双飞。

原始股 ŋyō<sub>22</sub>s<sub>155</sub>ku<sub>21</sub> 〈名〉回未谈过恋爱的人。

独家村 do<sub>21</sub>ka<sub>22</sub>ts'ən<sub>23</sub> 〈名〉不与人来往的人。

光棍 kuā<sub>55</sub>kuā<sub>21</sub>

壮丁 tsū<sub>33</sub>tin<sub>44</sub> 〈名〉回壮年男子。

人丁 ŋin<sub>22</sub>tin<sub>44</sub> 〈名〉回男子。

同仁先达 do<sub>22</sub>zən<sub>33</sub> ci<sub>55</sub>da<sub>21</sub> 回周围的先知先觉者。

得意门生 ts'ə<sub>33</sub>lō<sub>55</sub>mən<sub>33</sub>sən<sub>21</sub> 〈名〉老师所教的最喜欢的高足。

小虫 ci<sub>33</sub>zō<sub>21</sub> 〈名〉小人物。◇与英语“smallshot”对应。

老劳模 lo<sub>22</sub>lō<sub>55</sub>mo<sub>21</sub> 〈名〉长期当劳动模范的人。

三八六零部队 se<sub>55</sub>pa<sub>73</sub> lo<sub>21</sub>lin<sub>33</sub>

bu<sub>22</sub>dē<sub>44</sub> 对妇女、老人组成的在社区中维持秩序的队伍的谑称。“三八”是“妇女”的借代,“六零”指六十(岁);因老人六十岁退休。

玉皇大帝 ŋio<sub>21</sub>fiu<sub>22</sub>da<sub>22</sub>ti<sub>23</sub> 〈名〉喻指要求丈夫百依百靠、很有威势的妻子:情愿惊天动地,勿要得罪~。

猪肉朋友 teiv<sub>33</sub>ŋio<sub>75</sub>bā<sub>33</sub>fi<sub>21</sub> 〈名〉

一起吃喝玩乐的朋友。

**小资** ciɔ33ts144 〈名〉“小资产阶级”的简称。现指工作收入较宽裕、讲究生活情趣、也善享受的那些青年。也用作形容词：～拉认为，伊拉拉拉过一种自以为比白领更加有格调个生活|伊现在 RAP 听听，馆子去去，高薪拿拿，勿要忒～噢！

**小开** ciɔ33k'E44 〈名〉厂主、店主的儿子。◇“开”，英语 kite 的音译转义。

## 2. 职业称谓

**上司** zā22s144

**顶头上司** tin33dV55zā33s121 最直接的上级。

**头头** dV22dV44 〈名〉领导的随称。

**大头头** du22dV55dV21 〈名〉大干部(用在不甚庄重的场合)。

**干部** kə33bu44

**芝麻绿豆官** ts155mɔ33 loʔ11dV33 kuə33 很小的官职。

**主任** ts133zən44

**呖脚蟹肚** fim22təiA33 hA33du44 比喻没有手下的领导；光杆司令。

**老板** lɔ22pE44 ①〈名〉资本家。②〈名〉大人物：～已经坐辣台高头了。③〈名〉引称自己的硕士生或博士生导师(多用于理工科)：睨眼生活，是～叫我做个。④老是板着脸：依是～，为啥老是介凶！

**大老板** du22lɔ55pE31 ①〈名〉做大生意的人：依勿要小看阿拉乡下头，现在阿拉条件好了，村子里向已经出了勿少～了！②〈名〉高位的主管人员：我脱依讲勿明白个，叫个～来！

**老板娘** lɔ22pE55ŋiā21 〈名〉老板的妻子。

**经理** tɛin55li21

**阿大** Aʔ33du44 〈名〉回商店、公司的经理。

**阿大先生** Aʔ33du55tɛi33sā21 〈名〉回经

理。

**康白度** k'ā55bAʔ33du21 〈名〉回洋行中的买办。◇英语 comprador 的音译。

**洋行小鬼** fiā22hā55tɛi33tɛy21 〈名〉回对在洋行中执业，职位卑微，但对人爱夸耀自己的人的贬称。

**西崽** tɛi55tsE21 〈名〉回洋人侍役。

**工头** koŋ55dV21

**拿摩温** nA22mɔ55uən21 ①〈名〉回工头。②〈名〉蝌蚪。③〈名〉回最好的。◇英语 No. 1 的音译。

**监工** kE55koŋ21

**厂长** ts'ā33zā44

**工程师** koŋ55zən33s121

**技术(人)员** dzi22zəʔ55fiyə21/dzi22zəʔ55zən33fiyə21

**会计** kuE33[k'uE33]tɛi44

**账房(先生)** tsā33vā44/tsā33vā55tɛi33sā21 〈名〉回会计。

**出纳** ts'əʔ33māʔ44

**出纳员** ts'əʔ33nAʔ55fiyə21

**组长** tsu33tsā44

**车间主任** ts'ə55kE33 ts133zən44 〈名〉工厂车间里第一负责人。

**检验员** tɛi33ŋi55fiyə21

**验货员** ŋi22hu55fiyə21

**验货手** ŋi22hu55sV21 〈名〉回验货员。

**办事员** bE22zʔ55fiyə21

**当中人** tā33tsɔŋ55ŋin21 〈名〉中间人。

**中人** tsɔŋ55ŋin21 〈名〉买卖、交易的中间人。

**中介** tsɔŋ55təiA21 〈名〉介绍职业等的中间联系人：现在个～市场比较急需有关部门清理整顿一下。

**荐头** tɛi33dV44 〈名〉回以介绍佣工为业从中获利的人。

**猎头** lAʔ11dV23 ①〈名〉提供高薪以争聘特殊人才者；为公司寻找人才的人：当人才已经成熟了，并且有了市场需要了，～业务才会出现。②〈名〉

从事“猎头”服务者,为公司或集团所派来发掘人才的人:节目个大意是讲资深~告高级经理寻拉一道,讨论哪能跳槽。③〈名〉经营“猎头”业务的专门机构:一家~就设立拉勿远。◇英语 head hunter 的意译。

中保 tsɔŋ<sup>55</sup>pɔ<sup>21</sup> 〈名〉回中间保证人。

转手人 tsɔ<sup>33</sup>sv<sup>55</sup>n<sup>121</sup> 中转者。

坐庄客人 zu<sup>22</sup>ts<sup>55</sup>k<sup>4</sup>ap<sup>33</sup>n<sup>121</sup> 〈名〉回驻外地的办事员。

式老夫 səp<sup>33</sup>lɔ<sup>55</sup>fu<sup>21</sup> 〈名〉回洋行中的外勤人员。◇英语 shroff 的音译。

值勤员 ze<sup>21</sup>dzin<sup>22</sup>hye<sup>23</sup>

内勤 nɛ<sup>22</sup>dzin<sup>4</sup>

里向做个 li<sup>22</sup>ciā<sup>55</sup>tsu<sup>33</sup>ge<sup>21</sup> 〈名〉店内职工;内勤。

外勤 ŋa<sup>22</sup>dzin<sup>4</sup>

跑街 bɔ<sup>22</sup>ka<sup>44</sup> 〈名〉回商店雇用专在外面推销商品的人。

出店 ts<sup>4</sup>ə<sup>24</sup> ti<sup>34</sup> 〈名〉回外勤工。

外头做个 ŋa<sup>22</sup>dv<sup>55</sup>tsu<sup>33</sup>ge<sup>21</sup> 〈名〉经常出外工作的人;外勤。

马路天使 mo<sup>22</sup>lu<sup>55</sup>i<sup>33</sup>s<sup>121</sup> ①〈名〉回成天在外工作的推销员。②〈名〉回女性环卫工人(含戏谑意)。③〈名〉在电视上向人介绍流行小店的人:自从生活时尚频道推出薙只节目以来,老多小姑娘挤抢了去报名去做薙个~。

采购员 ts<sup>4</sup>ɛ<sup>33</sup>kv<sup>55</sup>fy<sup>21</sup>

出店司务 ts<sup>4</sup>ə<sup>33</sup>ti<sup>55</sup>s<sup>133</sup>fu<sup>21</sup> 〈名〉回店中雇工;住在店中挑、搬的小工。

伙计 hu<sup>33</sup>tei<sup>44</sup> 〈名〉回雇员,小工。

工人 koŋ<sup>55</sup>n<sup>121</sup>

小工 ci<sup>23</sup>koŋ<sup>44</sup>

零工 lin<sup>22</sup>koŋ<sup>44</sup>

民工 min<sup>22</sup>koŋ<sup>44</sup> 〈名〉农民来城工作的工人。

湖丝阿姐 fu<sup>22</sup>s<sup>55</sup>a<sup>23</sup>tei<sup>421</sup> 回在丝厂做工的女子。因多从湖州来,故称。

上手 ɔ zā<sup>22</sup>sv<sup>44</sup> 〈名〉与“下手”对称。指做主要工作的人:伊是烧饭间~。

③ zā<sup>33</sup> sv<sup>34</sup>/zā<sup>22</sup> sv<sup>44</sup> ①〈动〉开始工作:薙桩生活~辰光勿顺利,后来倒熟练了。②〈动〉得手:依看薙个姑娘已经~,以后够伊玩弄个了。

下手 ho<sup>22</sup>sv<sup>44</sup> ①〈名〉帮助打杂的做工者。②〈名〉浴室浴前帮助剪发、浴后帮助梳头、擦身者。

帮手 pā<sup>55</sup>sv<sup>21</sup>

替手 t<sup>4</sup>i<sup>33</sup>sv<sup>44</sup> 〈名〉帮手。

东家 toŋ<sup>55</sup>ka<sup>21</sup> 〈名〉受雇、受聘者称他的主人。

主东家 ts<sup>133</sup>toŋ<sup>55</sup>koŋ<sup>21</sup> 〈名〉回被雇人对人称呼雇主(旁称)。

佣人 fi<sup>133</sup>oŋ<sup>22</sup>n<sup>121</sup>

帮佣 pā<sup>55</sup>fi<sup>133</sup>oŋ<sup>21</sup> 〈名〉受雇帮别人做事(主要做家务)的人。

仆人 p<sup>4</sup>o<sup>23</sup>fi<sup>133</sup>n<sup>121</sup>

客作 ka<sup>23</sup>so<sup>23</sup>o<sup>44</sup> 〈名〉回佣工。

保姆 po<sup>33</sup>mu<sup>44</sup> 〈名〉女佣。

娘姨 niā<sup>22</sup>fi<sup>44</sup> 〈名〉女佣。

大脚娘姨 du<sup>22</sup>ciā<sup>23</sup>niā<sup>33</sup>fi<sup>21</sup> ①〈名〉回不缠足的女帮佣。②〈名〉戏称男子做家务者。

劳动大姐 lɔ<sup>22</sup>doŋ<sup>55</sup>da<sup>33</sup>ciā<sup>21</sup> 〈名〉回女佣。

钟点工 tsoŋ<sup>55</sup>ti<sup>33</sup>koŋ<sup>21</sup> 〈名〉上门做事,以钟点计酬的佣工。

底下人 ti<sup>33</sup>ho<sup>55</sup>n<sup>121</sup> 〈名〉回奴仆。

帮人(家) pā<sup>55</sup>n<sup>121</sup>ka<sup>21</sup>/pā<sup>55</sup>n<sup>121</sup> ①〈动〉受雇为别人操持家务。②〈名〉女佣。

家丁 tei<sup>45</sup>tin<sup>21</sup> 〈名〉回家内小工。

奶妈 na<sup>22</sup>ma<sup>44</sup> 〈名〉受雇哺乳者。

奶姆姆 na<sup>22</sup>san<sup>55</sup>san<sup>21</sup> 〈名〉回奶妈。

大小姐 du<sup>22</sup>ciō<sup>55</sup>tei<sup>421</sup> 〈名〉回受佣于人、年龄十岁左右的贫女。

丫头 o<sup>55</sup>dv<sup>21</sup> ①〈名〉回富贵人家的女侍奉者。②〈名〉小姑娘。



使女 s<sup>1</sup>55ŋy<sup>21</sup> (名)回丫头。

管家 kuə<sup>3</sup>3ka<sup>44</sup>[tciA<sup>44</sup>]

典主 ti<sup>3</sup>3ts<sup>1</sup>144 (名)回典卖的主人。

绅董 sən<sup>5</sup>5tɔŋ<sup>21</sup> (名)回绅士身份的董事,地方上有地位的人任职的官僚。

抛脱 p'<sup>3</sup>ə5t'<sup>1</sup>ə<sup>21</sup> ① (名)回管门人。  
◇ 英语 porter 的音译。② 卖出股票。

行贩 fiā<sup>2</sup>2fe<sup>44</sup> (名)回走街穿巷的小商小贩。

学生意 ⊖ fiə<sup>2</sup>11sā<sup>2</sup>2i<sup>23</sup> (动)当学徒。

⊖ fiə<sup>2</sup>22 sā<sup>5</sup>5i<sup>21</sup> 学做买卖。

摊贩 t'<sup>1</sup>ɛ5fɛ<sup>21</sup> (名)在路边摆摊子卖货的小生意人。

厨师 z<sup>1</sup>12s<sup>1</sup>144

(烧)饭司务 vɛ<sup>2</sup>2s<sup>1</sup>55fiu<sup>21</sup>/sə<sup>5</sup>5vɛ<sup>3</sup>3s<sup>1</sup>33fiu<sup>21</sup>  
(名)厨师。

上灶 zā<sup>2</sup>2tsə<sup>44</sup> (名)在灶前主持烧菜的厨师。

下灶 fiə<sup>2</sup>2tsə<sup>44</sup> (名)专在灶下烧火者及干厨房杂活的下手。

伙头军 hu<sup>3</sup>3dv<sup>5</sup>5təy<sup>21</sup> ① (名)回军队里的炊事员。② (名)集体单位中的炊事员。

堂馆 dā<sup>2</sup>2kuə<sup>44</sup> (名)回饭店中的服务员。

跑堂(个) bə<sup>2</sup>2dā<sup>5</sup>5gə<sup>21</sup>/bə<sup>3</sup>3 dā<sup>2</sup>2gə<sup>21</sup>44/  
bə<sup>2</sup>2dā<sup>44</sup>/bə<sup>3</sup>3 dā<sup>2</sup>23 (名)回送饭菜的招待服务员。

茶房 zə<sup>2</sup>2vā<sup>44</sup> (名)回工役,以扫地擦桌等为务。

门房 mən<sup>2</sup>2vā<sup>44</sup> (名)值勤员,守门人。

商人 sā<sup>5</sup>5ŋin<sup>21</sup>

生意人 sā<sup>5</sup>5i<sup>3</sup>3ŋin<sup>21</sup> (名)商人。

青春饭 tɛ'<sup>1</sup>in<sup>5</sup>5ts'<sup>1</sup>ən<sup>3</sup>3vɛ<sup>21</sup> (名)二十多岁年龄从事的工作,如青年时装模特、宾馆服务小姐、礼仪小姐等: 癸两年趁我年轻,还好吃吃~,马上就要火车开过头了。

房产商 vā<sup>2</sup>2ts'<sup>1</sup>ɛ5sā<sup>21</sup> (名)经营房产的商人。

营造商 fiin<sup>2</sup>2[fiɔŋ<sup>2</sup>2]zə<sup>5</sup>5sā<sup>21</sup> (名)回房产营造的商人。

作头 tso<sup>2</sup>2p<sup>3</sup>3dv<sup>44</sup> (名)回营造商。

房虫 vā<sup>2</sup>2zəŋ<sup>44</sup> (名)专做租房生意的人: 现在房地产炒得热,~满天飞。

地皮蛀虫 di<sup>2</sup>2bi<sup>5</sup>5ts<sup>1</sup>33zəŋ<sup>21</sup> 回对买卖地皮的人的贬称。

店员 ti<sup>3</sup>3fiyə<sup>44</sup>

售货员 zv<sup>2</sup>2hu<sup>5</sup>5fiyə<sup>21</sup>

拍半身照个 p'<sup>1</sup>ʌ<sup>2</sup>44 pə<sup>3</sup>3sən<sup>5</sup>5tsə<sup>3</sup>3gə<sup>21</sup>  
回站柜台的;商店营业员。

立柜台个 li<sup>2</sup>2zə dzə<sup>2</sup>2dv<sup>5</sup>5gə<sup>21</sup> 站柜台的营业员。

卖票员 ma<sup>2</sup>2p'<sup>1</sup>ɔ5fiyə<sup>21</sup> (名)售票员。

售票员 zv<sup>2</sup>2p'<sup>1</sup>ɔ5fiyə<sup>21</sup>

朝奉 zə<sup>2</sup>2vəŋ<sup>44</sup> (名)回典当职员。

证人 tsən<sup>3</sup>3ŋin<sup>44</sup>

红马夹 fiəŋ<sup>2</sup>2mə<sup>5</sup>5ka<sup>2</sup>21 ① (名)交易所中的穿着红色西装背心的工作人员。② (名)交易所中的工作人员穿的红色西装背心。

戏子 ɛi<sup>3</sup>3ts<sup>1</sup>144 (名)回演员(贬称)。

演员 i<sup>3</sup>3fiyə<sup>44</sup>

电影明星 di<sup>2</sup>2in<sup>5</sup>5min<sup>3</sup>3ɛin<sup>21</sup>

医生 i<sup>5</sup>5sā<sup>21</sup>

郎中 lā<sup>3</sup>3tsɔŋ<sup>44</sup> (名)回中医。

走方郎中 tsv<sup>3</sup>3fā<sup>5</sup>5lā<sup>3</sup>3tsɔŋ<sup>21</sup> (名)回行街卖草药者;江湖医生。

施药郎中 s<sup>1</sup>55fiə<sup>2</sup>2lā<sup>3</sup>3tsɔŋ<sup>21</sup> (名)回带卖中药的中医。

白化郎中 bə<sup>2</sup>2hə<sup>2</sup>2lā<sup>2</sup>2tsɔŋ<sup>23</sup>/bə<sup>2</sup>2hə<sup>5</sup>5lā<sup>3</sup>3tsɔŋ<sup>21</sup> (名)回庸医,无人请看病的中医。

过路郎中 ku<sup>3</sup>3lu<sup>5</sup>5lā<sup>3</sup>3tsɔŋ<sup>21</sup> (名)回流医。

流医 li<sup>2</sup>2lā<sup>44</sup> (名)流动医生。

摇虎撑 fiə<sup>2</sup>2hu<sup>5</sup>5ts'<sup>1</sup>ā<sup>21</sup> 回行街卖草药者。

护士 fiu<sup>2</sup>2z<sup>1</sup>144

看护 kə<sup>5</sup>5fiu<sup>21</sup> (名)回护士。

助产士 zu<sub>22</sub>ts'Es<sub>5</sub>Z<sub>121</sub>

保育员 pə<sub>33</sub>fiy<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>55</sub>[fiə<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>55</sub>]hyə<sub>21</sub>

教书先生 kə<sub>33</sub>s<sub>155</sub>ʔ<sub>55</sub>ʔ<sub>33</sub>sā<sub>21</sub> ①〈名〉教师(旁称)。②〈名〉戏称下象棋时在旁边插嘴指导,而所指导的招数又不高明的人。“书”谐“输”,意为教别人输棋的人。

画师 fiə<sub>22</sub>s<sub>144</sub> 〈名〉中国画著名画家。

裱画师父 piə<sub>55</sub>fiə<sub>33</sub>s<sub>133</sub>vu<sub>21</sub> 〈名〉裱画者。

画郎中 fiə<sub>22</sub>lā<sub>55</sub>tsə<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>21</sub> 〈名〉回裱画匠人。

弹性女儿 də<sub>22</sub>əin<sub>33</sub> ny<sub>22</sub>fiə<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>44</sub> 〈名〉回舞女。◇英语 dancing girl 的音译加意译。

农民 nə<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>22</sub>min<sub>44</sub>

农夫 nə<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>22</sub>fu<sub>44</sub> 〈名〉回农民。

佃户主 di<sub>22</sub>fu<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉回佃田者。

长工 zā<sub>22</sub>kə<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>44</sub>

短工 tə<sub>33</sub>kə<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>44</sub>

忙月 mā<sub>22</sub>fiy<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>44</sub>[fiə<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>44</sub>] 〈名〉回在忙时临时雇佣的短工。

趁工 ts'an<sub>33</sub>kə<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>44</sub> 〈名〉回临时佣于农家者。

饲养员 z<sub>122</sub>fiā<sub>55</sub>fiyə<sub>21</sub>

记者 tɕi<sub>33</sub>tsə<sub>44</sub>

老记 lə<sub>22</sub>tɕi<sub>44</sub> 〈名〉记者:叫两个~来采访一下。

红头苍蝇 fiə<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>22</sub>d<sub>55</sub>ts'ā<sub>33</sub>i<sub>21</sub> 〈名〉对某些为揭露别人隐私而紧追不舍的记者的贬称:今朝碰到两只~,乃有点烦了。

警卫员 tɕin<sub>33</sub>fiu<sub>55</sub>fiyə<sub>21</sub>

小兵 əi<sub>33</sub>pin<sub>44</sub>

警察 tɕin<sub>33</sub>ts'ə<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>44</sub>

黑猫(警长) hə<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>33</sub>mə<sub>44</sub>/hə<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>33</sub>mə<sub>33</sub> tɕin<sub>33</sub>ts'ā<sub>44</sub> ①〈名〉警察;执法人员。

②〈名〉门卫。◇源自儿童电影片《黑猫警长》,带诙谐味。

老猫 lə<sub>22</sub>mə<sub>44</sub> 〈名〉警察。

保镖 pə<sub>33</sub>piə<sub>44</sub>

巡捕 zin<sub>22</sub>[z<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>22</sub>]bu<sub>44</sub> 〈名〉回外国警察。

三棱头 sE<sub>55</sub>dA<sub>33</sub>d<sub>55</sub>v<sub>21</sub> 〈名〉回旧上海租界里的外国巡官。因衣袖上有三条色带,故称。

红头阿三 fiə<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>22</sub>d<sub>55</sub>ʔ<sub>33</sub>sE<sub>21</sub> ①〈名〉猴子。因猴子的屁股是红的,故称。

②〈名〉回印度警察。因他们包起红头布,皮肤上长着红毛。◇警察称“阿三”,源自阿 sir。

包打听 pə<sub>55</sub>tā<sub>33</sub>t'in<sub>21</sub> 〈名〉回非政府机关的侦探。

暗差 ə<sub>33</sub>ts'A<sub>44</sub> 〈名〉回密探。

捕快 bu<sub>22</sub>k'ua<sub>44</sub> 〈名〉回下等侦探。

快马 k'ua<sub>33</sub>mə<sub>44</sub> 〈名〉回骑自行车的报信人。

马快 mə<sub>22</sub>k'ua<sub>44</sub> 〈名〉回捕役。

师爷 s<sub>155</sub>fiə<sub>21</sub> 〈名〉回给主事者出谋划策者:钱粮~|绍兴~。

幕友 mə<sub>22</sub>fiy<sub>44</sub> 〈名〉回衙门小官吏、办事员。

邮递员 fiy<sub>22</sub>di<sub>55</sub>fiyə<sub>21</sub>

邮差 fiy<sub>22</sub>ts'A<sub>44</sub> 〈名〉回邮递员。

裁缝司务 zE<sub>22</sub>vo<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>55</sub>s<sub>133</sub>fiu<sub>21</sub> 〈名〉缝绉工。

奉帮裁缝 vo<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>22</sub>pā<sub>55</sub>zE<sub>33</sub>vo<sub>ŋ</sub>ʔ<sub>21</sub> 〈名〉回来自奉化专做西服、上等毛料衣服的裁缝。◇老上海话“奉”、“红”同音 fiə<sub>ŋ</sub>,又作“红帮裁缝”。

驾驶员 kA<sub>33</sub>[tɕiə<sub>33</sub>]s<sub>155</sub>fiyə<sub>21</sub>

司机 s<sub>155</sub>tɕi<sub>21</sub>

车夫 ts'o<sub>55</sub>fu<sub>21</sub> 〈名〉回驾驶小型车辆者。

汽车夫 tɕ'i<sub>33</sub>ts'o<sub>55</sub>fu<sub>21</sub> 〈名〉回汽车驾驶员。

黄包车夫 fiu<sub>22</sub>pə<sub>55</sub>ts'o<sub>33</sub>fu<sub>21</sub> 〈名〉回拉人力车者。

马车夫 mə<sub>22</sub>ts'o<sub>55</sub>fu<sub>21</sub> 〈名〉回驾马车者。

三轮车夫 sɛ55lən33ts'033fu21 〈名〉踩三轮载人车的个体劳动者。

包车夫 pə55ts'033fu21 〈名〉回为私人拉车或开车的人。

车模 tso55mo21 〈名〉为推销轿车而出出现的模特儿：现在啥个侬要模特，卖轿车有~。

手艺人 sv33nɿ55nɿn21

匠人 ziā22nɿn44 〈名〉回手艺人。

木匠 moʔ11ziā23

泥水木作 nɿ22sɿ55moʔ33tsoʔ21 〈名〉泥水匠、木匠。

木工 moʔ11koʔ23

泥水匠 nɿ22sɿ55ziā21 〈名〉泥瓦工。

水作 sɿ33tsoʔ44 〈名〉泥水匠。

油漆工 fiɿv22tə'ɿɿf33koʔ21

金工 tɛɿn55koʔ21

铁匠 t'ɿɿf33ziā44

铜匠 doʔ22ziā 〈名〉修补铜锌铁小器具者。

铜匠担 doʔ22ziā55tɛ21 〈名〉铜匠挑儿。

整花匠 tsɛ55hoʔ33ziā21 〈名〉回雕刻花的艺人。

挑夫 t'ɿɿo55fu21

脚夫 tɛɿAʔ33fu44 〈名〉回以在车站、码头代旅客挑行李为生者。

脚班 tɛɿAʔ33pɛ44 〈名〉回以肩挑为职业者。

轿夫 dzɿo22fu44 〈名〉回抬轿人。

马夫 mo22fu44 〈名〉回驾马运物者。

清洁工 tɛ'ɿn55tɛɿf33koʔ21 〈名〉打扫卫生的工人。

清道夫 tɛ'ɿn55dɿ33fu21 〈名〉回环卫工。

江湖先生 kə55fu33tɛɿ33sā21 〈名〉经常闽南走北谋生的人。

削刀磨剪刀 tɛɿAʔ33tɿ33 mo22tɛɿ55tɿ21 走街串巷磨刀剪者的吆喝声。亦借指操此职业的人。

叮咚担 tɿn55toʔ33tɛ21 〈名〉回乡村、小

镇击小鼓卖糖果之类小吃的挑子。

换糖个 fuoʔ33 dɿ22gəʔ44 / fuo22dɿ55gəʔ21 〈名〉回挑着担子收破烂换以小糖的人。

吹手 ts'ɿ55sv21 〈名〉回吹喇叭者；吹鼓手。

修棕棚个 tɛɿv55tsɿoʔ33pā33gəʔ21 〈名〉修理棕棚的工匠。

剃头个 t'ɿ33dv55gəʔ21 〈名〉理发师(俗称)。

烧窑个 so44fiɿo22gəʔ44 〈名〉以烧制砖瓦为业的人。

捉鱼个 tsoʔ44 fuʔ22gəʔ44 〈名〉渔夫。

斫草团 tsoʔ33ts'ə55nə21 〈名〉回割草的小孩。

看牛郎 k'ə55nɿv33lō21 〈名〉牧童。

起课先生 tɛ'ɿ33k'ə55tɛɿ33sā21 〈名〉回占卜者。

相面先生 tɛɿā55mɿ33tɛɿ33sā21 〈名〉尊称以相面为业者。

测字先生 ts'əʔ33zɿ55tɛɿ33sā21 〈名〉分拆字的笔画偏旁以论祸福凶吉的迷信职业者。

露天通事 lu22t'ɿ55t'əʔ33zɿ21 〈名〉回略通英语的游民。多徘徊马路口，遇见西人购物与华人发生交涉时，自任翻译以取酬资。

廊檐五圣 lā22fi55fiɿ33sən21 〈名〉回寄人檐下做买卖者(戏称)。

三壶客人 sɛ55fu33k'əʔ33nɿn21 〈名〉回经常斟酒壶、拎茶壶、倒夜壶的仆人。

告地状个 koʔ33 dɿ22zū55gəʔ21 〈名〉回把自己的困境用粉笔写在地上或写在纸上放在地上以求人同情、施舍的人。

卖膏药个 ma22kə55fiɿAʔ33gəʔ21 〈名〉回行街施卖力气或耍杂技以卖膏药者。

卖拳头 ma33 dzɿə22dv44 / ma22dzɿə55dv21 ① 行街施力气或耍杂技乞钱，或带卖膏药之类的行为。② 引申为对人装腔作势、卖弄本事或其行为。

跌打 tɪfʔ<sub>33</sub>tā<sub>44</sub> 〈名〉回 专事翻筋斗、倒立者。

### 3. 人品称谓

脚色 tɕiAʔ<sub>33</sub>sɔʔ<sub>44</sub> ① 〈名〉角色。② 喻生活中某种类型的人物：甭个人勿是啥好～！③ 〈名〉精明能干的人（有时带贬义）：甭两个～真是坏蛋！

小脚色 ɕiɔ<sub>33</sub>tɕiAʔ<sub>33</sub>sɔʔ<sub>44</sub> ① 〈名〉对年轻精明能干的孩子的昵称：甭个～真讨人喜欢。② 〈名〉回 大流氓手下跑腿的小流氓。

码子 mɔ<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> 一类人（用作类后缀）：寿头～|小刁～|三光～。◇ 源自英语 moulds。“码子”是老的用法，新闻后来用“模子”：跳弹～。

模子 mɔ<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> ① 〈名〉身形，样子：伊～瞎大。② 〈名〉有实力，有气魄，在社会上混得不错的人：依是～，我就勿来三。③ ……样的人（用作类后缀）：寿头～|小刁～。◇ 源自工厂里用压制或浇灌方法使材料成形的工具“模子”。

甭档码子 ɟɔʔ<sub>22</sub>t ũ<sub>55</sub>mɔ<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> 这种人（贬称）。

老实头 lɔ<sub>22</sub>zɔʔ<sub>55</sub>dʋ<sub>21</sub> 〈名〉老实人。

老实人 lɔ<sub>22</sub>zɔʔ<sub>55</sub>ŋin<sub>21</sub>

老好人 lɔ<sub>22</sub>hɔ<sub>55</sub>ŋin<sub>21</sub> 〈名〉好好先生。

好户头 hɔ<sub>33</sub>fiu<sub>55</sub>dʋ<sub>21</sub> ① 〈名〉老实人，软弱可欺者：依勿要吃吃伊个～。

② 〈形〉老实，容易被人欺侮：伊甭能介骂依，依勿还嘴，依做啥介～。

明白人 min<sub>22</sub>baʔ<sub>55</sub>ŋin<sub>21</sub> 〈名〉很明辨事理的人：～一看就晓得，甭桩事体伊是理亏。

好好先生 hɔ<sub>33</sub>hɔ<sub>55</sub>ɕi<sub>33</sub>sā<sub>21</sub> 〈名〉指不分是非，谁也不得罪的人。

老法师 lɔ<sub>22</sub>fAʔ<sub>55</sub>s<sub>121</sub> 〈名〉资格老的名家；在某一方面富有经验的长者，常指精通某门专门知识技能和行业老规矩的人：大家表示，一定要请个～

来，为阿拉指点迷津。

老克拉 lɔ<sub>22</sub>k'əʔ<sub>55</sub>lAʔ<sub>21</sub> 〈名〉指遇事在行、处世老练、有生活经验、有绅士风度的年长者：我想告和伊介绍两位上海滩浪个～。上海三四十年代个事体，可以问问伊拉。◇ “克拉”源自英语“carat”，宝石的重量单位。在旧时的珠宝店里，司务们遇到三克拉以上成色的钻石宝戒，常会把大拇指一翘，称一声“老克拉”。后用以喻指那些从国外归来见过世面的、有现代意识的、有西方文化学识背景、有绅士风范的“老白领”。再从他们的文化追求和生活方式着眼，又从英语“colour”（彩色）和“classics”（经典）引申出其特有的含义附加上去。这个阶层收入较高，消费也较前卫，讲究服饰和休闲的摩登，在休闲方式上也领潮流之先，追潮中西融合，恰到好处。

老家生 lɔ<sub>22</sub>kA<sub>55</sub>sā<sub>21</sub> 〈名〉一些有年纪、有地位、做事有分量的人：甭种事体，依还是去问问阿拉厂里几个～。

达人 dAʔ<sub>11</sub>ŋin<sub>23</sub> 〈名〉高手，有一技之长的人。

老手 lɔ<sub>22</sub>sʋ<sub>44</sub> 〈名〉内行；老资格者。

硬头 ŋŭ<sub>22</sub>dʋ<sub>44</sub> ① 〈名〉性格倔强者。② 〈名〉什么都不怕，硬挺硬干者。

强人 dziā<sub>22</sub>ŋin<sub>44</sub> 〈名〉很厉害的人：脱～勿要多搭讪。

牛人 ni<sub>12</sub>ŋin<sub>44</sub> 〈名〉很有能耐、厉害的人。也指实力很强的、学习很强的人：甭两位是考研～。

有米人 fi<sub>12</sub>mi<sub>55</sub>ŋin<sub>21</sub> 〈名〉有钱人：依要买音响，钞票去问～去借好了。

老娘舅 lɔ<sub>22</sub>ŋi<sub>55</sub>dzi<sub>12</sub> ① 〈名〉调解人：大家争得难分难解，只好去请～来解决。② 〈名〉爱管闲事的人：依看，～又来了。

妖人 iɔ<sub>55</sub>ŋin 〈名〉奇特的人，时髦的人：甭种题目依也做得出啊？真是～哦！

**(空中)飞人** fi<sub>55</sub>n<sub>in21</sub>/k'ou<sub>55</sub>tsou<sub>33</sub> fi<sub>55</sub>n<sub>in21</sub> 〈名〉经常坐飞机飞来飞去的人: 依出差忙来, 做~了。

**金领** t<sub>ei</sub>n<sub>55</sub>lin<sub>21</sub> 〈名〉对高学历、高收入的科技精英的代称。多为海外留学归国的外企管理层人士, 有成功的事业与大量的金钱, 年收入在 50 万元以上。由“蓝领”、“白领”仿造而来: 拉帮种精英逞强个地方, 复旦、交大出身个~正拉拉跟洋博士啥啥比高低。

**黄金单身汉** fu<sub>55</sub>q<sub>22</sub>t<sub>ei</sub>n<sub>55</sub>ts<sub>33</sub>san<sub>33</sub>h<sub>o</sub>e<sub>21</sub> 〈名〉有钱而没结婚的男子。

**王老五** fu<sub>55</sub>q<sub>22</sub>l<sub>o</sub>s<sub>51</sub> 〈名〉原指光棍, 现指有钱单身族: 依情愿嫁拨~哦?

**白骨精** ba<sub>71</sub>ku<sub>52</sub>t<sub>22</sub>t<sub>ei</sub>n<sub>23</sub> ① 〈名〉瘦得过分的女人: 现在社会高头就是行帮种瘦得来像~一样个女人。② “白领、骨干、精英”的合称: 阿拉公司里有好几个~个~, 高薪阶层。

**老插** l<sub>o</sub>22t'Ap<sub>44</sub> 〈名〉称年龄较大曾经上山下乡过的青年。

**插兄** ts'Ap<sub>33</sub>ciou<sub>34</sub> 〈名〉一起插队落户的哥儿们。

**亮眼瞎子** li<sub>55</sub>22t<sub>ei</sub>n<sub>55</sub>hAp<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉文盲。

**电盲** di<sub>22</sub>m<sub>o</sub>44 〈名〉不会操作电脑的人: 伊是个~, 怪勿得反对网络语言!

**短友** t<sub>o</sub>33fi<sub>v</sub>44 〈名〉通过互发短信相识的人: 一帮~今朝拉徐家汇碰头了, 真有意思。

**网虫** m<sub>u</sub>22zo<sub>34</sub> 〈名〉热衷上网者: ~一直趴拉网上, 离开了网真真无法生存了!

**炒手** ts'ou<sub>33</sub>sv<sub>44</sub> 〈名〉常做炒买炒卖的人: 我恨勿得拿老~捉脱几个!

**关公** ku<sub>55</sub>ko<sub>321</sub> 〈名〉在考试中常给学生不及格的老师。

**神捕** z<sub>o</sub>n<sub>22</sub>bu<sub>44</sub> 〈名〉管得很严的老师。尤其指考试时很严厉的老师: 考试当心点, 当心碰到~。

**极道鲜师** dzii<sub>71</sub>do<sub>33</sub> ci<sub>55</sub>s<sub>121</sub> 比喻很

辣手、很狠的老师, 但实际上也很关心学生的老师。◇ 来自日剧名。

**提款机** di<sub>22</sub>k'u<sub>55</sub>t<sub>ei</sub>21 〈名〉喻指有钱的男友或丈夫。

**四无人员** s<sub>133</sub>fu<sub>55</sub>z<sub>o</sub>n<sub>33</sub>fi<sub>y</sub>o<sub>21</sub> 无呼机、手机、商务通、QQ 的人。

**跟班** kan<sub>55</sub>pe<sub>21</sub> 〈名〉跟在身边的供使唤的人。

**跟包** kan<sub>55</sub>po<sub>21</sub> 〈名〉跟在后边提包的人。

**拉吊环个** lA<sub>44</sub> ti<sub>o</sub>33gu<sub>55</sub>ge<sub>21</sub> 〈名〉坐公交车者: 侬侬是拉差头的士个, 我是~个。

**野战部队** fiA<sub>22</sub>ts<sub>o</sub>55bu<sub>33</sub>de<sub>21</sub> 〈名〉喻指一直不回家的流浪群。

**小三子** ci<sub>o</sub>33se<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉打杂的人。泛指地位低、不受重视的小人物。

**小八腊子** ci<sub>o</sub>33pa<sub>74</sub>lA<sub>733</sub>ts<sub>121</sub> ① 〈名〉小孩子: 一群~辣弄堂里跑来跑去。

② 无权无位的群众: 阿拉侬是~, 讲闲话讲勿响, 阮没人要听的!

**起码人** t<sub>o</sub>'i<sub>33</sub>mo<sub>55</sub>n<sub>in21</sub> 〈名〉小人物; 当上下手的、当配角的、跑龙套的、无任何地位的人。

**小鬼(三)** ci<sub>o</sub>33t<sub>ey</sub>55se<sub>21</sub>/ci<sub>o</sub>33t<sub>ey</sub>44 〈名〉小鬼。常用作对自己孩子的昵称。

**打单吊** t<sub>a</sub>33t<sub>e</sub>55ti<sub>o</sub>21 〈名〉单身。

**啃老族** k'an<sub>33</sub>lo<sub>55</sub>zo<sub>721</sub> ① 〈名〉学校毕业后没工作靠父母养的人。② 〈名〉虽有工作然什么都要向父母要钱购买的人。

**暴走族** bo<sub>22</sub>ts<sub>v</sub>55zo<sub>721</sub> 〈名〉原是日本骑摩托飙车的人。现指特别容易激动发飙的人。◇ 源自日语。

**天吃星** ti<sub>55</sub>t<sub>o</sub>'i<sub>733</sub>ci<sub>n</sub>21 〈名〉很会吃的人: 老五是个~, 啥地方有饭局伊就朝啥地方钻。

**沙发薯** so<sub>55</sub>fA<sub>733</sub>z<sub>121</sub> 〈名〉老是坐在沙发上吃膨化食品看电影的人。

**开心果** k'E<sub>55</sub>ci<sub>n</sub>33ku<sub>21</sub> 〈名〉使人开心的人。

**香蕉人** ci<sub>55</sub>ts<sub>o</sub>33n<sub>in21</sub> 〈名〉黄皮肤但

从小在国外长大、有白人思想的亚洲人,如香蕉般黄皮白心。

**月光族** fɿʔ<sub>11</sub>kuā<sub>22</sub>zɔ<sub>23</sub> <名>每个月都花光整月的工资的人。

**月光** fɿʔ<sub>11</sub>kuā<sub>23</sub> 月月挣钱,月月月光。

**倒贴户头** tɔ<sub>33t</sub>'iŋ<sub>55</sub>fɿ<sub>33</sub>dʋ<sub>21</sub> <名>把钱贴给其所爱的男朋友用的女子。

**空心模子** k'ɔŋ<sub>55</sub>ɕin<sub>33</sub>mɔ<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> ① <名>没有本钱而外表很阔的人。又引申为外强中干,外表很厉害,实质已被掏空的人。② <名>毫无用处的人。

**空心萝卜** k'ɔŋ<sub>55</sub>ɕin<sub>33</sub>lɔ<sub>33</sub>bɔ<sub>21</sub> 同“空心模子”。

**嫩头** nən<sub>22</sub>dʋ<sub>44</sub> <名>资格浅、不老练的人:伊还是个~,勿好托伊办个体个。

**礼拜族** li<sub>22</sub>pA<sub>55</sub>zɔ<sub>21</sub> <名>男女爱侣只在周末聚在一起,平时则各过各的一群人:~讲,伊拉个生活最自由。

**秦始皇** zin<sub>22</sub>s<sub>155</sub>fɿuā<sub>21</sub> <名>写情书的高手。◇“情书王”的谐音。

**新方向** ɕin<sub>55</sub>pā<sub>33</sub>ɕiā<sub>21</sub> <名>外遇:听讲伊又有~了啊?

**撬边模子** tɕ'io<sub>33</sub>pi<sub>55</sub>mɔ<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> <名>在买卖时与摊主串通专装买东西从旁怂恿别人买东西的人。

**打桩模子** tā<sub>33</sub>tsā<sub>55</sub>mɔ<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> ① <名>进行非法买卖活动者。② <名>也指设摊做生意者:搵两个~,侬是我个出桌兄弟。

**老江湖** lɔ<sub>22</sub>kā<sub>55</sub>fɿu<sub>21</sub> <名>回经常闯南走北谋生的人。

**搞人** ɣɔ<sub>22</sub>n<sub>in44</sub> <名>很难相处的人:搵个人是个~,勿要脱伊去搵搿!

**型男淑女** fɿn<sub>22</sub>nɔ<sub>55</sub>zɔ<sub>23</sub>n<sub>ɿy21</sub> 帅哥美女。

**上海男人** zā<sub>22</sub>hɛ<sub>55</sub>nɔ<sub>33</sub>n<sub>in21</sub> <名>指较典型的上海男士:~还是勿错个,守规则讲信用,工作勤奋,有绅士风度,尊重女性。还有像刘翔、姚明,侬是阿拉~末。

**上海小男人** zā<sub>22</sub>hɛ<sub>33</sub> ɕi<sub>ɔ33</sub>nɔ<sub>55</sub>n<sub>in21</sub> <名>言行处世较细致、会算计、对女性较体贴的上海男人。有时指那些缺乏气概、精于小事、遇事斤斤计较的上海男人。

**家庭妇男** tɕiA<sub>55</sub>din<sub>55</sub>vɿ<sub>33</sub>nɔ<sub>21</sub> <名>操持包办家务的男人。也引申为事业上无所建树的男性:老婆辣外面做女强人,老公就只好做起~来了。

**淑男** zɔ<sub>21</sub>nɔ<sub>23</sub> <名>斯文温柔的青年男子。

**帅哥** sɛ<sub>33</sub>ku<sub>44</sub> ① <名>长得很帅的男孩。② <名>用于与一般男孩打招呼:~,明朝请依也来噢!

**花样美男** ho<sub>55</sub>fɿiā<sub>33</sub>mɛ<sub>33</sub>nɔ<sub>21</sub> <名>长得帅但内涵欠缺的男孩。

**孔雀男** k'ɔŋ<sub>33</sub>tɕ'ia<sub>25</sub>nɔ<sub>21</sub> 同“花样美男”。

**小男人** ɕi<sub>ɔ33</sub>nɔ<sub>55</sub>n<sub>in21</sub> <名>指那些缺少气概的、精于小事、遇事斤斤计较的男子。

**小白脸** ɕi<sub>ɔ33</sub>bA<sub>25</sub>li<sub>21</sub> ① <名>面容白皙、容貌秀美的男青年。② <名>年轻貌美的情夫:伊辣外面还供养了一个~。

**奶油小生** nA<sub>22</sub>hiv<sub>55</sub>ɕi<sub>ɔ33</sub>sā<sub>21</sub> <名>面容秀美举止可爱的男青年:大家勿欢喜粗鲁来夸个人,欢喜笑迷迷个~。

**袖珍男** ziv<sub>22</sub>tsən<sub>55</sub>nɔ<sub>21</sub> <名>身材矮小的男青年(戏谑语):依是个~,老可爱!

**青蛙王子** tɕ'in<sub>55</sub>ɔ<sub>33</sub>fɿuā<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> <名>不好看的男子(带嘲笑性):网浪向凡是号称帅哥个,大多数侬是~,勿要去相信伊。

**校草** fi<sub>22</sub>z<sub>21</sub>'ɔ<sub>44</sub> <名>校园中最漂亮的男生。◇“校花”的仿词。

**长期饭票** zā<sub>22</sub>dzi<sub>55</sub>vɛ<sub>33</sub>p'i<sub>ɔ21</sub> <名>丈夫(戏称)。

**人妖** n<sub>in22</sub>io<sub>44</sub> ① <名>指注射雌激素因而女性化的男人。② 比喻娘娘腔模样:依看伊搵种~腔调,看了真叫

勿适意。③某方面特别突出、常人难及的人：她又拿奖了，甭个人是～啊！

④男性网民伪装成女性：勿要去睬甯两个网友，伊拉是～。

**小龙女** əiɔ33lɔŋ35nɪn21 ①〈名〉气质清灵、外表漂亮的女孩子。②〈名〉不食人间烟火的女孩。③〈名〉网络上指貌丑女子(带有戏谑味)。因其被称为“恐龙”，故称。

**排骨美人** bA22kuəʔ55mE33ŋɪn21 〈名〉很瘦的漂亮女性。

**骨感美人** kuəʔ33kəʔ55mE33ŋɪn21 〈名〉非常瘦的女人。

**辣妹** lAʔ11mE23 ①〈名〉性格泼辣、有点男性化的女孩：现在小姑娘要找“淑男”，男孩要找～，～才有味道！②〈名〉穿着火爆的女子：依打扮了介花哨想模仿啥人啊？～啊？

**小女人** əiɔ33ŋy55nɪn21 ①〈名〉爱对丈夫撒娇，还有点小心计的年轻女子：上海～，依欢喜勿欢喜？②〈名〉因在报刊上发表一些休闲的小散文而知名的女作者。

**痴姑娘** ts'155ku33ŋiā21 〈名〉疯疯癫癫的姑娘；被迷住了的姑娘。

**作女** tsoʔ33ŋy44 〈名〉难弄的、会很折腾的女子。

**资深美女** ts155sən33mE33ŋy21 〈名〉对年龄较大的女子的称呼。又称“成熟美女”。

**高维修女子** kəʔ55v133əiʔ33 ŋy22ts144 〈名〉时尚、对社会、自己要求均高的女子。往往注重外形，有自恋倾向。

**庞克** bā22k'əʔ44 〈名〉很哈、涂烟熏妆的、思想前卫另类、长直头发的小姑娘。

**无盐女** fiu22fi155ŋy21 〈名〉长得难看的女生。

**太平公主** t'A33bin55kɔŋ33ts121 〈名〉平胸女孩。

**人造美女** nɪn22zəʔ55mE33ŋy21 〈名〉通过整容变漂亮的女子。

**小妖精** əiɔ33iə55təiŋ21 〈名〉迷人、漂亮的人。

**小妖怪** əiɔ33iə55kuA21 〈名〉打扮花枝招展的年轻女孩。

**绝代佳人** zi11dE33 tciA33ŋɪn44 ①〈名〉结婚后不要孩子的自由女性。“绝代”用语义双关法。②〈名〉不能生育的女性。

**月光美少女** fiyʔ11kuə33ʔmE33səʔ55ŋy21 每个月在月头就把零用钱花光的女孩。

**糙女** ts'ə33ŋy44 〈名〉行为粗劣的女子。◇“超女”的谐音反义词。

**板妹** pE33mE44 〈名〉玩滑板玩得很好或很热衷的女孩子。

**菜饭糕** ts'155vE33kə21 〈名〉又痴又烦又搞的女孩。◇利用谐音构成的词。

**本草纲目** pən33ts'ə55kə33mɔ21 又笨又吵又蠢又木的人。◇利用谐音构成的戏谑语。“本草纲目”原为一部名医书。

**桂花小姐** kuE33həʔ55əiɔ33tciA21 〈名〉娇嫩脆弱、碰不得的姑娘：一碰就生毛病，依真是个～！

**养刁囡儿** fiā22tiəʔ55nə33fiŋ21 〈名〉被父母溺爱娇惯的女儿。

**野蛮小囡** fiA22mE55əiɔ33nə21 〈名〉顽皮孩子，皮大王。◇又作“野蛮小鬼”。

**蛮皮(小)囡** mE22bi55əiɔ33nə21/mE22bi55nə21 〈名〉回顽皮孩子。

**皮大王** bi22dA55fiuə21 〈名〉称非常顽皮的小孩。

**远来头** fiyə22lE55dɔy21 很远的地方来的东西或人：甯眼橘子是～。

**快手脚** k'uA33sv55təiŋ21 做事动作敏捷利落：等勿及，就应该寻个～个人来做。

**猛门人** mā22mən55nɪn21 〈名〉蛮不讲理的人。


**电喇叭** di22lA55pA21 〈名〉说话很大声的人：关脱依个～！

大模子 du<sub>22</sub>mo<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉身材高大的人。

双料头货色 sũ<sub>55</sub>li<sub>33</sub>dv<sub>33</sub> hu<sub>33</sub>sə<sub>744</sub>  
 ① 〈名〉坚固的物品。② 〈名〉坚实的身体；力气很大的人；特别勇猛的人。


大颡颥 du<sub>22</sub>p'oi<sub>55</sub>s<sub>121</sub> 体胖、个子大却干不了什么力气活的人。

大块头 du<sub>22</sub>k'u<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉胖子。

烂大块头 lɛ<sub>22</sub>du<sub>55</sub>k'u<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉大胖子。


大阿福 du<sub>22</sub>a<sub>55</sub>fo<sub>21</sub> ① 〈名〉一种无锡惠山泥人，造型是体胖有福的样子。② 〈名〉讥男女之肥硕者（戏谑语）。

航空母舰 fi<sub>22</sub>k'oi<sub>55</sub>smu<sub>33</sub>k'E<sub>21</sub> 〈名〉肥胖子。

板门 pɛ<sub>33</sub>mən<sub>44</sub> 〈名〉喻肥硕的人。

南极人 nɔ<sub>22</sub>dzi<sub>17</sub>nin<sub>21</sub> 〈名〉穿得多的人；依看两个～还拉发抖。

干瘪枣子 kə<sub>55</sub>pi<sub>733</sub>tsə<sub>33</sub>ts<sub>1</sub> 喻人脸又瘦又多皱纹。

长人 zā<sub>22</sub>nin<sub>44</sub> 〈名〉身材高的人。

长脚鹭鸶 zā<sub>22</sub>təi<sub>755</sub>lu<sub>33</sub>s<sub>121</sub> 〈名〉讥长腿而瘦的人（戏谑语）。

电线木头 di<sub>22</sub>təi<sub>55</sub>mo<sub>733</sub>dv<sub>21</sub> ① 〈名〉电线杆。② 〈名〉形容人瘦长。③ 〈名〉形容迟钝的样子（戏谑语）。

崇明芦粟 zoi<sub>22</sub>min<sub>55</sub>lu<sub>33</sub>su<sub>21</sub> 喻高而瘦的人（戏谑语）。

矮子 a<sub>33</sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉矮个儿。


小萝卜头 tɕi<sub>33</sub>lɔ<sub>55</sub>bo<sub>733</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉戏称矮小可爱的小孩。

二等残废 li<sub>ā22</sub>tən<sub>55</sub>zɛ<sub>33</sub>fi<sub>21</sub> 身材矮小的人，多指男子（戏谑语）。

三等残废 sɛ<sub>55</sub>stən<sub>33</sub>sɛ<sub>33</sub>fi<sub>21</sub> 〈名〉身高太矮，多指男子；伊是～！

三级残废 sɛ<sub>55</sub>təi<sub>733</sub>zɛ<sub>33</sub>fi<sub>21</sub> 〈名〉对身材太矮男子的贬称。

短拖 tɔ<sub>33</sub>t'u<sub>44</sub> 身材矮小的人；伊有学识，有人品，虽然～也勿愁没人要。

四眼狗 s<sub>133</sub>tʃɛ<sub>55</sub>ky<sub>21</sub> 〈名〉戴眼镜者。

四眼田鸡 s<sub>133</sub>tʃɛ<sub>55</sub>di<sub>33</sub>tɕi<sub>21</sub> 〈名〉戴眼镜的人；近视眼；依看看依迭副卖相：金鱼眼、蛤蟆镜、罗圈腿，活脱脱一只～。

架梁 ka<sub>33</sub>li<sub>ā44</sub> 〈名〉眼镜或戴眼镜的人（取鼻上架一横梁之意）；依看现在教室里，一片～！

黑炭 hə<sub>733</sub>t'E<sub>44</sub> 〈名〉皮肤黝黑的人。

小黑炭 tɕi<sub>33</sub>hə<sub>733</sub>t'E<sub>21</sub> 〈名〉皮肤黝黑的小孩。

瘪嘴老太婆 pi<sub>733</sub>ts<sub>155</sub>lɔ<sub>33</sub>t'A<sub>33</sub>bu<sub>21</sub> 〈名〉因牙齿脱落而嘴巴凹陷的老太太（带有贬义）。


丑八怪 ts'y<sub>33</sub>pa<sub>755</sub>kua<sub>21</sub>


汕头光棍 fi<sub>v22</sub>dv<sub>55</sub>ku<sub>ā33</sub>kuən<sub>21</sub> 〈名〉打扮得溜光水滑的男青年（贬义）。


老来俏 lɔ<sub>22</sub>lɛ<sub>55</sub>tə<sub>121</sub> 〈名〉年老而打扮花俏的人。


老妖怪 lɔ<sub>22</sub>lɔ<sub>55</sub>kua<sub>21</sub> 〈名〉讥讽年纪已老、涂脂抹粉过分、举止风骚的女人。


雌老虎 ts'y<sub>55</sub>lɔ<sub>33</sub>hu<sub>21</sub> 〈名〉蛮悍的家婆。

大英照会 da<sub>22</sub>in<sub>55</sub>tsə<sub>33</sub>fi<sub>ue21</sub> 〈名〉非常漂亮的女性。


包脚布照会 po<sub>55</sub>təi<sub>733</sub>pu<sub>33</sub> tsə<sub>55</sub>fi<sub>ue21</sub> 〈名〉非常难看的女性。

法兰西照会 fa<sub>733</sub>lɛ<sub>55</sub>tɕi<sub>33</sub> tsə<sub>55</sub>fi<sub>ue21</sub>  
较美的女子面相。

普通照会 p'u<sub>33</sub>t'oi<sub>33</sub> tsə<sub>55</sub>fi<sub>ue21</sub> 长相一般的女子脸。

笃脸 to<sub>733</sub>li<sub>44</sub> 〈名〉人生着一张不顺眼的脸。◇“笃”，本字为“豚”，《广韵》入声屋韵丁木切：“豚，尾下窍也。”旧松江府地区称女子生殖器为“豚”。

王伯伯 fi<sub>u22</sub>pa<sub>755</sub>pa<sub>21</sub> 戏称经常把事情忘记的人。也指没有责任心的人：我托着个～，事体根本没办。◇也写作“忘伯伯”。取“王”、“忘”谐音。

尖嘴猴孙 tɕi<sub>55</sub>ts<sub>133</sub>fi<sub>u733</sub>sən<sub>21</sub> 长嘴



烂舌头的人。

**尿出狗** s<sub>1</sub>55ts'ə<sub>2</sub>33kv<sub>21</sub> 〈名〉回成年后忘却父母幼时养育之恩的人:~,家家有。

**烦老太婆** vE22lɔ<sub>3</sub>5t'A33bu<sub>21</sub> 〈名〉说话不断,颠来倒去说个没完的老太太(贬义)。

**尖嘴姑娘** tɔi55ts<sub>1</sub>33ku33niā<sub>21</sub> ① 〈名〉长舌妇。② 〈名〉说话尖刻,不肯让人的姑娘。

**洞里老虎** do<sub>2</sub>22li55lɔ<sub>3</sub>3hu<sub>21</sub> 〈名〉比喻在家厉害、在外无用的人:掰个小因是~,辣屋里作天作地。

**吵客** ts'ɔ<sub>3</sub>3ka<sub>2</sub>44 〈名〉爱吵闹的人:店里赶走了几个~,清静多了。

**夜神仙** fia<sub>2</sub>22zən55ɔi<sub>21</sub> 〈名〉晚上精神特别好、不想早睡觉的人。

**烂屁股** lE22p'i55ku<sub>21</sub> 〈名〉一旦坐下以后就不愿离开的客人:伊是个~,一坐就讲个勿停,勿走了。

**白脚猫** ba<sub>2</sub>21tɔiA<sub>2</sub>22mɔ<sub>23</sub> 〈名〉回喻坐不定、站不定的人。

**摸夜乌龟** mo<sub>2</sub>21fia<sub>2</sub>22u22tɔy<sub>23</sub>/mo<sub>2</sub>22fia<sub>55</sub>u33tɔy<sub>21</sub> 称在晚上或是在晚上工作或干杂事做得很晚的人。

**顶头货** tin<sub>3</sub>3dv55hu<sub>21</sub> 〈名〉回顶着干的人:今朝我算碰着一个~,一点法子也没没!

**老门槛** lɔ<sub>2</sub>22mən55k'E<sub>21</sub> ① 〈名〉很精明,很内行,很有办法。② 〈名〉很会钻营的人;很会找窍门、很有办法的人。◇“门槛”,由英语 monkey 的音译引申而来。本义指“猴子”。

**硬出头** ŋā<sub>2</sub>22ts'ə<sub>2</sub>35dv<sub>21</sub> ① 不怕风险、敢于出头。② 不怕风险、敢于出头的人:办好掰桩事体一定要扯破面皮,阿拉就缺~,所以办勿成。

**定头货** din<sub>2</sub>2dv55hu<sub>21</sub> ① 〈名〉回适合于定制客人之用的货物,比普通货物价稍贵。② 〈名〉喻性情比常人有些异样的人物。特指勇猛的人、厉害的人或脾气倔强难以对付的人:伊平常

狠天狠地,今朝也碰着~了。

**软脚蟹** ŋyɔ<sub>2</sub>22tɔiA<sub>2</sub>55hA<sub>21</sub> 〈名〉喻软弱无能的人。

**好货(色)** hɔ<sub>3</sub>3hu55sə<sub>2</sub>21/hɔ<sub>3</sub>3hu<sub>44</sub> ① 〈名〉好的货物。② 〈名〉回品质不好的人:掰个人门槛老精,真勿是个~。

**人精** ŋin<sub>2</sub>22tɔ'ɪn<sub>44</sub> 〈名〉极精明的人:做人做得像伊掰能格厉害,真是~!

**活宝** fuə<sub>2</sub>21pɔ<sub>23</sub> ① 〈名〉回讨债鬼。② 〈名〉捧得很高的人:介蹩脚个人,伊拉爷娘当伊~。③ 〈名〉很有用的宝贝。

**柴草人** zA<sub>2</sub>22ts'ɔ<sub>5</sub>5ŋin<sub>21</sub> ① 〈名〉赶走田里的麻雀用的、用稻草扎起的人形。② 〈名〉多病或一击即垮的、无用的人。

**乖人** kuA<sub>5</sub>5ŋin<sub>21</sub> 〈名〉聪明、会看风使舵、会说话的人。

**铁公鸡** t'it<sub>2</sub>33kor<sub>5</sub>5tɔi<sub>21</sub> 〈名〉一毛不拔。喻指吝啬的人。

**电老虫** di<sub>2</sub>22lɔ<sub>5</sub>5zɔ<sub>2</sub>21 〈名〉长期偷电者。

**长舌头** zā<sub>2</sub>22zə<sub>2</sub>55dv<sub>21</sub> 〈名〉回经常搬弄是非非议别人的人。

**垫刀头** di<sub>2</sub>22tɔ<sub>5</sub>5dv<sub>21</sub> 〈名〉替死鬼;代他人受过或承担责任的人:依愿意依去做,我勿想拨伊拉做~。

**缠夹二先生** zə<sub>2</sub>22kA<sub>2</sub>55ŋi33ɔi33sā<sub>21</sub> 〈名〉对纠缠不清的人的讥称。

**浆糊兄** tɔiā<sub>5</sub>5fu33ɔiɔ<sub>21</sub> 〈名〉糊里糊涂、只是混混的老兄(戏谑语)。

**浆糊师** tɔiā<sub>5</sub>5fu33sɪ<sub>21</sub> ① 〈名〉遇事善于搅和蒙混的人。② 〈名〉有协调各种关系能力的人。

**浆糊桶** tɔiā<sub>5</sub>5fu33dɔ<sub>21</sub> ① 〈名〉处事圆滑,能说会道的人:老张是只~,依帮伊讲啥伊伊讲“对个对个有道理”。② 〈名〉稀里糊涂的人;做事、过日子惯于混混的人:碰着掰只~,依倒一百辈子霉了!③ 〈名〉会把气氛搞得热闹又混乱的人。

**出气筒** ts'ə<sub>2</sub>33tə'i55dɔ<sub>21</sub> 〈名〉比喻无

故受气的人或地方:伊日里辣单位里受气,夜里回来拿我当~。

**蜡烛** lA?22tsɔf44 ①〈名〉喻不知好歹、不识抬举的人:~不点不亮。②〈名〉喻照亮别人的人,如教师。

**泥菩萨** nɪ22bu55sA?21 〈名〉喻托之无效、自身难保的人。

**半吊子** pɔ33tiɔ55ts121 ①〈名〉回骑墙派,忽东忽西无定见。②〈名〉不内行、不老成的人。③〈名〉搬弄是非、当面是人背后是鬼的人。

**拆客** dʒiɔ22k'A?44 ①〈名〉中间作梗、破坏他人好事的人:蛮好个体碰着两个~,侬弄坏,算我晦气。②〈名〉婚姻中第三者。

**茄勾** dʒiA22kV44 〈名〉原指扑克牌中“J”牌。现多指搬弄是非,说尽坏话来达到损人利己,影响他人成功目的的人。

**小乖人** ciɔ33kuA55nɪn21 〈名〉会处世、不得罪人的人。

**奥特曼** ɔ55dɔ?33mɛ21 ①〈名〉落伍的人,落后于潮流的人,形象姿态也傻:矜眼也勿懂,真是~! ②〈名〉对外地人的戏称:矜两个侬是~,要告伊拉讲普通话个。③〈名〉形容很有正义感的青年:今朝碰着个~,辣要紧辰光里助了我一臂之力。◇ 英语 outman 的音译。

**嘅搭头** fɪr22tA?55dv21 〈形〉回不可交往,不可理喻:矜种人~,小气来兮,睬伊做啥?

**对头** tɛ33dv44

**孽债** nɪf?11tsA23 ①〈名〉造孽而欠下的债。②因私生儿女而留下的责任。

**中外合资** tsoŋ55ŋA33 fiɔ?11ts123 混血儿(戏谑语)。

**爱神** ɛ33zɔn44 〈名〉爱发神经的人(戏谑语)。

**小笼包** ciɔ33loŋ55pɔ21 〈名〉装可爱的人:依勿要做~,难过煞了!

**方便面** fã55bi33mi21 ①〈名〉外餐面。

②〈名〉容易泡的女子:依勿要看起来伊像架子大来死,其实伊是~。

**第四者** di22s155tsɛ21 〈名〉指那种在男女关系上比恋人关系疏一点,又比朋友关系密切一点的人:我既没第三者,但是有交关~。

**劈腿** p'iŋ?33t'ɛ44 〈名〉男女朋友中有一方有第三者的人。

**毛麒** mɔ22dzɪ44 〈名〉回未有性经验的男青年或女青年。也写作“毛钳”。

**二手货** liã22sv55shu21 〈名〉称谈过恋爱的人(贬义):我有洁癖,勿欢喜~。

**花花公子** ho55ho33koŋ33ts121 〈名〉不务正业,喜欢吃喝玩乐的青年男子。

**阿飞** A?33fi44 〈名〉身着奇装异服、举止轻佻的青少年。

**姘头** p'in55dv21 〈名〉姘夫姘妇(贬义)。

**情人** zɪn22nɪn44 〈名〉情男情女;情夫情妇(褒义)。

**相好** ciã55ho21 ①〈名〉情人:矜个人辣外头还有一个~。②〈动〉男女之间友好或互爱:伊拉两个人~交关辰光了。

**老咬口** lo22ŋɔ55k'v21 〈名〉回指男女私为夫妇者。

**小老公** ciɔ33lo55koŋ21 〈名〉女子的外遇。

**露水夫妻** lu22s155fu33tɔ'ɪ21 临时建立的夫妻关系;情人之间。

**搭脚娘姨** tA?33tɕiA?55nɪã33fi21 〈名〉回与男主人有性关系的女佣。

**三陪女** sɛ55bɛ33nɪy21 〈名〉在酒店、娱乐场所里陪伴男客娱乐的女侍,一般都带色情色彩。

**老鸨** lo22pɔ44

**妓女** dʒi22nɪy44

**婊子** piɔ55ts121 〈名〉娼妓。

**长三** zã22sɛ44 ①〈名〉回旧上海的上等妓女。②〈名〉牌九中的一张牌,由两个三点组成花色。

么二 iə<sup>55</sup>ŋi<sup>21</sup> 〈名〉回次等妓女。  
 半开门 pə<sup>33</sup>k'ɿ<sup>55</sup>mən<sup>21</sup> 〈名〉回半公开的卖淫女。  
 大先生 du<sup>22</sup>ɿ<sup>55</sup>sə<sup>21</sup> 〈名〉回高级妓院的妓女。  
 小先生 ɿ<sup>33</sup>ɿ<sup>55</sup>sə<sup>21</sup> 〈名〉回还是处女的妓女。  
 钉棚 tin<sup>33</sup>bā<sup>44</sup> 〈名〉回妓女中的最下等者。  
 私门头 sɿ<sup>55</sup>mən<sup>33</sup>dɿ<sup>21</sup> 〈名〉回秘密卖淫者；暗娼。  
 滴排 t'ü<sup>33</sup>bā<sup>44</sup> 〈名〉回一种私娼，专在路上往来勾引路人。  
 野鸡 fi<sup>1</sup>A<sup>22</sup>təi<sup>44</sup> ① 〈名〉回下等妓女，沿街拉客的私娼。② 〈名〉无行、无帮、无系统、非正路、未经批准的营业者或非正宗的企事业单位：～挑夫|～轮船|～车|～大学。  
 跑堂口 bə<sup>33</sup> dā<sup>22</sup>k'y<sup>44</sup> 〈名〉回常在旅馆茶房间等候机会的野鸡妓女。  
 搭客娘姨 tA<sup>23</sup>k'A<sup>25</sup>ŋi<sup>ā</sup>ɿ<sup>33</sup>i<sup>21</sup> 〈名〉回专门为下等妓女拉嫖客的女人。  
 老举 lə<sup>22</sup>təy<sup>44</sup> 〈名〉回上等粤妓。  
 咸水妹 fi<sup>22</sup>sɿ<sup>55</sup>mə<sup>21</sup> 〈名〉回专门接待外国水兵或外国人的妓女。◇源自英语 hand-some maid。  
 嫖客 bi<sup>32</sup>kA<sup>24</sup> 〈名〉玩弄妓女的男子。  
 吃精模子 tɿ<sup>ü</sup>ɿ<sup>33</sup>təi<sup>55</sup>mə<sup>33</sup>tsɿ<sup>21</sup> ① 〈名〉回吃少年精液的流氓。② 〈名〉回算得非常精明的人。  
 煤饼模子 mə<sup>22</sup>pin<sup>55</sup>mə<sup>33</sup>tsɿ<sup>21</sup> 〈名〉回淫荡的女子；暗娼。  
 跳弹模子 t'ü<sup>33</sup>dɿ<sup>55</sup>mə<sup>33</sup>tsɿ<sup>21</sup>/t'ü<sup>33</sup>dɿ<sup>44</sup> 回妓女；暗娼。  
 元宵模子 nyə<sup>22</sup>ɿ<sup>35</sup>mə<sup>33</sup>tsɿ<sup>21</sup> 回情场上的老手。  
 碰和台子 p'ā<sup>55</sup>fu<sup>33</sup>dɿ<sup>33</sup>tsɿ<sup>21</sup> 〈名〉回私娼。因一般设置麻将碰和桌子以供

客游玩，招揽嫖客，故称。  
 台基 dɿ<sup>22</sup>təi<sup>44</sup> 〈名〉回开放男女奸宿场所而从中取钱的人。  
 黄熟梅子 fu<sup>ü</sup>d<sup>22</sup>zə<sup>25</sup>mə<sup>33</sup>tsɿ<sup>21</sup> 回以梅子由青变成黄喻妓女已成黄脸婆。◇原有“黄熟梅子卖青”一语，此用歇后法，喻社会上硬要面子的辩白。  
 磨镜党 mə<sup>22</sup>təi<sup>55</sup>tū<sup>21</sup> 〈名〉回女同性恋者结成的团体。  
 后盖 fi<sup>v</sup>22kə<sup>44</sup> 〈名〉回男同性恋者。  
 屁精 p'is<sup>55</sup>təi<sup>21</sup> ① 〈动〉男子同性恋性行为。② 〈名〉有“娘娘腔”习气的男子。  
 垃圾马车 lA<sup>22</sup>ɿ<sup>55</sup>mə<sup>33</sup>ts'ə<sup>21</sup> 〈名〉回喻滥交、滥嫖、滥狎者。  
 皮条客人 bi<sup>22</sup>dɿ<sup>35</sup>k'A<sup>23</sup>ŋi<sup>21</sup> 促成男女搞不正当关系的人。  
 老枪 lə<sup>22</sup>tə'iā<sup>44</sup> ① 〈名〉回鸦片烟鬼。② 〈名〉肺部或气管有病常咳嗽者。  
 榻上客 t'A<sup>23</sup>zə<sup>ā</sup>55k'A<sup>21</sup> 回躺在榻上吸鸦片烟的烟客。  
 老杆子 lə<sup>22</sup>kə<sup>55</sup>tsɿ<sup>21</sup> 〈名〉回年老的鸦片烟鬼。  
 泼皮 p'ə<sup>23</sup>bi<sup>44</sup> 〈名〉无赖。  
 地棍 di<sup>22</sup>kue<sup>44</sup> 〈名〉回本地方的强霸恶棍。  
 地头蛇 di<sup>22</sup>dɿ<sup>55</sup>zə<sup>21</sup> 〈名〉地痞流氓，在某一地域作威作福，欺压百姓。  
 骗子 p'is<sup>33</sup>tsɿ<sup>144</sup>  
 拐子 kuA<sup>33</sup>tsɿ<sup>144</sup> 〈名〉拐卖儿童的人：快点勿要哭，～来了！（吓唬幼儿时说）  
 肉票 niə<sup>21</sup>p'ic<sup>23</sup> 〈名〉被绑架为人质而强索钱财的人。  
 白相人 bə<sup>21</sup>ciā<sup>22</sup>ŋi<sup>23</sup> 〈名〉游荡无业的流氓。  
 白相人嫂嫂 bə<sup>21</sup>ciā<sup>22</sup>ŋi<sup>33</sup> sə<sup>33</sup>sə<sup>44</sup> 〈名〉回游荡无业的女流氓，有通融多方势力的能力。  
 浪荡子 lā<sup>22</sup>dā<sup>55</sup>tsɿ<sup>21</sup> 〈名〉游荡挥霍不务正业者。

马浪荡 mo<sub>22</sub>lā<sub>55</sub>dā<sub>21</sub> ①指游手好闲，不务正业。也指具有这种行为特征的人。

叫花子 kə<sub>33</sub>hə<sub>55</sub>tɕ<sub>121</sub> <名>乞丐。

瘪三 pi<sub>1</sub>f<sub>33</sub>sə<sub>44</sub> <名>乞丐。也泛指饥瘦、衣衫褴褛、聚众哄抢的无业者。  
◇英语 begsir 的音译。

郑家木桥瘪三 zən<sub>22</sub>kA<sub>55</sub>mo<sub>1</sub>f<sub>33</sub>dzi<sub>33</sub>pi<sub>1</sub>f<sub>33</sub>sə<sub>44</sub> ①流落在郑家木桥一带的瘪三。◇郑家木桥是旧时烟、赌、娼、流氓集中之地。此处瘪三也十分猖狂。

垃圾瘪三 lA<sub>22</sub>ci<sub>55</sub>pi<sub>1</sub>f<sub>33</sub>sə<sub>21</sub> <名>以拾垃圾为生的瘪三。

罗宋瘪三 lu<sub>22</sub>so<sub>55</sub>pi<sub>1</sub>f<sub>33</sub>sə<sub>21</sub> <名>①对流浪在上海的白俄的贬称。

洋装瘪三 fi<sub>1</sub>ā<sub>22</sub>tsū<sub>55</sub>pi<sub>1</sub>f<sub>33</sub>sə<sub>21</sub> <名>①对穿着仅有的一套西装而实际贫穷的人的戏称。

连裆裤子 li<sub>22</sub>tā<sub>55</sub>mo<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> ①<名>彼此相依、狼狈为奸者。②<名>同伙。

三光裤子 sə<sub>55</sub>ku<sub>1</sub>ā<sub>33</sub>mo<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> ①吃光用光光的人(戏谑语)。

拆白党 ts'ə<sub>1</sub>f<sub>33</sub>bA<sub>2</sub>tā<sub>55</sub>tū<sub>21</sub> <名>①结帮不务正业的浪荡青年，专以奸骗妇女为事。

女拆白党 n<sub>y</sub>22ts'ə<sub>1</sub>f<sub>33</sub>bA<sub>2</sub>tā<sub>55</sub>tū<sub>21</sub> ①专以引诱男子骗取财物为事的组织。也指该组织成员。

下作党 fə<sub>22</sub>tsə<sub>55</sub>tū<sub>21</sub> <名>①下流的人。

强盗 dzi<sub>1</sub>ā<sub>22</sub>dā<sub>44</sub>

盗隔山 də<sub>22</sub>kA<sub>2</sub>f<sub>55</sub>sə<sub>21</sub> ①<名>强盗(戏称)。②<名>一种模仿捉强盗的儿童游戏。

贼(骨头) zə<sub>1</sub>f<sub>11</sub>ku<sub>1</sub>ə<sub>1</sub>f<sub>33</sub>d<sub>v</sub>23/zə<sub>1</sub>f<sub>12</sub> <名>贼。

小偷 ci<sub>33</sub>t'ə<sub>44</sub>

贼伯伯 zə<sub>1</sub>f<sub>11</sub>dA<sub>2</sub>f<sub>22</sub>dA<sub>2</sub>f<sub>23</sub> <名>对小偷的谑称。

戳儿手 ts'ə<sub>1</sub>ŋ<sub>33</sub>s<sub>v</sub>44 <名>扒儿手。

扒儿手 bo<sub>22</sub>f<sub>1</sub>ə<sub>55</sub>s<sub>v</sub>21 <名>扒手。

扒手 bo<sub>22</sub>[dA<sub>22</sub>]s<sub>v</sub>44

三只手 sɛ<sub>55</sub>tsA<sub>2</sub>f<sub>33</sub>s<sub>v</sub>21 <名>窃贼,扒手。

钳工 dzi<sub>22</sub>ko<sub>ŋ</sub>44 <名>①扒手。

木克 mo<sub>1</sub>f<sub>11</sub>k'ə<sub>1</sub>f<sub>23</sub> <名>①流氓混。

赖三 lA<sub>22</sub>sə<sub>44</sub> <名>乱搞男女关系的青年女流氓。◇又写作“拉三”,英语 lassie 的音译。由“少女、情侣”引申为不检点的青年女子。

流氓 li<sub>v</sub>22mā<sub>44</sub>

流飞 li<sub>v</sub>22fi<sub>44</sub> <名>流氓阿飞的简称。

山浪下来个 sɛ<sub>55</sub>lā<sub>33</sub>fio<sub>22</sub>lɛ<sub>55</sub>gə<sub>1</sub>f<sub>21</sub> 刑满释放或劳改、劳教过的人。

吃官司人 tɕ'iu<sub>1</sub>f<sub>33</sub>ku<sub>1</sub>ə<sub>55</sub>s<sub>1</sub>33ŋin<sub>21</sub> 犯人。

犯人 vɛ<sub>22</sub>ŋin<sub>44</sub>

十三点 zə<sub>1</sub>f<sub>11</sub>sə<sub>22</sub>tɕ<sub>123</sub> ①①做出轻浮不入眼、令人作呕的举动或有此类举动的人。②②说出轻浮不中听、令人讨厌的话或说这种话的人:依看伊吼吼抓抓乱讲,~哦啦!

十一点八刻 zə<sub>1</sub>f<sub>11</sub>iu<sub>1</sub>f<sub>22</sub>tɕ<sub>133</sub> pA<sub>2</sub>f<sub>33</sub>k'ə<sub>1</sub>f<sub>44</sub> 同“十三点”。但较之诙谐。“八刻”为“两小时”,因称。

十二点六十分 zə<sub>1</sub>f<sub>11</sub>ni<sub>22</sub>tɕ<sub>133</sub> lo<sub>1</sub>f<sub>11</sub>sə<sub>1</sub>f<sub>22</sub>fə<sub>ŋ</sub>23 隐指“十三点”(戏谑语)。

十二点多一点 zə<sub>1</sub>f<sub>11</sub>ni<sub>22</sub>tɕ<sub>133</sub> tu<sub>55</sub>ni<sub>1</sub>f<sub>33</sub>tɕ<sub>121</sub> 指“十三点”。

老十三 lə<sub>22</sub>zə<sub>1</sub>f<sub>11</sub>sə<sub>21</sub> <名>①“十三点”加重的骂语(仅指人,不指行为言语)。

老面皮 lə<sub>22</sub>mi<sub>55</sub>bi<sub>21</sub> ①不怕羞,不要脸:介大个人还欺负人家小人,真~。

烂泥菩萨 lə<sub>22</sub>[nA<sub>22</sub>]ni<sub>55</sub>bu<sub>1</sub>33sA<sub>2</sub>f<sub>21</sub>

①<名>①自身难保的人。②<名>②没有反应的人。

开眼乌龟 k'ɛ<sub>55</sub>ŋɛ<sub>33</sub>u<sub>33</sub>tɛ<sub>y</sub>21 ①睁大眼睛的家伙:伊看见钞票,就成了~。

②②回对自己不会生孩子,睁眼看着妻子去找男子“借种”的人戏称。


粗坯料子 ts'ə<sub>1</sub>u<sub>55</sub>p'ɛ<sub>33</sub>li<sub>23</sub>ts<sub>121</sub> 喻素质差的人。

老牛三 lɔ<sub>22</sub>nɪv<sub>55</sub>sɛ<sub>21</sub> 〈名〉专门吹牛的人。

老牛屎 lɔ<sub>22</sub>nɪv<sub>55</sub>pɪ<sub>21</sub> 〈名〉专门吹牛的人。

滑头 fuɑ<sup>2</sup><sub>11</sub>dv<sub>23</sub> 〈名〉①油滑的人。②不守信用的人。

滑头码子 fuɑ<sup>2</sup><sub>11</sub>dv<sub>22</sub>mɔ<sub>22</sub>ts<sub>123</sub> 〈名〉油滑、不守信用的老手。

老猫猴 lɔ<sub>22</sub>fuɑ<sup>2</sup><sub>55</sub>sən<sub>21</sub> ①〈名〉老猴子。②〈名〉油滑的人。

黄牛 fuɑ<sup>2</sup><sub>22</sub>nɪv<sub>44</sub> ①〈名〉倒卖物资或车票、门票等的人。②〈名〉说谎，不负责任，油滑或有类似行为的人：哎，闲话依讲讲清爽，勿要做~。


老油条 lɔ<sub>22</sub>fi<sub>55</sub>di<sub>21</sub> 〈名〉历史多或阅世久，但做事马虎、推拨不动、不听劝诫、不理责骂的人。

腱人(头) dziA<sub>22</sub>nɪn<sub>55</sub>dv<sub>21</sub>/dziA<sub>22</sub>nɪn<sub>44</sub> 〈名〉能干者(贬义)。◇“腱”本义为身体健康，行动轻便。系俗字。


腱头 dziA<sub>22</sub>dv<sub>44</sub> 〈名〉泼妇。


杨树头 fiã<sub>22</sub>z<sub>155</sub>dv<sub>21</sub> 喻人宗旨主意不定，东风东倒，西风西倒。

阿胡(卵) A<sup>2</sup><sub>33</sub>fu<sub>55</sub>lɔ<sub>21</sub>/A<sup>2</sup><sub>33</sub>fu<sub>44</sub>

- ①〈名〉不懂事、乱来的人：拚两只~只会拚搞乱搞，事体侬搞坏脱！  
②〈形〉不讲信誉；不正经或把事情做得很糟糕：依拚个人哪能介~个啦？托依点事体也托勿牢！

小滑头 ciɔ<sub>33</sub>fuɑ<sup>2</sup><sub>55</sub>dv<sub>21</sub> ①〈名〉油腔滑调的青少年。②〈名〉不守信用的青少年。③〈名〉顽皮会耍嘴皮的青少年(常作昵称)。


小拓皮 ciɔ<sub>33</sub>t<sup>4</sup><sub>A<sub>55</sub></sub>bi<sub>21</sub> 〈名〉小顽童；小无赖(有时作昵称)。


小热昏 ciɔ<sub>33</sub>nɪi<sup>2</sup><sub>55</sub>huən<sub>21</sub> ①〈名〉糊涂、乱言乱为的人。②〈名〉取里巷琐闻，编为有韵小曲，击竹板为乐器、沿门卖唱者。

小鬼(头) ciɔ<sub>33</sub>tɛy<sub>55</sub>dv<sub>21</sub>/ciɔ<sub>33</sub>tɛy<sub>44</sub>


- ①〈名〉小孩。②〈名〉自己的


孩子(时常为昵称)。


小爷叔 ciɔ<sub>33</sub>fiɑ<sub>55</sub>sɔ<sup>2</sup><sub>21</sub> ①〈名〉经常捣蛋、惹事的青少年(常带善意)。②〈名〉小叔叔。

小祖宗 ciɔ<sub>33</sub>tsu<sub>55</sub>tsɔ<sub>21</sub> 〈名〉不争气的后辈。

小敌卵 ciɔ<sub>33</sub>t<sup>4</sup><sub>v<sub>55</sub></sub>lɔ<sub>21</sub> 〈名〉爱出风头而行为不稳重的年轻人。


小棺材 ciɔ<sub>33</sub>kuo<sub>55</sub>szɛ<sub>21</sub> 〈名〉小孩(有时为昵称)。



小出老 ciɔ<sub>33</sub>ts<sup>4</sup><sub>v<sub>55</sub></sub>lɔ<sub>21</sub> 〈名〉骂小孩(有时带亲切感情，为昵称)：拚个~字倒写了得蛮很好。


小老卵 ciɔ<sub>33</sub>lɔ<sub>55</sub>lɔ<sub>21</sub> 〈名〉年纪小但要充当内行、什么都自以为懂得的人。



小老茄 ciɔ<sub>33</sub>lɔ<sub>55</sub>gɑ<sub>21</sub> 〈名〉同“小老卵”。  
老头芥菜 lɔ<sub>22</sub>dv<sub>55</sub>ka<sub>33</sub>ts<sup>4</sup><sub>ɛ<sub>21</sub></sub> 〈名〉同“小老卵”。


小刁麻子 ciɔ<sub>33</sub>tiɔ<sub>55</sub>mɔ<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> ①〈名〉刁钻阴险、会用心计者。②〈名〉吝啬的人。


枪毙鬼 tɛ<sup>4</sup><sub>iã<sub>55</sub></sub>bi<sub>33</sub>tɛy<sub>21</sub> 〈名〉因凶横而要被枪毙的人。

讨债鬼 t<sup>4</sup><sub>ɔ<sub>33</sub></sub>tsɑ<sub>55</sub>tɛy<sub>21</sub> ①〈名〉讨债者：今朝我难打发两个~。②〈名〉向自己要这要那的子女(有时为昵称)：我末还有三个~没出道。

捣蛋鬼 tɔ<sub>33</sub>dɛ<sub>55</sub>[tɛ<sub>55</sub>tɛy<sub>21</sub>[kuɛ<sub>21</sub>]]  
〈名〉专与人捣鬼、拆台的人。

刮皮鬼 kuɑ<sup>2</sup><sub>33</sub>bi<sub>55</sub>dzy<sub>21</sub> ①〈名〉吝啬鬼。②算计别人钱财而自己一毛不拔的人。

小气鬼 ciɔ<sub>33</sub>tɛ<sup>4</sup><sub>i<sub>55</sub></sub>tɛy<sub>21</sub> 〈名〉气量小的人。

促掐鬼 ts<sup>4</sup><sub>o<sub>33</sub></sub>k<sup>4</sup><sub>A<sub>55</sub></sub>tɛy<sub>21</sub> 〈名〉调皮、刁钻、挖空心思使人吃亏上当的人。

懒扑鬼 lɛ<sub>22</sub>p<sup>4</sup><sub>o<sub>55</sub></sub>tɛy<sub>21</sub> 〈名〉懒鬼。

瞌脱鬼 k<sup>4</sup><sub>o<sub>33</sub></sub>ts<sup>4</sup><sub>o<sub>55</sub></sub>tɛy<sub>21</sub> 〈名〉睡鬼：

今朝齋歌像有～辣我身浪，老是想打  
瞌眈。

**阴司鬼** in<sup>55</sup>s<sup>133</sup>tɕy<sup>21</sup> 〈名〉**图**明里不  
言、暗中会盘算的人。

**现世鬼** fi<sup>22</sup>s<sup>155</sup>tɕy<sup>21</sup> 〈名〉**图**不成器、  
不学好的孩子。

**大头鬼** du<sup>22</sup>dv<sup>55</sup>tɕy<sup>21</sup> 〈名〉比喻不吉  
利或不顺利的人或事：碰遇着依齋个  
～，算我倒霉。

**赖学精** la<sup>22</sup>fi<sup>22</sup>o<sup>755</sup>tɕin<sup>21</sup> 〈名〉**图**不肯去  
读书的孩子。

**碰哭精** bā<sup>22</sup>k<sup>1</sup>o<sup>755</sup>tɕin 〈名〉**图**动辄要  
哭的孩子。

**马屁精** mo<sup>22</sup>p<sup>1</sup>i<sup>55</sup>tɕin<sup>21</sup> 〈名〉**图**专门拍  
马的人。

**搅家精** ko<sup>23</sup>ka<sup>55</sup>tɕin<sup>21</sup> 〈名〉**图**搅乱家  
庭的人。

**败家精** ba<sup>22</sup>ka<sup>55</sup>tɕin<sup>21</sup> 〈名〉**图**败家  
的人。

**馋(癆)坏** ze<sup>22</sup>p<sup>1</sup>ʰe<sup>44</sup>/ze<sup>22</sup>lɔ<sup>55</sup>p<sup>1</sup>ʰe<sup>21</sup> 〈名〉  
**图**口馋者。

**馋癆虫** ze<sup>22</sup>lɔ<sup>55</sup>zo<sup>721</sup> 〈名〉**图**口馋者。

**跟屁虫** kən<sup>55</sup>p<sup>1</sup>i<sup>33</sup>zo<sup>721</sup> 〈名〉**图**老是跟  
在别人后面的人(常指小孩)。

**懒料坏** le<sup>22</sup>li<sup>55</sup>p<sup>1</sup>ʰe<sup>21</sup> 〈名〉**图**任意挥霍  
而无所事事者。

**下作坏** fo<sup>22</sup>tso<sup>755</sup>p<sup>1</sup>ʰe<sup>21</sup> **图**下流的人；  
下流货。

**杀胚** sa<sup>733</sup>p<sup>1</sup>ʰe<sup>44</sup> ① 〈名〉**图**该杀的人。  
② 〈名〉**图**强横暴戾的人。③ 〈名〉体  
壮憨猛的人。

**贼坏** zo<sup>711</sup>p<sup>1</sup>ʰe<sup>23</sup> 〈名〉**图**只堪做贼  
的人。

**无用坏** fi<sup>22</sup>fi<sup>22</sup>o<sup>755</sup>p<sup>1</sup>ʰe<sup>21</sup> 〈名〉**图**无用、  
什么都不会干的人。

**强盗坏** dzi<sup>ā</sup>22 do<sup>55</sup>p<sup>1</sup>ʰe<sup>21</sup> 〈名〉**图**乱抢、  
乱夺、乱闯者。

**坏坏子** fu<sup>ā</sup>22 p<sup>1</sup>ʰe<sup>55</sup>ts<sup>121</sup> **图**坏料：齋个  
人吃喝嫖赌样样来，真是个～！

**赖极皮** la<sup>22</sup>dzi<sup>755</sup>bi<sup>21</sup>/la<sup>22</sup>k<sup>1</sup>o<sup>755</sup>bi<sup>21</sup>

① 〈动〉耍赖皮。② 〈名〉耍赖皮的人。

**极哭皮** dzi<sup>711</sup>k<sup>1</sup>o<sup>733</sup>bi<sup>23</sup> 〈名〉**图**急于  
抵赖的人。

**宿货** so<sup>733</sup>hu<sup>44</sup> ① 〈名〉因滞销而积存  
的货物。② 〈名〉**图**胆怯不敢动、易  
屈服的人。

**缩货** so<sup>733</sup>hu<sup>44</sup> 〈名〉**图**胆小遇事退缩  
的人。

**缩卵** so<sup>733</sup>lɔ<sup>44</sup> 〈名〉**图**畏缩不前、胆小  
不敢出头者。

**缩头乌龟** so<sup>733</sup>dv<sup>55</sup>u<sup>33</sup>tɕy<sup>21</sup> 〈名〉**图**遇  
事退缩者。

**厚皮** fi<sup>22</sup>bi<sup>44</sup> 〈名〉**图**不要脸、不怕  
羞者。

**老刮铲** lo<sup>22</sup>kua<sup>755</sup>t<sup>5</sup>ʰe<sup>21</sup> ① **图**吝啬鬼。  
② **图**很精明爱占便宜的人。

**老刮铲拉娘舅** lo<sup>22</sup>kua<sup>755</sup>t<sup>5</sup>ʰe<sup>21</sup>ʰe<sup>33</sup>la<sup>33</sup> ni<sup>ā</sup>22  
dzi<sup>v</sup>44 **图**门槛极精、尽占别人便宜  
的人(比“老刮铲”更重)：伊啥地方侬  
勿肯让步，真是～！

**老屁眼** lo<sup>22</sup>p<sup>1</sup>i<sup>55</sup>ŋ<sup>21</sup> 〈名〉**图**精明老  
练、只想得利的人。

**老蟹** lo<sup>22</sup>h<sup>ā</sup>44 〈名〉**图**妇女中老而  
圆滑或善淫的人。

**老蔬菜** lo<sup>22</sup>su<sup>55</sup>t<sup>5</sup>ʰe<sup>21</sup> 〈名〉**图**老得人体  
萎缩了的老年人。

**白虎星** ba<sup>711</sup>hu<sup>22</sup>tɕin<sup>23</sup> ① 〈名〉二十八  
宿中的西方七宿。② 〈名〉喻带来晦  
气或灾难的人。

**灰孙子** hu<sup>755</sup>sən<sup>33</sup>ts<sup>121</sup> ① 〈名〉**图**别  
人是自己的整脚孙子。② 〈名〉言如  
果没有做到某誓言，就是对方的整脚  
孙子(自鄙语)。

**懒人** le<sup>22</sup>n<sup>in</sup>44 〈名〉懒惰者，懒汉。

**懒虫** le<sup>22</sup>zo<sup>744</sup>

**懒骨头** le<sup>22</sup>ku<sup>755</sup>dv<sup>21</sup> 〈名〉**图**懒人。

**倦人** dzi<sup>ye</sup>22 n<sup>in</sup>44 〈名〉喻那些整天不  
知道自己要干什么，或一天到晚无所  
事事的人(特指大学生)。

现世报 xi22s155p021 ①〈名〉㊦会受报应的人。②〈名〉㊦不害臊的人。

③ ㊦(孩子)不成材、不学好。

败家子 ba22kA55ts121

脱底棺材 t'əʔ33ti55ku033ZE21 ①〈名〉吃光用光的人。②〈名〉无论什么话、无论什么事都做得出的人。谓没有底线,故称。

草包 ts'ə33p044 〈名〉㊦无用者。

宝货 p033hu44 ①〈名〉宝贝。指无无能、荒唐的人。②〈名〉宝物。

跛头 doʔ11dv23 〈名〉傻瓜,呆子。

书跛头 s155doʔ33dv21 〈名〉书呆子。

钝汉 dən22 h044 〈名〉㊦做事迟钝的人。

木头 moʔ11dv23 〈名〉如木头一块、什么都不会做的人。

木头人 moʔ11dv22 n1n23 〈名〉㊦说上去没有反应的人;动作迟钝的人。

呆木头 ŋE22moʔ35dv21 〈名〉㊦指反应迟钝的人。

呆木大 ŋE22moʔ35du21 〈名〉㊦呆愚迟钝的人。

木兄 moʔ11ei0ŋ23 〈名〉㊦呆蠢的人。

木太 moʔ11t'A23 ①〈名〉㊦年迈而动作呆钝的女人。②〈名〉㊦动作呆钝者。

木卵 moʔ11l023 〈名〉㊦迟钝不敏、慢得要死的人。

木鬼 moʔ11tɛy23 〈名〉㊦行为慢得让人讨厌的人:没起来啊?~!

木态 moʔ11t'E23 〈名〉蠢笨的模样:依看伊呀,一副~。

火烧木头 hu33s055moʔ33dv21 〈名〉喻站在一边一动不动的人。

阿乡 Aʔ33ciā44 〈名〉讥称乡下人。

巴子 pA55ts121 〈名〉乡下人;土里土气的人;没见过世面、没见识的人;落伍的人:依癖个人~一个,以后勿要~兮兮。

乡巴子 ciā55pA33ts121 ㊦乡下人或乡愚之人。

蠢大 gā22du44 〈名〉低能者;傻瓜。◇ 英语 gander(呆鹅,糊涂虫)的音译。

阿蠢 Aʔ33gū44 〈名〉傻瓜。

蠢人 gā22n1n44 〈名〉傻子,呆子:派两个~来有啥用场!

蠢卵 gā22l044 ①〈名〉㊦呆傻不敏者。②〈名〉通骂,口气较轻。

蠢巴子 gā22pA55ts121 〈名〉对乡下人、具有乡愚之人的贬称。

蠢浮尸 gā22vV55s121 〈名〉㊦笨蛋,傻子。

瓦老爷 ŋ022b055fiA21 〈名〉㊦呆子。

笨人 bən22n1n 〈名〉愚蠢的人。

寿头 zv22dv44 〈名〉傻瓜。

寿头码子 zv22dv55m033ts121 〈名〉㊦迟钝、不精明、易上当受骗的人。

寿棺材 zv22ku055ZE21 〈名〉㊦傻得很的人。

阿木林 Aʔ33moʔ35lin21 〈名〉乡愚,什么也不懂易上当的人。◇ 英语 a moron 的音译。用字兼及意义,从农村来的人名,因迷信五行缺木,名字上常带“木”、“林”等字。

阿土生 Aʔ33t'u55sən21 〈名〉㊦乡愚,什么也不懂的人。

(阿)屈死 Aʔ33tɛ'ɣiʔ35 [tɛ'ioʔ35] ci21/tɛ'ɣiʔ33 [tɛ'ioʔ33] ci44 〈名〉㊦不识事、不识货、不内行的人。

曲辫子 tɛ'ɣiʔ33bi55ts121 〈名〉㊦讥讽人若乡愚。

洋盘 fiā22b0 〈名〉不内行、不识货、对事物缺乏经验的人。常指在都市里遇事上当但又不觉察的人。◇ 本义是旧时小商铺对付外国人开的货价。因高出原价倍数,而使外国人因不明真相而上当。

十六铺上来个 zəʔ11l0ʔ22p'u23 zū22lB55 g0ʔ21 对“乡下人”的鄙称(“十六铺”

原是上海到外地的轮船码头):送个人啥也勿懂,一看就晓得肯定是~。  
◇或说“从十六铺过来个”。

**火星里来个** hu<sub>33</sub>ci<sub>55</sub>li<sub>33</sub>le<sub>33</sub>gə<sub>21</sub> 不懂时下流行事物的人。

**侬头** ts'əŋ<sub>22</sub>dv<sub>44</sub> ①〈名〉被人敲竹杠、骗钱的人:现在外头饭店侬要斩~个,侬要当心点。②〈名〉出头鸟:依去当~好睐,吃亏个辰光勿要来寻我。◇俗写作“冲头”,声调不合。侬,斜出。《篇海》丑用切:“侬,斜侬也。”

**阿德哥** A<sub>233</sub>tə<sub>55</sub>ku<sub>21</sub> 〈名〉回对易被愚弄者的谑称。

**老痴** lo<sub>22</sub>ts'144 ㊦老年痴呆。形容笨,脑子出问题:依~了啊?

**小白** ɕi<sub>33</sub>ba<sub>244</sub> 〈名〉白痴:依后面跟了一个~,缠勿清爽个!

**小花** ɕi<sub>33</sub>ho<sub>44</sub> 〈名〉花痴:依看伊放电放得神昏颠倒个,是个~了!

**花花** ho<sub>55</sub>ho<sub>21</sub> 〈名〉小花痴(戏谑语):依看呀,依对头是个~。

**脑子烧焦** no<sub>22</sub>ts'133 sɔ<sub>55</sub>tɕi<sub>21</sub> 傻到极点:帮伊讲,既没反应个,~脱了哦?

**脑子进水** no<sub>22</sub>ts'133 tɕi<sub>33</sub> s'134 傻得没救:帮点事体也勿会做,我看伊~了!

**脑子短路** no<sub>22</sub>ts'133 tɕi<sub>33</sub>lu<sub>44</sub> 喻思维功能出故障,神经失常。

**脑子开过刀** no<sub>22</sub>ts'133 kɛ<sub>55</sub>ku<sub>33</sub> tɕi<sub>33</sub> 傻了。

**脑子装过拉链** no<sub>22</sub>ts'133 ts'ü<sub>55</sub>ku<sub>33</sub> ɕi<sub>21</sub> 脑子出过大毛病。

**脑子挨枪打过** no<sub>22</sub>ts'144 pɛ<sub>233</sub>tɕi'ia<sub>33</sub> tã<sub>22</sub>ku<sub>44</sub> 脑子坏了,神经有毛病;傻呆,糊涂。

**脑子别筋** no<sub>22</sub>ts'133 bi<sub>21</sub>tɕi<sub>23</sub> 脑子不清楚,搞不清,转不过来:介便当个事体伊拎勿清,~了!

**脑子梗塞** no<sub>22</sub>ts'133 kã<sub>33</sub>sɔ<sub>244</sub> 脑子坏了,傻了,呆了。

**脑缺钙** no<sub>22</sub>tɕi'yi<sub>25</sub>kɛ<sub>21</sub> 反应不过来:哪能既没回音?~了啊?

**脑暴烧** no<sub>22</sub>pɔ<sub>55</sub>sɔ<sub>21</sub> 脑子里的保险丝烧坏了。骂人脑子完全出问题了:伊做出介五个事体来,~了!

**脑抽** no<sub>22</sub>ts'y<sub>44</sub> 脑子抽筋了。指一时做出蠢事:依阿是~啊?介蠢个问题也问得出来个。

**脑子抽牢** no<sub>22</sub>ts'133 ts'y<sub>55</sub>lo<sub>21</sub> 想不通,搞不清楚:依脑子勿要抽牢了!

**洋山芋吃多了** fiã<sub>22</sub>sɛ<sub>55</sub>fiy<sub>33</sub> tɕi'iu<sub>33</sub>tu<sub>55</sub>lɔ<sub>21</sub> 笨(“洋山芋”即“土豆”,与“土头”谐音):帮眼事物也做勿好,我看依就是~!

**轻骨头** tɕi'in<sub>55</sub>ku<sub>233</sub>dv<sub>21</sub> 喻卖弄风骚或不稳重的人:帮个女人东勾勾,西搭搭,十足个~!

**骚卵** sɔ<sub>55</sub>lo<sub>21</sub> 〈名〉㊦举止轻佻、淫欲无度的男人。

**骚女人** sɔ<sub>55</sub>ny<sub>33</sub>nin<sub>21</sub> 〈名〉风骚的女子。

**骚货** sɔ<sub>55</sub>hu<sub>21</sub> 〈名〉㊦举止轻佻,以性诱人的女人。

**狐狸精** fiu<sub>22</sub>li<sub>55</sub>tɕi<sub>21</sub> 〈名〉㊦勾引男人的女人。

**霉鬼星** mɛ<sub>22</sub>tɕi<sub>55</sub>ci<sub>21</sub> 〈名〉㊦倒霉的星辰。喻倒霉的事、人或预兆:今朝我出门勿顺利,碰着~了!我嫁着依迭个~要倒霉一辈子!

**废人** fi<sub>33</sub>nin<sub>44</sub> ①〈名〉因受打击而一蹶不振的人。②完全无用的人;多余的人。③真没用!

**虫相** zo<sub>22</sub>tɕiã<sub>44</sub> 〈名〉讨厌对方,或撒娇时的嗔语(与“死样”义近):啥人听依瞎讲个啊!~!

**鸭屎臭** A<sub>233</sub>s'155ts'y<sub>21</sub> ①㊦不要脸,言语行为被人看不起又可笑;或做出不光彩、见不得人的事:介大个人,做出来个事体比小人还勿如,阿要~! ②㊦轻骂孩子做不该做的事(有时无恨意)。

**骂人言语** mo<sub>22</sub>nin<sub>55</sub>fi<sub>33</sub>fo<sub>21</sub> 骂人的话。

**死腔** ɕi<sub>33</sub>tɕi'ia<sub>44</sub> ①㊦像死的模样。

②㊦对挑逗、反悔、拖延、拒绝等行



为的骂语(多出于女人之口,往往带有感情或善意)。

**依个死脱** noŋ<sub>22</sub>gəŋ<sub>33</sub> ei<sub>33</sub>t'əŋ<sub>44</sub> ㊟跟在动词后,表示反对前面的动作:依吃啥?吃~!还要买,买~!|养,养~!

**死开** ei<sub>33</sub>k'ə<sub>44</sub> ㊟滚开(语气较轻):依来妨碍我做啥,脱我~!

**怪胎** ku<sub>A</sub>33t'ə<sub>44</sub> <名>㊟做事怪异令人不满者(多用于女性口吻)。

**烂污人** lə<sub>22</sub>u<sub>55</sub>n<sub>in</sub>21 <名>㊟什么都差、无用的人或得过且过的人。

**烂肚肠** lə<sub>22</sub>du<sub>55</sub>zā<sub>21</sub> ① ㊟别人学样:学人家样,~。② ㊟一般骂人坏:烂心烂肺~。

**断六亲** də<sub>22</sub>lo<sub>ŋ</sub>55tə'in<sub>21</sub>/də<sub>33</sub> lo<sub>ŋ</sub>11tə'in<sub>23</sub> ㊟与所有亲戚都绝交。

**出老** ts'ə<sub>ŋ</sub>33lə<sub>44</sub> <名>㊟鬼;骂人如鬼,用作“通骂”:依个~!◇又写作“赤佬”。“赤”老上海话读音为ts'ə<sub>ŋ</sub>55,后“ə<sub>ŋ</sub>”韵并入“ə<sub>ŋ</sub>”韵,故“赤”与“出”一时同音,现不同音。

**出老妈子** ts'ə<sub>ŋ</sub>33lə<sub>55</sub>mə<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> <名>㊟骂人如鬼。

**浮尸** v<sub>v</sub>22s<sub>144</sub> <名>㊟如浮于水面的尸体(有时虚指人):瘠只~最好伊早点死脱!

**烂浮尸** lə<sub>22</sub>v<sub>v</sub>55s<sub>121</sub> <名>㊟烂掉的江上浮尸。

**余江浮尸** t'an<sub>33</sub>kā<sub>55</sub>v<sub>v</sub>33s<sub>121</sub> <名>㊟浮在水面上的尸体。

**乌龟贼强盗** u<sub>55</sub>təy<sub>33</sub> zə<sub>ŋ</sub>11dzā<sub>22</sub>də<sub>23</sub> ㊟一帮歹徒。

**忘八** fu<sub>ā</sub>22pə<sub>ŋ</sub>44 ① <名>乌龟。② <名>㊟人如乌龟。

**忘八蛋** fu<sub>ā</sub>22pə<sub>ŋ</sub>55də<sub>21</sub> <名>㊟淫乱而出者。或作虚化的“通骂”。

**孙子忘八蛋** sən<sub>55</sub>ts<sub>133</sub> fu<sub>ā</sub>22pə<sub>ŋ</sub>55də<sub>21</sub>/sən<sub>55</sub>ts<sub>133</sub> fu<sub>ā</sub>33pə<sub>ŋ</sub>55də<sub>21</sub> ㊟低劣之

种。也用于本人发誓:~骗依!

**蛋风炉** dɛ<sub>22</sub>fəŋ<sub>55</sub>lu<sub>21</sub> <名>㊟混账王八。◇英语 daffy low 的音译。

**老甲鱼** lə<sub>22</sub>təi<sub>A</sub>ŋ<sub>55</sub>fɪ<sub>ŋ</sub>21 ① <名>㊟年老男子。犹言老忘八。② <名>㊟头儿:伊是阿拉单位个~。

**棺材** ku<sub>ŋ</sub>55zə<sub>21</sub> <名>㊟人如棺材。

**棺材头木** ku<sub>ŋ</sub>55zə<sub>33</sub>fɪ<sub>33</sub>d<sub>v</sub>21 <名>㊟人如棺材两边的木头。

**仆尸** p'ə<sub>ŋ</sub>33s<sub>144</sub> <名>㊟人如尸体。

**猪头三** ts<sub>155</sub>d<sub>v</sub>33sə<sub>21</sub> <名>㊟系“猪头三牲”歇后“牲”字。骂人是畜牲。

**瘟牲** uən<sub>55</sub>sən<sub>21</sub> <名>㊟人如遭瘟病的畜牲。◇造词时,也与英语 one cent 有关,取一文不值义。又写作“瘟生”。

**两头耳** li<sub>ā</sub>22d<sub>v</sub>55bə<sub>21</sub> <名>㊟人如猪(猪有两个大耳)。

**弹老三** dɛ<sub>22</sub>lɔ<sub>55</sub>sə<sub>21</sub> ㊟人死。

**翘老三** tɛ'io<sub>33</sub>lɔ<sub>55</sub>sə<sub>21</sub> ㊟人死。

**杀千刀** sə<sub>A</sub>ŋ<sub>33</sub>tə'is<sub>55</sub>tə<sub>21</sub> ㊟人因狠毒而罪该万死(多为女人骂丈夫)。

**戳千刀** ts'ə<sub>ŋ</sub>33tə'is<sub>55</sub>tə<sub>21</sub> ㊟恨之入骨之骂,犹言罪该万死:瘠个人真要~|瘠只瘪三活该~!

**短寿** tɔ<sub>33</sub>z<sub>v</sub>44 <名>㊟命短。

**勿要面孔** və<sub>ŋ</sub>11io<sub>33</sub> mi<sub>22</sub>k'əŋ<sub>44</sub> ㊟不要脸;不知羞耻。

**缺氧** tɛ'y<sub>ŋ</sub>44 fi<sub>ā</sub>23 ㊟人笨:一点转勿过弯来,是~!

**屁照镜** p'is<sub>33</sub>tsə<sub>55</sub>stei<sub>21</sub> <名>㊟屁,什么也没有:依叫我去买啥物事啥物事,我跑去一看,~也没有。

**黄狼屁** fu<sub>ā</sub>22lā<sub>55</sub>p'is<sub>21</sub> ㊟喻人说话恶毒。

**狗屁** kv<sub>33</sub>p'i<sub>44</sub> ㊟说话、文章等不通、不对。

**屁毛灰** ti<sub>33</sub>mə<sub>55</sub>hu<sub>21</sub> ㊟胡说。

**烂污尻** lə<sub>22</sub>u<sub>55</sub>p<sub>121</sub> <名>㊟淫荡的女人。

短寿(促)命 tɔ<sub>33</sub>zv<sub>55</sub>ts'ɔ<sub>33</sub>mir<sub>21</sub>/tɔ<sub>33</sub>zv<sub>55</sub>  
mir<sub>21</sub> ㊶短命。

娘个东采 niã<sub>22</sub>gɔ<sub>33</sub> tɔ<sub>35</sub>ts'ɛ<sub>21</sub>

① ㊶他妈的。② ㊶真是的(带有一  
般的愤懑而自言自语)。

屎养个 pi<sub>55</sub>fiã<sub>33</sub>gɔ<sub>21</sub> 〈名〉㊶通骂: 养  
个~啥个事件也做勿来!

戳侬 ts'ɔ<sub>35</sub>[ts'ə<sub>35</sub>]nã<sub>21</sub> ① ㊶通骂。

② 不洁的口头语: 我又做勿出了, ~!  
(带有自责)|~, 今朝商店门又旡没  
开! (带有不满)◇ 有时是口头语, 并  
无意义。

戳侬娘个戾 ts'ɔ<sub>33</sub>nã<sub>33</sub> niã<sub>22</sub>gɔ<sub>33</sub>

pi<sub>53</sub> ㊶通骂, 类似“他妈的”。

戳伊起来 tso<sub>35</sub>fi<sub>33</sub>tɛ'ɪ<sub>33</sub>lɛ<sub>21</sub> ㊶语意

淡化的自骂或他骂。

# 十六、亲 属

## 1. 长 辈

高祖 kɔ̃<sup>5</sup>tsu<sup>21</sup>

高祖母 kɔ̃<sup>5</sup>tsu<sup>33</sup>mu<sup>21</sup>

太公 t'A<sup>33</sup>koŋ<sup>44</sup> <名>曾祖父。

曾祖 tsən<sup>55</sup>tsu<sup>21</sup>

太婆 t'A<sup>33</sup>bu<sup>44</sup> <名>曾祖母。

曾祖母 tsən<sup>55</sup>tsu<sup>33</sup>mu<sup>21</sup>

外曾祖 ŋA<sup>22</sup>tsən<sup>55</sup>tsu<sup>21</sup> <名>外曾祖父。

外曾祖母 ŋA<sup>22</sup>tsən<sup>55</sup>tsu<sup>33</sup>mu<sup>21</sup>

爷爷 fia<sup>22</sup>fiA<sup>44</sup> <名>祖父。

祖父 tsu<sup>33</sup>vu<sup>44</sup>

老爹 lɔ̃<sup>22</sup>tɕiA<sup>44</sup> <名>祖父。

祖母 tsu<sup>33</sup>mu<sup>44</sup>

尔奶 ɾ<sup>55</sup>na<sup>21</sup> <名>祖母。

阿奶 A<sup>ɾ</sup><sup>33</sup>na<sup>44</sup> ① <名>祖母。② <名>泛指老年妇女。

外公 ŋA<sup>22</sup>koŋ<sup>44</sup> <名>外祖父。

外祖父 ŋA<sup>22</sup>tsu<sup>55</sup>vu<sup>21</sup>

外婆 ŋA<sup>22</sup>bu<sup>44</sup> <名>外祖母。

外婆家 ŋA<sup>22</sup>bu<sup>55</sup>tɕiA<sup>21</sup> <名>外婆的家：摇摇摇，摇到～。

外祖母 ŋA<sup>22</sup>tsu<sup>55</sup>mu<sup>21</sup>

太太 t'A<sup>55</sup>t'A<sup>21</sup> ① <名>妻子。② <名>曾祖母。

家主(公) kA<sup>55</sup>tsɿ<sup>21</sup>/kA<sup>55</sup>tsɿ<sup>33</sup>koŋ<sup>21</sup> <名>回主人(家中的主人)。

父母 vu<sup>22</sup>mu<sup>44</sup>

爷娘 fia<sup>22</sup>ŋiã<sup>44</sup> <名>父母。

父亲 vu<sup>22</sup>tɕe'ɿn<sup>44</sup>

爸爸 pA<sup>55</sup>pA<sup>21</sup> ① <名>上海话原称“爹爹 tia<sup>55</sup>tɕiA<sup>21</sup>”，现中、青年多称“爸

爸”。② 面称岳父。

老爸 lɔ̃<sup>22</sup>pA<sup>44</sup> ① <名>爸爸。② <名>面称岳父。

爹爹 tiA<sup>55</sup>tɕiA<sup>21</sup> <名>回爸爸。

爷 fia<sup>23</sup> <名>父亲的引称：阿拉～我爷勿会骂我个。

爷老头子 ɾiA<sup>22</sup>lɔ̃<sup>55</sup>dɿ<sup>33</sup>tsɿ<sup>21</sup> <名>儿子对父亲不严肃的称呼，引称：阿拉～勿会拨我出远门个。

立嗣爹 liŋ<sup>ɿ</sup><sup>11</sup>zɿ<sup>22</sup>tɕiA<sup>23</sup> <名>回养父，有继嗣关系。

晚爷 mE<sup>22</sup>fiA<sup>44</sup> <名>后父(旁称)。

寄爹 tɕi<sup>33</sup>tɕiA<sup>44</sup> <名>寄父。攀亲而无继嗣关系。

过房爷 ku<sup>33</sup>vũ<sup>55</sup>fiA<sup>21</sup> ① <名>领养兄弟等亲属的子女作为自己子女的男子是所领子女的过房爷。② <名>干爹。

妈妈 mA<sup>55</sup>MA<sup>21</sup> ① <名>称呼母亲。② <名>回女佣。③ <名>回伯母。④ <名>称一般已婚妇女。

姆妈 m<sup>55</sup>MA<sup>21</sup> ① <名>妈妈。② 面称岳母。

老妈 lɔ̃<sup>22</sup>MA<sup>44</sup> <名>妈妈。

娘 ŋiã<sup>23</sup> <名>母亲的引称：阿拉～我娘勿会打我个。

老娘家 lɔ̃<sup>22</sup>ŋiã<sup>55</sup>kA<sup>21</sup> <名>老母亲。

阿妈娘 A<sup>ɾ</sup><sup>33</sup>MA<sup>55</sup>ŋiã<sup>21</sup> <名>回母亲。

生身娘 sən<sup>55</sup>sən<sup>33</sup>ŋiã<sup>21</sup> <名>生母。

养身娘 fiã<sup>22</sup>sən<sup>55</sup>ŋiã<sup>21</sup> <名>非亲生而是抱养的母亲。

寄娘 tɕi<sup>33</sup>ŋiã<sup>44</sup> <名>寄母。攀亲而无继嗣关系。

晚娘 mE<sup>22</sup>ŋiã<sup>44</sup> <名>后母(引称)。

立嗣娘 liŋ<sup>ɿ</sup><sup>11</sup>zɿ<sup>22</sup>ŋiã<sup>23</sup> <名>回养母，有

继嗣关系。

过房娘 ku<sub>33</sub>vũ<sub>55</sub>niã<sub>21</sub> ①〈名〉领养丈夫的兄弟等亲属的子女作为自己子女的妇女是所领子女的过房娘。

②〈名〉干妈。

老娘 lo<sub>22</sub>niã<sub>44</sub> ①〈名〉称年老母亲。

②〈名〉年老妇女的自称。③〈名〉回同“老鸨”。

大姆妈 du<sub>22</sub>m<sub>55</sub>mA<sub>21</sub> ①〈名〉回妾的子女对大老婆的称呼。②〈名〉称年纪大的别家妇女。

公婆 koŋ<sub>55</sub>bu<sub>21</sub>

公公 koŋ<sub>55</sub>koŋ<sub>21</sub>

阿公 A<sub>233</sub>koŋ<sub>44</sub> 〈名〉公公。

公(阿)爹 koŋ<sub>55</sub>tɕiã<sub>21</sub>/koŋ<sub>55</sub>A<sub>233</sub>tɕiã<sub>21</sub> 〈名〉丈夫的父亲。

婆婆 bu<sub>22</sub>bu<sub>44</sub>

阿婆 A<sub>233</sub>bu<sub>44</sub> 〈名〉婆婆。

婆阿妈 bu<sub>22</sub>A<sub>233</sub>mA<sub>21</sub> 〈名〉回婆婆。

丈人 zã<sub>22</sub>nin<sub>44</sub> 〈名〉岳父。

丈人家 zã<sub>22</sub>nin<sub>55</sub>kA<sub>21</sub> 〈名〉岳家。

岳父 ɲo<sub>21</sub>vu<sub>23</sub>

丈人阿伯 zã<sub>22</sub>nin<sub>55</sub>A<sub>233</sub>pA<sub>21</sub> 〈名〉岳父。引称。

岳母 ɲo<sub>21</sub>mu<sub>23</sub>

丈母(娘) zã<sub>22</sub>m<sub>55</sub>niã<sub>21</sub>/zã<sub>22</sub>m<sub>44</sub> 〈名〉岳母。引称。

伯伯 pA<sub>233</sub>pA<sub>24</sub> ①〈名〉父之兄。

②〈名〉表大伯。

大伯 dA<sub>22</sub>[du<sub>22</sub>]pA<sub>24</sub> 〈名〉丈夫的哥哥。

伯父 pA<sub>233</sub>vu<sub>44</sub> ①〈名〉父之兄。

②〈名〉称呼朋友之父。

伯母 pA<sub>233</sub>m<sub>44</sub>[mu<sub>44</sub>] ①〈名〉父之兄妻。②〈名〉称呼朋友之母。

叔叔 so<sub>233</sub>so<sub>24</sub> ①〈名〉父之弟。

②〈名〉对无亲属关系的长者的尊称。

爷叔 fiã<sub>22</sub>so<sub>24</sub> 〈名〉叔叔。

叔父 so<sub>233</sub>vu<sub>44</sub> 〈名〉父之弟。

姑父 ku<sub>55</sub>fu<sub>21</sub>

孀孀 ɲniã<sub>55</sub>ɲniã<sub>21</sub> 〈名〉姑母。

姑妈 ku<sub>55</sub>mA<sub>21</sub> 〈名〉父亲的妹妹。

姑母阿姐 ku<sub>55</sub>m<sub>33</sub>[mu<sub>33</sub>]A<sub>233</sub>tɕiã<sub>21</sub> 〈名〉丈夫的姐姐。

婶婶 sən<sub>33</sub>sən<sub>44</sub> 〈名〉婶母。

婶娘 sən<sub>33</sub>niã<sub>44</sub> 〈名〉婶母。

姨妈 fi<sub>22</sub>mA<sub>44</sub> 〈名〉姨母。

姨夫 fi<sub>22</sub>fu<sub>44</sub>

大姨姆妈 du<sub>22</sub>fi<sub>55</sub>m<sub>33</sub>mA<sub>21</sub> 〈名〉大姨母。

小姨姆妈 ɕi<sub>33</sub>fi<sub>55</sub>m<sub>33</sub>mA<sub>21</sub> 〈名〉小姨母。

阿姨 A<sub>55</sub>fi<sub>21</sub> ①〈名〉姨母。②〈名〉托儿所保育员。③〈名〉儿童称一般中青年妇女。④〈名〉邻里妇女通称。⑤〈名〉回妻的子女对妾的称呼。

阿姨婆婆 A<sub>55</sub>fi<sub>33</sub>bu<sub>33</sub>bu<sub>21</sub> 〈名〉姨奶奶。

孀孀婆婆 ɲniã<sub>55</sub>niã<sub>33</sub>bu<sub>33</sub>bu<sub>21</sub> 〈名〉姑奶奶。

舅舅 niã<sub>22</sub>dzi<sub>44</sub> 〈名〉舅舅。

舅舅 dzi<sub>44</sub>dzi<sub>44</sub>

舅妈 dzi<sub>44</sub>mA<sub>44</sub> 〈名〉舅母。

## 2. 平 辈

夫妻 fu<sub>55</sub>tɕi<sub>21</sub>

花烛夫妻 ho<sub>55</sub>tso<sub>233</sub>fu<sub>33</sub>tɕi<sub>21</sub> 正式结婚的原配夫妻。

丈夫 zã<sub>22</sub>fu<sub>44</sub>

老公 lo<sub>22</sub>koŋ<sub>44</sub> 〈名〉丈夫。

男人 nɔ<sub>22</sub>nin<sub>44</sub> ①〈名〉男子。

②〈名〉丈夫。俗称。

老男人 lo<sub>22</sub>nɔ<sub>55</sub>nin<sub>21</sub> 〈名〉对结婚已久、年纪较大的丈夫称呼。

妻子 tɕi<sub>55</sub>tɕi<sub>21</sub>

老婆 lo<sub>22</sub>bu<sub>44</sub> 〈名〉妻子。

太太 t<sub>55</sub>A<sub>21</sub> 〈名〉妻子。

夫人 fu<sub>55</sub>nin<sub>21</sub> 〈名〉妻子，雅称。

内人 nɛ<sub>22</sub>nin<sub>44</sub> 〈名〉称自己的妻子。

女人 ny<sub>22</sub>nin<sub>44</sub> ①〈名〉女子。②〈名〉

妻子。俗称。  
 家主婆 ka55ts133bu21 <名>老婆。  
 屋里个 oʔ33li55gəʔ21 <名>回妻子。引称。  
 大娘子 du22niā55ts121 ① <名>妻子;主妇。② <名>年龄比丈夫大的老婆。  
 家小 ka55ɬi21 <名>回妻妾。  
 小老婆 ɬi23lɔ55bu21 <名>妾。  
 小娘(子) ɬi23niā55ts121/ɬi23niā44 <名>妾。  
 小老妈 ɬi23lɔ55ma21[mɔ21] <名>回偏房。  
 偏房 p'i55vũ21 <名>回妾。  
 大奶奶 du22na55na21 <名>回仆人对主人正妻的尊称。  
 二奶奶 ni22na55na21 <名>回仆人对主人妾的尊称。  
 二娘娘 ni22niā55niā21 <名>回偏房。  
 填房 di22vũ44  
 寡妇 kuA33vu44  
 孤孀 ku55sũ21 <名>寡妇。  
 小叔 ɬi23soʔ44 <名>丈夫的弟弟。  
 大舅子 da22dʒiv55ts121 <名>妻之兄。  
 小舅子 ɬi23dʒiv55ts121 <名>妻之弟。  
 内弟 ne22di44  
 小姨子 ɬi23fi55ts121 <名>妻之妹。  
 哥哥 ku55ku21  
 阿哥 Aʔ33ku44 <名>哥哥。  
 阿嫂 Aʔ33so44 <名>嫂嫂。  
 嫂嫂 so33so44  
 姐姐 tɬiA33tɬiA44  
 阿姐 Aʔ33tɬiA44[tɬi44] <名>姐姐。  
 姊妹 z133me55 ① <名>姐妹。② <名>妹妹。  
 姐妹 tɬi33me44 <名>姐姐和妹妹。  
 两姐妹 liā22tɬi55me21 姐妹俩。  
 姐妹道里 tɬi33me55dʒ33li21 姐妹之间。  
 ◇“道”在此又作“淘”。  
 小姐妹 ɬi23tɬi55me21 <名>称呼女子最亲密的同性伙伴。  
 小姐妹道里 ɬi23tɬi55me33dʒ33li21 指一

种彼此是小姐妹的朋友关系;春花帮伊末是~呀,勿要紧个。  
 姐夫 tɬiA33fu44 <名>姐姐的丈夫。  
 兄弟 ɬi23ɬi21 ① <名>哥哥和弟弟。② <名>弟弟:迭个是我~。  
 兄弟道里 ɬi23ɬi23dʒ33li21 兄弟之间。  
 两兄弟 liā22ɬi23ɬi21 兄弟俩。  
 结拜弟兄 tɬiʔ33pa55di33ɬi21 <名>结拜的兄弟互称。  
 弟弟 di22di44  
 阿弟 Aʔ33di21 <名>弟弟。  
 弟新妇 di22ɬin55vu21 <名>弟媳。  
 妹妹 me22me44  
 阿妹 Aʔ33me44 <名>妹妹。  
 妹夫 me22fu44 <名>妹妹的丈夫。  
 堂兄弟 dũ22ɬi23ɬi21 ① <名>堂弟。② <名>堂兄和堂弟:~之间关系也勿错。  
 堂兄 dũ22ɬi23ɬi21  
 堂阿哥 dũ22Aʔ55ku21 <名>堂兄。  
 堂弟 dũ22di44  
 堂阿姐 dũ22Aʔ55tɬiA21 <名>堂姐。  
 堂妹 dũ22me44  
 表(阿)哥 pi23Aʔ55ku21/pi23ku44 <名>表兄。  
 表兄 pi23ɬi23ɬi21  
 表姐夫 pi23tɬiA55fu21 <名>表姐的丈夫。  
 表(阿)姐 pi23Aʔ55tɬiA21/pi23tɬiA44 <名>表姐。  
 表姐妹 pi23tɬi55me21 <名>表姐和表妹。  
 表兄弟 pi23ɬi23ɬi21 ① <名>表兄表弟。② <名>表弟。  
 表(阿)弟 pi23Aʔ55di21/pi23di44 <名>表弟。  
 表弟新妇 pi23di55ɬin33vu21 <名>表弟的妻子。  
 表(阿)妹 pi23Aʔ55me21/pi23me44 <名>表妹。

### 3. 小 辈

子女 ts133ŋy44

大细 du22ɕi44 〈名〉子女。

囡大细 nɔ22du55ɕi21 〈名〉囡子女。

小大人 ɕiɔ33du55ŋin ① 〈名〉近成年的小孩。② 〈名〉言谈举止如大人的小孩。

小人 ɕiɔ33ŋin44 〈名〉小孩。

囡 nɔ23 ① 〈名〉小孩。② 〈名〉囡女孩。

小囡 ɕiɔ33nɔ44 〈名〉小孩。

小把戏 ɕiɔ33pa55ɕi21 〈名〉小孩子。◇借自江淮官话。

大小囡 du22ɕiɔ55nɔ21 〈名〉大孩子。有时指青年：依是个～咪，勿要老是想白相。

奶末头 nA22mɔf55dv21 〈名〉排行最小的孩子。

阿末头 Aʔ33mɔf55dv21 即“奶末头”。

微微头 mi55mi33dv21 〈名〉很小的小孩：我一家有三个小囡，一男一女侪读小学了，还有一个～。

小毛头 ɕiɔ33mɔ55dv21 〈名〉婴儿。

小小囡 ɕiɔ33ɕiɔ55nɔ21 〈名〉婴儿。

婴儿 in55fɛr21

头生 dv22sã44 第一胎生下的孩子。

囡囡 nɔ55nɔ21 〈名〉对孩子的娇称。犹“宝贝儿”。

乖囡 kuA55nɔ21 ① 〈名〉长辈对小孩出自内心喜爱的称呼：好睏觉了噢，～！② 〈名〉乖孩子。

乖心肝 kuA55ɕin33kɔ21 宝贝，乖孩子。

宝贝(囡) pɔ33pɛ55nɔ21/pɔ33pɛ44 〈名〉宝贝儿。

宝贝心肝 pɔ33pɛ55ɕin33kɔ21 宝贝儿：伊个～今朝生病咪，伊急得投五投六。

心肝 ɕin55kɔ21 ① 〈名〉心与肝合称。② 〈名〉宝贝：乖～。

宝宝子，肉肉子 pɔ33pɔ55ts121, nioʔ11nioʔ22ts123 十分宠爱的自己孩子。

阿囡 Aʔ33nɔ44 〈名〉对孩子的娇称；宝贝儿：～，依糖要吃哦？

独养儿子 doʔ11fiã22ni22ts123/doʔ22fiã55ni33ts121 独生子女。

儿子 ni22[fiã22]ts144

男小囡 nɔ22ɕiɔ55nɔ21 〈名〉男孩。

毛头囡 mɔ22dv55nɔ21 〈名〉囡十岁左右的男孩。

男小娃儿 nɔ22ɕiɔ55ue21 〈名〉男孩。◇借自宁波话。“娃儿”读如“畏”，是“娃”的儿化词。

过房儿子 kuɔ33vã55ni33ts121 ① 〈名〉从兄弟等亲属处领养的儿子。② 〈名〉干儿子。

女儿 ny22fiã44

女小囡 ny22ɕiɔ55nɔ21 〈名〉女孩。

囡儿 nɔ22fiã44 〈名〉女儿。

囡儿大细 nɔ22fiã55du33ɕi21 〈名〉囡女儿。

囡儿小姐 nɔ22fiã55ɕiɔ33tɕiA21 〈名〉女儿(带轻微的讥意)。

兆头囡 zɔ22dv55nɔ21 〈名〉初发育、将发育的孩子。◇兆，不大不小。

坐家囡 zu22kA55nɔ21 〈名〉招赘的女儿。

小鬼丫头 ɕiɔ33tɕy55o33dv21 ① 〈名〉对女儿的昵称。② 〈名〉泛称女孩儿。

过房囡儿 ku33vã55nɔ33fiã21 ① 〈名〉从兄弟等亲属处领养的女儿。② 〈名〉干女儿。

养子 fiã22ts144 〈名〉领养的儿子，有继嗣关系。

嗣子 z122ts144 〈名〉囡养子，有继嗣关系。

义子 ni22ts144 〈名〉囡无继嗣关系的领养的儿子。

私生子 s155sã33ts121

私囡 s155nɔ21 〈名〉私生子。

遗腹子 fi22foʔ55ts121

养新妇 fiã22ɕin55fiu21 〈名〉囡童养媳。

童养媳 dor<sub>33</sub>fiã<sub>55</sub>ei<sup>?</sup><sub>21</sub>新妇 ein<sub>55</sub>vu<sub>21</sub> 〈名〉媳妇。毛脚新妇 mɔ<sub>22</sub>tɕiA<sup>?</sup><sub>55</sub>ein<sub>33</sub>vu<sub>21</sub> 〈名〉儿子的未婚妻。女婿 ny<sub>22</sub>ei<sub>44</sub>[ey<sub>44</sub>]上门女婿 zã<sub>22</sub>mən<sub>55</sub>ny<sub>33</sub>ei<sub>21</sub> 〈名〉入赘的女婿。毛脚(女婿) mɔ<sub>22</sub>tɕiA<sup>?</sup><sub>44</sub>/mɔ<sub>22</sub>tɕiA<sup>?</sup><sub>55</sub>ny<sub>33</sub>ei<sub>21</sub> 〈名〉女儿的未婚夫。慧大女婿 gã<sub>22</sub>du<sub>55</sub>ny<sub>33</sub>ei<sub>21</sub> 〈名〉对女婿的昵称或戏称。招女婿 ⊖ tsɔ<sub>44</sub> ny<sub>22</sub>ei<sub>44</sub>[ey<sub>44</sub>]/tsɔ<sub>55</sub>ny<sub>33</sub>ei<sub>21</sub>[ey<sub>21</sub>] 女婿入赘。⊖ tsɔ<sub>55</sub>ny<sub>33</sub>ei<sub>21</sub>[ey<sub>21</sub>] 入赘的女婿。入舍 ni<sup>?</sup><sub>11</sub>so<sub>23</sub> 〈动〉回入赘:小张是个~女婿。入舍女婿 ni<sup>?</sup><sub>11</sub>so<sub>22</sub>ny<sub>22</sub>ei<sub>23</sub>[ey<sub>23</sub>]/ni<sup>?</sup><sub>22</sub>so<sub>55</sub>ny<sub>33</sub>ei<sub>21</sub>[ey<sub>21</sub>] 〈名〉回入赘女婿。阿侄 A<sup>?</sup><sub>33</sub>zə<sup>?</sup><sub>44</sub> 〈名〉侄子。侄子 zə<sup>?</sup><sub>11</sub>ts<sub>123</sub>侄囡(儿) zə<sup>?</sup><sub>11</sub>nə<sub>23</sub>/zə<sup>?</sup><sub>11</sub>nə<sub>22</sub>t<sub>23</sub> 〈名〉侄女。内侄 nE<sub>22</sub>zə<sup>?</sup><sub>44</sub>外甥 ŋA<sub>22</sub>sã<sub>44</sub> ① 〈名〉外甥。② 〈名〉外孙。外甥囡 ŋA<sub>22</sub>sã<sub>55</sub>nə<sub>21</sub> ① 〈名〉外甥女。② 〈名〉外孙女。孙子 sən<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>孙囡(儿) sən<sub>55</sub>nə<sub>21</sub>/sən<sub>55</sub>nə<sub>23</sub>fi<sup>?</sup><sub>21</sub> 〈名〉孙女。孙女 sən<sub>55</sub>ny<sub>21</sub>孙女婿 sən<sub>55</sub>ny<sub>33</sub>ei<sub>21</sub>[ey<sub>21</sub>]曾孙 tsən<sub>55</sub>sən<sub>21</sub>曾孙女 tsən<sub>55</sub>sən<sub>33</sub>ny<sub>21</sub>玄孙 fi<sub>22</sub>sən<sub>44</sub>玄孙女 fi<sub>22</sub>sən<sub>55</sub>ny<sub>21</sub>名分辈 min<sub>22</sub>vən<sub>55</sub>pe<sub>21</sub> 〈名〉论辈的次序。长辈 tsã<sub>33</sub>pe<sub>44</sub>平辈 bin<sub>22</sub>pe<sub>44</sub>小辈 ei<sub>33</sub>pe<sub>44</sub> 〈名〉晚辈。一房 i<sup>?</sup><sub>13</sub>vũ<sub>44</sub> 家族的一支。排行 ba<sub>22</sub>fiã<sub>44</sub>祖浪 tsu<sub>33</sub>lũ<sub>44</sub> ① 〈名〉祖上。② 〈名〉原籍。一家门 i<sup>?</sup><sub>13</sub>ka<sub>55</sub>mən<sub>21</sub> 一家人;全家: 侬~侬是老实人|一个得奖,~侬开心。一家里 i<sup>?</sup><sub>13</sub>ka<sup>?</sup><sub>55</sub>li<sub>21</sub> 〈名〉同一家的人:伊拉两个人是~。亲眷 tɕ<sup>?</sup><sub>in55</sub>tɕey<sub>21</sub> 〈名〉亲戚。亲亲眷眷 tɕ<sup>?</sup><sub>in55</sub>tɕ<sup>?</sup><sub>in33</sub>tɕey<sub>23</sub>tɕey<sub>21</sub> 各门亲戚。转折亲 tsɔ<sub>33</sub>tsɔ<sub>25</sub>t<sup>?</sup><sub>cin21</sub> 〈名〉转弯抹角的亲戚关系。望亲眷 mã<sub>22</sub>tɕ<sup>?</sup><sub>in55</sub>tɕey<sub>21</sub> 〈动〉走亲戚。走亲戚 tsy<sub>33</sub>tɕ<sup>?</sup><sub>in55</sub>tɕ<sup>?</sup><sub>in21</sub>做客人 tsu<sub>33</sub>k<sup>?</sup><sub>A<sub>55</sub>nin21</sub>/tsu<sub>44</sub> k<sup>?</sup><sub>A<sub>23</sub>nin44</sub> 作客。连襟 li<sub>22</sub>tein<sub>44</sub> 〈名〉姐夫、妹夫之间的关系。亲家 tɕ<sup>?</sup><sub>in55</sub>ka<sub>21</sub> 〈名〉子女结亲的两家。亲家公 tɕ<sup>?</sup><sub>in55</sub>ka<sub>33</sub>kor<sub>21</sub> 〈名〉子女结亲两家男方对称。亲家母 tɕ<sup>?</sup><sub>in55</sub>ka<sub>33</sub>m<sub>21</sub> 〈名〉子女结亲两家女方对称。娘两个 niã<sub>22</sub>liã<sub>55</sub>gə<sup>?</sup><sub>21</sub> 〈名〉娘儿俩。男方 nə<sub>22</sub>fũ<sub>44</sub>女方 ny<sub>22</sub>fũ<sub>44</sub>男家 nə<sub>22</sub>ka<sub>44</sub> 〈名〉男方的家。女家 ny<sub>22</sub>ka<sub>44</sub> 〈名〉女方的家。大姐 ⊖ du<sub>22</sub>tɕiA<sub>44</sub> ① 〈名〉回未嫁的女子。② 〈名〉受佣于人家的年轻妇女。⊖ dA<sub>22</sub>tɕiA<sub>44</sub> 〈名〉20世纪50年代称中年妇女。◇“×大姐”即对已婚妇女的统称,“×”为本人之姓。小姐 ei<sub>33</sub>tɕiA<sub>44</sub> ① 〈名〉回尊称未嫁之

## 4. 其他

家属 tɕiA<sub>55</sub>zɔ<sup>?</sup><sub>21</sub>辈分 pe<sub>55</sub>vən<sub>21</sub> 〈名〉行辈数。辈数 pe<sub>55</sub>sq<sub>21</sub>

女。②〈名〉对一般年轻女子的尊称。  
 姑娘 ku<sub>55</sub>ŋiã<sub>21</sub> ①〈名〉未婚女青年。  
 ②〈名〉小姑。  
 姑娘人家 ku<sub>55</sub>ŋiã<sub>33</sub>ŋin<sub>33</sub>ka<sub>21</sub> 姑娘家。  
 姑娘家 ku<sub>55</sub>ŋiã<sub>33</sub>ka<sub>21</sub> 〈名〉姑娘辈。  
 过房 ku<sub>33</sub>vã<sub>44</sub> ①〈动〉过继。②拜认的：~儿子|~囡儿|~爷|~娘。

伯姆道里 pa<sub>23</sub>ŋm<sub>55</sub>dã<sub>33</sub>li<sub>21</sub> 〈名〉妯娌之间。  
 叔侄道里 so<sub>23</sub>zã<sub>23</sub>dã<sub>33</sub>li<sub>21</sub> 〈名〉叔侄之间。  
 叔接嫂 so<sub>23</sub>tɕiŋ<sub>55</sub>so<sub>21</sub> 兄死后,弟与嫂成亲。  
 小人道里 ɕiã<sub>33</sub>ŋin<sub>55</sub>dã<sub>33</sub>li<sub>21</sub> 小孩之间。



# 十七、文 教

## 1. 文 具

文化 vən<sub>22</sub>ho<sub>44</sub>

新闻 ɕin<sub>55</sub>vən<sub>21</sub>

报纸 pə<sub>33</sub>ts<sub>144</sub>

夜报 fia<sub>22</sub>pə<sub>44</sub> 〈名〉晚报。

申报纸 sən<sub>55</sub>pə<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> 〈名〉**回**报纸。

很早在上海创办的报纸为《申报》，因发行时期长，人们习惯于将一般报纸也称作“申报纸”。

闲话 fi<sub>22</sub>ho<sub>44</sub> ① 〈名〉话。② 〈名〉闲言。◇作①义项解的“闲”，是俗字，其本字是“言”，与“炎”等旧时同音。

方言 fā<sub>55</sub>fi<sub>21</sub>

土白 t'u<sub>33</sub>ba<sub>144</sub> 〈名〉**回**方言口语。

本地言话 pən<sub>33</sub>di<sub>55</sub>fi<sub>33</sub>ho<sub>21</sub> 〈名〉本地话。◇“言”，俗写作“闲”。

老古(言)话 lə<sub>22</sub>ku<sub>55</sub>fi<sub>33</sub>ho<sub>21</sub>/lə<sub>22</sub>ku<sub>55</sub>ho<sub>21</sub>

古谚语：秤个人字也勿识，~倒有一肚皮。◇“言”，俗写作“闲”。

开国语 k'ɛ<sub>44</sub> ko<sub>133</sub>ŋy<sub>44</sub> 不很流利地讲普通话：伊对阿拉开起国语来！

简体字 tɕi<sub>33</sub>t'i<sub>55</sub>z<sub>121</sub>

繁体字 vɛ<sub>22</sub>t'i<sub>55</sub>z<sub>121</sub> 〈名〉已有简化字代替的汉字。

韵脚 fyn<sub>22</sub> [fi<sub>1022</sub>] tɕi<sub>144</sub> 〈名〉韵字，韵。

小写字 ɕi<sub>133</sub>ɕi<sub>144</sub>z<sub>121</sub> 〈名〉简化字。

大写字 du<sub>22</sub>ɕi<sub>144</sub>z<sub>121</sub> 〈名〉繁体字。

连草字 li<sub>22</sub>ts'ɔ<sub>55</sub>z<sub>121</sub> 〈名〉潦草字。

潦草字 li<sub>22</sub>ts'ɔ<sub>55</sub>z<sub>121</sub>

带草字 tA<sub>33</sub>ts'ɔ<sub>55</sub>z<sub>121</sub> 〈名〉潦草字。

草楷 ts'ɔ<sub>33</sub>k'A<sub>44</sub> 〈名〉毛笔字中的草体字。

错别字 ts'u<sub>55</sub>[ts'o<sub>55</sub>]bi<sub>133</sub>z<sub>121</sub>

白字 ba<sub>11</sub>z<sub>123</sub> 〈名〉别字：伊常常写~。

笔划 pi<sub>133</sub>fi<sub>144</sub> 〈名〉笔画。

划 fi<sub>144</sub> ① 〈名〉笔画中的横儿。

② 〈动〉画，刻，擦。

竖 z<sub>123</sub> ① 〈名〉竖儿。② 〈动〉使物体跟地面垂直。

撇 p'i<sub>133</sub> 〈名〉撇儿。

点(子) ti<sub>34</sub>/ti<sub>33</sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉点儿。

捺 na<sub>112</sub> 〈名〉捺儿。

边旁 pi<sub>55</sub>bā<sub>21</sub>[pā<sub>21</sub>] 〈名〉偏旁。

草字头 ts'ɔ<sub>33</sub>z<sub>155</sub>d<sub>v21</sub>

念草头 ni<sub>22</sub>ts'ɔ<sub>55</sub>d<sub>v21</sub> 〈名〉草字头。

竹篙头 tso<sub>133</sub>li<sub>55</sub>d<sub>v21</sub> 〈名〉竹字头。

单隍人 tɕɛ<sub>55</sub>ŋɛ<sub>33</sub>ŋin<sub>21</sub> 〈名〉立人儿。

双隍人 sã<sub>55</sub>ŋɛ<sub>33</sub>ŋin<sub>21</sub> 〈名〉双立人儿。

双人旁 sã<sub>55</sub>ŋin<sub>33</sub>bā<sub>21</sub>[pā<sub>21</sub>] 〈名〉双立人儿。

宝盖头 pə<sub>33</sub>kɛ<sub>55</sub>d<sub>v21</sub> 〈名〉宝盖儿。

挑手旁 t'i<sub>133</sub>sv<sub>33</sub>bā<sub>21</sub>[pā<sub>21</sub>] 〈名〉提手儿。

牵走之 tɕ'i<sub>55</sub>sv<sub>33</sub>z<sub>121</sub> 〈名〉走之儿。

曲脚之 tɕ'yi<sub>133</sub>[tɕ'io<sub>133</sub>]tɕi<sub>144</sub>z<sub>121</sub> 〈名〉走之儿。

反犬旁 fi<sub>33</sub>tɕ'yo<sub>55</sub>bā<sub>21</sub>[pā<sub>21</sub>] 〈名〉犬犹儿。

反文旁 fi<sub>33</sub>vən<sub>55</sub>bā<sub>21</sub>[pā<sub>21</sub>] 〈名〉反文儿。

示字旁 z<sub>122</sub>z<sub>155</sub>bā<sub>21</sub>[pā<sub>21</sub>] 〈名〉示补儿。

衣字旁 i<sub>55</sub>z<sub>133</sub>bā<sub>21</sub>[pā<sub>21</sub>] 〈名〉衣补儿。

耳朵(边)旁 ŋi<sub>22</sub>tu<sub>55</sub>pi<sub>33</sub>bā<sub>21</sub>[pā<sub>21</sub>]/ŋi<sub>22</sub>tu<sub>55</sub>bā<sub>21</sub>[pā<sub>21</sub>] 〈名〉汉字偏旁、部首。形体为“卩”。在左旧归“阜”部，在右

旧归“邑”部。

**绞丝旁** ɣɔ22sɿ55bā21[pā21] 〈名〉绞丝儿。

**竖心(边)旁** zɿ22ɕin55pi33bā21[pā21] / zɿ22ɕin55bā21[pā21] 〈名〉竖心儿。

**踢土旁** t'irʅ33t'u55bā21[pā21] 〈名〉提土儿。

**纸头** tsɿ33dv44 〈名〉纸。

**白报纸** baʔ11pə22tsɿ23 〈名〉大张白纸。

**牛皮纸** nair22bi55tsɿ21 〈名〉一种纸质较厚较韧性的纸,褐黄色。

**油光纸** hiiv22kuā55tsɿ21 〈名〉一种表面光亮润泽的纸。

**毛边纸** mɔ22pi55tsɿ21 〈名〉用竹纤维制成的淡黄色的纸,比较粗糙,常用来练习毛笔字。

**绉纸** tsv33tsɿ44 〈名〉有皱纹的纸,常作娱乐结彩时用。

**蜡光纸** laʔ11kuā22tsɿ23 〈名〉回油光纸,孩子折叠游戏用。

**硬柏纸** ŋā22paʔ55tsɿ21 〈名〉硬纸。又称“马粪纸”。

**润水纸** in33sɿ55tsɿ21 〈名〉吸水纸。

**吸水纸** ɕiirʅ33sɿ55tsɿ21

**蓝印纸** le22in55tsɿ21 〈名〉蓝色复写纸。

**打字纸** tã33zɿ55tsɿ21 〈名〉用于打字的白纸。

**复写纸** foʔ33ɕiA55tsɿ21

**千层纸** tɕ'ɿ55zən33tsɿ21 〈名〉回云母纸。

**铅画纸** k'E55ho33[ho33]tsɿ21 〈名〉绘图用纸。

**便条纸** bi22diɔ55tsɿ21 〈名〉附有贴胶、易拉下的留言纸。

**网点纸** mǎ22ti55tsɿ21 〈名〉漫画中用以修饰点缀背景的纸。

**玻璃纸** pu55li33tsɿ21 〈名〉透明得如玻璃一样的薄纸。

**书画箱** sɿ55ho33ɕiā21 〈名〉放书法、国画轴子的长形箱子。

**纸捻** tsɿ33tɿ44 〈名〉回卷成烟卷状、供点火用的黄色土纸。

**骑缝** dzi22voŋ44 〈名〉两纸接连或订合处的中缝。

**折印** tsɿʔ33in44 〈名〉经折叠而留下的痕印。

**纸头纸脑** tsɿ33dv55tsɿ33nɔ21 许多零碎的纸:屋里别样物事啥,~个物事一大堆。

**便条** bi22diɔ44

**拍纸簿** p'aʔ33tsɿ55bu21 〈名〉随时可以撕纸的记事便条本子。◇拍,英语 pad 的音译。

**簿子** bu22zɿ44 〈名〉本子:写字~。

**笔记簿** piirʅ33tɕi55bu21 〈名〉笔记本。

**练习簿** li22zɿirʅ55bu21 〈名〉练习本。

**小楷簿** ɕiɔ33k'A55bu21 〈名〉中、小学校中用作练习毛笔小字的本子。

**大楷簿** dA22k'A55bu21 〈名〉中、小学校中用作练习毛笔大字的本子。

**点名簿** ti33min55bu21 〈名〉点名册。

**书** sɿ53

**图章** du22tsā44

**图书** du22sɿ44 ① 〈名〉回图章。② 〈名〉书籍。

**戳子** ts'oʔ33tsɿ44 〈名〉回印章。◇英语 chop 的音译。

**洋装书** fiā22tsũ55tsɿ21 〈名〉回用西式工艺装裱的书,即精装本书。

**小书** ɕiɔ33sɿ44 〈名〉连环画:我到~摊头摊子浪去租~看。

**闲书** fiE22sɿ44 〈名〉消遣性的书籍。

**书包** sɿ55pə21

**铅笔** k'E55piirʅ21

**钢笔** kA55piirʅ21

**蘸水(钢)笔** tsE33sɿ55kA55piirʅ21/tsE33sɿ55piirʅ21 〈名〉蘸水钢笔。

**粉笔** fən33piirʅ44

**蜡笔** laʔ11piirʅ23 〈名〉用蜡制成的彩色画笔,孩子画图时用。

**活动铅** fiuəʔ11dɔŋ2k'E23 〈名〉用铅蕊可替换的铅笔。

**彩铅** ts'E33k'E44 〈名〉彩色铅笔。

**马克笔** mɔ22k'oʔ55piirʅ21

油画棒 fiv<sub>22</sub>fio<sub>55</sub>bō<sub>21</sub> 〈名〉蜡笔的别称。

毛笔 mō<sub>22</sub>pi<sub>744</sub>

墨笔 mǎ<sub>711</sub>pi<sub>723</sub> 〈名〉毛笔。

水笔 s<sub>133</sub>pi<sub>744</sub> ① 〈名〉用铜笔套套着、平时墨水不干的毛笔。② 〈名〉内置能自动流下墨水的毛笔。

旱笔 fō<sub>22</sub>bi<sub>744</sub> 〈名〉毛笔只开用一半，上面的羊毛依然保持买来时的原状。

大楷笔 dā<sub>22</sub>k'ā<sub>55</sub>pi<sub>721</sub>

小楷笔 xiǎo<sub>33</sub>k'ā<sub>55</sub>pi<sub>721</sub>

石笔 zā<sub>711</sub>pi<sub>723</sub> 〈名〉回用滑石制成的条儿。用来在石板上写字。

记号笔 tī<sub>55</sub>fō<sub>33</sub>pi<sub>721</sub> 〈名〉做记号用的，深色、粗线条的彩色笔。

笔头 pi<sub>733</sub>dv<sub>44</sub> 〈名〉笔尖。

钢笔头 kǎ<sub>55</sub>pi<sub>733</sub>dv<sub>21</sub> 〈名〉钢笔尖。

笔套(管) pi<sub>733</sub>t'ō<sub>55</sub>kuō<sub>21</sub>/pi<sub>733</sub>t'ō<sub>44</sub> 〈名〉笔帽。

铜笔套 dō<sub>722</sub>pi<sub>755</sub>t'ō<sub>21</sub> 〈名〉铜制的毛笔笔套。

卡片 k'ā<sub>33</sub>p'ī<sub>44</sub> 〈名〉用来记录或印制某些事项的硬纸片。◇卡，英语 card 的音译。

名片 mi<sub>22</sub>p'ī<sub>44</sub> 〈名〉为向人介绍自己姓名、职务、地址、电话而印制的硬纸片，有备查作用。

米达尺 mi<sub>22</sub>dā<sub>755</sub>t's'ā<sub>721</sub> 〈名〉米尺。  
◇米达，英语 metre 的音译。

(削)铅笔刀 xiǎo<sub>733</sub>k'ē<sub>55</sub>pi<sub>733</sub>tō<sub>21</sub>/k'ē<sub>55</sub>pi<sub>733</sub>tō<sub>21</sub> 〈名〉削笔刀。

卷笔套 tō<sub>733</sub>pi<sub>755</sub>t'ō<sub>21</sub> 〈名〉一种削铅笔刀，用铅笔插入后卷动削成。

橡皮 xiǎ<sub>22</sub>bi<sub>44</sub>

三角尺 sā<sub>55</sub>ko<sub>733</sub>t's'ā<sub>721</sub> ① 〈名〉三角板。② 用胳膊肘顶人：吃了一记～。

圆规 fiv<sub>22</sub>kuē<sub>44</sub>

铅笔盒(子) k'ē<sub>55</sub>pi<sub>733</sub>fi<sub>ā</sub>721/k'ē<sub>55</sub>pi<sub>733</sub>fi<sub>ā</sub>733ts<sub>121</sub> 〈名〉文具之一，放铅笔、钢笔、刀片、橡皮等学习用具的盒子。

笔袋 pi<sub>733</sub>dē<sub>44</sub> 〈名〉袋形的放笔用的文具，替代过去的铅笔盒。

图钉 tū<sub>41</sub>in<sub>33</sub>tin<sub>44</sub> 〈名〉图钉。

图钉 du<sub>22</sub>tin<sub>44</sub>

回形别针 fiv<sub>22</sub>fi<sub>in</sub>55 bi<sub>733</sub>tsō<sub>21</sub> 〈名〉呈回字形的夹纸针。

大头针 du<sub>22</sub>[dā<sub>22</sub>]dv<sub>55</sub>tsō<sub>21</sub>

浆糊 tci<sub>455</sub>fi<sub>u</sub>21 〈名〉糨糊：糊个人脑子里一别～！◇浆，上海话中读阴平声调，应为“浆”字，不是去声的“糨”。

胶水 kō<sub>55</sub>s<sub>121</sub>

固体胶 ku<sub>33</sub>t'ī<sub>55</sub>kō<sub>21</sub> 〈名〉唇胶形式的固体浆糊。

墨水 mǎ<sub>711</sub>s<sub>123</sub>

墨水瓶 mǎ<sub>711</sub>s<sub>133</sub>bin<sub>23</sub>

墨汁 mǎ<sub>711</sub>tsō<sub>723</sub>

曹素功 zō<sub>22</sub>sū<sub>55</sub>ko<sub>721</sub> 〈名〉墨汁的代名词。

墨盒 mǎ<sub>711</sub>fi<sub>ā</sub>723 〈名〉可随身带的文具，将墨汁放在铺有丝棉的小盒子内，打开盒盖可供毛笔蘸用。

砚台 ni<sub>22</sub>dē<sub>44</sub>

研墨 ni<sub>44</sub> mǎ<sub>712</sub>/ni<sub>33</sub> mǎ<sub>712</sub> 磨墨。

鑿墨水 bi<sub>33</sub> mǎ<sub>711</sub>s<sub>123</sub> 在砚台或墨水瓶口边上把笔上多余的墨水刮去。◇鑿，《集韵》去声霁韵蒲汁切：“鑿，治刀使利。”通常把刀在缸沿、皮布上擦磨，称“鑿”，引申到这种样式擦磨，都称“鑿”，如：～自来火划火柴。

鑿墨 bi<sub>33</sub> mǎ<sub>712</sub> 毛笔蘸了墨之后在砚台或墨水瓶口边上擦去一些墨水。

磨墨 mō<sub>33</sub>[mu<sub>33</sub>] mǎ<sub>712</sub>

搽笔 t'ī<sub>44</sub> pi<sub>755</sub>/t'ī<sub>33</sub>pi<sub>744</sub> 用毛笔均匀地蘸墨汁。

打墨水 tā<sub>33</sub> mǎ<sub>711</sub>s<sub>123</sub> 钢笔灌墨水。

灌墨水 kuō<sub>44</sub> mǎ<sub>711</sub>s<sub>123</sub> 向钢笔里打入墨水。

笔架 pi<sub>733</sub>ka<sub>44</sub>

笔筒 pi<sub>733</sub>dō<sub>744</sub>

蜡纸 lā<sub>711</sub>ts<sub>123</sub>

钢板 kō<sub>55</sub>pē<sub>21</sub> ① 〈名〉刻写蜡纸时的垫板。② 〈名〉板状的钢材。

油墨 fiv<sub>22</sub>mō<sub>744</sub>

垫(写)板 di<sub>22</sub>xi<sub>ā</sub>55 pē<sub>21</sub>/di<sub>22</sub>pē<sub>44</sub> 〈名〉

写字时的垫板。

宣纸 xi55[eyø55] ts121

订书机 tin33s155təi21

订书钉 tin33s155tin21 〈名〉将分散的纸张合订成本的钉子。

书签 s155tə'i21

镇纸 tsən33ts144 〈名〉书画桌上用于压纸的重物,常用玉石、铜等制成条形。

修正带 qiv55tsən33tA21 〈名〉修改错字的贴带。

修正液 qiv55tsən33fiu721 〈名〉修改错字的涂白液体。

算盘 sə33bə44

字纸篓 z122 ts155 lv21 〈名〉放废纸的小篓。

派司套 p'A55s133t'ə21 〈名〉与工作证一样大小的透明套儿。

派司照 p'A55s133tsə21 〈名〉贴在证件上的半寸小照片。

红派司 hoŋ22p'A55s121 〈名〉泛指能通过的证件。

派司 p'A55s121 ①〈名〉出入证。②〈动〉通过。◇英语 pass 的音译。

电脑 di22nə44

机箱 təi55əiā21 〈名〉电脑主机。

内存 nē22zə44 ①〈名〉计算机主板上的内存存储器。②〈名〉内存存储器能存储的数据的量。③〈名〉喻指脑容量:伊~忒少了,脱伊讲玩没用场个。

道林纸 də22lin55ts121 〈名〉一种质量较好的白纸。◇德语 dauling 的音译。

U盘 iv55bə21

搜索引擎 sv35so733fiin33dʒin21 〈名〉google等可以搜查资料的网络工具。

宕下来 dā22fiə55lɛ21 把网上的内容下载下来:依真个觉着癖篇文章灵末就拿伊~好味。◇宕,英语“load down”中的“down”的音译。

上网宕物事 zā33 mā dā məŋ11z123 从网上下载信息:我每趟上网,总归要宕点物事下来。

下线 ho33 əi34 〈动〉断开电脑与网线

的连接:我已经~了,依也好~了,阿拉回去哦。

打印机 tā33in55təi21 〈名〉接连电脑可将文件打印出来的机器。

电子辞典 di22ts155z133ti21 一种利用计算机存贮、编辑和显示字词以及各种信息资料等的新型辞典。

文曲星 vən22tə'yi755ein21 ①〈名〉电子辞典的代称。②〈名〉喻指记忆力强的头脑:伊只脑袋瓜子是~,啥物事侬记得牢个。

## 2. 教 学

学堂 hoŋ11dā23 〈名〉学校。

课堂(间) k'u33dā44/k'u33dā55kɛ21 〈名〉教室。

教室 təiə33sə744

办公室 bē22koŋ55sə721

讲台 kā33dɛ44

校长 fiə22tsā44

教导主任 təiə33dɔ55ts133zən21

老师 lə55s121/lə22s144

教师 təiə33s144

同学 dɔŋ22hoŋ44

学生 hoŋ11sā23

学生子 hoŋ11sā22ts123 〈名〉学生。

同窗 dɔŋ22ts'ā44 〈名〉同学。

门生 mən22sən44 ①〈名〉门下的学生。②〈名〉科举考试及第的人对主考官的自称。

班主任 pē55ts133zən21

门馆先生 mən22kuə55əi33sā21 〈名〉**回**私塾教师。

班长 pē55tsā21

级长 tēi733tsā44 〈名〉**回**班长。

大学 dA22hoŋ44

中学 tsən55hoŋ21

小学 əiə33hoŋ44

幼稚园 iv33z155fiyə21 〈名〉幼儿园。

幼儿园 iv33fiə55fiyə21

托儿所 t'o733fiə55su21

大班 dA22pE44 ①〈名〉幼儿园最高的班级。②〈名〉回洋行经理。

夜校 fiA22fiO44

开关学堂 k'E55kuE33fiO733dǎ21 〈名〉回对时开时关的业余学校、学习培训班的戏称。

条款 diO22k'uE44 〈名〉法律、规章的条文。

条文 diO22vAn44

开学 k'E44 fiO712/k'E55fiO721

额度 ŋA711ts123 〈名〉名额：介许多人来报名，但是～只有三只。

点名册 ti33min55ts'A721

备课纸 bE22k'u55ts121

课程 k'u33zAn44 〈名〉教学的科目和进程。◇英语 course 的音译。

讲义 kǎ33ŋ144

教棒 tEiO33bǎ44 〈名〉教鞭。

教鞭 tEiO33pi44

戒尺 kA33ts'A744 〈名〉回用作戒示的打学生手心、屁股的尺。

课本 k'u33pEn44

笔记本 piŋ733tEi55pEn21 ①〈名〉记笔记用的本子。②〈名〉笔记本电脑的简称。

本本 pEn33pEn44 〈名〉笔记本电脑。

记分册 tEi33fEn55ts'A721

报告单 pO33kO55tE21 〈名〉正式报告成绩或情况的表格类文件。也特指学生的成绩单。

成绩单 zAn22tEiŋ733tE21

黑板 hE733pE44

黑板擦 hE733pE55k'A21 〈名〉黑板擦。

揩黑板 k'A55hE733pE21 擦黑板。

起立 tE'i33liŋ744

复习 fo733ziŋ744

上小课 zǎ33 eiO33k'u44 在外补课：我每个礼拜六、日佻要去～。

高四3班 kO55s133 sE55pE21 高复班。有语文、数学、外语三个班(戏谑语)。

高中四年级 kO55tsOŋ33 s133 ŋi55tEiŋ721 高复班(戏谑语)。

克林顿大学 k'ə733lin55tən33 dA22fiO744 对收钱后包发文凭不必上学的野鸡大学的戏称，谐音“家里蹲”：薨种只顾赚钞票个～，依千万勿要上当。

考级 k'ə44 tEiŋ755 通过考核来定级别：计算机～成绩公布了，依通过了哦？

考证 k'ə44 tsən34 考出证书，尤指大学生为择业而通过考试获得几张证书：暑假里一直拉拉忙～，为择业多做点准备。

看图识字 k'ə33du33sə733z144/k'ə33du33sə744z123

上学 zǎ22fiO744/zǎ22fiA744/zǎ33 fiO712/zǎ33 fiA712

上课 zǎ22k'u44/zǎ33k'u34

下课 fiO22k'u44/fiO33 k'u34 ①〈动〉学校里教课完了。②〈动〉调换主教练。③泛指被提前解聘：再薨能告上司，顶下去，离～日脚勿远了。

撬课 tE'iO44 k'u34 〈动〉逃课：阿明常常～去打工。

迟到 z122tO44

拖堂 t'u44 dǎ23/t'u55dǎ21 〈动〉老师延长下课时间：薨个老师上课专门～。

请假 tE'in33kA44/tE'in44 kA34

病假 bin22kA44

放学 fǎ33fiO744/fǎ44fiO712

放饭学 fǎ44 vE22fiO744/fǎ33vE55fiO721 中午放学。

放夜学 fǎ44 fiA22fiO744/fǎ33fiA55fiO721 下午放学。

识字 sə733z122/sə733z144 〈动〉认字。

立壁角 liŋ711piŋ722kO723 罚站在教室的一角。

关饭学 kuE55vE33fiO721/kuE44 vE22 fiO744 午饭时被老师留下，暂时不给回家。

关夜学 kuE44 fiA22fiO44 〈动〉有过错的学生放学后，被老师留下不准回家：薨小因从小拨老师～，大起来还会好啦？

赖学 la<sub>22</sub>fiəp<sub>44</sub>/la<sub>33</sub> fiəp<sub>12</sub> 〈动〉逃学。

充公 ts'əŋ<sub>55</sub>koŋ<sub>21</sub> 〈动〉财产归公,现多指老师没收学生不应在上课时玩弄的小东西。

充电 ts'əŋ<sub>55</sub>di<sub>21</sub> 〈动〉原指电流补充,现喻在业余时间接受培训,补充知识:既没办法混下去,只好去业余夜校充~。

读书 doŋ<sub>11</sub>s<sub>123</sub>/doŋ<sub>22</sub> s<sub>153</sub>

读 doŋ<sub>12</sub>

看书 k'ə<sub>44</sub>s<sub>153</sub>/k'ə<sub>33</sub>s<sub>144</sub>

温书 uən<sub>55</sub>s<sub>121</sub>/uən<sub>44</sub> s<sub>153</sub> 〈动〉复习功课。

用功 fiəŋ<sub>22</sub>koŋ<sub>44</sub>

写字 ciA<sub>44</sub> z<sub>123</sub>

听写 t'in<sub>55</sub>ciA<sub>21</sub>

扳字眼 pE<sub>44</sub> z<sub>122</sub>ŋE<sub>44</sub> 咬文嚼字,抠字眼:依样叫~,“安静”跟“寂静”辣痒搭勿是侬好用啊?

做功课 tsu<sub>33</sub>koŋ<sub>55</sub>k'ə<sub>21</sub> ① 做作业。

② 对某项数据变化进行记录、研究:我明朝要汇报研究结果,有几只数据还要算算准,今朝夜里还要~。

做书 tsu<sub>33</sub>s<sub>144</sub> ① 写书;著书。② 编辑书。

默写 məŋ<sub>11</sub>ciA<sub>23</sub>

默书 məŋ<sub>11</sub>s<sub>123</sub>/məŋ<sub>22</sub>s<sub>153</sub> 默写。

背书 bE<sub>22</sub>[pE<sub>33</sub>]s<sub>144</sub>/bE<sub>33</sub>[pE<sub>44</sub>] s<sub>153</sub>

考试 k'ə<sub>33</sub>s<sub>144</sub>

测验 ts'əŋ<sub>33</sub>ŋi<sub>44</sub>

小考 ciə<sub>33</sub>k'ə<sub>44</sub> ① 〈名〉小测验。② 〈名〉期中考试。

大考 dA<sub>22</sub>k'ə<sub>44</sub> 〈名〉期末考试。

考卷 k'ə<sub>33</sub>təyə<sub>44</sub>

文凭 vən<sub>22</sub>bin<sub>44</sub>

抢卷 tE'ia<sub>33</sub>təyə<sub>44</sub> 〈动〉考试时间已到而未做完试卷,被监考收去卷子。

看卷子 k'ə<sub>44</sub> təyə<sub>33</sub>ts<sub>144</sub> 批改考卷。

批卷子 p'i<sub>44</sub> təyə<sub>33</sub>ts<sub>144</sub> 批改考卷。

改卷子 kE<sub>44</sub> təyə<sub>33</sub>ts<sub>144</sub> 批改考卷。

打分数 tā<sub>33</sub>fən<sub>55</sub>su<sub>21</sub>/tā<sub>44</sub> fən<sub>55</sub>su<sub>21</sub>

批阅卷卷等判分。

批分数 p'i<sub>44</sub> fən<sub>55</sub>su<sub>21</sub>/p'i<sub>55</sub>fən<sub>33</sub>su<sub>21</sub>

批阅卷卷等判分。

圈圈 tE'yə<sub>55</sub>tE'yə<sub>21</sub> 〈名〉圆圈儿:我辣签名簿子浪画了个~。

搞搞 gə<sub>22</sub>gə<sub>44</sub> 〈名〉批改时在错题边上画的叉叉。

大(璧)搞 dA<sub>22</sub>bi<sub>55</sub>gə<sub>21</sub>/dA<sub>22</sub>gə<sub>44</sub> 〈名〉批改时在错题边上画的叉叉。

扎钩 tsA<sub>27</sub>kV<sub>44</sub> 〈名〉用来表示正确的批改符号,形似钩子,故名。也用来表示使用这种符号的动作:老师来帮搭扎了只钩。

满分 mə<sub>22</sub>fən<sub>44</sub>

开红灯 k'E<sub>44</sub> fiəŋ<sub>22</sub>tən<sub>44</sub> 测验、考试不及格。因不合格者,用红墨水在成绩单上记分数,故称。

跳级 t'io<sub>33</sub>teiŋ<sub>44</sub> 学生跳过本来应读的年级读下一年级。

放假 fū<sub>44</sub> kA<sub>34</sub>[tEiA<sub>34</sub>]/fū<sub>33</sub>kA<sub>44</sub>[tEiA<sub>44</sub>]

暑假 s<sub>133</sub>kA<sub>44</sub>/s<sub>155</sub>kA<sub>21</sub>[tEiA<sub>21</sub>]

寒假 fiə<sub>22</sub>kA<sub>44</sub>[tEiA<sub>44</sub>]

招生 tsə<sub>55</sub>sən<sub>21</sub>/tsə<sub>44</sub> sən<sub>53</sub>

报考 pə<sub>33</sub>k'ə<sub>44</sub>/pə<sub>44</sub> k'ə<sub>34</sub>

报名 pə<sub>44</sub> . min<sub>23</sub>/pə<sub>33</sub> min<sub>44</sub>

发榜 fA<sub>44</sub> pə<sub>34</sub>/fA<sub>33</sub>pə<sub>44</sub>

出告白 ts'əŋ<sub>44</sub> kə<sub>55</sub>bA<sub>21</sub> 出告示。

礼堂 li<sub>22</sub>də<sub>44</sub>

研究 ŋi<sub>55</sub>teiy<sub>21</sub>

同学会 doŋ<sub>22</sub>fiəŋ<sub>55</sub>fiə<sub>21</sub> 〈名〉毕业后老同学的联络平台:啥辰光上大个~成气候了,上大也就有希望了。

同学录 doŋ<sub>22</sub>fiə<sub>55</sub>loŋ<sub>21</sub> 〈名〉网上开辟的一种已毕业的同班老同学的联络方式:我拉 CHINAREN 上头注册了一个~,依快点加入进来。

律法 liŋ<sub>21</sub>fA<sub>23</sub> 〈名〉法律。

# 十八、娱乐 体育

## 1. 歌舞戏曲

娱乐 n<sub>1</sub>y<sub>22</sub>[f<sub>1</sub>y<sub>22</sub>]l<sub>0</sub>p<sub>44</sub>

海派 hE<sub>33</sub>p<sup>4</sup>A<sub>44</sub> 江南一带的名家以上海为主要据点,接受西方文明,与中国传统文化相结合,形成的一种创新风格。特点是开放性,思想活跃,风格多样,创造新样式,强调趣味性。

歌 ku<sub>53</sub>

唱歌 ts<sup>4</sup>ã<sub>44</sub> ku<sub>53</sub>/ts<sup>4</sup>ã<sub>33</sub>ku<sub>44</sub>

唱山歌 ⊖ ts<sup>4</sup>ã<sub>33</sub>sE<sub>55</sub>ku<sub>21</sub>/ts<sup>4</sup>ã<sub>33</sub> sE<sub>55</sub>ku<sub>21</sub> 唱民歌。

⊖ ts<sup>4</sup>ã<sub>33</sub>sE<sub>55</sub>ku<sub>21</sub> 喻念书、说话等不往心里去:伊读书是辣~,唱过就算数。

民歌 min<sub>22</sub>ku<sub>44</sub>

合唱 fiə<sub>21</sub>ts<sup>4</sup>ã<sub>23</sub>

K歌 k<sup>4</sup>E<sub>55</sub>ku<sub>21</sub> 唱卡拉OK。

拉歌 lA<sub>55</sub>ku<sub>21</sub>/lA<sub>44</sub> ku<sub>53</sub> 互相拉对方唱歌:军训辰光留拨我印象最深个就是~了。

跳舞 t<sup>4</sup>iə<sub>44</sub> fu<sub>23</sub>/t<sup>4</sup>iə<sub>33</sub>fu<sub>44</sub>

舞(蹈) fu<sub>22</sub>də<sub>44</sub>/fu<sub>23</sub>

集体舞 zii<sub>21</sub>t<sup>4</sup>iə<sub>22</sub>fu<sub>23</sub>

华尔兹舞 fuA<sub>22</sub>fiə<sub>35</sub>ts<sub>133</sub>fu<sub>23</sub> ◇ 英语 waltz 的音译。

标舞 piə<sub>55</sub>fu<sub>21</sub> 〈名〉国际标准交谊舞。

三步头 sE<sub>55</sub>bu<sub>33</sub>dV<sub>21</sub> 〈名〉三个节拍的交谊舞。

四步头 s<sub>133</sub>bu<sub>55</sub>dV<sub>21</sub> 〈名〉四个节拍的交谊舞。

芭蕾舞 pA<sub>53</sub>lE<sub>23</sub>fu<sub>35</sub> ◇ 法语 ballet 的音译。

迪科 dii<sub>21</sub>ku<sub>23</sub> 〈名〉迪斯科舞。◇ 英语 disco 的音译。

蹦迪 pən<sub>44</sub> dii<sub>21</sub> ① 到迪斯科舞厅跳舞:年轻一族身着 T 恤牛仔,在明灭灯影下头尽情~,全身轻松。② 高空弹跳。

走台 tsy<sub>44</sub> dE<sub>23</sub> 〈动〉模特在 T 型台上走路,多为时装表演:伊今朝拉徐家汇~。

钢琴 kã<sub>55</sub>dzin<sub>21</sub>

披耶挪 p<sup>4</sup>i<sub>55</sub>A<sub>33</sub>nO<sub>21</sub> 〈名〉回钢琴。◇ 英语 piano 的音译。

小提琴 eiə<sub>33</sub>di<sub>55</sub>dzin<sub>21</sub>

梵哑铃 vE<sub>22</sub>O<sub>65</sub>lin<sub>21</sub> 〈名〉小提琴。◇ 英语 violin 的音译。

风琴 fo<sub>55</sub>dzin<sub>21</sub>

萨克斯风 sA<sub>23</sub>k<sup>4</sup>ə<sub>55</sub>s<sub>133</sub>fo<sub>21</sub> 〈名〉萨克管。◇ 英语 saxophone 的音译。

胡琴 fu<sub>22</sub>dzin<sub>44</sub> 〈名〉二胡。

洋琴 fiã<sub>22</sub>dzin<sub>44</sub> 〈名〉回西洋琴类乐器。

电子琴 di<sub>22</sub>ts<sub>155</sub>dzin<sub>21</sub> 〈名〉用集成电路制作的键盘乐器。

倍司 bE<sub>22</sub>s<sub>144</sub> 〈名〉音乐演奏中伴随主旋律的低音。◇ 英语 bass 的音译。

电倍司 di<sub>22</sub>bE<sub>55</sub>s<sub>121</sub> ① 〈名〉电子琴奏出的低音。◇ 倍司,英语 bass 的音译。② 〈名〉电吉他的俗称。

跳舞机 t<sup>4</sup>iə<sub>33</sub>fiu<sub>55</sub>tE<sub>21</sub> 〈名〉跟着屏幕指示踩舞步的娱乐器具。

打鼓机 tã<sub>33</sub>ku<sub>55</sub>tE<sub>21</sub> 〈名〉跟着屏幕指示敲打节奏敲鼓的娱乐器具。

腰鼓 iə<sub>55</sub>ku<sub>21</sub>

铜鼓 dor<sub>22</sub>ku<sub>44</sub> 〈名〉鼓。

兵兵器 p<sup>4</sup>ã<sub>55</sub>p<sup>4</sup>ã<sub>33</sub>tE<sub>21</sub> 〈名〉钹。

锣 lu<sub>23</sub>

堂锣 dã<sub>22</sub>lu<sub>44</sub> 〈名〉锣。

答鼓 tɑ<sup>33</sup>ku<sup>44</sup> 〈名〉扁形鼓。  
 卜郎鼓 bə<sup>21</sup>lɑ<sup>22</sup>ku<sup>23</sup> 〈名〉货郎鼓。  
 锣鼓(家生) lu<sup>22</sup>ku<sup>55</sup>ka<sup>33</sup>sā<sup>21</sup>/lu<sup>22</sup>ku<sup>44</sup> 〈名〉锣鼓。  
 扎采 tsɑ<sup>21</sup> ts'ɛ<sup>34</sup>/tsɑ<sup>21</sup> ts'ɛ<sup>44</sup> 用彩色绸布、纸条等结成美丽的装饰物。  
 结束 tɕi<sup>21</sup> ts'ɛ<sup>34</sup>/tɕi<sup>21</sup> ts'ɛ<sup>44</sup> 扎采。  
 纸花 ts<sup>13</sup>ho<sup>44</sup> ① 〈名〉作为装饰品的纸质或绢质的假花: 寿种~倒比塑料花好看喏,买回去放了屋里向老漂亮个哎! ② 〈名〉作为祭奠物品的假花,用来扎成花圈。  
 出灯 ts'ɛ<sup>23</sup>tən<sup>44</sup> ㊦ 元宵节等有灯会的节日中人们提着灯笼上街游行。  
 灯笼 tən<sup>55</sup>lɔ<sup>21</sup>  
 兔子灯 t'u<sup>55</sup>ts<sup>133</sup>tən<sup>21</sup>/t'u<sup>33</sup>ts<sup>155</sup>tən<sup>21</sup> 〈名〉元宵节小孩玩的兔子形的纸花灯。  
 调龙灯 di<sup>33</sup> lɔ<sup>22</sup>tən<sup>44</sup>/di<sup>33</sup> lɔ<sup>55</sup>tən<sup>21</sup> 耍龙灯。  
 调花枪 di<sup>33</sup>ho<sup>55</sup>tɕ'ia<sup>21</sup> 耍枪。  
 舞狮子 hu<sup>22</sup>s<sup>155</sup>ts<sup>121</sup>/hu<sup>33</sup>s<sup>155</sup>ts<sup>121</sup> 耍狮。  
 滚绣球 kuən<sup>44</sup> ɕi<sup>33</sup>dzi<sup>44</sup>/kuən<sup>33</sup> ɕi<sup>55</sup>dzi<sup>21</sup> 耍狮。  
 荡河船 dɑ<sup>33</sup> hu<sup>22</sup>zɑ<sup>44</sup>/dɑ<sup>22</sup> hu<sup>55</sup>zɑ<sup>21</sup> ㊦ 跑旱船。  
 划龙船 o<sup>44</sup> lɔ<sup>22</sup>zɑ<sup>44</sup> 划龙船。  
 划龙船 ho<sup>33</sup> lɔ<sup>22</sup>zɑ<sup>44</sup>  
 打莲湘 tā<sup>44</sup> li<sup>22</sup>ɕi<sup>44</sup>/tā<sup>33</sup> li<sup>55</sup>ɕi<sup>ā21</sup> 打莲花落。  
 踏高跷 dɑ<sup>21</sup>ko<sup>22</sup>tɕ'io<sup>23</sup>/dɑ<sup>22</sup> ko<sup>55</sup>tɕ'io<sup>21</sup> 踩高跷。  
 的笃板 ti<sup>23</sup>to<sup>55</sup>pe<sup>21</sup> 〈名〉演唱时打拍子用的呱嗒板儿,由两片大竹板或多片小竹板用绳连接而成。  
 丝竹(家生) s<sup>155</sup>tsɔ<sup>21</sup>/s<sup>155</sup>tsɔ<sup>23</sup>ka<sup>33</sup>sā<sup>21</sup> 〈名〉琴、瑟、箫、笛等江南民乐乐器。  
 ◇“丝”指弦乐器,“竹”指管乐器。  
 做戏 tsu<sup>44</sup> ɕi<sup>23</sup>/tsu<sup>33</sup> ɕi<sup>44</sup> 演戏。  
 唱戏 ts'ɑ<sup>44</sup> ɕi<sup>23</sup>/ts'ɑ<sup>33</sup> ɕi<sup>44</sup>  
 沪剧 hu<sup>22</sup>dzi<sup>21</sup>  
 申曲 sən<sup>55</sup>tɕ'yi<sup>21</sup>[tɕ'io<sup>21</sup>] 〈名〉㊦

沪剧。

本地滩簧 pən<sup>33</sup>di<sup>55</sup>'ɛ<sup>33</sup>fu<sup>ā21</sup> 〈名〉沪剧的前身。

滩簧 t'ɛ<sup>55</sup>fu<sup>ā21</sup> 〈名〉江南各地的地方小戏。

宁波滩簧 nɛ<sup>122</sup>pu<sup>55</sup>[po<sup>25</sup>]t'ɛ<sup>33</sup>fu<sup>ā21</sup> 〈名〉甬剧。

越剧 hɛ<sup>21</sup>[fi<sup>o</sup>21]dzi<sup>23</sup>

绍兴戏 zɔ<sup>22</sup>ɕin<sup>55</sup>ɕi<sup>21</sup> 〈名〉越剧的别称。

的笃班 ti<sup>23</sup>to<sup>55</sup>pe<sup>21</sup> 〈名〉㊦越剧团、越剧的前身。

滑稽戏 hu<sup>21</sup>tɕi<sup>23</sup> ㊦ 上海方言喜剧,有说唱、独脚戏和多幕剧等。

唱独脚戏 ts'ɑ<sup>44</sup> do<sup>21</sup>tɕi<sup>22</sup> ɕi<sup>23</sup>

① 上海滑稽剧的一种。一人独演,或两人搭档表演。② 独自撑着:俚侪勿来帮忙,我一个人辣~。

浦东说书 p'u<sup>33</sup>to<sup>55</sup>sɔ<sup>23</sup>ts<sup>121</sup> 〈名〉起源于上海浦东一带的一种曲艺。

评弹 bin<sup>22</sup>de<sup>44</sup> 〈名〉一种苏州方言弹唱形式的曲艺,是评话和弹词的合称。

弹词 de<sup>22</sup>zi<sup>44</sup> ① 〈名〉曲艺的一种,流行于江南,有说有唱,由三弦、琵琶陪衬,以苏州弹词最为有名。② 〈名〉也指说唱弹词的底本。

开篇 k'ɛ<sup>55</sup>p'ɪ<sup>21</sup> 〈名〉苏州弹词在正书演出前加唱的短篇唱词,内容与正书无关,起定场作用,也可独立演出。

说书 sɔ<sup>23</sup>s<sup>144</sup>/sɔ<sup>24</sup> s<sup>153</sup> ① 〈名〉评话。② 〈名〉苏州弹词。

说大书 sɔ<sup>24</sup> du<sup>22</sup>s<sup>144</sup> 只说不唱的评话。

双档 sā<sup>55</sup>tɑ<sup>21</sup> 〈名〉由两人合作演出的苏州评弹。

锡剧 ɕi<sup>23</sup>dzi<sup>24</sup>

昆曲 k'uən<sup>55</sup>tɕ'yi<sup>21</sup>[tɕ'io<sup>21</sup>]

京戏 tɕin<sup>55</sup>ɕi<sup>21</sup> 〈名〉京剧。

浜浜戏 pā<sup>55</sup>pā<sup>33</sup>ɕi<sup>21</sup> 〈名〉㊦评剧。

变戏法 pi<sup>33</sup>ɕi<sup>55</sup>fɑ<sup>21</sup>/pi<sup>44</sup> ɕi<sup>33</sup>fɑ<sup>24</sup> 变魔术。

木偶戏 mo<sup>21</sup>ɕy<sup>22</sup>ɕi<sup>23</sup>



**木人头戏** moʔ<sub>11</sub>n<sub>in</sub>22dv<sub>22</sub>ei<sub>23</sub> 木偶戏。  
**牵线木人头** te<sup>4</sup>i<sub>55</sub>ei<sub>33</sub>moʔ<sub>33</sub>n<sub>in</sub>33dv<sub>21</sub>/  
 te<sup>4</sup>i<sub>55</sub>ei<sub>33</sub> moʔ<sub>11</sub>n<sub>in</sub>22dv<sub>23</sub> 提线木偶。  
**出头戏** ts<sup>4</sup>əʔ<sub>33</sub>dv<sub>55</sub>ei<sub>21</sub> 小戏;只有一幕的戏。  
**小戏** ei<sub>23</sub>ei<sub>44</sub>  
**大戏** du<sub>22</sub>ei<sub>21</sub> 〈名〉回京剧。  
**评剧** bin<sub>22</sub>dzi<sub>17</sub>44  
**开场戏** k<sup>4</sup>ɛ<sub>55</sub>z<sub>ā</sub>33ei<sub>21</sub> 〈名〉开幕时的序戏。  
**压轴戏** Aʔ<sub>33</sub>dzyi<sub>755</sub>ei<sub>21</sub> 〈名〉一次戏剧演出中最后一出戏。一般是名演员的最重头的演出。  
**演戏** i<sub>44</sub>ei<sub>34</sub>/i<sub>33</sub>ei<sub>44</sub>  
**演出** i<sub>33</sub>tsəʔ<sub>44</sub>  
**开口饭** k<sup>4</sup>ɛ<sub>55</sub>k<sup>4</sup>ʔ<sub>33</sub>vɛ<sub>21</sub> 〈名〉以动口作为谋生手段的工作:老师脱演员一样,侪是吃~个。  
**余兴节目** fy<sub>22</sub>ei<sub>55</sub>stei<sub>17</sub>33moʔ<sub>21</sub> 在主节目演出或播出以后的小节目。  
**拿手戏** nA<sub>33</sub>Sv<sub>55</sub>ei<sub>21</sub> 〈名〉擅长一种特别的事业,源自戏剧中的擅长戏。  
**布景** pu<sub>33</sub>tein<sub>44</sub>  
**演员** i<sub>33</sub>fy<sub>04</sub>  
**头牌** dv<sub>22</sub>ba<sub>44</sub> 〈名〉扮演主角的演员。  
**挂头牌** ko<sub>44</sub> dv<sub>22</sub>ba<sub>44</sub> ①挂帅。②唱戏中领衔主演。③最好的;第一名:伊是阿拉单位里~个。  
**大牌** dA<sub>22</sub>ba<sub>44</sub> 〈形〉有名气,很受人欢迎的;也可指架子大、脾气臭的:侪趟来个侪是~角色|明朝侪种场面浪,一定要请两个~明星来捧场。  
**场子** zā<sub>22</sub>ts<sub>14</sub> ①〈名〉剧场,舞台。②〈名〉场地。  
**剧场** dzi<sub>17</sub>1zā<sub>23</sub>  
**戏台** ei<sub>33</sub>de<sub>44</sub>  
**开场** k<sup>4</sup>ɛ<sub>44</sub> zā<sub>23</sub>/k<sup>4</sup>ɛ<sub>55</sub>zā<sub>21</sub> ①〈动〉开幕:戏~了。②〈副〉开始,开头:夫妻勿能吵~,吵惯了,勿得了。  
**日场** ni<sub>17</sub>1zā<sub>23</sub> 〈名〉白天放映电影或演出戏剧的场次。

**日戏** ni<sub>17</sub>1ei<sub>23</sub> 〈名〉回日场戏。  
**夜场** fiA<sub>22</sub>zā<sub>44</sub>  
**夜戏** fiA<sub>22</sub>ei<sub>44</sub> 〈名〉回夜场戏。  
**散戏** se<sub>44</sub> ei<sub>23</sub>/se<sub>33</sub>ei<sub>44</sub> 〈动〉戏散场了。  
**唱堂会** ts<sup>4</sup>ū<sub>44</sub> dā<sub>22</sub>fiue<sub>44</sub> 〈名〉回将戏剧曲艺演员请到家中 and 私人场子里演出。  
**叫唱堂** tɛi<sub>04</sub> dā<sub>22</sub>ts<sup>4</sup>ū<sub>44</sub> 回妓院中征妓侑酒,当场叫唱曲子。  
**唱腔** ts<sup>4</sup>ū<sub>33</sub>tɛ<sup>4</sup>iā<sub>44</sub>  
**说白** se<sub>33</sub>ba<sub>74</sub>44 〈名〉道白。  
**道白** dɔ<sub>22</sub>ba<sub>74</sub>44  
**活口** fiue<sub>11</sub>k<sup>4</sup>ʔ<sub>23</sub> 〈名〉临时应变的说白。  
**调门** di<sub>22</sub>mən<sub>44</sub>  
**调头** di<sub>22</sub>dv<sub>44</sub> ①〈名〉调子:侪只戏~真难听。②〈名〉语调。  
**唱功** ts<sup>4</sup>ū<sub>33</sub>ko<sub>74</sub>44 〈名〉戏曲和歌曲中演唱水平:侪个人~真嘅没闲话讲侪!  
**做功** tsu<sub>33</sub>ko<sub>74</sub>44 ①〈名〉做活儿的手艺:~忒粗糙个衣裳我勿要。②〈名〉演员的演技:伊个扮相、~侪不错个。  
**拍板** p<sup>4</sup>A<sub>33</sub>pe<sub>44</sub> 唱京剧、昆曲时的打拍子。  
**道具** dɔ<sub>22</sub>dzy<sub>44</sub>  
**看客** k<sup>4</sup>ʔ<sub>33</sub>k<sup>4</sup>A<sub>74</sub>44 〈名〉回观众。  
**客满** k<sup>4</sup>A<sub>33</sub>m<sub>04</sub>44 〈动〉满座。  
**看白戏** k<sup>4</sup>0<sub>44</sub> ba<sub>72</sub>ei<sub>44</sub> ①看不花钱的戏:今朝我勿出铜钿~。②看人家出丑、倒霉而幸灾乐祸:伊拉一家门大个吵,小个闹,大打出手,我辣旁边~。  
**票子** p<sup>4</sup>i<sub>05</sub>ts<sub>121</sub>/p<sup>4</sup>i<sub>03</sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉通常指戏票、电影票,有时指纸币(其他则称为门票、电车票、火车票,不单说“票子”)。  
**吊嗓子** ti<sub>03</sub>s<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>/ti<sub>04</sub> sū<sub>33</sub>ts<sub>144</sub> 练嗓子。  
**练嗓子** li<sub>33</sub> sū<sub>33</sub>ts<sub>144</sub>/li<sub>22</sub>sū<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>

捧角 p'ouŋ<sup>33</sup>koŋ<sup>24</sup> <动>为名角儿捧场。  
追星 tsou<sup>24</sup> cin<sup>53</sup> <动>十分狂热地崇拜明星。

粉丝 fan<sup>33</sup>si<sup>144</sup> <名>歌迷、影迷等狂热追捧者。◇英语 fans 的音译。

拉拉队 la<sup>55</sup>la<sup>33</sup>de<sup>21</sup> <名>联欢、比赛时临时组成的鼓动的队伍。

PK p'i<sup>55</sup>ke<sup>21</sup> <动>两人或双方之间的比试或对决。

海选 he<sup>33</sup>ci<sup>44</sup> <名>在很大范围中选出歌手或演员。

游乐场 fi<sup>1</sup>v<sup>22</sup>lo<sup>2</sup>ŋ<sup>55</sup>zā<sup>21</sup> <名>游乐场所。

西洋镜 ci<sup>55</sup>fi<sup>33</sup>ā<sup>33</sup>te<sup>in21</sup> ① <名>从透镜中看放大的画片。旧多为西洋画，故称。② <名>故弄玄虚以骗人的事物或手法：拆穿～。

广播电台 ku<sup>5</sup>33pu<sup>55</sup>di<sup>33</sup>de<sup>21</sup>

广播 ku<sup>5</sup>33pu<sup>44</sup>

电影 di<sup>22</sup>in<sup>44</sup>

影戏 in<sup>33</sup>ci<sup>44</sup> <名>回电影。

电影院 di<sup>22</sup>in<sup>55</sup>fi<sup>ye21</sup>

影戏馆 in<sup>33</sup>ci<sup>55</sup>ku<sup>o21</sup> <名>回电影院。

片子 p'i<sup>33</sup>tsi<sup>144</sup>/p'i<sup>55</sup>tsi<sup>21</sup> ① <名>电影、电视剧等全剧：《祝福》瘠只～我看过两遍。② <名>DVD、VCD、CD等光碟：瘠张～坏脱了，大概是盗版，放了一半放勿过去。

卡通 k'A<sup>33</sup>t'ou<sup>44</sup> <名>动画片。◇英语 cartoon 的音译。

开麦拉 k'i<sup>55</sup>ma<sup>2</sup>ŋ<sup>33</sup>la<sup>21</sup> 回电影拍摄场里导演挥手呼叫开始拍片。

电视 di<sup>22</sup>z<sup>144</sup>

黄带 fiu<sup>5</sup>22la<sup>44</sup> <名>黄色录像带。

三级片 se<sup>55</sup>te<sup>1</sup>ŋ<sup>33</sup>p'i<sup>21</sup> <名>黄片：正经点好戏？勿要去～了！

看毛片 k'o<sup>44</sup> m<sup>22</sup>z<sup>2</sup>p'i<sup>44</sup> 看黄色碟片：喂，聚众～是违法噢，依脑子搞搞清爽啊。

## 2. 休闲游戏

白相干 bə<sup>2</sup>ŋ<sup>1</sup>ci<sup>5</sup>ā<sup>22</sup>ke<sup>23</sup> <名>玩具。

洋囡囡 fi<sup>1</sup>ā<sup>22</sup>nə<sup>55</sup>nə<sup>21</sup> <名>布娃娃。

洋娃娃 fi<sup>1</sup>ā<sup>22</sup>ua<sup>55</sup>ua<sup>21</sup> <名>布娃娃。

泡泡 fi<sup>1</sup>ā<sup>22</sup>p'o<sup>55</sup>p'o<sup>21</sup> <名>小气球。

气球 te'i<sup>33</sup>dzi<sup>v44</sup>

风车 foŋ<sup>55</sup>ts'o<sup>21</sup> <名>幼儿玩具。在一根棒上做一个圆形的、可旋转的叶轮，能迎风转动。

不倒翁 pə<sup>2</sup>ŋ<sup>33</sup>to<sup>55</sup>oŋ<sup>21</sup>

跌勿倒 ti<sup>1</sup>ŋ<sup>33</sup>vu<sup>2</sup>ŋ<sup>55</sup>to<sup>21</sup> <名>不倒翁。

皮老虎 bi<sup>22</sup>lo<sup>55</sup>hu<sup>21</sup> ① <名>一种泥塑土玩具，连着牛皮纸，一按即有声。

② <名>照相机上连接镜头和片匣的可以折叠的部件。

偷油老虫 t'y<sup>55</sup>fi<sup>v33</sup>lo<sup>33</sup>zoŋ<sup>21</sup> <名>回小儿玩物，可作簪戴。

捻捻舞 n<sup>55</sup>ni<sup>33</sup>fiu<sup>21</sup> 回用手拧小陀螺在平板上转。

摇荡鼓 fi<sup>1</sup>o<sup>22</sup>d<sup>55</sup>ku<sup>21</sup> ① <名>同“叮咚担”。② <名>挑“叮咚担”的人手中的一个小鼓。

嘿 ts'E<sup>34</sup> <动>游戏中决定先后、输赢出掌时说：～呀！～冬～。

嘿冬嘿 ts'E<sup>33</sup>toŋ<sup>55</sup>ts'E<sup>21</sup> <名>一种用手指形态以决输赢或次序先后的游戏。

乒令乓冷气 p'in<sup>55</sup>lin<sup>33</sup>p'ā<sup>33</sup>lā<sup>33</sup>te'i<sup>21</sup> <拟>小孩豁拳游戏呼声。

豁拳 hua<sup>24</sup> dzye<sup>23</sup>/hua<sup>23</sup>dzye<sup>44</sup> <动>猜拳。

吹泡泡 ts'i<sup>144</sup> p'o<sup>55</sup>p'o<sup>21</sup> <名>吹肥皂泡儿。

鸡鸡斗 tei<sup>55</sup>te<sup>33</sup>ty<sup>21</sup> <名>用两个食指指尖顶住又分开的婴儿游戏。

挑绸绸 t'i<sup>o44</sup> pā<sup>55</sup>pā<sup>21</sup> <名>织罗网。一种儿童游戏。

万花筒 ve<sup>22</sup>ho<sup>55</sup>doŋ <名>一种玩具，圆筒状，用一个眼睛看去，内用三面镜子，使底部的彩色不规则小玻璃反照成六角形的图案。

弹皮弓 de<sup>22</sup>bi<sup>55</sup>koŋ<sup>21</sup> <名>弹弓。

香烟牌子 ci<sup>5</sup>ā<sup>55</sup>i<sup>33</sup>ba<sup>33</sup>tsi<sup>21</sup> <名>回儿童游戏用的印花牌，用硬纸做的，上面有成套图画。

**搭积木** tA<sub>24</sub> tci<sub>33</sub>mo<sub>24</sub>/tA<sub>33</sub>tci<sub>55</sub>mo<sub>21</sub>

**迷野猫(猫)** bə<sub>22</sub>fiA<sub>55</sub>mə<sub>33</sub>mə<sub>31</sub>/bə<sub>22</sub>fiA<sub>55</sub>mə<sub>21</sub> 捉迷藏。◇ 迷,躲藏。《集韵》换韵薄半切:“迷,去也。”《集韵》语韵口举切:“迷,去,藏也,或作奔。”

**捉野猫** ⊖ tso<sub>33</sub>fiA<sub>55</sub>mə<sub>21</sub> 捉迷藏。  
⊖ tso<sub>33</sub>fiA<sub>22</sub>mə<sub>33</sub> 抓野猫儿。

**捉猫猫** tso<sub>33</sub>mā<sub>55</sub>mā<sub>21</sub> 捉迷藏。◇ 猫,俗字。是儿化词“猫儿”的读音。

**办家家** bə<sub>22</sub>kA<sub>55</sub>kA<sub>21</sub> 过家家玩儿。

**做小人家** tsu<sub>44</sub> ciə<sub>33</sub>ŋin<sub>55</sub>kA<sub>21</sub> 过家家玩儿。

**造房子** ⊖ zə<sub>33</sub> vū<sub>22</sub>ts<sub>144</sub>/zə<sub>22</sub>vū<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 造屋。  
⊖ zə<sub>22</sub>vū<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 一种儿童游戏,在地上划了表示一层二层三层楼的格子,用一足踢石子行进。

**跳橡皮筋** t'ic<sub>44</sub> ziā<sub>22</sub>bi<sub>55</sub>tci<sub>21</sub> 跳皮筋儿。

**踢毽子** t'ir<sub>44</sub> tci<sub>33</sub>ts<sub>144</sub>/t'ir<sub>33</sub>tci<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>

**捉帖子** tso<sub>33</sub>t'ir<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 抓子儿。

**顶橄榄** tin<sub>44</sub> kE<sub>33</sub>lE<sub>55</sub>fiuə<sub>21</sub> 一种儿童游戏,把一个橄榄核儿举到一定高度,对准另一核儿直线投下,将其砸出界线为胜。

**顶石头** tin<sub>44</sub> zA<sub>21</sub>dV<sub>23</sub> 一种儿童游戏,把一个小石子儿举到一定高度,对准目标直线扔到另一石子儿上。

**顶弹子** tin<sub>44</sub> dE<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> 一种儿童游戏,玩法同“顶橄榄”。投掷物和目的物用小玻璃球。

**老鹰捉小鸡** lə<sub>22</sub>in<sub>33</sub> tso<sub>33</sub> ciə<sub>33</sub>tai<sub>44</sub> 一种儿童游戏,一人扮老鹰,一人扮母鸡,其他人扮小鸡。母鸡用手横拦老鹰,不让她抓住身后几个双手依次牵着腰部或背部衣服的小鸡。

**跷跷板** tE'ic<sub>55</sub>tE'ic<sub>33</sub>dE<sub>21</sub> ①〈名〉一种儿童游戏装置。中间是支点,一长条的硬板,孩子坐在两头,一上一下。  
② 放不稳;摆不平:依勿要摆块~,大家走起来吓势势!发津贴勿好~,要大家摆平。

**滑滑梯** fiuA<sub>21</sub>fiu<sub>22</sub>t'ic<sub>23</sub> 〈名〉滑梯。

**属属滑梯** ciA<sub>33</sub>ciA<sub>55</sub>fiu<sub>33</sub>t'ic<sub>21</sub> 〈名〉供幼儿玩耍的滑梯。

**爬竹竿** bə<sub>22</sub>ts'ə<sub>55</sub>kə<sub>21</sub> 爬竿。

**荡秋千** dā<sub>22</sub>tE'iv<sub>55</sub>tE'ic<sub>21</sub>/dā<sub>33</sub> tE'iv<sub>55</sub>tE'ic<sub>21</sub>

**跳绳** t'ic<sub>44</sub> zən<sub>23</sub>/t'ic<sub>33</sub>zən<sub>44</sub>

**放鸽子** fū<sub>44</sub> fiə<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> ① 放风筝。

② 回赌场中的一种玩法。

**削水片** ciA<sub>24</sub> s<sub>133</sub>p'ic<sub>44</sub> 打水漂儿。

**打弹子** t'ā<sub>44</sub> dE<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> ① 打桌球。

② 一种儿童游戏,在地上打小玻璃弹儿。

**拍皮球** p'ic<sub>44</sub> bi<sub>22</sub>dzi<sub>v44</sub>

**拉扯铃** lA<sub>44</sub> ts'A<sub>33</sub>lin<sub>44</sub> 一种儿童游戏。两手持两根,系住一根绳子,将木制的“哑铃(能应旋转发声)”中芯部绕住。用两手的配合,使“哑铃”扯转、发出响声,扯得越快,声音越好听。

**滚铁环** kuən<sub>44</sub> t'ir<sub>33</sub>gUE<sub>44</sub> 一种儿童游戏。用一根下面有弯钩的铁棒,钩住一个铁圆环,推着旋转的圆环在地上奔跑。

**打菱角** t'ā<sub>44</sub> lin<sub>22</sub>ko<sub>24</sub> 一种儿童游戏。将一根软绳绕住一个大型陀螺,抽掉绳子使陀螺在地上旋转。

**抽贱骨头** ts'Y<sub>44</sub> zi<sub>22</sub>kuə<sub>25</sub>dV<sub>21</sub> 一种儿童游戏。一个称为“贱骨头”的长形陀螺,用一根绳抽打它使它在地上旋转。

**抬轿子** dE<sub>33</sub> dziə<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> 一种儿童游戏。两人用手搭成可以坐人的四方的“轿子”,使另一人分开双腿坐上去而行走。

**弹簧屁股** dE<sub>22</sub>fiu<sub>55</sub>p'ic<sub>33</sub>ku<sub>21</sub> ① 一种儿童游戏。一人向空中抛小橡皮球。叫他人的代码,如该人接不到球几次,即使他双手撑在墙上撅起屁股,让别人用皮球击他的屁股。  
② 因闪失而跌坐下。

**史到步** s<sub>133</sub>ts'ə<sub>55</sub>bu<sub>21</sub> ① 〈动〉体育运动中叫暂停。  
② 〈名〉一种儿童游戏。

一人要抓数人,即将抓住某人时,该人可以立停,双手相叉放胸前,口称“史到步”,便不能抓他,呈安全状态。如果来不及站住,口中没呼“史到步”,双手不合胸前,缺一即输;改由他来抓人。◇ 英语 stop 的音译。

**马利打** mo<sub>22</sub>li<sub>55</sub>tā<sub>21</sub> 〈名〉一种儿童游戏。两人对站,用双手做成拱门状,其他人相随从门中穿过,当两人唱“马利打,马利打,香蕉苹果马利打,玫瑰进洞”。当“洞”字说出,便降下手来将才进洞门的那位套住,直到套完所有的人。

**摸瞎子** mo<sub>711</sub>hā<sub>22</sub>ts<sub>123</sub> 一种儿童游戏。一个人用手帕蒙住眼睛,其他伙伴逗引他并躲开他,抓住一个为赢,换被抓住者蒙住眼睛抓人。

**官兵捉强盗** ku<sub>055</sub>pin<sub>33</sub> tso<sub>733</sub> dziā<sub>22</sub> d<sub>34</sub> 一种儿童游戏。分两批人,一批抓另一批,未被抓住的人要去拍被抓住的在“界山”中的自己一方的人,将之救出。如反被抓走,即输。

**钩脚踏** kv<sub>55</sub>teia<sub>733</sub>t'io<sub>21</sub> 一种儿童游戏。几个人单脚站立,另一脚与他人钩起,有节奏地转圈跳行。

**撑黄牛** ts'ā<sub>44</sub> hu<sub>22</sub>ni<sub>44</sub> 一种儿童游戏。一人当体育项目中的“山羊”,另一个人撑在他的背上张开腿跳过去。

**打水枪** tā<sub>44</sub> s<sub>133</sub>te'ia<sub>44</sub> 一种儿童游戏。用小竹竿筒做成一个小“水枪”,内放入少量的水,用一个活塞推杆,如“打针”一般使水从小孔中喷射出。

**挑游戏棒** t'io<sub>44</sub> fiiv<sub>22</sub>ci<sub>55</sub>bā<sub>21</sub> 一种儿童游戏。将一把有红、黄、绿、白等颜色的、类似绒线针般的“游戏棒”撒开倒下后,用挑、抽、按头等各种方法取棒,而不能使旁边任意一支棒有动,最后以取得的棒分各种颜色记不同的分,积分高者为赢。

**斗洋火棒** tv<sub>44</sub> fiā<sub>22</sub>hu<sub>55</sub>bā<sub>21</sub> 一种儿童游戏。用食指、拇指撑住“洋火棒(即火柴或火柴代制棒)”的两头,与

对方互相对撞,断掉的一方为输。

**翻麻将牌** fe<sub>44</sub> mo<sub>22</sub>tei<sub>55</sub>ba<sub>21</sub> 一种儿童游戏。由一个布包住绿豆或米的“帖子”和四个麻将牌组成。当“帖子”掷向高空时,翻麻将牌成各种规定的横、竖六种不同式样的排列,但必须在接住“帖子”前完成。有的要求速度快,难度较高,按照要求以决胜负。

**拉绳子** la<sub>44</sub> zan<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> 一种儿童游戏。一对一,用一根绳子绕过腰间,用一手拉住,比两人谁的手力大,使对方支撑不住移动脚步。

**掴香烟牌子** ku<sub>44</sub> ciā<sub>55</sub>i<sub>33</sub>ba<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> 将“香烟牌子”压在墙上松手任其飘在地上,飘得远的人可以去用“掴(刮)”的方法把同玩者的香烟牌子翻成反面,即赢。

**拗手劲** o<sub>44</sub> sv<sub>33</sub>tein<sub>44</sub> 两人互握住对方的手或手腕,用力将对方撑起的手臂拗倒为胜。

**金锁银锁** tein<sub>55</sub>su<sub>33</sub> nin<sub>22</sub>su<sub>44</sub> 一种儿童游戏。一人张开一手,几个人将食指抵在他手下,他唱“金锁银锁,轧辣辣辣一锁”,如谁食指来不及逃走,就被他的手抓住。

**骑竹马** dzi<sub>33</sub> tso<sub>733</sub>mo<sub>44</sub> 一种儿童游戏。以一根竹竿撑在胯下,代作骑马向前奔跑。

**大搞圆圈** da<sub>22</sub>g<sub>033</sub> fiy<sub>033</sub>te'y<sub>044</sub> 两人游戏。画一个“井”字,依次轮流一人填“×”,一人填“○”,如其中一人能使三个×或○连成一直行或一对角行则赢。

**接口令** tei<sub>744</sub> k'v<sub>33</sub>li<sub>44</sub> 前个孩子说了个三字或四字的短语,后人用前人的最后一字为首字接着说短语。这样连续接下去,可以用同音字,接不上者为输。

**蜜蜂叮痢痢** mi<sub>711</sub>fo<sub>33</sub> tin<sub>33</sub> la<sub>711</sub> li<sub>23</sub> 一种接续而循环大吃小的小牌游戏,用出牌形式吃掉顺次而小的牌

以决胜负,吃完牌者出局。

**捏面人** niA<sup>22</sup> mi<sup>22</sup> ni<sup>44</sup> 用手工把单色或多色的面粉做成小人。

**吹叫扁** ts'<sup>144</sup> tci<sup>33</sup> pi<sup>44</sup> 吹叫子。

**叫扁** tci<sup>33</sup> pi<sup>44</sup> 〈名〉哨子:~一吹,大家集合要快。

**叫子** tci<sup>33</sup> ts'<sup>144</sup> 〈名〉哨子。

**放炮仗** fā<sup>33</sup> p'<sup>35</sup> zā<sup>21</sup>/fā<sup>44</sup> p'<sup>35</sup> zā<sup>21</sup> 放鞭炮;放爆竹。

**放花筒** fā<sup>33</sup> ho<sup>55</sup> doŋ<sup>21</sup>/fā<sup>44</sup> ho<sup>55</sup> doŋ<sup>21</sup> 放花炮。

**放花炮** fā<sup>44</sup> ho<sup>55</sup> p'<sup>35</sup> 21 放礼花。◇花炮,指节日中放的花筒、月炮等爆竹类玩具。

**放鞭炮** fā<sup>33</sup> pi<sup>55</sup> p'<sup>35</sup> 21/fā<sup>44</sup> pi<sup>55</sup> p'<sup>35</sup> 21

**放兰花** fā<sup>44</sup> lē<sup>22</sup> ho<sup>44</sup> 放手花。

**掷炮** guē<sup>22</sup> p'<sup>34</sup> 〈名〉扔在地上即响的爆竹。

**拍照(相)** p'<sup>A<sup>24</sup></sup> ts<sup>33</sup> ci<sup>ā<sup>44</sup></sup>/p'<sup>A<sup>24</sup></sup> ts<sup>23</sup> 照相,摄影。

**照相** ts<sup>33</sup> ci<sup>ā<sup>44</sup></sup> ① 〈名〉相片、照片。

② 〈动〉摄影。

**照片** ts<sup>33</sup> p'<sup>i<sup>44</sup></sup>

**大头贴** dā<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> t'<sup>i<sup>21</sup></sup> 〈名〉只拍脸部的、很小的粘纸照片:哪能依个手机高头也贴了~?

**写真** ciA<sup>33</sup> tsən<sup>44</sup> ① 〈名〉观察、透视:齑期“街头~”通过一系列噱天噱地个喜剧场面,演绎了一曲人跟人应该互相信任个赞歌。② 〈名〉照片:林心如~集里个~好漂亮啊! ◇源自日语。

**底片** ti<sup>33</sup> p'<sup>i<sup>44</sup></sup> 〈名〉照相后已成像的胶片,可作加印照片用。

**钓鱼** ti<sup>34</sup> fi<sup>23</sup>/ti<sup>33</sup> fi<sup>14</sup>

**猜谜谜子** ts'<sup>044</sup> mē<sup>22</sup> mē<sup>55</sup> ts'<sup>121</sup> 猜谜语。

**猜谜语** ts'<sup>044</sup> mi<sup>22</sup> ny<sup>44</sup> 猜谜儿。

**菊花会** tci<sup>133</sup> ho<sup>55</sup> fuē<sup>21</sup> 〈名〉回菊花展览游园会。

**行酒令** fiā<sup>33</sup> tci<sup>33</sup> lin<sup>44</sup> 〈名〉在喝酒时所做的可分胜负的游戏,输了的人

罚饮酒。

**斗鳖虻** tv<sup>44</sup> zē<sup>22</sup> tci<sup>14</sup> 斗蟋蟀。◇

鳖虻,《广韵》去声韵阙韵滥切:“鳖,同鳖。”《广韵》入声质韵悉切:“虻,蜻蛚别名。《诗经·唐风》疏:蟋蟀,一名蜻蛚。”

**打虫** tā<sup>44</sup> zɔŋ<sup>23</sup> 斗蟋蟀。

**俱乐部** dzɣ<sup>22</sup> lo<sup>755</sup> bu<sup>21</sup> ◇英语 club 的音译。

**文化馆** vən<sup>22</sup> ho<sup>55</sup> kuə<sup>21</sup>

**派对** pA<sup>55</sup> tē<sup>21</sup> 〈名〉小型活动聚会。◇英语 party 的音译。

**泡吧** p'<sup>33</sup> pA<sup>44</sup> 长时间地呆在吧里,如到书吧、网吧里去玩:休息日除了困大觉就是约几个朋友一道~。

**泡** p'<sup>053</sup> ① 〈动〉长时间呆着:张玉宁齑趟~吧,居然又拨狗仔队捉牢了。② 〈动〉追求,追逐:伊~王莺~勿成,又想来~我。

**泡通宵** p'<sup>044</sup> t'<sup>0755</sup> ci<sup>321</sup> 特指在网吧玩游戏一整晚:昨日依拉~哦?

**操网吧** ts'<sup>34</sup> mō<sup>22</sup> pA<sup>44</sup> 在网吧上网:做了一天功课吃也吃力煞了,等歌阿拉一道去~哦。

**操机** ts'<sup>35</sup> t'ci<sup>21</sup> 玩电脑,在电脑上打游戏:一~,就是一天!

**淋浴** lin<sup>22</sup> fi<sup>044</sup>

**盆浴** bən<sup>22</sup> fi<sup>044</sup>

**盆汤** bən<sup>22</sup> t'<sup>ā<sup>44</sup></sup> 〈名〉浴室中对在浴盆内洗澡的称呼。

**泡汤** p'<sup>33</sup> t'<sup>ā<sup>44</sup></sup> 〈动〉洗澡:今朝夜到~去哦? 爽~爽!

**马刺鸡** mo<sup>22</sup> sA<sup>755</sup> tci<sup>21</sup> 按摩:汰好浴,做~去哦? ◇源自日语。

**足浴** tso<sup>733</sup> fi<sup>044</sup> 足部洗涤按摩或其场所。

### 3. 棋牌等

**着棋** tsA<sup>744</sup> dzi<sup>23</sup>/tsA<sup>733</sup> dzi<sup>44</sup> 下棋。

**陆战棋** lo<sup>711</sup> tso<sup>22</sup> dzi<sup>23</sup>

**军棋** tci<sup>055</sup> [tci<sup>yn55</sup>] dzi<sup>21</sup> 〈名〉陆

战棋。

国际象棋 kōʔ<sub>33</sub>tɕi<sub>55</sub>zi<sub>44</sub>ã<sub>33</sub>dzi<sub>21</sub>

象棋 zi<sub>44</sub>ã<sub>22</sub>dzi<sub>44</sub>

进炮 tɕin<sub>44</sub>p'ɔ<sub>34</sub> 象棋术语,“炮”向前进。

当头炮 tã<sub>55</sub>dv<sub>33</sub>p'ɔ<sub>21</sub>

马后炮 mɔ<sub>22</sub>fv<sub>55</sub>p'ɔ<sub>21</sub> ①〈名〉下象棋时置“炮”于“马”后,以使对方输的一着棋。②〈名〉事情过后才提醒的举动:弄个人常常~,有啥用场!

叠叠炮 dɔ<sub>21</sub>[di<sub>21</sub>]/dɔ<sub>22</sub>[di<sub>22</sub>]/p'ɔ<sub>23</sub> 〈名〉象棋称叠炮。重炮。

连环炮 li<sub>22</sub>gu<sub>55</sub>p'ɔ<sub>21</sub>

屏风马 bin<sub>22</sub>fɔŋ<sub>55</sub>mɔ<sub>21</sub> 〈名〉象棋术语。

轧脚马 ga<sub>21</sub>tɕi<sub>22</sub>mɔ<sub>23</sub>/ga<sub>21</sub>tɕi<sub>23</sub>mɔ<sub>23</sub> 〈名〉象棋中不能跳出去的马。

将(光郎头) tɕi<sub>44</sub>ã<sub>33</sub>ku<sub>55</sub>lã<sub>33</sub>dv<sub>21</sub>/tɕi<sub>44</sub>ã<sub>34</sub> 〈名〉象棋中的“将”、“帅”。

将煞 tɕi<sub>44</sub>ã<sub>33</sub>sã<sub>44</sub> 象棋中称捉住对方的“将”、“帅”。

打车 tã<sub>33</sub>tɕy<sub>44</sub>/tã<sub>44</sub> tɕy<sub>53</sub> 下象棋说出车。

划象 fu<sub>44</sub>p'ɔ<sub>21</sub>zi<sub>44</sub>ã<sub>23</sub>/fu<sub>44</sub>p'ɔ<sub>22</sub> zi<sub>44</sub>ã<sub>23</sub> 象棋中称飞象(相)。

上象 zã<sub>33</sub> zi<sub>44</sub>ã<sub>23</sub> 象棋中走“象(相)”棋的称法。

飞象 fi<sub>44</sub> zi<sub>44</sub>ã<sub>23</sub> 象棋中走“象(相)”棋的称法。

撑士 ts'ã<sub>44</sub> zɿ<sub>23</sub> 象棋术语,上士。

扯士 ts'ã<sub>44</sub> zɿ<sub>23</sub> 象棋上“士”的上升着法。下落时称“落士”或“下士”。

挺卒 t'in<sub>44</sub> tsɔ<sub>25</sub>/t'in<sub>33</sub>tsɔ<sub>25</sub> 象棋术语,“卒”向前进。

悔棋 hu<sub>44</sub> dzi<sub>23</sub> 〈动〉下棋时走错棋要求重走。

臭棋 ts'v<sub>33</sub>dzi<sub>44</sub> 〈名〉下得很不好的棋。

和棋 fu<sub>22</sub>dzi<sub>44</sub> 〈名〉下棋时一局棋没有输赢。

搓麻将(牌) ts'ɔ<sub>44</sub> mɔ<sub>22</sub>tɕi<sub>44</sub>/ts'ɔ<sub>44</sub> mɔ<sub>33</sub>tɕi<sub>42</sub>/ts'ɔ<sub>44</sub> mɔ<sub>22</sub>tɕi<sub>45</sub>BA<sub>21</sub> 玩

麻将牌。

学习 144 号文件 fi<sub>021</sub>zi<sub>233</sub> i<sub>233</sub>PA<sub>233</sub> sɿ<sub>33</sub>zɔ<sub>25</sub>sɿ<sub>33</sub>hɔ<sub>33</sub> vɔ<sub>22</sub>dzi<sub>44</sub> 戏称打麻将。因麻将有 144 个牌:每日早浪阿拉辰光勿脱班个,围一个圈子一道~。

砌墙头 tɕ'ɿ<sub>44</sub> zi<sub>44</sub>ã<sub>22</sub>dv<sub>44</sub> 搓麻将的别称。

筑方城 tso<sub>244</sub> fã<sub>55</sub>zɔ<sub>21</sub> 打麻将。

搓和 p'ã<sub>33</sub>fu<sub>44</sub> 回玩麻将牌。

上班 zã<sub>22</sub>PE<sub>44</sub> 定时去打麻将(戏谑语);待退休下来,既啥事体,天天拉隔壁人家~。

砌长城 tɕ'ɿ<sub>44</sub> zã<sub>22</sub>zɔ<sub>44</sub> 打麻将。

麻将 mɔ<sub>22</sub>tɕi<sub>44</sub> ①〈名〉回麻雀。

②〈名〉一种玩牌,又称“麻将牌”。

◇雀,旧读音 tɕi<sub>44</sub>p'ɔ<sub>55</sub>;儿化加上鼻音 ŋ,进而鼻化,读作 tɕi<sub>44</sub>ã<sub>53</sub>,俗写作“将”。

麻将牌 mɔ<sub>22</sub>tɕi<sub>45</sub>BA<sub>21</sub> 〈名〉麻将。娱乐用具。

小麻将 ɕi<sub>033</sub>mɔ<sub>55</sub>tɕi<sub>42</sub> 〈名〉为消遣娱乐,赌资很小的麻将局:中饭吃过,既啥事体,几个邻居一道~搓搓。

卫生麻将 fi<sub>22</sub>sɔ<sub>55</sub>mɔ<sub>33</sub>tɕi<sub>42</sub> 自称不赌或赌资很小,主要为消遣而玩的麻将:依看,阿拉侪是工薪阶层,既没啥钞票,大家搓搓~呀!

小来来 ɕi<sub>033</sub>lɛ<sub>55</sub>lɛ<sub>21</sub> 押小赌注:今朝大家搓麻将~。

筹码 zv<sub>22</sub>mɔ<sub>44</sub> ①〈名〉计数的赌具。

②〈名〉计钱的牌子。

打牌 tã<sub>44</sub> BA<sub>23</sub>/tã<sub>33</sub>BA<sub>44</sub>

斗牌 tv<sub>44</sub> BA<sub>23</sub>/tv<sub>33</sub>BA<sub>44</sub> 打牌。

揸牌 tso<sub>44</sub> BA<sub>23</sub> 玩麻将牌时依次拿进牌。

自摸 zɿ<sub>22</sub>mɔ<sub>244</sub> 〈动〉打麻将时,自己摸到一牌凑成和局的行为。

大吊 dɔ<sub>22</sub>tɕi<sub>44</sub> 〈名〉打麻将时最后手里只剩一张牌等和。

单吊 tɕi<sub>55</sub>tɕi<sub>21</sub> 〈动〉打麻将牌时,只有一个牌等配另一个同样的牌。

**混一色** huən<sub>22</sub> iŋ<sub>55</sub> səŋ<sub>21</sub> 麻将牌中由“风”和其他一个花色的牌构成的和牌。

**风** foŋ<sub>53</sub> 〈名〉麻将牌中一类牌,分别是“东、南、西、北、中、发、白”。

**束** soŋ<sub>55</sub> 〈名〉麻将牌中的一类牌,刻作连束形。

**万** ve<sub>23</sub>/me<sub>23</sub> 〈名〉麻将牌中的一类牌,刻有“一万”到“九万”字样。

**筒(子)** doŋ<sub>23</sub>/doŋ<sub>23</sub> ts<sub>144</sub> 〈名〉麻将牌中的一类牌,刻作圆筒形。

**百搭** pa<sub>23</sub> ta<sub>24</sub> ① 〈名〉扑克、麻将牌中的牌,可与其他牌自由搭配。② 〈名〉喜欢与各种人搭上关系的人:小王是个~,可以脱交关人合作。

**白板** ba<sub>21</sub> pe<sub>23</sub> ① 〈名〉麻将中的一张无花色的牌。② 形容某人长得很白的脸:伊长得并勿高,倒是个~。③ 〈名〉从未经历过某事的人:伊是块~,叫伊做靠勿住。④ 〈名〉空白;一天没有做成一笔生意:今朝开张一日,吃了一只~。

**同花** doŋ<sub>22</sub> ho<sub>44</sub> 扑克牌、麻将牌中花色相同的牌。

**罡** kã<sub>34</sub> 〈名〉〈动〉麻将术语。原有三张相同的牌,自己抓到或别人打出第四张相同的牌时构成四张联牌。

**罡头开花** kã<sub>33</sub> dʋ<sub>55</sub> k'ɛ<sub>33</sub> ho<sub>21</sub> ① 麻将术语。“罡”的时候,到补牌的最后角去抓补牌,得到的牌正好能和,称罡头开花。② 意外的大幸运:中了只大奖啊,甭记未依~咪!

**挺张** t'in<sub>33</sub> tsã<sub>44</sub> 〈动〉打麻将时只等一张牌就可和了。

**出冲** ts'ə<sub>33</sub> ts'ə<sub>14</sub> 〈动〉打麻将时,打出去的牌正好让别人和了,则出牌者的行为叫出冲。

**天门** t'i<sub>55</sub> mən<sub>21</sub> 〈名〉打牌术语。对家;搭档:打出张三筒,~居然勿拉。

**四块措台布** s<sub>133</sub> k'ɛ<sub>33</sub> k'A<sub>55</sub> dɛ<sub>33</sub> pu<sub>21</sub> 玩麻将时桌上最后留下四张无任何关系的牌面。由接着要想和牌延伸而来:只剩~,一家也和勿脱!

**和** fu<sub>23</sub> 〈动〉玩麻将牌时其一方赢了全局。

**垃圾和** la<sub>22</sub> ei<sub>55</sub> fu<sub>21</sub> 打麻将的一种最简单的和的方法,没有加上的条件。

**三缺一** sɛ<sub>55</sub> tɛ'yi<sub>33</sub> iŋ<sub>21</sub>/sɛ<sub>55</sub> tɛ'yi<sub>33</sub> iŋ<sub>55</sub> 四人为单位的游戏,如打麻将等,只有三个人,缺少一人。

**头家** dʋ<sub>22</sub> ka<sub>44</sub> 〈名〉玩牌等游戏中的第一名。

**牌鬼** ba<sub>22</sub> tɛy<sub>44</sub> 〈名〉打牌成瘾的人。

**打扑克** tã<sub>33</sub> p'ə<sub>55</sub> k'ə<sub>21</sub>/tã<sub>44</sub> p'ə<sub>33</sub> k'ə<sub>44</sub>

**打派司** tã<sub>33</sub> p'A<sub>55</sub> s<sub>121</sub>/tã<sub>44</sub> p'A<sub>55</sub> s<sub>121</sub>

① 回打扑克。② 回办通行证。◇ 派司,英语 pass 的音译。

**打老K** tã<sub>44</sub> lə<sub>22</sub> k'E<sub>44</sub> 打扑克的俗称。

**学习54号文件** fiə<sub>21</sub> zɪ<sub>33</sub> fi tɛ<sub>22</sub> zə<sub>55</sub> s<sub>133</sub> fi<sub>33</sub> vən<sub>22</sub> dɛ<sub>144</sub> 戏说打扑克牌。因扑克牌每副有54张牌:今朝拉社区活动室里,~学了一日天。

**扑克牌** p'ə<sub>33</sub> k'ə<sub>55</sub> ba<sub>21</sub>

**红桃** fiə<sub>22</sub> dɔ<sub>44</sub> 〈名〉扑克中的红心花色牌。

**草花** ts'ə<sub>33</sub> ho<sub>44</sub> 〈名〉扑克牌中的梅花花色牌。

**大怪** du<sub>22</sub> ku<sub>A44</sub> ① 〈名〉扑克牌中的大王。② 〈名〉“大怪路子”的简称。

**大怪路子** da<sub>22</sub> ku<sub>A55</sub> lu<sub>33</sub> ts<sub>121</sub> ① 〈名〉一种扑克游戏。② 〈名〉与周围人、环境不协调,脾气、习惯古怪者,思路、言语、举止特异古怪的人。简称“大怪”:甭个人本身倒是个蛮潇洒个人,甭两年变了,变成一个~。

**呼虏** hu<sub>55</sub> lu<sub>21</sub>/fu<sub>55</sub> lu<sub>21</sub> 〈名〉扑克牌“争上游”、“大怪路子”等游戏中的三个相同大小的牌带一对牌一起出。如三个“9”带一对“4”,就叫“九呼虏”。

**捉猪猡** tso<sub>23</sub> ts<sub>155</sub> lu<sub>21</sub> 〈名〉扑克牌游戏“拱猪”。

**杜洛克** du<sub>22</sub> lo<sub>55</sub> k'ə<sub>21</sub> 〈名〉一种扑克牌游戏。

**斗地主** tʰy<sub>44</sub> di<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉扑克中三人对一人的打法:阿拉今朝调个花样,勿打八十分了,打~哪能?

**沙蟹** so<sub>55</sub>ha<sub>21</sub> 〈名〉一种用扑克牌赌博的方式。先每人发两张牌,一明一暗,各人根据自己的牌型下赌注,然后再各发三张,每发一张,各方可根据自己的新牌型增加赌注或退出该盘赌,最后根据五张牌按对子、点数、同花、顺子等比大小决定输赢。◇ 英语 show hand 的音译。

**打桥牌** tã<sub>44</sub> dzio<sub>22</sub>ba<sub>44</sub>

**博眼子** po<sub>744</sub> ʔe<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> ㊦用扑克牌进行的赌博,看各人摸得的牌的大小决定输赢。

**底牌** ti<sub>33</sub>ba<sub>44</sub> ① 〈名〉扑克牌中“四十分”、“八十分”等种类中由坐庄者藏起到最后才拿出来的牌。② 〈名〉底细,内情:当心点,~拨伊晓得仔,乃未僵脱了。

**把牌** po<sub>44</sub> ba<sub>23</sub> 玩扑克牌时依次拿进牌。

**接龙牌** tɕi<sub>17</sub>ʔ<sub>33</sub>lo<sub>75</sub>ba<sub>21</sub> 一种可玩接龙游戏的骨牌。也称牌九。

**牌九牌** ba<sub>22</sub>tɕi<sub>17</sub>v<sub>55</sub>ba<sub>21</sub> 〈名〉一种骨牌,共三十二个,常玩的游戏是牌九和接龙。

**接龙** tɕi<sub>17</sub>ʔ<sub>44</sub> lo<sub>73</sub> ① 牌九牌的一种游戏方法,点数一边相同的可以相接。② 牌戏的一种。

**推牌九** t<sup>h</sup><sub>E44</sub> ba<sub>22</sub>tɕi<sub>17</sub>v<sub>44</sub> 玩牌九牌的一种游戏。

**牌九** ba<sub>22</sub>tɕi<sub>17</sub>v<sub>44</sub> 〈名〉一种可玩接龙游戏的骨牌。

**天牌** t<sup>h</sup><sub>155</sub>ba<sub>21</sub> 〈名〉接龙牌中有十二个点的牌。

**地牌** di<sub>22</sub>ba<sub>44</sub> 〈名〉接龙牌中有两个点的牌。

**人牌** ni<sub>122</sub>ba<sub>44</sub> 〈名〉接龙牌中有八个点的牌。八点为四四分布。

**么五** i<sub>75</sub>fi<sub>721</sub> 〈名〉接龙牌中一头一点、一头五点的牌。

**么六** i<sub>75</sub>lo<sub>721</sub> 〈名〉接龙牌中一头一点、一头六点的牌。

**家牌** ka<sub>55</sub>ba<sub>21</sub> 〈名〉牌九牌中的天牌、地牌、人牌、鹅牌、长牌、短牌的统称。

**野牌** fi<sub>1A22</sub>ba<sub>44</sub> 〈名〉牌九牌中除天牌、地牌、人牌、鹅牌、长牌、短牌之外的其他牌的统称。

**打五关** tã<sub>44</sub> fi<sub>722</sub>ku<sub>E44</sub> 用牌九牌玩的一种游戏。

**发叶子** fa<sub>744</sub> fi<sub>17</sub>ʔ<sub>11</sub>ts<sub>123</sub> 玩扑克。有时指用扑克赌博。

**掷骰子** za<sub>722</sub> dv<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> 掷色子。

**横** fu<sub>ã33</sub> ① 〈动〉赌:到底依对啞我对,我脱依~十块洋钿,依肯勿肯?

② 〈动〉使物体横向:拿扁担~过来。

**横输赢** fu<sub>ã22</sub>s<sub>155</sub>fi<sub>121</sub>/fu<sub>ã33</sub> s<sub>155</sub>fi<sub>121</sub> 打赌。

**摸彩头** mo<sub>722</sub> ts<sup>h</sup><sub>E33</sub>dv<sub>44</sub> 抓阄儿。

**中彩** tsɔ<sub>744</sub> ts<sup>h</sup><sub>E34</sub> ① 〈动〉博彩时赢了,中了大奖。② 〈动〉遇到倒霉的事:好了,今朝我~了,拨一部助动车撞着一记。

**赌牌** tu<sub>44</sub> ba<sub>23</sub> 打牌赌博。

**押宝** ⊖ A<sub>733</sub>po<sub>44</sub> 〈名〉㊦一种赌具。

⊖ A<sub>744</sub> po<sub>34</sub> 〈动〉赌博的人猜测宝上所指的方向下注。

**开宝** k<sup>h</sup><sub>E44</sub> po<sub>34</sub> ① 〈动〉㊦指赌博中摇过骰子后亮出骰子,待其停止滚动后以朝上正面的点数来判断输赢。

② 〈动〉㊦指妓女初次留客过夜。

**摇铃** fi<sub>733</sub> lin<sub>23</sub> ㊦赌博。

**赌铜钿** tu<sub>44</sub> dor<sub>22</sub>di<sub>44</sub> 赌钱。

**抽头** ts<sup>h</sup><sub>Y44</sub> dv<sub>23</sub> ㊦赌博时从赢得的钱中抽出一小部分归赌场的主人或供役使的人。

**解板** ka<sub>44</sub> pɛ<sub>34</sub> ㊦乔装改扮成忠厚模样,引人受骗参加局赌,使其输尽囊空。

## 4. 体育活动

**运动场** fi<sub>722</sub>[fi<sub>722</sub>]dor<sub>75</sub>zã<sub>21</sub>



体育场 t'ɿ33fiyɿʔ55[fiɔʔ55]zā21

球场 dziv22zā44

体育 t'ɿ33fiyɿʔ44[fiɔʔ44]

塑胶跑道 soʔ33kɔ55bɔ33dɔ21 用塑胶铺成的优质跑道。

赛跑 se33bɔ44

赛球 se44 dziv23

打球 tā44 dziv23

篮球 le22dziv44

拍 cɿɔ53 <动>打篮球时的投篮:~球。

◇英语 shoot 的音译。

派 p'A53 <动>打篮球时的传球:~拨伊! ◇英语 pass 的音译。

排球 ba22dziv44

足球 tsoʔ33dziv44

小派司 cɿɔ33p'A55sɿ21 <名>在较小的场地上踢足球,相互间讲究短传配合。

◇派司,英语 pass 的音译。

搞尔 go22həl44 <名>足球守门员。◇英语 goal 的音译。

硬脚头 ŋā22tɿɿʔ55dv21 <名>指爱踢足球或足球踢得好的人。

乒乓球 p'in55p'ā33dziv21

台球 de22dziv44 ① <名>回乒乓球。

② <名>桌球。

打台球 tā44 de22dziv44 ① 回打乒乓。② 打桌球。

拍台球 p'Aʔ44 de22dziv44 回打乒乓。

打乒乓 tā44 p'in55p'ā21/tā33p'in55p'ā21

台球拍 de22dziv55p'Aʔ21 <名>回乒乓球拍。

厄陪五 əʔ33ŋe55fiʔ21 <动>不算,再来一次。◇英语 again 的音译。

道勃儿 dɔ22bɔʔ55həl21 <动>加倍。特指乒乓球在一方的桌上连跳两次。◇英语 double 的音译。

脱去(包) tɔʔ33tɔ'y55pɔ21/tɔʔ33tɔ'y44

<名>打乒乓球时擦边球。◇英语 touch ball 的音译。

高尔夫球 kɔ55fiəv33fu33dziv21 ◇英语 golf 的音译。

博克胸 bɔʔ33k'əʔ55ciɔʔ21 <名>拳击。

◇英语 boxing 的音译。

打落弹 tā44 loʔ11de23 打桌球。

打高尔夫球 tā44 kɔ55fiəv33fu33dziv21

打桌球。◇高尔夫,英语 golf 的音译。

羽毛球 fiy22mɔ55dziv21

三毛球 se55mɔ33dziv21 <名>用三根硬羽毛装在橡皮半球上、用硬板拍打的球。

阿保 Aʔ33pɔ44 <名>保龄球的别称。

体操 t'ɿ33ts'ɔ44 ◇“体操”、“篮球”、“排球”等这类词都先在上海产生。

丢铅球 toʔ33k'E55dziv21/toʔ44 k'E55dziv21 掷铅球。

跳山羊 t'io44 se55hiā21 体育运动之一,跳跃跨过小型鞍马。

跳高 t'io33kɔ44/t'io44 kɔ53

跳远 t'io44 fiyɔ34

拔河 baʔ11fiu23

拉绳 la55zən21 回拔河。

游水 fiiv22sɿ44/fiiv33 sɿ34 游泳。

游泳 fiiv22fiɔʔ44

自由泳 zɿ22fiiv55fiɔʔ21 <名>姿态自由或变用多种姿势的游泳方式。

游泳池 fiiv22fiɔʔ55zɿ21

翻跟斗 fe44 kən55tv21 ① 前后滚翻。

② 高价倒卖(翻一个跟斗就是翻一倍价钱):痔疮火车票是~买来个痔疮电影票翻了两只跟斗。

蹿跟斗 ts'ɔ55kən33tv21[tu21]/ts'ɔ44

kən55tv21[tu21] 翻筋斗。◇“蹿”有时保留旧上海话的读音,读作 te'i(干)。又写作“穿跟斗”。

豁虎跳 huaʔ33hu55'tio21 跳着翻跟斗。

丁倒立 tin55tɔ33liʔ21/tin55tɔ33 liʔ21

倒立。

竖蜻蜓 zɿ22tɔ'in55[cin55]din21 倒立。

竖烟囱 zɿ22is55tɔʔ21 倒立。

顶倒爬 tin55tɔ33bɔ21/tin55tɔ33bɔ23 倒竖走。

刀冰 tɔ55pin21 <名>一种冰上运动。

蹦极 pən44 dzivʔ21 ① <名>一种新型

体育极限运动,让人在身上系上弹性极强的安全绳的情况下由高处跌落:几个好朋友约好一起去～。◇ 英语 Bungee-jumping 的音译兼意译。

② 〈动〉形容股市方面行情暴跌:睇周礼拜三开盘以后,狂泻跳水,到末盘～了。

**比拼** pi<sup>33</sup>p<sup>44</sup>in<sup>44</sup> 〈动〉对抗双方全力以

赴进行比赛:今伊拉两队歌咏～,勿分胜负。

**加油** ka<sup>44</sup>fi<sup>v23</sup>

**草割** ts<sup>44</sup>ʔ<sup>33</sup>ka<sup>244</sup> 轻松获胜:随便阿里一只队伍碰着梦之队,佢是拨～个命。

**奥斯开** ʔ<sup>55</sup>s<sup>133</sup>k<sup>44</sup>ʔ<sup>21</sup> 〈动〉体育运动或游戏中要求暂停。◇ 英语 ask (for time-out) 的音译。

# 十九、交 际

## 1. 致礼致谢

碰头 bā<sub>33</sub> dv<sub>23</sub> 〈动〉遇见;见面。  
 见面 tɕi<sub>44</sub> mi<sub>23</sub>  
 依早 noŋ<sub>33</sub> tsɔ<sub>34</sub> 早晨互致问候时用。你早,早上好。  
 依好 noŋ<sub>33</sub> hɔ<sub>34</sub> 互致问候时用。你好。  
 饭吃过哦 ve<sub>33</sub> tɕiŋ<sub>33</sub>ku<sub>55</sub>va<sub>21</sub> 吃过饭没有。用作见面时的问候语,旧时用如“你好”。  
 身体好哦 sən<sub>55</sub>t<sub>133</sub> hɔ<sub>33</sub>va<sub>44</sub> 身体好吗?  
 依好辣哦 noŋ<sub>33</sub>hɔ<sub>33</sub>la<sub>25</sub>va<sub>21</sub> ① 你好着吗? ◇“辣”又作“拉 la”。  
 蛮好 me<sub>44</sub> hɔ<sub>34</sub> 很好。  
 朋友辣阿里混啊 bā<sub>22</sub>fi<sub>v33</sub> la<sub>23</sub> fi<sub>A22</sub>li<sub>33</sub> fi<sub>uə</sub>ŋ<sub>22</sub>fi<sub>A44</sub> 对同龄熟人询问工作情况:~,发财了哦?  
 请 tɕi<sub>33</sub>in<sub>34</sub>  
 请问 tɕi<sub>33</sub>in<sub>33</sub>mən<sub>44</sub>/tɕi<sub>33</sub>in<sub>44</sub> mən<sub>23</sub>  
 尊姓 tsən<sub>55</sub>ɕin<sub>21</sub> 〈名〉贵姓。  
 欢迎 huə<sub>55</sub>n<sub>in</sub>  
 可口可乐 k<sub>1</sub>u<sub>33</sub>k<sub>1</sub>v<sub>55</sub>k<sub>1</sub>u<sub>33</sub>lɔ<sub>21</sub> 代祝福语。用其字义相像:祝依~!  
 走人家 tsy<sub>44</sub> n<sub>in</sub>22ka<sub>44</sub>/tsy<sub>33</sub>n<sub>in</sub>55ka<sub>21</sub> 串门儿。  
 拜望 pa<sub>55</sub>mā<sub>21</sub>/pa<sub>33</sub>mā<sub>44</sub> 〈动〉拜见。  
 有请 ⊖ fi<sub>v</sub>22tɕi<sub>33</sub>in<sub>44</sub> 请。  
 ⊖ fi<sub>v</sub>44 tɕi<sub>33</sub>in<sub>23</sub> 有人请。  
 请安 tɕi<sub>33</sub>in<sub>33</sub>ə<sub>44</sub>/tɕi<sub>33</sub>in<sub>44</sub> ə<sub>53</sub>  
 宽衣 k<sub>1</sub>uə<sub>55</sub>i<sub>21</sub> 主人请客人脱去外衣时的应酬语。  
 宽坐 k<sub>1</sub>uə<sub>55</sub>zu<sub>21</sub> 礼貌用语。请客人随

便坐。  
 请吃茶 tɕi<sub>33</sub>in<sub>44</sub> tɕi<sub>33</sub>in<sub>24</sub> zo<sub>23</sub>/tɕi<sub>33</sub>in<sub>33</sub> tɕi<sub>33</sub>in<sub>23</sub> zo<sub>23</sub> 请喝茶。  
 请用茶 tɕi<sub>33</sub>in<sub>44</sub> fi<sub>oŋ</sub>33 zo<sub>23</sub>/tɕi<sub>33</sub>in<sub>33</sub> fi<sub>oŋ</sub>33 zo<sub>23</sub> 请喝茶。  
 慢请 me<sub>22</sub>tɕi<sub>33</sub>in<sub>44</sub> 礼貌用语。请慢慢来把。  
 用饭 fi<sub>oŋ</sub>33 ve<sub>23</sub> 吃饭。应酬用语。  
 慢用 me<sub>22</sub>fi<sub>oŋ</sub>44 礼貌用语。让别人慢慢吃。常重叠使用。  
 用饱 fi<sub>oŋ</sub>33 pɔ<sub>34</sub> 主人对客人说请他吃饱了;有时主人用完了对正在吃的客人说此话。应酬用语。  
 走好 tsy<sub>33</sub>hɔ<sub>44</sub>/tsy<sub>44</sub> hɔ<sub>34</sub> 慢走。送客时用,常重叠使用。  
 慢走 me<sub>22</sub>tsy<sub>44</sub> 让人慢慢地走。常重叠使用。  
 勿送 vɔ<sub>21</sub>tsɔ<sub>23</sub> 礼貌用语。义为不送送了。常重叠使用。  
 留步 li<sub>v</sub>22bu<sub>44</sub> 礼貌用语。请送客者别送了。  
 再会 tse<sub>55</sub>fi<sub>ue</sub>21 〈动〉再见。  
 拜咩拜咩 ba<sub>25</sub>ɕe<sub>33</sub> ba<sub>55</sub>ɕe<sub>21</sub> ① 再见:我回去了,~! ② 从此不再见了,再也不理她了:第一集一看勿好,就脱伊~了。  
 狗头牌 ky<sub>33</sub>dv<sub>55</sub>ba<sub>21</sub> ① 再见。与英语“good-bye”谐音。  
 明朝会 min<sub>22</sub> [mən<sub>22</sub>] tsɔ<sub>55</sub>fi<sub>ue</sub>21 明天见。  
 隔日会 ka<sub>23</sub>n<sub>in</sub>22fi<sub>55</sub>fi<sub>ue</sub>21 过两天再见。  
 改日会 ke<sub>33</sub>n<sub>in</sub>22fi<sub>55</sub>fi<sub>ue</sub>21 过两天再见。  
 晏歇会 ɕe<sub>33</sub>ɕi<sub>fi</sub>55fi<sub>ue</sub>21 ① 待会儿见;再见。② 结束关系:伊脱伊个女朋友~了。

一歇会  $i\dot{p}_{33}ei\dot{p}_{55}f\dot{u}E_{21}$  即“晏歇会”。

麻烦依了  $mo_{22}vE_{55}no\dot{r}_{33}l\dot{a}_{21}$  劳驾你了,麻烦你了。

哀猪煞依  $sa_{55}du_{33}sa_{73}no\dot{r}_{21}$  叫你受累了,劳驾你了。

打搅依了  $t\dot{a}_{33}z\dot{o}_{55}no\dot{r}_{33}l\dot{a}_{21}$  打搅你了。

惊吵依了  $t\dot{e}i_{55}ts'_{\dot{o}}z_{33}no\dot{r}_{33}l\dot{a}_{21}$  打搅你了。

辛苦了  $\dot{e}i_{55}k'u_{33}l\dot{a}_{21}$  对出力者的礼貌用语。

烦费  $vE_{22}fi_{44}$  〈动〉非常麻烦。

意勿过  $i_{33}v\dot{e}_{75}ku_{21}$  不好意思。

过意勿去  $ku_{33}i_{55}v\dot{e}_{75}t\dot{e}'_{i_{21}}$  不好意思: 依照顾我辩能周到,我真~。

无所谓  $fi_{22}su_{55}fi_{21}$

交关抱歉  $t\dot{e}i_{\dot{o}55}kuE_{33}$   $bo_{22}t\dot{e}'_{i_{44}}$  很抱歉。

请原谅  $t\dot{e}'_{i_{44}} n_{\dot{y}e_{22}}li\dot{a}_{44}$

勿好意思  $v\dot{e}_{722}h\dot{o}_{55}i_{33}z_{21}$  不好意思。

忒客气  $t'_{\dot{e}24} ka_{73}t\dot{e}'_{i_{44}}$  太客气。

旣没关系  $fi_{22}m\dot{e}_{73} kuE_{55}\dot{e}i_{21}$  没关系。

勿要紧  $v\dot{e}_{733}i_{\dot{o}55}t\dot{e}i_{21}$  没关系,没事儿。

勿搭界  $v\dot{e}_{733}ta_{73} ka_{34}$  ① 没有关联。② 没关系,没事儿。

勿碍事  $v\dot{e}_{733}\dot{r}E_{55}z_{21}$  没事儿。

怠慢  $de_{22}mE_{44}$  招待不周。常重叠使用。

勿要忙  $v\dot{e}_{733}i_{\dot{o}33}$   $m\dot{a}_{23}$  别为了我而忙碌了。

拜托依  $pa_{33}t'_{\dot{o}}\dot{e}_{55}no\dot{r}_{21}$  拜托你。

烦劳依  $vE_{22}l\dot{o}_{55}no\dot{r}_{21}$  烦劳你。

让依费心  $ni\dot{a}_{22}no\dot{r}_{33}$   $fi_{33}\dot{e}i_{44}$  让你费心。

添依麻烦  $t'_{i_{55}}no\dot{r}_{33}$   $mo_{22}vE_{44}$  给你添麻烦。

麻烦麻烦  $mo_{22}vE_{44}mo_{22}vE_{44}$  劳驾你了。

罪过罪过  $zE_{22}ku_{44}zE_{22}ku_{44}$  ① 难为你了,真不好意思。

罪过煞依  $zE_{22}ku_{55}sa_{73}no\dot{r}_{21}$  ① 难为

你了。

对勿起  $tE_{33}v\dot{e}_{75}t\dot{e}'_{i_{21}}$  对不起。

对勿住  $tE_{33}v\dot{e}_{75}z_{21}$  对不住。

谢谢(依)  $ziA_{22}ziA_{55}no\dot{r}_{21}/ziA_{22}ziA_{44}$   
谢谢。

## 2. 交友交情

交情  $t\dot{e}i_{\dot{o}55}z_{i_{21}}$

交朋友  $t\dot{e}i_{\dot{o}44}$   $b\dot{a}_{22}iv_{44}$

有交情  $fi_{i_{22}}t\dot{e}i_{\dot{o}55}z_{i_{21}}/fi_{i_{73}}$   $t\dot{e}i_{\dot{o}55}$   
 $z_{i_{21}}$

情面  $z_{i_{22}}mi_{44}$

人头  $n_{i_{22}}d\dot{y}_{44}$  〈名〉人的关系: 伊~熟,好办事。

人缘  $n_{i_{22}}fi_{y\dot{o}44}$  〈名〉与周围人的关系: 小张~好。

人道  $n_{i_{22}}d\dot{o}_{44}$  〈名〉在一块儿的人(一般指兄弟姐妹): 掰家人家~多,要侪和睦也勿容易。

有道  $fi_{i_{22}}d\dot{o}_{44}/fi_{i_{73}}$   $d\dot{o}_{23}$  有伴,有一些常在一起、互相亲热的同伴: 伊人缘好,交关~。◇“道”,又作“淘”。

轧道  $ga_{722}$   $d\dot{o}_{23}/ga_{711}d\dot{o}_{23}$  交朋友: 年轻人~要注意,要轧好道,勿要轧坏道。◇轧,英语 get 的音译。

搭道  $ta_{744}$   $d\dot{o}_{23}$  结交朋友,合伙: 掰两个人~辣一道,总归讨厌个。

结交  $t\dot{e}i_{733}t\dot{e}i_{\dot{o}44}$  ① 〈动〉交朋友。

② 支付: 掰个小囡花费忒大,我~勿起。

老交  $l\dot{o}_{22}t\dot{e}i_{\dot{o}44}$  〈名〉深交。

对景  $tE_{33}t\dot{e}i_{44}$  ① 投合。② 合心意,合口味。

轧勿和  $ga_{711}v\dot{e}_{722}fi_{u_{23}}$  合不来;交往好久仍不合拍: 掰两只鸟~,雄个常常要啄雌个。

搭子  $ta_{733}ts_{144}$  〈名〉一起打牌的人。引申为合伙者: 勿管做啥生意,我脱你两家头总归是一对~。

搭头 ⊖  $ta_{733}d\dot{y}_{44}$  ① 协作的人: 我寻两个~一道去。② 〈名〉加上去的东

西,多指硬性搭配来的东西捆绑在一起卖出的劣货:我买一套硬件,还要两个~|要末勿买,要末就拿睂眼~一道买去。③可接交:睂个人脱伊既没~个。④话头:我脱伊讲了交关言话,伊一句~也既没个。

⑤ tAʔ<sub>44</sub> dv<sub>23</sub> 〈动〉点头:我脱伊是~朋友。

**老搭头** lɔ<sub>22</sub>tAʔ<sub>35</sub>dv<sub>21</sub> ①〈名〉长期合伙者。②〈名〉长期私通的男女。

**有搭头** fi<sub>v</sub>22tAʔ<sub>35</sub>dv<sub>21</sub> 可亲热相处,合得来:睂个人真~。

**搭档** tAʔ<sub>33</sub>tū<sub>44</sub> ①〈动〉协作:睂趟阿拉两家头~。②〈名〉合作的对子:我脱伊是老~,三十年合作下来个。

**老搭档** lɔ<sub>22</sub>tAʔ<sub>35</sub>tū<sub>21</sub> 〈名〉一直在一起合作共事的人:我脱伊两家头是~。

**拍档** p'Aʔ<sub>33</sub>tū<sub>44</sub> 〈名〉合作伙伴:俚两个人一瘦一胖,一高一矮,搞小品是最佳~了。

**连裆** li<sub>22</sub>tū<sub>44</sub> ①〈动〉联伙,串通一气:睂两个人~骗得伊昏头六冲。②〈名〉“连裆码子”的简称。

**寻搭子** zɪn<sub>33</sub> tAʔ<sub>33</sub>tū<sub>44</sub> 找伙伴。

**搭边** tAʔ<sub>33</sub>pi<sub>44</sub> 搭上:跟时代勿~。

**伙伙** kəʔ<sub>44</sub> hu<sub>34</sub>/kəʔ<sub>33</sub>hu<sub>44</sub> ①〈动〉合伙。②〈动〉合在一起用伙食。◇“恰”又作“合”。

**搭帮** kəʔ<sub>33</sub>pū<sub>44</sub> 〈动〉合伙:睂眼生意阿拉~做好哦? ◇“恰”又作“合”。

**数目** su<sub>33</sub>moʔ<sub>44</sub> [mAʔ<sub>44</sub>] 数:依对我个好,我是有~个。

**老面孔** lɔ<sub>22</sub>mi<sub>55</sub>k'or<sub>21</sub> ①熟悉的脸面:虽然分别十几年,一只~是勿会忘记个。②旧模样,旧貌:经过三十年,睂厂个产品还是~。

**面情** mi<sub>22</sub>zɪn<sub>44</sub> 〈名〉回情面。

**有数** fi<sub>v</sub>22su<sub>44</sub>/fi<sub>v</sub>33 su<sub>34</sub> ①心中清楚,暗中已通:睂事体我~,保管勿吃亏依。②够交情:伊脱我老~个。③完全了解,有把握:我心里对睂桩事体是~个。

**要好** ① iɔ<sub>33</sub>hɔ<sub>44</sub> 〈形〉感情融洽,亲近:睂对小姐妹真~。

② iɔ<sub>44</sub> hɔ<sub>34</sub> 〈形〉要求上进:睂个小囡老~个,勿肯落辣人家后面。

**我挺** ŋu<sub>33</sub> t'in<sub>34</sub> 我支持你:依去做好了,~!

**有面子** fi<sub>v</sub>22mi<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>/fi<sub>v</sub>33 mi<sub>22</sub>ts<sub>144</sub>

①有体面:受到大家个称赞,伊觉着交关~。②有情面。

**留客** li<sub>v</sub>33 k'Aʔ<sub>35</sub> 把客人留下来:雨落天~,天留我勿留。

**过夜** ku<sub>44</sub> fiA<sub>23</sub> ①留在别人家到次日天亮。②恋爱中的男女在一方家中同床。

**排头** bA<sub>22</sub>dv<sub>44</sub> ①〈名〉靠山:陪靠~要陪得硬。②〈名〉批评:拨伊吃~。

**送人情** soŋ<sub>44</sub> ŋɪn<sub>22</sub>zɪn<sub>44</sub> 送礼。

**送礼** soŋ<sub>44</sub> li<sub>23</sub>

**攻关** koŋ<sub>44</sub> kuE<sub>33</sub> 打通关系:领导里头要靠依去~咪。

**烧香** so<sub>44</sub> qiā<sub>53</sub> ㊟为达到某个目的而买礼物赠送有关有权者:依勿~,伊就勿拨依调工作。

**地雷** di<sub>22</sub>lE<sub>44</sub> 〈名〉㊟戏称送礼中的蛋糕。

**冲锋枪** ts'or<sub>55</sub>for<sub>33</sub>ste'iā<sub>21</sub> 〈名〉㊟戏称送礼中的火服。

**手榴弹** sv<sub>33</sub>li<sub>v</sub>55dE<sub>21</sub> 〈名〉㊟戏称送礼中的瓶酒。

**炸药包** tso<sub>33</sub>fiAʔ<sub>55</sub>po<sub>21</sub> 〈名〉㊟包、盒状的用于行贿的礼物。

**小意思** ɕiɔ<sub>33</sub>li<sub>55</sub>s<sub>121</sub> ①谦词,表达心意的薄礼:我睂点点~依收下来哦。②没什么关系的,无关紧要:睂两桩事体~,勿摆辣我心浪个。

**有节目** fi<sub>v</sub>33 tɕi<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>moʔ<sub>44</sub> ①出去玩:对勿起,我今夜~了,只能下趟再陪依出去。②有安排有内容:今朝夜头已经~了啊!

**请客** tɕi<sub>1</sub>ŋ<sub>33</sub>k'Aʔ<sub>44</sub>/tɕi<sub>1</sub>n<sub>44</sub> k'Aʔ<sub>55</sub>

**见面钿** tɕi<sub>1</sub>ŋ<sub>33</sub>mi<sub>55</sub>di<sub>21</sub> 〈名〉初次见面时

长辈给晚辈的钱。

发帖子 fA<sub>24</sub> t'iu<sub>33</sub>ts<sub>144</sub> ① 发请帖：  
办喜酒挨着我去～。② 在网上发表  
文字。

接了一张罚款单 tei<sub>33</sub>lɔ<sub>33</sub> iu<sub>33</sub>tsā<sub>33</sub>  
vA<sub>21</sub>kuə<sub>22</sub>tE<sub>23</sub> 收到一张请柬：春  
节我个朋友儿子结婚，请我吃喜  
酒，～。

吃局 te'iu<sub>33</sub>dzi<sub>144</sub> 〈名〉请吃饭应酬：  
今朝我有～。

吃客 te'iu<sub>33</sub>k'A<sub>24</sub> ① 〈名〉下馆子的  
人。② 〈名〉吃东西很精的人；美  
食家。

人席 zə<sub>22</sub> ziu<sub>12</sub>

上菜 zā<sub>44</sub> ts'ɛ

劝酒 te'yə<sub>44</sub> teiv<sub>34</sub>

干杯 kə<sub>44</sub> pE<sub>53</sub>

会钞 fuE<sub>22</sub>ts'ə<sub>44</sub> 付酒、饭等钱：俚  
勿要付钞票了，就让我弟弟一个  
人～。

海派 AA 制 hE<sub>33</sub>p'A<sub>33</sub> E<sub>55</sub>E<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> 这  
次男方请客，下次女方请客：现在个  
小青年轧朋友，大多数侬是 AA 制，  
还行起～来，钞票用勿了多少个，依  
就放心好味。

做人客 tsu<sub>44</sub> ɲin<sub>22</sub>k'A<sub>24</sub> 做客。

沙龙 so<sub>55</sub>lɔ<sub>21</sub> 〈名〉同类兴趣的人士  
交流形式的聚会。◇法语 salon(客  
厅)的音译。

冤家 yə<sub>55</sub>kA<sub>21</sub> ① 〈名〉仇人，对头。②  
〈名〉似恨实爱又舍不得的人。

前世冤家 zɛ<sub>22</sub>S<sub>133</sub> yə<sub>55</sub>kA<sub>21</sub> 在前世  
就结仇的人。实际用法多带夸张，常  
指在前世便结下缘的人：依今朝又要  
来烦我了，依真是我个～。

### 3. 对话争论

口舌 k'y<sub>33</sub>zə<sub>24</sub>

话头 fio<sub>22</sub>dV<sub>44</sub> ① 〈名〉说法：啥个～？  
② 〈名〉话语：有啥个～，照伊讲个  
去做！

话因 fio<sub>22</sub>in<sub>44</sub>

满话 mə<sub>22</sub>fio<sub>44</sub> 〈名〉不留余地的话：  
满饭好吃，～难讲。

自报山门 zɛ<sub>22</sub>pə<sub>33</sub> sE<sub>55</sub>mən<sub>21</sub> 自己报  
出自己的姓名、地位、情况等。

攀谈 p'E<sub>55</sub>dE<sub>21</sub> 〈动〉拉话。

搭话 tA<sub>24</sub> fio<sub>23</sub> 〈动〉拉话。

话搭头 fio<sub>22</sub>tA<sub>25</sub>dV<sub>21</sub> 〈名〉话因。

搭腔 tA<sub>23</sub>tE'iā<sub>44</sub>/tA<sub>24</sub> tE'iā<sub>53</sub> ① 〈动〉

接着别人的话说：我问仔半半六十  
日，既没人～。② 〈动〉搭话，多用于  
人际关系：伊拉两家头长远勿～了。

言话 fiE<sub>22</sub>fio<sub>44</sub> 〈名〉话。◇俗写作“闲  
话”。与“炎”旧时同音，今郊区“炎”  
仍与“闲”同音。

话说话 fio<sub>22</sub>sə<sub>25</sub>ho<sub>21</sub> 回讲话。

姓 ɛin<sub>34</sub>

讨口气 t'ə<sub>44</sub> k'y<sub>33</sub>tE'i<sub>44</sub> 探口风。

多嘴 tu<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>/tu<sub>44</sub> ts<sub>134</sub> 〈动〉不该说  
而说。

插嘴 ts'A<sub>24</sub> ts<sub>134</sub>

冒牙 mə<sub>23</sub> ŋə<sub>23</sub> 〈动〉回出来发表不  
同意见：敢帮我～依？

争嘴 tsā<sub>44</sub> ts<sub>134</sub>/tsā<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈动〉争吵，  
争论。

还嘴 fiuE<sub>22</sub>ts<sub>144</sub>/fiuE<sub>33</sub> ts<sub>134</sub> 〈动〉顶  
嘴。

还嘴还舌 fiuE<sub>22</sub>ts<sub>155</sub>fiuE<sub>33</sub>zə<sub>21</sub> 因不同意  
而反驳顶嘴(常用于子女对父母)：我  
脱依叮嘱，是要依好，依勿要～。

抢嘴 te'iā<sub>44</sub> ts<sub>134</sub>/te'iā<sub>33</sub>ts<sub>144</sub>

抢白 te'iā<sub>33</sub>ba<sub>24</sub> ① 〈动〉说不客气的责  
备话，顶嘴。② 〈动〉针对对方前  
话骂。

顶嘴 tin<sub>44</sub> ts<sub>134</sub>/tin<sub>33</sub>ts<sub>144</sub>

会说会话 uE<sub>33</sub>sə<sub>25</sub>uE<sub>33</sub>fio<sub>21</sub> 会说话，巧  
舌如簧(有时带贬义)：依勿要看伊人  
小，～，大人也及勿上伊是～，厂长哪  
能会勿欢喜呢？

夹嘴舌 kA<sub>23</sub>ts<sub>155</sub>zə<sub>21</sub> 多嘴嚼舌：厝种  
介邻居欢喜～，东家长，西家短。

讨(言)话 t'ə<sub>44</sub> fio<sub>23</sub>/t'ə<sub>44</sub> fiE<sub>22</sub>fio<sub>44</sub>

〈动〉要答复：我已经拿要求伊告诉伊了，现在依去讨句言话来。

听回音 t'in44 fu22in44

回音 fu22in44

口信 k'v33in44

有话有商量 fiiv22fo33 fiiv22sō55liā21

噱头 cyf33 [ciōf33] dv44 ① 〈名〉引人发笑的话或举动。② 〈名〉花招。

③ 〈名〉滑稽：甭个人老~个。

噱头势 cyf33 [ciōf33] dv55s121 滑稽模样：甭个人~勿谈！

关子 ku33s121 〈名〉说话、做事的紧要处：依勿要摆~了！

废话 fi33kā44 〈名〉废话。

搅头势 g22dv55s121 ① 〈名〉纠缠劲儿：甭个小囡一直绕牢我，~真结棍厉害。

② 〈名〉弄不清楚的疑难，解不开的结：甭门题目~勿谈。

搅头劲 g22dv55teir21 〈名〉纠缠劲儿：依个~真足，我吃勿消依。

缠头势 z22dv55s121 即“缠头劲”。

缠头劲 z22dv55tein21 〈名〉纠缠劲儿。

绕脚 ni33 teiA75/nio22teia74 回瞎缠：依勿要再来~。

横东道 fuā33toŋ35d21 打赌：伊拉两家头常常要~。

上腔 z22t6'iā44 ① 〈动〉比喻发作：我个老毛病腰酸又要~了。② 〈动〉寻衅：伊再拨我难堪，我就到伊屋里去~！

打官腔 t'ā33ku35t6'iā21 利用规章、手续等来敷衍推托，不诚意说话。

打边鼓 tā44 pi55ku21 在旁边说项。

点点戳戳 ti33ti55ts'ōŋ33ts'ōŋ21 指着背后议论：吴小姐每日进出夜总会，人家背后头老是~。

好白话 h233ba75fi21 回好说话；很容易采纳接受：我要求伊个事体，伊老~个，统统答应了。

就是讲呀 ziv22s133 kā33iA44 你说得对呀。接话表示赞同的惯用语：~，还要骗啥人啦！

## 4. 交往素质

身家 sən55kA21 〈名〉本人的地位、出身、财产等。

人品 nān22p'in44

档次 tū33ts144 〈名〉等级范围：我是话络~里个，所以分配辰光可上可下。

样子 fiā22ts144 〈名〉模样。

名气 min22t6'i44

体面 t'i33mi44

实底 z22ŋ1ti23 〈名〉实际的底细：要办事体先要拿~了解清爽。

底细 ti33ci44

老底 l22ti44 〈名〉过去的底子。

人气 nān22t6'i44 〈名〉人们参与活动的欲望：~聚集|~旺盛|~散淡。

头面 dv22mi44 ① 〈名〉声望高、影响大的人物：~人物。② 〈名〉回首饰的总称。

招势 ts22s121 〈名〉面子：我看伊做出个事体，连~也勿要个|依勿要做坍~个事体。

涵养(功夫) h222fiā55koŋ33fu21/fi22fiā44

〈名〉涵养。

力把 liŋ11p23 ① 〈名〉权柄，权力，势力：让我~大点佬再对付伊。② 〈名〉实力：伊~又勿大，想来吃脱我啊！

派头 p'A33dv44 〈名〉气派：依个~勿要介大，还是要注意节约。

功架 koŋ55kA21 〈名〉摆的架势：依看伊~十足，卖相瞎好！

风光 foŋ55kuā21 ① 〈名〉风景。

② 〈形〉体面，光彩：伊做个事体几化~！

风情 foŋ55ziŋ21 ① 〈名〉情怀、意趣。

② 〈名〉男女之间的感情。

台型 dE22fiŋ44 ① 〈名〉面子；架势。

② 〈形〉时髦：甭个人衣着老~个。

◇英语 dashing 的音译引申而来。

回头率 fu22dv55liŋ21 〈名〉使人看到

要回头再看的注目百分率：依打扮得

介跳,是要增加~对哦?

**心肠** cɪn<sup>55</sup>zā<sup>21</sup>

**良心** liā<sup>22</sup>cɪn<sup>44</sup> 〈名〉心肠: 伊脾气坏, ~倒蛮好。

**黑良心** hē<sup>33</sup>liā<sup>55</sup>cɪn<sup>21</sup> 很坏的心肠,黑心肠: 依勿要~,我过去待依几化好!

**坏良心** huā<sup>22</sup>liā<sup>55</sup>cɪn<sup>21</sup> 坏心肠: 我待依介好,依还要拆我,真是个~!

**名堂** mɪn<sup>22</sup>dā<sup>44</sup> ① 〈名〉花样,名目: 当心伊拉又要弄啥个~了。② 〈名〉成就,结果: 掰两日里,阿拉一定要讨论出一个~来。③ 〈名〉道理,内容: 一定要钻进去,掰里向有~个。④ 〈名〉东西,道儿: 依搞个是啥个~。

**花样** ho<sup>55</sup>hiā<sup>21</sup>

**花样劲** ho<sup>55</sup>hiā<sup>33</sup>tɛin<sup>21</sup> 〈名〉花样,花招: 伊顶欢喜搞眼~,让大家捉摸勿透|年夜饭也吃出~。

**花头** ho<sup>55</sup>dɿ<sup>21</sup> ① 〈名〉花样: 伊绒线衫个~蛮好看个。② 〈名〉狡猾弄术: 掰个人~真透。③ 〈名〉新奇的主意或办法: 小王~多,常常辣翻花样。④ 〈名〉不正当男女关系的苗头: 两个人当中有~。

**花头劲** ho<sup>55</sup>dɿ<sup>33</sup>tɛin<sup>21</sup> 即“花头”②④”。

**名堂经** mɪn<sup>22</sup>dā<sup>55</sup>tɛin<sup>21</sup> 〈名〉名堂,奥妙。

**本事** pən<sup>33</sup>zɪ<sup>44</sup> 〈名〉本领。

**才情** zɛ<sup>22</sup>zɪn<sup>44</sup> 〈名〉回才能智慧: 有~会出主意。

**福气** fo<sup>33</sup>tɛ'ɪ<sup>44</sup>

**好福气** ho<sup>33</sup>fo<sup>55</sup>tɛ'ɪ<sup>21</sup> 有福。

**福分** fo<sup>33</sup>vən<sup>44</sup> 〈名〉福气: 我旡没依掰能个好~,儿子女婿常常来帮忙。

**后福** fi<sup>22</sup>fo<sup>44</sup> 〈名〉后半生的福气: 大难勿死,必有~。

**运道** fi<sup>22</sup>də<sup>44</sup> 〈名〉运气: 成功勿成功,侬看依个~了。

**手烫** sv<sup>44</sup> tū<sup>34</sup> 手气好: 我今朝打牌~。

**手黑** sv<sup>33</sup>hə<sup>244</sup> 手气差: 今朝碰着出老,~!

**拉风** ɹɪ<sup>45</sup>fo<sup>21</sup> 〈形〉引人注目,出风头,有派头: 光碟机逐渐商品化批量生产,尤其是可抹擦式更加~。

**识相** sɔ<sup>33</sup>ciā<sup>44</sup> ① 〈形〉安分;知趣;不冒犯: 勿要拿事体弄僵,还是~眼好|勿~要吃辣货酱厉害。② 〈形〉会看别人神色行事: 依看伊~哦? 立辣旁边一声勿响。

**识货** sɔ<sup>33</sup>hu<sup>44</sup>/sɔ<sup>244</sup> hu<sup>34</sup> ① 〈形〉懂事: 掰个小囡一眼勿~。② 〈形〉内行: 伊是~朋友。

**老口** lo<sup>22</sup>k'v<sup>44</sup> 〈名〉说话滴水不漏,不好对付: 伊末是~,别人侬讲勿过伊。

**多心** tu<sup>55</sup>cɪn<sup>21</sup>/tu<sup>44</sup> cɪn<sup>53</sup>

**骨头轻** kuə<sup>33</sup>dɿ<sup>55</sup>tɛ'in<sup>21</sup>/kuə<sup>33</sup>dɿ<sup>33</sup>tɛ'in<sup>53</sup> ① 不稳重: 对于~个人,依还是悬开一点。② 卖弄风骚: 掰个人骨头忒轻了。

**嗲勿煞** tiā<sup>33</sup>və<sup>55</sup>sə<sup>21</sup> 对自我感觉良好的人的挖苦语,责他摆臭架子: 好味,勿要~睐! 依去买根线粉吊杀算了。

**一座冰山** i<sup>21</sup>zɪ<sup>33</sup>zu<sup>33</sup> pɪn<sup>55</sup>sɛ<sup>21</sup> 一副高傲、对人冷淡的模样: 掰位 MM 是~。

**恶肚肠** o<sup>33</sup>du<sup>55</sup>zā<sup>21</sup> 坏心肠。

**踪影** in<sup>33</sup>tsɔ<sup>44</sup> 〈名〉踪迹: 今朝连伊个~也旡没看见。

**脚头** tɛi<sup>44</sup>ɹ<sup>33</sup>dɿ<sup>44</sup> 〈名〉行踪: 掰个人~散,寻勿着伊人个。

**落场势** lo<sup>21</sup>zā<sup>22</sup>sɪ<sup>23</sup> 下台的机会: 要让伊有条路走,勿要弄得伊旡没~。

**吞头** t'ən<sup>55</sup>dɿ<sup>21</sup> 〈名〉模样(贬义): 看伊掰副~,我真也勿会帮伊忙。

**吞头势** t'ən<sup>55</sup>dɿ<sup>33</sup>sɪ<sup>21</sup> 〈名〉样子,面色,架势(贬义): 掰个人争问题辰光个~真难看。◇英语 tendency 的音译。

**寒酸相** fi<sup>22</sup>sə<sup>55</sup>ciā<sup>21</sup> 〈名〉寒酸的样子。

**难看(相)** nɛ<sup>22</sup>k'ə<sup>55</sup>ciā<sup>21</sup>/nɛ<sup>22</sup>k'ə<sup>44</sup>



①〈形〉丑陋,不好看:伊打扮得真~! ②〈形〉看不下去:伊做出来个事体~来!

**出头** ts'əʔ<sub>44</sub> dv<sub>23</sub> ①〈动〉出面:只有老王敢~脱阿拉讲两句话。②〈动〉熬出来了:齧眼讨厌生活今朝总算做~了。③〈动〉用在整数之后表示有零数:我等依等了两年~了。

**出场** ts'əʔ<sub>44</sub> zā<sub>23</sub> ①〈动〉场上或台上露面:今朝演出著名演员侬侬没~。②〈动〉出面:小囡相打,大人~干涉,事体越弄越僵。③〈动〉站出来:弄勿好就要伊拉娘舅~解决。

**头炮** dv<sub>22</sub>p'<sub>44</sub> 〈名〉第一下:好,今朝就我来开~!

**上道** zā<sub>33</sub> dō<sub>23</sub> 〈动〉领会快,善察人意,做事爽快,行事符合当下风气:依齧个人就是勿~呀,现在啥个社会啊? 侬没钞票,依啥事体侬做勿成功。

**出道** ts'əʔ<sub>44</sub> dō<sub>23</sub> 〈动〉旧指满师;现常指成熟,能独立处事:齧个小囡已经~了,爷娘勿要再脱伊担心啥了。

**有种** fi<sub>v</sub>33 tsɔŋ<sub>44</sub>/fi<sub>v</sub>33 tsɔŋ<sub>34</sub> 〈动〉有能耐,有胆量:依~脱阿拉比一比。

**自相信** z<sub>122</sub>ɕi<sub>5</sub>ɕin<sub>21</sub> 只信自己,很自负:伊样样事体侬勿听别人意见,自作聪明~。

**奎劲** k'ue<sub>55</sub>tɕin<sub>21</sub> 〈名〉自以为是的的样子。

**标劲** pi<sub>55</sub>tɕin<sub>21</sub> 〈名〉傲慢、瞧不起人的样子。

**神气十足** zən<sub>22</sub>tɕ'ɿ<sub>33</sub> zəʔ<sub>11</sub>tsɔʔ<sub>23</sub> 很有精神。

**有长心** fi<sub>v</sub>33 zā<sub>22</sub>ɕin<sub>44</sub> 能持久:伊做生活~。

**有才情** fi<sub>v</sub>33 zɕ<sub>22</sub>ɕin<sub>44</sub> ①聪明会出主意:急辰光想办法全靠~。

**有品位** fi<sub>v</sub>33 pin<sub>33</sub>fi<sub>ue</sub>44/fi<sub>v</sub>33 pin<sub>34</sub> 格调高雅,雅致:伊屋里虽然老轱个,但是布置得邪气~。

**有型** fi<sub>v</sub>33 fin<sub>23</sub> ①长相、身材很吸引人:帅哦? 班级里就是伊最~味!

②有派头:伊拉认为手夹洋烟,喷云吐雾,属于~。

**有腔调** fi<sub>v</sub>33 tɕi<sub>ā</sub>55di<sub>21</sub> ①人的行为举止时髦潇洒、有个性:跟~个男小囡辣辣一道,真是一种享受! ②事情做得有章法,样子好:依做个事体~。

**有档次** fi<sub>v</sub>33 tū<sub>33</sub>ts'<sub>144</sub> 有水准:依买齧两只木雕~个。

**有花头** fi<sub>v</sub>33 ho<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> ①有看头,有戏:还是齧只话剧有眼花头,还有两只侬啥看头。②有婚外恋:齧个男人倒看勿出,外头也会~个。③有本事:介难个事体依也做好了,依~个!

**有派** fi<sub>v</sub>33 p'<sub>A34</sub> 有办法,有面子:伊一喊,人家侬来了,伊真~。

**有力把** fi<sub>v</sub>33 li<sub>ʔ</sub>11pō<sub>23</sub> ①实力雄厚,有本事:齧个老板~,拉长三角侬有伊个经营点。②有势力、有背景:齧两个老兄侬勿好去瞎碰个,伊拉是~个,依哪能碰得过!

**有 face** fi<sub>v</sub>33 fɕ<sub>55</sub>sɿ<sub>21</sub> 有面子:今朝侬打扮得真~。

**有个性** fi<sub>v</sub>33 ku<sub>33</sub>ɕin<sub>44</sub> ①对一个人长得不怎么样又不便直说他难看时的委婉表达:伊末,长得蛮~。②区别于大众,按自己的方式生活:伊齧作派~。

**有 feeling** fi<sub>v</sub>33 fi<sub>55</sub>lin<sub>21</sub> 有感觉:伊个一举一动,常常使我~。

**有 sense** fi<sub>v</sub>33 sɕ<sub>55</sub>sɿ<sub>33</sub>sɿ<sub>21</sub> 从“有感觉”引出,外形好,潇洒,有品位:依看齧个 MIM,真正~!

**看样** k'ə<sub>44</sub> fi<sub>ā</sub>23 学样:一堆人一直辣辣一道,会相互~个。

**学样劲** fi<sub>o</sub>ʔ<sub>11</sub>fi<sub>ā</sub>22tɕin<sub>23</sub> 老是学别人的样,模仿别人:齧个人~真足。

**好吃吃** ho<sub>33</sub>tɕ'iu<sub>55</sub>tɕ'iu<sub>21</sub> 因老实而易被人欺侮:老实人,~|伊忒老实,常

- 常拨人家~。
- 怕现世** p'ə33 fi55sɿ21/p'ə44 fi22sɿ44  
回害臊,怕难为情。
- 兜得转** tɿ55təʔ33tsə21 善于处理各种关系,路路通:叫伊去办好味,伊是~来西得很个。
- 抓狂** tsA55guā21 <动>不知怎么办,不知所措。
- 看依个憨腔** kə44 nɔŋ22gəʔ33 gā22tə'i ə44 责人傻,句句讲不到位:一点也拎勿清,句句讲勿到位,~!
- 肚皮里塞只洋山芋** du22bi55li33 səʔ33 tsAʔ33 fiā22sɿ55fiy21 肚子里塞一只土豆,喻笨蛋。◇“土豆”与“土头”同音。
- 依死机啦** nɔŋ33 əi33ji55lA21 对某个处于发呆状态的人的质疑:嗒? 旴没反应了,~!

## 5. 交往手段

- 因头** in55dv21 ① <名>理由,缘由:说话要听音,辩桩事体是有~个。  
② <名>借口,岔儿:伊要寻~报复。
- 借口** tɿA33k'Y44
- 推头** t'E55dv21 ① <名>借口。② <动>推动,找借口:~仔做生意咯,各人借仔钞票走。
- 讲究** kA33tɿV44 ① <名>原因:啥个~,一直缠牢我? ② <形>精美:辩套傢生家具老~个。③ <动>追究:辩桩事体真是大有可~了,里向个奥妙三日三夜也讲勿完。
- 原因** nɿyə22in44
- 道理** dɔ22li44 ① <名>规律。② <名>根据,理由。③ <名>原因:啥个~,伊老是盯牢我。
- 理由** li22fiV44
- 大道** dA22dɔ44 ① <形>道理充足:大家做事体要~点。② <名>正道消息:大家听消息要听~,勿要热心小道消息。

- 来头** lE22dv44
- 秘密** pi33 [mi33] miʔ44
- 办法** bE22fAʔ44
- 老法** lɔ22fAʔ44 ① <名>老办法;旧式:中暑个人,~是用刮痧个办法。  
② <名>旧风俗:十二月廿三,~要送灶家菩萨。
- 老套头** lɔ22t'ə55dv21 <名>老一套的办法:阿拉勿欢喜~,要创新,看看新办法比~到底好几化。
- 本事** pən33zɿ44 <名>本领。
- 头子** dv22tsɿ44 <名>办事或处理人际关系的脑筋:伊~活络,样样案子侬弄得着。
- 头子活** dv22tsɿ33 fiuəʔ12 善于与人交际得到好处,头脑灵活。
- 法道粗** fAʔ33dɔ33 ts'u53 本领大,有门路:伊~,拿老画家侬请得来。
- 手条子** sv33diə55tsɿ21 <名>手腕,手段:辩人~真辣!
- 手头紧** sv33dv33 tɔin34 ① 经济拮据。② 抓得紧,不放松:叫伊拉做事体,依手头要紧点!
- 门路** mən22lu44
- 脚路** tɿAʔ33lu44 ① <名>路径。② <名>门路,门道。
- 有路** fiV33 lu23 ① 有办法:借辩两本书,依~哦? ② 有后门:寻好职业,依~哦?
- 路子** lu22tsɿ44 ① <名>门路。② <名>来路,底细:伊是啥~依帮我摸摸清爽。③ <名>道儿:~勿正。
- 歪路子** huA55lu33tsɿ21 不正规的途径:大家要认真一些,勿要去学伊拉个~。
- 路道** lu22dɔ44 ① <名>门路:小王有~买紧俏商品。② <名>办法,方法:摸摸找准~,才能做生活。
- 路角** lu22koʔ44 ① <名>旁门道儿。② <名>门路。
- 上路** zā22lu44/zā33 lu23 <形>做事通情达理;够朋友、讲义气:伊辩个人老~个|伊办事邪气~。

**门槛** mən<sub>22</sub>k<sup>4</sup>E<sub>44</sub> ①〈名〉计算得失的本领、窍门：甭个人～真精。②比喻标准或条件：甭个大学～高。◇第①义项，由英语 monkey(猴子)的音译引申而来，据说猴子的模样很精明，故“门槛”一般与“精”结合为“门槛精”用，指人的精明。

**窍门** tɕ<sup>4</sup>iɔ<sub>33</sub>mən<sub>44</sub>

**窍门** tɕ<sup>4</sup>iɔ<sub>33</sub>k<sup>4</sup>E<sub>44</sub> 〈名〉窍门。

**奥窍** ɔ<sub>33</sub>tɕ<sup>4</sup>iɔ<sub>44</sub> 〈名〉办法，窍门，奥妙：明白甭个生活里个～，就容易做好了。

**挖儿丝** ua<sup>2</sup><sub>33</sub>fə<sub>15</sub>s<sub>55</sub>s<sub>121</sub> ①〈名〉办法、窍门、名堂：甭里向肯定有～。②〈名〉馐头：甭个人老有～个。◇英语 ways 音译的引申。

**花功** hɔ<sub>55</sub>kɔ<sub>21</sub> 用甜言蜜语取悦人的本领：甭个人～好来死|～道地。

**花巧** hɔ<sub>55</sub>tɕ<sup>4</sup>iɔ<sub>21</sub> ①〈名〉花招：甭个人真有～。②〈名〉不正当男女关系的苗头：甭两个人当中有～。

**翎子** lin<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> 〈名〉暗示：豁拨抛给依一个～，看依接勿接。

**冷夯头** lā<sub>22</sub>hā<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 突然的袭击：伊勿耍忒神气活现，要拨伊吃两个～。

**绕轧** niɔ<sub>22</sub>gA<sub>244</sub> 〈名〉事情遇到的障碍：事体碰着～，做勿下去了。

**搞轧** gɔ<sub>22</sub>gA<sub>244</sub> 〈名〉纠缠；不易处理：关系勿顺，大家之间有眼～辣海。

**绕脚劲** niɔ<sub>33</sub> tɕiA<sup>2</sup><sub>33</sub>tɕin<sub>44</sub> 搞名堂：伊根本既没答应过甭桩事体，依绕啥个脚劲！

**轧头** gA<sup>2</sup><sub>11</sub>dv<sub>23</sub> ①〈名〉岔儿：甭个人专门寻找人家～。②〈名〉无辜受牵扯：依做啥拿我拉进去，害我吃～。

**搞头** gɔ<sup>2</sup><sub>11</sub>dv<sub>23</sub> 〈名〉吃的苦头，吃的亏，受到的闷棍：我吃着～一记～。

**桥轧** dzio<sub>22</sub>gA<sub>244</sub> ①与人心意不和：伊拉两家头互相之间有点～。②事情摆不平：甭桩事体～来～去。

**落桥** lo<sup>2</sup><sub>11</sub>dzio<sub>23</sub> 因心地狭窄而为人处世不与人善，不仗义而作梗、拆台、

损人：合作个事体还刚刚开始，伊就自说自话先进账，依看，伊甭种行为～勿啦！

**把柄** pɔ<sub>33</sub>pin<sub>44</sub> 〈名〉真实凭据。

**小辫子** ɕiɔ<sub>33</sub>bi<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> ①〈名〉把头发扎成小型的辫子。②〈名〉把柄，一点差错：当心拨伊捉着～。

**话把(头)** fiɔ<sub>22</sub>pɔ<sub>55</sub>dv<sub>21</sub>/fiɔ<sub>22</sub>pɔ<sub>44</sub> 〈名〉话柄。

**话柄** fiɔ<sub>22</sub>pin<sub>44</sub>

**捏着阶** niA<sup>2</sup><sub>11</sub>zA<sup>2</sup><sub>33</sub> gA<sub>23</sub> 抓住把柄，抓住对方的弱点、漏洞。

**浪头** lā<sub>22</sub>dv<sub>44</sub> 〈名〉指人的气势：～大来吓煞人|～大了要死，浪花没个。

**虚头** ɕy<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> ①〈名〉幌子：甭个是～，依只要照原来个做好了。②标价中含有水分的部分：现在出去买东西，杀价要杀得低眼，～老多个。

**横插一杠子** fuā<sub>22</sub>ts<sup>4</sup>A<sub>244</sub> i<sup>2</sup><sub>33</sub>kā<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 插手：拨伊～，事体弄坏脱了。

**装蠢** tsū<sub>44</sub> gō<sub>23</sub> 装傻，卖傻。

**打过门** tA<sub>44</sub> ku<sub>33</sub>mən<sub>44</sub> 指巧为掩盖，蒙混过关。

**巴结** pɔ<sub>55</sub>tɕi<sup>2</sup><sub>21</sub> 〈动〉趋炎附势，奉承。

**讨好** t<sup>4</sup><sub>33</sub>hɔ<sub>44</sub>

**作对** tso<sup>2</sup><sub>14</sub> tE<sub>34</sub>

**放刁** fā<sub>44</sub>tio<sub>53</sub> 用恶劣手段或态度与人为难。

**难为** nE<sub>22</sub>huE<sub>44</sub> ①〈动〉花费：～脱伊两细。②〈动〉为难：也勿耍～伊了。

**铆牢** mɔ<sub>22</sub>lo<sub>44</sub> 〈动〉盯住：伊老是～我，也勿晓得啥意思。

**瞎起劲** hA<sup>2</sup><sub>33</sub>tɕ<sup>4</sup>i<sub>55</sub>tɕin<sub>21</sub> 瞎积极：我会办个事体，勿要依来～！

**脱线** t<sup>4</sup><sub>ɔ<sub>14</sub></sub> ɕi<sub>34</sub> 不正常：小张今朝有点～了。

**横对** uā<sub>55</sub>tE<sub>21</sub> 对着干，蛮不讲理：勿要脱我～了，照我讲个做勿会错个。

**当着勿着** tū<sub>55</sub>zA<sup>2</sup><sub>33</sub>vɔ<sup>2</sup><sub>33</sub>zA<sup>2</sup><sub>21</sub> ①应该这样做却做成那样：甭个人叫伊做点事体常常～。②常说不该说的话：伊讲起言语话来有点～。

要好好看 iə44 hɔ33k'ə44 看洋相：今朝伊拉要我好看了，我对付勿了。  
◇“好看”原指“漂亮”，这里用反语说。

弄松 loŋ22soŋ44/long55soŋ21 <动>捉弄，欺辱：勿要～小人。

惹火 zA22hu44 ① 惹人发火：勿要去～伊了。② 女子漂亮。主要形容好身段：依看伊个身材，～哦？

白相我 bəŋ21ciā22ŋu23 耍弄我，寻我开心：答应好个事体为啥赖得无影无踪，好好叫告诉我，勿要～好哦？

对嫲 tE33biə44 ① 互相挑逗。② 互相双方用言语嘲弄对方，使对方难堪。

垫脚 di22tciAŋ44 <动>被别人利用：写个剧本，拨伊拉～。

拨依一盒水彩笔 pəŋ23noŋ33 iŋ33fiAŋ33 s133ts'ɛ55piŋ21 给你点颜色瞧瞧：依再硬，～！

依个胡子最硬 noŋ22ŋə233 fu22ts133 tsə44 ŋə23 指称某人脸皮很厚，不要脸，那么厚的脸皮胡子也能戳破：～，当然是依讲了算咯。

开火 k'E44 hu34 <动>喻开始打架、吵架等。

对开 tE33k'E44 <动>一对一较量打架：“文革”个辰光，马路浪～个现象常常看到，现在已经老少老少了。

单挑 tE35t'io21 ① <动>一对一决斗：依勿要介嚣张，有本事阿拉上机～。② <动>独自承担：齧个生活我～了。

忌一脚 dzi22iŋ35tciAŋ21 对某人的长处有所畏惧：伊各方面侬比我厉害，我对伊要～。

让我 see sec niā22ŋu33 ci55ci21 让我看看：啥物事介灵啊，～。

拍板 p'Aŋ33pE44 <动>做出决定：齧个方案，今朝已经～了！

一句言语 iŋ33tci55fiE33fiə21 行，没二话：好个，～，明朝脱跟依做！◇“言语”，又作“闲话”。

既没言语 fiŋ22məŋ33 fiE22fiə44 没话

说，到顶了：依做个生活～啖！

像真个一样 zaiā33 tsən55ŋəŋ33iŋ33fiā21

① 太认真了：依要带伊进去？～，放伊走末算啖！② 假正经：依看伊装得潇洒，～！

## 6. 交往事宜

事体 z122ti44 <名>事情。

一个K司 iŋ33ŋəŋ33 kE55s121 一件小事：勿要紧，～，我会脱依做好个！◇K司，英语 case 的音译。

方向 fū55ciā21 ① <名>目标：今朝夜里出去，有勿有～？② <名>头绪：齧种论文真难做，我～也既没。③ <名>特指恋爱目标：最近阿王有～了。

记认 tci55niŋ21 <名>记号，标记：每走一段路，我就做个～，让后来者勿走错路。

势头 s155dV21 <名>情势：看看～勿对就溜走。

望头 mā22dV44 <名>盼头：爷娘盼儿子长大到十八岁，觉着有～了。

用场 fiŋŋ22zā44 <名>用处，本领：依齧个人真是既～。

用头 fiŋŋ22dV44 <名>用处：齧眼旧绒线已经既啥～了。

来路 lE22lu44 ① <名>来的路。② <名>出处：我勿晓得齧只商品个～。

落势 loŋ11s123 <动>处境难：伊拉正是辣辣～个辰光。

接济 tciŋ33tci44 <动>援助。

兴头 cŋn33dV44 <名>因高兴或感兴趣而产生的劲头：讲到～浪，忘记了吃饭辰光。

开荤 k'E44 huən33 ① <动>开眼界，第一次尝试：齧趟是我第一次出国～。② <动>尝鲜。特指初次性经验：依大概欢喜一夜情，我是勿会得随随便便～个。

跟进 kən55tciŋ21 <动>紧跟某人做某事：伊买齧只股，我也～。

候进  $fiy_{22}t\phi in_{44}$  〈动〉正中下怀,趁机得逞:伊窈笔生意勿做,我正好~。

搞搞大  $g\phi_{22}g\phi_{33}.du_{23}$  (把事情)做大。

出彩  $ts'əp_{44} ts'E_{34}$  诙谐、搞笑的东西:前一抢蛮~个还有上海话八级试题,阿拉一头做一头笑得坍下来。

一百样满意  $ir_{23}pA_{25}fi\tilde{a}_{33}m\phi_{22}i_{44}$  事事都满意,非常满意。

闯(穷)祸  $ts'au_{44} fiu_{23}/ts'au_{44} dzior_{22} fiu_{44}$  闯祸。

穷祸  $dzior_{22}fiu_{44}$  〈名〉大祸:侬儿子今朝闯~了。

罪孽  $z\phi_{22}ni_{24}$  〈名〉应遭报应的罪恶。

下风官司  $ho_{22}fo_{25}sku_{23}S_{21}$  打不赢的官司。

练慧  $li_{33} g\phi_{23}$  做傻事:早知结果勿妙,阿拉也勿去~了。◇慧,英语 gander 的音译。原义是“傻瓜”、“呆鹅”。

摆平  $pa_{33}bin_{44}$  ① 〈动〉将东西放平。

② 〈动〉协调各方,平息事端使各方都无意见:两个单位个纠葛~了。③ 硬使对方屈从:伊敢出声,就~伊! ④ 躺下:吃了饭要~了!大家扛头扛脚,拿伊~辣地浪。

摆平  $t\tilde{a}_{33} bin_{23}$  〈动〉彻底摆平,使无法作梗:侬窈点搞勿清爽个矛盾,请我去可以脱侬~。

死机  $ci_{22}t\phi i_{44}$  〈动〉脑子一时反应不过来。

短路  $t\phi_{33}lu_{44}$  〈动〉一时呆住。

坍台  $t'E_{44} dE_{23}$  〈形〉出丑,丢脸:依介大个人做出窈种小儿科事体来,~哦!

霉气  $mE_{22}t\phi i_{44}$  〈名〉倒霉感。

晦气  $huE_{55}t\phi i_{21}$  〈形〉倒霉:今年真~,坏事体一桩连一桩。

倒霉  $t\phi_{44} mE_{23}$

中招  $ts\phi_{23}ts\phi_{44}$  〈动〉受刺激遇到不好的事。

霉鬼三  $mE_{22}t\phi y_{55}S_{E_{21}}$  ① 〈名〉晦气。

② 倒霉鬼:我碰着~了。

勿是啥哈喏  $v\phi_{21}z_{23} k\tilde{a}_{33} SA_{34}n\phi_{21}$

说真的:~,我做得好好叫比伊好!

睬侬白眼  $ts'E_{33}n\phi_{23} bA_{21}n\phi_{23}$  真不睬理你!

睬白眼  $ts'E_{44} bA_{21}n\phi_{23}$  谁理你/他:依要想我拨依窈只收音机,~!

勿睬依  $v\phi_{23}ts'E_{55}n\phi_{21}$  不理你:依去双脚跳好了,阿拉~!

拉倒  $lA_{55}t\phi_{21}$  〈动〉算了,作罢:依不去就~!

穿窈  $ts'əp_{21}$  〈动〉露出破绽;被揭穿:依瞒了人家做个事体早晏要~。

拆穿  $ts'A_{23}ts'ə$  〈动〉揭穿。

榻蹙  $t'A_{23}bi_{44}$  〈动〉两相抵消:依搨了我两记,我踢了依两脚,阿拉两个人已经~了。

拗断  $\phi_{33}d\phi_{44}$  〈动〉断绝关系,中断交往:从此以后我脱伊~了|一桩事体就拿十年朋友~了。

有空哦  $fiy_{33} k'əp_{33}vA_{44}$  表示不愿意或表示震惊:伊叫我夜里一道去,~!

呒没窈个故事个  $fi_{22}m\phi_{23} g\phi_{21}g\phi_{23}$

$ku_{33}z_{25}g\phi_{21}$  不可能,没这回事:侬勿要拉外头瞎七搭八,小张搭小胡,根本就勿像侬讲个窈能,完全就~!

吃勿落去  $t\phi i_{23}v\phi_{25}l\phi_{23}t\phi i_{21}$  ① 吃不下去。② 做不下来:窈眼生活伊拉~。

放只码头  $f\phi_{33}tsA_{23}\phi_{22}d\phi_{44}$  让他一次,饶他一回。

勿要介可爱好哦  $v\phi_{21}i_{23} kA_{44} ku_{33} E_{55}h\phi_{33}vA_{21}$  别装模作样啦;别那么装可爱好不好:依~,我掣勿牢依了,我要笑杀了!

一脚滚到十六铺  $ir_{23}t\phi iA_{23} ku_{23} t\phi_{33} z\phi_{21}l\phi_{22}p'u_{23}$  一下子滚得很远:惹我讨厌末,叫依~!

一脚踢到西伯利亚  $ir_{23}t\phi iA_{23} t'i_{23} t\phi_{33} \phi i_{55}pA_{33}li_{33}iA_{21}$  滚开,踢得远远的:当心我拿依~!

依只霉星  $n\phi_{23} tsA_{33} mE_{33}cin_{44}$  骂人扫帚星,带来霉气:倒霉倒霉,勿要跑过来了,~!

**拨阴脱** pəʔ<sub>44</sub> in<sub>55</sub>təʔ<sub>21</sub> 被某人骗,上某人当: 小张真个瞎坏,老领导伊也骗,老王就是拨伊阴脱个。

**有勿有搞错** fi<sub>v</sub>22vəʔ<sub>55</sub>fi<sub>v</sub>33 ɡəʔ<sub>22</sub>ts<sup>u</sup><sub>44</sub>  
头脑不要糊涂,对对方的责问或警告: 我是答应依出去个哦? 你~!

**我蒋辈子认得依** ŋu<sub>33</sub> ɡəʔ<sub>11</sub>pə<sub>22</sub>ts<sub>133</sub>  
ni<sub>22</sub>təʔ<sub>55</sub>noŋ<sub>21</sub> ① 我算被你耍了一次,我这辈子都看透你了。表示对某人极为不满,记恨。② 有时仅在戏言时用,则是轻描淡写的: 依出我个洋相好味,~!

**收道** sv<sub>44</sub> dɔ<sub>23</sub> 〈动〉结束所干的坏事,多指不再从事非法行当: 依年纪也大了,要做爷了,好~了。

**我昏** ŋu<sub>33</sub> huan<sub>53</sub> 无法想象,接受不了: 喔唷,介结棍,介刺激,~了!

**昏过去** huən<sub>55</sub>ku<sub>33</sub>təʔ<sup>u</sup><sub>121</sub> ① 因受刺激而晕过去,带夸张意味: 叫伊朝东偏要朝西,叫伊读课文偏要背单词,碰着迭种学生子我也真个要~了。② 被对方说的好玩的话吓倒,夸张语: 依讲依介欢喜我啊? 我~了!

**碰着依算我路道粗** bā<sub>22</sub>zA<sup>ʔ</sup><sub>55</sub>noŋ<sub>33</sub>  
sə<sub>33</sub>ŋu<sub>33</sub> lu<sub>22</sub>dɔ<sub>33</sub> ts<sup>u</sup><sub>44</sub> 字面意思是碰到你算我本事大,通常用作反语,对于对方的行为无计可施时,说此话: 喔唷,~! 乃未有依辣海,我只好吃煤球味!

**碰得着个** bā<sub>22</sub>təʔ<sub>55</sub>zA<sup>ʔ</sup><sub>33</sub>ɡəʔ<sub>21</sub> 怎么会碰到你这样的人,真是少见: 依踏了我一脚还怪我挡牢依,~!

**碰得着个啥** bā<sub>22</sub>təʔ<sub>55</sub>zA<sup>ʔ</sup><sub>33</sub>ɡəʔ<sub>23</sub> sA<sub>34</sub>  
倒了霉了。遇到很不幸运的事时,说

此话: 今朝我倒一百廿四个霉,真~!  
**输拨伊** s<sub>155</sub>pəʔ<sub>33</sub>fi<sub>21</sub> 拿他没奈何。对某人行为或想法不理解或受不了时,说此话: 伊就是前讲后忘记,哪能教育也没用场,我也真~了。

**吃瘪** tɛ<sup>u</sup><sub>733</sub>pi<sup>ʔ</sup><sub>44</sub> 理亏,无言应对或被迫屈服: 过去伊狠三狼四,今朝碰着顶头,只好~。◇英语 cheap 的音译。

**呒没戏唱** fi<sub>22</sub>məʔ<sub>33</sub> ei<sub>33</sub> ts<sup>u</sup><sub>44</sub> 办不成事,无计可施: 我已经做了最大个努力,伊还是勿肯帮忙,乃~了。

**真输拨依** tsən<sub>44</sub> s<sub>155</sub>pəʔ<sub>33</sub>noŋ<sub>21</sub> 看到你怕,无可奈何;服了: 我~哦,疝种女人也敢追个。

**关机** ku<sub>55</sub>tə<sub>21</sub> 要对方向口: 勿要再讲了,~!

**依翻醒了哦** noŋ<sub>33</sub> kuən<sub>33</sub>ei<sub>55</sub>ləʔ<sub>33</sub>vA<sub>21</sub>  
别做梦了: 伊已经走得老远了,~?

**依蒸发了** noŋ<sub>33</sub> tsən<sub>55</sub>fA<sup>ʔ</sup><sub>33</sub>ləʔ<sub>21</sub> 你到哪儿去了: 长远勿见,~?

**碰着大头鬼** bā<sub>22</sub>zA<sup>ʔ</sup><sub>33</sub> du<sub>22</sub>dv<sub>55</sub>təy<sub>33</sub>  
ləʔ<sub>21</sub> 不顺利,遇到大麻烦了。

**搞勿好了** ɡə<sub>22</sub>vəʔ<sub>55</sub>hɔ<sub>33</sub>ləʔ<sub>21</sub> 没药救了: 我看疝别公司~!

**去死** tɛ<sup>u</sup><sub>44</sub> ei<sub>34</sub> 对对方说法不满意的反映。女性青年中使用较多,使用时有嗔意,不带贬义。表达“不许你这样说”、“不要取笑我了”、“不赞成”等意思: (甲) 我看疝个男生对依有意思。(乙) ~!

**死了滚** ei<sub>33</sub>ləʔ<sub>33</sub> kuən<sub>34</sub> 叫人滚开: 好了好了,勿要依讲了,脱我~!

**滚蛋** kuən<sub>33</sub>dɛ<sub>44</sub>/kuən<sub>44</sub> dɛ<sub>23</sub>

## 二十、动作 变化

### 1. 上肢动作

**撻** dzɿ<sub>23</sub> 〈动〉举起：手臂巴酸得~勿起来了。◇《广韵》平声仙韵渠焉切：“撻，举也。”

**举** tɕy<sub>34</sub>

**擎** dzin<sub>23</sub> 〈动〉高举在握：书~辣手里。

**捏拳头** niA<sub>22</sub> dzɿø<sub>22</sub>dv<sub>44</sub>/niA<sub>21</sub>dzɿø<sub>22</sub>dv<sub>23</sub> 攥拳。

**扳骨头(管)** pE<sub>44</sub> tɕiŋ<sub>33</sub>dv<sub>44</sub>/pE<sub>44</sub>tɕiŋ<sub>33</sub>dv<sub>55</sub>kuø<sub>21</sub> 掐手指头(常用于计算)：多~是一种健身方法|阿拉家底勿宽余，要~过日脚。

**拍手** p'A<sub>44</sub> sv<sub>23</sub>/p'A<sub>33</sub>sv<sub>44</sub>

**擘** pA<sub>25</sub> ① 分开，掰开：嘴巴随便佻能~伊勿开。② 自行分开：蚌壳~开来了。③ 叉开：两脚~开。◇《广韵》入声麦韵博厄切：“擘，分擘。”

**拗** ɔ<sub>34</sub> 〈动〉折：棒头被我一~二。

**拗手** ɔ<sub>44</sub> sv<sub>34</sub>/ɔ<sub>33</sub>sv<sub>44</sub> 把手腕弯折过来。

**撻** zø<sub>23</sub> 〈动〉手弯：手~转来。◇《篇海》直善切：“撻，手撻转也。”

**拗手** liŋ<sub>22</sub> sv<sub>34</sub>/liŋ<sub>21</sub>sv<sub>23</sub> 拗手。

**手反绑** sv<sub>44</sub> fE<sub>33</sub>pō<sub>44</sub> 倒背手儿。

**手搭手** sv<sub>33</sub>tA<sub>25</sub>sv<sub>21</sub> 携手。

**相挽(松)** ciā<sub>55</sub>lɔŋ<sub>21</sub>/ciā<sub>55</sub>lɔŋ<sub>33</sub>sɔŋ<sub>21</sub>

回抄手(两手交叉置袖内)。

□ tE<sub>53</sub> 放在水中探；放入：手先放辣水里~~~冷热。

**搓** ① ts'ø<sub>53</sub> [ts'u<sub>53</sub>] ① 〈动〉摩擦：~手。② 〈动〉双手擦：~衣裳|~脱衣裳浪个烂污泥。

③ ts'ø<sub>53</sub> 〈动〉嘲笑，愚弄，玩弄：伊辣盖~依。

**搓衣裳** ts'u<sub>44</sub> i<sub>55</sub>zā<sub>21</sub> 搓洗衣服。

**捏阶** niA<sub>22</sub> gA<sub>23</sub> 抓住关键或要害：我拿伊个阶捏牢了，看伊还敢勿敢攀。

**拍阶** p'A<sub>44</sub> gA<sub>23</sub> 加力使两者合拢。

**敲** zø<sub>21</sub> 〈动〉回敲打：~一拳。《集韵》入声烛韵殊玉切：“敲，击也。”

**拘** ɕyø<sub>53</sub> 〈动〉打，踢：一脚拿被头~到地浪|~伊两记耳光。◇《广韵》去声霰韵许县切：“拘，击也。”

**汰** dA<sub>23</sub> 〈动〉洗：伊辣水斗里向~衣裳|~手。◇《集韵》平声歌韵唐何切：“汰，汰渐也。”《玉篇》卷第十九水部徒盖切：“汰，洗也。”

**汰手** dA<sub>22</sub>sv<sub>44</sub>/dA<sub>33</sub> sv<sub>34</sub> 洗手。

**净** zin<sub>23</sub> 〈动〉回洗：~衣裳。

**槩脚** tɕ'i<sub>55</sub>tɕiA<sub>21</sub>/tɕ'i<sub>44</sub> tɕiA<sub>25</sub> 澡堂修脚。◇槩，《广韵》平声盐韵七廉切：“槩，削皮。”

**抄尿布** ts'ø<sub>55</sub>S<sub>133</sub>pu<sub>21</sub>/ts'ø<sub>44</sub> S<sub>155</sub>pu<sub>21</sub>

把尿布包系在婴儿下身。

**把尿** pø<sub>44</sub> S<sub>153</sub>/pø<sub>33</sub>S<sub>144</sub> 从后面用手托起小孩两腿并使其分开，让其小便。

**把污** pø<sub>44</sub> u<sub>34</sub> 从后面用手托起小孩两腿并使其分开，让其大便。

**掰** gø<sub>21</sub> ① 〈动〉两手合抱：伊双手~只大箱子。② 〈动〉拥抱：两个人~牢仔点做啥？③ 〈动〉腋下夹住：我~了一本书进课堂|~包裹。④ 〈量〉撮：一大~替换衣裳。

**掰腰** gø<sub>22</sub> iø<sub>53</sub> 两手紧抱住腰。

**扶** vu<sub>23</sub>

**兆篮子** zǎo22lɛ55dv21 挽篮子。

**兆一把** zǎo22lɛ755pǒ21 ①扶一把。②托一把。

**搀一把** ts'ɛ55lɛ733pǒ21 扶一下：依搀我一把，让我爬上来。

**勒杀** lɛ711sɑ723 勒死，自缢或他缢。

**擻** ho755 〈动〉吸住，贴近：湿纸头～牢辣玻璃浪|依立开点，勿要～牢辣我个身浪|～膏药。◇《集韵》入声铎韵忽郭切：“擻，手反覆也。”

**拈** k'ɑ755 ①〈动〉卡住：～牢胡咙拿人～杀|～头颈。②〈动〉压：一百斤重担子～辣我肩胛浪。③〈动〉刁难，排挤，压抑：依拿拈桩事体来～我，办勿到！◇《广韵》入声陌韵苦格切：“拈，手把着也。”

**搨** tsɔ53 搨：～痒。

□ bɑ712 〈动〉回搬不起而着地移动，推扳转动：～石头|～菜。

**喂** y34

□手 ts'ɔ33sv44 洗擦(手)。

**繰** tɛ'io53 ①〈动〉把布边往里头卷进去，不露针脚地缝上：～根带子。◇《集韵》平声宵韵干遥切：“繰，以针纫衣。”②〈动〉向上卷：拿袖子管～起点。

**繰袖子(管)** tɛ'io44 ziv22ts155kuø21/tɛ'io44 ziv22ts144 挽起袖子。

**繰袈头** tɛ'io44 li711dv23 手工缝边。◇《集韵》入声锡韵狼狄切：“袈，急缠也。”

**梢** tɛ'io53 ①〈动〉在捆东西的绳子里插入短棒旋转绞紧：～了哦？②〈动〉结缚：～尿布。◇《广韵》去声笑韵七肖切：“梢，缚也。”

□ ɕi755 〈动〉揭：～开镬盖看看叫，有啥小菜？◇疑“掀”的转音。

□ ɕiɔ53 〈动〉揭起；翻：被头～开来晒晒太阳|书页一张一张～过去，就是寻勿着辩句话。

**掖** ɦi712 〈动〉拉挺：～了～被头。

**撩** liɔ53 [liɔ23] ①〈动〉伸长手臂或借

助工具向高处或远处取东西：依～上去拿窠只结头解脱。②〈动〉把东西垂下的部分掀起来：拿头发～上去。

③〈动〉拂弄：竹叶～着我个面孔。

**撩水** liɔ44 [liɔ23] s134 用手盛水而洒之：花浪向撩点水。

**撩起** liɔ55tɛ'io21/liɔ22tɛ'io44 提起：～起长衫。

**摊** t'ɛ53 〈动〉米面粉调成糊状在锅里搨成薄饼：～饼。◇《集韵》寒韵他亡切：“摊，手布也。”

**摊床** t'ɛ44 zū23 整理床铺。

**摊被头** t'ɛ44 bi22dv44 铺平被子或折叠被子。

**铺** p'u53

**量衣裳** liā33 i55zū21 在衣服上量尺寸。

**晾** liā23 〈动〉晾：我拿衣裳～出去。◇《集韵》去声宕韵郎宕切：“晾，暴也。”

**挟** tɛi53 〈动〉用筷子夹：～点好吃个小菜拨依。◇《集韵》平声沾韵竖嫌切：“挟，夹持也。”

**舀** ɦiɔ23 〈动〉盛取，用勺、瓢等：我去～面盆水来。

**抄汤** ts'ɔ44 t'ū53/ts'ɔ55t'ū21 用匙盛汤。

□ hɛ53 〈动〉舀：依～两碗水来|我～了两抄盐。

□汤 hɛ44 t'ū53/hɛ55t'ū21 用匙或大勺盛汤。

**减** kɛ34 〈动〉用筷匙分去碗中食物：我饭吃勿落了，～脱一眼拨依。

**切** tɛ'ɛ755

**削** ɕiɑ755 〈动〉①用刀平切物体外层：～甘蔗|～铅笔。②理发方式之一，用刀将头发割短、割出发型。

**酩** SA53 〈动〉酒、茶自壶中注入杯中：～茶～酒侬要我。◇《广韵》上声纸韵所绮切：“酩，分也，见《汉书·沟洫志》，《说文》曰，下酒也，一曰醇也。”

**酩酒** SA44 tɕi734/SA55tɕi721 斟酒。



打 tā<sub>34</sub>打出手 tā<sub>33</sub>ts'ə<sub>35</sub>sv<sub>21</sub> 动手打架。打手心 tā<sub>44</sub> sv<sub>33</sub>cin<sub>44</sub> 因有错误而被  
罚打手掌。打相打 tā<sub>33</sub>ciā<sub>55</sub>tā<sub>21</sub> 打架。

打开头 tā<sub>33</sub>k'ɛ<sub>33</sub> dv<sub>23</sub> ① (打架或交  
战)开了一个头: 伊拉两个人刚~, 以  
后有得要打了。② 把头打破了。③  
人拥挤, 争先恐后: 大家挤辣抢便宜  
货, ~了!

掴 kuā<sub>25</sub> 掌打: ~脱伊两记耳光| 勿  
要~头塔, 要~~屁股。◇《广韵》入  
声麦韵古获切: “掴, 打也, 亦作敝。”  
《玉篇》卷第六手部古获切: “掴, 掌  
耳也。”

搦 liō<sub>3</sub> <动> 回击: ~伊一记头塔。  
◇《广韵》平声萧韵落萧切: “搦,  
击也。”

搯 so<sub>3</sub> <动> 用拳击: ~我一拳。  
◇《广韵》平声锺韵书容切: “搯,  
撞也。”

扳 liū<sub>12</sub> ① <动> 绞, 拧: 螺丝~断了|  
拿揩布里个水~干。② <动> 折: 棒  
头拨我~断脱。③ <动> 曲, 折: 我~  
转仔手做生活。◇《广韵》入声屑韵  
练结切: “扳, 拗扳, 出《玉篇》。”《详校  
篇海》: “扳, 折也。”

穿 ts'ā<sub>34</sub> ① <动> 用力拄物; 自内支物  
使充盈: 袋袋快点~牢, 我要倒米进  
去| 肚皮~饱了。② <动> 斜着支住;  
勉强支住: 秤扇门要拿根~棒~起  
来。◇《集韵》去声映韵耻孟切: “穿,  
支柱也。”又作“撑”。

撑洋伞 ts'ā<sub>44</sub> fiā<sub>22</sub>SE<sub>44</sub> ① 撑伞。  
② 喻阴茎在衬裤中竖起。

撑伞 ts'ā<sub>44</sub> SE<sub>34</sub> ① 打开伞。② 撑  
着伞。

敲 k'ə<sub>3</sub> ① <动> 在物体上打, 使发出  
声音: ~门。② <动> 核实: 依进多少  
货色要~准足, ~着实。③ <动> 敲竹  
杠: 今朝伊拿稿费了, 要好好叫~伊  
一记。

虱虱弄弄 to<sub>33</sub>to<sub>25</sub>no<sub>33</sub>no<sub>21</sub> 几番拿  
起又放下: 我辫件绒线衫~, 到现在  
也既没结好。

写写弄弄 ciA<sub>33</sub>ciA<sub>55</sub>no<sub>33</sub>no<sub>21</sub>/ciA<sub>33</sub>ciA<sub>33</sub>  
no<sub>35</sub>no<sub>21</sub> 动动笔杆子。

搨 t'ə<sub>25</sub> ① <动> 抹, 涂: ~粉| 墙壁上  
勿要瞎~一泡。② <动> 拓土: ~油  
菜锄松油菜边的土| ~花为棉花植株松土。  
◇《集韵》入声合韵诤合切: “搨, 冒  
也, 一曰摹也。”

摸 mo<sub>12</sub>

拆 ts'ə<sub>25</sub> ① <动> 把合在一起的东西  
打开: ~衣裳。② 撒, 拉: ~污大便|  
~烂污。③ <动> 下, 生: 雌鸡~蛋。

撤 ts'ə<sub>25</sub> <动> 抽去: ~骨头。

脱 t'ə<sub>25</sub>磨擦 mo<sub>22</sub> [mu<sub>22</sub>] ts'ə<sub>24</sub>拉 lA<sub>53</sub>

扳 pɛ<sub>3</sub> ① <动> 拉, 牵引: 秤个小因拿  
一根石条子~倒又~起| 一根牛绳~  
断脱了。② <动> 使物转向: 我拿秤  
只钉子~转来了。③ <动> 挽回: 败  
局~转来, 比分~平。◇《集韵》平声  
删韵遣还切: “扳, 引也, 《春秋传》, 扳  
隐而立之。”布还切: “扳, 挽也。”

推 t'ɛ<sub>3</sub> <动> 由外往里送进: ~进嘴  
里吃。◇《集韵》灰韵通回切: “推,  
进也。”

□ ts'ə<sub>34</sub> <动> 扒: 我拨人家~脱一  
只皮夹子。

拖 t'ə<sub>22</sub> ① <动> 挂: ~鼻涕| 鞋带~  
辣地浪。② <动> 暗地里放入: 多  
收了秤眼钞票未齐~到自介袋袋里  
向去味! ◇“拖”, 一般读 t'ə<sub>3</sub>, 此是  
古音读法。

捧 p'ə<sub>34</sub>/ho<sub>34</sub>

托 t'ə<sub>25</sub> ① <动> 以手掌或其他东西  
向上承受物体。② <动> 陪衬。  
③ <动> 委托, 寄托。④ <动> 推托。  
⑤ <动> 依赖: ~福。⑥ <动> 加上一  
层: ~袜底| ~字画。

接 tci<sub>25</sub>

摆 pA35 ①〈动〉安放。②〈动〉显示；炫耀。③〈动〉摇动；摇摆。

放 fA34

拿 nE53/nO53/nO53/nO23 ①〈动〉用手或其他方式抓住、搬动：～一把扇子|～走一堆书。②〈介〉把：依～一堆书搬走。③〈介〉用：我～把尺量一量尺寸。④〈介〉引进新处置的对象：伊～我旣没办法。◇旧上海话作“担”。

担 tE53 〈动〉回拿。

擗 t'ə34 〈动〉把挂在钩上或装戴好的东西取下：～篮头|～帽子。◇《广韵》去声勘韵他紺切：“擗，深取。”

捞 lə53

端 tə53

撮 təʔ55 〈动〉双手端：一只凳子依～过来|～一碗汤。◇《广韵》入声末韵丁括切：“撮，拾撮也。”

捅 t'əʔ34 〈动〉平移：两只台子要～到窗口头去。◇《广韵》上声董韵他孔切：“捅，进前也，引也。”

□ kə34 戏耍：小囡辣辣地浪～。

挖 uAʔ55

揸 tso53 〈动〉用手指抓取东西：三只节头～田螺；～牌。《集韵》平声麻韵庄加切：“揸，《说文》，叉取也。”

撩 ə53 ①〈动〉用手抓物：手里～一把烂泥。②〈动〉伸手抓到：介高个地方我～勿着|～牢头顶浪个电车把手。③〈动〉挽：大势已去，再也～勿回来。◇《集韵》平声麻韵乌爪切：“撩，手捉物。”又上声马韵乌瓦切：“撩，吴俗谓手爬物曰撩。”又去声禡韵乌化切：“撩，吴人谓挽曰撩。”

撩得着 ə5təʔ33zAʔ21 抓得住。

撩空 ə55k'əʔ21 ①抓不到；没有收获地白干一场。②说、做不见效的话、事：依癖个人啊，勿要脱我～睐！

揼 tso53 〈动〉用五指捉物：～牢癖只蟹。◇《集韵》平声麻韵庄加切：“揼，《说文》，叉取也。”《释名》：“揼，叉也，

五指俱往叉取也。”

搯 lu53 [lu23] 〈动〉用手贴着桌面或地面把东西收拢：依点角子侬帮我照年份～成几堆，等歇好收作。◇《集韵》去声暮韵鲁故切：“搯，涉搯，收敛也。”

搯 lu53 〈动〉理：拿头发～齐。◇《广韵》平声戈韵落戈切：“搯，理也。”《越言释》：“搯，理也，搯闲事。”

搯 lu53 ①〈动〉搓：～～手。②〈动〉按摩、抚摸：姆妈，我头撞痛了，帮我～～|我～进去，旣没摸到人|～～小囡头。③〈动〉轻擦、带过：伊旣没认真揩台子，只不过～了一遍。④〈动〉挽：～袖子管。

捋 ləʔ12 ①〈动〉用手捋下：～桑叶|～脱一把汗。②〈动〉摩擦：～～手臂把。◇或作“捋”。

捋奶 ləʔ22 nA23/ləʔ11 nA23 采集奶汁。

捋袖子管 ləʔ22 ziv2tʂ55kuə21 拉上或拉下袖管：依捋起袖子管预备打人啊？

捋 ləʔ12 〈动〉捋：～袖子管。◇《集韵》入声没韵勒没切：“捋，捋也。”

掣 t'ə53 ①〈动〉用手推止：拳头过来也要～脱。②〈动〉遮盖：癖两个字拨我用手～牢仔，勿拨伊看|依拿我光线～脱了。◇《字汇》他郎切：“掣，以手推止也。”

挡 tA34 ①〈动〉拦住；抵挡。②〈动〉遮蔽。③〈动〉扶：癖顶桥勿好走来，我～牢依走。

擗 guE23 ①〈动〉扔，丢：～脱一只破箱子。②〈动〉摔，跌：我～脱一跤。③〈动〉搁置：癖两只计划～辣一边。

擗脱 guE2t'əʔ44 扔掉：一只面包吃勿落～了。

丑 toʔ55 〈动〉丢，掷，投：～标枪|～脱纸头。◇《辞海》：“吴方言词，同丢，如：丑开，丑脱。”

丑篮球 toʔ44 lE2zdziV44/toʔ33lE55dziV21

回打篮球。

甩 huE34 ①〈动〉顺手击去：~伊两记耳光。②〈动〉用力扔：物事从窗口里~出去。③〈动〉摆脱：伊拿坏人~脱了。④〈动〉甩动：尾巴一~一~。

□ ts'ɛ3 〈动〉用手推翻、推倒：一桌酒水全部~光|伊~我一跤。

掷 zAɿ12 〈动〉投，抛：~骰子。

□ kuā34 ①〈动〉轻轻掠过：书架浪让我~脱点灰尘。②〈动〉黑暗里摸：暗洞里~~看有啥物事？

搬 pəɕ3

填 di23

拍 p'Aɿ55

拾 zɿɿ12 [zəɿ12]

毅 toɿ55 〈动〉敲：用棍棒轻击：头浪~脱伊两记|凳子浪个榫头要~~牢。◇《集韵》入声沃韵都毒切：“毅，《说文》，椎击物也。”

毅糖 toɿ44 dā23 手工做麦芽糖块。

拣 kE34 〈动〉挑选。

拔 bAɿ12

捻 ni53 〈动〉拧：瓶盖头~~牢|螺丝~勿动了。

搥 miɿ12 〈动〉用手指捻搓：~螺丝。◇《广韵》入声薛韵亡列切：“搥，手拔也，又摩也，批也，捽也。”

揆 tsən53 〈动〉手挤压：~奶|~牙膏。◇《集韵》去声恨韵祖寸切：“揆，《说文》，推也。《玉篇》：挤也。”俗写作“揅”。

敲 t'ɿ34 ①〈动〉展开：一张报纸~开来了。②〈动〉振，抖搂：拿被头~~清爽。◇《集韵》上声有韵他口切：“敲，展也。”

搯 k'an53 〈动〉翻；翻拣、寻找：我一直辣辣乡下~烂泥|伊~抽屜~了交关辰光。

搯抽屜 k'an44 ts'v55t'i21/k'an55ts'v33 t'i21 翻抽斗寻找东西。

掰 pE33 〈动〉将物分开拆：拿关辣海

个盒子~开来。

版 p'Aɿ ①〈动〉用力破物：~开一只熟瓜。②〈动〉叉开：立直，两只脚勿好~开。◇《集韵》入声陌韵匹陌切：“版，破物也。”

哈 hA53 〈动〉分：吃啥好吃个物事，~眼过来。◇英语 half 的音译。

剥 poɿ55 ①〈动〉去掉外面的皮或壳：~橘子|~糖炒栗子。②〈动〉扯，硬脱：~裤子|~衣裳|~田鸡。

出骨 ts'əɿ33 kuəɿ44/ts'əɿ44 kuəɿ55 去骨：~腿肉。

揞 ⊖ iɿ55 〈动〉用手遮盖：伊~牢仔一张牌，勿拨我看。◇《集韵》入声盍韵乙盍切：“揞，以手覆也。”

⊖ k'əɿ55 〈动〉碰击；碰在硬物上：汰碗勿当心，~脱一块。◇《字汇》克盍切：“揞，击也。”

敲 k'əɿ55 〈动〉倒置盛物器具往地上敲碰，使剩余东西全部倒出。

抑 iɿ55 〈动〉按着吸干：拿水~干。◇《广韵》入声职韵于力切：“抑，按也。”

塌 əɿ55 〈动〉遮盖，覆盖：麦浪~眼烂泥上去。◇《广韵》入声曷韵乌葛切：“塌，拥塌。”

掩 əɿ55 〈动〉把火盖住，藏火备其复燃：拿火先~一~，明朝再引烧。◇《集韵》入声合韵遇合切：“掩，藏火也。”《正字通》：“掩，今人谓藏火使复燃曰掩，读若遏。”

盒 əɿ55 〈动〉覆盖：用一只碗~辣酱上头，勿使伊出气。◇《广韵》入声盍韵安盍切：“盒，《说文》，覆盖也。”

揞 əɿ33 〈动〉用手遮掩：伊~牢仔一张牌勿拨我看。◇《广韵》上声感韵乌感切：“揞，手覆。”

扯 ts'A34 〈动〉撕：~纸头|~面团。

擘 bu23 〈动〉回洗，除：~脱一层灰。◇《广韵》戈韵薄波切：“擘，除也。”

拓 t'oɿ55

派 p'A53 传抛，通过：我拿事体~拨

伊。◇英语 pass 的音译。

**抻** chē23 〈动〉把东西揉弄成球状：我拿纸头~脱了。◇《广韵》平声桓韵度官切：“抻，《说文》曰：圜也。”《集韵》平声桓韵徒官切：“抻，《说文》，圜也，谓以手圜之。”

**闾** lǚ34 〈动〉折起，隔开：纸头先要一~二再写字|早浪起来，被头要~好。◇《广韵》上声小韵於小切：“闾，隔也。”

**理** lǐ23

**叠** dāf12 [dirf12]

**捉** zhuē33 〈动〉搓；抵着来回擦：伊脚辣地浪~|橡皮~字|~~清爽。◇《集韵》平声脂韵女夷切：“捉，研也。”

**搨** diā113 〈动〉搅拌：~浆糊|拿色拉油~好。◇《集韵》平声萧韵田聊切：“搨，一曰搅也。”

**掬** dō23 〈动〉选，挑：~物事|~古董。◇《广韵》豪韵徒刀切：“掬，掬择。”

**捎** shāo53 ① 〈动〉用尖或硬物旋转搅捣洞窟，使洞中之物出来：~鸟窠|~耳朵|~马桶。② 〈动〉在圆洞物等里辗转磨擦：伊辣床浪~来~去|~被头。◇《广韵》平声宵韵相邀切：“捎，摇捎，动也。”

**刺** ts153 〈动〉置刀或其他锥状硬物于物内：刀~辣里向。◇《集韵》去声真韵侧吏切：“刺，插刀也。”

**拎** lǐn53 ① 〈动〉提：我手浪~一只包。② 〈动〉拉：依人生勿长，我帮依来~~长。

**搭** tāf55 ① 〈动〉支，架。② 〈动〉把柔软的东西放在可以支架的东西上：肩胛浪~一块毛巾。③ 〈动〉接连在一起。④ 〈动〉加上。⑤ 〈动〉合；粘：两种颜色~辣一道|~着眼龃龉。⑥ 〈动〉抓，捉：我一把拿伊~牢。

**扒** bō23 用手或工具使东西聚拢或散开：伊一直辣海~烂泥|拿眼阜~拢来。

**拈** bō23/bē23 为聚敛而稍稍拨弄土灰：~点烂泥辣苗边|拿香灰~一~。

◇《广韵》平声侯韵薄侯切：“拈，《诗》曰：‘曾是拈克’，谓聚敛也。”

**拌** bō23

**拌烂泥** bō22lɛ55n121/bō33 lɛ21n144 和泥。

**濛** sāf55 〈动〉洒少量水：青菜浪向~点水。◇《集韵》入声麦韵色贲切：“濛，《说文》，小雨零貌。”

**着** tsāf55 〈动〉略洒：菜浪向~点水|鲜花浪要~点水辣海。

**殿** tsən53 ① 〈动〉用木槌子等物敲击：拿小钉子~进去。② 〈动〉敲结实：凳子榫头松脱了，要~~紧。◇《集韵》平声真韵之人切：“殿，喜动也，击也。”

**结** tɛif55

**拮** zv23 〈动〉顺理；用手收聚进：~并绳|~鹞线|~藤摸瓜。◇《集韵》平声尤韵字秋切：“拮，掣聚也。”

□ lāf12 〈动〉拦；划界使受阻、分程：门口拨我~牢，勿拨人进来|筑块堤坝，拿河水一~二。◇俗写作“拦”。

**拼拢(来)** p'in55loŋ33lɛ21/p'in55loŋ21 拼合。

**闹** p'ā34 ① 〈动〉关，开：依出去勿要忘记拿门~上|拿门~开。② 〈动〉碰撞：当心窗~起来，玻璃~碎|~台子。◇《集韵》去声净韵叵进切：“闹，开闭门也。”俗写作“拉”。

**闹门** p'ā44 mən23 敲门。

**闹僵** p'ā33tɛiā44/p'ā44 tɛiā53 〈动〉僵持对立：为仔一点点小事体，两个人关系一直~辣海。

**碰** bā23 ① 〈动〉两物体突然接触：硬~硬。② 〈动〉遇见；试探：几年前~着过伊|~~额角头。◇注解①，与“闹”通用；注解②，只能用“碰”，不能换用“闹”。

**碰门** bā44 mən23/bā22mən44 敲门。一碰 iif33bā44 动不动：伊~就要动气|两家头~就吵翻天。

□ guāf12 ① 〈动〉碰；戳；搨：快拿眼

衣裳竹~出去|衣裳拔竹梢~着一眼  
 龌龊。②〈动〉转目略见:正我拨我  
 眼睛里~着一眼。

扎 tsɑ<sup>2</sup><sub>55</sub>

辮 pa<sup>2</sup><sub>55</sub> 〈动〉编织:~小辫子|~绳  
 子。◇《集韵》入声麦韵博厄切:“辮,  
 织丝带也。”

揞 tɛ<sup>1</sup><sub>in34</sub> 〈动〉按:~了牛头吃草。  
 ◇《集韵》去声沁韵丘禁切:“揞,按  
 也。”又写作“揞”。

扛 kɑ<sup>5</sup><sub>53</sub> [ɑ<sup>5</sup><sub>53</sub>]

揿 fi<sup>2</sup><sub>23</sub> 〈动〉量,比测:饭~好仔吃|  
 分量~~足称。◇《集韵》平声豪韵  
 手刀切:“揿,较多少曰揿。”

故 ti<sup>5</sup><sub>53</sub> 〈动〉掂计重量:~斤量。  
 ◇《广韵》平声添韵丁兼切:“故,称  
 量。”俗作“掂”。

掂 ti<sup>5</sup><sub>53</sub> 〈动〉以手称物:让我~~分  
 量看。

敲 ta<sup>2</sup><sub>55</sub> 〈动〉搬物以知轻重:秤只台  
 子~~轻重看。◇《集韵》入声末韵  
 丁拓切:“敲,故敲,知轻重也。”

塞 sa<sup>2</sup><sub>55</sub>

砣 zɑ<sup>2</sup><sub>23</sub> 〈动〉往里紧塞:瓶里糖要~  
 紧|再~进去,布袋要绷破了。◇《广  
 韵》去声映韵除更切:“砣,塞也。”

搔 sa<sup>2</sup><sub>55</sub> 〈动〉塞住,夹住:一把横刀~  
 辣裤腰里|~好被风头。◇《集韵》入  
 声盍韵悉盍切:“搔,破声,一曰  
 持也。”

垫 sa<sup>2</sup><sub>55</sub> 〈动〉垫起不稳之物:~凳脚。  
 ◇《集韵》入声盍韵悉盍切:“垫,  
 起也。”

箠 tso<sup>2</sup><sub>55</sub> 〈动〉把散乱的条状物反复顿  
 动弄整齐:拿秤眼柴~~齐再缚起  
 来|依牙齿~~齐再讲话。◇《集韵》  
 入声尾韵张六切:“箠,以手筑物。”俗  
 作“捉”。

捣 u<sup>5</sup><sub>53</sub> ①〈动〉塞,按、封闭、遮盖:伊  
 ~了耳朵勿听|伊~了嘴巴笑。  
 ②〈动〉四周封塞,挤压:俚勿要~辣  
 一筑堆。③〈动〉使暖:寒冷中我~  
 仔依几化次脚。◇《集韵》平声歌韵

乌禾切:“捣,煖貌。”又写作“搯”。

槩 tɛ<sup>1</sup><sub>53</sub> 〈动〉削:~皮|~生梨|~脚。  
 ◇《广韵》平声盐韵七廉切:“槩,  
 削皮。”

璧 bi<sup>2</sup><sub>23</sub> 〈动〉把刀在缸沿、皮布上略  
 磨:~自来火|拿剃刀~~快|鞋子浪  
 个烂污泥~脱点再进房间。◇《集  
 韵》去声霁韵蒲计切:“璧,冶刀  
 使利。”

璧自来火 bi<sup>3</sup><sub>33</sub> zɿ<sup>2</sup><sub>2</sub>lɛ<sup>5</sup><sub>55</sub>shu<sup>2</sup><sub>21</sub> 划火柴。  
 磨 mo<sup>2</sup><sub>23</sub> [mu<sup>2</sup><sub>23</sub>] ①〈动〉摩擦。②〈名〉  
 磨子。

熨 p<sup>1</sup><sub>ir<sup>2</sup><sub>55</sub></sub> 〈动〉用勺子舀去轻贴液面  
 的东西:还要~脱一层油。◇《广韵》  
 薛韵芳灭切:“熨,漂熨。”俗写作  
 “熨”。

斫 p<sup>1</sup><sub>53</sub> 〈动〉用刀平切割肉:秤眼肉  
 ~得薄哦? ◇《广韵》平声支韵敷羈  
 切:“斫,开肉。”

剝 p<sup>1</sup><sub>53</sub> 〈动〉砍去一层,削去一层:~  
 脱一层草。◇《广韵》平声齐韵匹迷  
 切:“剝,斫也。”《集韵》平声齐韵篇  
 迷切:“剝,削也。”

剃 tɛ<sup>5</sup><sub>53</sub> 〈名〉切,剃:~一斤肉|~~  
 肉浆。◇《玉篇》卷第十七刀部子践  
 切:“剃,剃发也,减也,切也。”俗写作  
 “斩”,如“斩一刀”。

爬 bo<sup>2</sup><sub>23</sub> 〈动〉用硬物刮物:~洋山芋  
 皮。◇《广韵》平声豪韵苏遭切“搔”  
 字注:“爬刮。”《字汇》蒲交切:“爬,  
 爬刮。”

揸 tɛ<sup>1</sup><sub>53</sub> 〈动〉插;移种:花~活了|杨  
 柳~插好了。◇《集韵》平声僊韵亲  
 然切:“揸,插也。”上海话中“揸”仅用  
 于植物移种之插。又写作“扞”。

插 ts<sup>1</sup><sub>A<sup>2</sup><sub>55</sub></sub> 〈动〉放进、挤入、刺进、穿入  
 别的东西。

□ han<sup>5</sup><sub>53</sub> 〈动〉回撕:我~脱两张照  
 片。◇借自苏州话。

揩 k<sup>1</sup><sub>A<sup>5</sup><sub>53</sub></sub>

掸 lɛ<sup>2</sup><sub>34</sub> 〈动〉拂:台子浪灰尘~脱眼。

裁 zɛ<sup>2</sup><sub>23</sub>

裁剪 zē22cǎi44

缝 lin23 〈动〉缝合：~被头|~衣裳。

◇《集韵》平声真韵离珍切：“缝，绍也，理丝也。”

纫 fū23 〈动〉缝：衣裳袖子浪再~两针。◇《广韵》去声映韵胡庚切：“纫，刺缝。”

褶 to255 〈动〉做衣服时因衣料不够，拼上一块：~一块料作辣衣角浪。◇《广韵》入声沃韵冬毒切：“褶，衣背缝也。”

补 pu34

拼 p'ā53 〈动〉将线张开：~绒线。

◇《集韵》平声庚韵披庚切：“拼，张弦也。”

钉 tin34 ① 〈动〉把钉子打进去。  
② 〈动〉缝：~钮子。

衲 naŋ12 〈动〉缝补：~鞋底|百~衣。

绕绒线 niə33 niəŋ22cǎi44 卷毛线。

拈 niəŋ12 两手揉搓东西：~面粉|衣裳浸好再~~伊。◇《集韵》入声屋韵女六切：“拈，缩拈。”《篇海》昵角切：“拈，手拈也。”

戳 ts'əŋ55 〈动〉用力使长条物体的顶端向前触动或穿过另一物体：~碎|~脚|~进去|~破手。

戳起来 ts'əŋ33tə'i55E21 ① 竖起来：几日天就看见~一幢房子，造得真快！  
② 表示“戳”的动作开始或延续。

戳 zoŋ12 〈动〉戳：再~过去一针就缝好。◇《广韵》入声觉韵直角切：“戳，筑也，春也。”

凿 zoŋ12

凿眼子 zoŋ22 ŋe22ts144/zoŋ11ŋe22ts123  
凿洞。

滓 piŋ55 〈动〉挡住容器里的东西倒出液体：药渣要~出来。◇《广韵》入声质韵鄙密切：“滓，去滓。”

剔 iŋ53 〈动〉抠，挖：木板高头~一个洞。◇《广韵》平声侯韵落侯切：“剔，剔剔，小穿。”

剔 k'ŋ53 ① 〈动〉用手指或细小的东

西往较深处挖：台子缝里~芝麻。

② 〈动〉雕刻：伊用刀~出一条龙。

◇《集韵》平声侯韵墟侯切：“剔，剃也。”又写作“扞”。

剔 t'ə34 〈动〉宰杀家禽畜后，用开水烫后去毛：~鸭。

炼 loŋ12 〈动〉炼、烘：一块铁摆辣炼炉里翻来~去。

盪 dā23 ① 〈动〉摇而去滓：~茶杯。  
② 〈动〉往来摇动：~秋千。◇《广韵》上声荡韵徒郎切：“荡盪，摇动貌，《说文》曰，涤器也。”《集韵》去声宕韵大浪切：“盪，动也。”

□ koŋ55 ① 〈动〉液体被摇溢出：汤当心~翻脱。② 〈动〉摇动水以洗器具：拿窠只瓶~~清爽。◇俗写作“灑”。

□ t'e'ia53 [ciā53] 〈动〉搀和：热水里~点冷水|对~。◇俗作“镶”。

捏 niəŋ12 〈动〉握，持：饭碗~~牢|写字辰光笔要~紧。

罩 tsə34

包 pə33

嵌 k'E34

囤 k'ā34 〈动〉藏：一捆书~辣床底下|拿伊人~起来。◇《集韵》去声宕韵口浪切：“囤，藏也。”按：“囤”为“被藏”，人主动“藏”起来用“iA53”或“bə23”。

吊 tiə34

研 ni53 [ni23] \* 〈动〉磨：~墨。

投 dŋ23 ① 〈动〉放进去，送进去：~篮|~资。② 〈动〉跳进去：~黄浦。③ 〈动〉迎合：~机。④ 〈动〉忙乱，莽撞，事多搞糊涂了：一日到夜，~东~西。⑤ 〈动〉设法搞得：我去~两张票子来。

校 kə34 〈动〉使其对正：再~过去三分钟就对了|拿秤~准。

熨 fŋ23 [fiəŋ23、yŋ34、iəŋ34]

收 sŋ55

找 tsə34

交 kə33 [təiə33]

埋 ma<sub>23</sub>挖 tɕi<sub>255</sub> 〈动〉夹住外拉：～眉毛。

◇《集韵》入声薛韵九杰切：“挖，拔引也。”

刷 sɔ<sub>255</sub>

搯 o<sub>53</sub> ① 〈动〉善意强予；强加：我勿要辩本书，伊硬劲要～拨我|辩个恶名声是伊～辣我头浪来个。② 〈动〉强要：辩个差使是我硬劲去～得来个。◇《字汇》衣架切：“搯，强予人物也。”《篇海》：“搯，取也。”

勾 kv<sub>53</sub> ① 〈动〉用笔画出钩形符号，表示删除或截取。② 〈动〉画出形象的边缘。③ 〈动〉招引；引。④ 〈动〉结合：～通。⑤ 〈动〉绕住，挽住：依勿要～牢仔我个头颈|我～牢伊个手。

淘 dɔ<sub>23</sub> ① 〈动〉用器物盛颗粒状的东西，加水搅动或放在水里簸动，使除去杂质。② 〈动〉从深处舀出污水、泥沙、粪便等。③ 〈动〉将液体加入搅和：汤～饭。④ 〈动〉到旧货店、旧书店或摊子上去觅购有用的旧书、旧物：～旧书|～旧货。

抢 tɕ'iã<sub>34</sub> ① 〈动〉抢夺。② 〈动〉争先。③ 〈动〉赶紧；突击。④ 〈动〉当面插入责备或讥讽的话：我～伊几句。⑤ 〈动〉岔过：两个人走～脱了，所以老是碰勿着头。

抢破头 tɕ'iã<sub>33</sub>p'u<sub>33</sub> dv<sub>23</sub> 拼命地抢。抢被头 tɕ'iã<sub>44</sub> bi<sub>22</sub>dv<sub>44</sub> 两人或多人合睡一条被子时争拉被子盖身。扯直 ts'A<sub>55</sub>zɔ<sub>21</sub>/ts'A<sub>33</sub>zɔ<sub>24</sub>/ts'A<sub>44</sub> zɔ<sub>21</sub> 拉直。顶 tin<sub>34</sub> 〈动〉一物对准一物由上而下投去：～橄榄棚|～铜板。

□ tɔ<sub>255</sub> ① 〈动〉粘：人言壳～～牢|浆糊要～辣当中个地方。② 〈动〉接触在一起：早蚕蛾～紧仔勿分开。◇俗写作“𦓐”或“得”。

□ tso<sub>253</sub> 〈动〉手握条形物直击底部：拿筷～～齐。

缚 bo<sub>212</sub> 〈动〉捆，束：拿根绳子来～人。

钹 tɕ'i<sub>53</sub> 〈动〉刻：～一只木头图章|～～刻刻。◇《集韵》平声盐韵千廉切：“钹，切也。”

搯脚跟 sa<sub>244</sub> tɕiã<sub>23</sub>kɔn<sub>44</sub> (用棍棒)揪打小腿。

划 hua<sub>212</sub> 〈动〉分开，割开：一块蛋糕拨我用刀～一～二。

叉 ts'o<sub>53</sub> ① 〈动〉用一端有两个以上长齿而另一端有柄的器具挟取、刺取：到河边去～鱼。② 〈动〉用筷取食：～饭吃。③ 〈动〉耙：～火。④ 〈动〉分开：路～开了|手～开。⑤ 挪开，张手推动：～开树丫枝走过去。

剪 tɕi<sub>34</sub>

斫 tso<sub>255</sub> 〈动〉用刀类工具砍割：～柴|～柴。

割 ko<sub>255</sub> [kuã<sub>255</sub>]

割 kua<sub>255</sub> 〈动〉刀割，刀割：～脱依一块肉才解恨。

解 ka<sub>34</sub>/ga<sub>23</sub> 〈动〉锯：～木头。◇《集韵》上声蟹韵举蟹切：“解，《说文》，判也。”

□ sa<sub>53</sub> 〈动〉锯：～木头。

抄 ts'o<sub>53</sub> ① 〈动〉誊写。② 〈动〉抄袭别人的作品、作业当作自己所作的。③ 〈动〉搜查并没收。④ 〈动〉从侧或较近的小路过去：～近。⑤ 〈动〉用匙取食物：蛋汤～点吃吃。⑥ 〈动〉用铲刀、铲子之类工具取物：辩眼垃圾要～光。◇《集韵》平声爻韵初交切：“抄，《说文》，叉取也。”

畚 pen<sub>53</sub> 〈动〉用簸箕撮：所有个垃圾侬要～脱。

笨 ban<sub>23</sub> 〈动〉用铁镢等农具翻掘土地：～烂泥。

桥 dzio<sub>23</sub> ① 〈动〉用棍、棒等物拨、挑东西。② 〈形〉平面产生弯曲呈波状，不平服。◇《集韵》上声笑韵渠庙切：“桥，举也。”

夯 hã<sub>53</sub> ① 〈动〉用夯砸：拿烂泥地～

~结实。②〈动〉用力如打夯一般：  
~得依爬勿起。③〈动〉用力举物：  
实在~勿动了。

浇 tɕiɔ<sub>53</sub>

泼 p'ə<sub>255</sub>

捺 t'i<sub>44</sub> ①〈动〉延火：油灯要~火了。

②〈动〉蘸墨：~笔|毛笔要~墨了。

捺灯芯 t'i<sub>44</sub> tən<sub>55</sub>əin<sub>21</sub> 把油灯灯芯  
上的灰和杂物挑去，使灯火亮起来。

焮 ts'ə<sub>255</sub> 〈动〉熄灭或点燃(微火)：~  
火点火|纸~。◇《广韵》入声术韵仓  
圭切：“焮，火烧，亦火灭也。”

捋 li<sub>23</sub> 〈动〉轻拔细软的毛：拿毛芥~  
脱伊。◇《集韵》平声盐韵徐廉切：  
“捋，摘也。”

生煤炉 sā<sub>44</sub> mE<sub>22</sub>lu<sub>44</sub> 在煤球炉子里  
生火。

生炉子 sā<sub>44</sub> lu<sub>22</sub>tsi<sub>44</sub> 在炉子里生火。

掸遗尘 tə<sub>44</sub> fi<sub>22</sub>zən<sub>44</sub>/tə<sub>33</sub>fi<sub>55</sub>zən<sub>21</sub>  
过年前拂去房顶、四壁和檐下的  
灰尘。

扫 sɔ<sub>34</sub>

打扫 tã<sub>33</sub>sɔ<sub>44</sub>

扫垃圾 sɔ<sub>33</sub>lA<sub>55</sub>ɕi<sub>21</sub>

收捉 sv<sub>55</sub>tsɔ<sub>21</sub> ①〈动〉整理：快点拿  
房间~~。②〈动〉整治；收拾：长远  
勿~依了，骨头又轻了。

秒 ts'ə<sub>33</sub> 〈动〉田耕后用耙再把大块泥  
粉碎：依去~遍田。◇《广韵》去声效  
韵初效切：“秒，重耕田也。”

拷 k'ə<sub>34</sub> ①〈动〉舀：把河浜里个水~  
光。②〈动〉买(油、酒、酱油、醋)，打：  
依去~一斤酱油回来。

砂 sɔ<sub>33</sub> 〈动〉用砂皮、砂轮等有砂的东  
西擦物：用砂皮~~。

搪 dā<sub>23</sub> 〈动〉混泥匀涂：~炉子。

箍桶 ku<sub>55</sub>do<sub>33</sub>gə<sub>21</sub> 〈动〉制造、修理木  
桶、木盆。

掣 tɕi<sub>34</sub> 〈动〉回屋歪使正：~屋。

◇《字汇》作甸切音荐：“屋斜用掣。”

抬 dE<sub>23</sub>

做 tsu<sub>34</sub>

倒 tɔ<sub>34</sub>

倒脱 tɔ<sub>33</sub>t'ə<sub>244</sub> ①倒掉：剩菜剩饭~  
算数。②倒闭。

爬 bə<sub>23</sub> 〈动〉干，做，劳动：依勿要~  
了，可以歇歇了。

遮牢 tsə<sub>55</sub>lɔ<sub>21</sub>/tsə<sub>44</sub> lɔ<sub>23</sub> 蒙住，掩盖，  
挡住。

舂 so<sub>33</sub> 〈动〉用杆状物击碎碾细：芝  
麻摆辣石臼里~碎。◇《集韵》平声  
锺韵书容切：“舂，《说文》，捣粟也。”

稼 zv<sub>23</sub> 〈动〉积聚：钞票一眼眼~起  
来买电视机|~一桶水。◇《集韵》上  
声有韵土九切：“稼，浮聚也。”

上门板 zū<sub>33</sub> mən<sub>22</sub> pE<sub>44</sub> 商店上闸  
板儿。

开灯 k'E<sub>44</sub>tən<sub>53</sub>/k'E<sub>55</sub>tən<sub>21</sub>

关门 kuE<sub>55</sub>mən<sub>21</sub>/kuE<sub>44</sub> mən<sub>23</sub> ①〈动〉  
把门关上。②〈动〉歇业。

搨 do<sub>23</sub> 〈动〉套：棉袄~辣罩衫里。  
◇《集韵》东韵徒东切：“搨，推复引  
也。”◇又写作“筒”。

## 2. 下肢动作

赤脚 ts'ə<sub>233</sub>tɕiə<sub>244</sub>/ts'ə<sub>244</sub> tɕiə<sub>255</sub>

光脚 kuā<sub>44</sub> tɕiə<sub>255</sub>

绕小脚 niə<sub>44</sub> ɕiə<sub>33</sub>tɕiə<sub>244</sub> 回缠足。

蟠 bə<sub>23</sub> 〈动〉曲，屈：手脚~辣一  
筑堆。

蹩 bə<sub>23</sub> 〈动〉屈腿；盘腿(坐)。◇《集  
韵》平声桓韵蒲官切：“蹩，屈足也。”  
俗写作“盘”。

蹉 ts'u<sub>34</sub> 〈动〉碾，摩擦：伊辣被窠里  
~脚|套鞋浪个烂泥要~~脱。  
◇《广韵》平声歌韵士何切：“蹉，蹉跌  
也。”《吴下方言考》：“吴中谓蹉  
为蹉。”

趋 g<sub>23</sub> 〈动〉脚屈不伸直；物屈不张  
开；卷缩：生病生得人也~起来了|痛  
得~辣地浪。◇《集韵》平声尤韵渠  
尤切：“趋，足不伸也。”

趋牢 g<sub>22</sub> lə<sub>44</sub> ①卷曲，缩成一团。



② 坚持守住;坚持不拿出来: 掰两张红桃牌我~勿出,再趟一圈。

**摆一字开** pA44 iŋ<sup>233</sup>z<sup>155</sup>k<sup>1</sup>E21 把两腿在一个平面上前后分开,呈“一”字状。

**摆八字开** pA pA<sup>233</sup>z<sup>155</sup>k<sup>1</sup>E21 把两腿在一个平面上左右分开,呈“八”字形。

**摆孃盖** pA44 t<sup>1</sup>ʔ<sup>55</sup>kE21/pA33t<sup>1</sup>ʔ<sup>55</sup>kE21 脚下使绊子: 伊摆了一只孃盖,我扭绊脱一跤。

**跨** k<sup>1</sup>ʔ<sup>34</sup> [k<sup>1</sup>ʔ<sup>34</sup>]

**跨头势** k<sup>1</sup>ʔ<sup>34</sup> dv<sup>228</sup>144 脚叉开往他人头上跨过。

**拖鞋皮** t<sup>1</sup>ʔ<sup>44</sup> fi<sup>22</sup>bi<sup>44</sup> 〈动〉用脚踩着鞋后帮走路: 拿鞋子穿穿好,勿要~,鞋子要坏脱个。

**闾** sA34 〈动〉散开: 人统统~开|脚~开。◇《集韵》去声韵韵所稼切:“闾,开也。”

**踏** dA<sup>2</sup>12 〈动〉踩: 养草期间,大家勿要辣草地里乱~。◇上海口语说“踏”不说“踩”。

**趺** tsɔŋ<sup>53</sup> 〈动〉举步;两腿弯曲下蹲后,并拢向前跳: 朝前一~,跳出三尺远。◇《广韵》平声东韵子红切:“趺,飞而敛足。”

**走** tsv<sup>34</sup> 〈动〉双脚交互向前移动。

**开步** k<sup>1</sup>E<sup>55</sup>bu<sup>21</sup>/k<sup>1</sup>E<sup>44</sup> bu<sup>23</sup> ① 起步: ~走! ② 小孩刚会走路。

**走路** tsv<sup>44</sup> lu<sup>23</sup>/tsv<sup>33</sup>lu<sup>44</sup>

**踱方步** do<sup>2</sup>11f<sup>22</sup>bu<sup>23</sup>/do<sup>2</sup>22 f<sup>55</sup>bu<sup>21</sup> 一摇一摆慢条斯理地走路: 伊脑子里勿晓得辣想啥重要事体,只看见伊辣院子里走过来走过去~。

**趟** tsɔŋ<sup>53</sup> 〈动〉急行的样子: 跑起路来~啞~|一~。◇《集韵》平声鍾韵即容切:“趟,急行也。”

**奔** ben<sup>53</sup> 〈动〉跑。

**跑** bo<sup>23</sup> ① 〈动〉走: 既没事体依勿要~到我房间里来|外头~一块。② 〈动〉奔: 伊~得再快也追勿上第

一名了。◇跑,在上海话中常指共同语中的“走”。一般不是具体地指双脚移动的走时,都可以用“跑”代“走”用,也可用“走”说。注释①中所举两例,“跑”都未指具体的双脚移动,第一句可省“跑”字,第二句可用“转”代之,而“钟停了,勿走了”只能用“走”。因是一种具体的移动。

**跑路** bo<sup>22</sup>lu<sup>44</sup> 〈动〉离开: 依勿答应办帮桩事体,阿拉就~!

**跑上来** bo<sup>22</sup>z<sup>2</sup>lu<sup>44</sup> ① 奔跑上来;走上来: 依~做啥? ② 一开始: 帮门题目我~就做错了。

**豁一转** hua<sup>2</sup>33i<sup>1</sup>f<sup>55</sup>tsɔŋ<sup>21</sup> 转一圈: 我到商店里~|到小菜场去~只要半个钟头。

□ zia<sup>23</sup> 〈动〉乱奔乱闯: 野蛮小鬼辣弄堂里~来~去。

**转** tsɔŋ<sup>34</sup> 〈动〉绕,兜: ~了两条街。

**荡** dā<sup>23</sup> ① 〈动〉放: 满面~开笑容。

② 〈动〉逛,散游: 上海人独多欢喜三三两两一道~马路|~东~西|~宰相。③ 〈量〉一~绢头。④ 〈动〉摇而去滓(俗写): 茶杆好好叫~一~。

⑤ 〈动〉往来摇动: ~秋千。

**荡马路** dā<sup>33</sup> mo<sup>22</sup>lu<sup>44</sup>/dā<sup>22</sup>mo<sup>55</sup>lu<sup>21</sup> 逛街。

**压马路** A<sup>2</sup>44 mo<sup>22</sup>lu<sup>44</sup> 逛街。

**趟** zA<sup>2</sup>12 ① 〈动〉乱窜,乱跑: 伊真皮,伊马路浪一~就勿见人影了|鱼辣水里~东~西。② 〈动〉顿,踏: 伊急得穷~脚|~伊一脚。◇《集韵》入声盍韵疾盍切:“趟,疾走貌。”

**趟进趟出** zA<sup>2</sup>11tein<sup>22</sup>zA<sup>2</sup>2ts<sup>1</sup>ʔ<sup>23</sup>/zA<sup>2</sup>22t<sup>1</sup>in<sup>55</sup>zA<sup>2</sup>3ts<sup>1</sup>ʔ<sup>21</sup> ① 凸出凹进,不平整的样子: 衣裳袋塞得~。② 进出频繁的样子: 帮个人辣弄堂口~,忙得勿得了。

**跚** bo<sup>23</sup> 〈动〉蹒跚;走路前后脚朝内交叉的样子: 帮个人走起路来~发~发。◇《集韵》平声桓韵蒲官切:“跚,蹒跚行貌。”

**踵** ts'ɔŋ<sup>34</sup> 〈动〉行步往前斜,不稳欲跌: 拨石头一搯,一路浪~过去。◇《广韵》去声用韵丑用切:“跣踵,行不正也。”俗写作“冲”,声调不合。

**跌跌踵踵** tiŋ<sup>33</sup>tiŋ<sup>35</sup>ts'ɔŋ<sup>33</sup>ts'ɔŋ<sup>21</sup> 踉踉跄跄: 老外婆年纪大了,走路~。

**晃** huā<sup>34</sup> 〈动〉摇晃: 脚里~。

**搯** pɛ<sup>34</sup> 〈动〉绊: 一勿当心,~脱一跤。◇《集韵》去声谏韵博幻切:“搯,绊也。”

**跣** t'ā<sup>34</sup> ① 〈动〉滑跌: 我~脱一跤。② 〈动〉走路不正: 脚一~,就搯一跤。◇《集韵》平声唐韵他郎切:“跣,跌跣,行不正貌,或从堂。”

**趔** t'ā<sup>34</sup> 〈动〉回慢慢走: 依~来~去做啥? ◇《广韵》平声唐韵吐郎切:“趔,走貌。”

□ kəŋ<sup>55</sup> 〈动〉用一只脚跳着走: ~脚走。

**蹠** zəŋ<sup>12</sup> 〈动〉蹠: ~脚。《集韵》入声荡韵日灼切:“蹠,蹠也。”

**蹠** ni<sup>53</sup> 〈动〉踏: 干鞋走湿路,~两步,~两步。◇《广韵》上声铎韵乃珍切:“蹠,蹠蹠。”《集韵》上声铎韵乃珍切:“蹠,踏也,逐也。”

**捱** ŋə<sup>53</sup>[ŋə<sup>23</sup>] ① 〈动〉留着不走: 𡇗个地方老嗲个,伊~辣海勿走了。② 〈动〉有意多时而取得: 拨小囡~着两钿去。

**踢** tiŋ<sup>55</sup>

**逃** dɔ<sup>23</sup>

**趔** dzɿŋ<sup>12</sup>[dzioŋ<sup>12</sup>] ① 〈动〉含怒不别而行: 伊一~就走。② 〈动〉怒而出走的样子: ~发~发走远了。◇《广韵》入声月韵其月切:“趔,行越。”

**蹠** zɿ<sup>23</sup> 〈动〉脚底踏物而碾之;用脚踏: 困觉~被头筒。◇《广韵》平声歌韵作何切:“蹠,踢也。”

**打滑透** tā<sup>44</sup> fuə<sup>11</sup>də<sup>23</sup> 因表面滑而稳不住: 𡇗双鞋子底忒滑,碰着地面有水就要~。

**键走** dzɿə<sup>22</sup>tsv<sup>44</sup>/dzɿə<sup>33</sup> tsy<sup>34</sup> 小孩

学走路时大人称说。◇“𡇗”,俗字。

**躄** bɛ<sup>23</sup> 〈动〉爬: 小囡辣床浪向~。◇《集韵》衔韵皮咸切:“躄,涉也。《篇海》: 躄盞,不能行也。”

**盞** t'ɛ<sup>34</sup> 〈动〉回不能行动,或行动艰难: 乌龟~辣地浪勿能动了|~~勿动。◇《篇海》:“躄,躄盞,不能行也。”

**躄盞** bɛ<sup>22</sup>t'ɛ<sup>44</sup> 〈动〉回不能行动: 乌龟~~辣地浪|两个人打得匍辣地浪~勿动。◇《篇海》:“躄,躄盞,不能行也。”

**蹠** ts'ɔ<sup>53</sup> ① 〈动〉急速上升: 𡇗个人靠吹吹拍拍,所以~得老高|猫~到树浪去了。② 〈动〉急速向前: 𡇗部脚踏车一记头~到前头两部个前面去了|伊辣水里一~就勿见了。

**蹲** tən<sup>53</sup> ① 〈动〉两腿弯曲如坐,臂不着地的动作。② 〈动〉居住,暂留: 伊~辣牢监里五年|𡇗幢房子里我~了八年。◇《广韵》平声魂韵徂尊切:“蹲,坐也。《说文》王注: 当作居也。”

**歇歇脚** ɕiŋ<sup>33</sup>ɕiŋ<sup>33</sup> tɕiə<sup>55</sup> 坐下来休息片刻。

**豁脚** huə<sup>33</sup>tɕiə<sup>44</sup> 撒腿: 一听见有人叫,伊~就跑。

**溜脚** fuə<sup>11</sup>tɕiə<sup>23</sup>/fuə<sup>22</sup> tɕiə<sup>55</sup> 溜走: 大家注意好,勿要拨伊~。

**脱脚** t'ə<sup>23</sup>tɕiə<sup>44</sup> 失足: 立得稳点,当心一~,跌进山沟沟里去。

**兜** li<sup>23</sup> 〈动〉伸脚钩人: 伊拨我一脚~倒。◇《集韵》去声啸韵力吊切:“兜,《说文》,行胫相交也。”《吴下方言考》:“吴中谓舒足钩人曰兜。”

**折** zə<sup>12</sup> 〈动〉折断;拐: ~脚~手难看煞。

**折脚** zə<sup>11</sup>tɕiə<sup>23</sup> 〈名〉跛足。

**跳** t'ic<sup>34</sup>

**跳浜** t'ic<sup>44</sup> pā<sup>53</sup>/t'ic<sup>33</sup>pā<sup>44</sup> ① 跳过小河。② 跳过一段做: 绒线~结。

**溜** li<sup>53</sup>

**开溜** kɛ<sup>55</sup>li<sup>21</sup> 〈动〉溜走: 依看伊准备~了!

立 liŋ<sup>12</sup> 〈动〉站：我~辣旁边。

滚 kuəŋ<sup>34</sup> ① 〈动〉走开，离开。② 〈动〉滚动，翻转。③ 〈动〉液体翻腾，受热沸腾：一吊水~了。

扛头扛脚 kã<sup>55</sup>dv<sup>33</sup>kã<sup>33</sup>tɕiA<sup>21</sup>/kã<sup>55</sup>dv<sup>33</sup>kã<sup>33</sup> tɕiA<sup>21</sup> 抬头抬脚：一时听没担架，大家只好~拿伊扛到医院。

趑 cyø<sup>53</sup> 〈动〉快走：我昼夜勿停，一脚~到上海。◇《集韵》平声仙韵藜缘切：“趑，疾走貌。”

### 3. 头部动作

摇头 fiø<sup>33</sup> dv<sup>23</sup>

抬头 dɛ<sup>33</sup> dv<sup>23</sup>/dɛ<sup>22</sup>dv<sup>44</sup>

别转头 biŋ<sup>11</sup>tsø<sup>33</sup> dv<sup>23</sup> 转过头。

捷转头 zɿŋ<sup>11</sup>tsø<sup>33</sup> dv<sup>23</sup> 扭转头。

□ ŋø<sup>12</sup> 〈动〉仰首：依拿头~起来看看|~起头。◇俗写作“昂”，韵母不合。

倾 p'i<sup>34</sup> 〈动〉倾侧：~转仔头辣想啥？◇《集韵》上声纸韵普珥切：“倾，倾头也。”

佬 ts'øŋ<sup>34</sup> ① 〈动〉斜伸出：依头~出仔做啥？② 〈动〉突出，耸出，戳出：一只角~辣外面|啥事体~出仔头？◇《篇海》去声宋韵丑用切：“佬，斜佬也。”俗写作“冲”，声调不合。

点头 ti<sup>44</sup> dv<sup>23</sup>

笃头 to<sup>33</sup>dv<sup>44</sup> 头向前点下，后颈伸长，没精神：依头笃辣海做啥，放点精神出来。

笃头笃脑 to<sup>33</sup>dv<sup>55</sup>to<sup>33</sup>no<sup>21</sup> 头向前低佬，没精神，坐着打瞌睡的样子。

睁眼睛 tsã<sup>53</sup> ŋɛ<sup>22</sup>tein<sup>44</sup> 睁眼。

闭眼睛 pi<sup>44</sup> ŋɛ<sup>22</sup>tein<sup>44</sup> 闭眼。

□ gUA<sup>12</sup> 〈动〉转目略见：正好拨我眼睛里~着一眼。

觑 hUA<sup>55</sup>[kUA<sup>255</sup>] ① 〈动〉张大眼睛：~开仔眼睛看人。② 〈动〉转目偶见：睇只茶碗今朝我好像辣啥辰光~着一记个。◇《广韵》入声末韵呼括切：

“觑，大开目也。”

睞 tɕ'is<sup>3</sup> 〈动〉眼睛或眼皮向上带动：眼睛一~一~。◇《集韵》平声齐韵牵奚切：“睞，目动也。”

眈 kA<sup>255</sup> 〈动〉眼睛动；眨眼：眼睫毛一~一~|伊对小王~眼睛，做个暗示。◇《集韵》入声洽韵讷洽切：“眈，眇也。一曰，目睫动。或从从。”

睞 huA<sup>255</sup> 〈动〉睁大眼睛怒视：依~开点眼睛为啥|眼~开，筋暴起。◇《广韵》入声黠韵呼八切：“睞，视也，《埤苍》云，怒视貌。”

瞬 ko<sup>255</sup> 〈动〉眼睛转动：眼睛一~一~转。◇《广韵》入声屋韵古碌切：“瞬，动目。”

瞬 sa<sup>255</sup> 〈动〉眨，眼睛闪动，转瞬：眼睛一~，老母鸡变鸭|眼睫毛一~一~。◇《集韵》入声洽韵色洽切：“瞬，目睫动貌。”

瞬 cyø<sup>34</sup> 〈动〉眼睛弹出；脸火起：依眼睛~出点做啥？◇《广韵》去声霰韵许县切：“瞬，目动。”又作“瞬”。

眈 k'y<sup>53</sup> 〈动〉目深；目陷：人瘦得两只眼睛~进去了。◇《集韵》平声侯韵墟侯切：“眈，《埤苍》，目深貌。”

铆 mɔ<sup>23</sup> ① 〈动〉盯住不放松：快点~牢伊，勿要拨伊逃脱。② 〈动〉猜：我~依今朝会来个。

看 k'y<sup>34</sup>

望 mǎ<sup>23</sup>[fua<sup>23</sup>] ① 〈动〉远看。② 〈动〉看望：我来~~依。③ 〈动〉盼望：今朝依介晏转来，我~畅~畅盼望好久。

看看看 k'ø<sup>33</sup>k'ø<sup>55</sup>k'ø<sup>21</sup> “看”的动词重叠加上表示“尝试”意义的助词“看”：介漂亮个物事拨我~。

看看叫 k'ø<sup>33</sup>k'ø<sup>55</sup>tei<sup>21</sup> 即“看看看”。

眈 tsã<sup>53</sup> 〈动〉看望；略加探望：我朝病房里~了一~，冇没人|~亲眷，望朋友。◇《集韵》平声阳韵中良切：“眈，目大也。”

□□ giA<sup>55</sup>giA<sup>21</sup> 〈动〉偷看，稍看：让我~~看，里面有人冇没。

相 ciā<sub>53</sub> 〈动〉仔细看;看: 伊脱我~面|伊~中了对象。

盯 tin<sub>53</sub>

瞄 ?miə<sub>53</sub> 〈动〉瞄: ~一眼。

白眼睛 baʔ<sub>22</sub> ɲe<sub>22</sub>təin<sub>44</sub>/baʔ<sub>11</sub>ɲe<sub>22</sub>təin<sub>23</sub>  
白眼。

眼泪出 ɲe<sub>22</sub>li<sub>55</sub>tsʰəʔ<sub>21</sub> 流泪: 想想苦, 就要~。

流眼泪 li<sub>53</sub> ɲe<sub>22</sub>li<sub>44</sub> 流泪。

落眼泪 loʔ<sub>22</sub> ɲe<sub>22</sub>li<sub>44</sub> 流泪。

听 tin<sub>53</sub>

听见 tin<sub>55</sub>təi<sub>21</sub> 〈动〉听到。

射 zaʔ<sub>12</sub> 〈动〉一下钻进: 伊一讲, 我就耳朵里~进去。

闻 mən<sub>23</sub> [fueŋ<sub>23</sub>]

嗅 hoŋ<sub>34</sub> 〈动〉回闻: ~一~, 觉着有一股气味。

□ tʰən<sub>53</sub> 〈动〉闻到, 熏到: 依来闻闻看, 我好像~着一股臭气。

拖鼻涕 tʰA<sub>55</sub>bi<sub>17</sub>ʔ<sub>33</sub> [bəʔ<sub>33</sub>] tʰi<sub>21</sub>/tʰA<sub>44</sub>  
bi<sub>17</sub>ʔ<sub>22</sub> [bəʔ<sub>22</sub>] tʰi<sub>23</sub>/tʰu<sub>55</sub>bi<sub>17</sub>ʔ<sub>33</sub> [bəʔ<sub>33</sub>]  
tʰi<sub>21</sub>/tʰu<sub>44</sub> bi<sub>17</sub>ʔ<sub>22</sub> [bəʔ<sub>22</sub>] tʰi<sub>23</sub> 鼻涕  
流到嘴唇上。

披嘴 pʰi<sub>44</sub> ts<sub>134</sub> 〈动〉嘴唇向旁撇一下。

启嘴 tʰi<sub>44</sub> ts<sub>134</sub> 〈动〉开口。

翘嘴 tʰiə<sub>44</sub> ts<sub>134</sub>

嘴刁 ts<sub>133</sub>təi<sub>44</sub>/ts<sub>144</sub> tɿ<sub>53</sub> 〈形〉想尽吃好的: 拚个小囡~。

噉嘴 tɕy<sub>17</sub>ʔ<sub>44</sub> [tɕioʔ<sub>44</sub>] ts<sub>134</sub> 嘴唇翘起。

喝 taʔ<sub>55</sub> 〈动〉口动: 伊常常~嘴。  
◇《集韵》入声韵盍德盍切: “喝, 口动貌。”

啜 taʔ<sub>55</sub> 〈动〉舐, 尝: ~眼老酒。  
◇《集韵》入声合韵德合切: “啜, 舐也。”

吃 tʰi<sub>17</sub>ʔ<sub>55</sub> ① 〈动〉一些用嘴的动作: ~饭|~奶|~开水|~香烟。② 〈动〉在某一出售食物的地方吃: ~食堂。③ 〈动〉依靠某种事物或职业来生活: 靠山~山|~木行饭。④ 〈动〉消灭:

~脱一只炮|~脱敌人一个团。

⑤ 〈动〉耗费: ~劲。⑥ 〈动〉吸收液体: ~墨。⑦ 〈动〉受: ~一拳。

⑧ 〈动〉侵占; 吞没: 黑~黑。⑨ 〈动〉惹, 欺辱, 占便宜: ~~依拚个猪头三!

⑩ 〈动〉得到; 收: 睇眼牌我~进|我数学~了一只零汤团。

⑪ 〈动〉敬佩, 喜欢, 受吸引, 被人所羨: 我就是~伊长得好看|伊最~我个一套。

⑫ 〈动〉铅, 嵌: 螺丝~进去交关深。

⑬ 〈动〉按进: ~错一只排档。⑭ 〈动〉正好碰到, 遇上: 车子~着红灯|电车~着火车|伊~着硬档。

吃吃…… tʰi<sub>17</sub>ʔ<sub>33</sub>tʰi<sub>17</sub>ʔ<sub>33</sub>…… 欺欺……, 欺辱……: 我算得老小心翼翼做事体, 伊还要常常~我。

触祭 tsʰoʔ<sub>33</sub>təi<sub>44</sub> 〈动〉[图]吃: 依~勿好啦|你吃得没完没了啦!

吃茶 tʰi<sub>17</sub>ʔ<sub>44</sub> zo<sub>23</sub> ① 喝茶。② 喝开水。

吃老酒 tʰi<sub>17</sub>ʔ<sub>33</sub> lo<sub>22</sub>təi<sub>44</sub>/təi<sub>17</sub>ʔ<sub>33</sub> lo<sub>55</sub>  
təi<sub>21</sub> 喝酒。

吃奶(奶) tʰi<sub>17</sub>ʔ<sub>44</sub> nA<sub>22</sub>nA<sub>44</sub>/tʰi<sub>17</sub>ʔ<sub>44</sub>  
nA<sub>23</sub> 吃奶。

嘴馋 ts<sub>144</sub> zE<sub>34</sub> 口馋。

点饥 ti<sub>33</sub>təi<sub>44</sub> 〈动〉略微吃点东西充饥: 吃碗甜羹点饥, 夜里吃饭老晏个。

勿入味 vəʔ<sub>22</sub> vəʔ<sub>11</sub>vi<sub>23</sub> 不入味, 没有滋味。

齧 tʰi<sub>34</sub> 〈动〉回舌尖伸出: 舌头~发~发。◇《广韵》榛韵他舍切: “齧, 舌出貌。”

舔 tʰi<sub>34</sub> 〈动〉用舌头接触摄取东西: 拿盆子~干净。

漏馋 lv<sub>33</sub> zE<sub>23</sub> 挂涎水。

咬 ɲo<sub>23</sub>

嚼 zia<sub>17</sub>12

吞 tʰən<sub>53</sub>

囫囵吞 fuəʔ<sub>11</sub>lan<sub>22</sub>tʰən<sub>23</sub> 吃东西不细加咀嚼: 拚个小囡吃东西常庄勿嚼碎, ~。

欲 haʔ<sub>55</sub> 〈动〉大喝：~水|~老酒。

◇《广韵》入声合韵呼合切：“欲，大饮。”◇又作“呷”。

吸 əiʔ<sub>55</sub>

□ hu<sub>53</sub> 〈动〉喝，吸：~汤~水|~进嘴里|香烟屁股~~。

啃 k'ən<sub>34</sub>

润 mi<sub>53</sub> 〈动〉品味，小口少量喝：依吃勿来酒，罨瓶茅台要慢慢叫~。

◇《广韵》纸韵绵婢切：“润，《说文》，饮也。”

唾 tsɑʔ<sub>55</sub> 〈动〉用口舌品尝食物：~~滋味看。

嚼 soʔ<sub>55</sub> 〈动〉吮，吸：小毛头~奶头|~螺蛳肉|面条一~，~进嘴里。

◇《集韵》入声觉韵色角切：“嚼，《说文》，吮也。”

啗 tsoʔ<sub>55</sub> 〈动〉小儿空吮：小囡吮奶吃，嘴巴还辣辣一~~。◇《字汇》：“啗，啗吮，以口吸物也。”

含 fi<sub>23</sub>

啮 ŋɑ<sub>53</sub>/ŋɑ<sub>23</sub> 〈动〉啮：~骨头|肉~~清矣。◇《广韵》平声佳韵五佳切：“啮，犬斗。”

鲠 kã<sub>34</sub> 〈动〉骨、刺在喉：一根鱼骨头~辣喉咙里。◇《广韵》上声梗韵古杏切：“鲠，骨鲠。”

噎 iʔ<sub>55</sub>

打噎 tā<sub>33</sub>iʔ<sub>44</sub>/tã<sub>44</sub> iʔ<sub>55</sub> 噎住了。

打诨楞 tã<sub>44</sub> ɣəʔ<sub>11</sub>lən<sub>23</sub> ①说话不流畅；不该停的地方打顿。②喻说话故意吞吞吐吐：依勿要~了，爽爽快快拿依要讲个话讲出来。

吃螺丝 tɕ'iʔ<sub>44</sub>lu<sub>22</sub>s<sub>144</sub> 在顺着说话或朗诵时中间突然有小停顿。

打嗝哆 tã<sub>44</sub> kəʔ<sub>33</sub>tu<sub>44</sub> 因受寒等气噎回逆出来发出声音。

打□ tã<sub>44</sub> ɣɛ<sub>23</sub> 打饱嗝。

噎 hoʔ<sub>55</sub> 吸吐：一口痰~勿出。◇《广韵》入声觉韵许角切：“噎，呕吐。”

脍 min<sub>23</sub> ①〈动〉合拢(多指嘴唇)：

勿管依个事体，依~了嘴巴勿要闹。

②〈动〉合拢空隙：~缝。◇《广韵》上声轸韵弥邻切：“脍，脍合。”

颞 hɑ<sub>53</sub> 〈动〉口中吐气：~~气，再揩玻璃。◇《广韵》平声麻韵许加切：“颞，吐气。”俗写作“哈”。

□ hã<sub>53</sub> 〈形〉喘：气~。

刁嘴 ti<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 口齿不清。一般指小孩初学语时。

候口 hv<sub>22</sub>k'v<sub>44</sub>/hv<sub>33</sub> kv<sub>34</sub> 〈动〉不冷不热的食物或茶水正上口：依端来个茶正好~。

齞 bo<sub>23</sub> ①〈动〉牙齿露在外边：~牙。

②〈动〉牙齿不齐：齞个人牙齿~出~进个。◇《集韵》去声禡韵步化切：“齞，齿出貌。”《字汇》：“齞，齿不正也。”

磅 ts'ən<sub>34</sub> 〈动〉嚼到小石块等硬物：~牙齿。

磨牙齿 mo<sub>44</sub> ŋɑ<sub>22</sub>ts'ɿ<sub>44</sub> 磨牙。

漏涎 lv<sub>22</sub>zɛ<sub>44</sub>/lv<sub>33</sub> zɛ<sub>23</sub> 〈动〉漏口水。◇涎，又写作“馋”。

衍涎 fi<sub>33</sub> zɛ<sub>23</sub> 〈动〉口水流下。

叫 tɕi<sub>34</sub>

唱 ts'ũ<sub>34</sub>

打呵唏 tũ<sub>33</sub>ho<sub>55</sub>ɕi<sub>21</sub> 打哈欠。

打喷嚏 tã<sub>33</sub>p'ən<sub>55</sub>t'ɿ<sub>21</sub>

笑 əi<sub>34</sub>

痴笑 ts'ɿ<sub>55</sub>əi<sub>21</sub> 〈动〉傻笑。

干笑 kə<sub>55</sub>əi<sub>21</sub> 〈动〉不想笑勉强装笑。

嘻嘻笑 əi<sub>55</sub>əi<sub>33</sub>əi<sub>21</sub> 笑嘻嘻地不停：依看伊老是对我~，一定有啥事体瞒牢我。

嘻嘻哈哈 əi<sub>55</sub>əi<sub>33</sub>hɑ<sub>33</sub>hɑ<sub>21</sub> 没有心事，乐哈哈的样子：罨个人整天~，好像小囡一样，从来勿看见伊有愁眉苦脸个日脚。

板面孔 pɛ<sub>33</sub>mi<sub>55</sub>k'or<sub>21</sub>/pɛ<sub>44</sub> mi<sub>33</sub>k'or<sub>44</sub>

①翻脸：啥体~？②绷着脸：爹爹常常~教训人。

哭 k'or<sub>55</sub>

唛 u<sub>53</sub> 〈动〉小儿啼闹：勿要~吵。

◇《集韵》平声歌韵乌禾切：“啖，小儿啼。”

吹 ts'153

□ hu53 ①〈动〉虎起脸，板起面孔：依面孔常庄~起来做啥？②〈动〉吸：香烟屁股~~。

□ 嘴 koʔ44 ts134/koʔ33ts144 漱口。◇俗作“漱嘴”。

梳头 s144 dv23

洗头 da33 dv23/da22dv44 洗头。

挑头路 t'io44 dv22lu44 梳头时把头发放向两边分开。

擘辫子 paʔ44 bi22ts144 用手编辫子。

髻 bo23 女子头发卧髻：伊~起一个头发团。◇《广韵》平声桓韵薄官切：“髻，髻头，曲发为之。又，卧髻也。”◇俗写作“盘”。

髻头发 bo33 dv22faʔ44/bo22dv55faʔ21 〈名〉缩头。

剃头 t'i44 dv23/t'i33dv44 理发。

剃头发 t'i44 dv22faʔ44 理发。

剃光头 t'i33kuā55dv21 ①理发理成了一个光头。②棋子或牌全部被对方吃掉。③比喻全部消灭。

理发 li22faʔ44/li33 faʔ55

做头 tsu dv23 女子修理头发。

剃胡子 t'i44 fu22su44 刮胡子。

刮胡子 kuaʔ44 fu22ts144

修面 ciy44 mi23 刮脸。

捎耳朵 ciy44 ni22tu44 用尖物伸进耳洞挖耳朵。

擤 hən34 〈动〉手按住鼻孔出气，使排出鼻涕：~鼻涕。◇《篇海》呼梗切：“擤，手捻鼻脓曰擤。”

吃头塔 tɕ'i1ʔ44 dv22t'Aʔ44 打头顶；头顶挨打。

打头塔 tā44 dv22t'Aʔ44 打头顶：~勿好，要打就打屁股。

扯耳朵 ts'A44 ni22tu44 拉耳朵。

捋耳光 kuaʔ44 ni22kuā44 打耳光。

吃耳光 tɕ'i1ʔ44 ni22kuā44/tɕ'i1ʔ33ni55kuā21 被掌嘴或掌脸：请依~|吃依个耳光打你个耳光。

戳镜 ts'oʔ33tɕin44 回打耳光。

香 ciā53 ①〈名〉用木屑和香料制成的细条，祭祖先或神佛时燃烧着用，气味很香。②〈形〉气味好闻。③〈动〉用嘴唇接触：掰小毛头真可爱，让我~只面孔。

打开司 tā33k'ɛ55s121 接吻。◇开司，英语 kiss 的音译。

## 4. 身体动作

匍 boʔ12 〈动〉趴着：~辣地上|~辣台子浪写字。◇《广韵》入声尾韵蒲北切：“匍匍，伏地貌。”

趟 boʔ12 〈动〉跌顿于地：小王跌一跤，合~辣地浪。◇《广韵》入声德韵蒲北切：“趟，僵也。”《类篇》：“趟，顿也。”

伏 bu23 〈动〉孵：~小鸡|~太阳|~辣地浪勿起来。◇《广韵》去声宥韵扶富切：“伏，鸟菀子。”俗写作“孵”，声母不合。

伏太阳 bu22t'A55iā22 晒太阳。

□ p'i34 〈动〉歪斜不稳欲倒：年纪大了，走起路来~来~去|房子~脱了。

痲 fe34 〈动〉胃不舒服，呕吐：今朝吃得勿适意，吃下去个物事差点~出来。◇《广韵》去声愿韵芳万切：“痲，吐痲。”《集韵》去声愿韵方愿切：“痲，心恶病。”

滑肠 huAʔ1zā23/huAʔ22 zā23 通大便：香蕉吃了~个。

抖 tv34

凛 dzin23 〈动〉寒战，发抖。◇《广韵》去声沁韵巨禁切：“凛，寒凛。”

揩地光 ciy44 di22kuā44/ciy55di33kuā21 赖在地上频繁转侧，耍赖：掰个小囚一碰就要~，逼伊拉娘买玩具。

□ k'ā53 ①〈动〉摩擦：脚麻再~，皮肤要~破脱了。②〈动〉擦过：人轧得勿得了，我~发~发~进去。

□ ma53 〈动〉人体下缩：掰个小囚身

体朝下一~,矮脱交关|人立直,不要~下去。

**俛** t'ɛ34 〈动〉疲乏无力:人做得~脱|笃~|软~~。◇《集韵》上声敢韵吐敢切:“俛,《说文》,安也。”

**痲** tɛiv34 〈动〉卷缩:皮肤~起来。◇《集韵》去声韵韵即就切:“痲,缩也。”

□ gu23 〈动〉萎缩成团:肚皮痛得人耍~下来。

**赶** dzɿɿ12 [dzioʔ] 〈动〉翘起,曲起:喜鹊~起尾巴叫|大臀~出。◇《广韵》入声月韵其月切:“赶,举尾走也。”

**躐** dzyɔ23 〈动〉背脊伸不直:伊年纪到把了,身体~牢仔点走路。◇《广韵》平声仙韵巨员切:“躐,曲脊行也。”

**蹠** dzyɔ23 〈动〉身体弯曲:~紧仔头颈|无没精神。

**脱力** t'əʔ33liɿ24/t'əʔ44 liɿ12 一时力竭:痔两日我有点~,做勿动重生活了。

□ ts153 〈动〉埋:~到点个头辣白相|沙坑里个沙。

**捷** ziv12 〈动〉急速地回转:我~转屁股就走|~转身来看。

**扭** niɿv53 ① 〈动〉掉转,转动:~过头来看我。② 〈动〉拧:~断树枝|~我一块肉,~得我老痛老痛。③ 〈动〉身体左右摇摆:~来~去~秧歌。

**杓** tiɿ? ① 〈动〉敲:~背。② 〈动〉用两个指头捏住一小块皮肤往外拉:~痧|~汗毛|~我一把肉。◇《集韵》入声锡韵丁历切:“杓,击也,引也。《字汇》:手拈也。”

**杓肉** tiɿ24 niɿoʔ23 两手指提起一小块皮肤。

**杓背** tiɿ24 pɛ34/tiɿ23pɛ44 捶背。

**呵痒欠欠** ho44 fiã22tɛ'is5tɛ'121 开玩笑时,把手放在嘴边呵呵气,然后轻轻触及他人身体某些部分(如腋下、颈部、胸前等),造成他人痒的感觉。

**挺腰** t'in44 iɔ53/t'in33iɔ44

**捶痒** tsɔ44 fiã23

**敲背** k'ɔ44 pɛ34/k'ɔ55pɛ21 槌背。

**擦背** ts'Aʔ44 pɛ34/ts'Aʔ33pɛ44 搓澡。

**搓背** ts'u44 pɛ34 搓澡。将背部和全身擦洗干净。

**别勿转** biɿ?11 [bɛʔ11] vɔʔ22tsɔ23 转不过弯来:讲得介明白,伊脑子还是~。

**车** ts'o53 ① 〈动〉转过身体或头:~转身。② 〈动〉用车装运:~一千斤西瓜来。

**坐起来** zu22tɛ'is5ɛ21 ① 宴席上请人入座时说,义为入座。② 由卧变成坐。

**弯腰** ue44 iɔ53/ue55iɔ21

**弓腰** koŋ44 iɔ53 弯腰。

**叉腰** ts'o44 iɔ53/ts'o33iɔ44

**蹠腰** biɿ?11iɔ23/biɿ?22 iɔ53 腰不直。

**伛** v53 〈动〉低头,曲背:依~倒点辣做啥|头~辣海做生活,吃力交关。◇《广韵》上声麌韵於武切:“伛,不伸也,尫也,荀卿子曰,周公伛背。”

**揎** eyɔ53 〈动〉发衣袖卷:伊~起衣裳管|伊捋起衣裳袖子管,~出臂把来。◇《广韵》平声仙韵须缘切:“揎,手发衣也。”

**光饱** kuã44 pɔ34/kuã55pɔ21 塞足灌饱:一顿酒水吃下来,肚皮~光足。

□ kuũ34 ① 〈动〉略游:我到外底头去~了一转。② 〈动〉略见:伊想溜走,正好拨我齐巧眼睛里~着一记。

③ 〈动〉轻掠:~脱点灰尘。④ 〈动〉(暗中)摸:洞里~~看有啥物事。

**吃屁股** tɛ'iv33p'i55ku21 打屁股或屁股挨打:吃依两记屁股|今朝拨姆妈~|依再勿识相又要~了。

**皮水** bi33 sɿ34 玩水。

**皮拆天** bi22ts'Aʔ55t'121/bi33 ts'Aʔ44 t'is3 顽皮到极点。

**白相** bɛʔ11ciã23 〈动〉玩儿。◇又写作“宰相”。

**白相相** bɛʔ11ciã22ciã23 〈动〉玩玩:今朝无啥事体,大家出去~好哦?◇又写作“宰相相”。

蛮 me<sub>23</sub> 〈动〉玩耍：伊辣外头～拆天，勿要～得辰光也忘记脱。

蛮白相 me<sub>33</sub> bə<sub>11</sub>ciā<sub>23</sub> 回玩儿。

蛮水 me<sub>33</sub> s<sub>134</sub> 回玩水。

跌跌 ti<sub>1</sub>f<sub>33</sub>kə<sub>55</sub>

跌跟斗 ti<sub>1</sub>f<sub>33</sub>kən<sub>55</sub>t<sub>21</sub>[tu<sub>21</sub>] ① 摔跟头。② 比喻犯错误。

撰跤 gue<sub>22</sub>kə<sub>44</sub> 〈动〉摔跤：走得勿好，撰了一跤。

撰杀 gue<sub>22</sub>sə<sub>744</sub> 摔死。

坐臀中 zu<sub>33</sub> dən<sub>22</sub>tsə<sub>134</sub> 没防备地突然一屁股坐在某处而受痛：我脚一滑，坐了一个臀中。

拾钞票 zii<sub>1</sub>t<sub>22</sub> ts<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>p<sub>1</sub>ɔ<sub>44</sub> 跌跤，因其姿势像在地上捡钱。戏谑语。

着冷 zə<sub>11</sub>lā<sub>23</sub>/zə<sub>1</sub>t<sub>22</sub> lā<sub>23</sub> 〈动〉受凉。

髻 ein<sub>34</sub> 〈动〉肿起：皮肤浪～起来一条红痍。◇《广韵》去声澄韵许应切：“髻，肿起。”

颧 hē<sub>33</sub> ① 〈动〉肿；浮肿：手浪～出一大块。② 〈动〉面虚而色黄。◇《广韵》去声勘韵呼紺切：“颧，面虚黄色。”又作“虚”。

颧肿 hē<sub>33</sub>tsə<sub>134</sub> 〈名/动〉浮肿。

滋 ts<sub>1</sub> 〈动〉生，钻，多：交关草从地浪～出来|汗从额角头浪～出来。

縲 ts<sub>1</sub>s<sub>13</sub> ① 〈形〉不滑不爽：出汗身浪～得来。② 〈动〉腻住：～牢拉勿出。◇《集韵》平韵丑二切：“縲，结固也。”

瞌盹 k<sup>h</sup>ə<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>ts<sup>h</sup>ə<sub>134</sub> 〈名〉瞌睡。

寐 mi<sub>53</sub> 〈动〉小睡：让我～脱一歇。◇《广韵》纸韵文彼切：“寐，熟寐也。”

打瞌盹 tā<sub>33</sub>k<sup>h</sup>ə<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>ts<sup>h</sup>ə<sub>134</sub>/tā<sub>44</sub> k<sup>h</sup>ə<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>ts<sup>h</sup>ə<sub>134</sub> 打瞌睡。

瞌 k<sup>h</sup>uən<sub>34</sub> 〈动〉睡：实在太倦，我去～了|依哪能常常～勿醒？

瞌觉 k<sup>h</sup>uən<sub>55</sub>kə<sub>21</sub>/k<sup>h</sup>uən<sub>44</sub> kə<sub>34</sub>/k<sup>h</sup>uən<sub>33</sub>kə<sub>44</sub> 〈动〉睡觉。

练美女功 li<sub>33</sub> me<sub>33</sub>ny<sub>55</sub>ko<sub>134</sub> 雅称睡觉。

合扑 fiə<sub>11</sub>p<sup>h</sup>ə<sub>1</sub>ʔ<sub>23</sub> 〈动〉背朝上，伏着：

～瞌睡。

侧(转)瞌 tsə<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>tsə<sub>55</sub>k<sup>h</sup>uən<sub>21</sub>/tsə<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>tsə<sub>33</sub>k<sup>h</sup>uən<sub>34</sub>/tsə<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>k<sup>h</sup>uən<sub>44</sub> 侧着睡。

打昏涂 tā<sub>33</sub>kuən<sub>55</sub>du<sub>21</sub>/tā<sub>44</sub> huən<sub>55</sub>du<sub>21</sub> 打呼噜。

作瞌 tso<sub>1</sub>t<sub>44</sub> k<sup>h</sup>uən<sub>34</sub> 指婴儿哭闹一阵才肯睡觉。

瞌一寤 k<sup>h</sup>uən<sub>33</sub>i<sub>1</sub>t<sub>55</sub>huə<sub>21</sub> 睡一觉。◇《玉篇》卷第七寤部呼骨切：“寤，卧惊也。一曰小儿啼寤寤也。”《广韵》入声没韵呼骨切：“寤，睡一觉。”

瞌失寤 k<sup>h</sup>uən<sub>33</sub>sə<sub>1</sub>ʔ<sub>55</sub>[sə<sub>1</sub>ʔ<sub>55</sub>]huə<sub>21</sub> 睡过头：今朝我～，瞌得辰光也忘记脱了，乃要迟到味！

瞌落寤 k<sup>h</sup>uən<sub>33</sub>lo<sub>1</sub>t<sub>55</sub>huə<sub>21</sub> 入睡深：吃仔安眠药，乃总可以～了|昨夜里有心事，瞌勿落寤。

着寤 zə<sub>1</sub>l<sub>11</sub>huə<sub>23</sub> 〈动〉沉睡：寤觉瞌～，外头声音介响也勿觉着。

落寤 lo<sub>1</sub>t<sub>22</sub> huə<sub>1</sub>t<sub>55</sub> 即“着寤”。

瞌梦头里 k<sup>h</sup>uən<sub>33</sub>mū<sub>55</sub>[mo<sub>1</sub>t<sub>55</sub>]dv<sub>33</sub>li<sub>21</sub> 睡梦中：我开心得来，～也会笑出声来|我正辣～，依勿要来打扰我。

朝天瞌 zə<sub>22</sub>t<sup>h</sup>i<sub>55</sub>k<sup>h</sup>uən<sub>21</sub>/zə<sub>22</sub>t<sup>h</sup>i<sub>33</sub> k<sup>h</sup>uən<sub>23</sub> 仰睡。

合扑瞌 fiə<sub>11</sub>p<sup>h</sup>ə<sub>1</sub>ʔ<sub>22</sub>k<sup>h</sup>uən<sub>23</sub>/fiə<sub>11</sub>p<sup>h</sup>ə<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>k<sup>h</sup>uən<sub>34</sub> 俯睡。

搭棚瞌 tā<sub>1</sub>p<sub>33</sub>bā<sub>55</sub>k<sup>h</sup>uən<sub>21</sub>/tā<sub>1</sub>p<sub>44</sub>bā<sub>33</sub>k<sup>h</sup>uən<sub>34</sub> 架着腿睡。

觉 ko<sub>34</sub> 〈动〉醒来：勿要惊～仔我的娘。

觉转来 ko<sub>33</sub>tsə<sub>55</sub>le<sub>21</sub> 醒来：依等一歇，伊还阮没～。

醒 ein<sub>34</sub>

横一歇 fiuā<sub>22</sub>ii<sub>1</sub>t<sub>55</sub>ei<sub>1</sub>t<sub>21</sub> 躺一会儿。

打中觉 tā<sub>33</sub>tsə<sub>1</sub>ʔ<sub>55</sub>kə<sub>21</sub>/tā<sub>44</sub> tsə<sub>1</sub>ʔ<sub>55</sub>kə<sub>21</sub> 午睡。

踉 lo<sub>1</sub>t<sub>12</sub> ① 〈动〉起立，站起：跌得倒，～得起。② 〈动〉从床上、地上爬起来：天勿早了，依好～起来了！

爬起来 bo<sub>22</sub>t<sup>h</sup>e<sup>h</sup>i<sub>55</sub>le<sub>21</sub> ① 从地上起来。② 起床。



踉起来 lo<sup>2</sup><sub>11</sub>te<sup>4</sup>'i<sub>22</sub>le<sub>23</sub> ①爬起来:快点从地浪~。②起身:八点钟了,还勿~?

踉早起 lo<sup>2</sup><sub>22</sub> ts<sup>3</sup><sub>33</sub>te<sup>4</sup>'i<sub>44</sub> 早晨早起身。  
焔被头 u<sub>44</sub> bi<sub>22</sub>dv<sub>44</sub> 已醒还不肯离开被窝。

打地铺 tã<sub>44</sub> di<sub>22</sub>p'u<sub>44</sub> 在地上打铺睡觉;席地而睡。

四脚朝天 s<sub>133</sub>tei<sup>4</sup>p<sub>33</sub> z<sub>22</sub>2t'i<sub>44</sub> 背着地、面对天的跌倒姿态:我辣马路浪踏着一块香蕉皮,一滑跌了个~|伊睡觉欢喜~翻。

沐浴 da<sub>22</sub>fio<sup>2</sup><sub>44</sub>/da<sub>33</sub> fio<sup>2</sup><sub>12</sub> 洗澡。

潏浴 ho<sup>2</sup><sub>44</sub> fio<sup>2</sup><sub>12</sub>/ho<sup>2</sup><sub>33</sub>fio<sup>2</sup><sub>44</sub> ①回洗澡。◇《广韵》入声没韵乌没切:“潏,水出声。”《中华大字典》:“潏,今江苏人谓澡身曰潏浴。”②回妓女负债,选一个富翁嫁之,不多时,尽卷所有逃走,清偿债务,又操旧业。

出水 ts'ə<sup>2</sup><sub>33</sub>s<sub>144</sub>/ts'ə<sup>2</sup><sub>44</sub> s<sub>134</sub> 浴毕。

揩身 k'A<sup>5</sup><sub>55</sub>sən<sub>21</sub>/k'A<sub>44</sub> sən<sub>53</sub> 用湿毛巾擦身体。

行 fi<sub>23</sub> <动>忍受、支撑,挺:秤只台子分量再重,我也要~一。

行勿落 fi<sub>22</sub>və<sup>2</sup><sub>55</sub>lo<sup>2</sup><sub>21</sub> 吃不消:秤眼书我一家头搬过去~个。

行过去 fi<sub>22</sub>ku<sup>5</sup><sub>55</sub>te<sup>4</sup>'i<sub>21</sub> 挺过去:反正就是秤一趟,我硬仔头皮也要~。

响 hv<sub>53</sub> <动>怀怒欲发作:我实在~煞了,明朝寻伊算账。◇《集韵》平声侯韵呼喉切:“响,喉中声。”《吴下方言考》:“吴中谓怀怒欲发曰响气,亦曰响极了。”

提火 di<sub>33</sub> hu<sub>34</sub> <动>火气提升上来:我一~,就打脱小囡一顿|每夜里,我就要~,面孔通红。

光火 kuã<sup>5</sup><sub>55</sub>hu<sub>21</sub>/kuã<sub>44</sub> hu<sub>34</sub> <动>发火、发怒。

发脾气 fa<sup>2</sup><sub>44</sub> bi<sub>22</sub>te<sup>4</sup>'i<sub>44</sub>/fa<sup>2</sup><sub>33</sub>bi<sup>5</sup><sub>55</sub>te<sup>4</sup>'i<sub>21</sub>

发毛 fa<sup>2</sup><sub>44</sub> mɔ<sup>2</sup><sub>23</sub> 发火:依惹得伊勿开心,伊要~个。

发响 fa<sup>2</sup><sub>44</sub> hv<sub>53</sub> 发怒:今朝伊对我

勿起,我~了两趟。

发极 fa<sup>2</sup><sub>44</sub> dzi<sup>2</sup><sub>12</sub> 发急(情形更重一些):今朝伊辣乱叫乱跳~。

发格 fa<sup>2</sup><sub>33</sub>ka<sup>2</sup><sub>44</sub>/fa<sup>2</sup><sub>44</sub> ka<sup>2</sup><sub>55</sub> <动>发脾气:依看伊就要~了,阿拉快点离开此地吧!

发火 fa<sup>2</sup><sub>44</sub> hu<sub>34</sub> <动>发脾气。

发飙 fa<sup>2</sup><sub>44</sub> piɔ<sub>53</sub> 发大火:伊实在熬勿牢,~了。

发抖 fa<sup>2</sup><sub>44</sub> tv<sub>34</sub>

发痒 fa<sup>2</sup><sub>44</sub> fiã<sub>23</sub> 起痒。

发嗲 fa<sup>2</sup><sub>44</sub> tia<sub>34</sub> ①<动>撒娇,以娇滴滴的声音或姿态打动人:莺莺只要一~,姆妈就样样依伊了。②<动>摆架子,故意摆姿态,装模作样。多用于男子,贬义:依勿要~了好哦!有言话就直接讲好哦?

发嗲劲 fa<sup>2</sup><sub>44</sub> tia<sub>33</sub>tein<sub>44</sub> 撒娇,做妩媚姿态。

发痴 fa<sup>2</sup><sub>33</sub>ts<sub>144</sub>/fa<sup>2</sup><sub>44</sub> ts'<sub>153</sub> ①<动>发疯,精神失常。②<动>兴奋或专注而失常态。③<动>痴想:依~了,癞蛤蟆癞蛤蟆想吃天鹅肉。

发憋劲 fa<sup>2</sup><sub>44</sub> gã<sub>33</sub>tein<sub>44</sub> 发倔脾气。

发情 fa<sup>2</sup><sub>44</sub> zin<sub>23</sub>

发呆 fa<sup>2</sup><sub>44</sub> ŋɛ<sub>23</sub>

发踱 fa<sup>2</sup><sub>44</sub> do<sup>2</sup><sub>23</sub> 痴呆。

发疯 fa<sup>2</sup><sub>33</sub>foŋ<sub>44</sub>/fa<sup>2</sup><sub>44</sub> foŋ<sub>53</sub>

发神经(病) fa<sup>2</sup><sub>44</sub> zən<sub>22</sub>tein<sub>55</sub>bin<sub>21</sub>/fa<sup>2</sup><sub>44</sub> zən<sub>22</sub>tein<sub>44</sub> ①发精神病:秤个人身体一直还好,最近趟生头里~了。

②图像发精神病一样:勿要依管个事体依瞎讲八讲,~啦?

发骚 fa<sup>2</sup><sub>44</sub> sɔ<sub>53</sub> ①发情。②妖艳作态。

发浪 fa<sup>2</sup><sub>44</sub> lã<sub>23</sub> 发骚:正常一点,勿要~!

发身 fa<sup>2</sup><sub>44</sub> sən<sub>53</sub>/fa<sup>2</sup><sub>33</sub>sən<sub>44</sub> <动>发育。

发育 fa<sup>2</sup><sub>33</sub>fɪy<sup>2</sup><sub>44</sub>[fio<sup>2</sup><sub>44</sub>]

拔长 ba<sup>2</sup><sub>11</sub>zã<sub>23</sub>/ba<sup>2</sup><sub>22</sub> zã<sub>23</sub> <动>很快伸长:秤个十八岁小青年一下子人

~了。  
 赤膊 ts' A<sup>2</sup><sub>33</sub> pɔ<sup>2</sup><sub>44</sub>  
 赤骨落 ts' A<sup>2</sup><sub>33</sub> kuə<sup>2</sup><sub>55</sub> lo<sup>2</sup><sub>21</sub> 全裸。  
 赤屁股 ts' A<sup>2</sup><sub>33</sub> p' i<sup>55</sup> ku<sup>21</sup> 光屁股。  
 出屁股 ts' ə<sup>2</sup><sub>33</sub> p' i<sup>55</sup> ku<sup>21</sup> 裸露下身。  
 精赤仔 tci<sup>55</sup> ts' A<sup>2</sup><sub>33</sub> ts<sup>121</sup> 回全裸。  
 赤卵 ts' A<sup>2</sup><sub>44</sub> lə<sup>23</sup> / ts' A<sup>2</sup><sub>33</sub> lə<sup>44</sup> 男子露出生殖器。  
 赤卵赤膊 ts' A<sup>2</sup><sub>33</sub> lə<sup>55</sup> ts' A<sup>2</sup><sub>33</sub> pɔ<sup>2</sup><sub>21</sub> 全裸。  
 走光 ts<sup>53</sup> ku<sup>44</sup> ① 〈动〉女孩子不注意,露出不该露的地方:当心点,佷要~了。② 〈动〉暴露隐私。  
 口咬 bə<sup>2</sup><sub>11</sub> kɔ<sup>23</sup> / bə<sup>2</sup><sub>22</sub> kɔ<sup>53</sup> 〈动〉回在地上摔打。  
 戴 tA<sup>34</sup>  
 戴钢帽 tA<sup>33</sup> kə<sup>55</sup> mɔ<sup>21</sup> 回男少年发育露出龟头。  
 画龙 fi<sup>33</sup> lo<sup>23</sup> 遗尿(戏谑语)。  
 滑精 fi<sup>4</sup> A<sup>2</sup><sub>22</sub> tci<sup>53</sup> 〈动〉遗精。  
 遗精 fi<sup>22</sup> tci<sup>44</sup> / fi<sup>33</sup> tci<sup>53</sup>  
 走阳 ts<sup>53</sup> fi<sup>44</sup> / ts<sup>54</sup> fi<sup>423</sup> 〈动〉遗精。  
 画地图 fi<sup>33</sup> di<sup>22</sup> du<sup>44</sup> 回遗精。  
 跑马 bə<sup>22</sup> mɔ<sup>44</sup> 回遗精。  
 见红 tci<sup>33</sup> ho<sup>44</sup> / tci<sup>44</sup> fi<sup>33</sup> ① 〈名〉月经初潮。② 〈名〉生小孩前先有少量血流出。  
 摸卵 mɔ<sup>11</sup> lə<sup>23</sup> / mɔ<sup>2</sup><sub>12</sub> lə<sup>23</sup> 男子抚摸生殖器。  
 搓卵 ts' u<sup>55</sup> lə<sup>21</sup> 〈动〉回男子手淫。  
 蛮卵 mɛ<sup>22</sup> lə<sup>44</sup> / mɛ<sup>33</sup> lə<sup>23</sup> 回男孩玩弄生殖器。  
 戳尻 ts' o<sup>2</sup><sub>33</sub> pi<sup>44</sup> / ts' o<sup>2</sup><sub>44</sub> pi<sup>53</sup> ① 性交。② 戳入你的。  
 敦伦 tən<sup>55</sup> lən<sup>21</sup> 〈名/动〉性交的讳称。  
 抽 ts' y<sup>53</sup> ① 〈动〉在夹住的东西中拉动:~出一根牙签。② 〈动〉回性交中阴茎的运动:~了一百~还金枪勿倒。  
 解洩 ka<sup>33</sup> s<sup>544</sup> 〈动〉大小便。  
 大便 da<sup>22</sup> bi<sup>44</sup>

拆污 ts' A<sup>2</sup><sub>33</sub> [ZA<sup>22</sup>] u<sup>44</sup> / ts' A<sup>2</sup><sub>44</sub> [ZA<sup>33</sup>] u<sup>34</sup> 〈动〉大便。  
 射污 ZA<sup>22</sup> u<sup>44</sup> / ZA<sup>33</sup> u<sup>53</sup> 〈动〉大便。  
 小便 ci<sup>33</sup> bi<sup>44</sup>  
 小解 ci<sup>33</sup> ka<sup>44</sup>  
 小洩 ci<sup>33</sup> s<sup>544</sup> ① 〈动〉回解小便。② 〈名〉回小便。  
 射尿 ZA<sup>33</sup> s<sup>153</sup> / ZA<sup>22</sup> s<sup>144</sup> 〈动〉小便。  
 拆尿 ts' A<sup>2</sup><sub>44</sub> [ZA<sup>33</sup>] s<sup>153</sup> / ts' A<sup>2</sup><sub>33</sub> [ZA<sup>22</sup>] s<sup>144</sup> 〈动〉小便。  
 交水费 kɔ<sup>44</sup> s<sup>133</sup> fi<sup>44</sup> 小便。因有的厕所要收费而得名:要去~了!  
 唱歌 ts' ɔ<sup>33</sup> ku<sup>44</sup> 小便。戏称。又将“大便”戏称“跳舞”:上海车子开出去,乘客常常拉嘉兴下车~。  
 嘘嘘 cy<sup>55</sup> ɔ<sup>21</sup> 小便,上厕所:伊到埃面边~去了,阿拉等等伊哦。  
 大洩 du<sup>22</sup> s<sup>544</sup> 〈动〉回解大便。  
 大解 du<sup>22</sup> ka<sup>44</sup> ① 〈动〉回解大便。② 〈名〉回大便。  
 出恭 ts' ə<sup>2</sup><sub>33</sub> ko<sup>44</sup> 如厕。  
 射 ZA<sup>23</sup> ① 〈动〉排泄:~尿|~污。② 〈动〉腹泻:昨日夜到~了好几趟。  
 胀 ts<sup>434</sup> 用力挤出大便。  
 拆污出 ts' A<sup>2</sup><sub>33</sub> [ZA<sup>22</sup>] u<sup>55</sup> ts' ə<sup>2</sup><sub>21</sub> 〈动〉大便失禁。  
 射污出 ZA<sup>22</sup> u<sup>55</sup> ts' ə<sup>2</sup><sub>21</sub> 〈动〉大便失禁。  
 拆尿出 ts' A<sup>2</sup><sub>33</sub> [ZA<sup>22</sup>] s<sup>155</sup> ts' ə<sup>2</sup><sub>21</sub> 〈动〉小便失禁。  
 射尿出 ZA<sup>22</sup> s<sup>155</sup> ts' ə<sup>2</sup><sub>21</sub> 〈动〉遗尿。  
 拆污污 ts' A<sup>2</sup><sub>44</sub> [ZA<sup>33</sup>] t<sup>33</sup> t<sup>44</sup> 回解大便。  
 拆尿尿 ts' A<sup>2</sup><sub>33</sub> [ZA<sup>22</sup>] s<sup>155</sup> s<sup>121</sup> 回解小便。  
 埋马桶 ma<sup>44</sup> mɔ<sup>22</sup> do<sup>44</sup> 坐在马桶上一直不起来,时间拖很久。  
 抢马桶 tɔ<sup>2</sup> i<sup>44</sup> mɔ<sup>22</sup> do<sup>44</sup> 只有一个马桶,两人或多人同时急等想用。  
 蹲坑 tən<sup>55</sup> k' ə<sup>31</sup> 〈动〉蹲着大便。  
 上马桶 z<sup>43</sup> mɔ<sup>22</sup> do<sup>44</sup> 大便。  
 办公 bɛ<sup>22</sup> ko<sup>44</sup> 回大便的戏称。

下放 fío<sub>22</sub>fū<sub>44</sub> 〈动〉喻指小便或大便。

释放内存 sə<sub>33</sub>fū<sub>33</sub> nE<sub>22</sub>zən<sub>44</sub> ㊀上  
厕所：让我释放好内存，再来帮侬杀  
病毒。

盖臀 kE<sub>44</sub> dən<sub>34</sub> 大便后用草纸擦清  
肛门。

撮 lə<sub>23</sub> 〈动〉围聚：三个人～一只鸡。  
◇《集韵》去声敢韵鲁敢切：“撮，  
聚也。”

沙 tə<sup>1</sup>ic<sub>34</sub> 〈动〉打闹或胡弄着玩：勿要  
胡～。◇《集韵》去声笑韵七肖切：  
“沙，轻也。江东语。”

娼 dā<sub>23</sub> 〈动〉㊀淫戏：～野鸡玩妓女|  
～白相玩弄女性。◇《广韵》上声荡韵  
徒郎切：“娼，淫戏貌。”◇俗写作  
“荡”。

乘风凉 zan<sub>22</sub>fɔŋ<sub>55</sub>liā<sub>21</sub> 乘凉。

吹风凉 ts<sup>1</sup>55fɔŋ<sub>33</sub>liā<sub>21</sub> 乘凉。

涿 to<sub>55</sub> 〈动〉淋：雨～了我一身。  
◇《集韵》入声屋韵都木切：“涿，流  
下滴。”

涿雨 to<sub>44</sub> fiy<sub>23</sub> 淋雨。

淋 lin<sub>23</sub>

榻地 t<sup>1</sup>A<sub>44</sub> di<sub>23</sub>/t<sup>1</sup>A<sub>33</sub>di<sub>44</sub> 着地置物  
坐人：我～一坐|拿皮箱～一摆。

陴 gE<sub>23</sub> ①〈动〉站：侬脱我旁边～。  
②〈动〉斜靠：扫帚～辣墙角头。  
◇《集韵》去声代韵巨代切：“陴，《博  
雅》，陴也。”《玉篇》卷第二十二阜部  
巨慨切：“陴，梯也，企立也，不能  
行也。”

靠 k<sup>1</sup>ɔ<sub>34</sub> 〈动〉接近：船～岸了。

躺 t<sup>1</sup>ū<sub>34</sub>

轧 gA<sub>712</sub> ①〈形〉挤，拥挤：“大世界”  
～得来勿得了，侬是人。②〈动〉得  
到，结交：侬朋友～了多少辰光了|～  
好道。③〈动〉查对，核算：帮笔账要  
好好叫～一～。④〈动〉看准：我去  
～市面看。⑤碾压；压：～钢|昨  
日马路浪～煞一个人|一只铅笔盒子  
～坏脱了。◇义项②，英语 get 音译  
的引申。

轧闹猛 gA<sub>711</sub>nɔ<sub>22</sub>mā<sub>23</sub>/gA<sub>722</sub> nɔ<sub>22</sub>mā<sub>44</sub>

凑热闹：今朝庙会开场，我也去～去  
了|帮搭已经忙煞辣海，侬勿要来  
～了。

轧进 gA<sub>711</sub>tcin<sub>23</sub> ①〈动〉挤入。②〈动〉  
正好轮到；正好加入。

轧牢 gA<sub>711</sub>lɔ<sub>23</sub>/gA<sub>722</sub> lɔ<sub>23</sub> ①卡住：  
衣裳角拨门～了。②夹紧：纸头要  
～，当心拨风吹跑。③思路或做事中  
断：帮个问题想到一半～了。

轧车子 gA<sub>722</sub> ts<sup>1</sup>o<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>/gA<sub>711</sub>ts<sup>1</sup>o<sub>22</sub>ts<sub>123</sub>  
挤乘公共交通工具。

轧足输赢 gA<sub>22</sub>tsɔ<sub>55</sub>s<sub>133</sub>fi<sub>21</sub>/gA<sub>711</sub>tsɔ<sub>72</sub>  
s<sub>122</sub>i<sub>23</sub> 挤极了：今朝百货公司里真  
是～。

□ gā<sub>23</sub> ①〈动〉碰着；擦着：衣裳～着  
一点灰尘。②〈动〉碰，碰到别人身子  
挤：字拨侬～坏脱了|侬勿要～来  
～去。

□ gA<sub>23</sub> ①〈动〉挤进；插入：让我～进  
去看看叫。②〈动〉嵌：我吃物事常  
常要～牙齿。

碰壁 bā<sub>22</sub>bi<sub>744</sub>/bā<sub>33</sub> pi<sub>755</sub>

属 giA<sub>34</sub> 〈动〉滑：伊从胡梯浪～下来  
了。◇《集韵》去声禡韵四夜切：“属，  
倾也。”

着 ⊖ tsA<sub>755</sub> ①〈动〉穿：鞋子～辣脚  
浪|～衣～袜～鞋子。◇《广韵》入声  
药韵张略切：“着，服衣于身。”②〈动〉  
下棋：～象棋。

⊖ zA<sub>712</sub> ①用在动词后，表示达到  
目的或有结果：猜～了|刺～两刀。  
②〈动〉接触，挨上：上勿～天，下勿  
～地。③〈动〉燃烧：火～了。

脱笼着 t<sup>1</sup>ə<sub>33</sub>lor<sub>55</sub>tsA<sub>721</sub>/t<sup>1</sup>ə<sub>33</sub>lor<sub>33</sub>  
tsA<sub>755</sub> 不穿衬衣裤，只穿外衣、外  
裤：帮件连衫裤做拨小毛头～。

进伤 pin<sub>44</sub> sā<sub>53</sub> 因太用劲而伤身体：  
昨天搬只箱子，～脱了，今朝动也勿  
好动。

□ k<sup>1</sup>E<sub>34</sub> 〈动〉撞：额角头浪～了一个  
乌青块|物事～坏脱。

**厥倒** tɕyɿʔ<sub>33</sub> [tɕioʔ<sub>33</sub>] tɕ<sub>44</sub> 〈动〉昏厥过去; 受惊于意外事的夸张说法: 想勿到依辣辣拆我台脚, 真~!

**厥过去** tɕyɿʔ<sub>33</sub> [tɕioʔ<sub>33</sub>] ku<sub>55</sub> tɕ<sub>44</sub> 昏厥过去。

**颞** uəʔ<sub>55</sub> ① 〈动〉强纳头入水。② 〈动〉沉没: 伊~杀辣河里。◇《广韵》入声没韵乌没切: “颞, 纳头水中。”

**滌** p<sup>3</sup>ʔ<sub>34</sub> 〈动〉浸, 没: 脚~进河水里。◇《集韵》去声效韵披教切: “滌, 渍也。”俗写作“泡”。

**出空身体** ts<sup>3</sup>əʔ<sub>33</sub> k<sup>3</sup>oŋ<sub>55</sub> sən<sub>33</sub> t<sup>3</sup>i<sub>21</sub> 没有带来或带去什么东西。

**熬** ŋəʔ<sub>23</sub>

**活** fuəʔ<sub>12</sub>

**死脱** ɕi<sub>33</sub> tɕ<sub>44</sub> 死掉。

**硬撑** ŋə<sub>22</sub> ts<sup>3</sup>ə<sub>44</sub> ① 难以支撑而坚持支撑: 姕份刊物实在办勿下去, 现在是辣~。② 硬挺: 依搬勿动勿要~。

**搏一记** pɔʔ<sub>33</sub> iŋ<sub>25</sub> tɕi<sub>21</sub> ① 拼一下: 阿拉今年要~, 拿下来一只博士点。② 赌一下: 今朝我是~, 赢勿着输脱拉倒!

**摆弓架** pA<sub>33</sub> koŋ<sub>55</sub> kA<sub>21</sub> 装样子, 摆架子: 依勿要弓架摆得好来死, 纸老虎一只!

**拆身体** ts<sup>3</sup>əʔ<sub>33</sub> sən<sub>55</sub> t<sup>3</sup>i<sub>21</sub> 做对身体健康不利的事, 不爱护身体。多指淫欲过度: 依要好叫保养, 勿要再辣外头~了。

**屏勿牢** pin<sub>33</sub> vəʔ<sub>55</sub> lə<sub>21</sub> 支撑不下去, 熬不住: 我~要讲两句了。

**顶勿牢** tin<sub>33</sub> vəʔ<sub>55</sub> lə<sub>21</sub> 撑不下去了, 不行了: 再卖姕只牌子~。

**摇** fiəʔ<sub>23</sub>

**摇几 摇几** fiə<sub>22</sub> tɕi<sub>55</sub> fiə<sub>23</sub> tɕi<sub>21</sub> 一摇一摇。

**弯** uə<sub>53</sub>

**游** fi<sub>123</sub>

**出松** ts<sup>3</sup>əʔ<sub>33</sub> soŋ<sub>44</sub> ① 〈动〉走, 离开(含贬义): 伊一~, 此地就太平了。

② 〈动〉东西损坏而抛弃: 好, 姕眼物

事~了! 破家生伢~脱算数。

**出空身体** ts<sup>3</sup>əʔ<sub>33</sub> k<sup>3</sup>oŋ<sub>55</sub> sən<sub>33</sub> t<sup>3</sup>i<sub>21</sub> 腾出空来, 抽出身来专门做某事: 今朝我~来陪依买物事。

**候** fu<sub>23</sub> ① 〈动〉硬凑: 姕桩美着是我家~上去做个|台子忒高, 小因~勿着。② 〈动〉算, 核算: 量衣裳料子要正好~准足。

**逃** bə<sub>23</sub> 〈动〉躲藏: 伊~辣房间里勿出来|勿要兜兜~~, 胆子大点跑出来! ◇《集韵》换韵薄半切: “逃, 去也。”《集韵》语韵口举切: “去, 藏也, 或作奔。”

□ iA<sub>53</sub> 〈动〉躲藏, 隐藏: 小偷~辣壁角落里。

□ iŋ<sub>55</sub> 〈动〉贴壁躲藏: 伊~辣壁角落头偷听。

□ oŋ<sub>53</sub> 〈动〉成群地挤: 侬勿要~来~去|一开门, 大家就~进去。◇俗写作“噙”。

□ ɕi<sub>34</sub> 〈动〉向旁边闪开让人: 大家~开一眼, 让挑担个走。

**筑** tsoʔ<sub>55</sub> 〈动〉聚集: 侬介许多人勿要~辣一道|蚂蚁集中辣~一堆。

**搅** kə<sub>34</sub> 〈动〉儿童在地上床上戏耍: 拿田里个苗~得一塌糊涂。

**鬻** ŋiə<sub>23</sub> ① 〈动〉互相戏缠。② 〈动〉乱纠缠: 介许多事体, ~得我头也痛了。◇《集韵》上声篠韵乃了切: “鬻, 戏相扰也。”俗写作“绕”。

**揲** zio<sub>23</sub> 〈动〉捣乱: 勿要瞎~。◇《集韵》上声巧韵下巧切: “揲, 乱也。”

**回去** fuE<sub>22</sub> tɕ<sup>3</sup>i<sub>44</sub>

**回转去** fuE<sub>22</sub> tso<sub>55</sub> tɕ<sup>3</sup>i<sub>21</sub> / fuE<sub>22</sub> tso<sub>44</sub> tɕ<sup>3</sup>i<sub>21</sub> 回去。特指回家: 我勿高兴白相了, 我要~了。

**归去** tɕy<sub>55</sub> tɕ<sup>3</sup>i<sub>21</sub> 回回去。◇20世纪初时上海话中用。

**凑** ts<sup>3</sup>ə<sub>34</sub>

**凑热闹** ts<sup>3</sup>ə<sub>44</sub> ŋi<sub>12</sub> ŋə<sub>23</sub>

**让** ŋi<sub>12</sub> ɕi<sub>23</sub>

**背** ① bə<sub>23</sub> 〈动〉背诵: ~书。

⊖ PE34 〈动〉用脊背驮：～米。

佗 du23 〈动〉背负：伊～辣我背浪。

◇《集韵》平声歌韵唐何切：“佗，《说文》，负何也。”◇又作“驮”。

佗佗背 du22 du55 PE21 背负着小孩：～，卖猪罗（儿歌。大人背着小孩唱，戏言背着一个小猪去卖）。

柄 pin34 ① 〈动〉双方用力抵住相持不下：拔河比赛真紧张，双方～辣海交关辰光。② 〈动〉拖延：勿要～辰光，快点走。◇《广韵》去声映韵腋病切：“柄，坚柄。”《玉篇》卷十八金部彼病切：“柄，固也。”俗写作“屏”。

勐 dzɿ23 〈动〉肩扛：肩膀浪～了两根木头。◇《集韵》平声仙韵渠焉切：“勐，负物也。”俗写作“掬”。

颞 i34 〈动〉量比（长度）：～尺寸做衣裳|～～长短。◇《广韵》上声阮韵于晓切：“颞，物相当也。”

回来 fiuE22lE44

转来 tsə33lE44 〈动〉回来；回家。

转去 tsə33tə'i44 〈动〉回家；回去。

起来 tɕ'i55lE21 ① 〈动〉由躺、卧而坐，由坐、跪而站。② 〈动〉表示动作的开始态：事体做～|伊个心情开心～了。

离开 li22k'iE44

去 tɕ'i34 [tɕ'y34]

上 zā23 ① 〈动〉做，干：掰样生活我来～。② 〈名〉不组成方位结构时用：～～下下侬是人。◇构成方位结构时，读 lā。如：台子上 de22tsɿ55lā21。通常写作“浪”。

勿上 vəʔ11zā23 不干：掰种生活阿拉～。

下去 fiə55tɕ'i21 ① 〈动〉从上到下的动作。② 〈动〉表示动作的继续体：生活做～。

上勿上 zā22vəʔ55zā21 ① 从下面上不去：介轧个电车，我～。② 上去否：掰班船依～？③ 回没力气干：今朝我生病，～了。

下勿下 fiə22vəʔ55fiə21 ① 从上面不能

下来：公共汽车轧得来，我～了！

② 下去否：掰个站头依～啊？

抄近路 ts'ə44 dzɿ22lu44 ① 走近路，直穿近路。② 走捷径。

远兜转 fiyə22tv55tsə21 绕远，弯远路：伊讲闲话常常～，一眼也勿直截了当。

远转弯 fiyə22tsə55uE21 兜一个大圈子。常用指说话委婉：脱伊讲闲话要～|事体轮到，要～了。

兜来兜去 tv55lE33tv33tə'i21/tv55lE33tv55tə'i21 绕过来转过去。

转来转去 tsə33lE55tsə33tə'i21/tsə33lE33tsə33tə'i44 绕来绕去。

兜兜迷迭 tv55tv33bə33bə21 ① 行为、行动躲躲闪闪、绕弯子：为仔怕碰着伊，掰两日一直是～。② 说话绕来绕去，不直率：我讲闲话从来直来直去，勿会～。◇迷，《集韵》换韵薄半切：“迷，去也。”又《集韵》语韵口举切：“去，藏也。”

兜转来 tv55tsə33lE21 一圈绕过来。

兜远路 tv44 fiyə22lu44 绕远路。

兜圈子 tv44 tɕ'yə22tsɿ44 ① 转圈儿。

② 说话绕一个弯：依讲闲话要直拔直，勿要～。

## 5. 言语动作

讲 kã34

话 fiə23 〈动〉回说：伊～明朝走就明朝走。

讲言语 kã44 fiE22fiə44/kã33fiE55fiə21

① 讲话。② 挑理。③ 冷言冷语说坏话。◇“言”，俗写作“闲”。

嫲讲 viə33 kã34/viə22kã44 ① 别说。

② 慢说：～是伊，是我个好朋友我也勿会答应个。◇“嫲”是“勿要”的合音字。

讲张 kã33tsã44 〈动〉聊天，侃大山：俾两个人又辣～了，介许多事体侬留拨我一介头做。

乱讲八讲 lə22kɑ55pɑʔ33kɑ21 乱扯淡:

伊闲话讲勿来,~。

翻 fe52 <动>(很会)说话:伊屌忒会得~噢,既没人讲得过去伊。

问 mən23 [fuən23]

话坏 fiə22ɦuɑ44 回说人坏;诽谤:伊处处~我。◇今说“讲坏”。

话起 fiə22tə'144 说起,提起:~小张,人人讨厌|我受个苦苦来勿要~。◇今说“讲起”。

话大话 fiə22du55 fiə21 回说大话;夸海口。

搭嘴 tɑʔ44 ts134/tɑʔ33ts144 搭话,介入别人谈话:伊辣辣讲闲话,我勿~。

搭错 tɑʔ33ts'u44/tɑʔ44 ts'u53 瞎缠,把话说错:伊一讲闲话,就要横搭竖搭搭~。

闲扯 fiə22ts'A44

瞎扯 hɑʔ33ts'A44/hɑʔ44 ts'A34 无目的地闲聊。

瞎话 hɑʔ33ɦo44 乱讲,胡说:既没吃准个事体依勿要~。

瞎讲 hɑʔ33kɑ44 胡说,乱讲。

和调 fiu33 diə23 <动>附和别人的话:我说前句,伊跟我辣我后头~。

胡调 fiu22diə44 <动>胡闹,乱来:疖两个顽皮学生老是辣教室里~。

胡涂 fiu22ɦiə44 <动>疯闹:小学生辣课堂里~。

混消 fiuən22tə'1ə44 <动>胡闹,乱开玩笑:伊辣里向好点子勿会出,只会~。

帮腔 pɑ55təiā21/pɑ44təiā53 帮一方争论。(贬义)

讥笑 tci55tciə21

搬嘴 pe44 ts134/pe55ts121 搬弄口舌:伊是一个~姑娘。

乱话 lə22ɦo44 瞎说,乱讲。

乱讲 lə22kɑ44 乱说。

谈 də23

谈舒齐 də22s155z121 回谈妥。

打朋 tā44 bā23/tā33bā44 开玩笑:认真点,依勿要~|伊未,一直嘻嘻哈哈,

哈,欢喜~。

开玩笑 k'E44 fiuə22tciə44

吹牛皮 ts'144 niV22p144 吹牛。

吹牛三 ts'144 niV22sE44 吹牛。

商量 sɑ55liā21

相商 ciā55sɑ21 <动>回互相商量:有事体大家摊出来~。

碍口 ŋe22k'V44/ŋe33 k'V34 不便说。

勿响 vəʔ11ciā23 <动>不响;没有声响;不发声:闷声~|面烂铜鼓敲也敲~。

接嘴 tciŋʔ33ts144/tciŋʔ44 ts134 ① <动>

接话:依勿要去~,让伊去瞎讲。

② <动>对别人的某种要求表示应诺接受:疖桩事体交关麻烦,依去~做啥?

套(话) t'ə34/t'ə44 fiə23 <动>直说,用言语试探对方的态度。

呾 kɑʔ35 <动>多话翻舌:~嘴~舌。◇《集韵》入声洽韵讷洽切:“呾,多言。”

缠 zə23 <动>纠缠:依真~勿清爽。

作 tsoʔ55 ① <动>写作。② <动>装:

装模~样。③ <动>当作。④ <动>发作:~妖~怪。⑤ <动>闹,乱吵:疖

个小因真会~|依再~下去,当心吃生活味!⑥ <动>特指女子向男子闹别扭或小孩无端吵闹。

作精作怪 tsoʔ33tciŋ55tsoʔ33kua21 乱吵乱闹,耍无赖:伊常庄要来~,脱我过勿去。

作死作活 tsoʔ33ci55tsoʔ33fiuəʔ21/tsoʔ33ci33 tsoʔ33fiuəʔ44 寻死作活。比喻大闹特闹:今朝伊~作了一日天,侬是为仔勿肯脱伊买一件衣裳。

作天作地 tsoʔ33t'i55tsoʔ33di21 指喜欢吵闹,不给人安宁。一般指又哭又叫的样子:伊昨天~,就是勿肯到学堂里去。

有讲头 fiV22kɑ55dv21 话讲不完:疖桩事体伊拉~咪,依再要等五分钟。

凑闹猛 ts'V44 nə22mā44 加入在内凑

趣,凑热闹。

**嘲** zɔ<sub>23</sub> ①〈动〉嘲讽,开人玩笑:今朝阿拉又~伊了|依勿要~我噢,我蛮一本正经个。②〈形〉很会嘲讽别人的,很风趣的:依窈个人老~个。

**嘲人** ㊦ zɔ<sub>23</sub> nɪn<sub>24</sub> 嘲讽别人。

㊦ zɔ<sub>22</sub>nɪn<sub>44</sub> 很会嘲讽别人的人。

□ dən<sub>23</sub> 〈动〉以反语嘲冷挖苦:~人|伊~仔我两句,我当补药吃。◇俗写作“钝”。

□人 dən<sub>22</sub>nɪn<sub>44</sub> 挖苦别人。

**拊** dzi 〈动〉互相要挟,相持攻击:依勿要~牢我。◇《广韵》平声盐韵巨淹切:“拊,肋持也。”◇又作“钳”。

**撬反边** tɔ'io<sub>44</sub> frɛ<sub>33</sub>pi<sub>44</sub> 帮倒忙:依辣我旁边末,要帮我推销商品,勿要~。

**噤** bɔ<sub>23</sub> 〈动〉以言难人:几句闲话就~牢伊了。◇《篇海》平声寒韵蒲官切:“噤,以言难人也。”俗作“盘”。

**谠声** lã<sub>55</sub>sən<sub>21</sub> [sã<sub>21</sub>] 〈动〉回闲言冷语数落人家:伊拨我~脱两声。◇《玉篇》卷第九言部郎宕切:“谠,闲言也。”

**谠里谠声** lã<sub>55</sub>lɪ<sub>33</sub>lã<sub>33</sub>sən<sub>21</sub> [sã<sub>21</sub>] 从旁闲言冷语。

**拔高啱咙** ba<sub>21</sub>lɪ<sub>33</sub>ku<sub>23</sub> fu<sub>22</sub>lo<sub>134</sub> 提高嗓子:好好叫讲,勿要~!

**极喊** dzɪ<sub>1</sub>hɛ<sub>23</sub> 〈动〉拉大嗓子急迫地叫喊。

**争** tsã<sub>53</sub>

**训** cɪn<sub>34</sub>

**撞腔** zã<sub>22</sub>tɕ'ia<sub>44</sub>/zã<sub>33</sub> tɕ'ia<sub>53</sub> 〈动〉寻衅:伊介坏,依勿敢碰伊,我来脱伊~!

**诤** bɔ<sub>12</sub> 〈动〉回相争:两个人辣~嘴。◇《广韵》没韵蒲没切:“诤,言乱。”

**吵** ts'ɔ<sub>34</sub>

**骂** mo<sub>23</sub>

**相骂** ciã<sub>55</sub>mo<sub>21</sub> 〈动〉回吵架:侬勿要~了,事体已经解决了,侬高兴也来勿及辣!

**骂人** mo<sub>44</sub> nɪn<sub>23</sub>/mo<sub>22</sub>nɪn<sub>44</sub>

**寻相骂** zɪn<sub>22</sub>ciã<sub>55</sub>mo<sub>21</sub> 吵架。

**吵相骂** ts'ɔ<sub>33</sub>ciã<sub>55</sub>mo<sub>21</sub> 吵架。

**骂山门** mo<sub>22</sub>sɛ<sub>55</sub>sən<sub>21</sub>/mo<sub>33</sub> sɛ<sub>55</sub>sən<sub>21</sub>

骂人:有闲话好好叫讲,勿要一日到夜~。

**吵开场** ts'ɔ<sub>33</sub>k'ɛ<sub>55</sub>zã<sub>21</sub>/ts'ɔ<sub>33</sub>k'ɛ<sub>33</sub> zã<sub>23</sub>

闹开了头:夫妻勿能~,一~往往没完没了个吵。

**警** zo<sub>1</sub> 〈动〉奚落:我要寻两句闲话来~~伊。◇《集韵》入声铎韵疙各切:“警,罍也。”

**啊** hɔ<sub>34</sub> 〈动〉回责怒,怒骂:我~脱伊两声。◇《集韵》去声禡韵虎牙切:“啊,诃啊,怒貌。”

**咀** t'ã<sub>25</sub> 〈动〉回轻人而晒呵:~伊个祖宗十八代。◇《广韵》入声锺韵乙锺切:“咀,相呼声。”《吴下方言考》:“吴中轻人则晒曰咀。”

**洵气** ㊦ dɔ<sub>22</sub>tɕ'ia<sub>44</sub>/dɔ<sub>33</sub> tɕ'ia<sub>34</sub> 〈动〉言不睦而斗嘴;生闲气,惹气。

㊦ dɔ<sub>22</sub>tɕ'ia<sub>44</sub> 〈形〉顽皮不听话。

**做恼** tsu<sub>33</sub>nɔ<sub>44</sub> 〈动〉回吵架。

**噤洵气** bɔ<sub>22</sub>dɔ<sub>55</sub>tɕ'ia<sub>21</sub> 拌嘴。言不和睦而斗嘴:帮两个小囡常庄~。

**噤嘴噤舌** bɔ<sub>33</sub>tsɪ<sub>55</sub>bɔ<sub>33</sub>zɔ<sub>21</sub> 盘问来盘回去。

**捱拉勿出** o<sub>55</sub>lã<sub>33</sub>vɔ<sub>23</sub>ts'ɔ<sub>21</sub> 沮丧得说不出话:事体弄僵,我真是~。

**开消** k'ɛ<sub>55</sub>ci<sub>21</sub> 〈动〉指责,斥责:今朝阿拉两个人~脱一场。◇自付账的“开销”(老上海话写作“开消”)引申而来。

**回头** fu<sub>22</sub>dy<sub>44</sub> ①〈动〉回绝,不答应:伊要来参加工作,我已经~伊了。②〈动〉告诉,回答:昨日我去问过伊,今朝伊来~我讲已经批准我参加了。③〈动〉回过头来。

**关脱** ku<sub>55</sub>tɔ<sub>21</sub> ①关闭掉,锁掉。

②不谈了,闭嘴(带有俏皮):依哪能介烦啦,讲来讲去还讲侬事体,~!

③没通过:今朝又拨老师~一门课。

**噢声能** ɔ55sã33nã21 一口答应：请伊帮忙，伊～。

**讨话** t'ɔ44 hɔ23/t'ɔ33hɔ44 向对方要句回话：依到底满意哦，明朝我要来～个。

**讨骂** t'ɔ33mɔ44/t'ɔ44 mɔ23 自己找骂：少讲点哦，勿要～。

**讨情** t'ɔ44 zɪn23 〈动〉求情：伊得罪仔人家，要我去为伊～。

**讨饶** t'ɔ44 nɪɔ23 〈动〉求饶。

**讨便宜** t'ɔ44 bi22nɪ44 [nɪɪʔ44]/t'ɔ33bi55 nɪ21 [nɪʔ21]

**摆句言语** pA44 tɕy33 fiE22hɔ44 ① 表个态：给个承诺。② 发个指示。

**出说话** ts'əʔ33səʔ55hɔ21 ① 被人议论：依再做勿二勿三不正经个事体，人家要～了。② 有意见：伊已经做得蛮多了，依再加重，伊要～了。

**出言话** ts'əʔ44 fiE22hɔ44 ① 被人议论长短。② 因多做了事情而说怪话。◇“言”，又作“闲”。

**冲得出** ts'ɔʔ55təʔ33ts'əʔ21 能在大场面上交际、发言等（多用于对小孩、年轻人而言）：厝个小囡年纪轻轻，无论表演节目、上台讲话侬～。

**讲大勿出** kã33dA55vəʔ33ts'əʔ21 ① 说不清楚。② 说不出口：伊辣生毛病，要伊陪阿拉出去，我对伊～。

**劝** tɕ'yɔ34

**告诉** kɔ55su21

**叫名叫姓** tɕiɔ33min55tɕiɔ33ɕin21 直呼其名。

**叫应** tɕiɔ55in21 〈动〉招呼；叫人使人答应：伊阮没看清我，葛老勿～我。

**叫饶** tɕiɔ44 nɪɔ34 〈动〉讨饶。

**叫觉** tɕiɔ33kɔ44 叫醒：依快点～伊。

□ ɑ53 〈动〉口哼催眠曲横抱婴儿使之入睡：～～囡囡要睡觉。

意：我～看啥书就看啥书|我勿～跟依去吃苦。② 〈形〉愉快。

**欢喜** huɔ55ɕi21 ① 〈动〉喜欢。② 〈动〉爱：我就是～伊！

**相信** ɕiã55ɕin21 ① 〈动〉认为正确、确实而不怀疑：我～依办得好厝桩事体。② 〈动〉回喜欢：侬侬勿情愿做，厝桩事体我～拉个。

**中意** tsɔʔ55i21/tsɔʔ33i44 满意，正中下怀。

**勿称心** vəʔ33ts'an55ɕin21 不满意。

**舍得** sɔ33təʔ44 〈动〉肯，愿意：厝眼技术，依～拿出来为大家服务哦？

**勿舍得** vəʔ33sɔ55təʔ21 舍不得。

**舍勿得** sɔ33vəʔ55təʔ21 舍不得。

**情愿** zɪn22nyɔ44 ① 〈动〉心中愿意：我～跟伊走。② 〈副〉宁愿，宁可：我～少点钞票，也勿去合伙。

**要求** iɔ55dɪv21

**估计** ku33tɕi44

**当** tã34 ① 〈动〉以为：我～依会来，结果白等侬半日。② 〈动〉当作：野草～菜吃。

**当(仔)** tã33tsɪ44 [zɪ44]/tã34 以为：我～伊今朝要板面孔，伊倒阮没生气。

**壳张** k'ɔʔ33tsã44 〈动〉回以为。

**料到** liɔ22tɔ44

**吓** hAʔ55 ① 〈动〉害怕，怕：我看见张老师老～个。② 〈动〉使害怕：我拨依～了一跳。③ 〈动〉恐吓；恫吓。

**吓一跳** hAʔ55iʔ55t'ɔ21

**怕生人** p'ɔ33sã55nɪn21/p'ɔ44 sã55nɪn21 怯生，因碰到不熟悉的人而感到害羞或怕打交道：厝个小囡～，一眼也勿出汤。

**怕兜宠** p'ɔ33t'ɛ55ts'ɔʔ21/p'ɔ44 t'ɛ55ts'ɔʔ21 回害臊。

**晓得** ɕiɔ33təʔ44 〈动〉知道。◇上海话口语不说“知道”。

**领** lin23 〈动〉领略、晓得：～～市面|勿要勿～情。

**领笨** lin22bən44/lin33 bən23 ① 服

## 6. 心理活动

**高兴** kɔ55ɕin21 ① 〈动〉想；愿意，乐



从;听话: 勿管哪能,我对伊就是勿~。  
 ② 佩服;自愧不如: 对迭个人依~哦?

懂 tɔŋ34

难为 nɛ22fɯE44 ① 〈动〉花费: 又要~  
 两钿钞票去买|对勿起,~脱依勿少  
 钞票。② 〈动〉为难,也勿要~伊了。

费神思 fi44 zən22sɿ44 费神。

拆神思 ts'ʌʔ44 zən22sɿ44 伤神。

转念头 tsə33ŋi55dv21 ① 动脑子,想主  
 意: 依辣转啥个念头,呆笃笃个。  
 ② 转念一想: 伊刚刚还讲要来,~又  
 勿来了。

牵记 tɛ'ɿ55tɛi21 〈动〉惦记,挂念: 我~  
 我个外甥。

希望 ɛi55fɯɑ21

巴望 pɔ55mɑ21 〈动〉盼望: 我~伊早  
 点回来。

巴勿得 pɔ55vəʔ33təʔ21 迫切盼望,恨不  
 得: 大家~明朝就碰头。

巴勿扎得 pɔ55vəʔ33tsʌʔ33təʔ21 巴不得:  
 痔疮事体我~依代去做。

巴勿能够 pɔ55vəʔ33nən33ky21 巴不得:  
 我要个物事伊自己送上来,真是~。

期求 dzi22dzi44 〈动〉期望。

千祈 tɛ'ɿ55dzi21 非常希望;特别请求:  
 依对伊讲勿要出去,~!

担心 tɛ55ɛin21

担忧 tɛ55iv21

疑心 ŋi22ɛin44 〈动〉怀疑。

疑心疑惑 ŋi22ɛin55ŋi33fiəʔ21 疑惑: 我  
 满肚皮个~,吃勿准伊个目的。

瞒 mɛ23

隐瞒 in33mɛ44

恨 fən23

顾惜 ku33ɛiŋ44 〈动〉照顾珍惜: 依要  
 ~自己身体。

忘记 mɑ22tɛi44

意勿过(去) i33 vəʔ55 ku33tɛ'ɿ21/i33 vəʔ55  
 ku21 过意不去,不好意思: 痔疮麻  
 烦俚帮了介许多忙,阿拉心里向真个  
 老~。

勿作兴 vəʔ33tsəʔ55ɛin21 不应该;道德  
 上过不去: 依欺侮小囡,~个。

妒忌 tu33dzi44 〈动〉忌妒。

熬勿得 ɿ22 vɛ55təʔ21 不能容忍,忌妒:  
 看到人家日脚比依好过伊就~了。

熬牢 ɿ22 lɔ44/ɿ23 lɔ23 忍住: 伤口  
 再痛,伊也~勿响。

放心 fɔ33ɛin44/fɔ44 ɛin53

怪 kua34 〈动〉埋怨: 伊~我拿模型做  
 坏脱了。

讨厌 t'ɔ33i44

气勿过 tɛ'ɿ33vəʔ55ku21 气得按捺不住。

想法子 ɛiā33fʌʔ55tsɿ21/ɛiā44 fʌʔ33tsɿ44  
 想办法。

冇心想 fim22ɛin55ɛiā21 精力不集中,没  
 有耐心: 伊做随便啥个事体总归~。

冇望头 fim22mɑ55dv21 回失望。

吃准 tɛ'ɿʔ33tsən44/tɛ'ɿʔ44 tsən34 肯  
 定,保准。

吃勿准 tɛ'ɿʔ33vəʔ55tsən21 拿不准: 伊  
 到底来勿来我也~。

噉 ɿ23 〈动〉想吃得很: ~食。◇《广  
 韵》平声豪韵五劳切:“噉,众口愁  
 也。”◇又作“熬”。

猜 ts'ɔ53

□ ŋi23 〈动〉猜测,猜想,预计: 我~  
 依今朝是一定会得来个,果然如此|  
 依痔疮人已经拔我~煞了,痔疮子是勿  
 会得有出息个了。

有心想 fiiv22ɛin55ɛiā21 精力集中,有耐  
 心: 痔疮个小囡做功课真~。

有心思 fiiv22 ɛin55 sɿ21/fiiv33 ɛin55 sɿ21

① 有耐心。② 想做某件事: 我~补  
 袜子。③ 有念头: 伊有坏心思。  
 ④ 有心计: 伊是~个人。

用心思 fiiv22 ɛin55 sɿ21/fiiv33 ɛin55 sɿ21

① 用心: 依做功课要~。② 用心计:  
 伊老是~害人。

上心事 zɑ22 ɛin55 zɿ21/zɑ33 ɛin55 zɿ21

心中担忧: 痔疮两日我一直囵囵着,辣  
 ~了,勿晓得儿子大学阿考得取。

操心思 ts'ɔ55 ɛin33 sɿ21/ts'ɔ44 ɛin55 sɿ21

操心。

失匹 sɔʔ<sub>33</sub>p'iu<sub>44</sub> 失算：伊就算再老鬼，也要～。

## 7. 人事活动

扯 ts'A<sub>53</sub> 〈动〉撑开：～旗|～篷帐。

盪 lo<sub>21</sub> 〈动〉略洗：盪块料作先～一～水，再裁衣裳。◇《集韵》入声屋韵卢谷切：“盪，《尔雅》：竭也。或从水，通作漉。”《广韵》入声屋韵卢谷切：“漉，渗漉，又沥也。”

研 ɲ<sub>23</sub>/ɲ<sub>7A53</sub> ① 〈动〉将硬物碾平。② 〈动〉啃：～骨头。◇《广韵》去声馀韵吾驾切：“研，碾也。”

锁 su<sub>34</sub>

钻 tsø<sub>53</sub>

详 ziã<sub>23</sub> 〈动〉解开谜团，详细说明：～梦|～字。◇《集韵》平声阳韵徐羊切：“详，审议也。”

凳 di<sub>23</sub> 〈动〉器不用物衬之：～台脚。◇《广韵》去声榛韵徒念切：“凳，支也。”俗写作“填”。

圈 tɛ'yø<sub>53</sub> ① 〈动〉围；在四周加上限制：侬勿要～牢仔伊。② 〈动〉画圈做记号：拿伊名字～脱了。

隔过去 kaʔ<sub>33</sub> ku<sub>55</sub> tɛ'le<sub>21</sub> 调节旋钮档数。

搭 du<sub>23</sub> 〈动〉回叠加：甯只碗～上去。◇《集韵》上声智韵待可切：“搭，加也。”俗写作“驮”。

串 ts'ø<sub>53</sub> 〈动〉批发来：我现在做做小生意，～点物事卖卖。

碰拢来 p'ã<sub>33</sub>lo<sub>75</sub>le<sub>21</sub> 合起来。

收进 sv<sub>55</sub>tɛin<sub>21</sub>

喷 pøn<sub>53</sub>

障风 t'ã<sub>44</sub> fo<sub>75</sub> 将风挡住。

着水 tsaʔ<sub>44</sub> s<sub>134</sub> 使水分渗入：小菜浪～非但看起来新鲜，卖得脱而且分量重，多赚钞票。

碰 ɸiã<sub>53</sub> [tɛiã<sub>53</sub>] 〈动〉掺和：热水里～点冷水|对～。

掺 ts'E<sub>53</sub> 〈动〉加入，混入：～沙|～水|～谷。

黏牢 ni<sub>55</sub>lo<sub>21</sub> 粘住。

得牢 tɛʔ<sub>33</sub>lo<sub>21</sub> 粘住。◇“得”是俗字。

□ tɛiã<sub>53</sub> [tɛiã] 〈动〉用小火维持着：甯眼汤～辣海，等伊回来吃。◇俗写作“将就”的“将”。

钳牢 dzɛ<sub>22</sub>lo<sub>44</sub> 〈动〉缠住不放：伊～我勿放，哪能办？

倾空 tɛ'in<sub>55</sub>k'ox<sub>21</sub>/tɛ'in<sub>44</sub> k'ox<sub>53</sub> 完全倒出，全空了。

包梢 pø<sub>55</sub>sø<sub>21</sub> 包下来，全部承担：吃个用个送礼个，统统我～，依看哪能？

刮进 kuAʔ<sub>33</sub>tɛin<sub>44</sub> ① 搜刮进：～腰包。② 搜捕进：刮一场台风～关交流飞。

吃没 tɛ'iuʔ<sub>33</sub>mø<sub>74</sub> 〈动〉吞没。

吃进 tɛ'iuʔ<sub>33</sub>tɛin<sub>44</sub> ① 收购进：甯点货色我先～。② 被迫忍受下来：伊骂我个闲话，我只好～。③ 撞上，排入：我正好～66年甯只档子。

吃牢 tɛ'iuʔ<sub>33</sub>lo<sub>44</sub>/tɛ'iuʔ<sub>44</sub> lo<sub>23</sub> 认定，盯住：甯点烂污是伊拆个，依要～伊勿放。

吃着 tɛ'iuʔ<sub>33</sub>tsaʔ<sub>44</sub> 碰巧：我刚刚辣巴望伊来，～伊倒来了。

吃红灯 tɛ'iuʔ<sub>44</sub> fio<sub>72</sub>tɛn<sub>44</sub> 车辆因为红灯而被迫停驶：甯部18路电车辣西藏路浪开要连吃四只红灯。

吃火车 tɛ'iuʔ<sub>44</sub> hu<sub>33</sub>ts'ø<sub>44</sub> 人、车等被横穿的火车拦住：一～，就要等上五分钟。

吃勿消 tɛ'iuʔ<sub>33</sub>vøʔ<sub>55</sub>tɛi<sub>21</sub> 受不了，支持不住：一直撑下去，我～了。

吃勿开 tɛ'iuʔ<sub>33</sub>vøʔ<sub>55</sub>k'E<sub>21</sub> ① 不受欢迎：伊辣大家面前～！② 行不通：伊个一套老早过时，～个。

煞勿牢 saʔ<sub>33</sub>vøʔ<sub>55</sub>lo<sub>21</sub> 忍不住，停不了：伊一上机白相，就～了。

撵 zi<sub>23</sub> 〈动〉捣乱：依勿要瞎～，老是添我麻烦。◇《集韵》上声巧韵下巧切：“撵，乱也。”

别 bir<sub>12</sub> 〈动〉追赶,比高低:我脱依  
~一~输赢。

别勿着 bir<sub>11</sub>vəʔ<sub>22</sub>zA<sub>23</sub> 想得到而得不  
到。

搏命 po<sub>24</sub> min<sub>23</sub> 拼命。

打横 tã<sub>44</sub> fuã<sub>23</sub> ①横放:掇杌子  
~。②到别处去弯一弯:下班早点  
回来,勿要再去~。

校正 tɛi<sub>33</sub>tsən<sub>44</sub>/tɛi<sub>44</sub> tsən<sub>34</sub> 〈动〉回  
扶正,常指屋歪使正。◇**竿**,《字汇》  
牛部作甸切:“竿,音荐,屋斜用竿。”

撇 la<sub>23</sub> 〈动〉人用指甲或带齿的东西  
或动物用爪在物体上划过:拨伊来面  
孔浪向~开介长条口子!《集韵》去  
声泰韵落盖切:“撇,毁裂。”

澆 le<sub>23</sub> 〈动〉沾染:~着点颜色。  
◇《集韵》去声敢韵鲁敢切:“澆,一曰  
染也。”俗写作“累”。

累 le<sub>23</sub> 〈动〉事物互相缘及:伊~得我  
坐牢监。◇《集韵》去声真韵力伪切:  
“累,事相缘及也。”

镲 ts'əŋ<sub>34</sub> 〈动〉打平物而使穿:请依  
脱我辣猗块铅皮浪~一个洞。◇《集  
韵》平声东韵粗从切:“镲,《说文》,  
钗,镲也,一曰火凿,一曰平术划。”

开 k'ɛ<sub>53</sub>

关 k'uɛ<sub>53</sub>

卖票(子) mA<sub>22</sub>p'io<sub>55</sub>tsi<sub>21</sub>/mA<sub>22</sub>p'io<sub>44</sub>/  
mA<sub>33</sub>p'io<sub>34</sub>

过 ku<sub>34</sub> ①〈动〉由甲方转移到乙方,  
由此时间转移到那时间。②〈动〉超  
过。③〈动〉使经过。④〈动〉衣服用  
肥皂擦后再用水漂洗;用清水把已洗  
之物再洗一遍:衬衫衣裳还要~一遍  
水。⑤〈动〉拌,下:猗眼小菜明朝~  
早饭吃。⑥〈动〉传染:当心感冒~  
着人。

联通 li<sub>22</sub>t'əŋ<sub>44</sub> ①〈动〉伙同。②〈动〉  
串通。

通同 t'əŋ<sub>55</sub>doŋ<sub>21</sub> 〈动〉伙合:奸臣~侵  
略者。

相熟 ɕiã<sub>55</sub>zo<sub>21</sub> 〈动〉回认识。

恰 kə<sub>25</sub> ①〈动〉合在一起:几个人~  
拢来一道买一只无线电。②〈动〉与  
人一起:伊~我一道去打球。◇《广  
韵》入声合韵古沓切:“恰,併,聚。”  
《集韵》入声合韵葛合切:“恰,《说  
文》,合也。”也写作“合”。

恰家过 kə<sub>33</sub>kA<sub>55</sub>ku<sub>21</sub> 回财物相共不  
分你我,合着过活。

搭桥 ta<sub>744</sub> dzio<sub>23</sub>/ta<sub>33</sub>dzio<sub>44</sub> ①〈动〉  
中间牵线:我脱伊拉勿认得,全靠依  
~。②〈动〉敷衍。

搭界 ta<sub>33</sub>kA<sub>44</sub>/ta<sub>744</sub> kA<sub>34</sub> 〈动〉有  
关,有关系:我脱依勿~|两桩事体  
~哦?

搭手 ta<sub>33</sub>sv<sub>44</sub>/ta<sub>744</sub> sv<sub>34</sub> ①〈动〉合  
作得来:一桩生活两个人一道做下来  
交关~。②〈动〉配合:我要修个棚,  
请依来搭~。

求见 dzi<sub>v</sub>22təi<sub>44</sub> 〈动〉要求被召见。

认 nin<sub>23</sub>

认得 nin<sub>22</sub>tə<sub>744</sub> 〈动〉认识。

认生 nin<sub>33</sub> sã<sub>53</sub>/nin<sub>22</sub>sã<sub>44</sub> 〈动〉  
怕生。

认陌生 nin<sub>22</sub>mA<sub>755</sub>sã<sub>21</sub> 怕生人:孺个  
小囡一眼也勿出望,常常要~个。

惹 ZA<sub>23</sub>

惹人 ZA<sub>33</sub> nin<sub>23</sub>/sA<sub>22</sub>nin<sub>44</sub>

讨惹厌 t'ɔ<sub>33</sub>zA<sub>55</sub>i<sub>21</sub> 惹人讨厌:我未去  
做自己个事体来,免得立辣此地~。

惹讨厌 ZA<sub>22</sub>t'ɔ<sub>55</sub>i<sub>21</sub> ①惹人讨厌,看不  
惯。②讨人生气:依勿要跑来~,识  
相点走哦!

惹(人)笑 ZA<sub>22</sub>nin<sub>55</sub>ɕio<sub>21</sub>/ZA<sub>22</sub>nin<sub>33</sub>  
ɕio<sub>34</sub>/ZA<sub>22</sub>ɕio<sub>44</sub> ①逗笑。②被人嘲  
笑:依做出猗种事体来真是~。

搞笑 ɣə<sub>22</sub>ɕio<sub>44</sub> ①〈动〉逗笑:伊莪救  
公主个辰光,又梳长辫子又着牛仔  
裤,既惊险又~。②让人觉得很好  
笑:依看~哦?我猗个月工资又玩  
没了。

讨打 t'ɔ<sub>33</sub>tã<sub>44</sub>/t'ɔ<sub>44</sub> tã<sub>34</sub> 自己找打:  
我会识相相,勿会去~。

**缠勿清** zə22vəʔ55tə'in21 ① 纠缠不休。

② 搞不清。多指因愚笨或事情头绪多而成：依脱伊讲辩种难事体，头绪又多，伊是～个。

**有缠头** fiV22zə55dV21 够麻烦的，多纠缠的：依辩个人真～睐，老是绕半我要解决辩桩事体，～了。

**玩缠头** fim22zə55dV21 不值得多说多理睬，没有好结果：闲话已经讲明白了，脱伊再缠也～了。

**缠错** zə22tS'u44/zə33 tS'u53 搞错。

**烦勿清爽** vE22vəʔ55tə'in33sə21 ① 纠缠没个完：儿子常常脱我～，问我要电子游戏机。② 说个没完：伊常庄辣我耳朵边头～，我真讨厌伊！

**捂搞** u55gə21 〈动〉不讲道理，乱搞一气。

**绕** niə23 〈动〉纠缠：辩个人～头势结棍这个人纠缠劲厉害。

**绕勿清爽** niə22vəʔ55tə'in33sə21 ① 纠缠不休：伊常常跑来～，我勿睬伊。② 搞不清：辩笔账到底哪能算，我～。

**惹毛** zA33 mə23 〈动〉惹火，惹恼：～仔伊，叫依既没好日脚过。

**斗憋气** tv44 biŋ11tə'i23 憋气；赌气；想不开。

**陪路** gE22lu44 〈动〉走开，出局，滚蛋：两圈一打，伊就～了。◇陪，英语 get out 的音译缩略词。

**滚开** kuən33k'E44/kuən44 k'E53

**弹开** dE22k'E44 滚开(常带戏谑意)：依～，弹得远点！

**弹脱** dE22t'əʔ44 顶走：伊要想来寻我麻烦，拨我～。

**许** ey34 〈动〉允许(用于“不”后)：不～迟到。

**勿许** vəʔ11ey23 不容许，不准，禁止：～吃香烟！

**依** i53 〈动〉依从，同意：依对伊是要啥～啥。

**睬** ts'E34 〈动〉理睬：我勿～依。

**照顾** tsə55ku21

**赖** lA23 ① 〈动〉诬赖：明明是依倒翻脱个，偏要～了我头浪向。② 〈动〉抵赖：讲过个闲话勿要～。③ 〈动〉留在一处不动：快点跑，勿要～了海，等歇车子就要开脱了。

**诈死诈活** tsə33 əi55 tsə33 fiuəʔ21 死皮赖脸。

**捉准** tsəʔ33tsən44 〈动〉把握准确。

**劝相打** tə'yə33 ciā55tā21/tə'yə44 ciā55 tā21 劝架。

**等** tən34

**引** fiŋ23

**引小囡** fiŋ22əiə55nə21/fiŋ33 əiə33nə44 逗小孩。

**护小囡** fiu22əiə55nə21 袒护自己小孩。  
**面对面** mi22tE55mi21 ① 脸对着脸：我脱伊～坐辣海。② 事情的双方当着面：辩种重要事体一定要～讲清爽。

**姘** p'in53 〈动〉男女私合。

**嫖** biə23 ① 〈动〉玩弄女人。② 〈动〉[匣]玩弄，戏耍：阿拉老老实实个嗔，依勿要～我！

**摆奎(劲)** pA33 k'uE44/pA44 k'uE53/pA33k'uE55təin21/pA44 k'uE55təin21 自以为是地摆架子，摆出傲慢的架势：懂仔一眼要谦虚点，勿要老是～。

**脱钩** t'əʔ33kv44 〈动〉脱离关系：我脱伊老早就已经～了。

**顾怜** ku33li44 〈动〉爱怜，顾惜：侬要～～伊，伊老可怜个。

**饶** niə23 ① 〈动〉宽容：～伊一只。② 〈动〉另外添：吃完一只，再～一只。

**相帮** ciā55pā21 〈动〉帮助：今朝请依～我领领儿子好哦？

**帮衬** pā55ts'an21 〈动〉[回]帮助；帮忙。

**包瞞** pə55mə21 〈动〉[回]包下来瞞住人：做仔坏事体，依还想～得过去！

**包荒** pə55huā21 〈动〉[回]代人掩过，包瞞。

**瞞紧** mə22təin44/mə33 təin34 ① 〈动〉

事隐不泄。②〈动〉置物覆器中不使其漏气。

烦费 *ve<sub>22</sub>fi<sub>44</sub>* 〈动〉烦劳花费：依何必～，又买礼来。

埋怨 *ma<sub>22</sub>yə<sub>44</sub>*

敷衍 *fu<sub>55</sub>fi<sub>21</sub>*

敲定 *k'ə<sub>35</sub>din<sub>21</sub>/k'ə<sub>44</sub> din<sub>23</sub>* ① 谈落实，确定下来。② 关系确定。③ 青年男女恋爱后阶段正式确定结为夫妻关系。有时也指确定此关系的男女双方：甯个人是小陈个～。

央 *iā<sub>53</sub>* 〈动〉求：～亲着托媒人。

佻撞 *ts'ə<sub>13</sub>zə<sub>44</sub>* 〈动〉犯上。

偏心 *p'i<sub>55</sub>ein<sub>21</sub>*

讨巧 *t'ə<sub>33</sub>tə'iə<sub>44</sub>* 〈动〉迎合时尚或人们的喜好：伊会～，所以大家欢喜伊。

阴损 *in<sub>55</sub>sən<sub>21</sub>* 〈动〉暗中损害别人。

趁着 *zə<sub>21</sub>ɿzə<sub>23</sub>* 撞到，突然撞见：伊正辣做坏事体，正好拨阿拉～。

闹邻舍 *ts'ü<sub>33</sub>lin<sub>55</sub>sə<sub>21</sub>/ts'ü<sub>44</sub> lin<sub>22</sub>sə<sub>44</sub>* 走邻居，串门。

走亲眷 *tsv<sub>33</sub>tə'in<sub>55</sub>təy<sub>21</sub>* 走亲戚。

断亲 *də<sub>22</sub>tə'in<sub>44</sub>/də<sub>33</sub> təin<sub>53</sub>* 与亲戚断绝关系。

看望 *k'ə<sub>33</sub>mā<sub>44</sub>*

看得起 *k'ə<sub>33</sub>tə<sub>55</sub>tə'i<sub>21</sub>* 看重。

看承 *k'ə<sub>33</sub>zən<sub>44</sub>* 〈动〉带敬意地看；看重。

看重 *k'ə<sub>33</sub>zə<sub>13</sub>/k'ə<sub>44</sub> zə<sub>13</sub>* 看得起。

看相 *k'ə<sub>33</sub>eiā<sub>44</sub>* ① 〈动〉看中：伊～依了。② 〈动〉眼红。

看对 *k'ə<sub>33</sub>tə<sub>44</sub>* 看中：伊拉两家头是互相自己～个。

客气 *k'ə<sub>33</sub>tə<sub>44</sub>*

捉 *tsə<sub>35</sub>*

捉弄 *tsə<sub>35</sub>no<sub>13</sub>*

做脱依 *tsu<sub>33</sub>tə<sub>55</sub>no<sub>13</sub>* ㊟ 弄死你，杀死你：当心我～！

吃亏 *tə'ir<sub>33</sub>tə'y<sub>44</sub> [kuə<sub>44</sub>]/tə'ir<sub>44</sub>tə'y<sub>53</sub> [k'uə<sub>53</sub>]*

显宝 *ei<sub>44</sub> pə<sub>34</sub>* 炫耀宝贝。

卖样 *ma<sub>22</sub>fiā<sub>44</sub>* 〈动〉炫耀，显示给人

看而感心里愉快：伊常常欢喜～自己的裙子、衣裳。

介绍 *təi<sub>33</sub>zə<sub>44</sub>*

生心 *sā<sub>55</sub>ein<sub>21</sub>/sā<sub>44</sub> ein<sub>53</sub>* 起疑心；有了警惕：今朝伊真个讲出甯种闲话来，不由我暗暗～起来。

挑 *t'i<sub>35</sub>* 〈动〉给人轻易可得的好处：～～依，让依吃点甜头。

盯梢 *tin<sub>55</sub>sə<sub>21</sub>/tin<sub>44</sub> sə<sub>53</sub>* ① 〈动〉蹑行人后，跟步不离。② 〈动〉陌生男子紧随女子之后。

分开 *fən<sub>55</sub>k'ə<sub>21</sub>*

占便宜 *tsə<sub>44</sub> bi<sub>22</sub>ni<sub>44</sub>*

认账 *nin<sub>22</sub>tsā<sub>44</sub>* 〈动〉承认有此事：只要伊肯～，事体倚好办。

诈人 *tsə<sub>44</sub> nin<sub>23</sub>/tsə<sub>33</sub>nin<sub>44</sub>* ① 敲诈人：伊根本既没撞伤，不过还辣装腔作势要～。② 小孩为要达到某一要求或目的而假用威胁方法迫使大人让步：甯个小人要想买糖吃，现在辣辣地浪～了。

知照 *ts<sub>15</sub>tsə<sub>21</sub>* 〈动〉回吩咐，使知道。

关照 *kuə<sub>55</sub>tsə<sub>21</sub>* ① 〈动〉嘱咐，口头通知：依～大家勿要走甯条路。② 〈动〉关心照顾：请大家多多～！

叮嘱 *tin<sub>55</sub>tsə<sub>21</sub>* 〈动〉嘱咐，叮咛。

讨 *t'ə<sub>34</sub>* ① 〈动〉娶：～老婆。② 〈动〉要：我问依～一点盐。

装佯 *ts'ü<sub>44</sub> fiā<sub>23</sub>* 弄虚作假，装腔作势。

装样(子) *ts'ü<sub>44</sub> fiā<sub>23</sub>/ts'ü<sub>44</sub> fiā<sub>22</sub>ts'ü<sub>44</sub>* 装样子。

懊悌 *ə<sub>55</sub>lə<sub>21</sub>* 〈动〉懊悔：我～既没去参加比赛|我拿一只艺术花瓶敲碎了，交关～。◇悌，《集韵》去声号韵郎到切：“懊悌，悔也。”

毒 *də<sub>12</sub>* 〈动〉恨：我对伊～得来勿要去话伊我对他恨得没话说。

拉平 *la<sub>55</sub>bin<sub>21</sub>/la<sub>44</sub> bin<sub>23</sub>* 扯平；使平均。

牵头 *tə'i<sub>44</sub> dv<sub>23</sub>* ① 〈动〉接洽，联系：参观农村要去～。② 〈动〉领头，主

持安排：依～个事体依要负责到底。  
 叉一脚 ts'033 iŋ755 tɕiA?21/ts'044 iŋ733 tɕiA?44 插一手：帮桩事体由我包办，勿要依来～。  
 搭一脚 tA?33iŋ755tɕiA?21 插一手。  
 捺勿牢 tã55və?33lɔ21 挡不住，受不了：伊个吃相，～！  
 懒得 lE22tə?44 懒于，不愿：应该要做做好个事体依～去做，拖到今朝还既没做。  
 受用 zv22fiŋŋ44 〈动〉享用：吃着～。  
 作死 tso?33ci44/tso?44 ci34 找死。  
 度死(日) du22ci55niŋ?21/du22ci44 无所事事混日子。  
 变死 pi33ci44 找死，作死。  
 断命 dɔ22min44 要命：做了两日还做勿出，真～！  
 望高 mǔ22kɔ44 向好的人看齐。  
 拗 ɔ34 〈形〉扭转不顺：脾气～戾|脾气～勿过伊。◇《广韵》去声效韵于教切：“拗，戾也。”◇又作“拗”。  
 相赢 ciã55fiŋ21 〈动〉回得便宜。  
 发酒疯 fA?44 tɕiŋ33foŋ44 喝醉酒以后失态。  
 赌东道 tu33toŋ55dɔ21/tu44toŋ55dɔ21 打赌。  
 罚咒 vA?11tsy23/vA?22 tsy34 发誓，赌咒。  
 捣乱 tɔ33lɔ44  
 捣蛋 tɔ33tE44  
 寻 zin23 〈动〉找。  
 消磨 ciɔ55mo21  
 磨黄昏 mo33 fuã22huen44 晚上磨时间而不睡：依好睏觉味，勿要一点点事体就～。  
 打顿 tã33tɔn44/tã44 tɔn34 停(了一会儿)；耽搁：伊读报碰着一个生字，～了两分钟|路浪勿要多～。  
 留 liv23  
 赅 ke ① 〈动〉拥有：伊～几家家当？  
 ② 〈动〉吝啬：帮个人～得来一毛勿拔。◇《广韵》平声哈韵古哀切：“赅，

又贍也。”《集韵》平声哈韵柯开切：“赅，货也。”  
 歇手 ciŋ?44 sv34 停手，停工：做得太吃力，阿拉歇～。  
 歇力 ciŋ?44 liŋ?12 停工，停手：阿拉做得差勿多了，～回去了。  
 停停歇歇 din22din55ciŋ?33ciŋ?21/din22din33 ciŋ?33ciŋ?44 走一会儿，停一会儿；做一会儿，停一会儿：～，是做勿好随便啥事体个。  
 停停留留 din22din55liv33liv21 常停留：赶路～，勿晓得走到鞋里一日！  
 消夜 ciɔ55fiA21 〈动〉整个夜里不睡干某事。  
 出人前 ts'ə?33 niŋ22zi44 〈形〉回人仪容姿态好。  
 越越 lã22dã44 〈动〉逸游：～江湖。◇越，《集韵》去声宕韵郎宕切：“越，越越，逸游。”俗写作“浪荡”。  
 既清头 fiŋ22tɕ'ini55dv21 不知轻重好歹，没分寸：依个小囡真是～，侬能李相得介晏。  
 勿要廉耻 vɔ?22ci55li33ts'121 回不要脸。  
 交运 kɔ44 fiŋ23 [fiŋŋ23] 到有运气的时候：过去一直倒霉，旧年开始伊～了。  
 倒运 tɔ33 fiŋ44 [fiŋŋ44]/tɔ44 fiŋ23 [fiŋŋ23] 倒霉，运气坏。  
 吃着受用 tɕ'iniŋ33tsA?33 zv22fiŋŋ44 吃穿享受：帮眼家产够伊～一生一世。  
 吃光越光 tɕ'iniŋ33kuã33 lã23kuã44 挥霍完：伊像浪荡子一样，～。◇越，《集韵》去声宕韵即宕切：“越，越越，逸游。”又写作“浪”。  
 坏分 fiuA33 fɛŋ33 回破费，损失金钱：碰着依，我晓得要～了。  
 断分 dɔ22fɛn44 回一时没钱用了。  
 倒转 tɔ33tsɔ44 反转：排队对齐，人勿要～立。  
 出差错 ts'ə?33ts'A55ts'021/ts'ə?44 ts'A55

ts'ə21  
偷物事 t'y44 məp11z123 偷东西。  
贼偷 zəp11t'y23 <动>偷窃。  
扒灰 bo22hUE44 翁媳通奸。  
到手 tɔ44 sy34/tɔ33sy44  
记得 tɕi33təp44  
忏悔 ts'ɛ33hUE44  
作梗 tsoɔ33kã44  
抢家当 tɕiã33ka55tã21/tɕiã44 ka55tã21  
争抢家产。  
搬家 pə44 zã23/pə55zã21 搬家,搬地方。  
搬(人)家 pə44 nɪn22ka44/pə44 ka53  
[tɕiA53]/pə55ka21 [tɕiA21] 搬家。  
断水 dɔ33 s134/dɔ22s144  
把家 pə33ka44/pə44 ka53 ① <动>主持家务:老婆会~,我侪勿关。  
② <形>善于管家,勤俭持家:伊老~个。  
会做人家 uɛ33tsu55nɪn33ka21/uɛ33tsu33  
nɪn22ka44/uɛ33 tsu33nɪn55ka21 会安排,很节俭:依真~,一分洋钿也勿舍得用。  
贴补 t'iɪ33pu44 <动>补贴。  
过户 ku44 fiu23/ku33fiu44 换户名,房屋等转主。  
说勿定 sɔp33vəp55din21 说不定。  
上心 zã22ɕin44 一直放在心上:帮眼事体我一直~辣海,依放心好了。  
动气 dɔɔ22tɕi44 <动>生气:依勿要惹伊~。  
凭良心 bin33 liã22ɕin44 出自肺腑。  
犯着 vɛ22zAɔ44 ① <形>必要。② <动>值得,必要:依一趟一趟到伊屋里去帮忙,啥个~! ③ <动>触犯着:帮桩事体~伊个利益了。  
犯勿着 vɛ22vəp55zAɔ21 没必要:依~帮能一遍一遍去劝伊。  
嫌 fi23  
嫌比 fi22pi44/i55pi21 <动>嫌:我~帮地方勿清爽。  
嫌之 i55ts121/fi22ts144 <动>嫌。

称 ts'an34 <动>随,顺:我买衣裳是~依欢喜买个|伊勿高兴做,~伊去歇!  
好算算 hɔ33sə55sə21 可以算得上:要讲长相漂亮,伊辣阿拉厂里~了。  
得知 tɔɔ33ts144 <动>得到消息,知道:我~老张去世消息,邪气悲痛。  
碰着出老 bã22zAɔ33. ts'əp33lɔ44 遇到不如意的事情。  
差板 ts'ə55 [ts'A55] pɛ21 <动>相差:两个人长短~一眼眼。  
统扯 t'ɔɔ33ts'A44 <动>均分,平摊:一共两百块,~每人廿块。  
出头 ts'əp33dv44/ts'əp44 dv23 ① <动>过头。② <动>露头。  
过头 ku33dv44/ku44 dv23  
省省 sã33sã44 <动>算了;不必干了:依会做哦?好味,脱我~哦。  
够事 kv55z121/kv33z144 足够。  
起头 tɕi'44 dv23/tɕi'33dv44 <动>开头。  
变 pi34  
变化 pi33ho44  
随手 zə22sv44 <副>顺手:要~关门。  
余剩 fiy22zã44 <动>剩余。  
坎后去 da22fiV55tɕi'21 拖到以后:帮两桩事体~做,勿要忒急!  
□剩 t'in33zã44 <动>剩余:依~下来交关饭拨啥人吃?  
□ t'in <动>留,剩:勿要侪送完,~两只下来我要个。◇俗写作“挺”。  
临着 lin22zAɔ44 面临时。  
临到 lin22tɔ44 临着。  
照 tsɔ34  
沿 fi23  
蹿红 ts'ə44 fiɔɔ23 <动>迅速上升变红:要~一个明星还勿容易?包装加造势!  
缺 tɕi'yɪ55 [tɕi'ioɔ55]  
动 dɔɔ23  
到 tɔ34  
闯 ts'ã34  
调 diɔ23 <动>换。

选 qǐ<sub>34</sub>  
 点 ti<sub>34</sub>  
 荐 tǎi<sub>34</sub> 〈动〉介绍: ~人。  
 撞 zǔ<sub>23</sub>  
 遮 tsɔ<sub>53</sub>  
 赚 zē<sub>23</sub>  
 传 zò<sub>23</sub>  
 压 A<sub>2</sub>ʔ<sub>55</sub>  
 练 li<sub>23</sub>  
 卷 tɕy<sub>034</sub>  
 混 fuən<sub>23</sub>  
 隔 kA<sub>2</sub>ʔ<sub>55</sub>  
 装 tsā<sub>53</sub>  
 答 tA<sub>2</sub>ʔ<sub>55</sub>  
 剩 zā<sub>23</sub> [zən<sub>23</sub>]  
 欺 tɕ<sub>1</sub>i<sub>53</sub>  
 添 t<sub>1</sub>i<sub>53</sub>  
 空 k<sub>1</sub>oŋ<sub>34</sub> ① 〈动〉欠: 我~了小王八百元个债。② 〈动〉腾出来空着: ~出来一块场地。③ 〈形〉没有被利用或者里面缺少东西: 窑间房间~得来。  
 落脱 loŋ<sub>12</sub>t<sub>1</sub>ə<sub>23</sub> ① 〈动〉掉: 依个钢笔~辣地浪了。② 〈动〉丢, 遗失: 我个徽章~了。  
 揀 sA<sub>2</sub>ʔ<sub>55</sub> 〈动〉选择, 删去: 文章拨编辑部~脱一大段|十个人当中~脱三个人。◇《广韵》入声麦韵山责切: “揀, 择取物也。”  
 错 ts<sub>1</sub>u<sub>34</sub> 〈动〉因搞错而吃亏或占到便宜: ~拨人家一斤橘子|~进一笔账。  
 工作 koŋ<sub>5</sub>stso<sub>21</sub>  
 报销 ⊖ pɔ<sub>5</sub>ɕi<sub>021</sub>/pɔ<sub>3</sub>ɕi<sub>044</sub> ① 〈动〉从现有的人或物中除掉。② 〈动〉坏了, 完了: 一只气球刚刚买来就拨依~脱了弄坏了。  
 ⊖ pɔ<sub>3</sub>ɕi<sub>044</sub> ① 〈动〉核销: ~车费。  
 ② 〈动〉报告销账。  
 排队 ba<sub>33</sub>dE<sub>44</sub>  
 强迫 dziā<sub>22</sub>p<sub>1</sub>A<sub>2</sub>ʔ<sub>44</sub>  
 算计 sɔ<sub>33</sub>tɕi<sub>44</sub> ① 〈名〉打算计划: 做事体要预先有个~。② 〈动〉考虑, 打

算: 今朝办勿办辩桩事体, 还要~。

③ 〈动〉暗中谋划损害别人: 伊当面对是好好先生, 背后又辣~人家。

抵消 ti<sub>33</sub>ɕi<sub>044</sub>

支派 ts<sub>1</sub>ʃ<sub>55</sub>p<sub>1</sub>A<sub>21</sub> 〈动〉派, 差遣。

假装 kA<sub>33</sub>tɕi<sub>044</sub>

包涵 pɔ<sub>5</sub>ʃi<sub>021</sub>

脱卯 t<sub>1</sub>ə<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub>mɔ<sub>44</sub>/t<sub>1</sub>ə<sub>2</sub>ʔ<sub>44</sub> mɔ<sub>23</sub> ① 迟了; 脱了时间。② 榉儿脱落, 事情脱节。

得法 tə<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub>fA<sub>2</sub>ʔ<sub>44</sub> 〈形〉在理, 成功, 上道儿(一般与“勿”连用): 伊动作做得勿~, 结果损脱一跤。

得发 tə<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub>fA<sub>2</sub>ʔ<sub>44</sub> 〈动〉走运, 得意: 舜两年伊辣生意浪开始~啖。

打底 tā<sub>44</sub> ti<sub>34</sub>/tā<sub>33</sub>ti<sub>44</sub> 垫底。

垫底 di<sub>33</sub> ti<sub>34</sub>/di<sub>22</sub>ti<sub>44</sub>

报答 pɔ<sub>3</sub>ʃtA<sub>2</sub>ʔ<sub>44</sub>

保证 pɔ<sub>3</sub>ʃtsən<sub>44</sub>

保护 pɔ<sub>3</sub>ʃfu<sub>44</sub>

接受 tɕi<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>zɿ<sub>44</sub>

吞没 t<sub>1</sub>ən<sub>5</sub>smə<sub>21</sub>

做弄 tsu<sub>33</sub>loŋ<sub>44</sub> 〈动〉故意播弄。

批评 p<sub>1</sub>i<sub>55</sub>bin<sub>21</sub>

批搨 p<sub>1</sub>i<sub>55</sub>t<sub>1</sub>A<sub>2</sub>ʔ<sub>21</sub> 〈动〉回批评。

吃批评 tɕ<sub>1</sub>i<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub> p<sub>1</sub>i<sub>55</sub>bin<sub>21</sub> 受批评: 我~伊批评。

放刁 fā<sub>33</sub>ti<sub>044</sub> 使乖。

包管 pɔ<sub>5</sub>ɕkuə<sub>21</sub> 保险, 保证: 我做个生活~依满意。

回报 fiu<sub>22</sub>pɔ<sub>44</sub>

克扣 k<sub>1</sub>ə<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub>k<sub>1</sub>v<sub>44</sub>

估估看 ku<sub>33</sub>ku<sub>55</sub>k<sub>1</sub>ə<sub>21</sub> 试着估计一下。

暂停 zE<sub>22</sub>din<sub>44</sub>

妨碍 fā<sub>33</sub>fiE<sub>44</sub>

碰巧 bā<sub>22</sub>tɕi<sub>044</sub> 〈动〉凑巧。

欺负 tɕ<sub>1</sub>i<sub>55</sub>vu<sub>21</sub>

对勿拢头 tE<sub>33</sub>və<sub>2</sub>ʔ<sub>55</sub>loŋ<sub>33</sub>dɿ<sub>23</sub> 不相吻合; 合不来。

出空 ts<sub>1</sub>ə<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub>k<sub>1</sub>oŋ<sub>44</sub>/ts<sub>1</sub>ə<sub>2</sub>ʔ<sub>44</sub> k<sub>1</sub>oŋ<sub>53</sub>

① 〈动〉东西完全取出, 留出空处: 场地已经全部~, 可以容纳五百人操



练。②〈动〉不附带别的,不受他事牵制:今朝我~身体来参加侬活动个。

出脱 ts'əʔ<sub>33</sub>t'əʔ<sub>44</sub> ①〈动〉拿掉:帮只书架浪个书侬要~。②〈动〉货物脱手:今朝帮点羊毛衫侬~了。

出档 ts'əʔ<sub>33</sub>tū<sub>44</sub> 〈动〉回回乘机逃走。

出彩 ts'əʔ<sub>44</sub> ts'ɛ<sub>34</sub> 〈动〉显露:当场~。

腾 dən<sub>23</sub> 〈动〉使空:拿帮块地方~出来|~出辰光学外语。

调排 di<sub>22</sub>ba<sub>44</sub> ①〈动〉安排调剂。②〈动〉捉弄。

对劲 tɛ<sub>44</sub> tɕin<sub>34</sub>/tɛ<sub>33</sub>tɕin<sub>44</sub> 合意:帮桌小菜~个|两个人闲话勿~,就吵起来。

还愿 huɛ<sub>22</sub>n̄yɔ<sub>44</sub>/huɛ<sub>33</sub> n̄yɔ<sub>23</sub>

落样 loʔ<sub>11</sub>fiã<sub>23</sub>/loʔ<sub>22</sub> fiã<sub>23</sub> ①着痕迹。②为做衣、鞋而留、剪的样子。

出手 ⊖ ts'əʔ<sub>33</sub>sv<sub>44</sub> ①〈名〉袖子长短:注意~要长点。②〈名〉在各种活动中的本领:比赛当中,伊~不凡。

⊖ ts'əʔ<sub>44</sub> sv<sub>34</sub> ①〈动〉出来较量:扒窃团伙~败北。②〈动〉行动,显示本领,亮相:电信一~,用户直发抖。③〈动〉脱手,卖出价:进价四十~卖九十。④〈动〉花费,拿钱出来:伊一~就几万块,派头勿要忒大噢!

硬上 ŋã<sub>22</sub>zū<sub>44</sub> 〈动〉蛮干,硬拼:伊碰碰就~,事体挤拨伊弄坏脱了。

瞎来来 haʔ<sub>33</sub>lɛ<sub>35</sub>lɛ<sub>21</sub> 盲干,乱来:我酒量小来兮,侬勿要~|大家按部就班做,勿要~!

瞎乌搞 haʔ<sub>33</sub>u<sub>55</sub>gɔ<sub>21</sub> 乱搞,胡搞:阿拉又旡没同意伊帮能做,伊一家头辣~!

瞎乱撞 haʔ<sub>33</sub>lɛ<sub>55</sub>zū<sub>21</sub> 回乱来。

端正 tɛ<sub>55</sub>tsən<sub>21</sub> ①〈动〉准备,放:砚台、毛笔已经脱依~好了,依来写字哦? ②〈形〉物体不歪斜:写字~。③〈形〉正派;正确:品行~。

解刚 ka<sub>33</sub>kū<sub>44</sub> 花费:依害得我~脱交关钞票。

搞定 gɔ<sub>22</sub>din<sub>44</sub> 〈动〉把事情安排妥帖办成:三分钟可以拿头发~。◇“搞定”前的名词多数用借代。

开尺 k'ɛ<sub>55</sub>ts'əʔ<sub>21</sub>/k'ɛ<sub>44</sub> ts'əʔ<sub>35</sub> 开始用尺量。

有经纬 fi<sub>v</sub>z<sub>22</sub>tɕin<sub>55</sub>ɦuɛ<sub>21</sub> 回善于持家;善于操作。

着色 tsaʔ<sub>44</sub> səʔ<sub>35</sub> 上色:帮张照片,~着得勿大好。

插档 ts'əʔ<sub>33</sub>tū<sub>44</sub> ①插入空档。②排队时插进队去:大家排好队,勿要~!

收梢 sv<sub>55</sub>sɔ<sub>21</sub> 〈动〉回收场,结尾。

收篷 sv<sub>44</sub> boʔ<sub>23</sub> ①〈动〉把船篷降下来:~了,阿拉回去了。②〈动〉结束,收场:依再勿~,后果勿堪设想。

落款 loʔ<sub>11</sub>kue<sub>23</sub> 〈动〉在证明、书画、书信等上面题上款和下款。

对直 tɛ<sub>33</sub>zəʔ<sub>44</sub> ①笔直,一直:~过去,就是烟纸店。②两头对齐:排队要~,勿要弯弯曲曲。

充得过 ts'ən<sub>55</sub>təʔ<sub>33</sub>ku<sub>21</sub> 勉强通得过。

做脱 tsu<sub>33</sub>t'əʔ<sub>44</sub> ①指工作做完。②把人搞死。

做人 tsu<sub>44</sub> n̄in<sub>23</sub> ①为人。②设下圈套、计谋以害人。③回生孩子。

放生 fã<sub>33</sub>sã<sub>44</sub>/fã<sub>44</sub> sã<sub>53</sub> ①〈动〉做善事,把别人捉到的小动物放掉。

②〈动〉相约去做一事,临时一方负约:伊脱我约好去超市买相,我倒来了,伊拿我~了。③〈动〉对下属放任:老师两个礼拜勿来上课,拿学生子侬~脱了。④〈动〉饶了他:勿要捉伊,放伊生哦。

大勤共 du<sub>22</sub>dzin<sub>55</sub>gɔ<sub>21</sub> 声势很大地干某事:上海人弄房子欢喜~,亨八冷打~共几道墙壁通通敲脱,来个一步到位。

犯忌 vɛ<sub>22</sub>dzi<sub>44</sub>/vɛ<sub>33</sub> dzi<sub>23</sub> 〈动〉触犯忌讳:辣剧场里大声喧哗是~个。

看秀 k'ə<sub>44</sub> ci<sub>v</sub>34 看人作秀。◇秀,英语 show 的音译。

秀了一把 ci<sub>v</sub>33ləʔ<sub>55</sub>ɦi<sub>33</sub>pɔ<sub>21</sub> 出了个风

头。◇秀,英语 show 的音译。

**拆照会** dʒiʔ<sub>33</sub> tso<sub>55</sub>fiuE<sub>21</sub> 因违反规章而吊销执照。

**搭脱** tA<sub>23</sub>t'ə<sub>24</sub> 耽误,浪费:伊到我屋里一坐两个钟头,~我交关辰光。

**搭得着** tA<sub>23</sub>tə<sub>21</sub>ʔ<sub>55</sub>zA<sub>21</sub> ① 搭得上:我脱伊~亲着。② 有牵连:辩只案子~伊。

**兜** tV<sub>53</sub>

**捱** ŋA<sub>23</sub> <动>拖延:依勿要辣辣~辰光。◇《集韵》平声豪韵宜佳切:“捱,拒也。”俗又写作“挨”。

**捱到** ŋA<sub>22</sub>tə<sub>44</sub> ① 挨到。② 勉强走到。

**挨着** A<sub>55</sub>zA<sub>21</sub> <动>轮到:明朝~依口试。

**挨勿** A<sub>55</sub>və<sub>21</sub> 不给轮到;没份。

**挨** A<sub>53</sub> <动>轮:一个一个~过来打针。

**候** fi<sub>23</sub> ① <动>顺:~~依个脾气。② <动>等,等待:我~辣海交关辰光,辩记挨我~着了。

**催** ts'ə<sub>53</sub>

**□** kA<sub>34</sub> <动>用生石灰吸水,使物体干燥:饼干要用~灰~好,勿会回韧|容易回潮个物事,摆辣~灰髹里~好。

**豁** huA<sub>2</sub> ① <动>舍弃:~脱两日工夫|~出命来做。② <动>蹿过去:脚一~,就跳过去。③ <动>分开,裂开:~开一条缝。

**撞顶** p'ə<sub>44</sub> tin<sub>34</sub>/p'ə<sub>33</sub>tin<sub>44</sub> ① <动>到顶,到最高限度。② <副>最大大不了:我勿管伊哪能,~开除了|到外滩~只有两里路。

**连牵** li<sub>22</sub>təi<sub>44</sub> <动>像样;成(一般用作否定):依勿搞伊~末就勿要多管闲事味。

**连下来** li<sub>22</sub>fiə<sub>55</sub>lE 接下来:~小张发言。

**抢上风** tə<sub>21</sub>iA<sub>44</sub> zA<sub>22</sub>fə<sub>24</sub> 争夺优势。

**练出道** li<sub>22</sub>t's'ə<sub>21</sub>ʔ<sub>55</sub>də<sub>21</sub>/li<sub>22</sub>t's'ə<sub>21</sub> də<sub>23</sub> 练出来:辩两个毛笔字伊~了。

**贪脏** t'ə<sub>44</sub> tsə<sub>53</sub> <动>官吏收受贿赂。

**罚铜钿** vA<sub>21</sub>də<sub>21</sub>də<sub>23</sub> 罚款。

**吃官司** tɕ'i<sub>21</sub>ʔ<sub>33</sub>kuə<sub>55</sub>s<sub>121</sub>/tɕ'i<sub>21</sub> kuə<sub>55</sub>s<sub>121</sub> 坐班房。

**黄落** fuə<sub>22</sub>lo<sub>24</sub> ㊦事情终成画饼;虚诈:事体到末脚就~脱。

**僵脱** tɕiə<sub>55</sub>t'ə<sub>21</sub> 糟了:明朝火车票卖光了,乃末~!

**拆空** ts'A<sub>23</sub>k'ə<sub>24</sub>/ts'A<sub>24</sub> kə<sub>23</sub> ㊦完了,一场空:~老寿星统统完蛋!

**废脱** fi<sub>33</sub>t'ə<sub>24</sub> 完了,没希望,无可救了:辩场考试既没考好,乃我~了。

**兜脱** gə<sub>22</sub>t'ə<sub>24</sub> <动>乒乓球比赛中被打败后下去。◇源自英语 get away 的音译。

**失风** sə<sub>23</sub>fə<sub>24</sub> ① <动>㊦事情败露。② <动>㊦红帮称被捕。

**脱空** t'ə<sub>23</sub>k'ə<sub>24</sub>/tə<sub>24</sub> kə<sub>23</sub> ① <动>落空:计划讨论了几次,结果完全~。② <动>用空:钞票~五十元,要等下个月补上去。③ <副>凭空,悬空:依哪能~乱讲闲话个!小囡已经会~走四五步路了。

**勿着落** və<sub>23</sub>zA<sub>21</sub>ʔ<sub>55</sub>lo<sub>21</sub> 没有着落。

**勿是好路道** və<sub>23</sub>zA<sub>21</sub>ʔ<sub>55</sub> hə<sub>33</sub>lu<sub>55</sub>də<sub>21</sub> 道儿不正。

**失撇** sə<sub>23</sub>p'i<sub>24</sub> <动>一时失利,失算:伊也会拨人家弹回来,真叫老鬼~。

**断脱** də<sub>22</sub>t'ə<sub>24</sub> 断掉。

**落篷** lo<sub>21</sub>bə<sub>23</sub> <动>喻指收场,结束。

**完结** fuə<sub>22</sub>təi<sub>24</sub> <动>完了。

**转会** tsə<sub>44</sub> fiuE<sub>23</sub> 足球队员跳槽,也引申指其他较重大的跳槽:张玉宁~到申花,身价是人民币 1 150 万。

**拉网** ʔA<sub>44</sub> mA<sub>23</sub> 大规模搜捕罪犯:今明两天,阿拉区里派出所要集中~了。

**放水** fA<sub>44</sub> s<sub>134</sub> ① 放松一点,不太严厉,或故意在某方面示弱,输给对方,饶对方:我有意输拔伊,放伊一趟水。② 讽刺女生哭:勿晓得啥人惹伊了,伊拉盖~!

**挺依** tin<sub>33</sub>no<sub>24</sub> 支持你。

**飙升** piə<sub>55</sub>səŋ<sub>21</sub> 〈动〉急速上升：股票指数拉拉～，快点行动！

**弄** nɔŋ<sub>33</sub> 〈动〉搞。代动词，泛指：～点物事来吃吃|～只凳子来坐坐|掰张派司依～得着哦|让我～两个人来帮依忙|事体～过去算账。◇有“摆弄、逗引、做、干、办、搞、设法取得、耍、玩弄、勉强充着”等意思。

**来** lɛ<sub>23</sub> 〈动〉搞。代动词，泛指：～一客冰淇淋|依赖极皮，阿拉勿～了|我脱依只～了两盘，依就输得勿敢来着了。

**搞** ɡə<sub>23</sub> 〈动〉代动词。

**弄大** nɔŋ<sub>33</sub> du<sub>23</sub> 搞大：掰桩事体一定要弄～，请几个名流来。

**弄穿** nɔŋ<sub>22</sub>ts'ə<sub>55</sub>pā<sub>21</sub> 〈动〉揭穿，败露：乃末～睐，我帮伊讲到乡下去了，结果今朝辣马路浪正好碰着伊。

**弄白相** nɔŋ<sub>22</sub>bə<sub>33</sub>ciā<sub>21</sub> ① 弄着玩儿；不当一回事，只是玩玩：依身体勿要～，当心生病。② 开玩笑：我根本勿摆伊辣心浪，脱伊～。

**弄弄白相相** nɔŋ<sub>55</sub>nɔŋ<sub>33</sub> bə<sub>33</sub>ciā<sub>22</sub>ciā<sub>23</sub> 弄弄玩玩。

**弄鬼** nɔŋ<sub>33</sub> tɕy<sub>34</sub>/nɔŋ<sub>22</sub>tɕy<sub>44</sub> 捣鬼。

**弄火** nɔŋ<sub>22</sub> hu<sub>44</sub>/nɔŋ<sub>33</sub> hu<sub>34</sub> ① 玩火。② 惹人发怒。

**随弄弄** zə<sub>22</sub>nɔŋ<sub>55</sub>nɔŋ<sub>21</sub> 随便搞搞，顺势搞搞：掰种事体我也认真勿来，～。

**勿局** və<sub>31</sub>dzyŋ<sub>23</sub> [dzyo<sub>23</sub>] 回不行：平白无事要伊认错，我想是～个。

**叫啥** tɕiə<sub>33</sub>sə<sub>44</sub> 谁知，居然：讲好要碰头，～伊勿来了！

**露头** lu<sub>33</sub> dɿ<sub>23</sub> 冒尖儿。

**出尖** ts'ə<sub>33</sub>tɕiā<sub>44</sub> 出头。

**打头** tā<sub>33</sub> dɿ<sub>23</sub> 〈动〉走在前面；列在前面：吹鼓手～，后面跟了长长一条队伍。

**走位** tsɿ<sub>44</sub> fɿu<sub>23</sub> 不在原位上：直笑得面部肌肉～。

**到把** tɔ<sub>33</sub>pə<sub>44</sub> 到一定程度；即将完成：我头发白得厉害了，大概年纪～了。

**走样** tsɿ<sub>44</sub> fiā<sub>23</sub>/tsɿ<sub>33</sub>fiā<sub>44</sub> 〈动〉失去原来的样子。

**吊** tiə<sub>34</sub> 从人丛中提出人物：拿小王从后排～到前头来。

**走风** tsɿ<sub>33</sub>fəŋ<sub>44</sub>/tsɿ<sub>44</sub> fəŋ 〈动〉泄密。

**吃……饭** tɕ'it<sub>44</sub>……vɛ<sub>23</sub> 干……工作：我吃银行饭。

**买账** mɛ<sub>33</sub> tsā<sub>34</sub> ① 〈动〉领情：我讲了介许多好话，依还勿买我个账哦？

② 〈动〉因佩服对方而接受：老师傅出来讲话了，大家只好～。

**管账** kuə<sub>33</sub>tsā<sub>44</sub> ① 管理账目。② 〈动〉管，理会：依样样事体倚～，忙也忙勿过来。

**勿管账** və<sub>33</sub>kuə<sub>55</sub>tsā<sub>21</sub> 不管；不理睬：依个事体我～！

**作道** tso<sub>44</sub> dɔ<sub>23</sub>/tso<sub>33</sub>dɔ<sub>44</sub> 对；应该；在常规之内，在理儿上：伊讲个掰眼闲话，做个事体也是～个。

**着港** zə<sub>41</sub>kā<sub>23</sub> 〈动〉到手：费仔交关神思要弄伊来，现在总算～了。

**煞痒** sə<sub>44</sub> fiā<sub>23</sub> 〈动〉过瘾：掰一夜天真～，赢了一千多块。

**煞瘾** sə<sub>44</sub> in<sub>34</sub> 〈动〉过瘾：烟念头上来了，依有啥个让我煞～。

**刮散** kuə<sub>44</sub>tsə<sub>44</sub> ① 〈动〉事情败露，拆穿；暴露：两个人个奸情～了。② 〈形〉难堪，尴尬，棘手；十分不得体：等到拨人家看到，～勿啦？③ 〈形〉差劲：伊为了自家出卖朋友，依讲～哦？◇又写作“刮三”。

**走味(道)** tsɿ<sub>44</sub> mi<sub>23</sub>/tsɿ<sub>44</sub> mi<sub>22</sub>də<sub>44</sub> ① 失去原来的味道。② 变质，偏离原来的方向。

**出鬼** ts'ə<sub>44</sub> tɕy<sub>34</sub> 发生了意料不到的怪事：啥人想到，～了！

**戳铲** ts'ə<sub>33</sub>tsə<sub>44</sub> 〈动〉回与对方故意作梗，没好话地骂他：拿伊～脱一顿。

**打点** tā<sub>33</sub>tɿ<sub>44</sub> 贿赂：～上司。

**搭脚** tɕiə<sub>33</sub>tɕiə<sub>44</sub>/tɕiə<sub>44</sub> tɕiə<sub>55</sub> ① 有连带关系者：掰桩事体脱依搭得着脚个。② 主人与女仆有私。

揩油 k<sup>'</sup>A55fiV21/k<sup>'</sup>A44<sup>'</sup>fiV23 ①擦油。②〈动〉占公家和别人的便宜：伊~了公家个物事。

绷勿牢 pā55vəʔ33lə21 忍不住；支不住：快点来抱我下来，我~味！

翻船 fE44 zə23 栽跟斗：哎唷，我是阴沟里~，老鬼失撇。

伤分 sū44 fən53 花费了钱；赔钱。

吃血 tē<sup>'</sup>iŋ<sup>'</sup>44 ɣyŋ<sup>'</sup>55 回受贿。

撮累 t<sup>'</sup>Aʔ33lE44 〈动〉回污辱。

吃药 tē<sup>'</sup>iŋ<sup>'</sup>44 fiAʔ12 上当：伊拨我~，还要叫我帮伊讲闲话。

开牙 k<sup>'</sup>E44 ŋA23 ①〈动〉蟋蟀开始露牙会斗。②〈动〉首次经历某事。③〈动〉回初次性交。

开封 k<sup>'</sup>E44 foŋ53 回初次性交。

上山 zū22sE44 ①做流氓或加入流氓团伙。由“上山落草”而来：当初轧了坏道，上了山，现在要做爷了，想想真对勿起儿子了。②被捕、劳改或劳教：甯两个捣蛋鬼~了！

下海 fiə33 hE34 ①京戏票友走上舞台。②回去舞场做舞女。③科技人员或文职人员等离开单位去搞实业或经商。

开怪 k<sup>'</sup>E44 kuA34 回(小偷)偷钱。

打样 tā44 fiā23 做一件事前先得了解试探情况；投石问路：小偷辣辣~，一有机会就下手。

锁定 su33din44 ①〈动〉限定，牢牢地确定：伊拿销售对象~辣高要求个欧洲市场。②〈动〉固定；确定后不改变：~一套节目看到底。

调包 diə22pə44 〈动〉一种骗术。出人不意，以假换真。

抖豁 ty33huAʔ44 〈动〉害怕。

上班 zū22pE44 〈动〉出问题：甯只马桶又~了。

哈夫哈夫 hA55fu33hA33fu21 利益均沾；分肥。◇哈夫，英语 Half 的音译。

放线 fū44 ɕi34 ①〈动〉放出耳目：~

出去，打听内情。②〈动〉设钓饵：侬要注意伊拉辣~，叫侬上当。

放过门 fū33ku33 mən23 放过：今朝依勿还我债，我勿~个！

触电 ts<sup>'</sup>oŋ<sup>'</sup>44 di23 ①〈动〉男女偶尔通情：辣马路浪也会碰到~，侬相信哦？②〈动〉喻对某人或某事产生兴趣：甯个人哪能，~哦？③〈动〉接触电视、电影工作：今朝一~，就想退缩了。

双飞 sū55fi21 已谈恋爱的人形容自己的状态：我已经~，小王还是单飞味。

回档 fiuE22tū44 原指网络游戏恢复数据，现指白忙了一场：搞了半天，忘记脱存盘，乃未真个~了！

划拉到手 huAʔ11lA22tə33 sɣ34 回弄到手。

搓人 ts<sup>'</sup>o44 ŋin23 〈动〉回嘲笑别人，说怪话来出别人的洋相(较“嘲人”更为俚俗一些)：我脱侬一本正经讲，依勿要~好哦！

搓赖三 ts<sup>'</sup>o44 lA22sE44 回玩弄淫荡女性。

偷汉郎头 t<sup>'</sup>v44 hə22lū55dv21 回女子暗地里引诱男子的通奸行为。

进贡 tɕin33koŋ44 ①〈动〉行贿送礼。②争上游、大怪路子等牌戏中的一种规则。输家必须在下一轮将手中最大的牌与赢家所不需要的牌进行交换。

放龙 fū44 loŋ23 ①泄人隐事。②回指暗中调花枪，出卖同伙以谋利：侬甯是~嘛，当心老板晓得。

吃花酒 tē<sup>'</sup>iŋ<sup>'</sup>33ho55təiv21 回在妓院与妓女一起喝酒作乐。

破瓜 p<sup>'</sup>u33ko44 〈动〉回妓女第一次接嫖客。

拆姘头 t<sup>'</sup>Aʔ44 p<sup>'</sup>in55dv21 回姘合的男女脱离关系。

叫局 tɕio44 dzioʔ23 〈动〉回嫖客叫妓女出外陪伴。

脱梢 t'əʔ<sub>33</sub>ciə<sub>44</sub> 回 放走。

劈把 p'i<sub>33</sub>po<sub>44</sub> 回 分脏。

拆梢 ts'əʔ<sub>33</sub>ciə<sub>44</sub> 〈动〉回 借端敲诈勒索钱财。

翻梢 fE<sub>55</sub>so<sub>21</sub> 〈动〉回 思图恢复。

绑票 pə<sub>33</sub>p'iə<sub>44</sub> 〈名/动〉将人劫走、隐藏而后勒索钱财的行为或人。

磨镜子 mo<sub>22</sub>təin<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 回 女子同性恋行为。

## 8. 物态变化

浮 vV<sub>23</sub>/vU<sub>23</sub>

沉 zən<sub>23</sub>

悬 hyə<sub>23</sub> 〈动〉指空间或时间的分隔：  
~辣半当中|~开交关辰光，记得还介清爽。

齧 tɕ'iŋ<sub>55</sub> 〈动〉像锯齿一样地被咬住：  
轮齿拨沙~牢。◇《广韵》入声屑韵胡结切：“齧，齧也。”

□ dA<sub>23</sub> 〈动〉拖延，拖拉；推迟：事体~到下半日去做。◇俗写作“坎”。

□ dəʔ<sub>12</sub> 〈动〉掉落，遗失：我个钢笔~脱了|~辣地浪个物事勿要拾起来吃。

□ tɕ'ia<sub>255</sub> 〈动〉石块横刮过水面：一块石头~过水面。◇俗写作“雀”。

碍 ɲE 〈动〉阻止，妨碍，不便：啥人~着依？|勿要来~手~脚。

扯 ts'A<sub>34</sub> ① 〈动〉分开，悬开：依脱伊要~开一段距离。② 〈动〉分到各方，分摊：掰笔账大家~~开，~到各家头浪个钞票没多少。

绷 pə<sub>54</sub> ① 〈动〉束缚：凳子榫头松开了，用根绳子~牢伊。② 〈动〉张着，支撑着：~琴|~绒线|物事勿要袋得忒多，当心袋袋~破脱。

连牢 li<sub>22</sub>lə<sub>44</sub> 连住。

搁 goʔ<sub>12</sub>[koʔ<sub>55</sub>] ① 〈动〉架，置：眼衣裳竹要~~牢。② 〈动〉耽搁，暂停：事体就~辣掰搭，做勿下去了。

③ 〈动〉梗，堵塞：自来水管子里有物事~牢了，葛老勿通。

搭牢 tA<sub>23</sub>lə<sub>44</sub> ① 〈动〉附着：一根鸡毛~辣铅丝网浪。② 〈动〉抓住：今朝小菜场里~一个小偷。

弹 dE<sub>23</sub> ① 〈动〉由于一物的弹性作用使另一物射出去。② 〈动〉利用机械使纤维变得松软：~棉花。③ 滚：依搭我~得远点。④ 十分饱满、胀满。

揅 liŋ<sub>12</sub> 〈动〉带水之物，让水自行滴干或漏干：水~~干，只剩药渣。◇《集韵》入声质韵劣戎切：“揅，去滓汁曰揅。”

漉 li<sub>23</sub> 〈动〉滴：浊酒用布袋糠灰~过就清|拿淘米水~干。◇《集韵》去声霁韵郎计切：“漉，滲漉法也，一曰漉也。”

落 loʔ<sub>12</sub>

落空 loʔ<sub>12</sub>k'or<sub>23</sub>/loʔ<sub>22</sub> k'or<sub>53</sub>

宕下来 dā<sub>22</sub>fio<sub>55</sub>lE<sub>21</sub> ① 拖下来：昨日个事体~到今朝再做。② 悬挂下来：掰根绳子~了。

屙 liŋ<sub>12</sub> 〈动〉穿衣太急而斜缠于身：衣裳着得~转仔。◇《集韵》入声锡韵狼狄切：“屙，急缠也。”

流 us<sub>3</sub> 〈动〉陷入：当心鞋子勿要~到烂泥里去。

沉煞 zən<sub>22</sub>sA<sub>244</sub> 淹死。

没 məʔ<sub>12</sub> ① 〈动〉沉下，沉没。② 〈动〉漫过，高过：河水~过脚馒头。③ 〈动〉塞住不通：水落管子~脱。

染 ɲi<sub>23</sub>

浆 tɕiā<sub>53</sub> 〈动〉把洗后的衣服放在浆水中揉擦后晾干的过程。

烫 t'ā<sub>34</sub> 〈动〉用温度较高的物体使较低的温度升高或发生变化：~酒|~头发|~衣裳。

泡 p'ə<sub>34</sub> ① 〈动〉较长时间地放在液体中：身体~辣水里。② 〈动〉消磨：我足足辣外头~了两个钟头。

蓄 əyŋ<sub>55</sub>[ciəʔ<sub>55</sub>]

蒙 moʔ<sub>53</sub>/moʔ<sub>23</sub>

移 fi<sub>23</sub>

顶 tin<sub>34</sub> ①〈动〉用头支承。②〈动〉从内从下拱起钻出：一条虫~发~发从门缝里~出来了|齁个小囡~长了。③〈动〉支撑、抵住。④〈动〉顶撞。⑤〈动〉担当；支持。⑥〈动〉相当。⑦〈动〉顶替。⑧〈动〉对面迎着。

垫 di<sub>23</sub> 〈动〉器不平而物衬之：癞蛤蟆~床脚。

晒 so<sub>34</sub>晒太阳 so<sub>33</sub>t'A<sub>55</sub>fi<sub>21</sub>/so<sub>44</sub> t'A<sub>33</sub>fi<sub>14</sub>

脂缝 min<sub>33</sub>voj<sub>44</sub>/min<sub>44</sub> voj<sub>23</sub> 合拢无隙。

纨 gy<sub>23</sub> 〈动〉收缩：带子~起来了。

板 pe<sub>34</sub> 〈动〉被干后的硬结的薄片结住：衣裳浪浆糊~了一大块。

坼 ts'A<sub>25</sub> 〈动〉冻裂，燥裂，开裂：皮肤开~了|墙壁~开一条缝。◇《广韵》入声陌韵丑格切：“坼，裂也，亦作坼。”

开坼 k'E<sub>44</sub> ts'A<sub>25</sub>/k'E<sub>55</sub>ts'A<sub>21</sub> 崩裂有缝：天气忒干，墙壁石灰坼~了。

豁开 hua<sub>23</sub>k'E<sub>44</sub>/hua<sub>24</sub> k'E<sub>33</sub> 分开，裂开：窗盘浪~两根坼，要补补好。

破裂 p'u<sub>33</sub>li<sub>24</sub>

爆 po<sub>34</sub> 〈动〉胀裂：一只灯泡~脱了|~脱一只热水瓶。

跃 po<sub>34</sub> ①〈动〉物体突然跃起：火烧得旺，柴~起来了|油锅里个油溅着水~起来了。②〈动〉绽：一到清明，杨柳坼~出新芽来了。◇《集韵》去声效韵巴校切：“跃，跳跃也。”

□ kua<sub>25</sub> 〈动〉硬裂；燥裂：木头拨太阳晒得~开|墙壁坼~出交关缝。◇俗写作“刮”。

□ 皴 kua<sub>23</sub>ts'A<sub>24</sub>/kua<sub>24</sub> ts'A<sub>25</sub> 裂开：皮肤~。◇《广韵》入声陌韵丑格切：“皴，皴皴。”

□ 坼 kua<sub>23</sub>ts'A<sub>24</sub>/kua<sub>24</sub> ts'A<sub>25</sub> 木头、墙壁等迸裂。

坼 ku<sub>34</sub> 〈动〉裂开：墙壁石灰坼~开来了。◇《集韵》上声荡韵古晃切：“坼，解也。”

迸 pa<sub>34</sub> 〈动〉豁开，裂：冰拿水缸~坏了|~开来一条缝|~坼。◇《广韵》去声诤韵比净切：“迸，散也。”

迸坼 p<sub>33</sub>ts'A<sub>24</sub>/p<sub>44</sub> ts'A<sub>25</sub> 东西开裂有缝：此地忒干，依看墙壁坼~了|木头~。

迸皴 p<sub>33</sub>ts'A<sub>24</sub>/p<sub>44</sub> ts'A<sub>25</sub> 手的皮肤裂开露出肉来。◇《广韵》入声陌韵丑格切：“皴，皴皴。”

坼 hua<sub>25</sub> 〈动〉裂开：裤子绷~脱。◇《广韵》入声麦韵呼麦切：“坼，裂也。”◇俗写作“豁”。

甌 so<sub>25</sub> 〈动〉用棒儿等固定之物散松了；器物散破：竹椅子全部~脱。◇《集韵》入声合韵合悉切：“甌，器破。”

给 de<sub>23</sub> 〈动〉原来绷平，现中间松而凹下：棕榈~了|沙发~脱了。◇《广韵》上声海韵徒亥切：“给，欺言诈欠，又丝劳也。”

皴 k'o<sub>25</sub> 〈动〉东西干后中间凸起：墙壁石灰~起来一大块|三夹板~起来了。◇《广韵》入声觉韵苦角切：“皴，皴皴，皮干。”

翘 te'i<sub>34</sub> ①〈动〉一端向上高起：一条地板~起来了|胡苏~起像菠菜根。②〈动〉扭：伊动气了，一~就走。③〈动〉噘：嘴巴一~，挂得上油瓶。

皴 te'ia<sub>25</sub> 〈动〉皮肤、指甲、木头老化，表面裂开成丝翘起：节掐子~起来|手指掐旁边~起一丝肉~皮。◇《广韵》入声药韵七雀切：“皴，皮皴，《尔雅》云，楛皴，谓木皮甲错。”

旡皴丝 fim<sub>22</sub>te'ia<sub>25</sub>s<sub>21</sub> 回 物体表面光滑。

龆 ja<sub>21</sub> ①〈动〉缺齿：牙齿~脱一只角。②〈动〉缺，弄缺：一只碗拨伊~脱一小块。◇《集韵》入声蔡韵牛耕

切：“罄，《说文》，缺齿也。”《广韵》入声谿韵五谿切：“罄，器缺也。”

**罄脱**  $\eta A^?_{11} t\alpha^?_{23}$  ①〈动〉弄缺了：玻璃～一角。②〈动〉减却：依嫌比贵，～两钿也勿要紧。

**搐丁搐当**  $fi\alpha_{22} tin_{35} fi\alpha_{33} ts\bar{a}_{21}$  形容东西放得不稳或晃动不定。

□  $tA^?_{55}$  〈动〉因含水分使两物合在一起难以分开：鸡毛～紧仔|湿衣裳～辣身浪。◇俗作“搭”。

**匿**  $i_{53} [y_{53}]$  〈动〉隐去：火一歇歇～下去了。◇《广韵》上声阮韵於臆切：“匿，隐也。”

**隐**  $in_{34}$  ①〈动〉藏而勿露。②〈动〉潜。③〈动〉灯、火灭：火吹～脱了。④〈动〉逐渐熄灭：灯～下去一点了。

**缩**  $so^?_{55}$

**缩拢**  $so^?_{33} lo_{\eta}^?_{44}$  缩紧；往中心缩。

□  $p^?_{\bar{a}53}$  ①〈动〉膨大：疍只绒线球～出来了。②〈动〉圆物变偏胖、变形：气球吹得越～越大。③〈动〉肿：皮肤碰伤，～起来一大块。

**熾**  $le_{23}$  〈动〉火烧到。◇《广韵》上声敢韵卢敢切：“火熾。”

**灼**  $tso^?_{55}$  〈动〉烧热：火～紧仔，汗落淋漓。◇《广韵》入声药韵之若切：“灼，烧也，炙也，热也。”

**炀**  $fi\bar{a}_{23}$  〈动〉熔化，溶化：火烧得连铁都～脱了。◇《广韵》平声阳韵与章切：“炀，释金也。”《广韵》平声阳韵与章切：“焯炀，出陆善经《字林》。”又作“烺”：太阳一开，雪就要～了。

**兜**  $ku_{34}$  〈动〉裹气或裹物不得出：～了一肚皮个气。◇《集韵》上声姥韵果五切：“兜，《说文》，靡蔽也。从人象左右皆蔽形，或从甬。”俗作“鼓”。

**渍**  $ze_{23}$  〈动〉溅：烂泥水～辣裤脚管浪脍是。◇《广韵》去声翰韵则吁切：“渍，水溅。”

**灑**  $bo_{23}$  〈动〉水旋转地溢出：落雨水要～|阴沟里个水～出来了。◇《集韵》平声桓韵蒲官切：“灑，水洄也。”

**潜**  $p^?_{u53}$  ①〈动〉沸溢：牛奶～光了。②〈动〉盛不下而溢出或掉下：物事摆勿落了，再摆要～出来了|阴沟里个水～了出来。

**埽**  $bo_{\eta}^?_{23}$  〈动〉烟尘杂起：汽车开过，泥土～得一面孔。◇《广韵》上声董韵蒲蒙切：“埽，埽埽，尘起。”

**漉**  $tin_{34}$  〈动〉沉淀：水勿大干净，要～清再吃。◇《集韵》上声迥韵都挺切：“漉，漉汙水貌。”

**漉脚**  $tin_{34} t\alpha i A^?_{44} / tin_{44} t\alpha i A^?_{55}$  沉淀：现在自来水也勿清爽，要～以后再吃。

**涸**  $in_{34}$  〈动〉液体落在物上或顺着缝道儿向四处散开或渗透：打碎水缸隔壁～|疍种纸头要～水。◇《广韵》平声真韵于中切：“涸，落也，沉也。”

□  $p^?_{\bar{a}53}$  〈动〉水尤指雨雪因风吹如雾散飘进来：雨伕从窗口～进来。

**飙**  $pi\alpha_{53}$  液体急速地从小洞里射出：一勿当心，瓶里个水～了出来。

□  $t^?_{o^?_{55}}$  〈动〉水沸：疍吊水～了|水烧～了，再焖一歇。

**勳**  $fi_{23}$  〈动〉磨损：疍只螺丝钉老早～脱味，怪勿得哪能转也转勿进去。◇《集韵》去声祭韵以制切：“勳，《说文》，劳也，引诗：莫知我勳。”

**梗**  $k\bar{a}_{34}$  〈动〉阻塞：一根竹片～辣水落管子里。

**阂**  $zA^?_{12}$  〈动〉因阻塞而不畅通：路浪车子太多，～牢了通勿过去|我拨伊～杀一只马(象棋用语)。

**措**  $zA^?_{12}$  〈动〉突被夹伤：关门辰光，手节头拨门～着一记。

**宕**  $d\bar{a}_{23}$  ①〈动〉拖延：拿一笔账～一～|疍个人～辣海咪没安排。②〈动〉吊着：～脚踏车～了一圈。

□  $t^?_{in_{34}}$  〈动〉剩，余，留：依吃饭勿要～饭碗头|疍眼生活～下来拨依做。◇俗写作“挺”。

**闾**  $ei_{53}$  〈动〉露出一线：门～开一点。◇《集韵》平声支韵虚宜切：“闾，

虚壁隙也。”

□ **giA34** 〈动〉略开,略离:窗~开了|~开一点。

**漉** lE23 〈动〉少量水的淋、洒、浇:水勿要~了一地。◇《集韵》去声泰韵落盖切:“漉,《说文》,水流沙上也。”

**滴** ti34 余滴落下;水等液体滴下:让淘箩里个水~~干。◇《集韵》去声霁韵丁计切:“滴,泣貌,一曰滴水。”

**漏缝** lV22vop44 〈名〉漏水缝儿。

**漏气** lV33 tE'is4 ① 气泄出。② ㊦ 讲废话,讲泄气的话。

**走水** tsV44 sI34 失火(讳称)。

**走气** tsV33tE'i44/tsV44 tE'i23 未密封而漏气。

**回韧** fVUE22 nin44 〈动〉食物受潮而不脆。

**回潮** fVUE22ZQ44 〈动〉变潮。

**白花** ba?11hO23 〈动〉生霉菌,发霉:箱子里的衣裳~脱了。

**水没** sI33mE?44 ㊦ 没入水中:一场大雨下来,厝埕田~了。

**火着** hu33za?44 着火;失火。

**占地方** tEi44 [tsO44] di22fū44 占据地方:厝眼柴摆辣厝搭真是~。

**洶** t'an34 〈动〉水波荡漾:河水~发~发。◇《广韵》去声勔韵他紺切:“洶,洶汛,水浮貌。”◇又作“余”。

**犟** tE'i53 〈动〉犟而不从:牛~转仔头扳勿动|小囡~转仔身体勿肯走。◇《集韵》上声锐韵牵典切:“犟,《说文》,牛很不从牵也。一曰大貌。”

**醋** tE'iā34 〈动〉用酒汁、卤汁、酱油腌:~蟹。◇《玉篇》卷第十五卤部昌昌:“醋,卤渍也。”

**瓮** fE34 〈动〉坏变:颜色~红了|酒~了。◇《广韵》去声愿韵芳万切:“瓮,宿酒。”

**巩** koŋ34 ① 〈动〉屈缩着行动:菜青虫爬起来身体一~~。② 〈动〉人或物在内行动:幕布一~~,里向有人走动。③ 〈动〉物皱而不平:墙浪

个纸头受潮~起来了。◇《集韵》上声肿韵古勇切:“巩,《说文》,衮也。”

**蛻** t'ə34 〈动〉松、掉:裤子~下来,要束束紧|~戒指。

**出虫** ts'ə244 zoŋ23 有小虫出现:厝眼花生米~了。

**蕨** hoŋ34 〈动〉草木萌发:春天一到,厝片草一~~起来了。◇《集韵》去声送韵呼贡切:“蕨,吴俗谓草木萌曰蕨。”◇又写作“蕮”。

□ **io?55** 用椒酒酱油浸藏鱼肉:厝块肉是~辣海个。

**光** kuā53 〈动〉有许多;充满:一家头衬衫~仔七八件|几杯水吃下去,肚皮里~满个水。

**光足** kuā44 tso?55/kuā55tso?21 塞足:布袋袋里~输赢。

**懈** gA23 ① 〈动〉解开:鞋带~勿开了。

② 〈形〉渐渐化无;渐渐拖延下去或松弛了:浆糊调了交关辰光,韧头~脱了|厝桩事体做得一眼也勿上劲,要~脱了。③ 〈形〉不感兴趣,不热心,不上劲:我想脱伊一道去看电影,伊老~个,只好算了。④ 〈形〉松懈:我脱伊长远勿碰头,关系~下来了|依勿要~得来,一点朝气也既没。

**衍** fi23 〈动〉沿着某物流下:厝觉晒得馋唾水也~下来了。|天落水从墙头浪~下来。

**泻** giA34 〈动〉滑流:~水。

## 9. 关系存现等

**是** zI23 ① 〈动〉判断动词。② 〈副〉表示强调确定:我~不去!③ 〈助〉提顿话题,常带有“至于……”义:小信人,生得矮小勿像样;婆妈~,凶来像只雌老虎|我~,明朝勿去了。

**辣(辣)** lA?11 lA?23/lA?12 ① 〈动〉在:依~屋里哦?——。② 〈介〉在:我~黑板浪写了老多字|垃圾贯~垃圾筒里。③ 在那儿,作介词结构用:



小王是自家~要生病,一生病好休息了|天浪向有一只鸟飞~。④〈助〉用在谓词前表示进行体:警察~走过来了|我~吃饭个辰光,伊来叫我了。⑤〈助〉用在谓词后表示存续体,即动作后其状态在延续:坐~比立~随意|菜先切~,等一歇再烧。⑥〈助〉义项⑤的虚化,在句末成为语气助词,表示存在语气:吃点~|墙壁浪有交关齾齾~。⑦〈助〉表示现状语气:眼睛弹出~|球场浪蛮紧张~。⑧〈助〉表示程度高的语气:推扳得远~!|每平方建筑面积要六千元~!⑨〈助〉来着,表示近延长的语气:伊面孔浪既没光彩~|伊勿睬我~。⑩〈助〉表示申明、表白的语气:廿年以后要寻张胶木唱片也既没~|图书馆我跑进~。⑪〈助〉用于进行、完成的叙事后加重语气:现在落雨~|小菜烧~|小姐还勿晓得~|功课做完~。◇传教士记写旧上海话写作“拉拉”或“拉”。“辣辣”写法首见于赵元任《现代吴语的研究》。

**辣海** laʔ<sub>11</sub>hɛ<sub>23</sub> ①〈动〉在:张老师~哦?——伊~。②在里面:鞋子太小,脚着~勿舒服|茶壶里放点茶叶~。③在那儿:伊昨日还~要走,今朝勿走了|天浪向一只鸟飞~。◇“辣海”原来只表示“在里面”的意思,后来扩义为表示中性指代的“在那儿”,非“这儿”、“那儿”的远指。④〈助〉用在谓词前表示进行体:我~听广播|太阳~升起来了。⑤〈助〉用在谓词后表示存续体,即动作完成后其状态在延续:小王坐~|一幅画墙浪向挂~|英文学~,总归有用个。⑥〈助〉义项⑤的虚化,在句末作语气助词,表示存在语气:依买仔交关物事~|河里养了行情行事鲫鱼~。⑦〈助〉表示现状语气:风大~|汗衫拖出~|伊肚皮里蛮明白~|伊接勿着人,急煞~。⑧〈助〉表示程度高的语气:五斤肉十块洋钿~|伊吃着五

只100分~。⑨〈助〉表示近延长的语气:伊勿睬我~|伊老高兴~。⑩〈助〉表示申明、表白的语气:我有五万藏书~|还要安排住个房子~|甯个人个性子,倒也难捉准~。⑪〈助〉用于将来叙事后,加重将来语气:我明朝还要去苏州~。⑫用于叙事过程,加重事件发生、进行、完成的语气:我倒想起来~|伊等我~|张小小姐还既没晓得~。

◇“辣海”又读写作“勒海”、“来海”或合音“来”。传教士记旧上海话写作“垃垵”。

**辣浪** laʔ<sub>11</sub>lã<sub>23</sub> 即“辣辣”。◇又作“垃浪”“垃上”“勒浪”“来浪”,今已少用。

① laʔ……lã 在……那儿;在……上面/表面:伊坐辣椅子浪吃饭|伊辣面孔浪搨满了粉|伊辣阿姨浪吃饭。◇原来为“在……上面”、“在……表面”的意思,后来扩义为表示中性的“在……那儿”。

**辣盖** laʔ<sub>11</sub>kɛ<sub>23</sub> 用法兼“辣(辣)”和“辣海”的含义,如:能用“我辣盖台子浪写字”。原上海话只能说“我辣辣台子浪写字”。而一般不说“我辣海台子浪写字”。也能省“辣”单用“盖”,如“纸头乱盖字纸篓里”。◇此词20世纪70年代开始在当时青年中使用,系在奉贤沿海农场的大批市区知青从奉贤方言中引进。

**有** fi<sub>v</sub><sub>23</sub>

**有介事** fi<sub>v</sub><sub>22</sub>ka<sub>55</sub>ʔ<sub>21</sub> 有这回事:人家讲依欢喜伊,~哦?

**有两转** fi<sub>v</sub><sub>22</sub>liã<sub>55</sub>tsɔ<sub>21</sub> 有几次。

① fi<sub>v</sub><sub>33</sub> liã<sub>22</sub>tsɔ<sub>44</sub> 有两次。

**有了** fi<sub>v</sub><sub>22</sub>lɔ<sub>ʔ</sub><sub>44</sub> 够了:甯眠枕头,~,勿要再拨我了。

**既没** fi<sub>m</sub><sub>22</sub>mɔ<sub>ʔ</sub><sub>44</sub> ①〈动〉表示“领有、具有”等的否定:伊~儿子|我~理由勿来。②〈动〉表示存在的否定:屋里~人。③〈动〉不如;不及:我~依高|伊~依会得讲。④〈动〉不够;不

到：伊来了～三日就跑脱了。⑤〈动〉掉，不见：书包～了。⑥〈副〉未曾，未然：我还～吃夜饭|天还～暗昧。⑦不能，不得：伊有得进去，依～去。⑧不：依希望伊来哦？——～，既没希望|昨天依电视看到十一点钟是哦？——～，我看到十二点钟。

**既没定规** fim<sub>22</sub>ma<sub>755</sub>din<sub>33</sub>kuE<sub>21</sub> 也许：今朝闹仔祸，～要拨伊吃批评。

**既没拉里** fim<sub>22</sub>ma<sub>755</sub>la<sub>33</sub>li<sub>21</sub> ①回没有了：钞票～。②回不在：小王～。

**既** fim<sub>23</sub> 〈动〉回没；没有：伊真是～用场|我真是～办法|一场～结果。

**既啥** fim<sub>22</sub>sa<sub>44</sub> 没什么：我身体～|我～物事要买。

**既啥啥** fim<sub>22</sub>sa<sub>55</sub>sa<sub>21</sub> 没有什么东西：阿拉屋里～个。

**既啥几化** fim<sub>22</sub>sa<sub>55</sub>ci<sub>33</sub>ho<sub>21</sub> 没有多少。

**既啥几日** fim<sub>22</sub>sa<sub>55</sub>ci<sub>33</sub>nii<sub>721</sub> 没几天。

**既哪能** fim<sub>22</sub>na<sub>55</sub>nan<sub>21</sub> 回没什么，没怎么样。

**既介事** fim<sub>22</sub>ka<sub>55</sub>zi<sub>21</sub> ①没有这回事；不当回事：秋芳末～，翀小鬼头倒一天到夜提心吊胆，垂头丧气个|依勿要一副像啥～个样子，翀趟祸闯大味！②没关系：依到我屋里来看电视是～个。

**既揀数** fim<sub>22</sub>da<sub>55</sub>su<sub>21</sub> 回许多次数：伊今朝来仔～，就是碰勿着依。

**既揀头** fim<sub>22</sub>da<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 回多次：今朝伊来仔～了，还既没寻着伊朋友。

**既其数** fim<sub>22</sub>dzi<sub>55</sub>su<sub>21</sub> 回不知有多少，无法胜数：伊闹个祸真是～。

**既比头** fim<sub>22</sub>pi<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 回没有什么好比较的；无可比较。

**要** i<sub>34</sub>

**要勿有** io<sub>33</sub>va<sub>755</sub>fi<sub>v</sub>21 要是没有：～翀张证明书，我根本勿相信！

**胜如** san<sub>33</sub>zi<sub>144</sub> 〈动〉犹如。

**勿及** va<sub>711</sub>dzi<sub>1723</sub> 及不上：我是比～小王介漂亮个|伊身体介好，我～伊。

**勿到** va<sub>711</sub>to<sub>23</sub> ①不到：现在三点钟～。②不及：我～伊个水平。

**勿满** va<sub>711</sub>m<sub>23</sub> 不满；不到：翀眼物事盒子里装～|来了三十个人～。

**勿谈** va<sub>711</sub>dr<sub>23</sub> ①不要去说它：翀件事体～了。②不得了；很：好得～。③真棒(带有善意的讥讽)：依～了，蹿上去了。

**勿算** va<sub>711</sub>so<sub>23</sub> 不算。

**勿算数** va<sub>733</sub>so<sub>55</sub>su<sub>21</sub> 不算，不承认有效力：依讲出个闲话第二日就～，叫我哪能相信依？

**勿作数** va<sub>733</sub>so<sub>755</sub>su<sub>21</sub> 不算数。

……**勿着** ……va<sub>755</sub>za<sub>721</sub> 不能……到；不到：水果吃～|家生买～|架子浪吃～分量。

**勿得勿然** va<sub>722</sub>to<sub>755</sub>va<sub>733</sub>zo<sub>21</sub> 只得这样，不得不如此：我硬劲要伊做，伊也就～，只好做|伊今朝沦落到翀个地步，也是～。

**用** fi<sub>o</sub>23

**用勿着** fi<sub>o</sub>22va<sub>755</sub>za<sub>721</sub> ①不用，不必：衣裳～买好看来兮个。②用不到：番茄沙司现在～。

**使(得)** si<sub>34</sub>/si<sub>33</sub>to<sub>744</sub>

**未了** mi<sub>22</sub>le<sub>744</sub> 时间长了，远着呢：《上海话词典》要编好，～！

**叫** tei<sub>34</sub> ①〈动〉是，称为：伊～张勇|翀个～啥按摩啊，看我来！②后缀，地(限于少数叠词后)：慢慢～|轻轻～|好好～。◇义项②的“叫”，又写作“较”。

## 二十一、性质 状态

### 1. 外形

长 zā<sub>23</sub> ①〈形〉两点之间的距离大。

②〈形〉人高：人~个人样样合算，就是裤子料作伤。

长大 zā<sub>22</sub>du<sub>44</sub> 〈形〉(身材)高大：伊个男朋友长长大大。

短 tǒ<sub>34</sub> ①〈形〉两点之间的距离小。

②〈形〉人矮。

矮 A<sub>34</sub>

小样 ǝi<sub>33</sub>fi<sub>ā44</sub> 〈形〉身材瘦小；骨架小：身体~点既没关系，独怕四肢发达，头脑简单。

大 du<sub>23</sub> [dA<sub>23</sub>]

中 tsoŋ<sub>53</sub>

小 ǝi<sub>34</sub>

麼 mi<sub>53</sub> 〈形〉很小，称“一~~”。

◇《集韵》平声支韵忙皮切：“麼，小也。”俗写作“微”。

高 kɔ<sub>53</sub>

低 ti<sub>53</sub>

阔 k'uəŋ<sub>55</sub> ①〈形〉宽：疍块布门面蛮~个。②〈形〉阔绰：摆~。

宽 k'uə<sub>53</sub>

狭 fiA<sub>ŋ12</sub> 〈形〉窄。

粗 ts'u<sub>53</sub>

细 ǝi<sub>34</sub>

多 tu<sub>53</sub>

少 so<sub>34</sub>

圆 fiyø<sub>23</sub>

方 fā<sub>53</sub>

尖 tǝi<sub>53</sub> ①〈形〉末端细小。②〈形〉声音细小：~声~气。③〈形〉耳目灵敏：眼睛~|耳朵~。

扁 pi<sub>34</sub>

平 bin<sub>23</sub>

直 zəŋ<sub>12</sub>

曲 te'yif<sub>55</sub>[te'ioŋ<sub>55</sub>]

歪 huA<sub>53</sub>[ue<sub>53</sub>]

歪 te'ia<sub>34</sub> 〈动〉歪、斜：伊~转仔身体看人打牌。◇《广韵》去声韵韵迁谢切：“歪，斜逆也。”

斜 ziA<sub>23</sub>

厚 fiy<sub>23</sub>

薄 boŋ<sub>12</sub>

胖 p'ū<sub>34</sub>

奘 tsū<sub>34</sub> ①〈形〉肥：疍只猪罗~来。

②〈形〉胖：老王发福了，比以前~脱交关。

瘦 sy<sub>34</sub>

凸 dəŋ<sub>12</sub>

凹 ɔ<sub>53</sub>

颧 ɔ<sub>53</sub> 〈形〉前额向前突出，眼部凹进：~面冲额角。◇《集韵》平声爻韵于交切：“颧，大首深目貌。”

□ hv<sub>53</sub> 〈形〉背曲：走路要挺胸，背勿要~。

绝细 zi<sub>23</sub>xi<sub>44</sub> 〈形〉头颈~，独想触祭吃。

破拉 p'A<sub>33</sub>lA<sub>44</sub> 〈形〉破，破烂：人家一看就觉着阿拉个房子忒~了。◇“破”在上海话中一般读“p'u”音，但偶尔也像宁波话读“p'A<sub>34</sub>”，保留上古音韵母读音，“破拉”更是自上古复辅音音节“p'la”变来。犹如上海话“角 koŋ<sub>55</sub>”又称“角落 koŋ<sub>33</sub>lo<sub>44</sub>”，来自古音“kloŋ”，“壳 k'oŋ<sub>55</sub>”又称“壳落 k'oŋ<sub>33</sub>lo<sub>44</sub>”，来自古音“k'loŋ”。

## 2. 表象

硬 hǎ23

软 n,yǒ23

老 lǎ23

嫩 nǎn23

戾 liǐǐ23 〈形〉扭转不直：一只手~转仔点。◇《广韵》入声屑韵练结切：“戾，曲也。”

□ ǎi53 〈形〉由于分量足而秤杆稍翘。

兴 ǎin34 〈形〉多；密；盛：人头~|稻谷~|市面~。

密 miǐǐ23

棚 mā23 〈形〉密，拥挤：草~|雨~|人头~。◇《集韵》平声庚韵蒲庚切：“棚，禾密也。”◇又写作“猛”。

稀 ǎi53

紧 tǎin34

松 sǒŋ53

鼓 ku34 〈形〉凸起，胀大：袋袋~起仔。

绽 zǎ23 〈形〉饱满：睂眼毛豆老~个。

□ gu23 〈形〉肥胖而光盈鼓出。

囊 p'ǎ33 〈形〉胀大。◇《广韵》平声豪韵普袍切：“囊，囊张大貌。”

锃亮 zǎ33 liǎ23 〈形〉表面平滑光亮。◇锃，《广韵》去声映韵除更切：“锃，磨锃出剑光。”

皸 kuǎ34 〈形〉胀大裂开：瓜~开。◇《集韵》上声荡韵古晃切：“皸，张开貌。”

腩 tǎin 〈形〉瘦(肉)：~肉。◇《集韵》平声清韵咨盈切：“腩，肉之粹者。”俗写作“精”。

油 fiiv 〈形〉肥(肉)：~肉。

颀 p'ǒŋ55 〈形〉指肉不结实和肥：脍两块肉老~个。◇《广韵》入声铎韵匹各切：“颀，面大貌。”

腴 tu34 〈形〉胖而丰满：肉~~。◇《集韵》上声哿韵典可切：“腴，肉物肥美。”

皴 taŋ55 〈形〉皮松：伊面孔浪个肉宽~~。◇《集韵》入声合韵德合切：“皴，皮纵。”

满 mǒ23

满 mǒ23 〈形〉无缝无洞：~裆裤。◇《广韵》平声桓韵母官切：“满，无穿孔状。”俗写作“满”。

足 tsoŋ55 〈形〉满：人侪坐~了，轧勿进去。

胀 tsǎ34

空 k'ǒŋ53

瘪 piǐŋ55

熟 zoŋ12 ① 〈形〉果实等长成。

② 〈形〉食物加热到可食。③ 〈形〉加工制造或炼过。④ 〈形〉精通而有经验。⑤ 〈形〉深度深。⑥ 〈形〉因常见或常用而知道得清楚。⑦ 〈形〉纸经揉擦发生皱折、磨毛：纸头翻~脱。

生 sǎ53

亮 liǎ23

暗 ǒ34

旺 fiǐǎ23[fiuǎ23] ① 〈形〉太阳晒得猛：日头~。② 〈形〉火烧得猛烈：炉子里个火生生~！③ 〈形〉兴旺茂盛：脍片田里稻长得~来。

齐 zǎ23 〈形〉整齐：书理~了。

乱 lǒ23

嫩 nǎn23

老 lǎ23 ① 〈形〉年岁大。② 〈形〉与“嫩”相对，如蔬菜长得过了适口期，皮肤粗糙了，食物因火候大而变硬。

槭 tǎ'y34 〈形〉美好，漂亮，好看：小姑娘生得真~|伊面孔~，身材又好。◇《广韵》上声语韵劄举切：“槭，《埤苍》云，鲜也，一曰美好貌。”俗写作“趣”。

趔 t'v34 ① 〈形〉步高不稳重：走路勿要~发~发……② 〈形〉年轻人不踏实，赶时髦和出风头：脍个小青年打扮得~来。

贼 huaŋ55 〈形〉眼睛往上斜：~眼睛。◇《广韵》入声末韵呼括切：“贼，《说

文》曰，视高貌。”◇俗写作“豁”。

**髻** boŋ<sub>23</sub> 〈形〉头发散乱：～松。

◇《广韵》平声东韵薄红切：“髻，髻松，发乱貌。”俗写作“蓬”。

**懵** tɔŋ<sub>34</sub> 〈形〉蒙眈神昏：呆～|眼睛

～牟了。◇《集韵》去声证韵丁邓切：“懵懵，神不爽。”

**烂** lɛ<sub>23</sub>

**焦** tɕiɔ<sub>53</sub> 〈形〉焦糊。◇上海人只说焦，不说糊。

**糊** fiu<sub>23</sub> 〈形〉烧烂。

**韧** niŋ<sub>23</sub> ① 〈形〉不脆，黏性大，软而

粘连，拉不断咬不碎：牛肉筋～来。

② 〈形〉稠：粥～。◇《集韵》去声震韵而振切：“韧，粘也。”俗写作“韧”。

**碎** sɛ<sub>34</sub>

**圜** tsɑ<sub>755</sub> 〈形〉坚硬，结实：～硬|硬～

～。◇《玉篇》卷第二十九口部陟革切：“圜，圜圜，硬貌。”俗写作“扎”。

**爝** fiyɔ<sub>72</sub> 〈形〉火跳动：火～|～。

◇《集韵》入声术韵允律切：“爝，火光貌。”

**散** sɛ<sub>34</sub>

**新** ɕin<sub>53</sub>

**旧** dziv<sub>23</sub>

**远** fiyɔ<sub>23</sub>

**近** dzin<sub>23</sub>

**干** kɔ<sub>53</sub>

**湿** sɔ<sub>755</sub> [sɑ<sub>755</sub>]

**清** tɕ'in<sub>53</sub>

**浑** fiuən<sub>23</sub>

**浓** niɔŋ<sub>23</sub>

**淡** dɛ<sub>23</sub> ① 〈形〉成分少，稀薄：用墨忒

～。② 〈形〉味道不浓；不咸：菜烧得

忒～。③ 〈形〉颜色浅：疍块布个颜

色～了一点。④ 〈形〉态度冷：伊拿

人情看～了。⑤ 〈形〉生意不兴旺：

～季。

**早** tsɔ<sub>34</sub>

**慢** mɛ<sub>23</sub>

**快** k'ua<sub>34</sub>

**悛** sɔ<sub>34</sub> 〈形〉快，痛快。伊办事走路～

来，一歇一歇。◇《集韵》去声韵号先到切：“悛，快也。”《玉篇》卷第八心部诉到切：“悛，快性。”

**炫** fiyɔ<sub>23</sub> ① 〈形〉耀眼、酷：疍套衣服

～啊！② 〈动〉鼓动、带动：“中国娃

娃”用自己个新亚洲泰式舞曲拉所到之处～起一片火爆帮新奇。

**蔫** i<sub>53</sub> ① 〈形〉花、水果等萎缩。疍两

朵花～了。② 〈形〉色不鲜：疍只布颜色老～个。

**漂亮** p'iɔ<sub>33</sub>liã<sub>44</sub>

**好看** hɔ<sub>33</sub>k'ɔ<sub>44</sub>

**标致** piɔ<sub>53</sub>stɕ<sub>21</sub> 〈形〉漂亮。

**登样** tən<sub>55</sub>fiã<sub>21</sub>/tən<sub>44</sub> fiã<sub>23</sub> 〈形〉像

样；合适；入眼：伊疍件衣裳老～个|依看伊坐个样子～哦？

**登腔** tən<sub>55</sub>tɕiã<sub>21</sub> 〈形〉像样：依做个生

活一眼也勿～！

**克拉** k'ɔ<sub>733</sub>lɑ<sub>744</sub> 〈形〉漂亮：喔唷，依

今朝着得老～个来，吃喜酒去啊？◇英语 colour 的音译。

**奶油** na<sub>22</sub>fiy<sub>44</sub> ① 〈名〉从牛奶中提出

的半固体物。② 〈形〉漂亮，好，感觉舒服：今朝伊打扮得老～个|疍只台

子漆得老～。③ 〈形〉白皙漂亮：伊一眼也勿粗犷，是个～小生。

④ 〈名〉馥精液。

**摩登** mɔ<sub>22</sub>tən<sub>44</sub> 〈形〉时髦。◇英语

modern 的音译。

**俊俏** tɕin<sub>33</sub>tɕ'io<sub>44</sub>

**出俏** ts'ɔ<sub>733</sub>tɕio<sub>44</sub> 〈形〉长相漂亮，出

众，多指青年。

**时髦** z<sub>122</sub>mɔ<sub>44</sub>

**时兴** z<sub>122</sub>tɕin<sub>44</sub> 〈形〉时髦。

**时路** z<sub>122</sub>lu<sub>44</sub> 〈形〉回时髦：疍眼衣裳

式样已经勿～了。

**抢眼** tɕ'iã<sub>33</sub>tɕɛ<sub>44</sub> 〈形〉引人注目：演唱

会贵宾席高头坐辣海两个小 MM，辣辣一堆大人当中特别～。

**上照** zã<sub>22</sub>tsɔ<sub>44</sub>/zã<sub>33</sub> tsɔ<sub>34</sub> 〈形〉照片

上的面容比真人更漂亮：疍个姑娘看看也既没啥好看，不过交关～。

**正点** tsən<sup>33</sup>ti<sup>44</sup> 〈形〉很棒很好很漂亮，常形容一个人身材很好。好的东西、漂亮的人，乃至事情干得漂亮，话说到点子上，都可称为正点：甯个人长得交关~。

**夸张** k'ua<sup>55</sup>tsā<sup>21</sup> 〈形〉过头：伊打扮得介~。

**鸳鸯** yœ<sup>55</sup>iā<sup>21</sup> ①〈名〉鸳鸯鸟。②〈形〉东西不相合、不相同而配成一对：依看伊两只袜子是~个。

**滑** fua<sup>21</sup>

**光滑** ku<sup>55</sup>sā<sup>21</sup> 〈形〉光滑平整：甯只圆台台面真~|依个皮肤老~个。

**光滑** ku<sup>55</sup>fua<sup>21</sup> 〈形〉表面平滑，不粗糙。

**毛糙** mœ<sup>22</sup>ts'œ<sup>44</sup> ①〈形〉粗糙。②〈形〉不细致。

**的滑** ti<sup>21</sup> fua<sup>21</sup> 〈形〉非常光滑：依个皮肤~。

**细洁** ei<sup>33</sup>tci<sup>21</sup> 〈形〉细腻光洁：甯个姑娘皮肤交关~。

**滋润** ts<sup>155</sup>zœ<sup>21</sup> 〈形〉湿润，油润：依个皮肤倒蛮~个。

**后生** hœ<sup>22</sup>sā<sup>44</sup> ①〈形〉年轻：依甯个人倒看勿出老，看上去蛮~个。

②〈名〉回青年。

**年轻** ni<sup>22</sup>tœ'in<sup>44</sup>/ni<sup>33</sup> tœ'in<sup>53</sup>

**结实** tci<sup>21</sup>zœ<sup>21</sup> 〈形〉结实：拿把地

**着实** zœ<sup>21</sup>zœ<sup>21</sup> ①〈形〉结实：拿把地基打~。②〈形〉落实：拿甯桩事体敲~。③〈形〉实事求是，踏实，一丝不苟：依做事体真~。

**扎致** tsA<sup>23</sup>ts<sup>144</sup> 〈形〉回结实、牢靠、耐用：甯只包裹打得~个。

**结实** tci<sup>21</sup>zœ<sup>21</sup> 〈形〉结实，严实：身体~|物事堆~了哦|交关货色，压得结结实足。

**实结** zœ<sup>21</sup>tci<sup>21</sup> 〈形〉东西结实、装满：地浪堆了实实结结。

**扎墩** tsA<sup>23</sup>tœ<sup>44</sup> 〈形〉身体健壮结实。

**硬扎** ŋā<sup>22</sup>tsA<sup>21</sup> ①〈形〉物体硬而坚实：甯只包裹打得真~。②〈形〉人

身体强健：老伯伯，依人老了，身体倒还蛮~。

**挺括** t'in<sup>33</sup>kuA<sup>21</sup> ①〈形〉衣服、布料、纸张等硬直平整：甯件衣裳~来。

②〈形〉好，经得起检查没有缺点：依办个事体办得交关~。

**硬张** ŋā<sup>33</sup>tsā<sup>44</sup> 〈形〉硬而坚实：伊个腰还蛮~辣海。

**硬挺** ŋā<sup>22</sup>t'in<sup>44</sup>

**杀搏** sA<sup>23</sup>po<sup>21</sup> ①〈形〉身体结实健壮。②〈形〉大刀阔斧，彻底：让我杀杀搏搏用一趟/小王做事体老~，总归成功个。

**板结** pœ<sup>33</sup>tci<sup>21</sup> 〈形〉物体因失去水分而收缩变硬。

**紧棚** tci<sup>133</sup>mā<sup>44</sup> 〈形〉紧密(指织物)。

**蓬松** bo<sup>22</sup>so<sup>21</sup> 〈形〉线状物一丛，乱而松：头发~。

**齐整** zi<sup>22</sup>tsœ<sup>44</sup> ①〈形〉回整齐：依拿物事摆摆~，客人要来了。②〈形〉回漂亮；五官端正，皮肤白，穿着整齐、素雅：娜媳妇生得真~，看看就叫人欢喜。

**整齐** tsœ<sup>33</sup>zi<sup>44</sup>

**干净** kœ<sup>55</sup>zi<sup>21</sup>

**清爽** tœ'in<sup>55</sup>sā<sup>21</sup> ①〈形〉清洁：地板~。②〈形〉清楚：脑子~|言语~。

**糜糟** œ<sup>55</sup>tsœ<sup>21</sup>/œ<sup>33</sup>tsœ<sup>44</sup> 〈形〉回即“齷齪”。

**齷齪** œ<sup>33</sup>tsœ<sup>21</sup> ①〈形〉肮脏。②〈名〉沾上的污点或污物：台浪向有点~。

**邋邋** la<sup>21</sup>t'œ<sup>21</sup> ①〈形〉又脏又乱，脏乱。②不修边幅：面孔弄得真~。

◇英语 litter 的音译。

**赖柴** la<sup>22</sup>zA<sup>44</sup> ①〈形〉肮脏；不修边幅。②〈形〉做事马虎。

**添拖** t'is<sup>55</sup>t'œ<sup>21</sup> ①〈形〉面部肮脏，衣发散乱：甯个小囡衣裳着得交关~。

②〈形〉不干净；不整齐：灶间里摊了真是添添拖拖。③〈形〉拖泥带水：套鞋勿要穿进来，~，侬是齷齪|做事体~，一眼也勿爽气。

乌苏 u<sub>55</sub>su<sub>21</sub> 〈形〉杂乱而脏,使人难受:一个号头既没剃头,头发瞎~|送件衣裳颜色忒~,我勿买了。

粗糙 ts'u<sub>55</sub>ts'u<sub>21</sub> ① 〈形〉(事情)做得不够精细、圆满,马马虎虎,敷衍了事:依事体做得忒~了哦,一眼水平也既没。② 〈形〉形容人做事毛糙,不牢靠,缺乏水准:伊未是蛮~个,没啥好讲个。

难看 ne<sub>22</sub>kəu<sub>44</sub>

宽阔 k'u<sub>55</sub>k'u<sub>21</sub>

贴近 t'i<sub>17</sub>ʔ<sub>33</sub>dʒin<sub>44</sub> 〈形〉靠得很近:我住辣伊~个地方|~牌楼个地方有一家人家。

切近 t'e'i<sub>17</sub>ʔ<sub>33</sub>dʒin<sub>44</sub> 〈形〉逼近:辰光~,豪恣动身。

零碎 lin<sub>22</sub>səi<sub>44</sub> ① 〈形〉细碎,零星:掰点~钞票,就送拨依了。② 〈名〉零碎的事物。

交关 t'eio<sub>55</sub>kuə<sub>21</sub> 〈形〉多,很多,相当多:我书有~|~朋友来帮我忙。

许多 cy<sub>33</sub>tu<sub>44</sub> 〈形〉多:依看河里有介~鱼。

造反 zə<sub>22</sub>fə<sub>44</sub> ① 〈形〉多:掰条河里鱼~|花园里人造造反反。② 〈动〉采取反抗行动。

行情 fā<sub>22</sub>ʒin<sub>44</sub> 〈形〉许多,很多:小鸡生了~。

长远 zā<sub>22</sub>fiy<sub>44</sub> 〈形〉许多时间,很久。

短缩 tə<sub>33</sub>sə<sub>21</sub> 〈形〉简括:报告~一眼好哦?

精光 tcin<sub>55</sub>kuā<sub>21</sub>/tcin<sub>44</sub> kuā<sub>53</sub> 〈形〉一点也不剩:钞票用了~。

冷淡 lā<sub>22</sub>də<sub>44</sub>

黑里俏 hə<sub>17</sub>ʔ<sub>33</sub>li<sub>55</sub>t'e'i<sub>21</sub> 脸皮肤黑得美丽:掰个姑娘皮肤虽然黑,但是~。

滑跹 fiu<sub>17</sub>da<sub>23</sub> 〈形〉滑而不驻。

### 3. 味道 颜色

宿 so<sub>25</sub> ① 〈形〉食物不新鲜:一碗菜~脱了。② 〈形〉隔时长:~食。

馊 sy<sub>43</sub>

膸 o<sub>17</sub>ʔ<sub>34</sub> 〈形〉腐臭味:~臭。◇《广韵》上声董韵乌孔切:“膸,膸臭貌。”

甜 di<sub>23</sub>

苦 k'u<sub>34</sub>

酸 sə<sub>53</sub>

辣 la<sub>17</sub>ʔ<sub>12</sub>

咸 fi<sub>23</sub>

涩 sə<sub>17</sub>ʔ<sub>55</sub>

酸辣 sə<sub>55</sub>la<sub>17</sub>ʔ<sub>21</sub>

麻辣 mo<sub>22</sub>la<sub>17</sub>ʔ<sub>44</sub>

鲜 ci<sub>53</sub> 〈形〉味美:掰只汤真~!

好吃 hə<sub>33</sub>t'e'i<sub>17</sub>ʔ<sub>44</sub> ① 〈形〉味鲜美。

② 可以吃。

淡洁刮辣 də<sub>22</sub>təi<sub>17</sub>ʔ<sub>55</sub>kuə<sub>17</sub>ʔ<sub>33</sub>la<sub>17</sub>ʔ<sub>21</sub> 淡而无味。

显 ci<sub>34</sub> 〈形〉颜色明亮。

跳 t'i<sub>17</sub>ʔ<sub>34</sub> ① 〈形〉活跃,喜冲出来(带有贬义):依掰个人老~个。② 〈形〉色彩鲜艳触目:依掰条领带颜色真~。

③ 〈形〉与众不同,突出(带讽刺口吻)。④ 莽撞嚣张,有寻衅的意图。

清一色 t'e'i<sub>55</sub>ii<sub>17</sub>ʔ<sub>33</sub>sə<sub>21</sub> 同一种颜色:掰点客人尽管面目各一,但笑容是~个。

本色 pən<sub>33</sub>sə<sub>17</sub>ʔ<sub>44</sub> 〈形〉本来的颜色。一般指未漂白过的白色。

泛 fə<sub>34</sub> 颜色变了:衣裳颜色~白了。

苍白 ts'ā<sub>55</sub>ba<sub>17</sub>ʔ<sub>21</sub>

煞白 sa<sub>17</sub>ʔ<sub>44</sub> ba<sub>17</sub>ʔ<sub>12</sub>/sa<sub>17</sub>ʔ<sub>33</sub>ba<sub>17</sub>ʔ<sub>44</sub>

雪白 ci<sub>17</sub>ʔ<sub>33</sub>ba<sub>17</sub>ʔ<sub>44</sub>

白 ba<sub>17</sub>ʔ<sub>12</sub>

灰白 huə<sub>55</sub>ba<sub>17</sub>ʔ<sub>21</sub>

月白 fiy<sub>17</sub>ʔ<sub>11</sub>[fiə<sub>17</sub>ʔ<sub>11</sub>]ba<sub>17</sub>ʔ<sub>23</sub> 〈形〉如月色的白色。

米色 mi<sub>22</sub>sə<sub>17</sub>ʔ<sub>44</sub>

藕色 i<sub>17</sub>ʔ<sub>22</sub>sə<sub>17</sub>ʔ<sub>44</sub> 〈形〉如藕一样的白色。

奶油色 na<sub>22</sub>fiy<sub>55</sub>sə<sub>17</sub>ʔ<sub>21</sub> 〈形〉如奶油一样的颜色。与米色相近。

灰 huə<sub>53</sub>

淡灰 də<sub>22</sub>huə<sub>44</sub>

中灰 tsə<sub>17</sub>ʔ<sub>55</sub>huə<sub>21</sub> 〈形〉深浅适中的灰

色。

银灰 n<sub>1</sub>in<sub>2</sub>h<sub>u</sub>e<sub>44</sub>深灰 sən<sub>55</sub>h<sub>u</sub>e<sub>21</sub>铁灰 t'ir<sub>33</sub>h<sub>u</sub>e<sub>44</sub> 〈形〉如铁屑一样的灰色。香烟灰 ciā<sub>55</sub>i<sub>33</sub>h<sub>u</sub>e<sub>21</sub> ① 〈名〉烟卷的灰烬。② 如香烟灰一样的颜色。古铜色 ku<sub>33</sub>d<sub>oŋ</sub>ɕ<sub>55</sub>sə<sub>21</sub> 〈形〉如古代铜器的深褐色。黄 uā<sub>23</sub>淡黄 dE<sub>22</sub>ɦuā<sub>44</sub> 〈形〉浅黄。米黄 mi<sub>22</sub>ɦuā<sub>44</sub> 〈形〉米色。杏黄 hā<sub>22</sub>ɦuā<sub>44</sub>姜黄 tciā<sub>55</sub>ɦuā<sub>21</sub> 像姜上的那种黄色。澄黄 zən<sub>22</sub>ɦuā<sub>44</sub>鹅黄 ŋu<sub>22</sub>ɦuā<sub>44</sub>橘黄 tɕy<sub>1</sub>ɕ<sub>33</sub>[tciə<sub>1</sub>ɕ<sub>33</sub>]ɦuā<sub>44</sub> 即“橘红”。深黄 sən<sub>55</sub>ɦuā<sub>21</sub>金黄 tci<sub>55</sub>ɦuā<sub>21</sub>土黄 t'u<sub>33</sub>ɦuā<sub>44</sub>咖啡色 k'A<sub>55</sub>fi<sub>33</sub>sə<sub>21</sub> 〈形〉赭石色,如咖啡的颜色。红 ɦoŋ<sub>23</sub>粉红 fən<sub>33</sub>ɦoŋ<sub>44</sub>米红 mi<sub>22</sub>ɦoŋ<sub>44</sub> 〈形〉米色。桃红 dɔ<sub>22</sub>ɦoŋ<sub>44</sub>橘红 tɕy<sub>1</sub>ɕ<sub>33</sub>[tciə<sub>1</sub>ɕ<sub>33</sub>]ɦoŋ<sub>44</sub> 〈形〉如橘子一样的红色。朱红 ts<sub>1</sub>ɕ<sub>55</sub>ɦoŋ<sub>21</sub>大红 du<sub>22</sub>[dA<sub>22</sub>]ɦoŋ<sub>44</sub>血红 ɕio<sub>1</sub>ɕ<sub>44</sub> ɦoŋ<sub>23</sub>深红 sən<sub>55</sub>ɦoŋ<sub>21</sub>外国红 ŋA<sub>22</sub>k<sub>o</sub>ɕ<sub>55</sub>ɦoŋ<sub>21</sub> 〈形〉西洋红。西洋红 ɕi<sub>55</sub>ɦiā<sub>33</sub>ɦoŋ<sub>21</sub>铁锈红 t'ir<sub>33</sub>ɕi<sub>55</sub>ɦoŋ<sub>21</sub> 〈形〉如铁锈一样的红色,近乎棕色。胭脂红 i<sub>55</sub>ts<sub>1</sub>ɕ<sub>33</sub>ɦoŋ<sub>21</sub> 〈形〉如胭脂一样的红色。血牙红 ɕy<sub>1</sub>ɕ<sub>33</sub>[ɕio<sub>1</sub>ɕ<sub>33</sub>]ŋA<sub>55</sub>ɦoŋ<sub>21</sub> 〈形〉比橘红稍深的红色。生姜红 sā<sub>55</sub>tciā<sub>33</sub>ɦoŋ<sub>21</sub> 〈形〉如生姜上

的红色。

玫瑰红 mE<sub>22</sub>ku<sub>55</sub>ɦoŋ<sub>21</sub> 〈形〉如玫瑰花一样的红色。豆沙色 d<sub>v</sub>ɕ<sub>22</sub>s<sub>o</sub>ɕ<sub>55</sub>sə<sub>21</sub> 〈形〉如红小豆、豆沙一样的紫红色。紫红 ts<sub>1</sub>ɕ<sub>33</sub>ɦoŋ<sub>44</sub>紫绀红 ts<sub>1</sub>ɕ<sub>33</sub>tciā<sub>55</sub>ɦoŋ<sub>21</sub> 〈形〉略带紫的深红色。紫 ts<sub>1</sub>ɕ<sub>34</sub>紫青莲 ts<sub>1</sub>ɕ<sub>33</sub>tɕ' in<sub>55</sub>li<sub>21</sub> 〈形〉紫色。绿 loŋ<sub>12</sub>草绿 ts'ɔ<sub>33</sub>loŋ<sub>21</sub>水绿 s<sub>1</sub>ɕ<sub>33</sub>loŋ<sub>44</sub> 〈形〉如水一样的绿色。碧绿 pi<sub>1</sub>ɕ<sub>33</sub>loŋ<sub>44</sub>深绿 sən<sub>55</sub>loŋ<sub>21</sub>暗绿 ə<sub>33</sub>loŋ<sub>44</sub>墨绿 mɔ<sub>21</sub>loŋ<sub>23</sub> 〈形〉暗绿。鸭头绿 A<sub>23</sub>d<sub>v</sub>ɕ<sub>55</sub>loŋ<sub>21</sub> 〈形〉如鸭头上的绿色。秋香绿 tɕ'iv<sub>55</sub>ciā<sub>33</sub>loŋ<sub>21</sub> 〈形〉如作物成熟泛黄的绿色。黄胖绿 ɦuā<sub>22</sub>p'ā<sub>55</sub>loŋ<sub>21</sub> 〈形〉带黄的绿色。湖绿 ɦu<sub>22</sub>loŋ<sub>44</sub> 〈形〉如湖水一样的绿色。葱绿 ts'ɔŋ<sub>55</sub>loŋ<sub>21</sub> 〈形〉如葱一样的绿色。苹果绿 bin<sub>22</sub>ku<sub>55</sub>loŋ<sub>21</sub> 〈形〉如苹果一样的绿色。青 tɕ' in<sub>53</sub>青莲 tɕ' in<sub>55</sub>li<sub>21</sub>蛋青 dE<sub>22</sub>tɕ' in<sub>44</sub> 〈形〉如蛋白一样的青色。豆青 d<sub>v</sub>ɕ<sub>22</sub>tɕ' in<sub>44</sub> 〈形〉如青豆一样的青色。花青 ho<sub>55</sub>tɕ' in<sub>21</sub> 〈形〉花中的青色。蟹青 hA<sub>33</sub>tɕ' in<sub>44</sub> 〈形〉河蟹、大闸蟹壳上的青色。藏青 zā<sub>22</sub>tɕ' in<sub>44</sub> 〈形〉带蓝黑色的青色。靛青 di<sub>22</sub>tɕ' in<sub>44</sub>皮蛋青 bi<sub>22</sub>dE<sub>55</sub>tɕ' in<sub>21</sub> 〈形〉如松花蛋



的那种青绿色。

**咸菜色** xiE22ts' E55səʔ21 <形>如咸菜一样的颜色。

**蓝** lE23

**淡蓝** dE22lE44

**天蓝** t' i55lE21

**深蓝** sən55lE21

**蓝黑** lE22həʔ44

**黑** həʔ35 ① <形>暗。② <形>黑色。

**墨黑** məʔ11həʔ23 <形>漆黑。

## 4. 感 觉

**热** niʔ12

**冷** lā23

**闷热** mən55niʔ21

**溼** in34 <形>冷,凉: 天气~颼颼|水~得来。◇《集韵》去声映韵于孟切: “溼漉,冷也。”

**阴凉** in55liā21 <形>凉快。

**风凉** foŋ55liā21 <形>凉快。

**温吞** uən55t'ən21 <形>不冷不热: ~水|伊个脾气交关~,急是急急起来个。

**暖热** nə22niʔ44 <形>温暖,暖和。

**暖** nə23

**烫** t'ā34

**毛** mə23 ① <形>触摸硬纤维的感觉: 依个皮肤摸上去真~。② <动>发怒,发火: 依勿要触~伊,惹伊发脾气。③ <副>约,近: 一块洋钿买了~三斤青菜就没了。④ <名>毛发。

**糯** nu23 ① <形>软: 舜块糕咬上去真~。② <形>(语音)柔和: 苏州人讲闲话~是~得来|伊个唱腔老~个。

**软熟** nɿyə22zoʔ44 <形>纸张、被子、床铺、衣服等软而有舒适感。

**脆** ts'ə34

**酥** su53

**开心** k' E55əin21 <形>高兴,愉快: ~就是道理,有什么勿可以!

**快活** kuA33[k' A33] hɿuəʔ44 <形>快乐。

**痛快** t'əʔ33k' uA44

**爽** sū34 ① <形>爽快: 刀要快,人要~。② <形>痛快,舒服: 舜把浴汰得~哦? ③ <形>过瘾,太好了: 舜副牌剃了人家一只光头,真~!

**爽快** sū33k' uA44 <形>痛快,舒服。

**爽心** sū33əin44 <形>心中清爽愉快。

**快乐** k' uA33loʔ44

**捂心** u55əin21 <形>心中舒服愉快、称心满意;得意: 依倒是花功道地个,花得伊交关~|钞票既还没拨伊,伊哪能会得~呢?

**捂抖** u55t'v21 <形>心中得意(含贬义): 我看伊今朝~煞了,得着一点好处有啥勿起!

**称心** ts'ən33əin44 ① <形>顺心;如意。

② <形>舒服: 鸭羽被头晒辣海真~!

**好过** həʔ33ku44 <形>舒服,感觉好(与“难过”相对): 着舜种衣裳老~|舜两年日脚~起来了。

**写意** əiA33i44 <形>舒服;称心;愉快: 弹黄沙发坐下去真~。

**适意** səʔ33i44 <形>舒服,感觉好: 要白相就要白相得~|我脱依舜能敲敲背,依~哦?

**煞根** səʔ33kən44/səʔ44 kən53 <形>过瘾,彻底痛快,厉害的,令人满足的: 今朝麻将搓得~。

**满意** mə22i44

**乐惠** loʔ11 hɿuE23 <形>舒适,合意,快乐: 依看我~哦? 软沙发陪陪,勿要做家务个。

**扎劲** tsAʔ33təin44/tsAʔ44 təin34 <形>有刺激;有趣。

**气闷** tɕ' i55mən21/tɕ' i33mən44 ① <形>因胸闷而呼吸困难: 舜两日真~。② <形>不好受;苦闷: 事体做勿好,心里想想真~。

**厌气** i55tɕ' i21 <形>闲着无聊而感到寂寞。

**瘟** uəʔ35 <形>不舒服,不痛快: 心里向~得来。◇《广韵》入声没韵乌没切: “瘟,心闷。”

**羸塞** uəp<sub>33</sub>səp<sub>44</sub> 〈形〉不舒服,烦闷:今朝天气真叫人~。

**响势** hv<sub>55</sub>s<sub>121</sub> 〈形〉难以名状的难受:我做来去做做勿成功,真是~煞。◇俗写作“吼势”。

**触气** ts'əp<sub>33</sub>tə'144 〈形〉惹人厌:依拚个人老~个,阿拉勿睬依!

**惹气** zA<sub>22</sub>tə'144 〈形〉惹人厌:像伊拚能介~个人,真是少有个!

**气数** tɛ'15su<sub>21</sub> ① 〈形〉令人气愤:真~,伊拿我个书落脱了。② 〈形〉倒霉:真~,我个钢笔落脱了。③ 〈形〉不像话:吃完西瓜,瓜皮乱乱乱,真~。④ 〈形〉没劲:今朝一锅子饭烧坏脱了,真~!

**恶心** əp<sub>33</sub>əin<sub>44</sub>

**心头** dv<sub>22</sub>du<sub>44</sub>/dv<sub>33</sub> du<sub>23</sub> 〈形〉烦恼,伤脑筋;感到难弄:拚桩事体~来|我一看见伊就~。

**火冒** hu<sub>33</sub>mə<sub>44</sub> 〈形〉惹人生气的;烦心;恼怒:一听到伊个闲话,老~个。

**阿滑阿滑** A<sub>233</sub>p'u<sub>33</sub> A<sub>233</sub>p'u<sub>44</sub> 〈形〉气愤至极到无力的地步:拚桩坏消息气得我爷爷~,病倒几日。

□□ əp<sub>33</sub>tsəp<sub>44</sub> 〈形〉懊丧,不愉快:事体弄得真~|我~哦啦,敲脱一只热水瓶!

**懊丧** əs<sub>55</sub>sā<sub>21</sub>

**懊恼** əs<sub>55</sub>nə<sub>21</sub>

**吃酸** tɛ'1i<sub>23</sub>sə<sub>44</sub> ① 〈形〉难堪;棘手:依要我当了大家面承认,我真~。② 搞僵,懊恼。③ 吃不消,不好受:对伊~对他真没话说了!

**吃老酸** tɛ'1i<sub>23</sub>lɔ<sub>55</sub>sə<sub>21</sub> 〈形〉够受的,够尴尬的:今朝打牌输辣小张手里,真~|拚点生活本来三个人做,现在要我一个人完成,真~!

**感冒** kə<sub>23</sub>mə<sub>44</sub> ① 即“伤风”。② 〈形〉对某人对某事很不喜欢或厌恶:我对小王老~个。

**苦恼** k'u<sub>33</sub>nə<sub>44</sub> ① 〈形〉痛苦。② 〈形〉生活困难、艰苦而可怜:拚家人家屋

里老~个,冷天只有一条破棉花胎。

③ 〈形〉困难,难以搞好:我读拚眼这几点书真~。

**苦脑子** k'u<sub>22</sub>nɔ<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 〈形〉可怜的样子:依看看伊副样子,书未读勿连牵,碰着考试,真叫~!

**难行** nɛ<sub>22</sub>fi<sub>44</sub> 〈形〉难受:生活忒夷重,真~。

**难过** nɛ<sub>22</sub>ku<sub>44</sub> ① 〈形〉不好受;难受:肚皮~,几日勿拆通便了。② 〈形〉不容易过:日脚真~。③ 〈名〉积怨:依脱伊有啥~,要拚能捉弄伊?

**有劲** fi<sub>12</sub>v<sub>22</sub>tɛin<sub>44</sub> ① 〈形〉很奇怪,噱头,引人发笑:依看伊做个事体~哦!② 〈形〉怪,不可思议:人家好好叫辣讲,依总归唱反调,依老~个哦!

**伤心** sã<sub>55</sub>əin<sub>21</sub>/sã<sub>44</sub> əin<sub>53</sub>

**痛** t'əp<sub>34</sub>

**心痛** əin<sub>55</sub>t'əp<sub>21</sub> 〈形〉心疼。

**痛苦** t'əp<sub>33</sub>k'u<sub>44</sub>

**肉痛** niəp<sub>11</sub>t'əp<sub>23</sub> 〈形〉舍不得,心疼:依要~拚点钞票,勿肯送点物事意思意思,还想调工作啊!|就拚能拿伊囡儿送出去啦,依~哦?

**啰嗦** lu<sub>55</sub>su<sub>21</sub> 〈形〉啰唆。

**诌** li<sub>23</sub> 〈形〉回话多语乱:讲闲话~~诌诌。◇《集韵》上声韵弥力展切:“诌,诌诌,语乱。”

**唾** li<sub>22</sub>v<sub>44</sub> 〈形〉回多言。

**宽舒** k'u<sub>20</sub>s<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> ① 〈形〉经济宽裕:阿拉钞票交关~。② 〈形〉住房宽敞:阿拉一家三口,住了邪气~。③ 〈形〉时间不紧:拚眼生活做一日,辰光老~。

**宽余** k'u<sub>20</sub>s<sub>55</sub>fi<sub>21</sub>

**冷静** lã<sub>22</sub>zi<sub>144</sub>

**清静** tɛ'in<sub>55</sub>zi<sub>121</sub>

**轻松** tɛ'in<sub>55</sub>səp<sub>21</sub>

**省轻** sã<sub>33</sub>tɛ'in<sub>44</sub> 〈形〉省力轻松:~个生活伊总关让拨别人做,自己做重个。

**闲** fi<sub>23</sub>

忙 mā<sub>23</sub>

心急 cǐn<sub>55</sub>tɕiɛ<sub>17</sub>21/cǐn<sub>44</sub> tɕiɛ<sub>17</sub>55

衰瘁 sA<sub>55</sub>du<sub>21</sub> 〈形〉劳累;吃力;疲惫:  
一日生活做下来,~煞了!

吃力 tɕ'ɪ<sub>17</sub>33li<sub>17</sub>44 ① 〈形〉劳累疲乏:  
跑了一天路,觉着邪气~。② 〈形〉  
费力。

怕 p'ɔ<sub>34</sub> ① 〈形〉可怕,失去常态:伊  
只面孔哪能介~,要光火了。② 〈动〉  
害怕:伊就是~生毛病。

毒 do<sub>12</sub> 〈形〉残忍:伊个行为~透  
~透。

晃 huā<sub>34</sub> 〈形〉晃荡:爬陡块,脚里有  
点~。

□ hā<sub>53</sub> 〈形〉气喘:上扶梯气要~。

膈 zɔ<sub>23</sub> 〈形〉胃酸多不舒:心里~。  
◇《集韵》平声豪韵财劳切:“膈,一曰  
腹鸣。”

咋巴 tSA<sub>55</sub>pA<sub>21</sub> 〈形〉差劲,不利落,不  
行:依个眼睛老~个,连我也看勿  
出了!

乡气 ciā<sub>55</sub>tɕ'ɪ<sub>21</sub> 〈形〉色彩过艳,大红  
大绿:奩件衣裳忒~。

难 nE<sub>23</sub> 〈形〉不易:路滑~走。

烦难 vE<sub>22</sub>nE<sub>44</sub> 〈形〉做起来费事;难。

麻烦 mO<sub>22</sub>vE<sub>44</sub>

便当 bi<sub>22</sub>tā<sub>44</sub> 〈形〉方便;容易:勿要啥  
事体侬想得忒~,一旦做仔就会碰着  
困难喙!

方便 fā<sub>55</sub>bi<sub>21</sub>

随便 zO<sub>22</sub>bi<sub>44</sub>

稳当 uən<sub>33</sub>tā<sub>44</sub>

实惠 zə<sub>11</sub>fiuE<sub>23</sub>

亲热 tɕ'in<sub>55</sub>ni<sub>17</sub>21

着肉 zA<sub>11</sub>ni<sub>17</sub>23 〈形〉贴身:奩件衣裳  
着了~。

贴肉 t'ɪ<sub>17</sub>33ni<sub>17</sub>24 〈形〉十分亲热;十分  
宠爱。

面熟 mi<sub>22</sub>zO<sub>44</sub>/mi<sub>33</sub> zO<sub>12</sub> 〈形〉脸  
熟:我觉着依老~个。

老交 lə<sub>22</sub>tɕi<sub>17</sub>44 〈形〉交情很深:我脱小  
王是~了。

热络 ɲi<sub>17</sub>11lo<sub>17</sub>23 〈形〉朋友之间经常往  
来;关系亲热。

和睦 fu<sub>22</sub>mo<sub>17</sub>44

养眼 fiā<sub>33</sub> ɲE<sub>23</sub> ① 〈形〉受用:现在  
个人就欢喜看青春偶像剧,因为~  
呀! ② 〈形〉形容女子漂亮看了让人  
舒服:依看奩位小姐,多~啊!

噎 tSA<sub>53</sub> 〈形〉尖着嗓子乍乍呼呼:小  
姑娘讲闲话要文雅点,勿要~!

奥妙 ə<sub>33</sub>mi<sub>17</sub>44

花妙 ho<sub>55</sub>mi<sub>17</sub>21 〈形〉甜言蜜语,巧妙:  
依讲得~!

眼热 ɲE<sub>22</sub>ni<sub>17</sub>44 ① 〈形〉眼红:看见奖  
品就交关~。② 〈形〉羡慕:伊~我  
做先生。

眼痒 ɲE<sub>22</sub>fiā<sub>44</sub> 即“眼热”。

眼红 ɲE<sub>22</sub>ho<sub>17</sub>44

触眼 ts'ə<sub>33</sub>ɲE<sub>14</sub> ① 〈形〉不顺眼:奩眼  
杂货摆辣门口老~个,搬脱伊。  
② 〈形〉显眼,惹人注目:伊看公园门  
口头的大花篮真~!

弹眼 de<sub>22</sub>ɲE<sub>44</sub> 夸耀东西好得令人睁大  
眼睛。

可怜 k'u<sub>33</sub>li<sub>44</sub>

难过相 nE<sub>22</sub>ku<sub>55</sub>ciā<sub>21</sub> 看上去不舒服:  
依穿得大红大绿,真~!

难看相 nE<sub>22</sub>k'ə<sub>55</sub>ciā<sub>21</sub> 难看的样子:依  
勿要勿着勿落,~喙!

难为情 nE<sub>22</sub>fiuE<sub>55</sub>zi<sub>17</sub>21 〈形〉羞,害羞:  
伊做错脱事体,一点也勿晓得~。

坍恁 t'ɛ<sub>55</sub>ts'ə<sub>17</sub>21 〈形〉难为情(一般形  
容小孩)。◇恁,《广韵》去声用韵丑  
用切:“恁,愚也。”又写作“坍宠”。

现世 fi<sub>22</sub>s<sub>14</sub> 〈形〉难为情,丢脸:依做  
阿哥哪能抢弟弟个玩具啦?~喙?

老气 lə<sub>22</sub>ciā<sub>44</sub> 〈形〉显老:奩件衣裳着  
辣海,看上去人有点~。

大相 du<sub>22</sub>ciā<sub>44</sub> 〈形〉显大:伊长得~,  
脱伊娘勿一样。

活络 fiuə<sub>11</sub>lo<sub>17</sub>23 ① 〈形〉筋骨、器物衔  
接处活动:人上了年纪,牙齿也有点  
~了!奩只是~扳头。② 〈形〉灵活:

伊个人头子脑子～，兜得转。③〈形〉话不确定：伊讲得老～，勿晓得伊啥个意思。

活活 *fiuəʔ<sub>11</sub>fiəʔ<sub>23</sub>* 〈形〉活泼，伶俐：搵个小姑娘老～个。

惹劲 *zA22təin44* 〈形〉有趣，可爱，可逗：大眼睛，小嘴巴，搵个小姑娘真～。

调皮 *diəʔ<sub>2</sub>bi44*

野蛮 *fiA22mE44*

粗鲁 *ts'u55lu21*

粗俗 *ts'u55zəʔ<sub>21</sub>*

粗心 *ts'u55əin21*

做作 *tsu33tsəʔ<sub>44</sub>* 〈形〉矫揉造作：伊演员做得勿像，动作忒～|依看看伊，一副恶形恶状～个样子。

神经 *zan22təin44* ①〈名〉神经病：搵个人有点～。②〈形〉介许多年过去了，依还是介～|伊老～个！③〈动〉发神经病：依勿要～|伊弄弄就要～起来。

饿 *ŋu23*

饱 *pə34*

轻 *tə'in53*

重 *zəʔ<sub>23</sub>*

钝 *dən23*

准 *tsən34*

痒 *fiā23*

鼾 *ŋə34* 〈形〉鼻子不通气：我伤风了，今朝～鼻头。◇《广韵》去声送韵鸟贯切：“鼾，鼻塞也。”

黏 *nɿ53* 〈形〉做事拖沓，不爽快：勿要～发～发，快跟我跑|伊甯人做事体老～个，一眼也没冲劲。

腻心 *nɿ22əin44* 〈形〉脏得使人恶心难受。

角索 *koʔ<sub>33</sub>soʔ<sub>44</sub>* 〈形〉因不消化而难受：今朝我肚皮里～来，勿舒服。

楞咽 *lan22ŋəʔ<sub>44</sub>* ①〈形〉吃下去的东西在肚里梗着不舒服：搵点竹笋吃得我胃里～来。②〈形〉不活络：天气真冷，两只手倂～脱了。

肉麻 *nioʔ<sub>11</sub>mo23* ①〈形〉由轻佻、虚伪言行引起的听者不舒服感。②〈形〉舍不得：物事坏脱真～。

气饴 *tə'i33tsɿ44* 〈形〉气味难闻：搵只橘子已经有眼～了。◇饴，《广韵》去声祭韵征例切：“饴，臭败之味。”

气味 *tə'i55mi21* 〈形〉气味怪；难闻：搵块毛巾～味！

油嘴隔腻 *fiV22tsɿ55kAʔ<sub>33</sub>ŋi21* 〈形〉油滋滋。

□ *hə33* 〈形〉油或含油食物变质后发出一种哈喇气味：花生米～了|火腿～脱|油～气。◇俗写作“耗”。

菹 *su53* 〈形〉食物已煮烂。◇《集韵》平声模韵孙祖切：“菹，烂也。”

膈 *tən34* 〈形〉吃得太多，不消化：今朝我吃～了，勿消化。◇《广韵》平声登韵他登切：“膈，饱也，吴人云。出《方言》。”

素净 *su33zin44* ①〈形〉颜色朴素，以淡色为主：伊衣着向来～。②〈形〉食物清淡：肚皮勿好，吃得～点。

枉空 *uā55k'əʔ<sub>21</sub>* ①〈形〉白白地：伊～读了十几年书，连礼貌也勿懂。②〈动〉没用：我看依啊真是～！

勿识头 *voʔ<sub>33</sub>səʔ<sub>55</sub>dV21* ①倒霉；晦气：我～，拨伊敲竹杠敲脱两块洋钿。②不知好歹：搵个人真～，帮伊也玩没用。③出气：丈夫外头混得勿好，回来拿我～。

勿舒服 *voʔ<sub>33</sub>sɿ55voʔ<sub>21</sub>* 不舒服。

勿爽气 *voʔ<sub>33</sub>sā55tə'i21* ①吞吞吐吐的：伊讲话老是～。②不干脆：伊做事体一眼也～。③吝啬，不大方：问伊讨点物事，伊一点也～。

勿连牵 *voʔ<sub>33</sub>li55tə'i21* ①不连贯：闲话也讲～味。②不像样：依甯眼生活做～，脱我好好叫学学伊！③不成，没办法：我饭也吃～，哪能讨家主婆法子？

冤枉 *yə55uā21*

合算 *koʔ<sub>33</sub>sə44*

稀奇 qí55dǎi21

危险 xiū22xiá44

着力 zà71lǐ723 〈形〉回厉害;吃重:  
生活做了~个。

## 5. 境况

健 dǎi23 〈形〉强健:阿婆今年七十六了,看上去老~个嘞!

键 dǎiA23 ① 〈形〉身体强健,手脚轻松:老太太,依身体还老~个!  
② 〈形〉能干:甭个人是个~人|伊做啥侬~。

超 mā755 〈形〉走路慢,身体摇而蹒跚:走路~发~发。◇《集韵》入声陌韵莫白切:“超,越也。”《玉篇》卷第十走路莫白切:“超,走貌。”

趔 dzy0113 〈形〉人曲:走路一~一~。  
◇《广韵》平声仙韵巨员切:“趔,曲走貌。”

跻 tǎ'1053 〈形〉跛:~脚。◇《广韵》平声宵韵去遥切:“跻,举足高。”又作“蹠”。

踱 do712 〈形〉呆痴:~头固执、不灵活的人。◇《广韵》入声铎韵徒落切:“踱,踱无度。”

绝版 zǐ711pé23 〈形〉形容一人或一物非常好且极少见:像甯能温和性格个男人,~了!

行 hā23 〈形〉风行,时行:甯两年~牛仔褲。

热门 nǐ711m0n23

吃香 tǎ'1f333ciā44 〈形〉受欢迎,入时:  
现在是直筒褲~。

冷门 lā22m0n44

凹桥 03dǎi044 〈形〉曲折阻挠:甯个案件里向有交关凹凹桥桥个情节辣海。

顺 z0n23

顺利 z0n22li44

顺当 z0n22tā44 〈形〉顺利,稳当:车子开了顺顺当当。

扣 k'v34 〈形〉正好,丝毫不差:甯块

料作做衣裳真~。

惨 ts'034 〈形〉糟糕或遇事不顺。

出精 ts'033tɕin44/ts'034 tɕin53 〈形〉至极;到顶点:甯个人笨得~/伊坏得~!

笃 to755 ① 〈形〉从容缓慢:~定|~悠悠|~定马司开。◇《广韵》入声沃韵冬毒切:“笃,《说文》曰,马行顿迟迟。”② 〈名〉回女性生殖器。现市区已不用,郊区尚通用。◇本字应为“豚”。

笃定 to733din44 〈形〉心中安定踏实不慌:依托我办个事体我总归会脱侬办好,依~放心好味!

笃坦 to733'tE44 〈形〉心中坦然,一点不慌:慢慢叫做好了,~!

泰山 t'A33SE44 ① 〈名〉山东名山。  
② 〈形〉心中安定、踏实不慌:勿要急,泰泰山山好了。又见“笃定泰山”。③ 〈名〉岳父的另一种称呼。

安逸 055i721 ① 〈形〉平安:安安逸逸过日脚。② 〈形〉安心:依脱我办完甯桩事体,我也~了。

安定 055din21

安生 055sā21 〈形〉安定:过~日脚。

安登 055t0n21 ① 〈动〉稳定地安置下来:等我~下来,请侬到我个新房子来白相。② 〈形〉安分、稳重:甯个小囡一点也勿~,叫伊辣屋里登半日天也勿肯。③ 〈形〉生活安稳:伊拉一家过得也老~了。

停当 din22tā44 ① 〈形〉安定:我辣办公室心里心慌,交关~。② 〈形〉妥当:事体办~了。③ 〈动〉定下:我的工作已经~,勿必由依操心了。

舒齐 s155z121 〈形〉妥帖不迫切:勿要急,阿拉随便啥个事体侬可以谈~个末|生活安排得舒舒齐齐。

络乱 lo711l023 〈形〉混乱无绪:伊生活做得~|我今朝心思~,睏勿着觉。

闹猛 n022mā44 〈形〉热闹:今朝依屋里蛮~辣海。

热闹 *naiʔ<sub>1</sub>no<sub>23</sub>*  
 闹热 *no<sub>22</sub>naiʔ<sub>44</sub>* 〈形〉热闹。  
 偏僻 *p'i<sub>55</sub>p'iʔ<sub>21</sub>*  
 局促 *dzyiʔ<sub>1</sub>[dzioʔ<sub>22</sub>]ts'o<sub>23</sub>*  
 通 *t'oŋ<sub>3</sub>*  
 塞 *saʔ<sub>55</sub>*  
 伤 *sa<sub>53</sub>* ① 〈形〉费：依衣裳着得真~ | 钞票用~脱了。② 〈动〉一蹶不振；无法挽回；完了：乃末~脱！③ 〈形〉损失大：依看痔记我~哦？

浪费 *li<sub>22</sub>fi<sub>44</sub>*

省 *sa<sub>34</sub>*

足够 *tsoʔ<sub>33</sub>ky<sub>44</sub>*

贵 *təy<sub>34</sub>*

噍 *dzi<sub>23</sub>* 〈形〉便宜：痔眼小菜~卖噍！

便宜 *bi<sub>22</sub>ni<sub>44</sub>[niʔ<sub>44</sub>]*

硬伤 *ŋa<sub>22</sub>sa<sub>44</sub>* ① 〈形〉不如意。② 〈形〉本来不应搞坏而搞坏了：一只录音机坏脱了，真~！

豁边 *huaʔ<sub>33</sub>pi<sub>44</sub>* ① 〈形〉出错：伊交关当心，一桩事体也勿会做~。② 〈形〉糟：痔桩事体拨依弄~勒。③ 〈形〉过度而出格，越轨：两个人要好得~了。

要紧 *io<sub>33</sub>tein<sub>44</sub>* 〈形〉紧要。

牵匀 *tə'i<sub>55</sub>fi<sub>21</sub>* 〈形〉均匀：痔眼物事分匀~。

跟脚 *kan<sub>55</sub>stei<sub>A</sub>ʔ<sub>21</sub>* ① 〈形〉鞋的大小穿着正合适：一双新鞋子虽然~，不过勿大好看。② 〈动〉随即跟着：伊看见大人离开了，~就跑。

落拓 *loʔ<sub>1</sub>t'oʔ<sub>23</sub>* 〈形〉落魄。

作孽 *tsoʔ<sub>33</sub>niʔ<sub>44</sub>/tsoʔ<sub>44</sub> niʔ<sub>12</sub>*

① 〈动〉干了伤害人的事：依想想看，实在勿应该做痔种~个事体。  
 ② 〈形〉值得同情，可怜：依看伊拉一家门三个人住辣八平方个房子里老~个歌！

罪过(相) *ze<sub>22</sub>ku<sub>44</sub>/ze<sub>22</sub>ku<sub>55</sub>ci<sub>ā</sub><sub>21</sub>* 〈形〉作孽；可怜：真~|饭辣地浪真~。

烦恼 *ve<sub>22</sub>no<sub>44</sub>*

猴极 *fi<sub>22</sub>dzi<sub>44</sub>* 〈形〉急迫的样子；大声说话而语无伦次：伊连输几盘棋，发~了。

到位 *to<sub>44</sub> fi<sub>ue</sub><sub>23</sub>* 〈形〉周到，达标：依服务~末，我钞票也付得爽快。

出位 *ts'o<sub>24</sub> fi<sub>ue</sub><sub>23</sub>* ① 〈形〉超出规定，与众不同：依穿衣裳介~，勿要忒容易引起人家注意哦！② 〈动〉出风头：伊就是欢喜~。

脱底 *t'o<sub>23</sub>ti<sub>44</sub>* 〈形〉不留余地，不留后路：痔记伊做得老~个，既没办法挽回了|伊是~棺材。

倒灶 *to<sub>33</sub>ts<sub>44</sub>* 〈形〉不利；弄糟。

走油 *tsy<sub>44</sub> fi<sub>iv</sub><sub>23</sub>/tsy<sub>33</sub>fi<sub>iv</sub><sub>44</sub>* ① 〈形〉事情不佳，(这下)可苦了，可糟了：今朝碰着一个难题，真~！② 〈动〉咸肉、火腿类食品变质。③ 〈形〉不可开交，厉害得很，够呛：忙得来~，脚也要掬起来|懒得~。

走俏 *tsy<sub>33</sub>te'i<sub>44</sub>* 〈形〉时行，正受青睐欢迎：彩电、冰箱侪是痔两年个~商品。

上劲 *zā<sub>22</sub>tein<sub>44</sub>* 〈形〉带劲。

起劲 *tə'i<sub>33</sub>tein<sub>44</sub>* 〈形〉情绪高，劲头大。

上紧 *zā<sub>33</sub> tein<sub>34</sub>* ① 〈动〉抓紧：伊复习功课，写文章，侪老~个。② 〈动〉拿出干劲：做生活勿要拖沓，一定要~！

茄门 *ga<sub>22</sub>mən<sub>44</sub>* 〈形〉不起劲，没兴趣：我对着棋是老~个。◇又作“懈门”。

散松 *se<sub>33</sub>soŋ<sub>44</sub>* ① 〈形〉松弛：痔搭纪律~，大环境勿好。② 〈形〉松散：痔点木砧结构~，一挤就碎。

疲塌 *bi<sub>22</sub>taʔ<sub>44</sub>* 〈形〉拖拖拉拉，无精打采的。

吃劲 *tə'iʔ<sub>33</sub>tein<sub>44</sub>* 〈形〉费力：痔桩生活实在~。

扯空 *o<sub>55</sub>k'oŋ<sub>21</sub>* 〈形〉白做；干而无结果：订个着实个计划做，勿要脱我~！

罪过 *ze<sub>22</sub>ku<sub>44</sub>* ① 〈形〉可怜：看伊全靠别人接济，老~个。② 表示感谢：依帮我做了一日，吃力煞依，~，~！

**尴尬** kE55kA21 ①〈形〉神色、态度不自然。②〈形〉处境窘困，遇事难以处理：甯桩事体老~个。

**尴尬尴尬** kE55li33kE33kA21 同“尴尬”而比之重。

**尴尬勿尴尬** kE55li33vE33kE33kA21 ①不如意，不凑巧：辣甯个辰光开会真~。②事情才做了一半：甯桩事体做得~。③神色、态度不自然：看伊~个样子，面孔都红了。④很尴尬：依呀没预先脱我打过招呼，今朝叫我看看伊，~个。

**半山勿(尴)尬** pE33SE55vE33kA21/pE33SE55vE33kE33kA21 ①进行到一半，未完成：生活做得~，就攒脱走了。②两头不着落：我立辣当中，~个。

**尴尬** kE55tEi a21 〈形〉尴尬，弄僵；糟了：乃末~，一张支票被我落脱了。

**到家** tE33kA44/tE33 kA53 ①〈形〉落实：依看着还有啥事体还呀没安排~？②〈形〉认真，周到：事事过问，真是~得来！

**当心** tU55cin21

**犯规** vE22kUE44 ①〈动〉犯忌。②〈形〉遇到困难叹难：真~！

**偷偷(子)** t'v55bE33tS21/t'v55bE21 偷偷地；暗地里：阿拉做事体光明正大，用勿着~做。

**假伴头** kA33iA55dv21 假装地：伊~勿睬我。

**勿惯** vE31kUE23 不习惯：住~|吃~。

**勿上品** vE32 zE22p'in44 上不了品位：甯眼瓷器忒粗糙，~个。

**搪黄** dE22huA44 〈形〉蛋黄未凝固：~蛋。◇《集韵》平声唐韵徒郎切：“搪，淖也。”

**暴** bE23 ①〈形〉短暂：~腌咸菜。②〈形〉突然：~冷。◇《广韵》去声号韵薄报切：“暴，猝也，急也。”

**黧** fuA31lE23

**黧** tse34 〈形〉黑：霉~气。◇《集韵》上声轸韵止忍切：“黧，黑谓之黧”，《正字通》：“黧亦作黧，阴湿之色曰黧黧。”

湿气著衣物，生斑沫也。”

**窳** huA255 〈形〉空又大：场地空~~。◇《集韵》入声末韵呼括切：“窳，《说文》，空大也。”

**反** fE34

**正** tse34

**丁倒** tin55tE21 〈形〉颠倒：字写得丁丁倒倒。

**像样** zE22iA44/zE22iA33 fiA23

**两样** liA22fiA44 〈形〉不一样：我脱依衣裳花头是一样个，颜色是~个。

**勿一样** vE33iE55iA21 不一样。

**两道** liA22dE44 两块儿：两个人分~。

**差不多** ts'OE5[ts'AE5]vE33tu21 〈形〉差不多。

## 6. 性质

**嗲** tiA34 ①〈形〉娇柔，妩媚，姿态有魅力：伊对依轻轻叫一笑，~是~得来|伊是一个~妹妹。②〈形〉好，精彩，够味：依两个字写得老~个|依看甯场双人舞~哦！◇源自英语 dear。

**嬾** tse34 〈形〉赞誉事物之好：甯种纸头写起字来~得一塌糊涂。◇《玉篇》卷第三女部三十五作旦切：“嬾，好容貌。”《说文解字》“嬾，白好也。”段玉裁注：“色白之好也。”《通俗文》：“嬾，服饰鲜盛谓之嬾嬾。”◇俗写作“赞”。

**灵(光)** lin23/lin22kuA44 ①〈形〉灵验：菩萨真~。②〈形〉事、物好：甯竹头衣裳侬老~个|伊生活做得真~。

**好** hE34

**坏** fuA23

**恹** tE'iv53 〈形〉坏：脾气~。◇《广韵》平声尤韵去秋切：“恹，戾也。”◇“性质、本质坏、恶劣”用“恹”，“东西受损伤、被毁坏”不用“恹”。

**顶脱** tin33'tE24 好到头：甯枝笔真是~了！

**头挑** dv22'tE44 〈形〉头等，最好的，优异者：整个村浪挑扁担伊是~。

一等 iŋ<sub>33</sub>tan<sub>44</sub> 〈形〉最厉害：伊开小差~。

一级 iŋ<sub>33</sub>taiŋ<sub>44</sub> 〈形〉最好；上等；第一流：依个字写得~唻！|依哪种衣裳~了！

乓乓响 p'ã<sub>55</sub>p'ã<sub>33</sub> qiã<sub>34</sub> ① 好得没法说了，响当当的：师傅个技术是~个。

② 过硬：阿拉物事个质量是~个。③ 守信用：伊讲闲话~个，说到做到！

一只鼎 iŋ<sub>33</sub>tsã<sub>33</sub> tin<sub>34</sub> ① 极好，最好，拿手极了：我做起蛋糕来是~|甌个人吹起牛来也是~。② 程度最高的：甌个小囡皮得来~。

一见棒 iŋ<sub>33</sub>tã<sub>55</sub>bã<sub>21</sub> 最好的。◇日语“一番”的音译兼意译。

老卵 lo<sub>22</sub>lã<sub>44</sub> ① 〈形〉貌似老练、成熟：依看甌个小囡~哦|勿要介~！② 〈形〉很行，很有能耐，赞叹人或事物令人惊叹，达到最高级程度：依看伊画个油画啊，~！③ 〈名〉图称假充内行、自以为什么都懂装腔作势者。

正宗 tsã<sub>33</sub>tsã<sub>33</sub> ① 〈形〉正统；真货，不是冒牌的：甌条裤子是~苹果牌，勿是冒牌货。

道地 dã<sub>22</sub>diã<sub>44</sub> 〈形〉地道。

考究 k'ã<sub>33</sub>tã<sub>44</sub> ① 〈形〉质量要求高、精美；讲究：办婚姻大事，买物事要~点。

牢 lo<sub>23</sub> ① 〈形〉坚固；经久：甌块料作~|甌顶桥造得真~。② 〈形〉稳固：小囡坐勿~|安身勿~。

准足 tsã<sub>33</sub>tsã<sub>33</sub> ① 〈形〉标准，准确：卖小菜分量要秤~|伊批准足足八点钟出门|托人办事要看~人。

吃价 tã<sub>44</sub>iŋ<sub>33</sub>kã<sub>44</sub> 〈形〉了不起，看不出。常指平凡而干大事：看不出伊倒是一个大学教师，真~！

硬黄 ŋã<sub>22</sub>fiuã<sub>44</sub> 〈形〉赞美货真价实。

结棍 tã<sub>44</sub>iŋ<sub>33</sub>kũã<sub>44</sub> ① 〈形〉厉害，着实：甌顿批评真~|结棍棍打一顿。② 〈形〉身体结实强壮：甌个人身体真~。

经用 tã<sub>44</sub>fiuŋ<sub>21</sub> 〈形〉经久耐用：铅笔是硬铅芯~，软铅芯勿~。

大兴 dã<sub>22</sub>ã<sub>44</sub> 〈形〉冒牌的；劣质的：摊头浪个~货勿要去买，买了要上当。◇英语 dashy 的音译引申。

破 ð'p'ã<sub>34</sub> 〈形〉破，差劲：甌件衣裳介~，哪能好穿|事体越做越~|依笔~字还敢拿出来？

① ð'p'ã<sub>33</sub> 〈形〉破：~衣衫衫。

推扳 t'ã<sub>55</sub>pã<sub>21</sub> ① 〈动〉相差：~一眼眼。② 〈形〉差劲：生活做得~得勿要话起。

大推扳 du<sub>22</sub>t'ã<sub>55</sub>pã<sub>21</sub> 差得多：我比比依真是~唻！

大推大扳 du<sub>22</sub>t'ã<sub>55</sub>duã<sub>33</sub>pã<sub>21</sub> 差得远。

推为 t'ã<sub>55</sub>uã<sub>21</sub> ① 〈形〉差：甌个人~哦？② 〈动〉相差：还~一寸。

蹩脚 biã<sub>44</sub>tã<sub>44</sub> ① 〈形〉差：依个功课真~|~个物事勿要来冒充名牌。

② 〈形〉差劲：依个人真~！③ 扭了腿或脚。

呆佬 tã<sub>55</sub>lã<sub>21</sub> 〈形〉差；差劲：甌部车子忒~|真~，甌眼都跳勿过去。

搭僵 tã<sub>44</sub>tã<sub>44</sub> ① 〈形〉差：对过甌只饮食店的物事老~个。② 〈形〉没办法；糟糕：伊辰光搞错脱了，乃末~了|年纪大了，脑子越来越~。

搭底 tã<sub>44</sub>tã<sub>44</sub>/tã<sub>44</sub> tiã<sub>34</sub> 〈形〉最差：甌个人是~货|依看伊做出来个事体~哦？

着底 zã<sub>44</sub>tiã<sub>34</sub> ① 〈形〉差到底。② 同“十三点”：甌个人做出来个事体真~！

老爷 lo<sub>22</sub>fiuã<sub>44</sub> ① 〈形〉质量差，一碰就坏：~椅子已经坐勿得了。② 〈名〉[回]对官吏、富室主人的尊称。

肮三 ã<sub>55</sub>sã<sub>21</sub> ① 〈形〉差；令人不快、失望：~个事体依勿要做出出来。② 〈形〉弄僵：甌桩事体~了，勿好脱大家交代了。③ 〈形〉不正派，近乎下流：甌个女人~勿啦！◇英语 on sale 义的引申。



普通 p'u<sub>33</sub>t'oŋ<sub>44</sub>

平常 bin<sub>22</sub>zā<sub>44</sub>

对 tE<sub>34</sub>

错 ts'u<sub>53</sub>[ts'o<sub>53</sub>]

真 tson<sub>53</sub>

假 kA<sub>34</sub>[təiA<sub>34</sub>]

老结 lə<sub>22</sub>təiŋ<sub>44</sub> ①〈形〉成熟：𧄨个小人真～。②〈形〉结实：𧄨两只蟹生得～了。

定当 din<sub>22</sub>tā<sub>44</sub> 〈形〉妥当，定下来：工作安排～了。

正确 tsən<sub>33</sub>tə'yiŋ<sub>44</sub>[tə'ioŋ<sub>44</sub>]

正常 tsən<sub>33</sub>zā<sub>44</sub>

正式 tsən<sub>33</sub>səŋ<sub>44</sub>

明显 min<sub>22</sub>təi<sub>44</sub>

公开 koŋ<sub>55</sub>k'E<sub>21</sub>

奇怪 dzi<sub>22</sub>kuA<sub>44</sub>

光荣 kuā<sub>55</sub>fioŋ<sub>21</sub>

出世 ts'əŋ<sub>33</sub>sŋ<sub>44</sub> 〈形〉出头：依笨得勿～个。

滑稽 fuAŋ<sub>11</sub>təi<sub>23</sub>

噱 eyiŋ<sub>55</sub>[əioŋ<sub>55</sub>] ①〈形〉滑稽：𧄨个人个表演老～个。②〈动〉逗引；哄骗，作弄：伊当仔我勿懂，今朝来～～我|～伊一。

发噱 faŋ<sub>33</sub>eyiŋ<sub>44</sub>[əioŋ<sub>44</sub>]/faŋ<sub>44</sub> eyiŋ<sub>55</sub>[əioŋ<sub>55</sub>] 〈形〉滑稽：𧄨个人个动作老～个|小王老～个，常常开玩笑。

噱头(势) eyiŋ<sub>33</sub>[əioŋ<sub>33</sub>] dv<sub>44</sub>/eyiŋ<sub>33</sub>[əioŋ<sub>33</sub>] dv<sub>55</sub>sŋ<sub>21</sub> ①〈形〉滑稽。

②〈名〉引人发笑的话头、东西、举动、样子、花招：𧄨个人～真足！

服帖 voŋ<sub>11</sub>t'ir<sub>23</sub> ①〈形〉服从，听话：我完全～依|拿伊做～。②〈形〉佩服；自愧弗如：我对伊服服帖帖！③衣物穿着贴身合体。

领盆 lin<sub>33</sub> bən<sub>23</sub> 〈动〉折服：依要压服我，我就是勿～！

极酷 dzuŋ<sub>11</sub>k'oŋ<sub>23</sub> 〈形〉急迫抵赖。

断命 də<sub>22</sub>min<sub>44</sub> 〈形〉该死的：𧄨眼～生活做勿好了！

天生 t'is<sub>55</sub>sā<sub>21</sub> ①〈形〉原本：伊～聪

明。②〈形〉不可改变：𧄨种脾气也是～个，脱伊讲也既没用。

原封 nyə<sub>22</sub>foŋ<sub>44</sub> ①〈形〉按原来的样子：𧄨只箱子还是～勿动摆辣门口头。②〈形〉按原本的包装：𧄨点舶来品是～个。

## 7. 德才

姘 əi<sub>53</sub> ①〈形〉轻浮不持重：伊常常～辣外头老晏勿回来。②〈形〉炫耀：伊一有好物事就欢喜拿出去～拨人家看。◇《集韵》平声咸韵虚咸切：“姘，女轻薄貌。”◇俗写作“鲜”。

脍 kā<sub>53</sub> 〈形〉犟：脾气再～也要镇服伊|有闲话好好叫讲出来，勿要～辣海。

犟 təiā<sub>53</sub>

□ gən<sub>23</sub> 〈形〉倔强：小王个脾气真～|～头～脑。

硬强 ŋə<sub>22</sub>dziā<sub>44</sub> 〈形〉倔强。

硬横 ŋə<sub>22</sub>uā<sub>44</sub> ①〈形〉不讲道理，蛮横作对。②〈形〉实在，过硬：伊脾气是怵，勿过生活是～个。

倔 dzyiŋ<sub>12</sub> 〈形〉倔强不从：只要勿高兴，伊一～就走。

倔强 dzyiŋ<sub>11</sub>[dzioŋ<sub>11</sub>]dziā<sub>23</sub>

猛门 mā<sub>22</sub>mən<sub>44</sub> 〈形〉态度强硬，讲不上理：对于～个人，我只好跑跑开|依看伊～勿啦！

武腔 fu<sub>22</sub>tə'iā<sub>44</sub> 〈形〉形容人不文雅、粗鲁：小姑娘介～，讲起闲话石骨铁硬。

酷索 k'oŋ<sub>33</sub>səŋ<sub>44</sub> 〈形〉态度粗劣不耐烦：依有话好好叫讲，勿要～来兮。

横 uā<sub>53</sub> 〈形〉蛮横；脾气扭：勿要～，要讲道理！

横绷 uā<sub>53</sub>pā<sub>21</sub> 〈形〉蛮横，硬把无理说成有理：依勿要～，有道理好好叫讲|现在弄僵脱了，𧄨个侪是伊个～脾气造成个。

硬绷 ŋə<sub>22</sub>pā<sub>44</sub> 〈形〉硬而绷紧。

**硬劲** ŋə22təin44 〈形〉硬(要),非得:我叫伊勿要去伊~要去。

**随和** zə22ɦu44 〈形〉和气,不固执己见。

**乖** kuA53 ① 〈形〉小孩听话,不闹: 蹉个小囡真~! ② 〈形〉知趣: 做人要~点,勿要勿识相。

**刁** tiɔ53 ① 〈形〉口吃;口齿不清: 小人物勿好学~嘴巴。② 〈形〉挑食: 伊嘴巴忒~,到现在还是介瘦法子。③ 〈形〉吝啬,促狭: 蹉个人老~个,依要伊做点事体难个。④ 〈形〉娇: 养~囡。

**馋嘴** zE22lɔ44 〈形〉嘴馋: 依吃了又想

吃,真~!

**疙瘩** kəʔ33tAʔ44 〈形〉难弄: 蹉个人左勿好右勿好,真~!

**来事** lE22zɪ44 ① 〈形〉行: 讲讲蛮会讲,做做勿~。② 〈形〉能干: 蹉个人~来西。

**来三** lE22sE44 即“来事”。

**弹硬** dE22ŋə44 〈形〉坚强,不懦弱: 蹉个小姑娘~个,跌痛勿哭。

**灵清** lin22tə'im44 ① 〈形〉头脑灵活: 蹉个小囡~来。② 〈形〉清楚(指头脑听使唤): 碰得事体伊常庄搞勿~。

**灵活** lin22ɦuəʔ44

**胆大** tE33du44/tE44 du23

**胆胆大大** tE33tE55du33du21 大胆的,大胆地: 依勿要怕,一个仔~去做好了。

**胆小** tE33ciɔ44/tE44 ciɔ34

**缩** soʔ55 〈形〉胆小: 依蹉个人就是吓没出息,关键时刻未冲上去呀,~啥~啦。

**出彖** ts'əʔ33t'ə44 〈形〉上桌面,见世面的,不怕生: 蹉个人勿~,上台怕丝丝个。

**出客** ts'əʔ33k'əʔ44 ① 〈形〉囡漂亮,时尚: 蹉两件衣裳真~。② 〈形〉囡大方,见世面,举事豪华: 依看伊拉个场面几化~。

**懂经** toŋ33təin44 ① 〈形〉精通: 蹉个人

着衣裳真~。② 〈形〉时髦: 依看伊打扮得~哦?

**拿手** nA22sɿ44 〈形〉熟练,擅长: 来看看我个~好戏。

**老拆** lɔ22ts'əʔ44 〈形〉老练: 蹉个小囡~睐,一点看勿出幼稚个地方。

**大派** du22p'ə44 〈形〉气派大,大方: 还是伊~,依小气睐。

**大路** dA22lu44 ① 〈名〉宽大的道路。② 〈形〉做事大方,不计较: 伊做人~来死,专门请客吃饭。③ 〈形〉普通的,平凡的: 介~个物事还稀奇勿煞!

**大方** dA22fə44

**小气** ciɔ33tə'i44 〈形〉吝啬;气量小。

**贼刁** kE55tiɔ21 〈形〉吝啬: 依~得来,一毛勿拔。

**抠** k'y53 〈形〉小气: 一点君子风度都吓没,蹉个人用钞票忒~了。

**灵敏** lin22min44

**伶俐** lin22li44

**聪明** ts'ou55min21

**精明** təin55min21

**精** təin53 〈形〉精明: 依勿要门槛忒~!

**出挑** ts'əʔ33t'ic44 〈形〉才貌出众。多指青年。

**妖** iɔ53 〈形〉奇特,新鲜,有趣,出乎意料;想法新奇怪异不寻常,让人看不懂: 依看蹉只新闻~勿~?

**□□** ciA55tsA21 〈形〉囡小孩聪明灵巧,善领会。

**灵巧** lin22tə'ic44

**精乖** təin55kuA21 〈形〉精明乖巧: 伊样样事体侬要看人眼色办事,忒~了。

**老鬼** lɔ22təy44 〈形〉经验丰富;资格老;精明: 跳舞伊顶~。

**鬼老(来)** təy44 lɔ23/təy44 lɔ22lE44 〈形〉经验丰富;资格老;精明。

**精刮** təin55kuAʔ21 〈形〉精明,爱讨便宜: 蹉个人见好事体就钻,交关~。

**刮皮** kuAʔ33bi44 ① 〈形〉吝啬: 选个人邪气非常~。② 〈动〉专想得到别人的

钱财而自己钱财不给别人。

**杀辣** sa<sup>2</sup>33 la<sup>2</sup>44 ①〈形〉厉害,狠毒:晚娘打起小囡来忒~了。②〈形〉利落,手段、办法等严厉:要末勿做,要做就要做得~点。◇常作重叠“杀杀辣辣”用。

**厉害** li<sup>2</sup>22 fi<sup>2</sup>44

**巴** pa<sup>5</sup>53 〈形〉土气,不入时:辣介大个派对里,依哪能穿得甯能~!

**蠢** qū<sup>2</sup>23 ①〈形〉傻,楞。②〈形〉物品差劲,土,不伦不类,不登大雅之堂:依看甯只照相机卖相~哦?

**草** ts'ə<sup>3</sup>34 〈形〉差劲,无用:甯场球踢得~哦!

**毛躁** mɔ<sup>2</sup>22 ts'ə<sup>3</sup>44 〈形〉不细心:伊个脾气真~,做事体也毛毛躁躁。

**盲** mā<sup>2</sup>23 〈形〉回头脑迟钝糊涂:甯个人失头~脑。◇《广韵》去声宕韵莫浪切:“盲,老人不知。”

**寿** zy<sup>2</sup>23 〈形〉傻,老实而愚蠢。

**痴** ts'ɿ<sup>1</sup>52 〈形〉疯癫:依勿要~,脱我好,好叫坐好。

**懵冲** moŋ<sup>2</sup>22 [mā<sup>2</sup>22] ts'ə<sup>3</sup>q<sup>4</sup>4 ①〈形〉刚睡醒而视不明。②〈形〉糊里糊涂。

**糊涂** fu<sup>2</sup>22 du<sup>4</sup>44

**木** mo<sup>2</sup>12 〈形〉做事动作迟钝;脑子不灵活。

**木咽** mo<sup>2</sup>11 go<sup>2</sup>23 〈形〉麻木;一般指冷而所致,也指头脑迟钝:甯个人年纪勿算大,已经有点~了|手冷得~了。

**呆板** ŋe<sup>2</sup>22 pe<sup>4</sup>44

**糞** fən<sup>3</sup>34 〈形〉笨,傻:依看伊~哦?

**性急** ein<sup>3</sup>33 tei<sup>2</sup>44 / ein<sup>4</sup>44 tei<sup>2</sup>55

**急躁** tei<sup>2</sup>55 ts'ə<sup>3</sup>44 [tsə<sup>3</sup>44]

**暴躁** bo<sup>2</sup>22 ts'ə<sup>3</sup>44 [tsə<sup>3</sup>44]

**火气大** hu<sup>3</sup>33 te'ɿ<sup>3</sup>33 du<sup>2</sup>23

**茄门相** ga<sup>2</sup>22 mən<sup>5</sup>55 ci<sup>2</sup>ā<sup>2</sup>21 〈形〉不热心,不感兴趣:叫我听外国歌剧,我邪气~。◇“茄”又作“懈”。

**马虎** ma<sup>5</sup>55 hu<sup>2</sup>21 〈形〉草率;不认真:伊做随便啥事体,总归一副~个样子。

**牵丝** te'ɿ<sup>5</sup>55 sɿ<sup>2</sup>21 〈形〉磨蹭,拖延,不爽

快:甯桩~事体勿晓得要拖到啥辰光解决。

**慢热** mæ<sup>2</sup>22 nɿ<sup>2</sup>44 慢慢热起来:我甯人比较~。

**顽皮** fu<sup>2</sup>22 bi<sup>4</sup>44

**皮** bi<sup>2</sup>23 ①〈形〉顽皮:甯小鬼头真正~了没底个。②〈动〉玩:男小囡会得~末聪明呀|~水|~烂泥。

**赖皮** la<sup>2</sup>22 bi<sup>4</sup>44 〈形〉顽皮,老不听话:勿要做~小囡!

**搨皮** t'ə<sup>1</sup>23 bi<sup>4</sup>44 ①〈形〉淘气的,捣蛋的,不可信的,无赖的:甯个人做事体交关~,大家勿要上伊个当。②〈名〉无赖;流氓;淘气鬼;捣蛋鬼;不可信的人。

**酷** ⊖ k'u<sup>5</sup>53 ①〈形〉高傲,冷峻,潇洒。②〈形〉好,精彩令人兴奋和喜爱:依看谢霆锋出场演出几化~啊|新~一族|甯只课题相当相当~! ◇英语 cool 的音译。

⊖ k'o<sup>2</sup>55 〈形〉吝啬:问依讨一眼眼物事,依勿要~!

**着乖** tsə<sup>1</sup>23 ku<sup>4</sup>44 〈形〉善于察言观色而行事;知趣:甯个小囡老~个,会讨人欢喜。

**上品** zū<sup>2</sup>22 p'ɿ<sup>4</sup>44 ①〈形〉人的讲义气。②〈形〉指物品的质量好,拿得出手。

**香飘** ci<sup>2</sup>ā<sup>5</sup>55 p'ɿ<sup>2</sup>21 〈形〉办事得体漂亮。

**搭浆** ta<sup>2</sup>23 tei<sup>2</sup>ā<sup>4</sup>44 ①〈形〉马虎潦草,敷衍了事;差劲:甯种~生活以后勿要做。②〈动〉弄糊涂:依哪能讲出甯种话来,脑子阿是~了|年纪大了,脑子越来越~。③〈形〉糟糕;没法子:我辰光搞错了,乃末~。

**忘命** fu<sup>2</sup>22 min<sup>4</sup>44 〈形〉回拼命地:伊~做生活。

**讨俏** t'ə<sup>3</sup>33 te'ɿ<sup>2</sup>44 / t'ə<sup>4</sup>44 te'ɿ<sup>2</sup>53 〈形〉受人喜欢,使人满意:甯个姑娘会待人,真~!

**勤劲** dzin<sup>2</sup>22 tein<sup>4</sup>44 〈形〉回勤劳起劲。

**勤快** dzin<sup>2</sup>22 k'ua<sup>4</sup>44

**勤俭** dzin<sup>2</sup>22 dzi<sup>4</sup>44

**巴结** pə55tə'itʔ21 ①〈形〉努力;勤奋: 伊工作交关～。②〈形〉勤俭,会算: 伊日脚过得邪气～。

**勾勒** kv55ləʔ21 〈形〉为人做事精细、负责、清楚不含糊: 小张做事体真是～, 寻勿出小毛病个|办事要勾勒勾勒。

**把细** pə33tə'itʔ21 〈形〉仔细。

**把稳** pə33 uəʔ44/pə44 uəʔ44 〈形〉稳当,可靠: 伊做事体邪气～。

**仔细** tsɿ33tə'itʔ21 〈形〉细心。

**顶真** tin33tsən44 〈形〉认真,一丝不苟: 做事体要～。

**认真** nɿn22tsən44

**用心** fiəʔ22tə'itʔ21

**规矩** kuE55tə'itʔ21

**老实** lə22zəʔ44

**耐心** nɿ22tə'itʔ21

**坦和** t'E33fiu44 〈形〉坦然和气;平和: 甯个人处事勿是猴极来西,交关～。

**和气** fiu22tə'itʔ21

**文气** vən22tə'itʔ21 〈形〉文雅,娴静: 甯个男小人交关～。

**骄傲** tɿ33tə'itʔ21

**神气** zən22 tə'itʔ21 ①〈形〉有精神。  
②〈形〉骄傲的样子: 依～来死做啥?

**奎** k'uE53 〈形〉傲慢: 甯个人头昂起仔,～得来,常常摆～劲。◇“奎”是俗字。

**老奎** lə22k'uE44 〈形〉自大,得意,摆老资格。

**老茄(茄)** lə22gə44/lə22gə55gə21 ①〈形〉小孩、年少者的言行像成熟的大人: 甯个小人老～个! ②〈形〉逞强,卖老: 依勿要～,当心吃耳光!

**虚心** əy55tə'itʔ21

**谦虚** tə'itʔ21tə'itʔ21

**挚诚** tsəʔ33zən44 〈形〉真挚诚恳。

**热心** nɿitʔ22tə'itʔ21

**活泼** fiuəʔ11p'Aʔ23

**乐开** ləʔ11k'E23 〈形〉做事说话在理上,公正、大方、豁达: 伊甯人交关～,所以朋友多。

**干脆** kə55ts'ə21

**爽气** sã33tə'itʔ21 〈形〉爽快;干脆利落: ~点,偷辣个物事侬拿出来!

**直爽** zəʔ11sã23

**狠** hən34 ①〈形〉凶: 依甯个人做啥介~,老是勿买账? ②〈形〉残忍,凶恶: 依心真~,拿爷娘赶出门。③〈形〉神气: 阿拉侬是脚碰脚,依~点啥!

**恶** oʔ5 ①〈形〉恶毒,凶恶。②〈副〉非常非常,程度极高的(多修饰含消极意味的形容词和少数动词,带强烈主观色彩): ~难看|~憋|~伤心|~好。

**奸刁** tɿ55tiəʔ21/kə55tiəʔ21 〈形〉奸狡刁钻。

**刁钻** tiəʔ55tsəʔ21

**阴刁** in55tiəʔ21 〈形〉表面和善,暗里刁滑。

**促掐** ts'oʔ33k'Aʔ21 ①〈形〉调皮刁钻,挖空心思阴损别人: 依真~! ②〈形〉使人难以对付;使人十分为难和憎恨: 甯门题目出得真~。

**挖掐** uAʔ33k'Aʔ44 ①〈形〉恶做,出人不能,出人意料。②〈形〉使人难以对付,使人十分为难和憎恨: 甯门题目真~!

**挖里挖掐** uAʔ33li55 uAʔ33k'Aʔ21 ①同“挖掐”而重。②别人想不出做不到的: ~的事体勿要再做出来的好哦? ③钻牛角尖的: 依勿要~去想了。

**恶掐** oʔ33k'Aʔ44 〈形〉恶做,出人不能,出人意料。

**恶形** oʔ33fiu44 ①〈形〉下流,不堪入目。②〈形〉难看: 甯个小囡吃相~哦?

**下作** fiəʔ22tsəʔ44 〈形〉下流。

**滑头** fiuAʔ11dV23

**狡猾** tɿ33fiuAʔ44

**辣手** lə22sY44 ①〈形〉手段狠: 伊拉爸爸老~,两日勿拨伊吃饭。②〈形〉棘手: 凡是伊碰着~个事体,伊侬要寻我想办法个。

老辣 lə<sub>22</sub> lɑ<sup>2</sup><sub>44</sub> ①〈形〉手段厉害。

②〈形〉又老又辣。

剥枯 sə<sup>2</sup><sub>33</sub> k' u<sub>44</sub> 〈形/动〉过分苛刻：伊待人老～个| 秤种事体还是放我一码，勿要～我好哦？

黑心 hə<sup>2</sup><sub>33</sub> sɪn<sub>44</sub> ①〈形〉阴险狠毒：伊是～黑肚肠。②〈形〉贪得无厌：依勿要忒～，要了还想要。

黄绿 fu<sup>2</sup><sub>22</sub> lə<sup>2</sup><sub>44</sub> 〈形〉虚诈。

独幅 do<sup>2</sup><sub>11</sub> fo<sup>2</sup><sub>23</sub> 〈形〉只顾自己不考虑别人：依看伊一家头占台子一条边，勿拨人家坐，～哦？

捋 u<sub>53</sub> 〈形〉不爽快：年轻人做事体勿要像老头子一样～来西。

懒 lə<sub>23</sub>

懒惰 lə<sub>22</sub> du<sub>44</sub>

懒扑 lə<sub>22</sub> p' o<sup>2</sup><sub>44</sub> 〈形〉懒惰。

懒料 lə<sub>22</sub> li<sub>44</sub> 〈形〉不勤俭，乱花钱，吃完用光。

疲沓 bi<sup>2</sup><sub>21</sub> t' ə<sup>2</sup><sub>44</sub> ①〈形〉厌了：十几年历史课教下来，我也真是教～了。②〈形〉由于申斥、责罚次数过多，再说再管已不起作用了：依现在再哪能对伊也既没用处，伊已经拨伊拉爷打得～喙。

贼腔 zə<sup>2</sup><sub>11</sub> tə<sup>2</sup><sub>1</sub> i<sup>2</sup><sub>ā23</sub> 〈形〉怪样子不堪入目；怪话不堪入耳；不三不四：依秤个人真～| 依看伊做出来个事体真～。

花俏 ho<sup>2</sup><sub>55</sub> tə<sup>2</sup><sub>1</sub> i<sup>2</sup><sub>21</sub> ①〈形〉说话花里胡哨。②〈形〉会献殷勤讨好。③〈形〉衣着鲜艳时髦：秤个人打扮得忒～，反而难看煞了！

勿人调 və<sup>2</sup><sub>33</sub> zə<sup>2</sup><sub>55</sub> di<sub>21</sub> 行动或说话庸俗低级：秤个人正经事体勿做，弄弄就要～。

勿生势 və<sup>2</sup><sub>33</sub> sən<sup>2</sup><sub>55</sub> sɪ<sub>21</sub> 没出息：希望伊学好成人，伊总归～。

## 8. ABB 生动形式

眼绷绷 ŋə<sub>22</sub> pā<sup>2</sup><sub>55</sub> pā<sub>21</sub> 〈形〉眼睁睁：每个礼拜六伊～望儿子回到屋里。

面团团 mi<sub>22</sub> də<sup>2</sup><sub>55</sub> də<sup>2</sup><sub>21</sub> ①〈形〉形容笑的时候脸色十分和蔼，脸又较胖的样子：弥陀菩萨～，笑呵呵。②〈名〉一团团面粉。

汗丝丝 hə<sup>2</sup><sub>22</sub> sɪ<sup>2</sup><sub>55</sub> sɪ<sub>21</sub> ①〈形〉微微出汗的感觉。②〈形〉临近某事心里有些害怕的感觉：临考前头，心里～。

汗滋滋 hə<sup>2</sup><sub>22</sub> tsɪ<sup>2</sup><sub>55</sub> tsɪ<sub>21</sub> 〈形〉微微出汗、湿津津的样子：忙了一上半天，倒有点～了。

汗津津 hə<sup>2</sup><sub>22</sub> tɛin<sup>2</sup><sub>55</sub> tɛin<sub>21</sub> 〈形〉微微出汗的样子：今朝夜里伊吃了感冒药以后，总算有眼～，要发发汗，方才能身体好。

汗唌唌 hə<sup>2</sup><sub>22</sub> lə<sup>2</sup><sub>55</sub> lə<sub>21</sub> 〈形〉有些害怕的样子。

汗沥沥 hə<sup>2</sup><sub>22</sub> li<sup>2</sup><sub>55</sub> li<sup>2</sup><sub>21</sub> 〈形〉汗多欲流下的样子。

汗淋淋 hə<sup>2</sup><sub>22</sub> lin<sup>2</sup><sub>55</sub> lin<sub>21</sub>

肉露露 ŋi<sub>o</sub><sup>2</sup><sub>11</sub> lu<sub>22</sub> lu<sub>23</sub> 〈形〉衣衫褴褛而体肤外露。

肉彤彤 ŋi<sub>o</sub><sup>2</sup><sub>11</sub> tu<sub>22</sub> tu<sub>23</sub> 〈形〉胖而丰满的样子。◇彤，《集韵》上声寄韵典可切：“彤，肉物肥美。”

骨碌碌 ku<sup>2</sup><sub>ə</sub><sup>2</sup><sub>22</sub> lə<sup>2</sup><sub>55</sub> lə<sup>2</sup><sub>21</sub> ①〈形〉滚的样子。②〈形〉爬起来时的样子。

神洋洋 zən<sub>22</sub> fi<sup>2</sup><sub>ā55</sub> fi<sup>2</sup><sub>ā21</sub> 〈形〉舒坦、迷迷糊糊、陶醉的样子：我脱小囚搔痒，秤个小囚～个。

神抖抖 zən<sub>22</sub> t' v<sup>2</sup><sub>55</sub> t' v<sub>21</sub> 〈形〉精神焕发的样子。

色迷迷 sə<sup>2</sup><sub>33</sub> mi<sup>2</sup><sub>55</sub> mi<sub>21</sub> 〈形〉轻浮淫荡的样子：依看伊贼塌兮兮，～个样子，勿是个好东西！

气彭彭 tə<sup>2</sup><sub>1</sub> i<sup>2</sup><sub>33</sub> b<sup>2</sup><sub>ā55</sub> b<sup>2</sup><sub>ā21</sub> 〈形〉生气的样子。

气潜潜 tə<sup>2</sup><sub>1</sub> i<sup>2</sup><sub>33</sub> p' u<sup>2</sup><sub>55</sub> p' u<sub>21</sub> 〈形〉发怒时满腔怒气的样子：现在伊～个样子，依勿好去碰伊。

病汪汪 bin<sub>22</sub> u<sup>2</sup><sub>ā55</sub> u<sup>2</sup><sub>ā21</sub> 〈形〉病恹恹的样子。

鬼搭搭 tɛy<sub>33</sub> t' ə<sup>2</sup><sub>55</sub> t' ə<sup>2</sup><sub>21</sub> 〈形〉形容鬼鬼祟祟的暧昧行为。

**鬼黝黝** tɕy33ts' oʔ55tsoʔ21 〈形〉形容鬼鬼祟祟的样子。

**木渣渣** moʔ11tso22tso23 〈形〉老皱而呆滞的样子：~个黄脸。

**风漏漏** foŋ55lv33lv21 〈形〉丝丝小风吹来的样子。

**雨稠稠** fy22ZY55ZY21 〈形〉细雨很密的样子。

**雨涟涟** fy22li55li21 〈形〉雨下个不停的样子：今朝一日天，~个，我勿想出门。

**雨迷迷** fy22mi55mi21 〈形〉细雨蒙密的样子。

**雨濛濛** fy22moŋ55moŋ21

**水灵灵** s133lin55lin21 〈形〉如水珠一样闪闪的样子。

**水淋淋** s133lin55lin21 〈形〉物体带的水正下滴的样子。

**冰笃笃** pin55toʔ33toʔ21 〈形〉冷到近乎结冰的样子：甭眼水已经~了。

**油卤卤** fiw22lu55lu21 〈形〉充满油水的样子。

**油滋滋** fiw22ts155ts21 〈形〉透出油来的样子。

**油汪汪** fiw22uŋ55uŋ21 〈形〉油多欲滴、欲流出的样子。

**油落落** fiw22loʔ55loʔ21 〈形〉油重而欲下滴的样子。

**墨团团** mɔʔ11dɔ22dɔ23 〈形〉涂得像一团一团墨的样子：好好叫写字，勿要写错就涂脱，纸头浪济是~！

**滴搭搭** lu22tAʔ55tAʔ21 〈形〉食物汁水较多的样子。

**蹦蹦蹦** t'io33pã55pã21 〈形〉蹦蹦跳跳的样子。

**喇叭叭** zo22tɕi55tɕi21 〈形〉很喜欢很善于取笑嘲讽别人：依勿要再~个味，看伊面孔也红了|伊个人~个，依当心眼。

**花拆拆** ho55ts'Aʔ33ts'Aʔ21 〈形〉(男子)喜欢与异性调情：依勿要一直混辣小姑娘道里，~，~！

**死洋洋** ci33fiã55fiã21 〈形〉无精打采的样子：依看~个样子像既没吃饱饭。

**的溜(溜)** tiɪʔ33liv55liv21/tiɪʔ33liv44

① 〈形〉圆而滑的样子。② 〈形〉转动的样子。

**微微** iɪʔ33mi55mi21 〈形〉很少或很细小：我离开一米廿只差~了|字勿要写得~，看也看勿出。

**一短短** iɪʔ33dzɪɪʔ55dzɪɪʔ21 〈形〉短小：甭个人矮来~|衣服短得来~|蜡烛点得只剩~。

**摸老老** moʔ11lo22lo23 〈形〉很多。◇源自杭州话，杭州话另有“很、非常”的副词用法，上海话不取。

**红通通** foŋ22t'oŋ55t'oŋ21 〈形〉通红的样子。

**红彤彤** foŋ22doŋ55doŋ21 〈形〉很红的样子。

**红堂堂** foŋ22dũ55dũ21 〈形〉脸色红润的样子：甭个老头面孔~，身体来得~个好。

**黄糯糯** fuũ22nu55nu21 〈形〉嫩黄的样子。

**黄哈哈** fuũ22hã55hã21 〈形〉微微有点儿黄的样子：甭件白衬衫哪能看上去有点~个啦？

**黄亨亨** fuũ22hũ55hũ21 〈形〉有些黄的样子：甭块墙壁涂得~个，勿好看。

**绿油油** loʔ11fiw22fiw23 〈形〉绿而生光。

**绿腥腥** loʔ11qin22qin23 〈形〉绿莹莹：伊眼睛~个，要发酒疯了。

**青奇奇** tɕ' in55dzi33dzi21 〈形〉带有青色。

**蓝亨亨** lɛ22hã55hã21 〈形〉带有蓝色。

**蓝荧荧** lɛ22fin55fin21 〈形〉有点蓝的样子。

**灰扑扑** huɛ55p'oʔ33p'oʔ21 ① 〈形〉灰色。② 〈形〉风尘仆仆。③ 〈形〉衣物上灰尘多。

**灰托托** huɛ55t'oʔ33t'oʔ21 〈形〉东西(如

布色等)灰暗的样子。

**灰濛濛** hu<sup>55</sup>moŋ<sup>33</sup>moŋ<sup>21</sup> 〈形〉天空灰暗的样子。

**黑黯黯** hə<sup>23</sup>t'ʌ<sup>25</sup>t'ʌ<sup>21</sup> 〈形〉一层黑色: 面前~一大片|墙壁浪已经拓得~了。◇黯,《集韵》入声合韵託合切:“黯,黑也。”

**黑洞洞** hə<sup>23</sup>doŋ<sup>55</sup>doŋ<sup>21</sup> 〈形〉地方黑暗。

**黑魑魑** hə<sup>23</sup>fiŋ<sup>25</sup>[fiə<sup>25</sup>]fiŋ<sup>21</sup>[fiə<sup>21</sup>] 〈形〉黑暗使人害怕。

**黑黢黢** hə<sup>23</sup>do<sup>25</sup>do<sup>21</sup> 〈形〉天黑的样子: 天空~一片。◇《广韵》上声感韵徒感切:“黢,云黑。”

**黑秃秃** hə<sup>23</sup>t'ə<sup>25</sup>t'ə<sup>21</sup> ① 〈形〉颜色黑的样子。② 〈形〉地方黑暗的样子: 窑只天井~个,勿开电灯勿来三。

**黑黢黢** hə<sup>23</sup>ts<sup>155</sup>ts<sup>121</sup> 〈形〉皮肤黑的样子: 晒得~。◇黢,《集韵》平声之韵庄持切:“黢,手足肤黑。”

**黑黢黢** hə<sup>23</sup>ts'ə<sup>25</sup>[ts'ə<sup>25</sup>]ts'ə<sup>21</sup>[ts'ə<sup>21</sup>] 〈形〉地方、场所黑暗。

**暗洞洞** ə<sup>33</sup>doŋ<sup>55</sup>doŋ<sup>21</sup> 〈形〉地方黑暗。

**暗蒙蒙** ə<sup>33</sup>moŋ<sup>55</sup>moŋ<sup>21</sup> 〈形〉环境暗暗的。

**暗黢黢** ə<sup>33</sup>ts'ə<sup>25</sup>[ts'ə<sup>25</sup>]ts'ə<sup>21</sup>[ts'ə<sup>21</sup>] ① 〈形〉地方黑暗。② 〈形〉背地里做事、说话或搞阴谋。

**亮堂堂** liā<sup>22</sup>dā<sup>55</sup>dā<sup>21</sup>。

**亮晶晶** liā<sup>22</sup>təin<sup>55</sup>təin<sup>21</sup>

**亮赤赤** liā<sup>22</sup>t'ʌ<sup>25</sup>t'ʌ<sup>21</sup> 〈形〉亮而有光的样子。

**亮光光** liā<sup>22</sup>kuā<sup>55</sup>kuā<sup>21</sup> 〈形〉明亮光彩。

**明当当** min<sup>22</sup>tā<sup>55</sup>tā<sup>21</sup> 〈形〉明摆着: 掰个试验,~是要失败的。

**白茫茫** bə<sup>21</sup>mā<sup>22</sup>mā<sup>23</sup>

**白塔塔** bə<sup>21</sup>t'ʌ<sup>22</sup>t'ʌ<sup>23</sup> 〈形〉近似白色。

**白哈哈** bə<sup>21</sup>hə<sup>22</sup>hə<sup>23</sup> 〈形〉淡白的样子。

**白呼呼** bə<sup>21</sup>hu<sup>22</sup>hu<sup>23</sup> 〈形〉物体表面

的一层白色粉末: ~,霉脱了|柿饼上面有~个一层霜。

**白皤皤** bə<sup>21</sup>liə<sup>22</sup>liə<sup>23</sup> 〈形〉脸色白无血色: 依看伊生仔疳疔病以后,脸色一直~。◇皤,脸色苍白的颜色。《集韵》上声筱韵朗鸟切:“皤皤,面白也。”

**酸尖尖** sə<sup>55</sup>təi<sup>33</sup>təi<sup>21</sup> 〈形〉味儿带酸。

**酸滋滋** sə<sup>55</sup>ts<sup>133</sup>ts<sup>121</sup> 〈形〉味儿带酸。

**甜咪咪** di<sup>22</sup>mi<sup>55</sup>mi<sup>21</sup> 〈形〉味儿带甜。

**甜蜜(蜜)** di<sup>22</sup>mi<sup>25</sup>mi<sup>21</sup>/di<sup>22</sup>mi<sup>24</sup>

① 〈形〉味儿像蜜一样的甜。② 〈形〉形容生活、爱情的美好。

**甜津津** di<sup>22</sup>təin<sup>55</sup>təin<sup>21</sup> ① 〈形〉较甜而有味。② 〈形〉形容生活、爱情的美好。

**甜滋滋** di<sup>22</sup>ts<sup>155</sup>ts<sup>121</sup> 〈形〉甜而有味。

**苦搭搭** k'ʌ<sup>33</sup>tə<sup>25</sup>tə<sup>21</sup> 〈形〉有苦味儿: 掰眼茶叶,~,甜津津。

**辣蓬蓬** lə<sup>21</sup>boŋ<sup>22</sup>boŋ<sup>23</sup> 〈形〉阵阵辣味。

**辣花花** lə<sup>21</sup>ho<sup>22</sup>ho<sup>23</sup> 〈形〉微辣的感觉: 掰碗辣酱面吃得我舌头浪~个。

**辣豁豁** lə<sup>21</sup>hua<sup>22</sup>hua<sup>23</sup> ① 〈形〉辣的味道: 掰眼生姜~个。② 〈形〉脸上火辣辣的样子: 我吃仔批评,面孔浪~个。③ 〈形〉说话很有分量、有刺激: 伊掰番~个闲话讲得我面红耳赤。④ 〈形〉火辣辣地痛: 我伤口浪~个痛。◇“豁”又作“撻”。撻,《广韵》入声麦韵呼麦切:“辛,撻撻。”

**咸塔塔** fi<sup>22</sup>t'ʌ<sup>25</sup>t'ʌ<sup>21</sup> 〈形〉味儿带咸。

**咸尖尖** fi<sup>22</sup>təi<sup>55</sup>təi<sup>21</sup> 〈形〉较咸的味儿。

**淡搭搭** də<sup>22</sup>tə<sup>25</sup>tə<sup>21</sup> 〈形〉淡而无味。

**淡塔塔** də<sup>22</sup>t'ʌ<sup>25</sup>t'ʌ<sup>21</sup> 〈形〉淡而无味。

**淡咪咪** də<sup>22</sup>mi<sup>55</sup>mi<sup>21</sup> 〈形〉味儿淡了: 掰粒糖~。

**淡滋滋** də<sup>22</sup>ts<sup>155</sup>ts<sup>121</sup> 〈形〉只有淡味。

**苦藜藜** k'ʌ<sup>33</sup>təi<sup>55</sup>təi<sup>21</sup> 〈形〉食物苦味。

◇藜，《广韵》去声霁韵古诣切：“藜，狗毒草也。”《尔雅》樊光注：“藜，俗语苦如藜。”◇俗写作“苦几几”。

**麻辣辣** mo<sub>22</sub>lA<sub>75</sub>lA<sub>71</sub> 〈形〉辣得舌头发麻的感觉。

**涩搭搭** sɔ<sub>73</sub>tA<sub>75</sub>tA<sub>71</sub> 〈形〉味儿带涩：睂眼葡萄吮没熟，吃起来有点～。

**方笃笃** fā<sub>55</sub>tɔ<sub>73</sub>tɔ<sub>71</sub> 〈形〉方形(带有可爱义)：睂个小囡面架子～，蛮讨人喜欢。

**圆兜兜** fyɔ<sub>22</sub>tv<sub>55</sub>tv<sub>21</sub> 〈形〉脸圆的样子。

**圆滚滚** fyɔ<sub>22</sub>kuan<sub>55</sub>kuan<sub>21</sub>

**扁塌塌** pi<sub>33</sub>t'A<sub>75</sub>t'A<sub>71</sub> 〈形〉扁的样子：伊只鼻头～个。

**长条条** zā<sub>22</sub>di<sub>75</sub>di<sub>21</sub> 〈形〉条形的长：睂只花瓶～个。

**长腰腰** zā<sub>22</sub>i<sub>75</sub>i<sub>21</sub> 〈形〉两头稍宽中间稍细的长形：一莢长生果，～个。

**长端端** zā<sub>22</sub>tɔ<sub>55</sub>tɔ<sub>21</sub> 〈形〉身材或物体较长。一般比喻可爱。

**长敦敦** zā<sub>22</sub>li<sub>75</sub>li<sub>21</sub> 〈形〉身体细长的样子。

**长悠悠** zā<sub>22</sub>iv<sub>55</sub>iv<sub>21</sub> 即“长端端”。

**短悠悠** tɔ<sub>33</sub>iv<sub>55</sub>iv<sub>21</sub> 〈形〉较短或矮(褒义)：睂件布衫～。

**短蹦蹦** tɔ<sub>33</sub>dzyi<sub>75</sub>[dzyi<sub>75</sub>]dzyi<sub>21</sub>[dzyi<sub>21</sub>] 〈形〉身体或条形物体很短。

**矮短短** A<sub>33</sub>tɔ<sub>55</sub>tɔ<sub>21</sub> 〈形〉个子较矮。

**矮墩墩** A<sub>33</sub>tən<sub>55</sub>tən<sub>21</sub> 〈形〉个子矮而结实。

**矮笃笃** A<sub>33</sub>tɔ<sub>75</sub>tɔ<sub>71</sub> 〈形〉矮墩墩，矮小：上中学嘛，还长得～，哪能办歇。

**直拔拔** zɔ<sub>71</sub>ba<sub>72</sub>ba<sub>73</sub> 〈形〉说话直统统、一竿子到底的样子：伊劝人辰光闲话～，勿行打转弯个。

**直别别** zɔ<sub>71</sub>bi<sub>72</sub>bi<sub>73</sub> ① 〈形〉挺直的样子：一根棒头～戳过来。② 〈形〉直截了当，不拐弯：伊讲起话来～个，从来勿照顾人家面子。

**直挺挺** zɔ<sub>71</sub>t'in<sub>22</sub>t'in<sub>23</sub> 〈形〉挺直的样子：门口～个囡好一个人。

**直笃笃** zɔ<sub>71</sub>tɔ<sub>72</sub>tɔ<sub>73</sub> 〈形〉直立的样子：伊～个立辣边浪。

**直硬硬** zɔ<sub>71</sub>kā<sub>22</sub>kā<sub>23</sub> 〈形〉直而硬的样子：鱼骨头～个戳辣我个胡咙里。

**宽搭搭** k'uɔ<sub>55</sub>tA<sub>73</sub>tA<sub>71</sub> 〈形〉宽而松。

**壮墩墩** tsū<sub>33</sub>tən<sub>55</sub>tən<sub>21</sub> 〈形〉身体壮实：睂个男小囡～个，真好白相。

**壮□□** tsū<sub>33</sub>gu<sub>55</sub>gu<sub>21</sub> 〈形〉胖而突出的样子。

**装鼓鼓** tsū<sub>33</sub>ku<sub>55</sub>ku<sub>21</sub> 〈形〉胖而丰满的样子。

**胖墩墩** p'ā<sub>33</sub>tən<sub>55</sub>tən<sub>21</sub> 〈形〉矮胖、结实。

**胖笃笃** p'ā<sub>33</sub>tɔ<sub>75</sub>tɔ<sub>71</sub> 〈形〉胖而可爱的样子。

**胖鼓鼓** p'ā<sub>33</sub>ku<sub>55</sub>ku<sub>21</sub> 〈形〉胖而结实的样子。

**胖乎乎** p'ā<sub>33</sub>hu<sub>55</sub>hu<sub>21</sub> 〈形〉胖胖的样子。

**瘦刮刮** sv<sub>33</sub>kua<sub>75</sub>kua<sub>71</sub> 〈形〉身体消瘦无肉的样子：睂只狗～个。

**瘦节节** sv<sub>33</sub>tɔi<sub>75</sub>tɔi<sub>71</sub> 〈形〉身体消瘦。

**瘦瘦瘦** sv<sub>33</sub>zA<sub>55</sub>zA<sub>21</sub> 〈形〉消瘦或瘦小的样子。◇《广韵》平声佳韵士佳切：“瘦，瘦也。”俗作“柴”。

**凉笃笃** in<sub>33</sub>tɔ<sub>75</sub>tɔ<sub>71</sub> 〈形〉微凉的感觉：依个皮肤～个。

**凉落落** in<sub>33</sub>lɔ<sub>75</sub>lɔ<sub>71</sub> 〈形〉有点儿凉快：绿豆汤吃下去～。

**凉飕飕** in<sub>33</sub>sv<sub>55</sub>sv<sub>21</sub> 〈形〉空气冷的感觉：今朝天气～|风吹辣身浪～。

**凉丝丝** in<sub>33</sub>s<sub>155</sub>s<sub>121</sub> 〈形〉有点凉的感觉：睂只天井里～个，还是到房间里去哦。

**寒老老** fi<sub>22</sub>lɔ<sub>55</sub>lɔ<sub>21</sub> 〈形〉有些怕的样子：阴辣僻静个地方，心里有眼～。

**寒飕飕** fi<sub>22</sub>sv<sub>55</sub>sv<sub>21</sub> 〈形〉寒冷的感觉：今朝风大了，觉着～。

**寒丝丝** fi<sub>22</sub>s<sub>155</sub>s<sub>121</sub> ① 〈形〉天气冷的感觉。② 〈形〉有病时体寒的感觉。

**冷笃笃** lā<sub>22</sub>tɔ<sub>75</sub>tɔ<sub>71</sub> 〈形〉物体有些儿



冷的感觉：天冷辣玻璃台板浪写字，有点～。

**冷戾戾** lǎ22li55li21 ①〈形〉天气冷的感觉。②〈形〉有病时体寒的感觉：今朝有点～，要生毛病了。

**冷丝丝** lǎ22sɿ55sɿ21 即“寒丝丝”。

**冷冰冰** lǎ22pin55pin21 ①〈形〉物体冷得如冰。②〈形〉颜色不暖。③〈形〉人不热情、不温和。

**冷飕飕** lǎ22sɿ55sɿ21 〈形〉受寒的感觉。

**暖悠悠** nǎ22iv55iv21 〈形〉暖和舒适。

**温吞吞** uən55t'ən33t'ən21 〈形〉不冷不热的样子：甭点水～个。

**热炯炯** nǎi?11dɔŋ22dɔŋ23 〈形〉暖和的样子。◇炯，《广韵》平声东韵徒红切：“炯，热气炯炯。”

**热辣辣** nǎi?11lǎ?22lǎ?23 〈形〉热而烫舌。

**热呼呼** nǎi?11hu22hu23

**热吼吼** nǎi?11hv22hv23 〈形〉运动后的体热。

**香喷喷** ɕiǎ55p'ən33p'ən21 〈形〉香味浓厚。

**臭朋朋** ts'y33bǎ55bǎ21 〈形〉臭气难闻：新箍马桶三日香，第四日就～。

**臭血血** ts'y33ɕyɿ?55[ɕio?55]ɕyɿ?21[ɕio?21] 〈形〉有臭味儿。

**臭烘烘** ts'y33hoŋ55hoŋ21 〈形〉阵阵臭气。

**烂沱沱** lǎ22to?55to?21 〈形〉东西软糊、酥烂。

**烂焖焖** lǎ22huE55huE21 〈形〉烂软的样子。◇焖，《集韵》上声贿韵虎狠切：“焖，烂也。”

**烂糟糟** lǎ22tsɔ55tsɔ21 〈形〉破旧得要烂掉的样子：甭封信已经拨我团得～了。

**粗砺砺** ts'u55li33li21 〈形〉喉咙粗，态度生硬。

**生皸皸** sǎ55k'o?33k'o?21 〈形〉(食物)生硬而脆的样子。

**生□□** sǎ55p'ǎ33p'ǎ21 〈形〉态度生硬。

**滑笃笃** fuǎ?11to?22to?23 〈形〉较滑：依皮肤刚刚还是韧支支，现在已经～了。

**滑搭搭** fuǎ?11tǎ?22tǎ?23 〈形〉光滑、摩擦力小：甭块地皮～，当心摔跤。

**滑塔塔** fuǎ?11t'ǎ?22t'ǎ?23 即“滑搭搭”。

**滑溜溜** fuǎ?11liu22liu23 〈形〉很滑：依个身体像泥鳅一样～个。

**滑黏黏** fuǎ?11nǎ22nǎ23 〈形〉黏滑的样子：一场雨下来，路浪向走起来～个。

**黏搭搭** nǎ55tǎ?33tǎ?21 〈形〉黏而沾物的样子：帮囡囡揩鼻涕当心眼，勿要弄得自家手浪向～个。

**黏格格** nǎ55kǎ?33kǎ?21 〈形〉黏而沾齿。

**得夹夹** tǎ?33kǎ?55kǎ?21 〈形〉有些黏的样子：汗水忒多，衣裳贴辣身浪～个。

**韧吊吊** nǎi22tiɔ55tiɔ21 〈形〉韧而不脆的样子：甭眼饼干侪～了，啥人还要吃？

**韧冻冻** nǎi22toŋ55toŋ21 〈形〉软黏的固体或冻结起的液体：浆糊～个|肉个冻水肉冻～个。

**韧支支** nǎi22tsɿ55tsɿ21 〈形〉软而粘连不断的样子：牛皮糖吃起来～个。

**稀溜溜** ɕi55liu33liu21 〈形〉稀薄的样子：甭眼浆糊～个。

**干卜卜** kɔ55po?33po?21 〈形〉缺少水分：两只馒头～个，既啥吃头。

**干绷绷** kɔ55pǎ33pǎ21 〈形〉干而硬结的感觉：两块饼干已经～了。

**干纤纤** kɔ55tɕ'i33tɕ'i21 〈形〉干而带毛的感觉。

**干乎乎** kɔ55hu33hu21 〈形〉不湿润。

**湿塔塔** sɔ?33t'ǎ?55t'ǎ?21 〈形〉成片的湿润，潮湿：天井里～个一大片。

**湿醪醪** sɔ?33t'ǎ?55t'ǎ?21 〈形〉湿润欲滴、因湿而黏在一起。

**湿搭搭** sɔ?33tǎ?55tǎ?21 〈形〉有点儿湿：今朝天潮湿，墙壁浪～个。

**湿淋淋** sɔ?33lin55lin21

**湿漉漉** sɔʔ<sub>33</sub>loʔ<sub>55</sub>loʔ<sub>21</sub> 即“湿淋淋”。

**湿儿几** sɔʔ<sub>33</sub>tɕais<sub>55</sub>tɕi<sub>21</sub> 〈形〉含水的样子(常作贬义): 睏眼扁尖~个, 回潮了。

**湿扎扎** sɔʔ<sub>33</sub>tsaʔ<sub>55</sub>tsaʔ<sub>21</sub> 〈形〉湿而有水滴: 掰点青菜~个。

**湿滋滋** sɔʔ<sub>33</sub>tsis<sub>55</sub>tsi<sub>21</sub> 〈形〉潮湿、湿润的样子: 今朝天气热来, 我衣裳浪汗出得~个。

**潮搭搭** zɔ<sub>22</sub>tAʔ<sub>55</sub>tAʔ<sub>21</sub> 〈形〉有点儿潮湿的样子。

**焯其其** fiã<sub>22</sub>dzi<sub>55</sub>dzi<sub>21</sub> 〈形〉有些溶化。

**毛乎乎** mɔ<sub>22</sub>hu<sub>55</sub>hu<sub>21</sub> ① 〈形〉不光滑。② 〈形〉脾气急躁。

**毛纤纤** mɔ<sub>22</sub>tɕi<sub>55</sub>tɕi<sub>21</sub> 〈形〉毛刺皮肤的感觉。

**毛糙糙** mɔ<sub>22</sub>ts'ɔ<sub>55</sub>ts'ɔ<sub>21</sub> ① 〈形〉东西粗糙。② 〈形〉因粗糙而刺激皮肤引起的感觉。③ 〈形〉脾气急躁。

**毛戳戳** mɔ<sub>22</sub>ts'o<sub>55</sub>ts'o<sub>21</sub> 〈形〉因有硬毛而有点戳痛, 或感觉像有硬毛一样戳痛: 掰件衣裳着辣身上觉着~, 难过来。

**毛柴柴** mɔ<sub>22</sub>zA<sub>55</sub>zA<sub>21</sub> ① 〈形〉东西粗糙。② 〈形〉做事不细致。

**光荡荡** kuã<sub>55</sub>dã<sub>33</sub>dã<sub>21</sub> 〈形〉光洁的样子: 今朝依胡子剃得~个。

**光溜溜** kuã<sub>55</sub>li<sub>33</sub>li<sub>21</sub> ① 〈形〉光滑的样子。② 〈形〉人一丝不挂。

**光油油** kuã<sub>55</sub>fi<sub>33</sub>fi<sub>21</sub> 〈形〉色彩光亮: 新个写字台漆得~个。

**翘松松** tɕ'i<sub>33</sub>song<sub>55</sub>song<sub>21</sub> 〈形〉翘起蓬松的样子: 骆驼老公公, 胡苏胡须~。

**翘笃笃** tɕ'i<sub>33</sub>to<sub>55</sub>to<sub>21</sub> 〈形〉硬翘的样子。

**硬绷绷** ŋã<sub>22</sub>pã<sub>55</sub>pã<sub>21</sub> 〈形〉态度生硬或东西较硬的状态。

**硬折折** ŋã<sub>22</sub>dzi<sub>33</sub>dzi<sub>21</sub> 〈形〉态度生硬或东西硬而翘的状态。

**硬槪槪** ŋã<sub>22</sub>dzyŋ<sub>55</sub>[dzio<sub>55</sub>]dzyŋ<sub>21</sub>[dzio<sub>21</sub>] 〈形〉硬而突出。

**硬敲敲** ŋã<sub>22</sub>k'o<sub>55</sub>k'o<sub>21</sub> 〈形〉硬而脆。

**硬圪圪** ŋã<sub>22</sub>tsA<sub>55</sub>tsA<sub>21</sub> 〈形〉坚硬、结实的样子。◇圪圪,《玉篇》卷第二十九口部陟革切:“圪圪,硬貌。”俗写作“硬扎扎”。

**硬搁搁** ŋã<sub>22</sub>go<sub>55</sub>go<sub>21</sub> 〈形〉硬得不舒服: 今朝吃个糕~个, 吃得勿适意。

**软冬冬** n.yɔ<sub>22</sub>to<sub>55</sub>to<sub>21</sub> 〈形〉柔软的样子。

**软笃笃** n.yɔ<sub>22</sub>to<sub>55</sub>to<sub>21</sub> 〈形〉软绵绵: 掰块糕~, 蛮好吃。

**软疹疹** n.yɔ<sub>22</sub>t'ɛ<sub>55</sub>t'ɛ<sub>21</sub> 〈形〉疲乏无力的样子。◇疹,《集韵》平声塞韵他干切:“《博雅》,疹疹,疲也。”

**软披披** n.yɔ<sub>22</sub>p'i<sub>55</sub>p'i<sub>21</sub> 〈形〉柔软带飘的样子: 掰只布着辣身浪~个。

**软贡贡** n.yɔ<sub>22</sub>koŋ<sub>55</sub>koŋ<sub>21</sub> 〈形〉柔软而没有骨子的样子: 掰只布~个, 勿挺。

**软悠悠** n.yɔ<sub>22</sub>iv<sub>55</sub>iv<sub>21</sub> 〈形〉软而舒适的样子。

**扑搭搭** p'o<sub>22</sub>tsA<sub>55</sub>tsA<sub>21</sub> 〈形〉软而空的样子: 掰只鲜肉馒头~个。

**松漏漏** soŋ<sub>55</sub>lv<sub>33</sub>lv<sub>21</sub> 〈形〉散松的样子。

**松敲敲** soŋ<sub>55</sub>k'o<sub>33</sub>k'o<sub>21</sub> 〈形〉松脆、松而欲碎裂的状态。◇敲,东西干后中间凸起。《广韵》入声觉韵苦角切:“爰敲,皮干。”

**紧巴巴** tɕin<sub>33</sub>po<sub>55</sub>po<sub>21</sub> 〈形〉绷得紧: 绳子捆得~, 当心断脱松开。

**紧细细** tɕin<sub>33</sub>pã<sub>55</sub>pã<sub>21</sub> 〈形〉紧密硬直, 绷得紧: 掰条裤子穿辣身浪~个, 勿适意。

**紧北北** tɕin<sub>33</sub>po<sub>55</sub>po<sub>21</sub> 即“紧巴巴”。

**紧固固** tɕin<sub>33</sub>ku<sub>55</sub>ku<sub>21</sub> 〈形〉紧而坚固的样子: 掰只行李打得~。

**瘪塌塌** pi<sub>22</sub>ʔ<sub>33</sub>t'AP<sub>55</sub>t'AP<sub>21</sub> ① 〈形〉空, 只剩薄薄的一层: 袋袋里口袋里既没钞票, ~。② 〈形〉扁瘪的样子: 掰个人面孔~。

**瘪呼呼** pi<sub>22</sub>ʔ<sub>33</sub>hu<sub>55</sub>hu<sub>21</sub> 〈形〉干瘪的样子: 掰眼谷~个。

**结细细** tɕi<sub>22</sub>pã<sub>55</sub>pã<sub>21</sub> ① 〈形〉东西结

实紧密；行李打了～。②〈形〉经济拮据：疍家人家钞票常庄用来～。

**结实固** tɕiɿʔ<sub>33</sub>ku<sub>55</sub>ku<sub>21</sub> 〈形〉结实：今朝伊着得～个，勿会冷了。

**实别别** zəp<sub>11</sub>biɿʔ<sub>22</sub>biɿʔ<sub>23</sub> 〈形〉包内、袋内等充实：袋袋里～摆了五千元。

**实结结** zəp<sub>11</sub>tɕiɿʔ<sub>22</sub>tɕiɿʔ<sub>23</sub> 〈形〉结实；装满：烂污泥～|地浪堆了～。

**重墩墩** zɔɿʔ<sub>22</sub>tən<sub>55</sub>tən<sub>21</sub> 〈形〉重量重或做事手脚重。

**轻悠悠** tɕ'ɪn<sub>55</sub>iv<sub>33</sub>iv<sub>21</sub> 〈形〉重量轻或做事手脚轻。

**厚别别** fi<sub>22</sub>biɿʔ<sub>55</sub>biɿʔ<sub>21</sub> 〈形〉厚又结实的样子。

**薄器器** boʔ<sub>11</sub>ciɔ<sub>22</sub>ciɔ<sub>23</sub> 〈形〉单薄的样子：天冷了，依着个衣裳还是～个。

**薄血血** boʔ<sub>11</sub>ɕyɿʔ<sub>22</sub>[ciɔʔ<sub>22</sub>]ɕyɿʔ<sub>23</sub>[ciɔʔ<sub>23</sub>] 〈形〉衣、纸、书本等单薄的样子。

**薄菜菜** boʔ<sub>11</sub>fiɿʔ<sub>22</sub>fiɿʔ<sub>23</sub> 〈形〉薄片状的样子。◇菜，《广韵》入声叶韵与涉切：“菜，薄也。”俗写作“叶”。

**薄匀匀** boʔ<sub>11</sub>fi<sub>22</sub>fi<sub>22</sub>fi<sub>22</sub> 〈形〉薄薄的样子：棉被要～个。

**饱支支** pɔ<sub>33</sub>tsɿ<sub>55</sub>tsɿ<sub>21</sub> 〈形〉肚子有点饱胀的样子。

**胀卜卜** tsā<sub>33</sub>poʔ<sub>55</sub>poʔ<sub>21</sub> 〈形〉胀鼓鼓。

**胀细细** tsā<sub>33</sub>pā<sub>55</sub>pā<sub>21</sub> 〈形〉胀而紧绷的样子。

**胀别别** tsā<sub>33</sub>biɿʔ<sub>55</sub>biɿʔ<sub>21</sub> 〈形〉胀满、硬而突出的样子。

**胀鼓鼓** tsā<sub>33</sub>ku<sub>55</sub>ku<sub>21</sub> 。

**空落落** k'ɔɿʔ<sub>55</sub>loʔ<sub>33</sub>loʔ<sub>21</sub>/k'ɔɿʔ<sub>55</sub>loʔ<sub>21</sub> 〈形〉空而冷落、寂寥。

**空窸窸** k'ɔɿʔ<sub>55</sub>huaʔ<sub>33</sub>huaʔ<sub>21</sub> 〈形〉空又大的样子。◇窸，《集韵》入声末韵呼括切：“窸，《说文》，空大也。”俗写作“空豁豁”。

**空荡荡** k'ɔɿʔ<sub>55</sub>dā<sub>33</sub>dā<sub>21</sub>/k'ɔɿʔ<sub>55</sub>dā<sub>21</sub> 〈形〉空空无物的样子：疍间房子里向～个。

**静落落** zin<sub>22</sub>loʔ<sub>55</sub>loʔ<sub>21</sub> 〈形〉僻静无声的样子。

**静悠悠** zin<sub>22</sub>iv<sub>55</sub>iv<sub>21</sub> 〈形〉悠然自得，不急不慌的样子：疍个小姑娘做事体总归～个。

**静幽幽** zin<sub>22</sub>iv<sub>55</sub>iv<sub>21</sub> 〈形〉环境幽逸闲静。

**阴森森** in<sub>55</sub>sən<sub>33</sub>sən<sub>21</sub>

**阴笃笃** in<sub>55</sub>tɔʔ<sub>33</sub>tɔʔ<sub>21</sub> 〈形〉阴阳怪气的样子，不爽快：疍人讲闲话老是～的，啥人高兴跟伊多缠！

**阴落落** in<sub>55</sub>loʔ<sub>33</sub>loʔ<sub>21</sub> 〈形〉天气阴湿，有点儿凉：疍两天～个，物事未晒勿干，人也勿适意。

**阴丝丝** in<sub>55</sub>sɿ<sub>33</sub>sɿ<sub>21</sub> ① 〈形〉阴沉沉：～个天。② 〈形〉阴森森，使人感到害怕（贬义）。

**阴沉沉** in<sub>55</sub>zən<sub>33</sub>zən<sub>21</sub>

**阴搁搁** in<sub>55</sub>koʔ<sub>33</sub>koʔ<sub>21</sub> 〈形〉阴阳怪气的样子，不爽快：依老是～，勿肯讲清爽，啥人还肯帮依忙呢？

**昏沉沉** huən<sub>55</sub>zən<sub>33</sub>zən<sub>21</sub>

**昏冬冬** huən<sub>55</sub>tor<sub>33</sub>tor<sub>21</sub> 〈形〉头昏或神志不清的样子：一日天脑子～，文章也写勿出。

**混淘淘** fi<sub>ən</sub>22dɔ<sub>55</sub>dɔ<sub>21</sub> ① 〈形〉水混浊。② 〈形〉头脑不清醒：依疍个人真有点～。

**混读读** fi<sub>ən</sub>22dɔʔ<sub>55</sub>dɔʔ<sub>21</sub> 即“混淘淘”。

**混浊浊** fi<sub>ən</sub>22zɔʔ<sub>55</sub>zɔʔ<sub>21</sub> 〈形〉混浊。

**糊搭搭** fi<sub>u</sub>22tA<sub>75</sub>tA<sub>21</sub> ① 〈形〉全煮烂了的样子。② 〈形〉颜色混在一起分不清。

**糊达达** fi<sub>u</sub>22dA<sub>75</sub>dA<sub>21</sub> 即“糊搭搭”。

**糊读读** fi<sub>u</sub>22dɔʔ<sub>55</sub>dɔʔ<sub>21</sub> 即“糊搭搭”。

**糊淘淘** fi<sub>u</sub>22dɔ<sub>55</sub>dɔ<sub>21</sub> 即“糊搭搭”。

**野豁豁** fi<sub>A</sub>22huaʔ<sub>55</sub>huaʔ<sub>21</sub> ① 〈形〉说话做事没有分寸、不着边际。② 〈形〉距离远。

**笑哈哈** ciɔ<sub>33</sub>hA<sub>55</sub>hA<sub>21</sub>

**笑嘻嘻** ciɔ<sub>33</sub>ci<sub>55</sub>ci<sub>21</sub>

**笑呵呵** ciɔ<sub>33</sub>hu<sub>55</sub>hu<sub>21</sub>

**孤单(单)** ku<sub>55</sub>tE<sub>33</sub>tE<sub>21</sub>/ku<sub>55</sub>tE<sub>21</sub>

**孤单独** ku<sub>55</sub>dɔʔ<sub>33</sub>dɔʔ<sub>21</sub> 〈形〉孤单。

**独刁刁** do<sup>21</sup> ti<sup>22</sup> ti<sup>23</sup> 〈形〉孤独，孤单。

**疲塌塌** bi<sup>22</sup> t' a<sup>25</sup> t' a<sup>21</sup> ① 〈形〉疲乏不思动的样子。② 〈形〉吊儿郎当劝说听不懂的样子。

**倦搭搭** dz<sup>22</sup> y<sup>22</sup> t' a<sup>25</sup> t' a<sup>21</sup> 〈形〉有些困倦的感觉。

**倦迷迷** dz<sup>22</sup> y<sup>22</sup> mi<sup>55</sup> mi<sup>21</sup> 〈形〉神思困倦的样子。

**懈搭搭** g<sup>a</sup> z<sup>22</sup> t' a<sup>25</sup> t' a<sup>21</sup> 〈形〉做事没劲，态度消极、不爽快：人家你俩拼命做，只有伊一个人～|别人你参加研究会，伊却～勿表态。

**笃悠悠** to<sup>23</sup> i<sup>55</sup> i<sup>21</sup> 〈形〉很心定、慢吞吞的样子：伊走路来～，讲起话来也～。◇笃，《广韵》入声沃韵冬毒切：“笃，《说文》曰，马行顿迟迟。”

**笃倏倏** to<sup>23</sup> t' e<sup>55</sup> t' e<sup>21</sup> 〈形〉心里平静踏实的样子。◇倏，《集韵》上声敢韵吐敢切：“倏，《说文》，安也。”倏，俗写作“坦”。

**慢吞吞** m<sup>e</sup> z<sup>22</sup> t' a<sup>25</sup> t' a<sup>21</sup> 〈形〉缓慢的样子。

**慢笃笃** m<sup>e</sup> z<sup>22</sup> to<sup>25</sup> to<sup>21</sup> 〈形〉慢悠悠，一点也不心急的样子。

**稳当当** u<sup>a</sup> n<sup>33</sup> t' a<sup>25</sup> t' a<sup>21</sup> 〈形〉稳当的样子。

**定咩咩** di<sup>22</sup> fi<sup>a</sup> fi<sup>a</sup> ① 〈形〉眼珠发直发呆愣着的样子：依看伊一吓吓得眼睛～个，性命交关。② 〈形〉沉浸在自己的思想中的样子：伊～个辣想心思。

**福搭搭** fo<sup>23</sup> t' a<sup>25</sup> t' a<sup>21</sup> 〈形〉胖胖的、有福气的样子：你个人的一副长相～。

**文绉绉** v<sup>a</sup> n<sup>22</sup> t' s<sup>55</sup> t' s<sup>21</sup> 〈形〉人举止文雅的样子。

**娇滴滴** t<sup>e</sup> i<sup>25</sup> t' i<sup>25</sup> t' i<sup>21</sup> ① 〈形〉娇柔美丽的样子。② 〈形〉娇气。

**嗲哩哩** ti<sup>a</sup> z<sup>33</sup> li<sup>55</sup> li<sup>21</sup> 〈形〉娇滴滴的样子。

**嗲溜溜** ti<sup>a</sup> z<sup>33</sup> li<sup>55</sup> li<sup>21</sup> 〈形〉娇娆或忸怩的样子。

**浮惹(惹)** v<sup>v</sup> z<sup>22</sup> z<sup>a</sup> z<sup>55</sup> z<sup>a</sup> z<sup>21</sup> / v<sup>v</sup> z<sup>22</sup> z<sup>a</sup> z<sup>44</sup> 〈形〉握物或做事不稳、不牢靠。

**拽格格** z<sup>i</sup> z<sup>22</sup> k<sup>a</sup> z<sup>55</sup> k<sup>a</sup> z<sup>21</sup> 〈形〉自己主动去招惹是非的样子。

**狠搏搏** h<sup>a</sup> n<sup>33</sup> po<sup>25</sup> po<sup>21</sup> ① 〈形〉很神气的样子：勿要看伊～，实在伊是一击就倒。② 〈形〉很凶的样子：依～做啥，我真也勿买依个账！

**活旭旭** fu<sup>a</sup> z<sup>21</sup> f<sup>e</sup> z<sup>22</sup> f<sup>e</sup> z<sup>3</sup> 〈形〉聪明灵活的样子。

**姘夹夹** z<sup>i</sup> z<sup>55</sup> k<sup>a</sup> z<sup>33</sup> k<sup>a</sup> z<sup>21</sup> 〈形〉轻浮不持重；炫耀。◇姘，《集韵》平声咸韵虔咸切：“姘，女轻薄貌。”

**姘搭搭** z<sup>i</sup> z<sup>55</sup> t' a<sup>23</sup> t' a<sup>21</sup> 即“姘夹夹”。

**急细细** t<sup>e</sup> i<sup>23</sup> z<sup>33</sup> p<sup>a</sup> z<sup>55</sup> p<sup>a</sup> z<sup>21</sup> ① 〈形〉指时间紧急，扣紧到点刚巧来得及：依哪能老是弄得～，勿好早点爬起啊？② 〈形〉很紧，刚巧够得上：你间房子介小，来五个人就～了！伊拉～凑了三千块，总算拿伊送进了医院。

**急溜溜** t<sup>e</sup> i<sup>23</sup> li<sup>55</sup> li<sup>21</sup> 〈形〉心情急切：谈朋友个事体要慢慢来，依勿要～。

**极里里** z<sup>i</sup> z<sup>21</sup> li<sup>22</sup> li<sup>23</sup> 〈形〉急迫或穷窘的样子：心平气和点，依勿要～个样子。

**极响响** z<sup>i</sup> z<sup>21</sup> h<sup>v</sup> z<sup>22</sup> h<sup>v</sup> z<sup>3</sup> 〈形〉急迫的样子：依～做啥，慢慢叫来嘛！

**猴极极** h<sup>v</sup> z<sup>22</sup> z<sup>i</sup> z<sup>55</sup> z<sup>i</sup> z<sup>21</sup> 〈形〉急不可耐的神态。

**怕势势** p' o<sup>33</sup> z<sup>55</sup> z<sup>55</sup> z<sup>21</sup> 〈形〉害怕的样子：伊一看恐怖片就～个，我本生勿吓个也拨伊弄得心惊肉跳。

**怕丝丝** p' o<sup>33</sup> z<sup>55</sup> z<sup>55</sup> z<sup>21</sup> 〈形〉心里有点害怕的样子：今朝我要上台发言，有眼～个。

**吓丝丝** h<sup>a</sup> z<sup>33</sup> z<sup>55</sup> z<sup>55</sup> z<sup>21</sup> 即“吓咗咗”。

**吓咗咗** h<sup>a</sup> z<sup>33</sup> z<sup>55</sup> z<sup>55</sup> z<sup>21</sup> 〈形〉有些怕的感觉：我一听到要搬场个消息就有点～。

**痒几几** fi<sup>a</sup> z<sup>22</sup> z<sup>55</sup> z<sup>55</sup> z<sup>21</sup> 〈形〉有些痒的感觉。

**痒痒** fiā<sub>22</sub>tē<sup>1</sup>i<sub>55</sub>tē<sup>1</sup>i<sub>21</sub> 〈形〉有小刺或似有小刺致痒的感觉。

**木咽咽** mo<sup>1</sup>i<sub>11</sub>go<sup>1</sup>fo<sup>1</sup>go<sup>1</sup>fo<sup>1</sup> ① 即“木咽”。  
② 〈形〉东西粗笨的样子。

**木乎乎** mo<sup>1</sup>i<sub>11</sub>hu<sub>22</sub>hu<sub>23</sub> 〈形〉麻木,失去感觉的样子: 依看伊个人已经是一个了,叫伊也既没回应。

**木觉觉** mo<sup>1</sup>i<sub>11</sub>ko<sup>1</sup>fo<sup>1</sup>ko<sup>1</sup>fo<sup>1</sup> 〈形〉头脑不够灵敏,反应迟钝的样子。

**木噤噤** mo<sup>1</sup>i<sub>11</sub>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>fo<sup>1</sup>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>fo<sup>1</sup> 〈形〉迟钝或呆板的样子。

**木兴兴** mo<sup>1</sup>i<sub>11</sub>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup> 〈形〉人呆愚不灵活。

**木兄兄** mo<sup>1</sup>i<sub>11</sub>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup> 〈形〉即“木兴兴”。

**木血血** mo<sup>1</sup>i<sub>11</sub>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup> 〈形〉即“木兴兴”。

**呆愷愷** ŋe<sup>22</sup>tən<sup>55</sup>tən<sup>21</sup> 〈形〉发呆神昏的样子。◇愷,《集韵》去声证韵丁邓切:“愷愷,神不爽。”又写作“呆瞪瞪”。

**呆笃笃** ŋe<sup>22</sup>to<sup>55</sup>to<sup>21</sup> 〈形〉发呆的样子: 依看伊一个立辣门口,勿晓得辣想啥事体。

**呆顿顿** ŋe<sup>22</sup>tən<sup>55</sup>tən<sup>21</sup> 〈形〉脸色呆呆的样子,依做啥一个勿响,是受到惊吓了对峙?

**呆仔仔** ŋe<sup>22</sup>ts<sup>1</sup>i<sub>55</sub>ts<sup>1</sup>i<sub>21</sub> 〈形〉痴呆的样子。

**呆兴兴** ŋe<sup>22</sup>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup> 即“呆仔仔”。

**慧血血** gū<sup>22</sup>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup> 〈形〉傻乎乎。

**慧搭搭** gū<sup>22</sup>ta<sup>55</sup>ta<sup>21</sup> 〈形〉傻乎乎。

**慧嘿嘿** gū<sup>22</sup>he<sup>55</sup>he<sup>21</sup> 〈形〉傻乎乎。

**傻乎乎** sa<sub>33</sub>hu<sup>55</sup>hu<sup>21</sup>

**屈搭搭** tē<sup>1</sup>yi<sup>1</sup>fo<sup>1</sup>ta<sup>55</sup>ta<sup>21</sup> 〈形〉人行不精通、不入门: 人家告诉伊办法去做,伊还~,慧是慧得来。

**寿搭搭** zv<sup>22</sup>ta<sup>55</sup>ta<sup>21</sup> 〈形〉不聪明或不为己打算的,傻乎乎的。

**痴搭搭** ts<sup>1</sup>i<sub>55</sub>ta<sup>55</sup>ta<sup>21</sup> 〈形〉疯疯癫癫的样子。

**惫搭搭** be<sup>22</sup>ta<sup>55</sup>ta<sup>21</sup> 〈形〉(老年人)动作迟钝或脑子不灵活。

**老渣渣** lo<sup>22</sup>ts<sup>1</sup>o<sup>55</sup>ts<sup>1</sup>o<sup>21</sup> 〈形〉老得像渣滓一般。

**嫩笃笃** nən<sup>22</sup>to<sup>55</sup>to<sup>21</sup> 〈形〉形容食物的嫩。

**嫩几几** nən<sup>22</sup>te<sup>1</sup>i<sub>55</sub>te<sup>1</sup>i<sub>21</sub> 〈形〉形容蔬菜的嫩。

**小绷绷** ci<sup>1</sup>o<sup>33</sup>pā<sup>55</sup>pā<sup>21</sup> 〈形〉小得紧绷在身上的样子: 裤子~,着辣身浪紧固个。

**碎粉粉** se<sup>33</sup>fən<sup>55</sup>fən<sup>21</sup> 〈形〉碎得如粉末的样子: 玻璃敲得~。

**平扯扯** bin<sup>22</sup>ts<sup>1</sup>a<sup>55</sup>ts<sup>1</sup>a<sup>21</sup> 〈形〉扯平;差不多: 痔疮几户人家收入是一个。

**少停停** so<sup>33</sup>din<sup>55</sup>din<sup>21</sup> 〈形〉稍等一会儿。

## 9. BBA 生动形式

**血(血)红** ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>fo<sup>1</sup>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>fo<sup>1</sup> 〈形〉像血一样的红。

**通(通)红** t<sup>1</sup>o<sup>1</sup>ŋ<sup>55</sup>t<sup>1</sup>o<sup>1</sup>ŋ<sup>55</sup> 〈形〉非常红。

**掏掏红** ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>fo<sup>1</sup>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>fo<sup>1</sup> 〈形〉很红: 依为啥面孔~?

**猩(猩)红** ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>fo<sup>1</sup>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>fo<sup>1</sup> 〈形〉很红。

**蜡(蜡)黄** la<sup>1</sup>fo<sup>1</sup>la<sup>1</sup>fo<sup>1</sup> 〈形〉像蜡一样非常黄。

**墨墨黑** mət<sup>22</sup>mət<sup>33</sup> hət<sup>55</sup>/mət<sup>11</sup>mət<sup>22</sup> hət<sup>23</sup>/mət<sup>11</sup>hət<sup>23</sup>/mət<sup>22</sup> hət<sup>55</sup> 〈形〉像墨一样非常黑。

**煞(煞)白** sa<sup>1</sup>fo<sup>1</sup>sa<sup>1</sup>fo<sup>1</sup> ba<sup>1</sup>fo<sup>1</sup>/sa<sup>1</sup>fo<sup>1</sup>sa<sup>1</sup>fo<sup>1</sup> ba<sup>1</sup>fo<sup>1</sup>/sa<sup>1</sup>fo<sup>1</sup> ba<sup>1</sup>fo<sup>1</sup>/sa<sup>1</sup>fo<sup>1</sup> 〈形〉非常白,常指脸色很白,无血色: 急得伊面孔~。

**雪(雪)白** ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>fo<sup>1</sup>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>fo<sup>1</sup> ba<sup>1</sup>fo<sup>1</sup>/ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>fo<sup>1</sup>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>fo<sup>1</sup> ba<sup>1</sup>fo<sup>1</sup>/ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>fo<sup>1</sup>ci<sup>1</sup>o<sup>1</sup>fo<sup>1</sup> ba<sup>1</sup>fo<sup>1</sup> 〈形〉非常白。

**生(生)清** sāt<sup>55</sup>sāt<sup>33</sup>te<sup>1</sup>in<sup>21</sup>/sāt<sup>55</sup>sāt<sup>33</sup> te<sup>1</sup>in<sup>53</sup>/sāt<sup>44</sup> te<sup>1</sup>in<sup>53</sup> ① 〈形〉清清楚楚,十分清洁。② 〈形〉绿叶植物颜色

非常青。

煞(煞)清 saʔ<sub>33</sub>saʔ<sub>55</sub>tɕ'in<sub>21</sub>/saʔ<sub>33</sub>saʔ<sub>33</sub>  
tɕ'in<sub>53</sub>/saʔ<sub>33</sub>tɕ'in<sub>53</sub>/saʔ<sub>33</sub>tɕ'in<sub>44</sub> 〈形〉

非常清楚、清洁：金鱼缸里个水~。

锃锃亮 zã<sub>22</sub>zã<sub>33</sub> liã<sub>23</sub>/zã<sub>22</sub>zã<sub>55</sub>liã<sub>21</sub>

〈形〉非常光亮。◇锃，《广韵》去声映韵除更切：“锃，磨锃出剑光。”

喷(喷)香 p'an<sub>55</sub>p'an<sub>33</sub> ɕiã<sub>53</sub>/p'an<sub>55</sub>  
p'an<sub>33</sub>ɕiã<sub>21</sub>/p'an<sub>44</sub> ɕiã<sub>53</sub> 〈形〉香味

浓厚扑鼻：甯越新米饭，一开锅子~。

冰(冰)凜 pin<sub>55</sub>pin<sub>33</sub> in<sub>23</sub>/pin<sub>55</sub>pin<sub>33</sub>in<sub>21</sub>/pin<sub>44</sub> in<sub>34</sub> 〈形〉非常凉。石(石)冷 zaʔ<sub>11</sub>zaʔ<sub>33</sub> lã<sub>23</sub> 〈形〉很冷：

今朝个天~！

冰(冰)冷 pin<sub>55</sub>pin<sub>33</sub> lã<sub>23</sub>/pin<sub>55</sub>pin<sub>33</sub>lã<sub>21</sub>/pin<sub>44</sub> lã<sub>23</sub>/pin<sub>55</sub>lã<sub>21</sub> 〈形〉非常冷。滚(滚)奘 kuən<sub>33</sub>kuən<sub>33</sub> tsã<sub>34</sub>/kuən<sub>44</sub>tsã<sub>23</sub>/kuən<sub>33</sub>tsã<sub>44</sub> 〈形〉胖得滚圆。毕(毕)挺 piŋ<sub>33</sub>piŋ<sub>33</sub> t'in<sub>34</sub>/piŋ<sub>33</sub>piŋ<sub>55</sub>t'in<sub>21</sub>/piŋ<sub>44</sub> t'in<sub>34</sub>/piŋ<sub>33</sub>t'in<sub>44</sub> 〈形〉非常挺。石(石)硬 zaʔ<sub>11</sub>zaʔ<sub>22</sub>ŋã<sub>23</sub>/zaʔ<sub>11</sub>zaʔ<sub>33</sub>ŋã<sub>23</sub>/zaʔ<sub>11</sub>ŋã<sub>23</sub>/zaʔ<sub>22</sub>ŋã<sub>23</sub> 〈形〉非常坚硬。拍(拍)满 p'aʔ<sub>33</sub>p'aʔ<sub>55</sub>mœ<sub>21</sub>/p'aʔ<sub>33</sub>p'aʔ<sub>33</sub>mœ<sub>23</sub>/p'aʔ<sub>44</sub> mœ<sub>23</sub> 〈形〉很满。绷绷硬 pã<sub>55</sub>pã<sub>33</sub>ŋã<sub>21</sub>/pã<sub>55</sub>pã<sub>33</sub> fiŋã<sub>23</sub>

〈形〉东西非常硬。

石(石)老 zaʔ<sub>11</sub>zaʔ<sub>22</sub>lœ<sub>23</sub> 〈形〉指食物不

嫩，非常老：甯眼老卜干~。

习(习)嫩 ziiŋ<sub>11</sub>ziiŋ<sub>33</sub> nœ<sub>23</sub>/ziiŋ<sub>11</sub>nœ<sub>23</sub>/  
ziiŋ<sub>22</sub> nœ<sub>23</sub> 〈形〉非常嫩。叶(叶)薄 fiŋ<sub>11</sub>fiŋ<sub>33</sub> boʔ<sub>12</sub>/fiŋ<sub>22</sub>boʔ<sub>12</sub> 〈形〉非常薄。绝(绝)薄 ziiŋ<sub>11</sub>ziiŋ<sub>33</sub> boʔ<sub>12</sub>/ziiŋ<sub>22</sub>boʔ<sub>12</sub> 〈形〉非常薄。毕(毕)静 piŋ<sub>33</sub>piŋ<sub>33</sub> zin<sub>23</sub> 〈形〉非常安

静：教室里~，大家憋了气看伊做实验。

精(精)干 tein<sub>55</sub>tein<sub>33</sub> kœ<sub>53</sub>/tein<sub>55</sub>tein<sub>33</sub>kœ<sub>21</sub> 〈形〉非常干。精(精)光 tœin<sub>55</sub>tœin<sub>33</sub> kuã<sub>53</sub>/tœin<sub>55</sub>tœin<sub>33</sub>kuã<sub>21</sub>/tœin<sub>44</sub> kuã<sub>53</sub>/tein<sub>55</sub>kuã<sub>21</sub>

〈形〉丝毫没有。

的的滑 tiŋ<sub>33</sub>tiŋ<sub>33</sub> fuAʔ<sub>12</sub>/tiŋ<sub>33</sub>tiŋ<sub>55</sub>fuAʔ<sub>21</sub> 〈形〉非常滑。精(精)湿 tein<sub>55</sub>tein<sub>33</sub> sœʔ<sub>55</sub> 〈形〉非常

湿。

踏踏滚 daʔ<sub>11</sub>daʔ<sub>33</sub> kuən<sub>34</sub> 〈形〉沸腾

的样子：炉子滚开水~味。

呼呼烫 hu<sub>55</sub>hu<sub>33</sub> t'ã<sub>34</sub> 〈形〉很烫：甯

碗汤~，一时头浪勿好吃！寒热发得额角~。

铁(铁)紧 t'iiŋ<sub>33</sub>t'iiŋ<sub>33</sub> tœin<sub>34</sub> 〈形〉极紧，

严守秘密：伊嘴巴~，我啥物事也吓没打听出来。

粉(粉)碎 fan<sub>55</sub>fan<sub>33</sub> sœ<sub>34</sub>/fan<sub>55</sub>fan<sub>33</sub>sœ<sub>21</sub>/  
fan<sub>33</sub>fan<sub>55</sub>sœ<sub>21</sub>/fan<sub>33</sub>fan<sub>33</sub> sœ<sub>34</sub>/fan<sub>44</sub>sœ<sub>34</sub>/fan<sub>55</sub>sœ<sub>21</sub>/fan<sub>33</sub>sœ<sub>44</sub> 〈形〉像粉末一样的碎。野(野)大 fia<sub>22</sub>fia<sub>33</sub> du<sub>23</sub>/fia<sub>22</sub>fia<sub>55</sub>du<sub>21</sub>/fia<sub>33</sub> du<sub>23</sub> 〈形〉大得很。微微大 mi<sub>55</sub>mi<sub>33</sub>du<sub>21</sub> 〈形〉很小。微微小 mi<sub>55</sub>mi<sub>33</sub>ɕiœ<sub>21</sub> 〈形〉很小：甯两

个字~，看也看勿出。

正(正)好 tsœn<sub>33</sub>tsœn<sub>55</sub>hœ<sub>21</sub>/tsœn<sub>33</sub>hœ<sub>44</sub>

〈副〉恰好。

博博跳 poʔ<sub>33</sub>poʔ<sub>55</sub>t'io<sub>21</sub>/poʔ<sub>33</sub>poʔ<sub>33</sub> t'io<sub>34</sub>

〈形〉不住地跳：甯两只虾老新鲜个，侬辣~。

孛孛跳 boʔ<sub>11</sub>boʔ<sub>22</sub>t'io<sub>23</sub>/boʔ<sub>22</sub>boʔ<sub>33</sub> t'io<sub>34</sub>

① 〈形〉不住地跳。② 〈形〉受惊后心

跳状；心悸：吓得我心~。

别(别)跳 biŋ<sub>11</sub>biŋ<sub>22</sub>t'io<sub>23</sub>/biŋ<sub>11</sub>biŋ<sub>33</sub>t'io<sub>34</sub> 〈形〉心跳得很厉害。索索抖 soʔ<sub>33</sub>soʔ<sub>55</sub>tʋ<sub>21</sub>/soʔ<sub>33</sub>soʔ<sub>33</sub> tʋ<sub>34</sub>

〈形〉抖得很厉害。

刮刮抖 kuaʔ<sub>33</sub>kuaʔ<sub>33</sub> tʋ<sub>34</sub> 〈形〉不住

地发抖的样子：今朝依做啥？冷得~。

角(角)抖 koʔ<sub>33</sub>koʔ<sub>33</sub> tʋ<sub>34</sub> 〈形〉不住地

发抖。

沫沫亮 mœʔ<sub>11</sub>mœʔ<sub>33</sub> liã<sub>23</sub> 〈形〉黎明

时的天光。

落落涕 tA<sub>33</sub>tA<sub>25</sub>ti<sub>21</sub>/tA<sub>33</sub>tA<sub>33</sub> ti<sub>34</sub>

①〈形〉物体充满了水,或形容眼泪正往下滴:眼个衣裳水~。②〈形〉液体洒了一地:地浪弄得~。③〈形〉穷到极点:穷得~。◇落,《集韵》入声德合切:“落,湿。”

□□涕 t'ā<sub>55</sub>t'ā<sub>33</sub>ti<sub>21</sub>/t'ā<sub>55</sub>t'ā<sub>33</sub> ti<sub>34</sub>

①〈形〉被雨完全淋湿的样子。②〈形〉液体洒满地:依浇花浇得走个路浪也~。③〈形〉泪水猛流。

塔塔漚 t'A<sub>33</sub>t'A<sub>25</sub>p'u<sub>21</sub>

①〈形〉满得都溢出来了:一碗汤盛得~。②〈形〉东西、人挤满:一碗菜盛得~|掰个剧场里个人~。③〈形〉肥胖的样子:依看伊面孔浪个肉已经~了。

笃笃转 to<sub>33</sub>to<sub>33</sub> tsø<sub>34</sub> 〈动〉在一处

转悠很久,不离开:看掰个人辣马路口~,等啥人?

独独转 do<sub>11</sub>do<sub>22</sub>tsø<sub>23</sub>/do<sub>11</sub>do<sub>33</sub> tsø<sub>34</sub>

①〈形〉开水滚开的样子。②〈形〉团团转。◇又作“独独剪”。“剪”为“tsi”音,是“转”的老上海话读音。

涪涪滚 dA<sub>21</sub>dA<sub>23</sub> kuan<sub>34</sub> 〈形〉沸腾

的样子。形容受煮物烧开时间较久:火热~。

独独滚 do<sub>11</sub>do<sub>22</sub>kuən<sub>23</sub>/do<sub>11</sub>do<sub>33</sub>

kuən<sub>34</sub> 即“独独转①”。

跌跌踵 ti<sub>17</sub>ti<sub>17</sub>ts'ø<sub>21</sub>/ti<sub>17</sub>ti<sub>17</sub>ts'

ts'ø<sub>34</sub> 〈形〉身子向前歪斜,不稳欲跌的样子。

得得踵 tø<sub>33</sub>tø<sub>35</sub>ts'ø<sub>21</sub>

①〈形〉站立或走路身体不稳,跌跌撞撞。②〈形〉头因疲倦而向前踵跌。

格格绕 kA<sub>33</sub>kA<sub>25</sub>tiø<sub>21</sub> 〈形〉老是纠缠

不清的样子:依自己去做依自己个事体,勿要老是蹲辣我个旁边~。

好好叫 hø<sub>33</sub>hø<sub>35</sub>tiø<sub>21</sub>

①〈副〉好好地:我要~办几桩事体。②〈形〉好好的:依脱我~,勿要乱动。③〈副〉以后更加:依~要苦了。④〈副〉远远:伊~比依潇洒了!

慢慢叫 mE<sub>22</sub>mE<sub>55</sub>tiø<sub>21</sub>

①〈副〉慢慢

地:依~来了好了。②〈动〉等一会儿,晚一点:依~再走,我还有点事体寻依办。③〈形〉慢慢的:做事体要~,勿要性急。

静静叫 zin<sub>22</sub>zin<sub>55</sub>tiø<sub>21</sub>

①〈副〉静静地。②〈形〉静静的(不作定语)。

定定叫 din<sub>22</sub>din<sub>55</sub>tiø<sub>21</sub>

①〈副〉定心地。②〈形〉定心的(不作定语)。

笃笃叫 to<sub>33</sub>to<sub>35</sub>tiø<sub>21</sub> 〈形〉很安定的

样子。

实实叫 zø<sub>11</sub>zø<sub>22</sub>tiø<sub>23</sub>

①〈副〉实实在地。②〈形〉实实的:做事体要~。

省省叫 sã<sub>33</sub>sã<sub>55</sub>tiø<sub>21</sub> 〈形〉省着点:掰

眼钞票要~用。

鼾鼾叫 ø<sub>33</sub>ø<sub>55</sub>tiø<sub>21</sub> 〈形〉鼻子不通

时说话的声音。

辣辣叫 lA<sub>11</sub>lA<sub>22</sub>tiø<sub>23</sub> 〈副〉很厉害

(地):掰个小囚拨伊娘~个打仔一顿。

硬硬叫 kã<sub>33</sub>kã<sub>55</sub>tiø<sub>21</sub>

①〈形〉如有骨硬的样子。②〈形〉说不出话的样子。

毛毛叫 mø<sub>22</sub>mø<sub>55</sub>tiø<sub>21</sub> 〈副〉约摸地。

中中叫 tson<sub>33</sub>tson<sub>55</sub>tiø<sub>21</sub> 〈形〉(体积、

规模、程度等)适中:我要寻一个长短~个人来。

弯弯叫 uE<sub>55</sub>uE<sub>33</sub>tiø<sub>21</sub>

①〈副〉弯弯地。

②〈形〉弯弯的(不作定语):掰条路~。

扣扣叫 k'ɣ<sub>33</sub>k'ɣ<sub>55</sub>tiø<sub>21</sub> 〈副〉刚好、正

好,不差一点儿:伊到公司上班,辰光总归老是~。

许许多多 øy<sub>33</sub>øy<sub>33</sub> du<sub>53</sub>/øy<sub>33</sub>øy<sub>55</sub>du<sub>21</sub>

〈形〉很多。

海海威 hE<sub>65</sub>hE<sub>33</sub>uE<sub>21</sub>

①〈形〉回非常多:伊屋里邮票集了~。②〈形〉回极,很:我高兴得~。

勿勿少 vø<sub>17</sub>vø<sub>17</sub>sø<sub>21</sub> 〈形〉真不少;很

多:依掰篇文章里个错别字真是~!

呀呀乌 iA<sub>33</sub>iA<sub>55</sub>u<sub>21</sub>

①〈形〉质差,一碰就坏:我看依买来掰只手表真是~。

②〈形〉差得很:掰个人个脾气,~!

尽(尽)够 tein<sub>55</sub>tein<sub>33</sub> kv<sub>34</sub>/tein<sub>44</sub>

ky<sub>34</sub> 〈形〉足够。  
 白白里 ba<sub>211</sub>ba<sub>22</sub>li<sub>23</sub> 〈副〉白白地；毫不起作用：砌好个墙头又拆脱，掰两日个生活侬~做个。  
 足足乎 tso<sub>233</sub>tso<sub>55</sub>fu<sub>21</sub> 〈副〉足足。  
 墨黝黑 mə<sub>21</sub>ts'ə<sub>22</sub>hə<sub>23</sub>/mə<sub>21</sub>ts'ə<sub>23</sub>hə<sub>55</sub> 〈形〉墨一样的非常黑。  
 煞辣清 sa<sub>233</sub>la<sub>233</sub>tə'in<sub>53</sub> 〈形〉非常清楚、清洁的样子：掰本账簿伊做个账~|河里个水~。  
 绷过硬 pā<sub>55</sub>ka<sub>33</sub>ŋā<sub>23</sub> 〈形〉很硬：掰块蛋糕隔仔两日天已经~了。  
 笔(笔)直 pi<sub>233</sub>to<sub>233</sub>zə<sub>212</sub>/pi<sub>234</sub>zə<sub>212</sub> 〈形〉笔直。  
 笔笔翘 pi<sub>233</sub>to<sub>233</sub>tə'io<sub>34</sub> 〈形〉很硬很直地翘起。  
 铁乌青 t'i<sub>233</sub>u<sub>55</sub>tə'in<sub>21</sub> 〈名〉头脸或身体皮肤被撞之后呈现的青紫肿块。  
 的(粒)滑 ti<sub>233</sub>li<sub>233</sub>fiu<sub>212</sub>/ti<sub>244</sub>fiu<sub>212</sub> 〈形〉很光滑，很圆滑。  
 直拔直 zə<sub>211</sub>ba<sub>22</sub>zə<sub>23</sub> ① 〈形〉笔直，不曲折。弄堂里拔毛竹——  
 ② 〈副〉直截了当：我~对伊讲——我勿欢喜听依再讲。

## 10. 四字格生动形式

水淋漓滑 s<sub>133</sub>lin<sub>55</sub>ta<sub>233</sub>ti<sub>21</sub> 湿淋淋：依块毛巾勿要擦辣我台子浪面，~个。  
 赤刮辣新 ts'ə<sub>233</sub>ku<sub>215</sub>la<sub>233</sub>cin<sub>53</sub> 崭新：掰张五元头~。  
 簇崭新全 ts'ə<sub>233</sub>tse<sub>55</sub>zā<sub>33</sub>cin<sub>53</sub> 崭新。  
 的角四方 ti<sub>233</sub>ko<sub>235</sub>s<sub>133</sub>fū<sub>53</sub>/ti<sub>233</sub>ko<sub>235</sub>s<sub>133</sub>fū<sub>21</sub> 整整齐齐的方形。  
 的粒滚圆 ti<sub>233</sub>li<sub>235</sub>kuən<sub>33</sub>fiyə<sub>23</sub> 很圆，圆滚滚。  
 的骨轮圆 ti<sub>233</sub>kuə<sub>235</sub>lən<sub>33</sub>fiyə<sub>21</sub>/ti<sub>233</sub>kuə<sub>235</sub>lən<sub>33</sub>fiyə<sub>23</sub> 圆滚滚的，非常圆。  
 的骨碌圆 ti<sub>233</sub>kuə<sub>235</sub>lo<sub>233</sub>fiyə<sub>23</sub> 形容非常圆。  
 石刮挺硬 zə<sub>211</sub>ku<sub>212</sub>ŋā<sub>23</sub>/zə<sub>22</sub>

ku<sub>215</sub>t'in<sub>33</sub>ŋā<sub>21</sub> 非常坚硬。  
 石刮势硬 zə<sub>211</sub>ku<sub>212</sub>s<sub>133</sub>ŋā<sub>23</sub> 即“石刮挺硬”。  
 精光滴滑 tcin<sub>55</sub>ku<sub>233</sub>ti<sub>233</sub>fiu<sub>212</sub> 形容非常光滑。  
 金光锃亮 tcin<sub>55</sub>ku<sub>233</sub>zā<sub>33</sub>li<sub>233</sub> 亮得闪闪发金光。  
 金黄锃亮 tcin<sub>55</sub>fiu<sub>22</sub>zā<sub>33</sub>li<sub>233</sub> 即“金光锃亮”。  
 刮辣松脆 ku<sub>212</sub>la<sub>233</sub>so<sub>233</sub>ts'ə<sub>34</sub>/ku<sub>212</sub>la<sub>233</sub>so<sub>233</sub>ts'ə<sub>21</sub> 很松很脆，一咬就碎，并有响声：掰块饼咬起来~。  
 赤辣焦黄 ts'ə<sub>233</sub>la<sub>235</sub>teio<sub>33</sub>fiu<sub>23</sub> 很亮的焦黄色。  
 碧绿生青 pi<sub>233</sub>lo<sub>235</sub>sā<sub>33</sub>tə'in<sub>21</sub>/pi<sub>233</sub>lo<sub>235</sub>sā<sub>33</sub>tə'in<sub>53</sub> 很绿。  
 雪白滚壮 ci<sub>233</sub>ba<sub>235</sub>kuən<sub>33</sub>tsū<sub>21</sub> 白白胖胖。  
 夹皴势白 ka<sub>233</sub>li<sub>55</sub>s<sub>133</sub>ba<sub>212</sub>/ka<sub>233</sub>li<sub>55</sub>s<sub>133</sub>ba<sub>21</sub> 面色煞白，毫无血色。  
 面白醜俏 mi<sub>22</sub>ba<sub>235</sub>li<sub>33</sub>tə'io<sub>21</sub> 形容脸色不健康的苍白。  
 乌漆墨黑 u<sub>55</sub>tə'it<sub>233</sub>mə<sub>233</sub>hə<sub>21</sub> 黑不溜秋；黑漆漆。  
 热吹滚烫 ni<sub>211</sub>ts'122p'u<sub>22</sub>t'ā<sub>23</sub>/ni<sub>211</sub>ts'155p'u<sub>33</sub>t'ā<sub>21</sub> ① 刚煮好，带着热气，往往受不了口：掰眼馄饨~个，快点吃哦！② 现煮现卖：掰眼物事还~个，趁快买哦。  
 笔笔生青 pi<sub>233</sub>to<sub>235</sub>sā<sub>33</sub>tə'in<sub>53</sub> 颜色很青很蓝。  
 笔笔生清 pi<sub>233</sub>to<sub>235</sub>sā<sub>33</sub>tə'in<sub>53</sub> 非常清楚。  
 笔立(势)直 pi<sub>233</sub>li<sub>235</sub>s<sub>133</sub>zə<sub>212</sub>/pi<sub>233</sub>li<sub>235</sub>s<sub>133</sub>zə<sub>21</sub>/pi<sub>233</sub>li<sub>233</sub>zə<sub>212</sub> 笔直竖立着。  
 尺崭势齐 ts'ə<sub>233</sub>tse<sub>55</sub>s<sub>133</sub>zi<sub>23</sub> ① 排得整整齐齐。  
 活脱势像 fiu<sub>211</sub>t'ə<sub>22</sub>s<sub>133</sub>zi<sub>23</sub>/fiu<sub>212</sub>t'ə<sub>23</sub>s<sub>133</sub>zi<sub>23</sub> 非常相像，活像，一模一样：两个双胞胎，面孔~。  
 笔笔(势)直 pi<sub>233</sub>to<sub>235</sub>s<sub>133</sub>zə<sub>212</sub>/pi<sub>233</sub>



- toʔ<sub>55</sub>s<sub>133</sub>zəʔ<sub>21</sub>/piʔ<sub>33</sub>toʔ<sub>33</sub> zəʔ<sub>12</sub> 笔直竖立着。
- 煞辣势平** saʔ<sub>33</sub>lAʔ<sub>55</sub>s<sub>133</sub> bin<sub>23</sub> 十分平整：领带烫得~。
- 煞辣势清** saʔ<sub>33</sub>lAʔ<sub>55</sub>s<sub>133</sub>tə'in<sub>21</sub> ① 一清二楚：班组里个问题，伊看得~。② 十分清洁：厕所里打扫得~。
- 煞辣势齐** saʔ<sub>33</sub>lAʔ<sub>55</sub>s<sub>133</sub> zɪ<sub>23</sub> 十分整齐：队伍排得~。
- 冰生激骨** pin<sub>55</sub>sā<sub>33</sub>tɛiʔ<sub>33</sub>kuəʔ<sub>21</sub> 冰冷刺骨：跳到一条~个河里，救起一个小人。
- 冰清水冷** pin<sub>55</sub>tɛ'in<sub>33</sub>s<sub>133</sub>lā<sub>21</sub> 冷冷清清：大家侪跑空了，屋里~。
- 生光的滑** sā<sub>55</sub>kuā<sub>33</sub>tɪʔ<sub>33</sub> fiuAʔ<sub>12</sub> 滑得生光。
- 骨轮轮圆** kuəʔ<sub>33</sub>lən<sub>55</sub>lən<sub>33</sub> fiyø<sub>23</sub> 很圆，滚动自如。
- 油滋隔腻** fiy<sub>22</sub>ts<sub>155</sub>kaʔ<sub>33</sub>ŋi<sub>21</sub> 油腻得很。
- 直拔弄通** zəʔ<sub>11</sub>baʔ<sub>22</sub>zəʔ<sub>22</sub>t'or<sub>23</sub> 形容笔直不能转弯：痔疮弄堂~，头浪望得见底|我讲话欢喜~，勿会兜圈子。
- 乌黧白花** u<sub>55</sub>tsən<sub>33</sub>baʔ<sub>33</sub>ho<sub>21</sub> 回受霉的状态：黄霉天里，衣裳浪一层~。◇黧《集韵》上声軫韵止忍切：“黧，黑谓之黧。”《正字通》：“黧也作黧，阴湿之色曰霉黧，气著衣物，生斑沫也。”
- 四角方方** s<sub>133</sub>koʔ<sub>55</sub>fā<sub>33</sub>fā<sub>31</sub> 形容方方正正：痔疮豆腐切得~。
- 四四方方** s<sub>133</sub>s<sub>155</sub>fā<sub>33</sub>fā<sub>21</sub> 方方正正：一张面孔倒是~，蛮登洋个。
- 淡嘴骨里** dɛ<sub>33</sub>ts<sub>155</sub>kuəʔ<sub>33</sub>li<sub>21</sub> 同“淡洁刮辣”。
- 胖勃愣登** p'ā<sub>33</sub>bəʔ<sub>55</sub>lən<sub>33</sub>tən<sub>21</sub> 胖而结实的样子。
- 黑骨隆冬** hɛʔ<sub>33</sub>kuəʔ<sub>55</sub>lor<sub>33</sub>tor<sub>21</sub> 黑洞洞：痔疮只山洞，一钻进去就是~，看勿见随便啥物事。
- 黑铁墨托** hɛʔ<sub>33</sub>t'ir<sub>55</sub>məʔ<sub>33</sub>t'or<sub>21</sub> ① 形容地方黑暗。② 形容颜色灰黑。
- 黑漆墨通** hɛʔ<sub>33</sub>tɛ'ir<sub>55</sub>məʔ<sub>33</sub>t'or<sub>21</sub> 同“黑铁墨托”。
- 黑字落作** hɛʔ<sub>33</sub>bəʔ<sub>55</sub>loʔ<sub>33</sub>tsoʔ<sub>21</sub> 同“黑骨隆冬”。
- 黑字隆冬** hɛʔ<sub>33</sub>bəʔ<sub>55</sub>lor<sub>33</sub>tor<sub>21</sub> 同“黑骨隆冬”。
- 暗字流秋** ə<sub>33</sub>bəʔ<sub>55</sub>liv<sub>33</sub>tɛ'iv<sub>21</sub> 形容黑暗的样子。
- 暗不溜秋** ə<sub>33</sub>pəʔ<sub>55</sub>liv<sub>33</sub>tɛ'iv<sub>21</sub> 非常暗：走廊里勿开灯，~个。
- 硬节骨答** ŋā<sub>22</sub>tɛi<sub>55</sub>kuəʔ<sub>33</sub>tAʔ<sub>21</sub> 较坚硬，不软：痔疮五香豆~嚼勿动|痔疮绳子~个，结头也打勿紧。
- 火赤焰焰** hu<sub>33</sub>ts' Aʔ<sub>55</sub>fi<sub>33</sub>fi<sub>21</sub> 火亮光：金子一堆，~个摆辣我面前。
- 面红堂堂** mi<sub>22</sub>hɔŋ<sub>55</sub>dā<sub>33</sub>dā<sub>21</sub> 形容人脸色红红的，脸色好看：依看伊年纪介大还~，身体老好个睐。
- 贼塌嘻嘻** zəʔ<sub>11</sub>t' Aʔ<sub>22</sub>ɕi<sub>22</sub>ɕi<sub>23</sub>/zəʔ<sub>22</sub>t' Aʔ<sub>55</sub>ɕi<sub>33</sub>ɕi<sub>21</sub> 嬉皮笑脸。
- 神经兮兮** zən<sub>22</sub>tɛi<sub>55</sub>ɕi<sub>33</sub>ɕi<sub>21</sub> 神经不正常的样子。
- 气急匆匆** tɛ' i<sub>33</sub>tɛi<sub>55</sub>hā<sub>33</sub>hā<sub>21</sub> 气喘吁吁的样子：跑了介快做啥，等脱歇~，闲话也讲勿出了。
- 极出乌拉** dziiʔ<sub>11</sub>ts' əʔ<sub>22</sub> u<sub>22</sub> lA<sub>23</sub>/dziiʔ<sub>22</sub>ts' əʔ<sub>55</sub>u<sub>33</sub>lA<sub>21</sub> 迫不及待，十分急切：看依~样子，像是要去投人身一样|有闲话好好叫讲，勿要~拖牢我勿放。
- 软皮搭拉** ŋy<sub>22</sub>bi<sub>55</sub>tAʔ<sub>33</sub>lAʔ<sub>21</sub> 形容软而不挺的样子：依看痔疮裤子~个。
- 稀里晃郎** ɕi<sub>55</sub>li<sub>33</sub>k'u<sub>33</sub>lā<sub>21</sub> 形容稀薄的样子：一碗薄粥~个吃光了。
- 哭出乌拉** k'or<sub>33</sub>ts' əʔ<sub>55</sub>u<sub>33</sub>lA<sub>21</sub> ① 哭丧着脸：伊~个回到娘家|依勿要一日到夜~。② 哭穷：依勿要~，没人问依借钞票。
- 哭作扁把** k'or<sub>33</sub>tsoʔ<sub>55</sub>pi<sub>33</sub>pə<sub>21</sub> 吝啬：依真~，拨我介一眼眼个物事。
- 杂格伦敦** zAʔ<sub>11</sub>kəʔ<sub>22</sub>lən<sub>22</sub>tən<sub>23</sub>/zAʔ<sub>22</sub>kəʔ<sub>55</sub>lən<sub>33</sub>tən<sub>21</sub> 杂七杂八，杂乱。

**嘍头把戏** do<sup>21</sup> dv<sup>22</sup> po<sup>23</sup> ei<sup>23</sup> / do<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> po<sup>33</sup> ei<sup>21</sup> 傻里傻气: 勿要~个盯牢我看!  
**呆剥落乱** ŋe<sup>22</sup> po<sup>25</sup> lo<sup>23</sup> to<sup>21</sup> 呆呆的: 依一个人立辣搭~做啥?  
**矮剥落托** A<sup>33</sup> po<sup>25</sup> lo<sup>23</sup> t' o<sup>21</sup> 很矮的样子。  
**外行搭煞** ŋA<sup>22</sup> hã<sup>55</sup> tA<sup>21</sup> 33SA<sup>21</sup> 外行的样子: 伊唱起歌来~, 常常走音。  
**小即零仔** ei<sup>33</sup> tci<sup>15</sup> lin<sup>33</sup> tin<sup>21</sup> 瘦小而俊气: 孬个~个人办事邪气能干。  
**寿头刮气** zv<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> kuA<sup>21</sup> t' ei<sup>21</sup> 同“寿头板气”。  
**寿头板气** zv<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> pE<sup>33</sup> t' ei<sup>21</sup> 傻里傻气, 不灵活。  
**寿头寿脑** zv<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> zv<sup>33</sup> nɔ<sup>21</sup> 傻里傻气。  
**油头滑脑** hi<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> fua<sup>21</sup> 33 nɔ<sup>21</sup> 油滑, 轻浮。  
**踱头踱脑** do<sup>21</sup> dv<sup>22</sup> do<sup>22</sup> nɔ<sup>23</sup> / do<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> do<sup>23</sup> nɔ<sup>21</sup> 呆头呆脑。  
**犟头倔脑** dziã<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> dzɿ<sup>15</sup> 33 [ dzio<sup>23</sup> ] nɔ<sup>21</sup> 倔强不受拘束。  
**鬼头鬼脑** tɛy<sup>33</sup> dv<sup>55</sup> tɛy<sup>33</sup> nɔ<sup>21</sup> ① 容貌难看: 依看伊长得~, 一点也旡没样子。② 鬼鬼祟祟, 不大方: 依去见丈人勿要~个, 要精神一点。  
**贼头贼脑** zə<sup>21</sup> dv<sup>22</sup> zə<sup>22</sup> nɔ<sup>23</sup> / zə<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> zə<sup>23</sup> nɔ<sup>21</sup> 举动鬼祟的样子。  
**花头花脑** ho<sup>55</sup> dv<sup>33</sup> ho<sup>33</sup> nɔ<sup>21</sup> 善于想出各种诱惑人的主意: 孬个人~, 依要当心点。  
**木头木脑** mo<sup>21</sup> dv<sup>22</sup> mo<sup>22</sup> nɔ<sup>23</sup> / mo<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> mo<sup>23</sup> nɔ<sup>21</sup> 做事不灵活, 脑子不灵活: 呆头呆脑: 依~个立辣做啥?  
**呆头呆脑** ŋE<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> ŋE<sup>33</sup> nɔ<sup>21</sup>  
**闷头闷脑** mən<sup>55</sup> dv<sup>33</sup> dv<sup>33</sup> nɔ<sup>21</sup> ① 狠狠地; 不可反抗地: 伊拿洋伞落脱了, 回来拨伊拉娘~骂了一顿。② 不发出声响地; 一味地: 伊专门一介头~做题目, 我看伊要做蠢脱了。  
**肥头肥脑** vi<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> vi<sup>33</sup> nɔ<sup>21</sup> 很胖, 都是肥肉: 小辰光蛮瘦, 大起来倒生得来~个。

**昏头昏脑** huən<sup>55</sup> dv<sup>33</sup> huən<sup>33</sup> nɔ<sup>21</sup> ① 糊里糊涂: 我~做错过事体。② 头昏脑涨: 今朝伤风了, ~| 今朝考试, 我~个, 题目侬做错脱。  
**滑头滑脑** fua<sup>21</sup> dv<sup>22</sup> fua<sup>22</sup> nɔ<sup>23</sup> / fua<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> fua<sup>23</sup> nɔ<sup>21</sup> 油滑, 轻浮。  
**□头□脑** ɣən<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> ɣən<sup>33</sup> nɔ<sup>21</sup> 不听劝说, 硬着做下去的倔强脾气。  
**犟头犟脑** dziã<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> bə<sup>23</sup> 33 nɔ<sup>21</sup> 倔强蛮横, 不听劝导。  
**犟头倔脑** dziã<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> li<sup>15</sup> 33 nɔ<sup>21</sup> 不服气, 倔强。  
**憨头憨脑** ɣɔ<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> ɣɔ<sup>33</sup> nɔ<sup>21</sup> 傻乎乎, 傻里傻气。  
**大头大脑** du<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> du<sup>33</sup> nɔ<sup>21</sup> 头长得大。  
**直头犟脑** zə<sup>21</sup> dv<sup>22</sup> dziã<sup>22</sup> nɔ<sup>23</sup> / zə<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> dziã<sup>33</sup> nɔ<sup>21</sup> 倔强不服: 依看伊~个, 勿听爷娘话。  
**妖怪兮兮** i<sup>55</sup> kuA<sup>33</sup> ɣi<sup>33</sup> ɣi<sup>21</sup> 妖形怪状。  
**极形极状** dzi<sup>15</sup> 22 fɿ<sup>22</sup> dzi<sup>15</sup> 22 zɔ<sup>23</sup> / dzi<sup>15</sup> 22 fɿ<sup>55</sup> dzi<sup>15</sup> 22 zɔ<sup>21</sup> 十分急迫的模样: 有闲话坦坦讲, 依~做啥?  
**刁钻促掐** ti<sup>55</sup> tsə<sup>33</sup> ts' o<sup>23</sup> k' A<sup>21</sup> 狡猾阴险奸诈: 伊真是个~、阴险毒辣个人!  
**凸进凸出** də<sup>21</sup> 22 tɿ<sup>22</sup> də<sup>22</sup> ts' ə<sup>23</sup> / də<sup>22</sup> tɿ<sup>55</sup> də<sup>23</sup> ts' ə<sup>21</sup> / də<sup>21</sup> 22 tɿ<sup>33</sup> də<sup>21</sup> 22 ts' ə<sup>23</sup> ① 高低不平: 齧块墙壁~个。② 塞满: 麻袋塞得太满了, ~个| 西瓜吃得肚皮~个!  
**毕恭毕敬** pi<sup>23</sup> 33 ko<sup>25</sup> pi<sup>23</sup> 22 tɿ<sup>21</sup> 非常恭敬: 伊对老头子~, 一个“不”字也勿会讲个。  
**适心适意** sə<sup>23</sup> 33 ɣim<sup>55</sup> sə<sup>23</sup> ɣi<sup>21</sup> ① 称心如意: 今朝阿拉白相得~。  
**行情行事** fi<sup>22</sup> 22 zɿ<sup>55</sup> fi<sup>23</sup> 22 22 许许多多: 南京路浪人~| 伊屋里有~激光唱片。  
**老茄三千** lo<sup>22</sup> 22 ɣA<sup>55</sup> sɛ<sup>33</sup> t' ei<sup>21</sup> 好卖老: 小来一眼眼个人讲闲话勿要~!  
**老卵级格** lo<sup>22</sup> 22 lo<sup>55</sup> tci<sup>15</sup> 33 kA<sup>21</sup> 摆老资格: 依再~, 吃亏就辣后头。

**木知木觉** moʔ<sub>11</sub> ts<sub>122</sub> moʔ<sub>22</sub> koʔ<sub>23</sub>/moʔ<sub>22</sub> ts<sub>155</sub> moʔ<sub>33</sub> koʔ<sub>21</sub> ① 麻木迟钝。② 因糊涂而不知不觉：我~落脱两本书。

**木而觉仔** moʔ<sub>11</sub> fiə<sub>22</sub> koʔ<sub>22</sub> ts<sub>123</sub>/moʔ<sub>22</sub> fiə<sub>55</sub> koʔ<sub>33</sub> ts<sub>121</sub> 头脑麻木，糊涂得很。

**木里木咽** moʔ<sub>22</sub> li<sub>55</sub> moʔ<sub>33</sub> ɣoʔ<sub>21</sub>/moʔ<sub>11</sub> li<sub>22</sub> moʔ<sub>22</sub> ɣoʔ<sub>23</sub> 同“木咽”(语义较重)。

**乌七八糟** u<sub>55</sub> tɛ' iʔ<sub>33</sub> pɑʔ<sub>33</sub> tso<sub>21</sub> ① 脏乱；乱七八糟：地浪涂得~。② 男女关系混乱：帮帮小流氓~乱搞。③ 黄色下流：我勿看帮种~个物事。

**乌里买里** u<sub>55</sub> li<sub>33</sub> mɑ<sub>33</sub> li<sub>21</sub> 做事马虎，不讲究：我对帮帮事体既没兴趣，~弄过去算数。

**乌里蛮里** u<sub>55</sub> li<sub>33</sub> mɛ<sub>33</sub> li<sub>21</sub> 不讲道理地纠缠：帮个人老是个绕勿清，脱伊既没啥好讲。

**气生气死** tɛ' i<sub>33</sub> sɑ<sub>55</sub> tɛ' i<sub>33</sub> ɕi<sub>21</sub> 气得不得了。

**气死气活** tɕi<sub>33</sub> ɕi<sub>55</sub> tɕi<sub>33</sub> fiuəʔ<sub>21</sub> 气得要命：儿子坐牢监，爷老头子~。

**里花拉花** li<sub>22</sub> ho<sub>55</sub> lɑ<sub>33</sub> ho<sub>21</sub> 花花拉拉。

**啰里啰嗦** lu<sub>55</sub> li<sub>33</sub> lu<sub>33</sub> su<sub>21</sub> 啰唆得很。

**啰里八嗦** lu<sub>55</sub> li<sub>33</sub> pɑʔ<sub>33</sub> su<sub>21</sub> 啰唆得很。

**极里极响** dʒi<sub>11</sub> li<sub>22</sub> dʒi<sub>11</sub> ʔ<sub>22</sub> hv<sub>23</sub>/dʒi<sub>11</sub> ʔ<sub>22</sub> li<sub>55</sub> dʒi<sub>11</sub> ʔ<sub>33</sub> hv<sub>21</sub> 同“后极”(语义较重)。

**稀里糊涂** ɕi<sub>55</sub> li<sub>33</sub> fiu<sub>33</sub> du<sub>21</sub>

**挖仔挖掐** uɑʔ<sub>33</sub> ts<sub>155</sub> uɑʔ<sub>33</sub> k'ɑʔ<sub>21</sub> 形容挖空心思：别人做勿出个题目，伊会得~个想出来。

**花里花绿** ho<sub>55</sub> li<sub>33</sub> ho<sub>33</sub> loʔ<sub>21</sub> 花里胡哨：帮件衣裳~，乡下人穿个。

**煞死煞活** sɑʔ<sub>33</sub> ɕi<sub>55</sub> ɕɑʔ<sub>33</sub> fiuəʔ<sub>21</sub> ① 拼命。② 千方百计。③ 随便怎样：我讲个事体，伊~勿相信。

**麦克麦克** mɑʔ<sub>22</sub> k'əʔ<sub>55</sub> mɑʔ<sub>33</sub> k'əʔ<sub>21</sub> 形容钱多：伊屋里向钞票多得~。◇麦克，英语 mark 的音译。

**措支措支** k'ən<sub>55</sub> ts<sub>133</sub> k'ən<sub>33</sub> ts<sub>121</sub> 做事、读书等勤勉、用功、用劲的样子：小王写文章~写了几日天。

**塌塌铺铺** t'ɑʔ<sub>33</sub> t'ɑʔ<sub>55</sub> p'u<sub>33</sub> p'u<sub>21</sub> 形容

满溢的样子：一碗汤盛得~，当心翻脱。

**煞煞辣辣** sɑʔ<sub>33</sub> sɑʔ<sub>55</sub> lɑʔ<sub>33</sub> lɑʔ<sub>21</sub> 爽快，干脆。

**风风芒芒** fo<sub>155</sub> fo<sub>133</sub> mɑ<sub>33</sub> mɑ<sub>21</sub> 回风风火火；急急忙忙。

**夹夹绕绕** kɑʔ<sub>33</sub> kɑʔ<sub>55</sub> ɲi<sub>33</sub> ɲi<sub>21</sub> ① 纠缠不清：帮勿要再来~，否则我一概勿管哪个事体了！② 男女暧昧行为：依看伊拉~个，有眼过份了。

**鬼鬼触触** tɕy<sub>33</sub> tɕy<sub>55</sub> ts' oʔ<sub>33</sub> ts' oʔ<sub>21</sub> 鬼鬼祟祟。

**急急细细** tɕi<sub>11</sub> ʔ<sub>33</sub> tɕi<sub>11</sub> ʔ<sub>55</sub> pɑ<sub>33</sub> pɑ<sub>21</sub> 同“急细细”。

**历历碌碌** li<sub>11</sub> ʔ<sub>11</sub> li<sub>11</sub> ʔ<sub>22</sub> loʔ<sub>22</sub> loʔ<sub>23</sub>/li<sub>11</sub> ʔ<sub>22</sub> li<sub>11</sub> ʔ<sub>55</sub> loʔ<sub>33</sub> loʔ<sub>21</sub> 形容忙碌、零乱的状态。

**野野豁豁** fiɑ<sub>22</sub> fiɑ<sub>55</sub> huɑʔ<sub>33</sub> huɑʔ<sub>21</sub> 言行出格、不着边际：伊狮子大开口，钞票要得~。

**冒冒然然** mo<sub>22</sub> mo<sub>55</sub> zo<sub>33</sub> zo<sub>21</sub> 冒冒失失：伊越末生头里~提出一个问题来。

**顺顺流流** zən<sub>22</sub> zən<sub>55</sub> li<sub>33</sub> li<sub>21</sub> 形容流水、日子、事情顺利过去的样子。

**密密棚棚** mi<sub>11</sub> ʔ<sub>11</sub> mi<sub>11</sub> ʔ<sub>22</sub> mɑ<sub>22</sub> mɑ<sub>23</sub>/mi<sub>11</sub> ʔ<sub>22</sub> mi<sub>11</sub> ʔ<sub>55</sub> mɑ<sub>33</sub> mɑ<sub>21</sub> 密密麻麻：一张纸头浪~写仔一大片。

**的的刮刮** ti<sub>11</sub> ʔ<sub>33</sub> ti<sub>11</sub> ʔ<sub>55</sub> kuaʔ<sub>33</sub> kuaʔ<sub>21</sub> 完完全全，确确实实：伊是~个热心人。

**糊里糊涂** fiu<sub>22</sub> li<sub>55</sub> fiu<sub>33</sub> du<sub>21</sub> ① 模糊，看不清。② 头脑不清醒。③ 条理不清楚。

**洋里洋气** fiɑ<sub>22</sub> li<sub>55</sub> fiɑ<sub>33</sub> tɕ' i<sub>21</sub> 穿着打扮或言行有外国(主要指欧美)风格(贬义)。

**贼里贼腔** zəʔ<sub>11</sub> li<sub>22</sub> zəʔ<sub>22</sub> tɕ' i<sub>23</sub>/zəʔ<sub>22</sub> li<sub>55</sub> zəʔ<sub>33</sub> tɕ' i<sub>21</sub> 说话不堪入耳或做事不堪入目：好味，依勿要脱我扮帮种~个样子了！

**寿里寿气** zv<sub>22</sub> li<sub>55</sub> zv<sub>33</sub> tɕ' i<sub>21</sub> 同“寿头板气”。

**恶里恶掐** oʔ<sub>33</sub> li<sub>55</sub> oʔ<sub>33</sub> k'ɑʔ<sub>21</sub> 同“恶掐”(语义较重)。

**促里促掐** ts'op<sub>33</sub>li<sub>55</sub>ts'op<sub>33</sub>k'A<sub>21</sub> 同“促掐”(语义较重)。

**疙里疙瘩** kə<sub>33</sub>li<sub>55</sub>kə<sub>33</sub>tA<sub>21</sub> 很难弄；  
 每个人常常～，勿好相处|每个人问题是～个。

**特里特别** də<sub>21</sub>li<sub>22</sub>də<sub>22</sub>bi<sub>23</sub>/də<sub>22</sub>li<sub>55</sub>də<sub>33</sub>bi<sub>21</sub> 同“特别”(语义较重)。

**肮里肮三** ā<sub>55</sub>li<sub>33</sub>ā<sub>33</sub>sE<sub>21</sub> 同“肮三”(语义较重)。

**添里拖拉** t'i<sub>55</sub>li<sub>33</sub>t'A<sub>33</sub>LA<sub>21</sub> 肮脏，散乱，  
 不干净、不整齐至极；台子浪摆了介许多～个物事！

**添里添拖** t'i<sub>55</sub>li<sub>33</sub>t'i<sub>33</sub>t'A<sub>21</sub> 同“添拖”(程度更重)。

**活里活络** fiuə<sub>21</sub>li<sub>22</sub>fiuə<sub>22</sub>lo<sub>23</sub>/fiuə<sub>22</sub>li<sub>55</sub>fiuə<sub>33</sub>lo<sub>21</sub> 形容模棱两可、捉摸不住；每个人讲闲话～，别人吃勿准伊啥个心思。

**醒里醒醒** o<sub>23</sub>li<sub>55</sub>o<sub>23</sub>ts'op<sub>21</sub> 同“醒醒”

(语义较重)。

**邋里邋遢** lA<sub>21</sub>li<sub>22</sub>lA<sub>22</sub>t'A<sub>23</sub>/lA<sub>22</sub>li<sub>55</sub>lA<sub>33</sub>t'A<sub>21</sub> 同“邋遢”(语义较重)。

**怪里怪气** kuA<sub>33</sub>li<sub>55</sub>kuA<sub>33</sub>tə'i<sub>21</sub> 很怪；真怪：伊勿晓得想点啥，讲出闲话来～个。

**惹里惹气** zA<sub>22</sub>li<sub>55</sub>zA<sub>33</sub>tə'i<sub>21</sub> 颇“惹气”，怪“惹气”。

**腻心八腊** n<sub>122</sub>cin<sub>55</sub>pA<sub>23</sub>lA<sub>21</sub> 肮脏得令人作呕；每个人哪能介勿讲卫生，鼻头污抠抠，～个。

**罪过八腊** zE<sub>22</sub>ku<sub>55</sub>pA<sub>23</sub>lA<sub>21</sub> 很可怜；每个人折了一只脚一个腿，真～个。

**危险八腊** fiuE<sub>22</sub>ci<sub>55</sub>pA<sub>23</sub>lA<sub>21</sub> 有危险，差一点出事。

**作孽八腊** tso<sub>23</sub>ni<sub>25</sub>pA<sub>23</sub>lA<sub>21</sub> 怪可怜：我看见伊走一步滑一脚，走勿来烂泥路，～个。

**花里八腊** ho<sub>55</sub>li<sub>33</sub>pA<sub>23</sub>lA<sub>21</sub> 花里胡哨，花花绿绿。

## 二十二、数 量

### 1. 数 词

- 一 *iŋ<sup>2</sup><sub>55</sub>*  
 二 *n<sup>1</sup><sub>23</sub>/liā<sub>23</sub>/fiēr<sub>23</sub>* ① 用于多位数的个位读“*n<sup>1</sup>*”: 十~|廿~。但在“三十”以上时新派也读“*liā*”: 五十~路电车。② 单用和顺序方位数时老派读“*n<sup>1</sup>*”, 多数人读“*liā*”: 一、~、三、四。③ 用于序数“第二”、“二伯伯”时读“*n<sup>1</sup>*”。④ 用于重量单位“两”前读“*n<sup>1</sup>*”: ~两线粉粉丝; 用于其他量词前读“*liā*”: ~只|~尺。但用于传统度量衡称数时, 老派还有人偶读“*n<sup>1</sup>*”: ~尺。⑤ 三位数连读时, 遇“2”时读“*liā*”: 323|232 路车。⑥ 年份用数时读“*liā*”: 1922年|2002年。星期、日期、月份则称数时同①、②。⑦ “*fiēr*”是文读音, 用法同普通话。

三 *se<sup>5</sup><sub>3</sub>*

四 *s<sup>1</sup><sub>34</sub>*

五 *fiŋ<sup>2</sup><sub>3</sub>*

六 *lo<sup>2</sup><sub>12</sub>*

七 *tɕ<sup>4</sup>iŋ<sup>2</sup><sub>55</sub>*

八 *pa<sup>2</sup><sub>55</sub>*

九 *tɕiŋ<sup>2</sup><sub>34</sub>*

十 *zə<sup>1</sup><sub>12</sub>*

十五 *zə<sup>1</sup><sub>11</sub>fiŋ<sup>2</sup><sub>23</sub>* 老年有人偶读 *so<sup>55</sup>fiŋ<sup>2</sup><sub>21</sub>*。

廿 *n<sup>1</sup>iē<sub>23</sub>[nē<sub>23</sub>]*

几 *tɕi<sub>34</sub>*

零 *lin<sub>23</sub>*

半 *pə<sub>34</sub>*

一半 *iŋ<sup>2</sup><sub>33</sub>pə<sub>21</sub>*

一大半 *iŋ<sup>2</sup><sub>33</sub>du<sup>55</sup>pə<sub>21</sub>* 大半儿: 现在~个生活我已经做脱了。

一小半 *iŋ<sup>2</sup><sub>33</sub>ciə<sup>55</sup>pə<sub>21</sub>* 小半儿: 写了半  
半六十日很久, 还只完成了~。

大(一)半 *du<sup>22</sup>iŋ<sup>2</sup><sub>55</sub>pə<sub>21</sub>/du<sup>22</sup>pə<sub>44</sub>* 多半  
儿: 我称篇文章已经写脱~了。

小一半 *ciə<sub>33</sub>iŋ<sup>2</sup><sub>55</sub>pə<sub>21</sub>* 比一半少一点:  
一块糕, 依吃大一半, 我吃~。

五十左右 *fiŋ<sup>22</sup>sə<sup>1</sup><sub>33</sub> tsu<sub>33</sub>fiŋ<sup>2</sup><sub>44</sub>*

五十上下 *fiŋ<sup>22</sup>sə<sup>1</sup><sub>33</sub> zō<sup>22</sup>fiŋ<sup>2</sup><sub>44</sub>[ciā<sub>44</sub>]*

三十 *se<sup>55</sup>sə<sup>1</sup><sub>21</sub>* ◇这时“十”读“*sə<sup>1</sup>*”。

三十一 *se<sup>55</sup>zə<sup>1</sup><sub>33</sub> iŋ<sup>2</sup><sub>55</sub>* ◇这时“十”读  
“*zə<sup>1</sup>*”。

十一 *zə<sup>1</sup><sub>11</sub>iŋ<sup>2</sup><sub>23</sub>* ◇这时“十”读“*zə<sup>1</sup>*”。

一百 *iŋ<sup>2</sup><sub>33</sub>pa<sup>2</sup><sub>44</sub>*

一千 *iŋ<sup>2</sup><sub>33</sub>tɕ<sup>4</sup><sub>44</sub>*

一万 *iŋ<sup>2</sup><sub>33</sub>ve<sup>4</sup><sub>44</sub>*

两斤 *liā<sup>22</sup>tɕin<sup>4</sup><sub>44</sub>* ◇这时用“两”。

二两 *n<sup>1</sup>iē<sub>22</sub>liā<sup>4</sup><sub>44</sub>* ◇这时用“二”。

几个 *tɕi<sub>33</sub>gə<sup>1</sup><sub>44</sub>[ə<sup>2</sup><sub>44</sub>]*

好几个 *hə<sub>33</sub>tɕi<sub>55</sub>gə<sup>1</sup><sub>21</sub>[fiə<sup>1</sup><sub>21</sub>]*

百把个 *pa<sup>2</sup><sub>33</sub>pə<sup>55</sup>gə<sup>1</sup><sub>21</sub>[fiə<sup>1</sup><sub>21</sub>]*

第一 *di<sup>22</sup>iŋ<sup>2</sup><sub>44</sub>/di<sup>33 iŋ<sup>2</sup><sub>55</sub></sup>*

第二 *di<sup>22</sup>n<sup>1</sup><sub>44</sub>*

### 2. 量 词 等

只 *tɕi<sup>2</sup><sub>55</sub>* 〈量〉个: 一~牛一头牛|一~

马一匹马|一~狗一条狗|一~矮凳一个

小凳|一~椅子一把椅子|一~帽子一顶

帽子|一~馒头一个馒头|一~床一张床|

一~面孔一张脸|一~无线电一架收音

机|一~学堂一所学校|一~笛子一管笛|

一~井一口井|一~指示一项指示|一~

香蕉一根香蕉|一~箱子一口箱子|一~

雷响一声雷|一~电影一部电影|一~棺

材一口棺材|一~班级一个班级|一~文

件一个文件|掰~小菜这种菜|掰~布这种布|掰~老太婆这个老太婆。◇用在“人”上是贬义。

个 gəŋ<sub>12</sub> [həŋ<sub>12</sub>] ①〈量〉个：一~人|一~文件|一~班级。②〈助〉的：我~妹妹|表演~节目。③〈助〉地：慢慢~走|认真~商量|好好叫~做。④在句首作定指用：~人今朝为啥勿来|~衣裳要挂挂好。⑤〈代〉作定指或近指的指示代词用：~只台子要搬脱|~点菜吃脱，伊点菜留辣海明朝吃。◇通常写作“掰”。⑥〈助〉表示确实、肯定的语气：我勿会忘记依~|是真~|伊想来~。⑦表示申明、表白的语气：标语勿是我写~。⑧表示提醒、警告的语气：乱穿马路要轧杀~。⑨表示禁止的语气：公共场所勿准大声叫~！⑩表示最近的过去语气：今朝我看见王先生~。

根 kən<sub>53</sub> 〈量〉用于细长的东西：一~香一支香|一~大条子一条黄金。

条 diə<sub>23</sub> 〈量〉用于细长的东西：一~鱼|一~河|一~绳子|一~黄金|一~被头|一~毛巾|一~船。

支 ts<sub>153</sub> 〈量〉用于杆状的东西：一~香|一~香烟|一~蜡烛。

枝 ts<sub>153</sub> 〈量〉用于杆状的东西：一~笔|一~手枪|一~花。

本 pən<sub>34</sub> 〈量〉用于书籍簿册等：一~书|一~笔记。

棵 k'ue<sub>53</sub> 〈量〉多用于植物：一~树|一~稻|一~花。

朵 tu<sub>34</sub> 〈量〉用于花朵和云彩或像花和云彩的东西：一~花。

片 p'i<sub>34</sub> 〈量〉用于成片的東西或用于景色、气象、语言、心意等：一~姜|一~瓦片|一~饼干|一~好心。

桩 tsā<sub>53</sub> 〈量〉件：一~事体一件事情|一~条件一个条件|一~生意一个买卖。

件 dzi<sub>23</sub> 〈量〉用于衣服：一~衣裳。

部 bu<sub>23</sub> 〈量〉用于机器或车辆：一~汽车一辆汽车|一~胡梯一架梯子|一~

机器一台机器。

粒 liŋ<sub>12</sub> 〈量〉用于粒状的东西：一~糖一颗糖|一~弹子一颗弹子。

级 dziŋ<sub>12</sub> [təiŋ<sub>55</sub>] [dzin<sub>23</sub>] 〈量〉用于台阶、楼梯等：一~台阶一级台阶。

盏 tsɛ<sub>53</sub> 〈量〉用于灯：一~灯。

笔 piŋ<sub>55</sub> 〈量〉用于款项或跟款项有关的：一~账|一~生意|一~钞票。

顶 tin<sub>34</sub> 〈量〉[回]用于某些有顶的东西：一~桥一座桥|一~轿子一个轿子|一~帽子一只帽子。

管 kuə<sub>34</sub> 〈量〉用于细长圆筒形的东西：一~手枪一枝手枪|一~毛笔一枝毛笔|一~胶水|一~牙膏。

口 k'v<sub>34</sub> 〈量〉用于某些家畜或器物等：一~水|一~痰|一~井。

门 mən<sub>23</sub> 〈量〉用于功课、技术、亲戚、婚事等：一~题目一道题|一~亲事|一~清风。

路 lu<sub>23</sub> 〈量〉种类、等次：一~戏一派的戏|另外一~男人带有阶层的、贬义性的一批人。

座 zu<sub>23</sub> 〈量〉多用于较大或固定的物体：一~房子|一~桥|一~山。

宅 zə<sub>12</sub> 〈量〉幢：一~房子一幢房屋。

幢 zā<sub>23</sub> 〈量〉座、摞等：一~房子一座房子|一~被头一叠被子|一~书一叠书。

片 bə<sub>23</sub> 〈量〉多用于指商店、工厂或田地等：一~店一家商店|一~天这个天|一~田一片田地。

家 ka<sub>53</sub> 〈量〉用来计算家庭或企业：一~人家一户人家|一~商店。

扇 sə<sub>34</sub> 〈量〉用于门窗等：一~门|一~窗。

层 zən<sub>23</sub> 〈量〉用于重叠、积累的东西或可以从物体表面揭开或抹去的东西：一~皮|一~烂泥|一~楼房。

方 fā<sub>53</sub> 〈量〉用来计算土地：一~地皮一块地。

块 k'ue<sub>34</sub> ①〈量〉用于块状或某些片状的东西：一~肥皂|一~砖头|一~田。②〈量〉用于银币或纸币，等于

“圆”。◇手表、糖等不用“块”计量。

**窠** k'uo<sub>53</sub> 〈量〉窝：一~鸡|一~蛋。

**盒** xiA<sub>712</sub> 〈量〉用于成盒的东西：一~彩色笔|一~象棋。

**包** po<sub>53</sub> 〈量〉用于成包的东西：一~瓜子|一~衣裳。

**囊** nā<sub>23</sub> 〈量〉片：一~橘子|一~西瓜。

**毬** dziy<sub>23</sub> 〈量〉团，束：一~花一束花。

**瓶** bin<sub>23</sub> 〈量〉用于成瓶的东西：一~酒|一~墨水|一~药片。

**盅** tsoŋ<sub>53</sub> 〈量〉杯：一~酒一小酒杯酒。

**幅** fo<sub>755</sub> 〈量〉用于布帛、呢绒、图画等：一~水彩画|一~书法。

**段** dæ<sub>23</sub> 〈量〉用于长条东西分成的若干部分或事物的一部分：一~文章|一~开篇|一~绳子。

**版** pɛ<sub>34</sub> 〈量〉页(一页纸的两面)：一~书一页书。

**页** xi<sub>712</sub> 〈量〉一般指两面印刷的书本中一张纸的一面：一~书。

**篇** pi<sub>134</sub> 〈量〉用于文章、纸张、书页等：一~作文|一~文章。

**句** tɛy<sub>34</sub> 〈量〉用于语言：一~句子。

**轴** dzɿy<sub>712</sub>[dzio<sub>712</sub>] 〈量〉用于缠在轴上的线以及装裱带轴子的字画：一~画。

**乘** ts'an<sub>34</sub> 〈量〉顶；辆；架：一~轿子。

**炷** ts<sub>134</sub> 〈量〉用于点着的香：一~香。

**坎** dA<sub>23</sub> ① 〈量〉排：一~房子。② 〈量〉行：一~路|一~字。③ 〈量〉次：来一~来一次。◇俗写作“埭”。

**别** bi<sub>712</sub> ① 〈量〉小块：再加依一~饭，依一定要吃下去。② 〈动〉回转：~过身体就走。

**埝** bi<sub>23</sub> 〈量〉层，摞：一~碾砖一层砖头|一~钱物一叠钱物。◇《广韵》去声至韵毗至切：“埝，地相次埝也。”

**阵** zən<sub>23</sub> 〈量〉表示事物或动作经过的段落：一~风|一~雨。

**出** ts'ə<sub>755</sub> ① 〈量〉批：一~货色。② 〈动〉把原来放着的東西弄掉：~

场子|收了糕，~脱盒子。

**把** po<sub>34</sub> ① 〈量〉用于有把手的器具或某些抽象的事物：一~尿|一~污大便|一~刀|一~枪。② 〈动〉抱小孩大小便：~尿。

**节** tɛi<sub>755</sub> 〈量〉回两个旧历节日之间为一节：厝间房子租拨依两~。

**封** foŋ<sub>53</sub> ① 〈量〉一整包，常包含十个或十二个。② 〈量〉用于封起来的東西：一~信。

**打** tā<sub>34</sub> 〈量〉一打为十二个：一~铅笔|一~肥皂。◇英语 dozen 的音译。

**听** tin<sub>53</sub> 〈量〉用镀锡或镀锌的薄铁皮做成的装食品、饮料、香烟、饼干等的筒子或罐子：一~香烟|三~咖啡|一~饼干。◇英语 tin 的音译。

**克拉** k'ə<sub>733</sub> lA<sub>744</sub> 〈量〉宝石的重量单位。1克拉等于200毫克。◇英语 carat 的音译。

**令** lin<sub>23</sub> 〈量〉原张的纸五百张为一令：一~纸头。◇英语 ream 的音译。

**加仑** gA<sub>22</sub> lən<sub>44</sub> ① 〈量〉容量单位。一加仑英制合4.546升，美制合3.785升。◇英语 gallon 的音译。② 大块包装的冰激凌。原来相当于一个加仑单位量，现已引申指大型冰激凌：小~|大~|草莓~。

**磅** pā<sub>34</sub> 〈量〉磅秤计量单位。1磅等于16盎司，合0.4536千克。◇英语 pound 的音译。

**立升** li<sub>71</sub> sən<sub>23</sub> ① 〈名〉冰箱的容量。② 〈名〉资财雄厚的程度：阿拉东家~大，要买最好个地板铺。

**元** k'uo<sub>34</sub>/fiy<sub>73</sub> 〈量〉货币单位：一百~。

**股** ku<sub>34</sub> 〈量〉用于成条的东西或用于气体、气味、力气等：一~头发理齐的一小把头发|一~气味一阵气味。

**滩** t'ɛ<sub>53</sub> 〈量〉计算比“一滴”大的水渍或其他液体单位：一~黑一小片黑。

**泡** p'o<sub>34</sub> ① 〈量〉用于屎和尿：一~尿一次撒的尿；一场尿。② 阵，起：瞎搨一

~乱涂一气。③〈动〉消磨:~吧。

档 tǎ<sub>34</sub> 〈量〉类别,批,场次:一个~子|~批|我吃辣~|~里我排在这一批中|~书一场评弹。

度 t'ou<sub>55</sub> 〈量〉双手横着伸直的长度:~布。

对 te<sub>34</sub> 〈量〉双:~夫妇|~鸳鸯|~首饰。

双 sã<sub>53</sub> 〈量〉用于成对的东西:~手|~鞋子|~手套。

副 fu<sub>34</sub> 〈量〉用于成套的东西:~手套|~陆战棋。

套 t'ou<sub>34</sub> 〈量〉用于成组的事物:~衣裳|~家生|~题目|~书|~办法。

串 ts'ou<sub>53</sub> 〈量〉用于连贯起来的东西:~葡萄|~钥匙|~炮仗|~行鞭炮。

捆 k'uon<sub>34</sub> 〈量〉用于捆起来的东西:~行李|~书。

丛 zon<sub>23</sub> 〈量〉用于聚集生长在一起的草木:~草|~毛。

绞 ko<sub>34</sub> 〈量〉用于纱、毛线等:~绒线|~股毛线。

梳 k'uã<sub>53</sub> 〈量〉绞:~线。

捧 p'ou<sub>34</sub> 〈量〉一大把(需“捧”):~物事东西|钞票一大~|~花。

堆 te<sub>53</sub> 〈量〉用于成堆的物或成群的人:~柴|~砖头|~书|~草。

批 p'is<sub>3</sub> ①〈量〉用于大宗的货物或多数的人:~人|~货|~文件|~书。②〈动〉“批发”的简称。

泼 p'ou<sub>55</sub> 〈量〉批:~人|~批人|~货|~批货。

票 p'is<sub>34</sub> ①〈量〉类:~货色(贬义,一类人)。②〈量〉批:~生意|~买卖|~货|~批货|~里货色|~路货。

排 ba<sub>23</sub> ①〈量〉种,类(含贬义):~~小囡这种孩子弄勿好了。②〈量〉用于成行列的东西:~树|~人|~房子。

统 t'ou<sub>34</sub> 〈量〉批:~货|~批好坏大小不一的货。

身 son<sub>53</sub> 〈量〉用于衣服:~衣裳|~水。

眼 ŋe<sub>23</sub> 〈量〉点:买~物事|做~生活|做~啥事体|推扳~~差一点儿。

滴 to<sub>55</sub> 〈量〉滴;点:~烂泥|~泥|~浆糊|~点浆糊|~眼泪水|~点泪水。◇滴,液体或糊状,有时比“滴”大。《集韵》入声铎韵当各切:“滴,滴也。”

杯 pe<sub>53</sub> 〈量〉~茶|~冰淇淋。

盘 bo<sub>23</sub> 〈量〉用于棋类、球类等比赛:着~棋|~一局棋。

桌 tso<sub>55</sub> 〈量〉用于成桌摆放的饭菜或围着桌子坐的客人:~菜|~酒水。

趟 t'ã<sub>34</sub> 〈量〉表示走动的次数:跑~走一次。

记 tai<sub>34</sub> ①〈量〉下:打依~。

②〈名〉胎记:伊屁股浪有一块~。

③〈动〉记录:把伊个闲话~下来。

顿 tan<sub>34</sub> 〈量〉用于吃饭、斥责、劝说、打骂等行为的次数:~饭|~批评|~骂|打~|吃~。

潜 k'u<sub>53</sub> ①〈量〉用水擦、洗一遍叫一潜:台子已经揩过~了|衣裳多过两~,肥皂水过清爽。②〈量〉热水冲一次:茶吃~。

遍 pi<sub>34</sub> 〈量〉一个动作从开始到结束的整个过程为一遍:做~|走~。

场 zã<sub>23</sub> 〈量〉次;件;番:吵~吵~架。

转 tso<sub>34</sub> 〈量〉次,回,趟;一个来回:走~走~圈儿|兜~兜~圈儿。

次 ts'is<sub>34</sub> 〈量〉用于反复出现或可能反复出现的事情:走~。

下 ciã<sub>34</sub> 〈量〉用于动作的次数:介绍~。

寤 huã<sub>55</sub> 〈量〉一会儿:睏~睡一觉。◇《玉篇》卷第七寤部呼骨切:“寤,卧惊也。一曰小儿啼寤寤也。”《广韵》入声没韵呼骨切:“寤,睡一觉。”



- 短 dzɿŋ<sub>12</sub>[dzioŋ<sub>12</sub>] (量)短: 矮一~矮一段。
- 向 aiã<sub>34</sub> (量)一段时间: 齑一~还好哦?
- 枪 tɕ'ia<sub>34</sub> (量)一段时间,同“向”: 上一~依身体勿大好,是哦? ◇“枪”是俗字。也有写作“腔”,但发音原为尖音字“ts'ia”。
- 筑堆 tsoŋ<sub>33</sub>tɕ<sub>44</sub> (量)堆: 一~人一堆人|一~草一堆草。
- 一折 iŋ<sub>33</sub>tsoŋ<sub>44</sub> 年龄差十二岁: 伊比我小~。
- 一档 iŋ<sub>33</sub>tã<sub>44</sub> 一个档次: 我脱依年纪差勿多,工资侪辣~里个。
- 一壳 iŋ<sub>33</sub>k'ɔŋ<sub>44</sub> 一圈: 生了一场毛病,面孔瘦脱~。
- 一堆 iŋ<sub>33</sub>tɕ<sub>44</sub> 一块儿: 几个人立辣~讲山海经。
- 一泡 iŋ<sub>33</sub>p'ɔŋ<sub>44</sub> 一阵,一气: 伊辣纸头浪瞎写~。
- 一寤 iŋ<sub>33</sub>huɔŋ<sub>44</sub> 一觉: 伊~醒来,太阳已经一天高了。
- 一坎路 ⊖ iŋ<sub>33</sub>dA<sub>33</sub> lu<sub>23</sub> 一段路: 走过去~。
- ⊕ iŋ<sub>33</sub>dA<sub>55</sub> lu<sub>21</sub> ① 一连到底: 睏觉~睏下去。② 一个挨着一个: 排队~排下去。③ 紧接着: 齑眼生意我~做下去做到完。
- 一坎排 iŋ<sub>33</sub>dA<sub>55</sub>ba<sub>21</sub> 一行;一排: 房子~造下去。
- 一大淘 iŋ<sub>33</sub>du<sub>55</sub>dɔ<sub>21</sub> 一大群: 老太太屋里有~小囡。
- 一记头 iŋ<sub>33</sub>tɕi<sub>55</sub>dɔ<sub>21</sub> ① 一下子: 我~拿洋钉敲下去了|我~赢了几十元。② 仅一次: 我上当~。
- 一趟头 iŋ<sub>33</sub>t'ã<sub>55</sub>dɔ<sub>21</sub> 仅一次,不用两次: 我脱依拿事体~办好。
- 一转头 iŋ<sub>33</sub>tsoŋ<sub>55</sub>dɔ<sub>21</sub> ① 一次,不用两次: 物事东西~买好。② 转一圈: 伊朝外头~。③ 一会儿: ~伊人勿见了。④ 一回: ~生,二转头二回熟。
- 一来头 iŋ<sub>33</sub>lɕ<sub>55</sub>dɔ<sub>21</sub> ① 只来一会儿:

- 今朝伊~就走了。② 只干一下: 伊做起事体总归~就既没兴趣了。
- 一来兴 iŋ<sub>33</sub>lɕ<sub>55</sub>aiŋ<sub>21</sub> 一下子: 齑~伊要气煞味。
- 一下子 iŋ<sub>33</sub>aiA<sub>55</sub>ts<sub>121</sub>
- 一上浪 iŋ<sub>33</sub>zã<sub>55</sub>lã<sub>21</sub> 一下子: 吃一顿酒水~用脱一百块钞票。◇“浪”即“上”,声母 z 弱化为 l,写作“浪”。
- 一市头 iŋ<sub>33</sub>zɿ<sub>55</sub>dɔ<sub>21</sub> 一个闹市的时候: 卖杂货要赶辣~,过脱一歇人就冷清清了。
- 一余头 iŋ<sub>33</sub>ts'ɔ<sub>55</sub>dɔ<sub>21</sub> 食物在开水或热油中一烧就拿起。
- 一口头 iŋ<sub>33</sub>k'v<sub>55</sub>dɔ<sub>21</sub> 仅一口,不用两口: 伊~吃脱一只南翔小笼馒头。◇“一×头”成为“一下子”的格式,其中的“×”可填入动量词或借用量词。如: 伊一脚头拿球踢进球门|我脱依拿手续一趟头就办好伊。
- 一眼眼 iŋ<sub>33</sub>ŋɕ<sub>55</sub>ŋɕ<sub>21</sub> 一点儿: 镗子里还有~饭了。
- 一洒洒 iŋ<sub>33</sub>tɔŋ<sub>55</sub>tɔŋ<sub>21</sub> 一点儿: 眼睛里吹进去~石灰,就睁勿来了|我吃了依真真~物事。
- 一点点 iŋ<sub>33</sub>ti<sub>55</sub>ti<sub>21</sub> 一点儿: 介好吃个蛋糕,伊只拨我吃~。
- 一弥弥 iŋ<sub>33</sub>mi<sub>55</sub>mi<sub>21</sub> 很小、很少的程度(常带夸张): 伊生得~长|我饼干只有~咪! ◇英语 a minimum 的音译。又写作“一微微”。
- 一滴滴 iŋ<sub>33</sub>ti<sub>55</sub>ti<sub>21</sub> 一点儿: 算术只做仔~|饭吃~就走了。
- 一屑屑 iŋ<sub>33</sub>ci<sub>55</sub>ci<sub>21</sub> 很小一点儿: 只有齑~个脚,就搨脱伊算了。
- 一家头 iŋ<sub>33</sub>kA<sub>55</sub>dɔ<sub>21</sub> ① 一个人: 小王~辣辣做生活活儿。② 独自: 小兔子~朝前走。◇“家”本字是“介”。
- 一干子 iŋ<sub>33</sub>kɔ<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 一个人;单个: 里里外外侪是我~打扫个。
- 两家头 liã<sub>22</sub>kA<sub>55</sub>dɔ<sub>21</sub> 两个人;一对: 伊拉~来得非要要好,依勿要去拆散伊拉了。

## 二十三、代 词

### 1. 人称代词

我  $\eta u_{23}/\text{fiu}_{23} // \eta u_{53}$

阿拉  $A\eta_{33}lA\eta_{44}[lA_{44}]$  ① 〈代〉我们: ~两个人是好朋友。② 〈代〉我(有时用): 依勿讲道理, ~勿睬依!

我侬  $\eta u_{22}n_{44}$  〈代〉回我们。◇简作“侬”。

侬  $n_{123}$  〈代〉回我们。

依  $no\eta_{23}$  〈代〉你。

侬  $nA_{23}$  〈代〉你们: ~一道来帮帮忙, 帮只帮忒重了, 人少扛勿动。

伊  $fi_{23}$  〈代〉他, 她, 它。

伊拉  $fi_{22}lA_{44}[lA\eta_{44}]$  〈代〉他们, 她们, 它们。

我个  $\eta u_{22}g\eta_{44}[a\eta_{44}]$  我的。

阿拉个  $A\eta_{33}lA\eta_{55}[lA_{55}]g\eta_{21}[a\eta_{21}]$  我们的。

我侬个  $\eta u_{22}n_{155}g\eta_{21}[a\eta_{21}]$  回我们的。

侬个  $n_{122}g\eta_{44}[a\eta_{44}]$  回我们的。

依个  $no\eta_{22}g\eta_{44}[a\eta_{44}]$  你的。

侬个  $nA_{22}g\eta_{44}[a\eta_{44}]$  你们的: 回去辰光~物事勿要忘记脱。

伊个  $fi_{22}g\eta_{44}[a\eta_{44}]$  他的, 她的, 它的。

伊拉个  $fi_{22}lA_{55}[lA\eta_{55}]g\eta_{21}[a\eta_{21}]$  他们的, 她们的, 它们的。

### 2. 指示代词

帮个  $g\eta_{11}g\eta_{23}[a\eta_{23}]$  ① 〈代〉近指, 这个: ~是木头做个, 伊个是塑料做个。

② 〈代〉定指, 用于对话双方预知的或前头已提及的事物或人: 依~辰光还

旡没养出来。

帮眼  $g\eta_{11}\eta_{23}$  〈代〉这些, 这点。

帮点  $g\eta_{11}ti_{23}$  〈代〉这儿; 这些。

帮搭块  $g\eta_{11}tA\eta_{22}k'ue_{23}$  〈代〉这儿。

帮搭(里)  $g\eta_{11}tA\eta_{23}/g\eta_{11}tA\eta_{22}li_{23}$  〈代〉这儿, 这边, 这里。

帮头  $g\eta_{11}dv_{23}$  ① 〈代〉这边。② 〈代〉(定指的, 如手指处)那边。

帮面(搭)  $g\eta_{11}mi_{22}tA\eta_{23}/g\eta_{11}mi_{23}$  〈代〉(定指的)那儿, 那里, 那面。

帮歇  $g\eta_{11}ci_{123}$  〈代〉这会儿。

葛歇  $k\eta_{23}ci_{124}$  〈代〉这会儿; 现在。

帮抢(里)  $g\eta_{11}t\eta_{1}i\eta_{22}li_{23}/g\eta_{11}t\eta_{1}i\eta_{23}$  这段时期。

帮个辰光  $g\eta_{11}g\eta_{22}z\eta_{22}ku\eta_{23}/g\eta_{22}g\eta_{55}z\eta_{33}ku\eta_{21}$  这个时候。

帮段辰光  $g\eta_{11}d\eta_{22}z\eta_{22}ku\eta_{44}$  这段时间。

帮个能  $g\eta_{11}g\eta_{22}n\eta_{23}$  这个样: 刻字就是要刻得~, 勿好马马虎虎。

帮能(介)  $g\eta_{11}n\eta_{22}kA_{23}/g\eta_{11}n\eta_{22}$  〈代〉这样: ~个长短勿合适 | 依做得~快做啥 | 楷书要~写。

实能  $z\eta_{11}n\eta_{23}$  〈代〉回这样。

实盖  $z\eta_{11}k\eta_{23}$  〈代〉回如此; 这样。

实个能  $z\eta_{11}g\eta_{22}n\eta_{23}$  〈代〉回这个样。

帮能(样子)  $g\eta_{11}n\eta_{22}fi\eta_{22}ts_{123}/g\eta_{22}n\eta_{55}fi\eta_{33}ts_{121}/g\eta_{11}n\eta_{23}$  〈代〉这个样子, 这样: 帮个小囡~勿听闲话, 哪能办?

帮排里  $g\eta_{11}bA_{22}li_{23}$  这种, 这类(带贬义): ~物事啥人要吃!

迭个  $di_{11}[d\eta_{11}]g\eta_{23}[a\eta_{23}]$  〈代〉这

- 个。◇“迭”用于老派上海话。再早时候用“第 di”。
- 迭眼** diɿʔ<sub>11</sub>[dɔʔ<sub>11</sub>]ŋɛ<sub>23</sub> 〈代〉这点。
- 迭点** diɿʔ<sub>11</sub>[dɔʔ<sub>11</sub>]ti<sub>23</sub> 〈代〉这儿；这些。
- 迭搭(里)** diɿʔ<sub>11</sub>[dɔʔ<sub>11</sub>]tAʔ<sub>23</sub>/diɿʔ<sub>11</sub>[dɔʔ<sub>11</sub>]tAʔ<sub>22</sub>li<sub>23</sub> 这儿，这边。
- 迭搭块** diɿʔ<sub>11</sub>[dɔʔ<sub>11</sub>]tAʔ<sub>22</sub>k'ue<sub>23</sub> 〈代〉这儿。
- 迭搭场化** diɿʔ<sub>11</sub>[dɔʔ<sub>11</sub>]tAʔ<sub>22</sub>zã<sub>22</sub>ho<sub>23</sub>/diɿʔ<sub>22</sub>[dɔʔ<sub>22</sub>]tAʔ<sub>55</sub>zã<sub>33</sub>ho<sub>21</sub> 回 这地方。
- 迭搭户落** diɿʔ<sub>11</sub>[dɔʔ<sub>11</sub>]tAʔ<sub>22</sub>fu<sub>22</sub>dã<sub>23</sub>/diɿʔ<sub>22</sub>[dɔʔ<sub>22</sub>]tAʔ<sub>55</sub>fu<sub>33</sub>dã<sub>21</sub> 回 这地方。
- 迭歇** diɿʔ<sub>11</sub>[dɔʔ<sub>11</sub>]ciʔ<sub>23</sub> 〈代〉这会儿。
- 迭抢(里)** diɿʔ<sub>11</sub>[dɔʔ<sub>11</sub>]tɕ'iã<sub>22</sub>li<sub>23</sub>/diɿʔ<sub>11</sub>[dɔʔ<sub>11</sub>]tɕ'iã<sub>23</sub> 这段时期。
- 迭个辰光** diɿʔ<sub>11</sub>[dɔʔ<sub>11</sub>]gɔʔ<sub>22</sub>zã<sub>22</sub>kuã<sub>23</sub>/diɿʔ<sub>22</sub>[dɔʔ<sub>22</sub>]gɔʔ<sub>55</sub>zã<sub>33</sub>kuã<sub>21</sub> 这个时候。
- 迭段辰光** diɿʔ<sub>11</sub>[dɔʔ<sub>11</sub>]dɔʔ<sub>33</sub>zã<sub>22</sub>kuã<sub>44</sub> 这段时间。
- 迭能(介)** diɿʔ<sub>11</sub>[dɔʔ<sub>11</sub>]nã<sub>22</sub>kA<sub>23</sub>/diɿʔ<sub>11</sub>[dɔʔ<sub>11</sub>]nã<sub>23</sub> 〈代〉这样。
- 迭个能** diɿʔ<sub>11</sub>[dɔʔ<sub>11</sub>]gɔʔ<sub>22</sub>nã<sub>23</sub> 〈代〉这个样。
- 迭能(样子)** diɿʔ<sub>11</sub>[dɔʔ<sub>11</sub>]nã<sub>22</sub>fiã<sub>22</sub>ts<sub>123</sub>/diɿʔ<sub>22</sub>[dɔʔ<sub>22</sub>]nã<sub>55</sub>fiã<sub>33</sub>ts<sub>121</sub>/diɿʔ<sub>11</sub>[dɔʔ<sub>11</sub>]nã<sub>23</sub> 〈代〉这个样子，这样。
- 迭排(里)** diɿʔ<sub>11</sub>[dɔʔ<sub>11</sub>]bA<sub>22</sub>li<sub>23</sub>/diɿʔ<sub>11</sub>[dɔʔ<sub>11</sub>]bA<sub>23</sub> 〈代〉这种(贬义)。
- 埃个** E55gɔʔ<sub>21</sub>[ɔʔ<sub>21</sub>] 〈代〉那个。
- 埃点** E55ti<sub>21</sub> 〈代〉那点儿；那些。也可指这儿、这些。
- 埃眼** E55ŋɛ<sub>21</sub> 〈代〉那些，也可指这些。
- 埃面(搭)** E55mi<sub>33</sub>tAʔ<sub>21</sub>/E55mi<sub>21</sub> 〈代〉那儿，那里，那面。
- 埃面点** E55mi<sub>33</sub>ti<sub>21</sub> 〈代〉那点儿；那些。
- 埃搭(里)** E55tAʔ<sub>21</sub>/E55tAʔ<sub>33</sub>li<sub>21</sub> 〈代〉那儿，那边。
- 埃搭块** E55tAʔ<sub>33</sub>k'ue<sub>21</sub> 〈代〉那儿，或这儿，泛指。
- 埃歇** E55ciʔ<sub>21</sub> 〈代〉那会儿。
- 埃个辰光** E55gɔʔ<sub>33</sub>zã<sub>33</sub>kuã<sub>21</sub> 那个时候。
- 埃抢(里)** E55tɕ'iã<sub>33</sub>li<sub>21</sub>/E55tɕ'iã<sub>21</sub> 〈代〉那段时期。也指这段时期。
- 埃段辰光** E55dɔʔ<sub>33</sub>zã<sub>22</sub>kuã<sub>44</sub> 那个时间。
- 埃能(介)** E55nã<sub>33</sub>kA<sub>21</sub>/E55nã<sub>21</sub> 〈代〉那样。
- 埃个能** E55gɔʔ<sub>33</sub>nã<sub>21</sub> 〈代〉那个样。
- 埃排(里)** E55bA<sub>33</sub>li<sub>21</sub>/E55bA<sub>21</sub> 〈代〉那种(贬义)。
- 伊个** i55gɔʔ<sub>21</sub>[ɔʔ<sub>21</sub>] 那个。
- 伊点** i55ti<sub>21</sub> 〈代〉那点儿；那些。
- 伊眼** i55ŋɛ<sub>21</sub> 〈代〉那些。
- 哀面眼** E55mi<sub>33</sub>ŋɛ<sub>21</sub> 〈代〉那些。
- 伊歇** i55ciʔ<sub>21</sub> 〈代〉那会儿。
- 伊(个)辰光** i55gɔʔ<sub>33</sub>zã<sub>33</sub>kuã<sub>21</sub>/i55zã<sub>33</sub>kuã<sub>21</sub>/i55gɔʔ<sub>33</sub>zã<sub>22</sub>kuã<sub>44</sub> 那时，那个时候。
- 伊面** i55mi<sub>21</sub> 〈代〉那儿。
- 伊搭(里)** i55tAʔ<sub>33</sub>li<sub>21</sub>/i55tAʔ<sub>21</sub> 〈代〉那儿，那里。
- 伊搭块** i55tAʔ<sub>33</sub>k'ue<sub>21</sub> 〈代〉那儿。
- 伊搭户落** i55tAʔ<sub>33</sub>fu<sub>33</sub>dã<sub>21</sub> 回 那地方。
- 伊搭场化** i55tAʔ<sub>33</sub>zã<sub>33</sub>ho<sub>21</sub> 回 那地方。
- 伊横头** i55fuã<sub>33</sub>ɕv<sub>21</sub> 〈代〉回 那边。
- 伊抢(里)** i55tɕ'iã<sub>33</sub>li<sub>21</sub>/i55tɕ'iã<sub>21</sub> 〈代〉那段时期。
- 伊段辰光** i55dɔʔ<sub>33</sub>zã<sub>22</sub>kuã<sub>44</sub> 那个时间，那时候。
- 伊能(介)** i55nã<sub>33</sub>kA<sub>21</sub>/i55nã<sub>21</sub> 〈代〉那样。
- 伊个能** i55gɔʔ<sub>33</sub>nã<sub>21</sub> 那个样。
- 伊(能)样(子)** i55nã<sub>33</sub>fiã<sub>33</sub>ts<sub>121</sub>/i55fiã<sub>21</sub> 那个样子，那样。
- 伊排(里)** i55bA<sub>33</sub>li<sub>21</sub>/i55bA<sub>21</sub> 〈代〉那种(贬义)。
- 一日仔** iɿʔ<sub>33</sub>niɿʔ<sub>55</sub>ts<sub>121</sub> 那一天。
- 一天仔** iɿʔ<sub>33</sub>t'i55ts<sub>121</sub> 那一天。
- 一日子搭** iɿʔ<sub>33</sub>niɿʔ<sub>55</sub>ts<sub>133</sub>tAʔ<sub>21</sub> 那天：

~,我正好看见娜儿子脱女朋友辣荡马路。

**阿拉掰排人** Aʔ<sub>33</sub>lA<sub>33</sub>[lAʔ<sub>33</sub>] gəʔ<sub>11</sub>[dər<sub>11</sub>] ba<sub>22</sub> nɪn<sub>23</sub> 我们这种人,像我这种人。~是小八辣子,只好做做观众。

**此地** ts<sup>1</sup><sub>155</sub>di<sub>21</sub>/ts<sup>1</sup><sub>133</sub>di<sub>44</sub> <代>这儿。

**此地块** ts<sup>1</sup><sub>155</sub>di<sub>33</sub>k<sup>1</sup>ue<sub>21</sub> <代>这儿。

**此地块(搭)** ts<sup>1</sup><sub>155</sub>di<sub>33</sub>k<sup>1</sup>ue<sub>21</sub>/ts<sup>1</sup><sub>155</sub>di<sub>33</sub>k<sup>1</sup>ue<sub>33</sub>tAʔ<sub>21</sub> 这儿。

**故面(搭)** ku<sub>55</sub>mi<sub>21</sub>/ku<sub>55</sub>mi<sub>33</sub>tAʔ<sub>21</sub> <代>那边。

**介** kA<sub>53</sub> ① <代>这么表示程度,修饰形容词:事体~便当就做好了,我勿相信|有~许多工作要做,真吃勿消。

② <助>地(限于少数词后):慢慢~走|依当心~走。

**介许多** kA<sub>55</sub>ey<sub>33</sub>tu<sub>21</sub>/kA<sub>55</sub>ey<sub>33</sub> tu<sub>53</sub>

这么多:我有~物事白相玩。

**就介** zi<sub>22</sub>kA<sub>44</sub> 就这样:一元洋钿~玩没了,用起来真快。

### 3. 疑问代词

**啥** SA<sub>34</sub> <代>什么:依买点~?

**啥个** SA<sub>33</sub>gəʔ<sub>44</sub>[fiəʔ<sub>44</sub>] <代>什么。

**啥人** ⊖ SA<sub>22</sub>nɪn<sub>44</sub> ① <代>谁:~来了? ② <代>什么人:屋里来了~?

⊖ SA<sub>44</sub> nɪn<sub>23</sub> 怎么样的人:告诉我,掰家这户人家到底来个~。

**啥个人** SA<sub>33</sub>gəʔ<sub>33</sub>[fiəʔ<sub>33</sub>] nɪn<sub>23</sub> <代>什么人。

**啥人个** ⊖ SA<sub>33</sub>nɪn<sub>55</sub>gəʔ<sub>21</sub>[fiəʔ<sub>21</sub>] 谁的,什么人的。

⊖ SA<sub>44</sub> nɪn<sub>22</sub>gəʔ<sub>44</sub>[fiəʔ<sub>44</sub>] 什么人的。

**啥个物事** SA<sub>33</sub>gəʔ<sub>55</sub>[fiəʔ<sub>55</sub>] məʔ<sub>33</sub>zɪ<sub>21</sub>/SA<sub>33</sub>gəʔ<sub>33</sub>[fiəʔ<sub>33</sub>] məʔ<sub>11</sub>zɪ<sub>23</sub> 什么东西。

**啥物事** SA<sub>22</sub>məʔ<sub>55</sub>zɪ<sub>21</sub>/SA<sub>44</sub> məʔ<sub>11</sub>zɪ<sub>23</sub> 什么东西。

**啥事体** SA<sub>33</sub>zɪ<sub>55</sub>t<sup>1</sup><sub>21</sub> 即“啥体”。

**啥体** SA<sub>55</sub>t<sup>1</sup><sub>21</sub> ① <代>为什么:依~勿

去南京? ② 什么事情:我~也勿做,坐仔一日。

**啥个事体** SA<sub>33</sub>gəʔ<sub>33</sub>[fiəʔ<sub>33</sub>] zɪ<sub>22</sub>t<sup>1</sup><sub>44</sub> 即“啥体”。

**啥地方** SA<sub>22</sub>di<sub>55</sub>fū<sub>21</sub>/SA<sub>44</sub> di<sub>22</sub>fū<sub>44</sub> 什么地方。

**啥场化** SA<sub>33</sub>zā<sub>55</sub>həʔ<sub>21</sub>/SA<sub>44</sub> zā<sub>22</sub>həʔ<sub>44</sub> 回哪儿,什么地方。

**啥个场化** SA<sub>33</sub>gəʔ<sub>33</sub> zā<sub>22</sub>həʔ<sub>44</sub> 回哪儿,什么地方。

**啥辰光** SA<sub>33</sub>zən<sub>55</sub>ku<sub>21</sub>/SA<sub>44</sub> zən<sub>22</sub>ku<sub>44</sub> 什么时间;什么时候。

**啥个辰光** SA<sub>33</sub>gəʔ<sub>33</sub>[fiəʔ<sub>33</sub>] zən<sub>22</sub>ku<sub>44</sub>/SA<sub>33</sub>gəʔ<sub>55</sub>zən<sub>33</sub>ku<sub>44</sub> 什么时间;什么时候。

**阿里(搭)** fi<sub>22</sub>li<sub>55</sub>/fi<sub>22</sub>li<sub>55</sub>tAʔ<sub>21</sub> <代>哪儿。

**阿里(一)个** fi<sub>22</sub>li<sub>55</sub>iɪʔ<sub>33</sub>gəʔ<sub>44</sub>[fiəʔ<sub>44</sub>]/fi<sub>22</sub>li<sub>33</sub>iɪʔ<sub>33</sub>gəʔ<sub>44</sub>[fiəʔ<sub>44</sub>]/fi<sub>22</sub>li<sub>55</sub>gəʔ<sub>21</sub>[fiəʔ<sub>21</sub>] 哪个。

**啥讲究** SA<sub>33</sub>kū<sub>55</sub>təi<sub>21</sub>/SA<sub>44</sub> kū<sub>33</sub>təi<sub>44</sub>

① 什么原因:依~要做掰个事体?

② 怎么回事:伊捉进去了,~?

**啥个讲究** SA<sub>33</sub>gəʔ<sub>33</sub>[fiəʔ<sub>33</sub>] kū<sub>33</sub>təi<sub>44</sub>

什么原因。

**啥个路道** SA<sub>33</sub>gəʔ<sub>33</sub>[fiəʔ<sub>33</sub>] lu<sub>22</sub>də<sub>44</sub>/SA<sub>33</sub>gəʔ<sub>55</sub>lu<sub>33</sub>də<sub>21</sub> 为什么原因:我也勿晓得~,伊老是缠牢我。

**啥个缘故** SA<sub>33</sub>gəʔ<sub>33</sub> fi<sub>22</sub>ə<sub>22</sub>ku<sub>44</sub> 什么原因。

**随便啥** zə<sub>22</sub>bi<sub>55</sub>SA<sub>21</sub>/zə<sub>22</sub>bi<sub>33</sub> SA<sub>34</sub> 随便什么,任意。

**啥叫啥** SA<sub>33</sub>təi<sub>55</sub>SA<sub>21</sub> ① 说什么:~穷人望天坍。勿,要靠自己争出来!

② <副>居然:讲好仔九点钟等辣掰搭,~伊勿来了。

**几化** təi<sub>33</sub>hə<sub>44</sub> <代>多少。

**多少** tu<sub>55</sub>sə<sub>21</sub> ① <代>问数量:依已经买了~? ② <副>多么:依早点来~好,阿拉刚刚老开心个。

**几多化** təi<sub>33</sub>tu<sub>55</sub>hə<sub>21</sub> <代>回多少。

多  $tA_{53}$  〈代〉好几: 菜有~棵既没拣!  
小王~天没来上班了, 勿晓得出仔啥  
事体。◇读音是上古音的遗留。

勿多几化  $vəʔ_{33}tʰu_{55}təi_{33}ho_{21}$  没有多少。

几时  $təi_{33}ʒi_{44}$  ① 〈代〉多少时间: 伊来  
了~? ② 〈代〉什么时候: 伊~来个?

几钿  $təi_{33}di_{44}$  多少钱: 一斤荠菜要~?

哪能  $nA_{22}nən_{44}$  ① 〈代〉怎么: 依~介  
晏来? ② 〈代〉怎么样: 薙件衣裳依  
看做得~。③ 有一定程度(用于否定  
式): 薙只歌我还勿~会唱。

哪能介  $nA_{22}nən_{55}kA_{21}$  〈代〉怎么样:  
薙种菜~吃法?

哪能(样子)  $nA_{22}nən_{55}iə_{33}ʒi_{21}/nA_{22}nən_{44}$   
〈代〉怎么样。

勿大那能  $vəʔ_{33}dA_{55}nA_{33}nən_{21}$  不怎么:  
物事~好。

哪怕啥  $nA_{55}p'_{033}SA_{21}/nA_{55}p'_{033}SA_{34}/$   
 $nA_{22}p'_{055}SA_{21}$  哪怕什么, 不论什么。

#### 4. 其他

自家  $ʒi_{22}kA_{44}$  〈代〉自己。

大家  $dA_{22}kA_{44}$

人家  $nin_{22}kA_{44}$

别人  $biʔ_{11}[bəʔ_{11}]n_{in}23$

旁人  $bəʔ_{22}n_{in}44$  〈代〉别人: 依勿相信  
可以去问~。

别人家  $biʔ_{11}[bəʔ_{11}]n_{in}22kA_{23}$  〈代〉别  
人; 别家: 薙只畚箕簸箕是~个。

别搭(块)  $biʔ_{11}[bəʔ_{11}]tA_{22}k'_{u}23/biʔ_{11}$   
 $[bəʔ_{11}]tA_{22}3$  别地方, 别处。

别搭(里)  $biʔ_{11}[bəʔ_{11}]tA_{22}3/biʔ_{11}$   
 $[bəʔ_{11}]tA_{22}i_{23}$  别处。

别地方  $biʔ_{11}[bəʔ_{11}]di_{22}f_{023}$

别搭地方  $biʔ_{11}[bəʔ_{11}]tA_{22}di_{22}f_{023}/biʔ_{22}$   
 $[bəʔ_{22}]tA_{22}di_{33}f_{021}$  别地方。

别搭场化  $biʔ_{11}[bəʔ_{11}]tA_{22}z_{22}ho_{23}/biʔ_{22}$   
 $[bəʔ_{22}]tA_{22}z_{33}ho_{21}$  回别的地方。

别搭户落  $biʔ_{11}[bəʔ_{11}]tA_{22}hu_{22}d_{023}/biʔ_{22}$   
 $[bəʔ_{22}]tA_{22}hu_{33}d_{021}$  回别个地方。

一搭  $iʔ_{33}tA_{24}$  一处: 我脱依两个人  
住辣~。

一家头  $iʔ_{33}kA_{55}d_{v21}$  一个人。

一干子  $iʔ_{33}kə_{55}ʒi_{21}$  回一个人。

伊拉两家头  $fi_{22}lA_{33}li_{22}kA_{55}d_{v21}$   
他们俩。它们俩。

某  $mv_{23}$

某(一)个  $mv_{22}iʔ_{55}gəʔ_{21}/mv_{22}gəʔ_{44}$

某某个  $mv_{22}mv_{55}gəʔ_{21}$  回某一个。

各  $koʔ_{55}$

各个  $koʔ_{33}gəʔ_{44}$

样色  $fi_{i22}ʒəʔ_{44}$  各种: ~事体勿好  
瞎撞。

每  $mE_{53}/mE_{23}$

每(一)个  $mE_{55}iʔ_{33}gəʔ_{21}/mE_{55}gəʔ_{21}/mE_{22}$   
 $gəʔ_{44}$

每天  $mE_{55}t'_{i21}/mE_{44}t'_{i53}/mE_{22}t'_{i44}$

每年  $mE_{55}n_{i21}/mE_{22}n_{i44}$

## 二十四、副词 能愿词

### 1. 范围

只 tsəʔ<sub>55</sub>

单(单) tɛ<sub>55</sub>tɛ<sub>21</sub>/tɛ<sub>53</sub>

单清 tɛ<sub>55</sub>tɛ'ɪn<sub>21</sub> <副>回 单单。

仅仅 dzɪn<sub>22</sub>dzɪn<sub>44</sub>

真真 tsən<sub>55</sub>tsən<sub>21</sub> <副>才;只,仅仅:

今朝我吃了~一眼眼一点儿物事,肚皮里勿适意|我写了~一歇歇辰光,小囡来捣蛋了。

独独 doʔ<sub>11</sub>doʔ<sub>23</sub> <副>单单:高层建筑

啥侪好,~怕电梯坏脱。

只当 tsəʔ<sub>33</sub>tū<sub>44</sub> <副>只当作:伊跑过来,我~勿看见。

只作 tsəʔ<sub>33</sub>tsəʔ<sub>44</sub> 即“只当”。

勿单单 vəʔ<sub>33</sub>tɛ<sub>55</sub>tɛ<sub>21</sub> <副>不只。

侪 zɛ<sub>23</sub> <副>全,都:人~到齐了。

秃 t'oʔ<sub>55</sub> <副>回全:伊拉~是坏料!

侪是 zɛ<sub>22</sub>Z<sub>144</sub> 全是,都是:阿拉~上海人。

全部 zɪ<sub>22</sub>bu<sub>44</sub>

全可能 zɪ<sub>22</sub>k'u<sub>55</sub>nən<sub>21</sub> 回 全部:睂眼  
 脸色~报废。

一共 ɪɪʔ<sub>33</sub>gəŋ<sub>44</sub>

总共 tsəŋ<sub>33</sub>gəŋ<sub>44</sub>

共总 gəŋ<sub>22</sub>tsəŋ<sub>44</sub> <副>总共。

拢总 loŋ<sub>22</sub>tsəŋ<sub>44</sub> <副>总共。

拢共 loŋ<sub>22</sub>gəŋ<sub>44</sub> <副>回 总共。

一总 ɪɪʔ<sub>33</sub>tsəŋ<sub>44</sub> ① <副>总共:睂搭~  
 有八个人。② <形>许多,一批:今朝  
 ~头面人物侪出场了。

统共 t'oŋ<sub>33</sub>gəŋ<sub>44</sub> <副>总共。

一共拢总 ɪɪʔ<sub>33</sub>gəŋ<sub>55</sub>loŋ<sub>33</sub>tsəŋ<sub>21</sub> <副>总

共:真是浪费,算算~已经用脱几万元了!

一齐 ɪɪʔ<sub>33</sub>zi<sub>44</sub> <副>回 总共;一起。

一齐拢总 ɪɪʔ<sub>33</sub>zi<sub>55</sub>loŋ<sub>33</sub>tsəŋ<sub>21</sub> <副>回  
 总共。

一塌刮子 ɪɪʔ<sub>33</sub>t'ʌʔ<sub>55</sub>kuʌʔ<sub>33</sub>tsɿ<sub>21</sub> 总共,  
 统统:今朝一日天工夫,~卖脱廿  
 斤菜。

亨八冷(打) hā<sub>55</sub>pʌʔ<sub>33</sub>lā<sub>33</sub>tā<sub>21</sub>/hā<sub>55</sub>pʌʔ<sub>33</sub>  
 lā<sub>21</sub> ① 总共:我袋袋~只有一百  
 元。② 统统,一切:睂间睂间里个物  
 事~侪要搬脱。

捌落三姆 goʔ<sub>22</sub>loʔ<sub>55</sub>sɛ<sub>33</sub>m<sub>21</sub> 统统,全  
 部:屋里个旧家生,~侪卖光。◇英  
 语 gross sum 的音译。

一起拉起 ɪɪʔ<sub>33</sub>tɛ'ɪ<sub>55</sub>lʌ<sub>33</sub>tɛ'ɪ<sub>21</sub> ① 回 总  
 共。② 回 全部包括。

一道辣海 ɪɪʔ<sub>33</sub>dɔ<sub>55</sub>lʌʔ<sub>33</sub>hɛ<sub>21</sub> ① 一起,  
 全部:阿拉~只有五个人。② 全在  
 这里:卖脱所有个家生家具,钞票~五  
 千元。

一道辣浪 ɪɪʔ<sub>33</sub>dɔ<sub>55</sub>lʌʔ<sub>33</sub>lɔ<sub>21</sub> 回 一起在  
 内;一起:睂眼脸色~有五包。

全部辣海 zɪ<sub>22</sub>bu<sub>55</sub>lʌʔ<sub>33</sub>hɛ<sub>21</sub> 全部在内。

统统辣海 t'oŋ<sub>55</sub>t'oŋ<sub>33</sub>lʌʔ<sub>33</sub>hɛ<sub>21</sub> 一起  
 在内。

凡是 vɛ<sub>22</sub>Z<sub>144</sub>

大凡(中) dʌ<sub>22</sub>vɛ<sub>44</sub>/dʌ<sub>22</sub>vɛ<sub>55</sub>tsəŋ<sub>21</sub> <副>  
 一般来说。

一众 ɪɪʔ<sub>33</sub>tsəŋ<sub>44</sub> <副>大凡:~大小百  
 姓,侪晓得个。

### 2. 情态

的确 tɪɪʔ<sub>33</sub>tɛ'yɪʔ<sub>44</sub>[tɛ'ioʔ<sub>44</sub>]

**实在** zəʔ<sub>11</sub>ZE<sub>23</sub>  
**实头** zəʔ<sub>11</sub>dv<sub>23</sub> 〈副〉**回**实在：题目～难，做勿出|依～是聪明个。  
**确实** tɛ'yɪʔ<sub>33</sub>[tɛ'ioʔ<sub>33</sub>]zəʔ<sub>44</sub>  
**真是** tsən<sub>55</sub>ʔ<sub>121</sub> 〈副〉实在，的确：伊讲得～勿错|辰光过得～快。  
**一定** iɪʔ<sub>33</sub>din<sub>44</sub>  
**必定** piɪʔ<sub>33</sub>din<sub>44</sub>  
**准定** tsən<sub>33</sub>din<sub>44</sub> 〈副〉一定，肯定：今朝花园里我～勿去了。  
**千定** tɛ'ɿ<sub>53</sub>din<sub>21</sub> 〈副〉一定一定(强调)：依～要来个！  
**一准** iɪʔ<sub>33</sub>tsən<sub>44</sub> 〈副〉**回**一定，肯定：睂眼家生～卖脱伊。  
**保定** pɔ<sub>33</sub>din<sub>44</sub> 〈副〉保证，肯定：我看依睂能用功下去，～可以考进大学个。  
**保险** pɔ<sub>33</sub>ɿ<sub>44</sub> 〈副〉保证，肯定：今朝小张～勿会来|依个要求我～做到。  
**定规** din<sub>22</sub>kue<sub>44</sub> ① 〈副〉一定：我要朝东伊～要朝西。② 〈动〉决定下来：事体既没～，我就勿能通报依。  
**定坚** din<sub>22</sub>tɿ<sub>44</sub> 〈副〉**回**坚决，一定：我～要送伊到艰苦个地方去锻炼。  
**板** pɛ<sub>34</sub> 〈副〉一定：我晓得伊～来个。  
**板定** pɛ<sub>33</sub>din<sub>44</sub> 〈副〉一定，总归：礼拜日，我～要到阿姐屋里去个。  
**板是** pɛ<sub>33</sub>ʔ<sub>144</sub> 〈副〉肯定；一定：碰着除法，伊～要做错。  
**板要** pɛ<sub>33</sub>io<sub>44</sub> 〈副〉一定要：我叫依勿要去，依～去！  
**板数** pɛ<sub>33</sub>su<sub>44</sub> 〈副〉一定，必然，总是：每日天我～六点钟醒转来。  
**板煞数** pɛ<sub>33</sub>saʔ<sub>55</sub>su<sub>21</sub> 〈副〉一定，肯定：今朝伊～会来个。  
**呆板(数)** ŋɛ<sub>22</sub>pɛ<sub>55</sub>su<sub>21</sub>/ŋɛ<sub>22</sub>pɛ<sub>44</sub> 〈副〉必然，肯定：事体明摆辣海，～睂能做。  
**决计** tɛyɪʔ<sub>33</sub>tɿ<sub>44</sub> 〈副〉一定，下定决心：睂一步我～要跨出。  
**必定** piɪʔ<sub>33</sub>din<sub>44</sub>  
**轧辣** gaʔ<sub>11</sub>laʔ<sub>23</sub> 〈副〉当然；总归，肯

定：我叫伊去，伊～去个|～是伊拉有钞票|睂桩坏事体～是伊个弟弟做个！  
**必须要** piɪʔ<sub>33</sub>ɛy<sub>55</sub>io<sub>21</sub> 一定要：睂张证件依～预备个。  
**稳** uən<sub>34</sub> 〈副〉肯定，准，有把握：我晓得迭盘棋，伊～输个|数学考试，伊～拿一百分。  
**势必必要** sɿ<sub>33</sub>piɪʔ<sub>55</sub>io<sub>21</sub> 〈副〉必然要：依睂样子下去～走上邪路。  
**势必之(于)** sɿ<sub>33</sub>piɪʔ<sub>55</sub>tsɿ<sub>33</sub>ɿy<sub>21</sub>/sɿ<sub>33</sub>piɪʔ<sub>55</sub>tsɿ<sub>121</sub>/sɿ<sub>155</sub>piɪʔ<sub>33</sub>tsɿ<sub>33</sub>ɿy<sub>21</sub>/sɿ<sub>155</sub>piɪʔ<sub>33</sub>tsɿ<sub>121</sub> 〈副〉势必。  
**亏得** tɛ'y<sub>35</sub>[k'ue<sub>55</sub>]təʔ<sub>21</sub> 〈副〉幸亏：～依来了，否则阿拉要急煞脱了。  
**幸亏** ɿin<sub>22</sub>k'ue<sub>44</sub>  
**多亏** tu<sub>55</sub>k'ue<sub>21</sub>  
**好得** ho<sub>33</sub>təʔ<sub>44</sub> 〈副〉好在，幸亏：～我勿做睂项工作了。  
**好在** ho<sub>33</sub>ZE<sub>44</sub>  
**齐巧** zi<sub>22</sub>tɛ'io<sub>44</sub> 〈副〉恰巧，正巧。  
**齐头** zi<sub>22</sub>dv<sub>44</sub> 〈副〉**回**正巧：本来我盼伊来，伊～来了。  
**正好** tsən<sub>33</sub>ho<sub>44</sub>  
**齐头好** zi<sub>22</sub>dv<sub>55</sub>ho<sub>21</sub> **回**正好。  
**正巧** tsən<sub>33</sub>tɛ'io<sub>44</sub>  
**刚刚好** kũ<sub>55</sub>tsən<sub>33</sub>ho<sub>21</sub> 〈副〉恰好：我六点钟到火车站，～，辰光来得及。  
**刚刚好** kũ<sub>55</sub>kũ<sub>33</sub>ho<sub>21</sub> 〈副〉恰好。  
**刚正** kũ<sub>55</sub>tsən<sub>21</sub> 〈副〉刚刚：我～回来，伊又要我出去了。  
**正正好好** tsən<sub>33</sub>tsən<sub>55</sub>ho<sub>33</sub>ho<sub>21</sub> 恰好。  
**贴正(好)** t'ɿɪʔ<sub>33</sub>tsən<sub>44</sub>/t'ɿɪʔ<sub>33</sub>tsən<sub>55</sub>ho<sub>21</sub> 〈副〉正好，恰好。  
**恰好** haʔ<sub>33</sub>[tɛ'iaʔ<sub>33</sub>]ho<sub>44</sub>  
**贴准** t'ɿɪʔ<sub>33</sub>tsən<sub>44</sub> ① 〈副〉正好，恰巧：～是依嘛，阿拉可以好好谈谈了。  
 ② 〈副〉完全：～照依个话做。  
**恰恰叫** k'ɿʔ<sub>33</sub>k'ɿʔ<sub>55</sub>tɿ<sub>44</sub> 〈副〉正好：今朝本来我勿来个，～碰着领导要来检查，所以我只好来。  
**恰恰** haʔ<sub>33</sub>haʔ<sub>44</sub> 〈副〉正：～正好好。

恰恰好 k'Ap<sub>33</sub>k'Ap<sub>55</sub>hə<sub>21</sub> 〈副〉正好。

呆呆叫 ŋE<sub>22</sub>ŋE<sub>55</sub>tei<sub>21</sub> 恰巧,刚好;偏偏。

呆呆调 ŋE<sub>22</sub>ŋE<sub>55</sub>di<sub>21</sub> 恰巧,刚好;偏偏。

险险叫 ei<sub>33</sub>ei<sub>55</sub>tei<sub>21</sub> ① 差一点儿不。  
② 很险。

扣搭扣 k'v<sub>33</sub>k'Ap<sub>55</sub>k'v<sub>21</sub> ① 恰好: 轿部车子~赶上。② 差一点就不够: 依拨我个材料,真是~。

乐得 lo<sub>11</sub>te<sub>23</sub> 〈副〉顺其自然,正好可以: 伊勿要我管,我~省心|今朝既然来此地,~自相玩玩勿再回去。

恁 nən<sub>23</sub> ① 〈副〉回正: 睇眼钞票~好。② 副词后缀: 慢慢~慢慢地|细细~细细地|睇~这样。◇俗写作“能”。

仍旧 zən<sub>22</sub>dzi<sub>v44</sub>

仍然 zən<sub>22</sub>zə<sub>44</sub>

原旧 n<sub>v</sub>ə<sub>22</sub>dzi<sub>v44</sub> 〈副〉仍旧;照原来样子: 弄来弄去,还是~回到老办法去做。

原径 n<sub>v</sub>ə<sub>22</sub>tein<sub>44</sub> 〈副〉依然: 过了一年,睇个地方~睇个样子。

还 E<sub>53</sub>[fue<sub>23</sub>/fue<sub>23</sub>] ① 〈副〉仍。  
② 〈副〉在某种程度上有所增加或补充: 做完功课,~要写毛笔字。

还是 E<sub>55</sub>z<sub>121</sub>[fue<sub>22</sub>z<sub>144</sub>/fue<sub>22</sub>z<sub>144</sub>]

照旧 tsə<sub>33</sub>dzi<sub>v44</sub>

照样 tsə<sub>33</sub>hiā<sub>44</sub>

照常 tsə<sub>33</sub>zā<sub>44</sub>

忽声能 ho<sub>11</sub>ŋə<sub>55</sub>nən<sub>21</sub> ① 一刹那。  
② 〈副〉突然: 伊偷盘仔立辣我背后~叫我一声。

突然 də<sub>11</sub>zə<sub>23</sub>

冷陌生头 lā<sub>22</sub>ma<sub>155</sub>sā<sub>33</sub>dv<sub>21</sub> 〈副〉突如其来: 伊~问我一个怪问题。

辣末生头 lA<sub>11</sub>mə<sub>122</sub>sā<sub>22</sub>dv<sub>23</sub>/lA<sub>122</sub>mə<sub>155</sub>sā<sub>33</sub>dv<sub>21</sub> 〈副〉冷不防,突然: 伊~喊起来,吓脱我一跳|原来睇能做下去蛮好,~伊勿高兴做味。

辣末生里 lA<sub>11</sub>mə<sub>122</sub>sā<sub>22</sub>li<sub>23</sub>/lA<sub>122</sub>mə<sub>155</sub>sā<sub>33</sub>li<sub>21</sub> 即“辣末生头”。

着生头里 zA<sub>11</sub>sā<sub>22</sub>dv<sub>22</sub>li<sub>23</sub> 〈副〉冷不

防,突然: 伊~想着要到苏州去了。

着末生头 zA<sub>11</sub>mə<sub>122</sub>sā<sub>22</sub>dv<sub>23</sub>/zA<sub>123</sub>mə<sub>155</sub>sā<sub>33</sub>dv<sub>21</sub> 即“着生头里”。

着陌生里 zA<sub>11</sub>ma<sub>122</sub>sā<sub>22</sub>li<sub>23</sub> 〈副〉突然: 我做得蛮好,伊~抢过去,勿拨我做味。◇“着”,又作“越”。

碰碰 bā<sub>22</sub>bā<sub>44</sub> 〈副〉经常(易发): 伊~要发脾气。

碰勿碰 bā<sub>22</sub>və<sub>155</sub>bā<sub>21</sub> 同“碰碰”。

动动 do<sub>122</sub>do<sub>144</sub> 〈副〉动不动,经常(多指不希望发生): 睇个人~就生病。

动勿动 do<sub>122</sub>və<sub>155</sub>do<sub>121</sub> ① 同“动动”。  
② 要活动,但活动不动。

迭为 di<sub>11</sub>[də<sub>11</sub>]fue<sub>23</sub> 〈副〉故意。

特为 də<sub>11</sub>fue<sub>23</sub> 〈副〉故意。

特意 də<sub>11</sub>li<sub>23</sub> 〈副〉故意。

特特里 də<sub>11</sub>də<sub>122</sub>li<sub>23</sub> 特意: 今朝要完成任务,我昨日~打电话关照伊个。

有意 iv<sub>55</sub>li<sub>21</sub>/fi<sub>v</sub>22li<sub>44</sub> 〈副〉故意。

有心 iv<sub>55</sub>cin<sub>21</sub>/fi<sub>v</sub>22cin<sub>44</sub> 〈副〉故意: 伊~睇能样子做个。

迭诚 di<sub>11</sub>zan<sub>23</sub> 〈副〉特意: 我~来拜访依,请依出山。

存心 zən<sub>22</sub>cin<sub>44</sub>

逐个 zo<sub>11</sub>ŋə<sub>123</sub> 〈副〉一个接一个。

日逐 ni<sub>11</sub>zo<sub>123</sub> 回每天;天天。

逐步 zo<sub>11</sub>bu<sub>23</sub>

赶忙 kə<sub>33</sub>mā<sub>44</sub>

连忙 li<sub>22</sub>mā<sub>44</sub>

豪梭 fi<sub>22</sub>sə<sub>44</sub> 〈副〉赶紧: 依~到屋里去,娜阿妈出事体了。

赶紧 kə<sub>33</sub>cin<sub>44</sub>

顺便 zən<sub>22</sub>bi<sub>44</sub>

顺带便 zən<sub>22</sub>A<sub>55</sub>bi<sub>21</sub> 〈副〉顺便,捎带: 依去开会,~帮我辣隔壁小烟纸店买两包自来火。

勿妨 və<sub>11</sub>fū<sub>23</sub> 〈副〉不妨。

不妨 pə<sub>123</sub>fū<sub>44</sub>

### 3. 程度

最 tsə<sub>34</sub>



最最 tse<sub>33</sub>tse<sub>44</sub> 〈副〉最(强调其程度)。

顶 tin<sub>34</sub> 〈副〉最: 小王表现~好。

忒 t'e<sub>55</sub> 〈副〉太: 车子踏得~慢了| 迭个地方~巍峨。

忒以 t'e<sub>33</sub>fi<sub>44</sub> 〈副〉回太: 睇个人~要漂亮了| 红木家生~重。

忒煞 t'e<sub>33</sub>sa<sub>44</sub> 〈副〉太: 依睇眼青菜卖得也~贵了。

邪气 zia<sub>22</sub>t'e<sub>44</sub> 〈副〉很, 非常: 睇眼茶叶~好| 睇眼茶叶好来~。◇在动词后面的用法是旧上海话用法。

老 lo<sub>23</sub> ① 〈副〉很, 非常; 真。通常与“个”联用: 我买个新茄克衫~嫩个| 依衣裳穿得~漂亮个。② 〈动〉逞强: 依嘴巴再~请依吃生活。

老老…… lo<sub>24</sub> lo<sub>21</sub>…… 很; 非常: ~大| ~坏| ~滑稽。

瞎 ha<sub>55</sub> 〈副〉非常, 极: 睇套衣裳~瞎| 依两个字写得~好| ◇又写作“赫”。

穷 dzio<sub>23</sub> ① 〈副〉拼命地; 尽力地(用于动词前): 辰光来勿及, 伊~奔了。

② 〈副〉回很, 非常(用于形容词前, 五十年代始用, 现已不用): 球打得~好。

穷……百…… dzio<sub>22</sub>…… pa<sub>33</sub>…… 很厉害; 非常: 穷打百打| 穷好百好。

绝 ziu<sub>12</sub> 〈副〉非常: 头颈~细| 纸头~~薄| 睇只电影当中个男主角~酷, 真叫我欢喜煞伊了。

十分 ze<sub>11</sub>fen<sub>23</sub>

十二万分 ze<sub>11</sub>ni<sub>22</sub>ve<sub>22</sub>fen<sub>23</sub>/ze<sub>122</sub>ni<sub>55</sub>ve<sub>33</sub>fen<sub>21</sub> 十分, 非常: 睇桩事体~火急, 依快点去。

非常(之) fi<sub>55</sub>zã<sub>33</sub>tsi<sub>21</sub>/fi<sub>55</sub>zã<sub>31</sub> 〈副〉非常: 昨日场电影~有趣。

着实 za<sub>11</sub>ze<sub>23</sub> ① 〈副〉超过很多; 远远: 依~比伊好! ② 〈副〉确实; 完全: 事体~是睇能。

越越 za<sub>11</sub>za<sub>23</sub> 〈副〉方位上的顶端; 最: 伊个位置辣~里向| 伊挨辣~末脚。◇俗写作“着着”。

毕 pi<sub>55</sub> 〈副〉十分(有一定范围用): 衣裳~挺| 对人~恭~敬有礼貌。

毕毕 pi<sub>33</sub>pi<sub>44</sub> 非常: ~静| ~挺| ~直。

远远 hye<sub>22</sub>hye<sub>44</sub>

再……(也)既没 tse<sub>53</sub>……(fi<sub>43</sub>)fi<sub>22</sub>me<sub>44</sub> 没有比……更……; 伊再坏既没了没有比他更坏的了。

勿要忒……噢 vo<sub>11</sub>io<sub>33</sub> t'e<sub>33</sub>……o<sub>52</sub> 表示“极了”: 我今朝碰到我高中里个好朋友, 勿要忒高兴噢! ◇相当于“不亦……乎”。

来得(个) i<sub>22</sub>te<sub>55</sub>ge<sub>21</sub>/i<sub>22</sub>te<sub>44</sub> 〈副〉非常; 尤其: 伊跑得~快| 伊~高兴| 叫伊勿要去, 伊~要去。

(得)来 te<sub>44</sub> i<sub>23</sub>/te<sub>33</sub>ie<sub>44</sub> ① 〈副〉很; 非常; 多么: 小菜鲜~! ② 〈助〉得: 做~人坍垮脱! ③ 〈副〉得……呐: 要四天~得要四天呐。

来死 lei 〈副〉得很: 睇个人作风坏~! ◇“来死”, 俗又写作“来西”。

勿得了 vo<sub>33</sub>te<sub>55</sub>li<sub>21</sub>/vo<sub>22</sub>te<sub>44</sub>li<sub>23</sub> ① 不得了: 今朝我做了一日, 吃力得~。② 了不起: 伊做了睇眼眼事体, 伊已经觉着自己~了!

要命 io<sub>44</sub>min<sub>23</sub>/io<sub>33</sub>min<sub>44</sub> ① 表示程度达到极点: 我高兴得~。② 不得了, 把人急死了: 依推板一眼眼差点儿跌煞, 真~!

要要命 io<sub>33</sub>io<sub>55</sub>min<sub>21</sub>/io<sub>33</sub>io<sub>33</sub>min<sub>23</sub> ① 表示程度达到极点: 打了痛来~。② 把人急死了(着急或抱怨时说): 依睇个人啊, 真是~, 啥事体也勿会做。

海威 he<sub>55</sub>ue<sub>21</sub> ① 〈副〉回多: 今朝吃来~。② 〈副〉回不得了: 好得~!

透 t'v<sub>34</sub> 〈副〉得很, 极了: 我恨~了| 我恨~恨~。

透顶 t'v<sub>44</sub>tin<sub>34</sub> 〈副〉极了: 伊坏得~。

要死 io<sub>33</sub>ci<sub>44</sub> 〈副〉很, 极: 依末像辣水里, 慢吞吞, 我末像辣火里, 急得~。

**臭要死** ts'v33iə55əi21 不得了,极了: 两家头要好得来~|我恨得伊~!

**极** dʒiɪŋ12 〈副〉极了: 我真是伤心~。

**至极** ts144 dʒiɪŋ12 〈副〉到极点: 哀种人真正是无聊~。

**勿罢** vəŋ11ba23 ① 〈副〉不止: 钞票~ 痒眼。② 〈动〉不罢休: 侬哭~了!

**野** fiə23 〈副〉回非常: 饭瓜种得~ 大|黄浦水大来~。

**邪** zia23 〈副〉回很,非常: 今年收成好来~。

**畅** ts'ä34 〈副〉足够,很长一段时间: 一顿酒水吃~吃~|我等~等~,伊还勿来。

……**足输赢** ……tsoŋ33s133fiɪn21/…… tsoŋ55s133fiɪn21/……tsoŋ22s122fiɪn21 〈副〉很多很多,到极点,“……”为动词: 今朝我吃~。

**一塌糊涂** iɪŋ33t'AP55fu33du21 ① 〈副〉不得了,极了: 我想伊想得~|我高兴得~! ② 乱得不可收拾,糟得不可收拾: 烂得~。

**煞** saŋ55 ① 〈副〉得很,极了: 儿子介晏还旣没回来,我真是急~。② 〈副〉非常: 房间~亮。③ 〈副〉到了顶点: 想~急~。

……**煞了** ……saŋ1əŋ 〈助〉……极了,……死了: 伊担心事~|我烦~, 脱我走开!

……**煞脱** ……saŋ1'əŋ 〈助〉……死,……得很,……极: 得到好消息, 我快活~|伊难为情~了。

**煞死** ① saŋ55 〈副〉……个没完: 吃~|做~。  
② saŋ33əi44 坚持,一定。我勿要伊去做,伊~要去。

……**死**……**煞** ……əi ……saŋ 语缀。表示程度很高: 我今朝忙死忙煞|我对伊恨死恨煞。

**蛮** me33 〈副〉满,相当: 种花叫伊去种倒~好|伊人是~好个,可惜运气总归勿大好。

**相当** əiä55tā21

……**来死** ……le33əi21 ……得很: 好~|坏~|好看~|难看~。

……**煞快** ……saŋk'ua 很厉害,快……死了: 伊做~|我恨~|急~。

**独多** doŋ11tu23 特别多: 现在马路浪~小轿车。

**交关** təiə55kuə21 〈副〉很,相当: 伊~有办法|今朝我~开心。

**交交关(关)** təiə55təiə33kuə21/təiə55təiə33kuə33kuə21 很多,非常多: 伊有~书。

**算得** səŋ33təŋ44 〈副〉相当: 我~欢喜伊了。

**勿过** vəŋ11ku23 ① 〈副〉很,相当: 今朝我伤心~|大家一道高兴~,葛佬所以多吃了几瓶酒。◇通常用于因果句。② 〈连〉表示转折义: 体力我勿及伊,~我比伊会动脑筋。

**特别** dəŋ11biɪŋ23

**外加** ŋA22ka44 〈副〉还: 伊脾气坏,~勿听闲话。

**蛮好** mɛ33hə21 〈副〉表示后悔的遗憾: 我~脱依一道去白相玩|昨日~勿要去庙会,皮夹子也勿会得踵脱了|我~勿要去,我懊悞去个!

**反而** fɛ33fiə44

**居然** təi55zə21

**先勿先** əi55vəŋ33əi21 ① 〈副〉不说别的,首先: 侬勿要管人家哪能,~依啥体去骂人家呢? ② 〈副〉居然: 痔疮事体~要伊来管!

**却** tɛ'yɪŋ55

**叫哈** təiə33sa44 〈副〉怎么搞的;居然: 我等伊等了半半六十日,~伊忘记脱了。

**话哈** fiə22sa44 同“叫哈”。

**有啥** fiɪv22sa44 〈副〉怎么搞的;没想到: ~伊一歇歇又勿去了|~伊屋里介穷个!

**竟(然)** təiɪ33zə44/təiɪ33

**公然** koŋ55zə21

**白(白)** baŋ12/baŋ11baŋ23 ① 〈副〉没有

结果,徒然:辰光~浪费脱。②〈副〉  
无代价:我做啥要~为侬跑一坎?  
其实 dzɿ<sub>22</sub>zə<sub>24</sub>  
其实骨子(里) dzɿ<sub>22</sub>zə<sub>25</sub>kuə<sub>23</sub>ts<sub>121</sub>/dzi<sub>22</sub>  
zə<sub>25</sub>kuə<sub>23</sub>ts<sub>133</sub>li<sub>21</sub> 其实。  
总归 tsɔŋ<sub>33</sub>kuə<sub>44</sub> 〈副〉老;总;总是:伊  
趟趟~坐辣一边勿讲闲话|伊~立辣  
哀面。  
足惯 tsɔŋ<sub>33</sub>kuə<sub>44</sub> ①〈副〉老,总,总是:  
伊~勿起劲。②〈副〉终究:伊~会  
赢个。  
终究 tsɔŋ<sub>55</sub>tɕiv<sub>21</sub>/tsɔŋ<sub>33</sub>tɕiv<sub>44</sub>  
碰顶 p'ã<sub>44</sub> tin<sub>34</sub>/p'ã<sub>33</sub>tin<sub>44</sub> 〈副〉到  
顶,最多:到外滩~只有两公里路。  
到底 tɔ<sub>33</sub>li<sub>44</sub> ①〈副〉究竟:侬~去哦?  
②〈副〉毕竟:伊~还是既没办法。  
果然 ku<sub>33</sub>zə<sub>44</sub>  
终于 tsɔŋ<sub>55</sub>fy<sub>21</sub>/tsɔŋ<sub>33</sub>fy<sub>44</sub>  
千万 tɕ'ɿ<sub>55</sub>vɛ<sub>21</sub>  
难怪 nɛ<sub>22</sub>kuə<sub>44</sub>  
必须 pi<sub>23</sub>cy<sub>44</sub>  
一定要 iŋ<sub>23</sub>din<sub>55</sub>i<sub>21</sub>  
真(也) tsən<sub>55</sub>fiA<sub>21</sub>/tsən<sub>53</sub> 〈副〉才:侬  
要打听我个秘密,我~勿告诉侬!  
有得 fi<sub>22</sub>tə<sub>24</sub> ①〈副〉更要有,还要  
有:侬勿听闲话~苦了|阿拉等辣海,  
~好戏看味!②〈动〉得以,能得到:  
我~吃,侬既没吃。③〈动〉有:我~  
一本侬要看个书。  
更加 kən<sub>33</sub>ka<sub>21</sub>  
加二 kA<sub>55</sub>ŋi<sub>21</sub> 〈副〉更加:为了掰桩事  
体,我~恨伊。  
又加 fi<sub>22</sub>ka<sub>44</sub> 〈副〉越加:伊勿听闲  
话,掰两日~怵坏了。  
越加 fi<sub>21</sub>[fi<sub>10</sub>]kA<sub>23</sub> 〈副〉越是:  
侬~放松,伊~得寸进尺。  
越发 fi<sub>21</sub>[fi<sub>10</sub>]fA<sub>23</sub> 同“越加”。  
过于 ku<sub>33</sub>fy<sub>44</sub> 〈副〉过,太:装潢~  
好了。  
尤其 fi<sub>22</sub>zi<sub>44</sub>  
甚至 zən<sub>22</sub>ts<sub>144</sub>  
甚至于 zən<sub>22</sub>ts<sub>155</sub>fy<sub>21</sub> 〈副〉甚至。

甚而至于 zən<sub>22</sub>fiə<sub>55</sub>ts<sub>133</sub>fy<sub>21</sub> 甚至。  
比较 pi<sub>33</sub>tɕiə<sub>44</sub>  
稍为 sɔ<sub>55</sub>fiuə<sub>21</sub> 〈副〉稍微。  
稍稍 sɔ<sub>55</sub>sɔ<sub>21</sub>  
略微 liA<sub>21</sub>vl<sub>23</sub>  
比较 pi<sub>33</sub>tɕiə<sub>44</sub>  
至少 ts<sub>133</sub>sɔ<sub>44</sub>  
起码 tɕ'ɿ<sub>33</sub>mə<sub>44</sub>  
有眼 fi<sub>22</sub>tɕiə<sub>44</sub> 〈副〉有点儿:我听见  
伊个言话,~勿高兴。  
有点 fi<sub>22</sub>ti<sub>44</sub>  
险乎 eɿ<sub>33</sub>tɕiA<sub>55</sub>fiu<sub>21</sub> 〈副〉只差一点  
儿:玻璃窗打碎,玻璃~跌辣过路人  
头浪。  
急下乌 tɕi<sub>23</sub>tɕiA<sub>55</sub>u<sub>21</sub> 〈副〉差一点儿:  
伊~要晏到。  
一点勿 iŋ<sub>23</sub>tɕi<sub>55</sub>və<sub>21</sub> 一点不:伊~看  
看山水做事体个!  
兮兮 eɿ<sub>55</sub>eɿ<sub>21</sub> 〈助〉表示“有那么点儿”:  
我看伊邈邈~|掰个人戆~。  
勿大 ⊖ və<sub>21</sub>du<sub>23</sub> 小,不大:门窗~。  
⊖ və<sub>21</sub>duA<sub>23</sub>/və<sub>23</sub>duA<sub>55</sub> ①不太(表  
示一定程度):我饭吃~进|我~相  
信|伊~来事。②很少:伊~出门。  
勿大里 və<sub>23</sub>duA<sub>55</sub>li<sub>21</sub> 不太:掰只钟走  
了慢,~准作。  
勿止 və<sub>21</sub>ts<sub>123</sub> 〈副〉不止。

## 4. 时 间

开初 k'ɿ<sub>44</sub> ts'ɿ<sub>53</sub>/k'ɿ<sub>55</sub>ts'ɿ<sub>u</sub><sub>21</sub> 〈副/  
连〉起先;开头。  
起初 tɕ'ɿ<sub>33</sub>ts'ɿ<sub>u</sub><sub>44</sub>  
先起头 eɿ<sub>55</sub>tɕ'ɿ<sub>33</sub>dv<sub>21</sub> 〈副〉起初。  
头起头 dv<sub>22</sub>tɕ'ɿ<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 〈副〉开始,  
起初。  
原来 nyə<sub>22</sub>le<sub>44</sub>  
原先 nyə<sub>22</sub>le<sub>44</sub> 〈副〉原来,起先。  
原本榻里 nyə<sub>22</sub>pən<sub>55</sub>t'ɿ<sub>33</sub>li<sub>21</sub> 回原  
本。  
本来 pən<sub>33</sub>le<sub>44</sub>  
本则来 pən<sub>33</sub>tsə<sub>25</sub>le<sub>21</sub> 〈副〉回本来:

~我勿想写篇文章,拨依催了几趟就写出来了。

**本生** pən33sā44 〈副〉本来:我~是勿叫伊来个,后来想想叫伊来也勿错。

**本底子** pən33tɿ55ts121 〈副〉回本来,原来。

**老底子** lə22tɿ55ts121 〈副〉原来,从前:睏眼字伊~就写好辣海个。

**本当** pən33tā44 〈副〉本来应当:我~要到外婆家去,现在有事体勿去了。

**先** ɕi53

**早先** tsə33ɕi44 ① 〈副〉原来。② 〈名〉以前,以往。

**起先** tɕ'ɿ33ɕi44

**先头** ɕi55dɿ21 ① 〈副〉原来。② 〈名〉以前,以往。

**先前** ɕi55zɿ21 ① 〈副〉原来。② 〈名〉以前,以往。

**预先** fiy22ɕi44

**刚(刚)** kā55kā21/kā53

**将将** tɕiā55tɕiā21 〈副〉回刚刚:伊~走出去一歇,就要回来个。◇疑是“刚刚”的又读。

**开开** k'E53k'E21 〈副〉回刚才。

**客客** k'Aʔ33k'Aʔ44 〈副〉回刚才:伊~到我屋里来过。

**方才** fā55zE21 ① 〈副〉回刚才:~告诉依个事体勿要告诉别人。② 〈副〉回才:吃脱~舒服。

**从来** zəŋ22lE44

**老早** lə22tsə44 〈副〉很早:疳点生活我~做好了。

**已经** i33tɕin44/fi22tɕin44

**曾经** zən22tɕin44

**阿曾** Aʔ33zən44 回有没有(问是否完成):依饭~吃?

**正** tsən34

**当即** tā55tɕiʔ21

**末脚** məʔ11tɕiAʔ23 ① 〈副〉最后:我~一个走出去。② 〈副〉底:还剩到~一眼眼。

**将要** tɕiā55lə31

**快** k'uA34 〈副〉即将:火车开~了|本来伊讲今朝上半日到,现在到~了。

**往后** uā33fiy44/uā44 fiy23

**最后** tsə33fiy44/tsə44 fiy23

**压末** Aʔ33məʔ44 〈副〉最后;末了:我吃饭总归~一个吃完。

**着末脚** zAʔ11məʔ22tɕiAʔ23 〈副〉最后。

**辣末** lAʔ11məʔ23 〈副〉最后:~两门题目我做勿出。

**趁早** ts'an33tsə44/ts'an44 tsə34

**从此** zəŋ22ts'ɿ44

**眼看** ŋE22k'ə44

**早晏(点)** tsə33E55tɿ21/tsə33E44 迟早:伊~要走个。

**顿时** tən33zɿ44

**即刻** tɕiʔ133k'əʔ44 〈副〉马上:伊~就到。

**随即** zə22tɕiʔ44 〈副〉马上:伊~要来。

**马上** mA55[mə55]zā21/mA22[mə22]zā44

**立刻** liʔ11k'əʔ23

**立时** liʔ11zɿ23 〈副〉立刻。

**歇歇** ɕiʔ133ɕiʔ44 ① 〈副〉马上,一会儿:依等一等,伊~就来个。② 〈动〉休息一下:依~,我马上来叫依。◇歇歇,老上海话有时读 ɕin33ɕin44,是“歇”儿化为“ɕin”的读法。又:儿化失落后“歇”也读作“ɕi”,如“坐一歇”、“坐歇”读作 zu22iʔ55ɕi21、zu22ɕi44。

**一刹眼** iʔ133sAʔ55ŋE21/iʔ133sAʔ33ŋE23 转眼间:刚刚一副手套摆辣凳子浪,~吓没了。

**一刹那** iʔ11sAʔ55nA21/iʔ133ɕiʔ33

**一歇(歇)** iʔ133ɕiʔ55ɕiʔ21 一会儿;一刹那:伊~到啥地方去啦|我只出去~。

**隔手** kAʔ33sv44 〈副〉随即:看伊走过来,~勿看见伊了。

**临时豁脚** lin22zɿ55huaʔ33tɕiAʔ21 回一会儿时间。

**勿多一歇** vəʔ22tu55iʔ133ɕiʔ21 不多一会儿;马上。

姑且 ku<sub>33</sub>tɕ' i<sub>44</sub>  
 暂且 zɛ<sub>22</sub>tɕ' i<sub>44</sub>  
 常常 zã<sub>22</sub>zã<sub>44</sub>  
 常庄 zã<sub>22</sub>tsã<sub>44</sub> 〈副〉常常：伊～要旧地重游。  
 经常 tɛin<sub>55</sub>zã<sub>21</sub>  
 匆匆 ts'or<sub>55</sub>ts'or<sub>21</sub>  
 往往 uã<sub>22</sub>uã<sub>44</sub>  
 时时 zɿ<sub>22</sub>zɿ<sub>44</sub>  
 每每 ?mɛ<sub>55</sub>mɛ<sub>21</sub>  
 老是 lɔ<sub>22</sub>zɿ<sub>44</sub>  
 专门 tsɔ<sub>55</sub>mən<sub>21</sub> ① 〈副〉特地：我～来寻依个。② 〈副〉老是：依～盯牢我做啥？③ 〈副〉限于某范围：大家～研究那个问题。  
 又 fiiv<sub>23</sub>/fi<sub>23</sub>  
 再 tsɛ<sub>53</sub> ① 〈副〉又一次。② 〈副〉更加。③ 〈副〉表示如果继续下去将会怎样：～慢吞吞要来勿及了。④ 〈副〉表示一个动作发生在另一个动作结束之后。⑤ 〈副〉表示另外有所补充。⑥ 〈副〉再继续，再出现：依～勿告诉我，我勿要听了。⑦ 〈副〉相当于普通话“才”：只有依做了，～有发言权。  
 一再 iɿ<sub>33</sub>tɕ<sub>44</sub>  
 再三 tsɛ<sub>55</sub>sɛ<sub>21</sub>  
 再三再四 tsɛ<sub>55</sub>sɛ<sub>33</sub>tsɛ<sub>53</sub>sɿ<sub>21</sub> 〈副〉再三。  
 再有 tsɛ<sub>55</sub>fiiv<sub>21</sub> 还有。  
 一(而)再 iɿ<sub>33</sub>tɕ<sub>44</sub>/iɿ<sub>33</sub>fiɔ<sub>55</sub>tsɛ<sub>21</sub> 〈副〉一再。  
 屡次 ly<sub>22</sub>ts' i<sub>44</sub>  
 重新 zor<sub>22</sub>çin<sub>44</sub>  
 横……竖…… fuã<sub>22</sub>…… zɿ<sub>22</sub>……  
 〈副〉反复：一桩生活横竖弄弄弄了勿晓得几化辰光！  
 真正一歇 tsɔ<sub>55</sub>tsɔ<sub>33</sub>iɿ<sub>33</sub>çin<sub>21</sub> 只一会儿，才一会儿：我坐仔～，伊就来了。  
 有辰光 fiiv<sub>22</sub>zɔ<sub>55</sub>kuã<sub>21</sub> 有的时候：我～去，～勿去。  
 有常时 fiiv<sub>22</sub>zã<sub>55</sub>zɿ<sub>21</sub> 〈副〉有时候：伊～做做，～勿做，辣辣磨洋～。

常时 zã<sub>22</sub>zɿ<sub>44</sub> 〈副〉时常：伊～要迟到。  
 随时 zɔ<sub>22</sub>zɿ<sub>44</sub>  
 偶然 ŋv<sub>22</sub>zɔ<sub>44</sub>  
 偶尔 ŋv<sub>22</sub>fiɔ<sub>44</sub>  
 难板 nɛ<sub>22</sub>pe<sub>44</sub> 〈副〉偶然，很少：我～到图书馆里去个。  
 一直 iɿ<sub>33</sub>zɔ<sub>24</sub>  
 一径 iɿ<sub>33</sub>tɕin<sub>44</sub> 〈副〉一直；一向：老习惯难改，～疴能个。  
 一向 iɿ<sub>33</sub>çiã<sub>44</sub>  
 向来 çiã<sub>33</sub>le<sub>44</sub>  
 一脚 iɿ<sub>33</sub>tɕiã<sub>24</sub> 〈副〉一直；一向：疴眼事体伊～欢喜做个。  
 一顺 iɿ<sub>33</sub>zɔ<sub>44</sub> ① 很顺利：依照我讲个做，可以～做到底个。② 一直：依只要～走过去就到目的。  
 勿断 vɔ<sub>11</sub>dɔ<sub>23</sub> 不断，连续：依只要～做下去就会做成功！生活做～。  
 长此以往 zã<sub>22</sub>ts' i<sub>33</sub> i<sub>33</sub> uã<sub>34</sub> 一直这样下来或下去：我个老习惯已经～，改勿脱个。  
 好长辰光 hɔ<sub>33</sub>zã<sub>55</sub>zɔ<sub>33</sub>kuã<sub>21</sub> 很久：～勿见面了。  
 平常 bin<sub>22</sub>zã<sub>44</sub>  
 平素 bin<sub>22</sub>su<sub>44</sub> 〈副〉平常。  
 素来 su<sub>33</sub>le<sub>44</sub> 〈副〉向来。  
 一道 iɿ<sub>33</sub>dɔ<sub>44</sub> 〈副〉一起：今朝阿拉～到大世界去哦？  
 扈当 tɔ<sub>33</sub>t' ũ<sub>44</sub> 一起，集中：～进，零碎出。  
 永远 ior<sub>33</sub>fiyɔ<sub>44</sub>  
 始终 sɿ<sub>33</sub>tsɔ<sub>44</sub>

## 5. 语气

难道 nɛ<sub>22</sub>dɔ<sub>44</sub>  
 究竟 tɕiv<sub>55</sub>tɕin<sub>21</sub>/tɕiv<sub>33</sub>tɕin<sub>44</sub>  
 倒究 tɔ<sub>33</sub>tɕiv<sub>44</sub> 〈副〉到底。  
 反倒 fiɛ<sub>33</sub>tɔ<sub>44</sub>  
 何必 fiu<sub>22</sub>pi<sub>24</sub>  
 索介 so<sub>33</sub>kã<sub>44</sub> 〈副〉干脆，索性。  
 索性 so<sub>33</sub>çin<sub>44</sub> 〈副〉干脆：我自己来

做, ~ 勿要依帮忙了。

反正  $f_{E33}tsən44$

就  $z_{iv23}[dziv23]$

但  $d_{E23}$  〈副〉就, 只: 我~看伊明朝来  
勿来 | 我~望依勿来。

来得  $l_{E22}təʔ44$  〈副〉会; 就: 依能能做  
~慢, 伊埃能做~快。

横竖  $ɦuã22s_{144}$  〈副〉反正: 我~要输  
了, 索性帮帮依个忙。

宁可  $n_{in22}k'u44$

宁肯  $n_{in22}k'ən44$

偏生  $p'i55sã21$  〈副〉偏偏。

偏(偏)  $p'i53/p'i55p'i21$

只有  $tsəʔ33ɦiv44$  ① 仅有: 尼龙衫~一  
件。② 〈副〉反而, 反倒: 依能能做~  
来得慢 | 依要叫伊一本正经讲, 伊~  
讲勿清爽。

## 6. 关联 判断

也  $f_{iA23}/f_{iE23}$

都  $t_{u53}$  〈副〉也: 叫我去, 我一点~勿  
高兴 | 我~勿要去个地方, 伊会想  
去哦?

自然  $z_{122}zəʔ44$  〈副〉当然: 我~会来。

明明  $min22min44$

当然  $tã55zə21$

明明(叫)  $min22min55təiə21/min22min44$

明明。

明明仔  $min22min55ts121$  明明。

无非  $ɦu22f_{144}$

十足  $zəʔ_{11}tsəʔ23$

就是  $z_{iv22}z_{144}$

勿  $vəʔ_{12}$  〈副〉不。

勿要  $vəʔ_{11}iə23$  不要; 别。

矮  $viə23$  〈副〉不要, 别: 我~看依个物  
事 | ~吵, 听我讲下去。◇“勿要”的  
合音。

勿会  $vəʔ_{11}ɦuE23$  不会。

煞  $vE23$  〈副〉不会。◇“勿会”的合音。

只消  $tsəʔ33təiə44$  〈副〉只需要: 完成辩  
论文章, 我还~两分钟了。

勿消  $vəʔ_{11}təiə23$  不需: 微波炉烧顿饭  
~十分钟。

并勿  $bin22vəʔ44$  并不。

勿必  $vəʔ_{11}piʔ23/vəʔ33piʔ44$  〈副〉不  
必。

勿如  $vəʔ_{11}z_{123}$  不如。

勿曾  $vəʔ_{11}zən23$  回未曾; 没有: 小张  
早饭~吃。◇老上海话完成体的疑  
问式是“V拉蛮”或“V拉末”, 否定式  
是“勿曾V”。

勿比  $vəʔ_{11}pi23$  不能与……比: 我~  
依, 样样会做。

勿动  $vəʔ_{11}dɔŋ23$  不动: 伊一动~ | 伊  
再讲也讲~。

……勿起  $vəʔtə'i$  ……不起: 赔~ | 买  
~ | 养~ | 看人~。

勿定  $vəʔ_{11}din23$  不定, 不肯定: 讲~伊  
勿会来了。

勿然介  $vəʔ33zə55ka21$  不然的话。

早晏  $tsəʔ33E44$  〈副〉早晚, 迟早: 一直勿  
听我闲话依~要吃亏倒霉。

毕竟  $piʔ33təin44$

固然  $ku33zə44$

必要  $piʔ33iə44$

大概  $da22kE44$

大约  $da22iAʔ44$

大约摸(作)  $da22iAʔ55moʔ33tsəʔ21/da22$   
 $iAʔ55moʔ21$  〈副〉大约。

约摸张  $iAʔ33moʔ55tsã21$  〈副〉回大约。

大约光景  $da22iAʔ55kuã33təin21$  〈副〉回

大约: 我想伊离职~要到开年。

约约乎  $iAʔ33iAʔ55ɦu21$  〈副〉回大约。

作兴  $tsəʔ33təin44$  ① 〈副〉也许, 可能:  
现在辰光还勿到, ~伊会来个。

② 〈动〉该: 我对依介真心, 依勿~  
骗我。

也许  $ɦiE22təy44$

壳张  $k'oʔ33tsã21$  〈副〉回也许。

讲勿定  $kã33vəʔ55din21$  〈副〉说不定, 也  
许: ~伊今朝会来个。

话勿出  $ɦo22vəʔ55ts'əʔ21$  同“讲勿定”。

终  $tsɔŋ^{33}$  〈副〉有大多数把握的预料：  
今朝伊～会得来个哦！我讲得瘠能仔  
细，依～懂了哦！

乃终  $nɛ^{22}tsɔŋ^{33}$  〈副〉这下子：～伊完  
结了！～伊个要求满足了。

量来  $liã^{22}lɛ^{44}$  回大概，想来，看来：～  
伊一时看勿清我，葛老所以没叫我。

勿一定  $vəʔ^{33}iŋ^{55}dɪn^{21}$  不一定。

勿见得  $vəʔ^{33}tə^{55}təʔ^{21}$  不见得。

未必  $vi^{22}pi^{44}$

倘盲  $t'ã^{33}mã^{44}$  〈副〉回也许，可能。

恐怕  $k'ɔŋ^{33}p'ɔ^{44}$

恐防  $k'ɔŋ^{33}vã^{44}[bã^{44}]$  〈副〉恐怕：要  
留心点，～人家害依！

常怕  $zã^{22}p'ɔ^{44}$  〈副〉怕；恐怕：伊～先  
生骂，就勿到学堂里去了。

只怕  $tsəʔ^{33}p'ɔ^{44}$  ① 〈副〉唯恐：～伊勿  
晓得，事体就既没结果了。② 〈副〉也  
许：现在银行～打烊了，勿要去哦。

独怕  $doʔ^{11}p'ɔ^{23}$  〈副〉只怕：所有个准  
备工作侬做好了，～瘠日落大雨。

特怕  $dəʔ^{11}p'ɔ^{23}$  ① 〈副〉唯恐：事体偷  
偷叫做，～拨人家看见。② 〈副〉也  
许：伊～勿想去乡下。

唯恐  $vi^{22}k'ɔŋ^{44}$

几几乎  $tɛi^{33}tɛi^{55}fu^{21}$  〈副〉回几乎，差  
一点：事体～办勿成。

近近乎  $dzin^{22}dzin^{55}fu^{21}$  〈副〉回几  
乎，差一点。

多半  $tu^{55}pə^{21}$

几乎  $tɛi^{55}fu^{21}[hu^{21}]$

未免  $vi^{22}mi^{44}$

莫非  $moʔ^{11}fi^{23}$

派派  $p'A^{33}p'A^{44}$  〈副〉按理说，料想：～  
伊勿会去个，结果倒去了。

算算  $səʔ^{33}sə^{44}$  ① 〈副〉预料：～伊会来  
个。② 〈副〉按理说。

赛过  $sɛ^{33}ku^{44}$  〈副〉好像：事体伊～侬  
晓得个。

好像  $hɔ^{33}ziã^{44}$

像煞  $ziã^{22}səʔ^{44}$  〈副〉好像：瘠块地方

我～来过歌个。

道是  $do^{22}zɪ^{44}$  同“当仔”。

以为  $i^{33}fu^{44}$

或许  $hoʔ^{11}ɛy^{23}$

想必  $ɛiã^{33}pi^{44}$

阿是  $A^{33}zɪ^{44}$  是吗：依～学生子？|依  
答应我了，～？

阿有  $A^{33}fi^{44}$  有……吗：依屋里～  
汰衣裳板？

阿有啥  $A^{33}fi^{55}sə^{21}$  ① 有没有：～坏  
套鞋拿来修哦？② 〈副〉居然：伊约我  
到公园|伊等伊，～伊自己勿来了！

阿要  $A^{33}i^{44}$  ① 要不要：瘠点线装书  
依～？② ×不×(×为形容词)，只构  
成几个惯用语：～难为情|～现世！

阿会得  $A^{33}fi^{55}təʔ^{21}$  会不会：依～  
忘记脱我个？

阿晓得  $A^{33}ɛi^{55}təʔ^{21}$  知不知道：依～  
我有一个女朋友哦？

## 7. 能 愿

好  $hɔ^{34}$  ① 〈动〉可以：路滑勿～走|辰  
光介晏，依～走嘛|我～进来哦？

② 〈副〉容易：事体勿～做。

能够  $nən^{22}kʷ^{44}$

可以  $k'u^{33}i^{44}$

会  $uɛ^{34}[fi^{55}ɛ^{23}]$

会得  $uɛ^{33}[fi^{55}ɛ^{22}]təʔ^{44}$  〈动〉会：瘠个  
生活我～做。

可能  $k'u^{33}nən^{44}$

要  $i^{34}$

愿意  $nɛy^{22}ɛ^{44}$

乐意  $loʔ^{11}i^{23}$

想  $ɛiã^{34}$

应该  $iŋ^{55}kɛ^{21}$

肯  $k'ən^{34}$

敢  $kə^{34}$

值得  $zəʔ^{11}təʔ^{23}$

……得个 …… $təʔ^{33}$ ? ① 可以，能：去  
～|瘠点物事吃～。② 〈助〉的，略加  
重确实的语气：勿要紧～。

……**得着** təʔzAʔ 能得到：介晏，  
饭还吃～哦|书包买～个。

……**得脱** təʔt'əʔ 〈助〉能……掉：  
鞋带解～|我一顿吃～半斤饭。

**能有** nən<sub>23</sub> hiv<sub>23</sub> 会有，可有：一斤  
桃子～几个？

……**得了** təʔləʔ 〈动〉(可以)……了：  
依辰光已经到了，好去～。

……**得来** təʔlɛ 〈动〉会，能：我木  
匠生活做～|做～就做，做勿来勿要  
硬做。

……**勿来** vəʔlɛ 不会：我两门题  
目做～。

……**勿得** vəʔtəʔ 不能，不得：我  
碰～伊|伊是碰～个|拜种戏小囡看  
～个。



## 二十五、介词 连词

### 1. 介词

从 zɔŋ23

自从 z122zɔŋ144

当 tã53

到 tɔ34 〈介〉至、往：我要~上海去|飞机已经飞~上海了。

朝 zɔ23

望 mã23[ɦuã23]

沿 ɦi23

沿了 ɦi22lɔ244 〈介〉沿着：小王~河岸走到学堂。

沿仔 ɦi22ts144 〈介〉沿着：我~南京路步行街一直走。

顺 zən34

顺了 zən34lɔ244

顺仔 zən33ts144

随 zɔ23

随了 zɔ22lɔ244

经过 tɔin55ku21

离 li23

距离 dzɔy22li44

趁 ts'ən34

因为 in55ɦue21

为 ɦue23

为了 ɦue22lɔ244

为仔 ɦue22ts144[z144] 〈介〉为了：我~依，一日忙到夜。

因得(仔) in55tɔ21/in55tɔ233ts121 〈介〉

回因为。

为只为 ɦue22tsɔ255ɦue21 只为，只是因为：~依勿争气，我苦头吃足。

为来为去 ɦue22lɔ55ɦue33tɔ'121 处处都是为了：~为仔使依早点出道自立。

对于 tɛ33ɦy44

关于 kuɛ55ɦy21

至于 ts133ɦy44

讲到 kã33tɔ44

话到 ɦio22tɔ44

得 tɔ255 ① 〈介〉和，跟：我辣屋里~小王打电话。◇自介词“对”虚化而来。② 〈连〉和，跟：我~依今朝一道去人民广场。◇“得”为俗字。

对 tɛ34 〈介〉引进对象或事物的关系者：我~小王讲了交关闲话。

得仔 tɔ233ts144 ① 〈介〉和，跟：我昨日~伊一道去港汇广场。② 〈连〉和，跟：小王~小张两家头侪勿好。◇“得”为俗字。

脱 t'ɔ255 ① 〈介〉和，跟：我~依一道到北京去。② 〈连〉和，跟：依~伊明朝一定要交作业了。◇“脱”自“替”虚化而来，义同“得”。“脱”为俗字。

脱仔 t'ɔ233ts144 ① 〈介〉和，跟：我今朝~小张打了半个钟头电话。② 〈连〉和，跟：伊勿拿情况告诉我~依两个人。

告 kɔ3/kɔ34 ① 〈介〉和，跟：我今朝~依一道去跳舞。② 〈连〉和，跟：明朝我~依一道去。◇“告”为俗字。

帮 pã53 ① 〈介〉和，跟：我昨日~芳芳打脱两只电话。② 〈连〉和，跟：我~伊是同学。◇介词“帮”由动词“帮帮助”虚化而来。

跟 kən53

代 dɛ23 〈介〉替、给：我~依交脱拜本簿子。

连带 li22tA44

连 li23

连得 li<sub>22</sub>tə<sup>2</sup>ɿ<sub>44</sub>向 ciā<sub>34</sub>比 pi<sub>34</sub>比仔 pi<sub>33</sub>ts<sup>1</sup>i<sub>44</sub> 〈介〉比：伊～我大两岁。傍 bā<sub>23</sub> ① 〈介〉回趁：打铁要～热，做事要～急。② 〈介〉回比：我～伊啥人厉害？傍仔 bā<sub>22</sub>ts<sup>1</sup>i<sub>44</sub> 〈介〉回比：小王～依矮脱一扁。除脱 z<sup>1</sup>i<sub>22</sub>t'ə<sup>2</sup>ɿ<sub>44</sub> 〈介/连〉除了。除了 z<sup>1</sup>i<sub>22</sub>lə<sup>2</sup>ɿ<sub>44</sub>除出 z<sup>1</sup>i<sub>22</sub>ts'ə<sup>2</sup>ɿ<sub>44</sub> 〈介/连〉除了。除开 z<sup>1</sup>i<sub>22</sub>k'ɛ<sub>44</sub> 〈介/连〉除了。除非 z<sup>1</sup>i<sub>22</sub>fi<sub>44</sub>照 tsə<sub>34</sub> 〈介〉按照：你就～我样子做。照仔 tsə<sub>33</sub>ts<sup>1</sup>i<sub>44</sub> 〈介〉按照：～依讲个去做，结果越做越坏。按照 ə<sub>65</sub>tsə<sub>21</sub>依照 i<sub>55</sub>tsə<sub>21</sub>凭 bin<sub>22</sub>根据 kən<sub>55</sub>tə<sup>2</sup>ɿ<sub>44</sub>用 fiə<sup>2</sup>ɿ<sub>23</sub> 〈介〉以：我～钥匙打开了门。拨 pə<sup>2</sup>ɿ<sub>35</sub> ① 〈介〉表示被动：我～伊骂了两声。② 〈介〉给：我～伊一本书|我送一本书～依。③ 〈介〉表原因：伊～我吃亏了。④ 〈介〉表许可：啥人肯～别人欺负呢？拨辣 pə<sup>2</sup>ɿ<sub>33</sub>lA<sup>2</sup>ɿ<sub>44</sub> 同“拨”。◇旧写作“拨拉”。比方 pi<sub>33</sub>fā<sub>44</sub> 〈介〉比如。譬如 p'ɿ<sub>33</sub>z<sup>1</sup>i<sub>44</sub> ① 〈介〉比如。② 〈介〉只当：衬衫衣裳廿块洋钿合算个，就买伊下来，～少吃两包香烟。譬如讲 p'ɿ<sub>33</sub>z<sup>1</sup>i<sub>33</sub> kā 比如说。对……来讲 tɛ<sub>34</sub>……lɛ<sub>33</sub>kā<sub>21</sub>辣……搭 lA<sup>2</sup>ɿ<sub>12</sub>……tA<sup>2</sup> 〈介〉在……那儿：我个笔记摆辣老师搭。◇在这里，“搭(那儿)”是表中性的处所，不是远指。辣……厝搭 lA<sup>2</sup>ɿ<sub>12</sub>……gə<sup>2</sup>ɿ<sub>11</sub>tA<sup>2</sup>ɿ<sub>33</sub> 〈介〉

在……那儿：我娘舅辣三门路厝搭个房子已经租拨人家了。◇在这儿“厝搭(这儿)”是表中性的处所，不是近指。

辣……里向 lA<sup>2</sup>ɿ<sub>12</sub>……li<sub>22</sub>ciā<sup>1</sup>ā<sub>44</sub> 〈介〉在……里：我个电脑带辣背包里向。辣……外头 lA<sup>2</sup>ɿ<sub>12</sub>……ŋA<sub>22</sub>dV<sub>44</sub> 〈介〉在……外面：我辣学堂外头租了一间房子。辣……当中 lA<sup>2</sup>ɿ<sub>12</sub>……tā<sub>55</sub>tsə<sup>2</sup>ɿ<sub>21</sub> 〈介〉在……中：圆桌摆辣交关凳子当中。辣……高头 lA<sup>2</sup>ɿ<sub>12</sub>……kə<sub>55</sub>dV<sub>21</sub> 〈介〉在……上：辣床高头堆满了被头。辣……下面 lA<sup>2</sup>ɿ<sub>12</sub>……fiə<sub>22</sub>mi<sub>44</sub> 〈介〉在……下：我住辣小张个下面。……以来……i<sub>33</sub> lɛ<sub>23</sub>……起……tɛ'ɿ<sub>23</sub>……为止……fiə<sub>22</sub>ts<sup>1</sup>i<sub>44</sub>……介……kA<sub>21</sub> 〈介〉引进修饰状语成分到谓语：依慢慢～走|我兜圈子～跑了一转|依从浙江路～走过去。◇“介”与“从”可以构成介词结构“从……介”。为满 fiə<sub>22</sub>mə<sub>44</sub> 为止。像……一样 z<sup>1</sup>iā<sub>33</sub>……i<sup>1</sup>i<sub>33</sub>fiā<sub>44</sub>像……介 z<sup>1</sup>iā<sub>33</sub>……kA<sub>21</sub> 像……那样：伊待我像妈介好。一样个 i<sup>1</sup>i<sub>33</sub>iā<sub>55</sub>gə<sup>2</sup>ɿ<sub>21</sub>[ə<sup>2</sup>ɿ<sub>21</sub>] 似的；一般的：伊有一只苹果～面孔。◇“个”或作“介”：“伊有一只苹果一样介面孔”或“伊有一只苹果介面孔”。恁啥 nən<sub>22</sub>SA<sub>21</sub> 像……之类：伊唱歌、弹琴～侪会个。◇恁，俗作“能”。像……恁介 nən<sub>55</sub>kA<sub>21</sub> 像……似的：像芝麻恁介大个一粒灰尘落辣依眼睛里，所以眼睛张勿开。

## 2. 连词

咗 lə<sub>23</sub> ① 〈连〉和，连接词或词组：屋里向有娘～、爷～、阿哥|河里个水龛龛～少|从前个人吃得苦～着得推

扳。②〈连〉在句子中表示方式的连接：衣裳个样子要照样件~做|肉要烧熟~吃。③〈连〉表示相反、选择或重复的连接：屋里只有两个人，一个大~一个小|勿晓得伊高~低|伊做~勿做|伊做~可以|动~动，做~做。

④〈连〉表示因果关系，连接词组或句子：我生病~勿去上课|上去个人多~，桥坍脱了|伊饭吃勿落，因为身体勿适意~。⑤〈连〉表示连贯关系，连接词组或句子：让我放好水~吃饭|花开完仔~，开始结果子味。⑥〈助〉提顿话题：人~，自家今朝勿晓得明朝个。⑦〈助〉表示当然的语气：就是~|薙个也勿是我个错~。⑧〈助〉表示公认的语气：伊末是老先进~。

⑨〈助〉表示反驳的语气：我又既没做错~。⑩〈助〉表示提醒、警告的语气：我来~|要出事体~。⑪〈助〉表示劝说、商量的语气：依现在先回去~|我先拨依一百元~。⑫〈助〉表示申述原因的语气：失败几趟勿怕，伊决心大~|我现在就去，恐怕来勿及~。

⑬〈助〉表示确认问的语气：薙能讲，侬侬有通讯个地址~？⑭〈助〉表示追问的语气：啥人~|依去哦~？⑮〈助〉表示应答的语气：我来~！⑯〈助〉表示叮嘱的语气：依个重书包好摆脱~！

—头……—头…… *iŋ<sup>2</sup><sub>33</sub> dv<sup>44</sup> …… iŋ<sup>2</sup><sub>33</sub> dv<sup>44</sup> ……* 一面……一面……；伊一头烧饭，一头看书，结果饭烧焦了。

—面……—面…… *iŋ<sup>2</sup><sub>33</sub> mi<sup>44</sup> …… iŋ<sup>2</sup><sub>33</sub> mi<sup>44</sup> ……*

—方面……—方面…… *iŋ<sup>2</sup><sub>33</sub> fã<sup>55</sup> mi<sup>21</sup> …… iŋ<sup>2</sup><sub>33</sub> fã<sup>55</sup> mi<sup>21</sup> ……*

—则(来)……二则(来)…… *iŋ<sup>2</sup><sub>33</sub> tsə<sup>2</sup><sub>55</sub> lE<sup>21</sup> …… ŋ<sup>2</sup><sub>22</sub> tsə<sup>2</sup><sub>55</sub> lE<sup>21</sup> ……/iŋ<sup>2</sup><sub>33</sub> tsə<sup>2</sup><sub>44</sub> …… ŋ<sup>2</sup><sub>22</sub> tsə<sup>2</sup><sub>44</sub> ……* 一是……二是……；伊勿得勿认错，一则来怕老师批评，二则来怕同学嘲笑|一则要穿着，二则要吃。

开头……后首来…… *k'ɛ<sup>5</sup><sub>5</sub> dv<sup>21</sup> …… fɪy<sup>22</sup> sv<sup>55</sup> lE<sup>21</sup> ……* 开始……后来……；起先……然后……。

乃末 *nE<sup>22</sup> mə<sup>2</sup><sub>44</sub>* ①〈连〉这下子：~事体办糟了！②〈连〉真：~要死！③〈连〉于是：做好第一桩，~再做第二桩。

先……乃末…… *ɔi<sup>53</sup> …… nE<sup>22</sup> mə<sup>2</sup><sub>44</sub> ……* 〈连〉先……接着……。

那末 *nA<sup>22</sup> mə<sup>2</sup><sub>44</sub>* 〈连〉“乃末”的又读。

葛 *kə<sup>2</sup><sub>55</sub>* 〈连〉那，那么：既然依钞票够了，~我就勿借拨依了|依勿欢喜吃大饼，~我拨依吃油条。

葛末 *kə<sup>2</sup><sub>33</sub> mə<sup>2</sup><sub>44</sub>* 〈连〉那，那么：既然依勿欢迎我，~我勿来了|~依明朝勿去了是哦？

而 *fɛ<sup>1</sup><sub>23</sub>*

并且 *bin<sup>22</sup> tɕ' i<sup>44</sup>*

进而 *tɕin<sup>33</sup> fɛ<sup>1</sup><sub>44</sub>*

以至 *i<sup>33</sup> ts<sup>1</sup><sub>144</sub>*

以至于 *i<sup>33</sup> ts<sup>1</sup><sub>55</sub> fɪy<sup>21</sup>* 〈连〉以至。

以致 *i<sup>33</sup> ts<sup>1</sup><sub>144</sub>*

以致于 *i<sup>33</sup> ts<sup>1</sup><sub>55</sub> fɪy<sup>21</sup>* 〈连〉以致。

另外 *lin<sup>22</sup> ŋA<sup>44</sup>*

随外 *zə<sup>22</sup> ŋA<sup>44</sup>* 〈连〉另外。

于是乎 *fɪy<sup>22</sup> zɪ<sup>55</sup> hu<sup>21</sup> [u<sup>21</sup>]* 〈连〉于是。

要么 *i<sup>33</sup> mə<sup>2</sup><sub>44</sub>* 〈连〉要么。

要么……要么…… *i<sup>33</sup> mə<sup>2</sup><sub>44</sub> …… i<sup>33</sup> mə<sup>2</sup><sub>44</sub> ……*

或者 *fio<sup>2</sup><sub>11</sub> tsE<sup>23</sup>*

……也好，……也好…… *fɪA<sup>33</sup>*

*hɔ<sup>34</sup>, …… fɪA<sup>33</sup> hɔ<sup>34</sup>*

与其……宁可…… *fɪy<sup>22</sup> dʒi<sup>44</sup> …… ŋin<sup>22</sup> k' u<sup>44</sup> ……*

与其……勿如…… *fɪy<sup>22</sup> dʒi<sup>44</sup> …… vɔ<sup>2</sup><sub>11</sub> lu<sup>23</sup> [zɪ<sup>23</sup>] ……*

情愿……也勿要…… *zɪn<sup>22</sup> ŋy<sup>044</sup> …… fɪA<sup>33</sup> vɔ<sup>2</sup><sub>11</sub> i<sup>023</sup> ……* 宁可……也不要……。

而且 *fɛ<sup>1</sup><sub>22</sub> tɕ' i<sup>44</sup>*

勿但……而且…… *vɔ<sup>2</sup><sub>11</sub> dE<sup>23</sup> …… fɛ<sup>1</sup><sub>22</sub> tɕ' i<sup>44</sup> ……* 不但……而且……

勿但勿……反而…… vəʔ<sub>33</sub>də<sub>55</sub>vəʔ<sub>21</sub>……  
fɛ<sub>33</sub>fɛr<sub>44</sub>…… 不但不……反  
而……

勿仅(仅) vəʔ<sub>11</sub>dʒin<sub>23</sub>/vəʔ<sub>33</sub>dʒin<sub>55</sub>dʒin<sub>21</sub>  
(连)不仅。

勿光 vəʔ<sub>11</sub>kuā<sub>23</sub> (连)不光。

非但 fi<sub>55</sub>dɛ<sub>21</sub>

况且 k'uā<sub>33</sub>tɛ'i<sub>44</sub>

尚且 zā<sub>22</sub>tɛ'i<sub>44</sub>

何况 fiu<sub>22</sub>k'uā<sub>44</sub>

而况 fiə<sub>22</sub>k'uā<sub>44</sub> (连)何况。

勿单(单)……还要…… vəʔ<sub>11</sub>tɛ<sub>23</sub>……  
fiɛ<sub>22</sub>iə<sub>44</sub>……/vəʔ<sub>33</sub>tɛ<sub>55</sub>tɛ<sub>21</sub>……fiɛ<sub>22</sub>  
iə<sub>44</sub>…… 不只……且……。

勿是……就是…… vəʔ<sub>11</sub>zɪ<sub>23</sub>……zi<sub>ɪ</sub><sub>22</sub>  
zɪ<sub>44</sub>…… 不是……就是……。

勿是……是…… vəʔ<sub>11</sub>zɪ<sub>23</sub>……zɪ<sub>23</sub>……  
是……勿是…… zɪ<sub>23</sub>……vəʔ<sub>11</sub>zɪ<sub>23</sub>……

虽然 sɔ<sub>55</sub>zə<sub>21</sub>

但是 dɛ<sub>22</sub>zɪ<sub>44</sub>

必过 pi<sub>73</sub>ku<sub>44</sub> (连)不过,可是:依去  
是可以去个,~勿要瞎表态。

单不过 tɛ<sub>55</sub>pəʔ<sub>33</sub>ku<sub>21</sub> (连)回只不过。

不过 pəʔ<sub>33</sub>ku<sub>44</sub>

只不过 tsəʔ<sub>33</sub>pəʔ<sub>55</sub>ku<sub>21</sub> (连)只是。

但不过 dɛ<sub>22</sub>pəʔ<sub>55</sub>ku<sub>21</sub> (连)只不过:红  
衣裳是漂亮个,~依年纪已经大了,  
还是着素色个好。

但必过 dɛ<sub>22</sub>pi<sub>73</sub>ku<sub>21</sub> (连)只不过。

否则 fɪ<sub>33</sub>tsəʔ<sub>44</sub>

勿然 vəʔ<sub>11</sub>zə<sub>23</sub>/vəʔ<sub>33</sub>zə<sub>44</sub> (连)不然。

独是 doʔ<sub>11</sub>zɪ<sub>23</sub> (连)只是:生意是好  
个,~路浪勿太平。

独有 doʔ<sub>11</sub>fi<sub>ɪ</sub><sub>23</sub> (连)只有:人家挤  
去,~我勿去。

如果……就…… lu<sub>22</sub>[zɪ<sub>22</sub>]ku<sub>44</sub>……  
zi<sub>ɪ</sub><sub>23</sub>…… 表示假推关系:如果依  
用功一点,就可以考进大学个。

要是……葛末…… iə<sub>33</sub>zɪ<sub>44</sub>……kəʔ<sub>33</sub>  
məʔ<sub>44</sub>…… 表示假推关系(如果……  
那末……):要是人家真个要追到我  
个头浪,葛末依一定要立出来为我

讲话。

末 məʔ<sub>12</sub> ① (连)表示假推关系(如  
果……就):依要~,我拨依好了|墨  
浓~,写勿开;忒淡~,要化开来。

② (连)表示转折关系(虽然……但  
是):海滨公寓好~好,忒贵|我去~  
去个,勿是正式代表。③ (连)表示因  
果关系(因为……所以):读了《史记》  
~,晓得“鸿门宴”个。

末……也…… məʔ<sub>12</sub>……fi<sub>A23</sub>…… 表  
示让步关系(即使……也):依勿想去  
末,也要讲一声。

再……也…… tsɛ<sub>53</sub>……fi<sub>A23</sub>…… 表  
示让步关系(即使……也):车子再  
轧,我也要上去。

做 tsu<sub>34</sub> (连)表示让步关系(即  
使……也):本细多~多,既没经验勿  
来三个。

纵 tsɔ<sub>73</sub> (连)表示让步关系(即  
使……也):戏里个故事好看~好看,  
总归勿是事实。

假使 tɛi<sub>A33</sub>sɪ<sub>44</sub>

假使讲 tɛi<sub>A33</sub>sɪ<sub>33</sub> kə<sub>44</sub>/tɛi<sub>A33</sub>sɪ<sub>55</sub>kə<sub>44</sub>  
如果说:~明朝依要来个话,请依  
打个电话来。

倘然……末,…… t'ü<sub>33</sub>zə<sub>44</sub>……məʔ<sub>21</sub>,  
…… 回表示假推关系(如果……):  
倘然有人来游花园末,要放伊进来个。

倘使…… t'ü<sub>33</sub>sɪ<sub>44</sub>…… 回表示假设  
关系(如果……):倘使市面勿好,慢  
慢叫看看风头啫再讲吧。

是得…… zɪ<sub>22</sub>təʔ<sub>44</sub>…… 回表示假推  
关系(如果……):勿论啥个案子,是  
得伊接受个末,大致有希望个。

既然……就…… tɛi<sub>55</sub>zə<sub>21</sub>……zi<sub>ɪ</sub><sub>23</sub>……  
表示直推关系:既然伊勿开心,阿拉  
就勿再问下去了。

既然……葛末…… tɛi<sub>55</sub>zə<sub>21</sub>……kəʔ<sub>33</sub>  
məʔ<sub>44</sub>…… 表示直推关系(既然……  
那么……):既然依勿去了,葛末我也  
勿去了。

了末……就…… ləʔ<sub>33</sub>məʔ<sub>21</sub>……,

ziV23……表示直推关系(既然……就……): 做娘舅了末,就要买点物事去|准备好了末,就开始做。

仔末……就…… ts<sub>33</sub>məʔ<sub>21</sub>……

ziV23……同“了末……就……”。

是 z<sub>123</sub> ①〈连〉表示转折关系(虽然……但是……): 有~有个,就是勿多|物事嘤~嘤,质量忒推扳。

②〈连〉表示假推关系(如果……就……): 依早一点通知~,我昨日好来了|薙点课,我上~上得好个|要做~做,做勿好个。

即使……也…… tɕi<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub>s<sub>144</sub>……  
fiA23……表示让步关系: 即使依勿想去,也要讲一声。

就算 ziV22sɔ<sub>44</sub>

就是 ziV22ʔ<sub>144</sub> 〈连〉即使: 伊~来了,我也勿睬伊。

哪怕 nA22p<sup>o</sup><sub>44</sub>/nA55p<sup>o</sup><sub>21</sub> 〈连〉纵然。

也怕 A55p<sup>o</sup><sub>21</sub> 同“哪怕”。

尽管 tɕi<sub>1</sub>n<sub>33</sub>kuə<sub>44</sub>

因为……所以……表示因果关系: 因为生病,所以勿来上课。

(因为)……咯 in<sub>55</sub>fiuE<sub>1</sub>……lɔ<sub>21</sub>/……  
lɔ 因为……所以……: 因为伊晏起来咯迟到了|伊因为忒捣蛋咯拨老师立壁角。

因得 in<sub>55</sub>təʔ<sub>21</sub> 〈连〉回因为。

因得之 in<sub>55</sub>təʔ<sub>33</sub>ts<sub>121</sub> 〈连〉回因为。

由于 fiV22fiy<sub>44</sub>

葛咯 kəʔ<sub>33</sub>lɔ<sub>44</sub> 〈连〉所以: 夜里来了一个朋友,~电视既没看成。

因此 in<sub>55</sub>ts<sup>h</sup><sub>121</sub>

因而 in<sub>55</sub>fiə<sub>21</sub>

故所以 ku<sub>33</sub>s<sub>55</sub>i<sub>21</sub> 〈连〉回所以。

故而 ku<sub>33</sub>fiə<sub>44</sub> 〈连〉回所以。

所以缘故 su<sub>55</sub>i<sub>33</sub>fiy<sub>23</sub>ku<sub>21</sub> 〈连〉回所以。

为此缘故 fiuE<sub>22</sub>ts<sup>h</sup><sub>155</sub>fiy<sub>23</sub>ku<sub>21</sub> 〈连〉回所以。

因此缘故 in<sub>55</sub>ts<sup>h</sup><sub>133</sub>fiy<sub>23</sub>ku<sub>21</sub> 〈连〉回所以。

只有……再…… tsəʔ<sub>33</sub>fiV<sub>44</sub>……  
tsE<sub>53</sub>……表示条件关系(只有……才……): 依只有交代清爽,再可以过关。

只要……就…… tsəʔ<sub>33</sub>iə<sub>44</sub>……  
ziV23……表示条件关系: 只要认真总结经验,就可以进步。

只消 tsəʔ<sub>33</sub>iə<sub>44</sub> 〈连〉只要: ~依讲一声,我就去做。

无论 fiu<sub>22</sub>lən<sub>44</sub>

勿论 vəʔ<sub>11</sub>lən<sub>23</sub> 〈连〉不论。

勿论啥 vəʔ<sub>33</sub>lən<sub>55</sub>sA<sub>21</sub>/vəʔ<sub>11</sub>lən<sub>33</sub> sA<sub>34</sub>  
不论什么。

勿管 vəʔ<sub>11</sub>kuə<sub>23</sub> 〈连〉不管,不论。

勿怪 vəʔ<sub>11</sub>kuA<sub>23</sub> 〈连〉不管,不论。

随便哪能……侪…… zəʔ<sub>22</sub>bi<sub>55</sub>nA<sub>33</sub>  
nən<sub>21</sub>……zE<sub>23</sub>……表示无条件关系(无论如何……都……)。

……也好,……也好,侪…… fiA<sub>22</sub>  
hə<sub>44</sub>,……fiA<sub>22</sub>hə<sub>44</sub>, zE<sub>23</sub>……表示无条件关系: 写清爽也好,勿写清爽也好,侪勿要依写了!

任凭 zan<sub>22</sub>bin<sub>44</sub>

省得 sã<sub>33</sub>təʔ<sub>44</sub> 〈连〉免得: 我脱依做做好,~依操心。

挨下来 A<sub>55</sub>fiO<sub>33</sub>lE<sub>21</sub> 〈连〉接着: ~依要去出差了。

## 二十六、助词 叹词 拟声词

### 1. 助词

仔 tsɿ[zɿ] ①〈助〉表示实现体,事件过去发生或已经实现:伊代我去做,我就回来~|我六岁起,连今年读~五年书|我吃~饭了。②〈助〉表示持续体,着:坐~比立~适意。③〈助〉在连续的行为中,表示“在……以后”:到~学堂里,伊就学好了|大家听见~,高兴得勿得了|我吃~饭再走。④〈助〉表示伴随:我跟~两个人,一道出去了。⑤〈助〉表示可能实现的假设:砚台浪个墨勿要忒浓,浓~搨勿开;也勿好淡,淡~要化|鼻头毛长~,要剪脱点。⑥〈助〉表示行为的将来落定:齄点银子,换拨辣侬~哦!|依今朝就住~一夜好了。⑦〈助〉表示行为所至:做生意个人,坐~里向去哉。⑧〈助〉表示催促、命令的语气:坐好~!|痰盂倒脱~!⑨〈助〉表示提醒、警告的语气:依当心勿要拿伊冻杀~|门应该锁好~。⑩〈助〉表示现状的语气:看见伊,满头个火,眼睛弹出~。⑪回语缀,地:轻轻~一揩就揩脱。◇字源是“着(著)”,虚化失去韵母读声母延长音。俗又写作“之”。

好仔 hotsɿ 完以后:饭吃~再做|看~睂。

了 laʔ ①〈助〉表示实现体,相当于普通话的“了”:我上了两节课|依吃了饭再做|小王做了售票员。◇老上海话用“仔[tsɿ/zɿ]”。“仔”词条下第①、③、④、⑤义项都可改用“了”。

②〈助〉在动词后带结果补语:篮头吊~高一点。◇老上海话用“来[lɛ]”,现今也能改用“得”或“得来”。

③〈助〉作过去叙事的语气词:讨论得阮没结果,大家就回去~。④〈助〉表示事件的现在状态:落雨~|苹果熟~|想起来~。⑤〈助〉与进行体助词“辣辣/辣海”一起,表示现在进行时态:依看,客人辣辣来~。|大楼辣辣造~。⑥与存续体助词“辣海/辣辣”一起,表示现在完成时态:物事我买辣海~|四只冷盆摆辣海~。⑦与表示即行的“快”一起用,表示现在即行时态:火车开快~。⑧与句中表示时间的词语一起用,表示当时状态:伊昨日夜里回来~|伊明朝勿来~。⑨〈助〉表示申明、表白的语气:齄个办法我觉着最好~|依双鞋子忒小~|有三十万~|我写勿来~。

⑩〈助〉表示劝听、商量的语气:好唱歌~|侬勿要去~|好~,好~,大家勿要吵~。⑪〈助〉表示现状的语气:闷煞~|葛倒希奇极~|非但齄趟事体,还有一桩勿开心事体~。◇这里的“了”都能用“辣海”替换。⑫〈助〉用于假设、条件、直推、转折的复句的正句最后结尾:风一吹末地板就干~|只要用功末,功课就好起来~|既然伊勿欢迎,阿拉勿去~|虽然伊已经老用功,但是到底还赶上~。◇除了义项⑩和⑫里的“虽然……但是……”一句,老上海话都用“拉”说外,从③到⑫的各句老上海话都用“哉(tse/zəʔ)”说。“了”又写作“勒”。

过 ku ①〈助〉表示经历体:我看~齄部电影|衣裳我汰~了。◇上海话常

用经历体助词“过”表示完成,如“我饭吃过了”。②〈助〉在将来发生状态的句子中,表示重行体,即再来一次:依觉着菜忒生了哦?再烧~!◇老上海话中“再烧过”中的“再”可以不说,今这个体形式已经退化,故要用个“再”或“重”重复表示。

**过歇** kuəi? 〈助〉表示经历体,常用于表示曾经有过此种经验:掰块地方我来~|依蛇吃~哦?

**歇** əi? 〈助〉表示经历体,常用于曾经有过的经验:依看见~鬼哦?

**歇过** əi?ku 〈助〉表示经历体,是“过”和“歇”综合,多用于曾经有过的经验:我做~掰种生活。

**正辣(辣)** tsən la?la?/tsən la? 〈副〉正在:我去叫伊个辰光,伊~换衣裳。

**来** lə ①正在(表示进行体):依勿要叫伊,伊~做功课。②〈副〉很;非常;多么:鱼汤鲜~!③〈助〉回得:做~人坍垮脱|吃力~勿得了!④〈连〉连接连动结构,常表示前一动作是后一动作的方式:我拿笔~写字|让我自己烧~吃|阿有酒~拨我吃?

**看** k'o 表示动作的尝试态:试试~|吃吃~|买买~|生生~|试验试验~。

**辣海仔** la?həi?si[zɿ] 〈助〉“辣海”表示“在里面”、“在那儿”,加上强调将来实现的祈使语气的“仔”,表示命令保持的语气:衣裳园~!|依脱我先坐~!|掰点小莱留~,爸爸回来吃。

**辣海了** la?həi?lə? ①“辣海”在此表示延续,“了”表示当下现状,合起来表示现在完成时态:簿子摆~|钟点工请好~|台子浪四只冷盆端正~。◇旧上海话用“拉哉”。②还……着呢:辰光早~|伊小~,勿要要求忒高。◇“了”又写作“勒”。

**辣里** la?li 同“辣(辣)”。◇老上海话“拉里”指近,在这儿,“拉拉”指远,在那儿。“拉”同“辣”。

**辣了** la?lə? 〈助〉表示动作完成后其状态延续的“辣”加上表示现在状态的“了”,合起来表示现在完成:我个衣裳完全出出汗湿~|伊死~|被头盖~。◇“了”又写作“勒”,旧上海话用“拉哉”,今新派极少用,一般场合只用“了”,“辣”已省却。如:“被头盖了”、“伊死了”。

**辣哉** la?zə 同“辣了”。

**好辣** həla? 〈助〉表示动作达到完善。也表示动作完成后其状态的延续。用法相当于“好辣海”:我坐~旁边|衣裳摆~抽屉里。

**要……了** iə?……lə? 表示现在将要进行:我要去打电话了|许老师要骂我了。

**辣海个** la?həi?gə? 用在动词后面表示过去完成时态:条子我与~,依寻出看看好了。

**脱** t'ə? ①〈助〉掉,表示结果的补语:菜已经卖~|衣裳退勿~,只好认下来|垃圾脱我扫扫~|飞机飞~。②〈助〉了,表示结果的助词,表示动作性质变化的实现:我看~歇再去上课|伊踢~我三脚|衣裳小~一眼。③〈助〉结构助词,起强调作用:依话~伊两声勿要紧个。④〈动〉滑而不着实:链条~出来了|螺丝捻勿牢,~进~出。⑤〈动〉取下,去掉:~皮|~帽。

**脱仔** t'ə?tsɿ[zɿ] ①〈助〉表示动词补语的“脱”加表示完成态的“仔”:一本书拿去还~算数。②〈助〉表示动作结果的助词的“脱”加表示完成态的“仔”:当心做坏~!③〈助〉起强调作用的“脱”加表示完成态的“仔”:我等~依两个钟头。

**脱了** t'ə?lə? 同“脱仔”。

**得** tə? ①〈助〉带补语:依跑~快跑勿快?|篮头吊~旁边一眼一点。②〈助〉能,带表示可能的补语:掰只凳子我拿~动|掰眼缺点我改~好。

③〈助〉词缀：睏眼苦我吃～消，受～住|依魂灵头拨伊勾～去了？

末 mə? ①〈助〉提顿话题：新衣裳～，我已经买了两件|孙～，就是孙中山个孙。②〈助〉提顿拷贝式句：做～做勿动，吃饭～吃得落来死。③〈助〉提顿假设分句，相当于“如果”或“即使”：依勿去苏州～，要告诉我一声|阮没汽车～，阿拉也要赶得去个。④〈助〉提顿条件分句，相当于“只要”：依用功～，功课再会好。⑤〈助〉表示当然语气，本应如此，显而易见：干部～，应该带头～！|睏个人本来勿来事～。⑥〈助〉表示劝听、商量语气：阿拉就等伊一歇～！|依就快点去～！⑦〈助〉回表示完成体的疑问式语气：主意定当拉～？|依已经攀亲～？

味 le ①〈助〉表示申明、表白的语气：我里向还好个产品～|有三十万～。②〈助〉表示劝听、商量的语气：算～，勿要脱伊去争～|吃力煞了，让我坐脱一歇～！③〈助〉表示提出、指明的语气：依让我走一走～|拨我戳戳看～|白送拨我还勿要～。④〈助〉表示延续的语气：事体还阮没完～|现在辰光阮没到～。⑤〈助〉表示反对、轻蔑的语气：讲伊老实，还老实～！|真也勿清白～！|啥人要脱依好～！⑥〈助〉表示提醒、警告的语气：依可以回去～！|我明明看见个，还要赖～！|依明朝好勿要来～！⑦〈助〉表示羡慕、称赞的语气：依屋里三房两厅～！|睏只电视机最好～！⑧〈助〉表示责怪、气愤的语气。⑨〈助〉表示现状语气：做煞～|还有一桩猜勿出个事体～。⑩表示程度高：五斤肉十块洋钿～！◇部分语义相当于旧时的“哉”。

哉 tse [zəʔ] ①〈助〉回表示过去叙事情况下的语气：过一歇，伊又出去～|后来我去困～。②〈助〉回表示事件

的现在状态：生病～|钟停～|苹果熟～|三点钟～|天晴～。③〈助〉与进行体助词“辣辣/辣海”一起，表示现在进行时态：伊辣辣读书～|大楼辣海造～|伊辣来～。④与存继体助词“辣海/辣辣”一起表示现在完成时态：奶妈请辣海～|我家生买辣辣～。⑤与表示即行的“快”一起用时，表示现在进行时态：水开快～|苹果熟快～。◇以上是“哉”的主要用法，“哉”在上海话中后被“了(勒)”取代，故作为语气助词“了”的第⑨至⑬项义项，都与“哉”通。

哦 va ①〈助〉表示是非问，吗：依到松江去～？②〈助〉表示推测、料想语气，吧：车子还阮没来～？|勿会是伊～？|我看未必～。③〈助〉表示商量、劝听的语气：依就唱一只～|下个月个工钿一道拨我仔～。④用于假设句的结尾：假使伊答应个闲话，依就去～|只要大家开心，依就放心～。

呢 ni/nəʔ ①〈助〉表示特指问、选择问：要等到啥辰光～？|伊来～勿来？②〈助〉表示省略的特指问：我个书包～？|万一伊一定勿肯来～？③〈助〉表示责备怨愤的语气：早点介讲～！到现在再讲|依做得快点～！

啊 ⊖ a ①〈助〉表示呼语：老王～！依快点来。②〈助〉表示感叹语气：真气煞人～！③〈助〉表示催促、命令语气：走～，走～！勿要等辣此地|快点讲～！④〈助〉表示叮嘱语气：依当心点～！|书包带好，～！⑤〈助〉表示劝听、商量语气：依就唱一只～！|依也要脱伊讲一声～！⑥〈助〉表示敷衍、答应语气：好～，葛末大家走～！|可以～，依做好味！⑦〈助〉表示怀疑语气：勿要是骗骗我～！⑧〈助〉表示称赞语气：依真贴心～！|造得介快～！⑨〈助〉表示特指问、选择问、是非问语气：依要哪能～？|依是苏州人还是温州人～？|



帮种地方依想去~? ⑩〈助〉表示反问、诘问语气：难道依真个勿相信~?

⑪〈助〉表示催问、责问、追问语气：依讲勿啦，~? | 依啥个意思，~? | 真个~? | 啥个~? ~? ⑫〈助〉表示确认问语气：哪能，还旡没做~? ⑬〈助〉表示过程长语气：写~写~，到现在还辣写~。⑭〈叹〉表示感动或激动：~! 我几化同情依~! | ~! 真适意!

⊖ fA23 ①〈助〉表示叮嘱的语气：依要当心点~! | 对付伊，依要下决心，~! | 书勿要忘记带，~! ②〈助〉表示确认问的语气：要通知伊哦，~? | 勿妨试伊一试，~? ③〈叹〉因未听清表示询问：~? 依再讲一遍! | ~? 讲响一点好哦? ④〈叹〉表示惊讶，出人意外，什么：~，伊死脱了? | ~，伊会得从楼梯浪泼下来? ⑤〈叹〉表示疑问、诘问：~? 伊真个是警官~? | ~? 会介顺利个哦?

呀 ia ①〈助〉表示催促、命令的语气：冲上去~! | 走~! 走~! 勿要挡牢人家! ②〈助〉表示警告、提醒的语气：依去告诉伊拉娘~! ③〈助〉表示劝听、商量的语气：依去买副眼镜戴戴~! ④〈助〉表示限制的语气：无非吃吃香烟~，有啥关系! ⑤〈助〉表示重申的语气：我勿会答应个~! ⑥〈助〉表示感叹的语气：真是勿懂事体~! ⑦〈助〉表示反驳的语气：我并旡没答应~! ⑧〈叹〉惊叹、赞叹：~，落雪啦! | ~，真好看!

啦 la ①〈助〉表示是非问、选择问、特指问：功课做好~? | 依自己来勿来~ | 付也付脱了，有啥舍勿得~? ②〈助〉表示追问的语气：哪能办~? ③〈助〉表示催问、责问语气：依啥辰光跟我一道走~? | 我拨依个好处忘记脱~? ④〈助〉表示埋怨、责备语气：依哪能介糊涂~! ⑤〈助〉表示讨厌、责备语气：依做啥~! 碰着我。◇义项①的“啦”是“了”和“啊”的

合音。

噢 o ①〈助〉表示提醒、警告语气：勿好出去~! | 当心点~! ②〈助〉表示告知语气：马上就~! | 等一歇~! ③〈助〉表示叮嘱语气：勿要忘记借书~! | 书带好，~! ④〈助〉表示劝听、商量语气：马上就走~! | 帮帮我忙~!

噱 ho ①〈助〉表示反驳语气：我旡没做错~ | 依昨日出去了? ——旡没~，一直辣屋里。②〈助〉表示确认问语气：伊老来三个~? | 依想吓吓我~? ③〈叹〉表示惊讶，出人意外：~，伊倒有汉朝个铜壶个? | ~，伊买得起别整个啊! ④〈叹〉表示疑问、诘问：~，伊还旡没结婚啊? | ~? 我倒勿晓得喏。⑤〈叹〉表示醒悟、领会：~，原来伊介坏啊!

唔 no ①〈助〉表示威胁语气：依再捣蛋，告诉依爷娘去~! ②〈助〉表示指明语气：依看伊帮副腔调~! ③〈助〉表示提出语气：我脱依写个序言~! | 香个面孔~!

噱 ⊖ fy ①〈助〉表示戏警的语气：依要当心点~! | 我死了以后，依哪能办~! ②〈助〉表示提醒、警告的语气：依要当心点~! | 快点来看~!

⊖ y53 ①〈叹〉表示幸灾乐祸：~! 玻璃打碎脱了! ②〈叹〉喜悦，满意，得意：~，我着着头奖了~! | ~，我通过了!

噱 ly ①〈助〉表示戏警语气：水开~! | 鬼来~! | 来~! ②〈助〉表示提醒、警告的语气：勿是我勿肯管，我是管勿好~! ③〈助〉表示催促、命令语气：起来~! | 去~，去~!

□ fuo 〈助〉表示居然的语气：伊赢了~，昨日还落辣后头个!

咸 fe ①〈助〉表示申明、表白的语气：伊并旡没去~ | 我写勿来~。②〈助〉表示催促、命令的语气：依过来~! 勿要逃~! | 你快点走~!

呢哈 nisA 〈助〉表示确认问语气：勿

妨试一试试~? | 睇点字我啥写出来~?

**勿啦** vɔʔla/vala ①〈助〉表示是非问, 语气较“哦”强, 常带有“究竟”、“到底”的语意: 依去~? | 我晓得~? ②〈助〉表示反诘问: 再去一趟, 勿晓得我吃力~? ③〈助〉表示辩白的语气: 我会得反对~! ④〈助〉表示赞扬、炫耀的语气, 多少……啊: 睇朵花依看嘜~!

**好味** hoɛ ①〈助〉表示劝听、商量语气, 吧: 功课依先做~。②〈助〉表示完成, 完, 好了, 好啦: 功课我已经做~ | 我已经坐~。③〈助〉表示任听语气: 让伊去~ | 随便伊拉哪能~。④〈助〉表示承诺、许可语气, 就是了: 依吃~ | 依进来~。⑤〈助〉表示从便、从易建议的语气: 街浪向吃吃~ | 依只要乘 126 路~。⑥表示催促语气, 算了: 五角末~ | 依答应仔末~。⑦行了吧: ~, 勿要吵了 | 伊勿肯末, 我出钞票~。

**好了** hoɛɬ ①〈助〉表示任听语气: 让伊去歇~ | 随便伊哪能~。②〈助〉表示劝听、商量的语气: 依就去去~ | 依到底答应勿答应, 依讲~。③〈助〉表示承诺、许可的语气: 生活做完了, 依去~ | 衣裳换好了, 依进来~。④〈助〉表示从便、从易建议的语气: 对过买买~ | 依坐地铁去~。◇凡与“好味”相同的语气, 均较“好味”语气较轻。

……**勿好了** vɔʔhoɛɬ ①〈助〉……个没完: 吃~。②〈助〉搞不好了: 睇眼物事也弄~。

**得了** tɔʔɬɔʔ ①〈助〉表示可以、该当: 天勿早了, 依去~ | 依做我勿要担心~ | 伊拉已经走了, 依勿要到~。

**末味** mɔʔɛ ①〈助〉表示劝听语气: 吃点~! | 睇张画就拨仔我~! ②〈助〉表示限制语气: 不过写写~, 勿是真个去做个咯。③〈助〉表示承诺、许可语气: 依做~, 我会算上去个。◇旧

上海话用“末哉”同义。

**起来** te'ile ①〈助〉表示催促的语气: 大家走~! | 票买~!

**拉去** laɬe'i ①〈助〉回正……呢: 我勿高兴~。②〈助〉回算了: 公家物事, 用点~。

**拉哩** lali ①〈助〉回表示性质状态的延续: 因为麦价大, 切面嘞勿落~。②〈助〉回表示现状的语气: 伊还小~, 今年不过十八岁 | 依是我老主顾, 再要依拨点生意我~。

**啫哈** tsoa ①〈助〉等: 依要买点米醋、辣酱油脱仔番茄酱~ | 衣裳~要摆好。

**了啊** ɔʔa ①〈助〉表示感叹的语气: 我已经既没办法~。②〈助〉表示怀疑的语气: 阿拉上当~! | 伊拉笑嘻嘻个, 是来认错~?

③ ɔʔɬa ①〈助〉表示叮嘱的语气: 鞋子着好~! | 睇眼龅龅物事好丑脱~!

**了呀** tɔʔa ①〈助〉表示感叹的语气: 依忒糊涂~! | 我恨煞~! ②〈助〉表示重申的语气: 我已经去过~! | 我马上去去做~! ③〈助〉表示反对的语气: 啥人答应~! | 依哪能参加进去~? ④〈助〉表示劝听、商量的语气: 勿要去~! | 依算~! ⑤〈助〉强调确实、肯定的语气: 伊拉走~! 勿会来~! | 伊已经去上班~! ⑥〈助〉因果复句结尾的语气: 假使告伊末, 伊逃脱~ | 我怕伊一个人忙勿过来咯, 请依也来~。

**了末** tɔʔmɔʔ ①〈助〉表示当然的语气: 勿加警惕, 事故就多~ | 伊已经去~, 依寻伊做啥? ②〈助〉表示公认的语气: 伊是先进~, 依还有啥言话讲? | 伊已经支持~。

**个末** gɔʔmɔʔ ①〈助〉表示当然的语气: 依应该晓得~。②〈助〉表示未料语气: 伊倒蛮聪明~。

**个啊** gɔʔa ①〈助〉表示悬言、设想的语气: 伊是个妖怪, 要来捉依~ | 耍弄坏

脱~!

**个呀** gəʔiA 〈助〉表示确实、肯定语气(比单用“个”更强调肯定):是~! | 啥个讲我勿去,我去~!

**个咪** gəʔiE/gE ① 〈助〉表示申明、表白语气:伊肚皮里向交关清爽~|有三十万~。② 〈助〉表示延续语气:天辣海落雨~。③ 〈助〉表示现状语气:鱼还活~|尾巴老长~。④ 〈助〉表示指明语气:狗还会看看门,依比狗还勿如~。⑤ 〈助〉表示称赞语气:牌子乒乓响~。

**个咯** gəʔiɔ ① 〈助〉表示当然的语气:我老早想到~|是~。② 〈助〉表示公认语气:伊个人品是勿错~。

**个噱** gəʔɦɔ ① 〈助〉表示可爱或因同情而怜惜的语气:睂两年伊勿晓得哪能过~! | 睂个小囡老乖~! ② 〈助〉表示未料语气:伊倒还会来~! | 蛮好看~! ③ 〈助〉表示确认问:依看伊老轻松~? | 伊老三~?

**个噢** gəʔɔ ① 〈助〉表示提醒、警告的语气:依勿好乱穿马路~! ② 〈助〉表示叮嘱语气:依计算器要带好~! ③ 〈助〉表示告知的语气:今朝我做得老吃力~。

**个哦** gəʔɔ ① 〈助〉表示提醒、警告语气:再坐下去要坏脱~! ② 〈助〉表示未料语气:水开~! | 伊倒蛮来三~! ③ 〈助〉表示戏警语气:依要当心点~! ④ 〈助〉表示羡慕语气:伊老开心~! | 伊买着好位置~! ⑤ 〈助〉表示反感语气:伊老怪~! | 依老是自说自话~。

**个啦** gəʔlA 〈助〉的呀:依勿晓得伊实在明朝去~!

**个咯** gəʔnɔ 〈助〉表示指明语气:依个茶冷脱了,再调一杯热~|杯子坏脱~。

**个咸** gəʔɦE ① 〈助〉表示确定、肯定语气:是~|一点勿错~|伊老好~。② 〈助〉表示申明、表白语气:我勿懂

~。③ 〈助〉表示提醒语气:依应该去~。④ 〈助〉表示限制语气:只不过讲讲~。⑤ 〈助〉表示称赞语气:建设速度老快~。

**个辣海** gəʔlAʔɦE 〈助〉表示现状的语气:鱼还活~|伊还晒勿醒~。

**罢了** bA22lɔʔ44 ① 〈助〉表示限制,算了:听听~,用勿着记下来个。② 〈副〉而已:无非白相相~,勿要记得介清。

**阿** Aʔ35 〈助〉表示是非问,是否(中、青年已少用):依~是勿肯去? | 伊~是个学生? | 我做得~对? | 依~曾吃饭?

**是哦** ʔi22VA44 ① 〈助〉表示是非问,是吗:依明朝来~? | 依勿会~? ② 〈助〉表示确认问:是吧。③ 〈助〉表示话题提顿:睂两只歌~,我老欢喜个。

**对哦** tE33VA44 ① 〈助〉表示是非问或确认问:对吗,对吧。② 〈助〉口头语,接续于一句话末:我今朝老开心~,来参加睂趟活动~,我来讲两句~。③ 〈助〉表示话题提顿:明朝~,我要去上海睐|上海言话~,我已经学会两声了。

**伊讲** fi33 kA ① 他说。② 口头语,接续在一句话后,一般没有实义:要考试了嘎~。

**牢** lɔ 〈助〉住:抱~勿放|伊吃~盯住我。

**着** zAʔ 〈助〉作补语,到:碰~一块板|看~伊拉表演|一点点声音听勿~。

**到** tɔ 〈助〉作补语:想~一个问题|听~没关系,看~也勿要紧。

**光** kuā 作补语,完:睂眼西瓜子全部吃~|做~睂点生活吃饭。

……勿住 ……vəʔʔ1 ……不下,不了:睂桩生活我吃~干不了。

**把** pɔ34 〈助〉将近;约数,左右:发生句~争吵勿要紧,伊拉那气快会要好个|五斤~|一年~|半夜~。

左右 tsu<sub>33</sub>hi<sub>v44</sub>上落 z<sub>ü22</sub>lo<sub>ʔ44</sub> ①〈助〉上下,左右。

②〈名〉出入:五角一斤~勿大。

模样 mo<sub>22</sub>fi<sub>ä44</sub> 〈助〉左右:五两~。

靠 k'5 〈助〉将近:~十个。

轮 lən<sub>23</sub> 〈助〉用在“百”、“千”、“万”等数词前,表示成、上:噢哟,昨天仔哀面~千~万个人,啥物事也看勿见|痔两桌酒水,~万块洋钊了哦?

所 su<sub>34</sub> ①〈助〉跟“为”或“拨”合用,表示被动:为人~笑|拨假象~迷惑。

②〈助〉用在做定语的主谓结构的动词前表示中心词是受事者:我~认识个人|大家~提个意见。③〈助〉用在“是……的”中间的名词、代词和动词之间,强调施事者和动作的关系:结局,是大家~关心个。④〈助〉语缀,用在动词前面,跟动词结成体词结构:所写|所得到。

拉 la ①〈助〉接表示亲属名词或人的名词后表示“那儿”、“家”:阿姨~个物事|痔个小囡是阿姨~个|农民~个物事勿要瞎拿。②“拉拉”的简式。

八腊 pa<sub>ʔ33</sub>la<sub>ʔ21</sub> 语缀,颇;怪:摸上去腻心~。◇一种派生词语不多的语缀。含贬义。

头势 dv<sub>22S</sub>144 语缀,用于动词、形容词后,表示“厉害的样子”:伊像三日无旣没晒,今朝一日伊翻~勿谈|痔里沙发躺躺,适意~勿得了。

嗒嗒 ti<sub>ʔ55</sub>ta<sub>ʔ21</sub> 语缀,有点儿:依勿要乡下人~个|寿头~。

乱……八…… lə<sub>22</sub>…… pa<sub>ʔ33</sub>……

乱……一气:捉牢一个贼,大家乱打八打|伊闲话讲勿来,乱讲八讲|要一五一十细心个数,勿要乱数八数。

乱……一泡 lə<sub>22</sub>…… i<sub>ʔ33</sub>p'521 乱……一气:小囡辣墙头浪乱搨涂一泡|伊要赶辰光,作文乱写一泡。

……勿煞……və<sub>ʔ55</sub>ʔ 有什么……的;这么……:希奇~|依勿要要紧~。

百 pa<sub>ʔ55</sub> 中缀,表示多:乱打~打|乱吃~吃|瞎讲~讲|穷做~做。

里个 li<sub>22</sub>gə<sub>ʔ44</sub> 中缀,表示强调:墨黝~黑|煞辣~齐|采东~采。

咗 lo 语缀,用在重叠单音动词中间,表示动作一下一下连续进行:坐辣摇椅浪摇~摇|依勿要脚翘~翘,派头一落!

……记……记……təi……təi 语缀。动作一下一下连续进行:伊坐辣沙发浪摇记摇记|依做啥轧记轧记,难过勿啦|坐要坐好,勿要一歇勿停动记动记。

……发……发……fa<sub>ʔ55</sub>……fa<sub>ʔ55</sub>

①表示动作长时间缓慢持续,……啊……的(……为单音节动词):一个人无所事事,辣马路浪荡发荡发|摇发摇发|看发看发。②表示较长的持续动作,动词重复三次:痔只洋钉,敲发敲发敲进去了|画发画发,画好了一张画。

里 li<sub>23</sub> ①后缀,儿(限于少数叠词后):白白~|生活慢慢~个做。②中缀:墨黝~黑|勿大~好。

头 dv<sub>23</sub> ①与“有”合用,表示动作持续一段时间:有吃~|有看~|有等~。②与“旣”或“旣没”合用,表示不值得:旣吃~|旣没看~|旣等~。

③与“有啥”或“旣啥”、“旣没啥”合用表示值得、不值得:痔点钞票有啥赚~|有啥白相~?|旣啥拨伊~|有啥骂伊~?④与“有啥”或“旣啥”、“旣没啥”合用表示并不如此:痔只电视剧有啥好看~?|旣没啥高兴~!

⑤与“一”合用,表示动作迅速完成:工具一攒~就跑|书包一拎~就走!

⑥数量词组加“头”,表示与一个单位整体来计算:一包香烟廿支~|我五十张~一包个纸头买三包。⑦与表示动量的数量词组合用,表示一下子:痔眼书我一记~就搬光了|痔眼橘子我一口~吃完。⑧与表示动量的数量词组合用,表示分几次:痔只钉我两记~敲下去|痔点药要三趟~

吃。③用在量词后面,再接名词,表示某种整体状态:条~糕|阵~雨|瓶~装|听~货。④词缀与名素、动素、形素等构成名词:石~|风~|喷~|推~|吃~|丫~|对~|囡囡~|阿三~|奶奶~|脚脚~。⑤〈量〉门:一~亲事。

相 ciā<sub>34</sub> 〈名〉表面样子:人~|坐~|晒~|难看~。

## 2. 叹 词

哈(哈) ha<sub>25</sub>ha<sub>21</sub>/ha<sub>25</sub> ①〈叹〉表示满意或得意:~,我猜着了!|~,阿拉赢了!②〈叹〉表示幸灾乐祸:~,杯子打碎了!③〈拟〉笑声。

嘿嘿 he<sub>55</sub>he<sub>21</sub> 〈叹〉表示喜悦、满意、得意:~,外快吃着100分!|~,我料伊赶勿上依!

噢 fi<sub>23</sub> ①〈叹〉表示惊异:~,介滑稽个!②〈叹〉表示厌恶、埋怨:~,依来做啥?|~!啥人要依来瞎起劲!

叶 fi<sub>12</sub> ①〈叹〉表示惊讶、出人意外:~,依介快就做好啦!②〈叹〉表示不满、反感、责怪:~,依来碰我做啥?|~,我又既没赞成过!

唷 io<sub>52</sub>/io<sub>25</sub> ①〈叹〉表示惊讶、出人意外:~,哪能介快个啦!②〈叹〉表示诘问、疑问:~?哪能甯能样子个?|~?啥体啊?③〈叹〉表示嘲讽、挖苦:~,真了勿起噱!|~,伊像样样侬来三末!

唷 fi<sub>23</sub> 〈叹〉表示惊讶:~,瓜长了介大!

嚯 ho<sub>53</sub> 〈叹〉表示惊讶、赞叹:~,介大个鱼啊!

吓 ha<sub>53</sub>/ha<sub>25</sub> 〈叹〉表示惊叹、赞叹:~,小鬼头,依介硬啊!|~,踢了一只好球!

喔 o<sub>53</sub> ①〈叹〉表示惊讶:~,哀面搭火着了!②〈叹〉表示了解、醒悟、领会:~,原来是依!|~,是王先生!

③〈叹〉表示舒服、快感:~,真适意!~,~,再揪重一点。④〈叹〉表示敬佩:~,依真了勿起!

哦 o<sub>53</sub> ①〈叹〉表示醒悟、领会:~,我懂了|~,我想起来了。②〈叹〉表示挖苦讽刺:~,依倒想着要来啦?③〈叹〉表示将信将疑:~,有甯能个事体个啊?④〈叹〉表示找到、释疑:~,原来依辣此地|~,原来甯门题目是甯能做个。⑤〈叹〉表示舒服、快感:~,真适意!|~,~,再揪得重一点。⑥〈叹〉表示敬佩:~,真了勿起|~,伊侬是100分。⑦〈叹〉表示惊叹、赞叹:~,甯只花园真漂亮!

噫 ei<sub>23</sub> ①〈叹〉表示惊讶、出人意外(长音):~,依既没去啊?②〈叹〉表示诘问、疑问:~?依讲啥?③〈叹〉表示不同意、不愿意(长音):~,我勿去!|~我,我勿想跟依走!④〈叹〉表示舒服、快感:~,老适宜个!

㊦ n<sub>53</sub> 〈叹〉表示应答:~~,我晓得了。

噱 fi<sub>23</sub> ①〈叹〉表示诘问、疑问:~?啥事体啊?②〈叹〉表示不同意、不愿意(长音):~,我勿要末!|~,我勿高兴做!③〈叹〉表示撒娇中的求人答应(长音):~,拨我末好咪!

噱 hm<sub>53</sub> 〈叹〉表示申斥或不满意:~,依再吵啊!|~,依骗得过我?

噱 fi<sub>23</sub> ①〈叹〉表示疑问和惊讶:~,伊倒有甯套沙发个!②〈叹〉表示醒悟或恍然大悟:~,原来伊介坏啊!

喏 ei<sub>53</sub> 〈叹〉表示给予:~,脱我拿去!|~,还拨依!

㊦ n<sub>23</sub> 〈叹〉表示指明:~,要甯能挖再挖得快!|~,依要个物事摆辣此地。

哼 hən<sub>53</sub> ①〈叹〉表示愤怒、鄙视、斥责、反对:~,伊有啥好?|~,伊最最坏!②〈叹〉表示不满、反感、责怪:~,依来做啥!③〈叹〉表示恐吓(重读):~,依当心点!|~,拨依点颜色

看看! ④〈叹〉表示轻蔑:~,伊既没介便当!

吓 p'ɛ53 〈叹〉表示愤怒、鄙视、斥责、反对:~,啥人要依来!|~,伊有啥好啦?|~,瞎三话四!

噢 ɔ53 ①〈叹〉表示醒悟、领会:~,想起来,原来如此!|~,勿好甯能写个。②〈叹〉表示答应:~,我照依要求去做|~声能噢的一声。

唉 ɛ53 ①〈叹〉表示伤感或惋惜:~,生了一个月个病!②〈叹〉表示懊恼、悔恨:~,早晓得是甯能样子,我就勿来了。③〈叹〉表示呼唤,招呼:~,依快点来呀!④〈叹〉表示应答:~,我来咯!⑤〈叹〉表示提醒:~,依要注意点啊。

哎 ɛ53 ①〈叹〉表示悲伤或惋惜:~,生了一个月个病!~,老来,既没用了!②〈叹〉表示懊恼、悔恨:~,早晓得是甯能,我就勿来了。③〈叹〉表示呼唤,招呼:~,依快点来呀!④〈叹〉表示应答:~,我来咯!⑤〈叹〉表示提醒:~,依要注意点啊!

喂 uɛ53 ①〈叹〉表示不够客气的招呼:~,依跑过来!|~,声音轻点!②〈叹〉打电话、打招呼等时的首呼。

咳 hɛ53 〈叹〉表示伤感、后悔:~,我哪能甯能糊涂!

咸 fiɛ23 ①〈叹〉表示同意,是呀,对的:~,依讲得一眼也勿错。②〈叹〉表示否定或不同意(长重音):~,勿要甯能讲!|~,勿是甯能样子摆个。

喝 hɔɲ55 ①〈叹〉表示敬佩:~,真了勿起!②〈叹〉表示轻蔑:~,依既没介便当!|~,依有啥了勿起!|~,依来事能干味!

哟 iɤ3 〈叹〉表示轻蔑:~,有啥希奇!

噫 i53 〈叹〉表示撒娇中的不予理睬:~,我会跟依跑味!

嘘 ɛy53 ①〈叹〉表示制止、驱逐:~,走开走开!②〈叹〉表示要求轻声:

~,轻眼!③〈拟〉一种制止说话或驱逐人的声音。④〈拟〉把尿声。

去 tɔ'y 〈叹〉表示驱逐:~,走开走开!|~,滚开点!

喔唷 oɲ3io44 [fiɔɲ44] ①〈叹〉表示惊讶:~,真了勿起!②〈叹〉表示感叹:~,真吃力!③〈叹〉表示赞叹:~,踢了一只好球!④〈叹〉表示不耐烦:~,忙也忙煞了!⑤〈叹〉表示厌恶、埋怨:~,一大堆废纸!|~,依来捣啥个蛋!⑥〈叹〉表示疼痛、忍受不住:~,吃力煞味!~,吃勿消了!

嘎唷 fiɔ25io31 ①〈叹〉表示惊叹、赞叹:~,介结棍这么厉害啊!|~,伊哪能介漂亮啦!②〈叹〉表示反感:~,依跑来做啥!勿要来捣蛋!

乖乖 kuɛ55kuɛ21 〈叹〉表示惊讶或赞叹:~!要介许多钞票交上去!◇源自苏北江淮官话。

嘎嘘 fiɔ25y53 〈叹〉表示驱逐:~,~,一道出去!

去去去 tɔ'y44tɔ'y44tɔ'y53 〈叹〉表示驱逐:~,跑得远点!|~,依来做啥!◇感情不强时,可用一个“去”。

哼哼 hən2hən53 〈叹〉表示恐吓:~,我要依个好看!

啊呀 aɲ55fiA21 ①〈叹〉表示着急:~,物事忘记辣教室里!②〈叹〉表示兴奋:~,长远勿见了!③〈叹〉表示厌恶、埋怨:~,依勿要轧来轧去!④〈叹〉表示不耐烦:~,依来得介晏!

啊有 aɲ33fiɤ44 〈叹〉表示鄙视、腻心、厌恶、不愿接近:~,臭得一塌糊涂!|~,依功课老推扳个。

喔开 oɲ5k'ɛ21 ①〈叹〉行。②〈叹〉可以吗?◇英语 ok 的音译。

啊呀呀 aɲ55iA33iA21 〈叹〉表示着急、惊呼:~,车子开脱了!|~,我手套落脱了!

喔唷唷 oɲ55io33 [fiɔɲ33] io21 [fiɔɲ21] ①〈叹〉表示惊讶、赞叹:~,真了勿起!②〈叹〉表示忍受不住:~,要跌下来

快了! ㊟〈叹〉表示兴奋: ~, 买着许多便宜货啊!

呀呀吓 ia<sub>44</sub>ia<sub>44</sub>p'ε<sub>3</sub> 〈叹〉表示撒娇中的不予理睬: ~, 勿睬依!

噤哨哇 o<sub>55</sub>io<sub>33</sub>ua<sub>21</sub> 〈叹〉表示疼痛、忍受不住: ~, 打得真重啊!

阿哨哇 a<sub>23</sub>io<sub>55</sub>ua<sub>21</sub> 〈叹〉疼痛呼声。

噤哨哇啦 o<sub>55</sub>io<sub>33</sub>ua<sub>33</sub>la<sub>21</sub> 〈叹〉疼痛的叫声: ~, 台子角浪撞着一记。

噤哨姆妈呀 o<sub>23</sub>fio<sub>33</sub>m<sub>55</sub>ma<sub>33</sub>ia<sub>21</sub>

①〈叹〉怕得要死时用。②〈叹〉被打得很痛时用。③〈叹〉痛苦时用。

嘎哨姆妈呀 fio<sub>22</sub>io<sub>33</sub>m<sub>55</sub>ma<sub>33</sub>ia<sub>21</sub> 受惊或气喘吁吁时的呼语: ~, 吓我一大跳! |~, 胡梯爬勿动了!

### 3. 拟声词

碰 bā<sub>31</sub> 〈拟〉关门声。

赤 ts'ā<sub>55</sub> 〈拟〉开木门声。

□ ts'ā<sub>53</sub> 〈拟〉油炸食物放入油锅时发出的声音。

咣 tū<sub>55</sub> 〈拟〉钟声。

蓬 bo<sub>31</sub> 〈拟〉车胎爆破声。

速 so<sub>55</sub> 〈拟〉快速穿过声: 一只老虫~一记穿过去了。

拍 p'ā<sub>55</sub> ①〈拟〉书本掉地声。②〈拟〉打人身。

撮 la<sub>21</sub> 〈拟〉棍、棒等抽打下去的声音: ~~两记打到伊个屁股浪。

撮声能 la<sub>21</sub>sā<sub>22</sub>nā<sub>23</sub> ①〈副〉突然: 本来机器一直辣开, 勿晓得啥原因, ~停脱了。②抽上去: 我~打伊两记耳光。◇“撮”为抽打的声音。

□ guā<sub>23</sub> ①〈拟〉被滑或被推摔跤声: 溜勿来冰, ~一跤跌辣地浪。②〈拟〉重摔东西或不慎东西摔地的声音: ~一记拿一只钟跌辣地浪。

啐 ts'ε<sub>34</sub> 〈拟〉突然受惊时的安慰词: ~~~。

吡— ts'is<sub>3</sub>— 〈拟〉扯布声。

砰— bin<sub>31</sub>— bā<sub>31</sub>— 〈拟〉高升的

炸声。

拍搭 p'ā<sub>55</sub>ta<sub>21</sub> 〈拟〉东西落地声。

叮咣 tin<sub>55</sub>tū<sub>21</sub> ①〈拟〉金属敲击声。②〈拟〉有轨电车打铃声。

叮呤咣 tin<sub>55</sub>lin<sub>31</sub> tās<sub>3</sub> ①〈拟〉许多钥匙撞击声。②〈拟〉金属物落地声。

嘀笃 ti<sub>25</sub>to<sub>33</sub> 〈拟〉滴水声: 房顶漏水~、~滴个勿停。

毕剥 pi<sub>23</sub>po<sub>244</sub> 〈拟〉燃烧物体的声音。

的搭 ti<sub>23</sub>ta<sub>244</sub> ①〈拟〉钟声。②〈拟〉雨声。

浙萨 ci<sub>23</sub>sa<sub>244</sub> 〈拟〉下雪声。

倾空 te'in<sub>35</sub>k'or<sub>53</sub> 〈拟〉涉水的声音。

踢力托 t'ir<sub>23</sub>li<sub>244</sub> t'o<sub>55</sub> 〈拟〉穿大鞋子走路发出的声音。

嗳牙 o<sub>23</sub>ŋa<sub>113</sub> 〈拟〉婴儿哭声。

噤牙 n<sub>33</sub>ŋa<sub>113</sub> 〈拟〉婴儿哭声。

喇落 so<sub>23</sub>lo<sub>244</sub> 〈拟〉吸水声: 伊~~一瓶汽水喇进肚皮里。

角嘟 ko<sub>23</sub>tu<sub>44</sub> 〈拟〉喝水吞咽声: ~~一碗水吃下去。

咕噜 ku<sub>31</sub>lu<sub>44</sub> ①〈拟〉心中不满发声。②〈拟〉水泡从水中冒出声。

平碰 bin<sub>31</sub>bā<sub>31</sub> 〈拟〉关门声; 关窗声。

隔拉 ka<sub>23</sub>la<sub>244</sub> 〈拟〉开机械钟或开钥匙锁转动的声音。

蓬蓬 bo<sub>31</sub>bo<sub>31</sub> ①〈拟〉重击鼓声。②〈拟〉放大的爆竹(高升)声。

呜呜 u<sub>55</sub>—u<sub>55</sub> 〈拟〉火车鸣叫声。

堂堂 da<sub>31</sub>da<sub>31</sub> 〈拟〉敲锣声。

同同 do<sub>31</sub>do<sub>31</sub> 〈拟〉击鼓声。

齐喇 zi<sub>22</sub>zā<sub>44</sub> 〈拟〉回叽叽喳喳叫声; 众多说话声。

胡—胡— fu<sub>23</sub>—fu<sub>23</sub>— 〈拟〉刮大风声。

猛—猛— mā<sub>23</sub>—mā<sub>23</sub>— 〈拟〉羊叫声。

□ 呜呜 miā<sub>55</sub>u<sub>31</sub> 〈拟〉猫叫声。

听—听— fi<sub>23</sub>—fi<sub>23</sub>— 〈拟〉哭声。

乌—拜拜 u<sub>53</sub>—pa<sub>55</sub>pa<sub>21</sub> 〈拟〉汽车行驶时喇叭声和行驶声。

堂堂堂 dǎ23—dǎ23—dǎ23 〈拟〉敲  
 锣声。  
 沙沙沙 sA53—sA53—sA53 〈拟〉风吹树  
 叶声。  
 囉囉囉 dzy23—dzy23—dzy23 〈拟〉蟋  
 蟀叫声。  
 汪汪汪 uǎ53—uǎ53—uǎ53 〈拟〉狗  
 叫声。  
 茄茄茄 gA23—gA23—gA23 〈拟〉鸭子叫  
 声。  
 咩咩咩 miā23—miā23—miā23 〈拟〉羊  
 叫声。  
 嗡嗡嗡 oŋ53—oŋ53—oŋ53 〈拟〉蚊子飞  
 的声音。  
 甯甯甯 tsoŋ55—tsoŋ55—tsoŋ55 〈拟〉唤鸡  
 声。  
 嗞嗞嗞 tsɿ55—tsɿ33—tsɿ21 〈拟〉老鼠  
 叫声。  
 索落(落) soŋ33loŋ44/soŋ33loŋ55loŋ21  
 〈拟〉小动物很快穿过发出的声音。  
 仆仆仆 boŋ33loŋ31dorŋ31 〈拟〉人或大物  
 体跌倒声。  
 壳壳通 k'o33loŋ31'oŋ53 〈拟〉物体掉入  
 水中声。  
 □冷□ k'uǎ33lǎ31tǎ53 〈拟〉玻璃、瓷器  
 敲坏声。  
 叮叮打 tin55tin33tǎ21 〈拟〉打铁声。  
 打冷冷 tǎ33lǎ55lǎ21 〈拟〉按铃声。  
 的铃铃 tinŋ33lin55lin31 〈拟〉电铃声；电  
 话铃声。  
 笃珑珑 toŋ33loŋ55loŋ31 〈拟〉拨弦弹琴  
 声；风吹铃响声。  
 共隆隆 goŋ55loŋ33loŋ21 〈拟〉打雷声。  
 豁喇喇 k'uAŋ55lAŋ55lAŋ21 〈拟〉打雷声  
 (霹雳雷)。  
 答答答答 tAŋ55tAŋ55tAŋ55tAŋ55 〈拟〉檐  
 漏声。  
 迭迭迭达 daŋ33daŋ55daŋ33daŋ21 〈拟〉  
 连续不断地说话声。  
 叽叽咕咕 tɛi55tɛi33ku33ku21 〈拟〉低声  
 嘀咕声。  
 叽叽喳喳 tɛi55tɛi33tA33tA21 〈拟〉女孩

子大声说话的声音：一下仔课，两个  
 女同学就～，吵得勿得了。  
 叽哩咕噜 tɛi55li33ku33lu21 〈拟〉因心中  
 不满而嘀嘀咕咕说话声；多言。  
 呱呱呱呱 tɛi55kUA33tɛi33kUA21 〈拟〉大  
 声说话声。  
 叽哩呱啦 tɛi55li33kUA33lA21 〈拟〉大  
 声说话声。  
 叽哩喳喳 tɛi55li33tA33lA21 〈拟〉大  
 声说话声：只听到伊一个人～讲仔  
 一通。  
 喳喳喳喳 tA55lA33tA33lA21 〈拟〉大  
 声尖吵、不悦耳的说话声：伊一个人～  
 讲个勿停，既没人要听伊。  
 叽哩加啦 tɛi55li33kA33lA21 〈拟〉锯木  
 声；轴转动的声音。  
 哗啦哗啦 fɿuA22lA55fɿuA33lA21 〈拟〉大  
 声说话声。  
 横冷横冷 fɿuǎ22lǎ33 fɿuǎ22lǎ44/fɿuǎ22  
 lǎ55fɿuǎ33lǎ21 〈拟〉大声说话声：伊  
 讲话～，别人就不好休息。  
 凄凄扯扯 tɛ'i55tɛ'i33tɛ'A33tɛ'A21 〈拟〉炒  
 菜声。  
 凄扯凄扯 tɛ'i55tɛ'A33tɛ'i55tɛ'A31 〈拟〉炒  
 菜声。  
 客搭客搭 k'Aŋ33tAŋ55k'Aŋ33lAŋ21 〈拟〉  
 拉风箱声。  
 赤浪赤浪 ts'Aŋ33lǎ55ts'Aŋ33lǎ21 〈拟〉链  
 条声。  
 咪里妈拉 mi55li33mA33lA21 〈拟〉吹喇  
 叭声。  
 乒令兵冷 p'in55lin33p'ǎ33lǎ21 〈拟〉玻  
 璃等硬脆物被打碎声。  
 别力落落 biŋŋ11liŋŋ22boŋŋ22loŋŋ23 ① 〈拟〉  
 炒豆子等东西时油爆的声音。② 〈拟〉  
 粒状东西掉落下来的声音。  
 别力拔辣 biŋŋ11liŋŋ22bAŋŋ22lAŋŋ23 ① 〈拟〉  
 块状物掉落下来的声音。② 〈拟〉快  
 步声。③ 形容完成工作速度快。  
 擎令共龙 dzin22lin55goŋŋ33loŋŋ21 〈拟〉大  
 型物体撞击或踩踏地板发出的声音。  
 轻令空龙 tɛ'in55lin33k'oŋŋ33loŋŋ21 ① 〈拟〉



- 拿着的器皿撞击发出的声音。②〈拟〉走路时裤靴不断发出的声音。
- 浙力萨辣** ʑiɿʔ<sub>33</sub>liɿʔ<sub>55</sub>sɑʔ<sub>33</sub>lɑʔ<sub>21</sub> 〈拟〉下雪声；踩砂泥声，吃到沙子声。
- 劈力拍辣** p'ɿʔ<sub>33</sub>liɿʔ<sub>55</sub>p'ɑʔ<sub>33</sub>lɑʔ<sub>21</sub> ①〈拟〉放鞭炮声。②〈拟〉敲打物体声。
- 的粒笃落** tiɿʔ<sub>33</sub>liɿʔ<sub>55</sub>tɔʔ<sub>33</sub>loʔ<sub>21</sub> ①〈拟〉小物件掉下的声音。②〈拟〉重复啰嗦的说话声。
- 吱啐百叫** dʑi<sub>22</sub>fiu<sub>55</sub>pɑʔ<sub>33</sub>tɕi<sub>21</sub> 〈拟〉大叫大嚷声：先生勿辣辣，教室里～。
- 浙力索落** ʑiɿʔ<sub>33</sub>liɿʔ<sub>55</sub>sɔʔ<sub>33</sub>loʔ<sub>21</sub> 〈拟〉因小动物而发出的轻微声音。
- 历历碌碌** liɿʔ<sub>22</sub>liɿʔ<sub>55</sub>loʔ<sub>33</sub>loʔ<sub>21</sub> 〈拟〉长绳从高处放下去的样子。
- 兴令哄隆** ɕiɿ<sub>55</sub>liɿ<sub>33</sub>hoŋ<sub>33</sub>loŋ<sub>21</sub> 劲头十足，声势很大的样子：人叫来交关，大家一上手，～就拿物事搬光了。
- 得支捺支** tɔʔ<sub>33</sub>tsɿ<sub>55</sub>nɑʔ<sub>33</sub>tsɿ<sub>21</sub> 〈拟〉很沾手、粘在一起的样子。
- 粘支疙瘩** ʔni<sub>55</sub>tsɿ<sub>33</sub>kɛʔ<sub>33</sub>tɑʔ<sub>21</sub> ①〈拟〉东西黏乎乎的。②〈拟〉脾气性格不爽快。
- 轧辣轧辣** ʑɑʔ<sub>11</sub>lɑʔ<sub>33</sub>ʑɑʔ<sub>11</sub>lɑʔ<sub>23</sub> 〈拟〉出汗量多的样子。
- 踉踉踉** dən<sub>22</sub>dən<sub>53</sub> dən<sub>23</sub> 〈拟〉急匆匆赶路的样子：小王～响赶来。◇《集韵》上声等韵徒等切：“踉，行貌。”
- 蓬拆拆** boŋ<sub>22</sub>ts'ɑʔ<sub>55</sub>ts'ɑʔ<sub>55</sub> 〈拟〉跳三步圆舞曲的声态。喻指跳交谊舞。
- 拨瞪拨瞪** pɔʔ<sub>33</sub>tən<sub>55</sub>pɔʔ<sub>33</sub>tən<sub>21</sub>/pɔʔ<sub>33</sub>tən<sub>44</sub>—pɔʔ<sub>33</sub>tən<sub>44</sub> 〈拟〉眼睛一瞪一瞪的样子。
- 啃支啃支** ʑən<sub>22</sub>tsɿ<sub>55</sub>ʑən<sub>33</sub>tsɿ<sub>21</sub> 〈拟〉费力时的样子。
- 酿姆酿姆** niã<sub>22</sub>m<sub>55</sub>niã<sub>33</sub>m<sub>21</sub> ①〈拟〉吃鲜美食物时发出的声音：～好吃！②〈拟〉母亲引教孩子嚼食物的声音。
- 鞋乌扎搭** ɕiã<sub>22</sub>u<sub>33</sub>tsɑʔ<sub>33</sub>tɑʔ<sub>44</sub> 〈拟〉大口吃东西的声音和样子：伊吃馒头，～一口一只。
- 啊胡一口** ɦã<sub>22</sub>ɦu<sub>33</sub> iɿʔ<sub>33</sub>k'v<sub>44</sub> ㊦喂小儿吃饭时要小孩张大嘴巴吃一口时说的话：囡囡，乖，来吃，～！
- 拔——跑头** bɑʔ<sub>23</sub>—iɿʔ<sub>33</sub>bɔ<sub>55</sub>d<sub>v</sub><sub>21</sub> 突然就走的样子或声音。
- 端端一拜拜一胡** tɔ<sub>55</sub>tɔ<sub>21</sub>—pɑ<sub>55</sub>pɑ<sub>21</sub>—ɦu<sub>23</sub> 〈拟〉汽车喇叭声和开过的样子。

## 二十七、熟 语

### 1. 三字格

- 一世界 *iiʔ<sub>33</sub>s<sub>155</sub>ka<sub>21</sub>* 到处都是：依勿要床浪摊得～，脱我侬收捉收捉好！  
◇“一世界”是“一天世界”的缩略说法。
- 一包子 *iiʔ<sub>33</sub>po<sub>55</sub>tə<sup>ˈ</sup>i<sub>21</sub>/iiʔ<sub>33</sub>po<sub>33</sub> tə<sup>ˈ</sup>i<sub>34</sub>*  
一股子气：依做个生活看看～。
- 一并排 *iiʔ<sub>33</sub>bin<sub>55</sub>ba<sub>21</sub>* 并排：两个人～坐下来拍照了。
- 一连牵 *iiʔ<sub>33</sub>li<sub>55</sub>tə<sup>ˈ</sup>i<sub>21</sub>* 一连串；一下子：伊～讲了三个半钟头闲话|交关事体～叠上来，弄得伊脚觉也既没辰光。
- 一肚皮 *iiʔ<sub>33</sub>du<sub>55</sub>bi<sub>21</sub>* 满肚子：伊～个勿高兴|伊是～个坏水！
- 一拔直 *iiʔ<sub>33</sub>baʔ<sub>55</sub>zəʔ<sub>21</sub>/iiʔ<sub>33</sub>baʔ<sub>33</sub> zəʔ<sub>12</sub>*  
笔直：队伍排得～，真神气！|当心个个头～戳过来了。
- 一枪头 *iiʔ<sub>33</sub>tə<sup>ˈ</sup>iā<sub>55</sub>dv<sub>21</sub>* ① 一下子(便成功)：依还要分四趟五趟搬，我只要～。② 一次性：是赢是输，～！
- 一帖药 *iiʔ<sub>33</sub>t<sup>ˈ</sup>iiʔ<sub>33</sub> hi<sub>12</sub>ʔ<sub>23</sub>* 服帖，顺从；言听计从：伊顶听依个闲话，对依是～。
- 一面孔 *iiʔ<sub>33</sub>mi<sub>55</sub>k<sup>ˈ</sup>oʔ<sub>21</sub>* 满脸：依～晦气，有啥勿称心个事体？|伊拿水洒得我～。
- 一哄头 *iiʔ<sub>33</sub>hoʔ<sub>55</sub>dv<sub>21</sub>* 一哄而起：大家～闯进办公室。
- 一顺生 *iiʔ<sub>33</sub>zən<sub>55</sub>sā<sub>21</sub>* 向着同一方向的：两个鞋子～个，勿配对个。
- 一洛式 *iiʔ<sub>33</sub>loʔ<sub>55</sub>səʔ<sub>21</sub>* 一模一样的；统一的：体操表演，衣裳侬是～，整整齐齐。

- 一样生 *iiʔ<sub>33</sub>iā<sub>55</sub>sā<sub>21</sub>* 一个样子：两只椅子～。
- 一样能 *iiʔ<sub>33</sub>iā<sub>55</sub>nən<sub>21</sub>* ① 一模一样的。
- 一夏当 *iiʔ<sub>33</sub>tən<sub>55</sub>tā<sub>21</sub>* ① 一起：杂货～卖脱。② 第一个，最行的：伊讲起大道理来～！
- 一脚去 *iiʔ<sub>33</sub>təi<sub>25</sub>tə<sup>ˈ</sup>i<sub>21</sub>* ① 全完了：本来还可以修补一下，乃是～了。② 全部拿走；跟走：睂眼青菜既没几化了，～哦，便宜点。③ 死了：伊毛病越来越重～了。
- 一篷风 *iiʔ<sub>33</sub>boʔ<sub>33</sub> foʔ<sub>33</sub>* 勇往直前。
- 一蹿头 *iiʔ<sub>33</sub>tə<sup>ˈ</sup>o<sub>55</sub>dv<sub>21</sub>* ① 急速上升或很快向前：连升三级，～|伊～，就跳进黄浦江。② 快速地跳过或跑过：猫上树了，～|小兔子～，勿晓得逃到啥地方去了。③ 孩子在一个短时期内身高长得很快。
- 十八禁 *zəʔ<sub>11</sub>paʔ<sub>33</sub> tən<sub>34</sub>* 18岁以下的人不得接触的内容，多与色情有关，现多指还不够资格接触的某些内容：依又要看～啦？
- 十拆九 *zəʔ<sub>22</sub> ts<sup>ˈ</sup>ʔ<sub>24</sub> təi<sub>v</sub><sub>34</sub>* 十斤东西分九份，会少去一斤：～，好称手。
- 七打八 *tə<sup>ˈ</sup>iiʔ<sub>24</sub> tā<sub>33</sub> paʔ<sub>55</sub>* 七八成：一顿酒水就拿伊一个月积蓄用了～，现在伊拿勿出铜钿来了。
- 人来疯 *nin<sub>22</sub>lɛ<sub>55</sub>foʔ<sub>21</sub>* ① 指小孩在客人来时表现得安静、不文雅：外婆刚刚来，依就要～！② 在人多的场合，手舞足蹈，好表现自己。
- 刁胃口 *tiə<sub>44</sub> hui<sub>33</sub>k<sup>ˈ</sup>v<sub>44</sub>* 引逗而不予或不说不说：依交拨我看看算了，勿要～了。
- 刁嘴巴 *diə<sub>55</sub>st<sub>33</sub>po<sub>21</sub>* 专拣少数自己喜

欢的东西吃,别的都不要吃的人,即挑食的人: 齄个小因是~。

三八六 sE44 pAʔ33 loʔ12 脑子反应太慢。◇“386”是陈旧的、反应很慢的电脑。

三勿常 sE55 vəʔ33 zā21 动不动: 伊~就要来捣蛋。

三夯头 sE55 hā33 dv21 只有几下子猛就偃旗息鼓者。

三吓头 sE55 hAʔ33 dv21 虚张声势吓唬人的玩意儿。

三脚踏 sE55 tciAʔ33 mɔ21 似乎什么都懂,但样样不精通。也指这样的人: 齄个人是个~, 玩没一项专个。

下把戏 fɔ22 pɔ55 ci21 很不像话的结果: 依弄弄就要弄出~来。

大头昏 du22 dv55 huən21 热昏了头: 热依~!

大远许 du22 fɔ55 ɔy21 回很远很远。

大换血 du22 fɔ55 ɔy1ʔ21 [ciɔʔ21] 大量地换掉或把基本的都换掉: 要搞项目上去, 攻关人员一定要~。

万金油 vE22 tci55 fɔv21 什么本领都会一些, 但都不精深: 我齄人是~呀, 小修小补勿成问题 | 齄个专业未出来~来西, 啥事体倂好做个。

上台面 zā33 dE22 mi44 ① 人举止谈吐落落大方: 齄小因算数味, 总归勿~哉! ② 事物的品质较高: 今朝几只小菜总算是~了。

上场昏 zā22 zā55 huən21 怯场; 在关键的场合不能正常发挥: 齄个小因一到考试就要~, 平常倒成绩蛮好。

上档次 zā33 tū33 ts144 品质、品位较高, 合乎某个标准, 够进入高一级的档次。

上档次 zā33 tū33 ts144 排上一定的等级: 伊是蛮~个人。

小开司 ciɔ33 kʰE55 s121. 一件易处理的小事: 噢, ~我告依做好了。◇开司, 英语 case 的音译。

小乐惠 ciɔ33 loʔ55 fɔE21 舒适; 小小的满

足: 伊勿求上进, 只求~。

小扇子 ciɔ33 sɔ55 ts121 轻轻地扇风, 扇起人间的大火。喻说风凉话擅掇挑起大事的行为。

门槛精 mən22 kE33 tein53 很精明: 小王~, 常庄搨便宜。

小儿科 ciɔ33 fiə55 kʰu21 ① 不起眼、很简单的事: 齄种事体~来死, 阿拉勿做个。② 吝啬, 气派小: 伊请客每人一根棒冰, ~哦! ③ 想法或做法很幼稚, 做小孩才做的幼稚可笑的事: 介大个人还要打弹子, 真~!

飞过海 fi55 ku33 hE34 瞒天过海。

叉鱼头 tsʰo44 fi22 dv44 回把混进来的人推出去。

开大兴 kʰE44 dA22 cin44 吹牛, 说大话; 蒙骗, 戏弄; 说话不算数: 少来开我大兴, 帮我踏踏实实齄桩事体办好 | 齄个小鬼头又辣~了。

开大道 kʰE44 dA22 dɔ44 聊天, 侃大山。

开小灶 kʰE44 ciɔ33 tsɔ44 ① 不吃大锅饭菜, 给予特殊优待的饭菜。② 另外专门给某学生以辅导: 除了上正课以外, 伊对有专长的学生再开点小灶。

开天窗 kʰE44 tʰi55 tsʰu21 ① 报上因新闻检查而抽去一篇文章留下一块空白。② 因梅毒使鼻子等烂去。③ 考试试卷上某题目答不出, 一字未写。

开头炮 kʰE55 dv22 pʰɔ44 第一个发言; 做一件前所未有的事: 今朝会议浪向伊又抢~, 头一个跳出来 | 辽宁队本生想开记头炮, 领先一步成立俱乐部, 啥人晓得最后弄得落水也既没。

开后盖 kʰE44 fi22 kE44 回肛交。

开听头 kʰE44 tin33 dv44 回酒醉饭饱后打嗝或呕吐。

开芥脬 kʰE44 kA33 z144 回喻酒醉后呕吐: 昨日回来伊乱~, 弄得一塌糊涂。

开汽水 kʰE44 tɕʰi33 s144 回发出嘘声来喝倒彩: 关照依, 齄趟跑过去勿许

起哄~!

**开软档** k'E44 n<sub>1</sub>y022tā44 ① 碰某人的弱点: 依叫伊去参加数学竞赛嘛是真个~了,伊数学根本勿来三个。② 饶了某人,放条出路: 好了好了,勿多讲了,依就开只软档算了好哦?

**开码头** k'E44 m022d<sub>v</sub>44 出本埠到外地去闯荡、做生意或卖艺等。

**开房间** k'E44 vū22kE44 ① 到旅馆住宿。② 到旅馆或别的场所借房性交。

**开香堂** k'E44 ciā55 dū21 回青帮收徒弟。

**开洋荤** k'E44 fiā22huən44 ① 到国外见世面,享受外国人生活。② 吃较好、较新鲜的食物: 今朝到上海,算是开了洋荤了。③ 做新鲜事: 到博物馆去一看,算开了洋荤。

**开酒包** k'E44 tci<sub>v</sub>33p044 大吃大喝: 卖完齏批货色就去~。

**开脱排** k'E44 t'0<sub>v</sub>33ba44 溜走: 警察一来,伊拉就统统~了。◇脱排,原指“脱排油烟机”。

**天勿亮** t'i55v0<sub>v</sub>33liā21 睡眠惺忪,早晨没睡醒的样子;无精打采: 依看伊今朝~个样子!

**天晓得** t'i55ci0<sub>v</sub>33t0<sub>v</sub>21 天知道,表示难以理解或无法分辨: 人老大,还介倏,真是~|依看我哪能可能会做齏能个事体,真是~。

**扎台型** tsA<sub>2</sub>33 dE22in44 ① 出风头;有光彩;很神气;今朝球场浪,拨伊扎足台型。② 要面子,争面子: 勿管啥事体,伊老是要为自己~。③ 有面子: 在舞厅里,伊样样会跳,老~个。◇台型,英语 dashing 的音译。

**扎面子** tsA<sub>2</sub>44 mi22ts144 ① 要面子;争面子: 随便啥事体,伊总归要为自己~。② 有面子: 勿管哪能,伊辣学生面前老~个。

**五分头** fi<sub>1</sub>t22 fən55 dv21 回一个巴掌: 再勿听闲话,请伊吃个~!

**少根筋** s0<sub>2</sub>3 kən33 tci53 脑子糊涂,

领会时就差人一截: 依齏个人脑袋瓜子哪能介笨个啦,阿是~?

**中头彩** tsoŋ<sub>0</sub>44 d<sub>v</sub>22ts'E44 ① 倒霉: 今朝真勿顺,~了! ② 头上被重击一下。

**牛吃蟹** ni<sub>v</sub>22t0<sub>v</sub>'ir<sub>1</sub>33 ha34 比喻勉强做吃力而不能胜任的事,引申为胡来: 依做勿来个事体做啥要~!

**毛毛雨** m022m0<sub>2</sub>55 fiy21 微不足道的数量: 对于阿拉企业来讲,齏点损失,真是~,既没关系个。

**毛估估** m022ku55ku21 粗略地估计: 齏堆青菜~有五十多斤。

**气伤心** t0<sub>v</sub>'i33sū55ci<sub>1</sub>21/t0<sub>v</sub>'i33sū33 .ci<sub>1</sub>53 气到很伤心的地步。

……**勿连牵** ……v0<sub>v</sub>lit0<sub>v</sub>'i 不像样: 伊做生活,做~。

**勿识货** v0<sub>v</sub>33s0<sub>v</sub>755hu21 不会分辨好坏: 倻介外行,一点也~!

**勿领盆** l<sub>v</sub>0<sub>v</sub>21lin33 bən23 ① 不买账;对压力、强势、暴力、威胁等不服、不怕。② 不服输: 依讲伊功课比我好,我倒有点~辣海。

**风头浪** foŋ55d<sub>v</sub>33lū21 重要当口儿: 现在是~,依做事体,要当心点。

**心思闲** ci<sub>1</sub>55s133 fi23 不集中精神,懒于思考,闲散。

**巴文化** pA55vən33h021 郁闷: 感觉就是~!

**打电报** tā44 di22p044 ① 拍电报。② 男女眉目传情。

**打白客** tā44 ba<sub>1</sub>21k'A<sub>2</sub>23 回打抽风。

**打头炮** tā44 d<sub>v</sub>22p'044 ① 开头炮。② 冲锋在前,打头阵。

**打回票** tā33fiuE55p'ic21/tā44 fiuE22p'ic44 退回: 今朝书店勿开门,只好~|表格填得勿符合要求,~重填。

**打茶会** tā44 z022fiuE44 回与妓女一起喝茶调情。也指与伶人闲聊茶话。

**打茶围** tā44 z022fiy44 回到妓院去喝茶调笑。

**打图书** tā44 du22s144 ① 回盖章。

● **回疆** 男子同性恋行为(含强迫性质)。

**打底脚** tā<sub>44</sub> tɿ<sub>33</sub>tɕiA<sub>244</sub> 卖水果时把烂的、质差的水果偷偷放在袋子的下层:做生意老实点,勿要~咪!

**打秋风** tā<sub>33</sub>tɕi'iv<sub>55</sub>foŋ<sub>21</sub> ①因居上位而到下属去吃喝抽税。②假借一个名义向人索取财物。

**打圆场** tā<sub>44</sub> fiy<sub>022</sub>zā<sub>44</sub>/tā<sub>33</sub>fiy<sub>055</sub>zā<sub>21</sub> 调和矛盾,解决纠纷:吵得正是难分难解,勿要依来~!

**打桩子** tā<sub>33</sub>tɕi'iv<sub>55</sub>tsɿ<sub>21</sub> ①圈地盘,建立势力范围:掰块地皮伊拉已经~了。②无证设摊:我辣路口打了一只桩子,过两日要搬脱个。③乱发生性关系:做人规矩点,勿要随便去~晓得哦!

**打烂账** tā<sub>44</sub> t'ɔŋ<sub>33</sub>tsā<sub>44</sub> 将各自的经济生活合二为一:结婚是阿拉两介头个事体,从今朝开始~好味。

**打野鸡** tā<sub>44</sub> fiA<sub>22</sub>tɕiA<sub>44</sub> 嫖低等妓女。  
**打野食** tā<sub>44</sub> fiA<sub>22</sub>zɔ<sub>44</sub> 在外面找女人性交。

**打野眼** tā<sub>44</sub> fiA<sub>22</sub>tɕiA<sub>44</sub> 走路时东张西望,不看前面,容易出事故:穿马路就勿要~咪,拨汽车轧杀来勿及。

**打滑脱** tā<sub>44</sub> fiuA<sub>14</sub>dA<sub>23</sub> ①机件因螺纹损而打滑。②走路脚底打滑。

**扒柜台** bɔ<sub>33</sub> dzɿ<sub>22</sub>dE<sub>44</sub> 当商店营业员(含贬义)。

**轧一脚** gA<sub>21</sub>ii<sub>22</sub>tɕiA<sub>23</sub> 介入,参与,插一手:事体既没依个份,依勿要来~。

**轧苗头** gA<sub>21</sub>mi<sub>022</sub>dɿ<sub>23</sub>/gA<sub>22</sub>mi<sub>022</sub>dɿ<sub>44</sub> 看苗头,见机行事;看情况灵活办事:小王掰人从来既没主见,常常要~做事体|依今朝哪能勿轧轧苗头,伊辣动气看见哦?|要做成功事体先要轧好苗头。

**轧轮子** gA<sub>22</sub> lən<sub>22</sub>tsɿ<sub>44</sub> **回**在公共汽车或电车上偷钱。

**轧扁头** gA<sub>21</sub>pi<sub>33</sub> dɿ<sub>23</sub> 喻左右为难,两面受压:新妇婆阿妈凶勿死,儿子

来当中~。

**东南北** tɔŋ<sub>55</sub>n<sub>033</sub>pɔ<sub>21</sub> **回** ① 缺西,谐音“屈死”,骂人不懂、不内行。

**叫句子** tɕi<sub>044</sub> tɕy<sub>33</sub>tsɿ<sub>44</sub> **回** 指桑骂槐。

**叹苦经** t'E<sub>44</sub> k'u<sub>33</sub>tɕi<sub>044</sub> 向别人诉说困难的情形:下岗工人天天跑到伊掰搭去~。

**仙人跳** ɕi<sub>55</sub>n<sub>033</sub>t'io<sub>21</sub> **回** 男女合谋,以女色为饵,诱骗别的男子入室,同谋男子在关键时刻突然闯入,以丈夫资格要挟对方诈取钱财或答应条件。

**外插花** ŋA<sub>22</sub>ts'A<sub>255</sub>hɔ<sub>21</sub> 外面加进去的、非平常正规的:掰个月~太多,开销实在太大|阿拉今朝蛮好安排好三桩事体挨辣做,依勿要来~了。

**甩水大** hua<sub>233</sub>sɿ<sub>33</sub> du<sub>23</sub> 来头大;本领大。

**皮包水** bi<sub>44</sub> pɔ<sub>44</sub> sɿ<sub>34</sub> 长坐茶馆喝茶。

**立角子** li<sub>71</sub>kɔ<sub>022</sub>tsɿ<sub>23</sub> **回** 警察在马路上的站岗。

**头头转** dv<sub>22</sub>dɿ<sub>55</sub>ts<sub>021</sub>/dv<sub>22</sub>dɿ<sub>33</sub> ts<sub>034</sub> 团团转。

**讨口风** t'ɔ<sub>44</sub> k'y<sub>33</sub>foŋ<sub>44</sub>/t'ɔ<sub>33</sub>k'y<sub>55</sub>foŋ<sub>21</sub> 探口气:大家嘴巴紧点,勿要拨人家讨着口风。

**讨口彩** t'ɔ<sub>44</sub> k'y<sub>33</sub>ts'E<sub>44</sub> 说吉利的话取得好回应:过新年,大家蛮高兴,我来讨个口彩。

**讨手脚** tɔ<sub>44</sub> sv<sub>33</sub>tɕiA<sub>244</sub> 使人觉得麻烦:掰个人立辣旁边老~。

**讨生活** t'ɔ<sub>33</sub>sā<sub>55</sub>fiu<sub>021</sub> ①寻求生路:我常常主动~做。②找打:依阿是自己寻上门来~?

**出毛病** ts'ə<sub>44</sub> mɔ<sub>22</sub>bin<sub>44</sub>/ts'ə<sub>33</sub>mɔ<sub>55</sub>bin<sub>21</sub> ①出意外。②出问题,出差错:依哪能介拎勿清,脑子~了!

**出风头** ts'ə<sub>33</sub>foŋ<sub>55</sub>dɿ<sub>21</sub>/ts'ə<sub>44</sub>foŋ<sub>55</sub>dɿ<sub>21</sub> ①显耀自己:欢喜~格人做事体勿会扎实。②有光彩,很神气:今朝伊着了一件红衣裳,真~!◇又写

作“出锋头”。

**出外快** ts'əʔ<sub>44</sub> ŋa<sub>22</sub>k'uA<sub>44</sub>/ts'əʔ<sub>33</sub>ŋA<sub>55</sub> k'uA<sub>21</sub> 占到意外的便宜：今朝我出着一记外快，买着三本半价书，正好是急需个。

**出后门** ts'əʔ<sub>44</sub> fiv<sub>22</sub>mən<sub>44</sub> 自己不会或不愿做，暗请人代劳。如请高手代笔撰文之类。

**出花头** ts'əʔ<sub>44</sub> ho<sub>55</sub> dv<sub>21</sub>/ts'əʔ<sub>33</sub> ho<sub>55</sub> dv<sub>21</sub> 想出新花招：伊拉又要～来骗我老太婆了。

**出码头** ts'əʔ<sub>44</sub> mo<sub>22</sub>dv<sub>44</sub> ① 从上海出发到外地。② 回当地不能立足，往外埠去发展。

**出洋相** ts'əʔ<sub>44</sub> hiã<sub>22</sub>ciã<sub>44</sub> 闹笑话，出丑。

**发洋疯** fA<sub>ʔ44</sub> fiã<sub>22</sub>foŋ<sub>44</sub> 学洋派，姿态又很不自然：土包子～。

**发烧级** fA<sub>ʔ33</sub>so<sub>55</sub>tei<sub>ʔ21</sub> 令人痴迷的程度：痔疮产品已经到～，人人看见挤想要。

**发调头** fA<sub>ʔ44</sub> di<sub>22</sub>dv<sub>44</sub> 发指示，发命令讲话：大家讲了介许多，依也好发只调头拨阿拉听听味！平常辰光既没闲话，痔疮辰光倒要跑出来发记调头了。

**对口径** te<sub>44</sub> k'v<sub>33</sub>tei<sub>44</sub> 回禽入阴道。

**对口型** te<sub>44</sub> k'v<sub>33</sub>fin<sub>44</sub> 回接吻。

**对百筋** te<sub>33</sub>pa<sub>ʔ55</sub>tei<sub>21</sub> 回喻穷人度困苦生活，无一丝乐趣，负担极重。

**动手脚** doŋ<sub>33</sub> sv<sub>33</sub>tə'ia<sub>ʔ44</sub> ① 动手做事。② 打架。③ 处理掉某人某事：伊拉开始对痔疮两个头头～了。

**老古板** lə<sub>22</sub>ku<sub>55</sub>pe<sub>21</sub> ① 墨守成规，不知变通：痔疮个人忒～。② 不合时宜、守旧的人：我个爷是个～。

**老古董** lə<sub>22</sub>ku<sub>55</sub>toŋ<sub>21</sub> ① 旧的古董。② 思想顽固守旧的人。

**老鬼三** lə<sub>22</sub>təy<sub>55</sub>sE<sub>21</sub> ① 指人(贬义)：脱迭个～既没闲话可以讲。② 指不便言明的事物：买痔疮个～来有啥用！

### ③ 月经。

**动枪头** doŋ<sub>33</sub> tə'iã<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 回男子性交。◇“枪头”指阴茎。

**过元宵** ku<sub>44</sub> ŋy<sub>022</sub>ci<sub>44</sub> 回与外遇发生关系。

**过念头** ku<sub>44</sub> ŋi<sub>22</sub>dv<sub>44</sub>/ku<sub>33</sub>ŋi<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 过瘾：吃支香烟，过过念头。

**压场子** A<sub>ʔ44</sub> zã<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> 当台柱：痔疮出戏今朝要伊出来～个。

**百有份** pa<sub>ʔ33</sub>iv<sub>55</sub>vən<sub>21</sub> (件件事)都要插足：我最恨就是伊痔疮种人，样样事体要伊～！

**有一手** fiv<sub>22</sub>ir<sub>ʔ55</sub>sv<sub>21</sub> 有某方面的本领、办法：伊辣加工零件方面是～个。

**有老爷** fiv<sub>33</sub> lə<sub>22</sub>fiA<sub>44</sub> 走着瞧(带有威胁或警告的口吻)；不……不过门：依闯个祸我勿告诉老爷，～喏！

**有还价** fiv<sub>33</sub> fiu<sub>E22</sub>KA<sub>44</sub> 有商量余地；有条件议议：要伊做痔疮事体是～个。

**有浪头** fiv<sub>33</sub> lã<sub>22</sub>dv<sub>44</sub> 有气势：伊讲出个闲话是～个！

**有得苦** fiv<sub>22</sub>təʔ<sub>33</sub> k'u<sub>34</sub> 够受的，有你受的：依拿介重要个物事落脱了，拨爸爸晓得，依～了！

**死蟹了** ci<sub>33</sub>hA<sub>55</sub>ləʔ<sub>21</sub> 完蛋了，没希望了。源自上海话成语“死蟹一只”：乃好味，全部弄坏，～！

**团团坐** də<sub>22</sub>də<sub>55</sub>zu<sub>21</sub>/də<sub>22</sub>də<sub>33</sub> zu<sub>23</sub> 围绕一个中心一起坐着。

**团团转** də<sub>22</sub>də<sub>55</sub>tsə<sub>21</sub>/də<sub>22</sub>də<sub>33</sub> tsə<sub>34</sub>

**吊八筋** ti<sub>33</sub>pa<sub>ʔ55</sub>tei<sub>21</sub> 衣服做得太小，吊在身上，很难看。

**吊胃口** ti<sub>44</sub> fiu<sub>E22</sub>k'v<sub>44</sub> 逗引而不给或不给：有好书拿出来大家看看，勿要～。

**吊膀子** ti<sub>44</sub> pã<sub>33</sub>ts<sub>144</sub> 回男女之间以眉目传情作挑逗的行为。

**弄弄大** noŋ<sub>22</sub>noŋ<sub>33</sub> du<sub>23</sub> 把事业或事情搞大：阿拉要有决心，要未勿弄，要弄就要～。◇“弄”是上海话中的代动词，相当于“搞”。

走远了 tsv<sub>44</sub> fiy<sub>022</sub> ləp<sub>44</sub> 后果不好，惨了：照伊齏能介坚持下去，～！

吃下脚 tɕ'ir<sub>44</sub> fi<sub>022</sub> tɕi<sub>44</sub> ① 吃别人吃剩下的。② 偷窃露天仓库或路边所堆的货物。

吃大菜 tɕ'ir<sub>44</sub> da<sub>22</sub> ts'ɛ<sub>44</sub> 回以冷水浇身以示戒。

吃上风 tɕ'ir<sub>44</sub> zū<sub>22</sub> foŋ<sub>44</sub> 碰上好运气：今朝我吃着上风了，对着一只奖。

吃小虫 tɕ'ir<sub>44</sub> ɕi<sub>033</sub> zoŋ<sub>44</sub> 回青帮向设赌者索取“保护费”。

吃小灶 tɕ'ir<sub>44</sub> ɕi<sub>033</sub> ts<sub>044</sub> ① 给某人特殊的待遇。② 给予某学生额外的补课。

吃搁头 tɕ'ir<sub>44</sub> goŋ<sub>11</sub> dv<sub>23</sub> 受挫：齏桩事体自从吃着搁头以后，就勿想做下去了。

吃女饭 tɕ'ir<sub>44</sub> ny<sub>22</sub> vɛ<sub>44</sub> 回男妓卖淫。

吃火腿 tɕ'ir<sub>44</sub> fiu<sub>33</sub> t'ɛ<sub>44</sub> 回受足踢。被外国人踢称“吃外国火腿”。

吃白食 tɕ'ir<sub>44</sub> baŋ<sub>11</sub> zoŋ<sub>23</sub> ① 欺诈人的财物：齏个人老早头从前专门～。② 未替别人做事而白吃饭。③ 白吃人家的东西：我常庄经常到丈母家去～。

吃轧头 tɕ'ir<sub>44</sub> gaŋ<sub>11</sub> dv<sub>23</sub> 受挫：依要注意点，当心吃着轧头。

吃轧账 tɕ'ir<sub>44</sub> gaŋ<sub>11</sub> ts<sub>ə3</sub> 处于其间，两面不讨好：我现在个处境老是像三夹板，碰碰要～。

吃轧档 tɕ'ir<sub>44</sub> gaŋ<sub>11</sub> tū<sub>23</sub> 受两头气：齏事体我做戆脱了，两面勿讨好，～。

吃生活 tɕ'ir<sub>33</sub> s<sub>ə55</sub> fiu<sub>ə21</sub> 挨打或打：依再勿识相，勿识时务，当心～|吃依生活！

吃老公 tɕ'ir<sub>44</sub> lə<sub>22</sub> koŋ<sub>44</sub> 用公家的钱：伊是～吃惯个，总有一天要吃勿了兜着走。

吃死饭 tɕ'ir<sub>44</sub> ɕi<sub>33</sub> vɛ<sub>44</sub> 无职业而靠家里人养活：一家门里只有我工作，

还有几个侪是～个。

吃汤团 tɕ'ir<sub>33</sub> t'ə<sub>55</sub> d<sub>021</sub> ① 回舞女整夜无舞伴。② 考试得零分。

吃讲茶 tɕ'ir<sub>22</sub> k<sub>ə33</sub> zoŋ<sub>44</sub> 回同去茶肆，以喝茶为形式，私下仲裁，请公众或有势力的人来评判是非。

吃红笔 tɕ'ir<sub>44</sub> fi<sub>022</sub> pi<sub>44</sub> 生意不好做，经营不景气：齏两年，做生意要～，我动也勿想动。

吃豆腐 tɕ'ir<sub>44</sub> dv<sub>22</sub> fiu<sub>44</sub> / tɕ'ir<sub>33</sub> dv<sub>55</sub> fiu<sub>21</sub> ① 挑逗、猥亵、侮辱妇女：齏个流氓专门寻女人～。② 挑逗着开玩笑：依勿要来吃我个豆腐了，我已经弄得哭笑不得了。

吃两头 tɕ'ir<sub>44</sub> li<sub>ə22</sub> dv<sub>44</sub> 原指民事调解的一种工作方法，即对双方“施压”，使其各自让步解决问题。后扩义为利用一定的条件或优势从两头取得好处：菜场浪向个管理员，有个是吃惯两头个。

吃板茶 tɕ'ir<sub>44</sub> pɛ<sub>33</sub> zoŋ<sub>44</sub> 回每天必上茶馆坐饮茶水。

吃皇粮 tɕ'ir<sub>44</sub> fiu<sub>ə22</sub> li<sub>ə44</sub> 政府机构、事业单位工作的人由政府发工资：伊是～的，收入稳定。

吃酒水 tɕ'ir<sub>44</sub> tɕi<sub>v33</sub> s<sub>144</sub> 吃酒筵。

吃家生 tɕ'ir<sub>33</sub> ka<sub>55</sub> s<sub>ə21</sub> 挨打。

吃排头 tɕ'ir<sub>44</sub> ba<sub>22</sub> dv<sub>44</sub> 挨批评，挨骂，挨指责：任务既没完成，预备回去～。◇“排”，又作“牌”。

吃排账 tɕ'ir<sub>44</sub> ba<sub>22</sub> ts<sub>ə44</sub> 因过失而受惩罚、挨批评。

吃野食 tɕ'ir<sub>44</sub> fi<sub>ə22</sub> zoŋ<sub>44</sub> 找男子野合。

吃得开 tɕ'ir<sub>33</sub> tɕ'ə<sub>55</sub> k'ɛ<sub>21</sub> 行得通，受欢迎。

吃得准 tɕ'ir<sub>33</sub> tɕ'ə<sub>55</sub> tsən<sub>21</sub> 有把握。

吃错药 tɕ'ir<sub>33</sub> ts'ə<sub>33</sub> u<sub>33</sub> fi<sub>ə<sub>22</sub></sub> 失常，神经不正常：讲出齏种话来，依～啦？

吃弹弓 tɕ'ir<sub>44</sub> dɛ<sub>22</sub> koŋ<sub>44</sub> 要求被人拒绝，尤指示爱或求爱未被接受：伊去追求小英，我晓得要～个。

吃螺蛳 tɔ'ir<sub>44</sub> lu<sub>22</sub>s<sub>144</sub> 说话或唱歌时出现失误性的停顿。

回报门 fuE<sub>33</sub> pɔ<sub>33</sub>mən<sub>44</sub> 汇报、交代,说清楚:我卖脱几化旧报纸,得着几化铜钿要~个。

肉弄堂 niɔ<sub>71</sub>lor<sub>2</sub>dɔ<sub>23</sub> 囹囹左右两个女子陪睡。

肉里钿 niɔ<sub>71</sub>li<sub>22</sub>di<sub>23</sub> 囹辛苦劳动得来不易的钱,血汗钱:伊连我帮点~也要搜去,实在勿讲情义。

伏豆芽 ⊖ bu<sub>22</sub>dv<sub>55</sub>ŋA<sub>21</sub>/bu<sub>33</sub> dv<sub>22</sub>ŋA<sub>44</sub> 用黄豆制作豆芽。

⊖ bu<sub>22</sub>dv<sub>55</sub>ŋA<sub>21</sub> 无工作或不参加工作待在家中:拔伊生活做勿做,天天辣屋里~。◇“伏”俗写作“𦉳”,声母不合。

自拉溜 z<sub>122</sub>lA<sub>55</sub>dor<sub>21</sub> 囹自己抽自己的烟。

自顾自 z<sub>122</sub>ku<sub>55</sub>z<sub>121</sub> 自己只顾及自己,不管他人死活:江西人钉碗,~。

行方便 hā<sub>33</sub> fɔ<sub>55</sub>bi<sub>21</sub> 给人方便。

名份账 min<sub>22</sub>vən<sub>55</sub>tsā<sub>21</sub> 按名分该:帮眼~是依做个事体。

多心思 tu<sub>44</sub> ɕin<sub>55</sub>s<sub>121</sub>/tu<sub>55</sub>ɕin<sub>33</sub>s<sub>121</sub>

① 想法多。② 经常想着或挂念。

汰脑子 dA<sub>33</sub> nɔ<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> ① 改造思想。

② 开导:伊对新规章一窍勿通,我要帮伊汰汰脑子。

讲斤头 kã<sub>33</sub>tɕin<sub>55</sub>dv<sub>21</sub>/kã<sub>44</sub> tɕin<sub>55</sub>dv<sub>21</sub>

讲条件:我要伊帮我做点事体,伊就要来脱我~。

寻门路 zin<sub>33</sub> mən<sub>22</sub>lu<sub>44</sub> 钻门子,找门路。

寻开心 zin<sub>22</sub>k'ɛ<sub>55</sub>ɕin<sub>21</sub> ① 开玩笑,闹着玩。② 挑逗:啥人脱依~!

寻轧头 zin<sub>22</sub> ga<sub>71</sub>dv<sub>23</sub> 挑刺儿。

寻死路 zin<sub>22</sub>ɕis<sub>55</sub>lu<sub>21</sub> 走上自杀的路。

寻吼势 zin<sub>22</sub>h<sub>v</sub><sub>55</sub>s<sub>121</sub>/zin<sub>33</sub> h<sub>v</sub><sub>55</sub>s<sub>121</sub>

寻衅;有意找岔儿来为难。

寻快活 zin<sub>22</sub>k'A<sub>55</sub>[k'uA<sub>55</sub>]fiu<sub>ə</sub><sub>71</sub> ① 自找快乐:依要~点,勿要闷闷勿乐。

② 开玩笑,闹着玩。

寻骨头 zin<sub>22</sub>kuə<sub>755</sub>dv<sub>21</sub> ① 找碴儿。

② 找死。

寻野食 zin<sub>33</sub> fiA<sub>22</sub>zə<sub>744</sub> ① 囹猎取不正当的财物。② 寻猎野外女子纵欲。

丑煤球 to<sub>744</sub> mE<sub>22</sub>dv<sub>44</sub> 故意说反话嘲讽人:我已经让伊了,伊还要朝我身浪~。◇“煤”字谐音“霉”字,“丑煤球”即大触霉头。

收骨头 sv<sub>44</sub> kuə<sub>733</sub>dv<sub>44</sub>/sv<sub>55</sub>kuə<sub>733</sub>dv<sub>21</sub> 对人管束,使人不能胡说乱动或松松垮垮:开学了,要~了。

好手脚 hɔ<sub>33</sub>sv<sub>55</sub>tɕiA<sub>721</sub> 得心应手做工的人:伊一歇歇就做脱交关生活,真是个~。

好白相 hɔ<sub>33</sub>bə<sub>755</sub>ɕiā<sub>21</sub> 好玩:大世界真~。

好吃饭 hɔ<sub>33</sub>tɕ'ir<sub>755</sub>vE<sub>21</sub> 容易做,很容易对付:帮眼生活我熟门熟路,~个。

好意思 hɔ<sub>33</sub>i<sub>55</sub>s<sub>121</sub> 不害羞;有这个脸(常用于反语):依~问别人讨物事吃? |依样样事体要一脚,真~!

弄笔头 no<sub>733</sub> pi<sub>733</sub>dv<sub>44</sub> 写文章投稿:伊过去一直是~为生个。

进门槛 tɕin<sub>44</sub> mən<sub>22</sub>k'E<sub>44</sub> ① 囹青帮入帮。② 某个专业、专行入门。

走江湖 tsv<sub>33</sub>kū<sub>55</sub>fiu<sub>21</sub> ① 经常闽南走北谋生的人。② 闽南走北。③ 走游江湖南北医卜星相等人。

走脚路 tsv<sub>44</sub> tɕiA<sub>733</sub>lu<sub>44</sub> 请人代为通融,走后门:伊勿大规矩,办事体只想~。

花露水 ho<sub>55</sub>lu<sub>33</sub>s<sub>121</sub> ① (名)一种香水。② (名)花头;吸引人的东西:帮个人真有~,会讨好女朋友。

两半生 liā<sub>22</sub>bE<sub>55</sub>sā<sub>21</sub> 两半儿。

两半片 liā<sub>22</sub>pO<sub>55</sub>bE<sub>21</sub> 两个半片:一只屁股~。

两顺生 liā<sub>22</sub>zan<sub>55</sub>sā<sub>21</sub> 不是向同一方向的:拔河辰光,大家要一个方向用力,勿要~。

两起生 liā<sub>22</sub>tɕ'is<sub>55</sub>sā<sub>21</sub> ① 不一样,不合



套：茶杯脱盖头是～个。②分开：掰眼生活我脱依～做，大家带回去哦。

**两样生** liã22fiã55sã21 不一样：掰两只袜子～个，搞错了。

**抄靶子** ts'ã44 pɔ33ts'ã44 回拦路搜身。

**扳差头** pɛ44 ts'ɔ55 dʋ21/pɛ55 ts'ɔ33 dʋ21 找岔子：我就是怕伊来扳我差头，真吃勿消。

**扳板丝** pɛ44 tɕ'ia'p33s'ã44 找岔子：事体做得蛮好，伊还要来～|象牙筷浪～故意找岔子。

**抢跑道** tɕ'ia44 bɔ22dã44 ①强把别人的事揽去：自家个职责侬要搞清爽，当心别人～！②打麻将时尽各种可能争取和牌赢钱：啊呀，眼看有两只跑道好走，依侬阮没去抢。③先取得向电脑配对系统输入股票交易行情的申报通道：今朝大家侬拉吃“同方”，依看“大联”跑道抢得着哦？

**抢羹饭** tɕ'ia33kã55vɛ21 心急得很，抢着做(贬义)。◇羹饭，原指死人吃的饭。

**抛顶官** p'ã44 tin33kɔŋ44/p'ɔ55tin33kɔŋ21 回拦路抢人头上戴的帽子。

**还报门** fuɛ33 pɔ33mən44 汇报；回话：今朝你用脱几钿要～个。

**玩用场** fiŋ22fiɔŋ55zã21 回没用处：拾来个物事一眼也～|依掰个人真是～！

**饭泡粥** vɛ22p'ɔ55tsɔ'ɔ21 说话啰嗦，或指这样的人：年纪大，讲闲话～。◇原指将饭煮成粥的时候“笃笃笃”的声音时间长。

**吨位大** tən33fɪnɛ33 du23 戏称人胖，个子大。

**听壁脚** tɛn44 piŋ'ɔ33tɕia'p44 在墙壁跟前或隔墙偷听对方谈话，引申为躲着偷听：讲话声音轻点，当心别人～。

**肚肠痒** du22zã55fiã21/du22zã33 fiã23 喻十分焦急：伊做事体慢慢吞吞，叫人等得～。

**穷开心** dzioŋ22k'ɛ55ɕin21 ①苦中作

乐：阿拉勿像俚屋里，钞票多，阿拉是～呀。②开心过头；极度开心：伊～喽，像中头彩一样。

**穷碰极** dzioŋ33 bã33 dzit'ɪ2 穷人遇到比自己更穷的人。

**阿咪咪** A'p33mi55mi21 ①不屑一顾时说；不值一做时说：要我帮伊个忙，～！②看不起对方或对方的东西时说：掰种人要想评先进，真是～！

**阿福果** A'p33fo'ɔ55ts'ɪ21 偶然得福的戏称：伊～，今朝赢了一票。

**现开销** fiɛ22k'ɛ55ɕio21 ①当面辩个明白：我是欢喜～，勿欢喜闷辣肚里个。②当场解决问题：勿要当我好吃吃，阿拉到外头去～！③当场发难或给以回击。

**现到手** zɛ22tɔ55svɛ21 现成拿到手：别个侬是假个，～要紧。

**直拔直** zɔ'ɪ11 bA'p22 zɔ'ɪ23 笔直不打弯：伊常常～个，讲闲话勿打转弯。

**拔苗头** bA'p22 miɔ22dʋ44/bA'ɪ11 miɔ22dʋ23 回见机行事。

**拔短梯** bA'p22 tɔ33t'ia44/bA'ɪ11tɔ22t'ia23 回失信，食言失约，损害别人：依原先答应拨我五十块，现在～了。

**拍马屁** p'ã'p44 mo22p'ia44/p'ã'p33mo55p'ia21 拍马。

**拆台脚** ts'ã'p44 dɛ22tɕia'p44 拆台：朋友道里要合作，勿要互相～。

**拆招牌** ts'ã'p33tsɔ55bA21 ①砸牌子：依掰种服务态度，勿是拉～嘛。②不给人台阶下：我就是耍拆伊个招牌，让伊难过难过！

**拆烂污** ts'ã'p33lɛ55u21/ts'ã'p44 lɛ22u44 做事不负责任：伊做起生活来常庄经常～，要别人帮伊盖屁股。

**拆家棚** ts'ã'p33kA55bã21[pã21] ①把家产任意挥霍或把家产任意挥霍的人。②无故把东西拆坏，或无故把东西拆坏的人。③全部弄光：横竖横，～。

**拆搭子** ts'ã'p44 tA'p33ts'ã44 合伙做事，中途拆开。

**拆棚脚** ts'ɑ<sup>24</sup> bā<sup>22</sup>tɕi<sup>1</sup>?<sup>44</sup> 拆台：大家要互相支持，勿要彼此～。

**拎勿清** li<sup>55</sup>və<sup>1</sup>?<sup>33</sup>tɕ'ɪ<sup>21</sup> 弄不清，不领会，笨：拎得清个学生一讲就懂，对～个，真是既没办法。

**拎得清** li<sup>55</sup>tɕ'ɪ<sup>33</sup>tɕ'ɪ<sup>21</sup>?<sup>44</sup>/li<sup>55</sup>tɕ'ɪ<sup>33</sup> tɕ'ɪ<sup>63</sup> 很能领会，很灵敏：依～哦拉，甭能简单个事体？

**抱佛脚** bɔ<sup>22</sup>və<sup>1</sup>?<sup>55</sup> tɕiɑ<sup>1</sup>?<sup>21</sup>/bɔ<sup>33</sup> vɔ<sup>1</sup>?<sup>11</sup> tɕiɑ<sup>1</sup>?<sup>33</sup> 临时才想办法：平常辰光疲疲塌塌，现在碰着考查了只好～。

**拉皮条** lɑ<sup>44</sup>bi<sup>22</sup>dɪɑ<sup>44</sup> 拉拢男女双方发生不正当的关系。

**拉排头** lɑ<sup>44</sup> bɑ<sup>22</sup>dɪ<sup>44</sup> 找主顾，找靠山。◇俗又作“拉牌头”。

**拌淘气** bɔ<sup>22</sup>dɔ<sup>55</sup>tɕ'ɪ<sup>21</sup> 言不和而斗嘴：甭两个小囡常庄经常要～。

**抬轿子** dɛ<sup>33</sup> dʒi<sup>22</sup>tɕi<sup>1</sup>?<sup>44</sup> ① 回数人设局诈赌，骗他人钱财。② 吹捧、抬高某人。

**拗造型** ɔ<sup>44</sup> zɔ<sup>22</sup>ɦin<sup>44</sup> ① 有意塑造自己的形象；整理造型，打扮。② 摆做姿态：伊刚刚辣鲜花广场浪～拍好照。

**茄山河** ɡɑ<sup>22</sup>sɛ<sup>55</sup>ɦu<sup>21</sup> 聊天：吃仔夜饭既啥事体聊辣浪～。◇俗又写作“嘎山河”。

**枪打过** tɕ'ɪ<sup>1</sup>ɑ<sup>44</sup> tã<sup>33</sup>ku<sup>44</sup> 神经有病。◇“脑子拨枪打过”的简略说法。

**卖人情** mɑ<sup>33</sup> ɦin<sup>22</sup>zɦin<sup>44</sup> 看在情面上帮忙：依要伊～，依就要花点本钿。

**卖小蛇** mɑ<sup>33</sup> ɦi<sup>23</sup>zɔ<sup>44</sup> 回店内伙计如遇认识的人，卖得格外廉价。

**卖交情** mɑ<sup>33</sup> tɕi<sup>23</sup>ɦin<sup>21</sup> 看在交情上帮忙：甭位先生肯～个，刮刮叫！

**卖关子** mɑ<sup>22</sup>ku<sup>55</sup>tsɿ<sup>21</sup>/mɑ<sup>33</sup>ku<sup>55</sup>tsɿ<sup>21</sup> 会某种事情或知道某件事、某种方法、知识而故意不说不做：要讲就好好叫讲，卖啥关子！

**卖面子** mɑ<sup>33</sup> mi<sup>22</sup>tsɿ<sup>44</sup> 看在情面上帮忙：甭桩生意做成功全靠卖伊个面子。

**卖面孔** mɑ<sup>33</sup> mi<sup>22</sup>k'ɔŋ<sup>44</sup> 看面子办事。

**斩一刀** tɕ'ɪ<sup>55</sup>ɪ<sup>1</sup>?<sup>33</sup>tɕ'ɪ<sup>21</sup> 敲一个竹杠。

**斩咸肉** tɕ'ɪ<sup>44</sup> ɦi<sup>22</sup>ɦio<sup>1</sup>?<sup>44</sup> 回嫖妓。

**斩踵头** tɕ'ɪ<sup>44</sup> ts'ɔŋ<sup>33</sup>dɪ<sup>44</sup> 枪打出头鸟：勿要冲辣前头，当心～。◇“踵”俗写作“冲”，“斩”为俗字，又作“斲”。

**软耳朵** ɦy<sup>22</sup>ɦi<sup>55</sup>stɪ<sup>21</sup> (名)意志不坚，听别人话后易改变原意的人。

**别苗头** bi<sup>1</sup>?<sup>11</sup> mi<sup>22</sup>dɪ<sup>23</sup>/bi<sup>1</sup>?<sup>22</sup> mi<sup>22</sup>dɪ<sup>44</sup> ① 比高低，争风头：辣穿衣裳高头，我脱伊～，总归别勿过伊。② 回探风声。

**明打明** mi<sup>22</sup>tã<sup>55</sup>mi<sup>21</sup> ① 公开，正大光明：我今朝～个讲，侬勿要动我个脑筋。② 十分明显：我甭能样子做，～老师是反对个。

**爬格子** bɔ<sup>33</sup> kɑ<sup>1</sup>?<sup>33</sup>tsɿ<sup>44</sup> 文人写稿子。

**采毛桃** ts'ɛ<sup>44</sup> mɔ<sup>22</sup>dɔ<sup>44</sup> 回回窃鸡。

**夜出世** ɦiɑ<sup>22</sup>ts'ɛ<sup>1</sup>?<sup>55</sup>sɿ<sup>21</sup> 白天不见、晚上出来做事：小张日里看不见，常常～。

**放一码** fɑ<sup>33</sup>ɪ<sup>1</sup>?<sup>55</sup>mɔ<sup>21</sup> 原指放宽尺寸，现为宽大放一步，放过一次：甭趟我放伊一码了。

**放龙头** fɑ<sup>44</sup> lɔŋ<sup>22</sup>dɪ<sup>44</sup> 回说大话不兑现。

**放生意** fɑ<sup>44</sup> sã<sup>55</sup>ɪ<sup>21</sup> 回做圈套愚弄人。

**放白鸽** fɑ<sup>44</sup> bɑ<sup>1</sup>?<sup>11</sup>kɔ<sup>1</sup>?<sup>33</sup> ① 说空话；应诺而不为：闲话讲出算数，勿要～。

② 回一种诈骗术，荡妇用甜言蜜语，伪称从良，嫁过去不过几天，席卷所有钱物而远走。

**放台子** fɑ<sup>44</sup> dɛ<sup>22</sup>tsɿ<sup>44</sup> 回回红帮杀人。

**放空枪** fɑ<sup>44</sup> k'ɔŋ<sup>55</sup>tɕi<sup>1</sup>ɑ<sup>21</sup> 说空话，不会去做。

**放倒钩** fɑ<sup>44</sup> tɔŋ<sup>33</sup>kv<sup>44</sup> ① 回倒打一耙，反戈一击：本生想斲伊一刀个，既没想着伊～，倒拿阿拉白相玩了一把。

## ② 圈破坏别人家庭。

放野火 fū44 fiA22hu44 在外边乱说，造舆论：掰件事体拨伊拉～放得忒多，勿办成功了。

放鸽子 fū44 kəʔ33ts144 说空话，食言：依勿要相信伊，伊～，依当真个？

空架子 k'ɔŋ35kA33ts121 内里虚空硬撑着场合。

怪路子 kuA33lu55ts121 出其不意的办法：伊常常想出～，只有去请伊来。

差半脚 ts'ɔ44 pəʔ33təiA244 差一步。

炒光棍 ts'ɔ33kuũ55kuən21 回穷经营。

炒网吧 ts'ɔ44 mũ22pA44 去网吧上网：阿拉一到休息日，就去～。

炒冷饭 ts'ɔ44 lã22vE44 ① 在热锅中把冷的饭炒热。② 旧事重提、旧话重讲、旧事重做：依掰门课勿要重备了，炒炒冷饭未可以味。

炒鱿鱼 ts'ɔ44 fiiv22ʔ44 开除，解雇。

卷地皮 tɔyɔ33di55bi21 回席卷而光：流氓要来～。

实打实 zəʔ11lã22zəʔ23/zəʔ22 tã33 zəʔ12 实足：掰眼分量～个。

话把戏 fiO22pO55təi21 很不像话的结果：依弄弄就要弄出～来。

陪排头 gE33 ba22dv44 倚着靠山：我要靠自己个本事，勿要陪爷娘个排头。◇“排”，又作“牌”。

帮帮忙 pã55pã33 mũ23 ① 多关照，给点面子：朋友～，勿要拆我个台啦！② 叫人别添麻烦，别帮倒忙，省点事吧：谢谢依～哦，有啥事体自己想办法了。③ 不要瞎说，否认，不同意对方观点：～，依去学几年再来帮我讲。

城隍老 zən22fiuũ55lO21 歇后语，歇后“爷”字。即称父亲。

挑上山 t'io55zũ33sE21 挑动人去干某事：我就是耍拿伊～。

垫台脚 di33 dE22təiA244 ① 回找靠山爬上去。② 回垫底。③ 有事求人而行贿。

牵头皮 tɕ'ɪ44 dv22bi44/tɕ'ɪ55dv33bi21

揭短；提起或数落别人一个旧过失、把柄或已改正的缺点：事体虽然已经过去，不过常常拨伊拉～|我老早就勿赌了，依到今朝还要来～！

牵猫掀 tɕ'ɪ44 fiuəʔ11sən23 回吊脏。

背娘舅 pE44 niã22dziv44 回流氓用绳索拖人到暗处勒索钱财。

背猪罗 pE33ts155lu21 中小学教师给学生补课，以此增加收入：伊一个礼拜要背五只猪罗。

咬耳朵 tɕ33 ni22tu44 凑近耳朵说悄悄话。

是模子 z133 mO22ts144 是个人物；有魄力。

看三四 k'ɔ33sE55s121/k'ɔ44 sE55s121 见机行事，看情况灵活处事：依做事体勿～，葛佬常常要吃亏。

看山色 k'ɔ33sE55səʔ21 见机行事，看情况灵活处事。

看勿懂 k'ɔ33vəʔ35toŋ21 不可思议：交关事体个结果侪脱以前勿一样了，～！

看冷铺 k'ɔ44 lã22p'ɪ44 回冷眼观看别人蒙难。

看野眼 k'ɔ44 fiA22ŋE44 四处闲望。指不专心手头的事：好勿要～味！到现在还只写了三四行字。

看脚路 k'ɔ44 tɕiA233lu44 ① 查看地势、窥探情势：要开爿新店，勿看清爽脚路是勿来三个。② 打听背景，后台：依勿要莽撞，要做伊，先要拿伊个脚路看清楚。

看颜色 k'ɔ44 ŋE22səʔ44 ① 见机行事，看情况灵活处事：做事体勿要鲁莽，要～噢！② 让人知道厉害：依要瞎三话四，就拨依眼颜色看看！

拜菩萨 pA44 bu22sA244 贿赂：假使掰趟要上掰个博士点，阿拉一定要～。

香鼻头 ɕiã44 biŋ11[bəʔ11] dv23 相撞、碰壁：今朝早晨马路浪两部汽车～|依再笔直走下去，要～了。

**种荷花** tsoŋ<sup>44</sup> fu<sup>22</sup>ho<sup>44</sup> 囿回红帮  
将人缚巨石投水中。

**保身价** pɔ<sup>33</sup>sən<sup>55</sup>ka<sup>21</sup> 爱惜自己的身体：甭个人老~个，衣裳着得老多个。

**鬼画策** tɛy<sup>33</sup>o<sup>55</sup>ts<sup>4</sup>A<sup>21</sup> 鬼花样：甭个人读起书来交关笨，不过人事交往倒活里活络，有三分~个。

**鬼戳戾** tɛy<sup>33</sup>ts<sup>4</sup>o<sup>55</sup>pi<sup>21</sup> 喻不可明说，偷偷摸摸的行为。

**养小鬼** fiã<sup>33</sup> ciɔ<sup>33</sup>tɛy<sup>44</sup> 囿回妓女找年轻男子玩弄。因是秘密的，故称这种男子为“小鬼”。

**派用场** p<sup>44</sup> fiɔŋ<sup>22</sup>zã<sup>44</sup>/p<sup>44</sup> fiɔŋ<sup>55</sup>zã<sup>21</sup> ① 有用处；能使用：甭眼碌砖侪是落脚货，蛮难~个。② 使用：好好叫练，总归有~个一天。

**说死话** so<sup>24</sup> ci<sup>33</sup>ho<sup>44</sup> 说俏皮话，取笑逗乐。

**说鬼话** sɔ<sup>24</sup>tɛy<sup>55</sup>ho<sup>21</sup>/sɔ<sup>24</sup> tɛy<sup>33</sup>ho<sup>44</sup> 瞎说；说谎话：伊拉辣辣~，侬勿要相信。

**屋里蹲** o<sup>24</sup>li<sup>55</sup>tɔŋ<sup>21</sup> ① 下岗了：厂一转并，几十个人一下子~。② 不上档次，不上台面，不登大雅之堂：依个广告牌画得太~味！

**退招势** t<sup>44</sup>tsɔ<sup>55</sup>ɕi<sup>21</sup> 丢脸：依啥个也答勿出，真~！

**绑大款** pã<sup>44</sup> da<sup>22</sup>k<sup>4</sup>ue<sup>44</sup> 委身于赚大钱的人。

**绕山头** niɔ<sup>22</sup>sɛ<sup>55</sup>dv<sup>21</sup> 反复唠叨：依去做依个个体，勿要立辣我旁边再~。

**捞外快** lo<sup>44</sup> fiŋ<sup>A22</sup>k<sup>4</sup>ua<sup>44</sup> 捞取正常收入以外的利益：厂里生产效益勿好，只好抽空到外面去捞点外快。

**捞淌排** lo<sup>44</sup> t<sup>4</sup>ã<sup>33</sup>ba<sup>44</sup> 囿嫖在路边游荡、勾引嫖客的妓女。

**捞横档** lo<sup>44</sup> fuã<sup>22</sup>tã<sup>44</sup> ① 从中获取不正当的钱财：掬客做个个体就是辣当中~。② 乘机捞到中间的好处：当双方争持勿下辰光，伊就开始~了！

**捉扳头** tso<sup>24</sup>pe<sup>55</sup>dv<sup>21</sup>/tso<sup>24</sup> pe<sup>55</sup>dv<sup>21</sup>

找岔子：有啥意见当面讲清，勿要是捉我扳头。

**起花头** tɛ<sup>4</sup>i<sup>33</sup>ho<sup>44</sup>dv<sup>21</sup> 想着新的特别的点子：蛮好甭能做做，伊末又要~了。

**起浪头** tɛ<sup>4</sup>i<sup>44</sup> lã<sup>22</sup>dv<sup>44</sup> 夸海口，制造某种声势。

**起蓬头** tɛ<sup>4</sup>i<sup>44</sup> boŋ<sup>22</sup>dv<sup>44</sup> ① 起哄，造声势：伊事体上手还既没上手，外头已经拉~了。② 有新的发展：依个生意开始~啦？

**将把汗** lɔ<sup>21</sup>po<sup>33</sup> fi<sup>23</sup> 捏把汗，常比喻人遇急难而担心：伊能游过黄浦江，我真为伊~。

**换频道** fu<sup>23</sup> bin<sup>22</sup>dv<sup>44</sup> 换话题：好了，依勿要讲下去了，~。

**真生活** tsən<sup>55</sup>sã<sup>33</sup>fiu<sup>24</sup> ① 艰辛，劳累的活计：甭份工作~，天天弄得我腰酸背痛。② 真够受的：甭眼事体要我半日天做完，~！

**校路子** ko<sup>44</sup> lu<sup>22</sup>tsi<sup>44</sup> 纠正、开导、调教他人为人处世的思路、言行。

**恶死做** ɔ<sup>33</sup>ɕi<sup>55</sup>tsu<sup>21</sup> 做得别人走投无路；做死做绝：甭个人~，拿只死老虫摆辣我个书包里。

**恶弄松** o<sup>24</sup>noŋ<sup>55</sup>soŋ<sup>21</sup> 背后捣蛋害人：甭个人生性邪气促掐，常常要~人。

**钻路子** tsɔ<sup>44</sup> lu<sup>22</sup>tsi<sup>44</sup> 到处找门路。

**笑勿动** ci<sup>23</sup>vɔ<sup>55</sup>doŋ<sup>21</sup> 特别高兴：王阿姨，真是谢谢依噢，阿拉能够请到像依甭能介好个阿姨，真是笑也~了。

**笋烤肉** sən<sup>33</sup>ko<sup>55</sup>ni<sup>24</sup> 用竹板打屁股：你再吵，拨依一顿~。

**造反倒** zo<sup>22</sup>fi<sup>55</sup>to<sup>21</sup> 许多人乱吵乱闹：先生一跑，教室里~了。

**爱资病** ɛ<sup>33</sup>tsi<sup>55</sup>bin<sup>21</sup> 喜爱资产阶级生活方式的心理。

**借因头** tɛi<sup>A33</sup>in<sup>55</sup>dv<sup>21</sup> ① 找借口。② 乘机。

**倒蓬头** to<sup>44</sup> boŋ<sup>22</sup>dv<sup>44</sup> 囿亏本。

**烧灰手** so<sup>55</sup>shu<sup>ɛ33</sup>sv<sup>21</sup> 〈名〉常损坏东西

的手：伊是只～，到伊手里个物事侬要弄坏脱。

烧冷灶 sɔ44 lã22tsɔ44 ① 用旧物。

烫山芋 t'ã55 sɛ33 fɿy21 喻棘手麻烦的事，又丢不掉：依勿要拿痒只～戳拨我，我也看见头痛。

烫烫平 t'ã33t'ã33 bin23 把事情处理解决了，使彼此不再有意见。

请财神 tɕ'in44 zɛ22zən44 ① 正月初五为发财而办的一种风俗，放爆竹等。② 回绑票。③ 筵请名人。

调方向 diɔ33 fã55ciã21 一件事不成换其他的，常指改换恋爱对象：小王痒两日又～了，看中阿美啦！

调枪头 diɔ22tɕ'iã55dv21 ① 改变方向：昨日伊还辣拉告李家闹，今朝～对准阿拉了。② 换花样，换名堂：我看看勿对，马上～做小商品生意。

调枪花 diɔ22tɕ'iã55ho21/diɔ33 tɕ'iã55ho21 说话善于玩弄言辞，玩弄手法。

调频道 diɔ33 bin22dɔ44 换个节目或话题：好了，勿要讲男女关系了，～哦！

剥田鸡 poʔ44di22tɕi44/poʔ33 di55tɕi21

① 抓路人剥光身上衣服。

剥猪猡 poʔ33tsʃ55lu21 ① 抢掠行人穿在身上衣物的行为。

通路子 t'ɔŋ44 lu22tsʃ44 打通关节，走后门：帮帮我忙，请依通通路子好哦？

排排坐 ba22ba55zu21/ba22ba33 su23 整齐地依次坐着：～，吃果果吃果子。

趟一把 gɿ22irʔ55po21 暂时忍一下：现在我只好～，到辰光算总账。

掂斤两 ti33tɕin55liã21 掂估重量。引申为估计一下利害：依要掂掂斤两做事体。

接翎子 tɕiŋʔ44 lin22tsʃ44 领会对方的暗示：一个专门豁翎子，一个翎子接得赫快。

扯勿拢 p'ã33vɔʔ55loŋ21 合对不起来：依个账脱我个账两头～。

碰钉子 p'ã44 tin55tsʃ21 碰钉子。

搨木梢 dzɿ33 moʔŋ11ciɔ23 ① 回愚弄别人。② 回上了别人的当。

搨钢叉 dzɿ33 kã55ts'ɔ21 回穷得夏天只穿一条裤子。

搨牌头 dzɿ33 ba22dv44 依仗有权势的人：伊老是搨伊拉丈人个牌头，勿要睬伊。

搨纱帽 guɛ22sɔ55mɔ21/guɛ33 sɔ55mɔ21 因气愤而撂挑子：嫌比事体多，碰碰～！

搨炸弹 guɛ22tsɔ55dɛ21 ① 扔炸弹。② 回大便。

搨派头 guɛ33 p'ã33dv44 讲排场，显示自己气派、风度：伊辣朋友面前几张十块头一甩，～。

搨派司 guɛ22p'ã55sʃ21 出示证件，亮明身份。◇派司，英语 pass(证件)的音译。

搨浪头 guɛ33 lã22dv21 说大话，显示自己有能耐：依勿要浪头搨得大来死，本事一点也冇没。

黄昏炼 fuã22fhuã55li21 晚上锻炼：夜里有辰光去～哦？

野野乌 fiã22fiã55u21/fiã55fiã33u21

① 质量差。② 差劲，一点也不行。

野得出 fiã22tɕʔ55ts'əʔ21 ① 做得出不正派，野蛮的举动：别人勿会做个事体伊侬～。② 闹得开：痒个人做样样桩桩个体侬～。

野插花 fiã22ts'ãʔ55ho21 已婚男子找的外遇：依有勿有～，讲！

野路子 fiã22lu55tsʃ21 非正统，非科班出身：痒个演员是～来个。

蛇脱壳 zɔ22t'əʔ55k'ɔʔ21 喻拔腿溜走：事体拨伊弄僵，伊就想～。

做人家 tsu33nɿn55kã21 节俭：依勿要～了，吃得好一点哦！

做人情 tsu44 nɿn22zɿn44 用送礼物等联络感情。

做手脚 tsu44 sv33tɕiãʔ44 制造假象改

变了事情的原来面貌：伊辣账里做了交关手脚，现在查出来了。

**做市面** tsu<sub>44</sub> z<sub>122</sub>mi<sub>44</sub> ① 开辟一个做事的规模、局面和影响范围：依看，现在我～越做越大了，大街小巷晓得得我个名气。② 支撑着局面：旤没别个物事，今朝展览会浪只有几只彩电辣～。

**做场面** tsu<sub>44</sub> zā<sub>22</sub>mi<sub>44</sub> 摆排场。

**做花头** tsu<sub>33</sub>ho<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> ① 以虚假的东西加在其上以悦人。② 回嫖客向妓院中报效。

**做牵头** tsu<sub>44</sub> tē<sub>155</sub>dv<sub>21</sub> ① 为不正当男女关系搭桥。② 为双方牵线做成一笔生意。

**做迷眼** tsu<sub>33</sub>mi<sub>55</sub>ŋE<sub>21</sub> 妇女以目传情。

**做圈套** tsu<sub>33</sub>tē<sub>155</sub>ŋE<sub>21</sub> 摆套牢笼，使人上当入彀。

**领市面** lin<sub>33</sub> z<sub>122</sub>mi<sub>44</sub> 了解行情、情况：依去领领市面噢，十块洋钿三斤啥地方买去嗽？

**脚头散** tciA<sub>233</sub>dv<sub>33</sub> sE<sub>34</sub> 东走西走，待不住：疍个～来，每日夜里勿晓得伊串鞋里家门了。

**脚头勤** tciA<sub>233</sub>dv<sub>33</sub> dzin<sub>23</sub> 肯奔波，经常走动：伊为了脱我交朋友，常常到我屋里来，走得～来。

**脚碰脚** tciA<sub>233</sub>bā<sub>55</sub>tciA<sub>21</sub>/tciA<sub>24</sub> bā<sub>33</sub>tciA<sub>255</sub> ① 差不离：阿拉两家头～，勿要别苗头了。② 并排脚放在一起：我脱小李常庄经常～晒一个被头。

**脚跟脚** tē<sub>155</sub>tciA<sub>233</sub>kən<sub>55</sub>tciA<sub>21</sub> 回后脚跟着前脚。

**望野眼** mā<sub>33</sub> fiA<sub>22</sub>ŋE<sub>44</sub>/mā<sub>22</sub>fiA<sub>55</sub>ŋE<sub>21</sub> 工作或学习时思想不集中，向别处张望，偷偷地看别的东西：学生活未要认认真真，勿要别人勿辣海就望望野眼，打打瞌眈。

**盖屁股** kE<sub>33</sub>p<sub>155</sub>ku<sub>21</sub> ① 大便后擦净肛门。② 收场，做善后工作(贬义)：伊做个事体，专门要人家来～。

**混腔势** fuən<sub>22</sub>tē<sub>155</sub>s<sub>121</sub> 混过去算数，

蒙混过关：做工作要认真真，勿要日日辣辣～。◇腔水，英语 chance 的音译。

**添手脚** t<sub>144</sub> sv<sub>33</sub>tē<sub>155</sub>IA<sub>24</sub> 添麻烦：依脱我旁边陪陪，勿要凑上去～。

**淘浆糊** dɔ<sub>22</sub>tciA<sub>55</sub>fu<sub>21</sub> ① 做事不认真，敷衍塞责：疍种～朋友，要紧事体勿要交拨伊做。② 不分青红皂白、高低真假搅和一气：依勿了解情况，来辣疍搭淘啥浆糊啊？③ 滥竽充数，混水摸鱼，蒙混过关：样样事体做勿来，蹲辣里向～。④ 凑热闹，开玩笑，胡说一气，开无轨电车：疍人瞎幽默，一天到夜就来帮阿拉～。⑤ 行事无原则，办事圆滑，方方面面都处理好：张三勿得罪，李四有关系，领导面前会讨好，朋友之间笑呵呵，依看伊会～哦？⑥ 打圆场，和稀泥，调解，收拾残局：疍个人本事真大，勿论哪能复杂个场面，伊侬淘得好浆糊。

**绷场面** pā<sub>44</sub> zā<sub>22</sub>mi<sub>44</sub> 撑场面：旤没钞票还要大办酒水，绷啥个场面！

**绷价钿** pā<sub>44</sub> kA<sub>33</sub>di<sub>44</sub> 买卖双方僵持物价。

**绷面子** pā<sub>44</sub> mi<sub>22</sub>ts<sub>144</sub> 勉强支撑着场面摆阔气：出勿起钞票末勿要辣辣疍搭～，还是让我来哦！

**替手脚** t<sub>144</sub> sv<sub>33</sub>tciA<sub>24</sub> 帮忙做事：我个因五常庄经常替我手脚。

**搭勿够** tA<sub>233</sub>və<sub>255</sub>kV<sub>21</sub> ① 吃不消：要我去买商品房，我经济实力～。② 不够朋友：伊勿肯帮我忙，主要是阿拉还～。

**搭手脚** tA<sub>24</sub> sv<sub>33</sub>tciA<sub>24</sub> 插进来增添麻烦：砖头让我一个人来砌，依勿要来～了。

**搭节目** tA<sub>24</sub> tciA<sub>233</sub>mo<sub>24</sub> 设计、安排内容：明朝要检查，昨天刚刚开始～，依看急急急？

**搭汕(头)** tA<sub>233</sub>sE<sub>55</sub>dv<sub>21</sub>/tA<sub>24</sub> sE<sub>53</sub>/tA<sub>233</sub>sE<sub>44</sub> ① 为了跟生人接近而找话说：新搬来的邻舍常常来脱我～。② 与人随便拉话：依太空了，又要脱

人家~了。③为了敷衍尴尬局面而说几句：我勿想卷进去，对伊只好~两句。

**搭壳子** tAʔ<sub>44</sub> k'ɔʔ<sub>33</sub> ts<sub>144</sub> ㊦ 男女人间眉目传情，相互挑逗。

**搭架子** tAʔ<sub>33</sub> kA<sub>55</sub> ts<sub>121</sub>/tAʔ<sub>44</sub> kA<sub>33</sub> ts<sub>144</sub> 摆架子。

**搭凉棚** tAʔ<sub>44</sub> liã<sub>22</sub> bã<sub>44</sub> ① 为避暑气搭起一个简便的遮蔽太阳的棚架。② 手放在眼睛上方遮住强光。③ 女子做头发，把前方的刘海撑起如棚。

**搭得够** tAʔ<sub>33</sub> tɔʔ<sub>55</sub> kv<sub>21</sub> ① 有交情。② 够得上：做癡能重个生活，依身体~哦？

**搭错经** tAʔ<sub>33</sub> ts'u<sub>33</sub> tɔin<sub>53</sub> 骂人如精神错乱一时做出不正常的行为或说不正常的话(常用作戏言)。

**提心旌** di<sub>22</sub> ɔin<sub>55</sub> tɔin<sub>21</sub>/di<sub>33</sub> ɔin<sub>55</sub> tɔin<sub>21</sub> 提起心中不快之事：我老早已经忘记做苦工个日脚，依勿要再来~了。

**揸电铃** dzin<sub>44</sub> di<sub>22</sub> lin<sub>44</sub> ㊦ 按摸乳头。

**插蜡烛** ts'AP<sub>44</sub> lAʔ<sub>11</sub> tsɔʔ<sub>23</sub> ① 到场装样子：我又勿会发言，到场插插蜡烛凑个数。② 站在谈恋爱的男女之间而不避开：依看伊拉两个人介要好辣海，我马上走开，勿要辣当中~。

**插薄片** ts'AP<sub>44</sub> boʔ<sub>11</sub> p'ɪ<sub>23</sub> ㊦ 第三者插足。

**搓煤饼** ts'o<sub>44</sub> mɛ<sub>22</sub> pin<sub>44</sub> ㊦ 玩弄妓女。

**搓摸子** ts'o<sub>44</sub> mo<sub>22</sub> ts<sub>144</sub> ㊦ 泡妞；嫖妓。

**捺死空** ɔ<sub>55</sub> ɔi<sub>33</sub> k'ɔŋ<sub>21</sub> 白做，做无用功：依做也做勿来，勿要脱我~了。

**落汤鸡** loʔ<sub>11</sub> t'ã<sub>22</sub> tɔi<sub>23</sub> 比喻浑身是水：依雨洒淋得像一只~！

**酥桃子** su<sub>55</sub> dɔ<sub>33</sub> ts<sub>121</sub> 〈名〉喻易被人欺辱的人：吃吃伊个~。

**硬碰硬** ŋã<sub>22</sub> bã<sub>55</sub> [p'ã<sub>55</sub>] ŋã<sub>21</sub>/ŋã<sub>22</sub> bã<sub>33</sub> [p'ã<sub>33</sub>] ŋã<sub>23</sub>/ŋã<sub>33</sub> bã<sub>33</sub> [p'ã<sub>33</sub>] ŋã<sub>23</sub>

① 硬物与硬物相碰：乌龟碰石头，~。② 硬是：伊~比依聪明。③ 实事求是；经得起考验：伊为人个修养~是好。

**量地皮** liã<sub>22</sub> di<sub>55</sub> bi<sub>21</sub>/liã<sub>33</sub> di<sub>22</sub> bi<sub>44</sub>

① 丈量土地。② 睡在地上：好了，依勿要~了，起来哦！

**翻扁头** k'uən<sub>33</sub> pi<sub>33</sub> dv<sub>23</sub> 想像的与现实差距太大；不知天高地厚；白日做梦：依要想做头头，真是~了！

**喇叭腔** lA<sub>22</sub> pA<sub>55</sub> tɔ'ia<sub>21</sub> 办糟了，很不像样：事体到伊手里，弄弄就要~。

**跌停板** tir<sub>13</sub> ɔin<sub>55</sub> pɛ<sub>21</sub> ① 股票价格跌得厉害，跌幅达到前一天收盘的10%，当日不许继续下跌，停止交易：今朝有12只股~。② 某人运气差到极点，受不到重视：我年纪大了，~了，可以回家吃老米饭了。③ 绝对不受异性青睐：再勿抓紧点，过了35岁，好了，依就是~了。

**跑码头** bɔ<sub>33</sub> mo<sub>22</sub> dv<sub>44</sub> 在一些城镇间流动营业以谋生。

**黑吃黑** hɔʔ<sub>33</sub> tɔ'ir<sub>55</sub> hɔʔ<sub>21</sub> 黑帮的人设计把另一批黑帮的黑货吞没。

**黑脱依** hɔʔ<sub>33</sub> t'ɔʔ<sub>55</sub> nɔŋ<sub>21</sub> 在QQ上把你拉入黑名单。

**腔势浓** tɔ'ia<sub>55</sub> s<sub>133</sub> ŋiɔŋ<sub>23</sub> 架子大，派头大：伊~，我吃勿消。

**馊主意** sv<sub>55</sub> ts<sub>133</sub> lɪ<sub>21</sub> 不好的主意，歪脑筋：伊正经事体勿做，常常要出~。

**着着发** zoʔ<sub>11</sub> zaʔ<sub>22</sub> tAʔ<sub>23</sub> 碰巧做成：痔疮题目我做出来是~个。

**揩棒头** zoʔ<sub>22</sub> sən<sub>33</sub> dv<sub>44</sub> ㊦ 阴茎进入阴道。

**装胡羊** tsã<sub>44</sub> hu<sub>22</sub> iã<sub>44</sub> 装糊涂，装作不懂：伊问依，依勿要多睬伊，只要~好了。

**装棒头** tsã<sub>44</sub> sən<sub>33</sub> dv<sub>44</sub> ① 栽赃；加罪名巧设借口：伊是硬~，猪八戒反咬一口。② ㊦ 性交。

**隔枪篱** kAʔ<sub>33</sub> tɔ'ia<sub>55</sub> li<sub>21</sub> ㊦ 夹在中间受控。

**隔频道** kaʔ<sub>44</sub> bin<sub>22</sub> dɔ<sub>44</sub> 换话题：听得厌脱了，依频道好隔隔伊味。

**撮便宜** tʰaʔ<sub>44</sub> bi<sub>22</sub> n<sub>44</sub> / tʰaʔ<sub>33</sub> bi<sub>55</sub> n<sub>41</sub>

① 占到便宜，讨便宜：买物事伊顶欢喜～|老是撮人家便宜勿好个。② 侮辱他人(常指轻佻地打人或抚摸女人身上某些地方)。③ 又指以别人的长辈自居。

**摆表情** pa<sub>44</sub> pi<sub>33</sub> zin<sub>44</sub> 讨好、献殷勤：做生意就规规矩矩做，我是勿会～，拍人家个马屁个。

**摆pose** pa<sub>33</sub> pʰy<sub>55</sub> s<sub>121</sub> ① 摆个造型，摆架势。做出让人觉得很特别的姿势：要讲依就快点讲，勿要辣齁搭一歇歇摆个pose，一歇歇耍酷，再勿讲我要走了！② 装模样：依勿要～了，我侬晓得了！③ 发傻：依看伊～个样子，可笑勿可笑！

**摆标劲** pa<sub>33</sub> pi<sub>35</sub> stein<sub>21</sub> 故意显示自己的才能，显身价，又不肯帮助别人。

**摆堆老** pa<sub>33</sub> tɛ<sub>55</sub> lɔ<sub>21</sub> ① 囤囤用荷叶包粪掷向别人头面上。后引申为暗算人。② 囤囤硬借。

**摆噱头** pa<sub>44</sub> cy<sub>133</sub> [ci<sub>133</sub>] dv<sub>44</sub> / pa<sub>33</sub> cy<sub>133</sub> [ci<sub>133</sub>] dv<sub>21</sub> ① 逗引人，骗人；开空头支票：明明既没种事体，伊常庄经常来～。② 耍滑稽，开玩笑。

**搬砖头** pɔ<sub>44</sub> ts<sub>55</sub> dv<sub>21</sub> ① 抄袭：看见人家搬自己个砖头，心里总归勿会舒服。② 买上家货物卖给下家赚中间差价。

**搞脑子** gɔ<sub>33</sub> nɔ<sub>22</sub> ts<sub>144</sub> 瞎捣乱，惹麻烦：依勿要来～了，齁几天我已经烦煞了！

**想勿通** ci<sub>433</sub> vɔ<sub>133</sub> tʰɔ<sub>21</sub> 真不开通：依还要去硬做，～！

**楼外楼** lɔ<sub>22</sub> n<sub>45</sub> lɔ<sub>21</sub> 囤囤两男一女的性交行为。

**碰钉子** b<sub>ā</sub><sub>22</sub> tin<sub>55</sub> ts<sub>121</sub> 囤囤被人拒斥，碰壁。

**碰着法** b<sub>ā</sub><sub>22</sub> za<sub>133</sub> fa<sub>21</sub> 碰巧，偶然如此：今朝介顺利，是～个。

**输拔依** s<sub>155</sub> pa<sub>133</sub> nɔ<sub>121</sub> 服了你了：勿要吵了，算我～好哦？

**暗好笑** ɔ<sub>33</sub> hɔ<sub>55</sub> ci<sub>121</sub> 暗暗地觉得好笑：看伊一赳赳上当，我心里真有点～。

**照名分** ts<sub>344</sub> min<sub>22</sub> vɔ<sub>n44</sub> 按理总归：～是依做个事体依又勿做，只好我去做了。

**照排头** ts<sub>344</sub> ba<sub>22</sub> dv<sub>44</sub> / ts<sub>33</sub> ba<sub>55</sub> dv<sub>21</sub>

① 依靠别人的力量办事：齁眼事体我要～照着依了。② 总归：齁盘棋～输拔依！③ 按理：整理房间～是依做个。◇俗又写作“照牌头”。

**跳老虫** tʰi<sub>133</sub> lɔ<sub>55</sub> zɔ<sub>121</sub> 囤囤下等苦力拿血汗钱急趋找低级妓女作乐。

**跳黄浦** tʰi<sub>134</sub> hu<sub>ā</sub><sub>22</sub> pʰu<sub>44</sub> 原指投黄浦江自杀，后引申指投河：侬再横炒竖闹，我恨起来就要～了。

**路道粗** lu<sub>22</sub> dɔ<sub>33</sub> tsʰu 善于打通各种关节，很有门路。

**错连错** tsʰu<sub>55</sub> li<sub>33</sub> tsʰu<sub>21</sub> 一百个错：我拿儿子放拨人家管，结果伊变坏了，我真是～！

**触心旌** tsʰo<sub>133</sub> cin<sub>55</sub> tɛin<sub>21</sub> 说起心中不快之事牵动情绪：我勿想过去勿愉快个往事，伊偏偏要来～。

**触耳朵** tsʰo<sub>144</sub> n<sub>422</sub> tu<sub>44</sub> 刺耳；逆耳：齁个小姑娘讲起闲话来叽叽喳喳，真是～|齁句闲话听起来～，倒是句真心闲话。

**触霉头** tsʰo<sub>133</sub> mɛ<sub>55</sub> dv<sub>21</sub> / tsʰo<sub>144</sub> mɛ<sub>22</sub> dv<sub>44</sub> ① 倒霉：真～，死脱两只鸡。

② 挖苦：好味，依勿要触我霉头了！③ 用一些不吉利的话损人：～个闲话，依勿要脱我讲好哦？

**解厌气** ka<sub>33</sub> i<sub>55</sub> tɛ<sub>121</sub> / ka<sub>44</sub> i<sub>55</sub> tɛ<sub>121</sub> 消除烦闷和寂寞，消遣：我一个人辣屋里打打牌～。

**煞风景** sa<sub>133</sub> fo<sub>133</sub> stein<sub>21</sub> 在兴高采烈的场合下使人扫兴：大家介高兴个辰光，今朝勿要依来点评缺点～。

**滚钉板** ku<sub>ə</sub><sub>33</sub> tin<sub>55</sub> pɛ<sub>21</sub> 囤囤拼死。

**塞狗洞** sɔ<sub>144</sub> ky<sub>33</sub> dɔ<sub>n44</sub> 把钱用在冤



枉的地方。

**熬好戏** ɿə22hə55ɿ21 要你看好。

**揸顺毛** lu44 zən22mɔ44 顺着对方脾气说好话；对付秤个个人，只要～，伊就服服帖帖听依话。

**揸倒毛** lu44 tɔ33mɔ44 违逆对方意愿，说使对方不满意的话。与“揸顺毛”相反。

**墙头草** ziā22dv55ts'ə21 喻某种人像墙上的草一样风吹两面倒，自己没有立场和主意。

**敲木鱼** k'ə44 moʔ11fiy23 敲击木鱼。比喻经常叮嘱、提醒：伊常常勿会管好自己，搭对伊敲敲木鱼有好处。

**敲竹杠** k'ə55tsəʔ33kū21/k'ə44 tsəʔ33kū44 敲诈，索取财物：地老虎出来～。

**敲煤饼** k'ə44 mɛ22pin44 ①把煤粉放在压轧器中人工敲打做成蜂窝煤。②[性]性交。

**敲横档** k'ə44 fuā22tū44 从中敲诈勒索：伊末，专门是拉关系，就拉当中～。

**辣底蹦** laʔ11ti33 pā53 [回]到最后的时候蹦一下，突然跃起跃得最高。

**新加坡** ɿin55ka33p'ə21 [性]莘庄、嘉定、浦东的合称，取其谐音：动迁分房子，去个侬是“～”。

**新景观** ɿin55tɿin33kuə21 最新形成的景观：男孩穿长袖外套帮长裤、女孩穿吊带迷你裙，秤个是今年夏季个～。

**慢半拍** mɛ33 pə33p'əʔ44 跟不上，慢一步：我个想法总归比侬～。

**煨灶猫** uɛ55tsə33mɔ21 精神不振，一副倦态，像靠煨在灶头上的猫一样：我秤两日发寒热，像只～。

**精打光** tɿin55t'ā33kuə21 一点也不剩：赚眼钞票赌博输得～。

**漏口风** lɿ33 k'v33foʔ44/lɿ22k'v55foʔ21 走漏消息：要保密，千万勿要～！

**撑场面** ts'ə44 zā22mi44 支撑表面的排场。引申指维持面子：今朝新店开

张营业，希望侬侬来帮我～|我今朝一定讲两句庆祝个话，脱依～。

**横竖横** fuā22s'ɿ55fuā21/fu ā33 s'ɿ33 fuā23 横下心来：依勿要来管我，我～了，让伊去。

**横绷劲** uā55pā33tɿin21 不讲道理坚持不让的劲儿：秤个人～十足，脱伊讲勿明白个。

**瞎和调** haʔ33fu55diə21 跟在别人后面乱说：依勿要～，要自己有主意。

**懊闷痛** ə33mən55t'orɿ21 后悔而内疚心疼：伊大话讲忒多了，答应了人家现在～了。

**劈柴另** p'itʔ44 zA22be44 平分付钱：今朝阿拉聚会吃饭，～。

**劈硬柴** p'it44 ŋā22zA44 平分付钱：今朝侬眼汽油细，大家～。

**犟头颈** dziā22dv55tɿin21 倔犟固执，倔头倔脑：伊是～，勿肯听我个闲话。

**戴帽子** tA44 mɔ22ts'ɿ44 ①给以头衔：拨依戴顶先进个帽子是安慰安慰依个。②戴避孕套。

**擦边球** ts'əʔ33pi55dziy21 正式规定内而正在边线上的言行：好了，你是欢喜打～个，勿要再打了。

**豁翎子** huAʔ44 lin22ts'ɿ44 暗示；提示：我豁个翎子依勿接。

**割成肉** tse44 fi22tɿioʔ44 [回]去低级妓院嫖娼。

**翻门槛** fe44 mən22k'ə44 变换各种窍门。

**翻毛腔** fe44 mɔ22tə'it44 [性]翻脸吵架时常用的调门。

**翻白眼** fe44 baʔ11ŋɛ23 没辙了。

**翻夹里** fe44 kaʔ33li44 翻得底朝天，拿出老本来。

**翻行头** fe44 fiā22dv44 常换新的衣服：小姑娘欢喜～，日日新打扮。

**翻脚底** fe44 tɿiAʔ33ti44 走；跑：脚生辣依肚皮下面，依勿会～个哦？

**戳壁脚** ts'əʔ33piʔ55tɿiAʔ21/ts'əʔ44 piʔ33 tɿiAʔ44 人后挑拨，说别人坏话：有话

当面讲,勿要背后~。

**攀模子** p'ɛ44 mo22ts144 ① 互相比试谁的气力大。② ㊦ 较量。特指打架。

**蹲鸽棚** tən44 kəʔ33bē44 ㊦ 坐牢。

**嚼舌头** ziaʔ11 zəʔ22 dv23 搬弄是非,信口胡说。

**露马脚** lu33 mo22təiaʔ44 露馅: 瞒要瞒瞒拢瞒紧,当心~!

**露风声** lu22foʔ55sən21 露出一点信息: 依只嘴巴一定要封牢,勿好~!

**惹脱了** gə22t'əʔ55 ləʔ21 ① 太傻了: 依~,去买了一只介整个写字台来! ② 常用于对一时糊涂做了傻事或错过一次机会的自责: 我~,介好一只录像勿去看!

## 2. 四字格

**一个勿对** iʔ33gəʔ55 vəʔ33tɛ21 只要有一点点不合心意: 伊~,就会骂人打人,样样侪来。

**一门心思** iʔ33 mən55 ɛin33sɿ21 ① 一个心眼: 伊~欢喜小王。② 专心致志: 读书写字,侪要~,勿可以三心二意。

**一天世界** iʔ33t'ɿ55 sɿ33 kA21 形容到处都是: 台子浪个书叠叠齐,勿要摊了~|一面盆个水泼得地浪~。

**一日到夜** iʔ33 nɿʔ55 tɔ33 fia21/iʔ33 nɿʔ33 tɔ33 fia23 一天到晚。

**一天到夜** iʔ33t'ɿ55 tɔ33 fia21 从早到晚: 依勿要~看书,眼睛要看坏脱个! ◇偏旧的用法是“一日到夜”。

**一五一十** iʔ33 fɿʔ55 iʔ33 zəʔ21 原原本本: 姆妈拿伊个身世~侪讲拨我听。

**一手一脚** iʔ33 sv55 iʔ33 tɔiaʔ21 ① 一个人包下来(做): 痔疮事体我~来完成。② 紧接着(做): 阿拉痔疮点生活~做完仔再吃饭。

**一长两短** iʔ33zə55 liā33t'ə21 原原本本: 伊拿事体经过~个侪讲拨我听了。

**一只袜统** iʔ33tsAʔ55 mAʔ33t'ɔʔ21 ① 一

鼻孔出气,狼狽为奸: 俚两个人一吹一唱,~! ② 同党,同伙: 痔疮人是~,有啥办法?

**一生一世** iʔ33sā55 iʔ33sɿ21 一辈子: 痔疮事体勿脱伊办好,伊要骂我~|嫁拨伊享福~。

**一头一脑** iʔ33dv55 iʔ33 nɔ21 ① 有条有理: 行情个事体~个侪做好。② 满头都是: 冷水浇了我~。

**一百零一** iʔ33DAʔ33 lin22iʔ44 惟的一个: 我再也既没糖了,痔疮是~粒。

**一式一样** iʔ33səʔ55 iʔ33iā21 一模一样: 我拿字临摹得脱原稿~。

**一式势样** iʔ33səʔ55 sɿ33iā21 一模一样。

**一似一式** iʔ33zɿ55 iʔ33səʔ21 ㊦ 一模一样: 两个人字写得~。◇再偏旧的说法是“一似一脱式”。

**一声勿响** iʔ33 sən55 vəʔ33 ɛi ā21/iʔ33 sən33 vəʔ33 ɛi ā34 一言不发: 拨老师骂得~立辣边头。

**一时三刻** iʔ33zɿ55 sɛ33 k'əʔ21 马上,立等: 痔疮文字伊要我~赶出来个。

**一时上头** iʔ33zɿ55 zā33 dv21 立刻: 短时间里: 痔疮债~还不出。

**一时头浪** iʔ33zɿ55 dv33 lā21 短时间内: 刚刚还辣脑子里个事体,~想勿起了|事体真辣手,我~也想勿出对策来。

**三板一眼** iʔ33 pɛ33 sɛ33 ŋɛ23 规规矩矩,十分认真和呆板: 依越是急,伊越是稳坐钓鱼船,~,慢吞吞,叫依既没办法。

**一刮两响** iʔ33kuaʔ55 liā33 ɛi ā21 ① 言谈或办事干脆利索: 伊个闲话,~,交关弹硬。② 形容(干果)脆: 痔疮小蒲桃吃起来~。

**一拓涎唾** iʔ33təʔ55 zɛ33t'u21 不屑一顾; 感到很糟,很看不起: 对伊做个生活,我~|痔疮个人个人品,我看起来是~!

**一点一划** iʔ33ti33 iʔ33 fuaʔ44/iʔ33 ti55 iʔ33 fuaʔ21 ① 做人做事循规蹈矩,一丝不苟: 像伊痔疮~个做事体,怪

勿得老师傅常常称赞伊认真|伊是个老实人~个,从来勿会拆烂污。② 死板,不灵活: 喔唷,伊只会~,从来勿行变变换换。

一家一当  $ir_{33}ka_{55}ir_{33}t_{\dot{u}}_{21}$  家中所有的财物、家产: 乃末是~侬贴进去喙!

一票货色  $ir_{33}p'io_{55}hu_{33}so_{\dot{p}}_{21}$  一路货: 我看伊拉两个人完全是~。

一眼呀哈  $ir_{33}p_{55}m_{33}sa_{21}$  回一点也没什么;一点也没有。

一脚一手  $ir_{33}t_{\dot{c}i}a_{\dot{r}}_{55}ir_{33}sv_{21}$  一个人包下来,善始善终地做: 书橱~脱依做好,依放心好了。

一脚落手  $ir_{33}t_{\dot{c}i}a_{\dot{r}}_{55}lo_{\dot{p}}_{33}sv_{21}$  一口气,不停歇: 让我拿事体~做光以后再来看依。

一搭一档  $ir_{33}t_{\dot{a}}_{\dot{r}}_{55}ir_{33}t_{\dot{u}}_{21}$  互相配合,呼应、附和: 睚两个人~,一吹一唱。

一坎路里  $ir_{33}da_{55}lu_{33}li_{21}$  ① 一路上: 伊走过去,~损了交关瓜子壳。② 从这儿到那儿;紧接着: 睚眼字~侬写错了。

一歇勿停  $ir_{33}g_{ir}f_{55}v_{\dot{p}}_{33}din_{21}/ir_{33}g_{ir}f_{33}v_{\dot{p}}_{33}din_{23}$  一刻不停,没有安定的时候: 睚个小囚坐辣凳浪~,真讨厌!

十足足  $z_{\dot{a}}f_{11}z_{\dot{a}}f_{22}tso_{\dot{p}}_{22}tso_{\dot{p}}_{23}/z_{\dot{a}}f_{22}z_{\dot{a}}f_{55}tso_{\dot{p}}_{33}tso_{\dot{p}}_{21}$  一点不缺,合标准: 油搽得~。

十日八夜  $z_{\dot{a}}f_{11}n_{ir}f_{22}pa_{\dot{r}}_{22}fia_{23}/z_{\dot{a}}f_{22}n_{ir}f_{55}pa_{\dot{r}}_{33}fia_{21}$  许多天,很长时间: 我吃着个苦头~也讲勿完。

十画百搭  $z_{\dot{a}}f_{11}fio_{22}pa_{\dot{r}}_{22}t_{\dot{a}}_{\dot{r}}_{23}/z_{\dot{a}}f_{22}fio_{55}pa_{\dot{r}}_{33}t_{\dot{a}}_{\dot{r}}_{21}$  乱画一气: 叫伊拿字写端正,伊总归辣张纸头浪~。

七丁八倒  $t_{\dot{c}}'ir_{33}tin_{55}pa_{\dot{r}}_{33}d_{\dot{o}}_{21}$  七颠八倒。

七支八搭  $t_{\dot{c}}'ir_{33}ts_{155}pa_{\dot{r}}_{33}t_{\dot{a}}_{\dot{r}}_{21}$  ① 乱搭腔: 阿拉辣商量要紧事体,勿要依来~。② 乱说胡扯: 勿懂勿要~乱讲。

七手八脚  $t_{\dot{c}}'ir_{33}sv_{55}pa_{\dot{r}}_{33}t_{\dot{c}i}a_{\dot{r}}_{21}$  人多

手杂(常含因此而坏事意): ~个,反而麻烦。

七勿老三  $t_{\dot{c}}'ir_{33}v_{\dot{p}}_{\dot{r}}_{55}l_{\dot{o}}_{33}se_{21}$  不伦不类;不成体统: 伊穿衣裳老是~|讲闲话规矩点,勿要~。

七勿牢牵  $t_{\dot{c}}'ir_{33}v_{\dot{p}}_{\dot{r}}_{55}l_{\dot{o}}_{33}t_{\dot{c}}'i_{21}$  不正规,不像样: 衣裳着得~。

七生八嘴  $t_{\dot{c}}'ir_{33}s_{\dot{a}}_{55}pa_{\dot{r}}_{33}ts_{121}$  回七嘴八舌。

七老八十  $t_{\dot{c}}'ir_{33}l_{\dot{o}}_{55}pa_{\dot{r}}_{33}so_{\dot{p}}_{21}$  形容年纪很大: 依是~个人了,勿要做重生活喙!

七曲八弯  $t_{\dot{c}}'ir_{33}t_{\dot{c}y}i_{\dot{r}}_{55}[t_{\dot{c}i}o_{\dot{r}}_{55}]pa_{\dot{r}}_{33}ue_{21}$  弯弯曲曲: 小路~。

七曲八绕  $t_{\dot{c}}'ir_{33}t_{\dot{c}}'y_{\dot{r}}_{55}[t_{\dot{c}}'io_{\dot{r}}_{55}]pa_{\dot{r}}_{33}n_{i}o_{21}$  弯弯曲绕: 一条河~弯到村头。

七讲八讲  $t_{\dot{c}}'ir_{33}k_{\dot{u}}_{55}pa_{\dot{r}}_{33}k_{\dot{u}}_{21}$  说东道西;乱说乱讲: 伊~就讲到依了|依放规矩点,勿要~讲坏别人!睚批裁剪老太长舌妇专门~寻是非。

七弄八弄  $t_{\dot{c}}'ir_{33}l_{\dot{o}}_{\dot{r}}_{55}pa_{\dot{r}}_{33}l_{\dot{o}}_{\dot{r}}_{21}$  乱冲乱搞: 睚只盒子勿牢个,依勿要~弄坏脱|一只钟坏脱了,拨我儿子~倒弄好了。

七里八里  $t_{\dot{c}}'ir_{33}li_{33}pa_{\dot{r}}_{33}li_{44}$  东拉西扯不着边际地说废话或辩解: 勿要再~了,到底去呢勿去?

七张八嘴  $t_{\dot{c}}'ir_{33}ts_{\dot{a}}_{55}pa_{\dot{r}}_{33}ts_{121}$  七嘴八舌: 侬勿要~,听伊一个人讲!

七拼八凑  $t_{\dot{c}}'ir_{33}p'in_{55}pa_{\dot{r}}_{33}ts'v_{21}$  设法拼凑: 睚篇文章我是~写出来的。

七桥八裂  $t_{\dot{c}}'ir_{33}dz_{i}o_{55}pa_{\dot{r}}_{33}li_{\dot{r}}_{21}$  ① 闹矛盾,惹是非: 大家要搞好团结,勿要弄得~。② 到处裂开翘起: 睚条小路~,车子旣没办法开。③ 东西不平贴: 地皮~,哪能好走? ◇拆,《集韵》去声笑韵渠庙切:“拆,举也。”

七荤八素  $t_{\dot{c}}'ir_{33}huan_{55}pa_{\dot{r}}_{33}su_{21}$  头昏脑涨,糊里糊涂: 我拨侬睚批人搞得~|今朝我旣没晒醒~,勿晓得做了点啥个事体。

七歪八牵 te'iu<sup>33</sup>h<sup>55</sup>pa<sup>23</sup>te'ie<sup>21</sup> ① 不整齐：排队排了～。② 不端正：写字写得～。

七弯八曲 te'iu<sup>33</sup>u<sup>55</sup>pa<sup>23</sup>te'iu<sup>21</sup> 弯弯曲曲。

七高八低 te'iu<sup>33</sup>ko<sup>55</sup>pa<sup>23</sup>ti<sup>21</sup> 高高低低；不平坦：掰条路～勿好走。

七停八当 te'iu<sup>33</sup>din<sup>55</sup>pa<sup>23</sup>tā<sup>21</sup> ① 都安妥了：一切安排得～。

七搭八搭 te'iu<sup>33</sup>ta<sup>755</sup>pa<sup>23</sup>ta<sup>21</sup> ① 前言不接后语：伊年纪老了，讲出闲话来总归～，勿晓得讲啥。② 到处搭讪：一条弄堂里，伊一日到夜东讲讲，西串串，～。③ 到处结交人：伊个朋友真多，～搭着仔交交流氓。

七翘八裂 te'iu<sup>33</sup>te'io<sup>55</sup>pa<sup>23</sup>li<sup>21</sup>/te'iu<sup>33</sup>te'io<sup>33</sup> pa<sup>23</sup>li<sup>21</sup> ① 东西不平贴：黑板已经～了。② 人与人之间不和睦：掰家人家兄弟姐妹之间～。

七零八落 te'iu<sup>33</sup>lin<sup>55</sup>pa<sup>23</sup>lo<sup>21</sup> 零零落落：人末～来，勿是一道来个|一场暴风雨，吹得树枝浪个叶子～。

七颠八倒 te'iu<sup>33</sup>ti<sup>55</sup>pa<sup>23</sup>to<sup>21</sup> ① 说话做事无条理：伊做事体常常～。② 不整齐：依书摆了～。

七嘴八舌 te'iu<sup>33</sup>ts<sup>755</sup>pa<sup>23</sup>ts<sup>21</sup> 人多嘴杂：侬勿要～乱争，我一五一十来告诉侬。

八卦新闻 pa<sup>23</sup>ku<sup>55</sup>ein<sup>33</sup>vən<sup>21</sup> 流言飞语；种种传闻：娱乐圈～最多，做艺人个个也已经习惯了。

人千人万 nin<sup>22</sup>ts<sup>755</sup>nin<sup>33</sup>ve<sup>21</sup> 成千上万的人。

几行几径 tei<sup>33</sup>fū<sup>55</sup>tei<sup>33</sup>tein<sup>21</sup> ① 各样，许多：～个事体侬要我去做。

几次三番 tei<sup>33</sup>ts<sup>755</sup>se<sup>33</sup>fe<sup>21</sup> 屡次：我～劝伊勿要去轧坏道。

乃末好了 ne<sup>22</sup>mə<sup>755</sup>ho<sup>33</sup>le<sup>21</sup> 这下可糟了：～，电影票我忘记带了！

乃末该死 ne<sup>22</sup>mə<sup>755</sup>ke<sup>33</sup>ci<sup>21</sup>/ne<sup>22</sup>mə<sup>755</sup>ke<sup>55</sup>ci<sup>21</sup> 这下可糟啦：物事落脱了，～！

三日两头 se<sup>55</sup>ni<sup>23</sup>li<sup>33</sup>li<sup>33</sup>d<sup>21</sup> 常常：小王～要到我屋里来望我。

三头六面 se<sup>55</sup>d<sup>23</sup>lo<sup>33</sup>li<sup>33</sup>mi<sup>21</sup> 与事有关各方面：掰桩事体一定要～对清爽。

三头六臂 se<sup>55</sup>d<sup>23</sup>lo<sup>33</sup>pi<sup>21</sup> 三个头，六个臂，比喻有本事的样子：就是伊生了～，我也不怕伊。

三对六面 se<sup>55</sup>te<sup>33</sup>lo<sup>33</sup>mi<sup>21</sup>/se<sup>55</sup>te<sup>33</sup>lo<sup>11</sup>mi<sup>23</sup> 有关人员都当面核对搞清楚：事体要～讲清爽。

三更半夜 se<sup>55</sup>kā<sup>33</sup>pə<sup>33</sup>hi<sup>21</sup> 半夜三更。

三青四绿 se<sup>55</sup>te'iu<sup>33</sup>se<sup>33</sup>lo<sup>21</sup>/se<sup>55</sup>te'iu<sup>33</sup>se<sup>33</sup>lo<sup>21</sup> 衣着整齐清洁：伊着得～个。

三拳两脚 se<sup>55</sup>dzy<sup>33</sup>li<sup>33</sup>tei<sup>21</sup> 拳打脚踢几下子：我只消～，就打得伊爬勿起来。

三脚两步 se<sup>55</sup>tei<sup>23</sup>li<sup>33</sup>bu<sup>21</sup> 迅速地：伊～赶上去。

三朝四日 se<sup>55</sup>tsə<sup>33</sup>ni<sup>21</sup> 三天四天。言天数少：侬缺课勿是～了！

大勿对头 du<sup>22</sup>vu<sup>755</sup>te<sup>33</sup>d<sup>21</sup> 很不对头：掰两天小张个行为已经～了。

大灵勿灵 du<sup>22</sup>lin<sup>33</sup>vu<sup>21</sup>lin<sup>23</sup> 还可以，不怎么好：掰只 MP3，～！

大菜盆子 da<sup>22</sup>ts<sup>755</sup>bən<sup>33</sup>ts<sup>21</sup> ① 外行。

万宝全书 ve<sup>22</sup>pə<sup>55</sup>ts<sup>33</sup>se<sup>21</sup> 百科全书。比喻无所不知的人：伊是个～，佢去问伊好味。

上上落落 zā<sup>22</sup>zā<sup>55</sup>lo<sup>33</sup>lo<sup>21</sup> 上上下下：电车浪～要当心点，勿要碰痛。

小事一桩 ei<sup>33</sup>ts<sup>23</sup>li<sup>33</sup> 很小的一件事，会很乐意帮助的意思：叫我修只电表，～！

小家败气 ei<sup>33</sup>ka<sup>55</sup>ba<sup>33</sup>tei<sup>21</sup> ① 吝啬：掰眼物事也勿肯送拨我，真～。② 没有气派：看看是个男子汉，做出个事体～。

小菜一碟 ei<sup>33</sup>ts<sup>755</sup>ei<sup>33</sup>li<sup>33</sup>di<sup>21</sup> 原指一小盆的菜肴，现喻指小事一件，有很方便，不必放在心上的意思：侬要

叫我办办掰桩事体，哦，～！

□老黄历  $ci_{044}$   $l_{022}f_{iu}u_{55}li_{21}$  ① 喻按过去的、古老的或陈旧的条例、办法或思路去做：伊做随便啥事体勿会创新，只晓得～。② 翻旧账：伊已经变得好了，依勿要再～。

□轻飘飘  $k'v_{33}t_{0'}in_{55}p'io_{33}p'io_{21}$  说得轻松：事体难做来兮，依勿要～。

千年难板  $t_{0'}i_{55}n_{i33}n_{E33}p_{E21}/t_{0'}i_{55}n_{i33}n_{E22}$   $p_{E44}$  很偶然；偶尔：伊～到我屋里来个。

千话万话  $t_{0'}i_{55}f_{io}f_{33}v_{E33}[m_{E33}]f_{io}f_{21}/t_{0'}i_{55}f_{io}f_{33}$   $v_{E22}[m_{E22}]f_{io}f_{44}$  ① 千叮万嘱。② 许许多多的话。

千思万想  $t_{0'}i_{55}S_{i33}v_{E33}[m_{E33}]ci_{i}a_{21}$  反复思索：我～，觉着勿能做害人个事。

千思百量  $t_{0'}i_{55}S_{i33}p_{A}f_{33}li_{i}a_{21}$  ㊦ 反复思量。

千嫌百比  $t_{0'}i_{55}fi_{i33}b_{A}f_{33}pi_{21}$  百般嫌厌找岔。

千算万计  $t_{0'}i_{55}S_{033}v_{E33}t_{0}i_{21}$  ㊦ 想尽办法：为仔正正好好轮到依出场，我真～。

千端百整  $t_{0'}i_{55}t_{0}33p_{A}f_{33}ts_{0}n_{21}$  ㊦ 一切都准备好了。

门楣清正  $m_{0}n_{22}m_{E}f_{33}$   $t_{0'}in_{55}ts_{0}n_{21}/m_{0}n_{22}m_{E}S_{t_{0}}in_{33}ts_{0}n_{21}$  门风好：‘整个宅基浪侬晓得蒋家人家～。

吆五喝六  $io_{55}f_{iu}u_{44}h_{0}f_{33}lo_{21}$  神气活现地吆喝这、吆喝那：有闲话好讲，～做啥？

勿二勿三  $v_{0}f_{33}n_{i}55v_{0}f_{33}S_{E21}$  不正经：讲话～，当心吃耳光！

勿人勿调  $v_{0}f_{22}z_{0}f_{55}v_{0}f_{33}d_{io}21$  ① 不像样：事体做得～，就拍拍屁股走了。② 不正经：掰个下作坯看见小姑娘就要～。

勿三勿四  $v_{0}f_{33}S_{E55}v_{0}f_{33}S_{i}21$  不伦不类，不正派，不规范：我勿愿意脱掰排里～个人来往|写字写得～。

勿上勿落  $v_{0}f_{22}z_{0}55v_{0}f_{33}lo_{21}$  不上不下；上不上去，下不下来：我现在功课

是～，再要上去是难个。

勿上台面  $v_{0}f_{33}z_{0}33$   $d_{E22}mi_{44}$  在场面上摆不出或带不出：乡下姑娘，～，我只好跟伊拜拜了。

勿大勿小  $v_{0}f_{22}du_{55}v_{0}f_{33}ci_{0}21$  够大了：祸闯得～。

勿死勿活  $v_{0}f_{33}ci_{55}v_{0}f_{33}f_{iu}a_{21}$  半死不活：依看伊做事体个样子，慢条斯理，～个。

勿着勿落  $f_{i}v_{0}f_{33}z_{0}f_{55}v_{0}f_{33}lo_{21}$  ① 言语举动不合适，没分寸：小人就是会没大没小，～。② 事情尚未完成的状态：迭桩事体做得～，叫我倒哪能办法子？③ 形容人做事虎头蛇尾：事体交拨伊做一向是～，实在是不放心。

勿遮勿掩  $v_{0}f_{22}k_{E}55v_{0}f_{33}k_{A}21$  ① 不如意；不凑巧：掰场电影辰光～。② 未完成，中间停止：掰桩生活做得～，勿能马上跟依走。③ 不上不下，左右为难，不好着落：我扶梯走到半当中，～，勿好马上下来。

天下世界  $t'i_{55}f_{io}33S_{i33}k_{A}21$  天下；世界上：～只有依一个人漂亮。

天长日久  $t'i_{55}z_{0}33n_{i}f_{33}t_{0}i_{v}21/t'i_{55}z_{0}33n_{i}f_{11}t_{0}i_{v}23$  很长的时间：水落管子勿修，～要坏脱个。

天地良心  $t'i_{55}di_{33}$   $li_{i}a_{22}ci_{0}n_{44}$  一片真心不被理解，有口难言：我侬为仔依好，依还要怪我害依，真是～！

天差地遣  $t'i_{55}ts'_{A33}di_{33}t_{0}'i_{21}$  鬼使神差。

无天野地  $f_{iu}22[f_{im}22]$   $t'i_{55}fi_{i}A_{33}di_{21}$  ① 没有收场的时候：掰两日爷娘勿辣海，伊就～个白相玩。② 没有边际：伊吹起牛来～。

扎手缚脚  $ts_{A}f_{33}S_{V55}b_{0}f_{33}t_{0}i_{A}f_{21}/ts_{A}f_{33}S_{V33}b_{0}f_{33}$   $t_{0}i_{A}f_{55}$  把手脚捆住：拿小偷～关进小间里。

扎搭一口  $ts_{A}f_{33}t_{A}f_{33}$   $i_{i}f_{33}k'v_{44}$  形容很快地、很利落地吃一口：一只团子，拨伊～，吃脱了。

**五花八门** fi<sup>22</sup>ho<sup>55</sup>lo<sup>23</sup>ho<sup>21</sup> 形容眼花缭乱: 场地布置得~, 太华丽了!

**五荤六素** fi<sup>22</sup>hu<sup>55</sup>lo<sup>23</sup>su<sup>21</sup> 头昏脑涨; 糊里糊涂: 依齏句闲话讲得我~, 勿晓得是哪能个事体。

**五脏六腑** fi<sup>22</sup>z<sup>55</sup>lo<sup>23</sup>fi<sup>21</sup> 五脏六腑: 我~侪健康。

**五脏六腑** fi<sup>22</sup>z<sup>55</sup>lo<sup>23</sup>fu<sup>21</sup> 人体内部器官的总称。◇五脏: 心、肝、脾、肺、肾; 六腑: 中医指胃、胆、三焦、膀胱、大肠、小肠。

**五颜六色** fi<sup>22</sup>ye<sup>55</sup>lo<sup>23</sup>se<sup>21</sup> 各种颜色都有: 国庆节放焰火, ~, 邪气好看。

**五颜六肿** fi<sup>22</sup>he<sup>55</sup>lo<sup>23</sup>ts<sup>52</sup> 到处肿得厉害: 伊脱人家打相打, 打得面孔浪~。◇“颜”又写作“虚”。

**少有少见** se<sup>33</sup>fi<sup>55</sup>se<sup>33</sup>te<sup>21</sup> 指人或事的坏样子真是少见(含厌恶意): 依齏种能个人也碰得着个, 真是~!

**少有出见** se<sup>33</sup>fi<sup>55</sup>se<sup>33</sup>te<sup>21</sup> 罕见(含厌恶意): 伊齏种脾气真是~。

**日长世久** ni<sup>22</sup>z<sup>55</sup>se<sup>33</sup>te<sup>21</sup>/ni<sup>21</sup>z<sup>55</sup>se<sup>22</sup>se<sup>22</sup>te<sup>21</sup> 久而久之: ~下去, 总归要拆穿棚个。

**日长夜大** ni<sup>22</sup>z<sup>55</sup>fi<sup>55</sup>du<sup>21</sup>/ni<sup>21</sup>z<sup>55</sup>fi<sup>55</sup>du<sup>23</sup> 长得快: 张家小囡~| 齏棵花~。

**见笑大方** te<sup>33</sup>se<sup>55</sup>da<sup>33</sup>fi<sup>21</sup> 贻笑大方。

**牛头马面** ni<sup>22</sup>dy<sup>55</sup>mo<sup>33</sup>mi<sup>21</sup> 牛鬼蛇神, 面貌可憎可怕。

**毛手毛脚** mo<sup>22</sup>sv<sup>55</sup>mo<sup>33</sup>te<sup>21</sup> 做事不仔细, 令人担忧。

**乌龟抬轿** u<sup>55</sup>te<sup>33</sup>de<sup>33</sup>dzi<sup>23</sup> 歇后语。指硬做; 不能做而强为之: 依勿要~, 到末脚自扳碾砖自搭脚。

**爪手爪脚** ts<sup>55</sup>sv<sup>55</sup>ts<sup>55</sup>te<sup>21</sup> 做事不熟练, 使人看不入眼: 要好好叫认真学点技术, 勿要~。

**反抄耳光** fe<sup>33</sup>ts<sup>55</sup>ni<sup>33</sup>ku<sup>21</sup> 〈名〉用手背打的耳光。

**今生今世** te<sup>55</sup>se<sup>33</sup>te<sup>33</sup>se<sup>21</sup> 这一辈子, 这一生: 依~勿要上我个门!

**公平交易** ko<sup>55</sup>bin<sup>33</sup>te<sup>33</sup>fi<sup>21</sup> ① 买卖公平。② 谁也不吃亏。

**开荷兰水** k<sup>4</sup>fu<sup>22</sup>le<sup>55</sup>se<sup>21</sup> 打开汽水。比喻发出嘘声表示不欢迎或喝倒彩: 伊一上台, 下头就~。◇荷兰水, 最早在上海出现的汽水名称, 故代指汽水。

**风凉言语** fo<sup>55</sup>li<sup>55</sup>fi<sup>33</sup>fi<sup>21</sup> 不着边际、不负责任、于事无补的闲言碎语: 我为齏事体受尽指责, 伊只要~讲讲, 交关便当!

**勾肩搭背** kv<sup>55</sup>te<sup>33</sup>te<sup>33</sup>pe<sup>21</sup>/kv<sup>55</sup>te<sup>33</sup>te<sup>33</sup>pe<sup>34</sup> 手臂互相挽在肩上: 大家统统立正, 勿要~。

**六缸水浑** lo<sup>21</sup>ku<sup>33</sup>se<sup>33</sup>fu<sup>23</sup> 一片混乱, 不得安宁: 自从伊嫁了进来, 一家人家弄得~。

**六神无主** lo<sup>21</sup>ze<sup>22</sup>fu<sup>22</sup>ts<sup>23</sup>/lo<sup>22</sup>ze<sup>22</sup>ze<sup>55</sup>fu<sup>33</sup>ts<sup>21</sup>/lo<sup>21</sup>ze<sup>22</sup>fu<sup>33</sup>ts<sup>34</sup> 形容因惊慌或着急而没了主意: 依也逼牢我, 伊也逼牢我, 真弄得我~了。

**六根清净** lo<sup>21</sup>kan<sup>33</sup>te<sup>55</sup>ze<sup>21</sup> 没有亲朋来往, 也没有麻烦牵连: 我现在是闭门勿接客, ~。

**心惊肉跳** ei<sup>55</sup>te<sup>33</sup>ni<sup>23</sup>te<sup>33</sup>te<sup>21</sup>/ei<sup>55</sup>te<sup>33</sup>ni<sup>23</sup>te<sup>23</sup> 心惊胆战: 吓得我~。

**甩叮甩咚** hu<sup>33</sup>te<sup>55</sup>hu<sup>33</sup>te<sup>21</sup> 甩来甩去, 发出叮咚声响(有时不一定要有声音): 身浪挂仔一串钥匙, 走起路来~。

**正门正路** ts<sup>55</sup>men<sup>55</sup>ts<sup>55</sup>lu<sup>21</sup> ① 正经经: 我~个对依讲, 依只当耳边风。② 正道: 阿拉要走~, 勿要去学走邪路。

**正行正经** ts<sup>55</sup>fi<sup>55</sup>ts<sup>55</sup>te<sup>21</sup> ① 正式, 认真: 事体要~个做, 勿要拆拆烂污。② 正经的: 伊~事体勿做, 老是要投机取巧。

**号阳拍肚** fi<sup>22</sup>z<sup>55</sup>pe<sup>4</sup>du<sup>21</sup> 呼天抢地: 伊一把眼泪一把鼻涕~个哭。

**打擦边球** ta<sup>44</sup>ts<sup>55</sup>pe<sup>55</sup>dzi<sup>21</sup> 原指

打球时打在球桌或球场线的边上,使对方难以判断,现喻办事或写文章的内容在限定的范围内外的边上,带有冒险性,又难以找岔子。

**平碰三响** bin<sub>22</sub>bā<sub>33</sub> sɛ<sub>33</sub> ɕiā<sub>23</sub> 声音弄得很响:搬物事勿要弄得~。

**轧姐妹淘** ɣa<sub>22</sub> tɕi<sub>33</sub>mɛ<sub>55</sub>də<sub>21</sub> 与同性女子交际结交。

**东乱西摆** toŋ<sub>55</sub>to<sub>33</sub>ɕi<sub>33</sub>ɣuə<sub>21</sub>/toŋ<sub>55</sub>to<sub>33</sub>ɕi<sub>55</sub>ɣuə<sub>21</sub>/toŋ<sub>55</sub>to<sub>33</sub>ɕi<sub>33</sub> ɣuə<sub>23</sub>

乱丢乱扔:物事~,到要个辰光要寻勿着。

**只进勿出** tsə<sub>33</sub>tɕin<sub>55</sub>və<sub>33</sub>ts'ə<sub>21</sub>/tsə<sub>33</sub>tɕin<sub>33</sub>və<sub>21</sub>ts'ə<sub>23</sub> ①只能进不能出:入口处~。②专占便宜:依拚个人~,真刮皮!

**内存勿够** nɛ<sub>22</sub>zən<sub>33</sub>və<sub>21</sub>kv<sub>23</sub> 记忆力有限。

**另有一功** lin<sub>22</sub>fi<sub>v55</sub>iŋ<sub>33</sub>koŋ<sub>21</sub> 有与众不同的功夫:伊~,葛老人家佻拨伊花倒。

**四处八路** sɪ<sub>33</sub>ts'ɿ<sub>55</sub>pə<sub>33</sub>lu<sub>21</sub> 到处:~佻是伊认得个人。

**白吃白装** ba<sub>21</sub>tɕ'ir<sub>33</sub>ba<sub>21</sub>tsū<sub>23</sub> 吃得淡,长得胖:~,身体健康。

**白板对煞** ba<sub>21</sub>pɛ<sub>33</sub>tɛ<sub>33</sub>sə<sub>24</sub> ①喻双方僵持,甚为尴尬。②回妓女自养“小白脸”,有时两个“小白脸”同时前来,称为白板对煞。

**立马造桥** liŋ<sub>22</sub>mɔ<sub>55</sub>zə<sub>33</sub>dzi<sub>21</sub>/liŋ<sub>22</sub>mɔ<sub>22</sub>zə<sub>22</sub>dzi<sub>23</sub> 回等着马上做:我刚搬走台子,伊又~,要我搬箱子。

**立时立刻** liŋ<sub>21</sub>zɿ<sub>22</sub>liŋ<sub>22</sub>k'ə<sub>23</sub>/liŋ<sub>22</sub>zɿ<sub>55</sub>liŋ<sub>33</sub>k'ə<sub>21</sub> (副)马上,立即:依个事体佻要~办到,我也吃勿消依!伊逼牢我,~就要拨伊回应个。

**皮包骨头** bi<sub>22</sub>pɔ<sub>55</sub>kuə<sub>33</sub>dɿ<sub>21</sub> 瘦骨伶仃:看样子依是有肠胃毛病,吃得介好还是一副~。

**加油加酱** ka<sub>55</sub>fi<sub>v33</sub>ka<sub>33</sub>tɕi<sub>21</sub> 增添内容或材料:我就犯拚点错误,依勿要来~!

**头珠瞎眼** dv<sub>22</sub>ts'ɿ<sub>55</sub>hə<sub>33</sub>ŋɛ<sub>21</sub> 回次品(指人):伊要求忒高,拣来拣去,结果反而拣着个~。

**半勿朗当** pə<sub>33</sub>və<sub>35</sub>lā<sub>33</sub>tū<sub>21</sub> 一半的时候:事体做到~,就拨伊拉叫得去了!功课学到~,勿学下去了。

**半半日日** pə<sub>33</sub>pə<sub>55</sub>nai<sub>33</sub>nai<sub>21</sub> 形容很长时间(指应该短时间能做完的事耽搁了较长的时间):我等了依~,还还没从布店里出来。

**半死半活** pə<sub>33</sub>ɕi<sub>55</sub>pə<sub>33</sub>fiuə<sub>21</sub> 半死:打得伊~。

**头顶倒山** dv<sub>22</sub>tin<sub>55</sub>to<sub>33</sub>sɛ<sub>21</sub> 搞颠倒了,搞糊涂了:拚两日心思勿辣海,做事体~。

**头端面正** dv<sub>22</sub>tə<sub>55</sub>mi<sub>33</sub>tsən<sub>21</sub> 回容貌端正。

**出手出脚** ts'ə<sub>33</sub>sv<sub>55</sub>ts'ə<sub>33</sub>tɕiə<sub>21</sub> 喻(行事)无所顾忌、不受约束:~佻可以。

**出花样经** ts'ə<sub>24</sub>hə<sub>55</sub>fi<sub>23</sub>tɕin<sub>21</sub> 出花招;别出心裁:蛮好个事体做做,伊又要新~啻。

**出言无状** ts'ə<sub>33</sub>fi<sub>55</sub>fiu<sub>33</sub>zū<sub>21</sub> 回瞎说不恭:依牙齿拍拍齐讲闲话,勿要~,勿负责任。

**出笏功夫** ts'ə<sub>33</sub>loŋ<sub>55</sub>koŋ<sub>33</sub>fu<sub>21</sub> 回用专门的时间专门做一件事:今朝为依修房子,我是~来个|拚件衣裳我~脱依做。

**出精出怪** ts'ə<sub>33</sub>tɕin<sub>55</sub>ts'ə<sub>33</sub>kua<sub>21</sub> 想出歪点子,提出怪要求:正经个事体伊勿做,总归要~脱人家作对。

**去世界杯** tɕ'ɿ<sub>44</sub>sɪ<sub>55</sub>ka<sub>33</sub>pɛ<sub>21</sub> 上厕所。世界杯英语为“World Cup”,和“Water Closet(洗手间)”一样简略为“WC”:去哦~?

**吊儿郎当** ti<sub>23</sub>ɕi<sub>21</sub>lā<sub>55</sub>lā<sub>33</sub>tū<sub>21</sub> 无所事事,游荡度日:伊拚种~的样子,我真看勿惯。

**关门落栓** kɛ<sub>55</sub>mən<sub>33</sub>lo<sub>21</sub>sə<sub>23</sub> 原指关了门后马上拴住。喻定下算数,把

话说死,言行严谨:我肯定要依个产品,现在阿拉~。

**动手动脚** dor<sub>22</sub>sv<sub>55</sub>dor<sub>33</sub>tciA<sub>21</sub> ① 动手打人:君子只动口,勿要碰碰就~。

② 调戏女子:规矩点,对我~做啥!

**老七老八** lə<sub>22</sub>tə'ir<sub>55</sub>lɔ<sub>33</sub>pA<sub>21</sub> ① 卖老。

② 学大人的样子或说话:人介小,讲出个闲话~。

**老三老四** lə<sub>22</sub>sɛ<sub>55</sub>lɔ<sub>33</sub>sɿ<sub>21</sub> 卖老;充老成的样子:依勿要年纪介小就~。

**老门老槛** lə<sub>22</sub>mən<sub>55</sub>lɔ<sub>33</sub>k'ɛ<sub>21</sub> 十分精明内行:修脚踏车伊是~了。

**老古板气** lə<sub>22</sub>ku<sub>55</sub>pɛ<sub>33</sub>tɛ'ɪ<sub>21</sub> 古板得很,保守得很:讲闲话要符合新潮,~个闲话阮没人要听了。

**老吃老做** lə<sub>22</sub>tɛ'ir<sub>55</sub>lɔ<sub>33</sub>tsu<sub>21</sub> 一贯这样做:辩种生意对于伊来讲是~了。

**老鬼撒撇** lə<sub>22</sub>tɛy<sub>33</sub>sə<sub>33</sub>p'ir<sub>44</sub> 资格老、能耐大的人遇到失策。

**扫场刮地** sɔ<sub>33</sub>zə<sub>55</sub>kua<sub>23</sub>di<sub>21</sub> 打扫场地:昨日搬来运去,今朝~,忙煞了!

**地方粮票** di<sub>22</sub>fū<sub>55</sub>liā<sub>33</sub>p'ɪ<sub>21</sub> <名>只能给予享受限于某范围内存在的利益:辩只高级职称是~,勿算正式个。

**地陌生疏** di<sub>22</sub>ma<sub>25</sub>sə<sub>33</sub>su<sub>21</sub> 地方生疏,不认识:辩种地方~,叫我哪能寻得着?

**百无一能** pA<sub>23</sub>fiu<sub>33</sub>ir<sub>33</sub>nən<sub>44</sub> 一点事也不会做。

**百勿欢喜** pA<sub>33</sub>və<sub>55</sub>hu<sub>33</sub>ei<sub>21</sub> 回 样样不喜欢。

**百节百价** pA<sub>23</sub>tci<sub>55</sub>pA<sub>23</sub>gA<sub>21</sub> 每个关节:今朝天还潮,我身浪~侬酸痛。

**百伶百俐** pA<sub>23</sub>lin<sub>55</sub>pA<sub>23</sub>li<sub>21</sub> 非常伶俐:辩个小姑娘~,真讨人喜欢。

**百依百顺** pA<sub>23</sub>lɛ<sub>55</sub>pA<sub>23</sub>zən<sub>21</sub> 样样都依顺:儿子对我~。

**汗毛凛凛** fi<sub>22</sub>mɔ<sub>55</sub>lin<sub>33</sub>lin<sub>21</sub> 相当怕人,怕得汗毛也竖起来了。

**过桥落篷** ku<sub>44</sub>dzi<sub>23</sub>lo<sub>22</sub>bor<sub>23</sub>  
回船已过桥,可不必下帆。指多此一举。

**有心有想** fi<sub>v22</sub>ein<sub>55</sub>fi<sub>v33</sub>ciā<sub>21</sub> 有耐心:依看伊一家头~,拆拆装装,钻研技术!

**有要阮紧** fi<sub>v22</sub>ɪ<sub>55</sub>fi<sub>m33</sub>tci<sub>21</sub> 做事不抓紧,慢吞吞,一点不心急的样子:别人急得勿得了,伊~个勿当一桩事体。

**有种出种** fi<sub>v22</sub>tsor<sub>33</sub>ts'ə<sub>33</sub>tsor<sub>34</sub> 父母的习性潜移默化于子女,子女就像父母样(多用于贬义)。

**有样阮样** fi<sub>v22</sub>fi<sub>iā55</sub>fi<sub>m33</sub>fi<sub>iā21</sub> 似有似无:伊~个言语讲讲,~个事体做做。

**有数有脉** fi<sub>v22</sub>su<sub>55</sub>fi<sub>v33</sub>ma<sub>21</sub> ① 一清二楚:依心里向想个事体我~。

② 有交情:我脱依~。③ 心中有数:依托我个事体,我~。

**死人勿关** ei<sub>33</sub>nin<sub>55</sub>və<sub>33</sub>ku<sub>ɛ21</sub> 无论碰到什么严重的情况都不理睬:我辣此地急得像热锅浪蚂蚁,侬倒侬~!

**死皮赖遍** ei<sub>33</sub>bi<sub>55</sub>lA<sub>33</sub>t'Ar<sub>21</sub> 同“死皮塌脸”。

**死皮塌脸** ei<sub>33</sub>bi<sub>55</sub>t'Ar<sub>33</sub>li<sub>21</sub> 纠缠没个完,不顾自己的脸面。

**死囡囡吞** ei<sub>33</sub>fiu<sub>55</sub>lan<sub>33</sub>t'ən<sub>21</sub> 没精打采,爱理不理:叫伊做起事体来要起劲点,勿要~个样子。

**死捉扳头** ei<sub>33</sub>tsɔ<sub>55</sub>pɛ<sub>33</sub>ɪ<sub>v21</sub> 硬找碴儿。

**死样怪气** ei<sub>33</sub>fiā<sub>55</sub>kua<sub>33</sub>tɛ'ɪ<sub>21</sub> ① 不死不活的样子:随便做啥,伊总归~个。

② 爱理不理的样子:我叫依,依勿要~!

**死赖活缠** ei<sub>33</sub>lA<sub>55</sub>fiu<sub>33</sub>zə<sub>21</sub> 死皮赖脸,一味纠缠:伊老是~个来寻我,我只好远远个避开伊。

**死蟹一只** ei<sub>33</sub>hA<sub>33</sub>fi<sub>i</sub>p<sub>33</sub>tsA<sub>24</sub> ① 事情办糟弄僵,不可挽回:乃末僵脱,~。

② 喻人疲惫不堪、不能动弹或失去自由:乃~,关辣里向跑勿出了。

③ 喻外行无能。④ 喻一切无指望:数学一考坏,乃末~|伊跑到上海,路也摸勿着,~。

**夹头夹脑** kA<sub>23</sub>dv<sub>55</sub>kA<sub>23</sub>nɔ<sub>21</sub> 劈头盖



脑：伊～个拿小囡打一頓。

夹忙头里 kaʔ<sub>33</sub>mā<sub>55</sub>dv<sub>33</sub>li<sub>21</sub> 正忙碌时：依看大家挤辣海忙，依勿要～来轧闹猛。

吓人倒怪 haʔ<sub>33</sub>nin<sub>55</sub>tə<sub>33</sub>kuA<sub>21</sub> 令人害怕；吓死人：伊讲出来个闲话真有点～|伊今朝打扮得～个。

吃勿识头 tɕʰiʔ<sub>33</sub>vəʔ<sub>55</sub>səʔ<sub>33</sub>dv<sub>21</sub>/tɕʰiʔ<sub>44</sub>vəʔ<sub>33</sub>səʔ<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 吃苦头。

吃生米饭 tɕʰiʔ<sub>44</sub>sā<sub>55</sub>mi<sub>33</sub>vE<sub>21</sub> 喻态度很恶劣：依勿要烂骂人，今朝～啦！

吃老米饭 tɕʰiʔ<sub>22</sub>lə<sub>22</sub>mi<sub>55</sub>vE<sub>21</sub> 无工作；失业；只有花费没有收入：我屋里向还有三个小囡～|老板回头我工作，我只好辣屋里～。

吃花生米 tɕʰiʔ<sub>44</sub>ho<sub>55</sub>sən<sub>33</sub>mi<sub>21</sub> 枪决。◇“花生米”喻子弹。

吃里爬外 tɕʰiʔ<sub>33</sub>li<sub>55</sub>bə<sub>33</sub>ŋA<sub>21</sub> 手臂往外弯：依做事体要想阿拉一家人个利益，勿要老是～。

吃辛吃苦 tɕʰiʔ<sub>33</sub>cin<sub>55</sub>tɕʰiʔ<sub>33</sub>kʰu<sub>21</sub> 含辛茹苦。

吃劲吃力 tɕʰiʔ<sub>33</sub>cin<sub>55</sub>stɕiʔ<sub>33</sub>liʔ<sub>21</sub> 费了很多的力。

吃青春饭 tɕʰiʔ<sub>44</sub>tɕʰiʔ<sub>55</sub>tsʰən<sub>33</sub>vE<sub>21</sub> 女子利用青春时期的貌美、能干等素质赚钱。常指做公关小姐、女秘书、女招待等。

吃定心丸 tɕʰiʔ<sub>44</sub>din<sub>22</sub>cin<sub>55</sub>fiu<sub>021</sub> 使心中有数而安心：伊做事体牢靠来兮，依笃定～好味。

吃格子饭 tɕʰiʔ<sub>44</sub>kaʔ<sub>33</sub>tsi<sub>55</sub>vE<sub>21</sub> ① 坐班房。

吃救济粮 tɕʰiʔ<sub>44</sub>tɕi<sub>v55</sub>tɕi<sub>33</sub>li<sub>ā</sub><sub>21</sub> 考试没考好，低于平均分数：伊拉两个人一直拉～。

吃盒头饭 tɕʰiʔ<sub>44</sub>fiA<sub>21</sub>dv<sub>22</sub>vE<sub>23</sub> ① 坐牢。

吃麻兰头 tɕʰiʔ<sub>33</sub>mo<sub>22</sub>lE<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 用曲指节弹脑袋。

吃麻栗子 tɕʰiʔ<sub>44</sub>mo<sub>22</sub>liʔ<sub>55</sub>tsi<sub>21</sub> 用曲指节击头：再勿用心做功课，要拨伊

吃两记麻栗子。

吃零汤团 tɕʰiʔ<sub>44</sub>lin<sub>22</sub>tʰā<sub>55</sub>də<sub>21</sub> 考试得零分。

吃辣货酱 tɕʰiʔ<sub>44</sub>laʔ<sub>11</sub>hu<sub>22</sub>ciā<sub>23</sub>

① 吃辣椒酱：我老欢喜～。② 给点厉害尝尝：依勿识相，是勿是要～？

吃嫩豆腐 tɕʰiʔ<sub>44</sub>nən<sub>22</sub>dv<sub>55</sub>fiu<sub>21</sub> 招惹最软弱可欺者：我要吃吃依癯个嫩豆腐。

尖头把戏 tɕi<sub>55</sub>dv<sub>33</sub>pə<sub>33</sub>ci<sub>21</sub> ① 回善于钻营，爱打小算盘，使小手段，爱扇小扇子等行为。② 尖嘴猴腮的模样。

年纪月生 ni<sub>22</sub>tɕʰi<sub>55</sub>fiy<sub>133</sub>[n<sub>1</sub>yi<sub>133</sub>]sā<sub>21</sub> 出生年月，年龄大小：我还阮没问清伊～味。

朱红惨绿 ts<sub>155</sub>fiŋ<sub>33</sub>tsʰ<sub>033</sub>lo<sub>21</sub> 灯光色彩五彩缤纷。

自说自话 z<sub>122</sub>səʔ<sub>55</sub>z<sub>133</sub>fiə<sub>21</sub> ① 自言自语：伊一家头辣辣～。② 未经他人同意自作主张：伊哪能～就开了我个车子跑脱了，弄得我去借了部脚踏车踏仔到人民广场。

竹笋烤肉 tsoʔ<sub>33</sub>sən<sub>44</sub>kə<sub>44</sub>niəʔ<sub>11</sub> 喻指竹板鞭打身体。

行情看涨 fi<sub>22</sub>z<sub>in33</sub>kʰ<sub>E33</sub>tsā<sub>34</sub> 原指商业行情的向上发展，喻指恋爱关系有进展：男朋友告依癯两日天天碰头，～了！

佝腰曲背 v<sub>55</sub>iə<sub>33</sub>tɕʰi<sub>133</sub>[tɕʰi<sub>133</sub>]pE<sub>21</sub> 弯着腰，驼着背：伊～辣辣坳烂泥。

收魂灵头 sv<sub>44</sub>fiu<sub>22</sub>lin<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 收心：依勿要老是野辣外面了，可以收收魂灵头了。

全国粮票 z<sub>122</sub>kəʔ<sub>55</sub>li<sub>ā</sub><sub>33</sub>pʰiə<sub>21</sub> 全国通用的职称、待遇等。

杂七杂八 zaʔ<sub>11</sub>tɕʰiʔ<sub>22</sub>zaʔ<sub>22</sub>paʔ<sub>23</sub>/zaʔ<sub>22</sub>tɕʰiʔ<sub>55</sub>zaʔ<sub>33</sub>paʔ<sub>21</sub> 杂而乱：一间小间里堆得～。

杂乱无章 zaʔ<sub>11</sub>lə<sub>22</sub>fiu<sub>22</sub>tsʰ<sub>23</sub>/zaʔ<sub>22</sub>lə<sub>55</sub>fiu<sub>33</sub>tɕi<sub>21</sub> 混乱而无条理：依个书房～。

杂格龙冬 zaʔ<sub>11</sub>kaʔ<sub>22</sub>lo<sub>122</sub>to<sub>123</sub>/zaʔ<sub>22</sub>kaʔ<sub>55</sub>

loŋ<sup>33</sup>toŋ<sup>21</sup> 杂七杂八：痔只抽屉里物事～一大堆。

多说多话 tu<sup>55</sup>səŋ<sup>23</sup>tu<sup>33</sup>fiə<sup>21</sup> 多嘴：痔桩事体侪是依～话坏脱个。

争嘴争舌 tsā<sup>55</sup>tsŋ<sup>33</sup>tsā<sup>33</sup>zəŋ<sup>21</sup> 争口舌：有闲话大家讲讲清爽，勿要老是～。

齐噪百叫 zi<sup>22</sup>fiu<sup>55</sup>pəŋ<sup>23</sup>təi<sup>21</sup> 众人乱喊乱叫：游乐场里也要保持安静，勿要～。

交桃花运 kə<sup>44</sup>də<sup>22</sup>ho<sup>55</sup>fiy<sup>21</sup> 一下为多名女子看中，或交女朋友很顺利：我痔两日～了，对过个阿珍来脱我搭讪了。

交稻草运 kə<sup>44</sup>də<sup>22</sup>ts'ə<sup>55</sup>fiy<sup>21</sup> 与“交桃花运”相对。指遇很多男子，都擦肩过。

忙手忙脚 mā<sup>22</sup>sɿ<sup>55</sup>mā<sup>33</sup>təi<sup>21</sup> 急急忙忙地动手做：我今朝一日天～，总算做好了一扇门。

当头灌脚 tã<sup>55</sup>dv<sup>33</sup>ku<sup>23</sup>təi<sup>21</sup> 泼头盖脸：一盆冷水～倒下来！

当耳边风 tā<sup>44</sup>fiə<sup>22</sup>pɿ<sup>55</sup>foŋ<sup>21</sup> 当作耳边吹过的风，言根本不把对方的话当作一回事。

当着勿实 tã<sup>55</sup>zəŋ<sup>23</sup>vəŋ<sup>23</sup>zəŋ<sup>21</sup> 该做的不做，不该做的做了：伊痔个人有点～，我拿伊阮没办法！

汗毛淋淋 fiə<sup>22</sup>mə<sup>55</sup>lin<sup>33</sup>lin<sup>21</sup> 令人生恐害怕。

安心乐意 ə<sup>55</sup>əin<sup>33</sup>lo<sup>23</sup>i<sup>21</sup> 心甘情愿：我吃薄粥汤是～个。

寻孔讨气 zin<sup>22</sup>k'əŋ<sup>55</sup>ə<sup>33</sup>tə<sup>21</sup> ㊀找岔子惹人生气：伊一勿高兴就要～。

寻死作活 zin<sup>22</sup>əi<sup>55</sup>tso<sup>23</sup>fiu<sup>21</sup>/zin<sup>22</sup>əi<sup>33</sup>tso<sup>23</sup>fiu<sup>24</sup> 耍无赖，做出故意要寻死的样子：好日脚勿要过，专门～寻出事体来。

毕端毕正 pi<sup>23</sup>tə<sup>55</sup>pi<sup>23</sup>tə<sup>55</sup> 非常端正。

阳光操作 fiā<sup>22</sup>k'u<sup>55</sup>ts'ə<sup>33</sup>tso<sup>21</sup> 公开操作，公开行为：搞奖金分配要～。

阴司促捉 in<sup>55</sup>ts'ə<sup>33</sup>o<sup>23</sup>k'ə<sup>21</sup> 阴险，奸

诈：对于痔种～个人，阿拉勿要脱伊搭讪。

阴阳怪气 in<sup>55</sup>fiā<sup>33</sup>kuā<sup>33</sup>tə<sup>21</sup> ①不直率，吞吞吐吐：讲闲话勿要～，要爽快。②不阴不阳，不死不活的样子：痔个人～个，既没人欢喜伊。

阴势刮搭 in<sup>55</sup>sŋ<sup>33</sup>kuā<sup>23</sup>tə<sup>21</sup> ①明里不响暗中会盘算。②天气阴湿，使人难受。

好生意经 hə<sup>33</sup>s'ə<sup>55</sup>i<sup>33</sup>təin<sup>21</sup> 为别人做的麻烦事情：乃是～来了，一个礼拜勿好休息味！

好吃懒做 hə<sup>33</sup>tə<sup>21</sup>in<sup>23</sup>lə<sup>33</sup>tsu<sup>21</sup> 贪吃不爱劳动：伊～，勿是正经人。

好讲言语 hə<sup>33</sup>bə<sup>23</sup>fiə<sup>33</sup>fiə<sup>21</sup> 好说话，很容易采纳接受：依碰着我，～，依便宜了。

好声好气 hə<sup>33</sup>sā<sup>55</sup>hə<sup>33</sup>tə<sup>21</sup> 说话声音和气：拿事体讲清爽，慢慢叫个讲，要～讲，勿要恶声恶气像吵相骂！

好说好话 hə<sup>33</sup>sə<sup>23</sup>hə<sup>33</sup>fiə<sup>21</sup> 心平气和，好商量：我～依勿要听，板要光火！我捉牢伊，依倒～个放脱伊。

好爹好娘 hə<sup>33</sup>tia<sup>55</sup>hə<sup>33</sup>niā<sup>21</sup> 好父母：我生着个～。

好商好量 hə<sup>33</sup>sā<sup>55</sup>hə<sup>33</sup>liā<sup>21</sup> 说话好商量：大家～，勿要碰碰吵起来。

异样刮答 fi<sup>22</sup>fiā<sup>55</sup>kuā<sup>23</sup>tə<sup>21</sup> 不正常，很怪：痔个人说起闲话来～个。

红红绿绿 fiə<sup>22</sup>fiə<sup>55</sup>lo<sup>23</sup>lo<sup>21</sup> 颜色多杂显亮：依看伊今朝穿得～个。

红男绿女 fiə<sup>22</sup>nə<sup>55</sup>lo<sup>23</sup>ny<sup>21</sup> 男的穿红，女的穿绿：节日里舞龙灯，～真闹猛。

红颜绿色 fiə<sup>22</sup>fiə<sup>55</sup>lo<sup>23</sup>sə<sup>21</sup> 五颜六色，色彩多：依看伊纸头浪搨得～，真好看。

扭头乱颈 ni<sup>55</sup>dv<sup>33</sup>to<sup>23</sup>təin<sup>21</sup> ㊀不愉快时扭着身子头颈：伊一勿高兴，就～。

扭头鬻颈 ni<sup>55</sup>dv<sup>33</sup>ŋə<sup>23</sup>təin<sup>21</sup> 扭头弯

脑,不自然,不大方,羞答答的样子: 秤个小因真勿出汤,碰着生人就~。

**远七长八** fyø22t'ir<sub>55</sub>zã33pa<sub>21</sub> 很远; 很久: 伊离此地~,碰勿着头个。

**远开一眼** fyø22k'Es<sub>55</sub>ir<sub>33</sub>ŋe<sub>21</sub> 离开得稍远一些。

**远兜运转** fyø22t'v<sub>55</sub>fyø33tsø21 绕圈子: 好味,侬勿要~了,大家爽气点,一个出钞票,一个去跑一坎,勿就解决啦?

**抚墙摸壁** fu22ziã55mo<sub>233</sub>pi<sub>1</sub>ŋ<sub>21</sub>/fu22ziã33mo<sub>11</sub>pi<sub>1</sub>ŋ<sub>23</sub> 倚抚着墙壁: 我勿是瞎子,为啥要~走路?

**抠心挖胆** k'y<sub>55</sub>gin<sub>33</sub>ua<sub>1</sub>ŋ<sub>33</sub>te<sub>21</sub> ① 挖出心胆。② 诚心诚意: 我~对依讲,勿要再分开了!

**抓手抓脚** tsA33sv<sub>55</sub>tsA33təiA<sub>21</sub> 形容动作不协调、不熟练: 伊还阮没学会操作,做起来~个。

**抓抓出出** tsA55tsA33ts'ə<sub>233</sub>ts'ə<sub>21</sub> 东惹惹,西惹惹,欺负人: 秤个人常庄经常要~,人家侬勿欢喜脱伊接近。

**投五投六** dv22fi<sub>55</sub>dv<sub>33</sub>lo<sub>21</sub> ① 做事冒冒失失,没有头绪。② 到处寻觅或借贷: 伊~,总算投着一百块洋钿。

**花功道地** ho55kor<sub>33</sub>dø33di21 很会用甜言蜜语取悦人: 秤个人~,依当心点。

**花好稻好** ho55hø33 dø22hø44 什么都好: 伊讲得来~,实际浪一眼也勿来事。

**花嘴花脸** ho55ts<sub>133</sub>ho33li21 成个大花脸: 两个人扮戏,搨得~。

**连头搭脑** li22dv<sub>55</sub>tA<sub>1</sub>ŋ<sub>33</sub>nø21 从头到脚: 一网套去,拿伊~罩牢。

**希奇勿煞** əis5dzi<sub>133</sub>vø<sub>233</sub>sA<sub>1</sub>ŋ<sub>21</sub> 讥刺喜欢炫耀的人: 秤种能介物事有啥好看,~!

**杜做主张** du22tsu55ts<sub>133</sub>tsã21 私作主张: 秤桩生活别人侬勿情愿做,是伊一家头~接下来个。

**更转落转** kã55tsø33lo<sub>233</sub>tsø21 ① 翻来覆去: 有心事个辰光,辣床浪~晒勿

着。② 反来复去: 一时头浪理勿出头绪,我~想了半日。

**更班落班** kã55pE33lo<sub>233</sub>pE21 ① 经常轮换: 伊住辣医院里,朋友们~去服侍伊。

**束手缚脚** so<sub>233</sub>sv<sub>55</sub>bo<sub>233</sub>təiA<sub>21</sub> 捆住了手脚。

**两拳三脚** liã22dzyø33 sE55təiA<sub>21</sub> 只打很少的几拳,踢很少的几脚: 我~就拿伊打得扑辣地浪。

**两脚朝天** liã22təiA<sub>233</sub> zø22t'<sub>44</sub> 忙得不可开交: 我忙得~,依勿来帮帮忙!

**来得正好** lE22tə<sub>233</sub>tsə<sub>33</sub>hø21 ① 来得正是时候: 依~,我正想寻依。② 正中下怀: 我饭阮没吃,依请我吃馒头,葛是~。

**来煞勿及** lE22sA<sub>233</sub>vø<sub>233</sub> dzir<sub>21</sub> 迫不及待: 一听到朋友叫伊,伊~赶下去了。◇源自“来啥勿及”,“有什么来不及”的意思。

**连皮搭骨** li22bi55tA<sub>233</sub>kuø<sub>21</sub> 连皮带骨。

**连头带脚** li22dv<sub>55</sub>tA33təiA<sub>21</sub> 同“连头搭脚”。

**连头搭脚** li22dv<sub>55</sub>tA<sub>233</sub>təiA<sub>21</sub> 从头到脚: 一阵大雨,伊~全部湿光。

**时来福凑** z122lE55fo<sub>233</sub>ts'v<sub>21</sub> ① 时来走运。

**阮大阮小** fi<sub>22</sub>du55fi<sub>233</sub>əbø21 没大没小。指对长辈没礼貌不尊重: 秤个小因常常对大人~,闲话冲撞。

**阮千阮万** fi<sub>22</sub>tə<sub>155</sub>fi<sub>233</sub>vE21 ① 成千上万,多得不得了。

**阮天野地** fi<sub>22</sub>t'155fia<sub>33</sub>di21 ① 糊里糊涂,没有收场的时候。② 没有边际。

**阮日阮夜** fi<sub>22</sub>ni<sub>1</sub>ŋ<sub>55</sub>fi<sub>233</sub>fia<sub>21</sub> 没日没夜: 伊一有起劲来,就会~做个生活。

**阮头阮脑** fi<sub>22</sub>dv<sub>55</sub>fi<sub>233</sub>nø21 没头没脑: 秤个人做事体总归~,丢三落四个。

**阮头阮绪** fi<sub>22</sub>dv<sub>55</sub>fi<sub>233</sub>zY21 没头绪:

事体依又呒没讲清爽,我~做勿来。

**呒事呒端** fɪm22z155fɪm33t021 无缘无故,无端地。

**呒啥话头** fɪm22sA55fɪo33dɔv21 ① 没啥可说的:伊死命令一下,我就呒啥好话头了。② 无可挑剔:培红做起事体来一本正经,一丝不苟,~,我绝对放心。③ 对某人或某事表示失去信心或无可奈何。

**呒要呒紧** fɪm22i35fɪm33tɛin21 做事不抓紧,慢吞吞,一点不心急的样子:我未像热锅滚个蚂蚁,伊未~个。

**呒着呒落** fɪm22zAɔ33 fɪm22loɔ44 没有着落。

**乱话三千** l022fɪo55sɛ33tɔ'iz1 乱说,胡说是哪能就哪能,侬勿要~!

**乱说乱话** l022sɔɔ'f55l033fio21 乱说话:伊欢喜话坏别人,常常要~。

**坐冷板凳** zu33 lā22pɛ55tɛn21 受冷遇:今朝伊拨我~,下趟啥人高兴再去看伊。

**坐南朝北** zu22n055zɔ33p0ɔ'21 / zu22n033zɔ22p0'44 脸向北端坐:伊像一尊菩萨,~。

**饭吃饱啦** vɛ33 tɔ'iu'ɔ33 p055lA31 吃饱了撑的,骂多管闲事或做傻事的人:依~! 买疳种物事!

**角落落转** ko'ɔ33 ko'ɔ55 lo'ɔ33t021 每个角落转过:我个校徽落脱了,我是~侬寻过来还呒没寻着。

**快手快脚** k'uA33sV55k'uA33tɛiA'21 动作迅速:依看伊做事体一直~,勿像依慢手慢脚个。

**闲话一句** fiE22 fi033 iɪ'ɔ33 tɛy44 没二话;不必多说,当然帮忙办到:依帮我求伊一趟好哦? ——~,依放心好味!

**闲神野鬼** fiE22zɔn55fiA33tɛy21 ㊦ 游手好闲的人:疳只茶馆里,常常有点~来白相玩。

**穷凶穷恶** dzioŋ22 ɛioŋ55 dzioŋ33 o'ɔ21 拼命似的:上车要讲秩序,勿要~乱轧!

伊吃饭~个,快得来。

**穷思极想** dzioŋ22s155 dzɪi'ɔ33 ɛi ā21 绞尽脑汁:哪能对付脱伊,我辣辣~寻对策。

**没不通风** mɔ'p22 pɔ'f55 t'ɔŋ33 foŋ21 一点气都不透:屋里关得~,闷煞了。

**尾巴官司** mi22p055ku033s121 打官司中主要的问题已解决,还剩下的最后一些问题。

**阿乌三稀** A'ɔ33u55sɛ33ɛi21 糊里糊涂,拆烂污:依哪能老是~个?

**阿拉勿来** A'ɔ33 lA'ɔ55 [lA55 | vɔ'ɔ33 lE21 我不干,我不参加:侬去白相玩好味,~了|依介会赖个,~!

**阿爹拉娘** A'ɔ33tiA55lA33 niā23 表示不满、吃惊、责怪等情绪的感叹语:依做得像啥,真是~|喔唷~,一锅子饭侬烧焦脱!

**阿猫阿狗** A'ɔ33m055 A'ɔ33ky21 指随便什么小人物:~也能做大事体|像疳种便当个生活,~侬会做个。

**免提听筒** mi22di55t'iu33 doŋ21 经常自言自语,没人爱听:只听见伊一个人啰里啰嗦,像只~。

**坐跷跷板** zu33 tɔ'io55tɔ'io33pɛ21 左右摇摆不定:两个人要告我好,我~了。

**现出怪样** fi22tɔ'ɔ'ɔ55 kuA33 fiā21 ① 很奇怪的人,人家想不到的:伊常庄经常想眼~事体,一点勿正经。② 不规矩:勿要~个,要规矩一眼!

**现炒现卖** fi22tɔ'ɔ55 fi33 mA21 ① 一边从锅中炒出来一边趁热卖:糖炒栗子,~。② 喻当场学得的知识马上教给别人或用上去:我呒没忒多个剩货,今朝课堂浪讲个内容侬是~个。

**拣佛烧香** kɛ33vɔ'ɔ55s033ɛiā21 挑选对自己有利的人讨好或送礼。

**担汤挑水** tɛ55t'ā33 li33 s121 ㊦ 端茶端水。形容忙碌服侍。

**拖水夹浆** t'u55s133kA'ɔ33tɛiā21 ㊦ 泥水一身:小囡跌进河里,弄得~。

**拖泥带水** t'u55ni33tA33s121 ① 物体上、

身体上等带着污水，湿淋淋的水。

② 比喻做事不干脆利索或说话、写文章不简洁：一点是一点，勿要~个，讲了交关。

拍手拍脚 p'A233sv55 p'A233tciA21 / p'A233sv33 p'A233tciA24 高兴得手舞足蹈的样子：伊中着头奖开心得~。

拍拍屁股 p'A233p'A233 p'i55ku21 轻松地、不负责任地走：事体做到一半，伊~走了。

拆屎揩香 ts'A233s755k'A33ciā21 回 自找没趣：我也是~，碰着伊痔疮霉事体。

拆洋烂污 ts'A244 fiā22lɛ55u21 不负责任，搞得不可收拾：蛮好个家生侬拔伊拆光，痔疮人真会~！

担惊受怕 tɛ55tɛin33zv33 p'o21 提心吊胆：依事体勿讲清爽，累害得阿拉~。

拨算盘珠 pɔ244 sɔ33bɔ55ts121 喻指拨一拨才动一动：我是对侬~，勿讲侬是勿会做个。

直腰懒摆 zɔ22iɔ55lɛ33guɛ21 / zɔ21iɔ22lɛ22guɛ23 无精打采，身子东斜西靠的样子：坐正点，勿要~！

卖样三千 mA22fiā55sɛ33tɛ'i21 装腔作势，炫耀摆阔。

卖样勿煞 mA22fiā55vɔ33sA21 对炫耀自己东西者的带有忌妒的讥讽：伊算有一只金表了，一直来~！希奇勿煞，~，烂泥菩萨，一脚踢杀！（儿歌）

卖野人头 mA33 fiA22nɪn55dv21 装作精通而弄假骗人：依勿要辣我面前~。

出奇怪样 dzi22ts'ɔ25kua33fiā21 ① 奇形怪状：花园里个新布置弄得~，一眼也勿好看。② 机巧迭出：依勿要~，想出交关新花头。

斩头沥血 tsɛ55dv33liɪ33cyɪf21 杀戮。

轮千轮百 lən22tɛ'i55lən33pA21 成千上百。

呼么喝六 hu55iɔ33hɔ23lo21 乱吆喝：依~做啥，我又既没做错脱！

呼汤呼水 hu55t'ā33hu33s121 大口喝

汤水。

知书达理 ts155s133dA233li21 有教养。

爬台搁脚 bo22dɛ55kɔf33tciA21 坐的姿势难看。

爬死爬活 bo22ci55bɔ33fiuɛ21 / bo22ci33bo22fiuɛ24 ① 做这做那，忙个不停：~只嫌痒两只老钯。② 勤勤恳恳创业：掰家人家真是~。

爬墙摸壁 bo22ziā33 mo21piɪ23 爬墙。

狗屎倒槽 kv33pi55tɔ33tsɔ21 ① 很吝啬：几块羊细也勿肯摸出来，勿要介~。② 很不像样：事体做得~。

昏头搭脑 huən55dv33tA233nɔ21 昏头昏脑，糊里糊涂：今朝我身体勿好，整天~个。

昏头落晓 huən55dv33lo23ts'ɔ21 头晕；晕头转向：早晨起来，还有寒热，头里~个。

放心托胆 fū33cin55t'o233tɛ21 回 放心大胆。

放红老虫 fū44 fiɔ22lɔ55zɔ21 回 告发别人秘密造成大祸。

放冷空气 fū44 lā22k'ɔ25tɛ'i21 散布泄气的话。

性命交关 cin55min33tciɔ33kuɛ21 很危险：依单脱手脚踏脚车，真是~个事体。

炒冷饭头 ts'ɔ44 lā22vɛ55dv21 重复：掰本书我看过了，用勿着再去~。

油腔滑调 fiɪv22tɛ'iā55hua233diɔ21 油滑，轻浮。

油嘴滑舌 fiɪv22ts155fiuA233zɔ21 说话油滑，轻浮：掰个小囡常常~，既没人欢喜伊。

学嘴学舌 fiɔ21ts122fiɔ22zɔ23 / fiɔ22ts155fiɔ23zɔ21 学舌：小人勿要跟辣大人后面~，要规矩眼！

空头支票 k'o255dv33ts133p'iɔ21 不能兑现的支票。喻许下的不能兑现的诺言。

空心汤团 k'o255cin33t'ā33dɔ21 不能兑

现的许诺：我还当伊真个答应我，原来是拨我吃一只～。

**话长说短** fiə<sub>22</sub>zā<sub>55</sub>sə<sub>733</sub>tə<sub>21</sub>/fiə<sub>33</sub> zā<sub>33</sub> sə<sub>74</sub> tə<sub>34</sub> 说长道短：小囡勿争气，拨人家～。

**屈打成招** tɛ'ɲi<sub>733</sub>tā<sub>33</sub> zən<sub>33</sub> tsə<sub>53</sub> 无罪的人受拷打以后被逼按被污蔑的罪状招供。

**桥七桥八** dziə<sub>22</sub>tɛ'ɲi<sub>755</sub>pə<sub>733</sub>pə<sub>721</sub> 到处翘起：地板～真难看。

**独门功夫** do<sub>71</sub>man<sub>22</sub>kor<sub>22</sub>fu<sub>23</sub>/do<sub>72</sub>man<sub>55</sub> kor<sub>33</sub>fu<sub>21</sub> 一人或一家独有而他人不可能有的本领。

**掘求苦恼** o<sub>755</sub>dzi<sub>v33</sub>k' u<sub>33</sub>nə<sub>21</sub> 苦苦哀求：办成痔疮事体，还是我～求得来个。

**扭啦勿出** o<sub>755</sub>lA<sub>33</sub> və<sub>733</sub>ts' ə<sub>721</sub> 难以说出隐痛，有苦难言。

**挺胸凸肚** t'in<sub>33</sub>əiə<sub>755</sub>də<sub>733</sub>du<sub>21</sub>/t'in<sub>33</sub>əiə<sub>733</sub> də<sub>71</sub>du<sub>23</sub> 挺着胸凸出肚子：依看伊～，神气得勿得了。

**拾皮夹子** zii<sub>722</sub> bi<sub>22</sub>kA<sub>755</sub>tsɿ<sub>21</sub> 拣小便宜：痔疮前锋只会辣球门前头～，一点突破能力也没没。

**挑嘴隔舌** t'io<sub>55</sub>tsɿ<sub>33</sub>kA<sub>733</sub>zə<sub>721</sub> 搬弄是非：痔疮个人专门东家长、西家短，～制造矛盾。

**挖肉补疮** uA<sub>733</sub>ŋio<sub>733</sub> pu<sub>33</sub> ts'ā<sub>53</sub> 为眼前急事花费很大代价。

**挖空心思** uA<sub>733</sub>k' o<sub>755</sub>əi<sub>n33</sub>sɿ<sub>21</sub> 用尽心计。

**标点符号** piə<sub>55</sub>ti<sub>33</sub>vu<sub>33</sub>fiə<sub>21</sub> 〈名〉用来表示停顿、语气以及词语性质和作用的书写符号。借喻下流的口头语：痔疮个人卖相倒蛮好，一开头就满嘴个～。

**面长面短** mi<sub>22</sub>zā<sub>55</sub>mi<sub>33</sub>tə<sub>21</sub> 面貌模样：我从来既没看见过伊，哪能讲得出伊～呢？

**面黄肌瘦** mi<sub>22</sub>ɦu<sub>55</sub>təi<sub>33</sub>sv<sub>21</sub> 形容人脸色发黄，肌肤消瘦。

**面熟陌生** mi<sub>22</sub>zə<sub>755</sub>ma<sub>733</sub>sā<sub>21</sub> 似曾相

识：侬是当年我个学生子，今朝看到总归有眼～。

**要长要短** iə<sub>33</sub>zā<sub>55</sub>iə<sub>33</sub>tə<sub>21</sub> 要任意摆布：自从伊打老婆打开了手，常庄经常～，好就骂，勿好就打。

**要样罔样** iə<sub>33</sub>ɦi<sub>ā55</sub>ɦi<sub>m33</sub>ɦi<sub>ā21</sub> 要一件没一件的：伊屋里穷得落洛滴，～个。

**要紧勿煞** iə<sub>33</sub>təi<sub>n55</sub>və<sub>733</sub>sA<sub>721</sub> ①有什么要紧的：～！慢慢来好味！②很紧要：伊要依做个事体总归讲得～个，依看情况再讲好味。

**牵牛鼻头** tɛ'ia<sub>44</sub> ŋiv<sub>22</sub>bir<sub>755</sub>[bə<sub>755</sub>]dv<sub>21</sub> ①牵住牛的鼻子。②喻办事抓住关键。

**牵手脚脚** tɛ'is<sub>55</sub>sv<sub>33</sub>dor<sub>733</sub>təiA<sub>721</sub> 动手动脚；手脚有所动作：依勿要～，坐好仔听我讲。

**牵风引头** tɛ'is<sub>55</sub>for<sub>33</sub>ɦin<sub>33</sub>dv<sub>21</sub> 引起，挑起事端：痔疮坏事体是伊～个。

**牵丝扳藤** tɛ'is<sub>55</sub>ɿ<sub>33</sub>pɛ<sub>33</sub>dən<sub>21</sub>[tən<sub>21</sub>] 拖拖拉拉：我要伊帮我忙修房子，伊～个勿肯答应。

**背皮榔头** pɛ<sub>33</sub>bi<sub>55</sub>lā<sub>33</sub>dv<sub>21</sub> 殴打人的拳头。

**点大蜡烛** ti<sub>44</sub> du<sub>22</sub>lA<sub>755</sub>tsə<sub>721</sub> 回妓女破身。

**显山露水** ɛi<sub>33</sub>sɛ<sub>55</sub>lu<sub>33</sub>sɿ<sub>21</sub> 显露真相：经过一番侦查，坏人终于～。

**是长是短** zɿ<sub>22</sub>zā<sub>33</sub> zɿ<sub>22</sub>tə<sub>44</sub> 一五一十，原原本本：伊一回来，就～拿所有事体佢告诉伊拉姆妈。

**咬挾打打** ŋə<sub>22</sub>li<sub>755</sub>tɿ<sub>733</sub>tā<sub>21</sub>/ŋə<sub>33</sub> li<sub>733</sub>tɿ<sub>733</sub> tā<sub>34</sub> 咬、拧、打等：晚娘对我～，我身浪青一块紫一块。

**看西洋景** k'ə<sub>44</sub> ɛi<sub>33</sub>ɦi<sub>ā55</sub>təi<sub>n21</sub> ①回看拉洋片。②看热闹：依辣旁边看伊西洋景啊？

**重手重脚** zə<sub>722</sub>sv<sub>55</sub>zə<sub>733</sub>təiA<sub>721</sub> 动作笨拙，下手重：装缸货物勿能～。

**笃头笃脑** to<sub>733</sub>dv<sub>55</sub>to<sub>733</sub>nə<sub>21</sub> 头朝前摆动，呆头呆脑，不识时务：痔疮是个～的蠢博士，除脱伊个专业别个啥也

勿懂。

**笃定泰山** to<sup>2</sup><sub>33</sub> di<sup>55</sup> t' A<sub>33</sub> sE<sub>21</sub> / to<sup>2</sup><sub>33</sub> di<sup>55</sup>  
t' A<sub>33</sub> sE<sub>44</sub> 十分肯定;十分放心:我  
今朝数学吃一百分是~的|放假了,  
依~蹲辣屋里看书。

**笃嘴笃舌** to<sup>2</sup><sub>33</sub> ts<sup>155</sup> to<sup>2</sup><sub>33</sub> zə<sup>2</sup><sub>21</sub> 口舌不  
清,笨嘴笨舌有些口吃;舌头短半截:  
依讲闲话哪能~个啦?听也听勿懂。

**顺风耳朵** zən<sup>22</sup> fo<sup>755</sup> n<sub>133</sub> tu<sup>21</sup> 很灵敏的  
耳朵,喻消息灵通的人。

**顺风顺水** zən<sup>22</sup> fo<sup>755</sup> zən<sup>33</sup> s<sub>121</sub> 一路很  
顺利。

**顺风落篷** zən<sup>22</sup> fo<sup>755</sup> lo<sup>755</sup> bo<sup>755</sup> 顺  
势收场。

**鬼话三千** tɛy<sup>33</sup> fo<sup>55</sup> sE<sup>33</sup> tɛ' i<sup>21</sup> 尽说鬼话。

**鬼眉鬼眼** tɛy<sup>33</sup> mi<sup>55</sup> tɛy<sup>33</sup> ŋɛ<sup>21</sup> 形容面容  
难看: 齄人生来~。

**鬼触臂把** tɛy<sup>33</sup> ts' o<sup>755</sup> pi<sup>33</sup> po<sup>21</sup> ① 吝啬:  
勿要~个,大方点! ② 偷偷摸摸: 伊  
拉两家头~个,勿晓得做啥。

**独家独户** do<sup>2</sup><sub>11</sub> kA<sub>22</sub> do<sup>2</sup><sub>22</sub> fu<sup>23</sup> / do<sup>2</sup><sub>22</sub> kA<sub>55</sub>  
do<sup>2</sup><sub>33</sub> fu<sup>21</sup> / do<sup>2</sup><sub>11</sub> kA<sub>33</sub> do<sup>2</sup><sub>11</sub> fu<sup>23</sup> 单  
家独户: 齄个宅基伊拉是~|齄种能  
个生意是伊拉~经营个。

**独幅心思** do<sup>2</sup><sub>22</sub> fo<sup>755</sup> sE<sup>133</sup> s<sub>121</sub> 自以为是。

**狼三狼四** hən<sup>33</sup> sE<sup>55</sup> hən<sup>33</sup> s<sub>121</sub> 蛮横,凶  
狼: 依~做啥,我真勿买依个账!

**哀求苦恼** E<sup>55</sup> dziv<sup>33</sup> k' u<sup>33</sup> nɔ<sup>21</sup> 苦苦哀  
求: 又要做,又做勿来,只好~请别人  
代做。

**亲眼目睹** tɛ' in<sup>55</sup> ŋɛ<sup>33</sup> mo<sup>755</sup> tu<sup>21</sup> 亲眼看  
见: 齄个坏事体我侬是~个。

**前世一劫** zi<sup>22</sup> s<sub>133</sub> i<sup>23</sup> tɛi<sup>744</sup> 前世欠  
债: 我真是~,又碰着依齄只讨债鬼。

**前世作孽** zi<sup>22</sup> s<sub>155</sub> to<sup>755</sup> n<sub>11</sub> i<sup>721</sup> / zi<sup>22</sup> s<sub>133</sub>  
tsə<sup>733</sup> n<sub>11</sub> i<sup>712</sup> ① 在现实生活中找  
不着原因,只能是前世做坏事,今世  
受报应: 真可怜,伊哪能会弄得齄能  
狼狈个地步,真是~|~,我犯了啥个  
罪了啊? ② 真造孽: 介厉害个人,  
~,要拨雷响打煞个!

**前生前世** zi<sup>22</sup> s<sub>55</sub> zi<sup>33</sup> s<sub>121</sub> ① 前世: 算

我~欠依个债。② 永远: 依~也勿  
会好了。

**前脚后脚** zi<sup>22</sup> tɛiA<sup>755</sup> fi<sup>33</sup> tɛiA<sup>721</sup> 紧跟  
着,几乎同时: 我脱伊是~到公园门  
口个。

**活龙活现** fuə<sup>2</sup><sub>11</sub> lo<sup>755</sup> z<sup>22</sup> fuə<sup>2</sup><sub>22</sub> fi<sup>23</sup> / fuə<sup>2</sup><sub>22</sub>  
lo<sup>755</sup> fuə<sup>2</sup><sub>33</sub> fi<sup>21</sup> 十分灵活生动的  
样子。

**活络门子** fuə<sup>2</sup><sub>11</sub> lo<sup>722</sup> mən<sup>22</sup> s<sub>203</sub> ㊦ 一  
种无赖行为。指设计用女色诱人,刚  
入房间,突有串通好的男子闯入,声  
称其女是己妻子,执欲送官,再由人  
伪作调解人,勒令受骗者献金罢议。  
因为其行为前后照应,故以门子是活  
络的作比喻。

**活络铜钿** fuə<sup>2</sup><sub>11</sub> lo<sup>722</sup> do<sup>722</sup> di<sup>23</sup> 指额外  
的收入,可随时取用。

**活剥鲜跳** fuə<sup>2</sup><sub>22</sub> po<sup>755</sup> ci<sup>33</sup> t' i<sup>21</sup> 小动物  
(如虾、鱼)生命力很旺盛,很新鲜: 小  
菜场里的小虾~。

**派头一六** p' A<sub>33</sub> d<sup>755</sup> i<sup>733</sup> lo<sup>744</sup> 气派很  
大: 齄个人~,常庄经常请客。

**神气活现** zən<sup>22</sup> tɛ' i<sup>55</sup> fuə<sup>733</sup> fi<sup>21</sup> 趾高气  
扬,不可一世: 依勿要看伊~,戳穿了  
也只不过是只纸老虎。

**神志无主** zən<sup>22</sup> ts<sup>155</sup> fu<sup>33</sup> ts<sup>121</sup> 头脑糊  
涂,不清醒;做事说话糊里糊涂,不上  
心,不加思考。

**神志野舞** zən<sup>22</sup> ts<sup>155</sup> fi<sup>33</sup> fu<sup>21</sup> 头脑糊  
涂,不清醒;做事说话糊里糊涂,不上  
心,不加思考。

**神妖鬼怪** zən<sup>22</sup> i<sup>55</sup> tɛy<sup>33</sup> kuA<sup>21</sup> ① 鬼  
神。② 装出鬼样子: 依勿要~,吓  
煞人。

**神昏颠倒** zən<sup>22</sup> huən<sup>55</sup> ti<sup>33</sup> tɔ<sup>21</sup> 神志恍  
惚,不分昼夜。形容入了迷: 自从伊  
轧着齄个女朋友,真有点~了。

**神咋鬼叫** zən<sup>22</sup> fo<sup>55</sup> tɛy<sup>33</sup> tɛi<sup>21</sup> 怪叫怪  
嚷: 大家一路浪~闯过来。

**绕七绕八** ni<sup>22</sup> tɛ' i<sup>755</sup> ni<sup>33</sup> pA<sup>721</sup> 绕来  
绕去: 齄条河~绕过六个村庄|依讲  
闲话直爽点,勿要~。

浮上台面 vu<sub>22</sub>[v<sub>v</sub>22]zū<sub>33</sub> d<sub>r</sub>22mi<sub>44</sub>  
事情有眉目了：米卢个到来，也标志了中国足球队个主教练人选终于～。

炮仗脾气 p'ə<sub>55</sub>zā<sub>33</sub>bi<sub>33</sub>tə'<sub>21</sub> 火气大：我老爸就是～。

咸鱼翻身 fi<sub>22</sub>f<sub>i</sub>55[fi<sub>y</sub>55]f<sub>e</sub>33sə<sub>n</sub>21 ① 已成定局的事最终又被改变了结果。比喻事情有了大转机：依想得到哦，伊只案子也会得～个。② 东山再起，重获成功：要抓住一切机会，力图～。

娘大囡大 niā<sub>33</sub> du<sub>23</sub> n<sub>ə</sub>33 du<sub>23</sub>  
母亲身材大，女儿身材也大。

谈山海经 t<sub>ə</sub>22s<sub>r</sub>55h<sub>e</sub>33t<sub>e</sub>i<sub>n</sub>21/d<sub>r</sub>33 s<sub>e</sub>55 h<sub>e</sub>33t<sub>e</sub>i<sub>n</sub>21 闲聊；摆龙门阵：吃饱仔饭，大家坐下来～。

热大头昏 ni<sub>i</sub>7<sub>22</sub> du<sub>22</sub>dv<sub>55</sub>hu<sub>ə</sub>n<sub>21</sub> 想入非非，做白日梦：依想一步登天，马上出名，热侬大头昏！

热昏颠倒 ni<sub>i</sub>7<sub>11</sub>hu<sub>ə</sub>n<sub>22</sub>t<sub>i</sub>22t<sub>ə</sub>33/ni<sub>i</sub>7<sub>22</sub>hu<sub>ə</sub>n<sub>55</sub>t<sub>i</sub>33t<sub>ə</sub>21 昏了头：依烧饭烧了介许多，真是～！

捂泥搭水 u<sub>55</sub>n<sub>i</sub>33t<sub>ə</sub>33s<sub>1</sub>21 ① 物体、身上等带着许多污水，湿淋淋的：喔唷，衫件衣裳浪～个。② 拖拖带带的：依哪能背了介许多～个物事？

起早落夜 t<sub>e</sub>'i<sub>33</sub>ts<sub>ə</sub>55l<sub>ə</sub>7<sub>33</sub>fi<sub>ə</sub>A<sub>21</sub> 一清早就开始，很晚才歇：为了准时赶到，我～个赶路。

赶要赶紧 k<sub>ə</sub>33i<sub>ə</sub>55k<sub>ə</sub>33t<sub>e</sub>i<sub>n</sub>21 ① 催得紧：伊要我做个事体侬是～个，我总归帮伊按时完成。② 赶紧：做功课要～，勿要慢吞吞。

捋舌头哥 l<sub>ə</sub>7<sub>11</sub>z<sub>ə</sub>7<sub>22</sub>p<sub>ə</sub>f<sub>33</sub>ku<sub>23</sub> 喻唠叨啰嗦：伊真是～个，闲话勿会换花样个。

挨肩擦背 A<sub>55</sub>t<sub>e</sub>i<sub>33</sub>t<sub>s</sub>'A<sub>P</sub>33p<sub>e</sub>21 形容行路拥挤：大家侬去赶庙会，～。

恶形恶状 ə<sub>r</sub>33fi<sub>n</sub>55ə<sub>r</sub>33z<sub>ə</sub>21 ① 很不堪入目。② 很急迫的样子：侬个人急得来～。

贼头狗脑 z<sub>ə</sub>7<sub>11</sub>dv<sub>22</sub>kv<sub>22</sub>n<sub>ə</sub>23/z<sub>ə</sub>7<sub>22</sub>dv<sub>55</sub>kv<sub>33</sub>n<sub>ə</sub>21 鬼鬼祟祟的模样：好好叫，勿

要～！|依看伊～个样子真难看，为啥勿光明正大一点？

苍糠搓绳 l<sub>ə</sub>7<sub>22</sub>k'ā<sub>33</sub> ts'u<sub>33</sub> z<sub>ə</sub>n<sub>23</sub>  
歇后语。指起头难。喻不可能开办的事情。

顿时立刻 t<sub>ə</sub>n33z<sub>1</sub>55li<sub>i</sub>7<sub>33</sub>k'ə<sub>7</sub>21 顿时，马上：伊做起工作来～就想做好伊。

钻筋透骨 ts<sub>ə</sub>55t<sub>e</sub>i<sub>n</sub>33t'v<sub>33</sub>ku<sub>ə</sub>7<sub>21</sub> 深入到骨子里：天是～个冷。

笑话奇谈 ci<sub>ə</sub>55f<sub>ə</sub>33d<sub>z</sub>i<sub>33</sub>d<sub>r</sub>21 笑话，无稽之谈：真是～！伊哪能会指我油呢？

候分指数 fi<sub>v</sub>22f<sub>ə</sub>n<sub>55</sub>k' A<sub>P</sub>33s<sub>u</sub>21 不多不少，恰好：我掰张表格正好做辣一张纸头浪～个！

候分候数 fi<sub>v</sub>22f<sub>ə</sub>n<sub>55</sub>fi<sub>v</sub>33s<sub>u</sub>21 不多不少；衡量精确：掰块料作～正好拨依做一条西装裤|掰块布要～量准足。

恁长恁大 n<sub>ə</sub>n<sub>22</sub>z<sub>ā</sub>55n<sub>ə</sub>n<sub>33</sub>du<sub>21</sub> 这么长这么大：依～个人了，勿要再像小囡介爪爪出出。◇俗又写作“能长能大”。

烟冷清清 i<sub>55</sub>l<sub>ə</sub>33t<sub>e</sub>'i<sub>n</sub>33t<sub>e</sub>'i<sub>n</sub>21 ① 家族或家庭中因缺乏继嗣而冷落：掰族里～，哀族里人丁兴旺。② 僻静，人烟稀少：掰个村庄人老少，～个。

粉皮耳朵 f<sub>ə</sub>n<sub>33</sub>bi<sub>55</sub>n<sub>i</sub>33t<sub>u</sub>21 耳朵软。喻没主见：侬个人是～，别人一讲就顺从。

酒醉糊涂 t<sub>e</sub>i<sub>v</sub>33ts<sub>ə</sub>55fi<sub>u</sub>33du<sub>21</sub> 酒喝得醉醺醺的样子：伊常庄经常～乱骂人。

浮说乱话 v<sub>v</sub>22s<sub>ə</sub>7<sub>55</sub>l<sub>ə</sub>33f<sub>ə</sub>21 胡言乱语。

涕拖拉拖 t'i<sub>55</sub>'u<sub>33</sub>l<sub>ə</sub>33t'ə<sub>21</sub> ① 形容吃菜的模不雅观：依看伊吃线粉个辰光～，一副狼狈相。② 鞋带、衣带等散开拖地：鞋带缚缚好，勿要辣地浪～。

家长里短 t<sub>e</sub>i<sub>ə</sub>55z<sub>ā</sub>33li<sub>33</sub>t<sub>ə</sub>21 家常；这家长，那家短：婆婆妈妈常庄经常欢喜讲点～。

家常便饭 t<sub>e</sub>i<sub>ə</sub>55z<sub>ā</sub>33bi<sub>33</sub>v<sub>e</sub>21 ① 家庭日常的饭食。② 经常发生的事情：吵



相骂吵架对伊拉屋里来讲是~个了。  
**扇小扇子** s044 ei033s065ts121 从背后  
 替人出坏点子。  
**冤枉鬼叫** y055uã33tɕy33tɕi021 埋怨得  
 很:叫依做点事体,啥体~?  
**通名道姓** t'0r55min33d033ein21 回 报出  
 姓名:大家~,交个朋友。  
**陶情作乐** d022ziŋ55tsoŋ33loŋ21 回 寻欢  
 作乐:有了钞票乱吃乱用,整日~。  
**诸亲六眷** ts155tə'in33loŋ33tɕy021 各门  
 亲戚。  
**诸精百怪** ts155tɕin33paŋ33kua21 神妖鬼  
 怪。引申为做出各种鬼样子:脍个人  
 ~,真惹气!  
**家翻宅乱** tɕiA55fɛ33zAŋ33l021 家里乱作  
 一团:大家吵得~。  
**排三和土** ba33 sE55u33t'u21 把人的  
 四肢拉开,用力举起又用力着地,像  
 打夯一样:伊拉打朋开玩笑~,要出  
 人命个!  
**排头排脚** ba22dv55ba33tɕiAŋ21 从头挨  
 到脚(地打):拖到衙门堂前,~个打  
 了一顿。  
**惯家惯生** guE22ka55guE33sã21 发火时  
 扔东西。  
**推为勿起** t'E55uE33vəŋ33tɕ'i21 ① 不能  
 差(一点儿);马虎不得:车零件一定  
 要标准,~一毫米个!要当心油镗,~  
 个! ② 不是开玩笑的;不得了的:胡  
 梯要挡牢,人惯下来~个!  
**推扳勿起** t'E55pE33vəŋ33tɕ'i21 不能差  
 (一点儿),负不起责任:配料一定要  
 对头,否则是~个。  
**撞台落凳** p'ã33dɛ55loŋ33tən21 拍桌子  
 摔家具:爹爹一光火,就要~。  
**挨头挨脑** liŋŋ1 dv22liŋŋ22n023/liŋŋ22dv55  
 liŋŋ33n021 不服气,倔强。  
**黄牛肩膊** huã22ŋiv55tɕi33kaŋ21 ① 牵  
 拉肩膀。② 喻不负责任,遇事卸肩:  
 脍个人~,依勿要看伊胸脯拍拍,靠  
 勿住!  
**黄鱼脑子** huã22ŋŋ55n033ts121 喻记性很

糟糕的脑子:物事摆辣啥地方,问我  
 脍个~是等于白问个。  
**筋丝无力** tɛin55s133fiu33liŋŋ21 回 一点  
 力气没有:我一场球打下来身浪~。  
**勒杀吊死** ləŋ1sAŋ22tɕi022ɕi23/ləŋ22sAŋ55tɕi033  
 ɕi21 ① 吝啬得很:问伊讨两钿,伊  
 ~拿勿出。② 气派很小:伊做起事  
 体来~。③ 拖拖拉拉不爽快:叫伊  
 一口答应,伊~勿晓得讲眼啥。  
**菩萨心肠** bu22sAŋ55ɕin33zə21 软心肠,  
 善良、赋有同情心。  
**眯花眼笑** mi55ho33ŋE33ɕi021 笑逐颜开:  
 听到好消息,伊开心得~。  
**眼开眼闭** ŋE22k'E55ŋE33pi21 睁一眼闭  
 一眼,放一码,姑息放纵:依就~算  
 了,伊拉脍点小因哪能会做得好  
 事体?  
**眼花落花** ŋE22ho55loŋ33ho21 眼花缭乱,  
 看不清楚。  
**眼睛一眨** ŋE22tɕin33itŋ33sAŋ21 一会儿,  
 形容时间过得极快:~,又要过年了。  
**悬笔挥挥** fy022piŋŋ55hue33hue21 提笔  
 挥舞:伊只要~,就写好一副对子  
 拨我。  
**野头野脑** hia22dv55hia33n021 没规矩,  
 不受管(一般指青少年或小孩):脍小  
 姑娘~,一点旣没家教个。  
**啥个烦着** sA33ŋəŋ33 vE22zAŋ44 不值  
 得;犯不着这样。  
**脈手脈脚** p'Aŋ33sv55p'Aŋ33tɕiAŋ21/p'Aŋ33  
 sv33 p'Aŋ33tɕiAŋ44 手脚摊开:坐位  
 置勿要~,妨碍旁边个人。  
**做大头梦** tsu44 du22dv55mã21[moŋ21] 白  
 日做梦:依想要做我个女婿,真  
 是~!  
**做腔做势** tsu33tə'iã55tsu33s121 回 装腔  
 作势。  
**假痴假呆** ka33ts'155ka33ŋE21 ① 装呆:  
 依~做啥。② 佯装不知,装聋作哑:  
 依勿要~,依个机关我侬晓得了。  
**得子捺子** təŋ33ts155nAŋ33ts121 粘乎乎  
 的样子:脍只糯米团子~个。

**脚高脚低** tciA<sup>2</sup><sub>33</sub>ko<sup>5</sup><sub>55</sub>tciA<sup>2</sup><sub>33</sub>ti<sup>2</sup><sub>21</sub> 有时正常、有时不正常：秤个人一贯是秤能，～。

**脱头落搭** t'ə<sup>2</sup><sub>33</sub>dv<sup>55</sup>lo<sup>2</sup><sub>33</sub>p'ē<sup>2</sup><sub>21</sub> ① 说话做事丢三落四：做事要认真踏实，勿要～。② 器物已损坏，不完整：秤只篮头～，勿能用了。

**旋转碌转** zɿ<sup>22</sup>ts<sup>0</sup><sub>55</sub>lo<sup>2</sup><sub>33</sub>ts<sup>0</sup><sub>21</sub> ① 旋转着：一只陀螺辣～。② 盯来盯去：伊要想讨点小食吃，～跟牢我。

**着连裆裤** tsa<sup>2</sup><sub>44</sub> li<sup>22</sup>tū<sup>5</sup><sub>5</sub>k'ū<sup>2</sup><sub>21</sub> 互相勾结(合做坏事)：俚两个人一直～，想方设法做坏事。

**粗手粗脚** ts'u<sup>55</sup>sv<sup>33</sup>ts'u<sup>33</sup>tciA<sup>2</sup><sub>21</sub> 做事粗鲁不小心：秤能要求细致的生活拨伊～侬做坏。

**清水光汤** tē'in<sup>55</sup>ts<sup>33</sup>ku<sup>5</sup><sub>33</sub>t'ū<sup>2</sup><sub>21</sub> ① 形容菜汤稀、看得见底：秤只汤里啥物事也既没，～。② 形容无额外收入：下岗啦，～三百块洋钿，哪能过日脚？

**混天糊涂** fuən<sup>22</sup>t'i<sup>55</sup>fu<sup>33</sup>du<sup>2</sup><sub>21</sub> 糊涂之至：伊一日到夜，～，勿晓得辣辣做点啥|依要清醒点，勿要老是～。

**混克拉水** fuən<sup>22</sup>k'ə<sup>2</sup><sub>33</sub>lA<sup>33</sup>ts<sup>33</sup>ti<sup>2</sup><sub>21</sub> ① 不好好念书，在学校里混日子。② 不求上进，混日子：依勿好好叫工作，整天～。◇克拉水，英语 class 的音译。

**弹眼落睛** dɛ<sup>22</sup>ŋ<sup>55</sup>lo<sup>2</sup><sub>33</sub>tci<sup>2</sup><sub>21</sub> ① 瞪圆眼睛，凶狠的样子：我又既没欠依债，依对我～做啥？② 瞪圆眼睛，吃惊的样子。形容东西好：秤套组合式家具看上去～。

**随风转舵** zə<sup>22</sup>foŋ<sup>33</sup> ts<sup>0</sup><sub>33</sub> du<sup>2</sup><sub>23</sub> 见风使舵。

**随时随地** zə<sup>22</sup>z<sup>155</sup>z<sup>0</sup><sub>33</sub>di<sup>2</sup><sub>21</sub> 不论什么时候、不论什么地点：阿拉～要注意纪律。

**骑两头马** dzi<sup>33</sup> li<sup>ā</sup><sub>22</sub>dv<sup>55</sup>mo<sup>2</sup><sub>21</sub> 回脚踏两只船。

**绳捆索绑** zən<sup>22</sup>k'uən<sup>55</sup>so<sup>2</sup><sub>33</sub>pā<sup>2</sup><sub>21</sub> 把人或物团团捆住。

**蛋糕做大** dɛ<sup>22</sup>k<sup>0</sup><sub>33</sub> tsu<sup>33</sup> du<sup>2</sup><sub>23</sub> 发展

某项事业或某个项目，拓宽业务，搞得更有声色：既然上手了，阿拉齐心协力，拿蛋糕做大。

**等人心焦** tan<sup>33</sup>ŋin<sup>55</sup>cin<sup>33</sup>tci<sup>0</sup><sub>21</sub> 等候的人迟来而着急：朋友还既没到，真是～！

**搭七搭八** tA<sup>2</sup><sub>33</sub>te'iŋ<sup>55</sup>tA<sup>2</sup><sub>33</sub>pA<sup>2</sup><sub>21</sub> 乱搭一气：颜色～老难看个|秤个人交际忒广，～，搭来一大批勿二勿三个人。

**搭手搭脚** tA<sup>2</sup><sub>33</sub>sv<sup>55</sup>tA<sup>2</sup><sub>33</sub>tciA<sup>2</sup><sub>21</sub> 东摸摸，西碰碰，插进来增添麻烦：依弄勿来还是脱我坐辣海，勿要来～。

**搭脚搭手** tA<sup>2</sup><sub>33</sub>tciA<sup>2</sup><sub>55</sub>tA<sup>2</sup><sub>33</sub>sv<sup>2</sup><sub>21</sub> 行动不便：依身浪阿是生疮，哪能走起路来～个？

**搭淘搭队** tA<sup>2</sup><sub>33</sub>do<sup>55</sup>tA<sup>2</sup><sub>33</sub>de<sup>2</sup><sub>21</sub> 团结帮合伙：伊拉常庄经常～个去东荡西闯。

**搅七搅八** kə<sup>33</sup>tē'iŋ<sup>55</sup>kə<sup>33</sup>pA<sup>2</sup><sub>21</sub>/kə<sup>33</sup>tē'iŋ<sup>55</sup>kə<sup>33</sup>pA<sup>2</sup><sub>44</sub> 乱搅弄：侬来～，害得我一上半日辰光搭脱了|～，头也拨侬搅混了。

**插上插下** ts'ə<sup>2</sup><sub>33</sub>zū<sup>55</sup>ts'ə<sup>2</sup><sub>33</sub>fi<sup>0</sup><sub>21</sub> 不相上下：我脱伊比起来，大家～，差别勿大。

**落门落槛** lo<sup>2</sup><sub>22</sub>mən<sup>55</sup>lo<sup>2</sup><sub>33</sub>k'ē<sup>2</sup><sub>21</sub> 两者一拍合缝，毫无破绽可寻。

**斯文一脉** sɿ<sup>55</sup>vən<sup>33</sup>iŋ<sup>55</sup>ma<sup>2</sup><sub>21</sub> 很斯文的样子：读读书，翻翻画，装得～。

**趁汤下面** ts'ən<sup>33</sup>t'ū<sup>44</sup> fi<sup>0</sup><sub>33</sub> mi<sup>2</sup><sub>23</sub> 趁滚水时下面。比喻趁机行事：我是～，刚刚轧进，否则要再等一批了。

**雀舌淘气** tē'iA<sup>2</sup><sub>33</sub>zə<sup>2</sup><sub>33</sub> dɔ<sup>22</sup>tē'i<sup>44</sup> 为一点点小事而闹得不开心。

**揩藤摸瓜** zv<sup>22</sup>dən<sup>55</sup>mo<sup>2</sup><sub>33</sub>ko<sup>2</sup><sub>21</sub>/zv<sup>22</sup>dən<sup>33</sup>mo<sup>2</sup><sub>33</sub>ko<sup>5</sup><sub>33</sub> 顺藤摸瓜，喻沿着线索调查研究，追究根底：抓到线索，～，捉着一窠流氓。

**揼拳揼臂** cy<sup>0</sup><sub>55</sub>dzy<sup>0</sup><sub>33</sub>lō<sup>2</sup><sub>33</sub>pī<sup>2</sup><sub>21</sub> 犹摩拳擦掌，摆出打架的架势：勿要～，大家坐下来好好叫谈谈。

**揩台抹凳** k'ə<sup>55</sup>dɛ<sup>33</sup>mə<sup>2</sup><sub>33</sub>tən<sup>2</sup><sub>21</sub> 擦桌椅。

**落地开花** lo<sup>2</sup><sub>22</sub>di<sup>55</sup>k'ē<sup>33</sup>ho<sup>2</sup><sub>21</sub>/lo<sup>2</sup><sub>11</sub>di<sup>33</sup>

k'ɛ33 ho53 掉在地上砸破：一只杯子～，真可惜！

硬头硬脑 nã22dv55nã33nɔ21 犟头倔脑，态度生硬：介小个人，老是～，做啥？

硬吃硬做 nã22tɔ'iu?55nã33tsu21 硬要干，逼着干：我勿想脱伊轧朋友，侬勿要～！

硬做主张 nã22tsu55ts133tsã21 不听别人的话，硬要自作主张：先生～拿伊拉两个人位置拆开。

硬装棒头 nã22tsã33 sən33dv44 ① 搭不上事情硬加上去：依勿要～拿伊拉两个人牵辣一道。② 横加罪名：痔只花瓶根本勿是我敲碎脱个，依勿要～污赖我。

糊涂懵懂 k'uən33ts'155 moŋ33 toŋ21 人因瞌睡而糊里糊涂的样子：依现在勿要帮伊讲，伊～，侬既没听进去。

包头缩颈 gv22dv55 soŋ33 tein21 卷缩着头颈：天还既没冷，依为啥就已经～了。

赌誓罚咒 tu33 z155 vaŋ33 tsv21 发誓，赌咒：勿要依～，只要依实事求是做到就好。

锁头缚颈 su33 dv55 boŋ33 tein21 捆绑起来：捉牢伊～解到衙门。

短中抽长 tɔ33 tsɔŋ33 ts'v33 zã23 矮人中选长的。比喻在差的中间选好的：伊个功课辣痔点人当中是～个。

稀奇勿煞 ɔi55 dzi33 vɔŋ33 saŋ21 稀奇；了不起(含嘲讽意味，常用于“勿要”、“有啥”、“啥个”等之后)：有啥～，我也勿要依！

揪头揪脚 tɔ'ɪn33 dv55 tɔ'ɪn33 tɔiA?21 硬来，逼迫对方就范。

馋唾一沓 zɛ22t'u33 iŋ?33 toŋ44 不屑一顾：痔种能个人做出痔种能小家败气个事体，只好对伊～。

猫猴屁股 fuəŋ11 sən22 p'i22 ku23 / fuəŋ22 sən55 p'i33 ku21 喻坐不住的人：伊是一个～，坐下来只要三分钟就走|～坐不住。

装腔作死 tsũ55 tɔ'ia33 soŋ33 ci21 / tsũ55 tɔ'ia33 tsoŋ33 ci34 假作死样：依勿要～赖辣床浪向，快点起来！

滑脱精光 fuəŋ11 t'əŋ33 tɔin55 ku ũ21 一点不剩下：真是饿煞鬼投胎，吃得～。

寒毛凛凛 fi22 mɔ55 lin33 lin21 毛骨悚然：依拚个鬼故事讲得我～。

强凶极恶 dziã22 tɔioŋ55 dziuŋ33 oŋ21 很蛮横：勿要～好哦，大家排好队挨次序来。

强凶霸道 dziã22 tɔioŋ55 po33 dv21 凶狠霸道，蛮不讲理。

隔年隔节 kaŋ33 nɔ55 kaŋ33 tɔiŋ21 / kaŋ33 nɔ33 kaŋ33 tɔiŋ44 隔了许多时候。

隔夜面孔 kaŋ33 fiã55 mi33 k'orɔ21 指没睡醒的样子或醒来后未洗脸：一副～，揩把冷水面去。

魂灵三圣 fuəŋ22 lin55 sɛ33 sən21 回灵魂：吓得我～侬出窍。

摆三和土 pa44 sɛ55 fu33 t'u21 开玩笑把人抬手抬脚如打夯状。

摆三摆四 pa33 sɛ55 pa33 sɔ21 东放西放：衣裳勿要～，免得寻勿着。

摆拆字摊 pa44 ts'Aŋ33 z155 t'E21 坐守着一个桌子亦无聊的事：依做啥辣此地～啊？

摆挖儿势 pa44 uaŋ33 fiəŋ55 sɔ21 玩弄窍门。◇挖儿势，洋泾浜英语 ways 的音译。

搬嘴搬舌 pɔ55 ts133 pɔ33 zɔŋ21 搬弄是非：我告诉依个事体，依勿要去～。

摇头甩脑 fi22 dv55 huɛ33 nɔ21 摇头晃脑。

搞七升三 gɔ22 tɔ'iu?55 nɛ33 sɛ21 / gɔ22 tɔ'iu?33 nɛ22 sɛ44 ① 乱搞一气：痔两个人邪气勿规矩，辣辣～。② 胡缠：事体已经解决，依勿要再来～。

搞七搞八 gɔ22 tɔ'iu?55 gɔ33 paŋ21 / gɔ22 tɔ'iu?33 gɔ22 paŋ44 乱搞一气：好味，依再～，我要勿客气了。

搞五搞六 gɔ22 fiŋ55 gɔ33 loŋ21 乱搞一气：

伊~, 搞勿出啥个名堂。

**楞嘴楞舌** lən22ts155lən33zəʔ21 说话结结巴巴。

**碍手碍脚** ŋe22sv55ŋe33təiAʔ21 妨碍别人活动, 给人带来阻碍: 让开点! 勿要立辣此地~。

**碰额角头** bā33 ŋAʔ11koʔ22dv23 碰运气: 我也勿晓得抽得着奖哦, 现在是去~!

**鉴貌辨色** təi33 moʔ55 bi33 səʔ21 见风使舵, 根据对方的心理、脸色决定相应的行动: 伊老会~, 从来勿吃亏。

**暗里摸索** ə33 li55 moʔ33 soʔ21 黑暗: 呒没灯, 只好~做生活。

**跟嘴跟舌** kən55ts133kən33zəʔ21 跟在别人后面学舌: 小人要规矩点, 勿要~!

**像模像样** ziā22moʔ55ziā33fiā21 像个样子: 甯个小青年已经长得~了。

**痴头怪脑** ts'155dv33kuA33nə21 疯疯癫癫: 阿拉囡儿今年十八岁了, 一天到夜还是~个, 一眼也没大人样子。

**意思意思** i55s133i33s121 ① 略表心意: 伊脱我做了两只台子, 我备桌酒水~。② 形式上过去即可: 介一本正经做啥啦? ~末好味。

**熬辛吃苦** ŋə22əin55tə'itʔ33k'u21 含辛茹苦: 爹爹~拿俚四个人抚养大。

**箍头管脚** ku55dv33kuə33təiAʔ21 管头管脚。

**鲜龙活跳** əi55loŋ33fhuəʔ33t'io21 ① 形容鱼、虾等水产品的鲜活。② 形容孩子的活泼可爱。③ 形容生命力很旺盛。

**敲钉转脚** k'o55tin33tsə33təiAʔ21/k'o55tin33tsə33 təiʔ55 追问到底: 有点事体只好糊涂一点, 勿能~弄得忒清爽。

**敲玻璃杯** ko44 pu55 li33 pə21 找陪酒女玩。

**辣手辣脚** lAʔ11sv22lAʔ22təiAʔ23/lAʔ22sv55lAʔ33təiAʔ21 手段毒辣厉害。

**疑注疑惑** ni22ts155ni33fiuəʔ21 疑神疑鬼。

**撒胡椒粉** sA44 fu22təio55fən21 喻每个人平均分那么一点儿: 甯眼奖金就~哦, 大家开开心心。

**横讲竖讲** fuā22kū55z133kū31 好说歹说: 甯种介简单个道理, 我~伊听勿懂|伊~我勿答应。

**横拣竖拣** fuā22kə55z133kəʔ/fuā22kə33z122kə44 挑了又挑: 伊寻男朋友~勿满意。

**瞎七搭八** hAʔ33tə'itʔ55tAʔ33pAʔ21/hAʔ33tə'itʔ33 tAʔ33 pAʔ55 ① 说话胡乱拉扯: 甯个人讲闲话欢喜~。② 瞎说, 胡诌: 依勿要~话坏人家。

**瞎三话四** hAʔ33sə55fiə33s121 瞎说, 胡诌: 甯种能个闲话真是~, 勿要去听!

**瞎子挡秤** hAʔ33ts133 tā33 ts'an34 喻遇事不在意: 伊是~, 糊涂来兮个。

**嘻皮搨脸** əi55bi33t'Aʔ33li21 嘻皮笑脸: 甯小鬼有眼油腔滑调个, 依帮伊讲哈伊侬是~个。

**影迹无踪** in33təiʔ55fiu33tsəʔ21 无影无踪: 眼睛一眨, 伊拉逃得~了。

**踏杀蚂蚁** dAʔ11sAʔ33 mo22n144 形容走路很慢。

**踏穿镬盖** dAʔ11ts'ə22fiəʔ22kə23 ㊦ ㊦ 打开天窗, 拆穿秘密。特指奸情败露。伊要我包瞒, 我偏偏~摊开来讲。

**鹞子翻身** fiə22ts155fE33sən21 风筝翻了个身, 形容跌跟头的样子: 从台子浪跌下来, 跌了个~。

**熟门熟路** zoʔ11mən22zoʔ22lu23/zoʔ22mən55zoʔ33lu21 ① 得心应手: 做甯种能个生活我是~个。② 门路十分熟悉: 我到伊屋里去, 已经是~了。

**蹇头缩颈** dzəʔ22dv55soʔ33təin21 蜷缩着头颈: 要神气一点, 勿要天一冷就~。

**摩托罗拉** mo22t'əʔ55lu33lA21 原是一种名牌手机的牌名。谐音指又磨又拖拉, 做事不爽快的人。

**戳死板凳** ts'əʔ33əi55pə33tən21 固执死板得很, 不肯变通。

**瘪的生司** piŋ<sup>33</sup> tɿŋ<sup>55</sup> sən<sup>33</sup> sɿ<sup>21</sup> 身无分文。◇洋泾浜英语 petty cents 的音译。

**额角头高** ŋAŋ<sup>11</sup> koŋ<sup>22</sup> dv<sup>33</sup> kə<sup>53</sup> 侥幸得很：今朝正好买着便宜物事，真是～。

**绿袖臂膊** tɕ'io<sup>55</sup> ziv<sup>33</sup> loŋ<sup>33</sup> pi<sup>21</sup> / tɕ'io<sup>55</sup> ziv<sup>33</sup> lo<sup>11</sup> pi<sup>23</sup> 袖管一卷，臂膀一捋(准备打架)：看看依～个样子，预备哪能啊！

**戴高帽子** tA kə<sup>55</sup> mə<sup>33</sup> tsɿ<sup>21</sup> ①吹捧。②说好话哄孩子：小囡赖辣地浪勿肯走，戴伊两顶高帽子，伊就开心来走得快。

**戴绿帽子** tA<sup>44</sup> loŋ<sup>11</sup> mə<sup>22</sup> tsɿ<sup>23</sup> 妻子有外遇，丈夫得此称。

**捺粥捺饭** fiə<sup>22</sup> soŋ<sup>55</sup> fiə<sup>33</sup> vE<sup>21</sup> 限量供给：每顿勿拨伊多吃，～|依勿要～，只拨我掰两张纸头。◇捺，《集韵》平声豪韵乎刀切：“捺，较多少曰捺。”

**戳枪戳箭** ts'əŋ<sup>33</sup> tɕ'ia<sup>55</sup> ts'əŋ<sup>33</sup> tɕ'ia<sup>21</sup> ①参差地戳出：掰眼竹头竹子～个，要戳痛人。②把一头尖的竿子晃来晃去：伊～个，真吓人！

**攀朋搭友** p'ɛ<sup>55</sup> bā<sup>33</sup> tAŋ<sup>33</sup> fiŋ<sup>21</sup> 结交朋友：伊邪气欢喜辣外面～。

**蟠肠曲节** bə<sup>22</sup> zā<sup>55</sup> tɕ'yiŋ<sup>33</sup> [tɕ'ioŋ<sup>33</sup>] tɕ'iaŋ<sup>21</sup> / bə<sup>22</sup> zā<sup>33</sup> tɕ'yiŋ<sup>33</sup> [tɕ'ioŋ<sup>33</sup>] tɕ'iaŋ<sup>44</sup> 曲曲弯弯：掰搭个路～，穿勿大出。

**蟹也会笑** hA<sup>34</sup> fiə<sup>22</sup> uE<sup>33</sup> ɕiə<sup>34</sup> 事情完全不可能：依英语六级考得过来，～！

**蟹手蟹脚** hA<sup>33</sup> sv<sup>55</sup> hA<sup>33</sup> tɕ'iaŋ<sup>21</sup> 做事手脚不灵活，动作配合不协调，样子难看：依看伊做随便啥生活侪是～个做勿像。

**嚼舌头根** dzɿAŋ<sup>11</sup> zəŋ<sup>22</sup> dv<sup>22</sup> kən<sup>23</sup> 搬弄是非，说三道四，东家长西家短：弄堂里几个老阿奶就是欢喜～，一家家人家讲过来。

**鬚头头发** bə<sup>22</sup> dv<sup>55</sup> tɕ'yiŋ<sup>33</sup> [tɕ'ioŋ<sup>33</sup>] fAŋ<sup>21</sup> 头发弯曲挽髻。◇“鬚”又作“盘”。

**糯米心肠** nu<sup>22</sup> mi<sup>55</sup> ɕin<sup>23</sup> zā<sup>21</sup> 心肠很软。  
**譬如勿是** p'ɿ<sup>33</sup> zɿ<sup>55</sup> vəŋ<sup>33</sup> zɿ<sup>21</sup> 只当没有这回事一样：反正便宜来兮，～买下来算了。

**罄七罄八** ŋAŋ<sup>11</sup> tɕ'iuŋ<sup>22</sup> ŋAŋ<sup>22</sup> pAŋ<sup>23</sup> 东缺一西残：掰块铅皮已经是～个了，勿好派啥用场了。

**露天牌九** lu<sup>22</sup> t'ɿ<sup>55</sup> bA<sup>33</sup> tɕ'iv<sup>21</sup> 回男女公开野合(讽刺语)。

### 3. 五 字 格

**一本三正经** iŋ<sup>33</sup> pən<sup>33</sup> sɛ<sup>55</sup> tsən<sup>33</sup> tɕ'in<sup>21</sup> 一本正经很规矩，很庄重。有时用于嘲讽太死板，不合群：大家侪认为要随便一点，听其自然，依勿要～了！

**一只袜统管** iŋ<sup>33</sup> tsAŋ<sup>55</sup> mAŋ<sup>33</sup> t'əŋ<sup>33</sup> kuə<sup>21</sup> ①一鼻孔出气；合穿一条裤子：伊拉两家头表面浪争来争去，实际浪是一吹一唱，大家是～个。②一路货：三个是～。

**一对搭落苏** iŋ<sup>33</sup> tɕ'ɛ<sup>55</sup> tAŋ<sup>33</sup> loŋ<sup>33</sup> su<sup>21</sup> 一对“宝贝”：依拆烂污，伊淘浆糊，俾两个真是～！

**一场既结果** iŋ<sup>33</sup> zā<sup>55</sup> mŋ<sup>33</sup> tɕ'iaŋ<sup>33</sup> kuə<sup>21</sup> 白费精力，毫无结果：阿拉帮伊学了半年，还是～。

**一似一脱式** iŋ<sup>33</sup> zɿ<sup>55</sup> iŋ<sup>33</sup> t'əŋ<sup>33</sup> səŋ<sup>21</sup> 回 一模一样：两个双胞胎长得～。

**一报还一报** iŋ<sup>33</sup> pə<sup>33</sup> fiə<sup>22</sup> iŋ<sup>55</sup> pə<sup>21</sup> 一一抵消：依拨我难过，我也勿拨依好过，～。

**一拍一脑缝** iŋ<sup>33</sup> p'Aŋ<sup>44</sup> iŋ<sup>33</sup> min<sup>33</sup> vəŋ<sup>23</sup> 一拍即合：伊拉两个人臭气相投，真是～。

**一帖老膏药** iŋ<sup>33</sup> t'ɿŋ<sup>33</sup> lo<sup>22</sup> kə<sup>55</sup> fiəŋ<sup>21</sup> 非常听话。较“一帖药”程度更高，感情色彩更浓烈。

**一面孔葶相** iŋ<sup>33</sup> mi<sup>55</sup> k'əŋ<sup>33</sup> huən<sup>55</sup> ɕiə<sup>21</sup> 脸吃得胖胖的：伊自己也常常打趣讲是，～全靠老太婆妻子平常优待个。

**一眼既哈哈** iŋ<sup>33</sup> tɕ'ɛ<sup>33</sup> fiŋ<sup>22</sup> sA<sup>55</sup> sA<sup>21</sup>

一点也没有什么：伊吃光用光，屋里向～了！

一眼既没啥 *irʔ33 ʔE33 fim22mɔʔ55SA21/irʔ33ʔE33 fim22mɔʔ33 SA34* 一点也没什么：伊待我～好！齧种课上得对我～帮助。

一笔糊涂账 *irʔ33piʔ33 fu22dui55tsã21*

① 账目混乱不堪：依看看，伊辣做啥账，完全是～！② 把事做得一团糟：勿好叫伊办事体个，伊要做就是～。

一票里货色 *irʔ33p'icɔ55li33 hu33sɔʔ44* 一路货。

一跳三尺高 *irʔ33t'icɔ33 sE55ts'AP33 kɔɔ33* 形容因气愤而跳起来：齧个人性子暴躁，～，常常得罪人。

二一添作五 *nɔi22irʔ33 t'is55tsɔʔ33 fiʔ23* 各人一半。

十七廿八坎 *zəʔ11tɔ'irʔ33 nɔi22pAʔ55 dA21* 形容次数之多：我到依搭来寻依，已经跑了～了。

十三块六角 *zəʔ11sE22k'ue33 loʔ11koʔ23* ① 乌龟别称。龟的背纹有十三块六角形。一说十三块再加上四足头尾。② 骂人为乌龟；但常作戏谑语。

十步九回头 *zəʔ11bu33 tɔiv33huE55dv21* 走十步回头九次，常喻舍不得离开：看伊～个样子，是舍不得离开故乡。

七手八只脚 *tɔ'irʔ33 sv33 pAʔ33 tsAʔ55 tɔiAʔ21/tɔ'irʔ33sv55pA33tsAʔ33tɔiAʔ21/tɔ'irʔ33sv33 pAʔ33tsAʔ33 tɔiAʔ55* 人多手杂：介许多人，～，哪能做生活！

人勿可貌相 *nɔin33 vəʔ11k'u33 mɔ22 ɔiã44* 不能从外表来看人。

人心隔肚皮 *nɔin22 ɔin33 kAʔ33 du22 bi44* 知面不知心。

人生路勿熟 *nɔin22sã33 lu22 vɔʔ55 zɔʔ21/nɔin22sã33 lu33 vɔʔ22 zɔʔ12* 人地生疏：我辣外地～，勿容易办事情。

人穷志气短 *nɔin33 dzior23 ts133tɔ'ic33 tɔ34* 人在贫困艰难之时，一般易做出缺乏志气的事。

人参吃饱了 *nɔin22sɔn33 tɔ'irʔ33pɔ55lɔʔ21*

喻人强壮精神好了。常用作反击别人的话：依来横争竖争，我～，来陪依争？

三一三十一 *sE55irʔ33 sE55zɔʔ33 irʔ55* 一分三：齧点财产，俾三个人～，平分算了。

三下五去二 *sE55ɔiA33 fiʔ22tɔ'y33 nɔi23* 做事干脆利索。

三日两横头 *sE55nɔirʔ33 liã22huã55dv21/sE55nɔirʔ33liã33huã33dv21* 经常：伊～要到我店里来看一看。

三分钟热度 *sE55fɔn33 tsɔʔ33 nɔirʔ11 du23* 不长久的热情。

三岁定终身 *sE55sɔʔ33 din33 tsɔʔ55 sɔn21* 三岁幼儿的成长状况、性格形成影响其一生。

三岁看到老 *sE55sɔʔ33 kɔʔ33 tɔ33 lɔ23* 三岁幼儿的成长状况、性格形成影响其一生。

三钿作两钿 *sE55 di33 tsoʔ33 liã22 di44* 贱价卖：齧眼茭白我～卖。

工夫卖铜钿 *koʔ55fu33 mA33 dor22di44* 光阴都值钱。

大高而不妙 *dA22kɔ55fiã33 pɔʔ33 miɔ23* 不会好到哪儿去。

大舞台对过 *dA22 hu55 dE33 tE33 ku44* 回天晓得。◇源自闹市区“大舞台”对面商店招牌为“天晓得”。

小人勿贻财 *ɔiɔ33nɔin44 vəʔ11kE33 zE23* 指稍有钱财，就要乱花用去。◇贻，握有，备有。

小鬼跌金刚 *ɔiɔ33tɔey33 tirʔ33tɔin55kũ21* 有势力者被无势力者推翻。

小贼出外快 *ɔiɔ33 zəʔ33 ts'ɔʔ33 ŋA33 k'uA44* 有人趁机获取意外的好处：大家要注意点，勿要拨伊～！

么二(三)角落 *icɔ55nɔi33sE33koʔ33loʔ21/icɔ55 nɔi33koʔ33loʔ21* ① 冷僻的角落：齧片店开辣～里。② 很差的地方：齧个人从前住辣棚户区～。

开无轨电车 *k'E44 fu22kuE55 di33ts'ɔ21* 说话、讨论或思想活动离题，漫无边

际：一讨论起来就要～！

**开年礼拜九** k'ɛ55ŋi33 li33pA33 tɕiv34  
无指望的日期(俏皮话)：要等我还拨  
依，～！

**开空头支票** k'ɛ44 k'ɔŋ55dv33ts133p'io21  
答应而不兑现。

**五斤吼六斤** fiŋ22tɕin33 hv33 loŋ11tɕin23  
说话、争论时激烈而急迫的样子：勿  
要争争吵吵，～。

**五分钟热度** fiŋ22fən55tsɔŋ33 niŋ11du23  
喻只有短时的热情。

**日光搭火光** niŋ11kuā33 tA23 hu33  
kuā44 自然光未暗下来时用灯光：  
～会伤眼睛。

**水火勿饶人** sɟ33hu33 vəŋ11ŋio33 ŋin23  
发大水、大火都会酿成大灾难。

**长线放远鹞** zā22ɕi44 fū44 fiy022fiɔ44  
喻目光放远，追求更远大的目标。

**长得很抱歉** tsā33tɕɔŋ33 hən33 bə22tɕ'ɪ44  
长相不太好：我虽然～，但是我良心  
老好个。

**长病既孝子** zā22bin33 fiŋ22ɕio55ts121  
老人生病时，要子女长时期服侍  
甚难。

**勿是生意经** vəŋ11z133 s'ā55 i33tɕin21  
① 决不能办到：依想溜走，～！ ② 简  
直不像话：依弄得姘能样子，真～！  
③ 不妙：走哦，立辣此地～。

**乌龟横石板** u55tɕy33 guɛ33 zAŋ11pɛ23  
实打实，踏踏实实。

**风吹杨柳头** foŋ55ts'ɪ33 fiā22liv55dv21  
指随风倒。

**六点零五分** loŋ11ti33 lin33 fiŋ22fən44  
① 戏称老是歪着头(尤指说话时)的  
人或样子。② 称颈部有病、头向一侧  
歪斜的人。

**火车开过头** hu33ts'ɔ33 k'ɛ55ku33 dv23  
喻时已过，机已失。常用于开玩笑或  
娱乐时指无意间轮过。

**火热脚踏滚** hu33niŋ11f33 dAŋ11dA233  
kuəŋ34 汤在沸腾的样子。也引申  
指热情高涨：伊拉两家头谈恋爱谈得

～了。

**心定自然凉** cin55din33 zɟ22z033 liā23  
心情安定下来自然感到凉快。

**打马路官司** tã44 mo22lu55ku033sɟ21  
路见不平，说理调解：马路浪碰着争  
吵，我顶欢喜～。

**打杀夹墙里** tã33sA233 kA233ziā55li21  
回喻受人指责，抱不白之冤。

**功夫卖铜锣** koŋ55fu33 mA33 dorɟ22  
di44 喻时间、劳力就是金钱。

**甘蔗老头甜** k055ts033 lo22dv33 di23  
喻年高者或资格老者经验丰富。

**古老十八代** ku33lo33 zəŋ11pA22dɛ23  
很久以前：姘是～个事体了|姘种能  
个事体只有～才会有。

**白脚花狸猫** bAŋ11tɕiA233 ho55li33mo21  
俗语谓“白脚花狸猫，吃罢就要跑”，  
借喻不驯服的人。也指坐立不定或  
见异思迁的人。

**白露身勿露** bAŋ11lu33 sən55vəŋ11lu21  
白露节气之后秋凉，不宜打赤膊。

**外面有花头** ŋA22mi33 fiiv22ho55dv21  
有婚外恋：依对侬老公也要多关心关  
心，勿然他外面有起花头来，晓也勿  
晓得，来也来勿及了。

**半半六十日** p033p033 loŋ11səŋ22niŋ1123  
形容很长时间(指应该短时间能做完  
的事耽搁了较长时间)：依进去买样  
物事，我等仔依～！

**好心有好报** ho33cin33 fiiv33 ho33po44  
好心人有好的报应。

**老实勿客气** lo22zəŋ55vəŋ11t'əŋ33tɕ'ɪ21  
① 不谦让：依请我吃，我也～坐下来  
吃了。② 不买账：依再凶，我～，脱  
依顶到底！

**老鬼勿脱手** lo22tɕy33 vəŋ11t'əŋ33 sv34  
资格老而紧紧握住得手的的东西不放。

**耳朵打八折** ni22tu33 tã pA233tsəŋ44  
听不清话。常用于怪对方没有听清  
自己的话：我蛮好讲得仔仔细细，依  
总归～。

**过二勿过三** ku33ŋi33 vəŋ11ku33 sɛ53

有了一二次,必有第三次,但无第四次。

西天出日头  $\text{ei}55\text{t}^{\text{i}}\text{i}33 \text{ts}^{\text{e}}\text{e}^{\text{f}}33 \text{ni}^{\text{h}}\text{i}11 \text{dv}23$

西天出太阳。比喻办不到。

有天旯日头  $\text{fi}v22\text{t}^{\text{i}}\text{i}33 \text{fi}m33 \text{ni}^{\text{h}}\text{i}11 \text{dv}23$

回天阴,天黑:船刚刚摇出,已经~了,豪拽摇转来。

有饭大家吃  $\text{fi}v33 \text{vE}33 \text{dA}22\text{kA}33$

$\text{tE}^{\text{h}}\text{i}^{\text{h}}\text{f}55$  得到好处大家享受。

死人额角头  $\text{ei}22 \text{ni}^{\text{h}}\text{i}33 \text{ŋA}^{\text{h}}\text{i}11 \text{ko}^{\text{f}}22 \text{dv}23$

推拉不动、非常呆板,不会徇私:今朝我要想请伊帮帮忙开开后门,想勿到碰着~,板板六十四个,不肯帮忙。

吃力勿讨好  $\text{tE}^{\text{h}}\text{i}^{\text{h}}\text{f}33\text{li}^{\text{h}}\text{f}33 \text{vE}^{\text{h}}\text{i}^{\text{h}}\text{t}^{\text{i}}\text{e}33$

$\text{hE}34$  花费了许多精力、体力却没得到好效果。

吃外国火腿  $\text{tE}^{\text{h}}\text{i}^{\text{h}}\text{f}44 \text{ŋA}22 \text{ko}^{\text{f}}55 \text{hu}33\text{t}^{\text{e}}\text{E}21$

回被外国人脚踢。

吃奶像三分  $\text{tE}^{\text{h}}\text{i}^{\text{h}}\text{f}33\text{nA}44 \text{zi}^{\text{h}}\text{E}33 \text{SE}55 \text{fE}^{\text{h}}\text{E}21$

婴孩吃谁的奶,面貌就会有三分像此人。

吃萝卜干饭  $\text{tE}^{\text{h}}\text{i}^{\text{h}}\text{f}44 \text{lE}22\text{bo}^{\text{f}}55\text{kE}33$

$\text{vE}23$  从最初的做起,下苦功夫去学本领;做学徒:到一个地方,就要~吃伊几年。

吃软勿吃硬  $\text{tE}^{\text{h}}\text{i}^{\text{h}}\text{f}44 \text{ŋyE}33 \text{vE}^{\text{h}}\text{i}^{\text{h}}\text{f}11 \text{tE}^{\text{h}}\text{i}^{\text{h}}\text{f}33$

$\text{ŋE}23$  只接受心平气和的态度而不接受强硬态度:依要对伊好好叫讲,伊是~个。

吃饱生米饭  $\text{tE}^{\text{h}}\text{i}^{\text{h}}\text{f}33\text{pE}33 \text{sA}55\text{mi}33\text{vE}21$

指责人态度生硬恶劣。

吃空心汤团  $\text{tE}^{\text{h}}\text{i}^{\text{h}}\text{f}44 \text{k}^{\text{e}}\text{o}^{\text{f}}55 \text{ei}^{\text{h}}\text{i}33\text{t}^{\text{e}}\text{u}33$

$\text{dE}21$  得到不能兑现的许诺:答应个事体要做到,依勿要拨人家~。

吃冤枉官司  $\text{tE}^{\text{h}}\text{i}^{\text{h}}\text{f}44 \text{yE}55\text{u}^{\text{h}}\text{i}33\text{kuE}33\text{S}121$

① 因冤枉而坐牢:我~两年。② 被人冤枉:脬两日我辣~,真倒霉!

回汤豆腐干  $\text{fi}v22\text{t}^{\text{i}}\text{u}55 \text{dv}33 \text{fi}u33 \text{kE}21$

煮熟后到需吃时再放回汤内去煮的豆腐干。比喻再操旧业的人(含贬义):今朝我要是再做队长,人家要笑我是~了。

先打后商量  $\text{ei}55\text{t}^{\text{i}}\text{E}33 \text{fi}v22\text{sA}55\text{li}^{\text{h}}\text{E}21$  先用武力战胜对方,以后再讲道理。

全懂大学生  $\text{zi}22 \text{to}^{\text{h}}\text{E}33 \text{dA}22 \text{ho}^{\text{h}}\text{E}55 \text{sA}^{\text{h}}\text{E}21$

讽刺不懂装懂的人。

自病自得知  $\text{zj}22 \text{bin}33 \text{zj}22 \text{tE}^{\text{h}}\text{f}55 \text{tsj}21$

自己最清楚自己生病的苦处。

多言惹是非  $\text{tu}55 \text{fi}33 \text{zA}33 \text{zj}22 \text{fi}44$

言多必失,劝人不要多言,以免招来是非。

关依啥事体  $\text{kuE}55\text{no}^{\text{h}}\text{E}33 \text{SA}34 \text{zj}22\text{t}^{\text{i}}\text{E}44$

反诘问,管你什么事。表示“不是你的事你别管”的意思:伊辣七嘴八舌瞎讲,~!◇“关”,即“管”,在老上海话中两字曾同音。

汗毛卓卓整  $\text{fiE}22\text{mE}33 \text{tsE}^{\text{h}}\text{f}33 \text{tsE}^{\text{h}}\text{f}33 \text{zj}23$

怕得要命:故事讲到关子浪,~!

远开八只脚  $\text{fi}yE22\text{k}^{\text{e}}\text{E}33 \text{pA}^{\text{h}}\text{f}33\text{tsA}^{\text{h}}\text{f}33$

$\text{tE}^{\text{h}}\text{iA}^{\text{h}}\text{f}55$  差距很远:伊拉屋里个经济条件脱阿拉比比是~了。

赤白地皮光  $\text{ts}^{\text{e}}\text{A}^{\text{h}}\text{f}33 \text{bA}^{\text{h}}\text{f}33 \text{di}22 \text{bi}55 \text{ku}^{\text{h}}\text{E}21$

地上干干净净,一点也没有。

扯足顺风旗  $\text{ts}^{\text{e}}\text{A}55\text{tsE}^{\text{h}}\text{f}33 \text{zE}22\text{fo}^{\text{h}}\text{E}55 \text{dE}21$

很得逞,很得意:脬两日,别人侬讲伊好,伊是~了。

捣搞百页结  $\text{u}55 \text{gE}33 \text{pA}^{\text{h}}\text{f}33 \text{fi}^{\text{h}}\text{f}55 \text{tE}^{\text{h}}\text{i}^{\text{h}}\text{f}21$

讨厌对方胡搅蛮缠:依勿要来~!

花无百日红  $\text{ho}55 \text{hu}33 \text{pA}^{\text{h}}\text{f}33 \text{ni}^{\text{h}}\text{f}33$

$\text{fiE}23$  美貌、富贵等不能长久。

两头勿着港  $\text{li}^{\text{h}}\text{E}22 \text{dv}33 \text{vE}^{\text{h}}\text{f}33 \text{zA}^{\text{h}}\text{f}55 \text{k}^{\text{e}}\text{E}21$

两边都得不到预料可得的好处。

两头勿着落  $\text{li}^{\text{h}}\text{E}22 \text{dv}33 \text{vE}^{\text{h}}\text{f}33 \text{zA}^{\text{h}}\text{f}55 \text{lo}^{\text{h}}\text{f}21$

两边都得不到着落。

两面勿着实  $\text{li}^{\text{h}}\text{E}22 \text{mi}33 \text{vE}^{\text{h}}\text{f}33 \text{zA}^{\text{h}}\text{f}55 \text{zE}^{\text{h}}\text{f}21$

两边都不确实。

两眼墨黝黑  $\text{li}^{\text{h}}\text{E}22\text{ŋE}33 \text{mE}^{\text{h}}\text{f}11 \text{ts}^{\text{e}}\text{E}^{\text{h}}\text{f}33$

$\text{ho}^{\text{h}}\text{f}55$  ① 一字不识:勿要看看伊块头大,一本三正经,其实~,啥个也勿懂。② 对情况一无所知:伊是~,人家卖脱伊也勿晓得。

来得去勿得  $\text{le}22\text{tE}^{\text{h}}\text{f}33 \text{tE}^{\text{h}}\text{i}33 \text{vE}^{\text{h}}\text{f}55 \text{tE}^{\text{h}}\text{f}21$

有来无回。

驮马驹牵犁  $\text{fi}m22\text{mE}33 \text{kV}33\text{tE}^{\text{h}}\text{i}55 \text{li}21$



回将就。

听拣勿动气 t'in33kE33 vəʔ11dɔŋ33 t'e'i21/  
t'in33kE33 vəʔ11dɔŋ33 t'e'i34 任选  
没二话: 阿拉睂眼苹果~。

言话白嚼蛆 fE22fio33 baʔ11ziA122t'e'i23  
话多得令人讨厌: 睂个人~, 讲得既  
没完既没了一个。

闹声大发财 mən55 sən33 dA22 [du22]  
fAʔ55zE21 ① 不出声。② 不声张而  
得利: 佛吵得厉害, 伊辣旁边~。

钉头碰铁头 tin55 dv33 bA33 t'iʔ33  
dv44 硬碰硬。

穷人儿子多 dzioŋ22 nɪn33 ni22 ts133  
tu53 ① 穷人多生儿子。② 常用作  
贬义, 如“坏瓜子儿多”意。

穷……阿二头 dzioŋ22 …… Aʔ33ni55  
dv21 拼命……(“……”为单音节动  
词): 今朝夜里肚皮饿煞, 我穷吃阿二  
头了|生活好做, 伊穷做阿二头。◇  
源自一家中, “阿二(老二)”最获  
好处。

阿王炒年糕 Aʔ33fiu33 ts'ɔ33 ni22kɔ44  
吃力不讨好: 我帮了依个忙, 依还怪  
我, 真叫~!

阿木灵关进 Aʔ33moʔ55lin33 kuE55tein21  
讥笑愚人受骗上当: 好了, 依勿要勿  
懂装懂, ~。

阿拉勿睬你 Aʔ33IA33 [IAʔ33] vəʔ11ts'ɛ55  
noŋ21 谁理睬你(嗔怪或撒娇时用,  
一般女性用)!

阿要难为情 Aʔ33iɔ44 nE22fiuE55zin21  
难为情吗。用问的形式表示“真羞”  
的意思。

陈年宿古董 zən22ni55soʔ33ku33toŋ21/zən22  
ni33 soʔ33ku55toŋ21 陈旧的东西:  
睂点劳曹份是~, 卖脱算数。

拆空老寿星 ts'Aʔ33k'ɔŋ55lɔ33zV33ɛin21/  
ts'Aʔ33k'ɔŋ33 lɔ22zV55ɛin21 一切都  
完了, 彻底完蛋。

拆穿西洋镜 ts'Aʔ33 [ts'əʔ33] ts'ɔ33 ɛi55  
fiA33tein21 露底, 揭穿真相: 依要隐  
瞒, 我偏要~!

板板六十四 pE33 pE33 loʔ11zəʔ33 s134  
死板得很: 睂个人做随便啥事体总归  
~, 既没半点灵活性。◇又作“版版  
六十四”。

枪打出头鸟 t'e'iA55tA33 ts'əʔ33dv55niɔ21  
出头者必担风险。

雨落天留客 fy22loʔ44 t'i44 lix33  
k'Aʔ55 下雨了, 是天把客人留下:  
~, 我勿走了。

卖狗皮膏药 mA33 ky33bi55kɔ33fiAʔ21  
自我吹嘘, 弄虚作假。

乖乖弄底冬 kuE55kuE33 loŋ22ti33 toŋ53  
表示吃惊的感叹: 真是~, 吓煞人了!  
◇自江淮官话中借来。

和气勿折本 fiu22t'e'i33 vəʔ11zəʔ33  
pən34 做买卖时待人和气无害处。

贪心吃白粥 t'ə55ɛin33 t'e'iʔ33 baʔ11  
tsoʔ23 讽刺贪心而无所所得。

狗眼看人轻 ky33ŋE33 k'ə33 niŋ33  
t'e'in53 骂人瞧不起自己; 小看人。

宝贝肉心肝 pɔ33pE33 niɔʔ11ɛin22 kɔ23  
对小孩或亲爱者的亲热称呼: 我看依  
个~还应该让伊经风雨/~, 夜夜  
捂尿干, 到了天亮精精干(对溺爱小  
孩的嘲讽话)。

空口说白话 k'ɔŋ55k'v33səʔ33baʔ33fiɔ21/  
k'ɔŋ55k'v33 səʔ33 baʔ11fiɔ23 没有  
根据地随便说话: 好味, 多实际做做,  
勿要~。

空手套白狼 k'ɔŋ55sv33 t'ɔ33 baʔ11lɔ23  
轻而易举。

空米袋背米 k'ɔŋ55mi33dE33 pE33 mi23  
做无本生意, 没有本钱投资而去赚钱。  
常用于麻将场: 伊是~, 输勿起个。

学嘴学舌谜 fiɔʔ11 ts133 fiɔʔ11 zəʔ22 li23/  
fiɔʔ22 ts155hoʔ33 zə33 li21 学舌: 依勿要  
跟了大人后头~。◇谜, 《集韵》上声  
狝韵力展切: “谜, 谜谜, 语乱。”

毒病毒药医 doʔ11 bin33 doʔ11 fiAʔ33 i53  
以毒攻毒。

挺……勿动气 t'in33 …… vəʔ11dɔŋ33  
t'e'i34 任你……, 没二话: 睂眼统货

橘子, 侬挺捺勿动气 | 挺吃勿动气。

拆祖宗八代 dzio<sub>33</sub> tsu<sub>33</sub>tsou<sub>55</sub>pa<sub>733</sub>dE<sub>21</sub>

① 圈刨坟。② 翻老底: 好味, 大家和解勿要再~了!

拼死吃河豚 p'in<sub>55</sub>ei<sub>33</sub> tɛ'iu<sub>733</sub> fu<sub>22</sub>

dən<sub>44</sub> 拼着死去吃有毒的河豚鱼。常喻为谋利而不顾生命去冒险或孤注一掷: 秤种能~个事体, 我是决勿会做个。

胡搔八只脚 fu<sub>22</sub>ɦio<sub>33</sub> pa<sub>733</sub>tsa<sub>733</sub>

tɛ'ia<sub>755</sub> 手舞足蹈地胡闹: 新老师管勿牢小学生, 伊头一转向黑板, 下面两个捣蛋鬼就~。

树倒猢猻散 z<sub>122</sub>to<sub>33</sub> fu<sub>ə</sub><sub>71</sub>sən<sub>33</sub> sE<sub>34</sub>

失去靠山后下属各奔东西。

咸菜萝卜干 ɦE<sub>22</sub>ts'ɛ<sub>33</sub> lo<sub>22</sub>bo<sub>155</sub>kɔ<sub>21</sub>

普通的、起码的伙食: 伊拉生活清淡, 吃吃~。

面和心勿和 mi<sub>22</sub>ɦu<sub>33</sub> ɦin<sub>55</sub>va<sub>733</sub>ɦu<sub>21</sub>

表面上和好, 实际彼此不和。

牵心挂肚肠 tɛ'is<sub>55</sub>ɦin<sub>33</sub> ko<sub>33</sub> du<sub>22</sub>zã<sub>44</sub>

牵肠挂肚。

冒充金钢钻 mo<sub>22</sub>ts'ɔ<sub>733</sub> tɛin<sub>55</sub>kã<sub>33</sub>tsɔ<sub>21</sub>

不懂装懂。

省个一百省 sã<sub>33</sub>ɦe<sub>733</sub>iu<sub>733</sub>pa<sub>755</sub>sã<sub>21</sub>/sã<sub>33</sub>

ɦe<sub>733</sub> iu<sub>733</sub>pa<sub>733</sub> sã<sub>34</sub> ① 算了吧; 省点事吧: 秤种事体勿要侬管得, 脱我~! ② 办不到: 要我帮侬忙? ~!

眼勿见为净 ɦE<sub>22</sub>va<sub>755</sub>te<sub>33</sub> ɦuE<sub>33</sub> zin<sub>23</sub>

① 脏物看不到就算数。② 不去看或不理会不遂意的人或事, 心里倒反而消净。

骂太平山门 mo<sub>33</sub> t'ã<sub>33</sub>bin<sub>55</sub>sE<sub>33</sub>mən<sub>21</sub>

声东击西, 指桑骂槐, 比喻艺术化的骂人。

笃定马思开 to<sub>733</sub>din<sub>55</sub>ma<sub>33</sub>s<sub>733</sub>k'ɛ<sub>21</sub> 犹

言你放心, 没问题(用于答应别人交办事情): 事体包辣俾身浪咯? ——~。◇马思开, marskee 的音译。

鬼节骨伶仃 tɛy<sub>33</sub>tɛin<sub>755</sub>kuə<sub>733</sub>lin<sub>33</sub>tin<sub>21</sub>

瘦得皮包骨头的样子: 秤个人勿肯多吃饭, 瘦得~。

鬼迷张天师 tɛy<sub>33</sub>mi<sub>33</sub> tsã<sub>55</sub>t'is<sub>33</sub>ɟ<sub>21</sub>

歇后语。指有法无处使。

狮子大开口 s<sub>155</sub>ts<sub>133</sub>du<sub>33</sub>k'ɛ<sub>33</sub>k'y<sub>21</sub>/s<sub>155</sub>

ts<sub>133</sub> du<sub>22</sub>k'ɛ<sub>55</sub>kv<sub>21</sub> ① 说大话; 口气大: 依又要~味, 还是做点样子出来看看哦! ② 要求高, 胃口大: 伊真叫~, 一借就问侬借两万!

急煞九更天 tɛin<sub>733</sub>sã<sub>733</sub> tɛiv<sub>33</sub>kã<sub>55</sub>t'is<sub>21</sub>

急死人: 秤批生活我要立刻赶出来, 交勿出真正~!

客气当福气 k'ã<sub>733</sub>tɛ'is<sub>33</sub> tũ<sub>33</sub> fo<sub>233</sub>tɛ'is<sub>44</sub>

把别人的谦让理所当然地接受: 阿拉对伊客气, 勿当面拨伊难堪, 伊呢, ~。

前讲后忘记 z<sub>122</sub>kũ<sub>33</sub> ɦiv<sub>22</sub>mã<sub>55</sub>te<sub>21</sub>

前面刚说过的话, 随后就忘了。形容记不住: 我现在脑子勿灵了, 交关闲话常庄经常~。

烂污泥底牌 lE<sub>22</sub>u<sub>55</sub>ni<sub>33</sub> ti<sub>33</sub>ba<sub>44</sub> 指

某人的老底很差, 多指品质低劣: 伊勿要再神气活现, 要翻翻伊个~!

烂糊三鲜汤 lE<sub>22</sub>ɦu<sub>33</sub> sE<sub>55</sub>ɦi<sub>33</sub>t'ũ<sub>21</sub> 做

事胡来, 不负责任, 搞得乱七八糟。◇源自旧徽馆中的一种荤素杂汤。旧曾喻淫贱的女子。

浑身勿搭界 ɦuan<sub>22</sub>zən<sub>33</sub> va<sub>733</sub>tã<sub>733</sub>

ka<sub>34</sub> 一点关系也没有: 伊关伊做官, 我关我做学问, 阿拉两个人~| 依书寻勿着, 反正我既没拿过, 脱我~。

捏鼻头做梦 niã<sub>71</sub>biu<sub>22</sub>[bɔ<sub>72</sub>] dv<sub>33</sub>

tsu<sub>33</sub> mũ<sub>23</sub> 白日做梦: 依想做我个女婿, 真是~!

换汤勿换药 ɦuə<sub>22</sub>t'ũ<sub>33</sub> va<sub>71</sub>ɦuə<sub>33</sub>

ɦiã<sub>72</sub> 表面更换, 实质未换。

恶人先告状 o<sub>233</sub>ni<sub>33</sub> ɦi<sub>33</sub> ko<sub>33</sub> zũ<sub>23</sub>

做坏事的人先发制人诬告别人。

恶狗拦当路 o<sub>733</sub>kv<sub>44</sub> lE<sub>33</sub> tũ<sub>55</sub>lu<sub>21</sub>

恶狗阻拦路中。常喻坏人挡道。

蚊子叮石臼 mən<sub>22</sub>ts<sub>133</sub> tin<sub>33</sub> za<sub>71</sub>

dziv<sub>23</sub> 歇后语。指白搭。

借因骂新妇 tɛiã<sub>33</sub>nɔ<sub>33</sub> mo<sub>33</sub> ɦin<sub>55</sub>

vu<sub>21</sub> ① 借题发挥。表面上是骂女儿, 实质上指桑骂槐骂媳妇。

**拿依撒出去** nE33 noŋ33 guE22ts'əf55  
tə'i21 表示对某人的不满,带有戏谑  
意:依再轧发轧发,~! |依再哗啦啦  
啦啦,~!

**饿煞鬼投胎** ŋu22sA75tey33 dV22t'E44  
极言饿而凶凶极恶:依哪能像~一  
样,大概中饭既没吃噢?

**谈也勿要谈** dE22fiA55vəŋ33iə33dE21/ dE22  
fiA33 vəŋ11iə33 dE23 ① 没有商量  
余地;完全不可能办到:依想要欺辱  
我,~。② 事不可为,谢绝。

**推扳一点点** t'E55 pE33 iŋ33 ti33 ti21/t'E55  
pE33 iŋ33ti55ti21 差一点儿:~攒脱  
一跤。

**推扳一眼眼** t'E55pE33 iŋ33ŋE55ŋE21 差  
一点儿:一张五块头~拨我落脱了。

**招招小辫子** k'A733k'A33 eiə33 bi55 ts121  
略胜一筹。

**掘祖宗八代** dzyn722 tsu33 tsor55 pA733  
dE21 ① 刨祖坟。② 翻老底。

**萝卜勿当菜** lə22bo744 vəŋ11tā33 ts'E34  
喻不当人看待,轻视虐待。◇“萝卜”  
的“萝”保存老上海话语音,有时转写  
作“老”。

**救急勿救穷** teiv33teiv33 vəŋ11teiv33  
dzior23 只救助急难的人不救助穷  
困的人,一种救助原则。

**啊爹里个娘** A733tiA55 li33ŋə733 niā23  
形容很吃惊:~哎,隔壁阿毛又拨狼  
叨走咪。

**脚跷黄天宝** teiA733 te'iə33 fiu ā22t'i55  
pə21 架起腿悠然自得的样子:我未  
忙煞,伊是~。

**脚踏两头船** t'eiA733dA733 liā22dV55zə21  
不专一,企图两边得到好处,或骑墙,  
反而得不到任何好处。

**眼睛要做窠** ŋE22 tein33 iə33 tsu33  
k'u53 比喻困倦了,眼睛睁不开了。

**悬空八只脚** fiyə22k'əŋ55pA733tsA733teia721/  
fiyə22k'əŋ33 pA733tsA733 teia755 比  
喻离得很远;离题很远。

**搭豆腐架子** tA744 dV22fiu55kA33ts121

摆臭架子:我现在答应了嘛,依反而  
要~了。◇原指并无资本,一带就倒  
的虚架子。

**揸头割耳朵** tə'in33 dV33 kəŋ33 ŋi22  
tu44 硬逼着。◇“揸”又作“揸”。

**搞啥百叶结** ɣə33'sA34 pA733fiŋ755teiv21  
指责对方把事实搞错搞乱了:伊明明  
人辣辣北京,依~!

**攒铜钿银子** guE33 dor22 di55 nɪn33 ts121  
下本钱:要想做大生意,就要舍得~。

**硬装斧头柄** ŋə22tsū33 fu33dV55pin21  
强加罪名,强行张冠李戴:依勿要~,  
根本勿是舜能一桩事体。

**喔唷啊爹咪** ŋo22 fiə33 A733 tiA55 lE21  
表示很不满意:~! 做出舜种能个生  
活咪!

**筋骨弹琵琶** tein55kuəŋ33 dE33 bi22  
bo44 浑身发抖的形象化比喻。

**猫猴出把戏** fiuəŋ11sən33 ts'əŋ33pA55ei21  
① 猴子杂耍。② 像猴子杂耍那样的  
表演(贬义)。

**猫猴勿贻宝** fiuəŋ11sən33 vəŋ11kE33  
pə34 有了一点儿东西都要用光,没  
有积余。

**湿手搭面粉** səŋ33sV33 tA733 mi22fən44  
粘住了甩不掉。比喻介入某事后甩  
不掉:舜两笔账现在缠牢我,我~,永  
远弄勿清爽了。

**骗骗野人头** p'i33p'i33 fiA22 nɪn55 dV21  
骗那些不懂的、没头脑的人:介蹩脚  
个料作拿出去,只好~。

**摇头摆尾巴** fiə22dV33 huA733 ŋi22  
pə44 摇头摆尾。形容驯服或得意的  
样子。

**瞎缠三官经** hA733zə33 sE55 kuə33 tein21  
回东拉西扯,纠缠不清,指鹿为马,胡  
言乱语。

**路极旡君子** lu22dzin733 fiŋ33 teyn55  
ts121 路上如遇到窘渴的时候就没有  
君子风度了。比喻人遇危急或途穷  
时都不文明谦让。

**碰鼻头转弯** bā22bəŋ55[biŋ55]dV33 tsə33

UE44 ① 遇阻拐弯：依一直朝前走，～。② 碰钉子回头：秤个人就是听勿进批评，勿会～。

碰着出老了 bā22zAʔ33 ts'əʔ33 lɔ55 ləʔ21  
十分倒霉：跑来跑去跑勿出，我今朝～。

像电线木头 zī ā33 di22xi55moʔ33dv21  
① 形容人瘦长。② 形容迟钝地站在一边。

像煞有介事 zīā22sAʔ33fiV33kA33zɿ21 ① 煞有介事：装模作样，像真有这么一回事似的：伊～做一套，实际浪天晓得伊是真懂还是假懂。② 摆足架子：我去求伊，伊～勿理我。

敲橡皮图章 k'ɔ44 zīā22bi55du33tsū21  
① 决议不算数：大家讲出话算数，勿要只～。② 无实际权力的表面审议通过。

新开豆腐店 xi55 k'ɛ33 dv22 fu55 ti21  
① 新开张：～，卖卖老价钿（儿歌）。② 后加入者：依～，所以依先要捉阿拉|伊拉是熟手，熟门熟路，我是～，勿内行个。

墙倒众人推 zīā22tɔ33 tsɔŋ33 nɿn55 t'ɛ21  
人一旦失势，大家都来攻击。

横理十八条 uā55 li33 zəʔ11 pA122 diɔ23  
歪理很多，不讲道理：事体明明是伊做错，伊还～。

暴戾一记头 bɔ22 gā33 iɿʔ33 tɕi55 dv21  
傻到极点，只此一回：我今朝买了一只垃圾股，真真～！

瞎讲啥讲头 hAʔ33 kū33 sA33 kū33 dv44  
别那么乱说：既没就是既没，～！

额角头高进 ŋAʔ11 kɔʔ22 dv33 kɔ55 tɕi21  
碰上好运了：今朝我～，辣旧货店淘着一只好手表。

嘴硬骨头酥 tsɿ33 ŋā33 kuəʔ33 dv55 su21 / tsɿ33 ŋā33 kuəʔ33 dv33 su53  
说得很硬，但临事退却：依勿要看伊神气活现，一碰着小事体，就～了|勿要看伊平常辰光狼三狼四，一碰着顶头上司就软下来了，真是～。

懒人拖长线 lE22 nɿn33 t'u33 zā22 ci44  
懒惰者在穿针引线的时候穿很长的线。

磨光石卵子 mo22 ku ā33 zAʔ11 lɔ22 tsɿ23  
光滑的鹅卵石。也用以形容为人圆滑。

臂把朝外弯 pi33 pɔ33 zɔ33 ŋA33 UE53  
不向着自己一方却为他人着想、办事。

翻蛆搭舌头 fɛ55 tɕ'ɿ33 tAʔ33 zəʔ11 dv23  
回胡说八道：秤个老太婆常庄经常挑拨是非，～。

蠢人有蠢福 gū22 nɿn33 fiV33 gū22 foʔ44  
愚蠢的人自有他的福气。

蠢进勿蠢出 gū22 tɕi33 vəʔ11 gū33 ts'əʔ55  
指有的人装得傻乎乎，实际上老是占人便宜。

## 4. 六 字 格

一心勿能两用 iɿʔ33 cɿn33 vəʔ11 nən33  
liā22 fiɔŋ44 必须一心一意，集中注意力。

一动勿如一静 iɿʔ33 dɔŋ33 vəʔ11 zɿ33  
iɿʔ33 zɿn23 多做一事不如少做一事，主张临事不动。

一是一，二是二 iɿʔ33 zɿ33 iɿʔ55, liā22  
[nɿ22] zɿ33 liā23 (nɿ23) ① 叙事条理清楚：伊拿秤段姻缘个始末～侪讲拨我听了。② 老实人处事认真的态度：老师傅办事～，人人服气。

一客勿烦两主 iɿʔ33 k'ɛ33 vəʔ11 vɛ33  
liā22 tsɿ44 只麻烦一人，不再去麻烦他人：本来是依关心伊个，现在也～，还是拿伊托拨依。

一拳来一脚去 iɿʔ33 dzɿ033 lE23 iɿʔ33 tɕiAʔ33 tɕ'ɿ34  
有来有去，互不相让：依看伊拉两个人打相打，～，阿拉去劝劝伊|大家客客气气，勿要～了。

一遭生，二遭熟 iɿʔ33 tsɔ33 sA53, liā22 tsɔ33 zəʔ12  
一回生，二回熟：今朝依第一趟来，～，以后多来白相玩。

七里缠辣八里 tɕ'ɿʔ33 li33 zɔ22 lAʔ33

paʔ<sub>33</sub>li<sub>44</sub> 这个搞到那个上去。形容把事搞错。

人比人,气煞人 nɿn<sub>22</sub> pi<sub>33</sub> nɿn<sub>23</sub>, tɕ<sup>1</sup>i<sub>33</sub> saʔ<sub>33</sub> nɿn<sub>23</sub> 人与人不能攀比。

八字既没一撇 paʔ<sub>33</sub>zɿ<sub>33</sub> fi<sub>22</sub>m<sub>22</sub>m<sub>22</sub>oʔ<sub>33</sub> iʔ<sub>33</sub>p<sup>1</sup>iʔ<sub>44</sub> 事情还没眉目。

三六九,现到手 se<sub>55</sub>loʔ<sub>33</sub>tɕiv<sub>21</sub>, fi<sub>22</sub>tɕ<sub>55</sub>sv<sub>21</sub> 什么都要把它立即抓住,以免节外生枝: 依再许愿也既没用,我现在是~。

三六九,捞现钞 se<sub>55</sub>loʔ<sub>33</sub> tɕiv<sub>34</sub>, lɔ<sub>44</sub> fi<sub>22</sub>ts<sup>1</sup>o<sub>44</sub> 贪财或只顾眼前利益,不管长远或不顾大局的行为。

三句勿离本行 se<sub>55</sub>tɕy<sub>33</sub> vɔʔ<sub>11</sub>li<sub>33</sub> pən<sub>33</sub>fū<sub>44</sub> 说话习惯带到本行的事上。

三勿罢,四勿休 se<sub>55</sub>vɔʔ<sub>33</sub>ba<sub>21</sub>, sɿ<sub>33</sub>vɔʔ<sub>55</sub>ci<sub>v</sub><sub>21</sub> 无休无止,没完没了: 为啥要~缠牢我?

三礼拜六点钟 se<sub>55</sub>li<sub>33</sub>pa<sub>21</sub>, loʔ<sub>11</sub>ti<sub>22</sub>tsɔʔ<sub>23</sub> 吃醋。系拆字隐语: 六点钟为“酉时”,三礼拜为“廿一日”;合为“醋”字。

三钿勿作两钿 se<sub>55</sub>di<sub>33</sub> vɔʔ<sub>11</sub>tsɔʔ<sub>33</sub> li<sub>22</sub>di<sub>44</sub> 不值钱了: 大衣卖到旧货摊浪去,~。

大块头,既清头 du<sub>22</sub>k<sup>1</sup>u<sub>55</sub>dv<sub>21</sub>, fi<sub>22</sub>m<sub>22</sub>tɕ<sup>1</sup>in<sub>55</sub>dv<sub>21</sub> 戏言胖子不明事理。

上数头,下数脚 z<sub>22</sub>su<sub>33</sub> dv<sub>23</sub>, fi<sub>22</sub>su<sub>33</sub> tɕiaʔ<sub>55</sub> ① 计算清楚,心中有数: 伊对我个一生,~,侪讲得清爽。② 从头到脚地数落。

小猫三只四只 ci<sub>33</sub>m<sub>22</sub>oʔ<sub>33</sub> se<sub>55</sub>tsaʔ<sub>33</sub> sɿ<sub>33</sub>tsaʔ<sub>44</sub> 人稀稀落落,没有几个: 新商场刚开张,炮仗放了半日,人只有~。◇又说“小猫三只两只”。

河水勿犯井水 tɕin<sub>33</sub>sɿ<sub>33</sub> vɔʔ<sub>11</sub>ve<sub>33</sub> fu<sub>22</sub>sɿ<sub>44</sub> 互不侵犯。

天无绝人之路 t<sup>1</sup>i<sub>55</sub>fu<sub>33</sub> zɿ<sup>1</sup>i<sub>22</sub>nɿn<sub>55</sub>tsɿ<sub>33</sub> lu<sub>21</sub>

天勿怕,地勿怕 t<sup>1</sup>i<sub>55</sub>vɔʔ<sub>33</sub> p<sup>1</sup>o<sub>21</sub>, di<sub>22</sub>vɔʔ<sub>55</sub>p<sup>1</sup>o<sub>21</sub> 什么都不怕。

五六七保密厂 fi<sub>22</sub>loʔ<sub>55</sub>tɕ<sup>1</sup>iʔ<sub>33</sub> p<sub>33</sub>mi<sup>1</sup>ʔ<sub>55</sub>ts<sup>1</sup>ä<sub>21</sub> 隐指环卫所。◇“五六七”的音符读法与上海话“扫垃圾”谐音。

日勿做,夜摸索 ni<sup>1</sup>i<sub>11</sub>vɔʔ<sub>22</sub>tsu<sub>23</sub>, fi<sub>22</sub>ma<sub>22</sub>mo<sup>1</sup>i<sub>55</sub>soʔ<sub>21</sub> 白天休息,夜晚忙: 弄个人总归~,今朝夜里又摸到十二点钟。

长一埋,大一埋 zä<sub>22</sub>i<sup>1</sup>ʔ<sub>55</sub>ma<sub>21</sub>, du<sub>22</sub>i<sup>1</sup>ʔ<sub>55</sub>ma<sub>21</sub> (人)又高又大: 依现在~的,要做出点大人样子来! ◇“埋”为俗字。

今朝三,明朝四 tɕin<sub>55</sub>tsɔ<sub>33</sub> se<sub>53</sub>, min<sub>22</sub>tsɔ<sub>33</sub> sɿ<sub>34</sub> 今天做一点儿,明天又做一点儿。指磨洋工: 睏眼生活,勿要~,一道做做完算了。

勿……勿要铜钿 vɔʔ<sub>11</sub>…… vɔʔ<sub>11</sub>io<sub>33</sub> dor<sub>22</sub>di<sub>44</sub> 不……不要钱: 睏眼西瓜勿甜勿要铜钿! | 勿灵勿要铜钿!

勿怕凶,独怕穷 vɔʔ<sub>11</sub>p<sup>1</sup>o<sub>33</sub> ci<sub>10</sub>ʔ<sub>53</sub>, doʔ<sub>11</sub>p<sup>1</sup>o<sub>33</sub> dzio<sub>23</sub> 人到穷极之时,什么凶狠行为都做得出。劝人穷寇勿追。

勿怕笨,只怕混 vɔʔ<sub>11</sub>p<sup>1</sup>o<sub>33</sub> bən<sub>23</sub>, tsɔʔ<sub>33</sub>p<sup>1</sup>o<sub>33</sub> fu<sub>ən</sub><sub>23</sub> 不怕人不聪明,只怕天天混日子不动脑筋。常用于劝人上进。

勿管三七廿一 vɔʔ<sub>11</sub>ku<sub>033</sub> se<sub>55</sub>tɕ<sup>1</sup>iʔ<sub>33</sub> ni<sub>22</sub>i<sup>1</sup>ʔ<sub>44</sub> 不顾一切。

乌勿三,白勿四 u<sub>55</sub>vɔʔ<sub>33</sub>se<sub>21</sub>, ba<sup>1</sup>i<sub>11</sub>vɔʔ<sub>22</sub>sɿ<sub>23</sub> ① 色彩紊乱,不分明: 睏件衣裳~,真难看! ② 不干不净: 墙壁搞得~。

乌头风,白头雨 u<sub>53</sub>dv<sub>33</sub> fo<sub>23</sub>, ba<sup>1</sup>i<sub>11</sub>du<sub>33</sub> fi<sub>y</sub><sub>23</sub> 看云是黑色的,必有风; 看云是白色的,必有雨。

风勿摇,水勿动 fo<sub>23</sub>vɔʔ<sub>33</sub> fi<sub>23</sub>, sɿ<sub>33</sub>vɔʔ<sub>33</sub> dor<sub>23</sub> ① 风平浪静。② 如风不来,水就不会动。

风扫地,月点灯 fo<sub>23</sub>se<sub>33</sub> di<sub>23</sub>, fi<sup>1</sup>y<sup>1</sup>i<sub>11</sub>ti<sub>33</sub> tən<sub>53</sub> 指住房破烂不堪,家境贫寒。

六月债,还得快 lo<sup>1</sup>i<sub>11</sub>fi<sup>1</sup>y<sup>1</sup>i<sub>33</sub> tsä<sub>34</sub>, fu<sub>22</sub>

təʔ<sub>33</sub> kuA<sub>34</sub> ① 还欠及时。② 对别人的玩笑或攻击当时给予还击。

未学爬,先学走 vi<sub>33</sub> fiəʔ<sub>22</sub> bəʔ<sub>23</sub>, əi<sub>44</sub> fiəʔ<sub>22</sub> tsv<sub>34</sub> 不循序渐进。

东北风,雨太公 toŋ<sub>55</sub>poʔ<sub>33</sub>foʔ<sub>21</sub>, fiy<sub>22</sub> t'A<sub>55</sub>koŋ<sub>21</sub> 吹起东北风来,意味着要下雨了。

只中看,勿中用 tsəʔ<sub>33</sub>tsor<sub>33</sub> k'əʔ<sub>34</sub>, vəʔ<sub>11</sub> tsor<sub>33</sub> fiəʔ<sub>23</sub> 指某物看起来很好,却不好用。

只要记,勿要气 tsəʔ<sub>33</sub>ioʔ<sub>33</sub> tci<sub>34</sub>, vəʔ<sub>11</sub> ioʔ<sub>33</sub> tci<sub>34</sub> 遇逆事不要生气,忍在心里,一旦有机会便可报复。

叫花子吃死蟹 kəʔ<sub>33</sub>həʔ<sub>55</sub>tsi<sub>21</sub> tci<sub>34</sub> fiəʔ<sub>44</sub> əi<sub>33</sub>hA<sub>44</sub> 歇后语。指只只好。

生米烧成熟饭 sɛ<sub>55</sub>mi<sub>33</sub> sɔ<sub>55</sub>zən<sub>33</sub> zoʔ<sub>11</sub>ve<sub>23</sub> 事已定局,无法更改。

头高高,肩翘翘 dv<sub>22</sub>kə<sub>55</sub>kə<sub>21</sub>, mi<sub>22</sub> tci<sub>34</sub>io<sub>55</sub>tci<sub>34</sub>io<sub>21</sub> 神气活现,趾高气扬: 依看伊呀,~,神气得来!

出头椽子先烂 ts'əʔ<sub>33</sub>dv<sub>55</sub>fiy<sub>033</sub>tsi<sub>21</sub> əi<sub>44</sub> lɛ<sub>23</sub> 劝人凡事不宜出头,以免枪打出头鸟。

老卜勿当青菜 lə<sub>22</sub>boʔ<sub>33</sub> vəʔ<sub>11</sub>tā<sub>33</sub> tci<sub>34</sub>in<sub>55</sub>ts'ɛ<sub>21</sub> 不把人当人看待: 晚娘对我~。

耳闻勿如目睹 fiəv<sub>22</sub>vən<sub>33</sub> vəʔ<sub>11</sub>zi<sub>33</sub> moʔ<sub>11</sub>tu<sub>23</sub> 听到不如亲眼见到。

过一日,是一日 ku<sub>33</sub>in<sub>55</sub>ni<sub>11</sub>fi<sub>21</sub>, zi<sub>22</sub>in<sub>55</sub>ni<sub>11</sub>fi<sub>21</sub> ① 做一天和尚撞一天钟,碌碌无为。② 人已老,能过的日子不多了。

有一句,讲一句 fiy<sub>22</sub>in<sub>55</sub>ts'ɛy<sub>21</sub>, kə<sub>33</sub> in<sub>55</sub>ts'ɛy<sub>21</sub> 实事求是地说,决不添油加醋。

死马当活马医 əi<sub>33</sub>mo<sub>33</sub> tū<sub>33</sub> fiy<sub>əʔ<sub>11</sub></sub> mo<sub>33</sub> i<sub>53</sub> 事情到无可奈何的地步,还要去救它。

死到角里去 əi<sub>33</sub>to<sub>33</sub> koʔ<sub>33</sub>koʔ<sub>55</sub>li<sub>33</sub> tci<sub>34</sub>i<sub>21</sub> ① 给我滚开: 依脱我~! ② 情况糟糕,无可挽回: 乃痔疮事体~去了。

吃五枝雪茄烟 tci<sub>34</sub>in<sub>55</sub>fi<sub>22</sub>tsi<sub>33</sub> əi<sub>11</sub>fi<sub>33</sub> ɡA<sub>55</sub>i<sub>21</sub> 用五指掌脸,打耳光: 依勿要勿识相,当心~!

吃对门,谢隔壁 tci<sub>34</sub>in<sub>55</sub>fi<sub>22</sub> tci<sub>34</sub>mən<sub>44</sub>, zi<sub>11</sub>A<sub>33</sub> kəʔ<sub>33</sub>pi<sub>11</sub>fi<sub>22</sub> 分不清楚: 不分泾渭。

吃素碰着月大 tci<sub>34</sub>in<sub>55</sub>fi<sub>22</sub>tsi<sub>33</sub> bā<sub>22</sub>zəʔ<sub>33</sub> fiy<sub>11</sub>du<sub>23</sub> 大月要多吃一天素。比喻倒霉,原来已够苛刻自己,偏又增加难度。

先小人,后君子 əi<sub>44</sub> əi<sub>33</sub>ɲin<sub>44</sub>, fiy<sub>33</sub> tci<sub>34</sub>in<sub>55</sub>tsi<sub>21</sub> 起初说明不含糊,宁可后来相让。

合仔家,做啥乖 kəʔ<sub>33</sub>tsi<sub>33</sub> kA<sub>53</sub>, tsu<sub>33</sub> sA<sub>33</sub> kuA<sub>53</sub> 合用东西,何必去节约。

多吃饭,少开口 tu<sub>55</sub>tci<sub>34</sub>in<sub>55</sub> ve<sub>23</sub>, sɔ<sub>33</sub> k'ɛ<sub>33</sub> k'v<sub>34</sub> 少管闲事,明哲保身。

多借债,穷得快 tu<sub>55</sub>tci<sub>34</sub>in<sub>55</sub> tsA<sub>34</sub>, dci<sub>34</sub>io<sub>22</sub> tci<sub>34</sub>in<sub>55</sub> kuA<sub>34</sub> 借债多的人家穷得快,忠告人不宜多借外债。

阵头大,雨点小 zən<sub>22</sub>dv<sub>33</sub> du<sub>23</sub>, fiy<sub>22</sub> ti<sub>33</sub> əi<sub>34</sub> 雷声大,雨点小。

买块豆腐撞杀 mA<sub>22</sub>k'ue<sub>33</sub> dv<sub>22</sub>fiu<sub>33</sub> zū<sub>22</sub>sA<sub>14</sub> 嘲讽人无能耐、无用: 依介便当个题目也要做错,好去~了!

买根线粉吊杀 mA<sub>22</sub>kən<sub>33</sub> əi<sub>33</sub>fən<sub>33</sub> ti<sub>33</sub>sA<sub>14</sub> 形容人软弱无能,不如死了吧。遇到不顺利的事,受气或受挫后的自嘲或揶揄: 我房子一买好,房价就跌,我好~了。

豆腐里寻骨头 dv<sub>22</sub>fiu<sub>55</sub>li<sub>33</sub> zin<sub>33</sub> kuəʔ<sub>33</sub>dv<sub>44</sub> 形容千方百计找岔子。

两全勿得其美 li<sub>ā22</sub>zi<sub>33</sub> vəʔ<sub>11</sub>tci<sub>34</sub> dci<sub>33</sub> mɛ<sub>34</sub> 不能做到两全其美。

两划一竖打头 li<sub>ā22</sub>fiuA<sub>13</sub> in<sub>55</sub>zi<sub>33</sub> tū<sub>33</sub> dv<sub>23</sub> 对“工人”的戏称: 我正是~,也勿去多读书了。

扳节头,过日脚 pɛ<sub>44</sub> tci<sub>34</sub>dv<sub>44</sub>, ku<sub>44</sub> ni<sub>11</sub>ti<sub>34</sub> 节俭度日。

求人勿如求己 dci<sub>34</sub>in<sub>55</sub>tsi<sub>33</sub> vəʔ<sub>11</sub>zi<sub>33</sub> dci<sub>34</sub>in<sub>55</sub> tci<sub>34</sub> 靠别人帮助不如自力

更生。

听见风,就是雨 t'ins5tɕi33 foŋ33, ziv22  
zɿ33 fiy23 捕风捉影。

身宽勿如心宽 sən55k'u021 vəŋ11zɿ33  
cin55k'u021 ①心情愉快比身体健康  
更重要。②旧指劝人不要借债造屋。

钉头碰着铁头 tin55dv33 bā33zAŋ33  
t'irɿ33dv44 硬碰硬。喻厉害的人碰  
着厉害的人,各不相让。

坐得正,立得稳 zu22 tər55 tsən21, liŋ11  
tər22uən23/zu22tər33 tsən34, liŋ11  
tər33 uən34 不做亏心事,身正不怕  
影子歪:我~,勿怕俚诽谤我。

饭瓜生辣鬻里 vE22ko33 sã55lAŋ33  
bã22li44 瓜身大,出不来。比喻事不  
能两全。◇饭瓜,即南瓜。

远亲勿如近邻 fiy02tɕ'in33 vərɿ11zɿ33  
dzin22lin44 亲人在远处,不能像近  
处的邻居那样互助和救急。

言语多,饭泡粥 fiE22fi033 tu53, vE22p'055  
tsoŋ21 形容多废话。◇“饭”与“烦”  
谐音。

言语里带骨头 fiE22fi055li33 tA33 kuərɿ33  
dv44 话中带刺。

穷人先穷志气 dzior33 nin23 ci44  
dzior33 tsɿ55tɕ'i21 穷人变穷的原因  
在于先短志气。

阿咪咪,蛋炒饭 Aŋ33mi55mi21, dE22ts'055  
vE21 谈也不必谈。

张家长,李家短 tsã55kA33 zã23, li22  
kA33 t034 谈论别家的事情没个完。

拆东墙,补西墙 ts'Aŋ33toŋ55ziã21, pu33  
ci55ziã21 拆掉这个,补上那个,顾  
了这儿顾不上那儿。喻临时用来应  
付,不是真正解决问题。

拨一拨,动一动 pərɿ33irɿ55pərɿ21, dorɿ22  
irɿ55dorɿ21 如算盘子,没有主动性。

顶石石臼做戏 tin33tsɿ33 zAŋ11dziv33  
tsu33 ci34 不能舒展。

软柴可捆硬柴 ny022ZA44 k'u22k'uən33  
ŋã22ZA44 柔能克刚。

到铁板新村去 t044 t'irɿ33pE55cin33

ts'an33 tɕ'i 去死。戏谑语:依可以  
~咪! ◇“铁板新村”指火葬场。

到啥山,听啥柴 t033sA55sE21, ts'0ŋ33sA33  
ZA23 到哪儿适应哪儿环境做事。

朋友妻,勿可欺 bã22fiy33 tɕ'i53, vərɿ11  
k'u33 tɕ'i53 朋友之间互敬互重,不  
可引诱或欺辱朋友之妻。

依客气,我福气 noŋ33 k'Aŋ33tɕ'i44,  
ŋu33 foŋ33tɕ'i44 你谦让,我正好  
接受。

鱼勿动,水勿响 fiŋ33 vərɿ33 dorɿ23, sɿ44  
vərɿ33 ciã34 喻事有蛛丝马迹。

爬得高,跌得重 bo22tər33 ko53, tiŋ1133  
tər33 zoŋ23 爬高必摔重,劝人不要  
只想升官得好处,或嘲笑不择手段往  
上爬的人。

甍得高,跌得重 bE22tər33 ko53, diŋ1133  
tər33 zoŋ23 爬高必摔重,劝人不要  
只想升官得好处,或嘲笑不择手段往  
上爬的人。

放一百廿个心 fã44 irɿ33pAŋ55ŋiE33ŋE33  
cin53 尽管放心:痔疮事体包辣我  
身浪,依~!

学人样,烂肚肠 fi0ŋ11ŋin33 fiã23, lE22  
du55zã21 嘲笑跟着别人说同样的话  
或做同样的举动。戏谑语。

学样劲,烂肚肠 fi0ŋ11fiã22tɕin23, lE22  
du55zã21 嘲笑跟在别人后说同样的  
话或做同样的举动。戏谑语。

药补勿如食补 fiAŋ11pu33 vərɿ11zɿ33  
zərɿ11pu23 滋补身体多吃药不如多吃  
饭菜,从菜肴中摄取营养。

柱正勿怕壁歪 zɿ33 tsən34 vərɿ11p'023  
piŋɿ33 huA53 只要坐得正站得  
直,不怕邪恶捣乱。

要一样嘅一样 i033irɿ55fiã21, fiŋ22irɿ55  
fiã21 要什么没什么:老早是穷得  
来~。

面团团,笑呵呵 mi22d055d021, ci033hu55  
hu21 一团和气。

胀亲眷,望朋友 tsã55tɕ'in33tɕey021, mã33  
bã22fiy44 走亲访友。◇胀,《集

韵》平声阳韵中良切：“胀，目大也。”

**亲兄弟，明算账** tɕ'in<sup>55</sup>ɕiŋ<sup>33</sup>di<sup>21</sup>, min<sup>22</sup>sə<sup>55</sup>tsã<sup>21</sup> 不管如何亲密，彼此之间账目要结算清楚：阿拉脱依～，算得清清爽爽。

**送佛送到西天** sŋ<sup>33</sup>və<sup>33</sup>sŋ<sup>33</sup>tsɔ<sup>33</sup>ci<sup>55</sup>t'ɪ<sup>21</sup> 帮忙帮到底，不半途抛下。

**前脚走，后脚到** zi<sup>22</sup>tɕ'ɪA<sup>33</sup>tsv<sup>34</sup>, fi<sup>22</sup>tɕ'ɪA<sup>33</sup>tsɔ<sup>34</sup> 某人刚离开，另一人即到（常用于后一人欲找前一人时）。

**前脚走，后脚跟** zi<sup>22</sup>tɕ'ɪA<sup>33</sup>tsv<sup>34</sup>, fi<sup>22</sup>tɕ'ɪA<sup>33</sup>kən<sup>53</sup> 某人刚走，另一人即跟在他后面也走（常用于形容跟得紧）。

**洋勿洋，腔勿腔** fi<sup>ā</sup><sup>22</sup>və<sup>35</sup>fi<sup>ā</sup><sup>21</sup>, tɕ'ɪ<sup>ā</sup><sup>55</sup>və<sup>33</sup>tɕ'ɪ<sup>ā</sup><sup>21</sup> 不伦不类：斋个姑娘着个衣裳看上去～。

**盐瓶倒，醋瓶翻** fi<sup>22</sup>bin<sup>33</sup>tsɔ<sup>34</sup>, ts'u<sup>33</sup>bin<sup>33</sup>fɛ<sup>53</sup> ①家里大打出手的场面。②喻家里杂乱无章：依看伊个屋里，物事碌乱，～。

**捉着骰，勿用刀** tso<sup>33</sup>zA<sup>33</sup>gA<sup>23</sup>, və<sup>31</sup>fi<sup>ŋ</sup><sup>33</sup>tsɔ<sup>53</sup> 抓到关键之处，迎刃而解。

**热煎盘浪蚂蚁** ni<sup>1</sup>r<sup>22</sup>tɕ'ɪ<sup>55</sup>bə<sup>33</sup>lɔ<sup>33</sup>mɔ<sup>22</sup>n<sup>44</sup> 比喻急得团团转的样子：今朝我还交勿出账，真急得像～。

**桥归桥，路归路** dzi<sup>ŋ</sup><sup>22</sup>ku<sup>55</sup>dzi<sup>ŋ</sup><sup>21</sup>, lu<sup>22</sup>ku<sup>55</sup>lu<sup>21</sup>/dzi<sup>ŋ</sup><sup>22</sup>ku<sup>53</sup>dzi<sup>ŋ</sup><sup>23</sup>, lu<sup>22</sup>ku<sup>53</sup>lu<sup>23</sup> ①各归各地算清楚：斋个物事～，要算清爽个。②互不关联：我脱依～，依勿要来管我！

**冤有头，债有主** fi<sup>ŋ</sup><sup>44</sup>fi<sup>23</sup>dv<sup>23</sup>, tsA<sup>44</sup>fi<sup>23</sup>ts<sup>134</sup> 喻事出有因，应追根溯源。

**乘89路到底** ts'an<sup>44</sup>pA<sup>33</sup>zə<sup>55</sup>tɕ'ɪ<sup>23</sup>lu<sup>33</sup>tsɔ<sup>33</sup>ti<sup>34</sup> 去精神病院。戏谑语。

**高勿成，低勿就** kɔ<sup>55</sup>və<sup>33</sup>zən<sup>21</sup>, ti<sup>55</sup>və<sup>33</sup>zi<sup>21</sup> 高的配不上，低的不愿意。

**家有老，是个宝** tɕ'ɪA<sup>33</sup>fi<sup>23</sup>lɔ<sup>23</sup>, zi<sup>22</sup>gə<sup>33</sup>pɔ<sup>34</sup> 家里有老年人，指

途、帮助下辈很有用处。

**烧香赶脱和尚** sɔ<sup>55</sup>ɕi<sup>ā</sup><sup>33</sup>kə<sup>33</sup>t'ə<sup>33</sup>fi<sup>u</sup><sup>22</sup>zɔ<sup>44</sup> 客逐主；后来者入主。

**横三条马路** gu<sup>1</sup><sup>33</sup>sɛ<sup>55</sup>di<sup>ŋ</sup><sup>33</sup>fi<sup>u</sup><sup>ā</sup><sup>22</sup>mɔ<sup>55</sup>lu<sup>21</sup> 甩得很远，褒义：依个技术，脱我比比，可以～。

**黄梅天，十八变** fi<sup>u</sup><sup>ā</sup><sup>22</sup>mɛ<sup>55</sup>t'ɪ<sup>21</sup>, zə<sup>31</sup>pA<sup>33</sup>pi<sup>34</sup> 初夏天气变化无常。

**梗勿好，箭勿好** kə<sup>33</sup>və<sup>35</sup>ʃhɔ<sup>21</sup>, tɕ'ɪ<sup>33</sup>və<sup>35</sup>ʃhɔ<sup>21</sup> 这样不好，那样也不好，总不顺心：今朝我～，大概要生毛病了！爷娘依是为了关心依，依勿～。

**量柴头，数米角** li<sup>ā</sup><sup>33</sup>zA<sup>22</sup>dv<sup>44</sup>, su<sup>44</sup>mi<sup>22</sup>kə<sup>34</sup> 比喻家事管得很严，算计着用。

**瞎猫拖死老虫** hA<sup>33</sup>mɔ<sup>33</sup>t'u<sup>33</sup>ci<sup>33</sup>lɔ<sup>55</sup>zŋ<sup>21</sup> 比喻幸运：我是～，勿费啥力就办成事体。

**眼里疔，肉里疮** ŋɛ<sup>22</sup>li<sup>33</sup>tin<sup>53</sup>, ni<sup>ŋ</sup><sup>ŋ</sup><sup>21</sup>li<sup>33</sup>ts'ū<sup>53</sup> 可恨到极点的人，死对头，不除去不罢休。

**眼跟碰碰得着** ŋɛ<sup>22</sup>ŋɛ<sup>55</sup>di<sup>ŋ</sup><sup>33</sup>bā<sup>22</sup>tə<sup>35</sup>zA<sup>21</sup> 偏偏碰上了：世界也真小，我想躲开伊个，结果会～个。

**野野乌，皮老虎** fi<sup>ā</sup><sup>22</sup>fi<sup>ā</sup><sup>55</sup>fi<sup>u</sup><sup>21</sup>, bi<sup>22</sup>lɔ<sup>55</sup>hu<sup>21</sup> 一碰就坏的东西。喻无用，貌似强大，实不堪一击。

**借人衣，勿敢披** tɕ'ɪA<sup>33</sup>n<sup>in</sup><sup>33</sup>i<sup>53</sup>, və<sup>31</sup>kə<sup>33</sup>p'i<sup>53</sup> 借了人家的衣服，为怕损坏，不敢披身。

**船到岸，勿要乱** zə<sup>33</sup>tsɔ<sup>44</sup>ŋv<sup>23</sup>, və<sup>31</sup>i<sup>ŋ</sup><sup>33</sup>lɔ<sup>23</sup> 起货卸货、乘客上岸要遵守秩序，不能争先恐后。

**得着风，便扯篷** tɔ<sup>33</sup>zA<sup>33</sup>fə<sup>35</sup>, bi<sup>33</sup>ts'A<sup>44</sup>bə<sup>ŋ</sup><sup>23</sup> ①得到一点信息苗头，马上大作反应。②言一朝权在手，便把令来行之可鄙。

**猪头肉，三勿精** ts<sup>1</sup><sup>55</sup>dv<sup>33</sup>ni<sup>ŋ</sup><sup>ŋ</sup><sup>21</sup>, sɛ<sup>55</sup>və<sup>33</sup>tɕ'ɪ<sup>in</sup><sup>21</sup> 猪头本无精瘦之肉。喻人本事不大。

**崇明人拉阿爹** zŋ<sup>22</sup>min<sup>55</sup>n<sup>in</sup><sup>33</sup>lA<sup>33</sup>A<sup>33</sup>ti<sup>ā</sup><sup>44</sup> 对质量差、事办得糟的感



叹：依斋眼菜烧得介难吃，真是～！  
**搓搓圆，捏捏扁** ts'u55ts'u33 fiy023,  
 niA?11niA?33 pi34 任凭摆弄：我是  
 好户头老实人，常常拨人家～。

**跌得倒，爬得起** ti?33tə?35tə21, bo22tə?55  
 tə'i21 夸赞转机灵捷。

**谢谢侬一家门** ziA22ziA55DA33 i?33KA55  
 mən21 ①事情被对方办糟时的埋怨  
 话：菜侬依烧焦，～！②对别人表  
 示讨厌或回绝时的嗔语，但有时语气  
 并不重：～，明朝勿要来捣蛋了噢！

**隔夜饭呕出来** ka?32fiA55VE33 v33  
 ts'ə?35lE21 喻厌恶至极。

**嗔拳勿打笑面** zən22dzY033 və?11tā33  
 ei033mi44

**路千条，理一条** lu33 tə'i55di021, li33  
 i?33di044 道路纵有千条，真理只  
 有一条。

**锣鼓响，脚底痒** lu22ku33 eiā34, tciA?33  
 ti33 fiā23 听到锣鼓的声响，就要  
 赶快跑去看热闹。形容形为心役。

**横勿好，竖勿好** fuā22və?55hə21, z122  
 və?55hə21 这样也不好，那样也不好，  
 总不顺心。

**横竖横，拆牛棚** fuā22S155fuā21, ts'A?33  
 niV55bā21/fuā22S155fuā21, ts'A44  
 niV22bā44 横字当头，豁出去拉倒。

**横竖横，拆家棚** fuā22S155fuā21, ts'A?33  
 ka55bā21 横字当头，豁出去拉倒：伊  
 是～，睂眼钞票赌光拉倒！

## 5. 七字格

**一人做事一人当** i?33nin33 tsu33  
 z133 i?33nin55tā51 一个人做的事  
 情由他自己承担责任：侬勿要脱我担  
 心，我～，勿会连累别人！

**一分行情一分货** i?33fən33 fū22zīn33  
 i?33fən33 hu34 花多少价钱就得  
 到怎样质量的东西：应该是～，多出  
 铜钿买好货。

**一鼻头管出气** i?33tsA?33 bi?11dv22

ku023 ts'ə?44 tə'i34 一鼻孔出气。  
 指一丘之貉。

**一条裤子一根绳** i?33di033 k'u55ts133  
 i?33kən33 zən23 ㊦形容极其贫  
 困。

**一夜夫妻百日恩** i?33fiA55fu33tə'i33  
 pa?33ni?33 ən53 一晚的夫妻生活  
 带来百日的恩爱。

**一铜勿落虚空地** i?33di33 və?11lo?33  
 əy55k'0r33di21 十分节约，每个钱都  
 派上用场。

**一铜逼杀英雄汉** i?33di33 pi?33sA?33  
 in55fi0r33h021 ①紧要时一分钱有  
 很大的价值。②没钱时不论什么入  
 都一点办法也没有。

**一脚踢到十六铺** i?33tciA?33 t'i?33t033  
 zə?11lo?22p'u23 一脚踢得老远(戏  
 谑语)：依再要老茄，我拿依～！

**十只节头只只痛** zə?11tsA?33 tci?33dv33  
 tsA?33tsA33 t'0r34 喻每个子女都  
 是自己所生，欺辱任何一个都使自己  
 心痛。

**十只节头有长短** zə?11tsA?33 tci?33dv33  
 fiV33 zā22t044 ①事物千差万  
 别，处事不能强求一律。②人的能力  
 有强有弱，参差不齐。

**七十二个大头鬼** tə'i?33zə?55ni33gə?33  
 du22dv55tey21 倒霉鬼，碰着了就是  
 倒八辈子霉：我今朝真是碰着～，样  
 样事体勿顺利。◇七十二，此数字形  
 容多。

**七石缸里擦芝麻** tə'i?33zA?55kū33li33  
 li033 ts155m021 在大水缸里捞小芝  
 麻。形容难乎其难，机会极少。

**人老珠黄勿值钱** nin33 l023 ts144  
 fu023 və?11zə?33 zī23 女人人老  
 就如珍珠变黄了不值钱，常用于叹息  
 好时光不再。

**人争闲气一场空** nin33 tsā33 fiE22  
 tci44 i?33zā33 k'0r53 ㊦人如不能  
 自立，寄人篱下，不得再争意气。

**刀切豆腐两面光** t055tə'i?33 dv22 fu33

liā<sub>22</sub>mi<sub>33</sub> kuā<sub>53</sub> 两边都讨好不得罪。

三只节头捏田螺 sɛ<sub>55</sub>tsa<sub>73</sub> tɕi<sub>73</sub>dv<sub>44</sub> nɿa<sub>73</sub> di<sub>22</sub>lu<sub>44</sub> 十拿九稳：辩桩事体对于依来讲是～。

三缸清水六缸浑 sɛ<sub>55</sub>kū<sub>33</sub> tɕ'ɿn<sub>55</sub>s<sub>13</sub> lo<sub>71</sub>kū<sub>33</sub> fu<sub>an</sub><sub>23</sub> 不得安宁：鬼子一进村，搞得～。

三朝雾露发西风 sɛ<sub>55</sub>tsɔ<sub>33</sub> fu<sub>22</sub>lu<sub>33</sub> fa<sub>73</sub>ɕi<sub>55</sub>fo<sub>71</sub> 冬天有三天晨雾，主刮风转冷。

大人勿记小人过 du<sub>22</sub>nɿn<sub>55</sub>və<sub>73</sub>tɕi<sub>33</sub> ɕi<sub>23</sub>nɿn<sub>55</sub>ku<sub>21</sub> 地位高的人气量大，不与地位低的人计较。

大丈夫能屈能伸 da<sub>22</sub>zā<sub>55</sub>fu<sub>21</sub> nən<sub>22</sub> tɕ'yi<sub>75</sub>nən<sub>33</sub>sən<sub>21</sub> 好汉能忍受暂时的冤屈困苦。常用于自慰或伸志时。

大树底下好遮阴 du<sub>22</sub>z<sub>55</sub>tsi<sub>33</sub>fo<sub>33</sub> hɔ<sub>33</sub> tsɔ<sub>55</sub>in<sub>21</sub> 形容有依靠。

上梁勿正下梁歪 zū<sub>22</sub>liā<sub>33</sub> və<sub>71</sub>tsən<sub>33</sub> fo<sub>22</sub>liā<sub>33</sub> hu<sub>A53</sub> 长辈、上级犯错误会使晚辈、下级学样。

万宝全书缺只角 vɛ<sub>22</sub>pɔ<sub>55</sub>z<sub>13</sub>s<sub>13</sub> tɕ'yi<sub>73</sub>tsa<sub>73</sub> ko<sub>75</sub> 聪明人偶尔失误。比喻人无十全。

小人口里出真言 ɕi<sub>23</sub>nɿn<sub>33</sub> k'v<sub>33</sub>li<sub>33</sub> ts'ə<sub>73</sub> tsən<sub>55</sub>fi<sub>21</sub> 指小孩童心，诚一无伪。

小狗跌辣污坑里 ɕi<sub>23</sub>ky<sub>33</sub> ti<sub>73</sub>la<sub>73</sub> u<sub>33</sub>k'ā<sub>55</sub>li<sub>31</sub> 比喻可尽吃，尽享受（多用于对小孩言）。

门槛精到九十六 mən<sub>22</sub>k'ɛ<sub>33</sub> tɕin<sub>55</sub>tɔ<sub>33</sub> tɕi<sub>v</sub><sub>33</sub>zə<sub>73</sub> lo<sub>71</sub><sub>2</sub> 精明至极。

千朵桃花一树生 tɕ'ɿ<sub>55</sub>tu<sub>33</sub> dɔ<sub>22</sub>ho<sub>33</sub> i<sub>73</sub>z<sub>13</sub> sā<sub>53</sub> 比喻兄弟姐妹和睦。

千镱容易一镱难 tɕ'ɿ<sub>55</sub>di<sub>33</sub> fi<sub>o</sub><sub>22</sub>fi<sub>33</sub> i<sub>73</sub>di<sub>33</sub> nɛ<sub>23</sub> 大量钱虚抛容易，但是有时缺一个钱而办不成事。

马屁拍辣马脚浪 mo<sub>22</sub>p'ɿ<sub>33</sub> p'ā<sub>73</sub>la<sub>73</sub> mo<sub>22</sub>tɕi<sub>A75</sub>lɔ<sub>31</sub> 谓拍马遭到抵制，效果适得其反。

乡下狮子乡下调 ɕiā<sub>55</sub>fo<sub>33</sub> s<sub>15</sub>ts<sub>13</sub>

ɕiā<sub>55</sub>fo<sub>33</sub> di<sub>23</sub> 入乡须随俗；乡下人做的就是乡下的样子。

开仔天窗说亮话 k'ɛ<sub>55</sub>z<sub>13</sub> t'ɿ<sub>55</sub>ts'ū<sub>21</sub> sɔ<sub>744</sub> liā<sub>22</sub>fo<sub>44</sub> 打开天窗说亮话。

◇天窗，屋顶上的窗。

夫妻相打夜里好 fu<sub>55</sub>tɕ'ɿ<sub>33</sub> ɕiā<sub>55</sub>lā<sub>33</sub> fi<sub>A22</sub>li<sub>33</sub> hɔ<sub>34</sub> 吵架不多时即和好，说明不必看重其不和。

无事勿登三宝殿 fu<sub>22</sub>z<sub>13</sub> və<sub>71</sub>tən<sub>33</sub> sɛ<sub>55</sub>pɔ<sub>33</sub>di<sub>21</sub> 没有事不登门，有事才来找。

手里无钱活死人 sv<sub>33</sub>li<sub>33</sub> fu<sub>33</sub> z<sub>13</sub> fu<sub>ə</sub><sub>71</sub>ɕi<sub>22</sub>nɿn<sub>23</sub> 两手空空，是不能有所举动的。

瓦片也有翻身日 ŋɔ<sub>22</sub>bɛ<sub>33</sub> fi<sub>A22</sub>fi<sub>v</sub><sub>33</sub> fi<sub>ɛ</sub><sub>55</sub>sən<sub>33</sub>nɿ<sub>72</sub> ①再穷也有翻身的日子。②不懈努力，总会有成功之日。

丫头姑娘十八变 mo<sub>22</sub>dv<sub>55</sub>ku<sub>33</sub>nɿā<sub>33</sub> zə<sub>71</sub>pa<sub>73</sub>pi<sub>34</sub> 小姑娘长大一年一个样，越变越漂亮：～，临仔上轿还要变三变|依看，几年勿见，孀个姑娘大两样了，真是～！

公要馄饨婆要面 ko<sub>75</sub>ɕi<sub>23</sub> fu<sub>an</sub><sub>22</sub>dən<sub>33</sub> bu<sub>33</sub> i<sub>23</sub> mi<sub>23</sub> 各有各的要求，难以应付。

勿出麂皮勿出面 və<sub>71</sub>ts'ə<sub>73</sub> fu<sub>55</sub>bi<sub>33</sub> və<sub>71</sub>ts'ə<sub>73</sub> mi<sub>23</sub> 比喻做了前事才能做后事。

勿是垃圾勿成堆 və<sub>71</sub>z<sub>13</sub> la<sub>22</sub>ɕi<sub>33</sub> və<sub>71</sub>zən<sub>33</sub> tɛ<sub>53</sub> 不是坏人聚不到一块上去。

勿是冤家勿碰头 və<sub>71</sub>z<sub>13</sub> y<sub>055</sub>ka<sub>33</sub> və<sub>71</sub>bā<sub>33</sub> dv<sub>23</sub> ①冤家路窄。②不是情人聚不到一起。

勿看经面看佛面 və<sub>71</sub>k'ɔ<sub>33</sub> tɕin<sub>55</sub>mi<sub>33</sub> k'ɔ<sub>33</sub> və<sub>71</sub>mi<sub>23</sub> 看在另一个亲近人的面子上。常用于劝架时。

乌龟抬轿——硬碰硬 u<sub>55</sub>tɕey<sub>33</sub> dɛ<sub>33</sub> dz<sub>ic</sub><sub>23</sub> —ŋā<sub>22</sub>bā<sub>55</sub>ŋā<sub>31</sub>

乌鸦窝里出凤凰 u<sub>55</sub>lā<sub>33</sub>k'u<sub>33</sub>li<sub>33</sub> ts'ə<sub>73</sub> vɔ<sub>72</sub>fu<sub>44</sub> 差的环境里出了拔萃的人。

老鸦窝里出凤凰 lə22o33 k'u55li21  
ts'əp14 vor22fuɑ44 差的地方涌现  
优秀人才。

打开天窗说亮话 tɑ33k'ɛ33 t'i55ts'ɑ33  
səp33 liɑ22ho44 把话明说。

打杀辣夹墙头里 tɑ33sA755lA733 kA733  
ziɑ55dv33li21 回莫名其妙受到误会  
或冤屈;不明真相,不知就里。

打狗要看主人面 tɑ44 kv33 iə33  
k'ə33 ts133nɪn33 mi23 看在某个  
关系人的面上,饶了某人。

打碎砂锅问到底 tɑ33sɛ33 so55ku33  
mən22tə33 ti34 寻根究底。

打脱牙齿肚里咽 tɑ33t'əp33 ŋA22ts133  
du22li33 i34 有苦难言:我个儿子  
介勿争气,我只好~。

东搭黄浦西搭海 toŋ55tA733 fuɑ22p'u33  
əi55tA733 hɛ34 话语扯得很远,互  
相对不起头来。

东盘日头西盘雨 toŋ55hv33 nɪr711 dv33  
əi55 hv33 fiy23 东边有虹出太  
阳,西边有虹便有雨。◇盘,虹。

只养人啞勿养心 tsəp33fiɑ33 nɪn22lə33  
vəp11fiɑ33 əiŋ53 哀叹儿女的心  
思与自己不合。

只奉衣衫勿奉人 tsəp33vor33 i55sɛ33  
vəp11vor33 nɪn23 不管人的好坏,  
只看衣服穿得好坏奉事。讥重财不  
重人的势利人。

生发油卖来卖去 sən55fA733fiy21 mɑ22  
lɛ55mɑ33 tɛ'i21 非常感谢。◇英语  
thank you very much,利用音近  
调侃。

白鸽子望旺家飞 bA711kəp22ts123 mɑ33  
fiɑ22kA33 fi53 喻人人都想往好  
的地方去。

外甥勿出舅家门 ŋA22sɑ33 vəp11ts'əp33  
dziv22kA55mən21 外甥的面貌、秉  
性有点像舅舅。

冬瓜缠辣茄门里 toŋ55ko33 zə22lA733  
gA22mən55li21 这件事扯到那件事上  
面去。指事情完全搞错了:依勿要

~,事体侬搞错了。

圣人也有三分错 sən33nɪn33 fiA22fiy33  
sɛ55fən33 ts'os3 人人都有错误。  
对人要宽容。

老虫跳进白米囤 lə22zor33 t'io33təin33  
bA711mi22dən23 尽吃尽玩。

老虎头浪拍苍蝇 lə22hu33 dv22lɑ33  
p'A733ts'ɑ55in21 胆大包天。

西洋镜勿可拆穿 əi55fiɑ33təin21 vəp11  
ku33 ts'A733ts'ə44 喻事情不便明言。  
过得一日是一日 ku33təp33 ir33nɪr33  
z133 ir33nɪr744 得过且过。

有吃勿吃猪头三 fiy22tɛ'ir33 vəp11  
tɛ'ir33 ts155dv33sɛ21 在有吃的的时  
候不吃是傻瓜。

有钱能使鬼推磨 fiy22zi33 nən22s133  
təy34 t'ɛ44 mo23 有钱就能得到  
一切。讥讽金钱万能。

有铜百事可安排 fiy22di33 pA733z133  
k'u33ə55bA21 有钱能做到任何事情。

有铜难买老来少 fiy22di33 nɛ22mɑ33  
lə22lɛ55sə21 有钱难买年老时的青春。

有缘千里来相会 fiy22fiyə33 tɛ'i55li33  
lɛ33 əiɑ55fue21 人与人之间有缘  
分,纵隔千里也会相识。

死要面子活受罪 əi33iə55mi33ts133  
fiuəp11zy33 zɛ23 为了爱面子而自  
讨苦吃。

夹忙头里膀牵筋 kA733mɑ55dv33li33  
pɑ33tɛ'i55təin21 喻忙中不料又插入  
意外的事:我正忙得头头转,依勿  
要~。

吃仔对门谢翘角 tɛ'ir33z133 tɛ33mən33  
ziA33 zA711ko723 搞错了感谢或  
责怪的对象。

吃仔对门谢隔壁 tɛ'ir33z133 tɛ33mən44  
ziA33 kA733pi744 弄错了感谢或  
指责的对象。泛指分不清楚;不分  
泾渭。

吃饭勿忘种田人 tɛ'ir33vɛ33 vəp11mɑ33  
tsor33di55nɪn21 喻不要忘本。

吃着朝顿呒夜顿 tɛ'ir33zA755tsə33tə33

fɪm<sub>33</sub> fiA<sub>22</sub>tən<sub>44</sub> 吃了上顿没下顿：  
伊一家是穷得来～。

**自扳碓砖自搭脚** z<sub>122</sub>pE<sub>33</sub> lo<sub>733</sub>tsO<sub>33</sub>  
z<sub>122</sub>k'A<sub>755</sub>təiA<sub>721</sub>/z<sub>122</sub>pO<sub>33</sub> lo<sub>711</sub>tsO<sub>33</sub> :  
z<sub>133</sub> k'A<sub>733</sub>təiA<sub>744</sub> 自己搬砖头压自己的脚，比喻自作自受：伊想作弄别人，结果是～。◇碓，《玉篇》卷第二十二石部三百五十一：“碓，石也，音鹿。”搭，《广韵》入声陌韵苦格切：“搭，手把著也。”

**行得春风有夏雨** fiā<sub>22</sub>tə<sub>733</sub> ts'an<sub>55</sub>fo<sub>733</sub>  
fi<sub>v33</sub> fiO<sub>22</sub>fi<sub>y44</sub> 人情有来有往。

**会捉老虫猫勿叫** uE<sub>33</sub> tso<sub>733</sub> lO<sub>22</sub>zo<sub>733</sub>  
mO<sub>22</sub>və<sub>755</sub>təiO<sub>21</sub> 有能耐的人不大叫大嚷，便把事情都办成了。

**会做新妇两面瞒** ʔuE<sub>33</sub>tsu<sub>33</sub> cɪn<sub>55</sub>vu<sub>33</sub>  
liā<sub>22</sub>mɪ<sub>33</sub> mO<sub>23</sub> 聪明乖巧的媳妇会瞒公婆和瞒丈夫，做得两边讨好。多用于称赞媳妇善于调停琐事、杂事，化解矛盾。

**各人头浪一升天** ko<sub>733</sub>nɪn<sub>33</sub> dv<sub>22</sub>lO<sub>33</sub>  
i<sub>733</sub>bE<sub>33</sub> t'i<sub>53</sub> 每个人都有自己的做事的余地，都可按自己的想法成事。

**多管闲事多折屁** tu<sub>55</sub>kuO<sub>33</sub> fiE<sub>22</sub>z<sub>133</sub>  
tu<sub>55</sub>ts'A<sub>733</sub> p'i<sub>34</sub> 多管闲事：依旁边踉跄，～，有啥意思。

**羊吃干戈没奈何** fiā<sub>22</sub>tə'i<sub>733</sub> kO<sub>55</sub>ku<sub>33</sub>  
mə<sub>711</sub>nE<sub>22</sub>fu<sub>23</sub> 刺痛喉舌也无奈何。指没有办法。

**羊毛出辣羊身浪** fi<sub>lā</sub><sub>22</sub>mO<sub>33</sub> ts'ə<sub>733</sub>  
lA<sub>733</sub> fiā<sub>22</sub>sən<sub>55</sub>lO<sub>21</sub> 花去的钱财自可从与之有关的地方去得来。

**羊肉只当狗肉卖** fiā<sub>22</sub>nio<sub>733</sub> tsə<sub>733</sub>tā<sub>33</sub>  
kv<sub>33</sub>nio<sub>733</sub> mA<sub>23</sub> 形容贱卖。

**好人勿生肚脐眼** hO<sub>33</sub>nɪn<sub>33</sub> və<sub>711</sub>sā<sub>33</sub>  
du<sub>22</sub>zi<sub>55</sub>ŋE<sub>21</sub> 戏言世上无好人。

**好马勿吃回头草** hO<sub>33</sub>mO<sub>33</sub> və<sub>711</sub>tə'i<sub>733</sub>  
fiE<sub>22</sub>dv<sub>55</sub>ts'ə<sub>21</sub> 喻不回复到原来的人、事中去，常指有志气的人不回头来：伊过去撻脱我，今朝又要来寻我，我～。

**好汉勿吃眼前亏** hO<sub>33</sub>hO<sub>33</sub> və<sub>711</sub>tə'i<sub>733</sub>  
ŋE<sub>22</sub>zi<sub>33</sub> k'uE<sub>53</sub> 识时务者避开眼前的不利，以后再说。

**好雨落辣荒田里** hO<sub>33</sub>fi<sub>y44</sub> lo<sub>711</sub>lA<sub>733</sub>  
huā<sub>55</sub>di<sub>33</sub>li<sub>21</sub> 比喻做好事而无功效，白费力。

**买个炮仗别人放** mA<sub>22</sub>gə<sub>733</sub> p'ə<sub>55</sub>zā<sub>21</sub>  
bi<sub>711</sub>nɪn<sub>33</sub> fā<sub>34</sub> 自己的钱财给别人使用，长别人威风。

**寿星唱曲子——老调** zV<sub>22</sub>cin<sub>33</sub> ts'ā<sub>33</sub>  
tə'yi<sub>733</sub>ts<sub>144</sub> — lO<sub>22</sub>diO<sub>44</sub>

**远水救勿得近火** fiyO<sub>22</sub>s<sub>133</sub> tci<sub>v33</sub>və<sub>755</sub>  
tə<sub>733</sub> dzin<sub>22</sub>hu<sub>44</sub> 喻当事正急，不能从长计议。

**远来和尚好看经** fiyO<sub>22</sub>lE<sub>55</sub>fiu<sub>33</sub>zā<sub>21</sub>  
hO<sub>34</sub> k'O<sub>44</sub> tci<sub>n53</sub> 言人情喜新厌旧，或言不认身边熟悉的人才只看外边的人。

**花好稿好样样好** hO<sub>55</sub>hO<sub>33</sub> dO<sub>22</sub>hO<sub>33</sub>  
fiā<sub>22</sub>fiā<sub>33</sub> hO<sub>34</sub> 吹嘘样样都好。

**两只肩膀扛个头** liā<sub>22</sub>tsA<sub>733</sub> tci<sub>55</sub>kA<sub>33</sub>  
kū<sub>55</sub>gə<sub>733</sub> dv<sub>23</sub> 形容人瘦弱的样子。

**豆腐里向寻骨头** dv<sub>22</sub>vu<sub>55</sub>li<sub>33</sub>ciā<sub>33</sub>  
zin<sub>33</sub> kuə<sub>733</sub>dv<sub>44</sub> 喻硬要找碴。

**灵勿灵当场试验** lin<sub>22</sub>və<sub>755</sub>lin<sub>33</sub> tā<sub>55</sub>  
zā<sub>33</sub> s<sub>133</sub>nɪ<sub>44</sub> 好不好当场试给你看，以示货真价实。

**男长三十女长廿** nO<sub>22</sub>tsā<sub>33</sub> sE<sub>65</sub>sə<sub>721</sub>  
nɪy<sub>22</sub>tsā<sub>33</sub> nɪE<sub>23</sub> 男孩发育可到三十岁止，女孩发育到二十岁止。

**男是冤家女是债** nO<sub>22</sub>z<sub>133</sub> yO<sub>55</sub>kA<sub>21</sub>  
nɪy<sub>22</sub>z<sub>133</sub> tsA<sub>34</sub> 对子女埋怨的话。

**困龙也有上天时** k'uən<sub>33</sub>lo<sub>733</sub> fiā<sub>22</sub>fi<sub>v33</sub>  
zā<sub>22</sub>'i<sub>33</sub> z<sub>123</sub> 人总有出头之日。

**吹牛屎勿打草稿** ts'144 nɪv<sub>22</sub>pi<sub>33</sub>  
və<sub>711</sub>tā<sub>33</sub> ts'ə<sub>33</sub>kO<sub>44</sub> 胡吹，说到哪里是哪里。

**闲话里向带骨头** fiE<sub>22</sub>hO<sub>55</sub>li<sub>33</sub>ciā<sub>33</sub> tA<sub>33</sub>  
kuə<sub>733</sub>dv<sub>44</sub> 喻话中有刺。

**闷声勿响大发财** mən<sub>55</sub>sən<sub>33</sub> və<sub>711</sub>ciā<sub>33</sub>  
dA<sub>22</sub>fA<sub>733</sub> zE<sub>23</sub> 沉默而得利：依

勿要看伊坐辣半边一响勿响,伊是~。  
 鸡蛋里向寻骨头 tɕ'ɿ55dɛ33li33ciã33  
 zin33 kuəʔ33dv44 找碴儿,挑刺儿。  
 屁股翘得半天高 p'ɿ55ku33 tɕ'io33təʔ33  
 pə33t'ɿ33 kɔ33 形容臀部撅起。  
 多用于小孩。  
 拍脱牙齿肚里咽 p'ɿ23t'əʔ33 ŋə22ts'ɿ33  
 du22li33 i34 有苦说不出: 痔疮  
 摆洒水空脱交关债,真是~。  
 拉到篮里便是菜 lə55 tɔ33 lɛ22 li33  
 bi22zɿ33 ts'ɛ34 凑合;凑数。  
 拨出物事拨出嫁 pəʔ33ts'əʔ33 məʔ11zɿ33  
 pəʔ33ts'əʔ33 kə34 送给别人的东  
 西犹如嫁出的女儿一样,不能要还:  
 ~,讨还自家买。  
 英雄就怕病来磨 in55fiəŋ33 ziv22p'ə33  
 bin22lɛ33 mo23 有作为的人就怕  
 生病耽误,常用于人怕生病。  
 到西宝兴路报到 tɔ44 əi55pə33ciŋ33lu33  
 pə33tɔ44 谥称死亡: 依好~去了!  
 ◇上海西宝兴路上有一个殡仪馆火  
 葬场。  
 明人勿做暗里事 min22nɿn33 vəʔ11  
 tsu33 ə33li33 zɿ23 正大光明的人  
 不做偷偷摸摸、不可告人的事。  
 明中去仔暗中来 min22tsəŋ33 tɕ'ɿ33  
 tsɿ33 ə33tsəŋ33 lɛ23 表面上是去  
 了,但暗中是来了。  
 知人知面勿知心 tsɿ55nɿn33 tsɿ55mi33  
 vəʔ11tsɿ33 ciŋ53 人心难测。  
 乖人勿吃眼前亏 kuə55nɿn21 vəʔ11  
 tɕ'ɿr33 ŋɛ22zi33 k'ue53 聪明人善  
 见机行事。  
 贪心勿足吃白粥 t'ə55ciŋ33vəʔ33tsəʔ33  
 tɕ'ɿr33 bəʔ11tsəʔ33 想贪便宜结果  
 一场空: 选个人是样也要,哀样也  
 要,结果~。  
 饱人勿知饿人饥 pə33nɿn33 vəʔ11tsɿ33  
 ŋu22nɿn33 tɛi53 吃饱的人是不了  
 解饿人饥饿的滋味的。常比喻享其  
 利益者不知未得利益者之痛苦。  
 狗眼乌珠看人低 kv33ŋɛ55u33tsɿ33

k'ə33nɿn33 ti53 眼光势利,瞧不起人。  
 狗嘴里既没象牙 kv33tsɿ55li33 fim22  
 məʔ33 ziã22ŋə44 没好话说出来。  
 细皮白肉文绉绉 ci33bi55bəʔ33nɿoʔ33  
 vən22tsv55 tsv21 白面书生的模样:  
 ~,倒引得了姑娘个青睐。  
 前世里既没见过 zi22sɿ55li33 fim22məʔ33  
 tɛi33ku44 很稀奇的样子,对“像从  
 未见到过”的夸张说法。  
 拾着鸡毛当令箭 ziv11zəʔ33 tɛi55mɔ33  
 tū33 lin22tɛi44 把别人随便说的  
 一句话当作重要事情来对待。  
 挑到篮里便是菜 t'io55tɔ33 lɛ22li33  
 bi22zɿ33 ts'ɛ34 不管好坏,拿来就  
 算: 依真是~,伊痔疮人根本勿适合  
 做演员。  
 牵丝扳藤牛皮糖 tɕ'ɿ55sɿ33pɛ33dɛn33  
 nɿv22bi55dā21 慢腾腾的,拖拖拉拉  
 的: 依勿要~,要抓紧点做。◇“扳  
 藤”又读作“板凳”。  
 顺风耳朵千里眼 zən22foŋ55nɿ33tu33  
 tɕ'ɿ55li33ŋɛ21 耳灵眼快,神通广大:  
 别人依勿晓得个事体,伊~,老早就  
 晓得咪。  
 临仔上轿穿耳朵 lin22zɿ33 zū22dzio33  
 ts'ə33 nɿ22tu44 事情临头才着急。  
 是非难逃众人人口 zɿ22fi33 nɛ22dɔ33  
 tsəŋ33nɿn33 k'v34 是与非自有群众  
 评说。  
 蚂蚁盯牢螺螄脚 mo22fiuã33 tin55lɔ33  
 lu22sɿ55tɛiəʔ21 比喻紧紧盯住。  
 骨头既没三两重 kuəʔ33dv33 fim22məʔ33  
 sɛ55liã33 zəŋ23 ①骨头轻。谓轻  
 浮、不稳重。  
 要风度勿要温度 io44 foŋ55du33  
 vəʔ11io33 uən55du21 在冬天穿得很  
 少追求时髦: 帮帮忙哩,外头零下哎,  
 依穿介一点点啊,真是~。  
 看人挑担勿吃力 k'ə33nɿn33 t'io55tɛ33  
 vəʔ33tɕ'ɿr53liŋ21 喻看人家做事都  
 很容易,实际上并不如此: ~,自上肩  
 胛嘴要歪|依勿要~,自家去做做几

样生活看!

皇帝勿急急太监  $ɦuā22ti33 vəp11təi1f33$   
 $təi1f33 t' A33kə44$  当事人不急,旁  
 边人空着急。

急水也有回头浪  $təi1f33s133 ɦiA22ɦiv33$   
 $ɦuē22dv55lō21$  喻顺利的事情也难  
 免会遇到挫折。

捉牢和尚骂贼秃  $tso1f33lō33 ɦu22zā33$   
 $mō33 zəp11t'ōf23$  喻指桑骂槐。

破扫帚配罄畚箕  $p' u33sō65tsv33 p' ɛ33$   
 $ŋA11fəŋ22təi23$  喻门当户对,总有  
 配对的。

哭出乌拉笑嘻嘻  $k' o1f33ts' əp55u33lA33$   
 $eiō33ei55ei21$  ① 哭哭不得。② 又是  
 哭又是笑的样子(多指小孩)。

贼出关门——米勿及  $zəp11ts' əp33$   
 $kue55mən21 —lE22vəp55təi1f21$

倒一百廿四个霉  $tō44 i1f33pA1f33$   
 $ɦiE22s155ŋəf33 mE23$  极言倒霉之  
 重。◇一百廿四,形容其多。

缺嘴拖鼻涕——顺路  $tə' y1f33ts1f33$   
 $t' u33 bi1f11t' i23 —zən22lu44$  歇后语。

家眼勿见野眼见  $kA55ŋE33 vəp11təi23$   
 $ɦiA22ŋE33 tɛi34$  不正当的行为,虽  
 然避得开家人耳目,却往往会被旁人  
 看见。多用作劝人不要背地里干  
 坏事。

绣花枕头一包草  $ei v33hō55tsən33dv33$   
 $i1f33pō33 ts' ə34$  外表漂亮,里面都  
 是无用的东西:勿要看伊嘴浪夸夸其  
 谈,实际腹中空空,~。

黄梅勿落青梅落  $ɦuā22mE55vəp33lōf33$   
 $tə' in55mE33 lō1f2$  喻儿女在父母以  
 前死去。

黄狼踪辣鸡棚浪  $ɦuā22lō33 tu33lA1f33$   
 $təi55bā33lā21$  指不怀好心。

救仔田鸡蛇饿煞  $təi v33z1f33 di22təi33$   
 $zō33 ŋu22sA1f55$  喻顾此失彼:我也  
 顾勿周全介许多,只好~。

聋聩耳朵——空招牌  $lōŋ22bā33 ɦi22$   
 $tu44 —k' oŋ65tsō33bA21$

蛇吃鳗蜃长短  $zō22tə' i1f33 mE22$

$li33 i33 zā22dō44$  比较长短。

阎罗王阿爹——老鬼  $ɦi22lu55ɦuō33$   
 $A1f33liA44 —lō22təy44$  歇后语。指资  
 格老,精明老练。

情人眼里出西施  $z1n22ŋin55ŋE33li33$   
 $ts' əp33 ei55s121$  在情人眼里心爱的  
 人是完美的。

铜钹眼里穿跟珠  $dōŋ22di55ŋE33li33$   
 $tə' i33 kən55tu21$  ① 见钱眼开:我  
 看伊是~,迷脱了。② 老是钻在钱里  
 算计,不出来:今朝卖进,明朝卖出,  
 伊真会~。◇“穿”因又读“干”音,该  
 音是老上海话的遗留,如“占”读音  
 “tsō34”过去又读作“tsi”:占世界占了  
 各个着处。

偷鸡勿着蚀把米  $t' v55təi33vəp33zA1f33$   
 $zəp11pō33 m123$  喻想捞到好处,反  
 受损失:弄得勿好,~,反而勿合算。

船到桥洞自会直  $zō22tō33 dz1ō22dōŋ33$   
 $z122ɦuE33 zəp12$  事到急时自有  
 办法。

脚馒头浪打瞌睡  $təiA1f33mō55dv33lō33$   
 $tā33k' əp55ts' oŋ21$  自靠自。

象牙浪扳贼丝  $ziā22ŋA55kuE33lō33$   
 $pE33 tə' iA1f33s144$  喻硬找碴儿。

酒中勿语真君子  $təi v33tsōŋ33 vəp11ny33$   
 $tsən55təyn33ts121$  赞扬喝醉酒后也  
 不乱说话的人。

惯依三条横马路  $ŋuE33 sE55di v33$   
 $ɦuā22mō55lu21$  比你好得多:人家卖  
 相勿要忒好噢,~!

敬酒勿吃吃酒泪  $təin33təiv33 vəp11tə' i1f33$   
 $təi1f33 vA11təiv23$  先礼后兵。如  
 不接受以礼相待,只能加之以粗暴。

朝踏露水夜踏霜  $tsō55dA1f33 lu22s1f33$   
 $ɦiA33 dA1f33 sA53$  披星戴月奔走。

瞌梦里笑嘻嘻  $k' uən33 mā55 [mōŋ55]$   
 $dv33li33 eiō33ei55ei21$  梦中笑出声。  
 形容高兴、得意的样子。

黑笔落辣白纸浪  $ɦəp33pi1f33 lō1f11lA1f33$   
 $bA11ts122lō23$  白纸黑字,抵赖  
 不了。

湿手插辣干面里 SAʔ<sub>33</sub>SV<sub>33</sub> ts' Aʔ<sub>33</sub> lAʔ<sub>33</sub>  
 kə<sub>55</sub>mi<sub>33</sub>li<sub>21</sub> 喻甩不掉。  
 强龙难斗地头蛇 dzi ā<sub>22</sub> loŋ<sub>33</sub> nE<sub>22</sub> tY<sub>33</sub>  
 di<sub>22</sub> dV<sub>55</sub> zO<sub>21</sub> 外地人的力量再强也  
 斗不过本地人的势力。  
 强盗女婿贼外甥 dzi ā<sub>22</sub> dO<sub>33</sub> nY<sub>22</sub> ɕi<sub>44</sub>  
 zəʔ<sub>11</sub> ŋA<sub>22</sub> sã 形容女婿与外甥会到  
 自己家来要去很多东西。常作戏言。  
 强盗碰着贼爷爷 dzi ā<sub>22</sub> dO<sub>33</sub> bā<sub>22</sub> zAʔ<sub>33</sub>  
 zəʔ<sub>11</sub> fiA<sub>22</sub> fiA<sub>23</sub> ① 黑吃黑。② 强  
 中自有强中手。  
 隔层肚皮隔重山 kAʔ<sub>33</sub> zən<sub>33</sub> du<sub>22</sub> bi<sub>33</sub>  
 kAʔ<sub>33</sub> zOŋ<sub>33</sub> sE<sub>33</sub> 不是亲生,关系  
 疏远,很难相处。  
 隔夜饭也呕出来 kAʔ<sub>33</sub> fiA<sub>55</sub> vE<sub>21</sub> fiA<sub>33</sub>  
 Y<sub>33</sub> ts' əʔ<sub>55</sub> lE<sub>21</sub> 喻使人难受恶心或  
 憎恶至极。  
 骗人上楼拔短梯 p' i<sub>55</sub> ŋi<sub>33</sub> zū<sub>22</sub> lY<sub>33</sub>  
 bAʔ<sub>22</sub> tO<sub>33</sub> t' i<sub>44</sub> 诈骗,使人下不了台。  
 碗底朝天只只空 uO<sub>33</sub> ti<sub>33</sub> zO<sub>22</sub> t' i<sub>33</sub>  
 tsAʔ<sub>33</sub> tsAʔ<sub>33</sub> k' oŋ<sub>33</sub> 形容贫穷至极。  
 跳进黄浦汰勿清 t' O<sub>33</sub> tɕin<sub>33</sub> fu<sub>22</sub> p' u<sub>33</sub>  
 dA<sub>22</sub> vəʔ<sub>55</sub> t' in<sub>21</sub> 身上的污点或被  
 诬之谣言再也清除不了。  
 矮子里向拔长子 Aʔ<sub>33</sub> ts' i<sub>55</sub> li<sub>33</sub> ɕi<sub>44</sub> ɕi<sub>33</sub>  
 bAʔ<sub>33</sub> zā<sub>22</sub> ts' i<sub>44</sub> 差中选好。  
 矮子肚里疙瘩多 A<sub>33</sub> ts' i<sub>55</sub> du<sub>33</sub> li<sub>33</sub> kəʔ<sub>33</sub>  
 tAʔ<sub>33</sub> tu<sub>53</sub> 攻击矮的人鬼点子多。  
 痴心女子负心汉 ts' i<sub>55</sub> ɕin<sub>33</sub> ŋY<sub>33</sub> ts' i<sub>33</sub>  
 vY<sub>22</sub> ɕin<sub>55</sub> hO<sub>21</sub> 女子痴情,偏遇负心  
 的男子。  
 新箍马桶三日香 ɕin<sub>55</sub> ku<sub>33</sub> mO<sub>33</sub> dOŋ<sub>33</sub>  
 sE<sub>55</sub> ŋi<sub>33</sub> ɕi<sub>44</sub> 新开张只有三天的  
 神气;新官上任三把火:~,第四日就  
 臭朋朋臭得很。  
 嫁出圈儿泼出水 kA<sub>33</sub> ts' i<sub>33</sub> nO<sub>22</sub> fi<sub>ŋ<sub>33</sub></sub>  
 p' əʔ<sub>33</sub> ts' əʔ<sub>33</sub> s' i<sub>34</sub> 已嫁女儿如泼  
 出的水一样,与父母不相干了。  
 瞎讲有啥讲头啦 hAʔ<sub>33</sub> kã<sub>33</sub> fiY<sub>22</sub> sA<sub>33</sub>  
 kã<sub>33</sub> dV<sub>55</sub> lA<sub>21</sub> 表明自己没有乱说。  
 瞎猫撞着死老虫 hAʔ<sub>33</sub> mO<sub>33</sub> zā<sub>22</sub> zAʔ<sub>33</sub>  
 ɕi<sub>33</sub> lO<sub>55</sub> zOŋ<sub>21</sub> 侥幸。

聪明面儿笨肚肠 ts' oŋ<sub>55</sub> min<sub>33</sub> mi<sub>33</sub> k' oŋ<sub>33</sub>  
 bən<sub>22</sub> du<sub>55</sub> zā<sub>21</sub> 模样俊,脑子笨:  
 ~,闲话勿会换两声|小王真是~,一  
 门题目也做勿出。  
 鞋子勿着落个样 fiA<sub>22</sub> ts' i<sub>33</sub> vəʔ<sub>11</sub> tsAʔ<sub>33</sub>  
 loʔ<sub>11</sub> ŋəʔ<sub>33</sub> fiā<sub>23</sub> 喻事情还未做  
 却给人落下话柄。  
 鞋子勿着落啥样 fiA<sub>22</sub> ts' i<sub>33</sub> vəʔ<sub>11</sub> tsAʔ<sub>33</sub>  
 loʔ<sub>33</sub> sA<sub>44</sub> fiā<sub>23</sub> 喻事情不做别给  
 人落话柄。  
 霉头触到哈尔滨 mE<sub>22</sub> dV<sub>33</sub> ts' oʔ<sub>33</sub> tO<sub>33</sub>  
 hA<sub>55</sub> fiəl<sub>33</sub> pin<sub>21</sub> ① 倒霉至极。②  
 挖苦到极点:我又玩没得罪伊,但是  
 拨伊~。  
 额角头浪顶扁担 ŋAʔ<sub>11</sub> kOʔ<sub>22</sub> dV<sub>22</sub> lã<sub>33</sub>  
 tin<sub>33</sub> pi<sub>33</sub> tE<sub>44</sub> 硬撑着。  
 额角头浪亮晶晶 ŋAʔ<sub>11</sub> kOʔ<sub>22</sub> dV<sub>22</sub> lã<sub>33</sub>  
 liā<sub>22</sub> tɕin<sub>55</sub> tɕin<sub>21</sub> ① 侥幸得很。② 形  
 容人逢佳运。  
 螺蛳壳里做道场 lu<sub>22</sub> s' i<sub>55</sub> k' oʔ<sub>33</sub> li<sub>33</sub>  
 tsu<sub>33</sub> dO<sub>22</sub> zã<sub>44</sub> 小地方要做大事。  
 常喻工作地方局促:阿拉厂是~,小  
 厂要做大产品。

## 6. 八字格

人人要面,树树要皮 ŋin<sub>22</sub> ŋin<sub>33</sub> iO<sub>33</sub>  
 mi<sub>23</sub>, z' i<sub>22</sub> z' i<sub>33</sub> iO<sub>33</sub> bi<sub>23</sub> 人人都  
 要面子,犹如树都要有皮。喻羞恶之  
 心,人皆有之。  
 人心难防,鸭肫难剥 ŋin<sub>22</sub> ɕin<sub>33</sub> nE<sub>22</sub>  
 bã<sub>44</sub>, Aʔ<sub>33</sub> tsən<sub>33</sub> nE<sub>22</sub> pOʔ<sub>44</sub> 害人  
 之心难以防备。  
 人有一艺,终身可靠 ŋin<sub>44</sub> fiY<sub>33</sub>  
 iŋ<sub>33</sub> ŋi<sub>23</sub>, tsOŋ<sub>55</sub> sən<sub>33</sub> k' u<sub>33</sub> k' O<sub>34</sub>  
 学好一种专门才能,可靠它维持生计。  
 人要衣裳,佛要金装 ŋin<sub>33</sub> iO<sub>33</sub> i<sub>55</sub>  
 tsã<sub>21</sub>, vəʔ<sub>22</sub> iO<sub>33</sub> tɕin<sub>55</sub> tsã<sub>21</sub> 修饰  
 工夫不可少。常用于女人穿衣打扮  
 显美。  
 人急悬梁,狗急跳墙 ŋin<sub>33</sub> tɕin<sub>33</sub>  
 fiY<sub>33</sub> liā<sub>23</sub>, kY<sub>44</sub> tɕin<sub>33</sub> t' iO<sub>33</sub>

ziā<sub>23</sub> 人到急时会自找死路,做出极端的事。

人望高头,水望低头 n̄in<sub>22</sub> m̄ã<sub>33</sub> kə<sub>55</sub> dv<sub>21</sub>, s̄l̄33 m̄ã<sub>33</sub> ti<sub>55</sub> dv<sub>21</sub> 指人都想进取。

人望高走,水望低流 n̄in<sub>33</sub> m̄ã<sub>33</sub> kə<sub>44</sub> tsy<sub>34</sub>, s̄l̄44 m̄ã<sub>33</sub> ti<sub>44</sub> liy<sub>23</sub> 指人都向高处走。

三十是狼,四十是虎 s̄E<sub>55</sub> s̄ə<sub>ʔ</sub><sub>33</sub> z̄l̄33 l̄ō<sub>23</sub>, s̄l̄33 s̄ə<sub>ʔ</sub><sub>33</sub> z̄l̄33 hu<sub>34</sub> 形容女性的性欲强度。◇“三十”、“四十”指年龄阶段。

三伏勿热,五谷勿结 s̄E<sub>55</sub> vō<sub>ʔ</sub><sub>33</sub> və<sub>ʔ</sub><sub>11</sub> zō<sub>ʔ</sub><sub>23</sub>, fi<sub>ʔ</sub><sub>22</sub> kō<sub>ʔ</sub><sub>33</sub> və<sub>ʔ</sub><sub>11</sub> t̄əi<sub>ʔ</sub><sub>23</sub> 一种说法认为在夏季三伏天气不热的话,粮食作物会收成不好。

三十年风水轮流转 s̄E<sub>55</sub> s̄ə<sub>ʔ</sub><sub>33</sub> ŋ<sub>133</sub> fō<sub>ʔ</sub><sub>55</sub> s̄l̄33 lən<sub>22</sub> liy<sub>33</sub> ts̄ə<sub>34</sub> 自然、历史和人的命运有规律地轮流转。

三寸舌害仔六尺身 s̄E<sub>55</sub> ts̄'ən<sub>33</sub> zə<sub>ʔ</sub><sub>33</sub> fi<sub>E<sub>22</sub></sub> ts̄l̄33 lo<sub>ʔ</sub><sub>11</sub> ts̄' A<sub>ʔ</sub><sub>33</sub> sən<sub>53</sub> ① 贪吃生病。② 多言招祸。

三分本事,七分家生 s̄E<sub>55</sub> fən<sub>33</sub> pən<sub>33</sub> z̄l̄44, t̄ə'i<sub>ʔ</sub><sub>33</sub> fən<sub>33</sub> kA<sub>55</sub> s̄ə<sub>21</sub> 言工具之重要。

三岁吃羹饭——小老鬼 s̄E<sub>55</sub> s̄ə<sub>33</sub> t̄ə'i<sub>ʔ</sub><sub>33</sub> kã<sub>55</sub> v̄E<sub>21</sub> — eio<sub>33</sub> lō<sub>55</sub> t̄ey<sub>21</sub> 指资格老、门槛精的孩子。

大仔块头,旯仔清头 du<sub>22</sub> z̄l̄33 k'ue<sub>33</sub> dv<sub>44</sub>, fi<sub>m<sub>22</sub></sub> z̄l̄33 t̄ə'in<sub>55</sub> dv<sub>21</sub> 虽然是个又高又大的人,但其行为都是不齿于人的。喻虚有其表。

大难勿死,必有后福 dA<sub>22</sub> n̄E<sub>33</sub> və<sub>ʔ</sub><sub>11</sub> əl<sub>23</sub>, pi<sub>ʔ</sub><sub>44</sub> fi<sub>v<sub>23</sub></sub> fi<sub>v<sub>22</sub></sub> fō<sub>ʔ</sub><sub>44</sub> 言人遇大难不死,以后必有大福。

与人方便,自家方便 fi<sub>y<sub>22</sub></sub> n̄in<sub>33</sub> fã<sub>55</sub> bi<sub>21</sub>, z̄l̄22 kA<sub>33</sub> fã<sub>55</sub> bi<sub>21</sub> 为人家着想,给人家方便的人自己也会得到好处。

上有天堂,下有苏杭 zã<sub>33</sub> fi<sub>v<sub>33</sub></sub> t'is<sub>55</sub> dã<sub>21</sub>, fi<sub>o<sub>33</sub></sub> fi<sub>v<sub>33</sub></sub> su<sub>55</sub> fã<sub>21</sub> 誉苏州、杭州风光秀丽,生活美好。

上床夫妻,落地君子 zã<sub>22</sub> zã<sub>33</sub> fu<sub>55</sub> t̄ə'i<sub>21</sub>, lo<sub>ʔ</sub><sub>11</sub> di<sub>33</sub> t̄əyn<sub>55</sub> 121 夫妻私情只在床上进行,此外则礼仪彬彬。

小狗放屁,勿足为奇 eio<sub>33</sub> kvy<sub>33</sub> fã<sub>33</sub> p'i<sub>34</sub>, və<sub>ʔ</sub><sub>11</sub> tso<sub>ʔ</sub><sub>33</sub> fu<sub>E<sub>33</sub></sub> dz̄i<sub>23</sub> 小狗放屁不足奇,喻有人说出不中听、不吉利的话。

小狗落粪坑——吃一饱 eio<sub>33</sub> kvy<sub>33</sub> lo<sub>ʔ</sub><sub>22</sub> fən<sub>33</sub> k'ã<sub>44</sub> — t̄ə'i<sub>ʔ</sub><sub>44</sub> i<sub>ʔ</sub><sub>44</sub> pə<sub>34</sub>

小洞勿补,大洞吃苦 eio<sub>33</sub> dō<sub>ʔ</sub><sub>33</sub> və<sub>ʔ</sub><sub>11</sub> pu<sub>23</sub>, du<sub>22</sub> dō<sub>ʔ</sub><sub>33</sub> t̄ə'i<sub>ʔ</sub><sub>33</sub> k'u<sub>34</sub> 补洞要从小洞补起,否则难补。喻对事要杜绝小的差失,对病要有小病就治,免得变大貽患无穷。

小钿勿去,大钿勿来 eio<sub>33</sub> di<sub>44</sub> və<sub>ʔ</sub><sub>11</sub> t̄ə'i<sub>23</sub>, du<sub>22</sub> di<sub>44</sub> və<sub>ʔ</sub><sub>11</sub> l̄E<sub>23</sub> 肯轻小利,则能办成大事。

千日生活,一日见功 t̄əi<sub>55</sub> ŋi<sub>ʔ</sub><sub>33</sub> sã<sub>55</sub> fu<sub>ə</sub><sub>ʔ</sub><sub>21</sub>, i<sub>ʔ</sub><sub>33</sub> ŋi<sub>ʔ</sub><sub>33</sub> t̄əi<sub>33</sub> kō<sub>ʔ</sub><sub>44</sub> 平时坚持不懈的努力,到最后才会一旦豁然贯通。比喻成事之难。

千穿万穿,马屁勿穿 t̄ə'i<sub>55</sub> ts̄'ə<sub>33</sub> v̄E<sub>22</sub> ts̄'ə<sub>44</sub>, mō<sub>22</sub> p'i<sub>33</sub> və<sub>ʔ</sub><sub>11</sub> ts̄'ə<sub>23</sub> 喻人总是喜欢听奉承的话。

千错万错,马屁勿错 t̄ə'i<sub>55</sub> ts̄'u<sub>33</sub> v̄E<sub>22</sub> ts̄'u<sub>44</sub>, mō<sub>22</sub> p'i və<sub>ʔ</sub><sub>11</sub> ts̄'u<sub>23</sub> 喻人总是爱听奉承的话。

千算万算,像只刺猬 t̄ə'i<sub>55</sub> s̄ə<sub>33</sub> m̄E<sub>22</sub> s̄ə<sub>44</sub>, z̄iã<sub>33</sub> tsA<sub>ʔ</sub><sub>44</sub> ts̄l̄55 ts̄ə<sub>21</sub> 形容人太会算计。

马马虎虎,香烟屁股 mA<sub>55</sub> mA<sub>33</sub> hu<sub>33</sub> hu<sub>21</sub>, eio<sub>55</sub> i<sub>33</sub> p'i<sub>33</sub> ku<sub>21</sub> 马马虎虎算了:好味,勿要顶真来嘻,大家~。

马屁拍足,苦头吃足 mō<sub>22</sub> p'i<sub>33</sub> p' A<sub>ʔ</sub><sub>33</sub> tso<sub>ʔ</sub><sub>44</sub>, k'u<sub>33</sub> dv<sub>33</sub> t̄ə'i<sub>ʔ</sub><sub>33</sub> tso<sub>ʔ</sub><sub>44</sub> 指能媚人者必能害人。

天高地高,人心最高 t'i<sub>55</sub> kə<sub>33</sub> di<sub>22</sub> kə<sub>44</sub>, n̄in<sub>22</sub> eio<sub>33</sub> ts̄ə<sub>33</sub> kə<sub>44</sub> 指人心不能满足。

日有所思,夜有所梦 ŋi<sub>ʔ</sub><sub>11</sub> fi<sub>v<sub>33</sub></sub> su<sub>33</sub> s̄l̄53, fi<sub>A<sub>22</sub></sub> fi<sub>v<sub>33</sub></sub> su<sub>33</sub> m̄ã<sub>23</sub> 梦里的东西都是白天常想的。



日图三顿,夜图一宿  $\eta i r_{11} d u_{33}$   $s e_{55}$   
 $t \bar{a} n_{21}$ ,  $f i a_{22} d u_{33}$   $i r_{33} h u \bar{a} f_{44}$  喻无  
 所事事。

手心是肉,手背是肉  $s v_{33} \bar{e} i n_{33}$   $z_{133}$   
 $\eta i o f_{12}$ ,  $s v_{33} p e_{33}$   $z_{133}$   $\eta i o f_{12}$  喻  
 父母对各个子女一视同仁。

勿见高山,哪见平地  $v \bar{a} f_{11} t \bar{e} i_{33}$   $k o_{55}$   
 $s e_{21}$ ,  $n \bar{a} \bar{z} z_{21} \bar{e} i_{33}$   $b i n_{22} d i_{44}$  比较才能  
 识高低。

勿怕勿长,只怕勿养  $v \bar{a} f_{11} p' o_{33}$   $v \bar{a} f_{11}$   
 $t s \bar{a}_{23}$ ,  $t s \bar{a}_{23} p' o_{33}$   $v \bar{a} f_{11} f i \bar{a}_{23}$  小孩  
 只要生下来总能养大。

勿识相要吃辣货酱  $v \bar{a} f_{11} s \bar{a} f_{33} s \bar{a} f_{33} \bar{e} i \bar{a}_{33}$   $i \bar{a}_{33}$   
 $t \bar{e} i i f_{33}$   $l a f_{11} h u \bar{z} z_{21} \bar{e} i \bar{a}_{23}$  对方如果不  
 知好歹,就要给他颜色看。

六十年风水轮流转  $l o f_{11} s \bar{a} f_{22} n i_{23}$   $f o r_{55}$   
 $s_{121}$   $l \bar{a} n_{22} l i v_{33}$   $t s \bar{o}_{34}$  ① 天道轮  
 环,一个甲子六十年,阴阳盛衰周转  
 一遍,喻运势六十年里会周转返  
 还。② 三十年河东,三十年河西  
 之意。

六月里着棉鞋——热脚(日脚)  $l o f_{11}$   
 $f i y f_{22} l i_{33}$   $t s \bar{a} f_{33}$   $m i_{22} f i a_{44}$  —  $\eta i r_{11}$   
 $t \bar{e} i a f_{23}$  指日子。

东耳朵进,西耳朵出  $t o r_{55} n i_{33} t u_{33}$   
 $t \bar{e} i n_{34}$ ,  $\bar{e} i_{55} n i_{33} t u_{33}$   $t s' \bar{a} f_{55}$  听了就  
 忘;只当耳边风。

旧个勿去,新个勿来  $d z i v_{22} g \bar{a} f_{33}$   $v \bar{a} f_{11}$   
 $t \bar{e} i_{23}$ ,  $\bar{e} i n_{55} g \bar{a} f_{33}$   $v \bar{a} f_{33}$   $l \bar{e}_{23}$  ① 东  
 西丢失、损坏时的安慰话。② 劝人丢  
 去旧物。

叫花子勿留隔夜食  $k o_{33} h o_{55} t s_{133}$   $v \bar{a} f_{11}$   
 $l i v_{33}$   $k a f_{33} f i a_{55} z \bar{a} f_{21}$  指吃光用尽,  
 从无积余。

出门一里,勿如屋里  $t s' \bar{a} f_{33} m \bar{a} n_{33}$   $i i f_{33}$   
 $l i_{44}$ ,  $v \bar{a} f_{11} z_{133}$   $o r_{33} l i_{44}$  极言在家温  
 暖有照顾。

半路浪杀出程咬金  $p \bar{o}_{33} l u_{55} l \bar{a}_{33}$   $s a f_{33}$   
 $t s' \bar{a} f_{33}$   $z \bar{a} n_{22} f i \bar{a}_{55} t \bar{e} i n_{21}$  中途突然出  
 现了意想不到的人。

头颈绝细,独想触祭  $d v_{22} t \bar{e} i n_{33}$   $z i i f_{11}$   
 $\bar{e} i_{23}$ ,  $d o f_{11} \bar{e} i \bar{a}_{33}$   $t s' o r_{33} \bar{e} i_{44}$  ㊟ 只想

吃,吃个没完。◇触祭,譬指吃。

老卜青菜,各人心爱  $l \bar{o}_{22} b o f_{33}$   $t \bar{e} i n_{55}$   
 $t s' \bar{e}_{21}$ ,  $k o f_{33} n i n_{33}$   $\bar{e} i n_{55} \bar{e}_{21}$  各有所  
 爱:依买个个,我买个个,~。

老仔面皮,饱仔肚皮  $l \bar{o}_{22} t s_{133}$   $m i_{22} b i_{44}$ ,  
 $p \bar{o}_{33} t s_{133}$   $d u_{22} b i_{44}$  指厚着脸皮伸手  
 向人要东西吃。

面皮老老,肚皮饱饱  $m i_{22} b i_{33}$   $l \bar{o}_{22} l \bar{o}_{44}$ ,  
 $d u_{22} b i_{33}$   $p \bar{o}_{33} p \bar{o}_{44}$  向人讨东西吃时  
 说,意为只要有得吃,不怕羞。

有借有还,再借勿难  $f i v_{22} t \bar{e} i a_{33}$   $f i v_{33}$   
 $f i u_{23}$ ,  $t s \bar{e}_{55} t \bar{e} i a_{33}$   $v \bar{a} f_{33}$   $n \bar{e}_{23}$   
 指借人东西,按时归还最要紧。

当局者昏,旁观者清  $t \bar{a} \bar{u}_{55} d z i o f_{33} t s \bar{e}_{33}$   
 $h u \bar{a} n_{53}$ ,  $b \bar{a} \bar{d}_{22} k u \bar{o}_{55} t s \bar{e}_{33}$   $t \bar{e} i n_{53}$  指  
 处事之人往往不如旁观者心明眼亮。

当断勿断,反受其乱  $t \bar{a} \bar{u}_{55} d \bar{o}_{33}$   $v \bar{a} f_{33}$   
 $d \bar{o}_{23}$ ,  $f e_{44}$   $z v_{33}$   $d z i_{33}$   $l \bar{o}_{23}$  遇事  
 必须当机立断,否则反遭祸患。

男有刚强,女有烈性  $n \bar{o}_{33}$   $f i v_{33}$   $k \bar{a}_{55}$   
 $d z i \bar{a}_{21}$ ,  $\eta y_{33}$   $f i v_{33}$   $l i i f_{11} \bar{e} i n_{23}$  不  
 论男女,都有骨气和坚强的性格。

男做女工,越做越穷  $n \bar{o}_{22} t s u_{33}$   $\eta y_{22}$   
 $k o r_{44}$ ,  $f i y f_{11} t s u_{33}$   $f i y f_{33}$   $d z i o r_{23}$   
 男人应有男人该从事的事,要去闯荡  
 挣钱;轮到去做女人做的家务之类小  
 事,家道就会穷落。

吃人一口,报人一斗  $t \bar{e} i i f_{33} n i n_{33}$   $i i f_{33}$   
 $k' v_{44}$ ,  $p \bar{o}_{33} n i n_{33}$   $i i f_{33} t v_{44}$  受人之  
 恩要加倍重报。

吃光用光,身体健康  $t \bar{e} i i f_{33} k u \bar{a}_{33}$   
 $f i o r_{22} k u \bar{a}_{44}$ ,  $s \bar{a} n_{55} t' i_{33}$   $d z i_{22} k' \bar{a}_{44}$   
 不积蓄钱物,只管眼前食用。

吃饭防噎,走路防跌  $t \bar{e} i i f_{33} v \bar{e}_{33}$   $v \bar{a}_{33}$   
 $i i f_{55}$ ,  $t s v_{33} l u_{33}$   $v \bar{a}_{33}$   $t i r_{55}$  关  
 心过分,娇生惯养。

吃得拉杂,做个菩萨  $t \bar{e} i i f_{33} t \bar{a} f_{33} l a f_{11} z a f_{23}$ ,  
 $t u_{33} g \bar{a} f_{33}$   $b u_{22} s a f_{44}$  吃得干不净,  
 反而不生病。常作为饮食不卫生的  
 遁词。

吃得邋邋,做个菩萨  $t \bar{e} i i f_{33} t \bar{a} f_{33}$   $l a f_{11}$   
 $t' a f_{23}$ ,  $t s u_{33} g \bar{a} f_{33}$   $b u_{22} s a f_{44}$  吃得

干不净,反而不生病。常作为饮食不卫生的遁词。

会寻会用,勿寻必空 uE33zɿn33 uE33

fiɔŋ44, vəʔ11zɿn33 piŋ33 k'ɔŋ53

善赚钱者也善用钱,如不去赚则必空吃山空。

会者勿难,难者勿会 fiue22tse33 vəʔ11

ne23, ne22tse33 vəʔ11fiue23 会做的

人不感到难,感到难的人是由于不会做。

关门打狗,要咬极口 kuE55mən33 tã33

kv34, iɔ44 ŋɔ33 dzɿŋ11k'v23 困

兽犹斗。劝人要给人出路,否则貽害无穷。

江西人搭碗自顾自 kã55ɕi33ŋin21 tA?44

u034 z122ku55z121 自己顾自己。

◇搭碗,补碗。

好记性勿如烂笔头 hɔ33tɕi55ɕin33

vəʔ11z133 lE22piŋ55dv21 劝人多做

记录,不要专凭心记。

来来去去,大伤元气 lE22lE33 tɕ'ɿ33tɕ'ɿ44,

dA22sã33 nyɔ22tɕ'ɿ44 无谓的应酬多了

以后,必大大受累。

两手一摊,一点勿拿 niã22sv33 iŋ33t'ɿ44,

iŋ33ti33 vəʔ22 ne53 指死时什么

都不带去。

走得路多,吃得苦多 tsv33tɕ33 lu33

tu53, tɕ'ɿŋ33tɕ33 k'u33 tu53 游

子历尽险阻,吃尽苦难。

告花子拉胡琴——苦辣(苦差) kɔ33hɔ55

ts133 lA33 fiu22dzin44 —k'u33ts'A44

指苦差使。

我辣火里,依辣水里 ŋu33 lA?22 hu33

li44, noŋ33 lA?22 s133li44 一个急,

一个不急。

伸头一刀,缩头一刀 sən55dv33 iŋ33tɔ44,

sof33dv33 iŋ33tɔ44 总要挨刀。喻

事已至此,早晚都要做的:天亮了,总归要起来个,~,还是早点起来哦!

坐有坐相,立有立相 zu33 fiŋ33 zu22

ɕiã44, liŋ22 fiŋ33 liŋ11ɕiã23

① 告诫人坐立都要有样子。② 坐立

姿势都很像样。

饭后百步,勿上药铺 vE22fiŋ33 pA?33

bu44, vəʔ11zã33 fiA?11p'u23 指饭

后多散步能强身健体。

饭来张嘴,衣来伸手 vE22lE33 tsã33

ts134, i55lE33 sən33 sv34 过寄生

虫生活;过舒适依赖别人的生活。

阿乌卵冒充金刚钻 A?33 u55 lɔ33 mɔ22

ts'ɔŋ33 tɕin55kã33tsɔ21 明明很勉强

的事,自己却偏要逞能:依脱我坐拉海,勿要起劲来死,~!

青菜萝卜,各人所爱 tɕ'in55ts'ɿ33 lɔ22

bo?23, kɔ?33ŋin33 su33 E34 ① 各

人喜欢各样,不要强求。② 各人都会有自己所爱的对象。

君子一言,好马一鞭 tɕyn55 ts133 iŋ?33

fi123, hɔ33mɔ33 iŋ?33 pi53 君子

一言为定。

君子动口,小人动手 tɕyn55 ts121 doŋ33

k'v34, ɕiɔ33ŋin44 doŋ33 sv34

君子动口文明对人,小人则动手野蛮对人。

若要俏,常带三分孝 zA?11iɔ33 tɕ'ɿɔ34,

zã22lA33 sE55fən33 ɕiɔ34 女子要漂

亮,须常穿白色素服。

若要俏,冻得哇哇叫 zA?11iɔ33 tɕ'ɿɔ34,

toŋ33tɕ33 uA55uA33 tɕiɔ34 穿衣单

薄潇洒求漂亮,但只好受冻。

刮辣松脆,檀香橄榄 kuA?33 lA?55soŋ33

ts'034, dE22ɕiã55kE33lE21 说话或性格

十分爽快。

狗头浪插勿得金花 kv33dv55lã33

ts'A?33vəʔ55tɕ33 tɕin55ho21 差的人

不配受宠或经不起宠。

茶来伸手,饭来张口 zɔ22lE33 sən55sv21,

vE22lE44 tsã33 k'v34 喻养尊处优,

生活靠人服侍。

树高千丈,叶落归根 z122kɔ33 tɕ'i55zã21,

fiŋ?11lɔ?33 kuE33 kən53 再高大的

树,落下的叶子也回到根处。喻远走他乡的游子终究要回到故地。

急惊风碰着慢郎中 tɕiŋ?33tɕin55foŋ33

bā<sub>22</sub>zA<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub> mE<sub>22</sub>lā<sub>55</sub>tsɔŋ<sub>21</sub> 小孩抽风却遇到慢性子的医生。喻办急事遇到慢性子的人：我急得像热锅浪蚂蚁，啥人晓得～，伊还一拖再拖。

送君千里，终须一别 sɔŋ<sub>33</sub>tɕyn<sub>33</sub> tɕ'is<sub>5</sub> li<sub>31</sub>, tsɔŋ<sub>55</sub>ɕy<sub>33</sub> iŋ<sub>23</sub>biŋ<sub>44</sub> 送人终有相别的一刻。

说到曹操，曹操就到 sɔ<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub>tɕɔ<sub>33</sub> zɔ<sub>22</sub>ts'ɔ<sub>44</sub>, zɔ<sub>22</sub>ts'ɔ<sub>33</sub> zɪ<sub>33</sub> tɕ<sub>34</sub> 议及某人，某人即临。

虾有虾路，蟹有蟹路 hɔ<sub>55</sub>fiŋ<sub>33</sub> hɔ<sub>55</sub>lu<sub>21</sub>, hA<sub>33</sub>fiŋ<sub>33</sub> hA<sub>33</sub>lu<sub>44</sub> 各人有各人的门路。

热心人招揽是非多 nɪiŋ<sub>11</sub>ɕin<sub>22</sub>nɪn<sub>33</sub> tsɔ<sub>55</sub>lE<sub>33</sub> zɪ<sub>22</sub>fi<sub>33</sub> tu<sub>53</sub> 多管闲事的人就要招来许多是非。

热面孔碰着冷面孔 nɪiŋ<sub>11</sub>mi<sub>22</sub>k'ɔŋ<sub>33</sub> bā<sub>22</sub>zA<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub> lā<sub>22</sub>mi<sub>55</sub>kɔŋ<sub>21</sub> 热情待人却被人冷淡。

笑嘻嘻勿是好东西 ɕiɔ<sub>33</sub>ɕi<sub>55</sub>ɕi<sub>33</sub> vɔ<sub>2</sub>ʔ<sub>11</sub> zɪ<sub>33</sub> hɔ<sub>33</sub>tsɔŋ<sub>55</sub>ɕi<sub>21</sub> 面带笑容，心里有坏主意。常用于开玩笑戏谑。

帮忙帮忙，越帮越忙 pā<sub>55</sub>mā<sub>33</sub> pā<sub>55</sub>mā<sub>21</sub>, fiŋ<sub>11</sub>pā<sub>33</sub> fiŋ<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub> mā<sub>34</sub> 说来帮忙的，但是徒添手脚，适得其反。对帮忙者的不满之辞。

家火勿起，野火勿来 kA<sub>55</sub>hu<sub>21</sub> vɔ<sub>2</sub>ʔ<sub>11</sub> tɕ'ɪ<sub>23</sub>, fiA<sub>22</sub>hu<sub>44</sub> vɔ<sub>2</sub>ʔ<sub>11</sub>lE<sub>23</sub> 自己内部不乱，外部原因不会影响到上来。即人必自侮而后人侮之。

拳勿离手，曲勿离口 dzɣɔ<sub>22</sub>vɔ<sub>2</sub>ʔ<sub>55</sub>li<sub>33</sub> sɣ<sub>34</sub>, tɕ'ɣiŋ<sub>33</sub>vɔ<sub>2</sub>ʔ<sub>55</sub>li<sub>33</sub> k'ɣ<sub>34</sub> 练功不可间断。

娘有爷有，勿如自有 nɪiā<sub>22</sub>fiŋ<sub>33</sub> fiA<sub>22</sub> fiŋ<sub>33</sub>, vɔ<sub>2</sub>ʔ<sub>11</sub>zɪ<sub>33</sub> zɪ<sub>22</sub>fiŋ<sub>44</sub> 父母的钱财总不是自己的，不如自己拥有。

虚心接受，坚决勿改 ɕy<sub>55</sub>ɕin<sub>33</sub> tɕiŋ<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub> zɣ<sub>44</sub>, tɕi<sub>55</sub>tɕyŋ<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub> vɔ<sub>2</sub>ʔ<sub>11</sub>lE<sub>23</sub> 接受别人意见时很虚心，但是绝对不改正。对有些人自以为是、不接受批评的揶揄。

眼观四处，耳听八方 ŋE<sub>22</sub>ku<sub>033</sub> sɪ<sub>33</sub>

ts'ɪ<sub>44</sub>, fiŋ<sub>22</sub>t'ɪn<sub>33</sub> pA<sub>33</sub>fū<sub>44</sub> 耳聪目明，很善于了解四方动静，审视大局。

除三千勿如现八百 sɔ<sub>44</sub> sE<sub>55</sub>tɕ'ɪ<sub>33</sub>

vɔ<sub>2</sub>ʔ<sub>11</sub>zɪ<sub>33</sub> fi<sub>33</sub> pA<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub>pA<sub>2</sub>ʔ<sub>44</sub> 财物到手比空许诺强。喻先到手为强。

阎王好见，小鬼难当 nɪi<sub>22</sub>fiū<sub>33</sub> hɔ<sub>33</sub> tɕi<sub>44</sub>, ɕiɔ<sub>33</sub>tɕy<sub>33</sub> nE<sub>22</sub>tū<sub>44</sub> 差役需索，小官吆五喝六，大官反而容易对付。

做生活，赶黄昏早起 tsu<sub>33</sub>sā<sub>55</sub>fiu<sub>2</sub>ʔ<sub>21</sub>, kɔ<sub>44</sub> fiū<sub>22</sub>huān<sub>33</sub> tsɔ<sub>33</sub>tɕi<sub>44</sub> 做活儿要勤做。

越吃越馋，越晒越懒 fiŋ<sub>1</sub>ʔ<sub>11</sub>tɕ'ɪŋ<sub>33</sub>

fiŋ<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub> zE<sub>23</sub>, fiŋ<sub>1</sub>ʔ<sub>11</sub>k'ɣən<sub>33</sub> fiŋ<sub>1</sub>ʔ<sub>33</sub> lE<sub>23</sub> 食、眠都宜适中，过分会变馋变懒。

敬伊像客，防伊像贼 tɕin<sub>33</sub>fi<sub>44</sub> zɪā<sub>33</sub>

k'ɪ<sub>2</sub>ʔ<sub>55</sub>, vā<sub>22</sub>fi<sub>44</sub> zɪā<sub>33</sub> zɔ<sub>2</sub>ʔ<sub>12</sub> 对人不信，又要敬他，又要防他。尤在用伙计时用。

靴里呀袜——自家晓得 ɕyɔ<sub>55</sub>li<sub>33</sub> m<sub>33</sub> mA<sub>2</sub>ʔ<sub>12</sub>—zɪ<sub>22</sub>kA<sub>55</sub>ɕiɔ<sub>33</sub>tɕ'ɪ<sub>21</sub> 指自己知道。

碎玻璃冒充金刚钻 sE<sub>33</sub> pu<sub>55</sub> li<sub>33</sub> mɔ<sub>22</sub> ts'ɔŋ<sub>33</sub> tɕin<sub>55</sub>k'ā<sub>33</sub>tsɔ<sub>21</sub> 以次充好，讽刺假冒。

碗只碗砖有翻身身 u<sub>033</sub>ɕE<sub>33</sub> lo<sub>2</sub>ʔ<sub>11</sub>tsɔ<sub>33</sub> fiŋ<sub>33</sub> fE<sub>55</sub>sən<sub>33</sub> nɪi<sub>2</sub>ʔ<sub>21</sub> 喻否极泰来。

墙头草，风吹两边倒 zɪā<sub>22</sub>dɣ<sub>33</sub> ts'ɔ<sub>34</sub>, foŋ<sub>55</sub>ts'ɪ<sub>33</sub> liā<sub>22</sub>pi<sub>33</sub> dɔ<sub>34</sub> 喻做事无定见，随人附和。

蜻蜓吃尾巴——自吃自 tɕ'ɪn<sub>55</sub>din<sub>33</sub>

tɕ'ɪŋ<sub>33</sub> nɪi<sub>22</sub>pɔ<sub>44</sub>—zɪ<sub>22</sub>tɕ'ɪŋ<sub>55</sub>zɪ<sub>21</sub> 指自己吃自己。

蜘蛛丝扳倒石牌楼 tsɪ<sub>33</sub>tsɪ<sub>55</sub>sɪ<sub>33</sub> pE<sub>55</sub> tɔ<sub>33</sub> zA<sub>2</sub>ʔ<sub>11</sub>BA<sub>22</sub>lɣ<sub>33</sub> 喻势力弱小者可以推翻有强大势力者。

疑人勿用，用人勿疑 nɪi<sub>22</sub>nɪn<sub>33</sub> vɔ<sub>2</sub>ʔ<sub>11</sub> fiŋ<sub>023</sub>, fiŋ<sub>022</sub>nɪn<sub>33</sub> vɔ<sub>2</sub>ʔ<sub>11</sub>nɪ<sub>23</sub> 指使用人必须充分信任对方。

聪明一世，懵懂一时 ts'ɔŋ<sub>55</sub>min<sub>33</sub> iŋ<sub>2</sub>ʔ<sub>33</sub>

s144, moŋ22toŋ33 iŋ233z144 言人一世是聪明的,只一时糊涂不清。常在叹息因一时糊涂而误事时用。

瞒得过人,瞒勿过天 m022təʔ35ku33 nɿn23, m022vəʔ35ku33 t'ɿ53 若要人不知,除非己莫为。

噱货勿好,好货勿噱 dziã22hu33 vəʔ11 h023, h033hu33 vəʔ11dziã23 便宜没好货,好货不便宜。

瞎子帮忙,越帮越忙 haʔ33ts133 pã33 mã23, fɿyɿ11pã33 fɿyɿ33 mã23 喻请不能帮忙的人来反而增加麻烦。

额角头碰着天花板 ŋaʔ11koʔ22dv33 bã22zaʔ33 t'ɿ53ho33pe21 运气好得很。

额角头碰着棺材板 ŋaʔ11koʔ22dv33 bã22zaʔ33 ku055ze33pe21 指运气极差,是“额角头碰着天花板”(极言幸运)的反说:今朝走路勿当心,拨车子擦着一记,真是~。

鲢鱼有三寸肚肠 bã22bi55fiŋ21 fiŋ33 se55ts'an33 du22zã44 反喻人岂可没有心肝。

痲痢头儿子自家好 laʔ11li22dv33 nɿ22 ts133 z122ka55ho21 ① 自己的孩子再丑也是好的。② 自己的东西再差也觉得可爱:我看看侪看勿入眼,但是伊~。

## 7. 九字以上

### 九字格

一把年纪活辣狗身浪 iŋ233 po33 nɿ22 tɕi33 fɿuəʔ11laʔ33 kv33sən55lã21 骂人白白活到那么大。

月亮里提灯——有名无实 fɿyɿ11liã22li33 di33 dən53 —fiŋ22min33 fu33 zəʔ12

四金刚扫地——大材小用 s133tsɿn55 kã33 s044 di23 —da22ze33 ɕi33ioŋ4

弄堂里拔毛竹——拔直 loŋ22dã55li33

baʔ22 mo22 tsoʔ44 —iŋ233 baʔ55 zəʔ21 指笔直进出。

坏脚抬轿——吃力勿讨好 fɿuA22 tɕiAʔ33 de33 dzi023 —tɕ' iŋ233 liŋ33 vəʔ33 t'033 ho33 指吃力不讨好。

豆芽菜炒藕——勾勾搭搭 dv22ŋa55ts'ɿ33 ts'033 ŋv23 —k'v55k'v33taʔ33taʔ21

陌生人吊孝——死人得知 maʔ11sã22 nɿn23 ti033 ɕi034 —ɕi33nɿn55təʔ33ts121 歇后语。指死人知道。

骝子跌倒——两头勿着实 du22ts133 tiŋ233 tɕ44 —liã22dv33 vəʔ33 zaʔ55 zəʔ21 歇后语。指两头都不落实;两头都靠不住。

哑子吃黄连——说勿出苦 o33ts133 tɕ' iŋ233 fɿuã22li44 —səʔ33 vəʔ55ts'ɿ33 k'034 歇后语。指有苦说不出。

拜菩萨勿计较蒲团破 pa33 bu55 saʔ33 vəʔ33tɕi55tɕi33 bu22d033 p'034 喻诚心做事不计较小的得失。

真人面前勿可说假话 tsən55 nɿn33 mi22zi44 vəʔ11k'v33 səʔ33 ka33 fi044 在真心人面前不可说假话,必须真心相待。

眼睛一刹,老母鸡变鸭 ŋe22tɕin33 iŋ233 saʔ44, l022mu55tɕi21 pi33 aʔ55 喻变化神速。

眼睛一眯,雄鸭变雌鸭 ŋe22tɕin33 iŋ233 kaʔ44, fi0ŋ22aʔ33 pi33 ts'155aʔ21 喻变化之速,失其预料。

船头浪跑马——走投无路 z022dv55lã33 b033 mo23 —tsv33dv55fu33lu21 没路可走。

就有就有,初一到廿九 ziv33 fiŋ33 ziv33 fiŋ23, tɕ' u55iŋ233 t033 nɿe22 tɕiv44 说有但迟迟不见,总等不到,喻拖延之长。

黑眼乌珠看见白银子 həʔ33 ŋe55 u33 ts133 k'055tɕi33 baʔ11nɿn22ts123 财帛易动人心。指看见钱财,往往会起非分之心。

满饭吃得,满话说勿得 m022vɿ33

tɛ'ɪf<sub>33</sub>tə<sub>44</sub>, mɔ<sub>22</sub>fɔ<sub>33</sub> sɔ<sub>33</sub>və<sub>35</sub>tə<sub>21</sub>  
 可以吃满碗的饭,但不能把话说得太死,不留余地。  
 额头头碰着隔壁邻舍 ɲa<sub>11</sub>ko<sub>22</sub>dv<sub>33</sub>  
 bā<sub>22</sub>zA<sub>23</sub> kA<sub>23</sub>pi<sub>25</sub>lin<sub>33</sub>sɔ<sub>21</sub> 戏言运气不顺(戏谑语)。  
 痲痲头发——稀稀忒少 lA<sub>21</sub>li<sub>22</sub>dv<sub>33</sub>  
 dv<sub>22</sub>fA<sub>24</sub>—ci<sub>55</sub>ci<sub>33</sub> t'ə<sub>23</sub> sɔ<sub>34</sub>  
 歇后语。指稀稀的,太少了。

### 十字格

一只碗勿响,两只碗叮咛 ɪf<sub>33</sub>tSA<sub>25</sub>u<sub>033</sub>  
 vɔ<sub>21</sub>ci<sub>ā23</sub>, li<sub>ā22</sub>tSA<sub>25</sub>u<sub>033</sub>  
 tin<sub>55</sub>tā<sub>21</sub> 喻争吵双方都有责任,如一方谦让就不会发生:依勿要单单责怪伊,~,两个人侬勿好!  
 一年两头春,饿煞经纪人 ɪf<sub>33</sub>n<sub>133</sub>  
 li<sub>ā22</sub>dv<sub>55</sub>tS'ən<sub>21</sub>, ɲu<sub>22</sub>SA<sub>23</sub> tɛin<sub>55</sub>  
 tɛi<sub>33</sub>n<sub>in21</sub> 旧历一年中如逢两个立春节气,会饿死做小本生意的人。  
 一家十五口,七嘴八舌头 ɪf<sub>33</sub>kA<sub>33</sub>  
 zA<sub>21</sub>f<sub>in33</sub> k'v<sub>34</sub>, tɛ'ɪf<sub>33</sub>tS<sub>133</sub> pA<sub>23</sub>  
 zə<sub>35</sub>dv<sub>21</sub> 人多口杂,各有主张,必生是非。  
 人生拉为做,鸟生拉为飞 ɲin<sub>33</sub> sā<sub>55</sub>  
 lA<sub>33</sub> fɪu<sub>E33</sub> tsu<sub>34</sub>, ti<sub>04</sub> sā<sub>55</sub>lA<sub>33</sub>  
 fɪu<sub>E33</sub> fi<sub>53</sub> 人生下来就是为了做事的,鸟生下来就是为了飞的。指劝人勤劳。  
 人有千算,勿如老天一算 ɲin<sub>22</sub>fiv<sub>33</sub>  
 tɛ'ɪ55sə<sub>21</sub>, vɔ<sub>21</sub>ɲ<sub>11</sub>z<sub>133</sub> lɔ<sub>22</sub>t'ɪ<sub>33</sub> ɪf<sub>33</sub>  
 sɔ<sub>44</sub> 人再有算计,也不如大自然的安排。指人力不如天力。  
 千算万算,勿如老天一算 tɛ'ɪ55sə<sub>33</sub>  
 vɛ<sub>22</sub>sə<sub>44</sub>, vɔ<sub>21</sub>ɲ<sub>11</sub>z<sub>133</sub> lɔ<sub>22</sub>t'ɪ<sub>33</sub> ɪf<sub>33</sub>  
 sɔ<sub>44</sub> 人的努力敌不过自然灾害。  
 人争一口气,佛争一股香 ɲin<sub>33</sub> ts'ā<sub>33</sub>  
 ɪf<sub>33</sub>k'v<sub>33</sub> tɛ'ɪ<sub>34</sub>, vɔ<sub>22</sub> ts'ā<sub>33</sub>  
 ɪf<sub>33</sub>k<sub>u33</sub> ci<sub>ā53</sub> 指人要争气。  
 人往高处走,水往低处流 ɲin<sub>33</sub> mǎ<sub>33</sub>  
 kɔ<sub>55</sub>tS'ɪ<sub>33</sub> tsv<sub>34</sub>, s<sub>144</sub> mǎ<sub>33</sub> ti<sub>55</sub>  
 tS'ɪ<sub>33</sub> liv<sub>23</sub> 人的思想、行为向往

高处。  
 三日勿开口,神仙难下手 sɛ55ɲi<sub>23</sub>  
 vɔ<sub>21</sub>k'ɛ<sub>33</sub> k'v<sub>34</sub>, zən<sub>22</sub>ci<sub>33</sub> nɛ<sub>22</sub>  
 fɔ<sub>33</sub> sv<sub>34</sub> 保持缄默者,人莫测其深浅,谁也无法对其下手。  
 大吵三六九,小吵日日有 du<sub>22</sub>tS'ɔ<sub>33</sub>  
 sɛ55lɔ<sub>23</sub>tɛiv<sub>21</sub>, ci<sub>033</sub>tS'ɔ<sub>33</sub> ɲi<sub>21</sub>  
 ɲi<sub>23</sub> fi<sub>v23</sub> 形容吵架之频繁。  
 大鱼吃小鱼,小鱼吃虾米 du<sub>22</sub>fɪ<sub>33</sub>  
 tɛ'ɪf<sub>33</sub> ci<sub>033</sub>fɪ<sub>34</sub>, ci<sub>033</sub>fɪ<sub>33</sub> tɛ'ɪf<sub>33</sub>  
 hɔ<sub>55</sub>mi<sub>21</sub> 逐层大吃小,弱肉强食。  
 大饼配油条,鸡头配脚爪 da<sub>22</sub>pi<sub>33</sub>  
 p'ɛ<sub>33</sub> fi<sub>v22</sub>di<sub>044</sub>, tɛi<sub>55</sub>dv<sub>33</sub> p'ɛ<sub>33</sub>  
 tɛiA<sub>23</sub>tS<sub>044</sub> 喻身份相配的人在一起;也泛指世上万物,自然会各配各的。  
 丈母看女婿,越看越有趣 zā<sub>22</sub>m<sub>33</sub>  
 k'ɔ<sub>33</sub> ɲy<sub>22</sub>ci<sub>44</sub>, fi<sub>v21</sub>k'ɔ<sub>33</sub> fi<sub>v23</sub>  
 fi<sub>v22</sub>tɛ'y<sub>44</sub> 形容岳母对女婿的喜爱。  
 上勿欠官粮,下勿欠私债 zā<sub>33</sub> vɔ<sub>21</sub>  
 tɛ'ɪ<sub>33</sub> ku<sub>055</sub>li<sub>ā21</sub>, fɔ<sub>33</sub> vɔ<sub>21</sub>tɛ'ɪ<sub>33</sub>  
 s<sub>155</sub>tSA<sub>21</sub> 指没有债累,过太平日子。  
 小个吃拳头,大个吃馒头 ci<sub>033</sub>gə<sub>23</sub>  
 tɛ'ɪf<sub>33</sub> dzv<sub>022</sub>dv<sub>44</sub>, du<sub>22</sub>gə<sub>23</sub>  
 tɛ'ɪf<sub>33</sub> mɔ<sub>22</sub>dv<sub>44</sub> 形容长辈、上级对晚辈、下级不正确的、自相矛盾的处理方法。  
 小囡吐唾沫,一沓还一沓 ci<sub>033</sub>n<sub>033</sub>  
 t'u<sub>33</sub> zɛ<sub>22</sub>'u<sub>44</sub>, ɪf<sub>33</sub>tɔ<sub>23</sub> fɪu<sub>22</sub>ɪf<sub>55</sub>  
 tɔ<sub>21</sub> 喻以其人之道还治其人之身。  
 小暑一声雷,倒转做黄梅 ci<sub>033</sub>s<sub>133</sub>  
 ɪf<sub>33</sub>sən<sub>33</sub> lɛ<sub>23</sub>, tɔ<sub>33</sub>tS<sub>033</sub> tsu<sub>33</sub>  
 fɪu<sub>22</sub>mɛ<sub>44</sub> 小暑节气如有雷响,黄梅阴雨天仍再继续一个时期。  
 千拣万拣,拣着头珠瞎眼 tɛ'ɪ55kɛ<sub>33</sub>  
 vɛ<sub>22</sub>kɛ<sub>44</sub>, kɛ<sub>33</sub>zA<sub>23</sub> dv<sub>22</sub>tS<sub>133</sub>  
 hA<sub>23</sub>ɲɛ<sub>44</sub> 指女子择夫要求过高,反复挑选,结果适得其反,挑到的夫婿反而是很差的。  
 天下无难事,独怕老面皮 t'ɪ55fɔ<sub>33</sub>

fiŋ<sub>33</sub> nE22Z<sub>144</sub>, doŋ<sub>11</sub>p'0<sub>33</sub> lɔ<sub>22</sub>mi<sub>55</sub>  
 bi<sub>21</sub> 对厚脸皮的人无法改造。  
 天无一直雨,人无一世穷 t'1<sub>55</sub>fiu<sub>33</sub>  
 iŋ<sub>33</sub>zə<sub>33</sub> fiy<sub>23</sub>, nɛn<sub>33</sub> fiu<sub>33</sub> iŋ<sub>33</sub>  
 sɿ<sub>33</sub> dziŋ<sub>023</sub> 指总有否极泰来的  
 时候。  
 牙齿脱舌头也要打相打 ŋA22ts'1<sub>33</sub>  
 t'ə<sub>33</sub> zə<sub>11</sub>dv<sub>33</sub> fiA22i0<sub>33</sub> tã<sub>33</sub>ciã<sub>55</sub>  
 tã<sub>31</sub> 喻最要好的人在一起也会有  
 冲突。  
 少吃有滋味,多吃坏肚皮 s0<sub>33</sub>tə'1<sub>33</sub>  
 fiy<sub>33</sub> ts1<sub>55</sub>mi<sub>21</sub>, tu<sub>55</sub>tə'1<sub>33</sub> fiuA<sub>33</sub>  
 du<sub>22</sub>bi<sub>44</sub> 劝人对一种食物不宜多  
 吃或不宜一次吃得过饱。  
 乌云结得高,明朝晒断腰 u<sub>55</sub>fiy<sub>n33</sub>  
 tciŋ<sub>33</sub>tə<sub>33</sub> k0<sub>33</sub>, mən0<sub>22</sub>ts0<sub>33</sub> s0<sub>33</sub>  
 d0<sub>33</sub> i0<sub>33</sub> 如有高积的乌云,预示次  
 日太阳甚旺。  
 勿听老人言,吃苦在眼前 və<sub>11</sub>t'in<sub>33</sub>  
 lɔ<sub>22</sub>nɛn<sub>33</sub> fi<sub>23</sub>, tə'1<sub>33</sub>k'u<sub>33</sub> zE<sub>33</sub>  
 ŋE22zi<sub>44</sub> 不听有经验者的意见很快  
 就要吃亏。  
 勿怕勿识货,就怕货比货 və<sub>11</sub>p'0<sub>33</sub>  
 və<sub>11</sub>sə<sub>33</sub> hu<sub>34</sub>, ziv<sub>22</sub>p'0<sub>33</sub> hu<sub>33</sub>  
 pi<sub>33</sub> hu<sub>34</sub> 有比较才有鉴别。  
 欠仔小人债,一日讨到夜 tə'1<sub>33</sub>ts1<sub>33</sub>  
 ci0<sub>33</sub>nɛn<sub>33</sub> tsA<sub>34</sub>, iŋ<sub>33</sub>nɛi<sub>33</sub> t'0<sub>33</sub>  
 t0<sub>33</sub> fiA<sub>23</sub> 欠了小孩的东西,小孩  
 会一直要个没完。  
 欠仔小人债,早晨讨到夜 tə'1<sub>33</sub>z1<sub>33</sub>  
 ci0<sub>33</sub>nɛn<sub>55</sub> tsA<sub>21</sub>, ts0<sub>33</sub>zən<sub>33</sub> t'0<sub>33</sub>t0<sub>33</sub>  
 fiA<sub>23</sub> 大人欠了小孩的钱,小孩会  
 从早要到夜。  
 丑戏锣鼓多,丑人言语多 ts'v<sub>33</sub>ci<sub>33</sub>  
 lu<sub>22</sub>ku<sub>33</sub> tu<sub>53</sub>, ts'v<sub>33</sub>nɛn<sub>33</sub> fiE<sub>22</sub>  
 fi0<sub>33</sub> tu<sub>53</sub> 人品不好的人多被众人  
 议论。  
 打我勿还手,骂我勿还口 tã<sub>33</sub>ŋu<sub>33</sub>  
 və<sub>11</sub>fiuE<sub>33</sub> sv<sub>34</sub>, mo<sub>22</sub>ŋu<sub>33</sub> və<sub>11</sub>  
 fiuE<sub>33</sub> k'v<sub>34</sub> 任人打骂而不以牙还  
 牙,喻遇争执时礼让对方。  
 世间无难事,独怕老面皮 s1<sub>55</sub>tci<sub>21</sub>

fiu<sub>33</sub> nE22Z<sub>144</sub>, doŋ<sub>11</sub>p'0<sub>23</sub> lɔ<sub>22</sub>mi<sub>55</sub>  
 bi<sub>21</sub> 世上难事都能做到,而对厚脸  
 皮的人,别人拿他没办法。  
 东耳朵管进,西耳朵管出 toŋ<sub>55</sub>nɛ<sub>33</sub>tu<sub>33</sub>  
 ku0<sub>33</sub> tciŋ<sub>34</sub>, ci<sub>55</sub>nɛ<sub>33</sub>tu<sub>33</sub>ku0<sub>33</sub>  
 ts'ə<sub>33</sub> 表示对别人的闲言碎语不放  
 在心上。  
 只听楼板响,勿见人下来 tsə<sub>33</sub>t'in<sub>33</sub>  
 ly<sub>22</sub>pE<sub>33</sub> ciã<sub>34</sub>, və<sub>11</sub>tci<sub>23</sub> nɛn<sub>23</sub>  
 fi0<sub>22</sub>E<sub>44</sub> 只听到说得好,但实际上什  
 么都不落实。  
 叫人勿折本,舌头打个滚 tci0<sub>44</sub> nɛn<sub>33</sub>  
 və<sub>11</sub>zə<sub>33</sub> pən<sub>34</sub>, zə<sub>11</sub>dv<sub>33</sub>  
 tã<sub>33</sub>gə<sub>33</sub> kuən<sub>34</sub> 对人有礼貌而主  
 动打招呼。因为这是很容易办到的  
 事,又容易得到好处。  
 四金刚腾云——悬空八只脚 s1<sub>33</sub>tci<sub>n55</sub>  
 kã<sub>33</sub> dən<sub>33</sub> fiy<sub>n23</sub>—fiy0<sub>22</sub>k'0<sub>33</sub>  
 pa<sub>23</sub>tsA<sub>23</sub> tciA<sub>23</sub> 歇后语。① 回  
 事情离开遥远。② 回高不着地。  
 白露雨迷迷,秋分麦秀齐 ba<sub>11</sub>lu<sub>33</sub>  
 fiy<sub>22</sub>mi<sub>55</sub>mi<sub>21</sub>, tə'iv<sub>55</sub>fən<sub>33</sub> ma<sub>11</sub>  
 ciy<sub>33</sub> zic<sub>23</sub>  
 外行看热闹,内行看门道 ŋA22fiã<sub>33</sub>  
 k0<sub>33</sub> nɛi<sub>11</sub>n0<sub>23</sub>, nE22fiã<sub>33</sub> k0<sub>33</sub>  
 mən0<sub>22</sub>d0<sub>44</sub> 外行只知外表,不甚了  
 了;内行能知内情、识货。  
 出门看天色,进门看面色 ts'ə<sub>33</sub>mən<sub>33</sub>  
 k'0<sub>33</sub> t'1<sub>55</sub>sə<sub>21</sub>, tciŋ<sub>33</sub>mən<sub>33</sub>  
 k'0<sub>33</sub> mi<sub>22</sub>sə<sub>44</sub> 须察言观色办事。  
 老鬼勿脱手,脱手勿老鬼 lɔ<sub>22</sub>təy<sub>33</sub>  
 və<sub>11</sub>t'ə<sub>33</sub> sv<sub>34</sub>, t'ə<sub>33</sub>sv<sub>33</sub> və<sub>11</sub>  
 l0<sub>65</sub>təy<sub>21</sub> 精明的人到手的東西不轻  
 易给别人拿去。  
 老蟹棋打洞,小蟹棋受用 lɔ<sub>22</sub>bã<sub>55</sub>dzi<sub>21</sub>  
 tã<sub>44</sub> d0<sub>23</sub>, ci0<sub>33</sub>bã<sub>55</sub>dzi<sub>21</sub> zv<sub>22</sub>  
 fi0<sub>44</sub> 喻小辈享用长辈经营所得。  
 在家千日好,出外一时难 zE22tciA<sub>33</sub>  
 tə'1<sub>55</sub>nɛi<sub>33</sub> h0<sub>34</sub>, ts'ə<sub>33</sub>ŋA<sub>33</sub> iŋ<sub>33</sub>  
 z1<sub>33</sub> nE<sub>23</sub> 外出不如在家方便。  
 在家靠父母,出门靠朋友 zE22tciA<sub>44</sub>  
 k'0<sub>44</sub> vu<sub>22</sub>mu<sub>44</sub>, ts'ə<sub>33</sub>mən<sub>44</sub>

k'ɔ<sub>44</sub> bā<sub>22</sub>fi<sub>v</sub>44 在家里依靠父母，  
出门在外依靠朋友帮助。

有理咿理，出辣众人嘴里 fi<sub>v</sub>22li<sub>33</sub>  
fi<sub>m</sub>22li<sub>44</sub>， ts'ə<sub>33</sub>lA<sub>33</sub> tsɔ<sub>33</sub>n<sub>in</sub>33  
ts<sub>133</sub>li<sub>44</sub> 有无道理，自有群众评说。

有福勿会享，坐等到天亮 fi<sub>v</sub>22fo<sub>33</sub>  
və<sub>33</sub>fi<sub>u</sub>E<sub>33</sub> ciā<sub>34</sub>， zu<sub>22</sub>tən<sub>33</sub> tɔ<sub>33</sub>  
t'is<sub>55</sub>liā<sub>21</sub> 嘲笑人不会享现成的福。

早晨薄薄云，晚来晒杀人 tsɔ<sub>33</sub>zən<sub>44</sub>  
bo<sub>33</sub>fi<sub>11</sub>bo<sub>33</sub>fi<sub>yn</sub>23， fi<sub>u</sub>E<sub>22</sub>lE<sub>44</sub> so<sub>33</sub>sA<sub>33</sub>  
n<sub>in</sub>23 早晨只有薄云，向晚必转  
晴天。

吃人个嘴软，拿人个手短 te'iu<sub>33</sub>n<sub>in</sub>55gə<sub>33</sub>  
ts<sub>133</sub> ŋy<sub>034</sub>， no<sub>55</sub>n<sub>in</sub>33gə<sub>33</sub> sɿ<sub>33</sub>  
tɿ<sub>34</sub> 得了别人的好处就得为人办  
事。

吃力勿讨好，阿王炒年糕 te'iu<sub>33</sub>li<sub>33</sub>  
və<sub>33</sub>li<sub>1</sub>t'ɔ<sub>33</sub> hɔ<sub>34</sub>， A<sub>33</sub>fi<sub>u</sub>ɔ<sub>33</sub> ts'ɔ<sub>33</sub>  
ni<sub>22</sub>kɔ<sub>44</sub> 花了力气得不到好处。

冬雷叫一声，盐米贵如金 to<sub>35</sub>lE<sub>33</sub>  
tɕi<sub>33</sub>li<sub>33</sub>sən<sub>21</sub>， fi<sub>22</sub>mli<sub>33</sub> tɕy<sub>33</sub>z<sub>133</sub>  
tɕin<sub>53</sub> 冬天打雷，收成便不好，盐米  
就贵。

好马拨人骑，好人有人欺 hɔ<sub>33</sub>mɔ<sub>33</sub>  
pə<sub>33</sub> n<sub>in</sub>33 dz<sub>123</sub>， hɔ<sub>33</sub>n<sub>in</sub>33  
fi<sub>v</sub>33 n<sub>in</sub>33 tɕ'is<sub>3</sub> 老实人常被  
人欺侮，劝人别做老实人。

好事勿出门，恶事传千里 hɔ<sub>33</sub>z<sub>133</sub>  
və<sub>33</sub>li<sub>1</sub>ts'ə<sub>33</sub> mən<sub>23</sub>， o<sub>33</sub>z<sub>133</sub> z<sub>133</sub> zə<sub>33</sub>  
tɕ'is<sub>55</sub>li<sub>21</sub> 好事不易传扬，坏事  
人知极速。

买屋要看梁，娶媳要看娘 mA<sub>22</sub>o<sub>33</sub>  
iɔ<sub>33</sub> k'ə<sub>33</sub> liā<sub>23</sub>， tɕ'y<sub>33</sub>ci<sub>133</sub> iɔ<sub>33</sub>  
k'ə<sub>33</sub> niā<sub>23</sub> 女儿的习性久受母  
亲影响，因而选娶媳妇时要看她母  
亲的行为作参考。

闲言未必真，听话听三分 fi<sub>22</sub>l<sub>44</sub> vi<sub>22</sub>  
pi<sub>133</sub> tsən<sub>53</sub>， t'in<sub>55</sub>fi<sub>021</sub> t'in<sub>44</sub>  
sɛ<sub>55</sub>fən<sub>21</sub> 身旁的闲言碎语不能当  
真，只能听信三分。

闲时勿烧香，急来抱佛脚 fi<sub>22</sub>z<sub>133</sub>  
və<sub>33</sub>sɔ<sub>55</sub>ciā<sub>21</sub>， tɕi<sub>133</sub>lE<sub>33</sub> bo<sub>33</sub>

və<sub>33</sub>li<sub>1</sub>tɕiA<sub>23</sub> ①平时不给好处，急时  
要求帮忙。②平时懈怠，急时才设  
法：依功课要常常复习复习，勿要～，  
到考试辰光来勿及了。

秀才碰着兵，有理讲勿清 ci<sub>v</sub>33zE<sub>33</sub>  
bā<sub>22</sub>zA<sub>33</sub> pin<sub>53</sub>， fi<sub>v</sub>22li<sub>33</sub> kɔ<sub>33</sub>və<sub>33</sub>  
tɕ'in<sub>53</sub> 文人遇到武夫，他不与你  
讲理，你一点办法没有。

床底下放鸽子——大高勿妙 zū<sub>22</sub>i<sub>55</sub>  
fi<sub>033</sub> fū<sub>33</sub> fi<sub>022</sub>ts<sub>144</sub>—dA<sub>22</sub>kɔ<sub>33</sub>  
və<sub>33</sub>li<sub>1</sub>mi<sub>023</sub> 歇后语。指事情不妙。

冷来要被絮，老来要大细 lā<sub>22</sub>lE<sub>33</sub> i<sub>033</sub>  
bi<sub>33</sub>ci<sub>44</sub>， i<sub>022</sub>lE<sub>33</sub> i<sub>033</sub> du<sub>22</sub>ci<sub>44</sub>  
年老后需要子女服侍。

若要人勿知，除非己莫为 zA<sub>33</sub>li<sub>1</sub>i<sub>023</sub>  
n<sub>in</sub>33 və<sub>33</sub>22 ts<sub>153</sub>， z<sub>122</sub>fi<sub>44</sub> tɕi<sub>44</sub>  
mo<sub>33</sub>22 fi<sub>u</sub>E<sub>23</sub> 做得再隐蔽的事别人  
也会知晓。

若要小固健，常带三分饥 zA<sub>33</sub>li<sub>1</sub>i<sub>023</sub>  
ci<sub>033</sub>n<sub>033</sub> dz<sub>123</sub>， zā<sub>22</sub>tA<sub>33</sub> sɛ<sub>55</sub>fən<sub>33</sub>  
tɕi<sub>53</sub> 婴儿常见病都是伤于饱。

若要天花粉，采起杜瓜根 zA<sub>33</sub>li<sub>1</sub>i<sub>023</sub>  
t'is<sub>55</sub>ho<sub>33</sub>fən<sub>21</sub>， ts'ɛ<sub>33</sub>tɕ'is<sub>33</sub> du<sub>22</sub>kə<sub>55</sub>  
kən<sub>21</sub> 用杜瓜根制成天花粉。喻事  
要从原委上做起。

雨打黄梅头，堤岸变成沟 fi<sub>y</sub>22tā<sub>33</sub>  
fi<sub>u</sub>ɔ<sub>22</sub>mɛ<sub>55</sub>dv<sub>21</sub>， di<sub>22</sub>ŋ<sub>033</sub> pi<sub>33</sub>zən<sub>33</sub>  
kɿ<sub>53</sub> 黄梅时节雨多，易成大水。又  
一说芒种后逢壬日为“黄梅头”，此日  
雨，主多雨。

金窠银窠，勿如自家狗窠 tɕin<sub>55</sub>k'u<sub>33</sub>  
n<sub>in</sub>22k'u<sub>44</sub>， və<sub>33</sub>li<sub>1</sub>z<sub>133</sub> z<sub>122</sub>kA<sub>33</sub>  
kɿ<sub>33</sub>k'u<sub>44</sub> 再好的地方不如自己的  
寒舍。

斧头吃凿头，凿头吃木头 fu<sub>33</sub>dv<sub>33</sub>  
tɕ'iu<sub>33</sub> zo<sub>33</sub>li<sub>1</sub>dv<sub>23</sub>， zo<sub>33</sub>li<sub>1</sub>dv<sub>33</sub>  
tɕ'iu<sub>33</sub> mo<sub>33</sub>li<sub>1</sub>dv<sub>23</sub> 一层吃住一层。  
形容逐级欺压。◇吃，不放松钉住。

肩勿能挑担，手勿能提篮 tɕis<sub>55</sub>və<sub>33</sub>nən<sub>33</sub>  
t'io<sub>55</sub>tɕ<sub>21</sub>， sɿ<sub>33</sub>və<sub>33</sub>nən<sub>33</sub> di<sub>22</sub>lE<sub>44</sub>/  
tɕi<sub>44</sub>və<sub>33</sub>li<sub>1</sub>nən<sub>33</sub> t'io<sub>33</sub> tɕ<sub>34</sub>s<sub>44</sub> və<sub>33</sub>  
nən<sub>33</sub> di<sub>33</sub> lE<sub>23</sub> 比喻娇生惯养，不

能干力气活。

**要吃天花粉,铲起杜瓜根** iə33tə'irf33  
t'i55hə33fən21, ts'ɛ33tə'i33 du22ko55  
kən21 杜瓜是一种滋阴中药。杜瓜  
磨成粉即天花粉。比喻循根寻源。

**要知心里事,但听口中言** iə33ts133  
əin55li33 z123, dɛ22t'in33 k'v33tsəŋ33  
fi23 要知道心里事只需听其口中  
言语。言语总能表现心事。

**面浪笑呵呵,肚里毒蛇窠** mi22lā33  
əiə33hu55hu21, du22li33 dof11zə22  
k'u23 貌慈心险,笑里藏刀。

**休戏锣鼓多,穷人闲话多** tɛ'iv55əi33  
lu22ku33 tu53, dziəŋ22 nɛin33 fi22  
fiə33 tu53 言穷人言多,吉人辞寡。

**养子孙,只养身来勿养心** fiā33 ts133  
sən44, tsəŋ33fiā33 sən55lɛ21 vɔf11  
fiā33 əin53 哀叹养育子孙,子孙的  
心思不随长辈意,胜似白养。

**前客让后客,乌龟让嫖客** zɛ22k'ʌf33  
niā33 fi22k'ʌf44, u55tɔy33 niā33  
biə22k'ʌf44 前者让后者是趋势,  
但未必妥当。

**造房子看梁,讨新妇看娘** zə33 v ā22 ts133  
k'ə33 liā23, t'ə44 əin55vu33 k'ə33  
niā 言娘对女儿影响之大。

**借伞勿用谢,只要晾过夜** tɛiA44 sɛ33  
vəŋ11fiəŋ33 zɛA23, tsəŋ33iə33 lā22  
ku33 fiA23 伞主人对借伞人说的  
话。借伞用,不用感谢,只要用后撑  
开晾干就行。意在保护好伞,不使  
霉烂。

**瓶嘴扎得住,人嘴扎勿住** bin22ts144  
tsəŋ33təŋ55 z121, nɛin33 ts134 tsəŋ33  
təŋ55z121 指人言可畏。

**拳头朝外打,臂膊朝里弯** dzyə22 dɔy33  
zə22ŋA33 tā34, pi33pə33 zə22li33  
uɛ53 御外侮,保同种。

**烧香望和尚,一事两勾当** sɔ55əiā33  
mā33 fiu22zū44, irf33z133 liā22kv55  
tū21 顺带做两件事,或一件明事顺  
带一件暗事。

**脚炉盖当镜子照——看穿** tɛiA?33 lu55  
kɛ33 tū33 tɛin33ts155tsə21 —k'ə33  
ts'ə44 歇后语。因脚炉盖上有许多  
孔,故有“看穿”引申出来。

**袋得肚皮宽,哭得眼睛酸** dɛ22təŋ44  
du22 bi33 k'uə53, k'oŋ33təŋ44 ŋɛ22  
tɛin44 sə53 固连生数胎都不育,一  
场空欢喜。

**船头浪相骂,船肚里白话** zə22dɔv55lā33  
əiā55mə21, zə22du55li33 bA?11fiə23  
比喻夫妻吵架很快和好。◇白话,指  
说闲话。

**船头浪相骂,船梢浪白话** zə22dɔv55lā33  
əiā55mə21, zə22sə55lā33 bA?11fiə23  
**麻油拌青菜,各人心里爱** mɔ22 fiŋv33

bə33 tɛ'in55ts'ɛ31, kəŋ33nɛin33 əin55  
li33 ɛ34 心爱的人或物由各人自己  
决定,各不相同。

**落雪狗欢喜,麻雀一肚气** lof11əiŋ?3  
kv44 huə55əi21, mɔ22tə'iA?44 irf33  
du33 tɛ'ɛ34 一事当前,有人高兴,有  
人不高兴。

**棒头出孝子,筷头出逆子** bā22dɔv33  
ts'əŋ33 əiə33ts144, k'uɛ55dɔv33  
ts'əŋ33 niŋf11ts123 育子之道,不可  
溺爱,应该严教。

**寒天吃冷水,点点对心头** fiə22t'ɛ33  
tɛ'irf33 lā22ts144, ti33ti33 tɛ33  
əin55dɔv21 指牢记于心,不会忘记。

**痴子望天坍,穷人望民反** ts'ɛ55ts121  
mā33 t'ɛ55t'ɛ21, dziəŋ22nɛin44  
mā33 min22tɛ44 指妄想突降转机。

**墙里有人话,墙外有人听** zɛiā22li33  
fiŋv22 nɛin33 fiə23, zɛiā22ŋA33 fiŋv22  
nɛin33 t'in53 劝人不要随便议论别  
人,很容易被人听见。

**慢人有慢福,晏来吃厚粥** mɛ22nɛin33  
fiŋv33 mɛ22fof44, ɛ33lɛ33 tɛ'irf33  
fiŋv22tsəŋ44 迟到的人反而能吃到厚  
粥,说明动作迟钝者也有福气。

**靠人份是假,跌倒自家爬** k'ə44 nɛin33  
zɛ22z133 kA34, tiŋf33tə33 z122kA33



bo<sub>23</sub> 指不要依赖别人,即使受挫也要自力更生。

篱笆扎得紧,野狗钻勿进 li<sub>22</sub>po<sub>33</sub>

tsa<sub>23</sub>tə<sub>23</sub> tɕin<sub>34</sub>, fi<sub>A22</sub>kv<sub>33</sub> tsø<sub>55</sub>  
və<sub>23</sub>tɕin<sub>21</sub> 防备严密就没有空子可钻。

蟑螂搭灶鸡,一对好夫妻 tsū<sub>55</sub>lū<sub>33</sub>

tə<sub>23</sub> tsø<sub>33</sub>tɕi<sub>44</sub>, i<sub>23</sub>tɕE<sub>33</sub> hø<sub>33</sub>fu<sub>55</sub>  
tə<sub>121</sub> 回指狼狈为奸。

## 十一字

人勿可貌相,海水勿可斗量 n<sub>in</sub>33

və<sub>21</sub>k'u<sub>33</sub> mɔ<sub>33</sub> ci<sub>ā</sub>34, hE<sub>33</sub>S<sub>733</sub>  
və<sub>21</sub>k'u<sub>33</sub> ty<sub>33</sub> li<sub>ā</sub>23 对人不可光看他的面容,还要看他的德才。常用作惊叹看不出某人的能耐。

白娘娘搭法海斗法——精打光 ba<sub>21</sub>11

ni<sub>ā</sub>22ni<sub>ā</sub>23 ta<sub>24</sub> fa<sub>23</sub>hE<sub>33</sub> ty<sub>34</sub>  
fa<sub>25</sub>-tɕin<sub>44</sub> t<sub>ā</sub>44 ku<sub>53</sub> 歇后语。指全完蛋。

呆人有呆福,泥菩萨住大屋 ŋE<sub>22</sub>n<sub>in</sub>44

fi<sub>v</sub>33 ŋE<sub>22</sub>fo<sub>24</sub>, ni<sub>22</sub>bu<sub>55</sub>sa<sub>21</sub> z<sub>13</sub>  
du<sub>22</sub>o<sub>24</sub> 用菩萨住大庙比喻呆人有福。

吃饭梆榔头,做生活嫩骨头 tə<sub>1</sub>i<sub>24</sub>

ve<sub>23</sub> ve<sub>22</sub>l<sub>ā</sub>55dv<sub>21</sub>, tsu<sub>33</sub>s<sub>ā</sub>55fu<sub>ə</sub>33  
nən<sub>22</sub>kuə<sub>25</sub>dv<sub>21</sub> 指饭桶;吃饭不会做活的人。

增客勿杀鸡,筷头浪拨拨稀 tsən<sub>55</sub>k'A<sub>23</sub>

və<sub>21</sub>isa<sub>23</sub> tɕi<sub>53</sub>, k'u<sub>55</sub>du<sub>33</sub>l<sub>ō</sub>33  
pə<sub>23</sub>pə<sub>23</sub> ci<sub>53</sub> 多一个客人来吃饭,只要把菜肴多分一份就可,不必再去买菜。

## 十二字

玻璃丝调咸蛋,一谈也勿要谈 pu<sub>55</sub>li<sub>33</sub>

s<sub>133</sub> di<sub>ə</sub>33 fi<sub>E22</sub>de<sub>44</sub>, i<sub>23</sub>33de<sub>55</sub>fi<sub>A33</sub>  
və<sub>21</sub>i<sub>ə</sub>33 de<sub>23</sub> 完全办不到。◇利用“蛋”与“谈”同音,前句作兴。

上气勿接下气,当中横里断气 zū<sub>22</sub>tə<sub>1</sub>33

və<sub>21</sub>tɕi<sub>23</sub> fi<sub>ə</sub>22tə<sub>1</sub>44, tū<sub>55</sub>tsə<sub>23</sub>  
fi<sub>ū</sub>33li<sub>33</sub> d<sub>ə</sub>22tə<sub>1</sub>44 对气喘吁吁者

的戏谑。

千日天好勿见,一日雨落就厌 tə<sub>1</sub>55ni<sub>23</sub>

t'is<sub>55</sub>hø<sub>33</sub> və<sub>21</sub>tɕi<sub>23</sub>, i<sub>23</sub>33 ni<sub>23</sub>  
fi<sub>y</sub>22lo<sub>23</sub> ziv<sub>33</sub> i<sub>34</sub> 形容人往往讨厌下雨。

山东人吃麦冬,吃得一懂勿懂 se<sub>55</sub>to<sub>23</sub>

n<sub>in</sub>33 tə<sub>1</sub>i<sub>23</sub> ma<sub>21</sub>to<sub>23</sub>, tə<sub>1</sub>i<sub>23</sub>  
tə<sub>23</sub> i<sub>23</sub>33to<sub>23</sub> və<sub>21</sub>to<sub>23</sub> 戏谑语。戏言孤陋寡闻者。

小姐养到一百岁,也是人家人 ci<sub>ə</sub>33tɕi<sub>A33</sub>

fi<sub>ā</sub>22t<sub>ə</sub>33 i<sub>23</sub>33pa<sub>25</sub>sə<sub>21</sub>, fi<sub>A22</sub>z<sub>144</sub>  
n<sub>in</sub>22ka<sub>33</sub> n<sub>in</sub>23 回女儿终要成亲嫁人,何必拖延吉期,争论茶礼。

飞机浪吊大闸蟹——悬空人只脚 fi<sub>55</sub>

tɕi<sub>33</sub>l<sub>ō</sub>33 ti<sub>ə</sub>33 du<sub>22</sub>za<sub>25</sub>ha<sub>21</sub>-  
fi<sub>y</sub>ə<sub>22</sub>k'ə<sub>23</sub> pa<sub>23</sub>tsa<sub>23</sub> tɕi<sub>A25</sub>  
歇后语。指事情离开遥远。也指高不着地。

天要落雨,娘要嫁人,爷要讨亲 t'is<sub>55</sub>i<sub>ə</sub>33

lo<sub>23</sub> fi<sub>y</sub>23, ni<sub>ā</sub>33 i<sub>ə</sub>33 ka<sub>33</sub>  
n<sub>in</sub>23, fi<sub>A33</sub> i<sub>ə</sub>33 t'ə<sub>33</sub>tə<sub>1</sub>in<sub>44</sub> 喻规律必然,无可奈何,都得承受。

勿怕身隔千里,就怕心差毫厘 və<sub>21</sub>p'ə<sub>33</sub>

sən<sub>55</sub>ka<sub>23</sub> tə<sub>1</sub>55li<sub>21</sub>, ziv<sub>33</sub> p'ə<sub>33</sub>  
cin<sub>55</sub>ts'ə<sub>33</sub> fi<sub>ə</sub>22li<sub>44</sub> 不怕距离遥远,就怕心的距离遥远。说明爱情专一性的深意。

吃尽滋味盐好,走尽天边娘好 tə<sub>1</sub>i<sub>23</sub>

zin<sub>33</sub> ts<sub>155</sub>mi<sub>21</sub> fi<sub>33</sub> h<sub>ə</sub>24, ts<sub>v</sub>33  
zin<sub>33</sub> t'is<sub>55</sub>pi<sub>21</sub> ni<sub>ā</sub>33 h<sub>ə</sub>24 盐是最普通的滋味但是最重要的食物;母亲也如此,最好的是母亲。

男想女,隔座山;女想男,隔层纸 n<sub>ə</sub>33

ci<sub>ā</sub>33 n<sub>y</sub>23, ka<sub>23</sub>zu<sub>33</sub> se<sub>53</sub>; n<sub>y</sub>33  
ci<sub>ā</sub>33 n<sub>ə</sub>23, ka<sub>23</sub>zan<sub>33</sub> ts<sub>134</sub> 男追求女不易,而女追求男容易。说明男女不同的性向。

闲话越讲越多,坑缸越淘越臭 fi<sub>E22</sub>fi<sub>ə</sub>44

fi<sub>y</sub>i<sub>21</sub>k<sub>ə</sub>33 fi<sub>y</sub>i<sub>23</sub> tu<sub>53</sub>, k'ə<sub>55</sub>k  
ā<sub>21</sub> fi<sub>y</sub>i<sub>21</sub>d<sub>ə</sub>33 fi<sub>y</sub>i<sub>23</sub> ts'v<sub>34</sub> 指越多唠叨越遭人厌。

红黄蓝白黑,橘子柠檬咖啡色 fi<sub>ə</sub>23

fiuã33 lɛ33 baʔ33 haʔ55, tɛyŋʔ33  
[tɕioʔ33] tsɿ33 n̄in22moŋ33[boŋ33]  
kʼA55fi33 səʔ55 列数自然色彩。

别家金窠银窠, 勿如自家狗窠 biŋʔ11 kA23  
tɕin55ku33 n̄in22ku44, vɔʔ11zɿ23  
zɿ22kA33 kv33kʼu44 别人家里再华  
丽, 不如自己穷屋。

希奇勿煞, 烂泥菩萨, 一脚踢煞 ɕi55dzi33  
vɔʔ11sAʔ23, nɛ22ŋɿ33 bu22 sAʔ44,  
iŋʔ33tɕiAʔ33 tʼiŋʔ33sAʔ44 对某人自恃  
有稀罕之物而炫耀时的揶揄。多为  
儿童所用。

含辣嘴里怕炸, 捏辣手里怕冷 fi022iAʔ33  
tsɿ33li33 pʼo33 fia34, n̄iAʔ11iAʔ33  
sv33li33 pʼo33 lã23 比喻对小孩  
的百般宠爱。

穷人只图眼前, 富人要算来年 dzioŋ22  
n̄in44 tsəʔ33du33 ŋɛ22zi44, fu33  
n̄in44 i033s033 lɛ22ŋi44 劝人要有  
长远打算才能根本防穷致富。

冷粥冷饭好吃, 冷言冷语难挡 lã22ts0ʔ33  
lã22 vɛ33 h033 tɛʼiŋʔ44, lã22 fi33  
lã22ŋy33 nɛ22tũ44 宁可身处贫寒,  
也不愿老是受人冷嘲热讽。

拨出物事拨出嫁, 讨回自家买 poʔ33 tsʼəʔ33  
mɔʔ11zɿ33 poʔ33tsʼəʔ33 kA34,  
tʼ033fiuɛ33 zɿ22kA33 mA23 送给  
人家的东西犹如嫁出的女儿一样, 不能  
再讨还。常用于别人向自己要还赠  
物时(儿童多用)。

种田要种沙地, 做人要做女婿 ts0ŋ33di44  
i033ts0ŋ44 s055di21, ts0ŋ44 n̄in23  
i033tsu44 n̄y22ɕi44 做人做女婿最  
舒服。因岳父母对女婿最为亲热。

铜铜银子, 生勿带来, 死勿带去 doŋ22  
di55 n̄in33 tsɿ21, səŋ55 vɔʔ33 tA22 lɛ44,  
ɕi33 vɔʔ33 tA33tɛʼi44 说明钱是身外  
之物, 不要太看重。

做事要顺人心, 讲话要凭良心 tsu44  
zɿ33 i033 z0ŋ33 n̄in22ɕin44, kũ44  
fi033 i033 bin33 liã22ɕin44 说  
明实事求是的准则。

筷头浪出忤逆, 棒头浪出孝子 kʼuɛ55  
dv33lã33 tsʼəʔ33 fiŋ22ŋiŋʔ44, bũ22  
dv55lã33 tsʼəʔ33 ɕi033tsɿ44 育子之  
道, 不可溺爱, 应该严教。

嫁得好, 哈哈笑; 嫁勿好, 双脚跳 kA33  
təʔ33 h034, hA55hA33 ɕi034; kA33  
vɔʔ33 h034, sũ55tɕiAʔ33 tʼi034 形  
象地说明婚姻择偶的重要。

鞋子着辣脚浪, 裤子套辣头浪 fiA22 tsɿ33  
tsAʔ33iAʔ33 tɕiAʔ33lã44, kʼu55tsɿ33  
tʼ033iAʔ33 dv22lã44 戏谑语。戏  
言穿衣时的急迫。

懒人自有懒福, 晏来吃碗厚粥 lɛ22 n̄in33  
zɿ22fiu33 lɛ22foʔ44, ɛ55lɛ33  
tɛʼiŋʔ33u033 fiy22ts0ʔ44 ① 懒者或有  
侥幸。② 对性急人下一针砭。

嘴薄两层皮, 翻来翻去价是理 tsɿ33bo33  
liã22zɛn33 bi23, fiɛ55lɛ33 fiɛ55tɛʼi33  
zɛ22zɿ33 li23 形容某种人善于诡  
辩。

### 十三字

一只嘴, 两升皮, 话好话坏价是伊 iŋʔ33  
tsAʔ33 tsɿ34, liã22bɛ33 bi23, fi022  
h033 fi022fiuA33 zɛ22zɿ33 fi23 形  
容某种人善于狡辩或搬弄是非。

丈母娘看女婿, 铜勺铲刀像做戏 zã22  
m55ŋiã33 kʼ033 n̄y22ɕi44, doŋ22zoʔ33  
tsʼɛ33t033 zã33 tsu33 ɕi34 形  
容岳母爱婿心理。

勿贪金, 勿贪银, 只贪丈夫俏玲玲 vɔʔ11  
tʼ033 tɕin53, vɔʔ11tʼ033 n̄in23,  
tsəʔ33tʼ033 zã22fu33 tɛʼi033lin55lin31  
说明择夫要貌俊才高。

吃勿穷, 着勿穷, 算计勿通一世穷 tɛʼiŋʔ33  
vɔʔ33 dzioŋ23, tsAʔ33vɔʔ33 dzioŋ23,  
s055tɕi33 vɔʔ33tʼ0ŋ33 iŋʔ33sɿ33  
dzioŋ23 只要有计划, 吃穿都不会使  
家贫穷; 如果没有预计, 乱吃乱用, 一  
世都穷。

男有心, 女有心, 铜墙铁壁钻得进 n033  
fiu33 ɕin53, n̄y33 fiu33 ɕin53,

dɔŋ<sup>22</sup>zɿã<sup>33</sup> t'ɪŋ<sup>33</sup>piŋ<sup>33</sup> tsɔ<sup>55</sup>tɔ<sup>33</sup>tɛɪŋ<sup>21</sup>  
说明爱情的力量无可阻挡。

### 十四字

一寸光阴一寸金，寸金难买寸光阴 ɪŋ<sup>23</sup>  
ts'ən<sup>33</sup> kuŋ<sup>55</sup>ɪn<sup>33</sup> ɪŋ<sup>23</sup>ts'ən<sup>33</sup>  
tɛɪŋ<sup>53</sup>, ts'ən<sup>33</sup>tɛɪŋ<sup>33</sup> nɛ<sup>22</sup>ma<sup>33</sup>  
ts'ən<sup>33</sup>kuŋ<sup>55</sup>ɪn<sup>31</sup> 应珍惜时光的劝  
诫语。

十八姑娘一朵花，三十姑娘豆腐渣  
zə<sup>21</sup>pa<sup>23</sup> ku<sup>55</sup>niã<sup>33</sup> ɪŋ<sup>23</sup>tu<sup>33</sup>  
ho<sup>53</sup>, sɛ<sup>55</sup>sə<sup>23</sup> ku<sup>55</sup>niã<sup>33</sup> dʋ<sup>22</sup>vu<sup>33</sup>  
tsɔ<sup>53</sup> 说明喜爱年轻姑娘的性心  
理。

又要马儿走得快，又要马儿勿吃草 fi<sup>22</sup>  
iɔ<sup>33</sup> mo<sup>22</sup>fɪə<sup>33</sup> tsv<sup>33</sup> tɔ<sup>23</sup> ho<sup>34</sup>,  
fi<sup>22</sup>iɔ<sup>33</sup> mo<sup>22</sup>fɪə<sup>33</sup> vɔ<sup>21</sup>tɛ'ɪŋ<sup>23</sup>  
tsɔ<sup>34</sup> 指两者不可兼得。

三日勿吃咸菜汤，脚里有点酸汪汪 sɛ<sup>55</sup>  
niŋ<sup>23</sup> vɔ<sup>21</sup>tɛ'ɪŋ<sup>23</sup> fi<sup>22</sup>ts'ɛ<sup>55</sup>t'ɑ<sup>21</sup>,  
tɛiA<sup>23</sup>li<sup>33</sup> fi<sup>22</sup>vtɿ<sup>33</sup> sɔ<sup>55</sup>uã<sup>33</sup>uã<sup>21</sup>

① 形容咸菜汤好吃。② 形容乡情  
深厚。

三两黄金买勿到，四两茶叶定终身 sɛ<sup>55</sup>  
liã<sup>33</sup> fiuã<sup>22</sup>tɛ'ɪr<sup>33</sup> ma<sup>22</sup>vɔ<sup>23</sup> tɔ<sup>34</sup>,  
sɿ<sup>33</sup>liã<sup>33</sup> zo<sup>22</sup>fiŋ<sup>23</sup> diŋ<sup>33</sup> tsɔ<sup>55</sup>  
sə<sup>21</sup> 说明爱情的纯洁性。

小囡口里讨实信，女人面前看功夫  
ei<sup>23</sup>nɔ<sup>33</sup> k'v<sup>33</sup>li<sup>33</sup> t'ɔ<sup>33</sup> zə<sup>21</sup>  
ɛɪŋ<sup>23</sup>, nɿ<sup>22</sup>niŋ<sup>33</sup> mi<sup>22</sup>zɿ<sup>33</sup> k'ɔ<sup>33</sup>  
ko<sup>55</sup>fɪ<sup>21</sup> 说明有些女人说话、做事  
爱翻花样。

飞来燕子独脚伙，本地麻雀帮手多 fi<sup>55</sup>  
lɛ<sup>33</sup> i<sup>33</sup>tsɿ<sup>33</sup> do<sup>21</sup>tɛiA<sup>22</sup>hu<sup>23</sup>, pən<sup>33</sup>  
di<sup>33</sup> mo<sup>22</sup>tɛ'ɪA<sup>23</sup> pã<sup>55</sup>sv<sup>33</sup> tu<sup>53</sup>  
外来户孤独无援，本地人人多势众。

天浪旣没跌煞鸟，地下旣没饿煞人 t'ɿ<sup>55</sup>  
lã<sup>33</sup> fi<sup>22</sup>mə<sup>23</sup> tiŋ<sup>23</sup>sa<sup>23</sup> ti<sup>34</sup>,  
di<sup>22</sup>fɔ<sup>33</sup> fi<sup>22</sup>mə<sup>23</sup> ŋu<sup>22</sup>sa<sup>23</sup>  
niŋ<sup>23</sup> 人总能找到活路。

日里勿做亏心事，半夜敲门心勿惊  
niŋ<sup>21</sup>li<sup>33</sup> vɔ<sup>21</sup>tɿ<sup>33</sup> k'u<sup>55</sup>ɛɪŋ<sup>33</sup>

zɿ<sup>21</sup>, pɔ<sup>33</sup>fiA<sup>33</sup> kɔ<sup>33</sup> mən<sup>23</sup> ɛɪŋ<sup>44</sup>  
vɔ<sup>22</sup> tɛɪŋ<sup>53</sup> 劝人不要做亏心事。

牛吃稻柴鸭吃谷，各人自有各人福  
ni<sup>22</sup>tɛ'ɪŋ<sup>23</sup> do<sup>22</sup>zA<sup>33</sup> A<sup>23</sup>tɛ'ɪŋ<sup>23</sup>  
ko<sup>25</sup>, ko<sup>23</sup>niŋ<sup>33</sup> zɿ<sup>22</sup>fi<sup>23</sup> ko<sup>23</sup>  
niŋ<sup>33</sup> fo<sup>25</sup> 指人的命运好坏自有  
上天安排。

牛吃稻柴鸭吃谷，烂泥菩萨住瓦屋  
ni<sup>22</sup>tɛiŋ<sup>23</sup> do<sup>22</sup>zA<sup>33</sup> A<sup>23</sup>tɛ'ɪŋ<sup>23</sup>  
ko<sup>25</sup>, nɛ<sup>22</sup>ni<sup>55</sup>bu<sup>33</sup>sa<sup>23</sup> zɿ<sup>33</sup> ŋo<sup>22</sup>  
o<sup>24</sup> 指世运好坏不均。

毛头姑娘十八变，临到上轿变三变  
mo<sup>22</sup>dʋ<sup>55</sup>ku<sup>33</sup>niã<sup>33</sup> zə<sup>21</sup>pa<sup>23</sup> pi<sup>34</sup>,  
liŋ<sup>22</sup>tɔ<sup>33</sup> zã<sup>33</sup> dzɔ<sup>33</sup> pi<sup>33</sup>sɛ<sup>55</sup>pi<sup>21</sup>  
形容年轻姑娘越变越美。

勿开善门勿修福，菩萨也爱香得烛  
vɔ<sup>21</sup>k'ɛ<sup>33</sup> zo<sup>22</sup>mən<sup>33</sup> vɔ<sup>21</sup>ɛɪ<sup>33</sup>  
fo<sup>25</sup>, bu<sup>22</sup>sa<sup>23</sup> fiA<sup>22</sup>ɛ<sup>33</sup> ɛiã<sup>33</sup>tɔ<sup>23</sup>  
tsɔ<sup>25</sup> 比喻人都爱受贿。

勿有新妇要新妇，有仔新妇骂新妇  
vɔ<sup>21</sup>fi<sup>23</sup> ɛɪŋ<sup>55</sup>vu<sup>33</sup> iɔ<sup>44</sup> ɛɪŋ<sup>55</sup>  
vu<sup>21</sup>, fi<sup>22</sup>zɿ<sup>33</sup> ɛɪŋ<sup>55</sup>vu<sup>33</sup> mo<sup>33</sup>  
ɛɪŋ<sup>55</sup>vu<sup>21</sup> 说明未得媳妇和已得媳妇  
的不同心理。

半夜翻辣姐身边，半夜翻辣债身边 pɔ<sup>33</sup>  
fiA<sup>44</sup> k'uən<sup>33</sup>la<sup>24</sup> tɛiA<sup>33</sup>sən<sup>55</sup>pi<sup>21</sup>,  
pɔ<sup>33</sup>fiA<sup>44</sup> k'uən<sup>33</sup>la<sup>24</sup> tsA<sup>33</sup>sən<sup>55</sup>  
pi<sup>21</sup> 回言借债娶妻之苦。

有情哪怕隔千里，无情哪怕门对门  
fi<sup>23</sup> zɿŋ<sup>33</sup> nA<sup>55</sup>p'ɔ<sup>33</sup> kA<sup>23</sup>  
tɛ'ɿ<sup>55</sup>li<sup>21</sup>, fi<sup>23</sup> zɿŋ<sup>33</sup> nA<sup>55</sup>p'ɔ<sup>33</sup>  
mən<sup>33</sup> tɛ<sup>33</sup> mən<sup>23</sup> 说明爱情的无  
所阻拦。

有缘千里来相会，旣缘对面勿相逢  
fi<sup>22</sup>fi<sup>23</sup> tɛ'ɿ<sup>55</sup>li<sup>33</sup> lɛ<sup>33</sup> ɛiã<sup>55</sup>  
fi<sup>23</sup>, fi<sup>22</sup>fi<sup>23</sup> tɛ<sup>33</sup>mi<sup>33</sup> vɔ<sup>21</sup>  
ɛiã<sup>33</sup> vɔ<sup>23</sup> 指人的遇合本是缘分。

年纪活仔七八十，风云气色看勿出 ni<sup>22</sup>  
tɛi<sup>33</sup> fi<sup>21</sup>tsɿ<sup>33</sup> tɛ'ɪŋ<sup>23</sup>pa<sup>25</sup>sə<sup>21</sup>,  
fo<sup>25</sup>fi<sup>23</sup> tɛ'ɿ<sup>33</sup>sə<sup>23</sup> k'ɔ<sup>33</sup>vɔ<sup>25</sup>tɛ'ɿ<sup>21</sup>  
活到年纪很大，还不懂社会世情。  
多管闲事多拆屁，少管闲事扫垃圾

tu55ku033 fiE22Z133 tu44 ts' A?33  
p'i34, s033 ku033 fiE22Z133 s033 lA55  
ei21 当事人不要别人管闲事。

### 宅浪出仔贤嫂嫂, 个个姑娘侬学好

zA?11i033 ts' 0?33 ts133 fi22 s055 s031,  
ku33 ku33 ku55 ni 0?33 zE22 fi0?55 h021  
有了榜样, 人人都学得好。

### 两相情愿脱裤子, 一相情愿吃官司 liā22

eiā33 zin22 ny033 t' 0?33 k' u55 ts121,  
i?33 eiā33 zin22 ny033 t' i?33 ku055  
s121 说明性行为的自愿原则。

### 快快活活活性命, 气气闷闷成仔病

k' uA33 k' uA55 fiu0?33 fiu0?33 fiu0?11 ts133  
min23, t' i33 t' i55 mən33 mən33  
zən22 ts133 bin23 心情开朗会长命,

心情抑郁要生病。

### 看人挑担勿吃力, 自上肩膊嘴要歪

k' 033 nən33 t' i055 tE33 v0?33 t' i?33  
li?21, z122 zū33 t' ei55 kA?33 ts133 i033  
huA53 看别人做事都认为很方便,

而自己去做了就不简单。

### 家花勿及野花香, 可惜野花勿久长 KA55

h033 v0?11 dxi?33 fiA22 h033 eiā53,  
ku33 ei?33 fiA22 h033 v0?11 t' ei v33  
zā23 指出情人本质, 主张别受偶生

之情迷惑。

### 雪中送炭真君子, 锦上添花是小人

ei?33 ts0?33 s0?44 t' E34 tsən55  
t' eyn33 ts121, t' ein33 zū33 t' i55 h021  
z133 ei033 nən44 侬人困急的人是真

君子, 只会美上加美的是小人。

### 做天难做四月天, 做人难做中年人

tsu33' i33 nE22 tsu33 s133 fiy?55 t' i21,  
tsu33 nən33 nE22 tsu33 ts0?55 n33  
nən21 四月里的天有人要它下雨, 有

人要它晴, 中年人像四月天那样难做, 因为既有沉重的工作, 又有沉重的家累。

### 猪牢奶头嫡嫡亲, 有仔娘子黑良心 fi022

i033 nA22 dV33 ti?33 ti?33 t' i' n53  
fiV22 z133 ni ā22 ts133 h0?33 li ā55 ei n21

说明亲新娘忘老娘的现象。

### 新箍马桶三日香, 第四日就臭朋朋

ei n55 ku33 m022 d0?33 sE55 ni?33  
eiā53, di22 s155 ni?33 ziv33 ts' v33  
bā55 bā31 形容只有开始一阵子好, 以

后就不行了。

### 暴躁个人跳咭叫, 智慧个人坐拉笑 b022

ts' 055 g0?33 nən33 t' 033 l033 t' ei034,  
ts155 fiuE33 g0?33 nən33 zu22 lA?33  
[lA33] ei034 写两种不同性格的

人, 处事时的不同态度。带有否定前

种人的倾向, 主张宽容待事。

## 十五字以上

### 天浪落雨地下流, 小两口打架勿记仇

t' i55 i033 lo?11 fiy33 di22 fi033 liV23,  
ei033 liā55 k' v33 tā33 kA33 v0?11  
t' ei33 zV23 说明夫妻争吵寻常, 转

瞬即和好。

### 行得正, 立得直, 哪怕和尚尼姑合板凳

fi n22 t0?33 tsən34, li?11 t0?33 z0?12,  
nA55 p' 033 fiu22 zū33 ni22 ku44  
k0?44 pE33 tən44 只要自己正正直

派, 不怕别人说闲话。

### 恶有恶报, 善有善报, 若要勿报, 时辰没

到 0?33 fiV33 0?33 p044, z022 fiV33  
z022 p044, zA?11 i033 v0?11 p023, z122  
zən33 m0?33 t034 做好事做坏事

必有报, 时间一到必有报。

### 豆腐心肠, 越煎越硬; 铁打心肠, 见火就

炸 dV22 fiu33 ei n55 zā21, fi y?11 t' ei33  
fi y?33 nā23; t' i?33 t' ā33 ei n55 zā21,  
t' ei44 hu33 ziv33 fi ā23 软心肠和

硬心肠的人撑久了会向相对方向变化。

### 夏至日勿要出门蒔秧, 冬至日勿要回去

望娘 fi022 ts155 ni?21 v0?11 i033 ts' 0?33  
mən33 z122 iā44, t0?55 ts133 ni?21 v0?11  
i033 fiu22 t' i33 m033 ni ā23 夏至

日日照最长, 插秧太累, 冬至日日照最

短, 回娘家相谈时间太少了。

# 附 录

## (一) 上海话音系

### 1. 声母

p 布帮北	p' 怕胖劈	b 步盆拔	m 美门墨	f 飞粉福	v 扶奉服
t 胆懂德	t' 透听铁	d 地动夺	n 乃能捺	l 捞领勒	
ts 煮正质	ts' 处仓出	s 书松色	z 树从石		
tɕ 举精脚	tɕ' 丘轻切	dʒ 旗群剧	ɲ 粘牛热	ɕ 修勋血	ʒ 齐秦绝
k 干公夹	k' 开垦扩	g 葵共轧	ŋ 捱硬额	h 花荒忽	
θ 鸭衣乌迂	ɦ 鞋移胡迂				

### 2. 韵母

ɿ 知次住	ɿ 太柴鞋	o 花模蛇	o 保朝高	ɤ 斗丑狗	ɛ 雷来兰	θ 干最乱
i 基钱微	ia 野写亚		io 条蕉桥	iv 流尤休		
u 波歌做	ua 怪淮娃				ue 贯回弯	ue 官欢完
y 居女羽						ye 软圆权

ã 冷长硬	ã 堂放忙	ən 奋登论	oŋ 翁虫风	A? 辣麦客	o? 北郭角	ə? 舌色割
iã 良象阳	iã 旺	in 紧人灵	ioŋ 荣穷浓	ia? 药药脚	io? 肉玉浴	iu? 笔亦吃
uã 横	uã 光汪况	uən 困魂温		ua? 挖刮划		ue? 活扩骨
		yn 均云训				yi? 血确悦

ər 而尔耳 m 姆亩呀 ɲ 五色

### 3. 声调

代码	调类	调值	例 字
1	阴平	53	刀浆司东
5	阴去	34	岛到奖酱
6	阳去	23	桃导道墙
7	阴入	<u>55</u>	雀削说足
8	阳入	<u>12</u>	嚼石曲食

说明:

① 声母零声母 θ, 在字条中不标。ɦ 声母包括 i、u、y 前的浊音。

② 新派上海话的韵母 ue 并入 e, ye 并入 y, ã、ã 合并为ã, iã、iã 合并为 iã, uã、uã 合并为 uã, A?、ə? 合并为 e?, ua?、ue? 合并为 ue?, ia? 并入 i?。

## (二) 上海话连读变调

### 1. 第一式：一个语音词内的连读变调

代码调式	单字调	二字调	三字调	四字调	五字调
1. 阴平式	53	55+21	55+33+21	55+33+33+21	55+33+33+33+21
5. 阴去式	34	33+44	33+55+21	33+55+33+21	33+55+33+33+21
6. 阳去式	23	22+44	22+55+21	22+55+33+21	22+55+33+33+21
7. 阴入式	55	33+44	33+55+21	33+55+33+21	33+55+33+33+21
8. 阳入式	<u>12</u>	<u>11</u> +23	<u>11</u> +22+23	A. <u>22</u> +55+33+21 B. <u>11</u> +22+22+23	<u>22</u> +55+33+33+21

说明：两字以上的连读变调调型大致是单字调调型的延伸模式。

### 2. 第二式：两个、多个语音词之间的连读变调

发生变调的位置	1. 阴平调	5. 阴去调	6. 阳去调	7. 阴入调	8. 阳入调
只有一个字时	44		33	<u>44</u>	<u>22</u>
上个单字后的单字					
二字、多字组的末字	33			<u>33</u>	
上个二字、多字组后面较紧密的单字					

说明：如果一个词语是用两个或几个语音词连缀而成，即该词语内部有语音上的小停顿一处或多处，在两个语音词相接的时候，在通常的语流中，前个语音词的末尾音节的声调会发生中性化的现象，读成一个简化的平调，上表列出的变调调值就是发生变调的那个音节上的读法。该词语的其他音节都按第一式连读变调读。第二式的变调是非音位式的，如果用慢速读，两个语音词之间相接也可以都分别读第一式变调，而不用第二式连读。

## (三) 上海话最常用词简明释义

① 依：你 ② 伊：他、她、它 ③ 阿拉：我们 ④ 侬：你们 ⑤ 伊拉：他们  
⑥ 侬个：这个 ⑦ 埃个：那个 ⑧ 侬搭：这儿 ⑨ 埃面、伊面：那儿 ⑩ 侬能：这么  
⑪ 埃能：那么 ⑫ 哪能：怎么、怎么样 ⑬ 介：这么(程度) ⑭ 拨：给，被  
⑮ 勿：不 ⑯ 呒没：没有 ⑰ 老：很，非常 ⑱ 邪气：很，非常 ⑲ 侬：都  
⑳ 辣(辣)：在 ㉑ 辣海、辣辣：在那儿 ㉒ 葛佬：所以 ㉓ ……浪：……上  
㉔ 脱：和 ㉕ 个：的、地 ㉖ 哦：吗、吧 ㉗ 唻：啦、吧 ㉘ 事体：事情 ㉙ 物事：东西  
㉚ 啥人：谁

(四) 国际音标表

发音部位 发音方法		唇音		舌尖音			舌面音			小舌音	喉壁音	喉音			
		双唇	唇齿	齿间	舌尖前	舌尖中	舌尖后	舌叶音	舌面前				舌面中	舌面后(舌根)	
辅音	塞	清	不送气	p			t	t		t̪	c	k	q	ʔ	
		送气	pʰ			tʰ	tʰ		t̪ʰ	cʰ		kʰ	qʰ	ʔʰ	
		浊	不送气	b			d	d		d̪	ɟ		g	ŋ	
		送气	bʰ			dʰ	dʰ		d̪ʰ	ɟʰ		gʰ	cʰ		
	塞擦	清	不送气		pf	tθ	ts		tʃ	tʃ	tʃ				
		送气		pfʰ	tθʰ	tsʰ		tʃʰ	tʃʰ	tʃʰ					
		浊	不送气		bv	dð	dz		dʒ	dʒ	dʒ				
		送气		bvʰ	dðʰ	dzʰ		dʒʰ	dʒʰ	dʒʰ					
鼻	浊		m	ŋ		n	ɳ		ɲ	ɳ	ŋ	ɴ			
颤	浊					r						ʀ			
闪	浊					ɾ	ɽ					ɽ			
边	浊					l	ɭ		ʎ		(ʎ)				
边擦	清					ʃ									
	浊					ʒ									
擦	清		ɸ	f	θ	s		ʃ	ç	c		x	χ	ħ	h
	浊		β	v	ð	z		ʒ	ʝ	ʝ		ɣ	ʁ	ʕ	ɦ
半元音	浊		w	ɥ	u		ɹ				j(ɥ)	(w)	ɰ		
元音				圆唇元音		舌尖元音			舌面元音						
		高	(ɪ ʏ y ɨ ɤ)			ɿ	ʅ				i y	ɨ ɤ	ɯ u		
		半高	(ø o)								ɪ ʏ		ʊ		
		半低	(œ ɔ)								e ø	ə	ɔ o		
		低	(ə ɒ)								ɛ œ	ɜ	ʌ ɔ		

# 词目笔画索引

一 画	
一	282
一人做事一人当	366
一千子	286, 290
一下子	286
一寸光阴一寸金,寸金难买寸光阴	384
一大半	282
一(大)清早	13
一大淘	286
一万	282
一上浪	286
一小半	282
一口头	286
一口价	27
一口钟	80
一口酥	59
一千	282
一个K司	201
一个月	12
一个勿对	335
一个甲子	14
一个号头	12
一个花甲	13
一门心思	335
一门两篱房子	91
一天	14
一天世界	335
一天仔	288
一天到夜	335
一五一十	335
一日	14
日子搭	288
一日天	14
一日仔	288
一日到夜	335
一见棒	261
一手一脚	335
一长两短	335
一片式	78
一分行情一分货	366
一方面……一方面……	304
一心勿能两用	361
一世界	319
一本三正经	354
一号(间)	97
一只洋	29
一只袜统	335
一只袜统管	354
一只鼎	261
一只碗勿响,两只碗叮咛	378
一只鼻头管出气	366
一只嘴,两并皮,话好话坏侬是伊	383
一生一世	335
一句言语	201
一包气	319
一市头	286
一半	282
一头……一头……	304
一头一脑	335
一记头	286
一对搭落苏	354
一式一样	335
一式势样	335
一动勿如一静	361
一坎排	286
一坎路	286
一坎路里	336
一场旤结果	354
一共	291
一共拢总	291
一再	298
一百	282
一百样满意	202
一百朝	139
一百零一	335
一(而)再	298
一则(来)……二则(来)……	304
一年两头春,饿煞经纪人	378
一件头	83
一向	298
一似一式	335
一似一脱式	354
一余头	286
一众	291
一齐	291
一齐拢总	291
一次性台布	99
一次性饭盒	105
一次性杯子	105
一次性筷子	105
一并排	319
一字领	80
一级	261
一纪岁	139
一进宅	91
一折	286
一抢里	14
一壳	286



一声勿响	335	一是一,二是二	361	一脚踢到西伯利亚	202
一把扎	88	一哄头	319	一粒米	29
一把年纪活辣狗身浪	377	一顺	298	一搭	290
一报还一报	354	一顺生	319	一搭一档	336
一来头	286	一总	291	一等	261
一来兴	286	一洛式	319	一道	298
一连牵	319	一室两户	90	一道辣海	291
一步裙	83	一客勿烦两主	361	一道辣浪	291
一时三刻	335	一起拉起	291	一塌刮子	291
一时上头	335	一档	286	一塌糊涂	295
一时头浪	335	一样个	303	一碰	209
一听(分)	29	一样生	319	一歇勿停	336
一肚皮	319	一样能	319	一歇会	193
一条龙	29	一冠当	319	一歇辰光	13
一条裤子一根绳	366	一钿勿落虚空地	366	一歇(歇)	297
一张分	29	一钿逼杀英雄汉	366	一眺三尺高	355
一拔直	319	一笔糊涂账	355	一摇摇头	267
一拍一脍缝	354	一准	292	一微微	267
一直	298	一座冰山	197	一遭生,二遭熟	361
一板三眼	335	一旁边	9	一裹裙	83
一枪头	319	一拳来一脚去	361	一滴滴	286
一转头	286	一家一当	336	一窟	286
一帖老膏药	354	一家十五口,七嘴八		一趟头	286
一帖药	319	舌头	378	一篷风	319
一刮两响	335	一家门	172	一踹头	319
一径	298	一家头	286, 290		
一刹那	297	一家里	172	二 画	
一刹眼	297	一屑屑	286	〔一〕	
一夜夫妻百日恩	366	一堆	286	二	282
一洒洒	286	一票里货色	355	二一添作五	355
一洒涎唾	335	一票货色	336	二下巴	121
一泡	286	一眼既没啥	355	二手货	159
一定	292	一眼既啥	336	二手房	92
一定要	296	一眼既啥啥	354	二奶奶	170
一房	172	一眼眼	286	二两	282
一弥弥	286	一笼(分)	29	二尾子	45
一面……一面……	304	一脚	298	二纽	117
一面孔	319	一脚一手	336	二郎腿	129
一面孔宰相	354	一脚去	319	二房东	145
一点一划	335	一脚落手	336	二哥大	115
一点勿	296	一脚滚到十六铺	202	二娘娘	170
一点点	286	一脚踢到十六铺	366	二婚头	146

二等残废	157	七手八脚	336	八角帽	77
十	282	七分袖	80	八卦新闻	337
十一	282	七分裤	82	八败命	143
十一点八刻	161	七勿老三	336	八哥	40
十一路电车	35	七勿牢牢	336	八腊	313
十二万分	294	七孔棉	102	人丁	147
十二点六十分	161	七打八	319	人人要面, 树树要皮	372
十二点多一点	161	七巧(日)	11	人工	28
十足足足	336	七石缸	103	人工红绿灯	36
十七廿八坎	355	七石缸里撩芝麻	366	人千人万	337
十八姑娘一朵花, 三 十姑娘豆腐渣	384	七生八嘴	336	人比人, 气煞人	362
十八禁	319	七老八十	336	人中	121
十三块六角	355	七曲八弯	336	人气	196
十三点	161	七曲八绕	336	人勿可貌相	355
十万瓦	113	七讲八讲	336	人勿可貌相, 海水勿 可斗量	382
十五	282	七弄八弄	336	人心难防, 鸭肫难剥	372
十日八夜	336	七里八里	336	人心隔肚皮	355
十分	294	七里缠辣八里	361	人生拉为做, 鸟生拉 为飞	378
十六铺上来个	164	七张八嘴	336	人生路勿熟	355
十只节头只只痛	366	七拚八凑	336	人头	193
十只节头有长短	366	七荤八素	336	人民币	29
十步九回头	355	七歪八牵	337	人老珠黄勿值钱	366
十里洋场	8	七弯八曲	337	人有一艺, 终身可靠	372
十足	299	七高八低	337	人有千算, 勿如老天 一算	378
十拆九	319	七停八当	337	人争一口气, 佛争一 股香	378
十画百搭	336	七搭八搭	337	人争闲气一场空	366
十景椅	100	七翘八裂	337	人来疯	319
十殿阎王	142	七零八落	337	人穷志气短	355
丁字裤	82	七颠八倒	337	人妖	155
丁克族	146	七嘴八舌	337	人往高处走, 水往低 处流	378
丁倒	260			人性命	126
丁倒立	190			人参吃饱了	355
厂	16	卜郎鼓	181	人要衣装, 佛要金装	372
厂长	148			人品	196
厂家	16			人急悬梁, 狗急跳墙	372
七	282			人客	145
七十二个大头鬼	366	八	282	人造丝	76
七十二家房客	145	八〇八	118		
七丁八倒	336	八仙桌	99		
七支八搭	336	八字苏	127		
七手八只脚	355	八字旣没一撇	362		
		八字脚	129		

人造美女	156	了啊	311	三日勿吃咸菜汤,脚	
人造棉	76	刀切豆腐两面光	366	里有点酸汪汪	384
人家	290	刀功	73	三日头	131
人人人	145	刀冰	190	三日两头	337
人望高头,水望低头	373	刀豆	49	三日两横头	355
人望高走,水望低流	373	刀鱼	42	三毛球	190
人牌	189	刀法	72	三分本事,七分家生	373
人道	193	刀鲚	42	三分钟热度	355
人缘	193	力气	125	三勿罢,四勿休	362
人精	158	力把	196	三勿常	320
入舍	172	力作	125	三六九,现到手	362
入舍女婿	172	力道	125	三六九,捞现钞	362
入席	195	乃	14	三文鱼	42
入梅	11	乃下去	15	三夯头	320
儿子	171	乃未	304	三只手	161
几	282	乃未好了	337	三只节头捏田螺	367
几几乎	300	乃未该死	337	三句勿离本行	362
几个	282	乃终	300	三头六面	337
几化	289	乃朝后(头)	15	三头六臂	337
几乎	300	又	298	三礼拜六点钟	362
几行几径	337	又加	296	三对六面	337
几多化	289	又要马儿走得好,又		三丝	66
几次三番	337	要马儿勿吃草	384	三夹板	118
几时	290			三光码子	161
几钿	290			三吓头	320
九	282			三岁吃羹饭——小	
九斤黄	41			老鬼	373
九分裤	82			三岁定终身	355
九孔被	102			三岁看到老	355
九制陈皮	70			三伏天	4
				三伏勿热,五谷勿结	373
				三级片	183
				三级残废	157
				三更天	13
				三更半夜	337
				三两黄金买勿到,四	
				两茶叶定终身	384
				三步头	180
				三角叉	123
				三角尺	176
				三角身坯	129
				三角油豆腐	62

### 三 画

#### 〔一〕

刁	263	三	282	三岁吃羹饭——小	
刁胃口	319	三一三十一	355	老鬼	373
刁钻	265	三十	282	三岁定终身	355
刁钻促掐	279	三十一	282	三岁看到老	355
刁嘴	218	三十年风水轮流转	373	三伏天	4
刁嘴巴	319	三十是狼,四十是虎	373	三伏勿热,五谷勿结	373
了	307	三七开	88	三级片	183
了末	311	三八六	320	三级残废	157
了末……就……	305	三八六零部队	147	三更天	13
了呀	311	三九	11	三更半夜	337
		三下五去二	355	三两黄金买勿到,四	
		三寸舌害仔六尺身	373	两茶叶定终身	384
		三门橱	100	三步头	180
		三叉路口	7	三角叉	123
		三日勿开口,神仙难		三角尺	176
		下手	378	三角身坯	129
				三角油豆腐	62

三角眼	127	干笑	218	下半年	13
三角裤	82	干脆	265	下半日	13
三尾子	45	干部	148	下半年	12
三环	37	干黄梅	4	下头	8
三青四绿	337	干绷绷	270	下礼拜	12
三轮车	34	干瘪枣子	51,157	下把戏	320
三轮车夫	152	于是乎	304	下作	265
三明治	60	亏本	27	下作坯	163
三和土	17	亏得	292	下作党	161
三春天	11	工人	149	下身	122
三缸清水六缸浑	367	工夫卖铜钿	355	下灶	150
三壶客人	152	工艺	17	下转	15
三钿勿作两钿	362	工头	148	下底(头)	8
三钿作两钿	355	工场	16	下放	224
三缺一	188	工作	237	下房	93
三病六痛	133	工房	91	下线	177
三拳两脚	337	工钿	28	下面	8,74
三陪女	159	工资	28	下首	8
三脚两步	337	工部局	33	下昼	13
三脚架	101	工程师	148	下座	10
三脚猫	320	工装裤	82	下海	241
三朝	139	土布	76	下课	178
三朝四日	337	土白	174	下船	38
三朝雾露发西风	367	土司	59	下脚	72
三棣头	151	土家烧饼	59	下馄饨	74
三等残废	157	土黄	253	下摆	81
三鲜	66	土墩(墩)	5	下横头	8
三鲜汤	67	士林(蓝)布	76	下霍	120
三翻领	81	才情	197	寸金地	5
干	250	下	285	寸金糖	67
干卜卜	270	下下个月	12	大	248
(干)电池	113	下山	5	大(一)半	282
干乎乎	270	下个月	12	大一歇	15
干纤纤	270	下车	36	大人勿记小人过	367
干饭	55	下手	149	大人家	147
干杯	195	下勿下	226	大大碗	105
干净	251	下风头	10	大丈夫能屈能伸	367
干净天	4	下风官司	202	大小囚	171
干面	56	下方	65	大小姐	149
干点心	58	下巴	121	大凡(中)	291
干咳	130	下去	9,226	大门	96
干烂泥	5	下只角	7	大水	4

大(手)节头	123	大舌头	128	大雨	2
大月	12	大伏里	11	大卖场	31
大月生	139	大件头	99	大转弯	36,37
大勿对头	337	大后天	13	大佬	147
大风	2	大后日	13	大佬官	147
大方	263	大衣	80	大鱼吃小鱼,小鱼吃	
大巴	35	大米	47	虾米	378
大打扮	87	大汛	3	大放血	27
大卡	25	大池	33	大放送	27
大生日	139	大汤	33	大放盘	27
大白天亮	1	大兴	261	大闸蟹	43
大白菜	47	大兴货	25	大怪	188
大仔块头,旣仔清头	373	大好佬	147	大怪路子	188
大令	146	大妈妈	145	大学	177
大半天	14	大戏	182	大姑娘	146
大半日	14	大红	253	大姐	172
大半夜	14	大红番茄	49	大姆妈	169
大头	30	大约	299	大细	171
大头大脑	279	大约光景	299	大相	256
大头头	148	大约摸(作)	299	大树底下好遮阴	367
大头针	176	大麦	47	大便	223
大头利息	26	大远许	320	大盆子	105
大头昏	320	大块头	157	大饼	59
大头贴	186	大块头,旣清头	362	大饼配油条,鸡头配	
大头鬼	163	大吵三六九,小吵日		脚爪	378
大头菜	61	日有	378	大饼摊	33
大头梦	126	大财东	147	大前天	12
大头颈	131	大伯	169	大前日	12
大写字	174	大肚皮	138	大派	263
大出血	27	大肠	122	大姨妈	122
大出丧	140	大肠油	68	大姨妈妈	169
大奶奶	170	大卵	129	大班	178
大考	179	大卵脬	131	大换血	320
大老板	148	大亨	147	大高而不妙	355
大团结	29	大亨郎头	147	大家	290
大吊	187	大灶	97	大家大当	107
大吊车	147	大灵勿灵	337	大娘子	170
大年	21	大阿福	157	大难勿死,必有后福	373
大年三十	12	大青豆	49	大排(骨)	65
(大)年初一	11	大拉斯	30	大推大扳	261
大年夜	12	大拇指	123	大推扳	261
大先生	160	大英照会	157	大黄鱼	42

大菜	61	大篷车	34	上方	65
大菜台	99	大镬	103	上心	236
大菜间	92	大襟	81	上心事	230
大菜盆子	105, 337	大襟衣裳	81	上只角	7
大雪	3	大(璧)搞	179	上半日	13
大眼睛	34	丈人	169	上半年	12
大圈子	37	丈人阿伯	169	上头	8
大脚痲	131	丈人家	169	上礼拜	12
大脚娘姨	149	丈夫	169	上司	148
大(脚)膀	123	丈母看女婿,越看越		上台面	320
大清老早	13	有趣	378	上场昏	320
大清早	13	丈母(娘)	169	上有天堂,下有苏杭	373
大喜	138	丈母娘看女婿,铜勺		上当货	25
大葱	49	铲刀像做戏	383	上网岩物事	177
大厦	90	与人方便,自家方便	373	上坟	141
大雁	40	与其……勿如……	304	上坟酒	141
大雄宝殿	141	与其……宁可……	304	上身	121
大牌	182	万	188	上床夫妻,落地君子	373
大粪	20	万花筒	183	上灶	150
大道	199	万金油	320	上劲	259
大瘦	223	万宝全书	337	上学	178
大搞圆圈	185	万宝全书缺只角	367	上面	8
大蒜	49			上品	264
大蒜头	49	[ ]		上帝	143
大勤共	238	上	226	上首	8
大楷笔	176	上三路	124	上昼	13
大楷簿	175	上上个月	12	上班	187, 241
大楼房子	90	上上落落	337	上档子	320
大概	299	上小课	178	上档次	320
大碗	105	上山	44, 241	上紧	259
大路	263	上个月	12	上座	10
大路货	24	上门女婿	172	上海小男人	155
大阶	124	上门板	213	上海男人	155
大舅子	170	上马桶	223	上海滩	8
大腿	123	上车	36	上课	178
大解	223	上手	149	上菜	195
大墙门	96	上气勿接下气,当中		上象	187
大模子	157	横里断气	382	上梁	94
大颠颠	157	上勿上	226	上梁勿正下梁歪	367
大舞台对过	355	上勿欠官粮,下勿欠		上落	313
大橱	100	私债	378	上棚	42
大嘴巴	131	上风头	10	上腔	196

上装	78	小龙女	156	小麦	47
上道	198	小龙虾	43	小把戏	171
上照	250	小白	165	小花	165
上路	199	小白兔	39	小来来	187
上数头,下数脚	362	小白菜	47	小男人	155
上横头	8	小白脸	155	小兵	151
上霍	120	小乐惠	320	小肚皮	122
小	248	小头	30	小肠	122
小一半	282	小头发	121	小条子	30
小八腊子	154	小写字	174	小灶	97
小人	171	小出老	162	小即零仃	279
小人口里出真言	367	小皮夹子	111	小妖怪	156
小人勿赅财	355	小考	179	小妖精	156
小人家	146	小老公	159	小鸡	41
小人道里	173	小老妈	170	小鸡鸡	122
小儿科	320	小老卵	162	小青年	146
小刁麻子	162	小老茄	162	小拓皮	162
小三子	154	小老婆	170	小押店	32
小工	149	小耳朵	121	小披肩	79
小大人	171	小虫	147	小板豆腐	62
小小囡	171	小吃	55	小板凳	100
小个吃拳头,大个吃 馒头	378	小囡	171	小事一桩	337
小女人	156	小囡口里讨实信,女 人面前看功夫	384	小雨	2
小开	148	小囡吐馋唾,一洒还 一洒	378	小转弯	36,37
小开司	320	小囡性子	125	小叔	170
小太阳	146	小囡脾气	125	小贩	33
小区	90	小年	21	小乖人	159
小(手)节头	123	小年夜	11	小金库	30
小气	263	小先生	160	小朋友	144
小气鬼	162	小舌头	121	小狗放屁,勿足为奇	373
小毛头	171	小伙子	146	小狗落粪坑——吃 一饱	373
小毛驴	35	小爷叔	162	小狗跌辣污坑里	367
小毛蟹	43	小衣裳	80	小庙	141
小分头	88	小产	133	小学	177
小月	12	小米子	47	小官人	146
小月生	139	小汛	3	小房子	34
小风	2	小汤罐	104	小姑娘	146
小引线	112	小阳春	4	小姐	172
小书	175	小戏	182	小姐妹	170
小打扮	87	小弄弄	22	小姐妹道里	170
小节头	123			小姐养到一百岁,也	

是人人	382	小(脚)膀	123	山羊	39
小便	223	小猫三只四只	362	山羊胡苏	127
小便间	93	小麻将	187	山谷	5
小鬼(三)	154	小绵羊	35	山沟沟	5
小鬼丫头	171	小绷绷	274	山顶	5
小鬼(头)	162	小提琴	180	山坡	5
小鬼跌金刚	355	小棺材	162	山坳坳	5
小盆子	105	小辈	172	山药	50
小阁楼	93	小暑一声雷,倒转做		山洞	5
小洞勿补,大洞吃苦	373	黄梅	378	山笆	18
小派司	190	小喇叭	82	山浪下来个	161
小祖宗	162	小黑炭	157	山脚	5
小费	29	小童房	93	山锥	18
小姨子	170	小鼓卵	162		
小姨姆妈	169	小滑头	162		
小结子帽	77	小瘦	223		
小热昏	162	小寒豆	49	〔J〕	
小样	248	小强	46	千万	296
小酌	70	小塘菜	47	千日天好勿见,一日	
小轿车	34	小摊(小)贩	33	雨落就厌	382
小贼出外快	355	小蒲桃	51	千日生活,一日见功	373
小钿勿去,大钿勿来	373	小楷笔	176	千日疮	132
小高层	90	小楷簿	175	千斤顶	16
小资	148	小矮凳	100	千年难板	338
小海归	146	小舅子	170	千朵桃花一树生	367
小家败气	337	小腿	123	千里镜	113
小扇子	320	小解	223	千层纸	175
小袖	81	小意思	194	千层衫	79
小娘(子)	170	小辫子	200	千层雪	71
小排(骨)	64	小襟	81	千张	62
小黄鱼	30	口	283	千拣万拣,拣着头珠	
小萝卜头	157	口口头	9	瞎眼	378
小菜	61	口头	9	千鱼	42
小菜一碟	337	口舌	195	千定	292
小菜场	32	口轻飘飘	338	千祈	230
小雪	3	口信	196	千话万话	338
小笼	57	山	5	千思万想	338
小笼包	159	山东人吃麦冬,吃得		千思百量	338
小笼馒头	57	一懂勿懂	382	千穿万穿,马屁勿穿	373
小偷	161	山地车	35	千钿容易一钿难	367
小脚色	153	山芋	50	千错万错,马屁勿错	373
小脚裤	81	山芋汤	67	千嫌百比	338
				千算万计	338
				千算万算,勿如老天	



一算	378	门对	97	卫生间	93
千算万算,像只割锥	373	门白	96	卫生衫	80
千端百整	338	门白姑娘	142	卫生麻将	187
乞丐装	80	门后头	10	也	299
个	283	门角姑娘	142	也许	299
个唛	312	门诊	134	……也好,……也好	304
个嗽	312	门刹	96	……也好,……也好,	
个末	311	门帘	103	侪……	306
个把月	12	门房	150	也怕	306
个把钟头	15	门房(间)	90	女人	169
个呀	312	门面	23	女人家	145
个咸	312	门面屋	91	女儿	171
个老	312	门阔	96	女小囡	171
个啊	311	门前	10	女个	145
个啦	312	门前头	10	女方	172
个喏	312	门神(菩萨)	141	女拆白党	161
个辣海	312	门框(框)	97	女修道长	143
个噢	312	门球球	96	女家	172
个嚎	312	门堂子	97	女婿	172
么二(三)角落	6	门馆先生	177	女口家	145
么五	189	门搭纽	96	飞一个	137
么六	189	门搭袪	96	飞机	38
凡士林	136	门搭(襟)	96	飞机场	38
凡尔	16	门牌	92	飞机浪吊大闸蟹——	
凡立丁	77	门牌号头	92	悬空八只脚	382
凡是	291	门腔	64	飞机票	109
丸药	135	门楣清正	338	飞过海	320
		门路	199	飞来燕子独脚伙,本	
		门槛	97,200	地麻雀帮手多	384
		门槛精	320	飞洋伞	146
		门槛精到九十六	367	飞高架	36
		门襟	97	飞象	187
		丫叉(头)	110	习(习)嫩	275
		丫头	149	叉	212
		义子	171	叉一脚	235
				叉牙	128
				叉枪	18
				叉鱼头	320
				叉胸袋	84
				叉烧	65
				叉烧包	57
				叉袋	111

叉路	7	乡邻市舍	145	开后盖	320
叉腰	220	幺二	160	开冲	27
叉鳊鱼	42	幺二(三)角落	355	开关	114
马大嫂	146			开关学堂	178
马上	297			开灯	213
马马虎虎,香烟屁股	373			开许	29
马夫	152	丰收年	21	开红灯	179
马车	34	王八	44	开麦拉	183
马车夫	151	王老五	154	开步	214
马兰头	48	王伯伯	157	开听头	320
马达	16	开	232	开饭	74
马夹	78	开刀	135	开冻	3
马夹袋	111	开大兴	320	开疥橱	320
马夹裙	83	开大道	320	开间	98
马后炮	187	开小灶	320	开汽水	320
马克杯	104	开口饭	182	开初	296
马克笔	175	开门堂子	33	开纽洞	86
马利打	185	开叉	81	开玩笑	227
马快	151	开开	297	开坵	243
马屁拍足,苦头吃足	373	开天窗	320	开码头	321
马屁拍辣马脚浪	367	开无轨电车	355	开软档	321
马屁精	163	开车	36	开国语	174
马拎灯	114	开牙	241	开店	22
马虎	264	开水	70	开怪	241
马刹鸡	186	开方子	135	开学	178
马铃浜瓜	51	开火	201	开宝	189
马浪荡	161	开心	254	开空头支票	356
马桶	108	开心果	154	开房间	321
马桶间	93	开尺	238	开衫	79
马桶豁兜	110	开仔天窗说亮话	367	开始	14
马(提)灯	114	开市	23	开春	4
马路	7	开头	14	开封	241
马路天使	149	开头……后首来……	304	开荤	201
马鲛鱼	42	开头辰光	14	开药方	135
马赛克	98	开头炮	320	开点	3
乡下	8	开司米	77	开胃	135
乡下人	144	开场	182	开香堂	321
乡下头	8	开场戏	182	开洋	64
乡下狮子乡下调	367	开年(仔)	12	开洋荤	321
乡气	256	开年礼拜九	356	开荷兰水	339
乡巴子	164	开价	26	开秤	23
乡邻	145	开伙仓	74	开倒车	139

四 画  
〔一〕

开烩	3	天价	27	元宵节	11
开酒包	321	天阴	4	元宵模子	160
开消	228	天好	3	无天野地	338
开眼乌龟	161	天花板	95	无轨电车	34
开盘	23	天旱	4	无名指	123
开船	38	天冷	4	无论	306
开脱排	321	天顶心	3	无形眼镜	112
开裆裤	82	天竺子	53	无事勿登三宝殿	367
开棚	23	天竺筷	105	无非	299
开晴	4	天狗吃月亮	1	无所谓	193
开销	25	天变	4	无线电	115
开铍	131	天河	1	无骨鸡柳	66
开路	36	天要落雨,娘要嫁人, 爷要讨亲	382	无盐女	156
开溜	215	天亮	1	无框窗	96
开胯	81	天亮快	13	无烟锅	104
开篇	181	天差地遣	338	无绳电话	115
井	93	天恹	4	无锡茭白	48
井栏圈	93	天架	3	无腰裤	82
井绳	111	天热	4	云	2
天	3	天晓得	321	云片糕	58
天干	4	天高地高,人心最高	373	云头	2
天下世界	338	天疮疮	132	云彩	2
天下无难事,独怕老 面皮	378	天浪旼没跌煞鸟,地 下旼没饿煞人	384	云腿	65
天门	188	天浪落雨地下流,小 两口打架勿记仇	385	专门	298
天开眼	2	天落水	3	专卖店	32
天井	93	天黑	1	专线车	35
天天	14	天牌	189	扎	210
天无一直雨,人无一 世穷	379	天窗	95	扎手缚脚	338
天无绝人之路	362	天蓝	254	扎台型	321
天气	3	天纒	4	扎劲	254
天长日久	338	夫人	169	扎采	181
天勿怕,地勿怕	362	夫妻	169	扎底引线	112
天勿亮	321	夫妻老婆店	32	扎底针	112
天打	2	夫妻相打夜里好	367	扎底线	111
天生	262	元	284	扎面子	321
天主	143	元气	125	扎钩	118,179
天主教	143	元宝鱼	42	扎致	251
天老爷	3,141	元宝茶	71	扎脐带	139
天地良心	338	元宝篮	106	扎脚(管)	84
天吃星	154			扎搭一口	338
				扎墩	251
				扎鞋底	87

廿	282	木噓噓	274	太妃糖	68
木	264	木器店	32	太空水	71
木人头戏	182	五	282	太空杯	104
木工	152	五十上下	282	太婆	168
木太	164	五十左右	282	区间车	34
木轧头	110	五斤吼六斤	356	历历碌碌	280, 318
木兄	164	五分头	321	历本	117
木兄兄	274	五分钟热度	356	友谊商店	31
木瓜	51	五六七保密	362	尤其	296
木乎乎	274	五斗橱	100	厄隄五	190
木头	164	五花六花	339	匹萨饼	59
木头人	164	五花肉	64	车	220
木头木脑	279	五谷	47	车子	34
木耳	50	五指袜	85	车夫	151
木而觉仔	280	五荤六素	339	车友会	36
木匠	152	五香豆	70	车水	20
木匠摊	33	五香豆皮鞋	85	车行	31
木血血	274	五香粉	69	车床	16
木行	33	五脏六肺	339	车间	16
木兴兴	274	五脏六腑	339	车间主任	148
木花	110	五颜六色	339	车胎	34
木克	161	五颜六肿	339	车扁鱼	42
木材店	32	支	283	车桁	19
木里木咽	280	支出	25	车站	36
木作	17	支派	237	车票	36
木卵	164	厅堂	92	车厢	36
木拖板	86	不过	305	车袋奶	128
木拖鞋	86	不妨	293	车模	152
木板床	101	不倒翁	183	巨无霸	60
木恁	164	太子裤	82	牙子	121
木知木觉	280	太太	168, 169	牙齿	121
木鱼	143	太公	168	牙污	121
木炭	114	太平公主	156	牙芬	121
木鬼	164	太师椅	100	牙床	121
木觉觉	274	太阳	1	牙床骨	121
木屐板	86	太阳头里	1	牙齿	121
木梢	53	太阳光	1	牙齿脱舌头也要打	
木梳	110	太阳底下	1	相打	379
木咽	264	太阳热水器	114	牙齿痛	134
木咽咽	274	太阳能	114	牙齿缝	121
木偶戏	181	太阳眼镜	112	牙刷	109
木渣渣	267	太阳帽	77	牙刷杯	105

牙龈	121	日日	14	中央空调	116
牙膏	109	日中心(里)	13	中外合资	159
比	303	日长世久	339	中头彩	321
比方	303	日长夜大	339	中灰	252
比仔	303	日勿做,夜摸索	362	中饭	55
比拼	191	日本豆	49	中招	202
比较	296	日本筷	105	中性式样	80
比基尼	79	日头	1	中学	177
互相喂饭	137	日头日脚	15	中指	123
切	205	日头旺里	1	中药店	31
切片面包	60	日出卯时	13	中秋(节)	11
切近	252	日场	182	中保	149
切面	56	日有所思,夜有所梦	373	中浪(向)	13
切面店	32	日光	1	中彩	189
切菜刀	106	日光头里	1	中暑	130
瓦刀	17	日光灯	113	中装	78
瓦片	94	日光搭火光	356	中裤	82
瓦片	94	日戏	182	中意	229
瓦片也有翻身口	367	日里勿做亏心事,半夜敲门心勿惊	384	贝壳衫	79
瓦老爷	164	日里头	13	内八字	129
瓦松	52	日里(向)	13	内人	169
瓦屋	91	日向日	14	内卫(生)	93
瓦凌	3	日图三顿,夜图一寤	374	内在美	78
瓦楞	94	日食	1	内存	177
瓦楞子	44	日逐	293	内存勿够	340
瓦楞花	52	日逐(口)	14	内行	147
		日脚	13	内阳台	93
		日韩装	79	内弟	170
		日朝	14	内环(线)	37
		日影	1	内侄	172
		日影(头)里	1	内脏	122
		中	248	内装修	98
		中人	148	内勤	149
		中门	96	内增高	85
		中中叫	276	水	6
		中午	13	水勺	106
		中气	125	水门汀	17
		中介	148	水车	19
		中风	133	水牛	39
		中方	65	水火勿饶人	356
		中巴	35	水斗	97
				水龙头	115

( )

少	248
少白头	126
少奶奶	145
少有少见	339
少有出见	339
少吃有滋味,多吃坏肚皮	379
少年白	126
少爷	146
少根筋	321
少停停	274
……日天	15
日元	30
日历	116

水田	17	水桶	108	牛吃稻柴鸭吃谷,烂	
水仙(花)	52	水蛇	44	泥菩萨住瓦屋	384
水发海参	63	水蛇腰	128	牛吃蟹	321
水老虫	40	水银	17	牛肉	64
水曲柳	52	水淋淋	267	牛肉干	64
水红菱	50	水淋漓滂	277	牛肉拉面	57
水(赤)痘	131	水绿	253	牛眼灯	113
水芹	48	水葫芦	52	牛眼罩	21
水吧	31	水落管子	97	牛(绉)绳	19
水作	152	水晶梨	50	牛棚	21
水没	245	水晶糕	59	牛筋小喇叭	82
水沟	6	水景房	90	牛鼻销	21
水灵灵	267	(水)蜒蚰	45	牛踏扁	49
水鸡	66	水鼓胀	131	牛鞭子	39
水表	115	水蜜桃	50	手	123
水果	50	水潭(潭)	7	手巾	109
水果皮	51	水潜(鸡)蛋	66	手艺人	17
水果店	32	水瓢	106	手艺人	152
水果茶	71	水磨粉	56	手反绑	204
水果摊	33	水鳖虫	46	手心(底)	123
水果糖	67	见光死	138	手心是肉,手背是肉	374
水果羹	72	见红	223	手节头	123
水货	25	见面	192	手节掐	123
水泡(泡)	7	见面钿	194	(手)电筒	113
水泡眼	127	见笑大方	339	手头紧	199
水泥	17			手机	115
水(垫)床	101	[J]		手机座	115
水草	52	牛	39	手里无钱活死人	367
水荡(荡)	7	牛人	153	手条子	199
水面筋	62	牛心菜	48	手劲	125
水缸	103	牛乳糖	68	手纹	123
水牯牛	39	牛仔裤	81	手表	113
水饺	58	牛市	24	手枪	117
水饺店	32	牛头马面	339	手底心	123
水壶	104	牛头裤	82	手炉	114
水桥	6	牛奶	72	手指丫(Y)	123
水桥头	6	牛奶棚	21	手指头	123
水笔	176	牛皮纸	175	手指纹脑	123
水笋	49	牛皮糖	68	手指掐	123
水烟筒	117	牛百页	64	手背	123
水浮莲	52	牛吃稻柴鸭吃谷,各		手弯	123
水菜(肉)	44	人自有各人福	384	手套	78

手烫	197	毛巾绢头	78	长三	159
手排挡	35	毛巾毯	102	长三书寓	33
手推车	34	毛手毛脚	339	长三春	11
手铐	118	毛毛叫	276	长三堂子	33
手脚	125	毛毛虫	45	长工	151
手脚架	16	毛毛雨	2,321	长大	248
手脚跟	10	毛乎乎	271	长日班	16
手肭	123	毛头小伙子	146	长毛	42
手搭手	204	毛头囡	171	长心	126
手提灯	114	毛头姑娘	146	长生果	51
手提箱	101	毛头姑娘十八变	367	长头颈	128
手掌	123	毛头姑娘十八变,临		长发头里	129
手黑	197	到上轿变三变	384	长发头浪	129
手腕	123	毛皮大衣	80	长台	99
手榴弹	194	毛边纸	175	长此以往	298
手瘫脚软	133	毛纤纤	271	长舌头	158
手臂把	123	毛豆	49	长寿面	140
手镯	87	毛估估	321	长远	252
气力	125	毛坯	16	长远日脚	15
气勿过	230	毛坯房	92	长条子	124
气生气死	280	毛货	77	长条条	269
气死气活	280	毛刷	112	长条桌	99
气伤心	321	毛厘	30	长明灯	143
气色	125	毛柴柴	271	长衫	79
气块	128	毛笔	176	长线放远鹞	356
气闷	254	毛笋	49	长统袜	84
气味	257	(毛)病	130	长统裤	81
气垫鞋	85	毛蚶	44	长统靴	86
气急匆匆	278	毛脚(女婿)	172	(长)豇豆	49
气球	183	毛脚新妇	172	长病嘍孝子	356
气盖	104	毛筋竹	52	长袖	80
气彭彭	266	毛感	77	长悠悠	269
气量	126	毛蜎	159	长得很抱歉	356
气喘	131	毛糙	251	长脚雨	2
气窗	95	毛糙糙	271	长脚鹭鹭	157
气数	255	毛戳戳	271	长期饭票	155
气潜潜	266	毛躁	264	长棍	60
气餐	257	升火	131	长辈	172
毛	254	升笋	107	长窜条	124
毛山道士	142	长	248	长裤	81
毛巾	109	长一埋,大一埋	362	长锭	141
毛巾架	109	长人	157	长腰腰	269

长端端	269	今朝三,明朝四	362	月抛型	112
长凳	100	今朝(仔)	12	月里向	12;139
长敷敷	269	分	29	月初	12
仁兄	144	分开	234	月季(花)	53
片	283	分开了	139	月底	12
片子	183	分头	29	月经	122
仆人	149	分时电表	115	月食	1
仆尸	166	分挺	28	月饼	59
仆龙同	317	公开	262	月亮	1
化人坛	141	公车	35	月亮头里	1
化人堆	141	公公	169	月亮光	1
化脓	132	公平交易	339	月亮里提灯——有 名无实	377
仍旧	293	公主头	88	月亮底下	1
仍然	293	公主裙	83	月洞(门)	97
仅仅	291	公共汽车	34	勿	299
爪手	128	公吃	75	勿一定	300
爪手爪脚	339	公交	36	勿一样	260
爪袖	81	公米	28	勿二勿三	338
反	260	公(阿)爹	169	勿入勿调	338
反犬旁	174	公要馄饨婆要面	367	勿入味	217
反文旁	174	公馆	90	勿入调	266
反正	299	公婆	169	勿三勿四	338
反而	295	公然	295	勿大	296
反抄耳光	339	公寓	90	勿大勿小	338
反胃	130	公寓里弄	91	勿大那能	290
反倒	298	公路	7	勿大里	296
反腐饭	55	仓库场	18	勿上	226
兮兮	296	仓间	94	勿上勿落	338
介	289	月	12	勿上台面	338
……介	303	月大	12	勿上品	260
介许多	289	月小	12	勿及	247
介绍	234	月历	116	勿开善门勿修福,菩 萨也爱香得烛	384
介绍人	137	月牙齿	1	勿比	299
介绍对象	137	月中	12	勿止	296
父母	168	月白	252	勿见高山,哪见平地	374
父亲	168	月半	12	勿见得	300
从	302	月头	12	勿仅(仅)	305
从此	297	月台	36	勿勿少	276
从来	297	月光	155	勿……勿要铜钿	362
从前	14	月光美少女	156	勿生势	266
今生今世	339	月光族	155		
今年(仔)	12	月份牌	116		



勿必	299	勿怕凶,独怕穷	362	勿着落	239
勿出麪皮勿出面	367	勿怕勿长,只怕勿养	374	勿粘锅	104
勿动	299	勿怕勿识货,就怕货		勿断	298
勿过	295	比货	379	勿惯	260
勿有新妇要新妇,有仔新妇骂新妇	384	勿怕身隔千里,就怕心差毫厘	382	勿搭界	193
勿死勿活	338	勿怕笨,只怕混	362	勿舒服	257
勿光	305	勿怪	306	勿然	305
勿会	299	勿定	299	勿然介	299
勿多一歇	297	勿要	299	勿曾	299
勿多几日	13	勿要介可爱好哦	202	勿碍事	193
勿多几化	290	勿要忙	193	勿尴勿尬	338
勿多几时	13	勿要忒……噢	294	勿睬依	202
勿许	233	勿要面孔	166	……勿煞	313
勿论	306	勿要紧	193	勿满	247
勿论啥	306	勿要廉耻	235	勿算	247
勿如	299	勿是生意经	356	勿算数	247
……勿好了	311	勿是讲啥喏	202	勿管	306
勿好意思	193	勿是好路道	239	勿管三七廿一	362
勿求人	112	勿是垃圾勿成堆	367	勿管账	240
……勿来	301	勿是……是……	305	欠仔小人债,一日讨到夜	379
勿连牵	257	勿是冤家勿碰头	367	欠仔小人债,早晨讨到夜	379
……勿连牵	321	勿是……就是……	305	欠账	25
勿听老人言,吃苦在眼前	379	勿响	227	风	1,188
勿但勿……反而……	305	勿贴锅	104	风干栗子	60
勿但……而且……	304	勿看经面看佛面	367	风车	19,183
勿作兴	230	勿适意	130	风水先生	143
勿作数	247	勿送	192	风勿摇,水勿动	362
……勿住	312	……勿起	299	风风芒芒	280
勿识头	257	勿罢	295	风头	2
勿识货	321	勿称心	229	风头浪	321
勿识相要吃辣货酱	374	勿消	299	风扫地,月点灯	362
勿局	240	勿消化	130	风光	196
勿妨	293	勿谈	247	风肉	65
勿到	247	勿爽气	257	风色	2
勿舍得	229	勿啦	311	风衣	80
勿贪金,勿贪银,只贪丈夫俏玲玲	383	……勿得	301	风报头	2
勿单单	291	勿得了	294	风吹杨柳头	356
勿单(单)……还要……	305	勿得勿然	247	风鸡	65
		勿领益	321	风雨雪落	3
		……勿着	247	风疹块	132
		勿着勿落	338		

风凉	254	乌漆墨黑	277	方向	201
风凉日脚	4	乌黧白花	278	方豆腐干	62
风凉皮鞋	85	勾	212	方言	174
风凉言语	339	勾肩搭背	339	方砖	98
风凉帽	77	勾勒	265	方笃笃	269
风凉鞋	85	凤爪	66	方便	256
风屑	120	凤仙花	53	方便面	159
风雪帽	77			方棚	114
风停了	2			方腿	65
风情	196	[、]		方凳	100
风琴	180	六	282	方糖	67
风帽	77	六十年风水轮流转	374	方糕	58
风鉴先生	143	六月里着棉鞋——		火车	36
风静了	2	热脚(日脚)	374	火车开过头	356
风漏漏	267	六月债,还得快	362	火气大	264
风箱	115	六节头	134	火龙果	51
风瘫	133	六冲	143	火夹	115
风潮	2	六谷粉	56	火赤练	44
乌七八糟	280	六角篮	107	火赤焰焰	278
乌干	42	六陈	47	火表	115
乌云结得高,明朝晒		六点零五分	356	火轮船	38
断腰	379	六缸水浑	339	火炙糕	58
乌勿三,白勿四	362	六神无主	339	火炉	114
乌头风,白头雨	362	六根清静	339	火油	17
乌苏	252	文气	265	火油炉	115
乌苏天	4	文化	174	火冒	255
乌里买里	280	文化衫	79	火星里来个	165
乌里蛮里	280	文化馆	186	火热踏踏滚	356
乌龟	44	文火	74	火钳	115
乌龟壳	44	文旦	51	火烧云	2
乌龟抬轿	339	文曲星	177	火烧木头	164
乌龟抬轿——硬碰硬	367	文具店	31	火烛	114
乌龟贼强盗	166	文昌	141	火着	245
乌龟攢石板	356	文凭	179	火葬场	141
乌龟脚爪	44	文绉绉	273	火锅	104
乌青	42	文胸	78	火腿	65
乌青块	132	方	248,283	火爆登场	27
乌鸦	40	方才	297	为	302
乌鸦窠里出凤凰	367	方丈	142	为了	302
乌一拜拜	316	方丈和尚	142	……为止	303
乌贼鱼	43	方巾	78	为只为	302
乌贼鲞	63	方子	135	为仔	302
		方台	99		

为此缘故	306	尺嶄势齐	277	劝相打	233
为来为去	302	引	233	劝酒	195
为满	303	引小因	233	双	285
斗地主	189	引线	112	双人旁	174
斗鸡眼	127	引线头	112	双飞	241
斗洋火棒	185	引线屁股	112	双层车	35
斗鳖虻	186	引路石	98	双季稻	47
斗牌	187	引擎	16	双虹	3
斗憋气	233	丑八怪	157	双胞胎	139
计步器	116	丑戏锣鼓多,丑人言		双档	62,181
订货	25	话多	379	双料头货色	157
订婚	137	另	283	双眼皮	120
户头	28	巴	264	双隍人	174
户荡	5	巴儿狗	39	双酿团	57
认	232	巴子	164	书	175
认生	232	巴勿扎得	230	书包	175
认账	234	巴勿能够	230	书报亭	33
认陌生	232	巴勿得	230	书画箱	175
认真	265	巴文化	321	书店	31
认得	232	巴结	200,265	书房	93
认脚	86	巴望	230	书香人家	147
讥笑	227	孔雀	40	书桌	99
心	122	孔雀男	155	书寓	33
心口(头)	121	办公	223	书签	177
心口痛	130	办公台	99	书橱	101
心子	58	办公室	177	书踱头	164
心肝	171	办公桌	99		
心肠	197	办事员	148		
心定自然凉	356	办法	199		
心宕	133	办法	199		
心思	125	办家家	184		
心思闲	321	以下	9		
心急	256	以上	9		
心脏病	131	以为	300	玉兰花	52
心惊肉跳	339	以至	304	玉兰树	52
心痛	255	以至于	304	玉米须烫	88
心想	125	以后	14	玉米笋	48
心路	125	……以来	303	玉皇大帝	147
心境	125	以前	14	未了	247
心潮	130	以致	304	未必	300
		以致于	304	未免	300
		邓禄普	37	未学爬,先学走	363
		劝	229	未	305,309
				未……也……	305
				未咪	311
				未脚	297

五 画

〔一〕

〔一〕

示字旁	174	打我勿还手,骂我勿		打野眼	322
打	206,284	还口	379	打脱牙齿肚里咽	368
打马路官司	356	打冷冷	317	打弹子	184
打开天窗说亮话	368	打补钉	87	打蛋器	107
打开水	137	打势	41	打搅依了	193
打开头	206	打呵唏	218	打落弹	190
打开司	219	打图书	321	打喷嚏	218
打五关	189	打金针	135	打牌	187
打车	187	打朋	227	打滑汰	322
打中觉	221	打昏涂	221	打滑逼	215
打水枪	185	打狗要看主人面	368	打裱	86
打手心	206	打底	237	打鼓机	180
打分数	179	打底脚	322	打碎砂锅问到底	368
打扑克	188	打单吊	154	打雷	2
打夯	21	打官司草	52	打嗝哆	218
打电报	321	打官腔	196	打锡箔	141
打电话	38	打茶会	321	打蜡地板	95
打白客	321	打茶围	321	打癍愣	218
打印机	177	打相打	206	打横	232
打包针	112	打点	240	打瞌眈	221
打包裹	38	打秋风	322	打噎	218
打头	240	打食	135	打墨水	176
打头风	2	打胎	139	打擦边球	339
打头炮	321	打洞	87	打霜	3
打头塔	219	打派司	188	打口	218
打出手	206	打结(头)	111	巧克力	68
打边鼓	196	打统账	322	巧克力糖	68
打孕	41	打莲湘	181	巧果	58
打对折	26	打恶心	130	巧酸梅	70
打台球	190	打桥牌	189	正	260,297
打老K	188	打桩子	16,322	正门正路	339
打扫	213	打桩模子	155	正日	138
打地铺	222	打样	241	正巧	292
打过门	200	打顿	235	正(正)好	275
打虫	186	打圆场	322	正正好好	292
打回票	321	打高尔夫球	190	正卡	25
打乒乓	190	打拳蛆	46	正式	262
打杀夹墙里	356	打烩	22	正当中	9
打杀辣夹墙头里	368	打球	190	正行正经	339
打字纸	175	打菱角	184	正好	292
打麦	20	打野鸡	322	正宗	261
打扮	78	打野食	322	正宗货	25

正房	94	节气	11	厉害	264
正点	251	节节阶阶	124	石子	6
正屋	94	节瓜	50	石女	134
正常	262	节头丫丫	123	石石老	275
正梁	94	节头印	125	石石冷	275
正确	262	节头官	123	石(石)硬	275
正殿菩萨	141	节约领	81	石头	6
正辣(辣)	308	节疤	53	石灰	17
扑灯虫	45	节能灯	113	石灰浆	17
扑克牌	188	节指油	87	石臼	19
扑搭搭	271	本	283	石级	98
扒	209	本人	145	石卵子	6
扒儿手	161	本本	178	石库门	91
扒手	161	本生	297	石库门房子	91
扒分	28	本地人	144	石板	6
扒灰	236	本(地)豆	49	石板路	7
扒柜台	322	本地言话	174	石刮势硬	277
扒洋分	28	本地房子	91	石刮挺硬	277
功夫卖铜钿	356	本地滩簧	181	石帮岸	6
功放	116	本当	297	石笔	176
功架	196	本则来	296	石屑	6
去	226, 315	本色	252	石萧墙	95
去风	135	本来	296	石鼓墩	97
去去去	315	本事	197, 199	石榴	51
去世界杯	340	本底子	297	石膏线	95
去死	203	本草纲目	156	右手	123
去年(仔)	12	本钿	26	右半片	10
去湿	135	本案	98	右面	10
甘草梅子	70	可口可乐	192	布	76
甘蔗	51	可以	300	布丁	60
甘蔗老头甜	356	可可	71	布伞	117
世间无难事,独怕老		可可粉	71	布谷鸟	40
面皮	379	可可糖	68	布林	51
世界	5	可怜	256	布店	31
世界杯	97	可视电话	115	布衫	79
艾绒	54	可能	300	布景	182
艾蓬	54	左手	123	布鞋(子)	85
古老十八代	356	左右	313	夯	212
古玩商店	31	左半片	10	龙头	115
古铜色	253	左迭牙	128	龙头鳙	63
古董店	31	左面	10	龙衣	44
节	284	左袋牙	128	龙卷风	2

龙虾	43	轧朋友	137	卡其(布)	76
龙洋	30	轧闹猛	224	卡带	116
龙票	38	轧姐妹淘	340	卡宾枪	118
平	248	轧指钳	110	卡通	183
平地	5	轧扁头	322	卡普龙袜	84
平机布	76	轧妍头	139	北	9
平扯扯	274	轧票	36	北斗星	1
平改坡	98	轧脚马	187	北瓜	51
平顶	95	轧道	193	北埭	10
平顶头	88	轧辣	292	北面	10
平顶房	91	轧辣轧辣	318	占卜	143
平底锅	104	轧稻	20	占地方	245
平房	91	东	9	占便宜	234
平信	38	东片片	10	凸	248
平素	298	东北风,雨太公	363	凸台	93
平菇	50	东半片	9	凸进凸出	279
平常	262,298	东头	10	旧	250
平脚(板)	134	东耳朵进,西耳朵出	374	旧个勿去,新个勿来	374
平脚裤	82	东耳朵管进,西耳朵		旧年(仔)	12
平辈	172	管出	379	旧货(商)店	32
平湖西瓜	51	东西	107	帅哥	155
平碰	316	东丑西攒	340	归去	225
平碰三响	340	东邻西舍	145	叶	314
平跟鞋	85	东坡肉	65	叶子	52,53
轧	224	东南北	322	叶(叶)薄	275
轧一脚	322	东埭(头)	10	甲壳虫	35
轧叉	109	东面	9	甲鱼	44
轧车子	224	东洋人	144	申曲	181
轧手	45	东洋车	34	申报纸	174
轧勿平	26	东洋房子	91	叮咛	316
轧勿拢	26	东洋胡苏	127	叮叮打	317
轧勿和	193	东家	149	叮呤咛	316
轧平	26	东家娘娘	146	叮咚担	152
轧头	110,200	东搭黄浦西搭海	368	叮嘱	234
轧头寸	26	东横头	10	电子琴	180
轧米	21	东罨日头西罨雨	368	电子辞典	177
轧进	224			电子警察	36
轧足输赢	224	[ ]		电车	34
轧牢	224	卡丁车	35	电车路	36
轧苗头	322	卡车	34	电风扇	116
轧轮子	322	卡片	176	电火锅	104
轧账	26	卡布其诺	72	电动牙刷	109

电老虫	158	田	17	叫	218, 247
电老虎	33	田刀	18	叫人勿折本, 舌头打	
电吊子	106	田月	17	个滚	379
电灯	113	田头	18	叫子	186
电灯火	113	田头宅基	92	叫句子	322
电灯泡	113	田老虫	40	叫外卖	75
电报	38	田园	18	叫名	139
电吹风	109	田鸡	44	叫名叫姓	229
电我	38	田垌	18	叫名岁数	139
电饭煲	104	田墩狗	147	叫花子	161
电表	115	田横头	18	叫花子勿留隔夜食	374
电盲	154	田螺	44	叫花子吃死蟹	363
电视	183	田螺眼	127	叫应	229
电视机	116	由于	306	叫局	241
电话	115	只	282, 291	叫货生意	22
电话煲	38	只不过	305	叫春	40
电线	114	只中看, 勿中用	363	叫饶	229
电线木头	157	只有	299	叫觉	229
电钟	113	只有……再……	306	叫扁	186
电热饼	114	只当	291	叫哥哥	45
电热壶	106	只进勿出	340	叫堂唱	182
电热毯	103	只听楼板响, 勿见人		叫啥	240, 295
电蚊拍	117	下来	379	另外	304
电蚊香	117	只作	291	另有一功	340
电信司	180	只奉衣衫勿奉人	368	叹苦经	322
电脑	177	只怕	300	凹	248
电脑桌	99	只要记, 勿要气	363	凹桥	258
电瓶	113	只要……就……	306	四	282
电瓶车	35	只养人啲勿养心	368	四川榨菜	61
电控门	96	只消	299, 306	四无人人员	154
电梯间	90	史到步	184	四四方方	278
(电)唱机	116	史答脱	113	四处八路	340
电喇叭	156	夹	234	四块揩台布	188
电暖袋	114	兄弟	170	四步头	180
电磁灶	114	兄弟道里	170	四时八节	11
电磁炉	104	叽叽咕咕	317	四角方方	278
电影	183	叽叽喳喳	317	四角篮	107
电影明星	150	呱呱呱呱	317	四季衣衫	78
电影院	183	叽哩加啦	317	四季豆	49
电灌站	19	叽哩咕噜	317	四金刚扫地——大	
号头	12	叽哩呱呱	317	材小用	377
号肠拍肚	339	叽哩喳喳	317	四金刚腾云——悬	

空八只脚	379	生意帮	30	白板对煞	340
四面剖	106	生煎馒头	57	白虎星	163
四眼田鸡	157	生煤炉	213	白果	70
四眼狗	157	生鲜米	63	白果树	52
四脚蛇	45	生漆	17	白果眼	127
四脚朝天	222	生□□	270	白呼呼	268
		失匹	231	白和蛋	66
(J)		失风	239	白鱼	43
生	249	失撇	239	白茫茫	268
生水	71	付钞票	29	白相	220
生手	147	代	302	白相人	160
生(毛)病	130	仙人掌	53	白相人嫂嫂	160
生心	234	仙人跳	322	白相干	183
生田	17	仙贝	60	白相心	125
生(生)清	274	仙鹤	40	白相我	201
生瓜	51	白	252	白相相	220
生发油	110	白开水	70	白蚂蚁	45
生发油卖来卖去	368	白天	13	白哈哈	268
生光的滑	278	白化郎中	150	白骨精	154
生米烧成熟饭	363	白化病	134	白食	61
生身娘	168	白乌龟	40	白蚬	44
生态住宅	90	白玉兰	52	白酒	70
生金	89	白玉豆腐	62	白娘娘搭法海斗法——	
生鱼片	63	白(白)	295	精打光	382
生炉子	213	白白里	277	白菜	47
生油	68	白瓜子	69	白菇子	43
生性	125	白兰花	53	白梗芋艿	49
(生)姜	69	白皮子	63	白眼睛	217
生姜红	253	白皮冬瓜	50	白梨瓜	51
生活	16	白吃白装	340	白鸽子望旺家飞	368
生活势劲	16	白米饭	55	白领公寓	90
生客	144	白米虾	43	白脚花狸猫	356
生病人	130	白米香葱	69	白脚猫	158
生病天	4	白汤	67	白脱(油)	68
生菜	48	白字	174	白脱糖	68
生铜	17	白壳鸡蛋	66	白塔塔	268
生梨	50	白报纸	175	白腊克鸡	41
生梨树	52	白花	245	白蒲枣	51
生猛海鲜	64	白芹	48	白焯蛋	66
生敲敲	270	白杨(树)	52	白鲢	42
生意	22	白沙枇杷	50	白糖	67
生意人	150	白板	188	白糖莲心粥	56



白糖梅子	70	犯着	236	冬天	11
白鸪鸡	64	外八字	129	冬瓜	50
白露身勿露	356	外乡人	144	冬瓜缠辣茄门里	368
白醪醪	268	外币	30	冬青树	52
白露雨迷迷,秋分麦秀齐	379	外公	168	冬笋	49
仔	307	外头人	144	冬雷叫一声,盐米贵如金	380
仔末……就……	306	外头做个	149	鸟	40
仔细	265	外加	295	鸟结糖	68
瓜子脸	126	外邦人	144	鸟窠	42
瓜皮帽	77	外地	8	包	110, 211, 284
瓜刨	106	外地人	144	包开西瓜	51
丛	285	外行	147	包车夫	152
令	284	外行看热闹,内行看门道	379	包月	30
用	247, 303	外行搭煞	279	包打听	151
用勿着	247	外阳台	93	包头布	78
用心	265	外间	94	包阳台	93
用心思	230	外快	28	包饭作	32
用功	179	外拆生意	22	包房	32
用头	201	外卖	75	包荒	233
用场	201	外码头	6	包梢	231
用饭	192	外国人	144	包脚布	59, 85
用饱	192	外国红	253	包脚布照会	157
用空	27	外(底)头	8	包清工	98
甩	208	外面	9	包涵	237
甩水大	322	外面有花头	356	包管	237
甩叮甩咚	339	外首	9	包瞒	233
印刷品	38	外祖父	168		
印度飞饼	59	外祖母	168		
印糕	58	外套	79		
尔奶	168	外烟	70	主人家	145
乐开	265	外婆	168	主东家	149
乐得	293	外婆家	168	主任	148
乐惠	254	外插花	322	主卧室	92
乐意	300	外甥	172	主食	55
句	284	外甥勿出舅家门	368	主客	28
匆匆	298	外甥囡	172	市口	22
犯	244	外曾祖	168	市中心	7
犯人	161	外曾祖母	168	市场	22
犯勿着	236	外勤	149	市轮渡	38
犯忌	238	外路人	144	市	243
犯规	260	处理品	24	立	216
				立马造桥	340

立升	284	头	120,313	头颈套	78
立时	297	头刀肉	63	头绳	77
立时立刻	340	头寸	26	头绳衫	80
立囤	111	头大	255	头塔	120
立角子	322	头巾	78	头牌	182
立柜台个	150	头子	199	头痛	130
立刻	297	头子活	199	头路	126
立嗣爹	168	头生	171	头窠蛋	41
立嗣娘	168	头头	148	头骷颅	120
立壁角	178	头头子浪	10	头箍	78
玄关	97	头头转	322	头端面正	340
玄孙	172	头皮	120	头横头	10
玄孙女	172	头皮屑	120	汉堡包	60
闪电	2	头发	120	宁可	299
兰花	52	(头)发夹(子)	109	宁肯	299
兰花节头	128	头发团	88	宁波滩簧	181
兰花豆	70	头发簪	89	讨	234
兰花豆腐干	62	头花	88	讨大娘子	138
半	282	头初里	14	讨口气	195
半山勿(魑)魃	260	头组	117	讨口风	322
半山腰	5	头顶心	120	讨口彩	322
半开门	33,160	头顶倒山	340	讨手脚	322
半天	14	头顶浪	10	讨打	232
半日	14	头势	313	讨巧	234
半勿朗当	340	头昏	130	讨生活	322
半半日日	340	头油	110	讨老婆	137
半半六十日	356	头虱	46	讨厌	230
半边风	133	头挑	260	讨伏	42
半死半活	340	头面	196	讨价	26
半当中	9	头胎	139	讨价还价	26
半吊子	159	头炮	198	讨好	200
半导体	115	头珠瞎眼	340	讨扳账	26
半夜	13	头起头	296	讨(言)话	195
半夜三更	13	头眠	44	讨账	26
半夜把	13	(头)脑子	120	讨话	229
半夜饭	55	头脑壳	120	讨骂	229
半夜晒辣姐身边,半 夜晒辣债身边	384	头高高,眉翘翘	363	讨便宜	229
半圆台	99	头家	188	讨俏	264
半路浪杀出程咬金	374	头膈	120	讨饶	229
半豁浪当	15	头颈	121	讨饶头	27
汇款	38	头颈骨	121	讨债鬼	162
		头颈绝细,独想触祭	374	讨家小	137

讨虚头	27	司高去糖	68	出花样经	340
讨情	229	尼龙伞	117	出还	28
讨惹厌	232	尼龙衫	80	出告白	179
讨新妇	138	尼龙袜	84	出位	259
写写弄弄	206	尼龙绳	111	出言无状	340
写字	179	尼龙搭扣	84	出言话	229
写字台	99	尼龙裤	82	出屁股	223
写字间	93	尼姑	142	出纳	148
写字楼	90	尼姑庵	142	出纳员	148
写真	186	民工	149	出松	225
写意	254	民歌	180	出丧	140
让	225	出	284	出码头	323
让我 see see	201	出人前	235	出账	25
让依费心	193	出九	11	出货	25
礼拜	12	出门一里,勿如屋里	374	出店	149
礼拜堂	143	出门看天色,进门看		出店司务	149
礼拜族	155	面色	379	出空	237
礼拜鞋	85	出水	222	出空身体	225
礼堂	179	出手	238	出挑	263
礼帽	77	出手出脚	340	出骨	208
训	228	出气筒	158	出俏	250
必过	305	出毛病	322	出鬼	240
必定	292	出风头	322	出差	37
必要	299	出世	139,262	出差错	235
必须	296	出外快	323	出洋相	323
必须要	292	出头	198,236	出客	263
记	285	出头戏	182	出客衣裳	78
记分册	178	出头椽子	94	出说话	229
记认	201	出头椽子先烂	363	出恭	223
记号笔	176	出老	166	出档	238
……记……记	313	出老码子	166	出租汽车	34
记者	151	出场	198	出租房	92
记账	26	出尖	240	出腋	132
记性	125	出虫	245	出家道士	142
记得	236	出血	27	出孛	263
永远	298	出后门	323	出梅	11
		出会	142	出笕功夫	340
		出冲	188	出彩	202,238
		出产	25	出脚	37
司必灵锁	117	出灯	181	出脱	238
司机	151	出花头	323	出痧子	131
司的克	112	出花渤	20	出道	198
司冒而	29				

〔一〕

出摊	33	皮大王	156	发呆	222
出窠	42	皮大衣	80	发身	222
出窠兄弟	145	皮水	220	发条	113
出嫁	138	皮包	111	发冷头	4
出殡	140	皮包水	322	发冷汛	4
出精	258	皮包骨头	340	发响	222
出精出怪	340	皮老虎	183	发帖子	195
奶痒	133	皮夹子	111	发育	222
奶牙	121	皮虫	45	发育头浪	129
奶末头	171	皮条客人	160	发带	78
奶(奶)	121	皮拆天	220	发面	74
奶(奶)头	121	皮带	83	发背	133
奶吸	106	皮紧身	80	发疯	222
奶颧肉	121	皮袍子	80	发洋疯	323
奶妈	149	皮蛋	66	发神经(病)	222
奶块	124	皮蛋青	253	发热	130
奶声奶气	126	皮蛋粥	56	发格	222
奶昔	72	皮榔头	128	发高烧	130
奶咖	72	皮帽子	77	发烧级	323
奶油	250	皮裤	82	发酒疯	235
奶油小生	155	皮鞋	85	发浪	222
奶油瓜子	69	皮鞋油	112	发调头	323
奶油色	252	皮箱(子)	101	发菜	49
奶油糖	67	边门	96	发票	23
奶茶	71	边头	9	发痒	222
奶臭	133	边边头	9	发情	222
奶粉	59	边边(头)	7	发散	135
奶黄包	57	边丝	119	发脾气	222
奶脯肉	64	边角料	84	发痧	130
奶婶婶	149	边沿	7	发寒热	130
奶痲	133	边旁	174	发骚	222
奶酪	72	边浪	9	发嗲	222
奶罩	78	孕妇	138	发嗲劲	222
奶糖	68	发大水	4	发痴	222
奶糕	59	发毛	222	发榜	179
加二	296	发风	2	发酵粉	69
加工钼	29	发火	222	发襟	130
加仑	284	发叶子	189	发飙	222
加油	191	……发……发	313	发踱	222
加油加薯	340	发抖	222	发噱	262
加湿机	116	发芽豆	62	发憋劲	222
皮	124, 264	发极	222	圣人也有三分错	368

圣代	72	幼稚园	177	托	206
对	262, 285, 302	丝巾	78	托儿所	177
对于	302	丝瓜	49	托力克	112
对口径	323	丝瓜筋	108	托底布	85
对口型	323	丝光绵	77	挖	212
对开	201	丝竹(家生)	181	老	249, 294
对勿住	193	丝线	111	老十三	161
对勿拢头	237	丝线店	31	老七老八	341
对勿起	193	丝棉	76	老卜勿当青菜	363
对头	159	丝棉被头	102	老卜青菜,各人心爱	374
对对袜	85			老三老四	341
对过	9			老口	197
对百筋	323			老门老槛	341
对……来讲	303			老门槛	158
对劲	238			老天菩萨	141
对直	238			老太	145
对衫	79			老太太	145
对面	9			老太婆	145
对面前	9			老牛三	162
对哦	312			老牛屎	162
对景	193			老手	153
对嫖	201			老气	256
对襟	81			老毛	144
台子	99			老公	169
台历	117			老公公	145
台币	29			老公房	91
台风	2			老户头	28
台布	99			老古(言)话	174
台头	23			老古板	323
台灯	113			老古板气	341
台阶	98			老古董	323
台板	99			老布	76
台型	196			老甲鱼	166
台钟	113			老兄	144
台格	107			老白虱	46
台秤	117			老白酒	70
台球	190			老仔面皮,饱仔肚皮	374
台球拍	190			老外	144
台基	160			老头子	145
台湾席	103			老头乐	112
纨	243			老头老太	146
幼儿园	177			老头芥菜	162

六画

(一一)

式老夫	149
动	236
动土	141
动手术	135
动手动脚	341
动手脚	323
动气	236
动勿动	293
动动	293
动迁房	92
动枪头	323

(- |)

扛	210
扛头扛脚	216
扛肩胛	128
扛棒	18
坎	284
坎后去	236
吉普车	34
吉普卡	34
扣	73, 258
扣扣叫	276
扣搭扣	293
考级	178
考究	261
考证	178
考卷	179
考试	179

老头伯儿	145	老茄三千	279	老鬼勿脱手	356
老记	151	老茄(茄)	265	老鬼勿脱手,脱手勿	
老母鸡	41	老板	148	老鬼	379
老母猪	39	老板台	99	老鬼失撇	341
老老……	294	老板娘	148	老鸨	159
老老头	145	老板椅	100	老派	33
老死	140	老枪	160	老洋	29
老师	177	老虎	39	老举	160
老早	297	老虎口	37	老屋	92
老早(仔)	14	老虎(天)窗	95	老结	262
老虫	40	老虎牙	121	老盐头	69
老虫奶	132	老虎头浪拍苍蝇	368	老套头	199
老虫跳进白米囤	368	老虎灶	33	老鸭	40
老吃老做	341	老虎钳	16	老爹	168
老价钿	26	老虎脚爪	57	老爱人	146
老爷	261	老虎榻车	34	老酒	70
老爷车	35	老刮铲	163	老酒髻	103
老交	193, 256	老刮铲拉娘舅	163	老家	92
老衣	140	老爸	168	老家生	153
老江湖	155	老朋友	144	老娘	169
老好人	153	老底	196	老娘家	168
老妈	168	老底子	297	老娘舅	153
老寿星	147	老底仔	14	老黄牛	39
老花眼	134	老法	199	老鸱	40
老劳模	147	老法师	153	老猫	151
老克拉	153	老油条	162	老清老早	13
老杆子	160	老学究	147	老婆	169
老豆腐	62	老实	265	老婆婆	145
老辰光	15	老实人	153	老搭头	194
老来少	53	老实勿客气	356	老搭档	194
老来俏	157	老实头	153	老插	154
老里八早	14	老姑娘	146	老渣渣	274
老里老早	14	老茧	132	老猫孙	162
老男人	169	老相公	147	老鼠	40
老卵	261	老面孔	194	老痴	165
老卵级格	279	老面皮	161	老辣	266
老屁眼	163	老奎	265	老缩	133
老阿爹	145	老鸦窠里出凤凰	368	老蔬菜	163
老妖怪	157	老是	298	老蜚螞打洞,小蜚螞	
老坦克	34	老咬口	159	受用	379
老抽	68	老鬼	263	老鹰	40
老坵	263	老鬼三	323	老鹰捉小鸡	184

老蟹	163	地雷	194	过于	296
老□	124	地藏王菩萨	141	过门	138
巩	245	地鳖虫	45	过元宵	323
杓	220	场	285	过户	236
杓肉	220	场子	182	过去	14
杓背	220	场化	5	过头	236
杓痧	135	场地	5	过饭	74
捣	210	场角浪	10	过念头	323
扫	213	扬麦	20	过夜	194
扫场刮地	341	耳马	121	过房	173
扫垃圾	213	耳光	125	过房儿子	171
扫帚	110	耳朵	121	过房囡儿	171
扫帚星	1	耳朵打八折	356	过房爷	168
地力糕	72	耳朵(边)旁	174	过房娘	169
地下头	10	耳朵环	87	过桥	57
地方	5	耳朵洞	121	过桥落篷	341
地方粮票	341	耳朵套	78	过得一日是一日	368
地头蛇	160	耳朵圈	87	过街楼	91
地头脚跟	7	耳朵鏊	119	过道厅	92
地皮	5	耳钉	87	过歇	308
地皮蛀虫	150	耳环	87	过路郎中	150
地阳	5	耳闻勿如目睹	363	过意勿去	193
地灶	97	芋苡	52	再	298
地坪	5	芋苡	49	再三	298
地板	95	芋苡头	49	再三再四	298
地底下	10	芋头	49	再……也……	305
地陌生疏	341	共总	291	再……(也)旣没	294
地线石	98	共隆隆	317	再有	298
地砖	98	芍药(花)	53	再会	192
地段	7	芒果	51	西	9
地栗	51	芝麻	50	西天出日头	357
地铁	36	芝麻饼	59	西丹丹	10
地高头	10	芝麻绿豆官	148	西瓜	51
地浪向	10	芝麻酱	69	西瓜子	69
地基	92	芝麻糊	58	西瓜太郎	88
地基石	98	朴落	114	西瓜虫	45
地脚	92	机动车	34	西半丹	10
地搁(板)	95	机箱	177	西头	10
地棍	160	机器脚踏车	34	西米露	72
地铺	103	过	232, 307	西芹	48
地牌	189	过一日,是一日	363	西来花	48
地摊(头)	33	过二勿过三	356	西柚明列子	72

西面	9	百依百顺	341	有饭大家吃	357
西垵(头)	10	百洁布	107	有劲	255
西洋红	253	百家衣	80	有空哦	202
西洋菜	48	百雀羚	110	有话有商量	196
西洋镜	183	百得胶	118	有经纬	238
西洋镜勿可拆穿	368	百脚	45	有型	198
西晒日头	1	百脚夹	110	有要嘅紧	341
西菜	61	百搭	188	有面子	194
西崽	148	百裥裙	83	有点	296
西装	78	百褶裙	83	有品位	198
西(装)裤	81	有	246	有种	198
西横头	10	有 face	198	有种出种	341
西餐	61	有 feeling	198	有奖发票	30
		有 sense	198	有派	198
		有一手	323	有档次	198
		有一句,讲一句	363	有样嘅样	341
压	237	有了	246	有钱能使鬼推磨	368
压马路	214	有力把	198	有钲百事可安排	368
压勿杀	16	有才情	198	有钲难买老来少	368
压末	297	有个性	198	有借有还,再借勿难	374
压发帽	78	有天嘅日头	357	有浪头	323
压场子	323	有长心	198	有请	192
压岁钲	30	有介事	246	有理嘅理,出辣众人	
压轴戏	182	有勿有搞错	203	嘴里	380
厌气	254	有心	293	有常时	298
在家千日好,出外一		有心有想	341	有眼	296
时难	379	有心思	230	有啥	295
在家靠父母,出门靠		有心想	230	有得	296
朋友	379	有节目	194	有得苦	323
百	313	有老爷	323	有情哪怕隔千里,无	
百无一能	341	有场化	5	情哪怕怕对门	384
百勿欢喜	341	有轨电车	34	有搭头	194
百节百舛	341	有吃勿吃猪头三	368	有喜	138
百叶窗	95	有交情	193	有腔调	198
百有份	323	有米人	153	有道	193
百页	62	有讲头	227	有缘千里来相会	368
百合	51	有花头	198	有缘千里来相会,嘅	
百合汤	67	有两转	246	缘对面勿相逢	384
百合花	53	有辰光	298	有路	199
百把个	282	有还价	323	有意	293
百花生日	11	有身孕	138	有数	194
百伶百俐	341	有条	124	有数有脉	341
百灵鸟	40				

〔一〕



有福勿会享,坐等到		死赖活缠	341	毕毕	294
天亮	380	……死……煞	295	毕(毕)挺	275
有缠头	233	死蟹一只	341	毕毕静	275
存心	293	死蟹了	323	毕恭毕敬	279
存底	29	成色	89	毕剥	316
存款	30	成交	24	毕竟	299
而	304	成衣店	32	毕端毕正	343
而且	304	成绩单	178	至于	302
而况	305			至少	296
页	284			至极	295
匠人	152	夹心	65		
夸张	251	夹心饼干	59		[   - ]
灰	252	夹生饭	55	此地	289
灰扑扑	267	夹头夹脑	341	此地块	289
灰白	252	夹夹绕绕	280	此地块(搭)	289
灰托托	267	夹竹桃	52		[   ] ]
灰尘	5	夹衣	79		
灰孙子	163	夹忙头里	342	师母	147
灰濛濛	268	夹忙头里膀牵筋	368	师爷	151
达人	153	夹弄	96	师姑	142
死	140	夹弄天井	93	师傅	146
死人勿关	341	夹里	84	尖	248
死人额角头	357	夹肝	63	尖头皮鞋	85
死了滚	203	夹衫	79	尖头把戏	342
死尸	140	夹脚拖鞋	86	尖头辣椒	50
死马当活马医	363	夹剪	110	尖捻头	119
死开	166	夹裤	82	尖嘴	127
死水沟	6	夹嘴舌	195	尖嘴姑娘	158
死皮塌脸	341	夹齙势白	277	尖嘴猫孙	157
死皮赖逼	341			尖嘴钳	16
死机	202				
死囫囵吞	341	轨道	36		[   、 ]
死到角角里去	363	邪	295	光	245, 312
死货色	25	邪气	294	光火	222
死(河)浜	6	邪狗	40	光生	251
死要面子活受罪	368	划	174, 212	光足	245
死洋洋	267	划龙船	181	光张	15
死结	112	划衣庄	32	光明顶	88
死捉扳头	341	划拉到手	241	光饱	220
死样怪气	341	划粉	112	光油油	271
死脱	225	划象	187	光郎头	126, 146
死腔	165	毕	294	光线	1

光荡荡	271	早晨薄薄云,晚来晒		吊价位	26
光荣	262	杀人	380	吊杀鬼	142
光面	56	早餐奶	72	吊灯	113
光脚	213	早霞	2	吊孝	140
光棍	147	吐丝	44	吊床	101
光滑	251	吐血	133	吊顶	95
光溜溜	271	吓	229,314	吊爽	140
当	229,302	吓一跳	229	吊空	24
当口	10	吓人倒怪	342	吊带衫	79
当中	9	吓丝丝	273	吊带裙	83
当中人	148	吓喳喳	273	吊胃口	323
当中横里	9	虫相	165	吊盐水	135
当心	260	曲	248	吊称	27
当(仔)	229	曲奇饼	60	吊扇	116
当头炮	187	曲脚之	174	吊袜带	84
当头灌脚	343	曲辫子	164	吊桶	108
当耳边风	343	团几	18	吊桶绳	111
当时(候)	14	团子	57	吊嗓子	182
当即	297	团团坐	323	吊膀子	323
当局者昏,旁观者清	374	团团转	323	吊楣	101
当势	15	团圆节	11	吊篮头	24
当店	32	同仁先达	147	吃	217
当班	25	同业公会	30	吃人一口,报人一斗	374
当家尼姑	142	同同	316	吃人个嘴软,拿人个	
当着勿实	343	同年	144	手短	380
当着勿着	200	同行	144	吃力	256
当断勿断,反受其乱	374	同字脸	126	吃力勿讨好	357
当然	299	同花	188	吃力勿讨好,阿王炒	
		同学	177	年糕	380
		同学会	179	吃亏	234
		同学录	179	吃工作餐	75
早	250	同郎中	30	吃下脚	324
早发头	129	同居	137	吃大饼	74
早先	297	同室蜜友	98	吃大菜	324
早先头	14	同窗	177	吃上风	324
早产	139	吊	211,240	吃小虫	324
早饭	55	吊八筋	323	吃小灶	324
早点	55	吊人中	135	吃口	73
早晏	299	吊儿郎当	340	吃女饭	324
早晏(点)	297	吊子	106	吃五枝雪茄烟	363
早高峰	37	吊车子	36	吃长素	142
早浪(向)	13	吊水	20	吃勿开	231
早晨(头)	13				

〔一〕

吃勿穷,着勿穷,算计		吃进	231	吃格子饭	342
勿通一世穷	383	吃批评	237	吃准	230
吃勿识头	342	吃花生米	342	吃酒水	324
吃勿准	230	吃花酒	241	吃家生	324
吃勿消	231	吃豆腐	324	吃冤枉官司	357
吃勿落去	202	吃豆腐饭	141	吃排头	324
吃火车	231	吃两头	324	吃排账	324
吃火腿	324	吃里爬外	342	吃萝卜干饭	357
吃轧头	324	吃……饭	240	吃救济粮	342
吃轧账	324	吃饭勿忘种田人	368	吃野食	324
吃轧档	324	吃饭防噎,走路防跌	374	吃得开	324
吃生米饭	342	吃饭辰光	13	吃得拉杂,做个菩萨	374
吃生活	324	吃饭饭榔头,做生活		吃得准	324
吃生意饭	22	嫩骨头	382	吃得邋遢,做个菩萨	374
吃白食	324	吃饭间	92	吃盒头饭	342
吃仔对门谢隔壁	368	吃饭家生	17	吃麻兰头	342
吃仔对门谢厝角	368	吃辛辛苦苦	342	吃麻栗子	342
吃外国火腿	357	吃没	231	吃着	231
吃头塔	219	吃牢	231	吃着受用	235
吃奶	139	吃屁股	220	吃着朝顿既夜顿	368
吃奶(奶)	217	吃局	195	吃弹弓	324
吃奶像三分	357	吃劲	259	吃喜酒	138
吃对门,谢隔壁	363	吃劲吃力	342	吃搁头	324
吃老公	324	吃青春饭	342	吃赔账	26
吃老米饭	342	吃板茶	324	(吃)粥菜	61
吃老酒	217	吃软勿吃硬	357	吃零汤团	342
吃老酸	255	吃饱生米饭	357	吃错药	324
吃地段	92	吃定心丸	342	吃煞伊	137
吃耳光	219	吃官司	239	吃酸	255
吃死饭	324	吃官司人	161	吃辣货酱	342
吃光用光,身体健康	374	吃空心汤团	357	吃精模子	160
吃光越光	235	吃房型	92	吃嫩豆腐	342
吃吃……	217	吃茶	217	吃瘪	203
吃价	261	吃药	241	吃螺丝	218
吃血	241	吃相	124	吃螺蛳	325
吃汤团	324	吃香	258	吃糠啮糠	128
吃讲茶	324	吃香烟	74	因为	302
吃尽滋味盐好,走尽		吃皇粮	324	因为……所以……	306
天边娘好	382	吃客	195	(因为)……啻	306
吃红灯	231	吃素	142	因头	199
吃红笔	324	吃素人	142	因而	306
吃寿酒	140	吃素碰着月大	363	因此	306

因此缘故	306	网吧	31	年历(片)	116
因得	306	网钗	89	年中心	12
因得之	306	网线	115	年头浪	12
因得(仔)	302	网(线)袋	111	年成好	21
因擎	16	网点纸	175	年成怵	21
吸	218	网球裙	83	年纪月生	342
吸水纸	175	网眼袜	85	年纪活仔七八十,风 云气色看勿出	384
吸血虫	46	网婚	138	年夜卅边	12
吸血虫病	131	肉	63	年夜(头)	11
吸顶灯	113	肉丁	65	年夜饭	55
吸铁石	17	肉头	28, 65	年夜快	11
吸管	106	肉皮	65	年夜脚边	11
吆五喝六	338	肉丝	65	年底	12
帆	38	肉夹气	72	年轻	251
帆布床	101	肉庄	33	年脚边	11
帆布椅	100	肉汤	67	年脚边头	11
帆布凳	100	肉弄堂	325	年糕	59
帆船	37	肉里分	28	年糕团	59
回门	138	肉里钼	325	朱红	253
回去	225	肉里眼	127	朱红惨绿	342
回头	228	肉冻	64	先	297
回头生意	22	肉松	65	先……乃末……	304
回头客	28	肉段	66	先上车,后买票	138
回头率	196	肉砣墩	106	先小人,后君子	363
回汤豆腐干	357	肉圆	63	先勿先	295
回形别针	176	肉票	160	先打后商量	357
回报	237	肉膨膨	266	先生	145
回报门	325	肉麻	257	先头	297
回来	226	肉痒	125	先前	297
回转去	225	肉痛	255	先起头	296
回往心	126	肉敲皮	124	舌头	121
回音	196	肉酱	65	舌苔	121
回档	241	肉粽	58	竹夫人	101
回笼水	71	肉露露	266	竹片	118
回翻	245	囡	171	竹节棉	76
回潮	245	囡儿	171	竹布	76
刚正	292	囡儿大细	171	竹叶青	44
刚正好	292	囡儿小姐	171	竹头	52
刚(刚)	297	囡大细	171	竹丝	118
刚刚好	292	囡囡	171	竹丝扫帚	110
网瓜	51			竹床	101
网虫	154				
		年三十夜	12		

竹帘子	103	伤心	255	伊讲	312
竹笋	49	伤寒(症)	131	伊抢(里)	288
竹笋烤肉	342	价位	26	伊拉	287
竹席	103	价钿	26	伊拉个	287
竹跳	101	份量	23	伊拉两家头	290
竹椅(子)	100	华人	144	伊面	288
竹榻	101	华夫饼干	60	伊点	288
竹箸	53	华尔兹舞	180	伊段辰光	288
竹篙头	174	华侨	144	伊能(介)	288
乔其纱	76	伙计	149	伊(能)样(子)	288
		伙头军	150	伊排(里)	288
		伙食	55	伊眼	288
		自从	302	伊搭户荡	288
		自由市场	22	伊搭场化	288
		自由行	37	伊搭块	288
		自由泳	190	伊搭(里)	288
		自动伞	117	伊歇	288
		自动挡	35	伊歇辰光	13
		自动排挡	35	伊横头	288
		自报山门	195	血	27, 124
		自来水	115	血牙红	253
		自来火	115	血压高	133
		自助游	37	血(血)红	274
		自助餐	75	血红	253
		自扳碓砖自搭脚	369	血拼	30
		自拉洞	325	血秤	23
		自鸣钟	113	血管	124
		自鸣壶	106	向	286, 303
		自备(汽)车	34	向导社	34
		自驾游	37	向来	298
		自相信	198		
		自说自话	342		
		自顾自	325	后门	96
		自病自得知	357	后天井	93
		自家	290	后天仔	13
		自家人	145	后(日)天	13
		自然	299	后日(仔)	13
		自摸	187	后生	251
		伊	287	后生(家)	146
		伊个	287, 288	后半日	13
		伊(个)辰光	288	后半年	12
		伊个能	288	后头	8

〔 J 〕

传	237
传子传孙	139
传红	138
传染	131
传真机	115
乒令乓冷	317
乒令乓冷气	183
乒乓响	261
乒乓球	190
乒兵器	180
休闲桌	99
休闲椅	100
休闲装	79
休闲鞋	85
伏	219
伏小鸡	42
伏太阳	219
伏豆芽	325
伏里	11
伏退蛋	41
伏窠	42
伛	220
伛腰曲背	342
优酪乳	72
件	283
任凭	306
伤	259
伤元气	135
伤分	241
伤风	130

〔 J 〕

后门	96
后天井	93
后天仔	13
后(日)天	13
后日(仔)	13
后生	251
后生(家)	146
后半日	13
后半年	12
后头	8

后头来	15			爷老头子	168
后台	22		[J、]	爷爷	168
后台老板	22	全天	14	爷叔	169
后年	12	全天无休	32	爷娘	168
后花园	93	全日	14	伞柄	117
后来	14	全可能	291	伞面	117
后坐	64	全麦面包	60	伞骨	117
后底(头)	8	全国粮票	342		
后面	8	全挺张	28		[J一]
后首来	14	全部	291	肌肉	124
后(首)来	15	全部辣海	291	肋条	64
后厢房	94	全景阳台	93	肋排	65
后盖	160	全装修	98	肋棚骨	121
后福	197	全懂大学生	357	朵	283
后蹄	65	会	300	杂七杂八	342
行	258	会计	148	杂乱无章	342
行	222	会寻会用,勿寻必空	375	杂货店	32
行车	16	会者勿难,难者勿会	375	杂格龙冬	342
行勿落	222	会所	92	杂格伦敦	278
行方便	325	会钞	195	杂粮店	32
行头	78	会说会话	195	危险	258
行过去	222	会捉老虫猫勿叫	369	危险八腊	281
行当	30	会做人家	236	负离子	88
行会	30	会做新妇两面瞒	369	名气	196
行军床	101	会得	300	名片	176
行李	111	杀千刀	166	名分辈	172
行李票	37	杀胚	163	名份账	325
行李箱	111	杀搏	251	名堂	197
行灶	116	杀辣	264	名堂经	197
行贩	150	合扑	221	各	290
行货	25	合扑晒	221	各人头浪一升天	369
行派	30	合仔家,做啥乖	363	各个	290
行酒令	186	合唱	180	各到各处	5
行家	30	合算	257	各搭地方	5
行得正,立得直,哪怕		兆一把	205	多	248, 290
和尚尼姑合板凳	385	兆头囡	171	多亏	292
行得春风有夏雨	369	兆篮头	205	多少	289
行情	22, 252	余	73	多心	197
行情行事	279	余江浮尸	166	多心思	325
行情看涨	342	众牲	39	多半	300
行嫁	137	众街娘舅	145	多吃饭,少开口	363
行篷船	38	爷	168	多(多)头	132

多言惹是非	357	冰箱	114		
多层房	90	冰糖	67		〔、 〕
多宝鱼	42	冰霜	71	闭眼睛	216
多说多话	343	齐	249	问	227
多借债,穷得快	363	齐巧	292	闯	236
多管闲事多拆屁	369	齐头	292	闯邻舍	234
多管闲事多拆屁,少		齐头好	292	闯(穷)祸	202
管闲事扫垃圾	384	齐夜快	13		
多嘴	195	齐啐百叫	343		〔、〕〕
争	228	齐眉	89	羊	39
争嘴	195	齐嘲	316	羊气疯	131
争嘴争舌	343	齐整	251	羊毛出辣羊身浪	369
色拉	65	交	211	羊毛毯	102
色拉油	68	交水费	223	羊吃干戈没奈何	369
色迷迷	266	交交关(关)	295	羊肉	64
饧糖	67	交关	252, 295	羊肉只当狗肉卖	369
		交关抱歉	193	羊角车	34
〔、一〕		交运	235	羊角椒	50
壮丁	147	交朋友	193	羊绒衫	80
壮墩墩	269	交桃花运	343	羊棚	40
壮□□	269	交通卡	36	羊□□	39
冲汤	74	交通协管员	36	请勿	299
冲热水瓶	74	交情	193	并且	304
冲得出	229	交稻草运	343	关	232
冲淋房	93	衣	53	关于	302
冲锋枪	194	衣字旁	174	关亡	143
冰	3	衣料	76	关门	213
冰水	70	衣裳	77	关门打狗,要咬极口	375
冰片	3	衣裳架	110	关门落栓	340
冰生激骨	278	衣裳料作	76	关子	196
冰(冰)冷	275	衣橱	100	关公	154
冰(冰)凌	275	次	285	关节	124
冰砖	71	次间	94	关机	203
冰笃笃	267	次卧室	92	关饭学	178
冰胶	3	次货	24	关依啥事体	357
冰烊了	3	次品	24	关金券	30
冰清水冷	278	产妇	139	关店	22
冰淇淋	71	决计	292	关夜学	178
冰淇淋火炬	72	盲	264	关帝	141
冰淇淋火锅	72	充公	179	关脱	228
冰淇淋蛋糕	59	充电	179	关照	234
冰雹	3	充得过	238	米	28

米达尺	176	汗津津	266	汤菜	48
米色	252	汗淋淋	266	汤婆子	110
米红	253	汗滋滋	266	汤碗	105
米苋	48	汗裤	82	汤罐	104
米囤	18	汗酸臭	125	汉港	6
米饭饼	59	污	122	忤悔	236
米店	32	污连头	123	忙	256
米泔水	71	污腾苍蝇	46	忙手忙脚	343
米缸	103	江	6	忙月	151
米烧粥	56	江北人	144	忙头里	15
米黄	253	江北棚棚	91	兴	249
米桶	108	江西人搭碗自顾自	375	兴令哄隆	318
米(蛀)虫	46	江湖先生	152	兴头	201
米翻汤	67	汰	204	兴致	126
米翻粥	56	汰手	204	守灵	140
米醋	69	汰头	219	宅	283
米髻	103	汰头膏	108	宅浪出仔贤嫂嫂, 个 个姑娘济学好	385
灯	113	汰衣裳	86	宅基	92
灯心	114	汰衣裳机	110	宅第	92
灯心绒	77	汰衣裳作	32	字纸篓	177
灯头	113	汰衣裳粉	109	安心乐意	343
灯头线	114	汰衣裳(擦)板	110	安生	258
灯泡	113	汰脑子	325	安定	258
灯草	114	汰浴	222	安逸	258
灯笼	181	(汰)浴间	93	安葬	141
灯笼裤	82	汰脚水	108	安登	258
灯笼裙裤	82	汰脚毛巾	109		
灯笼辣椒	50	(汰)脚布	109		
灯牌牌	114	汰脚凳	100		
灯罩	114	汰碗机	107		
		汰碗海绵	107		
		池塘	6		
汗	124	汤	67	讲	226
汗马夹	78	汤三鲜	67	讲大勿出	229
汗毛卓卓竖	357	汤山芋	67	讲义	178
汗毛淋淋	343	汤勺	106	讲斤头	325
汗毛凛凛	341	汤水	67	讲勿定	299
汗丝丝	266	汤包	57	讲台	177
汗沥沥	266	汤头	135	讲言话	226
汗衫	78	汤团	57	讲究	199
汗背心	78	汤药	135	讲张	226
汗喳喳	266	汤面	56	讲到	302
				军棋	186
				沙	224
				许	233



许多	252	阵	284	阴阳面	127
许许多多	276	阵头大,雨点小	363	阴沟	97
农夫	151	阵头风	2	阴沟洞	6
农民	151	阵头雨	2	阴沉沉	272
农村	7	阳台	93	阴势天	4
		阳光下头	1	阴势刮搭	343
		阳光杈	98	阴雨天(气)	4
		阳光操作	343	阴笃笃	272
寻	235	阳沟	97	阴损	234
寻门路	325	阳泥沟	97	阴凉	254
寻开心	325	阳春天(气)	4	阴凉天(气)	4
寻孔讨气	343	阳春面	56	阴凉头	1
寻轧头	325	收	211	阴搁搁	272
寻生意	22	收入	25	阴落落	272
寻对象	137	收支	25	阴森森	272
寻死作活	343	收生	139	防风镜	113
寻死路	325	收生婆	139	防晒霜	109
寻吼势	325	收付	25	防狼器	118
寻快活	325	收成林	21	防盗门	96
寻相骂	228	收进	231	防盗窗	96
寻骨头	325	收条	23	防辐射马夹	79
寻野食	325	收账	26		
寻搭子	194	收录机	116		
那末	304	收骨头	325		
丑	207	收音机	115		
丑飞包	23	收捉	213	奸刁	265
丑丑弄弄	206	收据	23	如来佛	141
丑铅球	190	收梢	238	如果……就……	305
丑脱货	25	收盘	23	场	224
丑煤球	325	收道	203	好	260, 300
丑篮球	207	收魂灵头	342	好咪	311
尽(尽)够	276	收稻	19	好人勿生肚脐眼	369
尽根牙	121	收篷	238	好几个	282
尽管	306	阶沿石	98	好了	311
异邦人	144	阴刁	265	好马勿吃回头草	369
异样刮答	343	阴天	4	好马拨人骑,好人有 人欺	380
		阴毛	122	好天	3
		阴头里	1	好天气	3
		阴司促掊	343	好日	138
		阴司鬼	163	好手脚	325
		阴丝丝	272	好长辰光	298
		阴阳怪气	343	好户头	153
				好心有好报	356

好生意经	343	观光地铁	37	红通通	267
好白话	196	观光隧道	37	红菱	50
好白相	325	观音娘娘	141	红黄蓝白黑,橘子柠 檬咖啡色	382
好仔	307	观音菩萨	141	红萝卜	49
好汉勿吃眼前亏	369	观赏花	98	红菜头	48
好记性勿如烂笔头	375	欢迎	192	红梗芋茛	49
好过	254	欢喜	229	红堂堂	267
好在	292	买	22	红眼航班	38
好吃	252	买小菜	74	红蛋	139
好吃吃	198	买个炮仗别人放	369	红蜡烛	114
好吃饭	325	买主	28	红颜绿色	343
好吃懒做	343	买米	74	红糖	67
好多天	13	买进卖出	22	约约乎	299
好多日	13	买块豆腐撞杀	363	约摸张	299
好讲言话	343	买账	240	级	283
好好叫	276	买客	28	级长	177
好好先生	153	买屋要看梁,娶媳要看娘	380	巡捕	151
好声好气	343	买根线粉吊杀	363		
好事勿出门,恶事传 千里	380	买筹子	74		
好雨落荒荒田里	369			七 画	
好货(色)	158	(一一)		(一一)	
好看	250	红	253	寿	264
好说好话	343	红马夹	150	寿头	164
好爹好娘	343	红木店家	32	寿头寿脑	279
好得	292	红头苍蝇	151	寿头板气	279
好商好量	343	红头阿三	151	寿头码子	164
好像	300	红米苋	48	寿头刮气	279
好意思	325	红红绿绿	343	寿衣	140
好福气	197	红壳鸡蛋	66	寿字香	140
好算算	236	红男绿女	343	寿材	140
好辣	308	红肠	65	寿里寿气	280
妈妈	168	红彤彤	267	寿面	140
		红沙枇杷	50	寿星	140
		红枣	51	寿星头	126
		红茶	71	寿星竹	52
戏子	150	红茶坊	31	寿星唱曲子——老调	369
戏台	182	红药水	135	寿桃	140
羽毛球	190	红派司	177	寿桃糕	140
羽纱	76	红桃	188	寿烛	140
羽绒衫	80	红烧肉	65	寿斑	133
羽绒裤	82	红烩	69	寿搭搭	274
羽绸	76			寿棺材	164

寿器	140	远	250	找对象	137
寿器店	33	远七长八	344	批	285
寿糕	140	远开一眼	344	批分数	179
弄	240	远开八只脚	357	批发	27
弄大	240	远水救勿得近火	369	批评	237
弄火	240	远远	294	批命书	143
弄白相	240	远来头	156	批卷子	179
弄弄大	323	远来和尚	142	批搨	237
弄弄白相相	240	远来和尚好看经	369	扯	208, 231, 242
弄松	201	远转弯	226	扯士	187
弄鬼	240	远视眼	134	扯耳朵	219
弄穿绷	240	远亲勿如近邻	364	扯足顺风旗	357
弄笔头	325	远兜运转	344	扯直	212
弄堂	91	远兜转	226	扯篷	38
弄堂生意	22	远路	7	扯篷船	37
弄堂里拔毛竹—— 拔道	377	违司	16	扯襟	81
弄堂房子	91	运气	126	走	214
麦芽糖	67	运动场	189	走人家	192
麦克风	115	运动型饮料	72	走水	245
麦克麦克	280	运动裤	82	走气	245
麦稻饭	55	运道	197	走风	240
麦管	106			走方郎中	150
麦蝴蝶	44			走边	84
麦稗头	47	扶	204	走台	180
玛瑙	17	扶手	94	走光	223
进门槛	325	扶梯	94	走江湖	325
进分	28	抚墙摸壁	344	走阳	223
进而	304	转	209	走好	192
进贡	241	技术(人员)	148	走远了	324
进账	25	坏	260	走位	240
进货	25	坏天气	4	走拢了	137
进炮	187	坏分	235	走味(道)	240
进教	143	坏良心	197	走油	259
进教者	143	坏坯子	163	走油肉	65
进深	98	坏脚抬轿——吃力 勿讨好	377	走俏	259
戒尺	178	抡头	18	走亲戚	172
戒指	87	枢	263	走亲眷	234
吞	217	枢牙齿	128	走样	240
吞头	197	枢心挖胆	344	走高架	36
吞头势	197	找	211	走得路多,吃得苦多	375
吞没	237	找头	23	走脚路	325
				走路	214

〔一〕

走路场	97	抓手抓脚	344	坟墓	141
抄	106,212	抓抓出出	344	坟墩(头)	141
抄下巴	128	抓狂	199	坑缸菩萨	142
抄牙齿	128	扳	206	坑棚(间)	97
抄汤	205	扳手	16	抖	219
抄近路	226	扳节头,过日脚	363	抖抖病	131
抄尿布	204	扳节头(管)	204	抖豁	241
抄靶子	326	扳头	16	护士	150
贡圆	63	扳价	27	护小囡	233
贡菜	48	扳字眼	179	护叉	18
贡橘	50	扳差头	326	护手霜	109
坝头	6	扳敲丝	326	护发素	109
攻关	194	抢	212	护肤膏	109
赤	316	抢上风	239	护眼灯	113
赤白地皮光	357	抢马桶	223	护墙板	95
赤豆	49	抢牙	128	壳子	118
赤豆汤	58	抢白	195	壳龙通	317
赤豆粽	58	抢卷	179	壳张	229,299
赤豆糕	58	抢破头	212	壳(落)	124
赤卵	223	抢家当	236	块	132,283
赤卵赤膊	223	抢被头	212	块头	124
赤屁股	223	抢眼	250	块头肉	63
赤刮辣新	277	抢跑道	326	扭	220
赤砂豆	70	抢嘴	195	扭头虱颈	343
赤砂糖	67	抢羹饭	326	扭头螯颈	343
赤骨落	223	孝幌	140	声气	125
赤浪赤浪	317	孝子	147	声音	125
赤脚	213	孝堂	140	把	284,312
赤脚大仙	142	坍台	202	把手	118
赤膊	223	坍肩胛	128	把污	204
赤膊工资	29	坍春	256	把尿	204
赤膊裙	83	捣搞百页结	357	把细	265
赤辣焦黄	277	抑	208	把柄	200
折	215	抛顶官	326	把脉	134
折印	175	抛脱	150	把家	236
折头颈	133	投	211	把牌	189
折扇	116	投人身	143	把稳	265
折脚	215	投五投六	344	报头浪	11
折锡箔	141	投币车	35	报考	179
折叠车	35	投胎	143	报名	179
折叠桌	99	坟	141	报告单	178
折叠凳	100	坟山	141	报纸	174

报销	237	花样劲	197	芭蕾舞	180
报答	237	花样美男	155	苏打水	71
却	295	花轿	138	苏打饼干	60
芙蓉(鸟)	40	花瓶	106	苏北人	144
芙蓉(花)	53	花烛夫妻	169	苏头	89
花	52	花其	47	苏州河	8
花几	99	花菜	48	苏空头	144
花无百日红	357	花椒	69	杜洛克	188
花心	53	花痴	134	杜做主张	344
花巧	200	花旗蜜橘	50	杜鹃(花)	53
花功	200	花鲢	42	村庄	7
花功道地	344	花嘴花脸	344	杌子	100
花布	76	花瓣	53	杌凳	100
花生米	51	花露水	325	杏子	51
花生酱	69	芹菜	48	杏仁饼干	59
花头	197	芥末	69	杏肉	70
花头花脑	279	芥菜	48	杏花	53
花头劲	197	苍白	252	杏利蛋	66
花边女友	137	苍蝇	46	杏话梅	70
花色	108	苍蝇拍(子)	117	杏黄	253
花好稻好	344	苍蝇墨镜	113	杉树	52
花好稻好样样好	369	芦头	52	极	295
花红	50	芦苇	52	极出乌拉	278
花花	165	芦花	53	极形极状	279
花花公子	159	芦花扫帚	110	极里极响	280
花里八腊	281	芦花鸡	41	极里里	273
花里花绿	280	芦荟	52	极响响	273
花园弄堂	91	芦根	54	极相	125
花园洋房	90	芦笋	48	极哭皮	163
花妙	256	芦席囤	18	极喊	228
花青	253	芦席棚	91	极道鲜师	154
花拆拆	267	芦篾	19	极酷	262
花苑	90	芦(篾)席	103	李子	51
花苞裙	83	劳动大姐	149	杨柳树	51
花呢	77	克力架	60	杨树头	162
花账	26	克扣	237	杨梅	51
花店	31	克拉	250	杨梅疮	132
花卷	57	克拉	284	求人勿如求己	363
花砖地板	95	克林顿大学	178	求见	232
花俏	266	克罗米	17	求是糖	68
花盆	117	芭蕉	52	求签	143
花样	197	芭蕉扇	116	字字跳	275

字苟	51	两头勿着落	357	来三	263
更加	296	两头勿着港	357	来电	137
更饭	141	两头片	166	来头	199
更转落转	344	两划一竖打头	363	来死	294
更班落班	344	两全勿得其美	363	……来死	295
束	188	两姐妹	170	来苏尔	109
束手缚脚	344	两相情愿	137	来来去去,大伤元气	375
束腰带	84	两相情愿脱裤子,一 相情愿吃官司	385	来事	263
豆	49	两面勿着实	357	来得	299
豆虫	46	两面黄	56	来得(个)	294
豆芽菜	62	两顺生	325	来得正好	344
豆芽菜炒藕——勾 勾搭搭	377	两起生	325	来得去勿得	357
豆沙	69	两样	260	来喜妈妈	138
豆沙色	253	两样生	326	来路	201
豆青	253	两旁边	9	来路货	24
豆板	62	两拳三脚	344	来煞勿及	344
豆板酱	69	两家头	286	忒	294
豆制品	61	两眼墨黝黑	357	忒以	294
豆油	68	两脚车	35	忒客气	193
豆荚	53	两脚朝天	344	忒煞	294
豆饼	20	两搭	5		
豆浆	62	两喇叭	78		
豆腐	61	两道	260		
豆腐干	62	两翻领	81		
豆腐心肠,越煎越硬; 铁打心肠,见火就样	385				
豆腐皮	62	医毛病	134	连	302
豆腐衣	62	医生	150	连刀块	63
豆腐花	62	医院	33	连下来	239
豆腐里向寻骨头	369	辰光	13	连头带脚	344
豆腐里寻骨头	363	否则	305	连头搭脑	344
豆腐浆	62	还	293	连头搭脚	344
豆腐浆摊头	33	还价	26	连皮搭骨	344
两手一摊,一点勿拿	375	还报门	326	连忙	293
两斤	282	还是	293	连阴雨	2
两月生	325	还愿	238	连体马桶	108
两只肩膀扛个头	369	还潮天(气)	4	连体衣	79
两兄弟	170	还嘴	195	连牢	242
两用衫	79	还嘴还舌	195	连环炮	187
两半片	325			连底冻	3
				连衫裤	82
				连衫裙	83
				连带	302
				连草字	174
				连枷	18
				连牵	239

连袜裤	81	吒用场	326	里花拉花	280
连得	303	吒用坯	163	里间	94
连脚裤	82	吒头吒脑	344	里首	8
连裆	194	吒头吒绪	344	里脊	65
连裆码子	161	吒头信	38	里匾	91
连裆裤	82	吒头鬼	142	里壁	94
连襟	172	吒角菱	50	呆人有呆福,泥菩萨	
埕	284	吒没	246	住大屋	382
		吒没了	140	呆木大	164
〔丨一〕		吒没关系	193	呆木头	164
步行街	37	吒没戏唱	203	呆仔仔	274
步犁	18	吒没言话	201	呆头呆脑	279
		吒没拉里	247	呆兴兴	274
〔丨丨〕		吒没定规	247	呆呆叫	293
坚心	126	吒没诌个故事个	202	呆呆调	293
		吒其数	247	呆板	264
〔丨一〕		吒事吒端	345	呆板(数)	292
旱笔	176	吒要吒紧	345	呆佬	261
盯	217	吒哪能	247	呆笃笃	274
盯梢	234	吒啥	247	呆顿顿	274
时件	66	吒啥几日	247	呆剥落乱	279
时兴	250	吒啥几化	247	呆橙橙	274
时辰	13	吒啥话头	345	吱啤百叫	318
时辰八字	15	吒啥啥	247	围巾	78
时来福凑	344	吒脚床	101	围身(头)	83
时时	298	吒脚蟹肚	148	围袋袋	84
时疫	131	吒望头	230	围馋(头)	84
时路	250	吒着吒落	345	围裙	83
时路货	24	吒清头	235	呀	310
时髦	250	吒搭头	159	呀呀乌	276
时鲜	61	吒棣头	247	呀呀吓	316
时鲜货	24	吒棣数	247	吨位大	326
吴淞江	8	吒敲丝	243	足	249
吒	247	吒缠头	233	足月	139
吒大吒小	344	助动车	34	足足乎	277
吒千吒万	344	助产士	151	足浴	186
吒马狗牵犁	357	里	313	足球	190
吒天野地	344	里个	313	足够	259
吒比头	247	里门	91	足惯	296
吒日吒夜	344	里头	8	……足输赢	295
吒介事	247	里向(头)	8	邮包	38
吒心想	230	里向做个	149	邮局	38

邮政局	38	吹牛三	227	园	211
邮差	151	吹牛屎	227		
邮递员	151	吹牛屎勿打草稿	369	(J—)	
邮票	38	吹手	152	针	112
邮筒	38	吹风	2	针头	136
邮箱	38	吹风机	109	针灸	135
男人	169	吹风凉	224	针线匾	112
男人家	145	吹叫扁	186	针脚	111
男小囡	171	吹泡泡	183	钉	16,211
男小娃儿	171	吹浪	88	钉子户	98
男个	145	呜呜	316	钉书机	177
男女同租	98	吧	31	钉书钉	177
男长三十女长廿	369	吧台	22	钉头碰铁头	358
男方	172	囤货	25	钉头碰着铁头	364
男有心,女有心,铜墙 铁壁钻得进	383	别	232,284	钉纽子	86
男有刚强,女有烈性	374	别人	290	钉耙	18
男囡头	146	别人家	290	钉被头针	112
男是冤家女是债	369	别力拔辣	317	钉棚	160
男家	172	别力薄落	317	钉鞋	86
男做女工,越做越穷	374	别勿转	220	牡丹(花)	53
男想女,隔座山;女想 男,隔层纸	382	别勿着	232	告	302
男□家	145	别司忌	60	告地状个	152
困龙也有上天时	369	别地方	290	告花子拉胡琴—— 苦扯(苦差)	375
困裙	83	别别跳	275	告诉	229
吵	228	别针	112	告郎中	134
吵开场	228	别苗头	327	我	287
吵相骂	228	别转头	216	我个	287
吵客	158	别家金窠银窠,勿如 自家狗窠	383	我侬	287
串	231,285	别搭户荡	290	我侬个	287
串串烧	64	别搭地方	290	我昏	203
串烤	75	别搭场化	290	我挺	194
听	217,284	别搭(块)	290	我齄辈子认得依	203
听见	217	别搭(里)	290	我辣火里,侬辣水里	375
听见风,就是雨	364	别墅	90	乱	249
听头	118	帐门	103	乱……一泡	313
听写	179	帐子	103	乱……八……	313
听回音	196	帐钩	103	乱头发	45
听拣勿动气	358	财礼	137	乱讲	227
听壁脚	326	财神(菩萨)	141	乱讲八讲	227
吹	219	囡囡	260	乱话	227
		囡囡吞	217	乱话三千	345



乱说乱话	345	作台	17	近近乎	300
利钿	26	作死	235	近邻	145
秃	291	作死作活	227	近视眼	134
秃拢着	86	作兴	299	近亲结婚	139
秀了一把	238	作料	68	近路	7
秀才碰着兵,有理讲 勿清	380	作梗	236		
秀出来了	19	作雪	3		
私门头	160	作晒	221	余兴节目	182
私车	34	作道	240	余剩	236
私生子	171	作精作怪	227	希奇勿煞	344
私囡	171	作凳	17	希奇勿煞,烂泥菩萨, 一脚踢煞	383
私房	92	作孽	259	希望	230
私房铜钿	30	作孽八腊	281	坐车	111
每	290	伯父	169	坐有坐相,立有立相	375
每(一)个	290	伯母	169	坐庄客人	149
每天	290	伯伯	169	坐冷板凳	345
每日	14	伯姆道里	173	坐板疮	132
每年	290	伶俐	263	坐板疮	132
每每	298	佣人	149	坐垫	102
		低	248	坐南朝北	345
		低层房	90	坐起来	220
		低辐射玻璃	96	坐家囡	171
		低腰裤	82	坐得正,立得稳	364
估计	229	伲	235	坐跷跷板	345
估估看	237	住宅	92	坐窠	111
体育	190	住家户	91	坐臀中	221
体育场	190	伴娘	138	谷	47
体面	196	佗	226	鸬	215
体操	190	佗佗背	226	含	218
何必	298	身	285	含辣嘴里怕焯,捏辣 手里怕冷	383
何况	305	身体	124	邻舍	145
但	299	身体好哦	192	邻舍隔壁	145
但不过	305	身板	124	邻居	145
但必过	305	身胚	124	盆	212
但是	305	身宽勿如心宽	364	盆田	19
伸头一刀,缩头一刀	375	身家	196	盆田角	19
佃户主	151	侬	287	盆眈头	19
作	227	侬个	287	盆横头	19
作女	156	佛教	141		
作马	17				
作天作地	227				
作头	150				
作对	200				
		近	250	肝	122

肝火	131	条桌	99		
肛门	122	条款	178		
肚子	63	卵	122	〔、一〕	
肚皮	122	卵子	122	言话	195
肚皮里塞只洋山芋	199	卵毛	122	言话白嚼蛆	358
肚皮射	130	卵头(子)	122	言话多,饭泡粥	364
肚皮眼	122	卵浮	122	言话里带骨头	364
肚皮痛	130	卵浮皮	122	冻水	64
肚里射	130	刨	17	冻疮	131
肚里痛	130	刨冰	71	况且	305
肚里尅尅	63	迎春花	52	亨八冷(打)	291
肚肠	122	饭	55	床	101
肚肠根	126	饭勺(子)	106	床围	103
肚肠痒	326	饭瓜	50	床板	101
肚档	63	饭瓜子	69	床底下放鸽子——	
肚脐(眼)	122	饭瓜生辣鬻里	364	大高勿妙	380
肚兜	80	饭吃过哦	192	床单	103
肠胃	122	饭吃饱啦	345	床沿(沿)	102
肠胃炎	130	饭后百步,勿上药铺	375	床铺	102
免提听筒	345	饭米糝	55	床罩	103
狂风	2	(饭)汤盅	105	(床)踏板	102
角	29	饭抄	106	库房	94
角子	29	饭来张嘴,衣来伸手	375	疖痛	130
角头	29	饭店	32	芥棚	101
角角头	6	饭卷	55	应该	300
角角抖	275	饭单	84	应急灯	114
角角浪向	9	饭单襟	81	冷	254
角角落转	345	饭泡粥	56,326	冷门	258
角角落落	6	饭格(子)	105	冷门货	24
角索	257	饭桶	108	冷开水	70
角浪	9	饭票	56	冷天	11
角票	29	饭馆	32	冷天冷色	4
角落	6	饭锅(子)	104	冷水	70
角落头	6	饭碗	105	冷水壶	104
角哪	316	饭碗头	55	冷气	116
条	283	(饭)筲箕	107	冷巴	35
条干	124	饭窠	107	冷打鬼	142
条子	124	饭箩(头)	107	冷夯头	200
条子布	76	饭糍	56	冷丝丝	270
条文	178	饭篮	106	冷冰冰	270
条头糕	58	饭镬(子)	103	冷来要被絮,老来要	
条形码	23	饮水器	106	大细	380

冷角落	6	闷声勿响大发财	369	沙蟹	189
冷饭头	55	闷热	254	汽车	34
冷冷热热	4			汽车夫	151
冷板凳	100	〔、〕		汽水	71
冷戾戾	270	羌饼	59	汽水瓶	106
冷陌生头	293	兑换	30	汽油	17
冷面	56	灶头	97	汽油灯	114
冷笃笃	269	灶肚	97	汽船	38
冷盆	60	灶(拔)间	93	泛	252
冷热病	131	灶家菩萨	142	没	242
冷麻疹	131	灶膛	97	没不通风	345
冷淡	252	灶篮	107	没潭潭	7
冷粥冷饭好吃,冷言 冷语难挡	383	灶壁帆	46	沪刷	181
冷飕飕	270	灶豁豁里	97	沉	242
冷静	255	灼	244	沉煞	242
辛苦了	193	炆	244	怀孕	138
忘八	166	弟弟	170	怀表	113
忘八蛋	166	弟新妇	170	快	250,297
忘记	230			快口	106
忘记性	126	〔、、〕		快马	151
忘命	264	汪汪汪	317	快手快脚	345
		汪汪狗	39	快手脚	156
〔、 〕		沐浴露	108	快乐	254
闰月	12	沏茶	74	快快乐活活仔命,气 气闷闷成仔病	385
闲	255	沙丁鱼	42	快活	254
闲书	175	沙水糖	68	快递	38
闲扯	227	沙龙	195	完结	239
闲时勿烧香,急来抱 佛脚	380	沙发	100	牢	261,312
闲言未必真,听话听 三分	380	沙发床	101	牢监	33
闲话	174	沙发椅	100	究竟	298
闲话一句	345	沙发薯	154	穷	294
闲话里向带骨头	369	沙地	6	穷人儿子多	358
闲话越讲越多,坑缸 越淘越臭	382	沙冰	71	穷人只图眼前,富人 要算来年	383
闲神野鬼	345	沙角菱	50	穷人先穷志气	364
闲常里	15	沙沙沙	317	穷开心	326
间前日	12	沙泥	6	穷凶穷恶	345
闷头闷脑	279	沙泥地	6	穷……百……	294
闷声大发财	358	沙啍啍	128	穷……阿二头	358
		沙锅	104	穷思极想	345
		沙嗲	69	穷祸	202
		沙滩	6		
		沙滩裤	82		

穷碰极	326	屁股翘得半天高	370	阿有	300
		屁股槽槽	122	阿有啥	300
	[、一]	屁眼	122	阿囡	171
良心	197	屁照镜	166	阿会得	300
证人	150	屁精	160	阿妈娘	168
启嘴	217	尿	122	阿苏儿	40
评剧	182	尿布	84	阿里(一)个	289
评弹	181	尿头	122	阿里(搭)	289
补	211	尿出狗	158	阿弟	170
补钉	84	尿脬	122	阿拉	287
补补衲衲	86	尿臊臭	133	阿拉个	287
补药	135	尾巴	46	阿拉勿来	345
补膏	135	尾巴官司	345	阿拉勿睬依	358
识字	178	尾尻骨	122	阿拉癖排人	289
识货	197	尾戒	87	阿侄	172
识相	197	迟到	178	(阿)屈死	164
诈人	234	局促	259	阿妹	170
诈死诈活	233	改日	14	阿姐	170
	[一一]	改日会	192	阿胡	40
君子一言,好马一鞭	375	改卷子	179	阿胡子	127
君子动口,小人动手	375	张家长,李家短	364	阿胡(卵)	162
灵车	140	忌一脚	201	阿要	300
灵勿灵当场试验	369	忌日酒	141	阿要难为情	358
灵巧	263	忌嘴	135	阿是	300
灵台	140			阿咪咪	326
灵(光)	260			阿咪咪,蛋炒饭	364
灵活	263	[一 ]		阿保	190
灵堂	140	陆战棋	186	阿姨	169
灵敏	263	阿	312	阿姨婆婆	169
灵清	263	阿土生	164	阿哥	170
灵牌	141	阿大	148	阿晓得	300
灵魂	126	阿大先生	148	阿爹拉娘	345
即使……也……	306	阿飞	159	阿唷哇	316
即刻	297	阿乡	164	阿猫阿狗	345
层	283	阿王炒年糕	358	阿婆	169
屁	122	阿木灵关进	358	阿曾	297
屁股	122	阿木林	164	阿嫂	170
屁股并	122	阿公	169	阿福果	326
屁股头	8	阿乌三稀	345	阿德哥	165
屁股头浪	8	阿乌卵冒充金刚钻	375	阿潜阿潜	255
屁股后头	8	阿末头	171	阿慧	164
		阿司匹林	136	孜然	69
		阿奶	168		



表(阿)妹	170	押头	26	拍阶	204
表(阿)姐	170	押头店	32	顶	212, 243, 283, 294
表(阿)哥	170	押宝	189	顶勿牢	225
表姐夫	170	抽	223	顶石头	184
表姐妹	170	抽水马桶	108	顶仔石臼做戏	364
表链条	87	抽头	101, 189	顶头上司	148
规矩	265	抽屜	101	顶头风	2
		抽贱骨头	184	顶头货	158
		抽脂	89	顶头雷	2
		抽筋	131	顶出去	22
		拐子	160	顶价	27
		拖	206	顶针(箍)	112
		拖车	35	顶角线	95
		拖水夹浆	345	顶真	265
		拖耳朵	128	顶倒爬	190
		拖账	26	顶脱	260
		拖油瓶	146	顶弹子	184
		拖泥带水	345	顶棚	97
		拖(线)板	114	顶橄榄糰	184
		拖袖	81	顶嘴	195
		拖畚	110	垢垢	7
		拖畚柄	110	拆	206
		拖堂	178	拆开了	139
		拖蓬	110	拆东墙, 补西墙	364
		拖鼻涕	217	拆白党	161
		拖鞋	86	拆台脚	326
		拖鞋皮	214	拆迁	98
		拍	208, 316	拆份头	28
		拍马屁	326	拆污	223
		拍手	204	拆污出	223
		拍手拍脚	346	拆污污	223
		拍半身照个	150	拆身体	225
		拍皮球	184	拆屁虫	45
		拍台球	190	拆屁豆	70
		拍纸簿	175	拆尿	223
		拍拍屁股	346	拆尿出	223
		拍(拍)满	275	拆尿尿	223
		拍板	182, 201	拆尿揩香	346
		拍档	194	拆招牌	326
		拍脱牙齿肚里咽	370	拆空	239
		拍搭	316	拆空老寿星	358
		拍照(相)	186	拆烂污	326

〔一〕

抹布	107				
抹胸	79				
坭坭	60				
柑	228				
拓	208				
拓花	20				
拓草	19				
拢共	291				
拢总	291				
拔	208				
拔——跑头	318				
拔长	222				
拔火罐	135				
拔丝	75				
拔丝山芋	63				
拔花萼	20				
拔苗头	326				
拔河	190				
拔毒	135				
拔草	19				
拔高啱咙	228				
拔短梯	326				
拣	208				
拣佛烧香	345				
坦和	265				
坦肩胛	128				
坦眼	127				
担	207				
担心	230				
担汤搥水	345				
担忧	230				
担桶	108				
担惊受怕	346				

拆洋烂污	346	拉丝	67	拨出物事拨出嫁	370
拆穿	202	拉吊环个	154	拨出物事拨出嫁, 讨	
拆穿西洋镜	358	拉网	239	回自家买	383
拆神思	230	拉米	28	拨阴脱	203
拆饼头	241	拉纤	21	拨依一盒水彩笔	201
拆息	26	拉扯铃	184	拨款单	23
拆家棚	326	拉拉队	183	拨算盘珠	346
拆梢	242	拉到篮里便是菜	370	拨辣	303
拆蛋	41	拉面	56	拨瞪拨瞪	318
拆蛋鸡	41	拉面头	88	抬	213
拆搭子	326	拉差头	36	抬头	216
拆棚脚	327	拉柴胡苏	127	抬轿子	184, 327
拎	209	拉哩	311	坳坳	7
拎水	20	拉倒	202	坳坳荡荡	7
拎勿清	327	拉排头	327	拗	204
拎包	111	拉绳	190	拗手	204
拎得清	327	拉绳子	185	拗手劲	185
拎釜	118	拉斯卡	36	拗分	28
拎箱	101	拉歌	180	拗春冷	4
抵消	237	拦差头	36	拗造型	327
势头	201	拦腰隔壁	9	拗断	202
势必之(于)	292	幸亏	292	其实	296
势必要	292	拌	209	其实骨子(里)	296
抱佛脚	327	拌沙糖	67	耶稣	143
抱枕	102	拌面	56	耶稣教	143
抱肩胛	128	拌烂泥	209	耶稣堂	143
抱裙	83	拌淘气	327	茉莉花	53
垃圾	119	掬	209	苦	252
垃圾马车	160	招女婿	172	苦卤	69
垃圾和	188	招风耳朵	128	苦恼	255
垃圾股	23	招生	179	苦脑字	255
垃圾食品	75	招势	196	苦搭搭	268
垃圾瘪三	161	招待所	32	苦龔龔	268
垃脚屋	91	招牌	23	若要人勿知, 除非己	
拉	206, 313	招牌菜	67	莫为	380
拉手	118	坡跟鞋	85	若要小因健, 常带三	
拉风	197	披风	80	分饥	380
拉去	311	披耶挪	180	若要天花粉, 采起杜	
拉平	234	披肩	80	瓜根	380
拉卡消费	29	披嘴	217	若要俏, 冻得哇哇叫	375
拉头发	88	拨	303	若要俏, 常带三分孝	375
拉皮条	327	拨一拨, 动一动	364	苹果	50

苹果树	52	板	243,292	枪打出头鸟	358
苹果派	60	板寸头	88	枪打过	327
苹果梨	50	板门	157	枪毙鬼	162
苹果绿	253	板子豆苗	48	枪(篱)笆	94
苹果餐	62	板车	34	枫杨树	52
英雄就怕病来磨	370	板床	101	枫树	52
英镑	30	板板	29	杭州篮	107
直	248	板板六十四	358	杭铁头	144
直升飞机	38	板鱼	42	枕心	102
直头颈	128	板油	68	枕头	102
直头擧脑	279	板定	292	枕头毛巾	102
直发卷发棒	109	板刷	110	枕头芯子	102
直里向	9	板刷头	88	枕头围	102
直别别	269	板妹	156	枕头面包	60
直拔弄通	278	板型	80	枕(头)套	102
直拔拔	269	板要	292	或许	300
直拔直	277,326	板面孔	218	或者	304
直挺挺	269	板是	292	画龙	223
直笃笃	269	板结	251	画地图	223
直统袜	85	板烟筒	117	画师	151
直统裤	81	板硬衬	77	画郎中	151
直档	96	板铺	101	画眉(鸟)	40
直梗梗	269	板窗	95	画镜线	95
直爽	265	板裤	82	事体	201
直裆	83	板煞数	292	刺毛虫	45
直腰懒损	346	板数	292	枣子	51
茄山河	327	板墙	95	雨	2
茄门	259	板凳	100	雨打黄梅头,堤岸变	
茄门相	264	板鞋	85	成沟	380
茄子	48	板箱	101	雨头里	10
茄勾	159	板壁	95	雨夹雪	3
茄克(衫)	80	松	249	雨衣	117
茄茄茄	317	松口袜	85	雨点子	2
茄瓢	106	松子糕	58	雨迷迷	267
苔条	63	松米	21	雨涟涟	267
苔条饼	59	松树	52	雨停了	3
枉空	257	松敲敲	271	雨麻花	2
枝	283	松鼠	40	雨落	3
杯	285	松漏漏	271	雨落天留客	358
杯子	104	松糕	58	雨棚	97
柜台	22	松糕鞋	85	雨稠稠	267
枇杷	50	枪	286	雨濛濛	267



卖	22	转来转去	226	到啥山, 斫啥柴	364
卖人情	327	转角窗	95		
卖小蛇	327	转念头	230	〔一〕	
卖交情	327	转菜	74	非但	305
卖关子	327	转椅	100	非洲带鱼	42
卖闷包	23	斩一刀	327	非常(之)	294
卖狗皮膏药	358	斩头沥血	346	叔父	169
卖相	124	斩咸肉	327	叔叔	169
卖面子	327	斩踵头	327	叔侄道里	173
卖面孔	327	轮	313	叔接嫂	173
卖样	234	轮干轮百	346	肯	300
卖样三千	346	轮盘	34	虎口	123
卖样勿煞	346	轮船	38		
卖拳头	152	软	249	〔一、〕	
卖票(子)	232	软片	116	尚且	305
卖票员	150	软冬冬	271		
卖票亭	33	软皮搭拉	278	〔一→〕	
卖野人头	346	软耳朵	327	旺	249
卖膏药个	152	软贡贡	271	旺日头	1
		软披披	271	味之素	69
〔一〕		软玻璃	96	果奶	72
碣山梨	50	软笃笃	271	果(盒)盘	105
码子	153	软档	124	果然	296
码头	6	软柴可捆硬柴	364	昆曲	181
厕所	97	软铅丝	114	国际象棋	187
厕所间	93	软悠悠	271	国图	7
奔	214	软脚蟹	158	国家	7
奇出怪样	346	软痒痒	271	哎	315
奇怪	262	软硬功	125	咕噜	316
欧风	98	软装潢	98	呵唏	125
欧巴桑	147	软照会	23	呵痒欠欠	220
		软熟	254	喱	218
〔一一〕		软糖	67	畅	295
妻子	169	到	236, 302, 312	畅饮	75
转	75, 214, 285	到乃	14	坯	315
转手人	149	到手	236	明人勿做暗里事	370
转方	135	到西宝兴路报到	370	明瓦	94
转去	226	到把	240	明中去仔暗中来	370
转头眩	130	到到	259	明打明	327
转会	239	到底	296	明白人	153
转折亲	172	到铁板新村去	364	明当当	268
转来	226	到家	260	明年(仔)	12

明份账	26	败鬼	45	乖乖	315
明角窗	96	败家子	164	乖乖弄底冬	358
明矾	17	败家精	163	刮风	2
明明	299	账台	26	刮皮	263
明明(叫)	299	账房(先生)	148	刮皮鬼	162
明明仔	299	账箱	26	刮进	231
明显	262	图书	175	刮刮抖	275
明虾	43	图钉	176	刮胡子	219
明朝(仔)	13	图章	175	刮积泻	131
明朝会	192			刮盪	24
明管	97			刮散	240
明霜	3	钓鱼	186	刮痧	135
迪厅	32	知人知面勿知心	370	刮辣松脆	277
迪科	180	知了	45	刮辣松脆,檀香橄榄	375
典主	150	知书达理	346	和	188
典当	32	知照	234	和气	265
固体胶	176	迭个	287	和气勿折本	358
固然	299	迭个辰光	288	和尚	142
咂	228	迭个能	288	和尚头	126
咋巴	256	迭为	293	和尚庙	141
呼么喝六	346	迭抢(里)	288	和调	227
呼汤呼水	346	迭迭达达	317	和棋	187
呼虏	188	迭诚	293	和睦	256
呼呼烫	275	迭点	288		
响	222	迭段辰光	288		
响势	255	迭能(介)	288	岳父	169
呢	309	迭能(样子)	288	岳母	169
呢啥	310	迭排(里)	288	供台	99
呢帽	77	迭眼	288	供桌	99
咖吧	31	迭搭户荡	288	使女	150
咖啡	71	迭搭场化	288	使(得)	247
咖啡色	253	迭搭块	288	版	284
咖啡糖	68	迭搭(里)	288	版票	38
咖喱粉	69	迭歇	288	侄子	172
哋	314	垂帘	118	侄因(儿)	172
哟	315	物事	107	侧(转)脰	221
帖子	23	物事头	107	凭	303
罗宋汤	67	乖	263	凭良心	236
罗宋面包	60	乖人	158	佻	232
罗宋帽	77	乖人勿吃眼前亏	370	佻伙	194
罗宋瘪三	161	乖心肝	171	佻帮	194
罗圈脚	134	乖因	171	佻药	135

佷家过	232	往后去	15	金睛鱼	43
佷做生意	22	往往	298	金窠银窠, 勿如自家	
货色	24	爬	213	狗窠	380
货架	22	爬台搁脚	346	刹枯	266
佷	291	爬死爬活	346	斧头	17
佷是	291	爬竹竿	184	斧头吃凿头, 凿头吃	
依	233	爬起来	221	木头	380
依照	303	爬格子	327	爸爸	168
依	287	爬得高, 跌得重	364	采毛桃	327
依个	287	爬墙	139	采光室	93
依个死脱	166	爬墙摸壁	346	采购员	149
依个胡子最硬	201	所	313	采菱角	21
依只霉星	202	所以缘故	306	采棉花	20
依死机啦	199			余米	74
依早	192	(J、)		受用	235
依好	192	舍勿得	229	乳腐	62
依好辣哦	192	舍姆里	139	贪心勿足吃白粥	370
依客气, 我福气	364	舍姆娘	146	贪心吃白粥	358
依晒醒了哦	203	舍得	229	贪赃	239
依蒸发了	203	金工	152	念头	125
佷	287	金子	17	念经	142
佷个	287	金石瓜	51	念草头	174
的士	34	金丝芥菜	48		
的角四方	277	金光锃亮	277	(J一)	
的的刮刮	280	金团	57	肺	122
的的滑	275	金字招牌	23	肺头	63
的骨轮圆	277	金戒指	87	肺炎	131
的骨碌圆	277	金花菜	48	肺病	131
的笃板	181	金针(菜)	48	肿瘤	133
的笃班	181	金针菇	50	胀	223, 249
的铃铃	317	金条	30	胀卜卜	272
的粒笃落	318	金鱼	43	胀别别	272
的(粒)滑	277	金鱼眼	127	胀绷绷	272
的粒滚圆	277	金线鱼	42	胀鼓鼓	272
的搭	316	金胡虫	45	朋友	144
的确	291	金圆券	30	朋友妻, 勿可欺	364
的确良	76	金钱豹	39	朋友道里	146
的滑	251	金铃子	45	朋友辣阿里混啊	192
的溜(溜)	267	金黄	253	股	284
		金黄锃亮	277	航三	261
(J J)		金领	154	航里航三	281
往后	297	金锁银锁	185	肥头肥脑	279

肥头胖耳朵	128	忽声能	293	夜快头	13
肥皂	109	狗	39	夜快(同)	13
肥皂粉	109	狗头浪插勿得金花	375	夜到	13
肥料	20	狗头牌	192	夜神仙	158
服帖	262	狗屁	166	夜壶	110
服装店	31	狗狗	39	夜壶脸	126
周年	14	狗屎倒槽	346	夜壶箱	101
周转箱	101	狗眼乌珠看人低	370	夜校	178
昏冬冬	272	狗眼看人轻	358	夜排档	75
昏头昏脑	279	狗窠	40	夜啼郎	131
昏头搭脑	346	狗熊	39	庙	141
昏头落腕	346	狗嘴里吮没象牙	370	庙会	142
昏过去	203	颡	218	府绸	76
昏沉沉	272	备弄	96	底下人	149
昏涂	125	备课纸	178	底下(头)	8
鱼	42	饱	257	底片	186
鱼子	43	饱人勿知饿人饥	370	底间	93
鱼勿动,水勿响	364	饱支支	272	底板价	26
鱼仙人	43	饲养员	151	底细	196
鱼白	43			底脚	119
鱼头	29	[、一]		底牌	189
鱼虫	46	变	236	疰子	131
鱼肉三鲜	63	变天	4	疰里疰痞	281
鱼块	64	变化	236	疰痞	132, 263
鱼泡泡	43	变死	235	废人	165
鱼骨头	43	变戏法	181	废讲	196
鱼盆	105	京戏	181	废脱	239
鱼神仙	43	庞克	156	净	204
鱼翅	43	店员	150	净水	71
鱼圆	63	店家	31	盲(人)道	37
鱼胶	43	店堂	31	盲肠	122
鱼蛤鳃	43	夜开花	50	盲肠炎	131
鱼腥虾蟹	44, 63	夜市面	22	放	207
鱼鲜	63	夜头	13	放一百廿个心	364
鱼鳞片	43	夜头点	13	放一码	327
兔子	39	夜出世	327	放刁	200, 237
兔子灯	181	夜场	182	放水	239
狐臭	133	夜戏	182	放牛	21
狐狸	39	夜报	174	放心	230
狐狸皮	77	夜来香	53	放心托胆	346
狐狸精	165	夜里(向)	13	放龙	241
忽闪	2	夜饭	55	放龙头	327

放电	137	卷心菜	47	法币	30
放只码头	202	卷发棒	109	法兰西照会	157
放生	238	卷发棍	109	法兰绒	77
放生意	327	卷发筒	109	法兰盘	105
放白鸽	327	卷地皮	328	法式指掐	87
放兰花	186	卷帘门	96	法国冬青	52
放台子	327	卷笔套	176	法国梧桐	52
放过门	241	卷筒纸	110	法道粗	199
放血	27	单飞	147	泔脚	103
放红老虫	346	单不过	305	泔脚水	71
放花炮	186	单方	135	泔脚缸	103
放花筒	186	单吊	147, 187	泔脚钵头	103
放饭学	178	单行道	37	河	6
放冷空气	346	单身汉	147	河水勿犯井水	362
放夜学	178	单(单)	291	河坝	6
放学	178	单肩包	111	河蚌	44
放空枪	327	单衫	79	河浜	6
放线	241	单挑	201	河豚鱼	43
放差	36	单被	103	河塘	6
放炮仗	186	单堵墙	95	河滩头	6
放倒钩	327	单票	29	河滩边	6
放站	36	单眼皮	120	河滩地	6
放野火	328	单清	291	(河)鲫鱼	43
放假	179	单随人	174	河蟹	43
放鸽子	328	单墙	95	汩	285
放鹁子	184	炖	73	油	68, 249
放鞭炮	186	炖炖煤煤	73	油头光棍	157
		炖蛋	66	油头滑脑	279
[ 、 ]		炒	73	油灰节掐	132
		炒手	154	油光纸	175
闹	209	炒光棍	328	油肉	64
闹门	209	炒网吧	328	油余果肉	70
闹僵	209	炒米花	60	油衣	80
闹	244	炒麦粉	56	油豆腐	62
闹热	259	炒冷饭	328	油卤卤	267
闹猛	258	炒冷饭头	346	油条	58
闹新房	138	炒面	56	油条子	62
		炒菜	74	油汪汪	267
[ 、 ] ]		炒鱿鱼	328	油纸伞	117
迷	225	炕床	101	油画棒	176
迷野猫(猫)	184			油咖喱	69
郑家木桥堰三	161	[ 、 、 ]		油面筋	62
卷	237	沫沫亮	275		

油盏火	114	泥头	5	定头货	158
油盐酱醋	68	泥浆水	5	定当	262
油菜	47	泥菩萨	159	定坚	292
油菜籽	47	泥堰顶	95	定规	292
油焖茄子	62	泥鳅	45	定金	25
油焖笋	62	波斯猫	40	定定叫	276
油葫芦	45	波鞋	85	定胜糕	59
油落落	267	泼	213, 285	定洋	25
油酥饼	59	泼皮	160	定席	74
油腔滑调	346	性子	125	定烱烱	273
油滋滋	267	性命交关	346	定被头	86
油滋隔腻	278	性急	264	宕	244
油煤烺	58	怕	256	宕下来	177, 242
油漆工	152	怕生人	229	宕头	87
油墩子	58	怕丝丝	273	宕账	26
油墨	176	怕坍宠	229	官兵捉强盗	185
油馊子	58	怕现世	199	官塘大路	7
油嘴滑舌	346	怕势势	273	空	237, 249
油嘴隔腻	257	怪	230	空口说白话	358
油爆虾	63	怪里怪气	281	(空中)飞人	154
油口气	72	怪胎	166	空中飞人	38
沿	236, 302	怪路子	328	空手套白狼	358
沿了	302	学人样, 烂肚肠	364	空心大佬官	147
沿马路	7	学士杯	105	空心汤团	346
沿仔	302	学习 54 号文件	188	空心肚里	125
沿沿头	7	学习 144 号文件	187	空心萝卜	155
沿街房子	91	学生	177	空心模子	155
泡	7, 186, 242, 284	学生子	177	空头支票	346
泡力水	17	学生意	150	空地	5
泡开水	74	学样劲	198	空地皮	5
泡汤	74, 186	学样劲, 烂肚肠	364	空米袋背米	358
泡芙	60	学徒	147	空阵头	2
泡吧	186	学堂	177	空屁	119
泡饭	56	学嘴学舌	346	空荡	7
泡沫红茶	71	学嘴学舌谜	358	空荡(荡)	272
泡泡纱	76	宝贝心肝	171	空洞	131
泡泡袖	79	宝贝肉心肝	358	空架子	328
泡茶	74	宝贝(囡)	171	空档	7
泡通宵	186	宝匣	89	空调车	35
泻	245	宝货	164	空调(机)	116
泥水木作	152	宝宝子, 肉肉子	171	空调被	102
泥水匠	152	宝盖头	174	空铜钹	25

空落(落)	272	衬里短衫	78	弥陀菩萨	141
空港	38	衬里(短)衫裤(子)	78		
空轰轰	272	衬里短裤	82	[一   ]	
帘子	103	衬里裤(子)	82	承重墙	95
实个能	287	衬衫	78	陌生人	144
实打实	328	衬绒	84	陌生人吊孝——死人	
实头	292	衬领	81	得知	377
实在	292	衬裤	82	陪	224
实足年龄	139	衬裙	83	陪身	102
实别别	272	视飘玻璃	96	陪排头	328
实底	196	话	226	陪脱	239
实实叫	276	话大话	227	陪路	233
实结	251	话长说短	347	孤老太(婆)	146
实总结	272	话勿出	299	孤老头子	146
实能	287	话头	195	孤单(单)	272
实盖	287	话因	195	孤独独	272
实惠	256	话坏	227	孤孀	170
实叠墙	95	话把(头)	200		
		话把戏	328	[一 ]	
[、一]		话李	70	妹夫	170
试婚	138	话吧	31	妹妹	170
郎中	150	话到	302	妹妹头	146
郎当	119	话柄	200	姑父	169
戾	249	话说话	195	姑且	298
肩勿能挑担,手勿能		话起	227	姑母阿姐	169
提篮	380	话梅	69	姑妈	169
肩胛	121	话啥	295	姑娘	173
肩胛骨	121	话搭头	195	姑娘人家	173
肩膀	121	话筒	115	姑娘家	173
房门	96	详	231	姐夫	170
房子	92			姐妹	170
房东	145	[一一]		姐妹道里	170
房卡	117	录音机	116	姐姐	170
房虫	150	居然	295	姓	195
房产商	150	刷卡	212	始终	298
房间	92	刷卡	29	姆妈	168
房顶	94	戾	122	虱子	46
房贷	98	戾毛	122	驾驶员	151
房客	145	戾养个	167		
房梁	94	屈打成招	347	[一一]	
衬布	84	屈搭搭	274	线	111
衬头	84	弥陀芥菜	48	线头	84

线板	111			封	284
线呢	77			拷	213
线香	140			拷边	86
线结	111	春天	11	拷机	115
线粉	62	春不老	61	拷鱼	20
线圈	17	春节	11	拷油	74
线脚	84	春卷	58	拷酒	74
线毯	102	春浪(向)	11	拷浜(头)	20
线裤	82	春雪	3	拱	40
练	237	帮	302	掙	212
练习簿	175	帮人(家)	149	掙求苦恼	347
练出道	239	帮手	149	掙拉勿出	228
练美女功	221	帮忙帮忙,越帮越忙	376	掙空	259
练嗓子	182	帮佣	149	掙啦勿出	347
练慧	202	帮衬	233	项链	87
组长	148	帮帮忙	328	城	7
绅董	150	帮胸	79	城乡结合部	8
细	248	帮腔	227	城市	7
细皮白肉文绉绉	370	珍珠	87	城里人	144
细雨	2	珍珠奶茶	71	城垛子	7
细洁	251	珍珠米	47	城隍老	328
细裱裙	83	珊瑚筷	105	城墙	7
终	300	玻璃	17	垵头	9
终于	296	玻璃台板	100	挟菜	74
终究	296	玻璃丝	78	挟镊	112
绉纱	76	玻璃丝袜	84	挡	207
绉纸	175	玻璃丝调咸蛋,一谈		挡手	94
驼子	134	也勿要谈	382	桐	213
驼子跌倒——两头		玻璃纸	175	拈	211
勿着实	377	玻璃杯	104	拈面	74
驼背	133	玻璃贴	118	哉	309
绍兴师爷	144	玻璃窗	96	挺分	28
绍兴戏	181	毒	234,256	挺……勿动气	358
绍兴霉干菜	61	毒日头	1	挺张	29,188
经水	122	毒病毒药医	358	挺依	239
经布	76	型男淑女	155	挺卒	187
经用	261			挺括	251
经过	302			挺胸凸肚	347
经纱	76			挺腰	220
经理	148	挂号信	38	桥	212
经常	298	挂头牌	182	桥七桥八	347
给	243	挂表	113	桥轧	200
		挂钟	113		



拆客	159	挖耳	89	草割	191
拆祖宗八代	359	挖肉补疮	347	草楷	174
拆照会	239	挖里挖掐	265	草窠	107
拾	208	挖泥机	16	茧子	44
拾皮夹子	347	挖空心思	347	茴香	69
拾钞票	221	挖掐	265	荞麦面	57
拾着鸡毛当令箭	370	挖藕	21	茶	71
拾粪	20	按照	303	茶几	99
掏	204	按摩	135	茶水	71
掏掏红	274	按摩浴缸	108	茶叶	71
挑	234	按摩椅	100	茶叶店	32
挑上山	328	揀	207	茶叶茶	71
挑夫	152	揀	213	茶叶蛋	66
挑手旁	174	某	290	茶瓜子	69
挑头路	219	某(一)个	290	茶头	71
挑到篮里便是菜	370	某某个	290	茶礼	137
挑染	88	甚而至于	296	茶托	104
挑绷绷	183	甚至	296	茶会	30
挑痧	135	甚至于	296	茶坊	31
挑游戏棒	185	荐	237	茶来伸手,饭来张口	375
挑榭	20	荐头	148	茶杯	104
挑嘴隔舌	347	荚	53	茶房	150
指掐钳	110	带发师姑	142	茶垫	104
垫	243	带鱼	42	茶点	71
垫刀头	158	带草字	174	茶缸	104
垫子	102	草	264	茶食店	32
垫(写)板	176	草干	42	茶室	31
垫台脚	328	草包	19,164	茶壶	104
垫底	237	草头	48	茶桶	106
垫肩	81	草字头	174	茶盘	105
垫被	103	草花	188	茶脚	71
垫脚	201	草鸡	41	茶淘饭	56
垫脚石	98	草纸	109	茶餐厅	31
揀	231	草青	42	芥菜	47
拼车	36	草帘子	19	茭白	48
拼死吃河豚	359	草垫子	102	荒地	6
拼拢(来)	209	草虾	43	荒年	21
拼盆	60	草屋	91	荡	214
拼酒	75	草席	103	荡口杯	105
挖	207	草绿	253	荡马路	214
挖儿丝	200	草棚棚	91	荡河船	181
挖仔挖掐	280	草帽	77	荡秋千	184

荤小菜	61	药店	31	柠檬水	71
荤油	68	药房	31	枷	18
荤菜	61	药胡翅	45	树	51
荤腥	63	药粉	136	树丫叉	53
故了	140	药渣	135	(树)丫枝	53
故而	306	药戥子	117	树叶字	53
故所以	306	药腥气	135	树皮	53
故面(搭)	289	药膏	135	树根	53
胡子	121	药箱	136	树秧	51
胡苏	121	药罐头	136	树倒猕猕散	359
胡一胡一	316	标劲	198	树高千丈,叶落归根	375
胡调	227	标点符号	347	树梗子	53
胡萝卜	49	标致	250	树梢头	53
胡梯	94	标舞	180	勃伦头	132
胡梯挡	94	棧房	32	勃朗宁	117
胡淆	227	柄	119	匣	244
胡琴	180	相	217, 314	要	247
胡葱	49	相公	146	要	300
胡椒	69	相当	295	要一样既一样	364
胡椒粉	69	相好	159	要……了	308
胡摇八只脚	359	相拢(松)	204	要长要短	347
胡蜂	44	相帮	233	要勿有	247
荔枝	51	相面先生	152	要风度勿要温度	370
南	9	相骂	228	要末	304
南瓜	50	相信	229	要末……要末……	304
南瓜子	69	相亲	137	要死	294
南瓜饼	59	相商	227	要吃天花粉,铲起杜	
南西	8	相熟	232	瓜根	381
南极人	157	相赢	235	要好	194
南极棉	77	查账	26	要好看	201
南货店	32	查票	36	要求	229
南京板鸭	66	柏子	77	要知心里事,但听口	
南面	10	柏树	52	中言	381
南坝	10	栀子花	53	要命	294
药水	135	枸杞藤	48	要要命	294
药水肥皂	109	柳条	52	要是……葛末……	305
药片	135	柱子	97	要样既样	347
药引子	135	柱正勿怕壁歪	364	要紧	259
药史太	45	柱头	97	要紧勿煞	347
药汤	135	柿子	51	要紧关子(里)	15
药芹	48	柿子椒	50		
药补勿如食补	364	栏杆	97		

〔一〕

咸 252, 310, 315

咸水妹	160	斫麦	20	面熟	256
咸白菜	61	斫草	20	面熟陌生	347
咸瓜	63	斫草团	152	面颧	120
咸尖尖	268	斫柴	20	(面)颧骨	120
咸鱼	63	斫稻	19	耐心	265
咸鱼翻身	349	面	56	奎	265
咸(鸭)蛋	66	面子	84	奎劲	198
咸黄鱼	63	面长面短	347	牵牛鼻头	347
咸菜	61	面孔	120	牵手动脚	347
咸菜色	254	面白净俏	277	牵风引头	347
咸菜萝卜干	359	面包	60	牵匀	259
咸塔塔	268	面包车	34	牵心挂肚肠	359
咸酸饭	55	面包房	31	牵头	234
咸鳊鱼	63	面包差头	35	牵头皮	328
咸蟹	63	面市	27	牵记	230
歪	248	面皮老老,肚皮饱饱	374	牵丝	264
歪柴里	9	面对面	233	牵丝扳藤	347
歪路子	199	面团团	266	牵丝扳藤牛皮糖	370
歪嘴	134	面团团,笑呵呵	364	牵走之	174
歪嘴巴	134	面汤水	108	牵线木人头	182
研	211	面汤台	99	牵砘	21
研究	179	面红堂堂	278	牵猫猕	328
研钵	135	面杖鱼	43	牵磨	21
研墨	176	面条	56	残的	35
砖头	98	面和心勿和	359	破	210
厚	248	面疙瘩	57		
厚皮	124, 163	面相	124		
厚百页	62	面盆	108	轴	284
厚别别	272	面盆架	108	轻	257
厚眼皮	127	面饼	59	轻令空龙	317
厚粥	56	面前	9	轻轨	36
研	231	面浇头	57	轻松	255
砌长城	187	面架子	120	轻骨头	165
砌墙头	187	面结骨	120	轻悠悠	272
砂	213	面粉	56	鸦片鱼	42
砂轮	16	面浪笑呵呵,肚里毒			
砂糖	67	蛇窠	381		
泵补	109	面黄肌瘦	347	韭芽	49
砚台	176	面情	194	韭黄	49
砵	210	面筋	62	韭菜	49
斫	212	面筋篮	106	背	225
斫刀	18	面膜	88	背心	78

〔一一〕

〔一一〕

背书	179	省个一百省	359	冒牌货	25
背包	111	省轻	255	星	1
背包族	37	省省	236	星级楼宇	90
背皮榔头	347	省省叫	276	星星	1
背光	1	省得	306	星搬场	1
背后(头)	8			昨天	12
背米	28	[   、 ]		昨日	12
背纤	21	削	205	哨	314
背投电视	116	削刀磨剪刀	152	映	227
背垫	102	削工钬	29	映	314
背带	83	削水片	184	咣	316
背带裤	81	削发剪	110	哦	309
背脊	121	削泥	19	哧一哧一	316
背脊骨	121	削骨脸	126	哞叭	77
背娘舅	328	(削)铅笔刀	176	吡一	316
背猪罗	328			胃	122
背暗	1	[   一 ]		胃(气)痛	130
背裕	78	是	245, 306	贵	259
故	210	是长是短	347	贵妃沙发	100
点	237	是……勿是……	305	虹	3
点大蜡烛	347	是非难逃众人口	370	虾	43
点(子)	174	是哦	312	虾干	64
点心	55	是得……	305	虾子酱油	68
点心店	32	是模子	328	虾仁	64
点饥	217	眯	216	虾皮	64
点头	216	眯亲眷, 望朋友	364	虾有虾路, 蟹有蟹路	376
点名册	178	唻	303, 313	虾米	64
点名簿	175	唻哈	311	虾红	64
点点戳戳	196	咩咩咩	317	虾油乳瓜	61
		哑子	133	虾段	64
[     ]		哑子吃黄连——说		虾球	66
临仔上轿穿耳朵	370	勿出苦	377	畹头地	18
临时豁脚	297	哑壳咁咁	128	虽然	305
临到	236	哑板	45	虹蝇	46
临着	236	哑蛋	41	蚂蚁	45
竖	174	哑嘴	133	蚂蚁上树	63
竖心(边)旁	175	显	252	蚂蝗	45
竖烟囱	190	显山露水	347	蚂蟥叮牢螺蛳脚	370
竖蜻蜓	190	显宝	234	盅	284
		冒牙	195	品位	25
[     ]		冒充金刚钻	359	品相	38
省	259	冒冒然然	280	骂	228

骂人	228	贴鼠	40	拜佛	142
骂人言语	165	贴膏药	135	拜吱拜吱	192
骂山门	228	骨头	124	拜菩萨	142, 328
骂太平山门	359	骨头吮没三两重	370	拜菩萨勿计较蒲团破	377
刮	212	骨头轻	197	拜堂	138
哗啦哗啦	317	骨头骨脑	124	拜望	192
哈	208	骨灰	141	看	216, 308
哈力克	60	骨灰箱	141	看人挑担勿吃力	370
哈夫哈夫	241	骨轮轮圆	278	看人挑担勿吃力, 自	
哈巴狗	39	骨盆	122	上肩膀嘴要歪	385
哈哈	78	骨牌凳	100	看三四	328
哈(哈)	314	骨感美人	156	看山色	328
哈磁杯	105	骨碌碌	266	看牛	21
咯咯鸡	41	骨筷	105	看牛郎	152
咬	217			看毛片	183
咬口	117			看(毛)病	134
咬耳朵	328	钝	257	看勿懂	328
咬擦杓打	347	钝汉	164	看风水	143
咳	315	钞票	29	看书	179
咳嗽	130	钟	113	看白戏	182
咪里妈拉	317	钟头	15	看对	234
哪怕	306	钟舌头	113	看西洋景	347
哪怕啥	290	钟表店	31	看舌苔	134
哪能	290	钟点工	149	看护	150
哪能介	290	钢丝床	101	看医生	134
哪能(样子)	290	钢丝烫	88	看秀	238
(炭)火盆	114	钢丝球	107	看冷铺	328
炭结	114	钢板	176	看图识字	178
罚咒	235	钢宗	17	看依个慧腔	199
罚铜钿	239	钢宗锅子	104	看卷子	179
贱格格	273	钢宗镬子	104	看承	234
贴正(好)	292	钢笔	175	看相	234
贴边	84	钢笔头	176	看看叫	216
贴当中	9	钢琴	180	看看看	216
贴肉	256	钢窗	96	看重	234
贴近	252	钥匙	117	看客	182
贴邻	145	钩针	112	看样	198
贴补	236	钩脚跳	185	看野眼	328
贴药膏	135	缸	103	看得起	234
贴准	292	缸并头云	2	看脚路	328
贴脚(线)	95	拜托依	193	看望	234
贴隔壁	9	拜年	12	看颜色	328

〔J—〕

氢气助动车	35	香熏油	109	笃笃转	276
选	237	香鼻头	328	笃悠悠	273
适心适意	279	香辣蟹	66	笃悠悠	273
适意	254	香蕈	50	笃脸	157
香	219	香蕉	50	笃嘴笃舌	348
香大头菜	61	香蕉人	154		
香木扇	116	香蕉夹	109		
香火	142	香蕉椅	37,100	段	284
香瓜子	69	香樟树	52	段头木	118
香花灯烛	142	香飘	264	便当	55,256
香豆腐干	62	种田	19	便利店	32
香皂	109	种田要种沙地,做人		便条	175
香肠	65	要做女婿	383	便条纸	175
香肥皂	109	种荷花	329	便饭	55
香炉	142	种秧	19	便宜	259
香炉脚	146	秋天	11	笨	213
香波	108	秋老虎	4	笨正	232
香面孔	137	秋香绿	253	笨屋	98
香香	109	秋赖柴	3	脉头	118
香涎虫	45	重	257	顺	258,302
香客	142	重手重脚	347	顺了	302
香莴笋	48	重件头	99	顺手	123
香脆饼	59	重阳(节)	11	顺风	2
香脂毛豆	49	重阳糕	59	顺风车	35
香粉	87	重新	298	顺风耳朵	348
香烛	142	重墩墩	272	顺风耳朵千里眼	370
香烟	70	复习	178	顺风顺水	348
香烟灰	253	复古式样	80	顺风落篷	348
香烟壳子	117	复古鞋	85	顺仔	302
香烟屁股	74	复写纸	175	顺当	258
香烟纱	76	复(合)式套房	90	顺利	258
香烟钹	29	复合地板	95	顺带便	293
香烟盒	117	笃	73,258	顺便	293
香烟牌子	117,183	笃头	216	顺顺流流	280
香案	142	笃头笃脑	216,347	修正带	177
香菜	48	笃舌头	128	修正液	177
香菇	50	笃坦	258	修行个	142
香酥鸡	65	笃定	258	修面	219
香酥饼	59	笃定马思开	359	修棕棚个	152
香喷喷	270	笃定泰山	348	修道長老	143
香港脚	132	笃珑珑	317	修道院	143
香椿头	61	笃笃叫	276	保护	237

〔 〕

保身价	329	衍	245	独有	305
保证	237	衍涎	218	独多	295
保育员	151	律法	179	独怕	300
保定	292	舢板船	37	独是	305
保姆	149			独独	291
保姆间	93	( )、)		独独转	276
保险	292	逃	215	独独滚	276
保温桶	107	食指	123	独养儿子	171
保鲜袋	111	食品	55	独家村	147
保鲜膜	111	食品公司	31	独家独户	348
保镖	151	食品(商)店	31	独眼龙	127
促里促掐	281	食堂	55	独眼灶	97
促掐	265	矍	214	独幅	266
促掐鬼	162	盆子	105	独幅心思	348
信	38	盆汤	186	狡猾	265
信生活	38	盆浴	186	狠	265
信壳	38			狠三狠四	348
信纸	38	( ) →)		狠搏搏	273
信封	38	胆	122	急下乌	296
皇帝勿急急太监	371	胆大	263	急水也有回头浪	371
泉水	6	胆小	263	急诊	134
鬼	142	胆胆大大	263	急急绷绷	280
鬼节骨伶仃	359	胜如	247	急惊风	131
鬼头风	2	袍衣	124	急惊风碰着慢郎中	375
鬼头鬼脑	279	胖	248	急绷绷	273
鬼老(来)	263	胖乎乎	269	急煞九更天	359
鬼画策	329	胖头鱼	42	急溜溜	273
鬼话三千	348	胖勃愣登	278	急躁	264
鬼鬼触触	280	胖笃笃	269	饶	233
鬼迷张天师	359	胖鼓鼓	269	饶头	27
鬼眉	127	胖墩墩	269	蚀本	25
鬼眉鬼眼	348	胎气	133	饺子	58
鬼搭搭	266	胎毒	131	饼	59
鬼触臂把	348	狭	248	饼干	59
鬼黝黝	267	狭窄条	124	饼干听	118
鬼戳尿	329	狮子	39	饼包鸭	66
追星	183	狮子大开口	359		
俊俏	250	狮子头	63	(、—)	
		狮子狗	39	弯	225
( ) ( )		独刁刁	273	弯弯叫	276
待退休	16	独门功夫	347	弯腰	220
爬	210	独门独户	91	弯臂把	128

将(光郎头)	187			送葬	141
将来	15			耗	73
将要	297	差勿多	260	耗赋	74
将将	297	差半脚	328	迷你裙	83
将煞	187	差头	34	迷彩服	79
奖金	29	差板	236	迷雾	3
哀求苦恼	348	差路	36	前一枪	14
哀面眼	288	养	139	前几日	14
亭子间	94	养刁囡儿	156	前门	96
亭子间嫂嫂	147	养小囡	139	前天(仔)	12
亮	249	养小鬼	329	前日(仔)	12
亮头里	10	养子	171	前公尽弃	139
亮光	1	养子孙,只养身来勿		前世一劫	348
亮光下头	1	养心	381	前世里既没见过	370
亮光光	268	养虫	45	前世作孽	348
亮赤赤	268	养身娘	168	前世冤家	195
亮堂堂	268	养鸡	21	前生前世	348
亮眼瞎子	154	养蚕宝宝	21	前半年	12
亮晶晶	268	养家	40	前头	8,14
度死(日)	235	养眼	256	前年(仔)	12
庭心	93	养猪罗	21	(前)刘海	88
痂	219	养新妇	171	前讲后忘记	359
疯子	134	美人蕉	53	前两日	14
疯狗	40	美元	30	前两年	14
疤	133	美甲	87	前面	8
病	132	美发棒	109	前客让后客,乌龟让	
亲水楼盘	90	美芹	48	嫖客	381
亲兄弟,明算账	365	美孚灯	114	前脚后脚	348
亲亲眷眷	172	美容院	33	前脚走,后脚到	365
亲热	256	美瞳	113	前脚走,后脚跟	365
亲家	172	姜黄	253	前额(角)	120
亲家公	172	进	243	前蹄	65
亲家母	172	进伤	224	首饰	87
亲眼目睹	348	进坏	243	首饰匣	89
亲眷	172	进破	243	逆风	2
音控灯	114	送人情	194	总归	296
施肥	20	送礼	194	总共	291
施药郎中	150	送佛送到西天	365	总统套房	32
		送灶	11	炸	73
		送君千里,终须一别	376	炸药包	194
闻	217	送货汽车	34	炸猪排	65
阁楼	93	送终	140	炸酱面	57



炮仗脾气	349	洒水壶	117	派用场	329
炷	284	洒药水	20	派头	196
炫	250	浇	213	派头一六	348
烂	250	浇水	20	派司	177
烂大块头	157	洒水壶	117	派司套	177
烂污人	166	浇头	57	派司照	177
烂污三鲜汤	67	浇肥料	20	派出所	33
烂污泥	5	浇粪	20	派对	186
烂污泥底牌	359	洞里老虎	158	派克	80
烂污尿	166	洞疔	122	派克大衣	80
烂肚肠	166	洞房	138	派派	300
烂饭	55	洞洞眼	7	染	242
烂屁股	158	涸	244	涸	245
烂洒洒	270	涸水纸	175	洋	29
烂泥	5	测字	143	洋人	144
烂泥块(头)	5	测字先生	152	洋山芋	49
烂泥坯	17	测验	179	洋山芋吃多了	165
烂泥堆	5	洗手间	93	洋山芋刨	106
烂泥菩萨	161	洗手液	108	洋水果	51
烂香蕉	132	洗衣机	110	洋勿洋,腔勿腔	365
烂浮尸	166	洗衣店	32	洋风炉	115
烂麻皮	134	洗面奶	108	洋火	115
烂焖焖	270	洗洁精	107	洋布	76
烂铺絮	103	活	225	洋白头	134
烂糊三鲜汤	359	活口	182	洋白眼	127
烂糊面	56	活龙活现	348	洋老虫	40
烂糟糟	270	活炆	257	洋灰	17
剃刀	118	活炆炆	273	洋囡囡	183
剃头	219	活头	126	洋行	33
剃头刀	118	活动间	93	洋行小鬼	148
剃头个	152	活动铅	175	(洋)伞	117
剃头发	219	活里活络	281	洋红番茄	49
剃头担	33	活泼	265	洋里洋气	280
剃头店	33	活宝	158	洋钉	16
剃头摊	33	活结	112	洋快餐	75
剃光头	219	活络	256	洋鸡	41
剃胡苏	219	活络门门	348	洋油	17
剃削衫	79	活络铜钹	348	洋油灯	114
		活剥鲜跳	348	洋泡泡	183
		活脱势像	277	洋泾浜	8
洁厕灵	109	派	190,208	洋房	90
洪水	4	派力司	77	洋线团	111

{ \ \ }

(洋)籼米	47	穿绷	202	神经兮兮	278
洋娃娃	183	客人	145	神经病	134
洋钿	29	客厅	92	神思	126
洋铁铺	33	客气	234	神哗鬼叫	348
洋铅	17	客气当福气	359	神捕	154
(洋)铅皮	17	客户	28	神烱烱	266
(洋)铅桶	108	客边人	144	神像	143
洋瓷碗	105	客邦人	144	祝寿	140
洋菜	69	客豆	49	祝依再结再离	139
洋眼	97	客作	149	祠堂	140
洋盘	164	客栈	32	说大书	181
洋琴	180	客客	297	说勿定	236
洋葱头	49	客菜	48	说书	181
洋装书	175	客堂后间	92	说白	182
洋装瘪三	161	客堂(间)	92	说死话	329
洋蜡烛	114	客搭客搭	317	说到曹操,曹操就到	376
洋镐	16	客满	182	说鬼话	329
浑	250			诨	255
浑水	6	〔、一〕		浪声	228
浑身勿搭界	359	扁	248	浪里浪声	228
浓	250	扁头	126		
浓汤	67	扁尖	61	〔一一〕	
恹	260	扁豆	49	退招势	329
恹天气	4	扁担	18	退货	25
恹戏锣鼓多,穷人闲		扁塌塌	269	退潮	3
话多	381	扁蒲(拓)脸	126	既然……葛末……	305
恰好	292	諄	228	既然……就……	305
恰恰	292	衲	211	屋里	92
恰恰叫	292	祖父	168	屋里个	170
恰恰好	293	祖母	168	屋里向	10,92
恨	230	祖浪	172	屋里蹲	329
恨天高	86	神气	265	屋顶	94
举	204	神气十足	198	屋脊头	94
举壁架子	101	神气活现	348	屋梢头	94
觉	221	神父	143	屋檐	94
觉转来	221	神主牌	141	扇毛灰	166
宣纸	177	神抖抖	266	扇扇(头)	122
突然	293	神志无主	348	屏门	96
穿牛鼻头	21	神志野舞	348	屏勿牢	225
穿衣裳	86	神妖鬼怪	348	屏风	97
穿堂	94	神昏颠倒	348	屏风马	187
穿着	77	神经	257	费神思	230

拼	211	绒线袜	84	绞连棒	58
〔一丨〕		绒线裤	82	绞肠痧	131
眉毛	120	绒裤	82	绞面	89
眉心	120	结	209	统	285
除了	303	结扎	139	统共	291
除夕	12	结(头)	112	统扯	236
除开	303	结冰	3	统货	24
除出	303	结交	193	统统辣海	291
除虫	20	结足	251		
除非	303	结固固	272	十画	
除脱	303	结采	181	〔一一〕	
除帽子	28	结实	251	耕田	19
险介乎	296	结茧	21	耘稻	19
险险叫	293	结拜弟兄	170	秒	213
〔一丿〕		结结(头)	112	秒田	19
娃娃头	88	结婚	138	耙	18
娃娃衫	79	结绷绷	271	泰山	258
娃娃镜	113	结棍	261	秦始皇	155
姨夫	169	结蛛	46	珠宝店	31
姨妈	169	结蛛网梁丝	46	珠珠	87
娇凤	40	结蛛罗网	46	珠粉	135
娇滴滴	273	绕	233	班长	177
拼	233	绕七绕八	348	班主任	177
拼头	159	绕小脚	213	班头	36
架梁	157	绕山头	329	素小菜	61
〔一、〕		绕勿清爽	233	素来	298
怠慢	193	绕轧	200	素肠	62
蚤虱	46	绕远路	37	素净	257
〔一→〕		绕绒线	211	素油	68
绑大款	329	绕脚	196	素虾仁	62
绑带	84	绕脚劲	200	素斋	63
绑票	242	骄傲	265	素菜	61
绒	77	衍	211	蚕丝被	102
绒布	77	骆驼绒	77	蚕豆	49
绒线	77	络乱	258	蚕沙	44
绒线马夹	80	绝	294	蚕宝宝	44
绒线针	112	绝代佳人	156	蚕簇	44
绒线衫	80	绝版	258	顽皮	264
		绝细	248	盍	283
		绝(绝)薄	275		
		绞	285	〔一丨〕	
		绞丝旁	175	捞	207

捞外快	329	盐	68	捋奶	207
捞淌排	329	盐水瓶	71	捋舌八哥	349
捞横档	329	盐花	68	捋把汗	329
铺快	151	盐卤	69	捋袖子管	207
揀	237	盐金花菜	61	捋桑叶	21
捂	266	盐金枣	70	换汤勿换药	359
捂心	254	盐封咸菜	61	换频道	329
捂抖	254	盐钵头	103	换糖个	152
捂泥搭水	349	盐瓶倒,醋瓶翻	365	挽水	20
捂酥豆	70	盐碱地	6	挚诚	265
捂搞	233	捎	190,209	热	254
振鼎鸡	65	捎地光	219	热大头昏	349
赶	220	捎耳朵	219	热门	258
赶忙	293	捏	211	热门货	24
赶要赶紧	349	捏面人	186	热天	11
赶紧	293	捏拳头	204	热天热色	4
赶鸭	21	捏着阶	200	热水	70
……起	303	捏阶	204	(热)水汀	114
起九	11	捏鼻头做梦	359	热水瓶	110
起风	2	埋	212	热水袋	110
起立	178	埋马桶	223	热水器	108
起头	236	埋怨	234	热心	265
起司	69	捉	234	热心人招揽是非多	376
起早落夜	349	捉弄	234	热痞头	131
起先	297	捉扳头	329	热吹潜烫	277
起先头	14	捉花	20	热吼吼	270
起阵头	2	捉牢和尚骂贼秃	371	热呼呼	270
起花头	329	捉鸡污	20	热昏颠倒	349
起来	226,311	捉帖子	184	热狗	64
起初	296	捉鱼	20	热闹	259
起劲	259	捉鱼个	152	热面孔碰着冷面孔	376
起板价	27	捉鱼船	19	热络	256
起码	296	捉准	233	热炯炯	270
起码人	154	捉野猫	184	热得快	114
起码货	24	捉猪罗	188	热裤	82
起油镬	74	捉猛猛	184	热煎盘浪蚂蚁	365
起浪头	329	捉着阶,勿用刀	365	热辣辣	270
起课先生	152	捉落花	20	恐防	300
起蓬头	329	捆	285	恐怕	300
起雾	3	损腰	133	捣乱	235
起锚	37	都	299	捣蛋	235
起潮	3	捋	207	捣蛋鬼	162

捅	207	恶弄松	329	校草	155
埃个	288	恶形	265	校路子	329
埃个辰光	288	恶形恶状	349	样子	196
埃个能	288	恶里恶招	280	样色	290
埃抢(里)	288	恶肚肠	197	样板房	92
埃面点	288	恶狗拦当路	359	根	283
埃面(搭)	288	恶招	265	根据	303
埃点	288	真	262	索介	298
埃段辰光	288	真人面前勿可说假话	377	索性	298
埃能(介)	288	真(也)	296	索索抖	275
埃排(里)	288	真正一歇	298	索落(落)	317
埃眼	288	真正一歇(歇)	15	哥哥	170
埃搭块	288	真生活	329	速	316
埃搭(里)	288	真丝	76	割	209
埃歇	288	真是	292	割锥	16
挨	239	真神	143	栗子	51
挨下来	306	真真	291	栗子山芋	50
挨勿	239	真输拨依	203	栗子肉	65, 128
挨肩擦背	349	莼菜	48	栗子蛋糕	59
挨着	239	桂花	53	栗子颈	131
挨	208	桂花小姐	156	配亲	137
荸荠	51	桂花甲鱼	44		
莱卡(棉)	76	桂花赤豆汤	67		
莲心	50	桂圆	51	〔一〕	
莲蓬	50	栲栳	18	夏天	11
莲蓬头	108	栳	285	夏布	76
蒔秧	19	档	285	夏至日勿要出门蒔秧, 冬至日勿要回去望	
莫非	300	档子	196	娘	385
莴苣笋	48	桥归桥,路归路	365	砰一朋一	316
荷叶边	84	桁条	94	砧	119
荷包蛋	66	桃子	50	砧墩(板)	106
荷兰水	71	桃子头	88	破	261
荷兰豆	49	桃片	69	破支落宿	119
荷花	53	桃红	253	破瓜	241
荷箸	53	桃花	53	破扫帚配鬃舂箕	371
恶	265	桃树	52	破拉	248
恶人先告状	359	格格绕	276	破郎当	119
恶心	255	格筛	19	破铜烂铁	35
恶有恶报,善有善报, 若要勿报,时辰没到	385	(格)篾	18	破裂	243
恶死做	329	桩	283	原本榻里	296
		校	211	原旧	293
		校长	177	原因	199

原先	296			蚌壳棉鞋	86
原来	296		(11)	蚜虫	46
原径	293	监工	148	蚊子	46
原泡茶	71	紧	249	蚊子甲鱼	44
原始股	23,147	紧巴巴	271	蚊子叮石白	359
原封	262	紧北北	271	蚊虫	46
套	285	紧固固	271	蚊虫香	117
套子	84	紧绷绷	271	蚊帐	103
套头衫	79	紧棚	251	哭	218
套间	92		(1-)	哭出乌拉	278
套牢	24			哭出乌拉笑嘻嘻	371
套衫	79	贼	249	哭作扁把	278
套(话)	227	晒	243	哦	314
套袖	81	晒太阳	243	哼	314
套鞋	86	晒台	93	哼哼	315
逐个	293	晒衣裳	87	啊	309
逐步	293	胸	216	啊有	315
砗糠	47	胸眼	127	啊呀	315
砗糠搓绳	349	晓得	229	啊呀呀	315
顾怜	233	鸭	40	啊胡一口	318
顾客	28	鸭子	40	啊爹里个娘	360
顾惜	230	鸭头绿	253	唉	315
		鸭舌头	78	罍	188
	(-)	鸭舌头帽子	78	罍头开花	188
轿夫	152	鸭里里	40	罢了	312
顿	285	鸭肫	66	梢	205
顿时	297	鸭肫干	66	圆	248
顿时立刻	349	鸭屎臭	165	圆子	57
趸当	298	鸭绒被(头)	102	圆头鞋	85
		鸭绒滑雪衫	80	圆台	99
	(-)	鸭蛋	66	圆台面	99
柴	115	鸭膀	66	(圆)囤	111
柴爿	115	晃	215,256	圆角菱	50
柴爿馄饨	58	咪	309	圆规	176
柴草	47	哇喽	255	圆药	135
柴草人	158	晏一歇	15	圆梭子	118
柴绉	19	晏歇会	192	圆兜兜	269
柴穉	47	晏歇(点)	15	圆滚滚	269
柴蝉	45	晕车	36	圆凳	100
桌	285	趺	243	囤	250
桌围	99	跄	215	贼头狗脑	349
		蚌	44	贼头贼脑	279

贼出关门——来勿及	371	铅笔	175	透视装	79
贼里贼腔	280	铅笔盒(子)	176	版	208
贼伯伯	161	铅笔裤	82	版手版脚	350
贼坯	163	铆	216	版脚	128
贼(骨头)	161	铆牢	200	版脚扶梯	110
贼偷	236	铆眼	119	等	18
贼腔	266	眚	133	笔	283
贼塌嘻嘻	278	缺	236	笔立(势)直	277
赅	235	缺血	28	笔头	176
赅刁	263	缺荡	6	笔记本	178
		缺氧	166	笔记簿	175
		缺嘴	134	笔划	174
		缺嘴拖鼻涕——顺路	371	笔笃生青	277
钱庄	33	氨基酸饮料	72	笔笃生清	277
钱柜	101	特为	293	笔笃(势)直	277
铈	226	特里特别	281	笔(笃)直	277
铈功	125	特别	295	笔笃翘	277
钳工	161	特怕	300	笔架	176
钳牢	231	特特里	293	笔套(管)	176
钵头	103	特意	293	笔袋	176
钵陀	19	造反	252	笔筒	176
钻	231	造反倒	329	笔墨店	31
钻子	16	造价	27	笑	218
钻筋透骨	349	造房子	184	笑勿动	329
钻路子	329	造房子看梁, 讨新妇		笑呵呵	272
铁	17	看娘	381	笑话奇谈	349
铁公鸡	158	乘 89 路到底	365	笑哈哈	272
铁乌青	277	乘	284	笑靥	121
铁匠	152	乘车(子)	36	笑嘻嘻	272
铁灰	253	乘风凉	224	笑嘻嘻勿是好东西	376
铁抄	18	秤	117	箬簋	106
铁板烧	64	秤钩线	117	笋	49
铁店	33	秤砣	117	笋干	61
铁铁紧	275	秤梗	117	笋壳	53
铁锅子	103	秤盘	117	笋烤肉	329
铁锈红	253	积食	130	笆斗	18
铁墩	16	秧把头	47		
铁镬子	103	称	236		
铁镔	18	称心	254	借人衣, 勿敢披	365
铂金首饰	87	秘密	199	借口	199
铅	17	透	294	借伞勿用谢, 只要眼	
铅丝网	118	透顶	294	过夜	381
铅画纸	175				

〔J—〕

〔J 1〕

借因头 329  
借因骂新妇 359  
值铜钿 26  
值得 300  
值勤员 149  
倾空 231, 316  
倒 213  
倒一百廿四个霉 371  
倒闭 22  
倒运 235  
倒灶 259  
倒究 298  
倒拖眼 127  
倒转 235  
倒春寒 4  
倒挂眉毛 127  
倒挂眼 127  
倒挂脸 126  
倒茶 74  
倒咪喇 82  
倒贴 137  
倒贴户头 155  
倒黄梅 4, 11  
倒脱 213  
倒搓 139  
倒霉 202  
倒霉日脚 15  
倒篷头 329  
倘使…… 305  
倘盲 300  
倘然……末, …… 305  
俱乐部 186  
候 225, 239  
候口 218  
候分候数 349  
候分掐数 349  
候进 202  
恁 293  
恁长恁大 349  
恁啥 303  
倍司 180  
侷 216

侷头 165  
侷撞 234  
侷额角 126  
倦人 163  
倦迷迷 273  
倦搭搭 273  
俛 220  
健 258  
健身房 93  
臭虫 46  
臭血血 270  
臭豆腐干 62  
臭朋朋 270  
臭要死 295  
臭烘烘 270  
臭棋 187  
射 217, 223  
射灯 114  
射污 223  
射污出 223  
射尿 223  
射尿出 223  
刺 210  
倔 262  
倔强 262

〔〕〕〕

破 124  
徐大老爷 142  
航空母舰 157  
航空信 38

〔〕、〕

拿 207  
拿手 263  
拿手戏 182  
拿依攞出去 360  
拿摩温 148  
欲 218  
爹爹 168  
舀 205  
舀汤 74

舀粪 20  
爱神 159  
爱资病 329  
豹 39

〔〕一〕

胭脂 87  
胭脂红 253  
脍 73  
脆 254  
脆头绳 111  
脆麻花 58  
脰 249  
脂粉 87  
胸 121  
胸口 121  
胸口头 121  
胸肌 121  
胸衣 79  
胸骨 121  
胸脯 121  
胸脯肉 121  
胸膛头 121  
胳肋竹 122  
胳肢毛 122  
胳肢窝 122  
脐环 87  
胶水 176  
胶卷 116  
胶菜 48  
脑子开过刀 165  
脑子进水 165  
脑子别筋 165  
脑子抽牢 165  
脑子拨枪打过 165  
脑子烧焦 165  
脑子梗塞 165  
脑子短路 165  
脑子装过拉链 165  
脑抽 165  
脑缺钙 165  
脑袋 120





粉笔	175	烟冷清清	349	海带	63
粉(粉)碎	275	烟纸店	32	海威	294
粉晶	87	烟袋袋	117	海虾	43
粉蒸肉	65	烟熏妆	88	海选	183
粉碎机	106	烟墩	5	海派	180
料到	229	烙铁	16	海派 AA 制	195
料理	74	烱其其	271	海海威	276
烤	73	烱雪	3	海棠(花)	53
烤子鱼	43			海棠果	70
烤面包机	104	[、、]		海棠糕	58
烤瓷牙	89	浦东三黄鸡	41	海蜇	63
烤麸	62	浦东鸡	41	海蜇皮(子)	63
烤箱	104	浦东说书	181	海碗	105
烘	73	酒	70	海鲜	64
烘大饼	73	酒中勿语真君子	371	海蟹	43
烘山芋	60	酒水	70	浜	6
烦勿清爽	233	酒肉朋友	147	浜瓜	51
烦老太婆	158	酒吧	31	浜头	6
烦劳依	193	酒吧间	31	浜浜戏	181
烦恼	259	酒杯	105	浜兜	6
烦费	193, 234	酒板	58	浜滩	6
烦难	256	酒店	31	浴巾	109
烧	73	酒盅	105	浴帘	108
烧水壶	106	酒壶	104	浴缸	108
烧火凳	100	酒家	31	浴盆	108
烧灰手	329	酒窝	121	浴盐	108
烧饭	73	酒酿	58	浴桶	108
(烧)饭司务	150	酒醉糊涂	349	浴帽	78
烧冷灶	330	酒屠	121	浴凳	100
烧卖	58	酒糟鼻(头)	134	浴霸	108
烧钞票	30	消夜	235	浮	242
烧香	194	消毒柜	107	浮上台面	349
烧香赶脱和尚	365	消食	135	浮尸	166
烧香望和尚, 一事两		消磨	235	浮肿	131
勾当	381	海	6	浮说乱话	349
烧烂脱	73	海夫绒	77	浮萍	52
烧烤	75	海归	144	浮惹(惹)	273
烧窑个	152	海瓜子	44	涤纶	76
烛台	142	海头	9	流飞	161
烟火气	70	海陆空	147	流火	131
烟斗	117	海青	81	流医	150
烟花间	33	海参	63	流氓	161

流星	1	家主婆	170	袜	84
流眼泪	217	家有老,是个宝	365	袜子	84
流鼻涕	130	家当	107	袜统	84
涕拖拉拖	349	家伙	108	袜套(头)	85
浪	8	家花勿及野花香,可 惜野花勿久长	385	袜船	85
浪头	6,200	家里	145	袜筒	85
浪向	8	家具	99	柘肩	81
浪荡子	160	家具店	32	袖口	81
浪费	259	家庭妇女	146	袖子(管)	80
涨潮	3	家庭妇女	155	袖珍男	155
孽	207	家庭影院	116	袖套	80
孽勿牢	235	家堂	141	被头	102
孽风	231	家常饭	55	被头筒	102
孽板	118	家常便饭	349	被夹里	102
烫	242,254	家眼勿见野眼见	371	被拍	102
烫山芋	330	家牌	189	被单	103
烫水	70	家属	172	被封筒	102
烫平	202	家谱	140	被面(子)	102
烫头发	88	家翻宅乱	350	被套	102
烫衣裳	87	宾馆	32	被絮	102
烫香洞	142	窍门	200	被横头	102
烫烫平	330	窍槛	200	被褥	103
涩	252			被榻	100
涩搭搭	269			课本	178
悔棋	187			课堂(间)	177
宽	248			课程	178
宽衣	192			调	236
宽余	255			调门	182
宽坐	192			调方向	330
宽紧带	84			调龙灯	181
宽胸	135			调包	241
宽搭搭	269			调头	27,182
宽舒	255			调头寸	27
宽阔	252			调皮	257
家	283			调花枪	181
家丁	149			调枪头	330
家小	170			调枪花	330
家乡	7			调排	238
家长里短	349			调频道	330
家火勿起,野火勿来	376			调羹	106
家生	99			冤有头,债有主	365
家主(公)	168			冤枉	257

〔、一〕

冤枉鬼叫 350  
冤家 195  
谈 227  
谈山海经 349  
谈也勿要谈 360  
谈朋友 137  
谈恋爱 137  
谈舒齐 227  
谈敲定 137

〔一一〕

剥 208  
剥田鸡 330  
剥壳鸡蛋 66  
剥猪罗 330  
剥裤子 86  
剧场 182  
屑粒 119

〔一丨〕

奘 248  
奘鼓鼓 269  
陶成 126  
陶情作乐 350  
陪客 145  
陪嫁 137

〔一丿〕

娱乐 180  
娘 168  
娘大囡大 349  
娘个东采 167  
娘有爷有,勿如自有 376  
娘两个 172  
娘姨 149  
娘娘腔 126  
娘舅 169  
娘舅家 33

〔一、〕

畚 212  
畚分 28

畚斗 110  
畚箕 110  
通 259  
通心粉 56  
通同 232  
通名道姓 350  
通关手 128  
通(通)红 274  
通路子 330  
能有 301  
能够 300  
难 256  
难为 200,230  
难为情 256  
难过 255  
难过相 256  
难行 255  
难板 298  
难怪 296  
难看 252  
难看相 256  
难看(相) 197  
难道 298  
预先 297  
预售票 36  
桑车 35  
桑叶 52  
桑树 52  
桑面绸 76

〔一一〕

绢头 78  
绣花 87  
绣花针 112  
绣花枕头一包草 371  
绣球风 132  
验货手 148  
验货员 148  
继电器 113

十一画

〔一一〕

彗星 1.

春 213  
春白 21  
春筒 135  
球场 190  
球鞋 85  
理 209  
理由 199  
理发 219  
理发店 33  
麸皮 47

〔一丨〕

捧 244  
捧 206,285  
捧角 183  
捺 213  
捺灯芯 213  
捺笔 176  
措 244  
域 243  
捱 215,239  
捱到 239  
捺 174  
捷 220  
捷转头 216  
排 285  
排三和土 350  
排门板 118  
排气扇 116  
排风扇 116  
排队 237  
排头 194  
排头排脚 350  
排行 172  
排机 100  
排骨 64  
排骨年糕 59  
排骨美人 156  
排档 75  
排球 190  
排排坐 330  
排湿器 116

揶	208	揆	209	攒炮	186
揶支揶支	280	接	206	攒派头	330
揶屈雇	208	接了一张罚款单	195	攒派司	330
趑	214	接口令	185	攒浪头	330
趑	213	接龙	189	攒家攒生	350
趑一把	330	接龙牌	189	攒铜钿银子	360
趑头颈	128	接生	139	攒脱	207
趑牢	213	接发	88	攒跤	221
趑	249	接受	237	攒稻	19
蒯	249	接衫	81	职业装	79
掴	206	接济	201	基围虾	43
掴耳光	219	接翎子	330	基督	143
掴香烟牌子	185	接嘴	227	基督教	143
堆	285	擢	208	菱	50
推	206	掷骰子	189	菱粉	69
推为	261	碰勿拢	330	勒杀	205
推为勿起	350	碰台落凳	350	勒杀吊死	350
推头	199	碰钉子	330	黄	253
推扳	261	碰顶	239	黄历	116
推扳一点点	360	碰和	187	黄牛	39, 162
推扳一眼眼	360	碰和台子	160	黄牛肩胛	350
推扳勿起	350	掸	210	黄瓜	49
推扳货	24	掸帚	110	黄包车	34
推牌九	189	掸遗尘	213	黄包车夫	151
捻	208	揜	225	黄芽菜	48
捻捻舞	183	揜	206	黄花鱼	42
捻凿	16	揜手	204	黄杨树	52
捩	209	揜头揜脑	350	黄豆	49
教友	143	揜木梢	330	黄豆芽	62
教书先生	151	揜钢叉	330	黄亨亨	267
教师	177	揜牌头	330	黄沙	6
教导主任	177	揜	204	黄松糕	58
教室	177	揜祖宗八代	360	黄昆山	123
教堂	143	揜稻根	20	黄岩蜜橘	50
教棒	178	揜	207	黄货	89
教鞭	178	揜	207	黄金瓜	51
掏	209	揜三条横马路	365	黄金单身汉	154
掐掐小辫子	360	揜奶油	72	黄金首饰	87
掂	210	揜杀	221	黄金糕	59
掂斤两	330	揜纱帽	330	黄昏头	13
掖	205	揜依三条横马路	371	黄昏戌时	13
培根	64	揜炸弹	330	黄昏星	1

黄昏炼	330	菌痢	131	梳妆	87
黄鱼	42	菜	60	梳妆台	99
黄鱼车	34	菜刀	106	梭子蟹	43
黄鱼肚皮	123	菜刀头	126	救生圈	128
黄鱼脑子	350	菜干	61	救仔田鸡蛇饿煞	371
黄鱼鲞	63	菜片皮	48	救护车	34
黄泥螺	44	菜地	6	救命车	34
黄带	183	菜虫	46	救急勿救穷	360
黄哈哈	267	菜花	48	曹素功	176
黄泉路	140	菜花甲鱼	44	副	285
黄胖绿	253	菜花蛇	44	票	285
黄胖橄榄	70	菜园	18	票子	182
黄莺	40	菜油	68	票钳	112
黄蚬	44	菜饼	20	粿粿	119
黄脓鼻涕	130	菜籽	47	粿粿粿	119
黄狼	39	菜结	48		
黄狼皮	77	菜馆	32		
黄狼屁	166	菜粥	56		
黄狼躁辣鸡棚浪	371	菜馒头	57		
黄疸病	131	菊花	53		
黄浦江	8	菊花会	186		
黄酒	70	菩萨心肠	350		
黄菇子	43	菠萝蜜	51		
黄梅天,十八变	365	菠菜	47		
黄梅天(气)	4	萤火虫	45		
黄梅勿落青梅落	371	营业	22		
黄梅雨	2	营业中	22		
黄绿	266	营造商	150		
黄落	239	萨克斯风	180		
黄道日脚	143	梵哑铃	180		
黄鼠狼	39	梗	244		
黄鲫烤	43	梗勿好,箭勿好	365		
黄熟梅子	160	梧桐(树)	52		
黄鳊鱼	43	槌头板子	19		
黄鳝	44	程凳	100		
黄糯糯	267	梅子	51		
勳	244	梅花	53		
菲力浦	113	梅花糕	58		
萝卜	48	梅鱼	42		
萝卜干	61	检验员	148		
萝卜勿当菜	360	梳头	219		
萝卜丝饼	59	梳头家生	87		

〔一、〕

殿	209
厢房	94
爽	254
爽气	265
爽心	254
爽快	254
爽快性子	125
聋子	133
聋膨	133
聋聋耳朵——空招牌	371

〔一、〕

雪	3
雪中送炭真君子,锦上添花是小人	385
雪月饼	59
雪白	252
雪白滚壮	277
雪花	3
雪花膏	109
雪芬	60
雪里蕻	48
雪纺	76
雪纺衫	79
雪茄烟	70

雪松	52	眯牵眼	127	眼潭	120
雪泥	71	眼	285	眼镜	112
雪珠	3	眼门前	10	悬	242
雪冠	3	眼开眼闭	350	悬空八只脚	360
雪笋	48	眼勿见为净	359	悬笔挥挥	350
雪(雪)白	274	眼风	125	野	295
雪糕	71	眼乌珠	120	野大碗	105
		眼火	125	野日头吃家日头	1
		眼仙人	120	野月吃家月	1
		眼白	120	野头野脑	350
竈	242	眼皮	120	野鸡	41, 160
虚心	265	眼光	125	野鸡车	35
虚心接受, 坚决勿改	376	眼污	120	野战部队	154
虚头	200	眼观四处, 耳听八方	376	野鸭	40
		眼红	256	野(野)大	275
		眼花尖	125	野野乌	330
雀儿	45	眼花落花	350	野野乌, 皮老虎	365
雀(子)斑	127	眼里疔, 肉里疮	365	野野豁豁	280
雀舌淘气	351	眼角	120	野得出	330
		眼青鼻肿	132	野猫	40
		眼泪(水)	124	野插花	330
堂子	33	眼泪出	217	野牌	189
堂兄	170	眼泡(皮)	120	野蛮	257
堂兄弟	170	眼看	297	野蛮小囚	156
堂弟	170	眼眉毛	120	野路子	330
堂阿姐	170	眼热	256	野豁豁	272
堂阿哥	170	眼梢	120	啫喱布丁	60
堂妹	170	眼眶	120	啫喱(粉)	69
堂信	150	眼眵	120	啦	310
堂堂	316	眼眼调碰得着	365	喏	218
堂堂堂	317	眼圈	120	喏	310, 314
堂锣	180	眼痒	256	喱	218
常庄	298	眼绷绷	266	晦气	202
常时	298	眼睛	120	嗽	310
常怕	300	眼睛一刹, 老母鸡		晚爷	168
常常	298	变鸭	377	晚娘	168
		眼睛一眨	350	晚霞	2
		眼睛一映, 雄鸭变		啄木鸟	40
		雌鸭	377	眼	205
话	216	眼睛要做窠	360	眼衣裳	87
胎	216	眼睛翻白	133	眼衣裳竹	110
胸	216	眼睫毛	120	眼衣裳架	110
睁眼睛	216				
眯花眼笑	350				

眼竿	110	啥个场化	289	铜钹银子	29
距离	302	啥个讲究	289	铜钹银子,生勿带来,	
哨	218	啥个辰光	289	死勿带去	383
哨支哨支	318	啥个事体	289	铜笔套	176
哨老族	154	啥个物事	289	铜鼓	180
略微	296	啥个烦着	350	铡刀	18
蛆	46	啥个缘故	289	铰链	118
蚯蚓	45	啥个路道	289	铲刀	104
蛀牙(齿)	134	啥叫啥	289	钐头	18
蛀虫	46	啥地方	289	银子	17,30
蛇	44	啥场化	289	银丝芥菜	48
蛇皮袋	111	啥讲究	289	银灰	253
蛇虫百脚	45	啥辰光	289	银行	33
蛇吃鳗鲡长短	371	啥体	289	银杏树	52
蛇果	51	啥事体	289	银河	1
蛇脱壳	330	啥物事	289	银洋钿	30
蛇脱脚	44	睬	183	银圆	30
蛇蜕壳	44	睬冬睬	183	银蚶	44
蛭子	44	啐	316	银楼	33
累	232	唷	314	银锭	141
唱	218	响	228	穰	284
唱K所	31	崇明人拉阿爹	365	甜	252
唱山歌	180	崇明芦荟	157	(甜)芦荟	51
唱功	182	婴儿	171	甜味	268
唱戏	181	赊三千勿如现八百	376	甜面酱	69
唱独脚戏	181	赊欠	26	甜津津	268
唱堂会	182	圈	231	甜酒酿	58
唱腔	182	圈子	65	甜菜	48
唱歌	180,223	圈圈	179	甜滋滋	268
啰里八嗦	280			甜蜜(蜜)	268
啰里啰嗦	280	(J—)		甜橙	50
啰嗦	255	铝合金窗	96	犁	18
喽	218	铜	17	犁刀	18
唯恐	300	铜勺	106	犁田	19
啤酒鸭	66	铜匠	152	犁柄	18
啤酒瓶	106	铜匠担	152	移	243
啤酒瓶底	113	铜吊	106	移门	96
啥	289	铜盆柿	51	移民房	92
啥人	289	铜盆脸	126	笨人	164
啥人个	289	铜盆帽	77	筴	248
啥个	289	铜钹	29	筴巴眼	127
啥个人	289	铜钹眼里穿跟垛	371	筴头	126



算对过	9	做账	26	偏房	170
算对面	9	做舍姆	139	偏屋	94
第一	282	做夜作	16	偏(偏)	299
第二	282	做法事	142	偏僻	259
第四者	159	做面孔	89	兜	239
符帚	110	做牵头	331	兜风	37
〔 J 〕		做迷眼	331	兜生意	22
做	213,305	做恼	228	兜远路	226
做人	238	做客人	172	兜来兜去	226
做人客	195	做酒	21	兜转来	226
做人家	330	做圈套	331	兜圈子	226
做人情	330	做脱	238	兜兜迷迷	226
做三朝	139	做脱依	234	兜得转	199
做大头梦	350	做腔做势	350	兜篷	80
做小人家	184	做道场	142	假	262
做天难做四月天,做人难做中年人	385	做零碎	16	假头套	88
做手脚	330	做新妇	138	假使	305
做书	179	做满月	139	假使讲	305
做功	182	袋泡茶	71	假伴头	260
做功课	179	袋袋	111	假肩胛	81
做生口	139	袋袋裤	81	假指指	87
做生活	16	袋得肚皮宽,哭得眼睛酸	381	假领头	81
做生活,赶黄昏早起	376	偶尔	298	假装	237
做生意	22	偶然	298	假痴假呆	350
做市面	331	偷风老鼠	133	〔 J 〕	
做头	219	偷瓜精	40	得	302,308
做头发	88	偷汉郎头	241	得了	311
做礼拜	143	偷针眼	134	……得了	301
做场面	331	偷鸡勿着蚀把米	371	……得个	300
做衣裳	78	偷物事	236	得子捺子	350
做好日	138	偷油老虫	183	得支捺支	318
做戏	181	偷畔(子)	260	得仔	302
做买卖	22	售货员	150	得发	237
做弄	237	售票员	150	得夹夹	270
做花头	331	停车	36	(得)来	294
做作	257	停生意	22	……得来	301
做佛事	142	停当	258	得牢	231
做事要顺人心,讲话要凭良心	383	停停留留	235	得知	236
做岸	19	停停歇歇	235	得法	237
		偏心	234	得得踵	276
		偏生	299	……得脱	301

……得着	301	斜纹布	76	看穿	381
得着风,便扯篷	365	斜垛里	9	脚指掐	124
得意门生	147	(斜)塘藕	50	脚盆	108
衔牢奶头嫡嫡亲,有 仔娘子黑良心	385	盒	284	脚弯弯	123
衔牌算命	143	盒子	118	脚班	152
盘	285	盒饭	55	脚钗	29
盘(子)	105	鸽子	40	脚高脚低	351
盘出去	23	鸽嘴	127	脚桶	108
盘肠油	64	食	249	脚盂子	123
盘账	26	彩片	113	脚趾头	123
盘货	25	彩铅	175	脚圈	65
盘香纽头	81	领	229	脚脚(头)	72
盘缠(铜钗)	37	领口	81	脚掌	123
盘整	24	领市面	331	脚捺船	38
船	37	领头	81	脚链	87
船头	37	领盆	262	脚筋	125
船头浪相骂,船肚里		领套	78	脚碰脚	331
白话	381	领圈	78	脚跷黄天宝	360
船头浪相骂,船梢浪		领笨	229	脚路	199
白话	381	翎子	200	脚跟脚	331
船头浪跑马——走投 无路	377			脚骱骱	123
船坞公司	33	脚	123	脚骷骨	123
船身	37	脚丫(丫)	123	脚膀	123
船到岸,勿要乱	365	脚夫	152	脚馒头	123
船到桥洞自会直	371	脚手架	16	脚馒头浪打瞌眈	371
船底	37	脚气	132	脚踏车	34
船帮	37	脚节头	123	脚踏两头船	360
船洋	30	脚节掐	124	(脚)筐	18
船舱	37	脚丘弯	123	脚癣	132
船袜	85	脚头	197	膈	123
船艖	37	脚头散	331	膈	218
船鞋	85	脚头勤	331	膈缝	243
船篙	37	脚皮	123	脱	206,302,308
		脚后跟	123	脱了	308
		脚色	153	脱力	220
		脚花	125	脱元	135
		脚底下	10	脱去(包)	190
斜	248	脚(底)心	123	脱仔	302,308
斜白眼	127	脚底(板)	123	脱卵	237
斜对过	9	脚炉	114	脱头颈	134
斜对面	9	脚炉盖当镜子照——		脱头落襟	351
斜沟	94			脱孝	140

〔J—〕

〔J、〕

脱肛	133	猫	40	麻烦麻烦	193
脱底	259	猫头鹰	40	麻球	56
脱底棺材	164	猫咪	40	麻雀	40
脱空	239	猫眼	97	麻绳	111
脱线	200	箩箩	39	麻酥糖	68
脱钩	233	猕猴桃	51	麻腐	62
脱班	16	猛门	262	麻辣	252
脱排	107	猛门人	156	麻辣汤	67
脱梢	242	猛—猛—	316	麻辣辣	269
脱笼着	224	祭文	140	庵堂	142
脱脚	215	馄饨	58	痔疮	133
脱粒	20	馄饨担	32	痔漏	133
脱阶	134	馅子	58	疝水	132
匍	219	馅头	58	疝水泡	132
象	39			痒	257
象牙筷	105	[、一]		痒几几	273
象牙筷浪扳鼓丝	371	凑	225	痒纤纤	274
象棋	187	凑闹猛	227	廊棚	94
象鼻头	39	凑热闹	225	廊厦	94
象鼻袜	85	减	205	廊檐	94
够事	236	减工钿	29	廊檐五圣	152
猜	230	庚	285	康白度	148
猜谜语	186	麻	47	康密兴	29
猜谜谜子	186	麻(义)袋	111	盗隔山	161
猪心	63	麻布	76	章鱼小丸子	64
猪头三	166	麻鸟	40, 122	竟(然)	295
猪头肉	64	麻皮	134	商人	150
猪头肉,三勿精	365	麻花雨	2	商业	22
猪肉	64	麻纱	76	商场	31
猪舌头	64	麻奇	45	商店	31
猪肝	63	麻油	68	商标	23
猪狗臭	133	麻油拌青菜,各人心		商品房	92
猪油	68	里爱	381	商量	227
猪油渣	64	麻线	111	旋风	2
猪郎	39	麻荔子	51	旋转床	101
猪圈	40	麻将	187	旋转碌转	351
猪脚爪	65	麻将台	99	旋肭	120
(猪)脚爪	65	麻将席	103	望	216, 302
猪罗	39	麻将牌	187	望田头	20
猪罗棚	40	麻蚬子	44	望头	201
猪榭	20	麻烦	256	望远镜	113
猪头	148	麻烦依了	193	望亲眷	172

望高	235	粗坯料子	161	清(水)汤	67
望野眼	331	粗俗	257	清水货	25
		粗砺砺	270	清水鼻涕	130
〔、〕		粗鲁	257	清火	135
阎王好见,小鬼难当	376	粗腰	128	清早(晨)	13
阎(罗)王	142	粗糙	252	清汤面	56
阎罗王阿爹——老鬼	371	粒	283	清单	23
		粒头	29	清香剂	109
〔、〕		粒头糖	67	清洁工	152
着	209, 224, 312	粒屑	119	清爽	251
着力	258	粒粒屑屑	119	清道夫	152
着水	231	断水	236	清静	255
着末生头	293	断气	140	渍泥	81
着末脚	297	断分	235	添	237
着生头里	293	断六亲	166	添丁	139
着地雷	2	断奶	139	添手脚	331
着肉	256	断码	25	添里拖拉	281
着色	238	断命	235, 262	添里添拖	281
着衣裳	86	断亲	234	添拖	251
着衣镜	101	断档	25	添依麻烦	193
着连裆裤	351	断脱	239	鸿运扇	116
着冷	221	剪	212	淋	224
着乖	264	剪刀	110	淋雨	3
着底	261	剪勺	106	淋浴	186
着实	251, 294	剪布	76	淋浴房	93
着陌生里	293	焐	73	淋浴器	108
着棋	186	焐被头	222	浙力索落	318
着港	240	焐痧胀	130	浙力萨辣	318
着窟	221	焐窠	107	浙萨	316
盖	133	焖	73	淦	225
盖头	118	焖饭	55	涿	224
盖头布	138	焖烧锅	104	涿雨	224
盖头绸	138	焗饭	55	淑男	155
盖交饭	55	焗	213	淌排	160
盖屁股	331			混	237
盖碗	106	〔、、〕		混一色	188
盖碗茶	71	清	250	混天糊涂	351
盖臀	224	清一色	252	混克拉水	351
粘支疙瘩	318	清水	6	混浊浊	272
粗	248	清水大闸蟹	43	混消	227
粗手粗脚	351	清水平顶	95	混读读	272
粗心	257	清水光汤	351	混堂	33

混淘淘	272	梁	94	弹砾路	7
混搭	86	情人	159	弹眼	256
混腔势	331	情人眼里出西施	371	弹眼乌珠	127
渣渣滚	276	情人锁	87	弹眼落睛	351
渔夫帽	77	情侣戒	87	弹脱	233
渔船	38	情侣装	79	弹棉花	20
淘	212	情面	193	弹硬	263
淘气	228	情绪	126	弹簧	117
淘米	74	情愿	229	弹簧床	101
淘汤	74	情愿……也勿要……	304	弹簧屁股	184
淘汤饭	55,56	惊吵依了	193	弹簧秤	117
淘浆糊	331	惨	258	弹簧锁	117
淘箩	107	寄包裹	38	弹簧榫头	112
恣浴	222	寄卖行	32		
恣浴间	93	寄卖商店	32		
液体肥皂	109	寄信	38	装糕	74
液晶电视	116	寄爹	168	随	302
液晶屏	116	寄娘	168	随了	302
淡	250	宿	252	随手	236
淡灰	252	宿货	163	随风转舵	351
淡味味	268	宿舍	98	随外	304
淡洁刮辣	252	密	249	随弄弄	240
淡黄	253	密司脱	145	随时	298
淡菜	64	密胺碗筷	105	随时随地	351
淡塔塔	268	密密棚棚	280	随即	297
淡搭搭	268			随和	263
淡滋滋	268			随便	256
淡蓝	254	裆	84	随便哪能……伙……	306
淡馒头	57	祠	84	随便啥	289
淡嘴骨里	278			蛋风炉	166
浣	242			蛋白	41
深灰	253	敢	300	蛋青	253
深红	253	弹	242	蛋炒饭	55
深更半夜	13	弹弓鞋	85	蛋泡糊	66
深黄	253	弹子锁	117	蛋挞	60
深绿	253	弹开	233	蛋黄	41
深蓝	254	弹皮弓	183	蛋黄派	60
涮	73	弹老三	166	蛋黄粽	58
涵养(功夫)	196	弹花	20	蛋清	41
婆阿妈	169	弹花衣	20	蛋筒	72
婆婆	169	弹词	181	蛋糕	59
盥	211	弹性女儿	151	蛋糕做大	351

蛋糕裙 83  
 隆鼻 89  
 隐 244  
 隐形带 78  
 隐形眼镜 112  
 隐瞒 230  
 〔一、〕  
 妹子 159  
 婚纱 80  
 婚事 138  
 婚姻 138  
 婶娘 169  
 婶婶 169  
 〔一、〕  
 颈根 121  
 〔一一〕  
 绩优股 23  
 续弦 139  
 骑竹马 185  
 骑两头马 351  
 骑缝 175  
 绳子 111  
 绳捆索绑 351  
 维他命 136  
 维尼龙 76  
 绵羊 39  
 绷 242  
 绷介硬 277  
 绷勿牢 241  
 绷场面 331  
 绷价钹 331  
 绷面子 331  
 绷架 112  
 绷绷硬 275  
 绷筛 19  
 绸布店 31  
 绸缎 76  
 绸缎庄 31  
 绸缎商店 31

绽 249  
 绿 253  
 绿豆 49  
 绿豆汤 67  
 绿豆芽 62  
 绿油油 267  
 绿茶 71  
 绿腥腥 267  
 十二画  
 〔一一〕  
 琵琶襟 81  
 斑马线 37  
 替手 149  
 替手脚 331  
 〔一、〕  
 塔式裙 83  
 塔松 52  
 塔塔潜 276  
 塔 5  
 塔棵菜 47  
 搭 5, 209  
 搭一脚 235  
 搭七搭八 351  
 搭子 193  
 搭手 232  
 搭手脚 331  
 搭手搭脚 351  
 搭勿够 331  
 搭节目 331  
 搭头 193  
 搭讪(头) 331  
 搭边 194  
 搭壳子 332  
 搭豆腐架子 360  
 搭牢 242  
 搭卖 27  
 搭底 261  
 搭话 195  
 搭界 232  
 搭钩 118

搭脉 134  
 搭客娘姨 160  
 搭架子 332  
 搭档 194  
 搭桥 232  
 搭配头 88  
 搭积木 184  
 搭浆 264  
 搭浆货 24  
 搭凉棚 332  
 搭得够 332  
 搭得着 239  
 搭脚 240  
 搭脚娘姨 159  
 搭脚搭手 351  
 搭脱 239  
 搭淘搭队 351  
 搭棚晒 221  
 搭腔 195  
 搭道 193  
 搭错 227  
 搭错经 332  
 搭僵 261  
 搭嘴 227  
 搭攀 84  
 搭 207  
 搭牌 187  
 搭 210  
 搭(台)布 107  
 搭台抹凳 351  
 搭身 222  
 搭灶布 107  
 揩油 241  
 揩面水 108  
 揩面毛巾 109  
 揩面台 99  
 揩黑板 178  
 揩 231  
 捺 207  
 捺龙船 181  
 捺死空 332  
 捺空 207

撩得着	207	插头	114	搅七搅八	351
撩稻	19	插发簪	89	搅头劲	196
越加	296	插朴	114	搅头势	196
越发	296	插板	114	搅家精	163
越吃越馋,越咽越懒	376	插档	238	搅榭	20
越刷	181	插秧	19	搅壅	20
越野车	35	插销	97	揎	220
趁	302	插蜡烛	332	揎拳捋臂	351
趁工	151	插薄片	332	揞	205
趁早	297	插嘴	195	搔	205
趁汤下面	351	搜索引擎	177	搔手	112
超低裤	82	揸	242	搔痒	220
堤坝	6	揸一把	231	斯文一脉	351
提火	222	裁	205	期求	230
提心旌	332	裁剪	211	期房	92
提盂	103	裁缝尺	112	欺	237
提拉米苏	60	裁缝司务	151	欺负	237
提货	25	裁缝店	32	联体别墅	90
提点	98	塬	243	联通	232
提桶	108	揞	208	散	250
提款机	30, 154	搁	242	散戏	182
提篮	106	搁田	20	散松	259
博古架	101	搁头	200	惹	232
博克胸	190	搁浅	38	惹人	232
博眼子	189	搁栅	95	惹(人)笑	232
博博跳	275	搁宿气	72	惹气	255
塌	208	搁落三姆	291	惹毛	233
喜事	138	搓	204	惹火	201
喜果	138	搓人	241	惹讨厌	232
喜娘	138	搓衣裳	204	惹里惹气	281
喜蛋	41, 139	搓卵	223	惹劲	257
喜喜底	86	搓背	220	葛	304
喜鹊	40	搓麻将(牌)	187	葛末	304
喜糖	138	搓搓圆,捏捏扁	366	葛咤	306
揞电铃	332	搓赖三	241	葛歇	287
揞头揞脚	352	搓煤饼	332	葡萄	51
揞头割耳朵	360	搓模子	332	葡萄酒	70
揞钉	176	揞橄	41	敬伊像客,防伊像贼	376
揞纽	81	揞	209	敬酒勿吃吃罚酒	371
插	210	揞藤摸瓜	351	葱	49
插上插下	351	搅	225	葱花	69
插兄	154			葱油饼	59

葱绿	253	朝	302	酥心糖	68
蒂陀	53	朝天晒	221	酥桃子	332
落	242	朝东	10		
落小猪罗	21	朝北	10	[一]	
落门落槛	351	朝西	10	厨师	150
落乡	8	朝后	15	厨房(间)	93
落车	36	朝阳格	76	硬	249
落水鬼	142	朝奉	150	硬上	238
落毛	42	朝南	10	硬扎	251
落北	10	朝踏露水夜踏霜	371	硬节骨答	278
落市货	25	棒头	118	硬头	153
落地开花	351	棒头出孝子, 筷头出逆子	381	硬头家生	99
落地灯	113	棒头糖	67	硬头硬脑	352
落地窗	95	棒冰	71	硬出头	158
落场势	197	棒香	142	硬吃硬做	352
落汤鸡	332	椅子	100	硬伤	259
落丑货	25	棵	283	硬张	251
落苏	48	椎子	64	硬劲	263
落拓	259	棉大衣	80	硬板凳	100
落势	201	棉毛衫	80	硬衬	77
落枕	133	棉毛裤	82	硬挺	251
落雨	3	棉布	76	硬挤挤	271
落雨天	4	棉花	47	硬柏纸	175
落空	242	棉花胎	103	硬柴	115
落挤	200	棉纱线	111	硬围围	271
落样	238	棉袄	80	硬黄	261
落雪	3	棉麻	77	硬做主张	352
落雪狗欢喜, 麻雀一肚气	381	棉裤	82	硬脚头	190
落眼泪	217	棉鞋	86	硬绷	262
落脚货	25	棚车	36	硬绷绷	271
落脚菜	48	棚户	91	硬搁搁	271
落脱	237	棚户区	91	硬敲敲	271
落款	238	棕棚	101	硬装斧头柄	360
落葬	141	棕棚床	101	硬装棒头	352
落锚	37	棺材	140, 166	硬强	262
落腮胡苏	127	棺材车	140	硬碰硬	332
落窟	221	棺材脉头	166	硬照会	23
落潮	3	榔头	16	硬撑	225
落篷	239	榔头皮鞋	85	硬横	262
落霜	3	鸪鸪	40	硬撇撇	271
落露水	3	酥	254	硬糖	67
				硬镏水	17



确实	292			喷水壶	117
硫磺	17		〔   丨 〕	喷头	108
雁鹅	40	酋	211	喷(喷)香	275
厥过去	225	酋子	16	喷筒	117
厥倒	225	酋头	16	喷嚏	130
毅	208	酋眼子	211	嗒	217
毅糖	208	酋着发	332	咄咄	121
裂缝	7	酋榫头	332	喳	256
雄牛	39		〔   \ 〕	喳拉喳拉	317
雄鸡	41			晶仔糕	59
雄狗	39	敞篷车	35	喇叭	115
雄鸭	40	芽	206	喇叭头	115
雄猫	40		〔   → 〕	喇叭花	53
				喇叭腔	332
〔 → 〕		晴天	4	喇叭裤	81
垦	245	晴日头	4	喇叭裙	83
笨	210	暑假	179	喇叭箱	115
笨脚	204	最	293	景致	8
笨脚刀	110	最后	297	跌勿倒	183
暂且	298	最近	14	跌打	153
暂停	237	最最	294	跌停板	332
雅梨	50	量气	126	跌得倒,爬得起	366
翘	243	量地皮	332	跌跌踵	276
翘老三	166	量衣裳	205	跌跌踵踵	215
翘松松	271	量来	300	跌跤	221
翘笃笃	271	量柴头,数米角	365	跌跟斗	221
翘嘴	217	晒	221	狗头缩颈	352
翘嘴巴	127	晒一窟	221	跑	214
翘辫子	140	晒失窟	221	跑上来	214
		晒衣	80	跑马	223
〔   - 〕		晒衣晒裤	80	跑车	35
辈分	172	晒觉	221	跑步器	116
辈数	172	晒扁头	332	跑码头	332
紫	253	晒梦头里	221	跑秤	23
紫红	253	晒梦头里笑嘻嘻	371	跑堂口	160
紫青莲	253	晒袋	102	跑堂(个)	150
紫罗兰	53	晒落窟	221	跑街	149
紫绛红	253	晒痴懵懂	352	跑路	214
紫萝卜	49	晒	216	跑鞋	85
耙	218	晒	216	蹀	214
耙牙(齿)	127	剔钩	118	遗肚子	171
勋	226	喷	231	遗精	223

蚰蜒	45	黑心	266	锁定	241
蛔虫	46	黑心秤	23	锃亮	249
蛤蚧	44	黑吃黑	332	锃锃亮	275
蛤蚧炖蛋	66	黑李隆冬	278	锄田	19
蛤蚧油	110	黑李落作	278	锄头	18
蛤腮	43	黑里俏	252	锄麦	20
蛤蜊	45	黑秃秃	268	锄草	19
蛤蟆	44	黑良心	197	锂元素	87
蚌子	46	黑纱	141	锅子	103
喝	315	黑板	178	锅(子)盖(头)	104
喂	205, 315	黑板措	178	锅贴	57
喂奶	139	黑枣	51	锅贴店	32
割	211	黑鱼	43	锉刀	16
喉咙	121	黑炭	157	钹	212
喉结	121	黑骨隆冬	278	掰	208
嘞	258	黑洞洞	268	短	248
嘞头把戏	279	黑洋沙	69	短三春	11
喽	310	黑洋酥	69	短工	151
嗞嗞嗞	317	黑铁墨托	278	短友	154
喔	314	黑笔落辣白纸浪	371	短中抽长	352
喔开	315	黑眼乌珠	120	短寿	166
喔牙	316	黑眼乌珠看见白银子	377	短寿(促)命	167
喔唷	315	黑脱依	332	短拖	157
喔唷姆妈呀	316	黑猫(警长)	151	短衫	79
喔唷哇	316	黑暗料理	75	短统袜	84
喔唷哇啦	316	黑魑魍	268	短统裤	82
喔唷啊爹咪	360	黑漆墨通	278	短袖	80
喔唷唷	315	黑黝黝	268	短悠悠	269
喔喔鸡	41	黑黝黝	268	短装	78
嵌	211	黑踏踏	268	短裤	82
幅	284	黑黢黢	268	短路	202
帽子	77			短榻榻	269
帽耳朵	78	[J—]		短缩	252
帽舌头	78	铺	205	智能化住宅	90
帽檐	78	铺板	101	毯子	102
赌东道	235	链条	87	跛	243
赌铜钿	189	销子	97	鹅	40
赌牌	189	销钉	16	鹅毛扇	116
赌誓罚咒	352	锁	231	鹅毛雪	3
赎药	135	锁片	87	鹅黄	253
黑	254	锁头缚颈	352	鹅蛋	40
黑木耳	50	锁钮洞	86	鹅蛋脸	126

鹅掌疯	132	牌曳	188	腌白菜	61
剩	237	集市	22	腌笃鲜	66
剩饭	55	集体舞	180	豚	122
剩货	24	焦	250	脾	122
稍为	296	焦毛气	72	脾气	125
稍稍	296	焦饭棍	56	腋毛	122
稀	249	傍	303	腔势	125
稀毛痢痢	132	傍仔	303	腔势浓	332
稀里晃郎	278	傍晚辰光	13	腔调	125
稀里糊涂	280	槟相	138	鱿鱼	43
稀饭	56	奥妙	256	猩红热	131
稀奇	258	奥特曼	159	猩(猩)红	274
稀奇勿煞	352	奥窍	200	猴极	259
稀溜溜	270	奥斯开	191	猴极极	273
筐子	111			狒狒	39
等	233	〔J〕		狒狒勿咳宝	360
等人心焦	351	街坊	145	狒狒出把戏	360
等外品	24	街面房子	91	狒狒屁股	352
等离子彩电	116	街道	7	飓风	2
筑	225	街(路)	7	惫搭搭	274
筑方城	187			饿	252
筑堆	286	〔J〕、		饿气	72
筑漏	98	舒齐	258	饿主意	332
筛子	19	舒睡奶	72	饿饭户头	28
筛谷	20	舒糖奶	72	饿脱	74
筒(子)	188	番茄	49	馋唾一洒	352
筭帚	107	番茄沙司	68	馋唾(水)	121
答	237	番茄配司	68	馋痒	263
答答答答	317	番斯	120	馋痒虫	163
答鼓	181	释放内存	224	馋(痒)坏	163
筋丝无力	350	貂皮	77		
筋肉痲子	128			〔、一〕	
筋骨弹琵琶	360	〔J〕一		装	237
筋筋拉拉	124	脬	249	装佯	234
管板	94	脬肉	64	装胡羊	332
〔J〕		腊八	11	装样(子)	234
傲价	26	腊八粥	56	装腔作死	352
牌九	189	腊月里	11	装榫头	332
牌九牌	189	腊克	17	装魅	200
牌子	23	腊肠	65	蛮	221, 295
牌位	141	腊梅(花)	53	蛮水	221
		腊雪	3	蛮白相	221

蛮皮(小)因	156	粪船	19	温吞	254
蛮好	192, 295	尊姓	192	温吞水	71
蛮卵	223	道士	142	温吞吞	270
就	299	道白	182	温度计	117
就介	289	道地	261	滑	251
就有就有, 初一到廿九		道伴	145	滑头	162, 265
	377	道林纸	177	滑头码子	162
就是	299, 306	道具	182	滑头滑脑	279
就是讲呀	196	道勃儿	190	滑肠	219
就算	306	道是	300	滑板(车)	35
敦伦	223	道理	199	滑板裤	82
痣	124	道教	142	滑胡梯	184
痘神娘娘	142	曾孙	172	滑笃笃	270
痢疾	131	曾孙女	172	滑雪衫	80
痛	255	曾经	297	滑脚	215
痛快	254	曾祖	168	滑脱精光	352
痛苦	255	曾祖母	168	滑塔塔	270
敲	208	腌	208	滑搭搭	270
粢饭	56			滑跼	252
粢饭团	56	(、、)		滑溜溜	270
粢饭糕	56, 156	港汊	6	滑精	223
童子鸡	41	涿涿涿	276	滑稽	262
童花头	88	湖	6	滑稽戏	181
童身姑娘	146	湖丝阿姐	149	滑黏黏	270
童养媳	172	湖羊	39	涿	245
		湖泊	6	游	225
(、 )		湖绿	253	游水	190
悛	250	澆	232	游火虫	45
阔	248	湿	250	游乐场	183
阔板	118	湿几几	271	游码头	37
阔板牙	127	湿扎扎	271	游泳	190
阔面	126	湿手搭面粉	360	游泳池	190
阔背	128	湿手插辣干面里	372	滋	221
		湿气	132	滋味	68
(、J)		湿淋淋	270	滋润	251
普通	262	湿塔塔	270	湃	218
普通照会	157	湿搭搭	270	割	212
普桑	35	湿滋滋	271	割肉	24
粪	264	湿漉漉	271	割麦	20
粪勺	19	湿醞醞	270	割稻	19
粪坑	19	温书	179	寒天吃冷水, 点对点	
粪便	123	温州席	103	心头	381

寒毛	124	谢谢那一家门	366	媒婆	137
寒毛孔	124	谦虚	265	嫂嫂	170
寒毛凛凛	352				
寒冬腊月	4	〔一一〕		〔一、〕	
寒丝丝	269	屡次	298	畚	245
寒老老	269	强人	153	登山鞋	85
寒场里	11	强凶极恶	352	登样	250
寒豆	49	强凶霸道	352	登轿	138
寒豆藤	48	强龙难斗地头蛇	372	登腔	250
寒热	130	强迫	237	皴	131
寒假	179	强盗	161	皴	210
寒暑表	117	强盗女婿贼外甥	372		
寒飕飕	269	强盗坯	163	〔一一〕	
寒酸相	197	强盗碰着贼爷爷	372	缎子	76
寒潮	4	粥	56	缙	221
寒噤	130	粥翻	56	骗人上楼拔短梯	372
富纤	76			骗子	160
窗	95	〔一 〕		骗骗野人头	360
窗口	96	隔	237	骚女人	165
窗口头	10	隔日会	192	骚卵	165
窗门	95	隔水炖	74	骚货	165
窗台	96	隔手	297		
窗帘	88, 103	隔手账	26	十三画	
窗格(子)	96	隔奶	139	〔一一〕	
窗盘	96	隔过去	231	魂灵三圣	352
		隔年隔节	352	魂灵(心)	126
〔、一〕		隔层肚皮隔重山	372	魂灵头	126
遍	285	隔拉	316		
裱画师父	151	隔枪篱	332	〔一 〕	
裤子	81	隔夜饭	55	搨	215
裤片	83	隔夜饭也呕出来	372	搨	208
裤脚(管)	83	隔夜饭呕出来	366	摸	206
裤裆	83	隔夜面孔	352	摸老老	267
裤筒	83	隔离霜	109	摸卵	223
裤腰	83	隔宿气	72	摸鱼公	40
裤腰带	83	隔频道	333	摸夜乌龟	158
裙子	83	隔壁(头)	9	摸彩头	189
裙房	90	隔壁邻舍	145	摸瞎子	185
裙带菜	63	噤士林	17	摸蟹	21
裙筒	83			填	208
裙裤	83	〔一 〕		填房	170
谢谢(依)	193	媒人	137	搏一记	225

搏命	232	搬(人)家	236	敲	218
搨	208	搬分	28	摊	205
赳	258	搬场	236	摊头	33
塌塌铺铺	280	搬场公司	31	摊头小吃	75
塌鼻头	127	搬场星	1	摊床	205
塌鼻梁	127	搬砖头	333	摊贩	150
塌	206	搬嘴	227	摊饼	74
塌皮	264	搬嘴搬舌	352	摊被头	205
塌药膏	135	摇	225	蒜苗	49
塌便宜	333	摇丁摇当	244	稗	245
塌累	241	摇几摇几	225	勤快	264
鼓	249	摇头	216	勤劲	264
摆	207	摇头甩脑	352	勤俭	264
摆 pose	333	摇头豁尾巴	360	靴里呀袜——自家	
摆一字开	214	摇肉	74	晓得	376
摆八字开	214	摇虎撑	150	敲	243
摆三和土	352	摇荡鼓	183	敲丝	119
摆三摆四	352	摇铃	189	蓝	254
摆弓架	225	摇椅	100	蓝印纸	175
摆平	202	揞	210	蓝亨亨	267
摆句言话	229	埕尘	5	蓝衫	81
摆地摊	33	搞	240	蓝荧荧	267
摆件	108	搞七升三	352	蓝黑	254
摆表情	333	搞七搞八	352	墓	141
摆拆字摊	352	搞人	155	墓碑	141
摆挖儿势	352	搞五搞六	352	幕友	151
摆标劲	333	搞勿好了	203	蓊菜	48
摆奎(劲)	233	搞轧	200	蓬	316
摆酒水	74	搞尔	190	蓬头猛	28
摆酒席	74	搞定	238	蓬拆拆	318
摆罩盖	214	搞笑	232	蓬松	251
摆堆老	333	搞脑子	333	蓬蓬	316
摆散	19	搞啥百叶结	360	蓬蓬裙	83
摆渡	37	搞搞	179	蓬蒿菜	48
摆渡口	6	搞搞大	202	蓄	242
摆渡船	37	塘肚	6	蒲公英	52
摆摊头	33	塘鳢鱼	43	蒲包	19
摆噓头	333	搪	213	蒲包片	111
班牙	128	搪瓷杯(子)	104	蒲团	102
班角龟	111	搪瓷面盆	108	蒲桃	51
谢	20	揀	205	蒲桃树	52
搬	208	揀菜	74	蒲扇	116

蒲鞋	86	感应马桶	108	尴尬头	15
蒙	242	感冒	255	尴尬头浪	15
蒸格	107	碍	242	尴尬里勿尴尬	260
蒸笼	107	碍口	227	尴尬里尴尬	260
蒸笼头	126	碍手碍脚	353	尴尬僵	260
蒸篾	107	碎	250	殒	254
楝树	52	碎壳蛋	41	殒塞	255
想	300	碎玻璃冒充金钢钻	376	殒塞天(气)	4
想勿通	333	碎粉粉	274		
想头	125	碎路	119	[一、]	
想必	300	碰	209, 316	雷	2
想法子	230	碰门	209	雷阵雨	2
楞咽	257	碰勿碰	293	雷响	2
楞嘴	127	碰巧	237	零	282
楞嘴楞舌	353	碰头	192	零工	149
槐树	52	碰钉子	333	零头	29
榆树	52	碰拢来	231	零拆还买	22
楼下头	93	碰顶	296	零卖	27
楼外楼	333	碰和台	99	零食	69
楼房	90	碰哭精	163	零碎	252
楼浪	93	碰得着个	203	雾	3
楼梯门	96	碰得着个啥	203		
楼盘	92	碰着大头鬼了	203	[一一]	
榧头	86	碰着出老	236	输拔伊	203
椽子	94	碰着出老了	361	输拔依	333
赖	233	碰着依算我路道粗	203		
赖三	161	碰着法	333	[  ]	
赖头分	29	碰碰	293	鉴貌辨色	353
赖皮	264	碰鼻头转弯	360		
赖伏	42	碰额角头	353	[ 一]	
赖伏鸡	41	碰壁	224	瞄	217
赖极皮	163	碗	105	嗽	230
赖账	26	碗另碗砖有翻身日	376	嗽食	74
赖学	179	碗头碗脚	55	趿	258
赖学精	163	碗底肚	105	睡袋	102
赖柴	251	碗底朝天只只空	372	睬	233
赖柴天(气)	4	碗琰	105	睬白眼	202
圃	211	碗砂	119	睬依白眼	202
		碗榭	101	嗅拳勿打笑面	366
		磻	218	囡儿	125
		鹌鹑	40	戥子	117
		尴尬	260	戥盘	117
[一、]					
氍	41				
氍毛	42				

嘎	314	照相机	116	跟包	154
嘎暗	315	照相馆	33	跟进	201
嘎暗姆妈呀	316	照样	293	跟屁虫	163
嘎嘘	315	照顾	233	跟班	154
暖	254	照排头	333	跟脚	259
暖水	71	照常	293	跟嘴跟舌	353
暖寿	140	照壁	97	蜈蚣	45
暖寿酒	140	跨	214	蜗牛	45
暖宝宝	114	跨头势	214	蜂巢	44
暖房	18	跷脚	134	蛻	41,245
暖热	254	跷跷板	184	蛻毛	42
暖热天(气)	4	跳	215,252	喝	217
暖悠悠	270	跳山羊	190	嗣子	171
暖锅	104	跳水	27	嗯	314
歇	308	跳老虫	333	嗯牙	316
歇力	235	跳级	179	嗅	217
歇手	235	跳进黄浦汰勿清	372	嗲	260
歇业	22	跳远	190	嗲勿煞	197
歇过	308	跳虱	46	嗲声嗲气	126
歇歇	297	跳蚤	46	嗲劲	126
歇歇脚	215	跳高	190	嗲味道	126
暗	249	跳浜	215	嗲哩哩	273
暗不溜秋	278	跳黄浦	333	嗲溜溜	273
暗头里	10	跳弹模子	160	喻喻喻	317
暗好笑	333	跳绳	184	嘲	218
暗李流秋	278	跳楼价	27	嘲落	316
暗里向	10	跳跳糖	68	罪过	259
暗里摸索	353	跳舞	180	罪过八腊	281
暗差	151	跳舞机	180	罪过(相)	259
暗洞洞	268	跳槽	22	罪过罪过	193
暗绿	253	跳橡皮筋	184	罪过煞依	193
暗蒙蒙	268	跳蹦蹦	267	罪孽	202
暗管	97	路	7,283	罩	211
暗霜	3	路干条,理一条	366	罩衫	79
暗黝黝	268	路子	199	罩袖	80
照	236,303	路极玩君子	360	罩裤	82
照片	186	路角	199	罩篮	107
照旧	293	路条	37	颞	226
照仔	303	路费	37	骺	124
照会	23	路道	199	骺节(骨落)	124
照名分	333	路道粗	333		
照相	186	跟	302		

〔J 一〕



错连错	333	催	239	触祭	217
错别字	174	傻瓜机	116	触霉头	333
错层	90	傻乎乎	274	解	212
锚	37	像……一样	303	解厌气	333
锡	17	像……介	303	解刚	238
锡刷	181	像电线木头	361	解纽子	86
锡箔	141	像真个一样	201	解板	189
锣	180	像样	260	解放瓜	51
锣鼓响,脚底痒	366	像……恁介	303	解放帽	78
锣鼓(家生)	181	像煞	300	解套	24
锯子	17	像煞有介事	361	解洩	223
矮	248	像模像样	353	煞	295
矮子	157			……煞了	295
矮子里向拔长子	372	[J J]		煞口	73
矮子肚里疙瘩多	372	微波炉	104	煞勿牢	231
矮头颈	128	微微大	275	煞风景	333
矮笃笃	269	微微小	275	煞白	252
矮阔门	96	微微头	171	煞死	295
矮剥落托	279			煞死煞活	280
矮脚青菜	47	[J 一]		……煞快	295
矮短短	269	腻心	257	煞根	254
矮凳	100	腻心八腊	281	煞根价	27
矮墩墩	269	腰	122	……煞脱	295
矮	286	腰门	96	煞痒	240
棚	249	腰子	122	煞(煞)白	274
黏粥	56	腰子盆	105	煞(煞)清	275
筹码	187	腰子病	131	煞煞辣辣	280
策棚	111	腰包	111	煞辣势平	278
简体字	174	腰花	63	煞辣势齐	278
简装修	98	腰带	83	煞辣势清	278
筷	105	腰菱	50	煞辣清	277
筷子	105	腰眼	122	煞瘾	240
筷头浪出忤逆,棒头		腰鼓	180	锡饼	59
浪出孝子	383	腾	238		
筷竹筒	106	鲈鱼	42	[、一]	
筷筒	105	婊	299	酱大头菜	61
筷箸笼	105	婊讲	226	酱瓜	61
		触气	255	酱园	32
[J I]		触心旌	333	酱板草	52
舅妈	169	触电	241	酱乳腐	62
舅舅	169	触耳朵	333	酱油	68
煲电话粥	38	触眼	256	酱油瓜子	69

酱油店	32	新箍马桶三日香,第	煤(球)炉	115
酱鸭	66	四日就臭朋朋	煤	73
酱菜	61	韵脚	煤毛豆	73
酱猪肉	65	意勿过	煤猪食	21
酱煨蛋	66	意勿过(去)	煨灶猫	334
痲子	132	意(心)粉	焅	41
痲	264	意面	焅	73
痲子	134	意思意思	焅	211
痲子望天坍,穷人望 民反	381			
痲心女子负心汉	372	〔、〕	〔、、〕	
痲头怪脑	353	梗米	满	249
痲姑娘	156	梗稻	满天星	132
痲笑	218	粮店	满分	179
痲搭搭	274	数目	满月	139
痰	130	数字钟	满孝	140
痰吼	131	数码相机	满饭吃得,满话说勿得	
痰盂(罐)	110	煎		377
麂皮	77	煎馄饨	满话	195
新	250	塑钢窗	满裆裤	82
新工房	91	塑胶跑道	满意	254
新开豆腐店	361	塑料	滤叶杯	104
新开店	22	塑料皮包	菴渣	135
新方向	155	塑料拖鞋	溜	215
新加坡	334	塑料袋	溜口杯	105
新式里弄	90	塑料筷	滚	216
新年新岁	11	塑料鞋子	滚开	233
新华书店	31	慈姑	滚水	70
新妇	172	煤	滚边	86
新村房子	91	煤气	滚地龙	91
新近	14	煤气灶	滚钉板	333
新官人	138	煤气表	滚条	84
新郎	138	煤头	滚铁环	184
新郎官	138	煤行	滚脓	132
新房	138	煤(炉)灰	滚绣球	181
新闻	174	煤油灯	滚蛋	203
新娘(子)	138	煤油炉	滚(滚)奘	275
新娘娘	138	煤炭店	淌黄	260
新景观	334	煤饼	滩	284
新登场	27	煤饼炉	滩簧	181
新楼盘	92	煤饼模子	鲞	3
新箍马桶三日香	372	煤球	塞	210, 259
		煤球店	塞车	36

塞头	119	静幽幽	272	模子	16,153
塞狗洞	333	静悠悠	272	模样	313
窠	40,284	静落落	272	榻上客	160
	〔、一〕	静静叫	276	榻车	34
福气	197	碧绿	253	榻地	224
福分	197	碧绿生青	277	榻榻米	101
福搭搭	273	熬	225	榻壁	202
	〔一—〕	熬勿得	230	榫头	119
盍	231	熬好戏	334	榨菜	61
	〔一丿〕	熬辛吃苦	353	歌	180
嫌	236	熬牢	230	歌城	31
嫌之	236		〔一丨〕	醅	205
嫌比	236	椿	206	醅酒	205
嫁出因儿泼出水	372	墙门	96	酷	264
嫁因儿	138	墙头	94	酷素	262
嫁妆	137	墙头草	334	酿姆酿姆	318
嫁男人	138	墙头草,风吹两边倒	376	酸	252
嫁得好,哈哈笑;嫁勿好,双脚跳	383	墙头草,风吹两边倒	376	酸奶	72
戮司	116	墙夹弄里	94	酸尖尖	268
	〔一、〕	墙里有人话,墙外有人听	381	酸胖气	72
叠	209	墙角	95	酸梅汤	71
叠被头	102	墙角落头	94	酸滋滋	268
叠叠炮	187	墙纸	95	酸辣	252
	〔一一〕	墙倒众人推	361	酸辣汤	67
缚	212	墙粉	95		〔一丿〕
缝被头	102	墙脚	94	碟子	105
缠	227	墙脚跟	94	磁浮车	36
缠勿清	233	墙壁	94	愿意	300
缠头劲	196	摆	210	殡仪馆	140
缠头势	196	揸	207	廌	224
缠夹二先生	158	趁趁	235	廌廌胡梯	184
缠错	233	揠	207		〔丨一〕
	十四画	揠沟	18	翡翠	17
	〔一一〕	撇	174	雌牛	39
稍稻	19	敲	208	雌老虎	157
		揠被头	102	雌伏雄	134
		揠	206	雌鸡	41
		薦	250	雌狗	39
		蔷薇(花)	53	雌鸭	40
		慕司	60	雌猫	40
		慕司冰淇淋	60		

	(一)	齑面(搭)	287	鼻梁	120
		齑点	287	颀	216
睡	216	齑段辰光	287		(J J)
蜻蜓	44	齑档码子	153		
蜻蜓吃尾巴——自		齑能(介)	287	擎	208
吃自	376	齑能(样子)	287		(J —)
蜡光纸	175	齑排里	287	膾	252
蜡纸	176	齑眼	287	膾冻气	72
蜡笔	175	齑搭块	287	膾臭	72
蜡烛	159	齑搭(里)	287	膾牵筋	133
蜡烛包	83	齑歇	287	膾胱	122
蜡(烛)扞	142	齑腰	204	膾酸脚软	133
蜡(蜡)黄	274	舔	217	鲋鱼	42
蜘蛛	46	稳	292	鲚鱼	42
蜘蛛丝扳倒石牌楼	376	稳当	256	鲜	252
蜘蛛网	46	稳当当	273	鲜龙活跳	353
嘘	315	熏青豆	70	鲜辣粉	69
嘘嘘	223	熏拉丝	66	疑人勿用,用人勿疑	376
嘘笃	316	箍头管脚	353	疑心	230
嘘嗒	313	箍桶	213	疑心病	134
鬲泥	20	箸鳊鱼	42	疑心疑惑	230
赚	237	算计	237	疑注疑惑	353
赚外快	28	算命	143	馒头	57
赚头	28, 64	算命先生	143	馒头店	32
赚头势足	28	算得	295		(、—)
赚钞票	28	算盘	177	裹馄饨	74
赚铜钿	28	算盘珠	121	敲	206
骷郎头	120	算算	300	敲木鱼	334
骷颅头	120	箩(筐)	18	敲分	28
	(J —)	管	283	敲竹杠	334
锒刀	18	管账	240	敲钉转脚	353
镗	232	管家	150	敲定	234
镂空皮鞋	85		(J  )	敲玻璃杯	353
舞狮子	181	鼻毛	120	敲背	220
舞(蹈)	180	鼻孔	120	敲奖金	29
齑	204	鼻头	120	敲扁橄榄	70
齑个	287	鼻头洞	120	敲煤饼	334
齑个辰光	287	鼻冲	64	敲横档	334
齑个能	287	鼻污(干)	121	敲橡皮图章	361
齑头	287	鼻涕(水)	121	豪俊	293
齑抢(里)	287	鼻涕虫	45		

膏药 135  
 膏滋药 135  
 遮 237  
 遮牢 213  
 磨 248  
 痢痢(头) 132  
 痢痢头儿子自家好 377  
 痢痢头头发——稀稀  
 忒少 378  
 瘟鸡 41  
 瘟牲 166  
 瘦 248  
 瘦节节 269  
 瘦肉 64  
 瘦刮刮 269  
 瘦瘠瘠 269  
 痲 220  
 辣 252  
 辣了 308  
 辣……下面 303  
 辣手 265  
 辣手辣脚 353  
 辣末 297  
 辣末生头 293  
 辣末生里 293  
 辣白菜 61  
 辣……外头 303  
 辣……当中 303  
 辣花花 268  
 辣豆腐 62  
 辣里 308  
 辣……里向 303  
 辣货 69  
 辣货酱 69  
 辣底蹦 334  
 辣油 69  
 辣妹 156  
 辣哉 308  
 辣……高头 303  
 辣海 246  
 辣海了 308  
 辣海个 308

辣海仔 308  
 辣浪 246  
 辣盖 246  
 辣……搭 303  
 辣椒 50  
 辣椒粉 69  
 辣蓬蓬 268  
 辣酱油 68  
 辣……旮搭 303  
 辣(辣) 245  
 辣辣叫 276  
 辣豁豁 268  
 端 207  
 端午(节) 11  
 端午老虎 89  
 端午粽 58  
 端正 238  
 端端——拜拜——胡 318  
 旗袍 80

〔、〕

精 263  
 精子 122  
 精打光 334  
 精光 252  
 精光滴溜 277  
 精(虫) 122  
 精赤仔 223  
 精明 263  
 精乖 263  
 精刮 263  
 精(精)干 275  
 精(精)光 275  
 精精湿 275  
 粽子 58  
 粽箸 53  
 熇 244  
 熠 73  
 熇 210

〔、、〕

漂亮 250

滴搭搭 267  
 漫吧 31  
 漫 254  
 漫丝丝 269  
 漫笃笃 269  
 漫落落 269  
 漫噠噠 269  
 淋 7  
 滴滴头 119,132  
 演出 182  
 演戏 182  
 演员 150,182  
 漏口风 334  
 漏勺 106  
 漏气 245  
 漏风牙 128  
 漏斗 106  
 漏肩风 131  
 漏涎 218  
 漏馋 217  
 漏缝 245  
 慢 250  
 慢人有慢福,晏来吃  
 厚粥 381  
 慢用 192  
 慢半拍 334  
 慢吞吞 273  
 慢走 192  
 慢笃笃 273  
 慢热 264  
 慢请 192  
 慢慢叫 276  
 赛过 300  
 赛球 190  
 赛跑 190  
 寡妇 170  
 蜜蜂 44  
 蜜蜂叮痢痢 185  
 蜜糖 68  
 窟 285

〔、一〕

襟被 102

	{一 }	撑场面	334	蕊头	53
		撑行棒	112	蔬菜	47
隧道	36	撑伞	206	横	18,189,262
	{一丿}	撑洋伞	206	横一歇	221
嫩	249	撑档	118	横勿好,竖勿好	366
嫩几几	274	撑黄牛	185	横东道	196
嫩头	155	撑墙	94	横头	18
嫩豆腐	61	撑篱竹	52	横对	200
嫩笃笃	274	撮药	135	横讲竖讲	353
嫖	233	撬反边	228	横里向	9
嫖客	160	撬边	27	横冷横冷	317
	{一、}	撬边模子	155	横拣竖拣	353
熊	39	撬课	178	横垛里(向)	9
熊猫	39	鏊	118	横竖	299
熊猫衫	79	揸	207	横……竖……	298
凳(子)	100	揸顺毛	334	横竖横	334
	{一一}	揸倒毛	334	横竖横,拆牛棚	366
缚被头	86	撞	237	横竖横,拆家棚	366
缩	244,263	撞腔	228	横档	96
缩水	23,87	撤	206	横爱丝头	88
缩头乌龟	163	增客勿杀鸡,筷头浪		横理十八条	361
缩折伞	117	拔拨稀	382	横裆	118
缩卵	163	聪明	263	横绷	262
缩拢	244	聪明一世,懵懂一时	376	横绷劲	334
缩货	163	聪明面孔笨肚肠	372	横插一杠子	200
	十五画	鞋子	85	横道线	37
	{一 }	鞋子勿着落个样	372	横输赢	189
撒胡椒粉	353	鞋子勿着落啥样	372	横趺角	9
揸	207	鞋子着辣脚浪,裤子		槽头肉	121
撩	205	套辣头浪	383	槽坊	32
撩水	205	鞋乌扎搭	318	槽槽	7
撩起	205	鞋皮	86	碱	249
趟	285	鞋舌头	86	樱桃	51
趟	215	鞋拔(子)	112	樱桃小番茄	49
趟	219	鞋底	86	橡皮	176
趟	215	鞋底线	111	橡皮鱼	42
撑士	187	鞋帮	86	橡胶	17
撑头	118	鞋垫	86	樟木箱	101
		鞋套	86	橄榄	51
		鞋帽店	31	橄榄菜	48
		(鞋)植头	112	橄榄帽	77
		鞋箱	101	敷衍	234

豌豆	49	暴眼	127	影踪	197
醋	69	暴腌	73	影壁	97
醉方乳腐	62	暴腌咸菜	61	蹀	215
颞	249	暴躁	264	踢	215
颞肉	128	暴躁个人跳咭叫,智		踢力托	316
菹	257	慧个人坐拉笑	385	踢土旁	175
		暴憋一记头	361	踢毽子	184
〔一〕		瞎	294	踉	221
磕头	142	瞎七搭八	353	踉早起	222
磕头虫	45	瞎三话四	353	踉起来	222
磅	284	瞎子	133	踏	214
磅秤	117	瞎子帮忙,越帮越忙	377	踏水	20
		瞎子挡秤	353	踏分	28
〔一、〕		瞎乌搞	238	踏边	86
霉干菜	61	瞎讲	227	踏杀蚂蚁	353
霉干菜包	57	瞎讲有啥讲头啦	372	踏级石	98
霉夫	62	瞎讲啥讲头	361	踏步级	98
霉气	202	瞎扯	227	踏轴	19
霉头触到哈尔滨	372	瞎来来	238	踏洋机	86
霉鬼三	202	瞎乱撞	238	踏穿镗盖	353
霉鬼星	165	瞎和调	334	踏铁车	86
		瞎话	227	踏高跷	181
〔一一〕		瞎起劲	200	踏脚裤	81
趸蚱	45	瞎眼	133	踏缝纫机	86
		瞎猫拖死老虫	365	踏踏滚	275
〔 一〕		瞎猫撞着死老虫	372	蹿	220
蛸虾	63	瞎缠三官经	360	蹿头缩颈	353
蛸蟹	63	嘻皮搨脸	353	昱	215
		嘻哈风格	79	蝴蝶	44
〔 一〕		嘻嘻哈哈	218	蝴蝶兰	52
眈眈	221	嘻嘻笑	218	蝴蝶结	78
眈眈鬼	162	噎	218	蝙蝠	39
瞞	230	嘲	228	蝙蝠衫	79
瞞紧	233	嘲人	228	嘿嘿	314
瞞得过人,瞞勿过天	377	嘲叽叽	267	噢	310,315
暴	260	噉嘴	217	噢声能	229
暴发户	146	嗑	228	嗝	259
暴走族	154	嗑淘气	228	嗝货勿好,好货勿嗝	377
暴走鞋	85	嗑嘴嗑舌	228	幢	283
暴冷	4	影戏	183	墨水	176
暴雨	2	影戏馆	183	墨水瓶	176
暴热	4	影迹无踪	353	墨汁	176

墨团团	267			瘰的生司	354
墨笔	176		〔J I〕	瘰塌塌	271
墨盒	176	僵脱	239	瘰塘	119
墨绿	253	躺	224	瘰嘴	127
墨黑	254	躺椅	100	瘰嘴老太婆	157
墨墨黑	274	键	258	瘫子	134
墨黝黑	277	键走	215	瘫痪	133
颠	248		〔J J〕		
		德律风	115	糊	250
〔J 一〕			〔J 〕	糊达达	272
镊子钳	112			糊里糊涂	280
镇	7	鸽子翻身	353	糊涂	264
镇纸	177		〔J 一〕	糊读读	272
镇浪人	144			糊淘淘	272
靠	224, 313	膾	256	糊搭搭	272
靠人侪是假, 跌倒自		鲛	218	盖	215
家爬	381	鲛鲛叫	276	盖得高, 跌得重	364
靠手椅	100	鲛鱼	42	盖罍	215
靠背	100	鲤鱼	42	煨	73
靠背椅(子)	100	鲤鱼斑	2	煨	211
稻	47		〔、一〕		
稻叉	18	漉	219	潮水	3
稻田	18	熟	249	潮搭搭	271
稻谷	47	熟人	144	潦草字	174
稻虱	46	熟门熟路	353	鲞鱼	42
稻柴	47	熟水	71	漏	244
稻柴绳	19	熟手	147	漏脚	244
稻稍	47	熟田	18	潦	209
稻稗头	47	熟泡面	57	滓	211
稻穗头	47	摩丝	109	潜	244, 285
翻	250	摩托车	34	澄黄	253
翻支支	270	摩托罗拉	353	懂	230
翻吊吊	270	摩的	35	懂经	263
翻冻冻	270	摩登	250	懊悻	234
翻刨花	110	瘰	249	懊闷痛	334
箱子	101	瘰三	161	懊丧	255
箱子间	93	瘰子团	57	懊恼	255
箱橱	101	瘰壳蛋	41	橙	250
簰条	18	瘰谷	47	额子	178
箭衣	81	瘰呼呼	271	额角头	120
篇	284				



额角头高	354	操心思	230		
额角头高进	361	操机	186	(一、)	
额角头浪顶扁担	372	操网吧	186	肾	133
额角头浪亮晶晶	372	髻	103	碗砖	98
额角头碰着天花板	377	髻头咸菜	61	屐	242
额角头碰着棺材板	377	捶	210	夙	216、260
额角头碰着隔壁邻舍	378	捶脚跟	212	飙	244
(、一)		燕子	40	飙车	36
褥子	103	燕子窠	34	飙升	240
褥子套	103	蕾丝	84	(一、)	
褥单	103	蕾丝内衣	79	霓虹灯	114
鹤	40	薯片	60	霍乱	131
(一、一)		薯条	60	霍险	2
熨	211	擎	204	(一一一)	
熨斗	114	擎令共龙	317	鑿花匠	152
劈力拍辣	318	薪俸	29	( 一)	
劈把	242	薤菜	47	餐巾纸	110
劈柴片	334	薄	248	餐厅	32
劈硬柴	334	薄刀	106	餐碟	105
劈腿	159	薄匀匀	272	( 一)	
(一、)		薄百页	62	踵	215
翳鞘	46	薄血血	272	嘴刁	217
瓊	41	薄菜菜	272	嘴(巴)	121
(一一)		薄荷	52	嘴唇(皮)	121
戮	41	薄脆	60	嘴唇膏	87
戮牛	39	薄粥	56	嘴臭	133
戮鸡	41	薄器器	272	嘴硬骨头酥	361
彘	211	榭	100	嘴馋	217
十六画		榭窗	23	嘴薄两层皮,翻来翻	
(一一)		橹	37	去佻是理	383
靛青	253	橹捻头	37	踱方步	214
(一 )		橹绷绳	37	踱头	164
播沙圆	57	橘子	50	踱头踱脑	279
撵	232	橘子水	71	蹄筋	65
撵带胡子	127	橘红	253	蹄膀	65
撵(柴)把	18	橘黄	253	蹉	213
		整天	14	螃蟹	43
		整日	14	噉	262
		整齐	251		
		整体浴室	93		
		整夜	14		
		醒	221		

噱头	196	磨(子)	19	懒得	235
噱头势	196	磨牙齿	218	懒惰	266
噱头(势)	262	磨光石卵子	361		
嗽	314	磨花玻璃	118	[、一]	
噫	315	磨肚脐眼	19	褶裯	84
鸚哥	40	磨夜作	16		
默书	179	磨柄	19	[一—]	
默写	179	磨黄昏	235	闾	244
馥	262	磨墨	176	壁角(落)	95
		磨镜子	242	壁虎	45
[ ]		磨镜党	160	壁虱	46
镜子	101	磨擦	206	壁榻	97
镜盒	89			壁蟪	46
箏	210	[、 ]		避震车	35
篮(头)	106	槌女	156	敲	204
篮球	190	糖	67	犟	262
筊	96	糖头	68	犟头偻脑	279
篾箕	110	糖果店	32	犟头掀脑	279
篷	38	糖果鞋	85	犟头颈	334
篙子	37	糖圆	57	犟头磊脑	279
篱笆扎得紧,野狗钻		糖脆梅	70		
勿进	382	糖粥	56	[一—]	
蒲	19	糕	58	绿	205
		糕团店	32	绿边	86
[ ]		煊	250	绿袖子(管)	205
盥洗室	93			绿袖捋臂	354
龛人(头)	162	[、、]		绿衮头	205
龛头	162	漱	245	辘	210
		潏	245		
[ ]、		潏搭搭	273	十七画	
甌	243	懒	266	[一—]	
盒	208	懒人	163	髻	250
		懒人自有懒福,晏来		戴	223
[ ]—		吃碗厚粥	383	戴白花	141
膨体	76	懒人沙发	100	戴孝	140
瞪	257	懒人拖长线	361	戴钢帽	223
瞪食	130	懒扑	266	戴高帽子	354
雕花瓷砖	98	懒扑鬼	162	戴绿帽子	354
鲸鱼	39	懒虫	163	戴帽子	334
馍焦	56	懒骨头	163	擗	219
		懒料	266	擦	210
[、—]		懒料坯	163	擦粥擦饭	354
磨	210				

撩边球	334	敲	210	臂把	123
撩板	110	箴竹	52	臂把朝外弯	361
撩背	220	篾席	103	臂撑子	123
藏青	253	箴崭全新	277	擘	204
薰条	70	繁体字	174	擘辮子	219
棚	53				
檀香扇	116	[J J]		[一 J]	
檀香橄榄	70	蹩	213	嫫嫫	143
[一 J]		[J 一]		十八画	
鹁哥	40	鳊鱼	43	[一  ]	
[一、]		[、一]		髻头发	126
霜	3	癌	133	搥	204
霜打	3	辮子	88	攮	316
		辮子头	88	攮声能	316
[ 一]		辮子梢	88	藕	50
醒里醒蛄	281			藕色	252
醒蛄	251	[、J]		藕粉	58
		槽钵头	63	藤绷	101
[ 一]		槽蛋	66	藤椅	100
瞳孔	120	糠	47	藤榻	101
闾	209				
螳螂	45	[、、]		[一 J]	
螺丝钻	16	豁	239	屙	132
螺蛳	44	豁一转	214		
螺蛳壳里做道场	372	豁开	243	[ 一]	
螺蛳酱菜	61	豁牙(齿)	134	踮	215
蟑螂	46	豁水	43	踮极	190
蟑螂搭灶鸡,一对好		豁边	259	踮迪	180
夫妻	382	豁边	190	踮蛛	46
踮	225	豁虎跳	183	踮螟	43
噱	310	豁拳	127	踮蹿蹿	318
		豁眼梢	96	蹯	213
[J一]		豁圈门	334	蹯肠曲节	354
镣(子)	18	豁翎子	215		
镞	41	豁脚	317	[J一]	
罅巴眼	127	豁喇喇	134	籍	18
黏	257	豁嘴	7	镞子	103
黏牢	231	豁豁	104	镞肚底	104
黏格格	270	豁镞		镞灶	97
黏搭搭	270			镞灶水	107
		[一—]		镞铲	104
		臂症	122		

镗盖	104
镗头	87
镰刀	18
剡	210
剡田	19
剡肉	74
剡咸肉	334
管	89
〔J、〕	
翻	227
翻门槛	334
翻毛腔	334
翻白眼	334
翻夹里	334
翻行头	334
翻轩	94
翻梢	242
翻姐搭舌头	361
翻船	241
翻脚底	334
翻麻将牌	185
翻翘	88
翻跟斗	190
〔J→〕	
鲚鱼	43
鲚鱼有三寸肚肠	377
〔、→〕	
鹰爪鼻(头)	127
鹰洋	30
鹰架	97
癞水	44
癞(水)蛤巴	44
癞头鼋	44
癞团	44
癞疥疮	132
癞蛤巴车	34
癞蛤蟆	44
瘡瘡头	132

〔、J〕	
整脚	261
整脚货	24
整腰	133,220
〔、、〕	
瀑布	6
澄	244
滌	242
槽冲	264
〔、→〕	
褶	211
褶角	86
褶	84
〔→、〕	
戳	211
戳儿手	161
戳千刀	166
戳子	175
戳死板凳	353
戳伊起来	167
戳枪戳箭	354
戳椰	167
戳椰娘个尻	167
戳鱼	20
戳尻	223
戳起来	211
戳铲	240
戳镜	219
戳壁脚	334
戳	211
〔→→〕	
邈里邈邈	281
邈邈	251
邈邈天气	4
十九画	
〔- 〕	
趺	214

趺外头	9
趺进趺出	214
趺角	9
趺角路	7
趺着	234
趺趺	294
擢	205
擢	207
擢	231
孽债	159
警卫员	151
警察	151
罄	243
蘑菇	50
榜檐	94
攀朋搭友	354
攀亲	137
攀谈	195
攀模子	335
囊	249
〔-J〕	
颞	221
颞肿	221
颞(肿)	132
〔 →〕	
颞	245
〔 →〕	
嚅	314
蹴	215
蹲	215
蹲坑	223
蹲鸽棚	335
蹲	215
蹲红	236
蹲跟斗	190
〔J-〕	
糈	217
糈	213

簿子	175	溃	244	孃孃	169
〔丿丨〕		〔一丿〕		孃孃婆婆	169
胸病	131	嬾	260	廿一画	
〔丿一〕		廿画		〔一〕	
鳧柳丝	70	〔一〕		罄	243
鳧(鱼)	42	鬚	219	罄口	119
鳧卷	63	鬚头发	219	罄脱	244
鳧鲋	42	鬚头曲发	354	露马脚	335
鳧	39	鬚角	121	露天通事	152
蟹	43	鬚脚	121	露天牌九	354
蟹也会笑	354	趨	216	露水	3
蟹手蟹脚	354	〔丨〕		露水夫妻	159
蟹肉棒	66	嚼	217	露风声	335
蟹壳	44	嚼舌头	335	露头	240
蟹壳黄	57	嚼舌头根	354	露台	93
蟹陀陀	43	〔丿〕		露背装	79
蟹青	253	脊	221	露脐装	79
蟹派	60	脊阳棚	131	露梯	94
蟹粉	64	鳧鱼	43	〔丨〕	
蟹粉小笼	57	鳧丝	66	嚶嚶嚶	317
蟹黄	43	鳧糊	66	〔一〕	
蟹脚	43	〔、〕		璧	210
蟹膏	44	糯	254	璧刀布	118
蟹螯	43	糯米	47	璧自来火	210
〔、一〕		糯米户头	28	璧墨	176
癖	132	糯米心肠	354	璧墨水	176
麀糟	251	糯米团	57	廿二画	
敲	249	糯米纸	72	〔一〕	
〔、丿〕		糯米管子	106	撵	224
爆	73, 243	灌水	20	蘸水(钢)笔	175
爆鱼	63	灌溉	20	囊	284
爆炒米花	73	灌墨水	176	〔丨〕	
爆炸头	88	〔一〕		黥	260
爆炸烫	88	譬如	303	〔丿〕	
爇	73	譬如勿是	354	镶	231
爇料	68	譬如讲	303		
〔、、〕					
癩	221				

廿三画 〔 丨 〕		廿五画 〔 丶 〕		廿七画 〔 一 〕	
警	228	慧	264	藓	75
		慧人	164	数字·字母	
		慧人有慧福	361		
罐头	106	慧大	164	8424	51
		慧大女婿	172	A字裙	83
		慧巴子	164	A货	25
		慧头慧脑	279	IP电话	115
罐	258	慧血血	274	K歌	180
罐	220	慧进勿慧出	361	PK	183
		慧卵	164	QQ车	35
		慧浮尸	164	SPA	32
鼯	257	慧脱了	335	TV墙	95
鼯鼻头	134	慧搭搭	274	T恤衫	78
鼯鼯叫	276	慧嘿嘿	274	U盘	177
鼯	39			V字领	80

**图书在版编目(CIP)数据**

上海话大词典/钱乃荣等编著. —上海:上海辞书出版社,2007.8  
(2008.2重印)

ISBN 978-7-5326-2248-1

I. 上... II. 钱... III. 吴语—词典 IV. H173-61

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第045788号

**责任编辑** 陈 崎 祝柯杨

**装帧设计** 杨钟玮

**出版人** 张晓敏

**上海话大词典**

上海世纪出版股份有限公司 出版、发行

上海辞书出版社

(上海陕西北路457号 邮政编码 200040)

电话: 021—62472088

www.ewen.cc www.cishu.com.cn

上海望新印刷厂印刷

开本 850 × 1168 1/32 印张 16.25 插页 5 字数 700 000

2007年8月第1版 2008年2月第3次印刷

ISBN 978-7-5326-2248-1/H·305

定价: 38.00元

如发生印刷、装订质量问题,读者可向工厂调换。

联系电话: 021—59936740